

MOTOTRBO™

PROFESSIONAL DIGITAL TWO-WAY RADIO

MOTOTRBO R7Ex Portable Radio User Guide

APRIL 2025

© 2025 Motorola Solutions, Inc. All Rights Reserved.



MN010917A01-AA

Contents

List of Figures.....	10
List of Tables.....	11
Legal and Support.....	12
Intellectual Property and Regulatory Notices.....	12
Legal and Compliance Statements.....	13
Important Safety Information.....	13
Regulatory Compliance Information.....	13
Warranty and Service Support.....	14
Batteries and Chargers Warranty.....	14
The Workmanship Warranty.....	14
The Capacity Warranty.....	14
Limited Warranty.....	14
MOTOROLA SOLUTIONS COMMUNICATION PRODUCTS.....	14
I. WHAT THIS WARRANTY COVERS AND FOR HOW LONG:.....	14
II. GENERAL PROVISIONS.....	15
III. STATE LAW RIGHTS:.....	15
IV. HOW TO GET WARRANTY SERVICE.....	15
V. WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER.....	15
VI. PATENT AND SOFTWARE PROVISIONS.....	16
VII. GOVERNING LAW.....	16
VIII. For Australia Only.....	16
Chapter 1: Read Me First.....	18
1.1 Software Version.....	19
1.2 Specifications.....	19
Chapter 2: Introduction.....	20
Chapter 3: Radio Care.....	21
3.1 Storing Your New Radio.....	21
3.2 Radio Cleaning and Disinfecting.....	22
Chapter 4: Battery Care.....	23
4.1 Battery Storage.....	23
4.2 Battery Life Extension.....	23
4.3 Battery Charging Temperature.....	23
4.4 Additional Battery Warnings or Cautions.....	23
Chapter 5: Radio Overview.....	24
5.1 Keypad Overview.....	27
5.2 Programmable Buttons.....	28

5.3 LED Indications.....	32
Chapter 6: Icons.....	34
6.1 Display Icons.....	34
6.2 Advanced Menu Icons.....	36
6.3 Bluetooth Devices Icons.....	37
6.4 Call Icons.....	37
6.5 Job Tickets Icons.....	38
6.6 Mini Notice Icons.....	39
6.7 Sent Items Icons.....	39
Chapter 7: System Overview.....	40
7.1 Capacity Max.....	40
7.2 Other Systems.....	40
7.2.1 Conventional Analog and Digital Modes.....	40
7.2.2 IP Site Connect.....	40
7.2.3 Capacity Plus.....	41
Chapter 8: Getting Started.....	42
8.1 Charging the Battery.....	42
8.2 Attaching the Battery.....	42
8.3 Removing the Battery.....	43
8.4 Attaching the Antenna.....	43
8.5 Removing the Antenna.....	43
8.6 Inserting the Radio into the Carry Case.....	43
8.7 Removing the Radio from the Carry Case.....	45
8.8 Attaching the Belt Clip.....	45
8.9 Removing the Belt Clip.....	45
8.10 Attaching the Accessory Connector Cover.....	45
8.11 Removing the Accessory Connector Cover.....	45
8.12 Attaching the Accessory Connector.....	46
8.13 Turning the Radio On.....	46
8.14 Turning the Radio Off.....	46
8.15 Holding Your Radio While Transmitting Audio.....	46
8.16 Adjusting the Volume.....	47
Chapter 9: Registration.....	48
Chapter 10: Zone and Channel Selections.....	49
10.1 Selecting Zones.....	49
10.2 Selecting Zones Using Alias Search.....	49
10.3 Selecting Channels.....	49
10.4 Selecting Channels Using Direct Channel Dial.....	50
Chapter 11: Site Overview.....	51

11.1 Site Restriction.....	51
11.2 Site Trunking.....	51
11.3 Turning the Site Lock On.....	51
11.4 Turning the Site Lock Off.....	52
11.5 Enabling the Manual Site Search.....	52
11.6 Accessing Neighbor Sites List.....	53
Chapter 12: Types of Radio Calls.....	54
12.1 Making Calls on the Radio.....	55
12.2 Making Calls with Contact List.....	55
12.3 Making Calls with Manual Dial.....	56
12.4 Making Calls with Programmable Number Keys.....	57
12.5 Receiving and Responding to Calls on the Radio.....	57
12.6 Accepting Private Calls.....	57
12.7 Declining Private Calls.....	58
Chapter 13: Phone Calls.....	59
13.1 Making Phone Calls.....	59
13.2 Making Phone Calls with Contact List.....	59
13.3 Making Phone Calls with Manual Dial.....	60
13.4 Dual Tone Multi Frequency.....	60
13.4.1 Initiating the DTMF Tone.....	60
13.5 Receiving and Responding to Phone Calls.....	61
Chapter 14: Call Alert Operation.....	62
14.1 Making Call Alerts.....	62
14.2 Responding to Call Alerts.....	62
Chapter 15: Call Indicator Settings.....	63
15.1 Activating Call Ringers.....	63
15.2 Deactivating Call Ringers.....	63
15.3 Assigning Ring Styles.....	64
15.4 Escalating Alarm Tone Volume.....	64
Chapter 16: Call Log Features.....	65
16.1 Viewing Recent Calls.....	65
16.2 Storing Aliases or IDs from the Call List.....	65
16.3 Deleting Calls from the Call List.....	66
16.4 Viewing Details from the Call List.....	66
Chapter 17: Call Queue.....	67
17.1 Receiving Call Queues.....	67
Chapter 18: Call Preemption	68
Chapter 19: Priority Call.....	69
19.1 Switching the Priority Call Level.....	69

Chapter 20: Voice Interrupt.....	70
20.1 Enabling the Voice Interrupt.....	70
20.2 Initiating Transmit Interrupt.....	70
Chapter 21: Contacts Settings.....	71
21.1 Adding New Contacts.....	71
21.2 Setting Default Contacts.....	71
21.3 Assigning Entries to Programmable Number Keys.....	72
21.4 Removing Associations Between Entries and Programmable Number Keys.....	72
Chapter 22: Dynamic Caller Alias.....	73
22.1 Editing the Caller Alias.....	73
22.2 Viewing the Caller Aliases List.....	73
22.3 Initiating Private Calls From the Caller Aliases List.....	73
Chapter 23: Dynamic Group Number Assignment.....	74
23.1 Making DGNA Calls.....	74
23.2 Making Non-DGNA Calls.....	75
23.3 Receiving and Responding to DGNA Calls.....	75
Chapter 24: Audio Recording.....	76
24.1 Accessing Audio Playback.....	76
Chapter 25: Switching Audio Route between Internal Radio Speaker and Wired Accessory.....	77
Chapter 26: Bluetooth®.....	78
26.1 Turning the Bluetooth On.....	78
26.2 Turning the Bluetooth Off.....	78
26.3 Connecting to Bluetooth Devices.....	78
26.4 Disconnecting from Bluetooth Devices.....	79
26.5 Switching Audio Route between Internal Radio Speaker and Bluetooth Device.....	79
26.6 Viewing Device Details.....	79
26.7 Editing Device Names.....	79
26.8 Deleting Device Names.....	80
26.9 Adjusting Bluetooth Mic Gain Values.....	80
Chapter 27: Wi-Fi Operation.....	81
27.1 Turning Wi-Fi On.....	81
27.2 Turning Wi-Fi Off.....	81
27.3 Turning Wi-Fi On Remotely Using a Designated Radio.....	82
27.4 Turning Wi-Fi Off Remotely Using a Designated Radio.....	82
27.5 Checking Wi-Fi Connection Status.....	83
27.6 Refreshing Network Lists.....	83
27.7 Adding a Network.....	83
27.8 Connecting to a Network Access Point.....	83

27.9 Viewing Details of Network Access Points.....	84
27.10 Removing Network Access Points.....	85
27.11 Viewing Enterprise Wi-Fi Certificate Details.....	85
Chapter 28: Emergency Operation.....	86
28.1 Sending Emergency Alarms.....	87
28.2 Sending Emergency Alarms with Call.....	87
28.3 Sending Emergency Alarms with Voice to Follow.....	87
28.4 Responding to Emergency Alarms.....	88
28.5 Responding to Emergency Alarms with Call.....	88
28.6 Reinitiating the Emergency Mode.....	89
28.7 Exiting the Emergency Mode.....	89
Chapter 29: Fall Alert.....	90
29.1 Turning the Fall Alert Feature On.....	90
29.2 Turning the Fall Alert Feature Off.....	90
Chapter 30: Lone Worker.....	91
Chapter 31: Security.....	92
31.1 Stunning Radios.....	92
31.2 Reviving Radios.....	93
31.3 Radio Kill.....	93
Chapter 32: Scan.....	94
32.1 Turning the Scan On.....	95
32.2 Turning the Scan Off.....	95
32.3 Scan Talkback.....	95
32.4 Nuisance Channels.....	96
32.4.1 Deleting Nuisance Channels.....	96
32.4.2 Restoring Nuisance Channels.....	96
32.5 Priority Monitor.....	96
32.6 Receive Group List.....	97
32.7 Vote Scan.....	97
32.8 Scan Lists.....	97
32.8.1 Editing the Scan List.....	97
32.8.2 Editing Priority for the Scan List.....	98
32.8.3 Viewing the Scan List.....	98
32.8.4 Adding New Entries to the Scan List.....	98
32.8.5 Deleting Entries from the Scan List.....	99
32.9 Flexible Receive List	99
32.9.1 Turning the Flexible Receive List On.....	99
32.9.2 Turning the Flexible Receive List Off.....	99
32.9.3 Adding New Entries to the Flexible Receive List.....	100

32.9.4 Deleting Entries from the Flexible Receive List.....	100
32.10 Multi-Talkgroup Affiliation.....	100
32.10.1 Adding the Talkgroup Affiliation.....	100
32.10.2 Removing the Talkgroup Affiliation.....	101
Chapter 33: Home Channel Reminder.....	102
33.1 Muting the Home Channel Reminder.....	102
33.2 Setting New Home Channels.....	102
Chapter 34: Job Tickets.....	103
34.1 Accessing the Job Tickets Folder.....	103
34.2 Logging In the Remote Server.....	103
34.3 Creating Job Tickets.....	104
34.4 Sending Job Tickets Using Job Tickets Templates.....	104
34.5 Responding to Job Tickets.....	105
34.6 Deleting Job Tickets.....	105
Chapter 35: Monitor Feature.....	106
35.1 Monitoring Channels.....	106
35.2 Permanent Monitor.....	106
35.2.1 Setting the Permanent Monitor.....	106
Chapter 36: Remote Monitor.....	107
36.1 Initiating the Remote Monitor.....	108
Chapter 37: Mute Mode.....	109
37.1 Turning the Mute Mode On.....	109
37.2 Setting the Mute Mode Timer.....	109
37.3 Exiting the Mute Mode.....	110
Chapter 38: Notification List.....	111
38.1 Accessing the Notification List.....	111
Chapter 39: Over-the-Air Programming.....	112
Chapter 40: Front Panel Programming.....	113
40.1 Entering the Front Panel Programming.....	113
Chapter 41: Radio Check.....	114
41.1 Sending Radio Checks.....	114
Chapter 42: Received Signal Strength Indicator.....	115
42.1 Viewing RSSI Values.....	115
Chapter 43: Response Inhibit.....	116
43.1 Setting the Response Inhibit.....	116
Chapter 44: Rental Timer.....	117
44.1 Accessing Rental Timer Information.....	117
44.2 Rental Expiry Reminder.....	117

44.3 Extending the Rental Period.....	118
Chapter 45: Service and Support.....	119
45.1 Accessing Notifications.....	119
45.2 Accessing Service and Support.....	119
45.3 Viewing Service Contact.....	120
Chapter 46: Status Message.....	121
46.1 Viewing Status Messages.....	121
46.2 Sending Status Messages.....	121
46.3 Responding to Status Messages.....	122
46.4 Deleting Status Messages.....	122
Chapter 47: Text Messaging.....	123
47.1 Viewing Text Messages.....	123
47.2 Composing Text Messages.....	123
47.3 Sending Text Messages.....	124
47.4 Responding to Text Messages.....	125
47.5 Forwarding Text Messages.....	125
47.6 Deleting Text Messages.....	126
47.7 Setting Text Message Alert Tones.....	126
Chapter 48: Analog Status Update.....	127
48.1 Sending Status Updates to Predefined Contacts.....	127
48.2 Viewing 5-Tone Status Details.....	127
48.3 Editing 5-Tone Status Details.....	128
Chapter 49: Analog Message Encode.....	129
49.1 Sending MDC Encode Messages to Dispatchers.....	129
49.2 Sending 5-Tone Encode Messages to Contacts.....	129
Chapter 50: Indoor Location.....	130
50.1 Setting the Indoor Location.....	130
50.2 Accessing Indoor Location Beacons Information.....	130
Chapter 51: Auto-Range Transponder System.....	131
Chapter 52: Utilities.....	132
52.1 Talkaround.....	132
52.1.1 Toggling Between Repeater and Talkaround Mode.....	132
52.2 Setting Radio Tones and Alerts.....	132
52.3 Setting Power Levels.....	132
52.4 Adjusting Display Settings.....	133
52.5 Setting Squelch Levels.....	133
52.6 Keypad Lock Options.....	133
52.6.1 Locking or Unlocking the Keypad.....	134
52.7 Setting Languages.....	134

52.8 Setting LED Indicators.....	134
52.9 Password Lock.....	134
52.9.1 Accessing Radios with Password.....	135
52.9.2 Unlocking Radios in Locked State.....	135
52.9.3 Setting the Password Lock.....	135
52.9.4 Changing Passwords.....	136
52.10 Voice Announcement.....	136
52.10.1 Setting the Voice Announcement.....	136
52.11 Text-to-Speech.....	136
52.11.1 Setting the Text-to-Speech.....	137
52.12 Setting the Microphone Automatic Gain Control.....	137
52.13 Setting the Text Entry.....	137
52.14 Privacy.....	138
52.14.1 Setting Privacy.....	139
52.15 Voice Operating Transmission.....	139
52.15.1 Setting the Voice Operating Transmission.....	139
52.16 Setting the Audio Profiles.....	139
52.17 Setting the Acoustic Feedback Suppressor.....	140
52.18 Setting the Noise Suppress.....	140
52.19 Setting the Global Navigation Satellite System.....	140
52.20 Setting the Automatic Call Forwarding.....	141
52.21 Setting the Intelligent Audio.....	141
52.22 Setting the Trill Enhancement.....	141
52.23 Accessing the Radio Information.....	142
52.24 Identifying the Cable Type.....	142
Chapter 53: Authorized Accessories List.....	143

List of Figures

Figure 1: R7Ex FKP.....20

Figure 2: R7Ex NKP.....20

Figure 3: Full Keypad Overview.....24

Figure 4: Non-Keypad Overview.....25

Figure 5: Keypad Overview.....27

List of Tables

Table 1: Special Notations.....	18
Table 2: The Feature Access and Indications of Different Radio Model.....	20
Table 3: IP Specification.....	21
Table 4: Full Keypad Model Overview.....	24
Table 5: Non-Keypad Model Overview.....	25
Table 6: Keypad Overview.....	27
Table 7: Assignable Radio Functions.....	28
Table 8: LED Indicators.....	32
Table 9: Display Icons.....	34
Table 10: Advanced Menu Icons.....	37
Table 11: Bluetooth Device Icons.....	37
Table 12: Call Icons.....	37
Table 13: Job Ticket Icons.....	38
Table 14: Mini Notice Icons.....	39
Table 15: Sent Item Icons.....	39
Table 16: Correct and Incorrect Radio Placement in Carry Case.....	44
Table 17: Correct and Incorrect Orientation to Button The Carry Case.....	44
Table 18: Number of Supported Zones and Channels.....	49
Table 19: Types of Radio Calls.....	54
Table 20: Emergency Modes.....	86
Table 21: Scan Methods.....	94
Table 22: Scan Talkback Type.....	95
Table 23: Hot Mic Sources.....	107
Table 24: Text Message Types and the Character Limits.....	123
Table 25: Auto-Range Transponder System Indications.....	131
Table 26: Privacy Types and Settings.....	138

Legal and Support

Intellectual Property and Regulatory Notices

Copyrights

The Motorola Solutions products described in this document may include copyrighted Motorola Solutions computer programs. Laws in the United States and other countries preserve for Motorola Solutions certain exclusive rights for copyrighted computer programs. Accordingly, any copyrighted Motorola Solutions computer programs contained in the Motorola Solutions products described in this document may not be copied or reproduced in any manner without the express written permission of Motorola Solutions.

No part of this document may be reproduced, transmitted, stored in a retrieval system, or translated into any language or computer language, in any form or by any means, without the prior written permission of Motorola Solutions, Inc.

Trademarks

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS, and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners.

License Rights

The purchase of Motorola Solutions products shall not be deemed to grant either directly or by implication, estoppel or otherwise, any license under the copyrights, patents or patent applications of Motorola Solutions, except for the normal nonexclusive, royalty-free license to use that arises by operation of law in the sale of a product.

Open Source Content

This product may contain Open Source software used under license. Refer to the product installation media for full Open Source Legal Notices and Attribution content.

European Union (EU) and United Kingdom (UK) Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive



The European Union's WEEE directive and the UK's WEEE regulation require that products sold into EU countries and the UK must have the crossed-out wheeled bin label on the product (or the package in some cases). As defined by the WEEE directive, this crossed-out wheeled bin label means that customers and end users in EU and UK countries should not dispose of electronic and electrical equipment or accessories in household waste.

Customers or end users in EU and UK countries should contact their local equipment supplier representative or service center for information about the waste collection system in their country.

Disclaimer

Please note that certain features, facilities, and capabilities described in this document may not be applicable to or licensed for use on a specific system, or may be dependent upon the characteristics of a specific mobile subscriber unit or configuration of certain parameters. Please refer to your Motorola Solutions contact for further information.

© 2025 Motorola Solutions, Inc. All Rights Reserved

Legal and Compliance Statements

Important Safety Information

RF Energy Exposure and Product Safety Guide for Portable Two-Way Radios

 **CAUTION:** This radio is restricted to Occupational use only. Before using the radio, read the RF Energy Exposure and Product Safety Guide that comes with the radio. This guide contains operating instructions for safe usage, RF energy awareness, and control for compliance with applicable standards and regulations.

Any modification to this device, not expressly authorized by Motorola Solutions, may void the user's authority to operate this device.

Regulatory Compliance Information



China

The CMIIT ID is shown on the radio equipment identification label.

Europe

This is to declare that MSI products comply with the EU Directive 2011/65/EU (Restriction of Hazardous Substance or RoHS-2) and India RoHS, including applicable exemptions, with respect to the following substances:

- Lead (Pb) < 0.1% by weight (1000 ppm)
- Mercury (Hg) < 0.1% by weight (1000 ppm)
- Cadmium (Cd) < 0.01% by weight (100 ppm)
- Hexavalent Chromium (Cr6+) < 0.1% by weight (1000 ppm)
- Polybrominated Biphenyls (PBB) < 0.1% by weight (1000 ppm)
- Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDE) < 0.1% by weight (1000 ppm)

For radio models with Wi-Fi and Bluetooth available in Brazil

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução no 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da Taxa de Absorção Específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência, de acordo com as Resoluções no 303/2002 e 533/2009.

Os dispositivos Bluetooth e WiFi deste equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Singapore

This IMDA label is applicable to these products:

AZH57QCN9RA3AN

AZH57QCC9WA3AN

Warranty and Service Support

Batteries and Chargers Warranty

The Workmanship Warranty

The workmanship warranty guarantees against defects in workmanship under normal use and service.

All MOTOTRBO Batteries	Please refer to the warranty statement of your region.
IMPRES Chargers (Single-Unit and Multi-Unit, with Display)	12 Months

The Capacity Warranty

The capacity warranty guarantees 80% of the rated capacity for the warranty duration. Please refer to the warranty statement for your region.

Limited Warranty

MOTOROLA SOLUTIONS COMMUNICATION PRODUCTS

I. WHAT THIS WARRANTY COVERS AND FOR HOW LONG:

Motorola Solutions, Inc. ("Motorola Solutions") warrants the Motorola Solutions manufactured Communication Products listed below ("Product") against defects in material and workmanship under normal use and service for a period of time from the date of purchase as scheduled below:

Portable Radios	Please refer to the warranty statement of your region.
Product Accessories	One (1) Year

Motorola Solutions, at its option, will at no charge either repair the Product (with new or reconditioned parts), replace it (with a new or reconditioned Product), or refund the purchase price of the Product during the warranty period provided it is returned in accordance with the terms of this warranty. Replaced parts or boards are warranted for the balance of the original applicable warranty period. All replaced parts of Product shall become the property of Motorola Solutions.

This express limited warranty is extended by Motorola Solutions to the original end user purchaser only and is not assignable or transferable to any other party. This is the complete warranty for the Product manufactured by Motorola Solutions. Motorola Solutions assumes no obligations or liability for additions or modifications to this warranty unless made in writing and signed by an officer of Motorola Solutions.

Unless made in a separate agreement between Motorola Solutions and the original end user purchaser, Motorola Solutions does not warrant the installation, maintenance or service of the Product.

Motorola Solutions cannot be responsible in any way for any ancillary equipment not furnished by Motorola Solutions which is attached to or used in connection with the Product, or for operation of the Product with any ancillary equipment, and all such equipment is expressly excluded from this warranty. Because each system which may use the Product is unique, Motorola Solutions disclaims liability for range, coverage, or operation of the system as a whole under this warranty.

II. GENERAL PROVISIONS

This warranty sets forth the full extent of Motorola Solutions responsibilities regarding the Product. Repair, replacement or refund of the purchase price, at Motorola Solutions option, is the exclusive remedy. THIS WARRANTY IS GIVEN IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS WARRANTIES. IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY. IN NO EVENT SHALL MOTOROLA SOLUTIONS BE LIABLE FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT, FOR ANY LOSS OF USE, LOSS OF TIME, INCONVENIENCE, COMMERCIAL LOSS, LOST PROFITS OR SAVINGS OR OTHER INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE SUCH PRODUCT, TO THE FULL EXTENT SUCH MAY BE DISCLAIMED BY LAW.

III. STATE LAW RIGHTS:

SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR LIMITATION ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY.

This warranty gives specific legal rights, and there may be other rights which may vary from state to state.

IV. HOW TO GET WARRANTY SERVICE

You must provide proof of purchase (bearing the date of purchase and Product item serial number) in order to receive warranty service and, also, deliver or send the Product item, transportation and insurance prepaid, to an authorized warranty service location. Warranty service will be provided by Motorola Solutions through one of its authorized warranty service locations. If you first contact the company which sold you the Product (for example, dealer or communication service provider), it can facilitate your obtaining warranty service. You can also call Motorola Solutions at 1-800-927-2744.

V. WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER

1. Defects or damage resulting from use of the Product in other than its normal and customary manner.
2. Defects or damage from misuse, accident, water, or neglect.
3. Defects or damage from improper testing, operation, maintenance, installation, alteration, modification, or adjustment.
4. Breakage or damage to antennas unless caused directly by defects in material workmanship.
5. A Product subjected to unauthorized Product modifications, disassembles or repairs (including, without limitation, the addition to the Product of non-Motorola Solutions supplied equipment) which adversely affect performance of the Product or interfere with Motorola Solutions normal warranty inspection and testing of the Product to verify any warranty claim.
6. Product which has had the serial number removed or made illegible.
7. Rechargeable batteries if any of the seals on the battery enclosure of cells are broken or show evidence of tampering.
8. Rechargeable batteries if the damage or defect is caused by charging or using the battery in equipment or service other than the Product for which it is specified.

9. Freight costs to the repair depot.
10. A Product which, due to illegal or unauthorized alteration of the software/firmware in the Product, does not function in accordance with Motorola Solutions published specifications or the FCC certification labeling in effect for the Product at the time the Product was initially distributed from Motorola Solutions.
11. Scratches or other cosmetic damage to Product surfaces that does not affect the operation of the Product.
12. Normal and customary wear and tear.

VI. PATENT AND SOFTWARE PROVISIONS

Motorola Solutions will defend, at its own expense, any suit brought against the end user purchaser to the extent that it is based on a claim that the Product or parts infringe a United States patent, and Motorola Solutions will pay those costs and damages finally awarded against the end user purchaser in any such suit which are attributable to any such claim, but such defense and payments are conditioned on the following:

1. Motorola Solutions will be notified promptly in writing by such purchaser of any notice of such claim,
2. Motorola Solutions will have sole control of the defense of such suit and all negotiations for its settlement or compromise, and
3. Should the Product or parts become, or in Motorola Solutions opinion be likely to become, the subject of a claim of infringement of a United States patent, that such purchaser will permit Motorola Solutions, at its option and expense, either to procure for such purchaser the right to continue using the Product or parts or to replace or modify the same so that it becomes non-infringing or to grant such purchaser a credit for the Product or parts as depreciated and accept its return. The depreciation will be an equal amount per year over the lifetime of the Product or parts as established by Motorola Solutions.

Motorola Solutions will have no liability with respect to any claim of patent infringement which is based upon the combination of the Product or parts furnished hereunder with software, apparatus or devices not furnished by Motorola Solutions, nor will Motorola Solutions have any liability for the use of ancillary equipment or software not furnished by Motorola Solutions which is attached to or used in connection with the Product. The foregoing states the entire liability of Motorola Solutions with respect to infringement of patents by the Product or any parts thereof.

Laws in the United States and other countries preserve for Motorola Solutions certain exclusive rights for copyrighted Motorola Solutions software such as the exclusive rights to reproduce in copies and distribute copies of such Motorola Solutions software. Motorola Solutions software may be used in only the Product in which the software was originally embodied and such software in such Product may not be replaced, copied, distributed, modified in any way, or used to produce any derivative thereof. No other use including, without limitation, alteration, modification, reproduction, distribution, or reverse engineering of such Motorola Solutions software or exercise of rights in such Motorola Solutions software is permitted. No license is granted by implication, estoppel or otherwise under Motorola Solutions patent rights or copyrights.

VII. GOVERNING LAW

This Warranty is governed by the laws of the State of Illinois, U.S.A.

VIII. For Australia Only

This warranty is given by Motorola Solutions Australia Pty Limited (ABN 16 004 742 312) of Tally Ho Business Park, 10 Wesley Court, Burwood East, Victoria.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australia Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Motorola Solutions Australia's limited warranty above is in addition to any rights and remedies you may have under the Australian Consumer Law. If you have any queries, please call Motorola Solutions Australia at 1800 457 439. You may also visit our website: http://www.motorolasolutions.com/XA-EN/Pages/Contact_Us for the most updated warranty terms.

Chapter 1

Read Me First

This user guide covers the basic operations of the radio models.

Notations Used in This Manual

Throughout the text in this publication, you notice the use of **Warning**, **Caution**, and **Notice**. These notations are used to emphasize that safety hazards exist, and the care that must be taken or observed.



WARNING: An operational procedure, practice, or condition, and so on, which may result in injury or death if not carefully observed.



CAUTION: An operational procedure, practice, or condition, and so on, which may result in damage to the equipment if not carefully observed.



NOTE: An operational procedure, practice, or condition, and so on, which is essential to emphasize.

Special Notations

The following special notations are used throughout the text to highlight certain information or items:

Table 1: Special Notations

Example	Description
Menu key or PTT button	Bold words indicate a name of a key, button, or soft menu item.
Your radio shows Bluetooth On.	Typewriter words indicate the MMI strings or messages displayed on your radio.
<required ID>	The courier, bold, italic, and angle brackets indicate user input.
Setup → Tone → All Tones	Bold words with the arrow in between indicate the navigation structure in the menu items.

Feature and Service Availability



NOTE:

Not all features in the manual are available in your radio. Some features vary by geographical regions. Your dealer or administrator may also have customized your radio for your specific needs. Contact your dealer or administrator for more information.

You can consult your dealer or system administrator about the following:

- What are the functions of each button?
- Which optional accessories may suit your needs?
- What are the best radio usage practices for effective communication?
- What maintenance procedures promote longer radio life?

1.1

Software Version

All the features described in the following sections are supported by the software version:

TRBO2025.01_FW_R02.25.01.3000 or later.

Contact your dealer or administrator for more information.

1.2

Specifications

For more information about your radio specifications, refer to the data sheet of your radio model at

www.motorolasolutions.com/R7Ex.

Chapter 2

Introduction

This user guide is written as per the highest tier model offered to your region.

The following table describes ways to access features for different radio models. You receive different indications depending on your radio model.

Table 2: The Feature Access and Indications of Different Radio Model

	Full Keypad	Non-Keypad
Radio Model	Figure 1: R7Ex FKP	Figure 2: R7Ex NKP
		
Feature Access	● Menu ● Programmable Button	Programmable Button
Feature Indication	● Tone ● LED indicator ● Display ● Voice Announcement or Text-to-Speech	● Tone ● LED indicator ● Voice Announcement or Text-to-Speech

 **NOTE:** To understand which feature is available with the **Programmable Button**, see [Programmable Buttons on page 28](#) topic.

Chapter 3

Radio Care

This section describes the basic handling precaution of your radio.

Table 3: IP Specification

IP Specification	Description
IP66	Allows your radio to withstand high-pressure water jets from any direction.
IP68	Allows your radio to withstand two meters of water for two hours, and adverse field conditions such as water drops, snow, dirt, grease, or other surface contaminants.



CAUTION: Do not disassemble your radio. This could damage radio seals and result in leak paths into the radio. Radio maintenance must be done in IECEx/ATEX certified service depot that is equipped to test and replace the seal on the radio.

- If your radio has been submerged in water, shake your radio well to remove any water that may be trapped inside the speaker grille and microphone port. Trapped water could cause decreased audio performance.
- If your battery contact area has been exposed to water, clean and dry battery contacts on both your radio and the battery before attaching the battery to radio. The residual water could short-circuit the radio.
- If your radio has been submersed in a corrosive substance (for example, saltwater), rinse radio and battery in fresh water then dry radio and battery.
- To clean the exterior surfaces of your radio, use a diluted solution of mild dishwashing detergent and fresh water (for example, one teaspoon of detergent to one gallon of water).
- Never poke the vent (hole) located on the radio chassis below under the back bezel. This vent allows for pressure equalization in the radio. Doing so may create a leak path into radio and submersibility may be lost.
- Never obstruct or cover the vent, even with a label.
- Ensure that no oily substances come in contact with the vent.
- Your radio is designed to be submersible to a maximum depth of 2 m and a maximum submersion time of 120 minutes. Exceeding maximum limit may result in damage to your radio.

3.1

Storing Your New Radio

Procedure:

1. Detach the battery and accessories from your radio.
2. Keep your radio with the detached battery and accessories in the original packaging.
3. Store the packaging in a controlled environment.

The following are the conditions for the controlled environment:

- Dry
- Well ventilated

- Temperature ranges from 68 °F/20 °C to 86 °F/ 30 °C
- 30% to 60% humidity



NOTE: Minor discoloration can occur if you store the radio for an extended period. However, the discoloration typically does not impact the performance of your radio.

3.2

Radio Cleaning and Disinfecting

This topic describes the recommended cleaning agents and the methods to clean the external and internal surfaces of your radio. External surfaces include the front cover, housing assembly, and battery. These surfaces should be cleaned whenever a periodic visual inspection reveals the presence of smudges, grease, or grime.

Ensure to use approved disinfectants or decontaminants. Approved options of disinfectants or decontaminants are as follows:

- De-Wipe Decontamination Wipes
- Isopropyl alcohol 70%
- Ethanol 70%
- Clorox Commercial Solutions® Clorox® Disinfecting Wipes, Fresh Scent
- Lysol Disinfecting Wipes, all scents



CAUTION: Use all chemicals as prescribed by the manufacturer. Follow all safety precautions as defined on the label or material safety data sheet. The effects of certain chemicals and their vapors can have harmful results on certain plastics. Avoid using aerosol sprays, tuner cleaners, and other chemicals.



NOTE: Only clean internal surfaces when your radio is disassembled for service or repair.

Motorola Solutions provides recommended cleaning and disinfecting guidelines for your radios, based on current and best understanding of radio hygiene. As per global health authorities, removing germs, dirt, and impurities from surfaces lowers the risk of spreading infection. For more information on recommended cleaning and disinfecting guidelines, refer to the following links:

- <https://youtu.be/cYjxoUNCXZo>
- <https://www.motorolasolutions.com/newsroom/press-releases/recommended-cleaning-and-disinfecting-guidelines-for-our-radios-body-worn-c.html>

Chapter 4

Battery Care

This section describes the basic handling precautions of the battery.

4.1

Battery Storage

The storage temperature range of the battery is from +20 °C to +30 °C.

New Lithium-Ion batteries can be stored in ventilated, cool, and dry areas with some capacity loss in the life cycle.

Charge the battery if the battery is to be stored for a long period of time. Do not store a fully discharged battery.

Remove the battery pack from your radio if your radio is not to be used for a long period of time (a few weeks).

4.2

Battery Life Extension

A battery is an expendable part and requires replacing during the life of your radio.

To ensure maximum service life of your radio, always replace the battery with a genuine Motorola Solutions replacement.

4.3

Battery Charging Temperature

The temperature range of battery operation is from 0 °C to +45 °C in charger mode. During charging, if the temperature is out of range, the battery cannot be fully charged as the charging is temporarily stopped until the temperature becomes suitable.

4.4

Additional Battery Warnings or Cautions

- To prevent injury, do not allow metal objects to touch the battery contacts.
- Do not disassemble.
- Do not throw in fire.
- Do not dispose of battery in household waste.
- Keep battery away from children.
- Defective battery cannot be reused. In accordance with the national regulation, the defective battery must be disposed of in an environmentally friendly manner.

Chapter 5

Radio Overview

Figure 3: Full Keypad Overview



Table 4: Full Keypad Model Overview

Label	Name	Description
1	Antenna	To transmit and receive electromagnetic waves.
2	Programmable Side Button 1	A programmable button of an assignable radio function.
3	Push-to-Talk (PTT) Button	Allows you to execute voice operations (for example, Group Call and Private Call).
4	Programmable Side Button 2	A programmable button of an assignable radio function.
5	Programmable Side Button 3	A programmable button of an assignable radio function.
6	Speaker	Outputs all tones and audio that are generated by the radio (for example, features like keypad tones and voice audio).
7	Keypad	Allows you to navigate through the radio menu options.
8	Display	The radio display screen.
9	Microphone	Allows your voice to be sent when PTT or voice operations are activated.
10	LED Indicator	Provides operating status.
11	Emergency Button	Allows you to turn on and off the Emergency Operations.
12	Accessory Connector	Allows you to connect accessories to your radio.

Label	Name	Description
13	Side Label	Area for ATEX Approved Identification Label (PMLN8750A: pack of 50 LB002094A01) or Regulatory Label.
14	Charging Rail	Provides a guideline for the placement during charging.
15	Charging Contacts	Charging point for the battery.
16	Battery	Provides power to your radio.
17	Belt Clip Slot	Allows you to attach a belt clip.
18	Channel Selector knob	Allows you to select a channel.
19	On/Off/Dual Click Volume Knob	Allows you to turn the radio on or off and adjust the volume.

Figure 4: Non-Keypad Overview



Table 5: Non-Keypad Model Overview

Label	Name	Description
1	Antenna	To transmit and receive electromagnetic waves.
2	Programmable Side Button 1	A programmable button of an assignable radio function.
3	Push-to-Talk (PTT) Button	Allows you to execute voice operations (for example, Group Call and Private Call).
4	Programmable Side Button 2	A programmable button of an assignable radio function.
5	Programmable Side Button 3	A programmable button of an assignable radio function.
6	Speaker	Outputs all tones and audio that are generated by the radio (for example, features like keypad tones and voice audio).
7	Microphone	Allows your voice to be sent when PTT or voice operations are activated.

Label	Name	Description
8	LED Indicator	Provides operating status.
9	Emergency Button	Allows you to turn on and off the Emergency Operations.
10	Accessory Connector	Allows you to connect accessories to your radio.
11	Side Label	Area for ATEX Approved Identification Label (PMLN8750A: pack of 50 LB002094A01) or Regulatory Label.
12	Charging Rail	Provides a guideline for the placement during charging.
13	Charging Contacts	Charging point for the battery.
14	Battery	Provides power to your radio.
15	Belt Clip Slot	Allows you to attach a belt clip.
16	Channel Selector knob	Allows you to select a channel.
17	On/Off/Dual Click Volume Knob	Allows you to turn the radio on or off and adjust the volume.

5.1

Keypad Overview

Figure 5: Keypad Overview

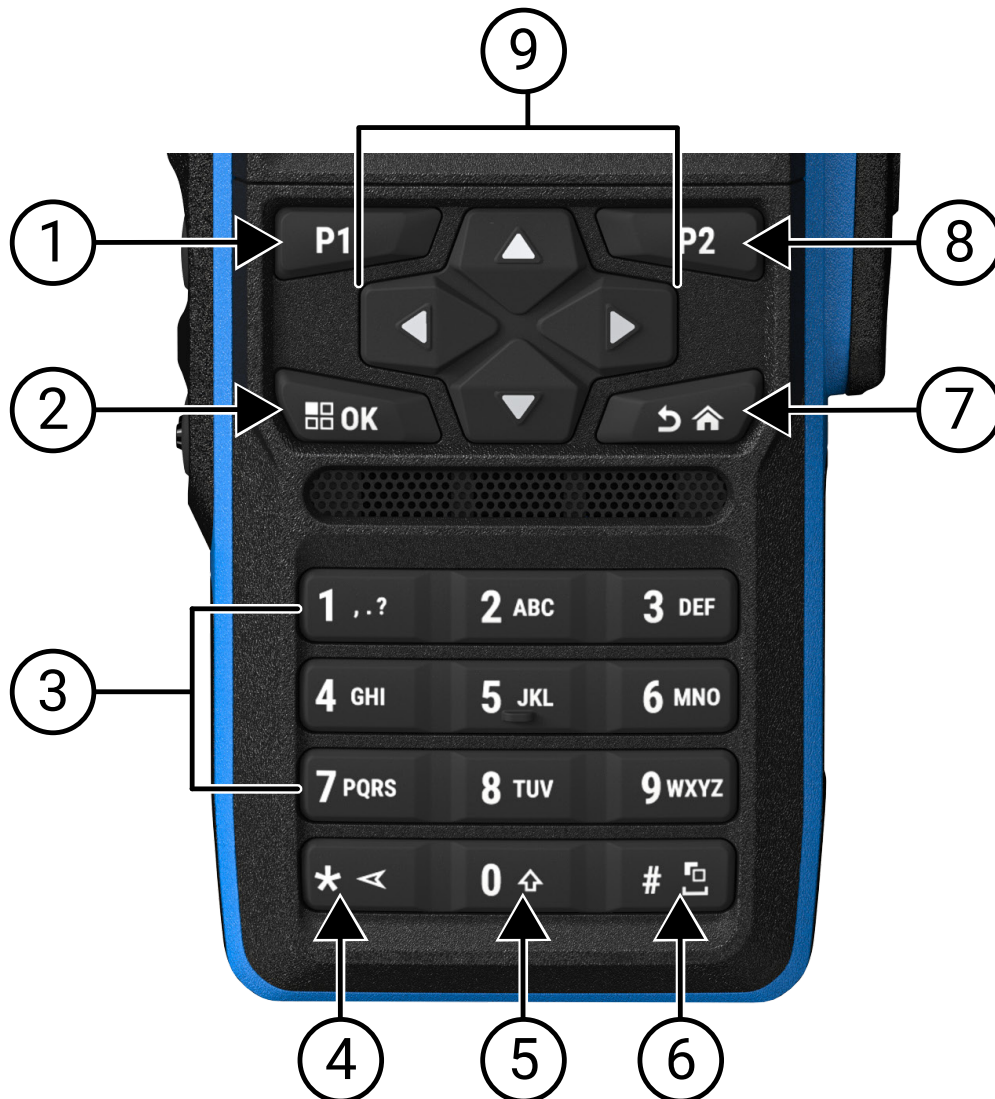


Table 6: Keypad Overview

Label	Button Name	Description
1	Programmable Button 1 (P1)	This button is field programmable using the radio programming software.
2	Menu/OK button	Press to access Menu feature. In the menu, use this key to select.
3	Number keys	Press these keys repeatedly until the desired letter, number, punctuation, or symbol appears.
4	* or delete key	During numeric entry, press this key to enter *.

Label	Button Name	Description
5	0 key	During text entry, press this key to delete a character.
		Press to enter 0.
		Press and hold to enable or disable Caps Lock.
6	# or space key	During numeric entry, press this key to enter #.
		During text entry, press this key to insert a space.
		Press and hold this key to change text entry method.
7	Back/Home button	Press to return to previous screen.
		Press and hold to return to home screen.
8	Programmable Button 2 (P2)	This button is field programmable using the radio programming software.
9	4-Way Navigation buttons	Press up, down, left, and right to navigate through your options.

5.2

Programmable Buttons

You can program the programmable buttons as shortcuts to the following radio functions through programming software.



NOTE: Contact your dealer for more information.

Table 7: Assignable Radio Functions

Function	Description
Acoustic Feedback (AF) Suppressor	Allows you to toggle the AF Suppressor feature to on or off.
All Alert Tones	Allows you to toggle all tones and alerts to on or off.
Audio Profiles	Allows you to select the preferred audio profiles.
Audio Routing	Allows you to toggle the audio routing between internal and external speakers.
Analog Scrambling	Allows you to toggle the Analog Scrambling feature to on or off.
Analog Scrambling Code	Allows you to toggle the Analog Scrambling Code feature to on or off.
Backlight	Allows you to toggle the display backlight to on or off.
Bluetooth® Audio Switch	Allows you to toggle the audio routing between internal radio speaker and external Bluetooth-enabled accessory.

 **NOTE:** Only applicable to the Full Keypad model.

Function	Description
Brightness	Allows you to adjust the brightness level.
Call Alert	Allows you to direct access to the contacts list and select the required contact to send a call alert.
Call Forwarding	Allows you to toggle the Call Forwarding to on or off.
Call Log	Allows you to select the call log list.
Channel Announcement	Allows you to play zone and channel announcement voice messages in the current channel.
Contacts	Provides direct access to the contacts list.
Display Mode	Allows you to toggle to day or night mode
Emergency Off	Allows you to terminate an outgoing emergency call.
Emergency On	Allows you to set up an emergency call.
Fall Alert Alarms	Allows you to toggle the fall alert alarms to on or off.
Fall Alert Alarms Reset	Allows you to cancel the fall alert tone and reset the feature timers without disabling the fall alert alarms.
Flexible RX List	Allows you to enable or disable a dynamic Rx list. Provides you with the flexibility to add or remove talkgroup members.
GNSS (Global Navigation Satellite System (GNSS) On or Off	Allows you to toggle the satellite navigation system on or off.
Indoor Location	Allows you to toggle the Indoor Location to on or off.  NOTE: Only applicable to the Full Keypad model.
Intelligent Audio	Allows you to toggle intelligent audio to on or off.
Job Ticket	Allows you to access the Job Tickets folder.
Keypad Lock	Allows you to toggle the keypad to lock or unlock.
Manual Dial	Allows you to initiate Private Call by entering the subscriber ID.
Manual Site Roam	Allows you to start the manual site search.
Mic AGC	Allows you to toggle the internal microphone Automatic Gain Control (AGC) to on or off.
Monitor	Allows you to monitor a channel.
Mute Mode	Allows you to turn Mute Mode on or off.
Notifications	Allows you to direct access to the notification list.
Nuisance Delete	Allows you to temporarily remove an unwanted channel from the scan list, except the Selected Channel. The nuisance deleted channel will be re-

Function	Description
	stored into the scan list, for instance, when radio is turned off and back on again.
One Touch Access	Allows you to direct access to the predefined call features.
Permanent Monitor	Allows you to monitor a selected channel for all radio traffic until function is disabled.
Phone	Allows you to direct access to the phone contact list.
Phone Exit	Allows you to terminate a phone call.  NOTE: Applicable to Non-Display or Numeric Display model, Digital mode only.
Play All/Stop Playing Audios	Allows you to play all recorded audios or stop playing the recorded audio.
Play Latest/Next Audio	Allows you to play the latest or next recorded audio.
Power Level	Allows you to toggle the transmit power to high or low.
Privacy	Allows you to toggle the privacy to on or off.
Radio Check	Allows you to check if the radio is active in the system.
Radio Enable or Disable	Allows a target radio to be remotely enabled or disabled.
Radio Name	Displays the radio alias on the radio display.
Rekey Request	Allows you to request from the KMF (Key Management Facility), which is the latest encryption keys for your radio.
Remote Monitor	Allows you to turn on the microphone of a target radio without giving any indications.
Repeater or Talkaround	Allows you to toggle between using a repeater and directly communicating with another radio.
Replay Text to Speech Message	Allows you to activate Text to Speech feature by replaying text to speech messages.
Reset Home Channel	Allows you to select a new home channel.
Response Inhibit	Allows you to toggle the response inhibit feature between on or off.
Ring Alert Type	Allows you to direct access the Ring Alert Type setting.
Scan	Allows you to toggle the scan to on or off.
Silence Home Channel Reminder	Allows you to mute the Home Channel Reminder.
Site Lock	Allows you to enable the site lock to search only in current site or disable the site lock to search in other sites as well.

Function	Description
Status	Allows you to select the status list menu.
Tight or Normal Squelch	Allows you to toggle between tight or normal squelch.  NOTE: Applicable to Analog mode only.
Telemetry Control	Allows you to control the output pin on a local or remote radio.
Text Message	Allows you to select the text message menu.
Time and Date Announcement	From the radio programming software, if the Voice Announcement field is set to Text to Speech, the programmable button allows you to hear a voice prompt indicating the current time and date. If the Voice Announcement field is set to Voice Announcement Files, the time and date cannot be announced and a negative tone sounds. You can set the time and date to automatically sync with Wi-Fi or GNSS using the radio programming software or radio menu.  NOTE: For the Full Keypad model, your radio momentarily shows the current time and date through Wi-Fi or GNSS.
Toggle Call Priority Level	Allows you to enable your radio to enter Call Priority Level High or Normal.
Transmit Interrupt	Allows you to stop an on-going voice call by dekeying the transmitting radio or terminate the repeater call hang time in order to free up the channel. This button can also be used to end a Remote Monitor session.
Trill Enhancement	Allows you to toggle the trill enhancement to on or off.
TX Interrupt Remote Dekey	Allows you to stop an on-going voice call by dekeying the transmitting radio or terminate the repeater call hang time to free up the channel.
Unassigned	Indicates that the button function has not yet been assigned.
Voice Announcement	Allows you to toggle the voice announcement to on or off.
Voice Operating Transmission (VOX)	Allows you to toggle the VOX to on or off.
Wi-Fi	Allows you to toggle the Wi-Fi to on or off.  NOTE: Only applicable to the Full Keypad model.
Wi-Fi Status Announcement	Allows you to toggle the Wi-Fi status announcement on or off. This feature is not be applicable when the Wi-Fi feature is disabled.

Function	Description
Zone Selection	Allows you to select from a list of zones.
Zone Toggle	Allows you to switch between two zones.

5.3

LED Indications

The LED Indicator shows the operational status of your radio.

A qualified technician can permanently disable the LED indication by programming the LED.

Table 8: LED Indicators

Indicators	Status
Blinking Red	Your radio fails the self-test due to one of the following reasons: • Your radio moves out of range if the Auto-Range Transponder System is configured. • Mute mode is enabled. • Your radio is receiving an emergency transmission. • Your radio is transmitting in a low battery state. • Your radio is indicating a battery mismatch. • The radio has failed the self-test upon turning on.
Solid Yellow	• The radio is in Bluetooth Discoverable Mode. • The radio is monitoring a conventional channel. • Indicates fair battery capacity when the programmed Battery Indicator button is pressed.
Blinking Yellow	• The radio has yet to respond to a Call Alert. • The radio is scanning for activity. • All Capacity-Plus–Multi-Site channels are busy.
Double Blinking Yellow	• The radio has Auto Roaming enabled. • The radio is actively searching for a new site. • The radio has yet to respond to a Group Call Alert. • The radio is locked. • The radio is not connected to the repeater while in Capacity Plus. • All Capacity-Plus channels are busy.
Solid Green	• Your radio is turning on. • The radio is transmitting. • The radio is sending a Call Alert or an emergency transmission. • Indicates full battery capacity when the programmed Battery Indicator button is pressed.

Indicators	Status
Blinking Green	● Your radio is receiving a call or data. ● Your radio is detecting activity over the air. ● Your radio is retrieving Over-the-Air Programming (OTAP) transmissions.  NOTE: The activity may or may not affect the programmed channel of the radio due to the nature of the digital protocol.
Double Blinking Green	Your radio is receiving a privacy-enabled call or data.

Chapter 6

Icons

Icons are only available for radio with display.

Your radio display shows the radio status, text entries, and menu entries.

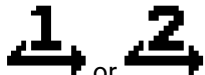
6.1

Display Icons

The following icons appear on the status bar at the top of the radio display. The icons are arranged left most in order of appearance or usage, and are channel-specific.

Table 9: Display Icons

Icon	Description
	Battery
	BeiDou Only Available
	Bluetooth Connected
	Bluetooth Not Connected
	Call Log
	Contact
	Dynamic Group Number Assignment (DGNA)
	Emergency
	Global Navigation Satellite System (GNSS) Available
	GNSS Not Available

Icon	Description
	High Volume Data
	Message
	Monitor
	Mute Mode
	Notification
	Option Board
	Option Board Non-Function
	Over-the-Air Programming Delay Timer
	Power Level
	Priority Talkgroup 1 or 2
	Received Signal Strength Indicator (RSSI)
	Response Inhibit
	Ring Only
	Scan ¹
	Scan Priority 1 or 2 ¹

¹ Not Applicable in Capacity Plus.

Icon	Description
	Service & Support
	Shared Frequency
	Sign In to Remote Server ²
	Sign Out from Remote Server ²
	Secure
	Silent Ring
	Site Roaming ³
	Status
	Talkaround ¹
	Tones Disable
	Unsecure
	Vote Scan
	Wi-Fi

6.2

Advanced Menu Icons

The following icons appear beside menu items that offer a choice between two options or as an indication that there is a sub-menu offering two options.

² Only available for Full Keypad.

³ Not applicable in Capacity Plus-Single-Site.

Table 10: Advanced Menu Icons

Icon	Description
	Checkbox (Checked)
	Checkbox (Empty)
	Solid Black Box

6.3

Bluetooth Devices Icons

The following icons appear next to items in the list of Bluetooth-enabled devices available to indicate the device type.

Table 11: Bluetooth Device Icons

Icon	Description
	Bluetooth Audio Device
	Bluetooth Data Device
	Bluetooth Low Energy Device
	Bluetooth PTT Device

6.4

Call Icons

The following icons appear on the display during a call. These icons also appear in the Contacts list to indicate alias or ID type.

Table 12: Call Icons

Icon	Description
	Call Priority High
	DGNA Call

Icon	Description
	Group Call/All Call
	Phone Call as Group or All Call
	Phone Call as Private Call
	Private Call

6.5

Job Tickets Icons

The following icons appear momentarily on the display in the Job Ticket folder.

Table 13: Job Ticket Icons

Icon	Description
	All Jobs
	New Jobs
	In Progress
	Send Failed
	Sent Successfully
	Priority 1
	Priority 2
	Priority 3

6.6

Mini Notice Icons

The following icons appear momentarily on the display after an action to perform a task is taken.

Table 14: Mini Notice Icons

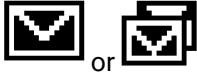
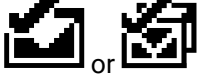
Icon	Description
	Failed Transmission (Negative)
	Successful Transmission (Positive)
	Transmission in Progress (Transitional)

6.7

Sent Items Icons

The following icons appear at the left side of the display in the Sent Items folder.

Table 15: Sent Item Icons

Icon	Description
 or 	In Progress
 or 	Individual or Group Message Read
 or 	Individual or Group Message Unread
 or 	Send Failed
 or 	Sent Successfully

Chapter 7

System Overview

System overview explains types of systems and modes available in the radio.

7.1

Capacity Max

Capacity Max is MOTOTRBO control channel based trunked radio system.

MOTOTRBO digital radio products are marketed by Motorola Solutions primarily to business and industrial users. MOTOTRBO uses the European Telecommunications Standards Institute (ETSI) Digital Mobile Radio (DMR) standard, that is, two-slot Time Division Multiple Access (TDMA), to pack simultaneous voice or data in a 12.5 kHz channel (6.25 kHz equivalent).

7.2

Other Systems

Other Systems include Conventional Analog and Digital modes, IP site connect, and Capacity Plus.

7.2.1

Conventional Analog and Digital Modes

Each channel in your radio can be configured as a conventional analog or conventional digital channel.

Certain features are unavailable when switching from digital to analog mode and analog to digital mode, whereas some are available in both.

There are minor differences in how each feature works, but these differences do not affect the performance of your radio.

7.2.2

IP Site Connect

This feature allows your radio to extend conventional communication beyond the reach of a single site by connecting to different available sites by using an Internet Protocol (IP) network.

When the radio moves out of range from one site and into the range of another, the radio connects to the repeater of the new site to send or receive calls or data transmissions. This is done either automatically or manually depending on your settings.

In an automatic site search, the radio scans through all available sites when the signal from the current site is weak or when the radio is unable to detect any signal from the current site. The radio then locks on to the repeater with the strongest Received Signal Strength Indicator (RSSI) value.

In a manual site search, the radio searches for the next site in the roam list, which may not have the strongest signal, but is in range and locks onto the repeater.



NOTE: Each channel can only have Scan or Roam enabled, not both simultaneously.

Channels with this feature enabled can be added to a particular roam list. The radio searches the channels in the roam list during the automatic roam operation to locate the best site. A roam list supports a maximum of 16 channels, including the selected channel.

 **NOTE:** You cannot manually add or delete an entry in the roam list. Contact your dealer for more information.

7.2.3

Capacity Plus

Capacity Plus is a cost-effective entry-level digital trunked system. The system is available in single-site and multi-site setups. Capacity Plus expands system capacity compared to non-trunked systems.

 **NOTE:** If you try to access a feature not applicable to Capacity Plus Single-Site or Capacity Plus Multi-Site using a programmable button, you hear a negative indicator tone.

Capacity Plus–Single-Site

Capacity Plus Single-Site is a single-site trunking configuration of the MOTOTRBO radio system, which uses a pool of channels to support hundreds of users and up to 254 groups.

This configuration allows your radio to efficiently use the number of available programmed channels while in Repeater Mode.

Capacity Plus–Multi-Site

Capacity Plus–Multi-Site is a multi-channel trunking configuration of the MOTOTRBO radio system, combining the best of both Capacity Plus and IP Site Connect configurations. It is also known as Linked Capacity Plus.

It allows your radio to extend trunking communication beyond the reach of a single site, by connecting to different available sites which are connected with an IP network. It also provides an increase in capacity by efficiently using the combined number of available programmed channels supported by each of the available sites.

When your radio moves out of range of one site and into the range of another, it connects to the repeater of the new site to send or receive calls or data transmissions. Depending on your settings, this is done automatically or manually.

Automatically

Your radio scans through all available sites when the signal from the current site is weak or unable to detect any signal and locks on to the repeater with the strongest RSSI value.

Manually

Your radio searches for the next site in the roam list that is currently in range which may not have the strongest signal, and locks on to it.

Any channel with Capacity Plus Multi-Site enabled can be added to a roam list. Your radio searches these channels during the automatic roam operation to locate the best site.

 **NOTE:** You cannot manually add or delete an entry in the roam list.

Chapter 8

Getting Started

This chapter provides instructions on how to prepare your radio for use.

8.1

Charging the Battery

Prerequisites: Turn off your radio when charging.

Procedure:

- To comply with warranty terms and avoid damage, charge the battery using a Motorola Solutions authorized charger as described in the charger user guide.
- Charge a new battery three to four hours before initial use for best performance.
Batteries charge best at room temperature.
- If the charger LED blinks in red when charging, you must reinsert the radio. You may need to repeat the step every 15 minutes.
- Charge your IMPRES™ battery with an IMPRES charger for optimized battery life and valuable battery data.
- To ensure optimized charging performance, turn off the radio while charging unless the radio is transmitting data wirelessly on Wi-Fi or Bluetooth.



NOTE:

- MOTOTRBO IMPRES batteries come with self-calibration feature, and do not have to undergo the long hours of calibration or recondition process when charged with the compatible IMPRES Single-Unit Charger and IMPRES 2 Multi-Unit Charger (software version 2.00 and above). You can refer to [Authorized Accessories List on page 143](#).
- This self-calibration features intelligent fuel gauging for accurate performance monitoring. Battery indication accuracy improves progressively after the initial use. For optimal accuracy, complete a couple of full charge cycles.

8.2

Attaching the Battery

Procedure:

1. Align the battery with the rails on the back of the radio.
2. Press the battery firmly, and slide upwards until the latch snaps into place.

Postrequisites:



NOTE:

If the radio is attached with a non-ATEX/IECEX certified battery, your radio shows the following indications, in which case, immediately swap with the correct battery:

- One or more alert tone sounds.
- The red LED blinks.
- The display shows `Wrong Battery` or `Unknown Battery`.

8.3

Removing the Battery

Prerequisites: Ensure that your radio is turned off.

Procedure:

Move the battery latch into unlock position and hold, and slide the battery down and off the rails.

8.4

Attaching the Antenna



CAUTION: To prevent damages, replace the faulty antenna with only MOTOTRBO antennas.

Procedure:

1. Set the antenna in the receptacle.
2. Turn the antenna clockwise.

8.5

Removing the Antenna

Procedure:

1. Turn the antenna counterclockwise.
2. Remove the antenna from the receptacle.

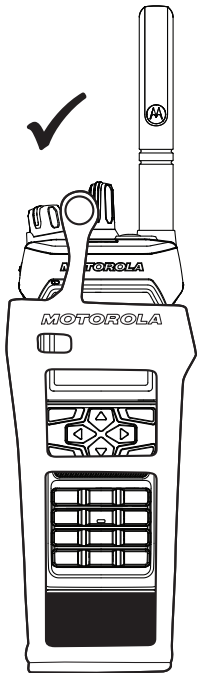
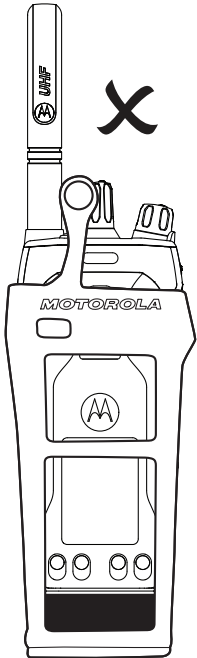
8.6

Inserting the Radio into the Carry Case

Procedure:

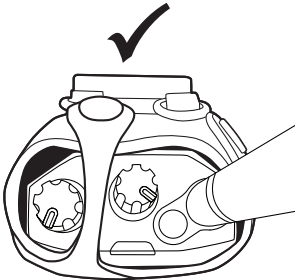
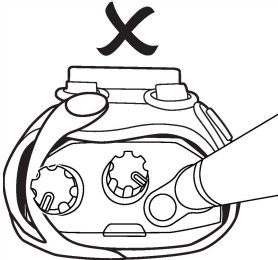
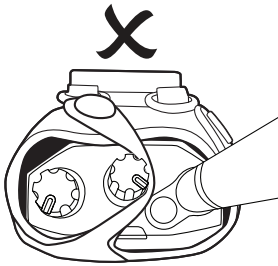
1. Place your radio in the carry case.

Table 16: Correct and Incorrect Radio Placement in Carry Case

Correct Orientation	Incorrect Orientation
	

2. Button the carry case.

Table 17: Correct and Incorrect Orientation to Button The Carry Case

Correct Orientation	Incorrect Orientation
	
	

8.7

Removing the Radio from the Carry Case

Procedure:

1. Unbutton the carry case.
2. Remove the radio from the carry case.

8.8

Attaching the Belt Clip

Procedure:

1. Align the grooves on the clip with the grooves on the battery.
2. Press the belt clip downward until you hear a click sound.

8.9

Removing the Belt Clip

Procedure:

1. Pull the retainer tab from the belt clip away from the battery.
2. Slide the belt clip upward and away from the battery.

8.10

Attaching the Accessory Connector Cover

Procedure:

1. Insert the accessory connector cover hook into the radio slot above the radio accessory connector interface.
2. Press the accessory connector cover down until the cover is firmly in place on the radio accessory connector interface.
3. Secure the connector cover to the radio by turning the cover screw clockwise.



CAUTION: Failure to put back the accessory connector cover poses a safety risk in a hazardous environments.



NOTE: The radio is certified for use in hazardous environments when the accessory connector is covered.

8.11

Removing the Accessory Connector Cover

Procedure:

1. Turn the accessory connector cover screw counterclockwise.
2. Slide the accessory connector cover up and out of the radio slot.

Postrequisites: Replace the accessory connector cover when the accessory connector is not in use.

8.12

Attaching the Accessory Connector

Procedure:

1. Insert the accessory connector hook into the radio slot above the radio accessory connector interface.
2. Press the accessory connector down until the accessory connector is firmly in place on the radio accessory connector interface.
3. Secure the connector to the radio by turning the connector screw clockwise.

8.13

Turning the Radio On

Procedure:

Turn the **On/Off/Volume** knob clockwise until a click sounds.

Result:

If your radio is turned on, your radio shows the following indications:

- A tone sounds.



NOTE: If the Tones/Alerts function is disabled, no tone sounds.

- The green LED illuminates.
- The Home screen lights up.
- If voice announcement type is set to **Voice Announcement (VA)**, the Power Up Status Announcement is enabled and Voice Announcement File is attached, the voice announcement sounds the battery level, and other service announcements.
- If voice announcement type is set to **Text-to-Speech (TTS)**, and the Power Up Status Announcement is enabled, the voice announcement sounds the battery level, radio alias, and other service announcements.



NOTE:

If your radio fails to turn on although your battery is charged and properly attached, contact your dealer for assistance.

8.14

Turning the Radio Off

Procedure:

Turn the **On/Off/Volume** knob counterclockwise until a click sounds.

8.15

Holding Your Radio While Transmitting Audio

Procedure:

1. When using high audio, hold your radio vertically with the top microphone 5–10 cm away from your mouth.

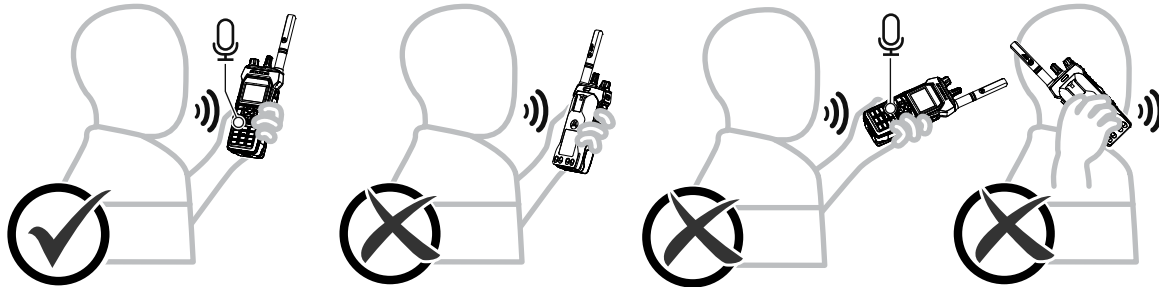
2. Speak into the top microphone.

 **NOTE:** Do not speak facing the bottom or the back of your radio.

3. Listen through a speaker.
4. Keep the antenna at least 2.5 cm from your head and body.

Result:

The following shows the correct way of holding your radio while transmitting audio.



8.16

Adjusting the Volume

Procedure:

Perform one of the following actions:

- To adjust the volume, rotate the **On/Off/Dual Click Volume** knob clockwise or counterclockwise.
- To activate the Volume Second Click Action (Volume Boost feature), rotate the **On/Off/Dual Click Volume** knob clockwise all the way until you hear a click sound.

Chapter 9

Registration

Your radio may receive registration-related messages from your Capacity Max system.

Registration

Your radio sends registration message to a system when you turn on your radio, change talkgroup, or site roam. If your radio fails to register on site, your radio automatically attempts to roam to another site, and temporarily removes the registration site attempted from the roaming list.

When site searches successfully, your radio shows the following indications:

- A tone sounds.
- The yellow LED double blinks.
- The display shows `Registering`.

When site registered successfully, your radio shows `Site <Number>`.

Out of Range

When your radio unable to detect a signal from the system or from the current site, your radio shows the following indications:

- A repetitive tone sounds.
- The RED blinks.
- The display shows `Out of range`.

Talkgroup Affiliation Failed

When your radio fails to attempt affiliation to the talkgroup specified in the channels or Unified Knob Position (UKP) during registration, your radio shows `Affiliation Fail`.

Registration Denied

When registration with the system is not accepted, your radio shows the following indications:

- The yellow LED double blinks.
- The display shows `Register Denied`.

Chapter 10

Zone and Channel Selections

A zone is a group of channels. You can program each channel with different features that support different groups of users.

Table 18: Number of Supported Zones and Channels

Model	Zones	Channels	Channels per Zone
Full Keypad	250	1000	160
Non-Keypad	4	64	16

10.1

Selecting Zones

Procedure:

From the menu, select **Zone** → *<required Zone>*.

Result: The display shows *<Zone>* Selected.

10.2

Selecting Zones Using Alias Search

Procedure:

1. From the menu, select **Zone**.
2. Enter the required characters for the alias.

Result:

The display shows *<Zone>* Selected.



NOTE: The alias search is case-insensitive. If there are two or more entries with the same name, the display shows the entry listed first in the list.

10.3

Selecting Channels

Procedure:

Turn the **Channel Selector** knob.



NOTE: If the **Virtual Channel Stop** is enabled, your radio stops after reaching the first or last channel. You hear a tone.

Result: Your radio switches to your preferred channel.

10.4

Selecting Channels Using Direct Channel Dial

Procedure:

At the home screen, enter the *<required channel number>* → **Menu/OK**.

Chapter 11

Site Overview

A site provides coverage for a specific area.

In a multi-site network, the system automatically searches for a new site when the signal level from the current site drops to an unacceptable level.

11.1

Site Restriction

The person who configures your radio system has the ability to decide the network sites to be used by your radio.

Your radio does not need to be reprogrammed to change the list of allowed and disallowed sites.

If your radio attempts to register at a disallowed site, your radio receives indication that the site is denied and then searches for a different network site.

When experiencing site restrictions, your radio shows the following indications:

- The yellow LED blinks double indicating site search.
- The display shows `Register Denied` or `Site <Number> Not Allowed`.

11.2

Site Trunking

Site Trunking is only available with Capacity Max system. A site must be able to communicate with the Trunk Controller to be considered as System Trunking.

If the site cannot communicate with the Trunk Controller in the system, a radio enters Site Trunking mode. While in Site Trunking, the radio provides a periodic audible and visual indication to indicate limited functionality.

When a radio is in Site Trunking, the radio displays `Site Trunking` and a repetitive tone sounds.

The radios in Site Trunking are still able to make group and individual voice calls as well as send text messages to other radios within the same site. Voice consoles, logging recorders, phone gateways, and data applications cannot communicate to the radios at the site.

Once in Site Trunking, a radio that is involved in calls across multiple sites will only be able to communicate with other radios within the same site. Communication to and from other sites would be lost.



NOTE: If there are multiple sites that cover the current location of the radio and one of the sites enters Site Trunking, the radio roams to another site if within coverage.

11.3

Turning the Site Lock On

Procedure:

From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings** → **Site Roaming** → **Site Lock** → **On**.

Result: Your radio shows the following indications:

- A positive tone sounds.

- The display shows `Site Locked`.
- Your radio only searches in the current sites.

11.4

Turning the Site Lock Off

Procedure:

From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings** → **Site Roaming** → **Site Lock** → **Off**.

Result: Your radio shows the following indications:

- A negative tone sounds.
- The display shows `Site Unlocked`.
- Your radio searches a list of other sites including the current sites.

11.5

Enabling the Manual Site Search

Procedure:

1. From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings** → **Site Roaming**.
2. Disable the **Site Lock**.
3. Select **Active Search**.

Result: Your radio shows the following indications:

- A tone sounds.
- The green LED blinks.
- The display shows `Finding Site`.

If your radio finds a new site, your radio shows the following indications:

- A positive tone sounds.
- The LED extinguishes.
- The display shows `Site <Number> Found`.

If your radio fails to find a new site, your radio shows the following indications:

- A negative tone sounds.
- The LED extinguishes.
- The display shows `Out of Range`.

If a new site is within the range, but your radio is unable to connect to new site, your radio shows the following indications:

- A negative tone sounds.
- The LED extinguishes.
- The display shows `Channel Busy`.

11.6

Accessing Neighbor Sites List

Procedure:

From the menu, select **Utilities** → **Radio Info** → **Neighbor Sites**.

Chapter 12

Types of Radio Calls

You can make calls with your radio in several ways, depending on the type of call and the system available.

Table 19: Types of Radio Calls

Call Type	Description
Group Call	A Group Call is a point-to-multipoint call operation. Your radio must be configured as a member of the group for you to communicate with each other.
Broadcast Voice Call	A Broadcast Voice Call is a one-way voice call from any user to an entire talkgroup. The Broadcast Call feature allows only the call initiating user to transmit to the talkgroup, while the recipients of the call cannot respond.
Private Call	A Private Call is a call from an individual radio to another individual radio. You can set up a Private Call after performing a radio presence check or call immediately.
All Call	An All Call is a call from an individual radio to every radio on the site or every radio at a group of sites. This feature is used to make an important announcement.
Unaddressed Call	An Unaddressed Call is a group call to one of the 16 predefined group IDs.
Open Voice Channel Mode (OVCM)	An OVCM is a call from a radio that is not preconfigured to work in a particular system during a group or individual call. The OVCM group call supports broadcast calls.

When a call is interrupted, you hear a continuous Talk Prohibit Tone. Releasing the **PTT** button allows you to receive the call.

Channel Free Indication feature can be programmed on your radio by your dealer. If the Channel Free Indication feature is enabled, you hear a short alert tone when the recipient releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to respond.

12.1

Making Calls on the Radio

Procedure:

Perform one of the following actions based on the type of calls:

Option	Actions
Making group calls, private calls, unaddressed calls, or selective calls	- Select a channel with an active ID or alias. - To call, press and hold the PTT button. - Wait for the Talk Permit Tone to end, and speak into the microphone. - To listen, release the PTT button.
Making broadcast calls, all calls, or OVCM calls	- Select a channel with an active group ID or alias. - To call, press and hold the PTT button. - Wait for the Talk Permit Tone or PTT Sidetone to end, and speak into the microphone.

If your radio does not detect voice activity for a predetermined period, the call ends.

12.2

Making Calls with Contact List

Procedure:

Perform one of the following actions based on the type of calls:

Option	Actions
Making group calls or private calls with Contact List	- From the menu, select Contacts. - Perform one of the following actions: - To do alias search, enter the required characters for the alias. - To search for the alias manually, scroll down the contact list with the 4-Way Navigation button. - To call, press and hold the PTT button. - Wait for the Talk Permit Tone to end, and speak into the microphone. - To listen, release the PTT button.

Option	Actions
Making broadcast calls or all calls with Contact List	- From the menu, select Contacts. - Perform one of the following actions: - To do alias search, enter the required characters for the alias. - To search for the alias manually, scroll down the contact list with the 4-Way Navigation button. - To call, press and hold the PTT button. - Wait for the Talk Permit Tone to end, and speak into the microphone.
Making selective calls with Contact List	- From the menu, select Contacts → MDC. - Navigate to the <i><required alias></i> with the 4-Way Navigation button. - To call, press and hold the PTT button. - Wait for the Talk Permit Tone to end, and speak into the microphone.

12.3

Making Calls with Manual Dial

Making calls with manual dial is applicable to Private Call only.

Procedure:

- From the menu, select **Contacts** → **Manual Dial** → **Radio Number**.
- To enter or edit the ID, enter the required numbers.
- To call, press and hold the **PTT** button.
- Wait for the Talk Permit Tone to end, and speak into the microphone.
- To listen, release the **PTT** button.

12.4

Making Calls with Programmable Number Keys

Procedure:

Perform one of the following actions based on the type of calls:

Option	Actions
Making group calls or private calls with Programmable Number Keys	- From the home screen, to make a call to the predefined alias, press and hold the programmed number key. - To call, press and hold the PTT button. - Wait for the Talk Permit Tone to end, and speak into the microphone. - To listen, release the PTT button.
Making broadcast calls or all calls with Programmable Number Keys	- From the home screen, to make a call to the predefined alias, press and hold the programmed number key. - To call, press and hold the PTT button. - Wait for the Talk Permit Tone to end, and speak into the microphone.

12.5

Receiving and Responding to Calls on the Radio

When you receive calls, your radio shows the following indications:

- The green LED blinks.
- Your radio unmutes and the incoming call sounds through the speaker.
- The display shows the ID and alias and call status.



NOTE: You cannot respond to a Broadcast Call or All Call. For Broadcast Call, the display shows **Talkback Prohibit** and the Talkback Prohibit tone sounds when the **PTT** button is pressed.

Procedure:

1. To respond, press and hold the **PTT** button.
2. Wait for the Talk Permit Tone to end, and speak into the microphone.
3. To listen, release the **PTT** button.

12.6

Accepting Private Calls

When you receive Private Calls configured as Full Off Air Call Set-Up (FOACSU), your radio shows the following indications:

- The green LED blinks.

- The display shows the alias and the Private Call icon.

Procedure:

1. To accept Private Calls, perform one of the following actions:
 - Select **Accept**.
 - Press and hold the **PTT** button.
2. Wait for the Talk Permit Tone to end, and speak into the microphone.
3. To listen, release the **PTT** button.

12.7

Declining Private Calls

Procedure:

To decline Private Calls, perform one of the following actions:

- Select **Reject**.
- Select the **Back/Home** button.
- For Non-Keypad radio, press the programmed **Cancel** button.

Chapter 13

Phone Calls

A Phone Call is a call between individual radios or a group of radios and a telephone.

Depending on the configuration of your radio, the following features are either available or unavailable:

- Access code.
- Dual Tone Multi Frequency (DTMF) tone.
- De-access code.
- Displaying of caller alias or ID on receiving a phone call.
- Ability to reject or accept a phone call.

The Phone Call capability can be enabled by assigning and setting up phone numbers on the system. Contact your dealer to determine how your radio has been programmed.

13.1

Making Phone Calls

Procedure:

1. From the menu, select **Phone** → *<required ID>* → *<Access Code>*.
2. To call, press and hold the **PTT** button.
3. To listen, release the **PTT** button.
4. While you are in the Phone call, you can perform any of the following actions if required:
 - Enter extra digits by using the **Keypad**.
 - To end the call, select the **Back/Home** button.
 - To deaccess a code, enter the deaccess code by using the **Keypad** when the display shows *De-Access Code :*

Result: If the call ends successfully, your radio shows the following indications:

- A tone sounds.
- The display shows *Call Ended*.

13.2

Making Phone Calls with Contact List

Procedure:

1. From the menu, select **Contacts**.
2. Perform one of the following actions:
 - To do alias search, enter the required characters for the alias.
 - To search for the alias manually, scroll down the contact list with the **4-Way Navigation** button.
3. Select **Call Phone** → *<Access Code>*.
4. To call, press and hold the **PTT** button.

5. To listen, release the **PTT** button.
6. While you are in the Phone call, perform one of the following actions:
 - Enter extra digits by using the **Keypad**.
 - To end the call, select the **Back/Home** button.
 - To deaccess a code, enter the deaccess code when the display shows `De-Access Code :`.

Result: If the call ends successfully, your radio shows the following indications:

- A tone sounds.
- The display shows `Call Ended`.

13.3

Making Phone Calls with Manual Dial

Procedure:

1. From the menu, select **Contacts** → **Manual Dial** → **Phone Number**.
2. Enter the phone number and `<Access Code>`.
3. To call, press and hold the **PTT** button.
4. To listen, release the **PTT** button.
5. While you are in the Phone call, perform one of the following actions:
 - Enter extra digits by using the **Keypad**.
 - To end the call, select the **Back/Home** button.
 - To deaccess a code, enter the deaccess code when the display shows `De-Access Code :`.

Result: If the call ends successfully, your radio shows the following indications:

- The display shows `Call Ended`.

13.4

Dual Tone Multi Frequency

The Dual Tone Multi Frequency (DTMF) feature allows your radio to operate in a radio system with an interface to the telephone systems.

13.4.1

Initiating the DTMF Tone

Procedure:

1. Press and hold the **PTT** button.
2. To initiate a DTMF tone, perform one of the following actions:
 - Enter the `<desired number>`.
 - Press the ***** or **#** button.



NOTE: Disabling all radio tones and alert will automatically turn off the DTMF tone.

13.5

Receiving and Responding to Phone Calls

When you receive a phone call, your radio shows the following indications:

- The green LED blinks.
- Your radio unmutes and the incoming call sounds through the speaker.
- The display shows the Phone Call icon and the call status.

Procedure:

1. To respond to the phone call, press and hold the **PTT** button.
2. Wait for the Talk Permit Tone to end, and speak into the microphone.
3. To listen, release the **PTT** button.
4. To end the call, select the **Back/Home** button.



NOTE: Your radio is not able to terminate a phone call as a group call. The telephone user must end the call. The recipient user is only allowed to talk back during the call.

Result: If the call ends successfully, your radio shows the following indications:

- A tone sounds.
- The display shows `Call Ended`.

Chapter 14

Call Alert Operation

Call Alert paging enables you to alert the recipients and request a callback at their convenience. This feature is applicable for subscriber aliases or IDs only.

For Capacity Max, the Call Alert feature allows radio users or dispatchers to alert recipients to call back the caller when available. Voice communication is not involved in this feature. Off Air Call Set-Up (OACSU) private calls allows you to respond immediately. Full Off Air Call Set-Up (FOACSU) private calls requires you to acknowledge the call. OACSU type calls are recommended for the Call Alert feature.

14.1

Making Call Alerts

Procedure:

Perform one of the following actions:

Option	Actions
Making Call Alerts with Contact List	From the menu, select Contacts → <i><required ID or alias></i> → Call Alert .
Making Call Alerts with Manual Dial	- From the menu, select Contacts → Manual Dial → Radio Number. - Enter the ID. - Select Call Alert.

Result:

If the request is successful, the display shows a positive mini notice.

If the request is unsuccessful, the display shows a negative mini notice.

14.2

Responding to Call Alerts

When you receive a Call Alert, your radio shows the following indications:

- A repetitive tone sounds.
- The yellow LED blinks.
- The display shows a notification list of the Call Alert and the ID of the caller.

Procedure:

Depending on the configuration by your dealer, perform one of the following actions:

- Respond to the caller with a Private Call by pressing the **PTT** button.
- Continue with Talkgroup communication by pressing the **PTT** button. To respond to the Call Alert, navigate to the Missed Call log in the Call Log menu.

Chapter 15

Call Indicator Settings

This feature allows you to configure call or text message tones.

15.1

Activating Call Ringers

You can activate or deactivate call ringers for Private Calls, Text Messages, Call Alerts, Telemetry Status with Text (for Capacity Max and other systems), and Selective Calls (for other systems).

Procedure:

1. From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings** → **Tones/Alerts** → **Call Ringers**.
2. Select one of the following options:
 - **Call Alert**
 - **Private Call**
 - **Selective Call**
 - **Telemetry**
 - **Messages**
3. Select the required tone.

Result: If you activate call ringers, your radio display shows a ✓ and the selected tone.

15.2

Deactivating Call Ringers

Procedure:

1. From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings** → **Tones/Alerts** → **Call Ringers**.
2. Select one of the following options:
 - **Call Alert**
 - **Private Call**
 - **Selective Call**
 - **Telemetry**
 - **Messages**
3. Perform one of the following actions:
 - If you want to deactivate call ringers for Telemetry option, select **Turn Off**.
 - If you want to deactivate call ringers for other options, select **Off**.

Result: If you deactivate call ringers, your radio display shows a ✓ beside **Off**.

15.3

Assigning Ring Styles

To personalize your call tones, you can select one of 11 predefined ring tones for Private Calls, Call Alerts, or Text Messages.

Procedure:

From the menu, select **Contacts** → *<required ID or alias>* → **View/Edit** → **Ringer** → *<required tone>*.

Result:

The display shows a positive mini notice.

15.4

Escalating Alarm Tone Volume

You can program your radio to continually alert you when the radio calls remain unanswered. This alert automatically increases the alarm tone volume over time. This feature is called Escalert.

Procedure:

From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings** → **Tones/Alerts** → **Escalert**.

Result:

If Escalert is enabled, the display shows a ✓ beside **Enabled**.

If Escalert is disabled, the ✓ disappears beside **Enabled**.

Chapter 16

Call Log Features

Your radio tracks all recent outgoing, answered, and missed Private Calls. The call log feature is used to view and manage recent calls.

Missed Call Alerts can be included in call logs depending on the system configuration on your radio. You can perform the following tasks in each call list:

- View Details
- Delete Calls
- Store Aliases or IDs to Contacts (for Capacity Max and Other Systems)

16.1

Viewing Recent Calls

Procedure:

1. From the menu, select **Call Log**.
2. Select one of the following lists:
 - **Missed**
 - **Answered**
 - **Outgoing**
3. View calls by scrolling through the list.

Result: The display shows the most recent entry.

16.2

Storing Aliases or IDs from the Call List

Procedure:

1. From the menu, select **Call Log** → *<required list>* → *<required ID or alias>* → **Store**.
2. When you see a blinking cursor, enter the rest of the characters of the alias.
You can store an ID without an alias.

Result:

The display shows a positive mini notice.

16.3

Deleting Calls from the Call List

Procedure:

From the menu, select → **Call Log** → *<required list>* → *<required ID or alias>* → **Delete Entry?** → **Yes**.



NOTE: If you select **No**, your radio returns to the previous screen. If the list is empty, a tone sounds and the display shows **List Empty**.

Result: The display shows **Entry Deleted**.

16.4

Viewing Details from the Call List

Procedure:

From the menu, select → **Call Log** → *<required list>* → *<required ID or alias>* → **View Details**.

Chapter 17

Call Queue

When there are no resources available to process a call, Call Queue enables the call request to be placed in the system queue for the next available resources.

17.1

Receiving Call Queues

Procedure:

Press and hold the **PTT** button until you hear the Call Queue Tone.

Result:

A tone is heard and the display shows `Call in Queue`.

If the call is successful, your radio shows the following indications:

- A positive indicator tone sounds.
- The green LED blinks.
- The display shows the call type icon, ID, or alias.

You have up to 4 seconds to press and hold the **PTT** button to begin voice transmission.

If the call is unsuccessful, your radio shows the following indications:

- A negative indicator tone sounds.
- The display shows the failure notice screen.
- Radio terminates the call and exits the call setup.

Chapter 18

Call Preemption

Call Preemption allows your radio to interrupt any ongoing calls and initiate a higher priority call.

With the Call Preemption feature, the system interrupts any ongoing calls whereby trunked channels are unavailable.

Thus your radio initiates a higher priority call such as an emergency call or all call. If no other Radio Frequency (RF) channels are available, emergency call interrupts all call as well.

Chapter 19

Priority Call

Priority Call allows the system to preempt one of the ongoing non-priority calls and initiate the requested high priority call when all channels are busy.

With all channels occupied with high priority calls, the system does not preempt any calls, and places the requesting high-priority call into call queue. If the system fails to place the requesting high-priority call into call queue, the system declares failure.

The default settings for Priority Call are preconfigured. When the following features are used, the call priority level reverts automatically to the preconfigured setting.

- All voice calls
- DMR III Text Message/Text Message
- Job Ticket
- Remote monitor

19.1

Switching the Priority Call Level

Procedure:

Press the programmed **Toggle Call Priority Level** button.

Result:

If High Priority is enabled, your radio shows the following indications:

- A voice announcement sounds.
- The display shows `Next Call: High Priority`.
- The Call Priority High icon appears on the home screen.

If Normal Priority is enabled, your radio shows the following indications:

- A voice announcement sounds.
- The display shows `Next Call: Normal Priority`.
- The Call Priority High icon disappears on the home screen.

Chapter 20

Voice Interrupt

Voice Interrupt allows your radio to end any ongoing calls.

The Voice Interrupt feature uses the reverse channel signaling to interrupt ongoing calls. You can make a voice transmission during the interruption.

This feature improves the probability of delivering a new call to the recipients when a call is already in progress.

The Voice Interrupt feature is available the feature has been programmed into your radio. Contact your dealer for more information.

20.1

Enabling the Voice Interrupt

Procedure:

1. To interrupt the transmission during an on-going call, press and hold the **PTT** button.
2. Wait for the Talk Permit Tone to end, and speak into the microphone.

20.2

Initiating Transmit Interrupt

Procedure:

To interrupt an ongoing call, perform one of the following actions:

- Press the **PTT** button.
- Press the **Emergency** button.
- For Other Systems, perform data transmission.
- For Other Systems, press the programmed **TX Interrupt Remote Dekey** button.

Chapter 21

Contacts Settings

The Contacts menu provides an address book function on your radio. Each entry corresponds to an ID for making calls. The entries are alphabetically sorted.

Each entry supports different call types depending on your settings. The contact entries display Call Type, Call Alias, and Call ID information.

You can assign entries to programmable number keys as quick dial. You see a check mark before each number key that is assigned to an entry. If the check mark is before the `Empty` interface, a number key is not assigned to the entry.

Personal Computer (PC) Calls and Dispatch Calls are data-related. These calls are only available with an application.

21.1

Adding New Contacts

Procedure:

1. From the menu, select **Contacts** → **New Contact** → *<required contact type>*.
The contact type options are **Radio Contact** or **Phone Contact**.
2. Enter the contact number.
3. Enter the contact name.
4. Select the required ringer type.

Result:

A positive tone sounds. The display shows a positive mini notice. For Capacity Plus, the display shows `Contact Saved`.

21.2

Setting Default Contacts



NOTE: This is applicable to 5-Tone Contacts only.

Procedure:

From the menu, select → **Contacts** → *<required ID or alias>* → **Set as Default**.

Result:

If the setting is successful, your radio shows the following indications:

- A positive indicator tone sounds.
- The display shows a ✓ beside the selected contact.

21.3

Assigning Entries to Programmable Number Keys

Procedure:

1. From the menu, select **Contacts** → *<required ID or alias>* → **Program Key**.
2. Select the chosen number key.
3. If the chosen number key is already assigned to an entry, perform one of the following actions:
 - To overwrite the existing number key assignment, select **Yes**.
 - To retain the existing number key, select **No** and select another number key.If you overwrite the existing number key assignment, your radio shows the following indications:
 - A positive tone sounds.
 - The display shows `Contact Saved` and a positive mini notice.

21.4

Removing Associations Between Entries and Programmable Number Keys

Procedure:

1. From the menu, select **Contacts** → *<required ID or alias>* → **Program Key** → **Empty**.
The display shows `Clear from all keys`.
2. Select **Yes**.

Result:

A positive tone sounds. The display shows `Contact Saved` and then automatically returns to the previous menu.



NOTE: When an entry is deleted, the association between the entry and programmed number key is removed.

Chapter 22

Dynamic Caller Alias

This feature allows you to dynamically edit a Caller Alias from your radio front panel.

When in a call, the receiving radio displays the Caller Alias of the transmitting radio.

The Caller Aliases list can store up to 500 Caller Aliases of transmitting radio. You can view or make Private Calls from the Caller Aliases list. Turning off your radio clears the history of receiving Caller Aliases from the Caller Aliases list.

22.1

Editing the Caller Alias

Procedure:

Perform one of the following actions:

Option	Actions
Editing the Caller Alias while turning on the radio	- Turn on your radio. - Enter the new <i><Caller Alias></i> → Menu/OK.
Editing the Caller Alias from the menu	- From the menu, select Utilities → Radio Info. → My ID → Menu/OK → Edit → Menu/OK. - Enter the new <i><Caller Alias></i>.

Result: The display shows a positive mini notice.

22.2

Viewing the Caller Aliases List

You can access the Caller Aliases list to view the transmitting Caller Alias details.

Procedure:

From the menu, select **Caller Aliases** → *<preferred list>* → **View Details**.

22.3

Initiating Private Calls From the Caller Aliases List

Procedure:

- From the menu, select **Caller Aliases** → *<required Caller Alias>*.
- To call, press and hold the **PTT** button.

Chapter 23

Dynamic Group Number Assignment

Dynamic Group Number Assignment (DGNA) is a feature that allows the third-party console to assign and remove talkgroup dynamically to a radio from over the air.

DGNA is only available with Capacity Max system.

When the console assigns DGNA to your radio, your current channel is in DGNA mode and shows the followings:

- A tone sounds.
- The display shows <DGNA Talkgroup Alias> Assigned momentarily before returning to the home screen.
- The DGNA icon appears in the status bar.
- The home screen displays DGNA talkgroup alias.

When the console removes DGNA from your radio, your radio restores the previous talkgroup and shows the followings:

- A tone sounds.
- The display shows <DGNA Talkgroup Alias> Removed momentarily before returning to the home screen.
- The DGNA icon disappears from the status bar.
- The home screen displays the previous talkgroup alias.

Depending on how your radio is programmed, you can view, edit, and listen to the original scan lists channels and the non-DGNA talkgroups.

When your radio is in DGNA mode, press and hold the **PTT** button action allows you to communicate only with the current DGNA talkgroup. To communicate with the previous non-DGNA talkgroup, program the programmed **One Touch Access** button.



NOTE: Check with your dealer or system administrator to determine how your radio has been programmed.

23.1

Making DGNA Calls

Prerequisites: Ensure your current channel is in DGNA mode.

Procedure:

To call, press and hold the **PTT** button.

Result: Your radio shows the following indications:

- A DGNA tone sounds.
- The display shows the DGNA icon and the alias.

23.2

Making Non-DGNA Calls

Procedure:

Perform one of the following actions:

- If your radio is in DGNA mode, press the programmed **One Touch Access** button.



NOTE:

If your radio is not in DGNA mode and you press the **One Touch Access** button, your radio sounds a negative tone, indicating error. The display remains unchanged.

- If your radio is not in DGNA mode, press and hold the **PTT** button.



NOTE:

When a PTT button is pressed before a negative tone sounds, your radio returns to the home screen. When your radio is in the home screen, a PTT press makes a call to the DGNA talkgroup.

Result:

Your radio shows the following indications:

- A positive tone sounds.
- Voice Announcement sounds.
- The display shows <Talkgroup Alias> and Press PTT momentarily.

23.3

Receiving and Responding to DGNA Calls

When you receive a DGNA call, your radio shows the following indications:

- A DGNA tone sounds.
- The display shows the DGNA icon and aliases.
- Your radio unmutes and the incoming call sounds through the speaker.

Procedure:

1. To call, press and hold the **PTT** button.
2. To listen, release the **PTT** button.

Chapter 24

Audio Recording

This feature enables your radio to record valid received voice calls.

Your radio records every received talkback transmission into separate audio files.

The maximum duration for each recording is 2 minutes. For received call longer than 2 minutes, the radio stops the recording even when the call is still ongoing.

Your radio is able to record and store up to five latest valid received calls. The oldest recordings are deleted when it reaches the maximum number.



NOTE: You cannot manually delete any audio files. The audio files can only be deleted through the radio programming software. Contact your dealer or administrator for more information.

24.1

Accessing Audio Playback

Prerequisites: Ensure to enable **Audio Recording** in the radio programming software.

Procedure:

Perform one of the following actions:

Option	Actions
Accessing audio play back using the Menu/OK button	- To play the audio, select Playback → Menu/OK → <i><required audio></i>. - To stop the audio, select the Menu/OK button.
Accessing audio play back using the programmable button	To play or stop the audio, press the programmed Play All/Stop Playing Audios or Play Latest/Next Audio.  NOTE: - If you press the programmed Play All/Stop Playing Audios while the audio is playing, the radio stops the on-going playback. - If you press the programmed Play All/Stop Playing Audios when there is no playback is in progress, the radio plays all the audio in the list. - If you press the programmed Play Latest/Next Audio while playing a list of audio, the radio skips to the next audio. - If you press the programmed Play Latest/Next Audio when there is no playback is in progress, the radio plays the latest audio in the list.

Chapter 25

Switching Audio Route between Internal Radio Speaker and Wired Accessory

Prerequisites:

Attach a wired accessory with speaker to your radio.

Ensure that the audio is not routed to an external Bluetooth accessory.

Procedure:

Switch the audio route between the internal speaker of your radio and the speaker of the wired accessory by pressing the programmed **Audio Toggle** button.



NOTE: Turning off your radio or detaching the accessory resets the audio routing to the internal speaker of your radio.

Result:

If the audio route is switched, a tone sounds.

Chapter 26

Bluetooth®

This feature allows your radio to connect to any Bluetooth enabled device through Bluetooth connection.



NOTE: The Bluetooth feature is applicable for the Full Keypad models only.

Ensure an unobstructed path between your radio and your Bluetooth-enabled device. For high degree of reliability, Motorola Solutions recommends to not separate the radio and the Bluetooth enabled device.

If the voice and tone quality is distorted or unclear, place your radio and the Bluetooth enabled device close to each other to re-establish clear audio reception.

Your radio can support up to three simultaneous Bluetooth connections with Bluetooth-enabled devices of unique types. Your radio connects to the Bluetooth-enabled device within range with either the strongest signal strength or last connected device.



NOTE:

- Use the latest Bluetooth accessories (v5.0 and above) for enhanced connection security.
- Always adopt Bluetooth security best practices when using Bluetooth devices.

26.1

Turning the Bluetooth On

Procedure:

From the menu, select **Bluetooth** → **My Status** → **On**.

Result: Your radio display shows a ✓ beside **On**.

26.2

Turning the Bluetooth Off

Procedure:

From the menu, select **Bluetooth** → **My Status** → **Off**.

Result: Your radio display shows a ✓ beside **Off**.

26.3

Connecting to Bluetooth Devices

Procedure:

1. From the menu, select **Bluetooth**.
2. Perform one of the following actions:
 - To connect to a previously connected device, select **Devices** → *<required device>* → **Connect**.
 - To connect to a new device, select **Devices** → **Find Devices** → *<required device>* → **Connect**.
 - To connect to a device in discoverable mode, select **Find Me**.

Result:

If the Bluetooth device is successfully connected to the radio, your radio shows the following indications:

- A positive tone sounds.
- The display shows *<Device>* Connected and the **Bluetooth Connected** icon.

If the Bluetooth device fails to connect to the radio, your radio shows the following indications:

- A negative tone sounds.
- The radio display shows Connecting Failed.

26.4

Disconnecting from Bluetooth Devices

Procedure:

From the menu, select **Bluetooth** → **Devices** → *<required device>* → **Disconnect**.

Result:

Your radio shows the following indications:

- A tone sounds.
- The radio display shows *<Device>* Disconnected.



NOTE: The Bluetooth disconnection tone is enabled by default. You can disable the Bluetooth disconnection tone through the radio programming software.

26.5

Switching Audio Route between Internal Radio Speaker and Bluetooth Device

Procedure:

Press the programmed **Bluetooth Headset Audio Switch** button.

Result:

When the audio is routed to the Internal Radio Speaker, the display shows Route Audio to Radio.

When the audio is routed to the Bluetooth device, the display shows Route Audio to Bluetooth.

26.6

Viewing Device Details

Procedure:

From the menu, select **Bluetooth** → **Devices** → *<required device>* → **View Details**.

26.7

Editing Device Names

Procedure:

From the menu, select **Bluetooth** → **Devices** → *<required device>* → **Edit Name** → *<New Name>*.

26.8

Deleting Device Names

Procedure:

From the menu, select **Bluetooth** → **Devices** → *<required device>* → **Delete**.

Result: The radio display shows ✓.

26.9

Adjusting Bluetooth Mic Gain Values

Procedure:

From the menu, select **Bluetooth** → **BT Mic Gain**.

Chapter 27

Wi-Fi Operation

Wi-Fi® is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®. You can set up and connect Wi-Fi network to update your radio firmware, codeplug, language pack, and Voice Announcement.



NOTE: The Wi-Fi feature is applicable for the Full Keypad models only.

Your radio supports the following Wi-Fi networks.

Wi-Fi Enhanced Open

A new WFA security standard for public networks which provides encryption and privacy on open, non-password-protected networks in areas such as cafes, hotels and airports.

WPA/WPA2 Personal Wi-Fi network

Uses pre-shared key/password based authentication. Pre-shared key/password can be entered by using the menu or MDM.

WPA/WPA2/WPA3-Enterprise Wi-Fi network

Designed for enterprise networks and requires a RADIUS authentication server. Your radio must be pre-configured with a certificate if certificate-based authentication is deployed and client certificate verification is required.



NOTE: Configure your Wi-Fi system according to the latest industry security recommendations or use Enterprise Wi-Fi.

27.1

Turning Wi-Fi On

Procedure:

1. From the menu, select **Wi-Fi** → **Wi-Fi Status**.
2. To turn on Wi-Fi, enable the **Enabled** check box by selecting the **Menu/OK** button.

Result: If Wi-Fi is turned on, the display shows a ✓ beside **Enabled**.

27.2

Turning Wi-Fi Off

Procedure:

1. From the menu, select **WiFi** → **Wi-Fi Status**.
2. To turn off Wi-Fi, disable the **Enabled** check box by selecting the **Menu/OK** button.

Result: If Wi-Fi is turned off, the ✓ disappears beside **Enabled**.

27.3

Turning Wi-Fi On Remotely Using a Designated Radio

Procedure:

1. Perform one of the following actions:

Option	Actions
Selecting the required ID or alias with Contact List	From the menu, select Contacts → <i><required ID or alias></i> .
Selecting the required ID or alias with Manual Dial	a. From the menu, select Contacts → Manual Dial → Radio Number. b. Enter the ID. c. Select the Menu/OK button.
Selecting the required group ID or alias with Contact List	From the menu, select Contacts → <i><required group ID or alias></i> → Wi-Fi Control .

2. Select **Wi-Fi Control**.
3. To turn on Wi-Fi, select **On**.

Result:

For individual control, your radio shows the following indications:

- If Wi-Fi is turned on, the display shows a positive mini notice.
- If Wi-Fi fails to turn on, the display shows a negative mini notice.

For group control, your radio shows the following indications:

- If successful, the display shows **Sent Successfully**.
- If unsuccessful, the display shows a negative mini status.

27.4

Turning Wi-Fi Off Remotely Using a Designated Radio

Procedure:

1. Perform one of the following actions:

Option	Actions
Selecting the required ID or alias with Contact List	From the menu, select Contacts → <i><required ID or alias></i> .
Selecting the required ID or alias with Manual Dial	a. From the menu, select Contacts → Manual Dial → Radio Number. b. Enter the ID. c. Select the Menu/OK button.
Selecting the required group ID or alias with Contact List	From the menu, select Contacts → <i><required group ID or alias></i> → Wi-Fi Control .

2. Select **Wi-Fi Control**.

3. To turn off Wi-Fi, select **Off**.

27.5

Checking Wi-Fi Connection Status

Procedure:

Press the programmed **Wi-Fi Status Announcement** button.

Result:

If Wi-Fi connection is turned on and connected to a network, your radio shows the following indications:

- A voice prompt indicates that Wi-Fi is turned on.
- The display shows **Wi-Fi On, Connected**

If Wi-Fi connection is turned on but not connected to any network, your radio shows the following indications:

- A voice prompt indicating that Wi-Fi is turned on.
- The display shows **Wi-Fi On, Disconnected**

If Wi-Fi connection is turned off, your radio shows the following indications:

- A voice prompt indicating that Wi-Fi is turned off.
- The display shows **Wi-Fi Off**

27.6

Refreshing Network Lists

Procedure:

From the menu, select **Wi-Fi** → **Networks** → **Refresh**.

Result: Your radio displays the latest network list.

27.7

Adding a Network



NOTE: This task is not applicable to WPA-Enterprise Wi-Fi networks.

Procedure:

1. From the menu, select **Wi-Fi** → **Networks** → **Add Network**.
2. Enter the Service Set Identifier (SSID).
3. Select **Security Mode**.
4. Enter the password.
5. Select the **Menu/OK** button.

Result: The display shows a mini positive notice.

27.8

Connecting to a Network Access Point

When you turn on Wi-Fi, your radio scans and connects to a network access point.

Procedure:

1. From the menu, select **Wi-Fi** → **Networks** → *<required Network Access Point>* → **Connect**.



NOTE: For WPA-Enterprise Wi-Fi, if a network access point is not preconfigured, the **Connect** option is not available.

2. Perform one of the following actions:

- For WPA-Personal Wi-Fi, enter the password.
- For WPA-Enterprise Wi-Fi, the WPA is configured using the radio programming softwares.

If the password is correct, your radio automatically connects to the selected network access point.

If the password is incorrect, the display shows *Authentication Failure*, and automatically returns to the previous menu.

Result:

If the connection is successful, your radio displays a positive notice and the network access point is automatically saved into your profile list.

If the connection is unsuccessful, your radio displays a negative notice screen and returns to the previous menu.

27.9

Viewing Details of Network Access Points

Procedure:

From the menu, select **Wi-Fi** → **Networks** → *<required Network Access Points>* → **View Details**.

Result:

For WPA-Personal Wi-Fi networks, your radio shows the following details:

- For a connected network access point, your radio displays information on:
 - Service Set Identifier (SSID)
 - Security Mode
 - Media Access Control (MAC) address
 - Internet Protocol (IP) address
- For a non-connected network access point, your radio displays information on:
 - SSID
 - Security Mode

For WPA-Enterprise Wi-Fi networks, your radio shows the following details:

- For a connected network access point, your radio displays information on:
 - SSID
 - Security Mode
 - Identity
 - Extended Authentication Protocol (EAP) Method
 - Phase 2 Authentication
 - Cert Name
 - MAC address
 - IP address

- Gateway
- DNS1
- DNS2
- For a non-connected network access point, your radio displays information on:
 - SSID
 - Security Mode
 - Identity
 - EAP Method
 - Phase 2 Authentication
 - Certificate Name

27.10

Removing Network Access Points



NOTE: This task is not applicable to WPA-Enterprise Wi-Fi networks.

Procedure:

From the menu, select **Wi-Fi** → **Networks** → *<required Network Access Point>* → **Remove** → **Yes**.

Result: The display shows a positive mini notice.

27.11

Viewing Enterprise Wi-Fi Certificate Details

Procedure:

From the menu, select **Utilities** → **Certificate Menu** → *<required certificate>*.

Chapter 28

Emergency Operation

Emergency Alarms are used to indicate critical situations. You can initiate an Emergency Alarm at any time even when there is activity on the current channel.

You can only assign one type of Emergency Mode to the Emergency button for each channel. Your radio supports the following Emergency Modes:

Table 20: Emergency Modes

Emergency Mode	Description
Emergency Alarm	An Emergency Alarm is not a voice call. This alarm is an emergency notification sent to radios that are programmed to receive them.
Emergency Alarm with Call	Your radio transmits an Emergency Alarm. When the Emergency Alarm is acknowledged, the group of radios can communicate over the assigned emergency channel. Press and hold the PTT button to talk.
Emergency Alarm with Voice to Follow	Your radio transmits an Emergency Alarm. When the Emergency Alarm is acknowledged, your radio microphone is automatically activated which is known as Hot Mic. Hot Mic allows you to communicate with the group of radios without pressing the PTT button.  NOTE: • If the Emergency Cycle Mode is enabled, repetitions of Hot Mic and receiving period are made for a programmed duration. • If you press and hold the PTT button during the programmed Hot Mic receiving period, your radio proceeds to make a call and stops Hot Mic receiving period timer. Your radio remains in emergency mode. Once PTT button is released, Hot Mic receiving period timer restarts. • If the Emergency Alarm request fails, the radio does not retry to send the request, and enters the Hot Mic directly.
Silent Emergency Alarm	Your radio transmits an emergency notification without any audio or visual indicators.
Silent Emergency Alarm with Call	Your radio transmits an emergency notification without any audio or visual indicators. Your radio suppresses all audio and visual indicators of the emergency until you press and hold the PTT button to talk.
Silent Emergency Alarm with Voice to Follow	Your radio transmits an emergency notification without any audio or visual indicators. When the Emergency Alarm is acknowledged, the Hot Mic is activated. You can communicate with the group of radios without pressing the PTT button.  NOTE: The indicators only appear when you press the PTT button.

Your dealer can set the Emergency On or Off function and button-press duration of the Emergency button. Contact your dealer for more information.

Your dealer can program the Emergency Search tone. When the tone is programmed, the Emergency Search tone sounds. The tone mutes when your radio transmits or receives voice, and stops when your radio exits Emergency mode.

28.1

Sending Emergency Alarms

Procedure:

Press the programmed **Emergency On** button.

Result:

If the alarm is successfully sent, your radio shows the following indications:

- The Emergency tone sounds.
- The green LED blinks.
- The display shows *Alarm Sent*.

If the alarm is unsuccessful after all retries, your radio shows the following indications:

- A negative tone sounds.
- The display shows *Alarm Failed*.

28.2

Sending Emergency Alarms with Call

Procedure:

1. Press the programmed **Emergency On** button.

If the alarm is successfully sent, your radio shows the following indications:

- The Emergency tone sounds.
- The green LED blinks.
- The display shows *Alarm Sent*

2. To call, press and hold the **PTT** button.
3. Wait for the Talk Permit Tone to end, and speak into the microphone.
4. To listen, release the **PTT** button.

If your radio does not detect voice activity for a predetermined period, the call ends.

28.3

Sending Emergency Alarms with Voice to Follow

Procedure:

1. Press the programmed **Emergency On** button.

If the alarm is successfully sent, the Emergency tone sounds and Hot Mic is activated.

2. Speak into the microphone without pressing the **PTT** button.

Your radio automatically stops transmitting when:

- The cycling duration between hot mic and receiving calls expires if Emergency Cycle Mode is enabled.
- The hot mic duration expires if Emergency Cycle Mode is disabled.

28.4

Responding to Emergency Alarms

The recipient can only support one Emergency Alarm at a time. If more than one alarm is received, the second Emergency Alarm overrides the first alarm.

When you receive an Emergency Alarm, your radio shows the following indications:

- A tone sounds.
- The red LED blinks.
- The display shows the Emergency Alarm List, Emergency Talkgroup ID, and ID of the transmitting radio.

Prerequisites: Enable the Emergency Alarm Indication.

Procedure:

1. When the Emergency Alarm List appears, select the required ID.
2. Transmit non-emergency voice to the same group that the Emergency Alarm targeted by pressing the **PTT** button.



NOTE: Only the sender of the emergency alarm can transmit emergency voice. All recipients and other radios transmit non-emergency voice to allow other radios to send and receive Emergency Alarms in the same group.

3. Wait for the Talk Permit Tone to end, and speak into the microphone.
4. To listen, release the **PTT** button.

Result:

When the sender of the emergency responds, your radio shows the following indications:

- For Capacity Max, the red LED blinks.
- For Other Systems, the green LED blinks.
- The display shows the **Group Call** icon, Emergency Talkgroup ID, and the ID of the transmitting radio.



NOTE: For Capacity Max, if the Emergency Call Indication is enabled, the display shows the Emergency Call icon instead.

28.5

Responding to Emergency Alarms with Call

When you receive an Emergency Alarm with Call, your radio shows the following indications:

- If the Emergency Call Indication and Emergency Call Decode Tone are enabled, the Emergency Call Tone sounds.
- The display shows the Emergency Call icon, Emergency Talkgroup ID, and ID of the transmitting radio.
- Your radio unmutes and plays the incoming call through the speaker.

Procedure:

1. Press and hold the **PTT** button.
2. Wait for the Talk Permit Tone to end, and speak into the microphone.
3. To listen, release the **PTT** button.

Result:

When the sender of the emergency responds, your radio shows the following indications:

- For Capacity Max, the red LED blinks.

- For Other Systems, the green LED blinks.
- The display shows the **Group Call** icon, Emergency Talkgroup ID, and the ID of the transmitting radio.

28.6

Reinitiating the Emergency Mode

Procedure:

Perform one of the following actions:

- Change the channel while the radio is in Emergency mode.



NOTE: You can reinitiate emergency mode only if you enable emergency alarm on the new channel.

- Press the programmed **Emergency On** button during an emergency initiation or transmission state.

Result: The radio exits the Emergency mode, and reinitiates Emergency.

28.7

Exiting the Emergency Mode

Your radio automatically exits emergency mode in the following scenarios:

- An acknowledgment is received from the system (for emergency alarms only).
- All retries to send the alarm are exhausted.
- Turning off your radio. When you turn on your radio, the emergency will not reinitiate automatically.
- Change your current channel to a channel with no Emergency.

Procedure:

Press the programmed **Emergency Off** button.

Result:

If you successfully exit Emergency Mode, your radio shows the following indications:

- The tone ceases.
- The red LED extinguishes.
- For Capacity Max, when acknowledgment is received, the display of the transmitting radio shows `Cancel Emer Success`, **else** `Cancel Emer Failed`.



NOTE: If the Cancel Emergency configuration is enabled on the transmitting radio, the emergency alarm in your receiving radio ceases and the status is added to the Alarm List of the receiving radio.

Chapter 29

Fall Alert

The Fall Alert feature enables your radio to alert others when certain conditions are met.

If your radio tilts at a specified angle, is moving, or is stationary for a period of time, your radio prompts you with an Alert Tone. If you do not respond to the prompt before the predefined reminder timer expires, your radio automatically sends an Emergency Alarm or Emergency Call.

To prevent your radio from sending an Emergency Alarm or Emergency Call, you can take the following measures:

- For Tilt Alarm, keep the radio in upright position.
- For Movement Alarm, keep the radio stationary.
- For No-Movement Alarm, keep the radio moving.

If multiple Fall Alert Alarms are configured, your radio plays the Alert Tone for the first one triggered.

29.1

Turning the Fall Alert Feature On

Procedure:

From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings** → **Fall Alert** → **Enable**.

29.2

Turning the Fall Alert Feature Off

Procedure:

From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings** → **Fall Alert** → **Disable**.

Chapter 30

Lone Worker

This feature triggers an emergency if there is no user activity (button press or channel selector activation) for a predefined time.

The radio emits a warning sound when there is no user activity for a predefined time, and the inactivity timer expires.

If you do not acknowledge the reminder before the predefined reminder timer expires, the radio initiates an emergency condition as programmed by the dealer.

Chapter 31

Security

For Capacity Max this feature allows you to stun, revive, and kill the radio. For Other Systems, the feature allows you to enable and disable radio.

For example, you can disable or stun stolen radio to prevent unauthorized users from using and revive or enable the radio when you recover the radio.

When a radio is disabled or stunned, the radio cannot request nor receive any user initiated services on the system that performed the stun procedure. However, the radio can switch to another system. The radio continues to send GNSS location reports and can be monitored remotely when the radio was stunned or disabled.

For Other Systems, you can stun or revive a radio with or without authentication.

Authenticated Radio Disable is a selling feature and requires verification when you enable or disable a radio. When your radio disables a target radio with user authentication, a passphrase is required. The passphrase is programmed in the target radio through the radio programming software.



NOTE: Contact your dealer to enable this feature.

31.1

Stunning Radios

Procedure:

1. Perform one of the following actions:

Option	Actions
Stunning or disabling radios with Contact List	From the menu, select Contacts → <i><required ID or alias></i> → Radio Disable .
Stunning or disabling radios with Manual Dial	a. From the menu, select Contacts → Manual Dial → Radio Number. b. Enter the ID. c. Select Radio Disable.

2. Optional: For Other Systems, enter the passphrase.

Result:

The green LED blinks and the display shows **Radio Disable: <ID>**.

If the radio is successfully stunned, your radio shows the following indications:

- A positive indicator tone sounds.
- The display shows a positive mini notice.

If the radio is unsuccessfully stunned, your radio shows the following indications:

- A negative indicator tone sounds.
- The display shows a negative mini notice.

31.2

Reviving Radios

Procedure:

1. Perform one of the following actions:

Option	Actions
Reviving or enabling radios with Contact List	From the menu, select Contacts → <i><required ID or alias></i> → Radio Enable .
Reviving or enabling radios with Manual Dial	a. From the menu, select Contacts → Manual Dial → Radio Number. b. Enter the ID. c. Select Radio Enable.

2. Optional: For Other Systems, enter the passphrase.

Result:

The green LED illuminates and the display shows **Radio Enable: <ID>**.

If the radio is revived successfully, your radio shows the following indications:

- A positive indicator tone sounds.
- The display shows a positive mini notice.

If the radio is revived unsuccessfully, your radio shows the following indications:

- A negative indicator tone sounds.
- The display shows a negative mini notice.

31.3

Radio Kill

This feature is an enhanced security measure to restrict unauthorized access to a radio.

Radio Kill causes a radio to be rendered inoperable. You can kill a stolen or misplaced radio to prevent unauthorized usage.

When the radio is turned on, a killed radio displays **Radio Killed** on the screen momentarily to indicate the killed state.



NOTE: A killed radio can only be revived at a Motorola Solutions service depot. Contact your dealer for more information.

Chapter 32

Scan

Your radio can behave differently during the Scan, depending on the supported system that is available.

Talkgroup Scan

Talkgroup Scan is available for Capacity Max.

This feature allows your radio to monitor and join calls for groups defined by a Receive Group List.

When scan is enabled, your radio unmute to any member in its Receive Group List. When scan is disabled, your radio does not receive transmission from any members of the Receive Group List, except for All Call, Permanent Talkgroup, and the selected Talkgroup.

Channel Scan

Channel Scan is available for Other Systems.

When you start a scan, your radio scans through the programmed scan list for the current channel, looking for voice activity. If you are on a digital channel, and your radio locks onto an analog channel, your radio automatically switches from digital mode to analog mode during the call. The opposite scenario happens if you are on an analog channel.

Table 21: Scan Methods

Method	Description
Main Channel Scan (Manual)	Your radio scans all the channels or groups on your scan list. Depending on your radio settings, when scanning, your radio can automatically start on the last scanned active channel or group, or on the channel where scan was initiated.
Auto Scan (Automatic)	Your radio automatically starts scanning when you select a channel or group that has the Auto Scan enabled.

When you miss a call from a talkgroup or a channel that is on your scan list, the following are possible reasons:

- Scan feature is not turned on.
- Scan list member has been disabled through the menu.
- You are already participating in another call.
- For Multi-site system, no member of the scanned group is registered at your current site.



NOTE: If your radio joins a call for a Zone Scan List member from a different Zone and Call Hang Timer expires before you are able to respond, you must navigate to the Zone and Channel of the Scan List Member and start a new call to respond.

32.1

Turning the Scan On

Procedure:
From the menu, select **Scan** → **Turn On**.

Result:
Your radio shows the following indications:

- A positive indicator tone sounds.
- The yellow LED blinks.
- The display shows **Scan On** and the scan icon.

32.2

Turning the Scan Off

Procedure:
From the menu, select **Scan** → **Turn Off**.

Result:
Your radio shows the following indications:

- A negative indicator tone sounds.
- The LED extinguishes.
- The display shows **Scan Off** and the scan icon disappears.

32.3

Scan Talkback

The Talkback feature allows you to respond to a transmission while scanning. Depending on how you configure Scan Talkback, pressing the **PTT** button while your radio scans a group in the selectable scan list results in two different scenarios.

Table 22: Scan Talkback Type

Type	Description
Scan Talkback Disabled	During an ongoing scanned call, if the PTT button is pressed, the scanned call is terminated and a new call is launched.
Scan Talkback Enabled	During an ongoing scanned call, if the PTT button is pressed, you can talkback to the scanned call.

-  **NOTE:**
- To fix a scan into a call for a group that is not assigned to a channel position in the currently selected zone, switch to the correct zone.
 - If you miss the Hang Time of a call, select the channel position of the group to talk back to that group.

32.4

Nuisance Channels

Nuisance Channel is a channel that generates an unwanted call continuously.

You can temporarily remove the unwanted channel from the scan list and restore it later. This capability does not apply to the channel designated as the Selected Channel.

32.4.1

Deleting Nuisance Channels

Prerequisites: Ensure your radio is scanned into the Nuisance Channel.

Procedure:

1. Press the programmed **Nuisance Delete** button until you hear a tone.
2. Release the programmed **Nuisance Delete** button.

32.4.2

Restoring Nuisance Channels

Procedure:

Perform one of the following actions:

- Restart your radio.
- Turn the **Scan** feature off and on.
- Change the channel using the **Channel Selector** knob.

32.5

Priority Monitor

Priority Monitor allows your radio to receive transmission from talkgroups with higher priority during talkgroup call. This feature is only applicable to members in Receive Group List.



NOTE: This feature can only be accessed when Talkgroup Scan feature is enabled.

Priority talkgroups are Priority 1 (P1) and Priority 2 (P2). Your radio receives transmission according to the following priority:

1. Emergency Call for P1 Talkgroup.
2. Emergency Call for P2 Talkgroup.
3. Emergency Call for non-priority Talkgroup in the Receive Group List.
4. All Call.
5. P1 Talkgroup Call.
6. P2 Talkgroup Call.
7. Non-priority Talkgroup in the Receive Group List.

32.6

Receive Group List

Receive Group List allows you to create and assign members on the talkgroup scan list. You can have a maximum of 16 members in a list.



NOTE: To add a member to the list, you must first configure the talkgroup in the radio.

When your radio is programmed to edit the scan list, you can perform the following actions:

- Add or remove talkgroups.
- Add, remove, and edit priority for talkgroups.
- Add, remove, and edit affiliation talkgroups.
- Replace the existing scan list with a new scan list.

If a talkgroup is programmed as Permanent Talkgroup, you are unable to edit the talkgroup from the scan list.

32.7

Vote Scan

Vote Scan provides wide coverage in areas with multiple base stations transmitting identical information on different analog channels.

Your radio scans analog channels of multiple base stations, and performs a voting process to select the strongest received signal.

During a vote scan, your radio shows the following indications:

- The yellow LED blinks.
- The display shows the Vote Scan icon.

32.8

Scan Lists

You can create and assign individual channels or groups in Scan Lists. Your radio scans for voice activity by cycling through the channel or group sequence specified in the scan list for the current channel or group. Scan List also known as Receive Group List.

Your radio can support up to 250 scan lists, with a maximum of 16 members in a list. Each scan list supports a mixture of analog and digital entries.

The Priority icon on the left of member ID indicates whether the member is on Priority 1 or Priority 2 channel list. You cannot have multiple Priority 1 and Priority 2 channels in a scan list. There is no icon if the priority is set to **None**.



NOTE: This feature is not applicable to Capacity Plus.

32.8.1

Editing the Scan List

Procedure:

1. From the menu, select **Scan** → **View/Edit List** → *<required group name>*.
2. Perform one of the following actions:

- To enable the group in the scan list, select **Enable**.
- To disable the group in the scan list, select **Disable**.

32.8.2

Editing Priority for the Scan List

Procedure:

1. To view and edit the priority of the talkgroup, from the menu, select **Scan** → **View/Edit List** → *<required alias>* → **Edit Priority**.
2. Perform one of the following actions:
 - To edit the required alias as Priority 1, select **Priority 1**.
 - To edit the required alias as Priority 2, select **Priority 2**.
 - To edit the required alias as no priority, select **None**.
3. If another talkgroup has been assigned to Priority 1 or Priority 2, you can overwrite the current priority when the display shows *Overwrite Existing?*
 - To overwrite, select **Yes**.
 - To return to the previous screen, select **No**.

32.8.3

Viewing the Scan List

Procedure:

1. From the menu, select **Scan** → **Scan List**.
2. Perform one of the following actions:
 - To do alias search, enter the required characters for the alias.
 - To search for the alias manually, scroll down the contact list with the **4-Way Navigation** button.

32.8.4

Adding New Entries to the Scan List

Procedure:

1. From the menu, select **Scan** → **Scan List** → **Add Member** → *<required alias>*.
2. Perform one of the following actions:
 - To add the new alias as Priority 1, select **Priority 1**.
 - To add the new alias as Priority 2, select **Priority 2**.
 - To add the new alias as no priority, select **None**.
3. If another talkgroup has been assigned to Priority 1 or Priority 2, you can overwrite the current priority when the display shows *Overwrite Existing?*
 - To overwrite, select **Yes**.
 - To return to the previous screen, select **No**.
4. Perform one of the following actions:
 - To add another entry, select **Yes**.

- To save the current list, select **No**.

32.8.5

Deleting Entries from the Scan List

Procedure:

1. From the menu, select **Scan** → **Scan List** → *<required alias>* → **Delete**.
2. Perform one of the following actions:
 - To delete the alias, select **Yes**.
 - To return to the previous screen, select **No**.

32.9

Flexible Receive List

The Flexible Receive List feature allows you to create and assign members on the receive talkgroup list.

Your radio can support a maximum of 16 members in the list.

 **NOTE:** This feature is only applicable to Capacity Plus.

32.9.1

Turning the Flexible Receive List On

Procedure:

From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings** → **Flexible Rx List** → **Turn On**.

Result: Your radio shows the following indicators:

- A positive tone sounds.
- The display shows `Flexible Rx List On`

32.9.2

Turning the Flexible Receive List Off

Procedure:

From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings** → **Flexible Rx List** → **Turn Off**.

Result: Your radio shows the following indicators:

- A negative tone sounds.
- The display shows `Flexible Rx List Off`

32.9.3

Adding New Entries to the Flexible Receive List

Procedure:

1. From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings** → **Flexible Rx List** → **View/Edit List** → **Add Member** → *<required ID or alias>*.

Your radio prompts Add Another?

2. Perform one of the following actions:
 - To add another new entry, select **Yes**.
 - To save current entry, select **No**.

32.9.4

Deleting Entries from the Flexible Receive List

Procedure:

1. From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings** → **Flexible Rx List** → **View/Edit List**.
2. Search for an alias by performing one of the following actions:
 - Enter the characters of the alias.
 - Scroll through the list with the **4-Way Navigation** button.
3. Select **Delete**.
4. Perform one of the following actions:
 - To delete the ID or alias, select **Yes**.
 - To return to the previous screen, select **No**.

32.10

Multi-Talkgroup Affiliation

Your radio can be configured for up to seven talkgroups at a site.

Up to seven talkgroups can be assigned as affiliation talkgroups from the 16 talkgroups in the Receive Group List. The selected talkgroup and the priority talkgroups are automatically affiliated.

32.10.1

Adding the Talkgroup Affiliation

Procedure:

1. From the menu, select **Scan** → **View/Edit List** → *<required ID or alias>* → **Edit Affiliation**.
2. To add the Talkgroup Affiliation, select **On**.

Result:

If affiliation is successfully added to the system, the display shows a ✓.

If maximum of seven talkgroups are selected for affiliation, the display shows `List Full`



NOTE:

In the **View/Edit List**, the  icon beside the talkgroups indicate registration in progress or failure adding talkgroup affiliation.

The  beside the talkgroups indicate the talkgroup affiliation is successful.

32.10.2

Removing the Talkgroup Affiliation

Procedure:

1. From the menu, select **Scan** → **View/Edit List** → *<required ID or alias>* → **Edit Affiliation**.
2. To remove the Talkgroup Affiliation, select **Off**.

Result: In the **View/Edit List**, the  disappears from beside the selected Talkgroup ID.

Chapter 33

Home Channel Reminder

This feature reminds you when the radio is not set to the home channel for a while.

When this feature is enabled and your radio is not set to the home channel for some time, the following indications occur periodically:

- A tone and the Home Channel Reminder announcement sounds.
- The display shows Non Home Channel

33.1

Muting the Home Channel Reminder

When the Home Channel Reminder sounds, you can temporarily mute the reminder.

Procedure:

Press the programmed **Silence Home Channel Reminder** button.

Result: The display shows HCR Silenced

33.2

Setting New Home Channels

You can set new home channels when the Home Channel Reminder occurs.

Procedure:

From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings** → **Home Channel** → *<required channel>*.

Result:

The display shows a ✓ beside the selected home channel alias.

Chapter 34

Job Tickets

This feature allows your radio to receive messages from the dispatcher listing out tasks to perform.



NOTE: This feature can be customized through the radio programming software according to user requirements. Contact your dealer for more information.

There are two folders that contain different Job Tickets:

My Tasks folder

Personalized Job Tickets assigned to your signed in user ID.

Shared Tasks folder

Shared Job Tickets assigned to a group of individuals.

You can respond to Job Tickets in order to sort into Job Ticket Folders. By default, the folders are **All**, **New**, **Started**, and **Completed**.

Job Tickets are retained even after the radio turns off and on again.

All Job Tickets are located in the **All** folder. Depending on how your radio is programmed, Job Tickets are sort by their priority level followed by time received. New Job Tickets, Job Tickets with recent changes in state, and Job Tickets with the highest priority are listed first.

After reaching the maximum number of Job Tickets, the next Job Ticket automatically replaces the last Job Ticket in your radio. Depending on your radio model, your radio supports a maximum of 100 or 500 Job Tickets. Your radio automatically detects and discards duplicated Job Tickets with the same Job Ticket ID.

Depending on the importance of the Job Tickets, the dispatcher adds a Priority Level to them. There are three priority levels. Priority 1 has the highest priority and Priority 3 has the lowest priority. There are also Job Tickets with no priority.

Your radio updates accordingly when dispatcher makes the following changes:

- Modify content of Job Tickets.
- Add or edit Priority Level of Job Tickets.
- Move Job Tickets from folder to folder.
- Canceling of Job Tickets.

34.1

Accessing the Job Tickets Folder

Procedure:

From the menu, select **Job Tickets** → *<required folder>* → *<required Job Ticket>*.

34.2

Logging In the Remote Server

You can log in or out the remote server with your user ID.

Procedure:

From the menu, select **Log In**.

If you are already logged in, the menu displays **Log Out**.

Result:

If the log in is successful, your radio shows the following indications:

- A positive tone sounds.
- The display shows a positive mini notice.

If the log in is unsuccessful, your radio shows the following indications:

- A negative tone sounds.
- The display shows a negative mini notice.

34.3

Creating Job Tickets

Your radio can create Job Tickets that are based on a Job Ticket template, and send out tasks that must be performed. The radio programming software is required to configure the Job Ticket template.

Procedure:

From the menu, select **Job Tickets** → **Create Ticket**.

34.4

Sending Job Tickets Using Job Tickets Templates

Prerequisites: At the **Create Ticket** screen, depending on your configuration, choose the correct Job Tickets Template.

Procedure:

Perform one of the following actions:

Option	Actions
Sending Job Tickets using a single Job Ticket Template	a. Enter the required room number. b. Select Room Status → <i><required option></i> → Send .
Sending Job Tickets using a multiple Job Tickets Template	Select <i><required option></i> → Send .

Result:

If the request is successful, your radio shows the following indications:

- A positive tone sounds.
- The display shows a positive mini notice.

If the request is unsuccessful, your radio shows the following indications:

- A negative tone sounds.
- The display shows a negative mini notice.

34.5

Responding to Job Tickets

Procedure:

1. From the menu, select **Job Tickets** → *<required folder>* → *<required Job Ticket>*.
2. Access the sub-menu by pressing the **Menu/OK** button and select the required job ticket.

Alternatively, you can also press the corresponding number key **1** to **9**, for Quick Reply.

Result:

If the respond is successful, your radio shows the following indications:

- A positive tone sounds.
- The display shows a positive mini notice.

If the respond is unsuccessful, your radio shows the following indications:

- A negative tone sounds.
- The display shows a negative mini notice.

34.6

Deleting Job Tickets

Procedure:

1. From the menu, select **Job Tickets** → *<required folder>* → **All**.
2. Perform one of the following actions:
 - To delete the required Job Ticket, select the *<required Job Ticket>* → **Menu/OK** → **Delete**.
 - To delete all Job Tickets, select **Delete All** → **Yes**.

Result:

If the request is successful, your radio shows the following indications:

- A positive tone sounds.
- The display shows a positive mini notice.

If the request is unsuccessful, your radio shows the following indications:

- A negative tone sounds.
- The display shows a negative mini notice.

Chapter 35

Monitor Feature

The Monitor Feature is used to monitor a channel to ensure the channel is clear before transmitting.



NOTE: This feature is not applicable in Capacity Plus and Linked Capacity Plus.

35.1

Monitoring Channels

Procedure:

1. Press and hold the programmed **Monitor** button.
Your radio shows the following indications:
 - You hear the radio activity.
 - The yellow LED illuminates.
 - The display shows the Monitor icon.
2. To call, press and hold the **PTT** button.
3. To listen, release the **PTT** button.

35.2

Permanent Monitor

The Permanent Monitor feature continuously monitors a selected channel for activity.

35.2.1

Setting the Permanent Monitor

Procedure:

Press the programmed **Permanent Monitor** button.

Result:

When your radio enters the mode, your radio shows the following indications:

- An alert tone sounds.
- The yellow LED illuminates.
- The display shows `Permanent Monitor On` and the Monitor icon.

When your radio exits the mode, your radio shows the following indications:

- An alert tone sounds.
- The yellow LED extinguishes.
- The display shows `Permanent Monitor Off`

Chapter 36

Remote Monitor

The Remote Monitor feature allows an authorized user to:

- Remotely activate a target user's radio microphone to listen to the surroundings and gather information without the target user's knowledge.
- Enables a target user to turn on the radio microphone and transmit audio to an authorized dispatcher without any notification on the target user's radio.

An authorized dispatcher can also remotely listen to calls, to and from the selected user without their knowledge.



NOTE: The Remote Monitor feature may have privacy implications depending on your location. You must follow all relevant laws and regulations when using the Remote Monitor feature. This includes without limitation:

- Publishing and enforcing any required privacy notices or statements to individuals,
- Obtaining and documenting any required consents,
- Establishing and maintaining any applicable policies for acceptable use and Processing of Personal Information.

Both your radio and the target radio must be programmed to allow you to use this feature.

The Remote Monitor microphone selection of the target radio follows the programmed Hot Mic setting. There are two Hot Mic sources:

Table 23: Hot Mic Sources

Hot Mic Source	Microphone Selection
Radio Microphone	The Bluetooth microphone is used for Remote Monitor. If there is no Bluetooth microphone connected, the radio microphone is used.
Wired Accessory Microphone	The wired accessory microphone is used for Remote Monitor. If there is no wired accessory microphone connected, the Bluetooth microphone is used. If there is no Bluetooth microphone connected, the radio microphone is used.

When initiated, the green LED blinks once on the target radio. This feature automatically stops after a programmed duration or when there is user operation on the target radio.

For Other Systems, Remote Monitor comprises of two types:

- Remote Monitor without Authentication
- Remote Monitor with Authentication

When your radio turns on the microphone of a target radio with user authentication, a passphrase is required. The passphrase is programmed into the target radio through the radio programming softwares.

36.1

Initiating the Remote Monitor

Procedure:

1. Perform one of the following actions:

Option	Actions
Initiating Remote Monitor with Contact List	From the menu, select Contacts → <i><required ID or alias></i> → Remote Mon..
Initiating Remote Monitor with Manual Dial	a. From the menu, select Contacts → Manual Dial → Radio Number. b. Either enter the ID or alias, or edit the previous dialed ID. c. Select Remote Mon..

2. For Other Systems, enter the passphrase if required.

Result:

If the request is successful, your radio shows the following indications:

- A positive tone sounds.
- The display shows a positive mini notice.
- The audio from the monitored radio starts playing for a programmed duration, and the display shows Rem. Monitor. When the timer expires, an alert tone sounds and the LED turns off.

If the request is unsuccessful, your radio shows the following indications:

- A negative tone sounds.
- The display shows a negative mini notice.

Chapter 37

Mute Mode

Mute Mode provides an option to silence all audio indicators on your radio.

When Mute Mode is initiated, all audio indicators are muted except higher priority features such as emergency operations.

When Mute Mode is exited, your radio resumes playing ongoing tones and audio transmissions.

Mute Mode can be enabled for a predefined duration by setting the Mute Mode Timer. The duration of the timer is configured through the radio menu and can range between 0.5–6 hours. Mute Mode is exited once the timer expires.

If the timer is left at **0**, the radio remains in Mute Mode for an indefinite period until the radio is moved to a face-up position or the programmed **Mute Mode** button is pressed.



IMPORTANT: You can only enable either Face Down or Fall Alert one at a time. Both features cannot be enabled together.

37.1

Turning the Mute Mode On

Procedure:

Perform one of the following actions:

- Place the radio in a face-down position momentarily.
- Press the programmed **Mute Mode** button.

Result:

If Mute Mode is enabled, your radio shows the following indications:

- A positive tone sounds.
- The red LED blinks and continues blinking until Mute Mode is exited.
- The display shows `Mute Mode On`.
- The home screen shows the Mute Mode icon.
- Your radio mutes.
- If the Mute Mode Timer has been set, the timer begins counting down the duration that it is configured.

37.2

Setting the Mute Mode Timer

Procedure:

1. From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings** → **Mute Timer**.
2. Edit the numeric value of each digit.

37.3

Exiting the Mute Mode

When the Mute Mode Timer expires, your radio automatically exits the Mute Mode. You can also exit the Mute mode manually.

Procedure:

Exit the Mute Mode manually by performing one of the following actions:

- Press the programmed **Mute Mode** button.
- Press and hold the **PTT** button and speak into the microphone.
- Place your radio in a face-up position momentarily.
- Switch to any unprogrammed channel.

Result:

If Mute Mode is disabled, your radio shows the following indications:

- A negative tone sounds.
- The blinking red LED extinguishes.
- The display shows `Mute Mode Off`.
- The Mute Mode icon disappears from the home screen.
- Your radio unmutes and restores the speaker state.
- The Mute Mode Timer stops even if the timer has not expired.

Chapter 38

Notification List

Your radio features a Notification list. The list gathers all unread events on the channel. This includes text messages, telemetry messages, missed calls, and call alerts.

The display shows the Notification icon when the Notification list has one or more events.

The list supports a maximum of 40 unread events. When the list is full, the next event automatically replaces the outdated event. After the events are read, they are removed from the Notification list.

The maximum number of notifications are 30 text messages and 10 missed calls or call alerts. This maximum number depends on individual feature (job tickets, text messages, missed calls, or call alerts) list capability.

38.1

Accessing the Notification List

Procedure:

From the menu, select **Notification**.

Result: The display shows all the available events.

Chapter 39

Over-the-Air Programming

Your dealer can remotely update your radio through Over-the-Air Programming (OTAP) without any physical connection. Some settings can also be configured by using OTAP.

When your radio undergoes OTAP, the green LED blinks.

When your radio receives high volume data, your radio shows the following indications:

- If you press the **PTT** button, a negative tone sounds.
- The display shows the High Volume Data icon.
- The channel becomes busy.

When OTAP completes, your radio shows one of the following responses depending on the configuration:

- A tone sounds. The display shows `Updating Restarting`. Your radio restarts.
- Your radio displays the **Restart Now** or **Postpone** options. If you select **Postpone**, your radio returns to the previous screen. The display shows the OTAP Delay Timer icon until the automatic restart occurs.

When your radio turns on after automatic restart, your radio shows the following indications:

- If the program update is successful, the display shows `Sw Update Completed`.
- If the program update is unsuccessful, a tone sounds, the red LED blinks once, and the display shows `Sw Update Failed`.



NOTE:

If the programming update is unsuccessful, the update failure indications appear every time you turn on your radio. Contact your dealer to reprogram your radio with the latest software to eliminate the update failure indications.

Chapter 40

Front Panel Programming

You can customize certain feature parameters using front panel controls to personalize your radio experience.

40.1

Entering the Front Panel Programming

Procedure:

1. From the menu, select **Utilities** → **Program Radio**.
2. Enter your current eight-digit password.
3. Select the required setting.

Chapter 41

Radio Check

When enabled, this feature allows you to determine if another radio is active in a system without disturbing the radio user. No audible or visual notification is shown on the target radio.

This feature is only applicable for subscriber IDs.

41.1

Sending Radio Checks

Procedure:

1. From the menu, select **Contacts**.
2. Send radio check by performing one of the following actions:

Option	Actions
Sending radio check with Contact List	a. Select <i><required ID or alias></i> → Radio Check .
Sending radio check with Manual Dial	a. Select Manual Dial → Radio Number . b. Perform one of the following actions: • Enter the <i><required ID or alias></i>. • Edit the previously dialed ID.

Result:

If the target radio is active in the system, your radio shows the following indications:

- A tone sounds.
- The display shows a positive mini notice.

If the target radio is inactive in the system, your radio shows the following indications:

- A tone sounds.
- The display shows a negative mini notice.

Chapter 42

Received Signal Strength Indicator

This feature allows you to view the Received Signal Strength Indicator (RSSI) values.

The display shows the RSSI icon at the top left corner.

42.1

Viewing RSSI Values

Procedure:

At the home screen, within 5 s, select the **Left** button three times and **Right** button three times.

Result: The display shows the current RSSI values.

Chapter 43

Response Inhibit

This feature helps prevent your radio from responding to any incoming transmissions.



NOTE: Contact your dealer for more information.

When enabled, your radio does not generate any outgoing transmissions in response to incoming transmissions, such as Radio Check, Call Alert, Radio Disable, Remote Monitor, Automatic Registration Service (ARS), and responding to Private Messages.

Your radio cannot receive Confirmed Private Calls when Response Inhibit is enabled.

Your radio can manually send transmissions.

43.1

Setting the Response Inhibit

Procedure:

Press the programmed **Response Inhibit** button.

Result:

If the **Response Inhibit** is successfully turned off, your radio shows the following indications:

- A positive tone sounds.
- The display shows a momentary positive mini notice icon.

If the **Response Inhibit** fails to turn off, your radio shows the following indications:

- A negative tone sounds.
- The display shows a momentary negative mini notice icon.

Chapter 44

Rental Timer

The Rental Timer feature allows the radio rental dealer to set the permitted rental period for your radio and automatically disables the radio beyond the duration specified on the timer.

The radio can be programmed with a maximum rental period of 999 hours and a maximum rental period extension of 99 hours.

The timer calculates the radio usage time and disables the radio when the usage time reaches the predetermined rental period.

After the rental period expires, the radio ceases to function until the dealer resets the rental timer.

44.1

Accessing Rental Timer Information

Procedure:

From the menu, select **Utilities** → **Rental Timer** → **Information**.

Result: The display shows the rental period hours.

44.2

Rental Expiry Reminder

The Rental Expiry Reminder feature provides a reminder when the rental period is expiring.

The radio provides a display and an audio reminder of the timer expiry.

For the audio reminder frequency, the voice announcement sounds as follows:

- Every 1 hour after the first reminder, until the last 2 hours before the rental period expires.
- Twice during the last 2 hours before the rental period expires.
- Twice during the last 3 minutes, 2 minutes, and 1 minute before the rental period expires.

For the display reminder, your radio display shows a momentary notice reminder referring to the number of hours before the rental period expires.

For the last 3 minutes before expiry, your radio display shows a momentary notice reminder of the number of minutes before the rental period expires.

44.3

Extending the Rental Period

The radio can be programmed with a maximum of 99 hours rental period extension.

Procedure:

Perform one of the following actions:

Options	Actions
Extending the rental period through the menu	a. From the menu, select Utilities → Rental Timer → Extension. b. Press the Menu/OK button.  NOTE: You can only extend the rental period once. The extension check box is greyed out after you extend the rental period.
Extending the rental period through the button	Press the Side Button 2 six times continuously.  NOTE: You can only extend the rental period once. A negative indicator tone sounds if you press the button again.

Chapter 45

Service and Support

You can identify the types of service and support that your radio needs through the service code.

For Full Keypad model, your radio shows the notification alert and service code on the radio display.

For Non-Keypad model, respective service code messages are only available through Voice Announcement.



NOTE: If the Voice Announcement feature is not enabled in the radio programming software, service mode and service-related announcements are not available for your Non-Keypad model.

For more information about the Service Code, refer to the *MOTOTRBO™ Radios Service Codes Troubleshooting Guide*, MN009539A01 at <https://learning.motorolasolutions.com>.

45.1

Accessing Notifications

You can identify the types of service and support that your radio needs through the notifications.

Procedure:

Perform one of the following actions:

Option	Actions
Accessing Single Notification Alert	If you receive a notification alert and the respective service code, perform one of the following actions: - To delete the service code, press Menu/OK → Yes. - To return to the previous screen, press the Back/Home button.
Accessing Multiple Notification Alert	If you receive a notification alert and a selection of notifications, perform the following actions: - To view the service code details, select the <i><relevant notification></i>. - Perform one of the following actions. - To delete the service code, press Menu/OK → Yes. - To return to the previous screen, press the Back/Home button.

45.2

Accessing Service and Support

You can identify the types of service and support that your radio needs through the service code.

Procedure:

Perform one of the following actions:

Option	Actions
Accessing The Service Codes From the Service & Support Menu	- From the menu, select Service & Support → <i>< type of service code></i> → <i><relevant notification></i>. - Perform one of the following actions: - To delete the service code, press Menu/OK → Yes. - To return to the previous screen, press the Back/Home button.
Viewing the Get Support link	- From the menu, select Service & Support → Get Support. - Type the URL into a web browser.
Accessing Service Mode  NOTE: Only applicable for Non-Keypad model.	- Press and hold the Side Button 1 for 5 seconds within 10 seconds after your radio is turned on. - Perform one of the following actions: - To listen to all service messages, press the Side Button 1 again. - To delete all service messages, press and hold the Side Button 2 until you hear a valid tone indicating successful deletion of all service messages. - To exit service mode, perform radio power cycle.  NOTE: When the radio is in the service mode, normal radio operations are disabled.

45.3

Viewing Service Contact

Viewing Service Contact feature is only available for radio models with display.

Procedure:

From the menu, select **Service & Support** → **Service Contact**.

Result: Your radio shows the service contact details.

Chapter 46

Status Message

This feature allows your radio to send status messages to other radios.

The Quick Status list is configured using the radio programming softwares and comprises up to a maximum of 99 statuses.

The maximum length for each status message is 16 characters.

Contact your dealer for more information.



NOTE: Every status has a corresponding digital value ranging from 0–99. An alias can be specified to each status for ease of reference.

46.1

Viewing Status Messages

Procedure:

From the menu, select **Status** → **Inbox** → *<required status message>*.

Result: Your radio displays the content of the selected status message.

46.2

Sending Status Messages

Procedure:

Perform one of the following actions:

Option	Actions
Sending a Status Message	From the menu, select Status → Quick Status → <i><required status message></i> → <i><required ID or alias></i> .
Sending a Status Message with Contact List	From the menu, select Contacts → <i><required ID or alias></i> → Send Status → <i><required status message></i> .
Sending a Status Message with Manual Dial	- From the menu, select Contacts → Manual Dial → Radio Number. - Enter the ID or alias and press the Menu/OK button. - Select Send Status → <i><required status message></i>.

Result:

If your status message is sent successfully, your radio shows the following indications:

- A positive indicator tone sounds.
- The LED extinguishes.
- The display shows a positive mini notice and a ✓ beside the sent status message.

If your status message fails, your radio shows the following indications:

- A negative indicator tone sounds.
- The LED extinguishes.
- The display shows a failure notice.

46.3

Responding to Status Messages

Procedure:

From the menu, select **Status** → **Inbox** → *<required status message>* → **Reply** → *<required status message>*.

46.4

Deleting Status Messages

Procedure:

1. From the menu, select **Status**.
2. Perform one of the following actions:
 - To delete a status message, select **Inbox** → *<required status message>* → **Menu/OK** → **Delete** → **Yes**.
 - To delete all status messages, select **Inbox** → **Delete All** → **Yes**.

Chapter 47

Text Messaging

Your radio can receive data from another radio or a text message application.

Table 24: Text Message Types and the Character Limits

Text Message Types	Character Limits
Digital Mobile Radio (DMR) Short Text Message	23 characters.
Text Message	280 characters including the subject line.
 NOTE: The subject line only appears when you receive message from e-mail applications.	

 **NOTE:**
The character limits are only applicable for models with the latest software and hardware. For radio models with outdated software and hardware, the character limits of a text message are 140 characters. Contact your dealer for more information.

47.1

Viewing Text Messages

Procedure:

1. From the menu, select **Messages**.
2. Perform one of the following actions:
 - For Text Messages or Telemetry Status, select **Inbox** → *<required messages>*.
 - For Saved Text Messages, select **Drafts** → *<required messages>*.
 - For Sent Text Messages, select **Sent Items** → *<required messages>*.

Result:

If the Inbox, Drafts, or Sent Items folder is empty:

- If the Keypad Tone is enabled, a tone sounds.
- The display shows `List Empty`.

If the Inbox, Drafts, or Sent Items folder is not empty, the display shows a subject line if the message is from an email application.

For Telemetry Status, you cannot reply to the message and your display shows `Telemetry: <Status Text Message>`.

47.2

Composing Text Messages

Procedure:

1. From the menu, select **Messages** → **Compose**.

2. Compose your message.
3. Perform one of the following actions:
 - To save a text message, select **Back/Home** → **Save**.
 - To discard a text message, select **Back/Home** → **Discard**.



NOTE: If you accidentally select the **Back/Home** button, you can select **Edit** to continue composing your text message.

If your text message is saved, you can view and edit your text message in the Draft folder.

If your text message is discarded, your text message is deleted.

47.3

Sending Text Messages

Prerequisites: Compose your message.

Procedure:

Perform one of the following actions:

Option	Actions
Sending Text Messages	1. From your composed message, select the Menu/OK button. 2. Perform one of the following actions: ○ Select the <i><required ID or alias></i>. ○ Select Manual Dial and enter the ID.
Sending Sent Text Messages	From your sent message, select Menu/OK → Resend .
Sending Quick Text Messages	1. From the menu, select Messages → Quick Text. 2. Perform one of the following actions: ○ Select the <i><required ID or alias></i>. ○ Select Manual Dial and enter the ID.
Resending Text Messages	Select Resend .

Result:

If your text message is successfully sent, your radio shows the following indications:

- A tone sounds.
- The display shows positive mini notice.

If your text message fails to send, the display shows the following options:

- Resend
- Forward
- Edit

47.4

Responding to Text Messages

When you receive a text message, your radio displays the following items:

- The Notification List with the ID or alias of the sender.
- The Message icon.



NOTE: If you press the **PTT** button, your radio exits the Text Message alert screen and makes a Private or Group Call to the sender.

Procedure:

Perform one of the following actions:

Option	Actions
Responding to Text Messages from the Notification List	Perform one of the following actions: • To read the text message, select Read. • To read the text message later, select Read Later. • To delete the text message, select Delete. • To reply, perform the following actions: a. Press Menu/OK button twice. b. Select the <i><required message></i>.
Responding to Text Messages	From the menu, select Messages → Inbox → <i><required message></i> → Reply .
Responding to Text Messages with Quick Text	From the menu, select Messages → Inbox → <i><required message></i> → Reply → Quick Reply .

47.5

Forwarding Text Messages

Procedure:

1. From the menu, select **Messages**.
2. To forward a Text Message from the Inbox or Sent Item folder, select *<required message>* → **Forward**.

Result:

If your text message is successfully forwarded, your radio shows the following indications:

- A positive tone sounds.
- The display shows positive mini notice.

If your text message fails to forward, the display shows the following indications:

- A negative tone sounds.
- The display shows negative mini notice.

47.6

Deleting Text Messages

Procedure:

1. From the menu, select **Messages**.
2. Perform one of the following actions:
 - To delete text messages, select **Inbox** → *<required text message>* → **Menu/OK** → **Delete**.
 - To delete all text messages, select **Inbox** → **Delete All**.
 - To delete sent text messages, select **Sent Items** → *<required text message>* → **Menu/OK** → **Delete**.
 - To delete all sent text messages, select **Sent Items** → **Delete All**.
 - To delete saved text messages, select **Drafts** → *<required text message>* → **Menu/OK** → **Delete**.
 - To delete all saved text messages, Select **Drafts** → **Delete All**.

47.7

Setting Text Message Alert Tones

Procedure:

1. From the menu, select **Contacts** → *<required ID or alias>* → **Message Alert**.
2. Perform one of the following actions:
 - To have momentary tone, select **Momentary**.
 - To have repetitive tone, select **Repetitive**.

Chapter 48

Analog Status Update

Your radio can send programmed messages from the Status List indicating your current activity to a radio contact (for 5-Tone systems) or the dispatcher (for Motorola Data Communication systems).

For Motorola Data Communication (MDC) systems, the last acknowledged message is kept at the top of the Status list. The other messages are arranged in alphanumeric order.

48.1

Sending Status Updates to Predefined Contacts

Procedure:

Perform one of the following actions:

- For Motorola Data Communication (MDC) systems, from the menu, select **Status** → *<required status>* → **Set as Default** → **Menu/OK**.
- For 5-Tone systems, from the menu, select **Status** → *<required status>* → **Set as Default**.

For 5-Tone systems, if you press the **PTT** button while in the Status List, your radio sends the selected status update and returns to the home screen to start a voice call.

Result:

For MDC systems, if the request is successful, your radio shows the following indications:

- A positive indicator tone sounds.
- The display shows a positive mini notice.

For MDC systems, if the request is unsuccessful, your radio shows the following indications:

- A negative indicator tone sounds.
- The display shows a negative mini notice.

For 5-Tone systems, if the request is successful, your radio display shows a ✓ beside the acknowledged status.

For 5-Tone systems, if the request is unsuccessful, your radio display shows a ✓ beside the previous status.

48.2

Viewing 5-Tone Status Details

Prerequisites: Purchase the Software License Key.

Procedure:

From the menu, select **Status** → *<required status>* → **View Details**.

Result: The display shows details of the selected status.

48.3

Editing 5-Tone Status Details

Procedure:

1. From the menu, select **Status** → *<required status>* → **Edit**.
2. To edit the status details, use the following keys:
 - To move the cursor to the left or right, select the **4-Way Navigation** buttons.
 - To delete characters, select the ***** key.
 - To change the text entry method, select and hold the **#** key.
3. When editing is completed, select the **Menu/OK** button.

Result: The display shows a positive mini notice.

Chapter 49

Analog Message Encode

Your radio can send programmed messages from the Message list to a radio alias or the dispatcher.

49.1

Sending MDC Encode Messages to Dispatchers

Procedure:

From the menu, select **Message** → **Quick Text** → *<required message>*.

Result:

If the request is successful, your radio shows the following indications:

- A positive indicator tone sounds.
- The display shows a positive mini notice.

If the request is unsuccessful, your radio shows the following indications:

- A negative indicator tone sounds.
- The display shows a negative mini notice.

49.2

Sending 5-Tone Encode Messages to Contacts

Procedure:

From the menu, select **Message** → **Quick Text** → *<required message>* → *<required contact>*.

Result:

If the request is successful, your radio shows the following indications:

- A positive indicator tone sounds.
- The display shows a positive mini notice.

If the request is unsuccessful, your radio shows the following indications:

- A negative indicator tone sounds.
- The display shows a negative mini notice.

Chapter 50

Indoor Location



NOTE: The Indoor Location feature is applicable for the Full Keypad models only.

You can use Indoor Location to keep track of the location of radio users. When Indoor Location is activated, the radio is in a limited discoverable mode. Dedicated beacons are used to locate the radio and determine the position.

50.1

Setting the Indoor Location

Procedure:

1. From the menu, select **Bluetooth** → **Indoor Location** → **InLoc Status**.
2. Perform one of the following actions:
 - To enable the Indoor Location, press the **Menu/OK** button.
 - To disable the Indoor Location, press the **Menu/OK** button.

Result:

If the Indoor Location is enabled, a ✓ appears beside **Enabled**.

If the Indoor Location is disabled, the ✓ disappears beside **Enabled**.

50.2

Accessing Indoor Location Beacons Information

Procedure:

From the menu, select **Bluetooth** → **Indoor Location** → **Beacons**.

Result:

The display shows information of the beacons.

Chapter 51

Auto-Range Transponder System

The Auto-Range Transponder System (ARTS) is an analog-only feature that alerts you when your radio is out-of-range of other ARTS-equipped radios.

ARTS-equipped radios transmit or receive signals periodically to confirm that they are within range of each other.

Your radio provides indications as follows:

Table 25: Auto-Range Transponder System Indications

Indication	Description
First-Time Alert	• A tone sounds. • The display shows In Range after the channel alias.
ARTS-in-Range Alert	• A tone sounds, if programmed. • The display shows In Range after the channel alias.
ARTS-Out-of-Range Alert	• A tone sounds. • The red LED rapidly blinks. • The display shows Out of Range alternating with the Home screen.

Chapter 52

Utilities

This chapter explains the operations of the utility functions available in your radio.

52.1

Talkaround

This feature allows you to continue communicating when your repeater is non-operational, or when your radio is out of range from the repeater but within the talk range of other radios.

The talkaround setting is retained even after powering down.

52.1.1

Toggling Between Repeater and Talkaround Mode

Procedure:

1. From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings** → **Talkaround**.
2. Select the **Menu/OK** button to toggle between Talkaround or Repeater mode.

Result:

When Talkaround mode is enabled, a ✓ appears beside **Enabled**

When Talkaround mode is disabled, the ✓ disappears beside **Enabled**

52.2

Setting Radio Tones and Alerts

Procedure:

1. From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings** → **Tones/Alerts**.
2. Select one of the following options:
 - **All Tones**
 - **Talk Permit**
 - **Keypad Tone**
 - **Power Up Tone**
 - **Vol.Offset** → *<required volume>*.

Result: A ✓ appears beside the setting.

52.3

Setting Power Levels

Procedure:

1. From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings** → **Power**.

2. Perform one of the following actions:

- To enable communication with radios located at a considerable distance from you, select **High**.
- To enable communication with radios in closer proximity, select **Low**.

52.4

Adjusting Display Settings

Procedure:

1. From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings** → **Display**.
2. Select one of the following options:
 - **Day Mode/Night Mode**
 - **Brightness**
 - **Backlight Auto**
 - **Backlight Timer**
 - **Menu Timer**
 - **Intro Screen**

52.5

Setting Squelch Levels

You can adjust the squelch level to filter out unwanted calls with low signal strength or channels with noise higher than normal background.

Procedure:

1. From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings** → **Squelch**.
2. Perform one of the following actions:
 - For a normal squelch level, select **Normal**.
 - To filter out unwanted calls or background noise, select **Tight**.

52.6

Keypad Lock Options

With this feature, you can avoid accidentally pressing buttons or changing channels when your radio is not in use. Depending on your requirements, you can lock your keypad, channel selector knob, or both.

Your dealer can configure one of the following options with the radio programming software:

- Lock Keypad
- Lock Channel Selector Knob
- Lock Keypad and Channel Selector Knob

Contact your dealer to determine how your radio has been programmed.

52.6.1

Locking or Unlocking the Keypad

Procedure:

Perform one of the following actions:

- To lock the keypad, from the menu, select **Utilities** → **Radio Settings** → **Keypad Lock**.
- To unlock the keypad, press **Menu/OK** → *** or delete key**.

Result:

If the keypad is locked, the display shows a ✓ beside **Enabled**

If the keypad is unlocked, the ✓ disappears beside **Enabled**

52.7

Setting Languages

Procedure:

From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings** → **Languages** → *<required language>*.

Result: A ✓ appears beside the selected language.

52.8

Setting LED Indicators

Procedure:

1. From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings** → **LED Indicator**.
2. Perform one of the following actions:
 - To enable LED Indicator, select **Menu/OK** button.
 - To disable LED Indicator, select **Menu/OK** button.

Result:

If the LED Indicator is enabled, a ✓ appears beside **Enabled**

If the LED Indicator is disabled, your radio shows the following indications:

- The ✓ disappears beside **Enabled**
- The display backlight and keypad backlight are automatically turned off.

52.9

Password Lock

You can set a password to restrict access to your radio. Each time you turn on your radio, you must enter the password.

Your radio supports a four-digit password input.

Your radio is unable to receive calls in locked state.

52.9.1

Accessing Radios with Password

Prerequisites: Turn on your radio.

Procedure:

1. Enter your four-digit password.
2. Select the **Menu/OK** button.

Result:

If you enter the password correctly, your radio turns on.

If you enter the password incorrectly, a tone sounds, the yellow LED illuminates, and the display shows **Wrong Password**



NOTE:

You can repeat the steps to enter the password. You are given three attempts before your radio enters into a locked state for 15 minutes. The display shows **Radio Locked**.

During locked state, your radio responds to inputs from the **On/Off/Volume knob** and the programmed **Backlight** button only.

If you restart your radio during the locked state, the timer restarts.

52.9.2

Unlocking Radios in Locked State

Procedure:

To unlock your radio in locked state, perform one of the following actions:

Option	Actions
Unlocking Radios in Locked State if your radio is turned on	a. Wait for 15 minutes. b. Access the radio by following the steps in Accessing Radios with Password.
Unlocking Radios in Locked State if your radio is turned off	a. Turn on your radio.  NOTE: Your radio restarts the 15 minutes timer for locked state. b. Wait for 15 minutes. c. Access the radio by following the steps in Accessing Radios with Password.

52.9.3

Setting the Password Lock

Procedure:

1. From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings** → **Passwd Lock** → *<required password>*.



NOTE: When using this feature for the first time, the display shows **New Password Setup** to set a new password. You must set a new password before setting the Password Lock feature.

2. Perform one of the following actions:

- To enable Password Lock, select **Turn On**.
- To disable Password Lock, select **Turn Off**.

52.9.4

Changing Passwords

Procedure:

1. From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings** → **Passwd Lock** → *<required password>* → **Change PWD**.
2. Enter a new four-digit password.
3. To confirm the new password, re-enter the same four-digit password.

Result:

If the password is successfully changed, the display shows **Password Changed**

If the password change is unsuccessful, the display shows **Password Do Not Match** and returns to the previous menu.

52.10

Voice Announcement

This feature enables the radio to audibly indicate the current Zone or Channel assigned. This audio indicator can be customized per customer requirements.

52.10.1

Setting the Voice Announcement

Procedure:

1. From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings** → **Voice Announce**.
2. Perform one of the following actions:
 - To enable Voice Announcement, select the **Menu/OK** button.
 - To disable Voice Announcement, select the **Menu/OK** button.

Result:

If the Voice Announcement is enabled, a ✓ appears beside **Enabled**

If the Voice Announcement is disabled, the ✓ disappears beside **Enabled**

52.11

Text-to-Speech

This feature enables the radio to audibly indicate the following features:

- Current Channel
- Current Zone
- Programmed button feature on or off
- Content of received text messages
- Content of received Job Tickets

- Content of Capacity Max status messages



NOTE: If Text-to-Speech is enabled, the Voice Announcement feature is automatically disabled. If Voice Announcement is enabled, then the Text-to-Speech feature is automatically disabled.

52.11.1

Setting the Text-to-Speech

Procedure:

1. From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings** → **Voice Announce**.
2. Select one of the following options:
 - **All**
 - **Messages**
 - **Job Tickets**
 - **Channel**
 - **Zone**
 - **Program Button**
 - **Status**

Result: A ✓ appears beside the selected setting.

52.12

Setting the Microphone Automatic Gain Control

Procedure:

1. From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings**
2. Perform one of the following actions:
 - For Analog Microphone Automatic Gain Control, select **Mic AGC-A**.
 - For Digital Microphone Automatic Gain Control, select **Mic AGC-D**.
3. Perform one of the following actions:
 - To enable Mic AGC, select the **Menu/OK** button.
 - To disable Mic AGC, select the **Menu/OK** button.

Result:

If the Mic AGC is enabled, a ✓ appears beside **Enabled**

If the Mic AGC is disabled, the ✓ disappears beside **Enabled**

52.13

Setting the Text Entry

You can configure different text entries on your radio.

Procedure:

1. From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings** → **Text Entry**.

2. Perform one of the following actions:

Option	Actions
Setting your radio to learn common word sequences that you often enter	Select Word Predict .
Setting your radio to perform word correction	Select Word Correct .
Setting your radio to capitalize the first letter in the first word for every new sentence	Select Sentence Cap .
Setting custom words	- To view custom words, select My Words → List of Words. - To edit a custom word, select My Words → Edit. - To add a custom word, select My Words → Add New Word. - To delete a custom word, select My Words → <i><required word></i> → Delete. - To delete all custom words, select My Words → Delete All.

Result:

- If you select **Word Predict**, **Word Correct**, or **Sentence Cap**, a ✓ appears beside **Enabled**.
- If you select **My Words**, the display shows a transitional mini notice.

52.14

Privacy

This feature prevents eavesdropping by unauthorized users on a channel by the use of a software-based scrambling solution. The signaling and user identification portions of a transmission are clear.

Your radio must have privacy enabled on the channel to send a privacy-enabled transmission, although this is not a requirement for receiving a transmission.

Some radio models may not offer Privacy feature, or may have different configuration. Contact your dealer for more information.



NOTE:

Only one type of privacy can be assigned at a time.

This feature is not applicable in Citizens Band channels that are in the same frequency.

The following table describes the type of privacy and the settings that appear on your radio.

Table 26: Privacy Types and Settings

Type	Setting
Basic Privacy	Privacy
Enhanced Privacy	Enhanced Privacy

52.14.1

Setting Privacy

Procedure:

1. From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings**.
2. Depending on the configured type of privacy, select your privacy setting.
3. Perform one of the following actions:

Result:

If Privacy is enabled, a ✓ appears beside **Enabled**

If Privacy is disabled, the ✓ disappears beside **Enabled**

52.15

Voice Operating Transmission

Voice Operating Transmission (VOX) allows you to initiate hands-free voice-activated calls on a programmed channel. When your VOX-capable accessory detects voice, your radio automatically transmits for a programmed period.



NOTE:

This feature is not applicable in Citizen Band channels that are in the same frequency.

Contact your dealer or administrator for more information.

52.15.1

Setting the Voice Operating Transmission

Procedure:

1. From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings** → **VOX**
2. Perform one of the following actions:
 - To enable VOX, select **On**.
 - To disable VOX, select **Off**.

Result: If VOX is turned on, the display shows a ✓ beside **On**

52.16

Setting the Audio Profiles

Procedure:

1. From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings** → **Audio Preference**.
2. Perform one of the following actions:
 - To disable the previous selected audio profile and return to the default factory settings, select **Default**.
 - For audio profiles that compensate for age related hearing loss, select **Level 1**, **Level 2**, or **Level 3**.
 - If you prefer audio profiles with tinnier, more nasal, or deeper sounds, select **Treble Boost**, **Mid Boost**, or **Bass Boost**.

Result: The display shows a ✓ beside the selected setting.

52.17

Setting the Acoustic Feedback Suppressor

Procedure:

1. From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings** → **AF Suppressor**.
2. Perform one of the following actions:
 - To enable AF Suppressor, select the **Menu/OK** button.
 - To disable AF Suppressor, select the **Menu/OK** button.

Result:

If the Acoustic Feedback Suppressor is enabled, a ✓ appears beside **Enabled**

If the Acoustic Feedback Suppressor is disabled, the ✓ disappears beside **Enabled**

52.18

Setting the Noise Suppress

Procedure:

1. From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings** → **Noise Suppress**.
2. Perform one of the following actions:
 - To enable Noise Suppress in a normal background, select **Basic**.
 - To enable Noise Suppress for both quiet and noisy backgrounds, select **Enhanced Auto**. Effective noise suppression is dynamically applied based on the backgrounds. For quiet backgrounds, relaxed noise suppress is applied. For noisy backgrounds, maximum noise suppress is applied.
 - To disable Noise Suppress, select **Disabled**.
 - To enable AI-trained level 1 noise suppression, which removes some of the background noise while still retaining contextual awareness, select **AI-trained 1**.
 - To enable AI-trained level 2 noise suppression for minimal background noise, select **AI-trained 2**.



NOTE:

- **AI-trained 1** is an Artificial Intelligence trained noise reduction technology for advanced noise suppression of background noise. Level 1 refers to a noise suppression level that allows some background noise to be heard for contextual awareness.
- **AI-trained 2** is an Artificial Intelligence trained noise reduction technology for advanced noise suppression of background noise. Level 2 refers to a noise suppression level that minimizes background noise for clearer speech.

52.19

Setting the Global Navigation Satellite System

Procedure:

1. From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings** → **GNSS**.
2. Perform one of the following actions:
 - To enable GNSS, select the **Menu/OK** button.

- To disable GNSS, select the **Menu/OK** button.

Result:

When GNSS is enabled, a ✓ appears beside **Enabled**.

When GNSS is disabled, a ✓ disappears beside **Enabled**.

52.20

Setting the Automatic Call Forwarding

Procedure:

1. From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings** → **Call Forward**.
2. Perform one of the following actions:
 - To enable Call Forwarding, press the **OK** button.
 - To disable Call Forwarding, press the **OK** button.

Result:

If the Call Forwarding is enabled, a ✓ appears beside **Enabled**.

52.21

Setting the Intelligent Audio

Procedure:

1. From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings** → **Intelligent Audio**.
2. Perform one of the following actions:
 - To enable Intelligent Audio, select the **Menu/OK** button..
 - To disable Intelligent Audio, select the **Menu/OK** button..



NOTE:

Your radio automatically adjusts the audio volume to overcome current background noise in the environment.

Intelligent audio feature is a receive-only feature.

This feature is not applicable during a Bluetooth session.

Result:

If the Intelligent Audio is enabled, a ✓ appears beside **Enabled**

If the Intelligent Audio is disabled, the ✓ disappears beside **Enabled**

52.22

Setting the Trill Enhancement

Procedure:

1. From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings** → **Trill Enhance**.
2. Perform one of the following actions:
 - To enable Trill Enhancement, select **Enabled**.
 - To disable Trill Enhancement, unselect **Enabled**.

52.23

Accessing the Radio Information

Procedure:

1. From the menu, select **Utilities** → **Radio Info**.
2. To access the radio information, perform one of the following actions:
 - To check on battery information, select **Battery Info**.
 - To check on your radio ID and alias, select **My ID**.
 - To check on the firmware and Codeplug versions, select **Versions**.
 - To check on the GNSS information, select **GNSS Info**.
 - To check on the site information, select **Site Info**.
 - To check on the latest software update information, select **SW Update**.

52.24

Identifying the Cable Type

Procedure:

From the menu, select **Utilities** → **Radio Settings** → **Cable Type**.

Result:

The display shows a ✓ beside the current cable.

Chapter 53

Authorized Accessories List

Motorola Solutions provides approved accessories to improve the productivity of your radio.

For more information about the ATEX accessories, and batteries supported for your radio, see <https://learning.motorolasolutions.com> with the following Manual Part Number:

Region	Part Number	Description
EMEA	MN010389A01	<i>R7Ex Hazardous Location Safety Instruction and Approved Accessories Listing</i>
APAC	MN010388A01	<i>R7Ex Hazardous Location Safety Instruction and Approved Accessories Listing</i>
LACR	MN010390A01	<i>R7Ex Hazardous Location Safety Instruction and Approved Accessories Listing</i>

Inhalt

Verzeichnis der Abbildungen.....	10
Verzeichnis der Tabellen.....	11
Rechtliche Hinweise und Support.....	12
Hinweise zu geistigem Eigentum und gesetzlichen Bestimmungen.....	12
Rechtliche Hinweise und Hinweise zur Einhaltung von Rechtsvorschriften.....	13
Wichtige Sicherheitshinweise.....	13
Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften.....	13
Garantie und Service-Support.....	14
Garantie für Akkus und Ladegeräte.....	14
Produktgarantie.....	14
Akkukapazitätsgarantie.....	14
Beschränkte Garantie.....	14
KOMMUNIKATIONSPRODUKTE VON MOTOROLA SOLUTIONS.....	14
I. UMFANG UND DAUER DES GARANTIEANSPRUCHS.....	14
II. ALLGEMEINE GARANTIEBEDINGUNGEN.....	15
III. BUNDESSTAATLICHE GESETZE (NUR FÜR USA):.....	15
IV. INANSPRUCHNAHME VON GARANTIELEISTUNGEN.....	16
V. HAFTUNGSAUSSCHLUSS.....	16
VI. PATENT- UND SOFTWAREBESTIMMUNGEN.....	16
VII. ANWENDBARES RECHT.....	17
VIII. Nur für Australien:.....	17
Kapitel 1: Bitte zuerst lesen.....	18
1.1 Softwareversion.....	19
1.2 Spezifikationen.....	19
Kapitel 2: Einführung.....	20
Kapitel 3: Pflege des Funkgeräts.....	21
3.1 Aufbewahrung Ihres neuen Funkgeräts.....	21
3.2 Reinigung und Desinfektion des Funkgeräts.....	22
Kapitel 4: Akku-Pflege.....	23
4.1 Lagerung des Akkus.....	23
4.2 Verlängerung der Akkulebensdauer.....	23
4.3 Akkuladetemperatur.....	23
4.4 Zusätzliche Warnungen oder Warnhinweise zum Akku.....	23
Kapitel 5: Überblick über das Funkgerät.....	24
5.1 Überblick über die Tastatur.....	27
5.2 Programmierbare Tasten.....	28

5.3 LED-Anzeigen.....	33
Kapitel 6: Symbole.....	35
6.1 Display-Symbole.....	35
6.2 Erweiterte Menüsymbole.....	37
6.3 Symbole für Bluetooth-Geräte.....	38
6.4 Rufsymbole.....	38
6.5 Jobticket-Symbole.....	39
6.6 Kurzhinweissymbole.....	40
6.7 Symbole für gesendete Objekte.....	40
Kapitel 7: Systemübersicht.....	41
7.1 Capacity Max.....	41
7.2 Andere Systeme.....	41
7.2.1 Konventionelle analoge und digitale Modi.....	41
7.2.2 IP Site Connect.....	41
7.2.3 Capacity Plus.....	42
Kapitel 8: Erste Schritte.....	43
8.1 Aufladen des Akkus.....	43
8.2 Einsetzen des Akkus.....	43
8.3 Entfernen des Akkus.....	44
8.4 Anbringen der Antenne.....	44
8.5 Entfernen der Antenne.....	44
8.6 Einsetzen des Funkgeräts in die Tragetasche.....	44
8.7 Entfernen des Funkgeräts aus der Tragetasche.....	46
8.8 Anbringen des Gürtelclips.....	46
8.9 Entfernen des Gürtelclips.....	46
8.10 Anbringen der Abdeckung des Zubehöranschlusses.....	46
8.11 Entfernen der Abdeckung des Zubehöranschlusses.....	46
8.12 Anbringen des Zubehöranschlusses.....	47
8.13 Einschalten des Funkgeräts.....	47
8.14 Ausschalten des Funkgeräts.....	47
8.15 Position des Funkgeräts während der Übertragung von Audio.....	48
8.16 Anpassen der Lautstärke.....	48
Kapitel 9: Registrierung.....	49
Kapitel 10: Zonen- und Kanalwahl.....	50
10.1 Auswählen von Zonen.....	50
10.2 Auswählen von Zonen mithilfe der Aliassuche.....	50
10.3 Auswählen von Kanälen.....	50
10.4 Auswählen von Kanälen mit der Kanaldirektwahl.....	51
Kapitel 11: Standortüberblick.....	52

11.1 Standorteinschränkung.....	52
11.2 Lokaler Bündelfunk.....	52
11.3 Einschalten der Funkstationssperre.....	53
11.4 Ausschalten der Funkstationssperre.....	53
11.5 Aktivieren der manuellen Funkstationssuche.....	53
11.6 Zugriff auf Nachbarstandortliste.....	54
Kapitel 12: Ruftypen des Funkgeräts.....	55
12.1 Tätigen von Rufen mit dem Funkgerät.....	56
12.2 Tätigen von Rufen über die Kontaktliste.....	57
12.3 Tätigen von Rufen über „Manuell wählen“.....	58
12.4 Tätigen von Rufen über programmierbare Zifferntasten.....	58
12.5 Empfangen und Beantworten von Rufen mit dem Funkgerät.....	58
12.6 Annehmen von Einzelrufen.....	59
12.7 Einzelrufe ablehnen.....	59
Kapitel 13: Telefonrufe.....	60
13.1 Tätigen von Telefonrufen.....	60
13.2 Tätigen von Telefonanrufen über die Kontaktliste.....	60
13.3 Durchführen von Telefonrufen über „Manuell wählen“.....	61
13.4 Dualton-Multifrequenz.....	61
13.4.1 Einleiten des DTMF-Tons.....	61
13.5 Empfangen und Beantworten von Telefonrufen.....	62
Kapitel 14: Ruftöne.....	63
14.1 Senden von Ruftönen.....	63
14.2 Antworten auf Ruftöne.....	63
Kapitel 15: Rufanzeigeeinstellungen.....	64
15.1 Aktivieren von Ruftönen.....	64
15.2 Deaktivieren von Ruftönen.....	64
15.3 Zuweisen von Ruftontypen.....	65
15.4 Zunehmende Alarmtonlautstärke.....	65
Kapitel 16: Funktionen des Rufprotokolls.....	66
16.1 Anzeigen der letzten Rufe.....	66
16.2 Speichern von Aliasnamen oder IDs aus der Rufliste.....	66
16.3 Löschen von Rufen aus der Rufliste.....	67
16.4 Anzeigen von Details aus der Rufliste.....	67
Kapitel 17: Anrufwarteschlange.....	68
17.1 Empfangen von Rufen in Warteschleifen.....	68
Kapitel 18: Gesprächsbevorrechtigung.....	69
Kapitel 19: Rufpriorität.....	70
19.1 Umschalten der Rufprioritätsstufe.....	70

Kapitel 20: Sprachunterbrechung.....	71
20.1 Aktivieren der Sprachunterbrechung.....	71
20.2 Initiieren der Sendeunterdrückung.....	71
Kapitel 21: Kontakteinstellungen.....	72
21.1 Hinzufügen neuer Kontakte.....	72
21.2 Standardeinstellung für Kontakte.....	72
21.3 Zuweisen von Einträgen zu programmierbaren Zifferntasten.....	73
21.4 Aufheben von Zuordnungen zwischen Einträgen und programmierbaren Zifferntasten.....	73
Kapitel 22: Dynamischer Anrufer-Alias.....	74
22.1 Bearbeiten des Ruferalias.....	74
22.2 Anzeigen der Liste „Anrufer-Alias“.....	74
22.3 Initiieren eines Einzelspruchs über die Liste der Anrufer-Alias.....	74
Kapitel 23: Dynamische Gruppenbildung (DGNA).....	75
23.1 DGNA-Rufe tätigen.....	75
23.2 Nicht-DGNA-Rufe tätigen.....	76
23.3 Empfangen und Beantworten eines DGNA-Rufs.....	76
Kapitel 24: Audioaufnahme.....	77
24.1 Aufrufen der Audiowiedergabe.....	77
Kapitel 25: Umschalten des Audiosignals zwischen dem internen Lautsprecher des Funkgeräts und dem kabelgebundenen Zubehör.....	79
Kapitel 26: Bluetooth®.....	80
26.1 Einschalten von Bluetooth.....	80
26.2 Ausschalten von Bluetooth.....	80
26.3 Verbinden mit Bluetooth-Geräten.....	80
26.4 Trennen von Bluetooth-Geräten.....	81
26.5 Umschalten des Audiosignals zwischen dem eingebauten Lautsprecher des Funkgeräts und dem Bluetooth-Gerät.....	81
26.6 Anzeigen von Gerätedetails.....	82
26.7 Umbenennen von Geräten.....	82
26.8 Löschen eines Gerätenamens.....	82
26.9 Anpassen von Bluetooth-Mikrofonverstärkern.....	82
Kapitel 27: WLAN-Betrieb.....	83
27.1 Einschalten des WLAN.....	83
27.2 Ausschalten des WLAN.....	83
27.3 Einschalten der WLAN-Funktion per Fernzugriff mit festgelegtem Funkgerät.....	84
27.4 Ausschalten der WLAN-Funktion per Fernzugriff mit festgelegtem Funkgerät.....	84
27.5 Prüfen des WLAN-Verbindungsstatus.....	85
27.6 Aktualisieren von Netzwerklisten.....	85
27.7 Hinzufügen eines Netzwerks.....	86

27.8 Verbinden mit einem Access Point im Netzwerk.....	86
27.9 Anzeigen von Details zu Netzwerk-Access-Points.....	87
27.10 Entfernen von Netzwerk-Access Points.....	88
27.11 Details des Enterprise Wi-Fi-Zertifikats anzeigen.....	88
Kapitel 28: Notrufbetrieb.....	89
28.1 Senden von Notrufalarmen.....	90
28.2 Senden von Notrufalarmen mit Ruf.....	90
28.3 Senden von Notrufalarmen mit nachfolgendem Sprachruf.....	91
28.4 Antworten auf Notrufalarme.....	91
28.5 Antworten auf Notrufalarme mit Ruf.....	92
28.6 Neuinitialisierung des Notrufmodus.....	92
28.7 Beenden des Notrufmodus.....	92
Kapitel 29: Sturzalarm.....	94
29.1 Aktivieren der Sturzalarm-Funktion.....	94
29.2 Deaktivieren der Sturzalarm-Funktion.....	94
Kapitel 30: Alleinarbeiter.....	95
Kapitel 31: Sicherheit.....	96
31.1 Blockieren von Funkgeräten.....	96
31.2 Wiederherstellen von Funkgeräten.....	97
31.3 Funkgerät deaktivieren.....	97
Kapitel 32: Scan.....	98
32.1 Einschalten der Scanfunktion.....	99
32.2 Ausschalten der Scanfunktion.....	99
32.3 Antworten während des Scannens.....	99
32.4 Störkanäle.....	100
32.4.1 Unterdrücken von Störkanälen.....	100
32.4.2 Wiederaufnahme von Störkanälen.....	100
32.5 Prioritätsmonitor.....	100
32.6 Empfängergruppenliste.....	101
32.7 Auswahlverfahren nach Signalgüte (Voting-Scan).....	101
32.8 Scanlisten.....	101
32.8.1 Bearbeiten der Scanliste.....	102
32.8.2 Priorität einer Scanliste bearbeiten.....	102
32.8.3 Anzeigen der Scanliste.....	102
32.8.4 Hinzufügen neuer Einträge zur Scanliste.....	102
32.8.5 Löschen von Einträgen aus der Scanliste.....	103
32.9 Flexible Empfangen-Liste.....	103
32.9.1 Einschalten der Liste der flexiblen Empfänger.....	103
32.9.2 Ausschalten der Liste der flexiblen Empfänger.....	103

32.9.3 Hinzufügen neuer Einträge zur flexiblen Empfängerliste.....	104
32.9.4 Löschen von Einträgen aus der flexiblen Empfangen-Liste.....	104
32.10 Gesprächsgruppenzugehörigkeit für mehrere Gesprächsgruppen.....	104
32.10.1 Hinzufügen der Gesprächsgruppenzugehörigkeit.....	104
32.10.2 Entfernen der Gesprächsgruppenzugehörigkeit.....	105
Kapitel 33: Home-Kanal-Erinnerung.....	106
33.1 Stummschalten der Home-Kanal-Erinnerung.....	106
33.2 Einrichten eines neuen Home-Kanals.....	106
Kapitel 34: Jobtickets.....	107
34.1 Zugriff auf den Jobticket-Ordner.....	107
34.2 Beim Remote-Server anmelden.....	107
34.3 Erstellen von Jobtickets.....	108
34.4 Senden von Jobtickets mithilfe einer Jobticket-Vorlage.....	108
34.5 Reagieren auf Jobtickets.....	109
34.6 Löschen von Jobtickets.....	109
Kapitel 35: Überwachungsfunktion.....	110
35.1 Überwachung von Kanälen.....	110
35.2 Dauer-Monitor.....	110
35.2.1 Einstellen des Dauer-Monitors.....	110
Kapitel 36: Remote-Überwachung.....	111
36.1 Einleiten der Remote-Überwachung.....	112
Kapitel 37: Stummschaltmodus.....	113
37.1 Einschalten des Stummschaltmodus.....	113
37.2 Einstellen des Stummschaltmodus-Timers.....	113
37.3 Beenden des Stummschaltmodus.....	114
Kapitel 38: Benachrichtigungsliste.....	115
38.1 Aufrufen der Benachrichtigungsliste.....	115
Kapitel 39: Over-the-Air-Programmierung (OTAP).....	116
Kapitel 40: Frontplattenprogrammierung (FFP).....	117
40.1 Aufrufen der Bedienfeld-Programmierung.....	117
Kapitel 41: Funkgerätkontrolle.....	118
41.1 Senden von Funkgerätkontrollen.....	118
Kapitel 42: Empfangsfeldstärkeanzeige.....	119
42.1 Anzeigen von RSSI-Werten.....	119
Kapitel 43: Antwortunterdrückung.....	120
43.1 Einstellen der Antwortunterdrückung.....	120
Kapitel 44: Miet-Timer.....	121
44.1 Zugriff auf Informationen zum Miet-Timer.....	121

44.2 Erinnerung zum Ablauf der Mietdauer.....	121
44.3 Verlängern der Mietdauer.....	122
Kapitel 45: Service und Support.....	123
45.1 Zugriff auf Benachrichtigungen.....	123
45.2 Zugriff auf Service und Support.....	124
45.3 Anzeigen des Servicekontakts.....	125
Kapitel 46: Statusmeldung.....	126
46.1 Statusmeldungen anzeigen.....	126
46.2 Statusmeldungen senden.....	126
46.3 Antworten auf Statusmeldungen.....	127
46.4 Löschen von Statusmeldungen.....	127
Kapitel 47: Textnachrichten.....	128
47.1 Anzeigen von Textnachrichten.....	128
47.2 Verfassen von Textnachrichten.....	129
47.3 Senden von Textnachrichten.....	129
47.4 Antworten auf Textnachrichten.....	130
47.5 Weiterleiten von Textnachrichten.....	131
47.6 Löschen von Textnachrichten.....	131
47.7 Einstellen der Hinweistöne für Textnachrichten.....	131
Kapitel 48: Analog-Status-Update.....	133
48.1 Senden von Status-Updates an vorbestimmte Kontakte.....	133
48.2 Anzeigen von 5-Ton-Status-Details.....	133
48.3 Bearbeiten von 5-Ton-Status-Details.....	134
Kapitel 49: Analog-Nachrichtengeber.....	135
49.1 Senden von MDC-Nachrichten an den Dispatcher.....	135
49.2 Senden von 5-Ton-Nachrichten an Kontakte.....	135
Kapitel 50: Innenbereich.....	136
50.1 Einstellen der Funktion „Innenbereich“.....	136
50.2 Zugriff auf Informationen eines Standort-Bakensignals in Innenbereichen.....	136
Kapitel 51: Auto-Range Transponder System.....	137
Kapitel 52: Dienstprogramme.....	138
52.1 Repeater umgehen.....	138
52.1.1 Umschalten zwischen dem Modus „Repeater“ und „Repeater umgehen“.....	138
52.2 Einrichten von Funkgeräten und Hinweistönen.....	138
52.3 Einstellen der Leistung.....	139
52.4 Anpassen der Displayeinstellungen.....	139
52.5 Einstellen der Rauschsperrstufen.....	139
52.6 Tastatursperre-Optionen.....	139
52.6.1 Sperren und Entsperren der Tastatur.....	140

52.7 Einstellen der Sprachen.....	140
52.8 Einstellen der LED-Anzeigen.....	140
52.9 Passwortsperre.....	141
52.9.1 Zugreifen auf Funkgeräte mit Passwort.....	141
52.9.2 Entsperren von Funkgeräten.....	141
52.9.3 Einstellen der Passwortsperre.....	142
52.9.4 Ändern von Passwörtern.....	142
52.10 Sprachansage.....	142
52.10.1 Einstellen der Sprachansage.....	143
52.11 Text-zu-Sprache.....	143
52.11.1 Einstellen der Text-zu-Sprache-Funktion.....	143
52.12 Einstellen der automatischen Mikrofonverstärkung.....	144
52.13 Einstellen der Texteingabe.....	144
52.14 Scrambler.....	145
52.14.1 Einstellen der Verschlüsselung.....	146
52.15 Sprachgesteuerte Übertragung (Voice Operating Transmission, VOX).....	146
52.15.1 Einstellen der sprachgesteuerten Übertragung.....	146
52.16 Einstellen der Audioprofile.....	146
52.17 Einstellen der Rückkopplungsunterdrückung.....	147
52.18 Einstellen der Rauschunterdrückung.....	147
52.19 Einstellen des Global Navigation Satellite System (GNSS).....	148
52.20 Einstellen der automatischen Rufweiterleitung.....	148
52.21 Einstellen des intelligenten Audios.....	148
52.22 Einstellen der Vibrant-Verbesserung.....	149
52.23 Aufrufen der Funkgerätinformationen.....	149
52.24 Bestimmen des Kabeltyps.....	149
Kapitel 53: Liste des zugelassenen Zubehörs.....	150

Verzeichnis der Abbildungen

Abbildung 1: R7Ex FKP.....	20
Abbildung 2: R7Ex NKP.....	20
Abbildung 3: Überblick über die Volltastatur.....	24
Abbildung 4: Überblick ohne Tastatur.....	25
Abbildung 5: Überblick über die Tastatur.....	27

Verzeichnis der Tabellen

Tabelle 1: Besondere Formatierungen.....	18
Tabelle 2: Funktionszugriff und Anzeigen verschiedener Funkgerätmodelle.....	20
Tabelle 3: IP-Spezifikation.....	21
Tabelle 4: Überblick über das Modell mit Volltastatur.....	24
Tabelle 5: Überblick über das Modell ohne Tastatur.....	25
Tabelle 6: Überblick über die Tastatur.....	27
Tabelle 7: Zuweisbare Funkgerätefunktionen.....	28
Tabelle 8: LED-Anzeigen.....	33
Tabelle 9: Display-Symbole.....	35
Tabelle 10: Erweiterte Menüsymbole.....	38
Tabelle 11: Bluetooth-Symbole.....	38
Tabelle 12: Rufsymbole.....	38
Tabelle 13: Jobticket-Symbole.....	39
Tabelle 14: Kurzhinweissymbole.....	40
Tabelle 15: Symbole für Ausgang (Gesendete Nachrichten).....	40
Tabelle 16: Richtige und falsche Platzierung des Funkgeräts in der Tragetasche.....	45
Tabelle 17: Richtige und falsche Ausrichtung zum Schließen der Tragetasche.....	45
Tabelle 18: Anzahl der unterstützten Zonen und Kanäle.....	50
Tabelle 19: Ruftypen des Funkgeräts.....	55
Tabelle 20: Notrufmodi.....	89
Tabelle 21: Scanmethoden.....	98
Tabelle 22: Art der Antwort während des Scannens.....	99
Tabelle 23: Notrufmikrofon-Quellen.....	111
Tabelle 24: Arten von Textnachrichten und Zeichenbeschränkungen.....	128
Tabelle 25: Hinweise des Auto-Range Transponder System.....	137
Tabelle 26: Verschlüsselungsarten und -einstellungen.....	145

Rechtliche Hinweise und Support

Hinweise zu geistigem Eigentum und gesetzlichen Bestimmungen

Copyright

Die im vorliegenden Dokument beschriebenen Motorola Solutions-Produkte können durch Copyright geschützte Computerprogramme von Motorola Solutions enthalten. Nach dem Recht der USA und anderer Staaten sind bestimmte exklusive Rechte an der urheberrechtlich geschützten Software der Firma Motorola Solutions vorbehalten. Demzufolge dürfen urheberrechtlich geschützte Computerprogramme von Motorola Solutions, die zusammen mit den in diesem Dokument beschriebenen Motorola Solutions-Produkten ausgeliefert werden, ohne die vorherige schriftliche Genehmigung von Motorola Solutions weder kopiert noch in jeglicher Form reproduziert werden.

Die Vervielfältigung, Übertragung, Speicherung in einem Abrufsystem oder Übersetzung in eine Sprache oder Computersprache ist ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Motorola Solutions Inc. für keinen Teil dieses Dokuments in keiner Form und durch keinerlei Methode gestattet.

Marken

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS, and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners.

Lizenzrechte

Mit dem Kauf von Produkten von Motorola Solutions werden weder ausdrücklich noch stillschweigend, durch Rechtsverzicht oder auf andere Weise Lizenzen unter dem Copyright, dem Patent oder den Patentanwendungen von Software von Motorola Solutions eingeräumt, mit Ausnahme der Nutzung von normalen, nicht ausschließlich erteilten, lizenzgebührenfreien Lizenzen, die sich aus der Anwendung geltenden Rechts beim Verkauf eines Produkts ergeben.

Open-Source-Inhalte

Dieses Produkt kann Open-Source-Software enthalten, die unter Lizenz verwendet wird. Vollständige rechtliche Hinweise und Attributionsinformationen zu Open Source finden Sie in den Produktinstallationsmedien.

Richtlinie zu Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) der Europäischen Union (EU) und des Vereinigten Königreichs (UK)



Gemäß WEEE-Richtlinie (Waste of Electrical and Electronic Equipment, deutsch Elektro- und Elektronik-Altgeräte) der EU und des Vereinigten Königreichs besteht eine Kennzeichnungspflicht für Elektro- und Elektronikgeräte, die in den Mitgliedsländern der Europäischen Union und dem Vereinigten Königreich in Verkehr gebracht werden. Die Kennzeichnung erfolgt durch ein Etikett mit einer durchgestrichenen Mülltonne, das am Produkt selbst oder an der Verpackung angebracht wird. Wie in der WEEE-Richtlinie festgelegt, bedeutet diese Kennzeichnung, dass Kunden und Endverbraucher in Ländern der EU und im Vereinigten Königreich elektrische und elektronische Geräte und Zubehörteile nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgen sollten.

Endverbraucher in den Mitgliedsländern der Europäischen Union und dem Vereinigten Königreich sind angehalten, bei ihrem lokalen Händler oder beim Kundendienst des Herstellers Informationen zum Rücknahmesystem ihres Landes einzuholen.

Haftungsausschluss

Beachten Sie, dass bestimmte Funktionen, Eigenschaften und Möglichkeiten, die in diesem Dokument beschrieben werden, für ein bestimmtes System möglicherweise nicht gelten oder nicht lizenziert sind oder von den Eigenschaften bestimmter mobiler Endgeräte (Funkgeräte) oder von der Konfiguration bestimmter Parameter abhängen können. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Ansprechpartner von Motorola Solutions.

© 2025 Motorola Solutions, Inc. All Rights Reserved

Rechtliche Hinweise und Hinweise zur Einhaltung von Rechtsvorschriften

Wichtige Sicherheitshinweise

Handbuch zur HF-Energiestrahlung und Produktsicherheit für Handfunkgeräte



VORSICHT:

Dieses Funkgerät ist nur für die berufliche Nutzung vorgesehen. Lesen Sie vor der Verwendung des Funkgeräts das Handbuch zur HF-Energiestrahlung und Produktsicherheit, das im Lieferumfang des Funkgeräts enthalten ist. Dieses Handbuch enthält wichtige Bedienungsanweisungen für den sicheren Umgang und HF-Energiesicherheitsinformationen zur Einhaltung der geltenden Normen und Richtlinien.

Änderungen am Gerät, die nicht ausdrücklich von Motorola Solutions autorisiert wurden, können zu einem Erlöschen der Betriebserlaubnis für das Gerät führen.

Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften



China

Die CMIIT ID befindet sich auf der Gerätekennzeichnung des Funkgeräts.

Europe

This is to declare that MSI products comply with the EU Directive 2011/65/EU (Restriction of Hazardous Substance or RoHS-2) and India RoHS, including applicable exemptions, with respect to the following substances:

- Lead (Pb) < 0.1% by weight (1000 ppm)
- Mercury (Hg) < 0.1% by weight (1000 ppm)
- Cadmium (Cd) < 0.01% by weight (100 ppm)
- Hexavalent Chromium (Cr6+) < 0.1% by weight (1000 ppm)
- Polybrominated Biphenyls (PBB) < 0.1% by weight (1000 ppm)
- Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDE) < 0.1% by weight (1000 ppm)

For radio models with Wi-Fi and Bluetooth available in Brazil

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução no 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da Taxa de Absorção Específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência, de acordo com as Resoluções no 303/2002 e 533/2009.

Os dispositivos Bluetooth e WiFi deste equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Singapur

Dieses IMDA-Etikett gilt für folgende Produkte:

AZH57QCN9RA3AN

AZH57QCC9WA3AN

Complies with
IMDA Standards
DB01909

Garantie und Service-Support

Garantie für Akkus und Ladegeräte

Produktgarantie

Die Produktgarantie stellt eine Garantie gegen verarbeitungsbedingte Defekte bei normaler Nutzung und normalem Betrieb dar.

Alle MOTOTRBO-Akkus	Bitte beachten Sie die Garantieerklärung Ihrer Region.
IMPRES-Ladegeräte (Einzelladegeräte und Mehrfachladegeräte mit Display)	12 Monate

Akkukapazitätsgarantie

Die Akkukapazitätsgarantie gewährleistet 80 % der Nennkapazität für die Laufzeit der Garantie. Bitte beachten Sie die Garantieerklärung für Ihre Region.

Beschränkte Garantie

KOMMUNIKATIONSPRODUKTE VON MOTOROLA SOLUTIONS

I. UMFANG UND DAUER DES GARANTIEANSPRUCHS

Motorola Solutions, Inc. („Motorola Solutions“) garantiert hiermit, dass die von Motorola Solutions hergestellten nachfolgend aufgelisteten Kommunikationsprodukte („Produkte“) ab dem Kaufdatum für die nachstehend aufgeführte Dauer unter normalem Gebrauch und Betrieb frei von Materialfehlern und Verarbeitungsmängeln sind.

Handfunkgeräte	Bitte beachten Sie die Garantieerklärung Ihrer Region.
Produktzubehör	Ein (1) Jahr

Motorola Solutions führt nach eigenem Ermessen innerhalb der Garantiezeit kostenlos die Reparatur des Produkts (mit neuen oder erneuerten Teilen) durch oder ersetzt es (durch ein neues oder erneuertes Produkt) oder erstattet den Kaufpreis des Produkts, sofern das Produkt gemäß den Bedingungen dieser Garantie an Motorola Solutions retourniert wird. Ersatzteile oder -platinen stehen dann für den Rest der ursprünglichen Garantiezeit unter Garantie. Alle ersetzten Teile des Produkts gehen in das Eigentum von Motorola Solutions über.

Diese ausdrückliche beschränkte Garantie von Motorola Solutions gilt nur für den ursprünglichen Endabnehmer/Käufer und ist nicht übertragbar. Dies ist die vollständige Garantie für das von Motorola Solutions hergestellte Produkt. Motorola Solutions übernimmt keine Verpflichtungen oder Haftung für Ergänzungen oder Änderungen an dieser Garantie, es sei denn, dies wird in schriftlicher Form von einem Handlungsbevollmächtigten von Motorola Solutions zugesichert und unterschrieben.

Sofern dies nicht in einem separaten Vertrag zwischen Motorola Solutions und dem ursprünglichen Endabnehmer/Käufer festgelegt wurde, gewährt Motorola Solutions keine Garantie auf die Installation, Instandhaltung oder Wartung des Produkts.

Motorola Solutions übernimmt keinerlei Haftung für nicht von Motorola Solutions bereitgestellte Zusatzausrüstung, die an dem Produkt angebracht oder in Verbindung mit dem Produkt verwendet wird, oder für den Betrieb des Produkts mit Zusatzausrüstung. Sämtliche Zusatzausrüstung dieser Art ist ausdrücklich von dieser Garantie ausgeschlossen. Da jedes System, in dem das Produkt zur Anwendung kommen kann, individuell ist, übernimmt Motorola Solutions im Rahmen dieser Garantie keine Haftung für die Reichweite, die Abdeckung oder den Betrieb des Systems als Ganzes.

II. ALLGEMEINE GARANTIEBEDINGUNGEN

Diese Garantie stellt den maximalen Umfang der Verantwortlichkeiten von Motorola Solutions in Bezug auf das Produkt dar. Die ausschließlichen Möglichkeiten des Verbrauchers zur Mängelbeseitigung sind eine Reparatur, ein Ersatz oder eine Erstattung des Kaufpreises nach Ermessen von Motorola Solutions. DIESE GARANTIE WIRD ANSTELLE ALLER ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN GARANTIEN GEWÄHRT. ALLE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEN, EINSCHLIESSLICH UND OHNE EINSCHRÄNKUNG DER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE DER MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, SIND AUF DIE DAUER DIESER BESCHRÄNKTEN GARANTIE BEGRENZT. IN KEINEM FALL HAFTET MOTOROLA SOLUTIONS FÜR SCHÄDEN, DIE ÜBER DEN KAUFPREIS DES JEWELIGEN PRODUKTS HINAUSGEHEN, ODER FÜR NUTZUNGSSCHÄDEN, ZEITVERLUST, UNANNEHMlichkeiten, ENTGANGENE GESCHÄFTSMÖGLICHKEITEN, ENTGANGENE GEWINNE ODER EINNahmen ODER ANDERE BEILÄUFIGE, SONDER- ODER FOLGESCHÄDEN, DIE IM ZUSAMMENHANG MIT DER NUTZUNG ODER NICHTVERWENDBARKEIT DES PRODUKTS ENTSTEHEN, UND ZWAR IM GRÖSSTMÖGLICHEN DURCH DAS ANWENDBARE RECHT GESTATTETEN UMFANG.

III. BUNDESSTAATLICHE GESETZE (NUR FÜR USA):

EINIGE BUNDESSTAATEN VERBIETEN DIE EINSCHRÄNKUNG ODER DEN AUSSCHLUSS VON BEGLEIT- ODER FOLGESCHÄDEN ODER DIE BESCHRÄNKUNG DER GELTUNGSDAUER EINER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE, SODASS DIE OBIgen EINSCHRÄNKUNGEN ODER AUSSCHLÜSSE EVENTUELL NICHT ANWENDBAR SIND.

Diese Garantie gesteht Ihnen spezifische Rechte zu. Sie haben unter Umständen auch andere Rechte, die je nach Bundesstaat variieren können.

IV. INANSPRUCHNAHME VON GARANTIELEISTUNGEN

Zur Inanspruchnahme von Garantieleistungen muss der Kaufnachweis (aus dem das Kaufdatum und die Seriennummer des Artikels hervorgehen) vorgelegt werden, und das Produkt muss unter Vorauszahlung der Versicherungs- und Frachtkosten an eine autorisierte Garantieservicestelle gesendet werden. Motorola Solutions erbringt die Garantieleistungen durch eine autorisierte Garantieservicestelle. Wenden Sie sich zunächst an das Unternehmen, bei dem Sie das Produkt erworben haben (z. B. Händler oder Kommunikationsdienstleister). Dieses Unternehmen hilft Ihnen dann, die Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen. Sie können Motorola Solutions unter 1-800-927-2744 telefonisch kontaktieren.

V. HAFTUNGSAUSSCHLUSS

1. Defekte oder Schäden, die aus einer Verwendung des Produkts resultieren, die nicht der normalen und üblichen Art entspricht.
2. Defekte oder Schäden, die aus unsachgemäßer Handhabung, Unfällen, Wasserschäden oder Fahrlässigkeit resultieren.
3. Defekte oder Schäden, die aus unzulässigem Test oder Betrieb, unzulässiger Wartung oder Installation sowie unzulässigen Änderungen oder Anpassungen resultieren.
4. Bruch von oder Schäden an Antennen, soweit nicht direkt durch Material- und Verarbeitungsfehler verursacht.
5. Produkte, an denen unbefugte Produktänderungen, -zerlegungen oder -reparaturen (u. a. Ergänzungen des Produkts durch nicht von Motorola Solutions gelieferte Geräte) vorgenommen werden, die sich negativ auf die Leistung des Produkts auswirken oder die normale Inspektion und Testläufe des Produkts im Rahmen der Garantie zur Beurteilung eines Garantieanspruchs beeinträchtigen.
6. Produkte, bei denen die Seriennummer entfernt oder unkenntlich gemacht wurde.
7. Akkus, wenn die Dichtungen des Akkuzellengehäuses aufgebrochen wurden oder Zeichen unbefugter Änderungen aufweisen.
8. Akkus, wenn der Schaden oder Defekt durch Aufladen oder Verwenden des Akkus in Geräten oder unter Betriebsverhältnissen erfolgt ist, für die das Produkt nicht spezifiziert ist.
9. Frachtkosten zur Reparaturwerkstatt.
10. Ein Produkt, das aufgrund einer gesetzwidrigen oder nicht autorisierten Änderung der Software/Firmware im Produkt nicht gemäß den von Motorola Solutions veröffentlichen Spezifikationen oder der angegebenen FCC-Zertifizierung funktioniert, die für das Produkt zum Zeitpunkt der ursprünglichen Auslieferung durch Motorola Solutions gelten.
11. Kratzer oder kosmetische Schäden an Produktoberflächen, die den Betrieb des Produkts nicht beeinträchtigen.
12. Normaler und üblicher Verschleiß.

VI. PATENT- UND SOFTWAREBESTIMMUNGEN

Motorola Solutions übernimmt auf eigene Kosten die Verteidigung des Endbenutzers/Käufers gegen sämtliche vorgebrachte Klagen auf Basis eines Anspruchs, das Produkt oder einer seiner Bestandteile verstieße(n) gegen ein US-amerikanisches Patent, und Motorola Solutions kommt für gegen den Endbenutzer/Käufer durch ein Gerichtsurteil verhängte Kosten und Schadensersatzansprüche auf, die aus einer derartigen Klage resultieren. Eine derartige Verteidigung und Zahlungen unterliegen jedoch folgenden Bedingungen:

1. Motorola Solutions wird von einem solchen Käufer unverzüglich schriftlich über jede Ankündigung eines solchen Anspruchs benachrichtigt,

2. Motorola Solutions hat die alleinige Kontrolle über die Verteidigung gegen solche Klagen und alle Verhandlungen zu deren Schlichtung oder Vergleich, und
3. wenn das Produkt oder Teile davon Gegenstand (oder im Ermessen von Motorola Solutions wahrscheinlich Gegenstand) eines Anspruchs einer derartigen Verletzung eines US-amerikanischen Patents werden sollte(n), erlaubt der Käufer Motorola Solutions, nach deren Ermessen und auf deren Kosten für den Käufer das Recht zu einer weiteren Nutzung des Produkts oder von Teilen desselben zu erwerben, dieses zu ersetzen oder so zu modifizieren, dass es gegen keine Patente verstößt, oder dem Käufer eine Gutschrift für das Produkt oder die Bestandteile bzw. deren Abschreibungsrestwert auszustellen und seine Rücknahme zu akzeptieren. Der Abschreibungsrestwert ist ein von Motorola Solutions ermittelter, gleichwertiger Betrag pro Jahr über die Lebensdauer des Produkts oder dessen Teile.

Motorola Solutions übernimmt keine Haftung hinsichtlich Ansprüchen für Patentverletzungen, die auf einer Kombination von hierunter geliefertem Produkt und Bestandteilen mit nicht von Motorola Solutions bereitgestellter/n Software, Vorrichtungen oder Geräten basieren. Des Weiteren lehnt Motorola Solutions jegliche Verantwortung für nicht von Motorola Solutions bereitgestellte Zusatzausrüstung oder Software ab, die in Verbindung mit dem Produkt benutzt wird. Das Vorangehende stellt die gesamte Haftung von Motorola Solutions hinsichtlich der Verletzung von Patenten durch das Produkt und dessen Bestandteile dar.

Für urheberrechtlich geschützte Motorola Solutions Software liegen in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern per Gesetz bestimmte Exklusivrechte für Motorola Solutions vor, z. B. das Exklusivrecht für die Vervielfältigung oder den Vertrieb von Kopien solcher Motorola Solutions Software. Motorola Solutions Software darf ausschließlich mit dem Produkt verwendet werden, in das diese Software ursprünglich integriert war, und die Software in einem derartigen Produkt darf nicht ersetzt, kopiert, verteilt und in irgendeiner Weise modifiziert oder zum Herstellen abgeleiteter Produkte verwendet werden. Kein anderer Gebrauch derartiger Motorola Solutions Software, darunter Änderungen, Modifikationen, Reproduktion, Distribution oder Reverse Engineering, und keine Ausübung von Rechten an derartiger Motorola Solutions Software sind zulässig. Unter Patentschutz und Urheberrecht von Motorola Solutions wird keine Lizenz stillschweigend, durch Verwirkung eines Rechts oder auf sonstige Weise erteilt.

VII. ANWENDBARES RECHT

Diese Garantieerklärung unterliegt den Gesetzen des US-Staates Illinois.

VIII. Nur für Australien:

Diese Garantie wird gewährt von Motorola Solutions Australia Pty Limited (ABN 16 004 742 312) mit Sitz in Tally Ho Business Park, 10 Wesley Court, Burwood East, Victoria.

Unsere Waren sind mit Garantien versehen, die nicht im Rahmen des australischen Verbraucherrechts ausgeschlossen werden können. Bei schwerwiegenden Fehlern haben Sie Anspruch auf Ersatz oder Kaufpreiserstattung, bei anderen vernünftigerweise vorhersehbaren Verlusten oder Schäden haben Sie Anspruch auf eine Entschädigung. Außerdem haben Sie Anspruch darauf, die Waren reparieren oder austauschen zu lassen, wenn sie nicht von angemessener Qualität sind und es sich bei dem Fehler nicht um einen schwerwiegenden Fehler handelt.

Die vorstehende beschränkte Garantie von Motorola Solutions Australia gilt zusätzlich zu den Rechten und Abhilfemöglichkeiten, die Sie möglicherweise im Rahmen des australischen Verbraucherrechts haben. Bei Fragen rufen Sie bitte Motorola Solutions Australia unter der Nummer 1800 457 439 an. Oder besuchen Sie unsere Website: http://www.motorolasolutions.com/XA-EN/Pages/Contact_Us für Informationen zu den aktuellsten Garantiebedingungen.

Kapitel 1

Bitte zuerst lesen

In diesem Benutzerhandbuch wird die grundlegende Bedienung der Funkgerätemodelle beschrieben.

In diesem Benutzerhandbuch verwendete Bezeichnungen

In den Texten dieser Publikation finden Sie die Bezeichnungen **Warnung**, **Achtung** und **Hinweis**. Diese Bezeichnungen werden verwendet, um auf bestimmte Gefahren und die entsprechenden Vorsichtsmaßnahmen hinzuweisen.



WARNUNG:

Ein Arbeitsablauf, eine Vorgehensweise, ein Zustand usw., die bei Nichtbeachtung zu Verletzungen oder zum Tod führen können.



VORSICHT:

Ein Arbeitsablauf, eine Vorgehensweise, ein Zustand usw., die bei Nichtbeachtung zu Schäden am Gerät führen können.



NOTIZ:

Ein Arbeitsablauf, eine Vorgehensweise, ein Zustand usw., die besonders hervorgehoben werden sollen.

Besondere Formatierungen

Die folgenden besonderen Formatierungen werden im Text zum Markieren bestimmter Informationen oder Elemente verwendet:

Tabelle 1: Besondere Formatierungen

Beispiel	Beschreibung
Schaltfläche Menü oder PTT-Taste	Fett dargestellte Wörter geben den Namen einer Schaltfläche, einer Taste oder eines Softkeys (Menüoption) an.
Ihr Funkgerät zeigt Bluetooth ein an.	Wörter in Schreibmaschinenschrift weisen auf MMI-Zeichenfolgen oder auf Fehlermeldungen auf Ihrem Funkgerät hin.
<erforderliche ID>	Fette, kursive oder spitze Klammern oder Klammern in Courier-Schrift zeigen Benutzereingaben an.
Einstellungen → Ton → Alle Töne	Fett dargestellte Wörter mit einem Pfeil dazwischen stellen die Navigationsstruktur innerhalb der Menüoptionen dar.

Verfügbarkeit von Funktionen und Diensten



NOTIZ:

Ihr Funkgerät verfügt nicht über alle Funktionen, die im Handbuch erwähnt werden. Einige Funktionen variieren je nach geografischer Region. Ihr Händler oder Administrator hat Ihr Funkgerät möglicherweise an Ihre speziellen Anforderungen und Bedürfnisse angepasst. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Händler oder Administrator.

Für folgende Auskünfte setzen Sie sich bitte mit Ihrem Systemadministrator oder Händler in Verbindung:

- Was sind die Funktionen der einzelnen Tasten?
- Welche optionalen Zubehörteile könnten für Sie nützlich sein?
- Wie sehen die besten Vorgehensweisen für die effektive Nutzung des Funkgeräts aus?
- Welche Wartungsmaßnahmen können zu einer längeren Lebensdauer von Funkgeräten beitragen?

1.1

Softwareversion

Alle in den folgenden Abschnitten beschriebenen Funktionen werden von dieser Softwareversion unterstützt:

TRBO2025.01_FW_R02.25.01.3000 oder höher.

Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Händler oder Administrator.

1.2

Spezifikationen

Weitere Informationen zu den technischen Daten Ihres Funkgeräts finden Sie im Datenblatt Ihres Funkgerätemodells unter www.motorolasolutions.com/R7Ex.

Kapitel 2

Einführung

Dieses Benutzerhandbuch bezieht sich auf das in Ihrer Region verfügbare Modell der höchsten Stufe.
Die folgende Tabelle beschreibt Möglichkeiten für den Zugriff auf Funktionen verschiedener Funkgerätmodelle. Je nach Funkgerätmodell sind unterschiedliche Funktionen verfügbar.

Tabelle 2: Funktionszugriff und Anzeigen verschiedener Funkgerätmodelle

	Volltastatur	Ohne Tastatur
Funkgerätmodell	Abbildung 1: R7Ex FKP	Abbildung 2: R7Ex NKP
		
Funktionszugriff	• Menü • Programmierbare Taste	Programmierbare Taste
Funktionsanzeige	• Ton • LED-Anzeige • Display • Sprachansage oder Text-zu-Sprache	• Ton • LED-Anzeige • Sprachansage oder Text-zu-Sprache

 **NOTIZ:**
Welche Funktion über die **programmierbare Taste** aktiviert werden kann, erfahren Sie unter dem Thema [Programmierbare Tasten auf Seite 28](#).

Kapitel 3

Pflege des Funkgeräts

Dieser Abschnitt beschreibt die grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen bei der Handhabung Ihres Funkgeräts.

Tabelle 3: IP-Spezifikation

IP-Spezifikation	Beschreibung
IP66	Das Funkgerät widersteht Wasserstrahlen mit hohem Druck aus jeder Richtung.
IP68	Ihr Funkgerät kann zwei Stunden lang einer Tiefe von zwei Metern unter Wasser sowie widrigen Umweltbedingungen wie Wassertropfen, Schnee, Schmutz, Fett oder anderen Oberflächenverunreinigungen standhalten.



VORSICHT:

Nehmen Sie Ihr Gerät nicht auseinander. Dies kann zur Beschädigung der Dichtungen des Funkgeräts und zu undichten Stellen im Funkgerät führen. Die Wartung des Funkgeräts darf ausschließlich in einem IECEX-/ATEX-zertifizierten Wartungszentrum durchgeführt werden, das für das Testen und Ersetzen der Dichtungen am Funkgerät ausgestattet ist.

- Wurde Ihr Funkgerät in Wasser getaucht, schütteln Sie es, um es von eventuell im Lautsprechergritter und im Mikrofonanschluss befindlichem Wasser zu befreien. Dort eingedrungenes Wasser könnte die Audioleistung verringern.
- Wenn der Akkukontaktbereich mit Wasser in Kontakt gekommen ist, müssen die Akkukontakte am Funkgerät und am Akku gereinigt und getrocknet werden, bevor der Akku am Funkgerät angebracht wird. Restfeuchtigkeit an den Kontakten könnte das Funkgerät kurzschließen.
- Wenn Ihr Funkgerät in eine korrodierende Flüssigkeit (z. B. Salzwasser) getaucht wurde, spülen Sie das Funkgerät und den Akku mit sauberem Süßwasser ab, und trocknen Sie sie.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Außenflächen des Funkgeräts eine verdünnte Lösung aus einem milden Spülmittel und frischem Wasser (z. B. ein Teelöffel Spülmittel auf 4 Liter Wasser).
- Stecken Sie niemals Gegenstände in die Entlüftungsöffnung des Funkgeräte-Chassis unter der hinteren Blende. Diese Entlüftungsöffnung ermöglicht den Druckausgleich im Funkgerät. Andernfalls kann eine undichte Stelle im Funkgerät entstehen und die Wasserdichtheit möglicherweise verloren gehen.
- Die Entlüftungsöffnung darf auf keinen Fall blockiert oder verdeckt werden, auch nicht mit einem Etikett.
- Stellen Sie sicher, dass die Entlüftungsöffnung nicht mit öligen Stoffen in Kontakt kommt.
- Ihr Funkgerät ist für eine Wasserdichtheit bis maximal 2 Meter für maximal 120 Minuten ausgelegt. Eine Überschreitung des maximalen Grenzwerts kann zu Schäden am Funkgerät führen.

3.1

Aufbewahrung Ihres neuen Funkgeräts

Vorgehensweise:

1. Trennen Sie Akku und Zubehör von Ihrem Funkgerät.
2. Bewahren Sie Ihr Funkgerät mit dem entfernten Akku und Zubehör in der Originalverpackung auf.
3. Lagern Sie die Verpackung in einer kontrollierten Umgebung.

Eine kontrollierte Umgebung erfüllt folgende Bedingungen:

- Trocken
- Gut belüftet
- Temperatur im Bereich von 20 °C bis 30 °C
- 30 % bis 60 % Luftfeuchtigkeit



NOTIZ:

Wenn Sie das Funkgerät über einen längeren Zeitraum lagern, kann es zu leichten Verfärbungen kommen. Die Verfärbung wirkt sich jedoch in der Regel nicht auf die Leistung Ihres Funkgeräts aus.

3.2

Reinigung und Desinfektion des Funkgeräts

In diesem Abschnitt werden die empfohlenen Reinigungsmittel und die Vorgehensweisen zur Reinigung der inneren und äußeren Oberflächen des Funkgeräts beschrieben. Zu den äußeren Oberflächen gehören die vordere Abdeckung, die Gehäuse-Baugruppe und der Akku. Diese Oberflächen sollten immer dann gereinigt werden, wenn bei einer regelmäßigen Sichtkontrolle Flecken, Fett oder Schmutz entdeckt wurden.

Stellen Sie sicher, dass zugelassene Desinfektions- oder Dekontaminationsmittel verwendet werden. Folgende Desinfektions- oder Dekontaminationsmittel sind zugelassen:

- De-Wipe Dekontaminationstücher
- Isopropylalkohol 70 %
- Ethanol 70 %
- Clorox Commercial Solutions® Clorox® Desinfektionstücher, frischer Duft
- Lysol Desinfektionstücher, alle Düfte



VORSICHT:

Verwenden Sie alle Chemikalien nach Anweisung des Herstellers. Beachten Sie alle Sicherheitshinweise (siehe Angaben auf dem Etikett bzw. dem Sicherheitsdatenblatt). Bestimmte Chemikalien und deren Dämpfe können einige Kunststoffe schädigen. Vermeiden Sie die Verwendung von Sprays, Kontaktreinigern und anderen Chemikalien.



NOTIZ:

Reinigen Sie die inneren Oberflächen des Funkgeräts nur, wenn es zu Wartungs- oder Reparaturzwecken auseinandergenommen werden muss.

Motorola Solutions stellt empfohlene Reinigungs- und Desinfektionsrichtlinien für Ihre Funkgeräte bereit, die auf aktuellen und besten Kenntnissen zur Funkgerätehygiene beruhen. Nach Angaben der globalen Gesundheitsbehörden verringert die Entfernung von Keimen, Schmutz und Verunreinigungen von Oberflächen das Risiko der Ausbreitung von Infektionen. Weitere Informationen zu empfohlenen Reinigungs- und Desinfektionsrichtlinien finden Sie unter den folgenden Links:

- <https://youtu.be/cYjxoUNCXZo>
- <https://www.motorolasolutions.com/newsroom/press-releases/recommended-cleaning-and-disinfecting-guidelines-for-our-radios-body-worn-c.html>

Kapitel 4

Akku-Pflege

Dieser Abschnitt beschreibt die grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen bei der Handhabung des Akkus.

4.1

Lagerung des Akkus

Der Lagertemperaturbereich des Akkus liegt zwischen +20 °C und +30 °C.

Neue Lithium-Ionen-Akkus können in belüfteten, kühlen und trockenen Räumen gelagert werden. Dies ist mit einem minimalen Kapazitätsverlust innerhalb der Lebensdauer des Akkus verbunden.

Laden Sie den Akku auf, wenn er über einen längeren Zeitraum gelagert werden soll. Lagern Sie den Akku nicht im vollständig entladenen Zustand.

Entfernen Sie den Akku aus dem Funkgerät, wenn das Funkgerät über einen längeren Zeitraum (einige Wochen) nicht verwendet werden soll.

4.2

Verlängerung der Akkulebensdauer

Ein Akku ist ein Verschleißteil, das während der Lebensdauer des Funkgeräts ausgetauscht werden muss.

Für eine lange Betriebsdauer Ihres Geräts sollten Sie den Akku nur durch ein Originalersatzteil von Motorola Solutions ersetzen.

4.3

Akkuladetemperatur

Der Temperaturbereich für den Akkubetrieb im Lademodus liegt im Bereich von 0 °C bis +45 °C. Befindet sich die Temperatur während des Ladevorgangs außerhalb des zulässigen Bereichs, wird der Akku nicht vollständig aufgeladen, da der Ladevorgang vorübergehend unterbrochen wird, bis die Temperatur wieder einen geeigneten Wert erreicht.

4.4

Zusätzliche Warnungen oder Warnhinweise zum Akku

- Um Verletzungen vorzubeugen, achten Sie darauf, dass keine metallischen Objekte mit den Akkukontakten in Berührung kommen.
- Bauen Sie den Akku nicht auseinander.
- Werfen Sie ihn nicht ins Feuer.
- Entsorgen Sie den Akku nicht im Hausmüll.
- Halten Sie den Akku von Kindern fern.
- Defekte Akkus können nicht wiederverwendet werden. Der defekte Akku muss entsprechend den nationalen Vorschriften auf umweltfreundliche Weise entsorgt werden.

Kapitel 5

Überblick über das Funkgerät

Abbildung 3: Überblick über die Volltastatur



Tabelle 4: Überblick über das Modell mit Volltastatur

Bezeichnung	Name	Beschreibung
1	Antenne	Zum Senden und Empfangen elektromagnetischer Wellen.
2	Programmierbare Seitentaste 1	Programmierbare Taste, der eine Funkgerätfunktion zugewiesen werden kann.
3	Sendetaste (PTT)	Ermöglicht die Durchführung von Sprachvorgängen (z. B. Gruppenruf und Einzelruf).
4	Programmierbare Seitentaste 2	Programmierbare Taste, der eine Funkgerätfunktion zugewiesen werden kann.
5	Programmierbare Seitentaste 3	Programmierbare Taste, der eine Funkgerätfunktion zugewiesen werden kann.
6	Lautsprecher	Gibt sämtliche Töne und Audio aus, die vom Funkgerät erzeugt werden (z. B. Funktionen wie Tastentöne und Sprache (Audio)).
7	Tastatur	Ermöglicht die Navigation durch die Menüoptionen des Funkgeräts.
8	Display	Das Display des Funkgeräts.

Bezeichnung	Name	Beschreibung
9	Mikrofon	Ermöglicht das Übertragen Ihrer Stimme, wenn PTT oder Sprachvorgänge aktiviert sind.
10	LED-Anzeige	Gibt den Betriebsstatus an.
11	Notruftaste	Ermöglicht Ihnen das Ein- oder Ausschalten der Notruffunktionen.
12	Zubehöranschluss	Ermöglicht das Anschließen von Zubehör an das Funkgerät.
13	Seitliches Etikett	Bereich für ATEX-zugelassenes Identifikationsetikett (PMLN8750A: 50er-Pack LB002094A01) oder Prüfetikett.
14	Ladeschiene	Orientierungshilfe für die Platzierung beim Laden.
15	Ladekontakte	Ladepunkt des Akkus.
16	Akku	Versorgt Ihr Funkgerät mit Strom.
17	Gürtelclip-Steckplatz	Ermöglicht die Befestigung des Gürtelclips.
18	Kanalwahlschalter	Ermöglicht die Auswahl eines Kanals.
19	Ein-/Aus-/Zwei-Funktions-Lautstärkeregler	Ermöglicht das Ein- und Ausschalten des Funkgeräts sowie die Anpassung der Lautstärke.

Abbildung 4: Überblick ohne Tastatur



Tabelle 5: Überblick über das Modell ohne Tastatur

Bezeichnung	Name	Beschreibung
1	Antenne	Zum Senden und Empfangen elektromagnetischer Wellen.

Bezeichnung	Name	Beschreibung
2	Programmierbare Seitentaste 1	Programmierbare Taste, der eine Funkgerätfunktion zugewiesen werden kann.
3	Sendetaste (PTT)	Ermöglicht die Durchführung von Sprachvorgängen (z. B. Gruppenruf und Einzelruf).
4	Programmierbare Seitentaste 2	Programmierbare Taste, der eine Funkgerätfunktion zugewiesen werden kann.
5	Programmierbare Seitentaste 3	Programmierbare Taste, der eine Funkgerätfunktion zugewiesen werden kann.
6	Lautsprecher	Gibt sämtliche Töne und Audio aus, die vom Funkgerät erzeugt werden (z. B. Funktionen wie Tastentöne und Sprache (Audio)).
7	Mikrofon	Ermöglicht das Übertragen Ihrer Stimme, wenn PTT oder Sprachvorgänge aktiviert sind.
8	LED-Anzeige	Gibt den Betriebsstatus an.
9	Notruftaste	Ermöglicht Ihnen das Ein- oder Ausschalten der Notruffunktionen.
10	Zubehöranschluss	Ermöglicht das Anschließen von Zubehör an das Funkgerät.
11	Seitliches Etikett	Bereich für ATEX-zugelassenes Identifikationsetikett (PMLN8750A: 50er-Pack LB002094A01) oder Prüfetikett.
12	Ladeschiene	Orientierungshilfe für die Platzierung beim Laden.
13	Ladekontakte	Ladepunkt des Akkus.
14	Akku	Versorgt Ihr Funkgerät mit Strom.
15	Gürtelclip-Steckplatz	Ermöglicht die Befestigung des Gürtelclips.
16	Kanalwahlschalter	Ermöglicht die Auswahl eines Kanals.
17	Ein-/Aus-/Zwei-Funktions-Lautstärkereger	Ermöglicht das Ein- und Ausschalten des Funkgeräts sowie die Anpassung der Lautstärke.

5.1

Überblick über die Tastatur

Abbildung 5: Überblick über die Tastatur

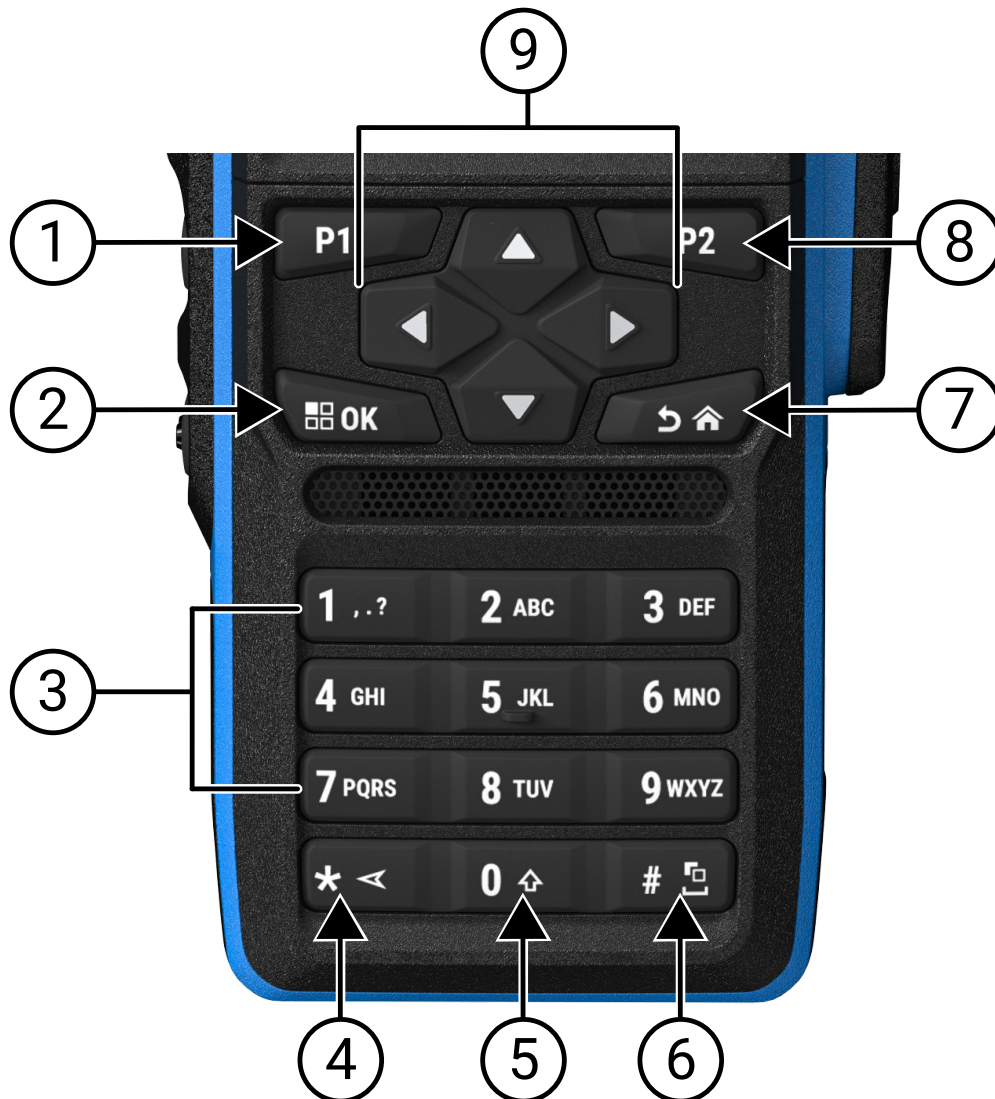


Tabelle 6: Überblick über die Tastatur

Bezeichnung	Tastenbezeichnung	Beschreibung
1	Programmierbare Taste 1 (P1)	Diese Taste kann über die Programmiersoftware des Funkgeräts programmiert werden.
2	Taste Menü/OK	Drücken Sie die Taste, um eine Menüfunktion aufzurufen. Mit dieser Taste bestätigen Sie die Auswahl im Menü.
3	Zifferntasten	Drücken Sie diese Tasten wiederholt, bis der gewünschte Buchstabe, die Zahl, das Interpunktionszeichen oder das gewünschte Symbol angezeigt wird.

Bezeichnung	Tastenbezeichnung	Beschreibung
4	* oder Löschen-Taste	Drücken Sie während der Zifferneingabe diese Taste, um * einzugeben. Drücken Sie während der Texteingabe diese Taste, um ein Zeichen zu löschen.
5	Taste 0	Drücken Sie diese Taste, um 0 einzugeben. Halten Sie diese Taste gedrückt, um die Feststelltaste zu aktivieren oder zu deaktivieren.
6	# oder Leertaste	Drücken Sie während der Zifferneingabe diese Taste, um # einzugeben. Drücken Sie während der Texteingabe diese Taste, um ein Leerzeichen einzufügen. Halten Sie diese Taste gedrückt, um die Texteingabemethode zu ändern.
7	Zurück-/Starttaste	Drücken Sie diese Taste, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren. Halten Sie diese Taste gedrückt, um zum Startbildschirm zurückzukehren.
8	Programmierbare Taste 2 (P2)	Diese Taste kann über die Programmiersoftware des Funkgeräts programmiert werden.
9	4-Wege-Navigationstasten	Drücken Sie „Nach oben“, „Nach unten“, „Nach links“ oder „Nach rechts“, um durch die Optionen zu navigieren.

5.2

Programmierbare Tasten

Sie können die programmierbaren Tasten über die Programmiersoftware als Kurzbefehle für die folgenden Funkgerätefunktionen programmieren.



NOTIZ:

Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Händler.

Tabelle 7: Zuweisbare Funkgerätefunktionen

Funktion	Beschreibung
Rückkopplungsunterdrückung (Acoustic Feedback, AF)	Ermöglicht das Ein- und Ausschalten der AF-Unterdrückung.
Alle Hinweistöne	Ermöglicht das Ein- und Ausschalten aller Hinweistöne und Alarme.
Audioprofile	Ermöglicht das Auswählen des gewünschten Audioprofils.
Audioweiterleitung	Ermöglicht das Umschalten der Audioweiterleitung zwischen eingebauten und externen Lautsprechern.

Funktion	Beschreibung
Analoge Verschlüsselung	Ermöglicht das Ein- und Ausschalten der analogen Verschlüsselungsfunktion.
Analoger Verschlüsselungscode	Ermöglicht das Ein- und Ausschalten der analogen Verschlüsselungscodefunktion.
Hintergrundbeleuchtung	Ermöglicht das Ein- und Ausschalten der Hintergrundbeleuchtung.
Bluetooth®-Audioschalter	Ermöglicht das Umschalten der Audioweiterleitung zwischen dem eingebauten Lautsprecher und einem externen Bluetooth-fähigen Zubehör.  NOTIZ: Gilt nur für Modelle mit Volltastatur.
Helligkeit	Ermöglicht das Anpassen der Helligkeitsstufe.
Rufton	Ermöglicht den direkten Zugriff auf die Kontaktliste und die Auswahl des erforderlichen Kontakts, um einen Rufton zu senden.
Rufweiterleitung	Ermöglicht das Ein- und Ausschalten der Rufweiterleitung.
Ruflog	Ermöglicht die Auswahl der Rufprotokollliste.
Kanalansage	Ermöglicht es, Sprachansagen von Zonen- und Kanalankündigungen für den aktuellen Kanal wiederzugeben.
Kurzwahlen	Bietet direkten Zugriff auf die Kontaktliste.
Display-Modus	Ermöglicht das Umschalten in den Tag- oder Nachtmodus.
Notruf aus	Ermöglicht das Beenden eines abgehenden Notrufs.
Notruf ein	Ermöglicht das Einrichten eines Notrufs.
Sturzalarme	Ermöglicht das Ein- und Ausschalten der Sturzalarme.
Sturzalarme zurücksetzen	Ermöglicht das Abbrechen des Sturzalarmtons und das Zurücksetzen des Funktionstimers, ohne die Sturzalarme zu deaktivieren.
Liste der flexiblen Empfänger	Ermöglicht die Aktivierung bzw. Deaktivierung einer dynamischen Empfängerliste. Ermöglicht das Hinzufügen bzw. Entfernen von Mitgliedern einer Gesprächsgruppe.
Einschalten/Ausschalten von GNSS (Global Navigation Satellite System)	Ermöglicht das Ein- und Ausschalten des Satellitennavigationssystems.
Innenbereich	Ermöglicht das Ein- und Ausschalten des Innenbereichs.  NOTIZ: Gilt nur für Modelle mit Volltastatur.

Funktion	Beschreibung
Intelligentes Audio	Ermöglicht das Ein- und Ausschalten der intelligenten Audiofunktion.
Auftragstickets	Ermöglicht den Zugriff auf den Job-Ticket-Ordner.
Tastatursperre	Zum Ein- und Ausschalten der Tastatursperre.
Manuell wählen	Ermöglicht die Initiierung eines Einzelrufs durch Eingabe der Funkgerät-ID.
Manuelles Funkstation-Roaming	Ermöglicht den Start der manuellen Standortsuche.
Mikrofonverstärkung	Ermöglicht das Ein- und Ausschalten der automatischen Verstärkungsregelung (Automatic Gain Control, AGC) des internen Mikrofons.
Monitor	Ermöglicht die Überwachung eines Kanals.
Stummschaltmodus	Ermöglicht das Ein- und Ausschalten des Stummschalt-Modus.
Benachrichtigungen	Ermöglicht den direkten Zugriff auf die Benachrichtigungsliste.
Störkanal unterdrücken	Entfernt vorübergehend unerwünschte Kanäle (mit Ausnahme des ausgewählten Kanals) aus der Scanliste. Der unterdrückte Störkanal wird wieder in die Scanliste aufgenommen, wenn das Funkgerät beispielsweise aus- und wieder eingeschaltet wird.
Eintastenzugang	Ermöglicht den direkten Zugriff auf die vordefinierten Ruffunktionen.
Dauer-Monitor	Überwacht einen ausgewählten Kanal auf sämtlichen Funkverkehr, bis die Funktion deaktiviert wird.
Telefon	Ermöglicht den direkten Zugriff auf die Telefonkontaktliste.
Telefonruf beenden	Ermöglicht das Beenden eines Telefonrufs.
	 NOTIZ: Gilt für Modelle ohne Display oder mit numerischem Display und nur im Digitalmodus.
Wiedergabe aller Audiodateien starten/stoppen	Ermöglicht Ihnen, alle Audioaufzeichnungen abzuspielen oder die Wiedergabe der Audioaufzeichnungen zu beenden.
Aktuellste/Nächste Audiodatei abspielen	Ermöglicht Ihnen die zuletzt aufgezeichnete oder die nächste aufgezeichnete Audiodatei abzuspielen.
Leistungspegel	Ermöglicht das Umschalten der Sendeleistung auf hoch oder niedrig.
Scrambler	Zum Ein- und Ausschalten der Verschlüsselung.
Funkgerätkontrolle	Hiermit können Sie überprüfen, ob das Funkgerät im System aktiv ist.

Funktion	Beschreibung
Funkgerät aktivieren/deaktivieren	Ermöglicht die Fernaktivierung bzw. -deaktivierung eines Zielfunkgeräts.
Funkgerätname	Zeigt den Funkgerät-Alias auf dem Display des Funkgeräts an.
Neuverschlüsselungsanforderung	Ermöglicht es Ihnen, über KMF (Key Management Facility) die neuesten Chiffrierschlüssel für das Funkgerät anzufordern.
Remote-Überwachung	Schaltet das Mikrofon eines Zielfunkgeräts ein, ohne dies anzuzeigen.
Repeater/Repeater umgehen	Ermöglicht das Umschalten zwischen der Verwendung eines Repeaters und der direkten Kommunikation mit einem anderen Funkgerät.
Text-zu-Sprache-Nachricht nochmal wiedergeben	Ermöglicht es Ihnen, die Text-zu-Sprache-Funktion durch erneute Wiedergabe der Text-zu-Sprache-Nachrichten zu aktivieren.
Home-Kanal zurücksetzen	Ermöglicht die Auswahl eines neuen Home-Kanals.
Antwortunterdrückung	Ermöglicht das Ein- und Ausschalten der Antwortunterdrückung.
Art des Hinweistons bei Anruf	Ermöglicht den direkten Zugriff auf die Einstellung der Art des Hinweistons bei Anruf.
Scan	Ermöglicht das Ein- und Ausschalten der Scanfunktion.
Home-Kanalerinnerung stummschalten	Ermöglicht die Stummschaltung der Home-Kanalerinnerung.
Standortsperr	Ermöglicht die Aktivierung der Standortsperr, um nur am aktuellen Standort zu suchen, bzw. die Deaktivierung der Standortsperr, um auch an anderen Standorten zu suchen.
Status	Ermöglicht die Auswahl des Statuslistenmenüs.
Rauschsperr hoch oder normal	Schaltet zwischen hoher und normaler Rauschsperr um.  NOTIZ: Nur im Analogmodus verfügbar.
Telemetriesteuerung	Ermöglicht die Steuerung des Ausgangspins eines lokalen oder Remotefunkgeräts.
Textnachricht	Ermöglicht die Auswahl des Textnachrichtenmenüs.
Uhrzeit- und Datumsankündigung	Wenn in der Programmiersoftware des Funkgeräts das Feld Sprachansage auf Text-zu-Sprache eingestellt ist, können Sie mit der programmierbaren Taste eine Sprachansage hören, die die aktuelle Uhrzeit und das aktuelle Datum angibt.

Funktion	Beschreibung
	Wenn das Feld Sprachansage auf Sprachankündigungsdateien eingestellt ist, können Uhrzeit und Datum nicht angekündigt werden. Es ertönt ein Negativ-Ton. Sie können die Uhrzeit und das Datum so einstellen, dass sie automatisch mit WLAN oder GNSS synchronisiert werden, indem Sie die Programmiersoftware des Funkgeräts oder das Funkgerätemenü verwenden.  NOTIZ: Bei Modellen mit Volltastatur zeigt das Funkgerät vorübergehend die aktuelle Uhrzeit und das aktuelle Datum über WLAN oder GNSS an.
Rufpriorität umschalten	Ermöglicht das Umschalten des Funkgeräts in die Rufprioritätsstufe Hoch oder Normal.
Sendeunterdrückung	Ermöglicht es Ihnen, auf dem sendenden Funkgerät die Sendetaste PTT loszulassen oder die Rufhaltezeit des Repeaters zu beenden. Dadurch wird der momentane Sprachruf angehalten, um den Kanal freizugeben. Diese Taste kann auch zum Beenden einer Remote-Überwachungssitzung verwendet werden.
Trill-Ton-Erweiterung	Ermöglicht das Ein- und Ausschalten der Trill-Ton-Erweiterung.
Sendeunterdrückung RemoteAbtast.	Ermöglicht es Ihnen, einen laufenden Sprachruf zu beenden, indem Sie die Sendetaste (PTT) am sendenden Funkgerät loslassen oder die Rufhaltezeit des Repeaters beenden, um den Kanal freizugeben.
Nicht zugewiesen	Gibt an, dass die Taste noch nicht belegt ist.
Sprachansage	Ermöglicht das Ein- und Ausschalten der Sprachansagen.
Sprachgesteuerte Übertragung (Voice Operating Transmission, VOX)	Ermöglicht das Ein- und Ausschalten der VOX.
WLAN	Ermöglicht das Ein- und Ausschalten des WLANs.  NOTIZ: Gilt nur für Modelle mit Volltastatur.
WLAN-Statusankündigung	Ermöglicht das Ein- und Ausschalten der WLAN-Statusankündigung. Diese Funktion ist nicht verfügbar, wenn die WLAN-Funktion deaktiviert ist.
Zonenauswahl	Ermöglicht das Auswählen einer Zone aus einer Zonenliste.
Zone ein/aus	Ermöglicht das Umschalten zwischen zwei Zonen.

5.3

LED-Anzeigen

Die LED-Anzeige zeigt den Betriebsstatus Ihres Funkgeräts an.

Ein qualifizierter Techniker kann die LED-Anzeige durch Programmierung der LED dauerhaft deaktivieren.

Tabelle 8: LED-Anzeigen

Anzeigen	Status
Rotes Blinken	Der Selbsttest Ihres Funkgeräts schlägt aus einem der folgenden Gründe fehl: • Ihr Funkgerät bewegt sich bei konfiguriertem Auto-Range-Transponder-System außerhalb der Reichweite. • Der Stummschalt-Modus ist aktiviert. • Ihr Funkgerät empfängt eine Notruf-Übertragung. • Ihr Funkgerät überträgt bei niedrigem Akkustand. • Ihr Funkgerät weist darauf hin, dass der Akku nicht übereinstimmt. • Der Selbsttest beim Einschalten des Funkgeräts ist fehlgeschlagen.
Durchgehend gelb	• Das Funkgerät befindet sich im erkennbaren Bluetooth-Modus. • Das Funkgerät überwacht einen Betriebsfunkkanal. • Zeigt an, dass der Akku nicht mehr ganz voll ist, wenn die programmierte Taste Akkuanzeige gedrückt wird.
Gelbes Blinken	• Das Funkgerät muss noch auf einen Rufton antworten. • Das Funkgerät sucht nach Aktivität. • Alle Capacity Plus-Multi-Site-Kanäle sind belegt.
Doppeltes gelbes Blinken	• Auf dem Funkgerät ist automatisches Roaming aktiviert. • Das Funkgerät sucht aktiv nach einer neuen Station. • Das Funkgerät muss noch auf einen Gruppenrufton antworten. • Das Funkgerät ist gesperrt. • Das Funkgerät ist im Capacity Plus-Modus nicht mit dem Repeater verbunden. • Alle Capacity Plus-Kanäle sind belegt.
Durchgehend grün	• Ihr Funkgerät wird eingeschaltet. • Das Funkgerät überträgt. • Das Funkgerät sendet einen Rufton oder einen Notruf. • Zeigt an, dass der Akku vollständig geladen ist, wenn die programmierte Taste Akkuanzeige gedrückt wird.
Grünes Blinken	• Ihr Funkgerät empfängt einen Ruf oder Daten. • Ihr Funkgerät erkennt Over-the-Air-Aktivität.

Anzeigen	Status
	Ihr Funkgerät fragt Übertragungen mittels Over-the-Air-Programmierung (OTAP) ab.  NOTIZ: Die Aktivität kann sich je nach Art des digitalen Protokolls auf den programmierten Kanal des Funkgeräts auswirken.
Doppeltes grünes Blinken	Ihr Funkgerät empfängt einen Ruf oder Daten mit aktivierter Verschlüsselung.

Kapitel 6

Symbole

Symbole sind nur für Funkgeräte mit Display verfügbar.

Im Display des Funkgeräts werden der Funkgerätestatus, Texteingaben und Menüeingaben angezeigt.

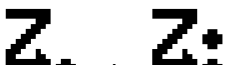
6.1

Display-Symbole

Die folgenden Symbole werden in der Statusleiste am oberen Rand des Funkgerät-Displays angezeigt. Die Symbole sind von links ausgehend in der Reihenfolge ihres Erscheinens oder ihrer Nutzung angeordnet und sind kanalspezifisch.

Tabelle 9: Display-Symbole

Symbol	Beschreibung
	Akku
	Nur BeiDou verfügbar
	Bluetooth verbunden
	Bluetooth nicht verbunden
	Ruflog
	Kontakt
	Dynamische Gruppenbildung (Dynamic Group Number Assignment, DGNA)
	Notruf
	Global Navigation Satellite System (GNSS) verfügbar
	GNSS nicht verfügbar

Symbol	Beschreibung
	Große Datenmengen
	Nachricht
	Monitor
	Stummschaltmodus
	Benachrichtigung
	Zusatzkarte
	Zusatzkarte aus
	Verzögerungs-Timer bei der Over-the-Air-Programmierung (OTAP)
	Leistungspegel
	Gesprächsgruppe mit Priorität 1 oder 2
	Empfangsfeldstärkeanzeige (RSSI)
	Antwortunterdrückung
	Nur Rufton
	Scan¹
	Scan-Priorität 1 oder 2¹

¹ In Capacity Plus nicht verfügbar.

Symbol	Beschreibung
	Service & Support
	Gemeinsam genutzte Frequenz
	Anmelden beim Remote-Server ²
	Abmelden vom Remote-Server ²
	Sicher
	Stiller Klingelton
	Standort-Roaming ³
	Status
	Repeater umgehen ¹
	Töne deaktivieren
	Ungesichert
	Auswahlverfahren nach Signalgüte (Voting-Scan)
	WLAN

6.2

Erweiterte Menüsymbole

Die folgenden Symbole tauchen neben Menüpunkten mit zwei Optionen oder als Anzeige dafür auf, dass es ein Untermenü mit zwei Optionen gibt.

² Nur für Volltastatur verfügbar.

³ In Capacity Plus – Einzelstandort nicht verfügbar.

Tabelle 10: Erweiterte Menüsymbole

Symbol	Beschreibung
	Kontrollkästchen (aktiviert)
	Kontrollkästchen (leer)
	Schwarzes Kästchen

6.3

Symbole für Bluetooth-Geräte

Die folgenden Symbole werden neben den Einträgen in der Liste der verfügbaren Bluetooth-fähigen Geräte angezeigt und geben den Gerätetyp an.

Tabelle 11: Bluetooth-Symbole

Symbol	Beschreibung
	Bluetooth-Audiogerät
	Bluetooth-Datengerät
	Bluetooth Low Energy-Gerät
	Bluetooth-PTT-Gerät

6.4

Rufsymbole

Die folgenden Symbole werden während eines Anrufs im Display angezeigt. Diese Symbole erscheinen auch in der Kontaktliste zur Anzeige des Alias- oder ID-Typs.

Tabelle 12: Rufsymbole

Symbol	Beschreibung
	Rufprioritätsstufe „Hoch“
	DGNA-Ruf

Symbol	Beschreibung
	Gruppenruf/Rundumruf
	Telefonruf als Gruppen-/Rundumruf
	Telefonruf als Einzelruf
	Einzelruf

6.5

Jobticket-Symbole

Die folgenden Symbole werden jeweils kurz im Ordner „Jobtickets“ auf dem Display angezeigt.

Tabelle 13: Jobticket-Symbole

Symbol	Beschreibung
	Alle Jobs
	Neue Jobs
	In Bearbeitung
	Fehler beim Senden
	Erfolgreich gesendet
	Priorität 1
	Priorität 2
	Priorität 3

6.6

Kurzhinweissymbole

Die folgenden Symbole tauchen jeweils kurz im Display auf, nachdem eine Aktion zur Durchführung einer Aufgabe ausgeführt wurde.

Tabelle 14: Kurzhinweissymbole

Symbol	Beschreibung
	Übertragung erfolglos (negativ)
	Übertragung erfolgreich (positiv)
	Übertragung läuft (Zwischenstand)

6.7

Symbole für gesendete Objekte

Die folgenden Symbole werden in auf der linken Seite des Displays im Ordner „Ausgang“ angezeigt:

Tabelle 15: Symbole für Ausgang (Gesendete Nachrichten)

Symbol	Beschreibung
 oder 	In Bearbeitung
 oder 	Einzel- oder Gruppennachricht gelesen
 oder 	Einzel- oder Gruppennachricht ungelesen
 oder 	Fehler beim Senden
 oder 	Erfolgreich gesendet

Kapitel 7

Systemübersicht

Die Systemübersicht erklärt, welche Art von Systemen und Modi im Funkgerät verfügbar sind.

7.1

Capacity Max

Capacity Max ist ein auf einem MOTOTRBO-Steuerkanal basierendes Bündelfunksystem.

Digitale MOTOTRBO-Funkprodukte werden durch Motorola Solutions in erster Linie an geschäftliche und industrielle Anwender vermarktet. MOTOTRBO verwendet den Digital Mobile Radio-Standard (DMR) des European Telecommunications Standards Institute (ETSI), d. h. ein Time Division Multiple Access-Verfahren (TDMA) mit zwei Zeitschlitzten, um gleichzeitige Sprach- und Dateninformationen in einem 12,5-kHz-Kanal (entspricht 6,25 kHz) zu übertragen.

7.2

Andere Systeme

Andere Systeme umfassen den analogen und digitalen Betriebsfunk, IP Site Connect und Capacity Plus.

7.2.1

Konventionelle analoge und digitale Modi

Jeder Kanal Ihres Funkgeräts kann für den konventionellen analogen oder digitalen Modus konfiguriert werden.

Bestimmte Funktionen stehen nicht zur Verfügung, wenn Sie zwischen digitalem und analogem Modus wechseln; andere sind jedoch in beiden Modi verfügbar.

Es gibt geringfügige Unterschiede in der Funktionsweise der einzelnen Funktionen, die jedoch keinen Einfluss auf die Leistung Ihres Funkgeräts haben.

7.2.2

IP Site Connect

Mithilfe dieser Funktion kann das Funkgerät über ein IP-Netz (Internetprotokoll) Verbindung mit verschiedenen verfügbaren Standorten aufnehmen und somit seinen konventionellen Kommunikationsbereich über die Reichweite eines einzelnen Standorts hinaus ausdehnen.

Verlässt das Funkgerät den Bereich eines Standorts und tritt in den Bereich eines anderen ein, nimmt es mit dem Repeater des neuen Standorts Verbindung auf, um Rufe oder Datenübertragungen zu senden bzw. zu empfangen. Dies erfolgt entweder automatisch oder manuell, je nach Ihren Einstellungen.

Bei der automatischen Standortsuche durchsucht das Funkgerät alle verfügbaren Standorte, wenn das Signal des aktuellen Standorts schwach ist oder das Funkgerät kein Signal des aktuellen Standorts ausfindig machen kann. Das Funkgerät wechselt dann zum Repeater mit dem höchsten RSSI-Wert (Empfangsfeldstärkeanzeige).

Bei einer manuellen Standortsuche sucht das Funkgerät nach dem nächsten Standort in der Roamingliste, der vielleicht nicht das stärkste Signal bietet, aber in Reichweite ist, und wechselt auf den Repeater über.



NOTIZ:

Für jeden Kanal kann entweder „Scan“ oder „Roaming“, aber nicht beides gleichzeitig, aktiviert sein.

Kanäle, für die diese Funktion aktiviert ist, können einer bestimmten Roamingliste hinzugefügt werden. Während des automatischen Roamingsuchlaufs durchsucht das Funkgerät die Kanäle der Roamingliste, um den besten Standort zu finden. Eine Roamingliste unterstützt bis zu 16 Kanäle, einschließlich des ausgewählten Kanals.



NOTIZ:

Manuelles Hinzufügen oder Löschen von Einträgen der Roamingliste ist nicht möglich. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Händler.

7.2.3

Capacity Plus

Capacity Plus ist ein kostengünstiges, digitales Bündelfunksystem der Einstiegsklasse. Das System ist sowohl für Setups mit einem als auch mit mehreren Standorten verfügbar. Capacity Plus erweitert die Systemkapazität im Vergleich zu nicht gebündelten Systemen.



NOTIZ:

Wenn Sie versuchen, über eine programmierbare Taste auf eine Funktion zuzugreifen, die nicht auf Capacity Plus Single-Site oder Capacity Plus Multi-Site anwendbar ist, hören Sie einen negativen Hinweis.

Capacity Plus Single-Site

Capacity Plus Single-Site ist eine Single-Site-Bündelfunkkonfiguration des MOTOTRBO-Funksystems, die mithilfe mehrerer verfügbarer Kanäle Hunderte von Benutzern und bis zu 254 Gruppen unterstützt.

Mit dieser Konfiguration kann Ihr Funkgerät im Repeater-Modus die Zahl der verfügbaren programmierten Kanäle effizient nutzen.

Capacity Plus Multi-Site

Capacity Plus Multi-Site ist eine Mehrkanal-Bündelfunkkonfiguration des MOTOTRBO-Funksystems, die die besten Eigenschaften von Capacity Plus und IP Site Connect in sich vereint. Sie ist auch als Linked Capacity Plus bekannt.

Dadurch kann das Funkgerät seinen Bündelfunk-Kommunikationsbereich über die Reichweite eines einzelnen Standorts hinaus ausdehnen, indem es sich mit verschiedenen verfügbaren Standorten verbindet, die mit einem IP-Netzwerk verbunden sind. Indem es die Zahl der verfügbaren programmierten Kanäle, die von jedem der verfügbaren Standorte unterstützt werden, effizient nutzt, steigert Linked Capacity Plus auch die Kapazität.

Verlässt das Funkgerät den Bereich eines Standorts und tritt in den Bereich eines anderen ein, nimmt es mit dem Repeater des neuen Standorts Verbindung auf, um Rufe oder Datenübertragungen zu senden oder zu empfangen. Je nach Funkgeräteinstellungen erfolgt dies automatisch oder manuell.

Automatisch

Ihr Funkgerät durchsucht alle verfügbaren Standorte, wenn das Signal des aktuellen Standorts schwach ist oder kein Signal erkannt werden kann, und verbindet sich mit dem Repeater mit dem höchsten RSSI-Wert.

Manuell

Das Funkgerät sucht nach dem nächsten in Reichweite befindlichen Standort der Roamingliste (der aber vielleicht nicht das stärkste Signal bietet) und wechselt auf diese über.

Jeder Kanal, auf dem Capacity Plus Multi-Site aktiviert ist, kann in eine Roamingliste aufgenommen werden. Während des automatischen Roamingsuchlaufs durchsucht das Funkgerät diese Kanäle, um den besten Standort zu finden.



NOTIZ:

Manuelles Hinzufügen oder Löschen von Einträgen der Roamingliste ist nicht möglich.

Kapitel 8

Erste Schritte

Dieses Kapitel enthält Anweisungen zur Vorbereitung des Funkgeräts für die Verwendung.

8.1

Aufladen des Akkus

Voraussetzungen:

Schalten Sie das Gerät während des Aufladens des Akkus aus.

Vorgehensweise:

- Laden Sie Akkus ausschließlich in einem von Motorola Solutions genehmigten Ladegerät gemäß den Anweisungen im Benutzerhandbuch für das Ladegerät auf, um die Garantiebedingungen einzuhalten und eventuelle Schäden zu vermeiden.
- Laden Sie einen neuen Akku drei bis vier Stunden vor dem ersten Gebrauch auf, um die beste Leistung zu erzielen.
Akkus werden am besten bei Raumtemperatur aufgeladen.
- Wenn die LED des Ladegeräts während des Ladevorgangs rot blinkt, müssen Sie das Funkgerät erneut einsetzen. Sie müssen den Schritt möglicherweise alle 15 Minuten wiederholen.
- Für eine optimierte Akkulebensdauer und zum Erhalten wertvoller Akkudaten müssen IMPRES™-Akkus in einem IMPRES-Ladegerät geladen werden.
- Um eine optimale Ladeleistung zu gewährleisten, schalten Sie das Funkgerät während des Ladevorgangs aus, es sei denn, das Funkgerät überträgt Daten drahtlos über WLAN oder Bluetooth.



NOTIZ:

- Die MOTOTRBO IMPRES-Akkus verfügen über eine Selbstkalibrierungsfunktion und müssen nicht stundenlang kalibriert oder wiederaufbereitet werden, wenn sie mit dem kompatiblen IMPRES-Einzelladegerät und IMPRES 2-Mehrfachladegerät (Softwareversion 2.00 und höher) geladen werden. Informationen finden Sie unter [Liste des zugelassenen Zubehörs auf Seite 150](#).
- Diese Selbstkalibrierung bietet intelligente Energieanzeige für eine genaue Leistungsüberwachung. Die Genauigkeit der Akkuanzeige verbessert sich nach der ersten Verwendung fortlaufend. Führen Sie für optimale Genauigkeit mehrere vollständige Ladezyklen durch.

8.2

Einsetzen des Akkus

Vorgehensweise:

1. Richten Sie den Akku an der Führung auf der Rückseite des Funkgeräts aus.
2. Setzen Sie den Akku fest auf, und schieben Sie ihn aufwärts, bis die Verriegelung einrastet.

Folgemaßnahmen:



NOTIZ:

Wenn das Funkgerät mit einem nicht ATEX/IECEx-zertifizierten Akku angeschlossen wird, verhält sich Ihr Funkgerät wie folgt, und Sie sollten sofort den richtigen Akku einsetzen:

- Ein oder mehrere Hinweistöne ertönen.
- Die rote LED blinkt.
- Auf dem Display wird **Falscher Akku** oder **Unbekannter Akku** angezeigt.

8.3

Entfernen des Akkus

Voraussetzungen:

Vergewissern Sie sich, dass das Funkgerät ausgeschaltet ist.

Vorgehensweise:

Schieben Sie die Akkuverriegelung in die gelöste Position, und schieben Sie den Akku abwärts aus der Führung heraus.

8.4

Anbringen der Antenne



VORSICHT:

Ersetzen Sie die defekte Antenne nur durch MOTOTRBO-Antennen, um Schäden zu vermeiden.

Vorgehensweise:

1. Stecken Sie die Antenne in die Buchse ein.
2. Drehen Sie die Antenne im Uhrzeigersinn.

8.5

Entfernen der Antenne

Vorgehensweise:

1. Drehen Sie die Antenne gegen den Uhrzeigersinn.
2. Nehmen Sie die Antenne aus der Fassung.

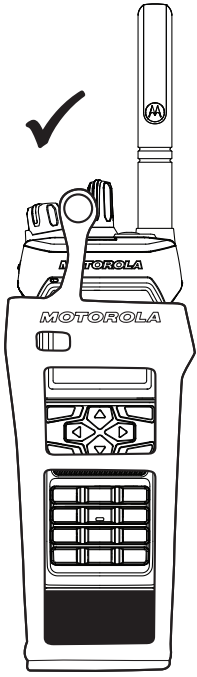
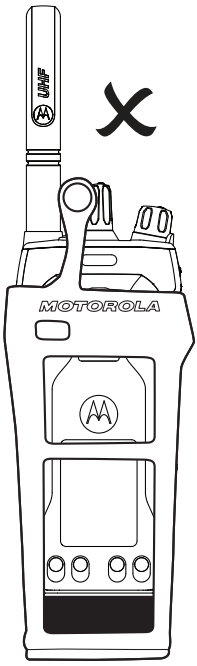
8.6

Einsetzen des Funkgeräts in die Tragetasche

Vorgehensweise:

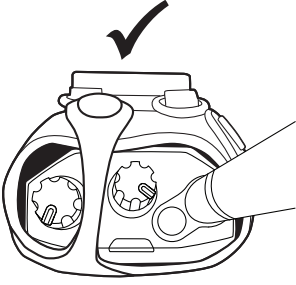
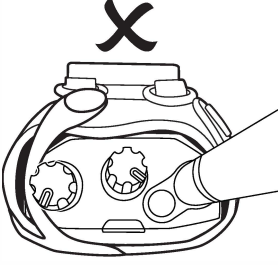
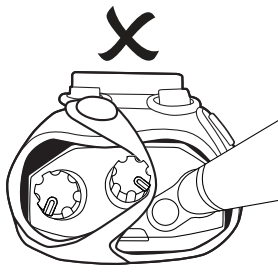
1. Legen Sie das Funkgerät in die Tragetasche.

Tabelle 16: Richtige und falsche Platzierung des Funkgeräts in der Tragetasche

Richtige Ausrichtung	Falsche Ausrichtung
	

- Schließen Sie die Tragetasche.

Tabelle 17: Richtige und falsche Ausrichtung zum Schließen der Tragetasche

Richtige Ausrichtung	Falsche Ausrichtung
	
	

8.7

Entfernen des Funkgeräts aus der Tragetasche

Vorgehensweise:

1. Öffnen Sie die Tragetasche.
2. Nehmen Sie das Funkgerät aus der Tragetasche heraus.

8.8

Anbringen des Gürtelclips

Vorgehensweise:

1. Richten Sie die Nuten am Clip an den Nuten am Akku aus.
2. Drücken Sie den Gürtelclip nach unten, bis Sie ein Klicken hören.

8.9

Entfernen des Gürtelclips

Vorgehensweise:

1. Ziehen Sie die Halterungslasche des Gürtelclips vom Akku weg.
2. Schieben Sie den Gürtelclip nach oben und vom Akku weg.

8.10

Anbringen der Abdeckung des Zubehöranschlusses

Vorgehensweise:

1. Setzen Sie den Abdeckungshaken für den Zubehöranschluss in den Steckplatz über der Schnittstelle für den Zubehöranschluss des Funkgeräts ein.
2. Drücken Sie die Abdeckung des Zubehöranschlusses nach unten, bis die Abdeckung fest auf der Schnittstelle des Zubehöranschlusses des Funkgeräts sitzt.
3. Befestigen Sie die Abdeckung am Funkgerät, indem Sie die Schraube der Abdeckung im Uhrzeigersinn drehen.



VORSICHT:

Wird die Abdeckung des Zubehöranschlusses nicht wieder angebracht, besteht in Gefahrenbereichen ein Sicherheitsrisiko.



NOTIZ:

Das Funkgerät ist für den Einsatz in Gefahrenbereichen zertifiziert, wenn der Zubehöranschluss abgedeckt ist.

8.11

Entfernen der Abdeckung des Zubehöranschlusses

Vorgehensweise:

1. Drehen Sie die Schraube der Zubehöranschlussabdeckung gegen den Uhrzeigersinn.
2. Schieben Sie die Abdeckung des Zubehöranschlusses nach oben und aus dem Steckplatz heraus.

Folgemaßnahmen:

Bringen Sie die Abdeckung des Zubehöranschlusses wieder an, wenn der Zubehöranschluss nicht benutzt wird.

8.12

Anbringen des Zubehöranschlusses

Vorgehensweise:

1. Setzen Sie den Haken des Zubehöranschlusses in den Steckplatz über der Schnittstelle für den Zubehöranschluss des Funkgeräts ein.
2. Drücken Sie den Zubehöranschluss nach unten, bis er fest auf der Schnittstelle des Zubehöranschlusses des Funkgeräts sitzt.
3. Befestigen Sie den Anschluss am Funkgerät, indem Sie die Anschlusschraube im Uhrzeigersinn drehen.

8.13

Einschalten des Funkgeräts

Vorgehensweise:

Drehen Sie den **Ein-/Aus-/Lautstärkeregler** im Uhrzeigersinn, bis Sie ein Klicken hören.

Ergebnis:

Wenn das Funkgerät eingeschaltet ist, passiert Folgendes:

- Ein akustisches Signal wird ausgegeben.



NOTIZ:

Wenn die Funktion „Töne/Hinweistöne“ deaktiviert ist, ertönt kein Hinweiston.

- Die grüne LED leuchtet auf.
- Der Startbildschirm wird eingeschaltet.
- Wenn der Sprachansagentyp auf **Sprachansage (VA)** eingestellt ist, die Einschaltstatus-Ankündigung aktiviert ist und die Sprachansagedatei angehängt ist, gibt die Sprachansage den Akkustand und andere Serviceankündigungen aus.
- Wenn der Sprachansagentyp auf **Text-zu-Sprache** eingestellt ist und die Einschaltstatus-Ankündigung aktiviert ist, gibt die Sprachansage Akkustand, Funkgerät-Alias und andere Serviceankündigungen aus.



NOTIZ:

Wenn sich das Funkgerät nicht einschalten lässt, obwohl der Akku geladen und ordnungsgemäß angeschlossen ist, wenden Sie sich an Ihren Händler.

8.14

Ausschalten des Funkgeräts

Vorgehensweise:

Drehen Sie den **Ein-/Aus-/Lautstärkeregler** gegen den Uhrzeigersinn, bis Sie ein Klicken hören.

8.15

Position des Funkgeräts während der Übertragung von Audio

Vorgehensweise:

1. Wenn Sie eine hohe Lautstärke eingestellt haben, halten Sie das Funkgerät senkrecht, mit dem oberen Mikrofon 5–10 cm von Ihrem Mund entfernt.
2. Sprechen Sie in das obere Mikrofon.



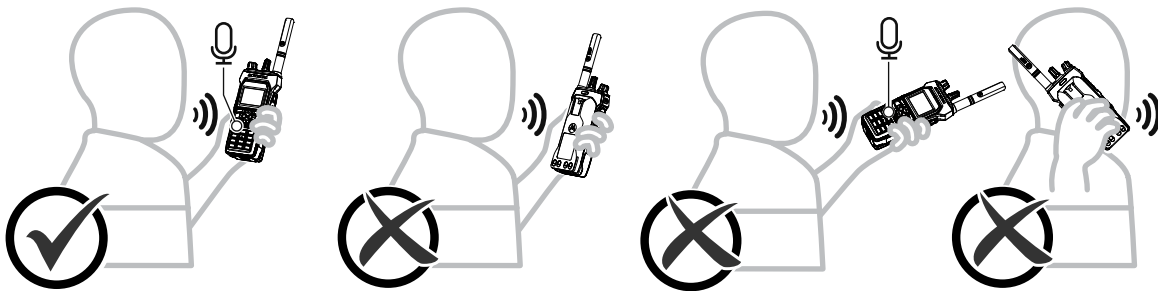
NOTIZ:

Sprechen Sie nicht mit Blick auf die Unterseite oder Rückseite Ihres Funkgeräts.

3. Hören Sie über einen Lautsprecher.
4. Achten Sie darauf, dass die Antenne mindestens 2,5 cm von Kopf und Körper entfernt ist.

Ergebnis:

Im Folgenden wird die korrekte Art und Weise gezeigt, wie Sie Ihr Funkgerät während der Audioübertragung halten müssen.



8.16

Anpassen der Lautstärke

Vorgehensweise:

Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:

- Um die Lautstärke anzupassen, drehen Sie den **Ein-/Aus-/2-Funktions-Lautstärkeregler** im Uhrzeigersinn oder gegen den Uhrzeigersinn.
- Zum Aktivieren der Funktion „Lautstärke zweite Klickfunktion“ (Lautstärkeerhöhung), drehen Sie den **Ein-/Aus-/2-Funktions-Lautstärkeregler** im Uhrzeigersinn, bis Sie ein Klickgeräusch hören.

Kapitel 9

Registrierung

Ihr Radio empfängt Meldungen, die sich auf die Registrierung beziehen, von Ihrem Capacity Max-System.

Registrierung

Das Funkgerät sendet eine Registrierungsnachricht an ein System, wenn Sie das Funkgerät einschalten, die Gesprächsgruppe wechseln oder Standort-Roaming durchführen. Wenn sich das Funkgerät nicht am Standort registrieren kann, versucht es automatisch, zu einem anderen Standort zu wechseln, und entfernt den Standort, bei dem es sich zu registrieren versucht hat, aus der Roaming-Liste.

Wenn die Standortsuche erfolgreich war, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Ein akustisches Signal wird ausgegeben.
- Die gelbe LED blinkt.
- Im Display wird **Registrierung** angezeigt.

Wenn der Standort erfolgreich registriert wurde, zeigt das Funkgerät Standort *<Nummer>*.

Außer Reichweite

Wenn Ihr Funkgerät kein Signal vom System oder vom aktuellen Standort erkennt, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Ein wiederholter Hinweiston erklingt.
- Die LED blinkt.
- Im Display wird **Auss.Reichw.** angezeigt.

Gesprächsgruppenzugehörigkeit fehlgeschlagen

Wenn Ihr Funkgerät während der Registrierung keine Zugehörigkeit mit der Gesprächsgruppe herstellen kann, die in den Kanälen oder der Unified Knob Position (UKP) angegeben ist, zeigt Ihr Funkgerät **Zugehörigkeit fehlgeschlagen** an.

Registrierung verweigert

Wenn die Registrierung beim System nicht akzeptiert wird, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Die gelbe LED blinkt.
- Im Display wird **Reg. verweigert** angezeigt.

Kapitel 10

Zonen- und Kanalwahl

Eine Zone ist eine Gruppe von Kanälen. Sie können jeden Kanal mit verschiedenen Funktionen programmieren, die verschiedene Benutzergruppen unterstützen.

Tabelle 18: Anzahl der unterstützten Zonen und Kanäle

Modell	Zonen	Kanäle	Kanäle pro Zone
Volltastatur	250	1000	160
Ohne Tastatur	4	64	16

10.1

Auswählen von Zonen

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **Zone** → *<erforderliche Zone>* aus.

Ergebnis:

Im Display wird *<Zone>* ausgewählt angezeigt.

10.2

Auswählen von Zonen mithilfe der Aliassuche

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Zone** aus.
2. Geben Sie die erforderlichen Zeichen für den Aliasnamen ein.

Ergebnis:

Im Display wird *<Zone>* ausgewählt angezeigt.



NOTIZ:

Bei der Aliassuche muss die Groß- und Kleinschreibung nicht beachtet werden. Wenn zwei oder mehr Einträge den gleichen Namen haben, zeigt das Display den ersten Eintrag in der Liste an.

10.3

Auswählen von Kanälen

Vorgehensweise:

Drehen Sie den **Kanalwahlschalter**.



NOTIZ:

Wenn die Option **Virtuellen Kanal anhalten** aktiviert ist, stoppt Ihr Funkgerät nach Erreichen des ersten oder letzten Kanals. Es ertönt ein Hinweiston.

Ergebnis:

Das Funkgerät wechselt zu Ihrem bevorzugten Kanal.

10.4

Auswählen von Kanälen mit der Kanaldirektwahl

Vorgehensweise:

Geben Sie auf dem Startbildschirm die *<erforderliche Kanalnummer>* → **Menü/OK** ein.

Kapitel 11

Standortüberblick

Ein Standort bietet Abdeckung für einen bestimmten Bereich.

In einem Mehrfachstandort-Netzwerk sucht das System automatisch nach einem neuen Standort, wenn der Signalpegel des aktuellen Standorts auf ein inakzeptables Niveau absinkt.

11.1

Standorteinschränkung

Die Person, die Ihr Funkgerät konfiguriert, kann entscheiden, welche Netzwerkstandorte von Ihrem Funkgerät verwendet werden sollen.

Das Funkgerät muss nicht neu programmiert werden, um die Liste der erlaubten und nicht erlaubten Standorte zu ändern.

Wenn Ihr Funkgerät versucht, sich an einem nicht zulässigen Standort zu registrieren, erhält Ihr Funkgerät einen Hinweis darauf, dass der Standort abgelehnt wurde, und sucht dann nach einem anderen Netzwerkstandort.

Wenn Standorteinschränkungen vorliegen, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Die gelbe LED blinkt als Hinweis auf die Standortsuche zweimal.
- Im Display wird Reg. verweigert oder Standort *<Nummer>* nicht erlaubt angezeigt.

11.2

Lokaler Bündelfunk

Lokaler Bündelfunk ist nur mit dem Capacity Max-System verfügbar. Ein Standort muss mit einem Bündelfunk-Controller kommunizieren können, um als Systembündelfunk berücksichtigt werden zu können.

Wenn der Standort nicht mit dem Bündelfunk-Controller im System kommunizieren kann, wird das Funkgerät in den Standort-Bündelfunkmodus versetzt. Im lokalen Bündelfunk gibt das Funkgerät eine periodische akustische und visuelle Anzeige aus, um auf die eingeschränkte Funktionsfähigkeit hinzuweisen.

Im Modus „Lokaler Bündelfunk“ zeigt das Funkgerät Lokaler Bündelfunk an und gibt wiederholende Töne aus.

Die Funkgeräte im Modus „Lokaler Bündelfunk“ sind für Gruppen- und Einzelsprachrufe sowie für das Versenden von Textnachrichten an andere Funkgeräte innerhalb desselben Standorts verfügbar. Sprachkonsolen, Aufzeichnungsgeräte, Telefon-Gateways und Datenanwendungen können nicht mit den Funkgeräten am Standort kommunizieren.

Ein Funkgerät im Modus „Lokaler Bündelfunk“, das an Rufen innerhalb mehrerer Standorte beteiligt ist, ist nur zur Kommunikation mit anderen Funkgeräten innerhalb desselben Standorts in der Lage. Die Kommunikation von und zu anderen Standorten geht verloren.



NOTIZ:

Wenn mehrere Standorte den aktuellen Standort des Funkgeräts abdecken und einer der Standorte in den Modus „Lokaler Bündelfunk“ wechselt, wechselt das Funkgerät per Roaming zu einem anderen Standort in Reichweite.

11.3

Einschalten der Funkstationssperre

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **Einstellungen** → **FunkgEinstellg** → **Roaming** → **Standortsperre** → **Ein**.

Ergebnis:

Ihr Funkgerät verhält sich wie folgt:

- Ein positiver Hinweiston ertönt.
- Im Display wird **Standort gesp.** angezeigt.
- Das Funkgerät durchsucht nur den aktuellen Standort.

11.4

Ausschalten der Funkstationssperre

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **Einstellungen** → **FunkgEinstellg** → **Roaming** → **Standortsperre** → **Aus**.

Ergebnis:

Ihr Funkgerät verhält sich wie folgt:

- Ein negativer Hinweiston ertönt.
- Im Display wird **Station entsp.** angezeigt.
- Das Funkgerät durchsucht eine Liste anderer Standorte einschließlich des aktuellen Standorts.

11.5

Aktivieren der manuellen Funkstationssuche

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Einstellungen** → **FunkgEinstellg** → **Standort-Roaming**.
2. Deaktivieren der **Standortsperre**.
3. Wählen Sie **Aktive Suche**.

Ergebnis:

Ihr Funkgerät verhält sich wie folgt:

- Ein akustisches Signal wird ausgegeben.
- Die grüne LED blinkt.
- Das Display zeigt **Standortsuche an**.

Wenn das Funkgerät einen neuen Standort gefunden hat, verhält es sich wie folgt:

- Ein positiver Hinweiston ertönt.
- Die LED erlischt.
- Im Display wird **Standort <Nummer> gefunden** angezeigt.

Wenn das Funkgerät keinen neuen Standort gefunden hat, verhält es sich wie folgt:

- Ein negativer Hinweiston ertönt.
- Die LED erlischt.

- Im Display wird **Auss.Reichw.** angezeigt.

Wird ein neuer Standort innerhalb des Bereichs gefunden, aber das Funkgerät keine Verbindung herstellen kann, verhält es sich wie folgt:

- Ein negativer Hinweisston ertönt.
- Die LED erlischt.
- Im Display wird **Kanal belegt** angezeigt.

11.6

Zugriff auf Nachbarstandortliste

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **Einstellungen** → **Geräteinfo** → **Nachb.-Stando.**

Kapitel 12

Ruftypen des Funkgeräts

Je nach Ruftyp und verfügbarem System können Sie mit Ihrem Funkgerät Rufe auf verschiedene Arten tätigen.

Tabelle 19: Ruftypen des Funkgeräts

Ruftyp	Beschreibung
Gruppenruf	Ein Gruppenruf ist ein Point-to-Multipoint-Rufvorgang. Das Funkgerät muss als Mitglied der Gruppe konfiguriert sein, damit Sie miteinander kommunizieren können.
Ansagerandruf	Ein Ansagerandruf ist ein Einweg-Sprachanruf von einem Benutzer an die gesamte Gesprächsgruppe. Diese Funktion ermöglicht es nur dem initialisierenden Benutzer, ein Audiosignal an die Gesprächsgruppe zu übertragen, während die Empfänger des Rufs nicht antworten können.
Einzelruf	Ein Einzelruf ist ein Ruf von einem einzelnen Funkgerät an ein anderes einzelnes Funkgerät. Sie können einen Einzelruf einrichten, nachdem Sie eine Verfügbarkeitsprüfung durchgeführt haben, oder den Ruf sofort tätigen.
Rundumruf	Ein Rundumruf ist ein Ruf von einem einzelnen Funkgerät an alle Funkgeräte an einem Standort oder alle Funkgeräte einer Standortgruppe. Diese Funktion wird verwendet, um wichtige Ankündigungen zu machen.
Nicht adressierter Ruf	Ein nicht adressierter Ruf ist ein Gruppenruf an eine der 16 vordefinierten Gruppen-IDs.
Offener Sprachkanalmodus (OVCM)	Ein OVCM-Ruf ist ein Ruf von einem Funkgerät, das während eines Gruppen- oder Einzelrufs nicht für ein bestimmtes System vorkonfiguriert wurde. Der OVCM-Gruppenruf unterstützt Rundrufe.

Wenn ein Ruf unterbrochen wird, hören Sie einen ununterbrochenen Sendesperrrton. Durch Freigabe der PTT-Taste können Sie den Ruf empfangen.

Die Funktion „Kanal-frei-Anzeige“ kann von Ihrem Händler auf Ihrem Funkgerät programmiert werden. Ist die Funktion „Kanal-frei-Anzeige“ aktiviert, hören Sie einen kurzen Hinweiston, sobald der Empfänger die PTT-Taste freigibt und damit anzeigt, dass Sie nun diesen Kanal verwenden können.

12.1

Tätigen von Rufen mit dem Funkgerät

Vorgehensweise:

Führen Sie je nach Art der Rufe eine der folgenden Aktionen aus:

Option	Aktionen
Durchführen von Gruppenrufen, Einzelrufen, nicht adressierten Rufen oder Selektivrufen	a. Wählen Sie einen Kanal mit einer aktiven ID oder einem Alias aus. b. Um einen Ruf zu tätigen, halten Sie die PTT-Taste gedrückt. c. Warten Sie das Ende des Sprecherlaubnists ab, und sprechen Sie in das Mikrofon. d. Zum Zuhören lassen Sie die PTT-Taste los.
Durchführen von Rundrufen, Rundumrufen oder OVCM-Rufen	a. Wählen Sie einen Kanal mit einer aktiven Gruppen-ID oder einem Alias aus. b. Um einen Ruf zu tätigen, halten Sie die PTT-Taste gedrückt. c. Warten Sie das Ende des Sprecherlaubnists oder PTT-Mithörtons ab, und sprechen Sie in das Mikrofon.

Wenn Ihr Funkgerät für einen bestimmten Zeitraum keine Sprachaktivität erkennt, wird der Ruf beendet.

12.2

Tätigen von Rufen über die Kontaktliste

Vorgehensweise:

Führen Sie je nach Art der Rufe eine der folgenden Aktionen aus:

Option	Aktionen
Tätigen von Gruppen- oder Einzelrufen über die Kontaktliste	a. Wählen Sie im Menü Kontakte aus. b. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus: • Geben Sie für die Aliassuche die erforderlichen Zeichen für den Alias ein. • Um manuell nach dem Alias zu suchen, blättern Sie mit der 4-Wege-Navigationstaste in der Kontaktliste nach unten. c. Um einen Ruf zu tätigen, halten Sie die PTT-Taste gedrückt. d. Warten Sie das Ende des Sprecherlaubnists ab, und sprechen Sie in das Mikrofon. e. Zum Zuhören lassen Sie die PTT-Taste los.
Durchführen von Rundrufen oder Durchsagen über die Kontaktliste	a. Wählen Sie im Menü Kontakte aus. b. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus: • Geben Sie für die Aliassuche die erforderlichen Zeichen für den Alias ein. • Um manuell nach dem Alias zu suchen, blättern Sie mit der 4-Wege-Navigationstaste in der Kontaktliste nach unten. c. Um einen Ruf zu tätigen, halten Sie die PTT-Taste gedrückt. d. Warten Sie das Ende des Sprecherlaubnists ab, und sprechen Sie in das Mikrofon.
Tätigen von selektiven Rufen über die Kontaktliste	a. Wählen Sie im Menü Kontakte → MDC aus. b. Navigieren Sie zu <i><gewünschter Aliasname></i> mit der 4-Wege-Navigationstaste. c. Um einen Ruf zu tätigen, halten Sie die PTT-Taste gedrückt. d. Warten Sie das Ende des Sprecherlaubnists ab, und sprechen Sie in das Mikrofon.

12.3

Tätigen von Rufen über „Manuell wählen“

Rufe können nur bei Einzelrufen über „Manuell wählen“ getätigt werden.

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Kontakte**→ **Manuelles Wählen**→ **Gerätenummer**.
2. Geben Sie die erforderlichen Zahlen ein, um die ID einzugeben oder zu bearbeiten.
3. Um einen Ruf zu tätigen, halten Sie die **PTT**-Taste gedrückt.
4. Warten Sie das Ende des Sprecherlaubnists ab, und sprechen Sie in das Mikrofon.
5. Zum Zuhören lassen Sie die **PTT**-Taste los.

12.4

Tätigen von Rufen über programmierbare Zifferntasten

Vorgehensweise:

Führen Sie je nach Art der Rufe eine der folgenden Aktionen aus:

Option	Aktionen
Tätigen von Gruppen- oder Einzelrufen über programmierbare Zifferntasten	a. Halten Sie auf dem Startbildschirm die programmierte Zifferntaste gedrückt, um einen Ruf an den vordefinierten Alias zu tätigen. b. Um einen Ruf zu tätigen, halten Sie die PTT-Taste gedrückt. c. Warten Sie das Ende des Sprecherlaubnists ab, und sprechen Sie in das Mikrofon. d. Zum Zuhören lassen Sie die PTT-Taste los.
Durchführen eines Rund- oder Durchsagerufs über die programmierbaren Zifferntasten	a. Halten Sie auf dem Startbildschirm die programmierte Zifferntaste gedrückt, um einen Ruf an den vordefinierten Alias zu tätigen. b. Um einen Ruf zu tätigen, halten Sie die PTT-Taste gedrückt. c. Warten Sie das Ende des Sprecherlaubnists ab, und sprechen Sie in das Mikrofon.

12.5

Empfangen und Beantworten von Rufen mit dem Funkgerät

Wenn Sie Rufe empfangen, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Die grüne LED blinkt.
- Die Stummschaltung Ihres Funkgeräts wird aufgehoben, und der ankommende Ruf ist über den Lautsprecher zu hören.
- Das Display zeigt die ID, den Alias und den Rufstatus an.



NOTIZ:

Sie können auf einen Rundruf oder Rundumruf nicht antworten. Bei Rundrufen zeigt das Display **Rückruf untersagt an**, und der Signalton „Rückruf untersagt“ ertönt, wenn die **PTT**-Taste gedrückt wird.

Vorgehensweise:

1. Um zu antworten, halten Sie die Sendetaste (**PTT**) gedrückt.
2. Warten Sie das Ende des Sprecherlaubnistons ab, und sprechen Sie in das Mikrofon.
3. Zum Zuhören lassen Sie die **PTT**-Taste los.

12.6

Annehmen von Einzelrufen

Wenn Sie Einzelrufe empfangen, die als FOACSU (Full Off Air Call Set-Up) konfiguriert sind, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Die grüne LED blinkt.
- Im Display werden der Alias und das Einzelerufsymbol angezeigt.

Vorgehensweise:

1. Führen Sie zum Annehmen von Einzelrufen eine der folgenden Aktionen aus:
 - Wählen Sie **Akzeptieren**.
 - Halten Sie die **PTT**-Taste gedrückt.
2. Warten Sie das Ende des Sprecherlaubnistons ab, und sprechen Sie in das Mikrofon.
3. Zum Zuhören lassen Sie die **PTT**-Taste los.

12.7

Einzelrufe ablehnen

Vorgehensweise:

Führen Sie zum Ablehnen von Einzelrufen eine der folgenden Aktionen aus:

- Wählen Sie **Ablehnen**.
- Wählen Sie die Taste **Zurück/Start**.
- Drücken Sie bei Funkgeräten ohne Tastatur die programmierte Taste **Abbrechen**.

Kapitel 13

Telefonrufe

Ein Telefonruf ist ein Ruf zwischen einzelnen Funkgeräten oder einer Gruppe von Funkgeräten und einem Telefon.

Je nach Konfiguration Ihres Funkgeräts sind die folgenden Funktionen entweder verfügbar oder nicht verfügbar:

- Zugangscode
- DTMF-Ton (Dual Tone Multi Frequency)
- Sperrcode
- Anzeige des Alias oder der ID des Anrufers, wenn ein Telefonruf entgegengenommen wird
- Möglichkeit zum Ablehnen oder Annehmen eines Anrufs

Die Telefonanruf-Funktion kann aktiviert werden, indem Telefonnummern auf dem System zugewiesen und eingerichtet werden. Setzen Sie sich mit Ihrem Händler in Verbindung, um zu erfahren, wie das Funkgerät konfiguriert wurde.

13.1

Tätigen von Telefonrufen

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Telefon** → *<erforderliche ID>* → *<Zugriffscode>* aus.
2. Um einen Ruf zu tätigen, halten Sie die **PTT**-Taste gedrückt.
3. Zum Zuhören lassen Sie die **PTT**-Taste los.
4. Während des Telefonrufs können Sie eine der folgenden Aktionen ausführen:
 - Geben Sie zusätzliche Ziffern über die **Tastatur** ein.
 - Um den Ruf zu beenden, wählen Sie die **Zurück-/Starttaste**.
 - Um den Zugriff auf einen Code zu beenden, geben Sie den Sperrcode über die **Tastatur** ein, wenn auf dem Display **Schlussruf**: angezeigt wird.

Ergebnis:

Wenn der Ruf erfolgreich beendet wurde, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Ein akustisches Signal wird ausgegeben.
- Im Display wird **Ruf beendet** angezeigt.

13.2

Tätigen von Telefonanrufen über die Kontaktliste

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Kontakte**.
2. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:
 - Geben Sie für die Aliassuche die erforderlichen Zeichen für den Alias ein.

- Um manuell nach dem Alias zu suchen, blättern Sie mit der **4-Wege-Navigationstaste** in der Kontaktliste nach unten.
- 3. Wählen Sie **Tel. anrufen** → *<Zugangscode>*.
- 4. Um einen Ruf zu tätigen, halten Sie die **PTT**-Taste gedrückt.
- 5. Zum Zuhören lassen Sie die **PTT**-Taste los.
- 6. Führen Sie während des Telefonrufs eine der folgenden Aktionen aus:
 - Geben Sie zusätzliche Ziffern über die **Tastatur** ein.
 - Um den Ruf zu beenden, wählen Sie die **Zurück-/Starttaste**.
 - Um den Zugriff auf einen Code zu beenden, geben Sie den Sperrcode ein, wenn auf dem Display **Schlussruf: angezeigt** wird.

Ergebnis:

Wenn der Ruf erfolgreich beendet wurde, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Ein akustisches Signal wird ausgegeben.
- Im Display wird **Ruf beendet** angezeigt.

13.3

Durchführen von Telefonrufen über „Manuell wählen“

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Kontakte** → **Manuelles Wählen** → **Telefonnummer**.
2. Geben Sie die Telefonnummer ein, und tippen Sie auf *<Zugangscode>*.
3. Um einen Ruf zu tätigen, halten Sie die **PTT**-Taste gedrückt.
4. Zum Zuhören lassen Sie die **PTT**-Taste los.
5. Führen Sie während des Telefonrufs eine der folgenden Aktionen aus:
 - Geben Sie zusätzliche Ziffern über die **Tastatur** ein.
 - Um den Ruf zu beenden, wählen Sie die **Zurück-/Starttaste**.
 - Um den Zugriff auf einen Code zu beenden, geben Sie den Sperrcode ein, wenn auf dem Display **Schlussruf: angezeigt** wird.

Ergebnis:

Wenn der Ruf erfolgreich beendet wurde, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Im Display wird **Ruf beendet** angezeigt.

13.4

Dualton-Multifrequenz

Die Funktion Dual Tone Multi Frequency (DTMF) erlaubt den Betrieb Ihres Funkgeräts in einem Funksystem mit einer Schnittstelle zu Telefonsystemen.

13.4.1

Einleiten des DTMF-Tons

Vorgehensweise:

1. Halten Sie die **PTT**-Taste gedrückt.

2. Um einen DTMF-Ton einzuleiten, führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:

- Geben Sie die *<gewünschte Nummer>* ein.
- Drücken Sie die Taste * oder #.



NOTIZ:

Wenn Sie alle Funkgerätköne und Alarmer deaktivieren, wird der DTMF-Ton automatisch abgeschaltet.

13.5

Empfangen und Beantworten von Telefonrufen

Wenn Sie einen Telefonruf empfangen, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Die grüne LED blinkt.
- Die Stummschaltung Ihres Funkgeräts wird aufgehoben, und der ankommende Ruf ist über den Lautsprecher zu hören.
- Auf dem Display werden das Telefonrufsymbol und der Rufstatus angezeigt.

Vorgehensweise:

1. Um den Telefonruf zu beantworten, halten Sie die Sendetaste **PTT** gedrückt.
2. Warten Sie das Ende des Sprecherlaubnists ab, und sprechen Sie in das Mikrofon.
3. Zum Zuhören lassen Sie die **PTT**-Taste los.
4. Um den Ruf zu beenden, wählen Sie die **Zurück-/Starttaste**.



NOTIZ:

Das Funkgerät kann einen Telefonruf nicht als Gruppenruf beenden. Der Telefonbenutzer muss den Ruf beenden. Der Empfänger kann während des Rufs nur antworten.

Ergebnis:

Wenn der Ruf erfolgreich beendet wurde, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Ein akustisches Signal wird ausgegeben.
- Im Display wird Ruf beendet angezeigt.

Kapitel 14

Ruftöne

Mit dem Paging mit Rufton können Sie die Empfänger benachrichtigen und einen Rückruf anfordern. Diese Funktion ist nur für Funkgeräte-Aliasnamen oder -IDs verfügbar.

In Capacity Max ermöglicht die Ruftonfunktion Funkgerätbenutzern oder Dispatchern, den Empfängern einen Rufhinweis zu senden, um den Rufer bei Verfügbarkeit zurückzurufen. Diese Funktion umfasst keine Sprachkommunikation. OACSU-Einzelrufe (Off Air Call Set-Up) ermöglichen eine sofortige Antwort. Bei FOACSU-Einzelrufen (Full Off Air Call Set-Up) müssen Sie den Ruf bestätigen. OACSU-Rufe werden daher für die Ruftonfunktion empfohlen.

14.1

Senden von Ruftönen

Vorgehensweise:

Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:

Option	Aktionen
Senden von Ruftönen über die Kontaktliste	Wählen Sie im Menü Kontakte → <i><erforderliche ID oder Alias></i> → Rufton .
Senden von Ruftönen über „Manuell wählen“	- Wählen Sie im Menü Kontakte → Manuell wählen → Gerätenummer. - Geben Sie die ID ein. - Wählen Sie Rufton aus.

Ergebnis:

Wenn die Anforderung erfolgreich ist, wird im Display ein positiver Kurzhinweis angezeigt.

Wenn die Anforderung nicht erfolgreich ist, wird im Display ein negativer Kurzhinweis angezeigt.

14.2

Antworten auf Ruftöne

Wenn Sie einen Rufton empfangen, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Ein wiederholter Hinweiston erklingt.
- Die gelbe LED blinkt.
- Auf dem Display wird eine Benachrichtigungsliste mit dem Rufton und der Rufer-ID angezeigt.

Vorgehensweise:

Führen Sie je nach Konfiguration durch Ihren Händler eine der folgenden Aktionen durch:

- Antworten Sie dem Rufer mit einem Einzelruf, indem Sie die **PTT**-Taste drücken.
- Setzen Sie die Gesprächsgruppenkommunikation durch Drücken der **PTT**-Taste fort. Um auf den Rufton zu reagieren, navigieren Sie zum Protokoll verpasster Anrufe im Menü „Anrufprotokoll“.

Kapitel 15

Rufanzeigeeinstellungen

Mit dieser Funktion können Sie Töne für Rufe oder Textnachrichten konfigurieren.

15.1

Aktivieren von Ruftönen

Sie können Ruftöne für Einzelrufe, Textnachrichten, Anrufbenachrichtigungen, Telemetriestatus mit Text (für Capacity Max und andere Systeme) und Selektivrufe (für andere Systeme) aktivieren oder deaktivieren.

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Dienstprogramme** → **Funkgeräteeinstellungen** → **Hinweistöne** → **Ruftöne** aus.
2. Wählen Sie eine der folgenden Optionen aus:
 - **Rufton**
 - **Einzelruf**
 - **Selektivruf**
 - **Telemetrie**
 - **Nachrichten**
3. Wählen Sie den erforderlichen Ton aus.

Ergebnis:

Wenn Sie Ruftöne aktivieren, werden auf dem Display des Funkgeräts ein ✓ und der gewählte Ton angezeigt.

15.2

Deaktivieren von Ruftönen

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Dienstprogramme** → **Funkgeräteeinstellungen** → **Hinweistöne** → **Ruftöne** aus.
2. Wählen Sie eine der folgenden Optionen aus:
 - **Rufton**
 - **Einzelruf**
 - **Selektivruf**
 - **Telemetrie**
 - **Nachrichten**
3. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:
 - Wenn Sie Ruftöne für die Telemetrie-Option deaktivieren möchten, wählen Sie **Ausschalten**.
 - Wenn Sie Ruftöne für andere Optionen deaktivieren möchten, wählen Sie **Aus**.

Ergebnis:

Wenn Sie Ruftöne deaktivieren, wird auf dem Display des Funkgeräts ein ✓ neben **Aus** angezeigt.

15.3

Zuweisen von Ruftontypen

Um Ihre Ruftöne zu personalisieren, können Sie einen von 11 vordefinierten Ruftönen für Einzelrufe, Rufhinweise oder Textnachrichten auswählen.

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **Kontakte** → *<erforderliche ID oder Alias>* → **Anzeigen/Bearbeiten** → **Klingeltöne** → *<gewünschter Hinweiston>*.

Ergebnis:

Auf dem Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.

15.4

Zunehmende Alarmtonlautstärke

Ihr Funkgerät kann so programmiert werden, dass Sie kontinuierlich erinnert werden, wenn Funkrufe noch unbeantwortet sind. Dieser Dauerhinweis erhöht die Lautstärke des Alarmtons mit der Zeit automatisch. Diese Funktion wird als Escalert bezeichnet.

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **Einstellungen** → **FunkgEinstellg** → **Hinweistöne** → **Escalert**.

Ergebnis:

Wenn Escalert aktiviert ist, wird im Display ein ✓ neben **Aktiviert** angezeigt.

Wenn Escalert deaktiviert ist, wird der ✓ neben **Aktiviert** nicht mehr angezeigt.

Kapitel 16

Funktionen des Rufprotokolls

Das Funkgerät führt ein Protokoll aller kürzlich durchgeführten, beantworteten und verpassten Einzelrufe. Das Rufprotokoll kann zur Ansicht und Verwaltung kürzlich durchgeführter Anrufe verwendet werden.

Die Ruftöne zu verpassten Anrufen werden in den Rufprotokollen aufgenommen; dies ist abhängig von der Systemkonfiguration Ihres Funkgeräts. In jeder Rufliste können die folgenden Funktionen durchgeführt werden:

- Details anzeigen
- Rufe löschen
- Aliasnamen oder IDs in „Kontakte“ speichern (Capacity Max- und andere Systeme)

16.1

Anzeigen der letzten Rufe

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Ruflog** aus.
2. Wählen Sie eine der folgenden Listen aus:
 - **Verpasst**
 - **Beantwortet**
 - **Abgehend**
3. Blättern Sie durch die Liste, um Rufe anzuzeigen.

Ergebnis:

Auf dem Display wird der neueste Eintrag angezeigt.

16.2

Speichern von Aliasnamen oder IDs aus der Rufliste

Vorgehensweise:

1. Wählen Speichern Menü **Anrufliste** → *<gewünschte Liste>* → *<erforderliche ID oder Alias>* → **Speichern**.
2. Wenn ein blinkender Cursor angezeigt wird, geben Sie die restlichen Zeichen des Alias ein.
Eine ID kann ohne einen Aliasnamen gespeichert werden.

Ergebnis:

Auf dem Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.

16.3

Löschen von Rufen aus der Rufliste

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü → **Ruflog** → *<erforderliche Liste>* → *<erforderliche ID oder Alias>* → **Eintrag löschen?** → **Ja**.



NOTIZ:

Wenn Sie **Nein** auswählen, wechselt Ihr Funkgerät zum vorherigen Bildschirm. Wenn die Liste leer ist, erklingt ein Ton, und im Display wird *Liste* leer angezeigt.

Ergebnis:

Im Display wird *Eintrag* gelöscht angezeigt.

16.4

Anzeigen von Details aus der Rufliste

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü → **Ruflog** → *<erforderliche Liste>* → *<erforderliche ID oder Alias>* → **Details anzeigen**.

Kapitel 17

Anrufwarteschlange

Wenn keine Ressourcen verfügbar sind, um den Ruf zu verarbeiten, ermöglicht die Anrufwarteschlange die Platzierung der Rufanfrage in der Systemwarteschlange, wo sie auf die nächsten verfügbaren Ressourcen wartet.

17.1

Empfangen von Rufen in Warteschleifen

Vorgehensweise:

Halten Sie die vorprogrammierte **PTT**-Taste gedrückt, bis Sie den Signalton für den Ruf in der Warteschlange hören.

Ergebnis:

Es ertönt ein Ton, und auf dem Display erscheint `Ruf in Wart.`

Wenn der Ruf erfolgreich war, verhält sich Ihr Funkgerät wie folgt:

- Ein positiver Hinweiston ertönt.
- Die grüne LED blinkt.
- Das Display zeigt das Symbol für den Ruftyp, die ID oder den Alias an.

Sie haben bis zu 4 Sekunden Zeit, um die **PTT**-Taste zu drücken und gedrückt zu halten, um die Sprachübertragung zu starten.

Wenn der Ruf nicht erfolgreich ist, verhält sich Ihr Funkgerät wie folgt:

- Ein negativer Hinweiston ertönt.
- Im Display wird der Fehlerhinweis angezeigt.
- Das Funkgerät beendet den Ruf und den Rufaufbau.

Kapitel 18

Gesprächsbevorrechtigung

Die Gesprächsbevorrechtigung ermöglicht es Ihrem Funkgerät, alle aktiven Rufe zu unterbrechen und einen Ruf mit höherer Priorität einzuleiten.

Mit der Funktion der Gesprächsbevorrechtigung unterbricht das System gerade laufende Gespräche, in denen Bündelfunkkanäle nicht verfügbar sind.

So initiiert Ihr Funkgerät einen Ruf mit höherer Priorität, z. B. einen Notruf oder einen Rundumruf. Wenn kein anderer Hochfrequenzkanal (HF) verfügbar ist, führt ein Notruf auch zur Unterbrechung eines Rundumrufs.

Kapitel 19

Rufpriorität

Mit der Rufpriorität kann das System einen aktiven Ruf ohne Priorität unterbrechen und einen Ruf mit hoher Priorität initiieren, wenn alle Kanäle belegt sind.

Wenn alle Kanäle mit Rufen mit hoher Priorität belegt sind, unterbricht das System keine Rufe, sondern leitet einen Ruf mit hoher Priorität in eine Rufwarteschlange um. Wenn ein Ruf mit hoher Priorität vom System nicht in die Warteschleife umgeleitet werden kann, erscheint eine Fehlermeldung.

Die Standardeinstellungen für die Rufpriorität sind vorkonfiguriert. Wenn Sie die folgenden Funktionen verwenden, wechselt die Rufpriorität automatisch in die vorkonfigurierte Einstellung.

- Alle Sprachrufe
- DMR III-Textnachricht/Textnachricht
- Auftragstickets
- Remote-Überwachung

19.1

Umschalten der Rufprioritätsstufe

Vorgehensweise:

Drücken Sie die programmierte Taste **Rufpriorität umschalten**.

Ergebnis:

Wenn eine hohe Priorität aktiviert ist, verhält sich Ihr Funkgerät wie folgt:

- Eine Sprachansage ertönt.
- Auf dem Display steht Nächster Ruf: Hohe Priorität.
- Das Symbol für Rufprioritätsstufe „Hoch“ erscheint auf dem Startbildschirm.

Wenn die normale Priorität aktiviert ist, verhält sich Ihr Funkgerät wie folgt:

- Eine Sprachansage ertönt.
- Auf dem Display steht Nächster Ruf: normale Prio.
- Das Symbol für Rufprioritätsstufe „Hoch“ verschwindet vom Startbildschirm.

Kapitel 20

Sprachunterbrechung

Die Sprachunterbrechung ermöglicht es Ihrem Funkgerät, alle laufenden Rufe zu beenden.

Die Funktion „Sprachunterbrechung“ verwendet die Rückwärtskanalsignalisierung, um laufende Rufe zu unterbrechen. Während der Unterbrechung können Sie eine Sprachübertragung durchführen.

Diese Funktion verbessert die Fähigkeit der Übertragung eines neuen Rufs an die Empfänger, während ein Ruf aktiv ist.

Die Sprachunterbrechungsfunktion ist verfügbar, wenn sie in Ihrem Funkgerät programmiert wurde. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Händler.

20.1

Aktivieren der Sprachunterbrechung

Vorgehensweise:

1. Zum Unterbrechen der Übertragung während eines laufenden Anrufs halten Sie die Sendetaste (**PTT**) gedrückt.
2. Warten Sie das Ende des Sprecherlaubnistons ab, und sprechen Sie in das Mikrofon.

20.2

Initiieren der Sendeunterdrückung

Vorgehensweise:

Führen Sie zum Unterbrechen von Rufen eine der folgenden Aktionen aus:

- Drücken Sie die **PTT**-Taste.
- Drücken Sie die **Notfall**-Taste.
- Führen Sie bei anderen Systemen eine Datenübertragung durch.
- Drücken Sie bei anderen Systemen die programmierte Taste **Rufunterbrechung**.

Kapitel 21

Kontakteinstellungen

Das Kontaktmenü bietet eine Adressbuchfunktion auf Ihrem Funkgerät. Jeder Eintrag entspricht einer ID für das Tätigen von Rufen. Die Einträge sind in alphabetischer Reihenfolge sortiert.

Jeder Eintrag unterstützt je nach gewählten Einstellungen verschiedene Ruftypen. In den Kontakteinträgen werden die Informationen zu Ruftyp, Rufalias und Ruf-ID angezeigt.

Sie können den programmierbaren Zifferntasten Einträge als Kurzwahl zuweisen. Vor jeder Zifferntaste, die einem Eintrag zugewiesen ist, wird eine Markierung angezeigt. Wenn die Markierung vor einer leeren Schnittstelle steht, ist dem Eintrag keine Zifferntaste zugewiesen.

PC- und Zentralrufe sind mit Daten verbunden. Diese Rufe sind nur mit der entsprechenden Anwendung verfügbar.

21.1

Hinzufügen neuer Kontakte

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Kontakte** → **Neuer Kontakt** → *<gewünschter Kontakttyp>*.
Die Kontakttyp-Optionen sind **Funktg.-Kontakt** oder **Telefonkontakt**.
2. Geben Sie die Nummer der Kurzwahl ein.
3. Geben Sie den Kontaktnamen ein.
4. Wählen Sie den gewünschten Ruftontyp aus.

Ergebnis:

Ein positiver Hinweiston ertönt. Auf dem Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt. Bei Capacity Plus wird auf dem Display **Kontakt gespeichert** angezeigt.

21.2

Standardeinstellung für Kontakte



NOTIZ:

Dies gilt nur für 5-Ton-Kontakte.

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü → **Kontakte** → *<erforderliche ID oder Alias>* → **Als Standard festlegen** aus.

Ergebnis:

Wenn die Einstellung erfolgreich übernommen wurde, verhält sich Ihr Funkgerät wie folgt:

- Ein positiver Hinweiston ertönt.
- Auf dem Display wird ein ✓ neben dem ausgewählten Kontakt angezeigt.

21.3

Zuweisen von Einträgen zu programmierbaren Zifferntasten

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Kontakte** → *<erforderliche ID oder Alias>* → **Progr.-Taste**.
2. Wählen Sie die gewünschte Zifferntaste aus.
3. Wenn die gewählte Zifferntaste bereits einem Eintrag zugewiesen ist, führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:
 - Um die vorhandene Zifferntastenzuweisung zu überschreiben, wählen Sie **Ja**.
 - Um die vorhandene Zifferntastenzuweisung beizubehalten, wählen Sie **Nein** und dann eine andere Zifferntaste.

Wenn Sie die vorhandene Zifferntastenzuweisung überschreiben, verhält sich Ihr Funkgerät wie folgt:

- Ein positiver Hinweisston ertönt.
- Im Display werden **Kontakt gesichert** und ein positiver Kurzhinweis angezeigt.

21.4

Aufheben von Zuordnungen zwischen Einträgen und programmierbaren Zifferntasten

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Kontakte** → *<erforderliche ID oder Alias>* → **Progr.-Taste** → **Leer**.
Auf dem Display wird **Tast. lösch.** angezeigt.
2. Wählen Sie **Ja**.

Ergebnis:

Ein positiver Hinweisston ertönt. Auf dem Display wird **Kontakt gesichert** angezeigt, und das Funkgerät zeigt automatisch wieder das vorhergehende Menü an.



NOTIZ:

Die Verbindung zwischen einem Eintrag und seiner programmierten Zifferntaste wird aufgehoben, wenn der Eintrag gelöscht wird.

Kapitel 22

Dynamischer Anrufer-Alias

Mit dieser Funktion können Sie einen Anrufer-Alias dynamisch über die Vorderseite des Funkgeräts bearbeiten.

Während eines Rufs zeigt das empfangende Funkgerät den Anrufer-Alias des sendenden Funkgeräts an.

In der Liste „Anrufer-Alias“ können bis zu 500 Anrufer-Alias sendender Funkgeräte gespeichert werden. Über die Liste „Anrufer-Alias“ können Sie Einzelrufe anzeigen oder tätigen. Wenn Sie das Funkgerät ausschalten, wird der Verlauf empfangender Anrufer-Alias aus der Liste „Anrufer-Alias“ gelöscht.

22.1

Bearbeiten des Ruferalias

Vorgehensweise:

Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:

Option	Aktionen
Bearbeiten des Ruferalias beim Einschalten des Funkgeräts	a. Schalten Sie das Funkgerät ein. b. Geben Sie den neuen <i><Ruferalias></i> → Menü/OK ein.
Bearbeiten des Ruferalias über das Menü	a. Wählen Sie im Menü Einstellungen → Geräteinfo.Meine ID → Menü/OK → Bearbeiten → Menü/OK . b. Geben Sie Ihren neuen <i><Ruferalias></i> ein.

Ergebnis:

Auf dem Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.

22.2

Anzeigen der Liste „Anrufer-Alias“

Sie können auf die Liste „Anrufer-Alias“ zugreifen, um die Details des sendenden Anrufer-Alias anzuzeigen.

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **Anrufer-Alias** → *<gewünschte Liste>* → **Details anzeigen**.

22.3

Initiieren eines Einzelrufs über die Liste der Anrufer-Alias

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Anrufer-Alias** → *<erforderlicher Anrufer-Alias>* aus.
2. Um einen Ruf zu tätigen, halten Sie die **PTT**-Taste gedrückt.

Kapitel 23

Dynamische Gruppenbildung (DGNA)

Die dynamische Gruppenbildung (DGNA) ist eine Funktion, mit der die Konsole eines Drittanbieters eine neue Gesprächsgruppe im Funkgerät über Funk dynamisch zuweisen und entfernen kann.

DGNA ist nur mit dem Capacity Max-System verfügbar.

Wenn die Konsole Ihrem Funkgerät DGNA zuweist, befindet sich der Kanal im DGNA-Modus und verhält sich wie folgt:

- Ein akustisches Signal wird ausgegeben.
- Das Display zeigt vor der Rückkehr zum Startbildschirm kurz <DGNA-Gesprächsgruppenalias> zugewiesen an.
- Das DGNA-Symbol erscheint in der Statusleiste.
- Der Startbildschirm zeigt den DGNA-Gesprächsgruppenalias an.

Wenn die Konsole DGNA von Ihrem Funkgerät entfernt, stellt Ihr Funkgerät die vorherige Gesprächsgruppe wieder her und verhält sich wie folgt:

- Ein akustisches Signal wird ausgegeben.
- Das Display zeigt vor der Rückkehr zum Startbildschirm kurzzeitig <DGNA-Gesprächsgruppenalias> entfernt an.
- Das DGNA-Symbol wird nicht mehr in der Statusleiste angezeigt.
- Der Startbildschirm zeigt den vorherigen Gesprächsgruppenalias an.

Je nachdem, wie Ihr Funkgerät konfiguriert wurde, können Sie die ursprünglichen Kanäle der Scanlisten und die Nicht-DGNA-Gesprächsgruppen einsehen, bearbeiten und hören.

Wenn sich Ihr Funkgerät im DGNA-Modus befindet, können Sie durch langes Drücken der **PTT**-Taste nur mit der aktuellen DGNA-Gesprächsgruppe kommunizieren. Um mit der vorherigen Nicht-DGNA-Gesprächsgruppe zu kommunizieren, konfigurieren Sie die Taste **Eintastenzugang**.



NOTIZ:

Klären Sie mit Ihrem Händler oder Systemadministrator, wie das Funkgerät konfiguriert wurde.

23.1

DGNA-Rufe tätigen

Voraussetzungen:

Stellen Sie sicher, dass sich Ihr aktueller Kanal im DGNA-Modus befindet.

Vorgehensweise:

Um einen Ruf zu tätigen, halten Sie die **PTT**-Taste gedrückt.

Ergebnis:

Ihr Funkgerät verhält sich wie folgt:

- Ein DGNA-Hinweiston ertönt.
- Auf dem Display werden das DGNA-Symbol und der Aliasname angezeigt.

23.2

Nicht-DGNA-Rufe tätigen

Vorgehensweise:

Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:

- Wenn sich das Funkgerät im DGNA-Modus befindet, drücken Sie die programmierte **Eintastenzugang**-Taste.



NOTIZ:

Wenn sich Ihr Funkgerät nicht im DGNA-Modus befindet und Sie die Taste **Eintastenzugang** drücken, gibt das Funkgerät einen negativen Hinweiston aus, der auf einen Fehler hinweist. Das Display bleibt unverändert.

- Wenn sich Ihr Funkgerät nicht im DGNA-Modus befindet, halten Sie die **PTT**-Taste gedrückt.



NOTIZ:

Wenn Sie die PTT-Taste drücken, bevor ein negativer Hinweiston erklingt, kehrt Ihr Funkgerät zum Ausgangsbildschirm zurück. Wenn das Funkgerät den Ausgangsbildschirm anzeigt, führt das Drücken der PTT-Taste zu einem Ruf der DGNA-Gesprächsgruppe.

Ergebnis:

Ihr Funkgerät verhält sich wie folgt:

- Ein positiver Hinweiston ertönt.
- Die Sprachansage wird abgespielt.
- Das Display zeigt <Gesprächsgruppenalias> und kurzzeitig PTT drücken an.

23.3

Empfangen und Beantworten eines DGNA-Rufs

Wenn Sie einen DGNA-Ruf empfangen, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Ein DGNA-Hinweiston ertönt.
- Auf dem Display werden das DGNA-Symbol und die Aliasnamen angezeigt.
- Die Stummschaltung Ihres Funkgeräts wird aufgehoben, und der ankommende Ruf ist über den Lautsprecher zu hören.

Vorgehensweise:

1. Um einen Ruf zu tätigen, halten Sie die **PTT**-Taste gedrückt.
2. Zum Zuhören lassen Sie die **PTT**-Taste los.

Kapitel 24

Audioaufnahme

Mit dieser Funktion kann Ihr Funkgerät gültige empfangene Sprachrufe aufzeichnen.

Ihr Funkgerät zeichnet jede empfangene Antwort in separaten Audiodateien auf.

Die maximale Dauer für jede Aufzeichnung beträgt 2 Minuten. Bei eingehenden Rufen, die länger als 2 Minuten dauern, stoppt das Funkgerät die Aufzeichnung, auch wenn das Gespräch noch läuft.

Ihr Funkgerät kann bis zu fünf letzte gültige empfangene Rufe aufzeichnen und speichern. Die ältesten Aufzeichnungen werden gelöscht, wenn die maximale Anzahl erreicht ist.



NOTIZ:

Audiodateien können nicht manuell gelöscht werden. Die Audiodateien können nur über die Programmiersoftware des Funkgeräts gelöscht werden. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Händler oder Administrator.

24.1

Aufrufen der Audiowiedergabe

Voraussetzungen:

Stellen Sie sicher, dass in der Programmiersoftware des Funkgeräts die Option **Audioaufnahme** aktiviert ist.

Vorgehensweise:

Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:

Option	Aktionen
Zugriff auf die Audiowiedergabe über die Taste „Menü/OK“	a. Zur Audiowiedergabe wählen Sie Wiedergabe → Menü/OK → <i><gewünschtes Audio></i>. b. Um die Audiowiedergabe zu stoppen, wählen Sie die Taste Menü/OK.

Option	Aktionen
Zugriff auf die Audiowiedergabe über die programmierbare Taste	Um die Audiowiedergabe zu starten oder zu stoppen, drücken Sie auf die programmierte Taste Wiedergabe aller Audiodateien starten/stoppen oder Aktuellste/Nächste Audiodatei abspielen.  NOTIZ: • Wenn Sie die programmierte Taste Wiedergabe aller Audiodateien starten/stoppen drücken, während die Audiodatei abgespielt wird, stoppt das Funkgerät die laufende Wiedergabe. • Wenn Sie die programmierte Taste Wiedergabe aller Audiodateien starten/stoppen drücken, wenn keine Wiedergabe erfolgt, gibt das Funkgerät alle Audiodateien in der Liste wieder. • Wenn Sie während der Wiedergabe einer Audioliste die programmierte Taste Letzte/Nächste Audiodatei abspielen drücken, springt das Funkgerät zur nächsten Audiodatei. • Wenn Sie die programmierte Taste Letzte/Nächste Audiodatei abspielen drücken, wenn keine Wiedergabe erfolgt, gibt das Funkgerät die neueste Audiodatei in der Liste wieder.

Kapitel 25

Umschalten des Audiosignals zwischen dem internen Lautsprecher des Funkgeräts und dem kabelgebundenen Zubehör

Voraussetzungen:

Schließen Sie ein kabelgebundenes Zubehör mit Lautsprecher an das Funkgerät an.

Vergewissern Sie sich, dass das Audiosignal nicht an ein externes Bluetooth-Zubehör weitergeleitet wird.

Vorgehensweise:

Schalten Sie das Audiosignal zwischen dem internen Lautsprecher des Funkgeräts und dem Lautsprecher des kabelgebundenen Zubehörs um, indem Sie die programmierte Taste **Audio umschalten** drücken.



NOTIZ:

Das Ausschalten des Funkgeräts oder das Abnehmen des Zubehörs setzt die Audioausgabe auf die internen Lautsprecher des Funkgeräts zurück.

Ergebnis:

Wenn die Audioausgabe gewechselt wird, erklingt ein Hinweiston.

Kapitel 26

Bluetooth®

Mit dieser Funktion kann Ihr Funkgerät über eine Bluetooth-Verbindung mit jedem beliebigen Gerät mit Bluetooth-Funktion verbunden werden.



NOTIZ:

Die Bluetooth-Funktion ist nur für Modelle mit Volltastatur verfügbar.

Stellen Sie einen hindernisfreien Weg zwischen Ihrem Funkgerät und Ihrem Bluetooth-fähigen Gerät sicher. Um eine hohe Zuverlässigkeit zu erreichen, empfiehlt Motorola Solutions, das Funkgerät und das Gerät mit Bluetooth-Funktion nicht zu trennen.

Wenn die Sprach- und Tonqualität verzerrt wird oder unklar ist, positionieren Sie das Funkgerät und das Gerät mit Bluetooth-Funktion nahe beieinander, um wieder einen klaren Audioempfang herzustellen.

Ihr Funkgerät unterstützt bis zu drei simultane Bluetooth-Verbindungen mit Bluetooth-fähigen Geräten verschiedener Typen. Ihr Funkgerät stellt eine Verbindung mit einem Bluetooth-fähigen Gerät in Reichweite her, das entweder das stärkste Signal aufweist oder das zuletzt verbundene Gerät war.



NOTIZ:

- Nutzen Sie das neueste Bluetooth-Zubehör (v5.0 und höher), um eine verbesserte Verbindungssicherheit zu gewährleisten.
- Halten Sie sich stets an die Best Practices für die Bluetooth-Sicherheit, wenn Sie Bluetooth-Geräte verwenden.

26.1

Einschalten von Bluetooth

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **Bluetooth** → **Mein Status** → **Ein**.

Ergebnis:

Auf dem Display des Funkgeräts wird ✓ neben **Ein** angezeigt.

26.2

Ausschalten von Bluetooth

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **Bluetooth** → **Mein Status** → **Aus**.

Ergebnis:

Auf dem Display des Funkgeräts wird ✓ neben **Aus** angezeigt.

26.3

Verbinden mit Bluetooth-Geräten

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü die Option **Bluetooth** aus.
2. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:

- Um eine Verbindung zu einem zuvor verbundenen Gerät herzustellen, wählen Sie **Geräte** → *<gewünschtes Gerät>* → **Verbinden**.
- Um eine Verbindung zu einem neuen Gerät herzustellen, wählen Sie **Geräte** → **Geräte suchen** → *<erforderliches Gerät>* → **Verbinden**.
- Um eine Verbindung zu einem Gerät im Erkennungsmodus herzustellen, wählen Sie **Gerätesuche**.

Ergebnis:

Wenn das Bluetooth-Gerät erfolgreich mit dem Funkgerät verbunden wurde, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Ein positiver Hinweisston ertönt.
- Im Display wird *<Gerät>* Verbunden und das Symbol **Bluetooth verbunden** angezeigt.

Wenn die Verbindung des Bluetooth-Geräts mit dem Funkgerät fehlgeschlagen ist, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Ein negativer Hinweisston ertönt.
- Im Display des Funkgeräts wird Verb.aufbau fehlgeschl angezeigt.

26.4

Trennen von Bluetooth-Geräten

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **Bluetooth** → **Geräte** → *<gewünschtes Gerät>* → **Trennen**.

Ergebnis:

Ihr Funkgerät verhält sich wie folgt:

- Ein akustisches Signal wird ausgegeben.
- Auf dem Display des Funkgeräts wird *<Gerät>* getrennt angezeigt.



NOTIZ:

Der Bluetooth-Trennungston ist standardmäßig aktiviert. Sie können den Bluetooth-Trennungston über die Programmiersoftware des Funkgeräts deaktivieren.

26.5

Umschalten des Audiosignals zwischen dem eingebauten Lautsprecher des Funkgeräts und dem Bluetooth-Gerät

Vorgehensweise:

Drücken Sie die programmierte **Bluetooth-Headset-Audio-Umschalttaste**.

Ergebnis:

Wenn das Audiosignal an den internen Lautsprecher des Funkgeräts weitergeleitet wird, wird im Display **Audio auf Lautsprecher umleiten** angezeigt.

Wenn das Audiosignal an das Bluetooth-Gerät weitergeleitet wird, wird im Display **Audio auf Bluetooth umleiten** angezeigt.

26.6

Anzeigen von Gerätedetails

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **Bluetooth** → **Geräte** → *<erforderliches Gerät>* → **Details anzeigen**.

26.7

Umbenennen von Geräten

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **Bluetooth** → **Geräte** → *<Gewünschtes Gerät>* → **Name bearbeiten** → *<Neuer Name>*.

26.8

Löschen eines Gerätenamens

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **Bluetooth** → **Geräte** → *<erforderliches Gerät>* → **Löschen**.

Ergebnis:

Auf dem Display des Funkgeräts wird ✓ angezeigt.

26.9

Anpassen von Bluetooth-Mikrofonverstärkern

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **Bluetooth** → **BT MikVerstärk** aus.

Kapitel 27

WLAN-Betrieb

Wi-Fi® is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®. Sie können ein WLAN-Netzwerk einrichten und sich damit verbinden, um Funkgerät-Firmware, Codeplug, Sprachpaket und Sprachansagen zu aktualisieren.



NOTIZ:

Die WLAN-Funktion ist nur für Modelle mit Volltastatur verfügbar.

Ihr Funkgerät unterstützt die folgenden WLAN-Netzwerke.

Wi-Fi Enhanced Open

Ein neuer WFA-Sicherheitsstandard für öffentliche Netzwerke, der Verschlüsselung und Datenschutz in offenen, nicht passwortgeschützten Netzwerken in Bereichen wie Cafés, Hotels und Flughäfen bietet.

WPA/WPA2 persönliches WLAN-Netzwerk

Nutzt die auf dem Pre-Shared Key/Passwort basierte Authentifizierung. Der Pre-Shared Key/das Passwort kann über das Menü oder MDM eingegeben werden.

WPA/WPA2/WPA3 WLAN-Unternehmensnetzwerk

Für Unternehmensnetzwerke konzipiert und erfordert einen RADIUS-Authentifizierungsserver. Ihr Funkgerät muss mit einem Zertifikat vorkonfiguriert sein, wenn eine zertifikatbasierte Authentifizierung eingesetzt wird und eine Client-Zertifikatsverifizierung erforderlich ist.



NOTIZ:

Konfigurieren Sie Ihr WLAN-System entsprechend den aktuellen Sicherheitsempfehlungen der Branche oder nutzen Sie ein WLAN-Unternehmensnetzwerk.

27.1

Einschalten des WLAN

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **WLAN** → **WLAN-Status**.
2. Um das WLAN auszuschalten, aktivieren Sie das Kontrollkästchen **Aktiviert**, indem Sie die Taste **Menü/OK** auswählen.

Ergebnis:

Falls das WLAN aktiviert ist, wird im Display ein ✓ neben **Aktiviert** angezeigt.

27.2

Ausschalten des WLAN

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **WLAN** → **WLAN-Status**.
2. Um das WLAN auszuschalten, deaktivieren Sie das Kontrollkästchen **Aktiviert**, indem Sie die Taste **Menü/OK** auswählen.

Ergebnis:

Wenn das WLAN deaktiviert ist, wird ✓ neben **Aktiviert** nicht mehr angezeigt.

27.3

Einschalten der WLAN-Funktion per Fernzugriff mit festgelegtem Funkgerät

Vorgehensweise:

1. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:

Option	Aktionen
Auswählen der gewünschten ID oder des Alias über die Kontaktliste	Wählen Sie im Menü Kontakte → <i><erforderliche ID oder Alias></i> .
Auswahl der gewünschten ID oder des Alias über „Manuell wählen“	a. Wählen Sie im Menü Kontakte → Manuelles Wählen → Gerätenummer. b. Geben Sie die ID ein. c. Drücken Sie die Taste Menü/OK.
Auswählen der gewünschten Gruppen-ID oder des Alias über die Kontaktliste	Wählen Sie im Menü Kontakte → <i><erforderliche ID Alias></i> → WLAN-Steuerung .

2. Wählen Sie **WLAN-Steuerung**.
3. Um die WLAN-Funktion zu aktivieren, wählen Sie **Ein**.

Ergebnis:

Bei individueller Steuerung verhält sich Ihr Funkgerät wie folgt:

- Wenn das WLAN eingeschaltet ist, wird auf dem Display ein bestätigender Kurzhinweis angezeigt.
- Wenn das WLAN nicht eingeschaltet werden kann, wird auf dem Display eine kurze Fehlermeldung angezeigt.

Bei Gruppensteuerung verhält sich Ihr Funkgerät wie folgt:

- Bei erfolgreicher Durchführung wird auf dem Display **Erfolgreich gesendet** angezeigt.
- Nach einem erfolglosen Versuch wird im Display ein negativer Status angezeigt.

27.4

Ausschalten der WLAN-Funktion per Fernzugriff mit festgelegtem Funkgerät

Vorgehensweise:

1. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:

Option	Aktionen
Auswählen der gewünschten ID oder des Alias über die Kontaktliste	Wählen Sie im Menü Kontakte → <i><erforderliche ID oder Alias></i> .

Option	Aktionen
Auswahl der gewünschten ID oder des Alias über „Manuell wählen“	a. Wählen Sie im Menü Kontakte → Manuelles Wählen → Gerätenummer. b. Geben Sie die ID ein. c. Drücken Sie die Taste Menü/OK.
Auswählen der gewünschten Gruppen-ID oder des Alias über die Kontaktliste	Wählen Sie im Menü Kontakte → <i><erforderliche ID Alias></i> → WLAN-Steuerung .

2. Wählen Sie **WLAN-Steuerung**.
3. Um die WLAN-Funktion zu deaktivieren, wählen Sie **Aus**.

27.5

Prüfen des WLAN-Verbindungsstatus

Vorgehensweise:

Drücken Sie die programmierte Taste **WLAN-Statusankündigung**.

Ergebnis:

Wenn die WLAN-Verbindung aktiviert und mit einem Netzwerk verbunden ist, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Es wird eine Sprachansage ausgegeben, die bestätigt, dass das WLAN aktiviert ist.
- Auf dem Display wird **WLAN ein, Verbunden** angezeigt.

Wenn die WLAN-Verbindung aktiviert ist, aber keine Verbindung zum Netzwerk besteht, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Es wird eine Sprachansage ausgegeben, die bestätigt, dass das WLAN aktiviert ist.
- Auf dem Display wird **WLAN Ein, Nicht verbunden** angezeigt.

Wenn die WLAN-Verbindung deaktiviert ist, verhält sich Ihr Funkgerät wie folgt:

- Es wird eine Sprachansage ausgegeben, die bestätigt, dass das WLAN deaktiviert ist.
- Auf dem Display wird **WLAN aus** angezeigt.

27.6

Aktualisieren von Netzwerklisten

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **WLAN** → **Netzwerke** → **Aktualisieren**.

Ergebnis:

Ihr Funkgerät zeigt die aktuelle Netzwerkliste an.

27.7

Hinzufügen eines Netzwerks



NOTIZ:

Dies gilt nicht für WPA Enterprise-WLAN-Netzwerke.

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **WLAN** → **Netzwerke** → **Netzwerk hinzufügen**.
2. Geben Sie die SSID (Service Set Identifier) ein.
3. Wählen Sie **Sicherheitsmodus**.
4. Geben Sie das Passwort ein.
5. Drücken Sie die Taste **Menü/OK**.

Ergebnis:

Im Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.

27.8

Verbinden mit einem Access Point im Netzwerk

Wenn Sie WLAN einschalten, startet das Funkgerät einen Suchlauf und stellt eine Verbindung zu einem Access Point im Netzwerk her.

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **WLAN** → **Netzwerke** → *<gewünschter Netzwerk-Access-Point>* → **Verbinden**.



NOTIZ:

Wenn bei WPA Enterprise Wi-Fi ein Netzwerk-Access-Point nicht vorkonfiguriert wurde, ist die Option **Verbinden** nicht verfügbar.

2. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:

- Geben Sie für WPA Personal Wi-Fi das Passwort ein.
- Bei WPA-Enterprise WLAN wird WPA mithilfe der Programmiersoftware konfiguriert.

Wenn das Passwort korrekt ist, verbindet sich das Funkgerät automatisch mit dem ausgewählten Netzwerk-Access-Point.

Wenn das Passwort falsch ist, erscheint im Display *Authentif. fehlgeschl.*, und das Funkgerät zeigt automatisch wieder das vorhergehende Menü an.

Ergebnis:

Wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt werden konnte, zeigt das Funkgerät einen positiven Hinweis an und der Netzwerk-Access-Point wird automatisch in der Profilliste gespeichert.

Wenn die Verbindung nicht erfolgreich hergestellt werden konnte, wird im Display ein negativer Hinweis angezeigt, bevor wieder das vorhergehende Menü angezeigt wird.

27.9

Anzeigen von Details zu Netzwerk-Access-Points

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **WLAN** → **Netzwerke** → *<gewünschter Netzwerk-Access-Point>* → **Details anzeigen**.

Ergebnis:

Bei WPA-Personal WLAN-Netzwerken zeigt das Funkgerät die folgenden Details an:

- Bei verbundenem Netzwerk-Access-Point zeigt Ihr Funkgerät Informationen zu Folgendem an:
 - Service Set Identifier (SSID)
 - Sicherheitsmodus
 - MAC-Adresse (Media Access Control)
 - Internetprotokolladresse (IP)
- Bei nicht verbundenem Netzwerk-Access-Point zeigt das Funkgerät Folgendes an:
 - SSID
 - Sicherheitsmodus

Bei WPA-Enterprise WLAN-Netzwerken zeigt das Funkgerät die folgenden Details an:

- Bei verbundenem Netzwerk-Access-Point zeigt Ihr Funkgerät Informationen zu Folgendem an:
 - SSID
 - Sicherheitsmodus
 - Identität
 - EAP-Methode (Extended Authentication Protocol)
 - Phase 2-Authentifizierung
 - Zert. Name
 - MAC-Adresse
 - IP-Adresse
 - Gateway
 - DNS1
 - DNS2
- Bei nicht verbundenem Netzwerk-Access-Point zeigt das Funkgerät Folgendes an:
 - SSID
 - Sicherheitsmodus
 - Identität
 - EAP-Methode
 - Phase 2-Authentifizierung
 - Zertifikatname

27.10

Entfernen von Netzwerk-Access Points



NOTIZ:

Dies gilt nicht für WPA Enterprise-WLAN-Netzwerke.

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **WLAN** → **Netzwerke** → *<gewünschter Netzwerk-Access-Point>* → **Entfernen** → **Ja**.

Ergebnis:

Auf dem Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.

27.11

Details des Enterprise Wi-Fi-Zertifikats anzeigen

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **Einstellungen** → **Zertifikatmenü** → *<gewünschtes Zertifikat>*.

Kapitel 28

Notrufbetrieb

Ein Notrufalarm dient dazu, auf kritische Situationen aufmerksam zu machen. Sie können einen Notrufalarm jederzeit absetzen, auch wenn es Aktivitäten auf dem aktuellen Kanal gibt.

Sie können der Notruftaste für jeden Kanal nur einen Notfallmodus zuweisen. Ihr Funkgerät unterstützt die folgenden Notrufmodi:

Tabelle 20: Notrufmodi

Notrufmodus	Beschreibung
Notrufalarm	Ein Notrufalarm ist kein Sprachruf. Dieser Alarm ist eine Notfallbenachrichtigung, die an Funkgeräte gesendet wird, die für deren Empfang programmiert sind.
Notrufalarm mit Ruf	Ihr Funkgerät sendet einen Notrufalarm. Wenn der Notrufalarm bestätigt wird, kann die Gruppe der Funkgeräte über den zugewiesenen Notrufkanal kommunizieren. Halten Sie die Taste PTT zum Sprechen gedrückt.
Notrufalarm, gefolgt von Sprache	Ihr Funkgerät sendet einen Notrufalarm. Wenn der Notrufalarm bestätigt wird, wird das Mikrofon des Funkgeräts automatisch aktiviert, was als Mikrofon-Bereitschaftsmodus bezeichnet wird. Mit dem Mikrofon-Bereitschaftsmodus können Sie ohne Drücken der PTT -Taste mit der Funkgerätgruppe kommunizieren.
 NOTIZ: - Bei aktiviertem Notrufzyklusbetrieb werden für eine programmierte Dauer der Mikrofon-Bereitschaftsmodus und die Empfangszeit abwechselnd wiederholt. - Wenn Sie die PTT-Taste während des programmierten Notrufmikrofon-Empfangszeitraums gedrückt halten, führt das Funkgerät einen Ruf durch und beendet den Timer für die Empfangsdauer des Notrufmikrofons. Das Funkgerät bleibt im Notrufmodus. Sobald die PTT-Taste losgelassen wird, wird der Timer für die Empfangsdauer des Notrufmikrofons neu gestartet. - Wird eine Notrufalarmanforderung nicht beantwortet, versucht das Funkgerät nicht noch einmal, die Anforderung zu senden, sondern geht direkt in den Mikrofon-Bereitschaftsmodus über.	
Stiller Notrufalarm	Das Funkgerät überträgt ein Alarmsignal und gibt keine akustischen und/oder visuellen Hinweise aus.
Stiller Notrufalarm mit Ruf	Das Funkgerät überträgt ein Alarmsignal und gibt keine akustischen und/oder visuellen Hinweise aus. Ihr Funkgerät unterdrückt alle akustischen und visuellen Hinweise des Notrufs, bis Sie zum Sprechen die PTT -Taste drücken und gedrückt halten.
Stiller Notrufalarm, gefolgt von Sprache	Das Funkgerät überträgt ein Alarmsignal und gibt keine akustischen und/oder visuellen Hinweise aus. Wenn der Notrufalarm bestätigt wird, wird der Mikrofon-

Notrufmodus	Beschreibung
	Bereitschaftsmodus aktiviert. Sie können ohne Drücken der PTT-Taste mit der Funkgerätgruppe kommunizieren.  NOTIZ: Diese Hinweise werden nur dann ausgegeben, wenn Sie die PTT-Taste drücken.

Ihr Händler kann die Funktion „Notruf ein/aus“ und die Dauer des Tastendrucks auf die Notruftaste einstellen. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Händler.

Ihr Händler kann den Notsuchton programmieren. Wenn der Ton programmiert ist, ertönt der Notsuchton. Der Ton wird stummgeschaltet, wenn das Funkgerät Sprache sendet oder empfängt, und er stoppt, wenn das Funkgerät den Notrufmodus verlässt.

28.1

Senden von Notrufalarmen

Vorgehensweise:

Drücken Sie die programmierte Taste **Notruf Ein**.

Ergebnis:

Wenn ein Alarm erfolgreich gesendet wurde, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Es ertönt der Notrufton.
- Die grüne LED blinkt.
- Im Display wird Alarm gesendet angezeigt.

Wenn der Alarm nach allen Wiederholungsversuchen nicht gesendet werden konnte, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Ein negativer Hinweiston ertönt.
- Das Display zeigt Alarm fehlgeschlagen an.

28.2

Senden von Notrufalarmen mit Ruf

Vorgehensweise:

1. Drücken Sie die programmierte Taste **Notruf ein**.

Wenn ein Alarm erfolgreich gesendet wurde, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Es ertönt der Notrufton.
- Die grüne LED blinkt.
- Auf dem Display wird Alarm gesend angezeigt.

2. Um einen Ruf zu tätigen, halten Sie die **PTT**-Taste gedrückt.
3. Warten Sie das Ende des Sprecherlaubnists ab, und sprechen Sie in das Mikrofon.
4. Zum Zuhören lassen Sie die **PTT**-Taste los.

Wenn Ihr Funkgerät für einen bestimmten Zeitraum keine Sprachaktivität erkennt, wird der Ruf beendet.

28.3

Senden von Notrufalarmen mit nachfolgendem Sprachruf

Vorgehensweise:

1. Drücken Sie die programmierte Taste **Notruf ein**.

Wenn der Alarm erfolgreich gesendet wurde, ertönt der Notrufton, und der Mikrofon-Bereitschaftsmodus wird aktiviert.

2. Sprechen Sie in das Mikrofon, ohne die **PTT**-Taste zu drücken.

Das Funkgerät stoppt den Sendevorgang automatisch in folgenden Fällen:

- Bei aktiviertem Notrufzyklusbetrieb endet die Dauer des Zyklus zwischen Mikrofon-Bereitschaftsmodus und dem Empfang von Rufen.
- Bei deaktiviertem Notrufzyklusbetrieb endet die Dauer des Mikrofon-Bereitschaftsmodus.

28.4

Antworten auf Notrufalarme

Das empfangende Funkgerät unterstützt jeweils nur einen Notrufalarm. Wenn mehr als ein Alarm empfangen wird, setzt der zweite Notrufalarm den ersten Alarm außer Kraft.

Wenn Sie einen Notrufalarm empfangen, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Ein akustisches Signal wird ausgegeben.
- Die rote LED blinkt.
- Das Display zeigt die Notrufalarmliste, die Notruf-Gesprächsgruppen-ID und die ID des übertragenden Funkgeräts an.

Voraussetzungen:

Aktivieren Sie die Notrufalarmanzeige.

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie die gewünschte ID aus, wenn die Notrufalarmliste angezeigt wird.
2. Senden Sie normale Sprachrufe an dieselbe Gruppe, an die auch der Notrufalarm gerichtet war, indem Sie die **PTT**-Taste drücken.



NOTIZ:

Nur der Absender des Notrufalarms kann Notrufsprachübertragungen übertragen. Alle Empfänger und andere Funkgeräte senden normale Sprachrufe (nicht Notrufe), damit andere Funkgeräte Notrufalarme in derselben Gruppe senden und empfangen können.

3. Warten Sie das Ende des Sprecherlaubnistons ab, und sprechen Sie in das Mikrofon.
4. Zum Zuhören lassen Sie die **PTT**-Taste los.

Ergebnis:

Wenn der Absender des Notrufs antwortet, verhält sich Ihr Funkgerät wie folgt:

- Bei Capacity Max-Systemen blinkt die rote LED.
- Bei anderen Systemen blinkt die grüne LED.

- Das Display zeigt das Symbol für den **Gruppenruf**, die Notruf-Gesprächsgruppen-ID und den Aliasnamen des sendenden Funkgeräts an.



NOTIZ:

Wenn bei Capacity Max-Systemen die Notrufanzeige aktiviert ist, zeigt das Display stattdessen das Notrufsymboll an.

28.5

Antworten auf Notrufalarme mit Ruf

Wenn Sie einen Notrufalarm mit Ruf empfangen, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Wenn die Notrufanzeige und der Notruf-Decodierungshinweiston aktiviert sind, ertönt der Notruftton.
- Das Display zeigt das Notrufsymboll, die Notruf-Gesprächsgruppen-ID und die ID des übertragenden Funkgeräts an.
- Die Stummschaltung Ihres Funkgeräts wird aufgehoben, und der ankommende Ruf wird über den Lautsprecher wiedergegeben.

Vorgehensweise:

1. Halten Sie die **PTT**-Taste gedrückt.
2. Warten Sie das Ende des Sprecherlaubnists ab, und sprechen Sie in das Mikrofon.
3. Zum Zuhören lassen Sie die **PTT**-Taste los.

Ergebnis:

Wenn der Absender des Notrufs antwortet, verhält sich Ihr Funkgerät wie folgt:

- Bei Capacity Max-Systemen blinkt die rote LED.
- Bei anderen Systemen blinkt die grüne LED.
- Das Display zeigt das Symbol für den **Gruppenruf**, die Notruf-Gesprächsgruppen-ID und den Aliasnamen des sendenden Funkgeräts an.

28.6

Neuinitialisierung des Notrufmodus

Vorgehensweise:

Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:

- Wechseln Sie den Kanal, während sich das Funkgerät im Notrufmodus befindet.



NOTIZ:

Sie können den Notrufmodus nur dann erneut initiieren, wenn Sie den Notrufalarm auf dem neuen Kanal aktivieren.

- Drücken Sie während der Initiierung/Übertragung eines Notrufs die programmierte Taste **Notruf ein**.

Ergebnis:

Das Funkgerät verlässt den Notrufmodus und initialisiert den Notrufmodus neu.

28.7

Beenden des Notrufmodus

Ihr Funkgerät beendet den Notrufmodus in folgenden Situationen automatisch:

- Es wird eine Bestätigung vom System empfangen (nur für Notrufalarne).
- Alle Versuche, den Alarm zu senden, wurden bereits unternommen.
- Das Funkgerät wird ausgeschaltet. Wenn Sie Ihr Funkgerät einschalten, wird der Notruf nicht automatisch wieder ausgelöst.
- Wechseln Sie Ihren aktuellen Kanal zu einem Kanal ohne Notruf.

Vorgehensweise:

Drücken Sie die programmierte Taste **Notruf aus**.

Ergebnis:

Wenn Sie den Notrufmodus erfolgreich beendet haben, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Der Ton ist nicht mehr zu hören.
- Die rote LED erlischt.
- Bei Capacity Max-Systemen zeigt das Display des sendenden Funkgeräts nach Erhalt der Bestätigung Abbr. Notruf erfolgr. an, andernfalls Abbr. Notruf fehlg.



NOTIZ:

Wenn die Konfiguration „Notruf abbrechen“ auf dem sendenden Funkgerät aktiviert ist, wird der Notrufalarm Ihres empfangenden Funkgeräts beendet, und der Status wird der Alarmliste des empfangenden Funkgeräts hinzugefügt.

Kapitel 29

Sturzalarm

Mit der Sturzalarm-Funktion kann Ihr Funkgerät andere warnen, wenn bestimmte Bedingungen erfüllt sind.

Wenn das Funkgerät in einem bestimmten Winkel gekippt, bewegt oder für eine bestimmte Zeit nicht bewegt wird, wird ein Hinweiston ausgegeben. Wenn Sie nicht auf den Hinweiston reagieren, bevor der vordefinierte Ansprechzeit-Timer abläuft, sendet Ihr Funkgerät automatisch einen Notrufalarm oder Notruf.

Damit Ihr Funkgerät keinen Notrufalarm oder Notruf sendet, können Sie die folgenden Maßnahmen ergreifen:

- Halten Sie das Funkgerät für den Neigungsalarm in aufrechter Position.
- Halten Sie das Funkgerät für den Bewegungsalarm ruhig.
- Halten Sie das Funkgerät für den Alarm „Keine Bewegung“ in Bewegung.

Wenn mehrere Sturzalarme konfiguriert sind, spielt das Funkgerät den Hinweiston für den ersten Auslöser ab.

29.1

Aktivieren der Sturzalarm-Funktion

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **Dienstprogramme** → **Funkgeräteinstellungen** → **Sturzalarm** → **Aktivieren**.

29.2

Deaktivieren der Sturzalarm-Funktion

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **Dienstprogramme** → **Funkgeräteinstellungen** → **Sturzalarm** → **Deaktivieren**.

Kapitel 30

Alleinarbeiter

Diese Funktion löst einen Notruf aus, wenn eine vordefinierte Zeit lang keine Benutzeraktivität erfasst wird (keine Taste gedrückt wird oder der Kanalwahlschalter nicht betätigt wird).

Das Funkgerät gibt einen Warnton aus, wenn für eine vordefinierte Zeit keine Benutzeraktivität erfasst wird und der Inaktivitäts-Timer abläuft.

Wenn vor Ablauf des vordefinierten Ansprechzeit-Timers keine Bestätigung von Ihnen erfolgt, löst das Funkgerät ein Notsignal aus, so wie vom Händler programmiert.

Kapitel 31

Sicherheit

Für Capacity Max können Sie mit dieser Funktion das Funkgerät blockieren, wieder entsperren und löschen. Bei anderen Systemen ermöglicht die Funktion das Aktivieren und Deaktivieren des Funkgeräts.

So kann z. B. ein gestohlenes Funkgerät blockiert und damit unbrauchbar gemacht oder ein wiedergefundenes Funkgerät entsperrt oder aktiviert werden.

Wenn das Funkgerät deaktiviert oder blockiert wird, kann das Funkgerät keine benutzerinitiierten Services auf dem System, das die Vorgehensweise beim Blockieren ausgeführt hat, anfordern oder empfangen. Das Funkgerät kann jedoch zu einem anderen System wechseln. Das Funkgerät sendet weiterhin GNSS-Standortberichte und kann aus der Ferne überwacht werden, wenn es blockiert oder deaktiviert wurde.

Bei anderen Systemen können Sie ein Funkgerät mit oder ohne Authentifizierung blockieren oder wieder entsperren.

Die Deaktivierung authentifizierter Funkgeräte ist ein verkaufsrelevantes Merkmal und erfordert eine Verifizierung, wenn Sie ein Funkgerät aktivieren oder deaktivieren. Wenn Ihr Funkgerät ein Zielfunkgerät mit Benutzerauthentifizierung deaktiviert, ist die Eingabe einer Passphrase erforderlich. Die Passphrase wird über die Programmiersoftware des Funkgeräts in das Zielgerät programmiert.



NOTIZ:

Wenden Sie sich an Ihren Händler, um diese Funktion zu aktivieren.

31.1

Blockieren von Funkgeräten

Vorgehensweise:

1. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:

Option	Aktionen
Blockieren oder Deaktivieren von Funkgeräten über die Kontaktliste	Wählen Sie im Menü Kontakte → <i><erforderliche ID oder Alias></i> → Funkgerät deaktivieren .
Blockieren oder Deaktivieren von Funkgeräten über „Manuell wählen“	a. Wählen Sie im Menü Kontakte → Manuell wählen → Gerätenummer. b. Geben Sie die ID ein. c. Wählen Sie Funkg.deakt.

2. Optional: Geben Sie bei anderen Systemen die Passphrase ein.

Ergebnis:

Die grüne LED blinkt, und auf dem Display wird **Funkg.deakt** : *<ID>* angezeigt.

Wenn das Funkgerät erfolgreich blockiert wurde, verhält sich Ihr Funkgerät wie folgt:

- Ein positiver Hinweisston ertönt.
- Auf dem Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.

Wenn das Funkgerät nicht erfolgreich blockiert wurde, verhält es sich wie folgt:

- Ein negativer Hinweisston ertönt.

- Auf dem Display wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.

31.2

Wiederherstellen von Funkgeräten

Vorgehensweise:

1. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:

Option	Aktionen
Wiederherstellen oder Aktivieren von Funkgeräten mit Kontaktliste	Wählen Sie im Menü Kontakte → <i><erforderliche ID oder Alias></i> → Funkgerät aktivieren aus.
Wiederherstellen oder Aktivieren von Funkgeräten über „Manuell wählen“	a. Wählen Sie im Menü Kontakte → Manuell wählen → Gerätenummer. b. Geben Sie die ID ein. c. Wählen Sie Funkg.aktiv.

2. Optional: Geben Sie bei anderen Systemen die Passphrase ein.

Ergebnis:

Die grüne LED leuchtet auf, und auf dem Display wird Folgendes angezeigt: Funkg.aktiv: *<ID>*.

Wenn das Funkgerät erfolgreich aktiviert wurde, passiert Folgendes:

- Ein positiver Hinweiston ertönt.
- Auf dem Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.

Wenn ein Alarm erfolgreich aktiviert wurde, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Ein negativer Hinweiston ertönt.
- Auf dem Display wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.

31.3

Funkgerät deaktivieren

Diese Funktion bietet eine erweiterte Sicherheitsmaßnahme, um den nicht autorisierten Zugriff auf das Funkgerät zu beschränken.

Die Funktion „Funkgerät deaktivieren“ kann ein Funkgerät unbrauchbar machen. Sie können ein gestohlenes oder verlorenes Funkgerät deaktivieren, um nicht autorisierte Verwendung zu verhindern.

Beim Einschalten zeigt ein deaktiviertes Funkgerät vorübergehend die Meldung **Funkgerät deaktiviert** auf dem Display an, um den deaktivierten Status anzuzeigen.



NOTIZ:

Ein deaktiviertes Funkgerät kann nur in einem Reparatur-Center von Motorola Solutions wiederhergestellt werden. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Händler.

Kapitel 32

Scan

Das Funkgerät verhält sich beim Scannen möglicherweise anders, je nachdem, welches System unterstützt wird.

Gesprächsgruppenscan

Gesprächsgruppenscan ist für Capacity Max-Systeme verfügbar.

Mit dieser Funktion kann das Funkgerät Anrufe von Gruppen überwachen bzw. verbinden, die von einer Empfängergruppenliste definiert werden.

Wenn Scan aktiviert ist, hebt Ihr Funkgerät die Stummschaltung für alle Mitglieder in der Empfängergruppenliste auf. Wenn Scan deaktiviert ist, empfängt das Funkgerät keine Übertragungen von Mitgliedern der Empfängergruppenliste, mit Ausnahme von Rundumrufen, permanenten Gesprächsgruppen und der ausgewählten Gesprächsgruppe.

Kanalsuche

Kanalsuche ist für andere Systeme verfügbar.

Wenn Sie einen Scan starten, durchsucht das Funkgerät die vorprogrammierte Scanliste des aktuellen Kanals auf Sprachaktivität. Wenn Sie auf einem digitalen Kanal sind und Ihr Funkgerät auf einen analogen Kanal umschaltet, schaltet Ihr Funkgerät während des Anrufs automatisch vom digitalen in den analogen Modus um. Dies passiert auch, wenn Sie sich auf einem analogen Kanal befinden.

Tabelle 21: Scanmethoden

Methode	Beschreibung
Kanalsuche (manuell)	Das Funkgerät durchsucht alle Kanäle oder Gruppen Ihrer Scanliste. Bei einem Scan startet das Funkgerät je nach Einstellung automatisch auf dem/der zuletzt abgefragten „aktiven“ Kanal/Gruppe oder auf dem Kanal, von dem aus der Scan eingeleitet wurde.
Auto-Scan (automatisch)	Das Funkgerät beginnt den Scan automatisch, wenn Sie einen Kanal oder eine Gruppe mit aktivierter Auto-Scan-Funktion auswählen.

Wenn Sie einen Ruf von einer Gesprächsgruppe oder einem Kanal aus Ihrer Scanliste verpassen, gibt es dafür folgende Gründe:

- Die Scanfunktion ist nicht eingeschaltet.
- Ein Mitglied der Scanliste wurde über das Menü deaktiviert.
- Sie nehmen bereits an einem anderen Ruf teil.
- Bei einem System für mehrere Standorte ist kein Mitglied der gescannten Gruppe an Ihrem aktuellen Standort registriert.



NOTIZ:

Wenn Ihr Funkgerät einem Ruf für ein Mitglied der Zonen-Scanliste aus einer anderen Zone beitrifft und die Haltezeit abläuft, bevor Sie reagieren können, müssen Sie, um auf den Ruf zu reagieren, zu der Zone und dem Kanal des Scanlisten-Mitglieds navigieren und einen neuen Anruf beginnen.

32.1

Einschalten der Scanfunktion

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **Scan** → **Einschalten**.

Ergebnis:

Ihr Funkgerät verhält sich wie folgt:

- Ein positiver Hinweiston ertönt.
- Die gelbe LED blinkt.
- Das Display zeigt **Scan ein** an, und das Scan-Symbol wird eingeblendet.

32.2

Ausschalten der Scanfunktion

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **Scan** → **Ausschalten**.

Ergebnis:

Ihr Funkgerät verhält sich wie folgt:

- Ein negativer Hinweiston ertönt.
- Die LED erlischt.
- Das Display zeigt **Scan aus** an, und das Scan-Symbol wird ausgeblendet.

32.3

Antworten während des Scannens

Anhand der Rückruf-Funktion können Sie während des Scannens auf eine Übertragung reagieren.

Je nachdem, wie Sie die Antwort während des Scannens konfigurieren, führt das Drücken der **PTT**-Taste, während Ihr Funkgerät eine Gruppe in der auswählbaren Scanliste scannt, zu zwei verschiedenen Szenarien.

Tabelle 22: Art der Antwort während des Scannens

Typ	Beschreibung
Antworten während des Scannens deaktiviert	Wenn während eines laufenden gescannten Rufs die PTT -Taste gedrückt wird, wird der gescannte Ruf beendet und ein neuer Ruf gestartet.
Antworten während des Scannens aktiviert	Wenn während eines laufenden gescannten Rufs die PTT -Taste gedrückt wird, können Sie den gescannten Ruf beantworten.



NOTIZ:

- Um einen Scan in einen Ruf für eine Gruppe zu korrigieren, die keiner Kanalposition in der aktuell ausgewählten Zone zugewiesen ist, wechseln Sie in die richtige Zone.
- Wenn Sie die Haltezeit eines Anrufs verpasst haben, wählen Sie die Kanalposition der Gruppe aus, um mit dieser Gruppe zu sprechen.

32.4

Störkanäle

Der Störkanal ist ein Kanal, der durchgehend unerwünschte Rufe erzeugt.

Sie können den unerwünschten Kanal vorübergehend aus der Scanliste entfernen und ihn später wieder einfügen. Diese Funktion kann nicht auf den als ausgewählter Kanal festgelegten Kanal angewandt werden.

32.4.1

Unterdrücken von Störkanälen

Voraussetzungen:

Stellen Sie sicher, dass Ihr Funkgerät in den Störkanal gescannt wird.

Vorgehensweise:

1. Drücken Sie die programmierte Taste **Störkanal unterdrücken**, bis Sie einen Ton hören.
2. Lassen Sie die programmierte Taste **Störkanal unterdrücken** los.

32.4.2

Wiederaufnahme von Störkanälen

Vorgehensweise:

Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:

- Starten Sie das Funkgerät neu.
- Schalten Sie die Funktion **Scan** aus und ein.
- Wechseln Sie mit dem **Kanalwahlschalter** den Kanal.

32.5

Prioritätsmonitor

Mit dem Prioritätsmonitor kann Ihr Funkgerät Übertragungen von Gesprächsgruppen mit höherer Priorität während eines Gesprächs in einer Gesprächsgruppe empfangen. Diese Funktion ist nur auf Mitglieder in der Empfängergruppenliste anwendbar.



NOTIZ:

Der Zugriff auf diese Funktion ist nur möglich, wenn die Funktion „Gesprächsgruppenscan“ aktiviert ist.

Die vorrangigen Gesprächsgruppen sind Priorität 1 (P1) und Priorität 2 (P2). Ihr Funkgerät empfängt die Übertragung nach folgender Priorität:

1. Notruf für P1-Gesprächsgruppe.
2. Notruf für P2-Gesprächsgruppe.
3. Notruf für Gesprächsgruppen ohne Priorität in der Empfängergruppenliste.
4. Rundumruf.
5. P1-Gesprächsgruppenruf.
6. P2-Gesprächsgruppenruf.
7. Gesprächsgruppen ohne Priorität in der Empfängergruppenliste.

32.6

Empfängergruppenliste

Mit „Empfängergruppenliste“ können Sie Mitglieder für die Gesprächsgruppen-Scanliste erstellen und zuweisen. Sie können höchstens 16 Mitglieder in eine Liste aufnehmen.



NOTIZ:

Um ein Mitglied zur Liste hinzuzufügen, müssen Sie zunächst die Gesprächsgruppe im Funkgerät konfigurieren.

Wenn Ihr Funkgerät für die Bearbeitung der Scanliste programmiert ist, können Sie die folgenden Aktionen durchführen:

- Gesprächsgruppen hinzufügen oder entfernen.
- Priorität für Gesprächsgruppen hinzufügen, entfernen und bearbeiten.
- Zugehörige Gesprächsgruppen hinzufügen, entfernen und bearbeiten.
- Die vorhandene Scanliste durch eine neue Scanliste ersetzen.

Wenn eine Gesprächsgruppe als permanente Gesprächsgruppe programmiert ist, können Sie die Gesprächsgruppe nicht in der Scanliste bearbeiten.

32.7

Auswahlverfahren nach Signalgüte (Voting-Scan)

Das Auswahlverfahren nach Signalgüte bietet in Gegenden, in denen mehrere Basisstationen identische Informationen auf verschiedenen Analogkanälen senden, eine breite Abdeckung.

Ihr Funkgerät führt einen Suchlauf der Analogkanäle mehrerer Basisstationen durch und wählt dann das stärkste empfangene Signal aus.

Während eines Auswahlverfahrens zeigt Ihr Funkgerät Folgendes an:

- Die gelbe LED blinkt.
- Das Display zeigt das Symbol für das Auswahlverfahren an.

32.8

Scanlisten

In Scanlisten können Sie Einzelkanäle oder Gruppen erstellen und zuweisen. Das Funkgerät sucht nach Sprachaktivität, indem es die in der Scanliste für den aktuellen Kanal oder die aktuelle Gruppe festgelegte Kanal- oder Gruppenfolge zyklisch durchläuft. Scanliste, auch als Empfängergruppenliste bezeichnet.

Ihr Funkgerät unterstützt bis zu 250 Scanlisten mit jeweils höchstens 16 Mitgliedern pro Liste. In jede Scanliste können sowohl analoge als auch digitale Einträge aufgenommen werden.

Das Prioritätssymbol links von der Mitglieds-ID gibt an, ob das Mitglied auf einer Kanalliste der Priorität 1 oder der Priorität 2 ist. Mehrere Priorität-1- und Priorität-2-Kanäle in einer Scanliste sind nicht möglich. Ist die Priorität auf **Keine** eingestellt, wird kein Symbol angezeigt.



NOTIZ:

Diese Funktion ist nicht bei Capacity Plus-Systemen verfügbar.

32.8.1

Bearbeiten der Scanliste

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Scan** → **Lste anz/bearb** → *<gewünschter Gruppenname>*.
2. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:
 - Um die Gruppe in der Scanliste zu aktivieren, wählen Sie **Aktivieren** aus.
 - Um die Gruppe in der Scanliste zu deaktivieren, wählen Sie **Deaktivieren** aus.

32.8.2

Priorität einer Scanliste bearbeiten

Vorgehensweise:

1. Um die Priorität der Gesprächsgruppe anzuzeigen und zu bearbeiten, wählen Sie im Menü **Scan** → **Liste anzeigen/bearbeiten** → *<erforderlicher Aliasname>* → **Priorität bearbeiten**.
2. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:
 - Um den erforderlichen Alias als Priorität 1 zu bearbeiten, wählen Sie **Priorität 1** aus.
 - Um den erforderlichen Alias als Priorität 2 zu bearbeiten, wählen Sie **Priorität 2** aus.
 - Um dem erforderlichen Alias keine Priorität zuzuweisen, wählen Sie **Keine** aus.
3. Wenn eine andere Gesprächsgruppe der Priorität 1 oder Priorität 2 zugewiesen wurde, können Sie die aktuelle Priorität überschreiben, wenn im Display **Alte überschreiben?** angezeigt wird.
 - Zum Überschreiben wählen Sie **Ja**.
 - Um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren, wählen Sie **Nein**.

32.8.3

Anzeigen der Scanliste

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Scan** → **Scanliste**.
2. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:
 - Geben Sie für die Aliassuche die erforderlichen Zeichen für den Alias ein.
 - Um manuell nach dem Alias zu suchen, blättern Sie mit der **4-Wege-Navigationstaste** in der Kontaktliste nach unten.

32.8.4

Hinzufügen neuer Einträge zur Scanliste

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Scan** → **Scanliste** → **Mitglied hinzufügen** → *<erforderlicher Alias>*.
2. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:
 - Um den gewünschten Alias als Priorität 1 hinzuzufügen, wählen Sie **Priorität 1** aus.
 - Um den gewünschten Alias als Priorität 2 hinzuzufügen, wählen Sie **Priorität 2** aus.

- Um den neuen Alias ohne Priorität hinzuzufügen, wählen Sie **Keine** aus.
- 3. Wenn eine andere Gesprächsgruppe der Priorität 1 oder Priorität 2 zugewiesen wurde, können Sie die aktuelle Priorität überschreiben, wenn im Display *Alte überschreiben?* angezeigt wird.
 - Zum Überschreiben wählen Sie **Ja**.
 - Um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren, wählen Sie **Nein**.
- 4. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:
 - Um einen weiteren Eintrag hinzuzufügen, wählen Sie **Ja**.
 - Um die aktuelle Liste zu speichern, wählen Sie **Nein**.

32.8.5

Löschen von Einträgen aus der Scanliste

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Scan** → **Scanliste** → *<erforderlicher Aliasname>* → **Löschen**.
2. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:
 - Wählen Sie **Ja**, um den Alias zu löschen.
 - Um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren, wählen Sie **Nein**.

32.9

Flexible Empfangen-Liste

Mit der Funktion „Flexible Empfangen-Liste“ können Sie Mitglieder für die Empfänger-Gesprächsgruppenliste erstellen und zuweisen.

Ihr Funkgerät unterstützt höchstens 16 Mitglieder in der Liste.



NOTIZ:

Diese Funktion ist nur bei Capacity Plus-Systemen verfügbar.

32.9.1

Einschalten der Liste der flexiblen Empfänger

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **Einstellungen** → **FunkgEinstellg** → **Flex. RX-Liste** → **Einschalten**.

Ergebnis:

Ihr Funkgerät verhält sich wie folgt:

- Ein positiver Hinweisston ertönt.
- Auf dem Display wird *Flexible Empfängerliste* ein angezeigt.

32.9.2

Ausschalten der Liste der flexiblen Empfänger

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **Einstellungen** → **FunkgEinstellg** → **Flex. RX-Liste** → **Ausschalten**.

Ergebnis:

Ihr Funkgerät verhält sich wie folgt:

- Ein negativer Hinweisston ertönt.
- Auf dem Display wird **Flexible Empfängerliste** aus **angezeigt**.

32.9.3

Hinzufügen neuer Einträge zur flexiblen Empfängerliste

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Einstellungen** → **FunkgEinstellg** → **Flex. RX-Liste** → **Lste anz/bearb** → **Mitgl. hinzu** → *<erforderliche ID oder Alias>*.

Das Funkgerät zeigt die folgende Meldung an: **Andere hinzu?**.

2. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:
 - Um einen weiteren neuen Eintrag hinzuzufügen, wählen Sie **Ja**.
 - Um den aktuellen Eintrag zu speichern, wählen Sie **Nein**.

32.9.4

Löschen von Einträgen aus der flexiblen Empfangen-Liste

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Einstellungen** → **FunkgEinstellg** → **Flex. RX-Liste** → **Lste anz/bearb**.
2. Suchen Sie nach einem Alias, indem Sie eine der folgenden Aktionen ausführen:
 - Geben Sie die Buchstaben des Aliasnamens ein.
 - Blättern Sie mit der **4-Wege-Navigationstaste** durch die Liste.
3. Wählen Sie **Löschen**.
4. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:
 - Wählen Sie **Ja**, um die ID oder den Alias zu löschen.
 - Um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren, wählen Sie **Nein**.

32.10

Gesprächsgruppenzugehörigkeit für mehrere Gesprächsgruppen

Ihr Funkgerät kann für bis zu sieben Gesprächsgruppen an einem Standort konfiguriert werden.

Es können bis zu sieben Gesprächsgruppen als Gesprächsgruppen für den Verbindungsaufbau aus den 16 Gesprächsgruppen in der Empfängergruppenliste zugewiesen werden. Die ausgewählte Gesprächsgruppe und die vorrangigen Gesprächsgruppen werden automatisch zugewiesen.

32.10.1

Hinzufügen der Gesprächsgruppenzugehörigkeit

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Scan** → **Liste anzeigen/bearbeiten** → *<erforderliche ID oder Alias>* → **Verb. bearbeiten**.

2. Wählen Sie **Ein**, um die Gesprächsgruppenzugehörigkeit hinzuzufügen.

Ergebnis:

Wenn die Zugehörigkeit erfolgreich zum System hinzugefügt wurde, wird im Display ein ✓ angezeigt.

Wenn maximal sieben Gesprächsgruppen für die Zugehörigkeit ausgewählt sind, wird im Display **Liste voll** angezeigt.



NOTIZ:

Unter **Liste anzeigen/bearbeiten** zeigt das Symbol ■ neben den Gesprächsgruppen an, dass eine Registrierung durchgeführt wird oder dass die Gesprächsgruppenzugehörigkeit nicht hinzugefügt werden konnte.

Das ✓ neben den Gesprächsgruppen zeigt an, dass die Gesprächsgruppenzugehörigkeit erfolgreich registriert ist.

32.10.2

Entfernen der Gesprächsgruppenzugehörigkeit

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Scan** → **Liste anzeigen/bearbeiten** → *<erforderliche ID oder Alias>* → **Verb. bearbeiten**.
2. Um die Gesprächsgruppenzugehörigkeit zu entfernen, wählen Sie **Aus**.

Ergebnis:

Unter **Liste anzeigen/bearbeiten** wird das Symbol ✓ neben der ausgewählten Gesprächsgruppen-ID ausgeblendet.

Kapitel 33

Home-Kanal-Erinnerung

Diese Funktion aktiviert eine Erinnerung, wenn der Home-Kanal auf dem Funkgerät für eine gewisse Zeit nicht eingestellt ist.

Wenn diese Funktion aktiviert ist, passiert in regelmäßigen Abständen Folgendes, falls der Home-Kanal auf dem Funkgerät für einen bestimmten Zeitraum nicht eingestellt ist:

- Es ertönt ein Ton und die Ansage der Home-Kanal-Erinnerung.
- Auf dem Display wird `Kein Home-Kanal` angezeigt.

33.1

Stummschalten der Home-Kanal-Erinnerung

Wenn eine Home-Kanal-Erinnerung ertönt, können Sie die Erinnerung vorübergehend stummschalten.

Vorgehensweise:

Drücken Sie die programmierte Taste **Home-Kanal-Erinnerung stummschalten**.

Ergebnis:

Das Display zeigt `HCR stumm an`.

33.2

Einrichten eines neuen Home-Kanals

Sie können neue Home-Kanäle einrichten, wenn die Home-Kanal-Erinnerung angezeigt wird.

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **Dienstprogramme** → **Funkgeräteinstellungen** → **Home-Kanal** → *<erforderlicher Kanal>*.

Ergebnis:

Das Display zeigt ein ✓ neben dem ausgewählten Home-Kanal-Alias an.

Kapitel 34

Jobtickets

Diese Funktion ermöglicht Ihrem Funkgerät den Empfang von Meldungen vom Dispatcher, in denen auszuführende Aufgaben aufgelistet sind.



NOTIZ:

Diese Funktion kann über die Programmiersoftware des Funkgeräts an die Anforderungen des Benutzers angepasst werden. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Händler.

Es gibt zwei Ordner mit verschiedenen Auftrags tickets:

Ordner Meine Aufgaben

Personalisierte Auftrags tickets, die der angemeldeten Teilnehmer-ID zugewiesen wurden.

Ordner Gemeinsame Aufgaben

Freigegebene Auftrags tickets, die einer Gruppe zugewiesen wurden.

Sie können auf Auftrags tickets antworten und diese in den Auftrags ticket-Ordner einsortieren. Standardmäßig gibt es die Ordner **Alle**, **Neu**, **Gestartet** und **Abgeschlossen**.

Die Auftrags tickets bleiben auch nach dem Aus- und Wiedereinschalten des Funkgeräts erhalten.

Alle Auftrags tickets befinden sich im Ordner **Alle**. Je nachdem, wie Ihr Funkgerät programmiert ist, sind Auftrags tickets nach ihrer Priorität sortiert, gefolgt vom Empfangszeitpunkt. Neue Auftrags tickets, Auftrags tickets mit kürzlichen Statusänderungen und Auftrags tickets mit der höchsten Priorität werden zuerst aufgeführt.

Nach Erreichen der maximalen Anzahl an Auftrags tickets ersetzt das nächste Auftrags ticket automatisch das letzte in Ihrem Gerät aufgeführte Auftrags ticket. Je nach Funkgerätmodell unterstützt Ihr Funkgerät maximal 100 oder 500 Auftrags tickets. Ihr Funkgerät erkennt automatisch duplizierte Auftrags tickets mit der gleichen Auftrags ticket-ID und löscht diese.

Der Dispatcher weist Auftrags tickets je nach ihrer Wichtigkeit eine Prioritätsstufe zu. Es sind drei Prioritätsstufen verfügbar: Priorität 1 ist die höchste Prioritätsstufe, und Priorität 3 ist die niedrigste Prioritätsstufe. Es gibt auch Auftrags tickets ohne Priorität.

Ihr Funkgerät wird dementsprechend aktualisiert, wenn der Dispatcher folgende Änderungen vornimmt:

- Ändern des Inhalts von Auftrags tickets
- Hinzufügen oder Bearbeiten der Prioritätsstufe des Auftrags tickets
- Verschieben von Auftrags tickets in einen anderen Ordner
- Abbrechen des Auftrags tickets

34.1

Zugriff auf den Jobticket-Ordner

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **Jobtickets** → *<gewünschter Ordner>* → *<gewünschtes Jobticket>*.

34.2

Beim Remote-Server anmelden

Sie können sich mit Ihrer Teilnehmer-ID am Remote-Server an- oder abmelden.

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **Anmelden** aus.

Wenn Sie bereits angemeldet sind, zeigt das Menü **Abmelden** an.

Ergebnis:

Wenn die Anmeldung erfolgreich ist, verhält sich Ihr Funkgerät wie folgt:

- Ein positiver Hinweisston ertönt.
- Auf dem Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.

Wenn die Anmeldung nicht erfolgreich ist, verhält sich Ihr Funkgerät wie folgt:

- Ein negativer Hinweisston ertönt.
- Auf dem Display wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.

34.3

Erstellen von Jobtickets

Ihr Funkgerät kann Jobtickets erstellen, die auf Jobticketvorlagen basieren, und auszuführende Aufgaben versenden. Für die Konfiguration der Jobticketvorlage wird die Programmiersoftware des Funkgeräts benötigt.

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **Jobtickets** → **Ticket erst.** aus.

34.4

Senden von Jobtickets mithilfe einer Jobticket-Vorlage

Voraussetzungen:

Wählen Sie auf dem Bildschirm **Ticket erstellen** je nach Konfiguration die richtige Jobticket-Vorlage aus.

Vorgehensweise:

Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:

Option	Aktionen
Senden von Jobtickets mithilfe einer Jobticket-Vorlage	a. Geben Sie die gewünschte Raumnummer ein. b. Wählen Sie Raumstatus → <i><gewünschte Option></i> → Senden .
Senden von Jobtickets mithilfe einer Vorlage für mehrere Jobtickets	Wählen Sie <i><gewünschte Option></i> → Senden .

Ergebnis:

Wenn die Anforderung erfolgreich ist, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Ein positiver Hinweisston ertönt.
- Auf dem Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.

Wenn die Anforderung fehlgeschlagen ist, verhält sich Ihr Funkgerät wie folgt:

- Ein negativer Hinweisston ertönt.
- Auf dem Display wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.

34.5

Reagieren auf Jobtickets

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Jobtickets** → *<gewünschter Ordner>* → *<gewünschtes Jobticket>*.
2. Rufen Sie das Untermenü durch Drücken der Taste **Menü/OK** auf, und wählen Sie das gewünschte Jobticket aus.

Sie können auch die entsprechende Zifferntaste drücken, **1** bis **9**, um eine Kurzantwort zu senden.

Ergebnis:

Wenn die Antwort erfolgreich gesendet wurde, verhält sich Ihr Funkgerät wie folgt:

- Ein positiver Hinweiston ertönt.
- Auf dem Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.

Wenn die Antwort nicht erfolgreich gesendet wurde, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Ein negativer Hinweiston ertönt.
- Auf dem Display wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.

34.6

Löschen von Jobtickets

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Job Tickets** → *<gewünschter Ordner>* → **Alle**.
2. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:
 - Um das gewünschte Jobticket zu löschen, wählen Sie *<gewünschtes Jobticket>* → **Menü/OK** → **Löschen**.
 - Um alle Jobtickets zu löschen, wählen Sie **Alle löschen** → **Ja**.

Ergebnis:

Wenn die Anforderung erfolgreich ist, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Ein positiver Hinweiston ertönt.
- Auf dem Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.

Wenn die Anforderung fehlgeschlagen ist, verhält sich Ihr Funkgerät wie folgt:

- Ein negativer Hinweiston ertönt.
- Auf dem Display wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.

Kapitel 35

Überwachungsfunktion

Durch die Überwachungsfunktion wird ein Kanal überwacht und so vor der Übertragung gewährleistet, dass der Kanal frei ist.



NOTIZ:

Diese Funktion ist in Capacity Plus und Linked Capacity Plus nicht verfügbar.

35.1

Überwachung von Kanälen

Vorgehensweise:

1. Halten Sie die programmierte Taste **Monitor** gedrückt.
Ihr Funkgerät verhält sich wie folgt:
 - Sie hören die Aktivität des Funkgeräts.
 - Die gelbe LED leuchtet.
 - Im Display wird das Symbol „Monitor“ angezeigt.
2. Um einen Ruf zu tätigen, halten Sie die **PTT**-Taste gedrückt.
3. Zum Zuhören lassen Sie die **PTT**-Taste los.

35.2

Dauer-Monitor

Die Funktion zur Dauerüberwachung überwacht einen ausgewählten Kanal kontinuierlich auf Aktivität.

35.2.1

Einstellen des Dauer-Monitors

Vorgehensweise:

Drücken Sie die programmierte Taste **Dauer-Monitor**.

Ergebnis:

Wenn Ihr Funkgerät in den Modus wechselt, verhält es sich wie folgt:

- Ein Hinweiston ertönt.
- Die gelbe LED leuchtet.
- Auf dem Display werden **Dauer-Monitor** ein und das Monitor-Symbol angezeigt.

Wenn Ihr Funkgerät den Modus verlässt, verhält es sich wie folgt:

- Ein Hinweiston ertönt.
- Die gelbe LED erlischt.
- Auf dem Display wird **Dauer-Monitor** aus angezeigt.

Kapitel 36

Remote-Überwachung

Mit der Remote-Überwachung können autorisierte Benutzer Folgendes:

- Sie können per Fernzugriff das Funkgerätmikrofon eines Zielbenutzers aktivieren, um Umgebungsgeräusche wahrzunehmen und Informationen zu sammeln, ohne dass der Zielbenutzer dies weiß.
- Zielbenutzer können das Funkgerätmikrofon einschalten und Audiosignale an einen autorisierten Dispatcher senden, ohne dass der Zielbenutzer eine Benachrichtigung auf seinem Funkgerät erhält.

Ein autorisierter Dispatcher kann per Fernzugriff auch einen beliebigen Ruf beim ausgewählten Benutzer mithören.



NOTIZ:

Die Funktion „Remote-Überwachung“ kann je nach Standort Auswirkungen auf den Datenschutz haben. Bei der Verwendung der Remote-Überwachung müssen Sie alle relevanten Gesetze und Vorschriften beachten. Dazu gehören unter anderem:

- Veröffentlichung und Durchsetzung von erforderlichen Datenschutzhinweisen oder -erklärungen für Einzelpersonen
- Einholen und Dokumentieren aller erforderlichen Einwilligungen
- Festlegung und Einhaltung aller geltenden Richtlinien für die zulässige Nutzung und Verarbeitung personenbezogener Daten

Ihr Funkgerät und das Zielfunkgerät müssen beide für die Nutzung dieser Funktion konfiguriert sein.

Die Mikrofonauswahl für die Remote-Überwachung des Zielfunkgeräts entspricht der Einstellung des programmierten Notrufmikrofons. Es gibt zwei Notrufmikrofon-Quellen:

Tabelle 23: Notrufmikrofon-Quellen

Notrufmikrofon-Quelle	Mikrofonauswahl
Funkgerätmikrofon	Das Bluetooth-Mikrofon wird zur Remote-Überwachung verwendet. Wenn kein Bluetooth-Mikrofon angeschlossen ist, wird das Funkgerätmikrofon verwendet.
Kabelgebundenes Zubehörmikrofon	Das kabelgebundene Zubehörmikrofon wird zur Remote-Überwachung verwendet. Wenn kein kabelgebundenes Zubehörmikrofon angeschlossen ist, wird das Bluetooth-Mikrofon verwendet. Wenn kein Bluetooth-Mikrofon angeschlossen ist, wird das Funkgerätmikrofon verwendet.

Bei einer Initialisierung blinkt die grüne LED auf dem Zielfunkgerät einmal. Diese Funktion wird nach Ablauf einer programmierten Zeitdauer bzw. dann, wenn das Zielfunkgerät in Betrieb ist, automatisch ausgeschaltet.

Bei anderen Systemen gibt es zwei Arten der Remote-Überwachung:

- Remote-Überwachung ohne Authentifizierung
- Remote-Überwachung mit Authentifizierung

Wenn Ihr Funkgerät das Mikrofon eines Zielfunkgeräts mit Benutzerauthentifizierung aktiviert, ist die Eingabe einer Passphrase erforderlich. Die Passphrase wird über die Programmiersoftware des Funkgeräts in das Zielfunkgerät einprogrammiert.

36.1

Einleiten der Remote-Überwachung

Vorgehensweise:

1. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:

Option	Aktionen
Einleiten der Remote-Überwachung über die Kontaktliste	Wählen Sie im Menü Kontakte → <i><erforderliche ID oder Alias></i> → Fernmonitor aus.
Einleiten Remote-Überwachung über „Manuell wählen“	a. Wählen Sie im Menü Kontakte → Manuelles Wählen → Gerätenummer. b. Geben Sie entweder die ID oder den Alias ein, oder bearbeiten Sie die zuvor gewählte ID. c. Wählen Sie Fernmonitor aus.

2. Geben Sie bei anderen Systemen ggf. die Passphrase ein.

Ergebnis:

Wenn die Anforderung erfolgreich ist, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Ein positiver Hinweiston ertönt.
- Auf dem Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.
- Die Audiosignale vom überwachten Funkgerät werden für die programmierte Dauer wiedergegeben, und auf dem Display wird **Fernmonitor** angezeigt. Nach Ablauf dieser Zeit ertönt ein Hinweiston, und die LED erlischt.

Wenn die Anforderung fehlgeschlagen ist, verhält sich Ihr Funkgerät wie folgt:

- Ein negativer Hinweiston ertönt.
- Auf dem Display wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.

Kapitel 37

Stummschaltmodus

Der Stummschaltmodus bietet die Möglichkeit, sämtliche akustischen Signale Ihres Funkgeräts stummzuschalten.

Sobald der Stummschaltmodus initiiert wurde, werden alle akustischen Signale stummgeschaltet, mit Ausnahme der Funktionen mit höherer Priorität wie etwa Notruf-Funktionen.

Nach Beenden des Stummschaltmodus nimmt Ihr Funkgerät die Wiedergabe von laufenden Tönen oder Audio-Übertragungen wieder auf.

Der Stummschaltmodus kann durch Einstellen des Stummschaltmodus-Timers für eine vordefinierte Dauer aktiviert werden. Die Timer-Dauer wird über das Funkgerätemenü konfiguriert und kann zwischen 0,5 und 6 Stunden betragen. Nach Ablauf des Timers wird der Stummschaltmodus beendet.

Wenn der Timer bei **0** belassen wird, bleibt das Funkgerät unbeschränkt im Stummschaltmodus, bis es wieder mit dem Display nach oben hingelegt oder die programmierte Taste **Stummschaltmodus** gedrückt wird.



WICHTIG:

Sie können entweder die „Umdrehen für Stummschaltung“-Funktion oder die Sturzalarm-Funktion aktivieren. Die beiden Funktionen können nicht gleichzeitig aktiviert werden.

37.1

Einschalten des Stummschaltmodus

Vorgehensweise:

Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:

- Legen Sie das Funkgerät kurzzeitig mit dem Display nach unten ab.
- Drücken Sie die programmierte **Stummschaltmodus**-Taste.

Ergebnis:

Wenn der Stummschaltmodus aktiviert ist, verhält sich Ihr Funkgerät wie folgt:

- Ein positiver Hinweiston ertönt.
- Die rote LED blinkt und blinkt weiter, bis der Stummschaltmodus beendet wird.
- Auf dem Display wird **Stummschaltmodus** ein angezeigt.
- Auf dem Startbildschirm wird das Symbol für den Stummschaltmodus angezeigt.
- Ihr Funkgerät wird stumm geschaltet.
- Wenn der Stummschaltmodus-Timer gestellt wurde, beginnt der Timer mit dem Countdown der konfigurierten Dauer.

37.2

Einstellen des Stummschaltmodus-Timers

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Dienstprogramme** → **Funkgeräteinstellungen** → **Timer stummschalten**.
2. Bearbeiten Sie den numerischen Wert jeder Stelle.

37.3

Beenden des Stummschaltmodus

Wenn der Timer für den Stummschaltmodus abläuft, beendet das Funkgerät den Stummschaltmodus automatisch. Sie können den Stummschaltmodus auch manuell beenden.

Vorgehensweise:

Beenden Sie den Stummschaltmodus manuell, indem Sie eine der folgenden Aktionen ausführen:

- Drücken Sie die programmierte **Stummschaltmodus**-Taste.
- Halten Sie die **PTT**-Taste gedrückt. Sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.
- Halten Sie das Funkgerät kurzzeitig mit dem Display nach oben.
- Wechseln Sie zu einem nicht programmierten Kanal.

Ergebnis:

Wenn Bluetooth deaktiviert ist, verhält sich Ihr Funkgerät wie folgt:

- Ein negativer Hinweiston ertönt.
- Die blinkende rote LED erlischt.
- Auf dem Display wird `Stummschaltmodus` aus angezeigt.
- Das Symbol für den Stummschaltmodus wird auf dem Startbildschirm ausgeblendet.
- Die Stummschaltung Ihres Funkgeräts wird aufgehoben, und der Lautsprecherstatus wird wiederhergestellt.
- Der Timer für den Stummschaltmodus stoppt, auch wenn der Timer noch nicht abgelaufen ist.

Kapitel 38

Benachrichtigungsliste

Ihr Funkgerät verfügt über eine Benachrichtigungsliste. In der Liste werden alle ungelesenen Ereignisse auf dem Kanal erfasst. Dazu gehören Textnachrichten, Telemetrienachrichten, verpasste Rufe und Ruftöne.

Auf dem Display wird das Benachrichtigungssymbol angezeigt, wenn die Benachrichtigungsliste mindestens ein Ereignis enthält.

Die Liste unterstützt maximal 40 ungelesene Ereignisse. Wenn die Liste voll ist, ersetzt das nächste Ereignis automatisch den überholten Listeneintrag. Die Ereignisse werden nach dem Lesen aus der Benachrichtigungsliste entfernt.

Die maximale Anzahl an Benachrichtigungen sind 30 Textnachrichten und 10 verpasste Rufe oder Ruftöne. Diese maximale Anzahl hängt von der Kapazität der einzelnen Funktionslisten ab (Auftragstickets oder Textnachrichten, verpasste Rufe oder Ruftöne).

38.1

Aufrufen der Benachrichtigungsliste

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **Mitteilungen** aus.

Ergebnis:

Das Display zeigt alle verfügbaren Ereignisse an.

Kapitel 39

Over-the-Air-Programmierung (OTAP)

Ihr Händler kann Ihr Funkgerät über Over-the-Air-Programmierung (OTAP) ohne physische Verbindung ferngesteuert aktualisieren. Einige Einstellungen können auch über OTAP konfiguriert werden.

Wenn Ihr Funkgerät der OTAP unterzogen wird, blinkt die grüne LED.

Wenn Ihr Funkgerät große Datenmengen empfängt, verhält es sich wie folgt:

- Wenn Sie die **PTT**-Taste drücken, wird ein negativer Hinweisston ausgegeben.
- Das Display zeigt das Symbol für große Datenmengen an.
- Der Kanal ist belegt.

Wenn die OTAP abgeschlossen ist, verhält sich Ihr Funkgerät je nach Konfiguration wie folgt:

- Ein akustisches Signal wird ausgegeben. Auf dem Display wird **Aktualisierung Neustart** angezeigt. Ihr Funkgerät wird neu gestartet.
- Auf dem Funkgerät werden die Optionen **Jetzt neu starten** oder **Verschieben** angezeigt. Wenn Sie **Verschieben** auswählen, wechselt Ihr Funkgerät zum vorherigen Bildschirm. Auf dem Display wird das OTAP-Verzögerungs-Timer-Symbol angezeigt, bis der automatische Neustart erfolgt.

Wenn Ihr Funkgerät nach dem automatischen Neustart eingeschaltet wird, verhält es sich wie folgt:

- Wenn die Aktualisierung der Programmierung erfolgreich war, wird auf dem Display **SW-Update abgeschlossen** angezeigt.
- Wenn die Programmaktualisierung nicht erfolgreich war, ertönt ein Signalton, die rote LED blinkt einmal, und im Display wird **SW-Update erfolglos** angezeigt.



NOTIZ:

Wenn die Aktualisierung der Programmierung nicht erfolgreich war, werden bei jedem Einschalten des Funkgeräts die Fehlermeldungen angezeigt, dass die Aktualisierung fehlgeschlagen ist. Wenden Sie sich an Ihren Händler, um Ihr Funkgerät mit der neuesten Software neu zu programmieren und die Fehleranzeigen für Aktualisierungen zu beseitigen.

Kapitel 40

Frontplattenprogrammierung (FFP)

Sie können bestimmte Funktionsparameter mithilfe der Bedienelemente auf der Vorderseite anpassen, um Ihr Funkgerät zu personalisieren.

40.1

Aufrufen der Bedienfeld-Programmierung

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Dienstprogramme** → **Funkgerät programmieren** aus.
2. Geben Sie Ihr aktuelles achtstelliges Passwort ein.
3. Wählen Sie die erforderliche Einstellung.

Kapitel 41

Funkgerätkontrolle

Wenn sie aktiviert ist, kann mit dieser Funktion festgestellt werden, ob ein anderes Funkgerät im System aktiv ist, ohne den Benutzer des Funkgeräts zu stören. Am Zielfunkgerät wird keine hörbare oder sichtbare Anzeige angezeigt.

Diese Funktion ist nur für Funkgeräte-IDs verfügbar.

41.1

Senden von Funkgerätkontrollen

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Kontakte** aus.
2. Senden Sie die Funkgerätkontrolle, indem Sie eine der folgenden Aktionen ausführen:

Option	Aktionen
Senden der Funkgerätkontrolle über die Kontaktliste	a. Wählen Sie <i><erforderliche ID oder Alias ></i> → Funkgerätkontrolle aus.
Senden der Funkgerätkontrolle über „Manuell wählen“	a. Wählen Sie Man.wählen → Gerätenummer . b. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus: • Geben Sie die <i><erforderliche ID oder Alias></i> ein. • Bearbeiten Sie die zuvor gewählte ID.

Ergebnis:

Wenn das Zielfunkgerät im System aktiv ist, verhält sich Ihr Funkgerät wie folgt:

- Ein akustisches Signal wird ausgegeben.
- Auf dem Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.

Wenn das Zielfunkgerät im System inaktiv ist, verhält sich Ihr Funkgerät wie folgt:

- Ein akustisches Signal wird ausgegeben.
- Auf dem Display wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.

Kapitel 42

Empfangsfeldstärkeanzeige

Mit dieser Funktion können Sie die Werte für die Anzeige der Empfangsfeldstärkeanzeige (RSSI) ansehen. Auf dem Display wird das RSSI-Symbol in der oberen linken Ecke angezeigt.

42.1

Anzeigen von RSSI-Werten

Vorgehensweise:

Wählen Sie auf dem Startbildschirm innerhalb von 5 s dreimal die **Nach-links**- und dreimal die **Nach-rechts**-Taste.

Ergebnis:

Im Display werden die aktuellen RSSI-Werte angezeigt.

Kapitel 43

Antwortunterdrückung

Mit dieser Funktion können Sie verhindern, dass Ihr Funkgerät auf eingehende Übertragungen reagiert.



NOTIZ:

Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Händler.

Wenn die Funktion aktiviert ist, generiert das Funkgerät keine abgehenden Übertragungen als Antwort auf eingehende Übertragungen, wie etwa Funkgerätkontrolle, Rufton, Funkgerät deaktivieren, Remote-Überwachung, Automatischer Registrierungsdienst (ARS) und Antwort auf Einzelrufe.

Ihr Funkgerät kann keine Einzelrufbestätigungen empfangen, wenn die Antwortunterdrückung aktiviert ist.

Ihr Funkgerät kann manuell Übertragungen senden.

43.1

Einstellen der Antwortunterdrückung

Vorgehensweise:

Drücken Sie die programmierte Taste **Antwortunterdrückung**.

Ergebnis:

Wenn die **Antwortunterdrückung** erfolgreich deaktiviert wurde, verhält sich Ihr Funkgerät wie folgt:

- Ein positiver Hinweisston ertönt.
- Auf dem Display wird kurzzeitig ein Symbol für einen positiven Kurzhinweis angezeigt.

Wenn die **Antwortunterdrückung** nicht deaktiviert werden kann, verhält sich Ihr Funkgerät wie folgt:

- Ein negativer Hinweisston ertönt.
- Auf dem Display wird kurzzeitig ein Symbol für einen negativen Kurzhinweis angezeigt.

Kapitel 44

Miet-Timer

Der Miet-Timer ermöglicht dem Funkgerätverleiher, die zulässige Mietdauer Ihres Funkgeräts festzulegen und das Funkgerät nach Ablauf der Timerlaufzeit zu deaktivieren.

Das Funkgerät kann auf eine maximale Mietdauer von 999 Stunden und eine maximale Verlängerung der Mietdauer um 99 Stunden programmiert werden.

Der Timer berechnet die Nutzungszeit des Funkgeräts, und das Funkgerät wird deaktiviert, wenn die Nutzungszeit das Ende der Mietdauer erreicht.

Nach Ablauf der Mietdauer funktioniert das Funkgerät nicht mehr, bis der Verleiher den Miet-Timer zurücksetzt.

44.1

Zugriff auf Informationen zum Miet-Timer

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **Dienstprogramme** → **Miet-Timer** → **Informationen**.

Ergebnis:

Das Display zeigt den Vermietungszeitraum in Stunden an.

44.2

Erinnerung zum Ablauf der Mietdauer

Die Erinnerungsfunktion zum Ablauf der Vermietung aktiviert eine Meldung, wenn die Leihfrist endet.

Das Funkgerät gibt dazu eine Erinnerung auf dem Display sowie einen Erinnerungston aus.

Für die akustische Erinnerung ertönen folgende Sprachansagen:

- Jede Stunde nach der ersten Erinnerung, bis zu den letzten 2 Stunden vor Ablauf der Leihfrist.
- Zweimal in den letzten 2 Stunden vor Ablauf der Leihfrist.
- Zweimal in den letzten 3 Minuten, 2 Minuten und der letzten Minute vor Ablauf der Leihfrist.

Für die Erinnerung auf dem Display zeigt Ihr Funkgerät einen kurzen Hinweis an, der die Anzahl der Stunden bis zum Ablauf der Leihfrist angibt.

In den letzten 3 Minuten vor Ablauf der Mietdauer wird auf dem Display des Funkgeräts eine kurze Erinnerung angezeigt, die die Anzahl der Minuten vor Ablauf der Mietdauer angibt.

44.3

Verlängern der Mietdauer

Das Funkgerät kann auf eine maximale Verlängerung der Mietdauer um 99 Stunden programmiert werden.

Vorgehensweise:

Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:

Optionen	Aktionen
Verlängerung der Leihfrist über das Menü	a. Wählen Sie im Menü Einstellungen → Miet-Timer → Verlängerung. b. Drücken Sie die Taste Menü/OK.  NOTIZ: Sie können die Mietdauer nur einmal verlängern. Das Kontrollkästchen für die Verlängerung ist ausgegraut, nachdem Sie die Mietdauer verlängert haben.
Verlängerung der Leihfrist über die Taste	Drücken Sie die Seitentaste 2 sechsmal kontinuierlich.  NOTIZ: Sie können die Mietdauer nur einmal verlängern. Ein negativer Hinweisston erklingt, wenn Sie die Taste erneut drücken.

Kapitel 45

Service und Support

Sie können die Arten von Service und Support, die Ihr Funkgerät benötigt, anhand des Service-Codes erkennen.

Bei Modellen mit Volltastatur zeigt Ihr Funkgerät die Benachrichtigung und den Service-Code auf dem Display an.

Bei Funkgeräten ohne Tastatur sind die entsprechenden Service-Code-Meldungen nur durch Sprachansagen verfügbar.



NOTIZ:

Wenn die Sprachansagefunktion in der Programmiersoftware des Funkgeräts nicht aktiviert ist, sind der Servicemodus und servicebezogene Ankündigungen für Ihr Funkgerät ohne Tastatur nicht verfügbar.

Weitere Informationen über den Service-Code finden Sie im *MOTOTRBO™ Handbuch für Fehlerbehebung für Funkgerät-Service-Codes*, MN009539A01 unter <https://learning.motorolasolutions.com>.

45.1

Zugriff auf Benachrichtigungen

Sie können die Arten von Service und Support, die Ihr Funkgerät benötigt, anhand der Benachrichtigungen erkennen.

Vorgehensweise:

Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:

Option	Aktionen
Zugriff auf einzelne Benachrichtigung	Wenn Sie eine Benachrichtigung und den entsprechenden Service-Code erhalten, führen Sie eine der folgenden Aktionen durch: • Um den Service-Code zu löschen, drücken Sie Menü/OK → Ja. • Drücken Sie die Zurück/Start-Taste, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

Option	Aktionen
Zugriff auf mehrfache Benachrichtigung	Wenn Sie eine Benachrichtigung mit mehreren Hinweisen erhalten, führen Sie eine der folgenden Aktionen durch: - Um die Details der Service-Codes anzuzeigen, wählen Sie den <i><relevanten Hinweis></i> aus. - Wählen Sie eine der folgenden Aktionen aus. - Um den Service-Code zu löschen, drücken Sie Menü/OK → Ja. - Drücken Sie die Zurück/Start-Taste, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

45.2

Zugriff auf Service und Support

Sie können die Arten von Service und Support, die Ihr Funkgerät benötigt, anhand des Service-Codes erkennen.

Vorgehensweise:

Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:

Option	Aktionen
Zugriff auf die Service-Codes über das Menü Service & Support	- Wählen Sie im Menü Service & Support → <i>< Type-of-Service-- Codes></i> → <i><relevanter Hinweis></i> aus. - Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus: - Um den Service-Code zu löschen, drücken Sie Menü/OK → Ja. - Drücken Sie die Zurück/Start-Taste, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.
Anzeigen des Links Support anfordern	- Wählen Sie im Menü Service & Support → Support holen aus. - Geben Sie die URL in einen Webbrowser ein.

Option	Aktionen
Zugriff auf den Servicemodus  NOTIZ: Gilt nur für Funkgeräte ohne Tastatur.	a. Halten Sie die Seitentaste 1 innerhalb von 10 Sekunden nach dem Einschalten des Funkgeräts 5 Sekunden lang gedrückt. b. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus: • Um alle Servicenachrichten abzuspielen, drücken Sie die Seitentaste 1 erneut. • Um alle Servicenachrichten zu löschen, halten Sie die Seitentaste 2 gedrückt, bis Sie einen gültigen Ton hören, der das erfolgreiche Löschen aller Servicenachrichten anzeigt. c. Um den Service-Modus zu beenden, schalten Sie das Funkgerät aus und wieder ein.  NOTIZ: Wenn sich das Funkgerät im Servicemodus befindet, ist der normale Funkgerätbetrieb deaktiviert.

45.3

Anzeigen des Servicekontakts

Die Funktion zum Anzeigen des Servicekontakts ist nur für Funkgeräte mit Display verfügbar.

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **Service & Support** → **Servicekontakt** aus.

Ergebnis:

Ihr Funkgerät zeigt die Servicekontaktdaten an.

Kapitel 46

Statusmeldung

Anhand dieser Funktion ist Ihr Funkgerät in der Lage, Statusmeldungen an andere Funkgeräte zu senden.

Die Quick-Status-Liste wird mit Hilfe der Programmier-Software des Funkgeräts konfiguriert und umfasst bis zu 99 Stati.

Die maximale Zeichenlänge für jede Statusmeldung ist 16.

Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Händler.



NOTIZ:

Jeder Status hat einen entsprechenden digitalen Wert zwischen 0 und 99. Zur besseren Übersichtlichkeit kann jedem Status ein Alias zugewiesen werden.

46.1

Statusmeldungen anzeigen

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **Status** → **Inbox** → *<gewünschte Statusnachricht>*.

Ergebnis:

Ihr Funkgerät zeigt den Inhalt der ausgewählten Statusmeldung an.

46.2

Statusmeldungen senden

Vorgehensweise:

Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:

Option	Aktionen
Senden einer Statusmeldung	Wählen Sie im Menü Status → Quick Status → <i><gewünschte Statusmeldung></i> → <i><erforderliche ID oder Alias></i> .
Senden einer Statusmeldung über die Kontaktliste	Wählen Sie im Menü Kontakte → <i><erforderliche ID oder Alias></i> → Status senden → <i><gewünschte Statusmeldung></i> .
Senden einer Statusmeldung über „Manuell wählen“	- Wählen Sie im Menü Kontakte → Manuell wählen → Gerätenummer. - Geben Sie die ID oder den Alias ein, und drücken Sie die Taste Menü/OK. - Wählen Sie Status senden → <i><gewünschte Statusmeldung></i>.

Ergebnis:

Wenn Ihre Statusmeldung erfolgreich gesendet wurde, passiert Folgendes:

- Ein positiver Hinweisston ertönt.
- Die LED erlischt.
- Auf dem Display werden ein positiver Kurzhinweis und ein ✓ neben der gesendeten Statusmeldung angezeigt.

Wenn Ihre Statusmeldung fehlschlägt, verhält sich Ihr Funkgerät wie folgt:

- Ein negativer Hinweisston ertönt.
- Die LED erlischt.
- Im Display wird ein Fehlerhinweis angezeigt.

46.3

Antworten auf Statusmeldungen

Vorgehensweise:

Wählen Sie aus dem Menü **Status** → **Inbox** → *<gewünschte Statusnachricht>* → **Antworten** → *<gewünschte Statusnachricht>*.

46.4

Löschen von Statusmeldungen

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Status** aus.
2. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:
 - Wählen Sie zum Löschen einer Statusmeldung **Inbox** → *<gewünschte Statusmeldung>* → **Menü/OK** → **Löschen** → **Ja**.
 - Um alle Statusmeldungen zu löschen, wählen Sie **Inbox** → **Alle löschen** → **Ja**.

Kapitel 47

Textnachrichten

Ihr Funkgerät kann von einem anderen Funkgerät oder einer Textnachrichten-Anwendung Daten empfangen.

Tabelle 24: Arten von Textnachrichten und Zeichenbeschränkungen

Arten von Textnachrichten	Zeichenbeschränkungen
DMR-Kurztextnachricht (Digital Mobile Radio)	23 Zeichen.
Textnachricht	280 Zeichen einschließlich Betreffzeile.  NOTIZ: Die Betreffzeile wird nur angezeigt, wenn Sie Nachrichten von E-Mail-Anwendungen empfangen.



NOTIZ:

Die Zeichenbeschränkungen gelten nur für Modelle mit der neuesten Software und Hardware. Bei Funkgerätemodellen mit überholter Software und Hardware beträgt die maximale Länge für eine Textnachricht 140 Zeichen. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Händler.

47.1

Anzeigen von Textnachrichten

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Nachrichten** aus.
2. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:
 - Wählen Sie für Textnachrichten oder den Telemetriestatus die Option **Inbox** → *<gewünschte Nachricht>*.
 - Wählen Sie für gespeicherte Textnachrichten die Option **Entw.** → *<Gewünschte Nachricht>*.
 - Wählen Sie für gesendete Textnachrichten die Option **Ausgang** → *<erforderliche Nachrichten>*.

Ergebnis:

Wenn der Ordner „Inbox“, „Entwürfe“ oder „Ausgang“ leer ist:

- Wenn der Tastaturton aktiviert ist, wird ein Hinweisston ausgegeben.
- Auf dem Display wird **Liste leer** angezeigt.

Wenn der Ordner „Inbox“, „Entwürfe“ oder „Ausgang“ nicht leer ist, wird im Display eine Betreffzeile angezeigt, wenn die Nachricht von einer E-Mail-Anwendung stammt.

Auf Telemetriestatus-Nachrichten können Sie nicht antworten, und auf dem Display wird **Telemetrie:** *<Status-Textnachricht>* angezeigt.

47.2

Verfassen von Textnachrichten

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Nachrichten** → **Schreiben**.
2. Schreiben Sie Ihre Nachricht.
3. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:
 - Um eine Textnachricht zu speichern, wählen Sie **Zurück/Start** → **Sichern**.
 - Um eine Textnachricht zu verwerfen, wählen Sie **Zurück/Start** → **Verwerf**.



NOTIZ:

Wenn Sie versehentlich die **Zurück-/Start**-Taste gewählt haben, wählen Sie **Bearb**, um mit dem Verfassen der Textnachricht fortzufahren.

Wenn Sie Ihre Textnachricht gespeichert haben, können Sie sie im Ordner „Entwurf“ anzeigen und bearbeiten.

Wenn Sie Ihre Textnachricht verworfen haben, wurde sie gelöscht.

47.3

Senden von Textnachrichten

Voraussetzungen:

Schreiben Sie Ihre Nachricht.

Vorgehensweise:

Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:

Option	Aktionen
Senden von Textnachrichten	1. Drücken Sie in der erstellten Nachricht die Taste Menü/OK. 2. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus: ○ Wählen Sie die <i><gewünschte ID oder Alias></i> aus. ○ Wählen Sie Man.wählen, und geben Sie die ID ein.
Senden von gesendeten Textnachrichten	Wählen Sie in der gesendeten Nachricht die Option Menü/OK → Erneut senden .
Senden von Schnelltextnachrichten	1. Wählen Sie im Menü Nachrichten → Quick Text. 2. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus: ○ Wählen Sie die <i><gewünschte ID oder Alias></i> aus. ○ Wählen Sie Man.wählen, und geben Sie die ID ein.

Option	Aktionen
Erneutes Senden von Textnachrichten	Wählen Sie Erneut senden aus.

Ergebnis:

Wenn eine Textnachricht erfolgreich gesendet wurde, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Ein akustisches Signal wird ausgegeben.
- Im Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.

Wenn Ihre Textnachricht nicht gesendet werden kann, werden auf dem Display die folgenden Optionen angezeigt:

- Wiederholen
- Weiterleiten
- Bearbeiten

47.4

Antworten auf Textnachrichten

Wenn Sie eine Textnachricht empfangen, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Die Benachrichtigungsliste mit der ID oder dem Alias des Absenders wird angezeigt.
- Das Nachricht-Symbol wird angezeigt.



NOTIZ:

Wenn Sie die Sendetaste **PTT** drücken, verlässt das Funkgerät den Textnachrichten-Hinweisbildschirm und führt einen Einzel- oder Gruppenruf an den Absender aus.

Vorgehensweise:

Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:

Option	Aktionen
Antworten auf Textnachrichten über die Benachrichtigungsliste	Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus: • Wählen Sie Lesen, um die Textnachricht zu lesen. • Um die Textnachricht später zu lesen, wählen Sie Später lesen aus. • Um die Textnachricht zu löschen, wählen Sie Löschen. • Führen Sie die folgenden Aktionen aus, um zu antworten: a. Drücken Sie die Taste Menü/OK zweimal. b. Wählen Sie die <i><gewünschte Nachricht></i> aus.
Antworten auf Textnachrichten	Wählen Sie im Menü Nachrichten → Inbox → <i><gewünschte Nachricht></i> → Antworten aus.

Option	Aktionen
Antworten auf Textnachrichten mit Quick Text	Wählen Sie im Menü Nachrichten → Inbox → <i><gewünschte Nachricht></i> → Antworten → Quick Text aus.

47.5

Weiterleiten von Textnachrichten

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Nachrichten** aus.
2. Um eine Textnachricht aus dem Ordner „Inbox“ oder „Ausgang“ weiterzuleiten, wählen Sie *<erforderliche Nachricht>* → **Weiterleiten** aus.

Ergebnis:

Wenn eine Textnachricht erfolgreich weitergeleitet wurde, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Ein positiver Hinweisston ertönt.
- Im Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.

Wenn Ihre Textnachricht nicht weitergeleitet werden kann, werden auf dem Display die folgenden Status angezeigt:

- Ein negativer Hinweisston ertönt.
- Im Display wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.

47.6

Löschen von Textnachrichten

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Nachrichten** aus.
2. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:
 - Um Textnachrichten zu löschen, wählen Sie **Inbox** → *<gewünschte Textnachricht>* → **Menü/ OK** → **Löschen**.
 - Um alle Textnachrichten zu löschen, wählen Sie **Inbox** → **Alle löschen**.
 - Um gesendete Textnachrichten zu löschen, wählen Sie **Ausgangsordner** → *<gewünschte Textnachricht>* → **Menü/ OK** → **Löschen**.
 - Wählen Sie **Ausgang** → **Alle löschen**, um alle gesendeten Textnachrichten zu löschen.
 - Um gespeicherte Textnachrichten zu löschen, wählen Sie **Entwürfe** → *<gewünschte Textnachricht>* → **Menü/ OK** → **Löschen**.
 - Wählen Sie **Entwürfe** → **Alle löschen**, um alle gespeicherten Textnachrichten zu löschen.

47.7

Einstellen der Hinweistöne für Textnachrichten

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Kontakte** → *<erforderliche ID oder Alias>* → **Nachr.Hinweis**.

2. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:

- Um einen Kurztton zu erhalten, wählen Sie **Momentan** aus.
- Um einen sich wiederholenden Ton zu erhalten, wählen Sie **Wiederholt** aus.

Kapitel 48

Analog-Status-Update

Ihr Funkgerät kann programmierte Nachrichten aus der Statusliste, die Ihre aktuelle Aktivität anzeigen, an einen Funkkontakt (bei 5-Ton-Systemen) oder den Dispatcher (bei Motorola Data Communication-Systemen) senden.

Bei Motorola Data Communication (MDC)-Systemen wird die letzte bestätigte Meldung oben in der Statusliste angezeigt. Die anderen Nachrichten sind in alphanumerischer Reihenfolge geordnet.

48.1

Senden von Status-Updates an vorbestimmte Kontakte

Vorgehensweise:

Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:

- Wählen Sie für MDC-Systeme (Motorola Data Communication) im Menü **Status** → *<gewünschter Status>* → **Als Standard festlegen** → **Menü/OK**.
- Wählen Sie bei 5-Ton-Systemen im Menü **Status** → *<gewünschter Status>* → **Als Standard festlegen**.

Bei 5-Ton-Systemen: Durch Drücken der **Sendetaste (PTT)** in der Statusliste wird das gewählte Status-Update gesendet und dann wieder der Ausgangsbildschirm angezeigt, um einen Sprachruf einzuleiten.

Ergebnis:

Bei MDC-Systemen: Wenn die Anforderung erfolgreich ist, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Ein positiver Hinweiston ertönt.
- Auf dem Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.

Bei MDC-Systemen: Wenn die Anforderung fehlgeschlagen ist, verhält sich Ihr Funkgerät wie folgt:

- Ein negativer Hinweiston ertönt.
- Auf dem Display wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.

Bei 5-Ton-Systemen: Wenn die Anforderung erfolgreich ist, wird auf dem Display des Funkgeräts ein ✓ neben der Bestätigungsmeldung angezeigt.

Bei 5-Ton-Systemen: Wenn die Anforderung fehlgeschlagen ist, wird auf dem Display des Funkgeräts ein ✓ neben dem vorherigen Status ein angezeigt.

48.2

Anzeigen von 5-Ton-Status-Details

Voraussetzungen:

Erwerben Sie den Software-Lizenzschlüssel.

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **Status** → *<gewünschter Status>* → **Details**.

Ergebnis:

Im Display werden die Einzelheiten des ausgewählten Status angezeigt.

48.3

Bearbeiten von 5-Ton-Status-Details

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Status** → *<gewünschter Status>* → **Bearbeiten**.
2. Verwenden Sie die folgenden Tasten, um die Statusdetails zu bearbeiten:
 - Um den Cursor nach links oder rechts zu bewegen, wählen Sie die **4-Wege-Navigationstasten**.
 - Um Zeichen zu löschen, wählen Sie die Taste *****.
 - Zur Änderung des Texteingabemodus wählen und halten Sie die Taste **#**.
3. Wenn die Bearbeitung abgeschlossen ist, wählen Sie die Taste **Menü/OK**.

Ergebnis:

Auf dem Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.

Kapitel 49

Analog-Nachrichtengeber

Ihr Funkgerät kann programmierte Nachrichten aus der Nachrichtenliste an ein Funkgerät-Alias oder den Dispatcher senden.

49.1

Senden von MDC-Nachrichten an den Dispatcher

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **Nachrichten** → **Quick Text** → *<gewünschte Nachricht>*.

Ergebnis:

Wenn die Anforderung erfolgreich ist, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Ein positiver Hinweiston ertönt.
- Auf dem Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.

Wenn die Anforderung fehlgeschlagen ist, verhält sich Ihr Funkgerät wie folgt:

- Ein negativer Hinweiston ertönt.
- Auf dem Display wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.

49.2

Senden von 5-Ton-Nachrichten an Kontakte

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **Nachrichten** → **Quick Text** → *<gewünschte Nachricht>* → *<gewünschter Kontakt>*.

Ergebnis:

Wenn die Anforderung erfolgreich ist, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Ein positiver Hinweiston ertönt.
- Auf dem Display wird ein positiver Kurzhinweis angezeigt.

Wenn die Anforderung fehlgeschlagen ist, verhält sich Ihr Funkgerät wie folgt:

- Ein negativer Hinweiston ertönt.
- Auf dem Display wird ein negativer Kurzhinweis angezeigt.

Kapitel 50

Innenbereich



NOTIZ:

Die Funktion „Innenbereich“ ist nur für Modelle mit Volltastatur verfügbar.

Die Funktion „Innenbereich“ kann verwendet werden, um den Standort von Funkgerätbenutzern zu verfolgen. Wenn die Funktion „Innenbereich“ aktiviert ist, ist das Funkgerät in einem begrenzt erkennbaren Modus. Dedizierte Bakensignale werden verwendet, um das Funkgerät aufzufinden und seine Position zu bestimmen.

50.1

Einstellen der Funktion „Innenbereich“

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Bluetooth** → **Innenbereich** → **InLoc-Status**.
2. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:
 - Um die Funktion „Innenbereich“ zu aktivieren, drücken Sie die Taste **Menü/OK**.
 - Um die Funktion „Innenbereich“ zu deaktivieren, drücken Sie die Taste **Menü/OK**.

Ergebnis:

Wenn Innenbereich aktiviert ist, wird ein ✓ neben **Aktiviert** angezeigt.

Wenn Innenbereich deaktiviert ist, wird der ✓ neben **Aktiviert** nicht mehr angezeigt.

50.2

Zugriff auf Informationen eines Standort-Bakensignals in Innenbereichen

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **Bluetooth** → **Innenbereich** → **Beacons**.

Ergebnis:

Das Display zeigt Informationen zu den Bakensignalen an.

Kapitel 51

Auto-Range Transponder System

Das Auto-Range Transponder System (ARTS) ist eine rein analoge Funktion, die Sie informiert, wenn sich Ihr Funkgerät außerhalb der Reichweite anderer mit ARTS ausgestatteter Funkgeräte befindet.

Mit ARTS ausgestattete Funkgeräte senden oder empfangen in regelmäßigen Abständen Signale, um zu bestätigen, dass sich die Geräte innerhalb der Funkreichweite der anderen Geräte befinden.

Ihr Funkgerät weist wie folgt darauf hin:

Tabelle 25: Hinweise des Auto-Range Transponder System

Anzeige	Beschreibung
Erster Hinweis	• Ein akustisches Signal wird ausgegeben. • Auf dem Display wird In Reichweite nach dem Aliasnamen des Kanals angezeigt.
ARTS-in-Reichweite-Hinweis	• Ein Ton ertönt, wenn programmiert. • Auf dem Display wird In Reichweite nach dem Aliasnamen des Kanals angezeigt.
ARTS-außer-Reichweite-Hinweis	• Ein akustisches Signal wird ausgegeben. • Die rote LED blinkt schnell. • Auf dem Display wird Außer Reichweite abwechselnd mit der Startseite angezeigt.

Kapitel 52

Dienstprogramme

In diesem Kapitel wird die Verwendung der Einstellungsfunktionen auf Ihrem Funkgerät beschrieben.

52.1

Repeater umgehen

Diese Funktion ermöglicht das Fortsetzen der Kommunikation, wenn Ihr Repeater nicht betriebsbereit ist oder wenn Ihr Funkgerät sich außer Reichweite des Repeaters, aber innerhalb des Bereichs anderer Funkgeräte befindet.

Die Einstellung zum Umgehen des Repeaters bleibt auch nach dem Ausschalten des Geräts erhalten.

52.1.1

Umschalten zwischen dem Modus „Repeater“ und „Repeater umgehen“

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Einstellungen** → **FunkgEinstellg** → **Repeater umg.**
2. Wählen Sie die Taste **Menü/OK**, um zwischen den Modi „Repeater umgehen“ und „Repeater“ zu wechseln.

Ergebnis:

Wenn der Modus „Repeater umgehen“ aktiviert ist, wird ein ✓ neben **Aktiviert** angezeigt.

Wenn der Modus „Repeater umgehen“ deaktiviert ist, wird das ✓ neben **Aktiviert** ausgeblendet.

52.2

Einrichten von Funkgerätsönen und Hinweistönen

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Dienstprogramme** → **Funkgeräteeinstellungen** → **Hinweistöne**.
2. Wählen Sie eine der folgenden Optionen aus:
 - **Alle Töne**
 - **Sprecherlaubniston**
 - **Tastenton**
 - **Einschaltton**
 - **Lautstärkeabweichung** → *<erforderliche Lautstärke>*.

Ergebnis:

Ein ✓ wird neben der Einstellung angezeigt.

52.3

Einstellen der Leistung

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Dienstprogramme** → **Funkgeräteeinstellungen** → **Leistung**.
2. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:
 - Um die Kommunikation mit relativ weit entfernten Funkgeräten zu ermöglichen, wählen Sie **Hoch**.
 - Um die Kommunikation mit Funkgeräten zu ermöglichen, die sich in geringerer Entfernung befinden, wählen Sie **Niedrig** aus.

52.4

Anpassen der Displayeinstellungen

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Einstellungen** → **FunkgEinstellg** → **Display**.
2. Wählen Sie eine der folgenden Optionen aus:
 - **Tagmodus/Nachtmodus**
 - **Helligkeit**
 - **Bel. Auto.**
 - **Hintergrundbeleuchtung Timer**
 - **Menü Timer**
 - **Introbildschirm**

52.5

Einstellen der Rauschsperrstufen

Der Rauschsperrpegel kann so eingestellt werden, dass unerwünschte Rufe mit niedriger Signalstärke oder Kanäle mit ungewöhnlich intensiven Hintergrundgeräuschen unterdrückt werden.

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Einstellungen** → **FunkgEinstellg** → **Rauschsp.**
2. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:
 - Für eine normale Rauschsperrstufe wählen Sie **Normal** aus.
 - Um unerwünschte Rufe oder Hintergrundgeräusche herauszufiltern, wählen Sie **Hoch**.

52.6

Tastatursperre-Optionen

Mit dieser Funktion können Sie verhindern, dass Sie versehentlich Tasten drücken oder Kanäle wechseln, wenn das Funkgerät nicht verwendet wird. Sie können je nach Bedarf die Tastatur, den Kanalwahlschalter oder beides sperren.

Ihr Händler kann eine der folgenden Optionen mit der Programmiersoftware des Funkgeräts konfigurieren:

- Tastatur sperren

- Kanalwähler sperren
- Tastatur und Kanalwähler sperren

Setzen Sie sich mit Ihrem Händler in Verbindung, um zu erfahren, wie das Funkgerät konfiguriert wurde.

52.6.1

Sperren und Entsperren der Tastatur

Vorgehensweise:

Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:

- Zum Sperren der Tastatur wählen Sie im Menü **Einstellungen** → **FunkgEinstellg** → **TastSperre**.
- Zum Entsperren der Tastatur drücken Sie **Menü/OK** → ***** oder die **Löschen-Taste**.

Ergebnis:

Wenn die Tastatur gesperrt ist, wird auf dem Display ein ✓ neben **Aktiviert** angezeigt.

Wenn die Tastatur entsperrt ist, wird der ✓ neben **Aktiviert** nicht mehr angezeigt.

52.7

Einstellen der Sprachen

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **Dienstprogramme** → **Funkgeräteeinstellungen** → **Sprachen** → *<erforderliche Sprache>*.

Ergebnis:

Ein ✓ wird neben der gewählten Sprache angezeigt.

52.8

Einstellen der LED-Anzeigen

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Einstellungen** → **FunkgEinstellg** → **LED-Anzeige**.
2. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:
 - Um die LED-Anzeige zu aktivieren, wählen Sie die Taste **Menü/OK**.
 - Um die LED-Anzeige zu deaktivieren, wählen Sie die Taste **Menü/OK**.

Ergebnis:

Wenn die LED-Anzeige aktiviert ist, wird ein ✓ neben **Aktiviert** angezeigt.

Wenn die LED-Anzeige deaktiviert ist, verhält sich Ihr Funkgerät wie folgt:

- Der ✓ neben **Aktiviert** wird nicht mehr angezeigt.
- Die Hintergrundbeleuchtung des Displays und der Tastatur wird automatisch ausgeschaltet.

52.9

Passwortsperre

Sie können ein Passwort einstellen, um den Zugriff auf Ihr Funkgerät zu beschränken. Sobald Sie Ihr Funkgerät einschalten, müssen Sie das Passwort eingeben.

Ihr Funkgerät unterstützt eine 4-stellige Passworteingabe.

Im gesperrten Zustand kann Ihr Funkgerät keine Anrufe empfangen.

52.9.1

Zugreifen auf Funkgeräte mit Passwort

Voraussetzungen:

Schalten Sie das Funkgerät ein.

Vorgehensweise:

1. Geben Sie das vierstellige Passwort ein.
2. Drücken Sie die Taste **Menü/OK**.

Ergebnis:

Wenn Sie das Passwort korrekt eingeben, wird das Funkgerät eingeschaltet.

Wenn Sie das Passwort falsch eingeben, erklingt ein Signalton, die gelbe LED leuchtet, und im Display wird **Falsches Passwort** angezeigt.



NOTIZ:

Sie können die Schritte zur Eingabe des Passworts wiederholen. Sie erhalten drei Versuche, bevor Ihr Funkgerät 15 Minuten lang gesperrt wird. Im Display wird **Gerät gesperrt** angezeigt.

Wenn das Funkgerät gesperrt ist, reagiert es nur auf Eingaben des **Ein-/Aus-/Lautstärkereglers** und der programmierten Taste **Hintergrundbeleuchtung**.

Wenn Sie das Funkgerät im gesperrten Zustand neu starten, wird der Timer neu gestartet.

52.9.2

Entsperren von Funkgeräten

Vorgehensweise:

Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus, um Ihr Funkgerät im gesperrten Zustand zu entsperren:

Option	Aktionen
Entsperren von Funkgeräten im gesperrten Zustand bei eingeschaltetem Funkgerät	a. Lassen Sie 15 Minuten verstreichen. b. Führen Sie die Schritte unter „Zugreifen auf Funkgeräte mithilfe von Passwörtern“ aus, um auf das Funkgerät zuzugreifen.

Option	Aktionen
Entsperren von Funkgeräten im gesperrten Zustand bei ausgeschaltetem Funkgerät	a. Schalten Sie das Funkgerät ein.  NOTIZ: Ihr Funkgerät startet den 15-Minuten-Timer für die Sperre. b. Lassen Sie 15 Minuten verstreichen. c. Führen Sie die Schritte unter „Zugreifen auf Funkgeräte mithilfe von Passwörtern“ aus, um auf das Funkgerät zuzugreifen.

52.9.3

Einstellen der Passwortsperre

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Dienstprogramme** → **Funkgeräteinstellungen** → **Passwortsperre** → *<gewünschtes Passwort>*.



NOTIZ:

Wenn Sie diese Funktion zum ersten Mal verwenden, zeigt das Display **Neues Passwort einrichten** an, um ein neues Passwort festzulegen. Sie müssen ein neues Passwort einrichten, bevor Sie die Passwortsperre einrichten können.

2. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:
 - Wählen Sie **Einschalten**, um die Passwortsperre zu aktivieren.
 - Wählen Sie **Ausschalten**, um die Passwortsperre zu deaktivieren.

52.9.4

Ändern von Passwörtern

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Dienstprogramme** → **Funkgeräteinstellungen** → **Passwortsperre** → *<erforderliches Passwort>* → **Passwort ändern**.
2. Geben Sie ein neues vierstelliges Passwort ein.
3. Um das neue Passwort zu bestätigen, geben Sie dasselbe vierstellige Passwort erneut ein.

Ergebnis:

Wenn das Passwort erfolgreich geändert wurde, wird auf dem Display **Passwort geändert** angezeigt.

Wenn das Passwort nicht geändert werden konnte, wird auf dem Display **PW stimmen nicht überein** angezeigt.

52.10

Sprachansage

Diese Funktion aktiviert die Sprachansage des Funkgeräts zum Angeben der derzeitigen Zone oder des zugeordneten Kanals. Dieses Tonsignal kann bedarfsspezifisch eingestellt werden.

52.10.1

Einstellen der Sprachansage

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Einstellungen** → **Funkgeräteeinstellungen** → **Ansage**.
2. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:
 - Um die Sprachansage zu aktivieren, wählen Sie die Taste **Menü/OK**.
 - Um die Sprachansage zu deaktivieren, wählen Sie die Taste **Menü/OK**.

Ergebnis:

Wenn die Sprachansage aktiviert ist, wird ein ✓ neben **Aktiviert** angezeigt.

Wenn die Sprachansage deaktiviert ist, wird der ✓ neben **Aktiviert** nicht mehr angezeigt.

52.11

Text-zu-Sprache

Diese Funktion aktiviert die Sprachansage des Funkgeräts mit den folgenden Funktionen:

- Aktueller Kanal
- Aktuelle Zone
- Programmierbare Taste ein bzw. aus
- Inhalt der empfangenen Textnachrichten
- Inhalt der empfangenen Auftragstickets
- Inhalt der Capacity Max-Statusmeldungen



NOTIZ:

Wenn die Text-zu-Sprache-Funktion aktiviert ist, wird die Sprachansage-Funktion automatisch deaktiviert. Wenn die Sprachansage-Funktion aktiviert ist, wird die Text-zu-Sprache-Funktion automatisch deaktiviert.

52.11.1

Einstellen der Text-zu-Sprache-Funktion

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Einstellungen** → **Funkgeräteeinstellungen** → **Ansage**.
2. Wählen Sie eine der folgenden Optionen aus:
 - **Alle**
 - **Nachrichten**
 - **Jobtickets**
 - **Kanal**
 - **Zone**
 - **Programmtaste**
 - **Status**

Ergebnis:

Ein ✓ wird neben der ausgewählten Einstellung angezeigt.

52.12

Einstellen der automatischen Mikrofonverstärkung

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Dienstprogramme** → **Funkgeräteinstellungen**.
2. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:
 - Wählen Sie für die automatische Verstärkungsregelung des Analogmikrofons die Option **MikAGC-A**.
 - Wählen Sie für die automatische Verstärkungsregelung des Digitalmikrofons die Option **MikAGC-D**.
3. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:
 - Um die Mikrofonverstärkung zu aktivieren, wählen Sie die Taste **Menü/OK**.
 - Um die Mikrofonverstärkung zu deaktivieren, wählen Sie die Taste **Menü/OK**.

Ergebnis:

Wenn die Mikrofonverstärkung aktiviert ist, wird ein ✓ neben **Aktiviert** angezeigt.

Wenn die Mikrofonverstärkung deaktiviert ist, wird der ✓ neben **Aktiviert** nicht mehr angezeigt.

52.13

Einstellen der Texteingabe

Sie können verschiedene Texteingaben auf Ihrem Funkgerät konfigurieren.

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Einstellungen** → **FunkgEinstellg** → **Texteingabe**.
2. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:

Option	Aktionen
Ihr Funkgerät für das Erlernen gebräuchlicher Wortfolgen einstellen	Wählen Sie Worterkennung .
Einstellen des Funkgeräts zur Wortüberprüfung	Wählen Sie Korrektes Wort .
Automatisch Großschreibung für den ersten Buchstaben des ersten Worts in jedem neuen Satz verwenden	Wählen Sie Satzanf. groß aus.

Option	Aktionen
Festlegen benutzerdefinierter Wörter	• Um benutzerdefinierte Wörter anzusehen, wählen Sie Meine Wörter → Liste von Wörtern. • Um ein benutzerdefiniertes Wort zu bearbeiten, wählen Sie Meine Wörter → Bearb. • Um ein benutzerdefiniertes Wort hinzuzufügen, wählen Sie Meine Wörter → Neues Wort. • Um ein benutzerdefiniertes Wort zu löschen, wählen Sie Meine Wörter → <i><gewünschtes Wort></i> → Löschen. • Um alle benutzerdefinierten Wörter zu löschen, wählen Sie Meine Wörter → Alle löschen.

Ergebnis:

- Wenn Sie **Worterkennung**, **korrektes Wort** oder **Satzanf. groß** auswählen, wird ein ✓ neben **Aktiviert** angezeigt.
- Wenn Sie **Meine Wörter** auswählen, wird im Display ein Kurzhinweis für den Übergangszustand angezeigt.

52.14

Scrambler

Durch den Einsatz einer softwaregestützten Verschlüsselung verhindert diese Funktion, wenn aktiviert, unbefugtes Zuhören auf einem Kanal. Die Signalisierungs- und Benutzeridentifikationsteile einer Übertragung werden nicht verschlüsselt.

Für eine verschlüsselte Übertragung muss die Verschlüsselung für den Kanal aktiviert sein. Dies ist jedoch für empfangende Funkgeräte nicht erforderlich.

Die Verschlüsselungsfunktion (Scrambler) wird nicht für alle Funkgerätmodelle angeboten oder kann unterschiedlich konfiguriert werden. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Händler.



NOTIZ:

Es kann jeweils nur eine Art der Verschlüsselung zugewiesen werden.

Diese Funktion ist auf CB-Funk-Kanälen nicht verfügbar, die sich auf der gleichen Frequenz befinden.

In der folgenden Tabelle werden die Arten und die Einstellungen der Verschlüsselung beschrieben, die auf Ihrem Funkgerät angezeigt werden.

Tabelle 26: Verschlüsselungsarten und -einstellungen

Typ	Einstellung
Einfache Verschlüsselung	Scrambler
Verbesserter Scrambler	Verbesserter Scrambler

52.14.1

Einstellen der Verschlüsselung

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Einstellungen** → **FunkgEinstellg.**
2. Wählen Sie je nach konfiguriertem Verschlüsselungstyp Ihre Verschlüsselungseinstellung aus.
3. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:

Ergebnis:

Wenn die Verschlüsselung aktiviert ist, wird ein ✓ neben **Aktiviert** angezeigt.

Wenn die Verschlüsselung deaktiviert ist, wird der ✓ neben **Aktiviert** nicht mehr angezeigt.

52.15

Sprachgesteuerte Übertragung (Voice Operating Transmission, VOX)

Mithilfe der sprachgesteuerten Übertragung (VOX) können Sie sprachaktivierte Rufe auf einem programmierten Kanal im Freisprechbetrieb einleiten. Wenn Ihr Zubehör für die sprachgesteuerte Übertragung eine Stimme erkennt, sendet Ihr Funkgerät automatisch für einen programmierten Zeitraum.



NOTIZ:

Diese Funktion ist nicht auf Citizen Band-Kanälen verfügbar, die sich auf der gleichen Frequenz befinden.

Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Händler oder Administrator.

52.15.1

Einstellen der sprachgesteuerten Übertragung

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Dienstprogramme** → **Funkgeräteinstellungen** → **VOX**
2. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:
 - Wählen Sie **Ein**, um die VOX-Funktion (sprachgesteuerte Übertragung) zu aktivieren.
 - Wählen Sie **Aus**, um die VOX-Funktion (sprachgesteuerte Übertragung) zu deaktivieren.

Ergebnis:

Wenn die VOX-Funktion eingeschaltet ist, wird auf dem Display ein ✓ neben **Ein** angezeigt.

52.16

Einstellen der Audioprofile

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Einstellungen** → **Funkgeräteinstellungen** → **Audiovoreinstellung**.
2. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:
 - Um das zuvor ausgewählte Audioprofil zu deaktivieren und zu den werkseitigen Standardeinstellungen zurückzukehren, wählen Sie **Vorgabe**.

- Wählen Sie für Audioprofile, die altersbedingten Hörverlust kompensieren, **Lautstärkepegel 1**, **Lautstärkepegel 2** oder **Lautstärkepegel 3** aus.
- Wenn Sie Audioprofile mit kleineren, nasaleren oder tieferen Tönen bevorzugen, wählen Sie **Höhensteig**, **Mittensteig** oder **Basssteig**.

Ergebnis:

Auf dem Display wird ein ✓ neben der ausgewählten Einstellung angezeigt.

52.17

Einstellen der Rückkopplungsunterdrückung

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Dienstprogramme** → **Funkgeräteinstellungen** → **AF-Unterdrückung**.
2. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:
 - Um die AF-Unterdrückung zu aktivieren, wählen Sie die Taste **Menü/OK**.
 - Um die AF-Unterdrückung zu deaktivieren, wählen Sie die Taste **Menü/OK**.

Ergebnis:

Wenn die Rückkopplungsunterdrückung aktiviert ist, wird ein ✓ neben **Aktiviert** angezeigt.

Wenn die Rückkopplungsunterdrückung deaktiviert ist, wird der ✓ neben **Aktiviert** nicht mehr angezeigt.

52.18

Einstellen der Rauschunterdrückung

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Einstellungen** → **FunkgEinstellg** → **Rauschunterdr.**
2. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:
 - Um die Rauschunterdrückung in einer normalen Umgebung zu aktivieren, wählen Sie **Basis**.
 - Um die Rauschunterdrückung für ruhige und laute Umgebungen zu aktivieren, wählen Sie **Erweitert automatisch**. So wird dynamisch basierend auf der Umgebung die richtige Rauschunterdrückung angewendet. In ruhigen Umgebungen, wird eine leichte Rauschunterdrückung angewendet. In lauten Umgebungen wird die maximale Rauschunterdrückung angewendet.
 - Um die Rauschunterdrückung zu deaktivieren, wählen Sie **Deaktiviert**.
 - Um die KI-trainierte Rauschunterdrückung Level 1 zu aktivieren, die Hintergrundgeräusche teilweise entfernt und gleichzeitig die Kontextwahrnehmung bewahrt, wählen Sie **KI-trainiert 1**.
 - Um die KI-trainierte Rauschunterdrückung Level 2 zu aktivieren, die Hintergrundgeräusche minimiert, wählen Sie **KI-trainiert 2**.

 NOTIZ:

- **KI-trainiert 1** ist eine mit künstlicher Intelligenz trainierte fortschrittliche Technologie zur Unterdrückung von Hintergrundgeräuschen. Level 1 der Geräuschunterdrückung lässt Hintergrundgeräusche bis zu einem gewissen Grad zu und ermöglicht so eine kontextbezogene Wahrnehmung.
- **KI-trainiert 2** ist eine mit künstlicher Intelligenz trainierte fortschrittliche Technologie zur Unterdrückung von Hintergrundgeräuschen. Level 2 der Geräuschunterdrückung minimiert Hintergrundgeräusche für besser verständliche Sprachsignale.

52.19

Einstellen des Global Navigation Satellite System (GNSS)

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Einstellungen** → **FunkgEinstellg** → **GNSS**.
2. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:
 - Um GNSS zu aktivieren, wählen Sie die Taste **Menü/OK**.
 - Um GNSS zu deaktivieren, wählen Sie die Taste **Menü/OK**.

Ergebnis:

Wenn GNSS aktiviert ist, wird ein ✓ neben **Aktiviert** angezeigt.

Wenn GNSS deaktiviert ist, wird der ✓ neben **Aktiviert** nicht mehr angezeigt.

52.20

Einstellen der automatischen Rufweiterleitung

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Dienstprogramme** → **Funkgeräteinstellungen** → **Rufweiterleitung**.
2. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:
 - Um die Rufweiterleitung zu aktivieren, drücken Sie die Taste **OK**.
 - Um die Rufweiterleitung zu deaktivieren, drücken Sie die Taste **OK**.

Ergebnis:

Wenn die Rufweiterleitung aktiviert ist, wird ein ✓ neben **Aktiviert** angezeigt.

52.21

Einstellen des intelligenten Audios

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Dienstprogramme** → **Funkgeräteinstellungen** → **Intelligentes Audio**.
2. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:
 - Um intelligentes Audio zu aktivieren, wählen Sie die Taste **Menü/OK**.
 - Um intelligentes Audio zu deaktivieren, wählen Sie die Taste **Menü/OK**.



NOTIZ:

Ihr Funkgerät passt seine Lautstärke automatisch an, um Hintergrundgeräusche in der Umgebung zu übertönen.

Intelligentes Audio betrifft nur den Empfang.

Während einer Bluetooth-Sitzung ist diese Funktion nicht verfügbar.

Ergebnis:

Wenn intelligentes Audio aktiviert ist, wird ein ✓ neben **Aktiviert** angezeigt.

Wenn intelligentes Audio deaktiviert ist, wird der ✓ neben **Aktiviert** nicht mehr angezeigt.

52.22

Einstellen der Vibrant-Verbesserung

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Einstellungen** → **FunkgEinstellg** → **Vibrant-Verb.**
2. Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:
 - Um die Trill-Ton-Erweiterung zu aktivieren, wählen Sie **Aktiviert**.
 - Um die Trill-Ton-Erweiterung zu deaktivieren, heben Sie die Auswahl von **Aktiviert** auf.

52.23

Aufrufen der Funkgerätinformationen

Vorgehensweise:

1. Wählen Sie im Menü **Dienstprogramme** → **Geräte-Info**.
2. Um auf die Funkgerätinformationen zuzugreifen, führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:
 - Um die Akkuinformationen zu überprüfen, wählen Sie **Akku-Info**.
 - Um Ihre Funkgerät-ID und Ihren Alias zu überprüfen, wählen Sie **Meine ID**.
 - Um die Firmware- und Codeplug-Versionen zu überprüfen, wählen Sie **Versionen**.
 - Um die GNSS-Informationen zu überprüfen, wählen Sie **GNSS Info**.
 - Um die Standortinformationen zu überprüfen, wählen Sie **Site-Info**.
 - Um die neuesten Informationen zur Softwareaktualisierung zu prüfen, wählen Sie **SW-Update**.

52.24

Bestimmen des Kabeltyps

Vorgehensweise:

Wählen Sie im Menü **Einstellungen** → **FunkgEinstellg** → **Kabeltyp**.

Ergebnis:

Auf dem Display wird ein ✓ neben dem aktuellen Kabel angezeigt.

Kapitel 53

Liste des zugelassenen Zubehörs

Motorola Solutions stellt zugelassenes Zubehör bereit, um die Produktivität des Funkgeräts zu steigern. Weitere Informationen zu ATEX-Zubehör und Akkus, die Ihr Funkgerät unterstützt, finden Sie unter <https://learning.motorolasolutions.com> mit der folgenden Handbuch-Teilenummer:

Region	Teilenummer	Beschreibung
EMEA	MN010389A01	<i>R7Ex – Sicherheitshinweise für Gefahrenbereiche und Liste für genehmigtes Zubehör</i>
APAC	MN010388A01	<i>R7Ex – Sicherheitshinweise für Gefahrenbereiche und Liste für genehmigtes Zubehör</i>
LACR	MN010390A01	<i>R7Ex – Sicherheitshinweise für Gefahrenbereiche und Liste für genehmigtes Zubehör</i>

Contenido

Lista de figuras.....	10
Lista de tablas.....	11
Información legal y asistencia.....	12
Propiedad intelectual y avisos normativos.....	12
Declaraciones legales y de conformidad.....	13
Información sobre seguridad importante.....	13
Información sobre cumplimiento normativo.....	13
Garantía y servicio de asistencia.....	14
Garantía de las baterías y de los cargadores.....	14
Garantía de fabricación.....	14
Garantía de capacidad.....	14
Garantía limitada.....	14
PRODUCTOS DE COMUNICACIÓN DE MOTOROLA SOLUTIONS.....	14
I. COBERTURAS Y DURACIÓN DE LA GARANTÍA:.....	14
II. DISPOSICIONES GENERALES.....	15
III. DERECHOS DE LEYES ESTATALES:.....	15
IV. OBTENCIÓN DEL SERVICIO DE GARANTÍA.....	15
V. ELEMENTOS NO CUBIERTOS POR LA GARANTÍA.....	16
VI. DISPOSICIONES DE PATENTES Y SOFTWARE.....	16
VII. LEGISLACIÓN APLICABLE.....	17
VIII. Solo para Australia.....	17
Capítulo 1: Léame.....	18
1.1 Versión del software.....	19
1.2 Especificaciones.....	19
Capítulo 2: Introducción.....	20
Capítulo 3: Cuidado de la radio.....	21
3.1 Almacenamiento de la nueva radio.....	21
3.2 Limpieza y desinfección de la radio.....	22
Capítulo 4: Cuidado de la batería.....	23
4.1 Almacenamiento de la batería.....	23
4.2 Ampliación de la duración de la batería.....	23
4.3 Temperatura de carga de la batería.....	23
4.4 Advertencias o precauciones adicionales sobre la batería.....	23
Capítulo 5: Descripción general de la radio.....	24
5.1 Descripción general del teclado.....	27
5.2 Botones programables.....	28

5.3 Indicaciones LED.....	32
Capítulo 6: Iconos.....	34
6.1 Iconos de pantalla.....	34
6.2 Iconos del menú avanzado.....	36
6.3 Iconos de los dispositivos Bluetooth.....	37
6.4 Iconos de llamada.....	37
6.5 Iconos de fichas de trabajo.....	38
6.6 Iconos pequeños de aviso.....	39
6.7 Iconos de elementos enviados.....	39
Capítulo 7: Descripción general del sistema.....	40
7.1 Capacity Max.....	40
7.2 Otros sistemas.....	40
7.2.1 Modos analógico y digital convencionales.....	40
7.2.2 IP Site Connect.....	40
7.2.3 Capacity Plus.....	41
Capítulo 8: Primeros pasos.....	42
8.1 Carga de la batería.....	42
8.2 Colocación de la batería.....	42
8.3 Extracción de la batería.....	43
8.4 Colocación de la antena.....	43
8.5 Extracción de la antena.....	43
8.6 Inserción de la radio en la funda de transporte.....	43
8.7 Extracción de la radio de la funda de transporte.....	45
8.8 Colocación del clip para cinturón.....	45
8.9 Extracción del clip para cinturón.....	45
8.10 Colocación de la tapa del conector para accesorios.....	45
8.11 Extracción de la cubierta del conector de accesorios.....	45
8.12 Instalación del conector para accesorios.....	46
8.13 Encendido de la radio.....	46
8.14 Apagado de la radio.....	46
8.15 Sujeción de la radio mientras transmite audio.....	47
8.16 Ajuste del volumen.....	47
Capítulo 9: Registro.....	48
Capítulo 10: Selecciones de canales y zonas.....	49
10.1 Selección de zonas.....	49
10.2 Selección de zona mediante la búsqueda de alias.....	49
10.3 Selección de canales.....	49
10.4 Selección de canales mediante el marcado directo de canales.....	50
Capítulo 11: Descripción general de los sitios.....	51

11.1 Restricción de sitios.....	51
11.2 Trunking Local.....	51
11.3 Activación del bloqueo del sitio.....	52
11.4 Desactivación del bloqueo del sitio.....	52
11.5 Activación de la búsqueda de sitios manual.....	52
11.6 Acceso a lista de sitios vecinos.....	53
Capítulo 12: Tipos de llamadas de radio.....	54
12.1 Realización de llamadas de radio.....	55
12.2 Realización de llamadas con la lista de contactos.....	56
12.3 Realización de llamadas con el marcado manual.....	57
12.4 Realización de llamadas con las teclas numéricas programables.....	57
12.5 Recepción y respuesta a llamadas de radio.....	57
12.6 Aceptación de llamadas privadas.....	58
12.7 Rechazar llamadas privadas.....	58
Capítulo 13: Llamadas telefónicas.....	59
13.1 Realización de llamadas telefónicas.....	59
13.2 Realización de llamadas telefónicas con la lista de contactos.....	59
13.3 Realización de llamadas telefónicas con el marcado manual.....	60
13.4 Multifrecuencia de doble tono.....	61
13.4.1 Inicio de tonos DTMF.....	61
13.5 Recepción y respuesta de llamadas telefónicas.....	61
Capítulo 14: Funcionamiento de las alertas de llamada.....	62
14.1 Realización de alertas de llamada.....	62
14.2 Respuesta a alertas de llamada.....	62
Capítulo 15: Configuración del indicador de llamada.....	63
15.1 Activación de los timbres de llamada.....	63
15.2 Desactivación de los timbres de llamada.....	63
15.3 Asignación de tipos de timbre.....	64
15.4 Aumento del volumen del tono de alarma.....	64
Capítulo 16: Funciones del registro de llamadas.....	65
16.1 Visualización de las últimas llamadas.....	65
16.2 Almacenamiento de ID o alias desde la lista de llamadas.....	65
16.3 Eliminación de llamadas desde la lista de llamadas.....	66
16.4 Visualización de detalles desde la lista de llamadas.....	66
Capítulo 17: Cola de llamadas.....	67
17.1 Recepción de colas de llamadas.....	67
Capítulo 18: Preferencia de llamada.....	68
Capítulo 19: Llamada con prioridad.....	69
19.1 Cambio del nivel de prioridad de llamadas.....	69

Capítulo 20: Interrupción de voz.....	70
20.1 Activación de la interrupción de voz.....	70
20.2 Inicio de interrupción de transmisión.....	70
Capítulo 21: Configuración de contactos.....	71
21.1 Adición de nuevos contactos.....	71
21.2 Configuración de los contactos predeterminados.....	71
21.3 Asignación de entradas a teclas numéricas programables.....	72
21.4 Eliminación de asociaciones entre entradas y teclas numéricas programables.....	72
Capítulo 22: Alias del autor de la llamada dinámico.....	73
22.1 Edición del alias del autor de la llamada.....	73
22.2 Visualización de la lista de alias del autor de la llamada.....	73
22.3 Inicio de una llamada privada desde la lista de alias del autor de la llamada.....	74
Capítulo 23: Asignación dinámica de número de grupo.....	75
23.1 Realización de llamadas DGNA.....	75
23.2 Realización de llamadas que no sean DGNA.....	76
23.3 Recepción y respuesta a llamadas DGNA.....	76
Capítulo 24: Grabación de audio.....	77
24.1 Acceso a la reproducción de audio.....	77
Capítulo 25: Cambio de la salida de audio entre el altavoz interno de la radio y un accesorio con cables.....	79
Capítulo 26: Bluetooth®.....	80
26.1 Activación de la conexión Bluetooth.....	80
26.2 Desactivación de la conexión Bluetooth.....	80
26.3 Conexión a dispositivos Bluetooth.....	80
26.4 Desconexión de dispositivos Bluetooth.....	81
26.5 Cambio de la salida de audio entre el altavoz interno de la radio y el dispositivo Bluetooth.....	81
26.6 Visualización de detalles del dispositivo.....	81
26.7 Edición de nombres de dispositivos.....	82
26.8 Eliminación de nombres de dispositivos.....	82
26.9 Ajuste de los valores ganancia del micrófono Bluetooth.....	82
Capítulo 27: Funcionamiento de Wi-Fi.....	83
27.1 Activación de la conexión Wi-Fi.....	83
27.2 Desactivación de la conexión Wi-Fi.....	83
27.3 Activación del Wi-Fi de forma remota mediante una radio designada.....	84
27.4 Desactivación del Wi-Fi de forma remota mediante una radio designada.....	84
27.5 Comprobación del estado de conexión Wi-Fi.....	85
27.6 Actualización de las listas de red.....	85
27.7 Adición de una red.....	85
27.8 Conexión a un punto de acceso a la red.....	86

27.9 Visualización de los detalles de los puntos de acceso a la red.....	86
27.10 Eliminación de los puntos de acceso a la red.....	87
27.11 Visualización de los detalles de certificados de Wi-Fi empresarial.....	87
Capítulo 28: Funcionamiento de emergencia.....	88
28.1 Envío de alarmas de emergencia.....	89
28.2 Envío de alarmas de emergencia con llamada.....	89
28.3 Envío de alarmas de emergencia con transmisión de voz posterior.....	90
28.4 Respuesta a alarmas de emergencia.....	90
28.5 Respuesta a alarmas de emergencia con llamada.....	91
28.6 Reinicio del modo de emergencia.....	91
28.7 Salida del modo de emergencia.....	92
Capítulo 29: Alerta de caída.....	93
29.1 Activación de la función Alerta de caída.....	93
29.2 Desactivación de la función Alerta de caída.....	93
Capítulo 30: Operario aislado.....	94
Capítulo 31: Seguridad.....	95
31.1 Bloqueo de una radio.....	95
31.2 Reactivación de una radio.....	96
31.3 Anulación de la radio.....	96
Capítulo 32: Exploración.....	97
32.1 Activación de la función de exploración.....	98
32.2 Desactivación de la función de exploración.....	98
32.3 Escaneo de contestaciones.....	98
32.4 Canales ruidosos.....	99
32.4.1 Eliminación de canales ruidosos.....	99
32.4.2 Restauración de canales ruidosos.....	99
32.5 Monitor de prioridad.....	99
32.6 Lista de grupos de recepción.....	100
32.7 Exploración de aceptación.....	100
32.8 Listas de exploración.....	100
32.8.1 Edición de la lista de exploración.....	100
32.8.2 Edición de la prioridad de una lista de exploración.....	101
32.8.3 Visualización de la lista de exploración.....	101
32.8.4 Adición de nuevas entradas a la lista de rastreo.....	101
32.8.5 Eliminación de entradas desde la lista de exploración.....	102
32.9 Lista de recepción flexible.....	102
32.9.1 Activación de la lista de recepción flexible.....	102
32.9.2 Desactivación de la lista de recepción flexible.....	102
32.9.3 Adición de nuevas entradas a la lista de recepción flexible.....	103

32.9.4 Eliminación de entradas de la lista de recepción flexible.....	103
32.10 Afiliación de varios grupos de conversación.....	103
32.10.1 Adición de una afiliación de grupo de conversación.....	103
32.10.2 Eliminación de la afiliación de grupo de conversación.....	104
Capítulo 33: Recordatorio de canal base.....	105
33.1 Silenciar el recordatorio de canal base.....	105
33.2 Configuración de nuevos canales base.....	105
Capítulo 34: Fichas de trabajo.....	106
34.1 Acceso a la carpeta de fichas de trabajo.....	106
34.2 Inicio de sesión en el servidor remoto.....	106
34.3 Creación de fichas de trabajo.....	107
34.4 Envío de fichas de trabajo utilizando una plantilla de ficha de trabajo.....	107
34.5 Respuesta a fichas de trabajo.....	108
34.6 Eliminación de fichas de trabajo.....	108
Capítulo 35: Función de monitorización.....	109
35.1 Monitorización de canales.....	109
35.2 Monitorización permanente.....	109
35.2.1 Configuración de la monitorización permanente.....	109
Capítulo 36: Monitor remoto.....	110
36.1 Inicio del monitor remoto.....	111
Capítulo 37: Modo silenc.....	112
37.1 Activación del modo silencioso.....	112
37.2 Configuración del temporizador del modo silencioso.....	112
37.3 Salida del modo silencioso.....	113
Capítulo 38: Lista de notificaciones.....	114
38.1 Acceso a la lista de notificaciones.....	114
Capítulo 39: Programación por el aire.....	115
Capítulo 40: Programación del panel frontal.....	116
40.1 Acceso a la programación del panel frontal.....	116
Capítulo 41: Verif. de radio.....	117
41.1 Envío de verificaciones de radio.....	117
Capítulo 42: Indicador de intensidad de la señal recibida.....	118
42.1 Visualización de valores de RSSI.....	118
Capítulo 43: Inhibic. respuesta.....	119
43.1 Configuración de la inhibición de respuesta.....	119
Capítulo 44: Temporizador de alquiler.....	120
44.1 Acceso a la información del temporizador de alquiler.....	120
44.2 Recordatorio de vencimiento de alquiler.....	120

44.3 Ampliación del periodo de alquiler.....	121
Capítulo 45: Servicio y asistencia.....	122
45.1 Acceso a las notificaciones.....	122
45.2 Acceso a servicio y asistencia.....	123
45.3 Visualización del contacto de servicio.....	124
Capítulo 46: Mensaje de estado.....	125
46.1 Visualización de mensajes de estado del usuario.....	125
46.2 Envío de mensajes de estado.....	125
46.3 Respuesta a mensajes de estado.....	126
46.4 Eliminación de mensajes de estado.....	126
Capítulo 47: Mensajería de texto.....	127
47.1 Visualización de los mensajes de texto.....	127
47.2 Redacción de mensajes de texto.....	128
47.3 Envío de mensajes de texto.....	128
47.4 Respuesta a mensajes de texto.....	129
47.5 Reenvío de mensajes de texto.....	130
47.6 Eliminación de mensajes de texto.....	130
47.7 Configuración de los tonos de alerta de mensaje de texto.....	130
Capítulo 48: Actualización de estado analógico.....	131
48.1 Envío de actualizaciones de estado a contactos predefinidos.....	131
48.2 Visualización de detalles de estado de 5 tonos.....	131
48.3 Edición de detalles de estado de 5 tonos.....	132
Capítulo 49: Codificación de mensajes analógicos.....	133
49.1 Envío de mensajes con codificación MDC a los operadores.....	133
49.2 Envío de mensajes con codificación de cinco tonos a los contactos.....	133
Capítulo 50: Ubica. interior.....	134
50.1 Configuración de la ubicación en interiores.....	134
50.2 Acceso a la información de balizas de ubicación en interiores.....	134
Capítulo 51: Sistema transpondedor de rango automático.....	135
Capítulo 52: Herramientas.....	136
52.1 Modo directo.....	136
52.1.1 Cambio entre los modos repetidor y directo.....	136
52.2 Configuración de los tonos y alertas de la radio.....	136
52.3 Configuración de los niveles de potencia.....	136
52.4 Configuración de los ajustes de pantalla.....	137
52.5 Configuración de los niveles del silenciador.....	137
52.6 Opciones de bloqueo de teclado.....	137
52.6.1 Bloqueo o desbloqueo del teclado.....	138
52.7 Configuración de idiomas.....	138

52.8 Configuración de los indicadores LED.....	138
52.9 Bloqueo por contraseña.....	138
52.9.1 Acceso a radios con contraseña.....	139
52.9.2 Desbloqueo de radios en estado de bloqueo.....	139
52.9.3 Configuración del bloqueo por contraseña.....	140
52.9.4 Cambio de contraseñas.....	140
52.10 Anuncio de voz.....	140
52.10.1 Configuración del anuncio de voz.....	140
52.11 Conversión de texto a voz.....	141
52.11.1 Configuración del reconocimiento de voz.....	141
52.12 Configuración del control automático de ganancia del micrófono.....	141
52.13 Configuración de la entrada de texto.....	142
52.14 Privac.....	143
52.14.1 Configuración de la privacidad.....	143
52.15 Transmisión activada por voz.....	143
52.15.1 Configuración de transmisión activada por voz.....	144
52.16 Configuración de los perfiles de audio.....	144
52.17 Configuración del supresor de respuesta acústica.....	144
52.18 Configuración de la supresión de ruido.....	145
52.19 Configuración del sistema global de navegación por satélite.....	145
52.20 Configuración del reenvío automático de llamadas.....	146
52.21 Configuración del audio inteligente.....	146
52.22 Configuración de la mejora de la vibración.....	146
52.23 Acceso a la información de la radio.....	146
52.24 Identificación del tipo de cable.....	147
Capítulo 53: Lista de accesorios autorizados.....	148

Lista de figuras

Figura 1: R7Ex FKP.....20

Figura 2: R7Ex NKP.....20

Figura 3: Descripción general de teclado completo.....24

Figura 4: Descripción general de sin teclado.....25

Figura 5: Descripción general del teclado.....27

Lista de tablas

Tabla 1: Notaciones especiales.....	18
Tabla 2: Acceso a las funciones e indicaciones de distintos modelos de radio.....	20
Tabla 3: Especificaciones de IP.....	21
Tabla 4: Descripción general del modelo con teclado completo.....	24
Tabla 5: Descripción general del modelo sin teclado.....	25
Tabla 6: Descripción general del teclado.....	27
Tabla 7: Funciones asignables de la radio.....	28
Tabla 8: Indicadores LED.....	32
Tabla 9: Iconos de pantalla.....	34
Tabla 10: Iconos del menú avanzado.....	37
Tabla 11: Iconos del dispositivo Bluetooth.....	37
Tabla 12: Iconos de llamada.....	37
Tabla 13: Iconos de fichas de trabajo.....	38
Tabla 14: Iconos pequeños de aviso.....	39
Tabla 15: Iconos de Enviados.....	39
Tabla 16: Colocación correcta e incorrecta de la radio en la funda de transporte.....	44
Tabla 17: Orientación correcta e incorrecta para abotonar la funda de transporte.....	44
Tabla 18: Número de zonas y canales admitidos.....	49
Tabla 19: Tipos de llamadas de radio.....	54
Tabla 20: Modos de emergencia.....	88
Tabla 21: Métodos de exploración.....	97
Tabla 22: Tipo de escaneo de contestaciones.....	98
Tabla 23: Orígenes de micrófono activo.....	110
Tabla 24: Tipos y límites de caracteres de los mensajes de texto.....	127
Tabla 25: Indicaciones del sistema transpondedor de rango automático.....	135
Tabla 26: Tipos de privacidad y configuración.....	143

Información legal y asistencia

Propiedad intelectual y avisos normativos

Copyright

Los productos de Motorola Solutions descritos en el presente documento pueden incluir programas informáticos de Motorola Solutions protegidos por derechos de copyright. Las leyes de Estados Unidos y otros países garantizan determinados derechos exclusivos a Motorola Solutions sobre los programas informáticos protegidos por copyright. Por consiguiente, ningún programa informático de Motorola Solutions protegido por copyright incluido en los productos de Motorola Solutions descritos en este documento podrá copiarse ni reproducirse de ninguna forma sin el consentimiento expreso por escrito de Motorola Solutions.

Este documento no se podrá reproducir, transmitir, almacenar en un sistema de recuperación ni traducir a ningún idioma o lenguaje informático, independientemente del formato o el medio, en su totalidad o en parte, sin el consentimiento previo por escrito de Motorola Solutions, Inc.

Marcas comerciales

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS, and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners.

Derechos de licencia

La adquisición de los productos de Motorola Solutions no garantiza, ya sea de forma implícita o explícita, por impedimento legal o de la forma que fuese, ningún tipo de licencia con respecto a los derechos de autor, las patentes o las solicitudes de patentes de Motorola Solutions, excepto en los casos de uso de licencias normales no excluyentes sin regalías derivados de la aplicación de la ley en la venta de un producto.

Contenido de código abierto

Este producto puede contener software de código abierto utilizado bajo licencia. Consulte los medios de instalación del producto para ver el contenido completo sobre avisos legales de código abierto y atribución.

Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) de la Unión Europea y Reino Unido



La directiva de la Unión Europea y la regulación de Reino Unido sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) requieren que los productos que se vendan en los países de la UE y Reino Unido tengan el símbolo de la papelera tachada en la etiqueta del producto y, en algunos casos, en el embalaje. De acuerdo con lo establecido en la directiva RAEE, el símbolo de la papelera tachada significa que los clientes y los usuarios finales residentes en la UE y Reino Unido no deben desechar equipos ni accesorios eléctricos o electrónicos como residuos domésticos.

Los clientes o los usuarios finales de los países de la UE y Reino Unido deben ponerse en contacto con el representante del proveedor o centro de servicio local del equipo para obtener información sobre el sistema de recogida de residuos de su país.

Descargo de responsabilidad

Tenga en cuenta que determinadas características, funciones y prestaciones descritas en este documento podrían no ser aplicables a un sistema específico o incluirse en la licencia de uso de este; también pueden

dependen de las características particulares de la unidad de abonado móvil específica o de la configuración de ciertos parámetros. Póngase en contacto con su distribuidor o representante de Motorola Solutions para obtener más información.

© 2025 Motorola Solutions, Inc. All Rights Reserved

Declaraciones legales y de conformidad

Información sobre seguridad importante

Guía de exposición a radiofrecuencia y seguridad del producto para radios bidireccionales portátiles



PRECAUCIÓN:

El uso de esta radio está restringido exclusivamente al ámbito laboral. Antes de utilizar la radio, lea la Guía de exposición a radiofrecuencia y seguridad del producto incluida con la radio. Esta guía contiene instrucciones de funcionamiento referentes a un uso seguro de la radiofrecuencia y al control del cumplimiento de los estándares y las normativas correspondientes.

Cualquier modificación en este dispositivo que no esté autorizada expresamente por Motorola Solutions puede anular el permiso del usuario para utilizar este dispositivo.

Información sobre cumplimiento normativo



China

El ID de CMIIT aparece indicado en la etiqueta de identificación del equipo de radio.

Europe

This is to declare that MSI products comply with the EU Directive 2011/65/EU (Restriction of Hazardous Substance or RoHS-2) and India RoHS, including applicable exemptions, with respect to the following substances:

- Lead (Pb) < 0.1% by weight (1000 ppm)
- Mercury (Hg) < 0.1% by weight (1000 ppm)
- Cadmium (Cd) < 0.01% by weight (100 ppm)
- Hexavalent Chromium (Cr6+) < 0.1% by weight (1000 ppm)
- Polybrominated Biphenyls (PBB) < 0.1% by weight (1000 ppm)
- Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDE) < 0.1% by weight (1000 ppm)

For radio models with Wi-Fi and Bluetooth available in Brazil

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução no 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da Taxa de Absorção Específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência, de acordo com as Resoluções no 303/2002 e 533/2009.

Os dispositivos Bluetooth e WiFi deste equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Singapur

Esta etiqueta IMDA se aplica a estos productos:

AZH57QCN9RA3AN	AZH57QCC9WA3AN

Complies with
IMDA Standards
DB01909

Garantía y servicio de asistencia

Garantía de las baterías y de los cargadores

Garantía de fabricación

La garantía de fabricación ofrece una garantía contra los defectos de fabricación bajo condiciones normales de uso y servicio.

Todas las baterías MOTOTRBO	Consulte la declaración de garantía de su región.
Cargadores IMPRES (de una unidad y múltiples, con pantalla)	12 meses

Garantía de capacidad

La garantía de capacidad garantiza el 80 % de la capacidad nominal para la duración de la garantía. Consulte la declaración de garantía de su región.

Garantía limitada

PRODUCTOS DE COMUNICACIÓN DE MOTOROLA SOLUTIONS

I. COBERTURAS Y DURACIÓN DE LA GARANTÍA:

Motorola Solutions Inc. (en adelante, "Motorola Solutions") garantiza los productos de comunicación fabricados por Motorola Solutions que se indican a continuación (en adelante, el "Producto") contra defectos de materiales y de fabricación con un uso y servicio normales durante un periodo a contar a partir de la fecha de compra de acuerdo con las especificaciones siguientes:

Radios portátiles	Consulte la declaración de garantía de su región.
Accesorios del producto	Un (1) año

Según lo considere oportuno y sin coste adicional, Motorola Solutions reparará el Producto (con piezas nuevas o reacondicionadas), lo sustituirá (por un Producto nuevo o reacondicionado), o bien reembolsará el precio de compra de este durante el periodo de garantía siempre que el Producto se devuelva de acuerdo con los términos de esta garantía. Las piezas o placas sustituidas quedan garantizadas durante el periodo de garantía restante original pertinente. Todas las piezas sustituidas del Producto pasarán a ser propiedad de Motorola Solutions.

Motorola Solutions otorga la presente garantía limitada única y expresamente al comprador final y, por lo tanto, no se puede asignar ni transferir a ninguna otra parte. Esta es la garantía completa del Producto fabricado por Motorola Solutions. Motorola Solutions no asume ninguna obligación o responsabilidad por las adiciones o modificaciones a la presente garantía a menos que una persona responsable de Motorola Solutions así lo establezca en un documento por escrito y debidamente firmado.

Salvo acuerdo por separado entre Motorola Solutions y el comprador final, Motorola Solutions no garantiza la instalación, el mantenimiento ni el servicio del Producto.

Motorola Solutions no puede responsabilizarse en ningún caso de los equipos auxiliares que no hayan sido suministrados por Motorola Solutions, que estén conectados o se utilicen en conexión con el Producto, ni del funcionamiento del Producto con cualquier equipo auxiliar y, en consecuencia, se excluyen expresamente de la presente garantía todos los equipos mencionados. Puesto que todos los sistemas que pueden utilizar el Producto son únicos, Motorola Solutions renuncia a cualquier responsabilidad relativa al alcance, la cobertura o el funcionamiento del sistema en su conjunto en el marco de la presente garantía.

II. DISPOSICIONES GENERALES

Esta garantía establece el alcance total de la responsabilidad de Motorola Solutions con respecto al Producto. La reparación, la sustitución o el reembolso del precio de compra, a discreción de Motorola Solutions, constituyen las únicas soluciones. LA PRESENTE GARANTÍA PREVALECE DE FORMA EXCLUSIVA SOBRE TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS EXPRESAS. LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, SIN LIMITACIÓN ALGUNA, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN PARA CUALQUIER PROPÓSITO EN PARTICULAR SE LIMITAN A LA DURACIÓN DE LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA. EN NINGÚN CASO, MOTOROLA SOLUTIONS SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS QUE EXCEDAN EL IMPORTE DE COMPRA DEL PRODUCTO, PÉRDIDA DE USO, PÉRDIDA DE TIEMPO, MOLESTIAS, PÉRDIDA COMERCIAL, PÉRDIDA DE BENEFICIOS O AHORROS, O CUALQUIER OTRO DAÑO INCIDENTAL, ESPECIAL O CONSECUENTE DERIVADO DEL USO O LA INCAPACIDAD DE UTILIZAR DICHO PRODUCTO, EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY PERMITA EXONERAR DICHA RESPONSABILIDAD.

III. DERECHOS DE LEYES ESTATALES:

DETERMINADOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LA LIMITACIÓN POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, O LA LIMITACIÓN SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA Y, EN CONSECUENCIA, ES POSIBLE QUE NO SE APLIQUEN LA LIMITACIÓN O LAS EXCLUSIONES DESCRITAS ANTERIORMENTE.

La presente garantía proporciona derechos legales específicos y, asimismo, existen otros derechos que pueden variar según el estado.

IV. OBTENCIÓN DEL SERVICIO DE GARANTÍA

Para recibir el servicio de garantía, debe presentar una prueba de compra (que incluya la fecha de compra y el número de serie del componente del Producto), así como remitir o enviar el componente del Producto, con el transporte y el seguro prepagados, a un centro de servicio de garantía autorizado. Motorola Solutions proporcionará el servicio de garantía mediante uno de sus servicios de garantía autorizados. Para facilitar la obtención de su servicio de garantía, primero puede ponerse en contacto con la empresa a la que adquirió el Producto (por ejemplo, el distribuidor o el proveedor de servicios de comunicación). También puede llamar a Motorola Solutions al 1-800-927-2744.

V. ELEMENTOS NO CUBIERTOS POR LA GARANTÍA

1. Defectos o daños resultantes de la utilización del Producto de forma distinta a su uso normal y habitual.
2. Defectos o daños producidos por un uso incorrecto, accidente, agua o negligencia.
3. Defectos o daños producidos por una prueba, funcionamiento, mantenimiento, instalación, alteración, modificación o ajuste inadecuados.
4. Rotura o daños en las antenas a menos que hayan sido producidos directamente por defectos en el material o mano de obra.
5. Un Producto sujeto a modificaciones, operaciones de desmontaje o reparaciones (incluidas, sin limitaciones, la adición al Producto de equipos no suministrados por Motorola Solutions) que puedan afectar negativamente al rendimiento del Producto o interferir con la inspección y pruebas habituales de la garantía que realiza Motorola Solutions para verificar todas las reclamaciones de garantía.
6. Los Productos en los que se haya eliminado el número de serie o este no sea legible.
7. Baterías recargables si alguno de los sellos de la carcasa de la batería está roto o muestra signos de manipulación.
8. Baterías recargables si el daño o el defecto está producido por la carga o la utilización de la batería en un equipo o un servicio distinto al del Producto para el que se ha especificado.
9. Costes de transporte al almacén de reparación.
10. Los Productos que, debido a una alteración ilegal o no autorizada del software/firmware del Producto, no funcionen de acuerdo con las especificaciones publicadas por Motorola Solutions o al etiquetado de certificado FCC vigente para el Producto en el momento en que Motorola Solutions realizó la distribución inicial de este.
11. Los arañazos u otros daños estéticos en la superficie del Producto que no afecten a su funcionamiento.
12. El desgaste normal derivado del uso.

VI. DISPOSICIONES DE PATENTES Y SOFTWARE

Motorola Solutions defenderá, por cuenta propia, cualquier disputa legal en contra del comprador final en la medida en que se fundamente en la reclamación de que el Producto o sus piezas infringen una patente estadounidense; además, Motorola Solutions compensará los costes y daños finalmente imputados al comprador final en el marco de cualquier disputa legal que se pueda atribuir a cualquiera de esas reclamaciones. No obstante, la defensa y los pagos están condicionados a los casos siguientes:

1. El comprador notificará de inmediato a Motorola Solutions de cualquier aviso relacionado con dicha demanda;
2. Motorola Solutions tendrá el control único de la defensa de dicho juicio y todas las negociaciones para su resolución o compromiso; y
3. En caso de que el producto o sus piezas se conviertan o, según Motorola Solutions, puedan convertirse en objeto de alegación de incumplimiento de una patente estadounidense, el comprador permitirá a Motorola Solutions, a su discreción y por cuenta propia, otorgar al comprador el derecho de seguir utilizando el producto o las piezas para su sustitución o modificación de modo que dicho uso deje de ser ilegítimo, u otorgar al comprador un crédito por el producto o sus piezas en concepto de depreciación y aceptar su restitución. La depreciación corresponderá a una cantidad anual invariable durante la vida útil del Producto o sus piezas, según establezca Motorola Solutions.

Motorola Solutions no será responsable de reclamaciones por el incumplimiento de patentes derivado de la combinación del Producto o piezas suministrados conforme a la presente licencia con software, aparatos o dispositivos que no haya suministrado Motorola Solutions. Motorola Solutions tampoco acepta ninguna responsabilidad por el uso de equipos auxiliares o software que no hayan sido suministrados por Motorola Solutions y que estén conectados o se utilicen en conexión con el Producto. Las disposiciones anteriores

establecen la plena responsabilidad de Motorola Solutions en relación con el incumplimiento de patentes por el Producto o cualquiera de sus partes.

Las leyes de los Estados Unidos y otros países conceden a Motorola Solutions determinados derechos exclusivos del software con copyright de Motorola Solutions, como los derechos exclusivos para reproducir y distribuir copias de dicho software de Motorola Solutions. El software de Motorola Solutions se puede utilizar exclusivamente en el Producto en el que el software se incluyó originalmente y, por lo tanto, se prohíbe la sustitución, la copia, la distribución y la modificación de cualquier forma de dicho software en ese Producto, así como el uso destinado a producir cualquier Producto derivado. Asimismo, se prohíbe cualquier otro uso, incluidos, sin limitación alguna, la alteración, la modificación, la reproducción, la distribución o la ingeniería inversa del software de Motorola Solutions o el ejercicio de derechos en el software de Motorola Solutions. No se concede ninguna licencia implícitamente, ni por impedimento legal ni de cualquier otra forma, por los derechos de patente o copyright de Motorola Solutions.

VII. LEGISLACIÓN APLICABLE

La presente garantía se rige por las leyes del Estado de Illinois (EE. UU.).

VIII. Solo para Australia

Esta garantía la proporciona Motorola Solutions Australia Pty Limited (ABN 16 004 742 312) de Tally Ho Business Park, 10 Wesley Court. Burwood East, Victoria.

Nuestros productos se suministran con garantías que la legislación australiana sobre consumo no puede anular. En el caso de fallo de gravedad en el equipo tiene derecho a su sustitución o a la devolución del importe, así como a una compensación por las pérdidas o daños previsibles. También tiene derecho a que se efectúe la reparación del producto o su sustitución si la calidad no es la esperada y el fallo no es de gravedad.

La garantía limitada de Motorola Solutions Australia indicada anteriormente es adicional a cualquier derecho y compensación que le otorgue la legislación sobre consumo de Australia. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con Motorola Solutions Australia a través del teléfono 1800 457 439. También puede visitar nuestro sitio web: http://www.motorolasolutions.com/XA-EN/Pages/Contact_Us para consultar los términos de garantía más recientes.

Capítulo 1

Léame

Esta guía de usuario describe el funcionamiento básico de los modelos de radio.

Notaciones utilizadas en este manual

A lo largo del texto de esta publicación, observará que se han utilizado los términos **Advertencia**, **Precaución** y **Aviso**. Estas notaciones se utilizan para resaltar que existen peligros para la seguridad e indicar las medidas y cuidados que se deben seguir.



ADVERTENCIA:

Indica un procedimiento operativo, una práctica, una condición u otro aspecto que puede causar lesiones o la muerte si no se siguen estrictamente las indicaciones.



PRECAUCIÓN:

Indica un procedimiento operativo, una práctica, una condición u otro aspecto que puede causar daños en el equipo si no se siguen estrictamente las indicaciones.



NOTA:

Indica un procedimiento operativo, una práctica, una condición u otro aspecto que es esencial destacar.

Notaciones especiales

Las siguientes notaciones especiales se utilizan a lo largo del texto para resaltar información o elementos determinados:

Tabla 1: Notaciones especiales

Ejemplo	Descripción
Tecla Menú o botón PTT	Las palabras en negrita indican el nombre de una tecla, botón o elemento de menú de software.
En la radio se muestra Bluetooth enc.	Las palabras mecanografiadas indican las cadenas de HMI o los mensajes que se muestran en la radio.
<ID deseado>	La fuente Courier, la negrita, la cursiva y los corchetes indican datos introducidos por el usuario.
Configuración → Tono → Todos tonos	Las palabras en negrita con una flecha entre ellas indican la estructura de navegación de los elementos del menú.

Disponibilidad de las funciones y servicios



NOTA:

Es posible que su radio no incluya todas las funciones que se describen en el manual. Algunas funciones varían según las regiones geográficas. Es posible que el distribuidor o el administrador también hayan personalizado la radio para satisfacer sus necesidades específicas. Para obtener más información, póngase en contacto con su distribuidor o su administrador.

Puede consultar con su distribuidor o administrador del sistema lo siguiente:

- ¿Cuáles son las funciones de cada botón?

- ¿Qué accesorios opcionales pueden satisfacer sus necesidades?
- ¿Cuáles son las prácticas recomendadas de uso de los radios para una comunicación eficaz?
- ¿Qué procedimientos de mantenimiento incrementan la vida útil de la radio?

1.1

Versión del software

Todas las funciones que se describen en las secciones siguientes son compatibles con la versión del software:

TRBO2025.01_FW_R02.25.01.3000 o posterior.

Para obtener más información, póngase en contacto con su distribuidor o su administrador.

1.2

Especificaciones

Para obtener más información sobre las especificaciones de radio, consulte la hoja de datos del modelo de radio en www.motorolasolutions.com/R7Ex.

Capítulo 2

Introducción

Esta guía de usuario se basa en el modelo de gama más alta de los que se ofrecen en su región.
En la siguiente tabla se describen las formas de acceder a las funciones de distintos modelos de radio.
Recibirá indicaciones diferentes en función del modelo de la radio.

Tabla 2: Acceso a las funciones e indicaciones de distintos modelos de radio

	Teclado completo	Sin teclado
Modelo de radio	Figura 1: R7Ex FKP	Figura 2: R7Ex NKP
		
Acceso a las funciones	● Menú ● Botón programable	Botón programable
Indicación de la función	● Tono ● Indicador LED ● Pantalla ● Anuncio de voz o conversión de texto a voz	● Tono ● Indicador LED ● Anuncio de voz o conversión de texto a voz

 **NOTA:**
Para saber qué función está disponible con el **Botón programable**, consulte el tema [Botones programables en la página 28](#).

Capítulo 3

Cuidado de la radio

En esta sección se describen las precauciones básicas para el manejo de la radio.

Tabla 3: Especificaciones de IP

Especificaciones de IP	Descripción
IP66	Permite a la radio aguantar chorros de agua a alta presión desde cualquier dirección.
IP68	Permite que la radio funcione en condiciones adversas, como gotas de agua, nieve, suciedad, grasa u otros contaminantes de la superficie, y la inmersión bajo dos metros de agua durante dos horas.



PRECAUCIÓN:

No desmonte la radio. Esto podría dañar las juntas de la radio y provocar filtraciones. El mantenimiento de la radio deberá realizarse únicamente en un servicio técnico con certificación IECEX/ATEX equipado para probar y cambiar las juntas de la radio.

- Si la radio se ha sumergido en agua, agítela bien para eliminar el agua que pudiera haber quedado dentro de la rejilla del altavoz y del puerto del micrófono. Si quedara agua dentro, podría afectar a la calidad del sonido.
- Si el área de contacto de la batería ha estado expuesta a agua, limpie y seque los contactos de la batería, tanto en la radio como en la batería, antes de volver a colocarla. El agua residual podría provocar un cortocircuito en la radio.
- Si la radio ha estado sumergida en una sustancia corrosiva (por ejemplo, agua salada), enjuague la radio y la batería con agua dulce, y seque ambos componentes.
- Para limpiar las superficies exteriores de la radio, utilice una solución diluida de detergente suave de lavavajillas y agua dulce (por ejemplo, una cucharadita de detergente por cada 4 litros de agua).
- No bloquee nunca el conducto de ventilación (orificio) situado en la estructura de la radio, por debajo del bisel negro. Este conducto permite equilibrar la presión en la radio. Si lo hiciera, podrían producirse filtraciones dentro de la radio, que perdería sus propiedades de inmersión.
- No obstruya ni cubra nunca el conducto de ventilación, ni siquiera con una etiqueta.
- Asegúrese de que ninguna sustancia aceitosa entre en contacto con el conducto de ventilación.
- La radio se ha diseñado para resistir la inmersión a una profundidad máxima de 2 m durante un máximo de 120 minutos. Exceder el límite máximo podría provocar daños en la radio.

3.1

Almacenamiento de la nueva radio

Procedimiento:

1. Desconecte la batería y los accesorios de la radio.
2. Guarde la radio con la batería y los accesorios desconectados en su embalaje original.
3. Guarde el embalaje en un entorno controlado.

Estas son las condiciones del entorno controlado:

- Seco
- Bien ventilado
- Temperatura de 20 °C a 30 °C (68 °F a 86 °F)
- Del 30 % al 60 % de humedad



NOTA:

Si guarda la radio durante un periodo prolongado, puede producirse una pequeña decoloración. No obstante, la decoloración no suele afectar al rendimiento de la radio.

3.2

Limpieza y desinfección de la radio

Los siguientes procedimientos describen los métodos y agentes de limpieza recomendados para limpiar las superficies externas e internas de la radio. Las superficies externas incluyen la cubierta delantera, el conjunto de la carcasa y la batería. Estas superficies deben limpiarse siempre que una inspección visual periódica revele la presencia de manchas, grasa o suciedad.

Asegúrese de utilizar desinfectantes o descontaminantes aprobados. Las opciones aprobadas de desinfectantes o descontaminantes son las siguientes:

- Toallitas de descontaminación de paño
- Alcohol isopropílico al 70 %
- Etanol al 70 %
- Toallitas desinfectantes Clorox® de Clorox Commercial Solutions® (aroma fresco)
- Toallitas desinfectantes de Lysol (todas las fragancias)



PRECAUCIÓN:

Utilice todos los productos químicos del modo especificado por el fabricante. Asegúrese de seguir todas las precauciones de seguridad establecidas en la etiqueta o en la hoja de información de seguridad sobre los materiales. Los efectos de determinadas sustancias químicas y sus vapores pueden resultar nocivos en algunos plásticos. Evite el uso de pulverizadores en aerosol, limpiadores de sintonizadores y otras sustancias químicas.



NOTA:

Limpie las superficies internas solo al desmontar la radio para realizar el mantenimiento o una reparación.

Motorola Solutions proporciona directrices recomendadas para la limpieza y la desinfección de radios basadas en el conocimiento óptimo de los procesos de limpieza de este tipo de dispositivos. Según las autoridades sanitarias mundiales, la eliminación de gérmenes, suciedad e impurezas de las superficies reduce el riesgo de contagio. Para obtener más información sobre las directrices de limpieza y desinfección recomendadas, consulte los siguientes enlaces:

- <https://youtu.be/cYjxoUNCXZo>
- <https://www.motorolasolutions.com/newsroom/press-releases/recommended-cleaning-and-disinfecting-guidelines-for-our-radios-body-worn-c.html>

Capítulo 4

Cuidado de la batería

En esta sección se describen las precauciones básicas para el manejo de la batería.

4.1

Almacenamiento de la batería

El rango de temperatura de almacenamiento de la batería es de +20 °C a +30 °C.

Las nuevas baterías de iones de litio pueden almacenarse en lugares ventilados, frescos y secos con alguna pérdida de capacidad en el ciclo de vida.

Cargue la batería si va a almacenarla durante un largo periodo. No almacene una batería completamente descargada.

Extraiga la batería de la radio si no va a utilizarla durante un largo periodo (unas semanas).

4.2

Ampliación de la duración de la batería

Una batería es una pieza desechable y será necesario reemplazarla durante la vida útil de la radio.

Para garantizar la máxima vida útil de servicio de la radio, reemplace siempre la batería con una de repuesto original de Motorola Solutions.

4.3

Temperatura de carga de la batería

El rango de temperatura de funcionamiento de la batería es de 0 °C a +45 °C en modo de cargador.

Durante el proceso de carga, si la temperatura está fuera del intervalo, puede que la batería no se cargue completamente, ya que la carga se interrumpe temporalmente hasta que la temperatura sea la adecuada.

4.4

Advertencias o precauciones adicionales sobre la batería

- Para evitar daños, no permita que ningún objeto de metal toque los contactos de la batería.
- No la desmonte.
- No la tire al fuego.
- No deseche la batería con la basura doméstica.
- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.
- Las baterías defectuosas no se pueden volver a utilizar. De acuerdo con la normativa nacional, las baterías defectuosas se deben desechar de forma respetuosa con el medioambiente.

Capítulo 5

Descripción general de la radio

Figura 3: Descripción general de teclado completo



Tabla 4: Descripción general del modelo con teclado completo

Etiqueta	Nombre	Descripción
1	Antena	Permite transmitir y recibir ondas electromagnéticas.
2	Botón lateral programable 1	Botón programable de una función de radio asignable.
3	Botón PTT (pulsar para hablar)	Permite realizar operaciones de voz (por ejemplo, llamadas en grupo y llamadas privadas).
4	Botón lateral programable 2	Botón programable de una función de radio asignable.
5	Botón lateral programable 3	Botón programable de una función de radio asignable.
6	Altavoz	Envía todos los tonos y el audio que genera la radio (por ejemplo, características como los tonos de teclado y la voz).
7	Teclado	Permite navegar por las opciones del menú de la radio.
8	Pantalla	La pantalla de la radio.
9	Micrófono	Permite enviar mensajes de voz cuando se activan las operaciones de PTT o de voz.
10	Indicador LED	Muestra el estado de funcionamiento.
11	Botón de emergencia	Permite activar y desactivar las operaciones de emergencia.

Etiqueta	Nombre	Descripción
12	Conector de accesorios	Permite conectar accesorios a la radio.
13	Etiqueta lateral	Área para la etiqueta de identificación de certificación ATEX (PMLN8750A: paquete de 50 LB002094A01) o etiqueta normativa.
14	Ranura de carga	Proporciona directrices para la colocación durante la carga.
15	Contactos de carga	Punto de carga de la batería.
16	Batería	Proporciona alimentación a la radio.
17	Ranura de clip para cinturón	Permite fijar un clip para cinturón.
18	Mando selector de canales	Permite seleccionar un canal.
19	Mando de encendido/apagado/volumen de doble clic	Permite encender o apagar la radio y ajustar el volumen.

Figura 4: Descripción general de sin teclado



Tabla 5: Descripción general del modelo sin teclado

Etiqueta	Nombre	Descripción
1	Antena	Permite transmitir y recibir ondas electromagnéticas.
2	Botón lateral programable 1	Botón programable de una función de radio asignable.
3	Botón PTT (pulsar para hablar)	Permite realizar operaciones de voz (por ejemplo, llamadas en grupo y llamadas privadas).
4	Botón lateral programable 2	Botón programable de una función de radio asignable.
5	Botón lateral programable 3	Botón programable de una función de radio asignable.

Etiqueta	Nombre	Descripción
6	Altavoz	Envía todos los tonos y el audio que genera la radio (por ejemplo, características como los tonos de teclado y la voz).
7	Micrófono	Permite enviar mensajes de voz cuando se activan las operaciones de PTT o de voz.
8	Indicador LED	Muestra el estado de funcionamiento.
9	Botón de emergencia	Permite activar y desactivar las operaciones de emergencia.
10	Conector de accesorios	Permite conectar accesorios a la radio.
11	Etiqueta lateral	Área para la etiqueta de identificación de certificación ATEX (PMLN8750A: paquete de 50 LB002094A01) o etiqueta normativa.
12	Ranura de carga	Proporciona directrices para la colocación durante la carga.
13	Contactos de carga	Punto de carga de la batería.
14	Batería	Proporciona alimentación a la radio.
15	Ranura de clip para cinturón	Permite fijar un clip para cinturón.
16	Mando selector de canales	Permite seleccionar un canal.
17	Mando de encendido/ apagado/volumen de doble clic	Permite encender o apagar la radio y ajustar el volumen.

5.1

Descripción general del teclado

Figura 5: Descripción general del teclado

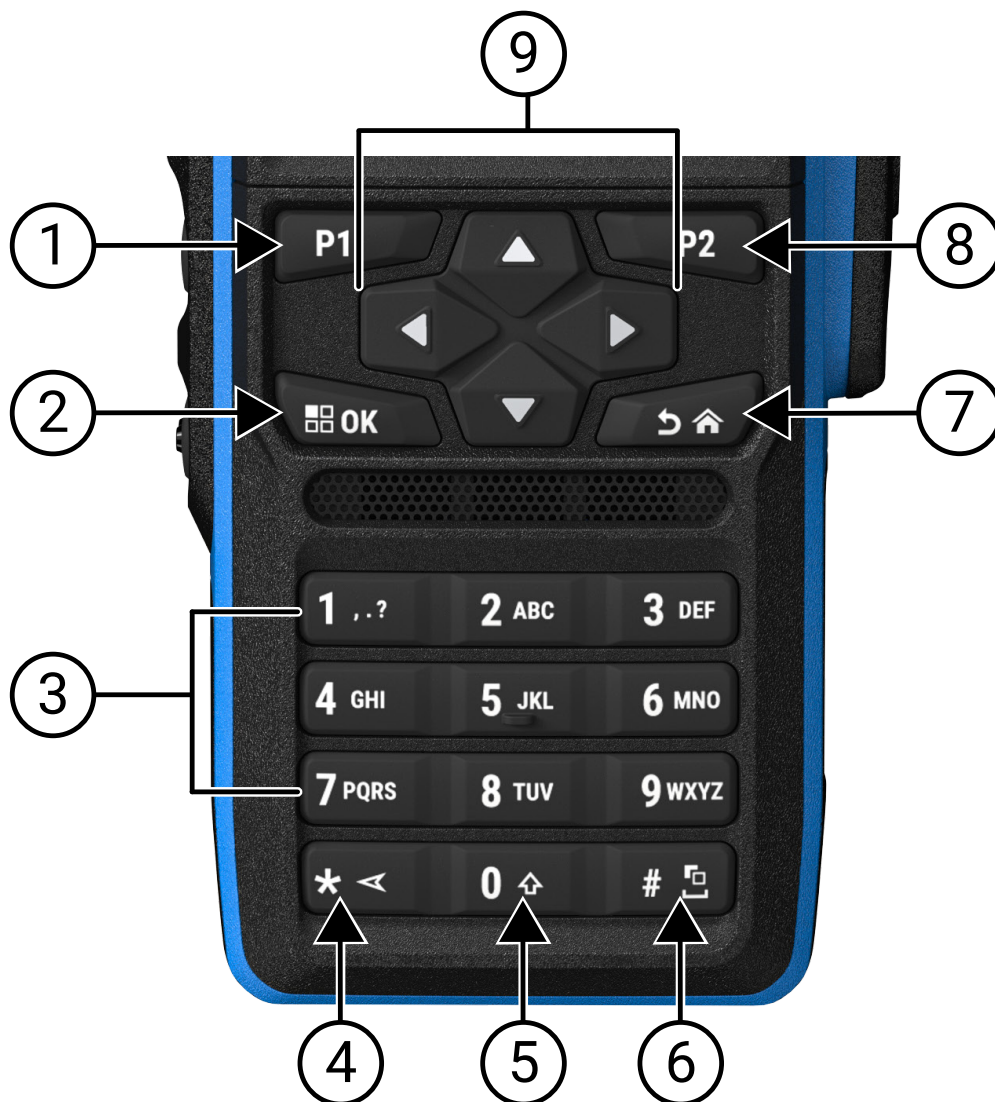


Tabla 6: Descripción general del teclado

Etiqueta	Nombre de botón	Descripción
1	Botón programable 1 (P1)	Este botón se puede programar sobre el terreno mediante el software de programación de la radio.
2	Botón Menú/OK	Pulse este botón para acceder al menú. En el menú, utilícelo para realizar selecciones.
3	Teclado numérico	Pulse estas teclas varias veces hasta que aparezca la letra, el número, el signo de puntuación o el símbolo que desee.
4	Tecla * o Borrar	Al introducir números, pulse esta tecla para introducir *.

Etiqueta	Nombre de botón	Descripción
5	Tecla 0	Al introducir texto, pulse esta tecla para borrar un carácter.
		Pulse esta tecla para introducir 0.
		Mantenga pulsada esta tecla para habilitar o deshabilitar el bloqueo de mayúsculas.
6	Tecla # o de espacio	Al introducir números, pulse esta tecla para introducir #.
		Al introducir texto, pulse esta tecla para insertar un espacio.
		Mantenga pulsada esta tecla para cambiar el método de entrada de texto.
7	Botón Atrás/Inicio	Pulse este botón para volver a la pantalla anterior.
		Mantenga pulsado este botón para volver a la pantalla de inicio.
8	Botón programable 2 (P2)	Este botón se puede programar sobre el terreno mediante el software de programación de la radio.
9	Botones de navegación de 4 direcciones	Pulse arriba, abajo, izquierda y derecha para desplazarse por las opciones.

5.2

Botones programables

Puede programar los botones programables como accesos directos a las siguientes funciones de la radio a través del software de programación.



NOTA:

Para obtener más información, póngase en contacto con el distribuidor.

Tabla 7: Funciones asignables de la radio

Función	Descripción
Supresor de respuesta acústica (AF)	Permite activar y desactivar la función Supresor de AF.
Todos los tonos de alerta	Permite activar y desactivar todos los tonos y alertas.
Perfiles audio	Permite seleccionar los perfiles de audio preferidos.
Direccionamiento del audio	Permite cambiar la salida de radio entre los altavoces internos y externos.
Mezcla analógica	Permite activar y desactivar la función de mezcla analógica.
Código de mezcla analógica	Permite activar y desactivar la función de código de mezcla analógica.
Luz fondo	Permite activar y desactivar la luz de fondo de la pantalla.

Función	Descripción
Camb. audio Bluetooth®	Permite cambiar la salida de audio entre el altavoz interno de la radio y el accesorio externo con Bluetooth.  NOTA: Solo aplicable a modelos con teclado completo.
Brillo	Permite ajustar el nivel de brillo.
Alerta llamd.	Permite acceder directamente a la lista de contactos y seleccionar el contacto deseado para enviar una alerta de llamada.
Reenvío de llamadas	Permite activar o desactivar el reenvío de llamadas.
Reg. llamd.	Permite seleccionar la lista de registro de llamadas.
Anuncio de canal	Permite reproducir mensajes de voz de anuncio de canal y de zona en el canal actual.
Contactos	Proporciona acceso directo a la lista de contactos.
Modo de pantalla	Permite cambiar entre los modos diurno y nocturno.
Emergencia ap.	Permite finalizar una llamada saliente de emergencia.
Emergen. enc.	Permite configurar una llamada de emergencia.
Alarmas de Alerta de caída	Permite activar o desactivar las alarmas de Alerta de caída.
Alarmas de alerta de caída restablecidas	Permite cancelar el tono de alerta de caída y restablecer los temporizadores de la función sin deshabilitar las alarmas de alerta de caída.
Lista Flex Rx	Permite activar o desactivar una lista de recepción dinámica. Proporciona flexibilidad para agregar o eliminar miembros de grupos de conversación.
GNSS (sistema global de navegación por satélite [GNSS]) activado o desactivado	Permite activar y desactivar el sistema de navegación por satélite.
Ubica. interior.	Permite activar y desactivar la ubicación en interiores.  NOTA: Solo aplicable a modelos con teclado completo.
Audio inteligente	Permite activar o desactivar el audio inteligente.
Ficha trabajo	Permite acceder a la carpeta de fichas de trabajo.
Teclado bloq.	Permite bloquear y desbloquear el teclado.
Marcdo. manual	Permite iniciar una llamada privada introduciendo el ID de abonado.
Navegación manual de sitios	Permite iniciar la búsqueda de sitios manual.

Función	Descripción
Mic. AGC	Permite activar o desactivar el control automático de ganancia (AGC) del micrófono interno.
Monitor	Permite supervisar un canal.
Modo silenc.	Permite activar o desactivar el modo Silenciar.
Notificaciones	Permite acceder directamente a la lista de notificaciones.
Elimin. ruido	Permite borrar temporalmente un canal no deseado de la lista de exploración, a excepción del canal seleccionado. El canal ruidoso borrado se restaurará en la lista de exploración cuando, por ejemplo, se apague la radio y se vuelva a encender.
Acceso marc. rápida	Permite acceder directamente a las funciones de llamada predefinidas.
Monitorización permanente	Permite monitorizar todo el tráfico de radio en un canal seleccionado hasta que se desactiva la función.
Teléfono	Permite acceder directamente a la lista de contactos del teléfono.
Salir del teléfono	Permite finalizar una llamada telefónica.
	 NOTA: Aplicable al modelo sin pantalla o con pantalla numérica, solo en modo digital.
Reproducir/Detener todos los audios	Permite reproducir todos los audios grabados o detener la reproducción del audio grabado.
Reproducir último/siguiente audio	Permite reproducir el último audio grabado o la siguiente pista de audio.
Nivel potencia	Permite cambiar la potencia de transmisión entre alta y baja.
Privac.	Permite activar o desactivar la privacidad.
Verif. de radio	Permite comprobar si la radio está activa en el sistema.
Activación o desactivación de radio	Permite activar o desactivar de forma remota una radio de destino.
Nombre de radio	Muestra el alias de radio en la pantalla de la radio.
Solicitud de regeneración de clave	Le permite solicitar, desde la instalación de gestión de claves (KMF), las claves de cifrado más recientes para la radio.
Monitor remoto	Permite activar el micrófono de una radio de destino sin proporcionar ninguna indicación.
Repetidor o modo directo	Permite alternar entre el uso de un repetidor y la comunicación directa con otra radio.
Volver a reproducir mensaje de texto a voz	Le permite activar la función Texto a voz para reproducir los mensajes de texto a voz.

Función	Descripción
Restablecer canal base	Permite seleccionar un canal base nuevo.
Inhibic. respuesta	Permite al usuario activar o desactivar la función de inhibición de respuesta.
Tono de alerta	Permite acceder directamente al ajuste Tono de alerta.
Exploración	Permite activar o desactivar la exploración.
Silenciar recordatorio de canal base	Permite silenciar el recordatorio de canal base.
Bloq. sitio	Permite habilitar el bloqueo del sitio para buscar solo en el sitio actual o deshabilitar el bloqueo del sitio para buscar también en otros sitios.
Estado	Permite seleccionar el menú de lista de estado.
Silenciador de señal normal/fuerte	Permite seleccionar el silenciador de señal normal o fuerte.  NOTA: Aplicable solo al modo analógico.
Control de telemetría	Permite controlar el pin de salida en una radio local o remota.
Mensaje txt.	Permite seleccionar el menú de mensajes de texto.
Anuncio de hora y fecha	En el software de programación de radio, si el campo Anuncio de voz está establecido en Conversión de texto a voz, el botón programable le permite escuchar una indicación de voz que indica la fecha y hora actuales. Si el campo Anuncio de voz está establecido en Archivos de anuncio de voz, la hora y la fecha no se pueden anunciar y suena un tono negativo. Puede configurar la hora y la fecha para que se sincronicen automáticamente con Wi-Fi o GNSS mediante el software de programación de radio o el menú de la radio.  NOTA: En el modelo con teclado completo, en la radio se muestran momentáneamente la fecha y la hora actuales a través de Wi-Fi o GNSS.
Cambiar nivel de prioridad de llamadas	Permite activar la radio para que utilice el nivel alto o normal de prioridad de llamadas.
Interrup. transmisión	Permite interrumpir una llamada de voz en curso al desactivar la radio transmisora o finalizar el tiempo muerto de llamada del repetidor para dejar libre el canal. Este botón también se puede utilizar para finalizar una sesión de monitorización remota.
Mejora de la vibración del habla	Permite activar o desactivar la mejora de la vibración del habla.

Función	Descripción
Desac. remota interrup. transm.	Permite interrumpir una llamada de voz en curso al desactivar la radio transmisora o finalizar el tiempo muerto de llamada del repetidor para dejar libre el canal.
Sin asignar	Indica que aún no se ha asignado una función al botón.
Anuncio de voz	Permite activar o desactivar el anuncio de voz.
Transmisión activada por voz (VOX)	Permite activar o desactivar la transmisión activada por voz (VOX).
Wi-Fi	Permite activar y desactivar el Wi-Fi.  NOTA: Solo aplicable a modelos con teclado completo.
Anuncio del estado de la conexión Wi-Fi	Permite activar y desactivar el anuncio del estado de la conexión Wi-Fi. Esta función no se aplica cuando la función Wi-Fi esté desactivada.
Selección zona	Permite seleccionar en una lista de zonas.
Cambio de zona	Permite cambiar entre dos zonas.

5.3

Indicaciones LED

El indicador LED muestra el estado de funcionamiento de la radio.

Un técnico cualificado puede desactivar permanentemente la indicación LED programando el indicador LED.

Tabla 8: Indicadores LED

Indicadores	Estado
Rojo intermitente	La radio no ha superado la prueba automática debido a uno de los siguientes motivos: ● La radio sale del rango de alcance si está configurada con un sistema de transpondedor de rango automático. ● El modo Silenciar está habilitado. ● La radio está recibiendo una transmisión de emergencia. ● La radio está transmitiendo con la batería baja. ● La radio está indicando que una batería no coincide. ● La radio no ha superado la autocomprobación durante el encendido.
Amarillo fijo	● La radio está en el modo de Bluetooth detectable. ● La radio está monitorizando un canal convencional. ● Indica que la batería tiene carga suficiente cuando se pulsa el botón programado Indicador de la batería.
Amarillo intermitente	● La radio aún tiene que responder a una alerta de llamada.

Indicadores	Estado
	● La radio está explorando actividad. ● Todos los canales Capacity Plus - Multi-Site están ocupados.
Amarillo intermitente doble	● La radio tiene habilitada la navegación automática. ● La radio está buscando de forma activa un nuevo sitio. ● La radio aún tiene que responder a una alerta de llamada de grupo. ● La radio está bloqueada. ● La radio no está conectada al repetidor mientras está en Capacity Plus. ● Todos los canales Capacity Plus están ocupados.
Verde fijo	● La radio se está encendiendo. ● La radio está transmitiendo. ● La radio está enviando una alerta de llamada o una transmisión de emergencia. ● Indica que la batería está totalmente cargada cuando se pulsa el botón programado Indicador de la batería.
Verde intermitente	● La radio está recibiendo una llamada o datos. ● La radio está detectando actividad por vía aérea. ● La radio está recuperando transmisiones de programación por el aire (OTAP).  NOTA: La actividad puede afectar o no al canal programado de la radio debido a la naturaleza del protocolo digital.
Verde intermitente doble	La radio está recibiendo una llamada o datos con la función de privacidad habilitada.

Capítulo 6

Iconos

Los iconos solo están disponibles para la radio con pantalla.
En la pantalla de la radio se muestra el estado de la radio, las entradas de texto y las entradas de menú.

6.1 Iconos de pantalla

Los siguientes iconos aparecen en la barra de estado de la parte superior de la pantalla de la radio. Los iconos se organizan de izquierda a derecha en orden de aparición o uso, y son específicos de cada canal.

Tabla 9: Iconos de pantalla

Icono	Descripción
	Batería
	Solo BeiDou está disponible
	Bluetooth conectado
	Bluetooth no conectado
	Reg. Ilamd.
	Contacto
	Asignación dinámica de número de grupo (DGNA)
	Emergencia
	Sistema global de navegación por satélite (GNSS) disponible
	GNSS no disponible

Icono	Descripción
	Datos de gran volumen
	Mensaje
	Monitor
	Modo silenc.
	Notificación
	Panel de opciones
	El panel de opciones no funciona
	Temporizador de retardo de programación por el aire
	Nivel potencia
	Grupo de conversación de prioridad 1 o 2
	Indicador de intensidad de la señal recibida (RSSI)
	Inhibic. respuesta
	Solo timbre
	Exploración ¹
	Prioridad de exploración 1 o 2 ¹

¹ No se aplica en Capacity Plus.

Icono	Descripción
	Servicio y asistencia
	Frecuencia compartida
	Inicio de sesión en el servidor remoto ²
	Cierre de sesión en el servidor remoto ²
	Seguro
	Tono de silencio
	Roaming ³
	Estado
	Modo directo ¹
	Desactivar tonos
	Inseguro
	Exploración de aceptación
	Wi-Fi

6.2

Iconos del menú avanzado

Los siguientes iconos aparecen junto a los elementos de menú que ofrecen una elección entre dos opciones o como indicación de que hay un submenú que ofrece dos opciones.

² Solo disponible para teclado completo.

³ No se aplica en Capacity Plus - Single Site.

Tabla 10: Iconos del menú avanzado

Icono	Descripción
	Casilla de verificación (marcada)
	Casilla de verificación (vacía)
	Recuadro negro sólido

6.3

Iconos de los dispositivos Bluetooth

Los siguientes iconos aparecen junto a los elementos en la lista de dispositivos habilitados para Bluetooth disponibles para indicar el tipo de dispositivo.

Tabla 11: Iconos del dispositivo Bluetooth

Icono	Descripción
	Dispositivo de audio Bluetooth
	Dispositivo de datos Bluetooth
	Dispositivo Bluetooth Low Energy
	Dispositivo PTT Bluetooth

6.4

Iconos de llamada

Los siguientes iconos aparecen en la pantalla en el transcurso de una llamada. Estos iconos también aparecen en la lista de contactos para indicar el tipo de ID o de alias.

Tabla 12: Iconos de llamada

Icono	Descripción
	Prioridad de llamada alta
	Llamada DGNA

Icono	Descripción
	Llamada de grupo/a todos
	Llamada telefónica como una llamada de grupo o llamada a todos
	Llamada telefónica como una llamada privada
	Llamada privada

6.5

Iconos de fichas de trabajo

Los siguientes iconos aparecen momentáneamente en la pantalla en la carpeta Ficha trabajo.

Tabla 13: Iconos de fichas de trabajo

Icono	Descripción
	Todas las tareas
	Nuevos trabajos
	En curso
	Error de envío
	Enviado correctamente
	Prioridad 1
	Prioridad 2
	Prioridad 3

6.6

Iconos pequeños de aviso

Los siguientes iconos aparecen momentáneamente en la pantalla después de que se lleve a cabo una acción para realizar una tarea.

Tabla 14: Iconos pequeños de aviso

Icono	Descripción
	Transmisión fallida (negativo)
	Transmisión correcta (positivo)
	Transmisión en progreso (transición)

6.7

Iconos de elementos enviados

Los iconos que se indican a continuación aparecen en el lado izquierdo de la pantalla en la carpeta Enviados.

Tabla 15: Iconos de Enviados

Icono	Descripción
	En curso
	Mensaje individual o de grupo leído
	Mensaje individual o de grupo no leído
	Error de envío
	Enviado correctamente

Capítulo 7

Descripción general del sistema

La descripción general del sistema explica los tipos de sistemas y modos disponibles en la radio.

7.1

Capacity Max

Capacity Max es el sistema troncalizado de radio de MOTOTRBO basado en canales de control.

Los productos de radio digital MOTOTRBO los comercializa Motorola Solutions principalmente para empresas y usuarios industriales. MOTOTRBO utiliza el estándar de radio móvil digital (DMR) del Instituto Europeo de Estándares de Telecomunicaciones (ETSI), es decir, acceso múltiple por división de tiempo (TDMA) de dos ranuras para agrupar voces o datos simultáneos en un canal de 12,5 kHz (equivalente a 6,25 kHz).

7.2

Otros sistemas

Otros sistemas incluye los modos analógico y digital convencionales, IP Site Connect y Capacity Plus.

7.2.1

Modos analógico y digital convencionales

Cada canal de la radio se puede configurar como un canal analógico convencional o un canal digital convencional.

Algunas funciones no están disponibles al cambiar del modo digital al analógico y viceversa, mientras que otras están disponibles en ambos.

Existen pequeñas diferencias en el funcionamiento de cada función, pero estas diferencias no afectan al rendimiento de la radio.

7.2.2

IP Site Connect

Esta función permite que la radio amplíe la comunicación convencional más allá del alcance de un solo sitio mediante la conexión a diferentes sitios disponibles a través de una red IP (Protocolo de Internet).

Si la radio está fuera de alcance con respecto a un sitio y entra en el alcance de otro, la radio se conectará al repetidor del nuevo sitio para enviar o recibir transmisiones de datos o llamadas. Esto se puede realizar manual o automáticamente en función de los ajustes definidos.

Durante una búsqueda de sitios automática, la radio explora todos los sitios disponibles cuando la señal del sitio actual es débil o cuando la radio no puede detectar ninguna señal procedente del sitio actual. A continuación, la radio se bloquea en el repetidor con el indicador de intensidad de la señal recibida (RSSI) más potente.

Durante una búsqueda de sitios manual, la radio busca el siguiente sitio de la lista de navegación (aunque tal vez no sea la señal más intensa) y se bloquea en el repetidor.



NOTA:

Cada canal solo puede tener activada la exploración o la navegación, pero no ambas al mismo tiempo.

Los canales que tengan esta función activada pueden añadirse a una lista de navegación particular. La radio busca los canales en la lista de navegación durante la operación de navegación automática para localizar el mejor sitio. Una lista de navegación admite un máximo de 16 canales, incluido el canal seleccionado.



NOTA:

No puede añadir ni eliminar manualmente una entrada de la lista de navegación. Para obtener más información, póngase en contacto con el distribuidor.

7.2.3

Capacity Plus

Capacity Plus es un sistema de enlace troncal digital rentable de nivel básico. El sistema está disponible en configuraciones de un solo sitio y de varios sitios. Capacity Plus amplía la capacidad del sistema en comparación con los sistemas no troncales.



NOTA:

Si intenta acceder a una función no aplicable a Capacity Plus - Single Site o Capacity Plus - Multi-Site mediante un botón programable, oirá un tono indicador negativo.

Capacity Plus - Single Site

Capacity Plus - Single Site es una configuración de enlace de un solo sitio del sistema de radio MOTOTRBO, que utiliza un conjunto de canales para que soporte cientos de usuarios y hasta 254 grupos.

Esta función permite que la radio utilice de forma eficaz el número disponible de canales programados mientras se encuentra en Modo repetidor.

Capacity Plus - Multi-Site

Capacity Plus - Multi-Site es una configuración de enlace de varios canales del sistema de radio MOTOTRBO que combina lo mejor de las configuraciones Capacity Plus e IP Site Connect. También se conoce como Linked Capacity Plus.

Permite que su radio amplíe la comunicación de enlace más allá del alcance de un solo sitio mediante la conexión a diferentes sitios disponibles conectados a través de una red IP. También proporciona una capacidad superior gracias al uso eficiente del número combinado de canales programados disponibles que soporta cada uno de los sitios disponibles.

Si su radio se desplaza fuera de cobertura de un sitio y entra en la cobertura de otro, se conectará al repetidor del nuevo sitio para enviar o recibir transmisiones de datos o llamadas. Según la configuración, esto se realiza de forma automática o manual.

Automáticamente

La radio explora todos los sitios disponibles cuando la señal del sitio actual es débil o no puede detectar ninguna señal y se bloquea en el repetidor con el valor de RSSI más alto.

Manualmente

La radio busca el siguiente sitio de la lista de navegación que tenga cobertura en ese momento, aunque tal vez no sea la señal más intensa, y se bloquea en él.

Cualquier canal con Capacity Plus - Multi-Site activado puede añadirse a una lista de navegación. La radio busca esos canales durante la operación de navegación automática para localizar los mejores sitios.



NOTA:

No puede añadir ni eliminar manualmente una entrada de la lista de navegación.

Capítulo 8

Primeros pasos

En este capítulo se describen las instrucciones para preparar la radio para su uso.

8.1

Carga de la batería

Requisitos previos:

Apague la radio mientras se carga.

Procedimiento:

- Para cumplir con los términos de la garantía y evitar daños, cargue la batería utilizando un cargador autorizado de Motorola Solutions tal como se describe en la guía de usuario del cargador.
- Cargue una batería nueva tres o cuatro horas antes del primer uso para conseguir un mejor rendimiento.
Las baterías se cargan mejor a temperatura ambiente.
- Si el LED del cargador parpadea en rojo durante la carga, debe volver a insertar la radio. Es posible que tenga que repetir el paso cada 15 minutos.
- Cargue la batería IMPRES™ con un cargador IMPRES para optimizar la vida útil de la batería y los valiosos datos de la batería.
- Para garantizar un rendimiento de carga optimizado, apague la radio mientras se carga, a menos que esté transmitiendo datos de forma inalámbrica mediante Wi-Fi o Bluetooth.



NOTA:

- Las baterías MOTOTRBO IMPRES incluyen la función de autocalibración y no precisan de largas horas de calibración ni de procesos de reacondicionamiento cuando se cargan con el cargador para una unidad IMPRES y el cargador para varias unidades IMPRES 2 compatibles (versión de software 2.00 y superior). Puede encontrar más información en [Lista de accesorios autorizados en la página 148](#).
- Esta autocalibración incluye un indicador de combustible inteligente para realizar una supervisión precisa del rendimiento. La precisión de la indicación de la batería mejora progresivamente tras el uso inicial. Para obtener una precisión óptima, realice un par de ciclos de carga completos.

8.2

Colocación de la batería

Procedimiento:

1. Alinee la batería con la ranura de la parte posterior de la radio.
2. Presione con firmeza la batería y deslícela hacia arriba hasta que el pestillo se quede en su sitio.

Requisitos posteriores:



NOTA:

Si la radio está conectada con una batería que no cuenta con la certificación ATEX/IECEX, en la radio se muestran las siguientes indicaciones, en cuyo caso, cámbiela inmediatamente por la batería correcta:

- Suena uno o más tonos de alerta.
- El LED rojo parpadea.
- En la pantalla se muestra `Batería incorrecta` o `Bat. desconocida`.

8.3

Extracción de la batería

Requisitos previos:

Asegúrese de que la radio esté apagada.

Procedimiento:

Desplace el cierre de la batería a la posición de desbloqueo, deslice la batería hacia abajo y sáquela de las guías.

8.4

Colocación de la antena



PRECAUCIÓN:

Para evitar daños, sustituya la antena defectuosa solo por antenas MOTOTRBO.

Procedimiento:

1. Coloque la antena en el receptáculo.
2. Gire la antena hacia la derecha.

8.5

Extracción de la antena

Procedimiento:

1. Gire la antena hacia la izquierda.
2. Retire la antena del receptáculo.

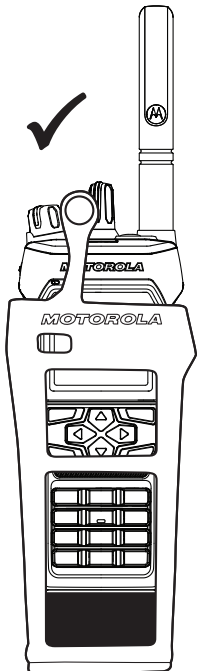
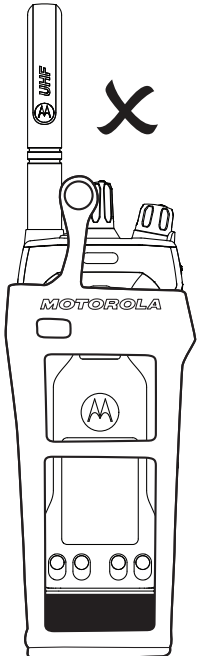
8.6

Inserción de la radio en la funda de transporte

Procedimiento:

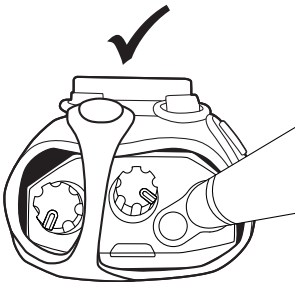
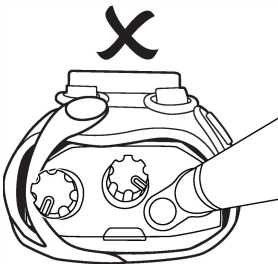
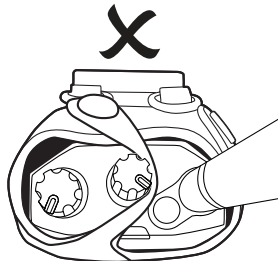
1. Coloque la radio en la funda de transporte.

Tabla 16: Colocación correcta e incorrecta de la radio en la funda de transporte

Orientación correcta	Orientación incorrecta
	

2. Abotone la funda de transporte.

Tabla 17: Orientación correcta e incorrecta para abotonar la funda de transporte

Orientación correcta	Orientación incorrecta
	
	

8.7

Extracción de la radio de la funda de transporte

Procedimiento:

1. Desabotone la funda de transporte.
2. Retire la radio de la funda de transporte.

8.8

Colocación del clip para cinturón

Procedimiento:

1. Alinee las ranuras del clip con las de la batería.
2. Presione el clip para cinturón hacia abajo hasta que se oiga un clic.

8.9

Extracción del clip para cinturón

Procedimiento:

1. Tire de la lengüeta del retén del clip para cinturón y retírela de la batería.
2. Deslice el clip para cinturón hacia arriba y extráigalo de la batería.

8.10

Colocación de la tapa del conector para accesorios

Procedimiento:

1. Inserte el gancho de la tapa del conector para accesorios en la ranura de la radio, encima de la interfaz del conector para accesorios de la radio.
2. Presione la tapa del conector para accesorios hacia abajo hasta que quede firmemente colocada en la interfaz del conector para accesorios de la radio.
3. Fije la tapa del conector a la radio girando el tornillo de la tapa hacia la derecha.



PRECAUCIÓN:

Si no se vuelve a colocar la tapa del conector para accesorios, existe un riesgo para la seguridad en entornos peligrosos.



NOTA:

La radio está certificada para su uso en entornos peligrosos cuando el conector para accesorios está cubierto.

8.11

Extracción de la cubierta del conector de accesorios

Procedimiento:

1. Gire el tornillo de la cubierta del conector de accesorios hacia la izquierda.
2. Deslice la cubierta del conector de accesorios hacia arriba y hacia fuera de la ranura de la radio.

Requisitos posteriores:

Vuelva a colocar la cubierta del conector de accesorios cuando no se esté utilizando el conector de accesorios.

8.12

Instalación del conector para accesorios

Procedimiento:

1. Inserte el gancho del conector para accesorios en la ranura de la radio, encima de la interfaz del conector para accesorios de la radio.
2. Presione el conector para accesorios hacia abajo hasta que quede firmemente colocado en la interfaz del conector para accesorios de la radio.
3. Fije el conector a la radio girando el tornillo del conector hacia la derecha.

8.13

Encendido de la radio

Procedimiento:

Gire el mando de **encendido/apagado/volumen** hacia la derecha hasta que oiga un clic.

Resultado:

Si la radio está encendida, se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono.



NOTA:

Si la función de tonos/alertas está deshabilitada, no suena ningún tono.

- El indicador LED verde se ilumina.
- La pantalla de inicio se ilumina.
- Si el tipo de anuncio de voz está establecido en **Anuncio de voz (AV)**, se habilita el anuncio de estado de encendido y se adjunta el archivo de anuncio de voz; el anuncio de voz emite el nivel de batería y otros anuncios de servicio.
- Si el tipo de anuncio de voz está establecido en **Texto a voz (TTS)**, y el anuncio de estado de encendido está activado, el anuncio de voz emite el nivel de batería, el alias de radio y otros anuncios de servicio.



NOTA:

Si la radio no se enciende pese a que la batería está cargada y bien instalada, póngase en contacto con su distribuidor para obtener ayuda.

8.14

Apagado de la radio

Procedimiento:

Gire el mando de **encendido/apagado/volumen** hacia la izquierda hasta que oiga un clic.

8.15

Sujeción de la radio mientras transmite audio

Procedimiento:

1. Si usa la opción de volumen alto, sujete la radio verticalmente con el micrófono superior a una distancia de entre 5 y 10 cm de la boca.
2. Hable por el micrófono superior.



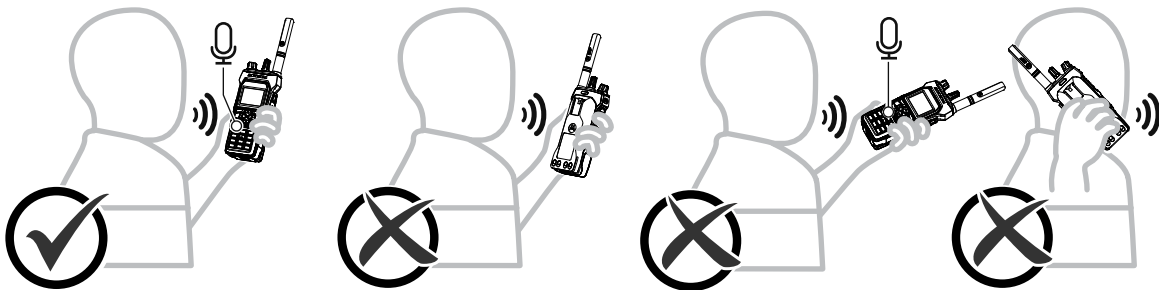
NOTA:

No hable hacia la parte inferior ni hacia la parte posterior de la radio.

3. Escuche a través de un altavoz.
4. Mantenga la antena a una distancia mínima de 2,5 cm de la cabeza y el cuerpo.

Resultado:

A continuación se muestra la forma correcta de sujetar la radio mientras transmite audio.



8.16

Ajuste del volumen

Procedimiento:

Realice una de las siguientes acciones:

- Para ajustar el volumen, gire el mando de **encendido/apagado/volumen de doble clic** en el sentido de las agujas del reloj o en el sentido contrario.
- Para activar Acción de segundo clic de volumen (función Mejora de volumen), gire el mando de **encendido/apagado/volumen de doble clic** completamente en el sentido de las agujas del reloj hasta que se oiga un clic.

Capítulo 9

Registro

Es posible que la radio reciba mensajes relacionados con el registro del sistema Capacity Max.

Registro

La radio envía un mensaje de registro a un sistema al encenderse, al cambiar de grupo de conversación o al navegar a otro sitio. Si la radio no se registra en el sitio, intenta navegar automáticamente a otro sitio y elimina temporalmente de la lista de navegación el sitio en el que se ha intentado registrar.

Si la búsqueda de sitio se realiza correctamente, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono.
- El indicador LED amarillo parpadea dos veces.
- En la pantalla se muestra `Registro`.

Cuando el sitio se ha registrado correctamente, en la radio se muestra `<número>` de sitio.

Fuera de cobertura

Cuando la radio no detecta una señal del sistema o del sitio actual, se muestran las siguientes indicaciones:

- Se oye un tono repetitivo.
- El indicador ROJO parpadea.
- En la pantalla se muestra `Fuera de cobertura`.

Error de afiliación de grupo de conversación

Cuando la radio no consigue afiliarse al grupo de conversación especificado en los canales o en el mando de posiciones unificado (UKP) durante el registro, se muestra `Error afiliac.`

Registro denegado

Cuando no se acepta el registro en el sistema, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- El indicador LED amarillo parpadea dos veces.
- En la pantalla se muestra `Registro negado`.

Capítulo 10

Selecciones de canales y zonas

Una zona es un conjunto de canales. Puede programar cada canal con diferentes funciones que admitan diferentes grupos de usuarios.

Tabla 18: Número de zonas y canales admitidos

Modelo	Zonas	Canales	Canales por zona
Teclado completo	250	1000	160
Sin teclado	4	64	16

10.1

Selección de zonas

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Zona** → *<zona deseada>*.

Resultado:

En la pantalla se muestra *<Zona>* Seleccionados.

10.2

Selección de zona mediante la búsqueda de alias

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Zona**.
2. Introduzca los caracteres requeridos para el alias.

Resultado:

En la pantalla se muestra *<Zona>* Seleccionados.



NOTA:

La búsqueda de alias no distingue entre mayúsculas y minúsculas. Si hay dos entradas o más con el mismo nombre, la radio mostrará la entrada que figure primero en la lista.

10.3

Selección de canales

Procedimiento:

Gire el mando **selector de canales**.



NOTA:

Si la opción **Detención del canal virtual** está activada, la radio se detiene después de llegar al primero o al último canal. Se oye un tono.

Resultado:

La radio cambia al canal deseado.

10.4

Selección de canales mediante el mercado directo de canales

Procedimiento:

En la pantalla de inicio, introduzca el *<número de canal requerido>* → **Menú/OK**.

Capítulo 11

Descripción general de los sitios

Un sitio ofrece cobertura para un área específica.

En una red multisitio, el sistema busca automáticamente un nuevo sitio cuando el nivel de señal del sitio actual se reduce hasta ser inaceptable.

11.1

Restricción de sitios

La persona que configura el sistema de radio puede decidir los sitios de red que debe utilizar la radio.

Para cambiar la lista de sitios permitidos o restringidos, no es necesario reprogramar la radio.

Si la radio intenta registrarse en un sitio no permitido, recibe una indicación de que se ha denegado el sitio y, a continuación, busca otro sitio de red.

Cuando la radio encuentra una restricción de sitios, se muestran las siguientes indicaciones:

- El indicador LED amarillo parpadea dos veces para indicar la búsqueda de sitios.
- En la pantalla se muestra Registro negado o Sitio *<Número>* no permitido.

11.2

Trunking Local

El modo Trunking Local solo está disponible en los sistemas Capacity Max. Un sitio debe poder comunicarse con el controlador de funcionamiento troncal para que se considere como troncal del sistema.

Si el sitio no puede comunicarse con el controlador de funcionamiento troncal del sistema, la radio entra en el modo de funcionamiento Trunking Local. En Trunking Local, la radio proporciona una indicación sonora y visual periódica para indicar que su funcionalidad es limitada.

Cuando la radio se encuentra en el modo de funcionamiento Trunking Local, muestra *Trunking Local* y se oye un tono repetitivo.

Las radios que se encuentran en el modo de funcionamiento Trunking Local podrán seguir realizando llamadas de voz individuales y de grupo, así como enviar mensajes de texto al resto de radios ubicadas en el mismo sitio. Las consolas de voz, los grabadores de registro, las puertas de enlace telefónicas y las aplicaciones de datos no se pueden comunicar con las radios en el sitio.

Una vez que se encuentre en el modo de funcionamiento Trunking Local, una radio que participe en llamadas a varios sitios solo se podrá comunicar con otras radios ubicadas en el mismo sitio. La comunicación hacia y desde otros sitios se perdería.



NOTA:

Si existen varios sitios que cubren la ubicación actual de la radio y uno de ellos entra en el modo de funcionamiento Trunking Local, las radios navegan a otro sitio si se encuentra en el área de cobertura.

11.3

Activación del bloqueo del sitio

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radio** → **Roaming** → **Bloq. sitio** → **act.**

Resultado:

En la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono positivo.
- En la pantalla aparecerá **Sitio bloq.**
- La radio busca únicamente en los sitios actuales.

11.4

Desactivación del bloqueo del sitio

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radios** → **Roaming** → **Bloq. sitio** → **des.**

Resultado:

En la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono negativo.
- En la pantalla aparecerá **Sitio desbloq.**
- La radio busca en una lista de otros sitios, incluidos los actuales.

11.5

Activación de la búsqueda de sitios manual

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radio** → **Roaming**.
2. Desactive **Bloq. sitio**.
3. Seleccione **Búsq. activa**.

Resultado:

En la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono.
- El indicador LED verde parpadea.
- En la pantalla se muestra **Buscando sitio**.

Si la radio encuentra un nuevo sitio, se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono positivo.
- El indicador LED se apaga.
- En la pantalla se muestra **Sitio <número> localizado**.

Si la radio no encuentra ningún sitio nuevo, se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono negativo.
- El indicador LED se apaga.

- En la pantalla se muestra **Fuera de cobertura**.

Si hay un sitio nuevo dentro del alcance, pero la radio no puede conectarse al nuevo sitio, se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono negativo.
- El indicador LED se apaga.
- En la pantalla se muestra **Canal ocupado**.

11.6

Acceso a lista de sitios vecinos

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Herramientas** → **Info. radio** → **Sitios vecinos**.

Capítulo 12

Tipos de llamadas de radio

Puede realizar llamadas con la radio de varias formas, dependiendo del tipo de llamada y del sistema disponible.

Tabla 19: Tipos de llamadas de radio

Tipo de llamada	Descripción
Llamada de grupo	Una llamada de grupo es una operación de llamada de punto a multipunto. La radio debe estar configurada como miembro del grupo para que puedan comunicarse entre sí.
Llamada de voz de difusión	Una llamada de voz de difusión es una llamada de voz de cualquier usuario a todo un grupo de conversación. La función de llamada de difusión permite transmitir información al grupo de conversación solo al usuario que inicia la llamada, mientras que los destinatarios de la llamada no pueden responder.
Llamada privada	Una llamada privada es una llamada de una radio individual a otra radio individual. Puede configurar una llamada privada después de realizar una verificación de presencia de radio o llamar inmediatamente.
Llamada a todos	Una llamada a todos es una llamada de una radio individual a todas las radios del sitio o a todas las radios de un grupo de sitios. Esta función se utiliza para realizar un anuncio importante.
Llamada sin direccionar	Una llamada sin direccionar es una llamada de grupo a uno de los 16 ID de grupo predefinidos.
Modo de canal de voz abierto (OVCM)	Una llamada OVCM es una llamada desde una radio que no está preconfigurada para funcionar en un sistema determinado durante una llamada de grupo o individual. La llamada de grupo OVCM admite llamadas de difusión.

Cuando se interrumpe una llamada, se escucha un tono continuo de prohibido hablar. Cuando se suelta el botón **PTT**, se puede recibir la llamada.

Su distribuidor puede programar la función de indicación de canal libre en la radio. Si la función de indicación de canal libre está habilitada, oirá un breve tono de alerta cuando el destinatario suelte el botón **PTT**, lo que indica que el canal está libre para responder.

12.1

Realización de llamadas de radio

Procedimiento:

Realice una de las siguientes acciones según el tipo de llamada:

Opción	Acciones
Realización de llamadas de grupo, llamadas privadas, llamadas sin direccionar o llamadas selectivas	a. Seleccione un canal con un ID o alias activos. b. Para llamar, mantenga pulsado el botón PTT. c. Espere hasta que acabe el tono de permiso para hablar y comience a hablar al micrófono. d. Para escuchar, suelte el botón PTT.
Realización de llamadas de difusión, llamadas a todos o llamadas OVCM	a. Seleccione un canal con un ID de grupo o alias activos. b. Para llamar, mantenga pulsado el botón PTT. c. Espere hasta que acabe el tono de permiso para hablar o el tono de PTT y comience a hablar al micrófono.

Si la radio no detecta actividad de voz durante un periodo predeterminado, la llamada se finaliza.

12.2

Realización de llamadas con la lista de contactos

Procedimiento:

Realice una de las siguientes acciones según el tipo de llamada:

Opción	Acciones
Realizar llamadas de grupo o llamadas privadas con la lista de contactos	a. En el menú, seleccione Contactos. b. Realice una de las siguientes acciones: ● Para realizar una búsqueda de alias, introduzca los caracteres necesarios del alias. ● Para buscar el alias manualmente, desplácese hacia abajo por la lista de contactos con el botón de navegación de 4 direcciones. c. Para llamar, mantenga pulsado el botón PTT. d. Espere hasta que acabe el tono de permiso para hablar y comience a hablar al micrófono. e. Para escuchar, suelte el botón PTT.
Realizar llamadas de difusión o llamadas a todos con la lista de contactos	a. En el menú, seleccione Contactos. b. Realice una de las siguientes acciones: ● Para realizar una búsqueda de alias, introduzca los caracteres necesarios del alias. ● Para buscar el alias manualmente, desplácese hacia abajo por la lista de contactos con el botón de navegación de 4 direcciones. c. Para llamar, mantenga pulsado el botón PTT. d. Espere hasta que acabe el tono de permiso para hablar y comience a hablar al micrófono.
Realización de llamadas selectivas con la lista de contactos	a. En el menú, seleccione Contactos → MDC. b. Desplácese hasta el <i><alias requerido></i> con el botón de navegación en 4 direcciones. c. Para llamar, mantenga pulsado el botón PTT. d. Espere hasta que acabe el tono de permiso para hablar y comience a hablar al micrófono.

12.3

Realización de llamadas con el marcado manual

La realización de llamadas con el marcado manual solo se aplica a las llamadas privadas.

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Contactos** → **Marcdo. manual** → **Núm. radio**.
2. Para introducir o editar el ID, introduzca los números pertinentes.
3. Para llamar, mantenga pulsado el botón **PTT**.
4. Espere hasta que acabe el tono de permiso para hablar y comience a hablar al micrófono.
5. Para escuchar, suelte el botón **PTT**.

12.4

Realización de llamadas con las teclas numéricas programables

Procedimiento:

Realice una de las siguientes acciones según el tipo de llamada:

Opción	Acciones
Realizar llamadas de grupo o llamadas privadas con las teclas numéricas programables	a. En la pantalla de inicio, para realizar una llamada al alias predefinido, mantenga pulsada la tecla numérica programada. b. Para llamar, mantenga pulsado el botón PTT. c. Espere hasta que acabe el tono de permiso para hablar y comience a hablar al micrófono. d. Para escuchar, suelte el botón PTT.
Realizar llamadas de difusión o llamadas a todos con las teclas numéricas programables	a. En la pantalla de inicio, para realizar una llamada al alias predefinido, mantenga pulsada la tecla numérica programada. b. Para llamar, mantenga pulsado el botón PTT. c. Espere hasta que acabe el tono de permiso para hablar y comience a hablar al micrófono.

12.5

Recepción y respuesta a llamadas de radio

Cuando se reciben llamadas, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- El indicador LED verde parpadea.
- La radio desactiva el silencio y las llamadas entrantes suenan a través del altavoz.

- En la pantalla se muestran el ID, el alias y el estado de la llamada.



NOTA:

Las llamadas de difusión o a todos no admiten respuesta. Para las llamadas de difusión, en la pantalla se muestra **Contestación prohibida** y suena el tono de prohibido contestar cuando se pulsa el botón **PTT**.

Procedimiento:

1. Para responder, mantenga pulsado el botón **PTT**.
2. Espere hasta que acabe el tono de permiso para hablar y comience a hablar al micrófono.
3. Para escuchar, suelte el botón **PTT**.

12.6

Aceptación de llamadas privadas

Cuando se reciben llamadas privadas configuradas como llamadas con establecimiento de llamada totalmente fuera del aire (FOACSU), en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- El indicador LED verde parpadea.
- En la pantalla se muestra el alias y el icono de llamada privada.

Procedimiento:

1. Para aceptar llamadas privadas, realice una de las siguientes acciones:
 - Seleccione **Aceptar**.
 - Mantenga pulsado el botón **PTT**.
2. Espere hasta que acabe el tono de permiso para hablar y comience a hablar al micrófono.
3. Para escuchar, suelte el botón **PTT**.

12.7

Rechazar llamadas privadas

Procedimiento:

Para rechazar llamadas privadas, realice una de las siguientes acciones:

- Seleccione **Rechazar**.
- Seleccione el botón **Atrás/Inicio**.
- Para la radio sin teclado, pulse el botón programado **Cancelar**.

Capítulo 13

Llamadas telefónicas

Una llamada telefónica es una llamada entre una radio individual o un grupo de radios y un teléfono.

En función de la configuración de la radio, las siguientes funciones estarán disponibles o no:

- Código de acceso.
- Tono de multifrecuencia de doble tono (DTMF).
- Código de finalización de acceso.
- Visualización del alias del autor de la llamada o ID al recibir una llamada telefónica.
- Posibilidad de rechazar o aceptar una llamada telefónica.

La función de llamada telefónica se puede activar mediante la asignación y configuración de números de teléfono en el sistema. Póngase en contacto con su distribuidor para determinar cómo se ha programado la radio.

13.1

Realización de llamadas telefónicas

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Teléfono** → *<ID requerido>* → *<Código de acceso>*.
2. Para llamar, mantenga pulsado el botón **PTT**.
3. Para escuchar, suelte el botón **PTT**.
4. Durante la llamada telefónica, puede realizar cualquiera de las siguientes acciones si es necesario:
 - Utilice el **teclado** para introducir más dígitos.
 - Para finalizar la llamada, seleccione el botón **Atrás/Inicio**.
 - Para finalizar el acceso de un código, introduzca el código de finalización de acceso con el **teclado** cuando se muestre *Código de finalización de acceso*: en la pantalla

Resultado:

Si la llamada finaliza correctamente, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono.
- En la pantalla se muestra *Llamada Final*.

13.2

Realización de llamadas telefónicas con la lista de contactos

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Contactos**.
2. Realice una de las siguientes acciones:
 - Para realizar una búsqueda de alias, introduzca los caracteres necesarios del alias.

- Para buscar el alias manualmente, desplácese hacia abajo por la lista de contactos con el botón de **navegación de 4 direcciones**.
- 3. Seleccione **Llamada tel.** → *<código de acceso>*.
- 4. Para llamar, mantenga pulsado el botón **PTT**.
- 5. Para escuchar, suelte el botón **PTT**.
- 6. Durante la llamada telefónica, realice una de las siguientes acciones:
 - Utilice el **teclado** para introducir más dígitos.
 - Para finalizar la llamada, seleccione el botón **Atrás/Inicio**.
 - Para finalizar el acceso de un código, introduzca el código de finalización de acceso cuando se muestre *Código de finalización de acceso*: en la pantalla.

Resultado:

Si la llamada finaliza correctamente, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono.
- En la pantalla se muestra *Llamada Final*.

13.3

Realización de llamadas telefónicas con el marcado manual

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Contactos** → **Marcd. manual** → **Núm. teléfono**.
2. Introduzca el número de teléfono y el *<código de acceso>*.
3. Para llamar, mantenga pulsado el botón **PTT**.
4. Para escuchar, suelte el botón **PTT**.
5. Durante la llamada telefónica, realice una de las siguientes acciones:
 - Utilice el **teclado** para introducir más dígitos.
 - Para finalizar la llamada, seleccione el botón **Atrás/Inicio**.
 - Para finalizar el acceso de un código, introduzca el código de finalización de acceso cuando se muestre *Código de finalización de acceso*: en la pantalla.

Resultado:

Si la llamada finaliza correctamente, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- En la pantalla se muestra *Llamada Final*.

13.4

Multifrecuencia de doble tono

La función Multifrecuencia de doble tono (DTMF) permite que la radio funcione en el marco del sistema de radiofrecuencia con una interfaz al sistema telefónico.

13.4.1

Inicio de tonos DTMF

Procedimiento:

1. Mantenga pulsado el botón **PTT**.
2. Para iniciar un tono DTMF, realice una de las siguientes acciones:
 - Introduzca el *<número que desee>*.
 - Pulse el botón ***** o **#**.



NOTA:

Al desactivar todos los tonos y las alertas de la radio, se desactivará automáticamente el tono DTMF.

13.5

Recepción y respuesta de llamadas telefónicas

Cuando se recibe una llamada telefónica, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- El indicador LED verde parpadea.
- La radio desactiva el silencio y las llamadas entrantes suenan a través del altavoz.
- En la pantalla se muestra el icono de llamada telefónica y el estado de la llamada.

Procedimiento:

1. Para responder a la llamada telefónica, mantenga pulsado el botón **PTT**.
2. Espere hasta que acabe el tono de permiso para hablar y comience a hablar al micrófono.
3. Para escuchar, suelte el botón **PTT**.
4. Para finalizar la llamada, seleccione el botón **Atrás/Inicio**.



NOTA:

La radio no puede terminar una llamada telefónica como una llamada de grupo. El usuario del teléfono debe finalizar la llamada. Solo se permite al usuario receptor contestar durante la llamada.

Resultado:

Si la llamada finaliza correctamente, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono.
- En la pantalla se muestra **Llamada Final**.

Capítulo 14

Funcionamiento de las alertas de llamada

Los avisos de alertas de llamada le permiten alertar a los destinatarios y solicitar que le vuelvan a llamar cuando les convenga. Esta función solo se aplica a los ID o alias de abonado.

En Capacity Max, la función de alerta de llamada permite a los usuarios de la radio o los operadores alertar a los destinatarios de la alerta para que llamen al autor de la llamada cuando estén disponibles. La función no conlleva ninguna comunicación por voz. Las llamadas privadas con establecimiento de llamada fuera del aire (OACSU) permiten responder inmediatamente. Las llamadas privadas con establecimiento de llamada totalmente fuera del aire (FOACSU) requieren que se confirme la llamada. Se recomienda utilizar las llamadas de tipo OACSU para la función de alerta de llamada.

14.1

Realización de alertas de llamada

Procedimiento:

Realice una de las siguientes acciones:

Opción	Acciones
Realizar alertas de llamada con la lista de contactos	En el menú, seleccione Contactos → <ID o alias deseado> → Alerta llamd.
Realizar alertas de llamada con el marcado manual	- En el menú, seleccione Contactos → Marcdo. manual → Núm. radio. - Introduzca el ID. - Seleccione Alerta llamd.

Resultado:

Si la solicitud se realiza correctamente, en la pantalla se muestra un aviso pequeño positivo.

Si la solicitud no se realiza correctamente, en la pantalla se muestra un aviso pequeño negativo.

14.2

Respuesta a alertas de llamada

Cuando se recibe una alerta de llamada, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Se oye un tono repetitivo.
- El indicador LED amarillo parpadea.
- En la pantalla se muestra una lista de notificaciones de la alerta de llamada y el ID del autor de la llamada.

Procedimiento:

Dependiendo de la configuración del distribuidor, lleve a cabo una de las siguientes acciones:

- Pulse el botón **PTT** para responder al autor de la llamada con una llamada privada.
- Pulse el botón **PTT** para continuar la comunicación con el grupo de conversación. Para responder a la alerta de llamada, vaya al registro de llamadas perdidas en el menú **Reg. llamd.**

Capítulo 15

Configuración del indicador de llamada

Esta función permite que los usuarios de la radio configuren los tonos de llamada y de mensaje de texto.

15.1

Activación de los timbres de llamada

Puede activar o desactivar los timbres para las llamadas privadas, mensajes de texto, alertas de llamada, estado de telemetría con texto (para Capacity Max y otros sistemas) y llamadas selectivas (para otros sistemas).

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radio** → **Tonos/Alertas** → **Timbres llamd.**
2. Seleccione una de las siguientes opciones:
 - **Alerta llamd.**
 - **Llamd. privat.**
 - **Llamd. select.**
 - **Telemetría**
 - **Mensajes**
3. Seleccione el tono deseado.

Resultado:

Si se activan los timbres de llamada, en la pantalla de la radio se muestra ✓ y el tono seleccionado.

15.2

Desactivación de los timbres de llamada

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radio** → **Tonos/Alertas** → **Timbres llamd.**
2. Seleccione una de las siguientes opciones:
 - **Alerta llamd.**
 - **Llamd. privat.**
 - **Llamd. select.**
 - **Telemetría**
 - **Mensajes**
3. Realice una de las siguientes acciones:
 - Para desactivar los timbres de llamada para la opción **Telemetría**, seleccione **Apagar**.
 - Para desactivar los timbres de llamada para otras opciones, seleccione **des**.

Resultado:

Si se desactivan los timbres de llamada, en la pantalla de la radio se muestra ✓ al lado de **des**.

15.3

Asignación de tipos de timbre

Para personalizar los tonos de llamada, puede seleccionar uno de los 11 tonos de llamada predefinidos para llamadas privadas, alertas de llamada o mensajes de texto.

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Contactos** → *<ID o alias requerido>* → **Ver/editar** → **Timbre** → *<tono requerido>*.

Resultado:

En la pantalla aparece un pequeño aviso positivo.

15.4

Aumento del volumen del tono de alarma

Puede programar la radio para que le avise continuamente cada vez que una llamada de radio se quede sin responder. Esta alerta aumenta de forma automática y progresiva el volumen del tono de alarma. Esta función se denomina Escalart.

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radio** → **Tonos/Alertas** → **Escalart**.

Resultado:

Si la función Escalart está habilitada, en la pantalla se muestra ✓ al lado de **Habilitado**.

Si la función Escalart está deshabilitada, ✓ desaparece del lado de **Habilitado**.

Capítulo 16

Funciones del registro de llamadas

La radio realiza el seguimiento de todas las llamadas privadas recientes: salientes, respondidas y perdidas. El registro de llamadas se utiliza para visualizar y gestionar las llamadas recientes.

Dependiendo de la configuración del sistema de la radio, es posible que las alertas de llamadas perdidas se incluyan en los registros de llamadas. Puede realizar las siguientes tareas en cada una de las listas de llamadas:

- Ver detalles
- Eliminar llamadas
- Guardar alias o ID en los contactos (para Capacity Max y otros sistemas)

16.1

Visualización de las últimas llamadas

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Reg. llamd.**
2. Seleccione una de las siguientes listas:
 - Perdidos
 - Respondidos
 - Salientes
3. Para ver las llamadas, desplácese por la lista.

Resultado:

En la pantalla se muestra la entrada más reciente.

16.2

Almacenamiento de ID o alias desde la lista de llamadas

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Reg. llamd.** → *<lista requerida>* → *<ID o alias requerido>* → **Almacenados.**
2. Cuando vea un cursor intermitente, introduzca el resto de los caracteres del alias.
Puede almacenar un ID sin alias.

Resultado:

En la pantalla aparece un pequeño aviso positivo.

16.3

Eliminación de llamadas desde la lista de llamadas

Procedimiento:

En el menú, seleccione → **Reg. llamd.** → *<lista deseada>* → *<ID o alias deseado>* → **¿Borrar entrada?** → **Sí**.

**NOTA:**

Si selecciona **No**, la radio vuelve a la pantalla anterior. Si la lista está vacía, suena un tono y en la pantalla se muestra *Lista vacía*.

Resultado:

En la pantalla se muestra *Entrada eliminada*.

16.4

Visualización de detalles desde la lista de llamadas

Procedimiento:

En el menú, seleccione → **Reg. llamd.** → *<lista deseada>* → *<ID o alias deseado>* → **Ver detalles**.

Capítulo 17

Cola de llamadas

Cuando no hay recursos disponibles para procesar una llamada, la cola de llamadas permite colocar a la solicitud de llamada en la cola del sistema para los siguientes recursos disponibles.

17.1

Recepción de colas de llamadas

Procedimiento:

Mantenga pulsado el botón **PTT** hasta que oiga el tono de cola de llamada.

Resultado:

Se oye un tono y en la pantalla se muestra `Llamada en cola`.

Si la llamada se realiza correctamente, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono indicador positivo.
- El indicador LED verde parpadea.
- En la pantalla se muestra el icono del tipo de llamada, el ID o el alias.

Dispone de hasta 4 segundos para mantener pulsado el botón **PTT** para iniciar la transmisión de voz.

Si la llamada no se realiza correctamente, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono indicador negativo.
- En la pantalla se muestra la pantalla de aviso de fallo.
- La radio finaliza la llamada y sale del establecimiento de llamada.

Capítulo 18

Preferencia de llamada

La preferencia de llamada permite que la radio interrumpa las llamadas en curso e inicie una llamada de mayor prioridad.

Con la función de preferencia de llamada, el sistema interrumpe las llamadas en curso, por lo que los canales de enlace no están disponibles.

De esta manera, la radio puede iniciar una llamada de mayor prioridad, como una llamada de emergencia o una llamada a todos. Si no hay disponibles otros canales de radiofrecuencia (RF), la llamada de emergencia también interrumpe la llamada a todos.

Capítulo 19

Llamada con prioridad

Llamada con prioridad permite que el sistema dé prioridad a una de las llamadas no prioritarias en curso e inicie la llamada de alta prioridad solicitada cuando todos los canales están ocupados.

Con todos los canales ocupados con llamadas de alta prioridad, el sistema no da prioridad a ninguna llamada y coloca la llamada de alta prioridad solicitada en la cola de llamadas. Si el sistema falla al colocar la llamada de alta prioridad solicitada en la cola de llamadas, declara un fallo.

La configuración predeterminada para Llamada con prioridad está preconfigurada. Cuando se utilizan las siguientes características, el nivel de prioridad de llamada vuelve automáticamente al ajuste preconfigurado.

- Todas las llamadas de voz
- Mensaje de texto DMR III/mensaje de texto
- Ficha trabajo
- Monitor remoto

19.1

Cambio del nivel de prioridad de llamadas

Procedimiento:

Pulse el botón programado **Cambiar nivel de prioridad de llamadas**.

Resultado:

Si Prioridad alta está activada, la radio mostrará las siguientes indicaciones:

- Suena un anuncio de voz.
- En la pantalla se muestra Sig. llamada: Prioridad alta.
- El icono de prioridad de llamada alta aparece en la pantalla de inicio.

Si la prioridad normal está activada, la radio mostrará las siguientes indicaciones:

- Suena un anuncio de voz.
- En la pantalla se muestra Sig. llamada: Prior. normal.
- El icono de prioridad de llamada alta desaparece de la pantalla de inicio.

Capítulo 20

Interrupción de voz

La interrupción de voz permite que la radio finalice las llamadas en curso.

La función de interrupción de voz utiliza la señalización por canal inverso para interrumpir las llamadas en curso. Durante la interrupción, puede realizar una transmisión de voz.

Esta función mejora las probabilidades de que una llamada nueva llegue a los destinatarios cuando ya hay una llamada en curso.

La función de interrupción de voz está disponible si se ha programado en la radio. Para obtener más información, póngase en contacto con el distribuidor.

20.1

Activación de la interrupción de voz

Procedimiento:

1. Para interrumpir la transmisión durante una llamada en curso, mantenga pulsado el botón **PTT**.
2. Espere hasta que acabe el tono de permiso para hablar y comience a hablar al micrófono.

20.2

Inicio de interrupción de transmisión

Procedimiento:

Para interrumpir una llamada en curso, realice una de las siguientes acciones:

- Pulse el botón **PTT**.
- Pulse el botón **Emergencia**.
- Para otros sistemas, realice la transmisión de datos.
- Para otros sistemas, pulse el botón programado **Desac. remota interrup. transm.**

Capítulo 21

Configuración de contactos

El menú Contactos proporciona una función de libreta de direcciones en la radio. Cada entrada corresponde a un ID para realizar llamadas. Las entradas están ordenadas alfabéticamente.

Cada entrada admite diferentes tipos de llamadas en función de la configuración. Las entradas de contactos muestran la información sobre el tipo de llamada, el alias de la llamada y el ID de llamada.

Puede asignar entradas a las teclas numéricas programables como marcación rápida. Verá una marca de verificación delante de cada tecla numérica que esté asignada a una entrada. Si la marca de verificación está antes de la interfaz Vacío, no se asigna ninguna tecla numérica a la entrada.

Las llamadas de ordenador personal (PC) y las llamadas de despacho están relacionadas con los datos. Estas llamadas solo están disponibles con una aplicación.

21.1

Adición de nuevos contactos

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Contactos** → **Nuevo contacto** → *<tipo de contacto requerido>*.
Están disponibles las siguientes opciones de tipo de contacto: **Contacto radio** y **Contacto tel**.
2. Introduzca el número del contacto.
3. Introduzca el nombre del contacto.
4. Seleccione el tipo de timbre que desee.

Resultado:

Suena un tono positivo. En la pantalla aparece un pequeño aviso positivo. Para Capacity Plus, en la pantalla se muestra **Contacto guardado**.

21.2

Configuración de los contactos predeterminados



NOTA:

Esto solo se aplica a los contactos de 5 tonos.

Procedimiento:

En el menú, seleccione → **Contactos** → *<ID o alias deseado>* → **Estab. predet.**

Resultado:

Si la configuración se realiza correctamente, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono indicador positivo.
- En la pantalla se muestra ✓ al lado del contacto seleccionado.

21.3

Asignación de entradas a teclas numéricas programables

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Contactos** → *<ID o alias requerido>* → **Program Tecla**.
2. Seleccione la tecla numérica elegida.
3. Si la tecla numérica elegida ya está asignada a una entrada, realice una de las siguientes acciones:
 - Para sobrescribir la asignación existente de la tecla numérica, seleccione **Sí**.
 - Para conservar la tecla numérica existente, seleccione **No** y seleccione otra tecla numérica.Si sobrescribe la asignación existente de la tecla numérica, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:
 - Suena un tono positivo.
 - En la pantalla se muestra **Contacto guardado** y un aviso pequeño positivo.

21.4

Eliminación de asociaciones entre entradas y teclas numéricas programables

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Contactos** → *<ID o alias requerido>* → **Program Tecla** → **Vacío**.
En la pantalla se muestra **Elim. todas teclas**.
2. Seleccione **Sí**.

Resultado:

Suena un tono positivo. En la pantalla se muestra **Contacto guardado** y se vuelve automáticamente al menú anterior.



NOTA:

Cuando se elimina una entrada, la asociación entre esta y la tecla numérica programada también se elimina.

Capítulo 22

Alias del autor de la llamada dinámico

Esta función le permite editar de forma dinámica un alias del autor de la llamada desde el panel frontal de la radio.

Durante una llamada, la radio receptora muestra el alias del autor de la llamada de la radio transmisora.

La lista de alias de autores de la llamada puede almacenar hasta 500 alias de la radio transmisora. Puede ver o realizar llamadas privadas desde la lista de alias de autores de la llamada. Al apagar la radio, el historial de recepción de alias del autor de la llamada se elimina de la lista de alias de autores de la llamada.

22.1 Edición del alias del autor de la llamada

Procedimiento:

Realice una de las siguientes acciones:

Opción	Acciones
Edición del alias del autor de la llamada al encender la radio	a. Encienda la radio. b. Introduzca el nuevo <alias de autor de la llamada>→Menú/OK.
Edición del alias del autor de la llamada desde el menú	a. En el menú, seleccione Herramientas→Info. radio.Mi ID→Menú/OK→Editar →Menú/OK. b. Introduzca el nuevo <alias del autor de la llamada>.

Resultado:

En la pantalla aparece un pequeño aviso positivo.

22.2 Visualización de la lista de alias del autor de la llamada

Puede acceder a la lista de alias del autor de la llamada para ver los detalles del alias del autor de la llamada transmisor.

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Alias del autor de la llamada**→<lista preferida>→Ver detalles.

22.3

Inicio de una llamada privada desde la lista de alias del autor de la llamada

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Alias del autor de la llamada** → *<alias del autor de la llamada requerido>*.
2. Para llamar, mantenga pulsado el botón **PTT**.

Capítulo 23

Asignación dinámica de número de grupo

La asignación dinámica de número de grupo (DGNA) es una función que permite a la consola de terceros asignar y eliminar un grupo de conversación dinámicamente a una radio a través de interfaz aire.

DGNA solo está disponible en los sistemas Capacity Max.

Cuando la consola asigna DGNA a la radio, el canal actual está en modo DGNA y muestra lo siguiente:

- Suena un tono.
- En la pantalla se muestra <Alias de grupo de conversación de DGNA> asignado momentáneamente antes de volver a la pantalla de inicio.
- El icono de DGNA aparece en la barra de estado.
- En la pantalla de inicio se muestra el alias de grupo de conversación de DGNA.

Cuando la consola elimina DGNA de la radio, la radio restaura el grupo de conversación anterior y muestra lo siguiente:

- Suena un tono.
- En la pantalla se muestra <Alias de grupo de conversación de DGNA> eliminado momentáneamente antes de volver a la pantalla de inicio.
- El icono de DGNA desaparece de la barra de estado.
- En la pantalla de inicio se muestra el alias de grupo de conversación anterior.

En función de cómo esté programada la radio, podrá ver, editar y escuchar los canales de listas de exploración originales y los grupos de conversación que no sean DGNA.

Cuando la radio está en modo DGNA, mantener pulsado el botón **PTT** le permite comunicarse solo con el grupo de conversación DGNA actual. Para comunicarse con el anterior grupo de conversación que no sea DGNA, programe el botón **Acceso marc. rápida** programado.



NOTA:

Consulte con el distribuidor o administrador del sistema cómo se ha programado la radio.

23.1

Realización de llamadas DGNA

Requisitos previos:

Asegúrese de que el canal actual está en modo DGNA.

Procedimiento:

Para llamar, mantenga pulsado el botón **PTT**.

Resultado:

En la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Se oye un tono de DGNA.
- En la pantalla se muestra el icono de DGNA y el alias.

23.2

Realización de llamadas que no sean DGNA

Procedimiento:

Realice una de las siguientes acciones:

- Si la radio está en modo DGNA, pulse el botón **Acceso marc. rápida** programado.

**NOTA:**

Si la radio no está en modo DGNA y pulsa el botón **Acceso marc. rápida**, la radio emite un tono negativo que indica error. La pantalla permanece sin cambios.

- Si la radio no está en modo DGNA, mantenga pulsado el botón **PTT**.

**NOTA:**

Cuando se pulsa un botón PTT antes de que suene un tono negativo, la radio vuelve a mostrar la pantalla de inicio. Cuando la radio está en la pantalla de inicio, al pulsar el botón PTT se realiza una llamada al grupo de conversación de DGNA.

Resultado:

En la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono positivo.
- Suena un anuncio de voz.
- En la pantalla se muestra momentáneamente <Alias de grupo de conversación> y Pulse PTT.

23.3

Recepción y respuesta a llamadas DGNA

Cuando recibe una llamada DGNA, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Se oye un tono de DGNA.
- En la pantalla se muestra el icono DGNA y los alias.
- La radio desactiva el silencio y las llamadas entrantes suenan a través del altavoz.

Procedimiento:

1. Para llamar, mantenga pulsado el botón **PTT**.
2. Para escuchar, suelte el botón **PTT**.

Capítulo 24

Grabación de audio

Esta función permite que la radio grabe llamadas de voz recibidas válidas.

La radio graba todas las transmisiones de contestación recibidas en archivos de audio independientes.

La duración máxima de cada grabación es de 2 minutos. Si la llamada recibida dura más de 2 minutos, la radio detiene la grabación incluso cuando la llamada sigue en curso.

La radio puede grabar y almacenar hasta las cinco últimas llamadas válidas recibidas. Las grabaciones más antiguas se eliminan cuando se alcanza el número máximo.



NOTA:

No puede eliminar manualmente ningún archivo de audio. Los archivos de audio solo se pueden eliminar a través del software de programación de radio. Para obtener más información, póngase en contacto con su distribuidor o su administrador.

24.1

Acceso a la reproducción de audio

Requisitos previos:

Asegúrese de activar **Grabación de audio** en el software de programación de la radio.

Procedimiento:

Realice una de las siguientes acciones:

Opción	Acciones
Acceso a la reproducción de audio mediante el botón Menú/OK	a. Para reproducir el audio, seleccione Reproducción → Menú/OK → <i><audio requerido></i>. b. Para detener el audio, seleccione el botón Menú/OK.

Opción	Acciones
Acceso a la reproducción de audio mediante el botón programable	Para reproducir o detener el audio, pulse el botón programado Reproducir/Detener todos los audios o Reproducir último/siguiente audio.  NOTA: ● Si pulsa el botón programado Reproducir/Detener todos los audios mientras se reproduce el audio, la radio detiene la reproducción en curso. ● Si pulsa el botón programado Reproducir/Detener todos los audios cuando no hay ninguna reproducción en curso, la radio reproduce todo el audio de la lista. ● Si pulsa el botón programado Reproducir último/siguiente audio mientras reproduce una lista de audio, la radio salta al siguiente audio. ● Si pulsa el botón programado Reproducir último/siguiente audio cuando no hay ninguna reproducción en curso, la radio reproducirá el audio más reciente de la lista.

Capítulo 25

Cambio de la salida de audio entre el altavoz interno de la radio y un accesorio con cables

Requisitos previos:

Conecte un accesorio con altavoz y cable a la radio.

Asegúrese de que el audio no se dirija a un accesorio externo con Bluetooth.

Procedimiento:

Para cambiar la salida de audio entre el altavoz interno de la radio y el altavoz del accesorio con cable, pulse el botón programado **Conmutación de audio**.



NOTA:

Cuando se apaga la radio o se desconecta el accesorio, la salida de audio se restablece al altavoz interno de la radio.

Resultado:

Si se cambia la salida de audio suena un tono.

Capítulo 26

Bluetooth®

Esta función permite que la radio se conecte a cualquier dispositivo con Bluetooth a través de una conexión Bluetooth.



NOTA:

La función Bluetooth solo se aplica a los modelos con teclado completo.

Garantice una línea sin obstáculos entre la radio y el dispositivo con Bluetooth. Para que funcione con un alto grado de fiabilidad, Motorola Solutions recomienda no separar la radio y el dispositivo con Bluetooth.

Si la calidad de la voz y del tono se distorsiona o no está clara, acerque la radio y el dispositivo con Bluetooth para volver a recibir el audio con claridad.

La radio puede soportar hasta tres conexiones Bluetooth simultáneas con dispositivos habilitados para Bluetooth de tipos únicos. La radio se conecta al dispositivo con Bluetooth que ofrezca la señal de mayor intensidad dentro del rango de alcance o al último dispositivo conectado.



NOTA:

- Utilice los accesorios Bluetooth más recientes (5.0 y versiones posteriores) para mejorar la seguridad de la conexión.
- Al utilizar dispositivos Bluetooth, siga siempre las prácticas recomendadas de seguridad.

26.1

Activación de la conexión Bluetooth

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Bluetooth** → **Mi estado** → **act.**

Resultado:

En la pantalla de la radio se muestra ✓ junto a **act.**

26.2

Desactivación de la conexión Bluetooth

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Bluetooth** → **Mi estado** → **des.**

Resultado:

En la pantalla de la radio se muestra ✓ junto a **des.**

26.3

Conexión a dispositivos Bluetooth

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Bluetooth**.
2. Realice una de las siguientes acciones:
 - Para conectarse a un dispositivo al que se ha conectado anteriormente, toque **Disposit.** → *<dispositivo requerido>* → **Conectar**.

- Para conectarse a un dispositivo nuevo, seleccione **Disposit.** → **Buscar dispos.** → *<dispositivo requerido>* → **Conectar**.
- Para conectarse a un dispositivo en el modo de detección, seleccione **Encontrarme**.

Resultado:

Si el dispositivo Bluetooth se conecta correctamente a la radio, en esta se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono positivo.
- En la pantalla se muestra *<Dispositivo>* conectado y el icono de **Bluetooth conectado**.

Si el dispositivo Bluetooth no se conecta a la radio, en esta se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono negativo.
- En la pantalla de la radio se muestra **Error conexión**.

26.4

Desconexión de dispositivos Bluetooth

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Bluetooth** → **Disposit.** → *<dispositivo requerido>* → **Desconectar**.

Resultado:

En la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono.
- En la pantalla de la radio se muestra *<Dispositivo>* desconectado.



NOTA:

El tono de desconexión Bluetooth está activado de forma predeterminada. Puede desactivar el tono de desconexión Bluetooth a través del software de programación de radio.

26.5

Cambio de la salida de audio entre el altavoz interno de la radio y el dispositivo Bluetooth

Procedimiento:

Pulse el botón programado **Cambio de audio (auricular Bluetooth)**.

Resultado:

Cuando el audio se dirige al altavoz interno de la radio, en la pantalla se muestra **Redig. audio a radio**.

Cuando el audio se dirige al dispositivo Bluetooth, en la pantalla se muestra **Redig. audio a Bluetooth**.

26.6

Visualización de detalles del dispositivo

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Bluetooth** → **Disposit.** → *<dispositivo deseado>* → **Ver detalles**.

26.7

Edición de nombres de dispositivos

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Bluetooth** → **Disposit.** → *<dispositivo deseado>* → **Editar nombre** → *<nuevo nombre>*.

26.8

Eliminación de nombres de dispositivos

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Bluetooth** → **Disposit.** → *<dispositivo deseado>* → **Borrar**.

Resultado:

En la pantalla de la radio se muestra ✓.

26.9

Ajuste de los valores ganancia del micrófono Bluetooth

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Bluetooth** → **Gan. micro BT**.

Capítulo 27

Funcionamiento de Wi-Fi

Wi-Fi® es una marca comercial registrada de Wi-Fi Alliance®. Puede configurar y conectar una red Wi-Fi para actualizar el firmware, el Codeplug, el paquete de idioma y el anuncio de voz de la radio.



NOTA:

La función Wi-Fi solo se aplica a los modelos con teclado completo.

La radio es compatible con las siguientes redes Wi-Fi.

Wi-Fi Enhanced Open

Un nuevo estándar de seguridad WPA para redes públicas que proporciona cifrado y privacidad en redes abiertas y no protegidas por contraseña en áreas como cafeterías, hoteles y aeropuertos.

Red Wi-Fi WPA/WPA2 Personal

Utiliza autenticación basada en clave/contraseña precompartida. La clave/contraseña precompartida puede introducirse mediante el menú o MDM.

Red Wi-Fi WPA/WPA2/WPA3-Enterprise

Diseñada para redes empresariales y requiere un servidor de autenticación RADIUS. La radio debe estar preconfigurada con un certificado si se implementa la autenticación basada en certificados y se requiere la verificación del certificado de cliente.



NOTA:

Configure su sistema Wi-Fi de acuerdo con las recomendaciones de seguridad más recientes del sector o utilice Wi-Fi empresarial.

27.1

Activación de la conexión Wi-Fi

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Wi-Fi** → **Estado de Wi-Fi**.
2. Para activar la conexión Wi-Fi, active la casilla de verificación **Habilitado** seleccionando el botón **Menú/OK**.

Resultado:

Si el Wi-Fi está activado, en la pantalla se muestra  al lado de **Habilitado**.

27.2

Desactivación de la conexión Wi-Fi

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Wi-Fi** → **Estado de Wi-Fi**.
2. Para desactivar la conexión Wi-Fi, desactive la casilla de verificación **Habilitado** seleccionando el botón **Menú/OK**.

Resultado:

Si el Wi-Fi está desactivado,  desaparece del lado de **Habilitado**.

27.3

Activación del Wi-Fi de forma remota mediante una radio designada

Procedimiento:

1. Realice una de las siguientes acciones:

Opción	Acciones
Seleccionar el ID o alias requerido con la lista de contactos	En el menú, seleccione Contactos → <ID o alias requerido>.
Seleccionar el ID o alias requerido con el marcado manual	a. En el menú, seleccione Contactos → Marcdo. manual → Núm. radio. b. Introduzca el ID. c. Seleccione el botón Menú/OK.
Seleccionar el ID o alias de grupo requerido con la lista de contactos	En el menú, seleccione Contactos → <ID o alias requerido> → Control Wi-Fi .

2. Seleccione **Control Wi-Fi**.

3. Para activar el Wi-Fi, seleccione **act**.

Resultado:

Para el control individual, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Si la conexión Wi-Fi está activada, en la pantalla se muestra un pequeño aviso positivo.
- Si el Wi-Fi no se activa, en la pantalla se muestra un pequeño aviso negativo.

Para el control en grupo, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Si es correcto, en la pantalla se muestra **Enviado correctamente**.
- Si no es correcto, en la pantalla se muestra un pequeño estado negativo.

27.4

Desactivación del Wi-Fi de forma remota mediante una radio designada

Procedimiento:

1. Realice una de las siguientes acciones:

Opción	Acciones
Seleccionar el ID o alias requerido con la lista de contactos	En el menú, seleccione Contactos → <ID o alias requerido>.
Seleccionar el ID o alias requerido con el marcado manual	a. En el menú, seleccione Contactos → Marcdo. manual → Núm. radio. b. Introduzca el ID. c. Seleccione el botón Menú/OK.

Opción	Acciones
Seleccionar el ID o alias de grupo requerido con la lista de contactos	En el menú, seleccione Contactos → <ID o alias requerido> → Control Wi-Fi .

2. Seleccione **Control Wi-Fi**.
3. Para desactivar el Wi-Fi, seleccione **des**.

27.5

Comprobación del estado de conexión Wi-Fi

Procedimiento:

Pulse el botón programado **Anuncio del estado de la conexión Wi-Fi**.

Resultado:

Si la conexión Wi-Fi está activada y conectada a una red, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Un mensaje de voz indica que la conexión Wi-Fi está activada.
- En la pantalla se muestra **Wi-Fi activ. conectado**

Si la conexión Wi-Fi está activada, pero no está conectada a ninguna red, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Un mensaje de voz que indica que la conexión Wi-Fi está activada.
- En la pantalla se muestra **Wi-Fi activ. desconect.**

Si la conexión Wi-Fi está desactivada, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Un mensaje de voz que indica que la conexión Wi-Fi está desactivada.
- En la pantalla se muestra **Wi-Fi desact.**

27.6

Actualización de las listas de red

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Wi-Fi** → **Redes** → **Actualizar**.

Resultado:

En la radio se muestra la lista más reciente de redes.

27.7

Adición de una red



NOTA:

Esta tarea no es aplicable a redes Wi-Fi WPA-Enterprise.

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Wi-Fi** → **Redes** → **Añadir red**.
2. Introduzca el identificador de conjunto de servicios (SSID).
3. Seleccione **Modo de seguridad**.
4. Introduzca la contraseña.

5. Seleccione el botón **Menú/OK**.

Resultado:

En la pantalla se muestra un aviso pequeño positivo.

27.8

Conexión a un punto de acceso a la red

Cuando se activa el Wi-Fi, la radio busca un punto de acceso a la red y se conecta a él.

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Wi-Fi** → **Redes** → *<punto de acceso de red requeridos>* → **Conectar**.



NOTA:

Para una red Wi-Fi WPA-Enterprise, si un punto de acceso a la red no se ha preconfigurado, la opción **Conectar** no está disponible.

2. Realice una de las siguientes acciones:

- Para el Wi-Fi WPA-Personal, introduzca la contraseña.
- Para el Wi-Fi WPA-Enterprise, el WPA se configura mediante los softwares de programación de la radio.

Si la contraseña es correcta, la radio se conecta automáticamente al punto de acceso a la red seleccionado.

Si la contraseña es incorrecta, en la pantalla se muestra **Fallo de autentic.** y se vuelve automáticamente al menú anterior.

Resultado:

Si la conexión se realiza correctamente, en la radio se muestra un aviso positivo y el punto de acceso a la red se guarda automáticamente en la lista de perfiles.

Si la conexión no se realiza correctamente, en la radio se muestra una pantalla de aviso negativo y se vuelve al menú anterior.

27.9

Visualización de los detalles de los puntos de acceso a la red

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Wi-Fi** → **Redes** → *<puntos de acceso de red requeridos>* → **Ver detalles**.

Resultado:

Para las redes Wi-Fi WPA-Personal, en la radio se muestra la siguiente información:

- Para un punto de acceso de red conectado, en la radio se muestra información sobre:
 - Identificador de conjunto de servicios (SSID)
 - Modo de seguridad
 - Dirección de control de acceso a los medios (MAC)
 - Dirección de protocolo de Internet (IP)
- Para un punto de acceso de red no conectado, en la radio se muestra información sobre:
 - SSID

- Modo de seguridad

Para las redes Wi-Fi WPA-Enterprise, en la radio se muestra la siguiente información:

- Para un punto de acceso de red conectado, en la radio se muestra información sobre:
 - SSID
 - Modo de seguridad
 - Identidad
 - Método de protocolo de autenticación extendida (EAP)
 - Autenticación de fase 2
 - Nombre certificado
 - Dirección MAC
 - Dirección IP
 - Puerta de enlace
 - DNS1
 - DNS2
- Para un punto de acceso de red no conectado, en la radio se muestra información sobre:
 - SSID
 - Modo de seguridad
 - Identidad
 - Método EAP
 - Autenticación de fase 2
 - Nombre del certificado

27.10

Eliminación de los puntos de acceso a la red



NOTA:

Esta tarea no es aplicable a redes Wi-Fi WPA-Enterprise.

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Wi-Fi** → **Redes** → *<punto de acceso de red requerido>* → **Quitar** → **Sí**.

Resultado:

En la pantalla aparece un pequeño aviso positivo.

27.11

Visualización de los detalles de certificados de Wi-Fi empresarial

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Herramientas** → **Menú certific.** → *<certificado requerido>*.

Capítulo 28

Funcionamiento de emergencia

Las alarmas de emergencia se utilizan para indicar situaciones críticas. Puede iniciar una alarma de emergencia en cualquier momento, incluso cuando hay actividad en el canal actual.

Solo puede asignar un tipo de modo de emergencia al botón de emergencia para cada canal. La radio admite los siguientes modos de emergencia:

Tabla 20: Modos de emergencia

Modo de emergencia	Descripción
Alarma de emergencia	Una alarma de emergencia no es una llamada de voz. Esta alarma es una notificación de emergencia enviada a las radios que están programadas para recibirlas.
Alarma de emergencia con llamada	La radio transmite una alarma de emergencia. Cuando se confirma la alarma de emergencia, el grupo de radios puede comunicarse a través del canal de emergencia asignado. Mantenga pulsado el botón PTT para hablar.
Alarma de emergencia con transmisión de voz	La radio transmite una alarma de emergencia. Cuando se confirma la alarma de emergencia, el micrófono de la radio se activa automáticamente, lo que se conoce como micrófono activo. El micrófono activo le permite comunicarse con el grupo de radios sin tener que pulsar el botón PTT .
 NOTA: • Si el modo de ciclo de emergencias está habilitado, las repeticiones de micrófono activo y el periodo de recepción se realizan con una duración programada. • Si mantiene pulsado el botón PTT durante el periodo de recepción programado del micrófono activo, la radio realiza una llamada y detiene el temporizador del periodo de recepción del micrófono activo. La radio se mantiene en el modo de emergencia. Una vez que se suelta el botón PTT, se reinicia el temporizador del periodo de recepción del micrófono activo. • Si se produce un error en la solicitud de la alarma de emergencia, la radio no intenta enviar de nuevo la solicitud y entra directamente en el micrófono activo.	
Alarma de emergencia silenciosa	La radio transmite una notificación de emergencia sin utilizar ningún indicador visual ni sonoro.
Alarma de emergencia silenciosa con llamada	La radio transmite una notificación de emergencia sin utilizar ningún indicador visual ni sonoro. La radio suprime todos los indicadores sonoros y visuales de la emergencia hasta que mantenga pulsado el botón PTT para hablar.
Alarma de emergencia silenciosa con transmisión de voz posterior	La radio transmite una notificación de emergencia sin utilizar ningún indicador visual ni sonoro. Si se recibe la confirmación de la alarma de emergencia, se

Modo de emergencia	Descripción
	activa el micrófono activo. De esta forma, puede comunicarse con el grupo de radios sin tener que pulsar el botón PTT .
	 NOTA: Los indicadores solo aparecerán al pulsar el botón PTT .

Su distribuidor puede configurar la función de activación o desactivación de emergencia y la duración de la pulsación del botón Emergencia. Para obtener más información, póngase en contacto con el distribuidor.

Su distribuidor puede programar el tono de búsqueda de emergencia. Cuando el tono está programado, suena el tono de búsqueda de emergencia. Este tono se silencia cuando la radio transmite o recibe voz y se detiene cuando la radio sale del modo de emergencia.

28.1

Envío de alarmas de emergencia

Procedimiento:

Pulse el botón programado **Emergen. enc.**

Resultado:

Si la alarma se envía correctamente, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena el tono de emergencia.
- El indicador LED verde parpadea.
- En la pantalla se muestra **Alarma enviada**.

Si no se logra enviar la alarma tras todos los reintentos, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono negativo.
- En la pantalla se muestra **Error alarma**.

28.2

Envío de alarmas de emergencia con llamada

Procedimiento:

1. Pulse el botón programado **Emergen. enc.**

Si la alarma se envía correctamente, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena el tono de emergencia.
- El indicador LED verde parpadea.
- En la pantalla se muestra **Alarma enviada**

2. Para llamar, mantenga pulsado el botón **PTT**.
3. Espere hasta que acabe el tono de permiso para hablar y comience a hablar al micrófono.
4. Para escuchar, suelte el botón **PTT**.

Si la radio no detecta actividad de voz durante un periodo predeterminado, la llamada se finaliza.

28.3

Envío de alarmas de emergencia con transmisión de voz posterior

Procedimiento:

1. Pulse el botón programado **Emergen. enc.**
Si la alarma se envía correctamente, suena el tono de emergencia y se activa el micrófono activo.
2. Hable por el micrófono sin pulsar el botón **PTT**.
La radio detiene automáticamente la transmisión:
 - Cuando el tiempo de duración del ciclo entre el micrófono de emergencia y las llamadas recibidas se agota, si el modo de ciclo de emergencia está activado.
 - Cuando el tiempo de duración del micrófono de emergencia se agota, si el modo de ciclo de emergencia está desactivado.

28.4

Respuesta a alarmas de emergencia

El destinatario solo puede recibir una alarma de emergencia a la vez. Si se recibe más de una alarma de emergencia, la segunda anula la primera.

Cuando se recibe una alarma de emergencia, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono.
- El LED rojo parpadea.
- En la pantalla se muestra la lista de alarmas de emergencia, el ID del grupo de conversación de emergencia y el ID de la radio transmisora.

Requisitos previos:

Habilite la indicación de alarma de emergencia.

Procedimiento:

1. Cuando aparezca la lista de alarmas de emergencia, seleccione el ID que desee.
2. Pulse el botón **PTT** para transmitir un mensaje de voz de no emergencia al mismo grupo al que se envió la alarma de emergencia.



NOTA:

El emisor de la alarma de emergencia es el único que puede transmitir un mensaje de voz de emergencia. Todos los destinatarios y las otras radios transmiten mensajes de voz de no emergencia para permitir que otras radios puedan enviar y recibir alarmas de emergencia en el mismo grupo.

3. Espere hasta que acabe el tono de permiso para hablar y comience a hablar al micrófono.
4. Para escuchar, suelte el botón **PTT**.

Resultado:

Cuando el emisor de la emergencia responde, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- En Capacity Max, el indicador LED rojo parpadea.
- En otros sistemas, el indicador LED verde parpadea.

- En la pantalla se muestra el icono de **llamada de grupo**, el ID del grupo de conversación de emergencia y el ID de la radio transmisora.



NOTA:

En Capacity Max, si la indicación de llamada de emergencia está habilitada, en la pantalla se muestra el icono de llamada de emergencia.

28.5

Respuesta a alarmas de emergencia con llamada

Cuando se recibe una alarma de emergencia con llamada, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Si la indicación de llamada de emergencia y el tono de descodificador de llamada de emergencia están habilitados, suena el tono de llamada de emergencia.
- En la pantalla se muestra el icono de llamada de emergencia, el ID del grupo de conversación de emergencia y el ID de la radio transmisora.
- La radio desactiva el silencio y reproduce la llamada entrante por el altavoz.

Procedimiento:

1. Mantenga pulsado el botón **PTT**.
2. Espere hasta que acabe el tono de permiso para hablar y comience a hablar al micrófono.
3. Para escuchar, suelte el botón **PTT**.

Resultado:

Cuando el emisor de la emergencia responde, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- En Capacity Max, el indicador LED rojo parpadea.
- En otros sistemas, el indicador LED verde parpadea.
- En la pantalla se muestra el icono de **llamada de grupo**, el ID del grupo de conversación de emergencia y el ID de la radio transmisora.

28.6

Reinicio del modo de emergencia

Procedimiento:

Realice una de las siguientes acciones:

- Cambie el canal mientras la radio se encuentra en modo de emergencia.



NOTA:

Solo puede volver a iniciar el modo de emergencia si activa la alarma de emergencia en el nuevo canal.

- Pulse el botón programado **Emergen. enc.** durante un estado de transmisión o un inicio de emergencia.

Resultado:

Esto provoca que la radio salga del modo de emergencia y reinicie la emergencia.

28.7

Salida del modo de emergencia

La radio sale automáticamente del modo de emergencia en las siguientes situaciones:

- Se recibe una confirmación del sistema (solo para alarmas de emergencia).
- Se han agotado todos los intentos de enviar la alarma.
- Se apaga la radio. Al encender la radio, la emergencia no se volverá a iniciar automáticamente.
- Al cambiar el canal actual a un canal sin emergencia.

Procedimiento:

Pulse el botón **Emergencia ap.** programado.

Resultado:

Si ha salido de modo de emergencia correctamente, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- El tono se para.
- El indicador LED rojo se apaga.
- Para Capacity Max, cuando se recibe la confirmación, la pantalla de la radio transmisora muestra `Cancel` emerg correcta; de lo contrario, `Error cancel. emerg.`



NOTA:

Si la configuración Cancelar emergencia está activada en la radio transmisora, la alarma de emergencia de la radio receptora se detendrá y el estado se añadirá a la lista de alarmas de la radio receptora.

Capítulo 29

Alerta de caída

La función Alerta de caída permite a la radio alertar a otros usuarios cuando se cumplen determinadas condiciones.

Si la radio se inclina en un ángulo especificado, se mueve o permanece inmóvil durante un tiempo, le avisará con un tono de alerta. Si no responde a la solicitud antes de que finalice el temporizador de recordatorio predefinido, la radio envía automáticamente una alarma de emergencia o una llamada de emergencia.

Para evitar que la radio envíe una alarma de emergencia o una llamada de emergencia, puede tomar las siguientes medidas:

- Para la alarma de inclinación, mantenga la radio en posición vertical.
- Para la alarma de movimiento, mantenga la radio inmóvil.
- Para la alarma por falta de movimiento, mantenga la radio en movimiento.

Si se configuran varias alarmas de alerta de caída, la radio reproduce el tono de alerta de la primera activada.

29.1

Activación de la función Alerta de caída

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radio** → **Alerta de caída** → **Activar**.

29.2

Desactivación de la función Alerta de caída

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radio** → **Alerta de caída** → **Desactivar**.

Capítulo 30

Operario aislado

Esta función activa una emergencia si no hay actividad del usuario (como cualquier pulsación de un botón o activación del selector de canales) durante un periodo de tiempo predefinido.

La radio emite un sonido de advertencia cuando no hay actividad del usuario durante un tiempo predefinido y el temporizador de inactividad caduca.

Si no lo confirma antes de que finalice el recordatorio predefinido del temporizador, la radio iniciará una condición de emergencia en función de cómo la haya programado el distribuidor.

Capítulo 31

Seguridad

Para Capacity Max, estas funciones le permiten bloquear, reactivar e inutilizar la radio. Para otros sistemas, la función le permite habilitar y deshabilitar la radio.

Por ejemplo, puede que quiera deshabilitar o bloquear una radio robada para evitar que una persona no autorizada la utilice y reactivarla o habilitarla de nuevo una vez recuperada.

Cuando la radio está desactivada o bloqueada, no puede solicitar ni recibir ningún servicio de iniciativa del usuario en el sistema donde se está realizando el procedimiento de bloqueo. Sin embargo, la radio puede cambiar a otro sistema. La radio continúa enviando informes de ubicación de GNSS y puede controlarse de forma remota cuando está bloqueada o deshabilitada.

Para otros sistemas, puede bloquear o reactivar una radio con o sin autenticación.

La función de desactivación de la radio con autenticación es de pago y requiere una verificación al habilitar o deshabilitar la radio. Cuando se usa la radio para deshabilitar una radio de destino con autenticación de usuarios, se requiere una frase de paso. La frase de paso se programa en la radio de destino mediante el software de programación de radio.



NOTA:

Póngase en contacto con su distribuidor para habilitar esta función.

31.1

Bloqueo de una radio

Procedimiento:

1. Realice una de las siguientes acciones:

Opción	Acciones
Bloquear o deshabilitar radios con la lista de contactos	En el menú, seleccione Contactos → <ID o alias deseado> → Desh. radio .
Bloquear o deshabilitar radios con marcado manual	a. En el menú, seleccione Contactos → Marcdo. manual → Núm. radio. b. Introduzca el ID. c. Seleccione Desh. radio.

2. Opcional: Para otros sistemas, introduzca la frase de paso.

Resultado:

El indicador LED verde parpadea y en la pantalla se muestra **Desh. radio: <ID>**.

Si la radio se bloquea correctamente, se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono indicador positivo.
- En la pantalla aparece un pequeño aviso positivo.

Si la radio no se bloquea correctamente, se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono indicador negativo.
- En la pantalla aparece un pequeño aviso negativo.

31.2

Reactivación de una radio

Procedimiento:

1. Realice una de las siguientes acciones:

Opción	Acciones
Reactivación o habilitación de radios con la lista de contactos	En el menú, seleccione Contactos → <i><ID o alias deseado></i> → Habilitar radio .
Reactivación o habilitación de radios con marcado manual	a. En el menú, seleccione Contactos → Marcdo. manual → Núm. radio. b. Introduzca el ID. c. Seleccione Habilitar radio.

2. Opcional: Para otros sistemas, introduzca la frase de paso.

Resultado:

El indicador LED verde se ilumina y en la pantalla se muestra **Habilitar radio: <ID>**.

Si la radio se reactiva correctamente, se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono indicador positivo.
- En la pantalla aparece un pequeño aviso positivo.

Si la radio no se reactiva correctamente, se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono indicador negativo.
- En la pantalla aparece un pequeño aviso negativo.

31.3

Anulación de la radio

Esta función es una medida de seguridad mejorada que restringe el acceso no autorizado a la radio.

Anulación de la radio hace que la radio deje de funcionar. Puede desactivar una radio robada o extraviada para evitar un uso no autorizado.

Cuando se enciende, una radio desactivada muestra momentáneamente **Radio deshabilitado** en la pantalla para indicar el estado de desactivación.



NOTA:

Solo se puede volver a activar una radio anulada en un depósito de servicio de Motorola Solutions. Para obtener más información, póngase en contacto con el distribuidor.

Capítulo 32

Exploración

Es posible que la radio se comporte de forma diferente en la función de rastreo según el sistema compatible que esté disponible.

Exploración de grupo de conversación

La exploración de grupo de conversación está disponible para Capacity Max.

Esta función permite que la radio busque y se una a llamadas de grupos definidos en una lista de grupos de recepción.

Cuando se activa la exploración, la radio desactiva el silencio de cualquier miembro de su lista de grupos de recepción. Cuando se desactiva la exploración, la radio no recibe transmisiones de ningún miembro de la lista de grupos de recepción, con excepción de las llamadas a todos, de los grupos de conversación permanentes y del grupo de conversación seleccionado.

Exploración de canales

La exploración de canales está disponible para otros sistemas.

Al comenzar una exploración, la radio se desplaza por la lista de exploración programada para el canal actual en busca de actividad de voz. Si se encuentra en un canal digital y la radio se bloquea en un canal analógico, la radio cambia automáticamente del modo digital al modo analógico durante la llamada. La situación opuesta ocurre si se encuentra en un canal analógico.

Tabla 21: Métodos de exploración

Método	Descripción
Exploración de canales principal (manual)	La radio explora todos los canales o grupos de la lista de exploración. En función de los ajustes de la radio, durante la exploración, la radio puede empezar automáticamente en el canal o grupo activo en el que se realizó la última exploración o en el canal en el que se inició la exploración.
Exploración automática (automática)	La radio empieza la exploración automáticamente al seleccionar un canal o grupo que tiene activada la exploración automática.

Si pierde una llamada de un grupo de conversación o de un canal que se encuentra en su lista de exploración, estos son los motivos posibles:

- La función de exploración no está activada.
- El miembro de la lista de exploración se ha desactivado en el menú.
- Ya está participando en otra llamada.
- En el caso de un sistema multisitio, ningún miembro del grupo explorado está registrado en su sitio actual.



NOTA:

Si la radio se une a una llamada de un miembro de la lista de exploración de zona de una zona distinta y el temporizador de tiempo muerto de llamada finaliza antes de que haya podido responder, para hacerlo tiene que navegar a la zona y al canal del miembro de la lista de exploración y comenzar una nueva llamada.

32.1

Activación de la función de exploración

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Exploración** → **Encender**.

Resultado:

En la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono indicador positivo.
- El indicador LED amarillo parpadea.
- En la pantalla se muestra **Rastreo act.** y el icono de exploración.

32.2

Desactivación de la función de exploración

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Exploración** → **Apagar**.

Resultado:

En la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono indicador negativo.
- El indicador LED se apaga.
- En la pantalla se muestra **Rastreo des.** y el icono de exploración desaparece.

32.3

Escaneo de contestaciones

La función de contestación le permite responder a una transmisión durante el escaneo.

En función de cómo configure la opción Escaneo de contestaciones, al pulsar el botón **PTT** mientras la radio busca un grupo de la lista de escaneo seleccionable, se pueden producir dos situaciones diferentes.

Tabla 22: Tipo de escaneo de contestaciones

Tipo	Descripción
Escaneo de contestaciones deshabilitado	Durante una llamada escaneada en curso, si se pulsa el botón PTT , la llamada escaneada finaliza y se inicia una nueva llamada.
Escaneo de contestaciones habilitado	Durante una llamada escaneada en curso, si se pulsa el botón PTT , puede responder a la llamada escaneada.



NOTA:

- Para corregir un escaneo en una llamada para un grupo que no está asignado a una posición de canal en la zona seleccionada actualmente, cambie a la zona correcta.
- Si no cumple el tiempo muerto de una llamada, seleccione la posición del canal del grupo al que quiere responder.

32.4

Canales ruidosos

Un canal ruidoso es un canal que genera llamadas no deseadas continuamente.

Puede eliminar temporalmente el canal no deseado de la lista de exploración y restaurarlo más tarde. Esta posibilidad no se aplica al canal designado como canal seleccionado.

32.4.1

Eliminación de canales ruidosos

Requisitos previos:

Asegúrese de que la radio está sintonizada en el canal ruidoso.

Procedimiento:

1. Pulse el botón programado **Elimin. ruido** hasta que oiga un tono.
2. Suelte el botón programado **Elimin. ruido**.

32.4.2

Restauración de canales ruidosos

Procedimiento:

Realice una de las siguientes acciones:

- Reinicie la radio.
- Active y desactive la función **Exploración**.
- Cambie el canal mediante el mando **Selector de canales**.

32.5

Monitor de prioridad

El monitor de prioridad permite que la radio reciba transmisiones de grupos de conversación con mayor prioridad durante una llamada de grupo de conversación. Esta función solo se aplica a los miembros de la lista de grupos de recepción.



NOTA:

Solamente se puede acceder a esta función si la función de exploración de grupo de conversación está activada.

Los grupos de conversación prioritarios son Prioridad 1 (P1) y Prioridad 2 (P2). La radio recibe la transmisión según la siguiente prioridad:

1. Llamada de emergencia para el grupo de conversación P1.
2. Llamada de emergencia para el grupo de conversación P2.
3. Llamada de emergencia para grupo de conversación no prioritario en la lista de grupos de recepción.
4. Llamada a todos.
5. Llamada de grupo de conversación P1.
6. Llamada de grupo de conversación P2.
7. Grupo de conversación no prioritario en la lista de grupos de recepción.

32.6

Lista de grupos de recepción

La lista de grupos de recepción permite crear y asignar miembros a la lista de exploración de grupo de conversación. Puede tener un máximo de 16 miembros en una lista.



NOTA:

Para añadir un miembro a la lista, primero debe configurar el grupo de conversación en la radio.

Cuando la radio está programada para editar la lista de exploración, puede realizar las siguientes acciones:

- Añadir o eliminar grupos de conversación.
- Añadir, eliminar y editar la prioridad de los grupos de conversación.
- Añadir, eliminar y editar la afiliación de los grupos de conversación.
- Reemplazar la lista de exploración actual por una nueva.

Si un grupo de conversación está programado como grupo de conversación permanente, no se puede editar desde la lista de exploración.

32.7

Exploración de aceptación

La exploración de aceptación proporciona un área amplia de cobertura en las zonas con varias estaciones base que transmiten información idéntica en distintos canales analógicos.

La radio explora los canales analógicos de varias estaciones base y lleva a cabo un proceso de aceptación para seleccionar la señal de mayor intensidad recibida.

Durante una exploración de aceptación, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- El indicador LED amarillo parpadea.
- En la pantalla se muestra el icono Exploración de aceptación.

32.8

Listas de exploración

Puede crear y asignar canales o grupos individuales en las listas de exploración. La radio rastrea actividad de voz alternando entre la secuencia de canal o grupo especificada en la lista de exploración del canal o grupo actual. A la lista de exploración también se le denomina lista de grupos de recepción.

La radio admite hasta 250 listas de exploración, con un máximo de 16 miembros por lista. Cada lista de exploración admite una combinación de entradas analógicas y digitales.

El icono de prioridad a la izquierda del ID de miembro indica si el miembro se encuentra en una lista de canales de Prioridad 1 o de Prioridad 2. No puede tener varios canales de Prioridad 1 y Prioridad 2 en una lista de exploración. No se muestra ningún icono si la prioridad se establece como **Ninguno**.



NOTA:

Esta función no se aplica a Capacity Plus.

32.8.1

Edición de la lista de exploración

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Exploración** → **Ver/editar lista** → *<nombre de grupo requerido>*.

2. Realice una de las siguientes acciones:
 - Para habilitar el grupo en la lista de exploración, seleccione **Hab.**
 - Para deshabilitar el grupo en la lista de exploración, seleccione **Deshab.**

32.8.2

Edición de la prioridad de una lista de exploración

Procedimiento:

1. Para ver y editar la prioridad del grupo de conversación, seleccione **Exploración** → **Ver/editar lista** → *<alias deseado>* → **Edit. prioridad**.
2. Realice una de las siguientes acciones:
 - Para editar el alias pertinente como Prioridad 1, seleccione **Prioridad 1**.
 - Para editar el alias pertinente como Prioridad 2, seleccione **Prioridad 2**.
 - Para editar el alias pertinente sin prioridad, seleccione **Ninguno**.
3. Si se ha asignado otro grupo de conversación a Prioridad 1 o Prioridad 2, puede sobrescribir la prioridad actual cuando se muestre *¿Reemplazar?* en la pantalla.
 - Para sobrescribirla, seleccione **Sí**.
 - Para volver a la pantalla anterior, seleccione **No**.

32.8.3

Visualización de la lista de exploración

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Exploración** → **Lista de exploración**.
2. Realice una de las siguientes acciones:
 - Para realizar una búsqueda de alias, introduzca los caracteres necesarios del alias.
 - Para buscar el alias manualmente, desplácese hacia abajo por la lista de contactos con el botón de **navegación de 4 direcciones**.

32.8.4

Adición de nuevas entradas a la lista de rastreo

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Exploración** → **Lista de exploración** → **Añadir miembro** → *<alias deseado>*.
2. Realice una de las siguientes acciones:
 - Para añadir el nuevo alias como Prioridad 1, seleccione **Prioridad 1**.
 - Para añadir el nuevo alias como Prioridad 2, seleccione **Prioridad 2**.
 - Para añadir el nuevo alias sin prioridad, seleccione **Ninguno**.
3. Si se ha asignado otro grupo de conversación a Prioridad 1 o Prioridad 2, puede sobrescribir la prioridad actual cuando se muestre *¿Reemplazar?* en la pantalla.
 - Para sobrescribirla, seleccione **Sí**.
 - Para volver a la pantalla anterior, seleccione **No**.

4. Realice una de las siguientes acciones:
 - Para añadir otra entrada, seleccione **Sí**.
 - Para guardar la lista actual, seleccione **No**.

32.8.5

Eliminación de entradas desde la lista de exploración

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Exploración** → **Lista de exploración** → *<alias deseado>* → **Borrar**.
2. Realice una de las siguientes acciones:
 - Para eliminar el alias, seleccione **Sí**.
 - Para volver a la pantalla anterior, seleccione **No**.

32.9

Lista de recepción flexible

La función de lista de recepción flexible le permite crear y asignar miembros en la lista del grupo de conversación de recepción.

La radio puede admitir un máximo de 16 miembros en la lista.



NOTA:

Esta función solo se aplica a Capacity Plus.

32.9.1

Activación de la lista de recepción flexible

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radio** → **Lista Flex Rx** → **Encender**.

Resultado:

En la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono positivo.
- En la pantalla se muestra `Lista Rx flex. activada`

32.9.2

Desactivación de la lista de recepción flexible

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radio** → **Lista Flex Rx** → **Apagar**.

Resultado:

En la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono negativo.
- En la pantalla se muestra `Lista Rx flex. desactivada`

32.9.3

Adición de nuevas entradas a la lista de recepción flexible

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radio** → **Lista Flex Rx** → **Ver/editar lista** → **Añadir miembro** → *<ID o alias requerido>*.
En la radio se muestra ¿Añadir otros?
2. Realice una de las siguientes acciones:
 - Para añadir otra entrada nueva, seleccione **Sí**.
 - Para guardar la entrada actual, seleccione **No**.

32.9.4

Eliminación de entradas de la lista de recepción flexible

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radio** → **Lista Flex Rx** → **Ver/editar lista**.
2. Para buscar un alias, lleve a cabo alguna de las acciones siguientes:
 - Introduzca los caracteres del alias.
 - Desplácese por la lista con el botón de **navegación de 4 direcciones**.
3. Seleccione **Borrar**.
4. Realice una de las siguientes acciones:
 - Para eliminar el ID o alias, seleccione **Sí**.
 - Para volver a la pantalla anterior, seleccione **No**.

32.10

Afiliación de varios grupos de conversación

La radio se puede configurar para hasta siete grupos de conversación en un sitio.

De los 16 grupos de conversación de la lista de grupos de recepción, es posible asignar un máximo de siete de ellos como grupos de conversación de afiliación. El grupo de conversación seleccionado y los grupos de conversación prioritarios se afilian automáticamente.

32.10.1

Adición de una afiliación de grupo de conversación

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Exploración** → **Ver/editar lista** → *<ID o alias deseado>* → **Editar afiliación**.
2. Para añadir la afiliación de grupo de conversación, seleccione **act**.

Resultado:

Si la afiliación se añade correctamente al sistema, en la pantalla se muestra ✓.

Si se selecciona el máximo de siete grupos de conversación para la afiliación, en la pantalla se muestra Lista llena.



NOTA:

En **Ver/editar lista**, el icono ■ junto a los grupos de conversación indica que el registro está en curso o que se ha producido un error al añadir la afiliación de grupo de conversación.

✓ junto a los grupos de conversación indica que la afiliación de grupo de conversación se ha realizado correctamente.

32.10.2

Eliminación de la afiliación de grupo de conversación

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Exploración** → **Ver/editar lista** → *<ID o alias deseado>* → **Editar afiliación**.
2. Para eliminar la afiliación de grupo de conversación, seleccione **des**.

Resultado:

En **Ver/editar lista**, ✓ desaparece junto al ID de grupo de conversación seleccionado.

Capítulo 33

Recordatorio de canal base

Esta función le recuerda que la radio no ha estado en el canal base durante un tiempo.

Cuando está función se activa y la radio no ha estado en el canal base durante un tiempo, las siguientes indicaciones ocurren de forma periódica:

- Suena un tono y el aviso del recordatorio de canal base.
- En la pantalla se muestra Sin canal de inicio

33.1

Silenciar el recordatorio de canal base

Cuando suena el recordatorio de canal de base, puede silenciarlo temporalmente.

Procedimiento:

Pulse el botón programado **Silenciar recordatorio de canal base**.

Resultado:

En la pantalla se muestra HCR silenciado

33.2

Configuración de nuevos canales base

Puede establecer nuevos canales base cuando se active el recordatorio de canal base.

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radio** → **Canal de inicio** → *<canal deseado>*.

Resultado:

En la pantalla se muestra ✓ al lado del alias de canal de inicio seleccionado.

Capítulo 34

Fichas de trabajo

Esta función permite que la radio reciba mensajes del despachador que enumeran las tareas que se deben realizar.



NOTA:

Esta función se puede personalizar con el software de programación de radio de acuerdo con los requisitos del usuario. Para obtener más información, póngase en contacto con el distribuidor.

Hay dos carpetas que contienen diferentes fichas de trabajo:

Mis tareas

Contiene fichas de trabajo personalizadas asignadas al ID de usuario con el que ha iniciado sesión.

Tareas comp.

Contiene fichas de trabajo compartidas asignadas a un grupo de personas.

Puede responder a las fichas de trabajo con el fin de ordenarlas en las carpetas de fichas de trabajo. De forma predeterminada, las carpetas son **Todo**, **Nuevo**, **Iniciado** y **Completado**.

Las fichas de trabajo se conservan incluso después de apagar y volver a encender la radio.

Todas las fichas de trabajo se encuentra en la carpeta **Todo**. En función de cómo esté programada la radio, las fichas de trabajo se ordenan por su nivel de prioridad seguido de la hora de recepción. En primer lugar aparecen las fichas de trabajo nuevas, las fichas de trabajo con un cambio reciente de estado y las fichas de trabajo con prioridad alta.

Tras alcanzar el número máximo de fichas de trabajo, la siguiente ficha de trabajo sustituirá automáticamente a la última ficha de trabajo de la radio. Dependiendo del modelo de la radio, admitirá un máximo de 100 o 500 fichas de trabajo. La radio detecta y descarta automáticamente las fichas de trabajo duplicadas con el mismo ID.

Según la importancia de las fichas de trabajo, el operador les añade un nivel de prioridad. Hay tres niveles de prioridad. El nivel de prioridad más alto es 1 y el más bajo, 3. También hay fichas de trabajo que no tienen prioridad.

La radio se actualiza en consecuencia cuando el despachador realiza los siguientes cambios:

- Modificar el contenido de las fichas de trabajo.
- Agregar o editar el nivel de prioridad de las fichas de trabajo.
- Mover las fichas de trabajo de una carpeta a otra.
- Cancelar las fichas de trabajo.

34.1

Acceso a la carpeta de fichas de trabajo

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Fichas trab.** → *<carpeta requerida>* → *<Ficha de trabajo requerida>*.

34.2

Inicio de sesión en el servidor remoto

Puede iniciar o cerrar sesión en el servidor remoto con su ID de usuario.

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Iniciar sesión**.

Si ya ha iniciado sesión, en el menú se muestra **Cerrar sesión**.

Resultado:

Si el inicio de sesión se realiza correctamente, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono positivo.
- En la pantalla aparece un pequeño aviso positivo.

Si el inicio de sesión no se realiza correctamente, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono negativo.
- En la pantalla aparece un pequeño aviso negativo.

34.3

Creación de fichas de trabajo

La radio puede crear fichas de trabajo basadas en una plantilla de ficha de trabajo y enviar las tareas que deben realizarse. Se requiere el software de programación de radio para configurar la plantilla de la ficha de trabajo.

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Fichas trab.** → **Crear ficha**.

34.4

Envío de fichas de trabajo utilizando una plantilla de ficha de trabajo

Requisitos previos:

En la pantalla **Crear ficha**, elija la plantilla correcta de ficha de trabajo en función de la configuración.

Procedimiento:

Realice una de las siguientes acciones:

Opción	Acciones
Enviar fichas de trabajo utilizando una sola plantilla de ficha de trabajo	a. Introduzca el número de sala que desee. b. Seleccione Estado sala → <i><opción requerida></i> → Enviar .
Enviar fichas de trabajo utilizando varias plantillas de ficha de trabajo	Seleccione <i><opción requerida></i> → Enviar .

Resultado:

Si la solicitud se realiza correctamente, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono positivo.
- En la pantalla aparece un pequeño aviso positivo.

Si la solicitud no se realiza correctamente, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono negativo.

- En la pantalla aparece un pequeño aviso negativo.

34.5

Respuesta a fichas de trabajo

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Fichas trab.** → *<carpeta requerida>* → *<Ficha de trabajo requerida>*.
2. Pulse el botón **Menú/OK** para acceder al submenú y seleccione la ficha de trabajo que desee.

También puede pulsar la tecla numérica correspondiente, de la **1** a la **9**, para dar una respuesta rápida.

Resultado:

Si la respuesta se realiza correctamente, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono positivo.
- En la pantalla aparece un pequeño aviso positivo.

Si la respuesta no se realiza correctamente, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono negativo.
- En la pantalla aparece un pequeño aviso negativo.

34.6

Eliminación de fichas de trabajo

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Fichas trab.** → *<carpeta requerida>* → **Todo**.
2. Realice una de las siguientes acciones:
 - Para eliminar la ficha de trabajo pertinente, seleccione la *<ficha de trabajo requerida>* → **Menú/OK** → **Borrar**.
 - Para eliminar todas las fichas de trabajo, seleccione **Borrar todo** → **Sí**.

Resultado:

Si la solicitud se realiza correctamente, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono positivo.
- En la pantalla aparece un pequeño aviso positivo.

Si la solicitud no se realiza correctamente, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono negativo.
- En la pantalla aparece un pequeño aviso negativo.

Capítulo 35

Función de monitorización

La función de monitorización se utiliza para monitorizar un canal y garantizar que el canal esté libre antes de transmitir.



NOTA:

Esta función no se aplica a Capacity Plus y Linked Capacity Plus.

35.1

Monitorización de canales

Procedimiento:

1. Mantenga pulsado el botón programado **Monitor**.
En la radio se muestran las siguientes indicaciones:
 - Oirá la actividad de radio.
 - El indicador LED amarillo se ilumina.
 - En la pantalla se muestra el icono Monitor.
2. Para llamar, mantenga pulsado el botón **PTT**.
3. Para escuchar, suelte el botón **PTT**.

35.2

Monitorización permanente

La función Monitorización permanente supervisa de manera continua la actividad de un canal seleccionado.

35.2.1

Configuración de la monitorización permanente

Procedimiento:

Pulse el botón programado **Monitorización permanente**.

Resultado:

Cuando entra en este modo, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Se oye un tono de alerta.
- El indicador LED amarillo se ilumina.
- En la pantalla se muestra **Monitor perman. enc.** y el icono de monitorización.

Cuando sale de este modo, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Se oye un tono de alerta.
- El indicador LED amarillo se apaga.
- En la pantalla se muestra **Monitor perman. apag.**

Capítulo 36

Monitor remoto

La función Monitor remoto permite a un usuario autorizado:

- Activar de forma remota el micrófono de la radio de un usuario de destino para escuchar el entorno y recopilar información sin el conocimiento del usuario objetivo.
- Permite a un usuario de destino encender el micrófono de la radio y transmitir audio a un despachador autorizado sin ninguna notificación en la radio del usuario de destino.

Un despachador autorizado también puede escuchar de forma remota las llamadas hacia y desde el usuario seleccionado sin su conocimiento.



NOTA:

La función Monitor remoto puede tener implicaciones de privacidad en función de su ubicación. Debe cumplir todas las leyes y normativas pertinentes cuando utilice la función Monitor remoto. Esto incluye, sin limitación:

- Publicar y hacer cumplir los avisos o declaraciones de privacidad necesarios para las personas.
- Obtener y documentar los consentimientos necesarios.
- Establecer y mantener cualquier política aplicable para el uso y el tratamiento aceptables de la información personal.

La radio y la radio de destino deben estar programadas para que pueda utilizarse esta función.

La selección del micrófono de Monitor remoto de la radio de destino sigue el ajuste programado de micrófono activo. Hay dos fuentes de micrófono activo:

Tabla 23: Orígenes de micrófono activo

Origen micro activo	Selección del micrófono
Micrófono de la radio	El micrófono Bluetooth se utiliza para Monitor remoto. Si no hay ningún micrófono Bluetooth conectado, se utiliza el micrófono de la radio.
Micrófono accesorio con cable	El micrófono accesorio con cable se utiliza para Monitor remoto. Si no hay ningún micrófono accesorio con cable conectado, se utiliza el micrófono Bluetooth. Si no hay ningún micrófono Bluetooth conectado, se utiliza el micrófono de la radio.

Si se inicia esta función, el indicador LED verde parpadea una vez en la radio de destino. Esta función se detiene automáticamente después del tiempo programado o cuando se realiza alguna operación en la radio de destino.

Para otros sistemas, hay dos tipos de monitor remoto:

- Monitor remoto sin autenticación
- Monitor remoto con autenticación

Cuando la radio activa el micrófono de una radio de destino con autenticación de usuarios, se requiere una frase de paso. La frase de paso se programa en la radio de destino mediante los softwares de programación de radio.

36.1

Inicio del monitor remoto

Procedimiento:

1. Realice una de las siguientes acciones:

Opción	Acciones
Iniciar el monitor remoto mediante la lista de contactos	En el menú, seleccione Contactos → <ID o alias requerido> → Mon. rem.
Iniciar el monitor remoto mediante el marcado manual	a. En el menú, seleccione Contactos → Marcdo. manual → Núm. radio. b. Introduzca el ID o el alias, o modifique el ID marcado previamente. c. Seleccione Mon. rem.

2. Para otros sistemas, introduzca la frase de paso si es necesario.

Resultado:

Si la solicitud se realiza correctamente, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono positivo.
- En la pantalla aparece un pequeño aviso positivo.
- El audio de la radio que está siendo monitorizada comienza a reproducirse durante un periodo de tiempo programado, y en la pantalla se muestra **Mon. rem.** Cuando el temporizador indica que se ha agotado el tiempo, suena un tono de alerta y el indicador LED se apaga.

Si la solicitud no se realiza correctamente, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono negativo.
- En la pantalla aparece un pequeño aviso negativo.

Capítulo 37

Modo silenc.

El modo silencioso ofrece una opción para silenciar todos los indicadores de audio de la radio.

Cuando se inicia el modo silencioso, se silencian todos los indicadores de audio, con excepción de las funciones con mayor prioridad, como las operaciones de emergencia.

Cuando se sale del modo silencioso, la radio vuelve a utilizar los tonos y las transmisiones de audio.

Es posible habilitar el modo silencioso durante un tiempo preconfigurado mediante la configuración del temporizador del modo silencioso. La duración del temporizador se configura en el menú de la radio y puede variar entre 30 minutos y 6 horas. Cuando el temporizador expira, se sale del modo silencioso.

Si el temporizador se deja en **0**, la radio permanece en el modo silencioso durante un periodo de tiempo indefinido, hasta que se pone bocarriba o se pulsa el botón programado **Modo silenc.**



IMPORTANTE:

El usuario no podrá habilitar la función Alerta de caída o boca abajo a la vez. No es posible tener ambas funciones activas simultáneamente.

37.1

Activación del modo silencioso

Procedimiento:

Realice una de las siguientes acciones:

- Coloque la radio bocabajo durante un momento.
- Pulse el botón programado **Modo silenc.**

Resultado:

Si el modo silencioso está habilitado, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono positivo.
- El indicador LED rojo parpadea hasta que se sale del modo silencioso.
- En la pantalla se muestra `Modo Silencioso activado`.
- En la pantalla de inicio se muestra el icono del modo silencioso.
- La radio se silencia.
- Si se ha establecido el temporizador del modo silencioso, este iniciará la cuenta atrás de la duración establecida.

37.2

Configuración del temporizador del modo silencioso

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radio** → **Temp. silenc.**
2. Edite el valor numérico de cada dígito.

37.3

Salida del modo silencioso

Cuando finaliza el temporizador del modo silencioso, la radio sale automáticamente del modo. También es posible salir manualmente del modo silencioso.

Procedimiento:

Para salir manualmente del modo silencioso, realice una de las siguientes acciones:

- Pulse el botón programado **Modo silenc.**
- Mantenga pulsado el botón **PTT** y hable al micrófono.
- Coloque la radio bocarriba durante un momento.
- Cambie a cualquier canal no programado.

Resultado:

Si el modo silencioso está deshabilitado, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono negativo.
- El indicador LED rojo intermitente se apaga.
- En la pantalla se muestra `Modo Silencioso desactivado`.
- El icono del modo silencioso desaparece de la pantalla de inicio.
- La radio activa el sonido y restablece el estado del altavoz.
- El temporizador del modo silencioso se detiene aunque no haya finalizado.

Capítulo 38

Lista de notificaciones

La radio incluye una lista de notificaciones. La lista recopila todos los eventos no leídos del canal. Esto incluye mensajes de texto, mensajes de telemetría, llamadas perdidas y alertas de llamada.

En la pantalla se muestra el icono de notificación si la lista de notificaciones tiene uno o más eventos.

La lista admite un máximo de 40 eventos sin leer. Cuando la lista está completa, el siguiente evento reemplaza automáticamente al evento obsoleto. Una vez leídos los eventos, se eliminan de la lista de notificaciones.

El número máximo de notificaciones es de 30 mensajes de texto y 10 llamadas perdidas o alertas de llamadas. El máximo depende de la capacidad de cada lista de funciones (fichas de trabajo, mensajes de texto, llamadas perdidas o alertas de llamada).

38.1

Acceso a la lista de notificaciones

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Notificación**.

Resultado:

En la pantalla se muestran todos los eventos disponibles.

Capítulo 39

Programación por el aire

El distribuidor puede actualizar la radio de forma remota mediante la programación por el aire (OTAP) sin ninguna conexión física. Algunos ajustes también se pueden configurar con OTAP.

Mientras se ejecuta OTAP, el indicador LED verde de la radio parpadea.

Cuando la radio recibe datos de gran volumen, se muestran las siguientes indicaciones:

- Si pulsa el botón **PTT**, sonará un tono negativo.
- En la pantalla se muestra el icono de datos de gran volumen.
- El canal está ocupado.

Cuando OTAP finaliza, dependiendo de la configuración, en la radio se muestra una de las siguientes respuestas:

- Suena un tono. En la pantalla se muestra `Actualizando Reiniciando`. La radio se reiniciará.
- En la radio se muestran las opciones **Reiniciar ahora** y **Posponer**. Si selecciona **Posponer**, la radio vuelve a la pantalla anterior. En la pantalla se muestra el icono de temporizador de retardo OTAP hasta que se produzca el reinicio automático.

Cuando se enciende la radio después de reiniciarse automáticamente, se muestran las siguientes indicaciones:

- Si el programa se actualiza correctamente, en la pantalla se muestra `Actual. soft. completada`.
- Si la actualización del programa no se realiza correctamente, suena un tono, el LED rojo parpadea una vez y en la pantalla aparece `Actual. soft. fallida`.



NOTA:

Si la actualización de la programación no se realiza correctamente, la indicación de actualización fallida aparecerá cada vez que se encienda la radio. Póngase en contacto con su distribuidor para reprogramar la radio con la versión más reciente del software y poner fin a las indicaciones de actualización fallida.

Capítulo 40

Programación del panel frontal

Puede personalizar determinados parámetros funcionales mediante los controles del panel frontal para personalizar la experiencia de radio.

40.1

Acceso a la programación del panel frontal

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Herramientas** → **Programa radio**.
2. Introduzca su contraseña actual de ocho dígitos.
3. Seleccione la configuración deseada.

Capítulo 41

Verif. de radio

Si está activada, esta función le permite determinar si hay otra radio activa en un sistema sin tener que molestar al usuario de la radio. No se muestran notificaciones visuales ni sonoras en la radio de destino.

Esta función solo se aplica a los ID de suscriptor.

41.1

Envío de verificaciones de radio

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Contactos**.
2. Envíe una verificación de radio mediante una de las siguientes acciones:

Opción	Acciones
Enviar una verificación de radio con la lista de contactos	a. Seleccione <i><ID o alias requerido></i> → Verif. de radio .
Enviar una verificación de radio con el marcado manual	a. Seleccione Marcdo. manual → Núm. radio . b. Realice una de las siguientes acciones: ● Introduzca el <i><ID o alias requerido></i>. ● Edite el ID marcado previamente.

Resultado:

Si la radio de destino está activa en el sistema, se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono.
- En la pantalla aparece un pequeño aviso positivo.

Si la radio de destino no está activa en el sistema, se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono.
- En la pantalla aparece un pequeño aviso negativo.

Capítulo 42

Indicador de intensidad de la señal recibida

Esta función permite ver los valores del indicador de intensidad de la señal recibida (RSSI).

En la pantalla se muestra el icono de RSSI en la esquina superior izquierda.

42.1

Visualización de valores de RSSI

Procedimiento:

En la pantalla de inicio, en un intervalo de 5 s, seleccione tres veces el botón **Izquierda** y, luego, seleccione tres veces el botón **Derecha**.

Resultado:

En la pantalla se muestran los valores de RSSI actuales.

Capítulo 43

Inhibic. respuesta

Esta función ayuda a prevenir que la radio responda a cualquier transmisión entrante.



NOTA:

Para obtener más información, póngase en contacto con el distribuidor.

Cuando esta función está habilitada, la radio no genera ninguna transmisión saliente en respuesta a las transmisiones entrantes, tales como las de verificación de radio, alerta de llamada, deshabilitación de la radio, monitorización remota, servicio automático de registro (ARS) y respuesta a mensajes privados.

La radio no puede recibir llamadas privadas confirmadas cuando se activa Inhibic. respuesta.

La radio puede enviar transmisiones manualmente.

43.1

Configuración de la inhibición de respuesta

Procedimiento:

Pulse el botón de **Inhibic. respuesta** programado.

Resultado:

Si **Inhibic. respuesta** se desactiva correctamente, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono positivo.
- En la pantalla se muestra un pequeño icono de aviso positivo momentáneamente.

Si **Inhibic. respuesta** no se desactiva, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono negativo.
- En la pantalla se muestra un pequeño icono de aviso negativo momentáneamente.

Capítulo 44

Temporizador de alquiler

La función de temporizador de alquiler permite al proveedor del alquiler de la radio establecer el periodo de alquiler de la radio permitido y desactivar automáticamente la radio más allá de la duración especificada en el temporizador.

La radio se puede programar con un periodo de alquiler máximo de 999 horas y una ampliación del periodo de alquiler de un máximo de 99 horas.

El temporizador calcula el tiempo de uso de la radio y la desactiva cuando el tiempo de uso alcanza el periodo de alquiler predeterminado.

Al vencer el periodo de alquiler, la radio deja de funcionar hasta que el distribuidor restablece el temporizador de alquiler.

44.1

Acceso a la información del temporizador de alquiler

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Herramientas** → **Temp. alquiler** → **Información**.

Resultado:

En la pantalla se muestran las horas del periodo de alquiler.

44.2

Recordatorio de vencimiento de alquiler

La función Recordatorio de alquiler vencido emite un recordatorio cuando el periodo de alquiler está a punto de vencer.

La radio proporciona un recordatorio acústico y visual del vencimiento del temporizador.

Para la frecuencia del recordatorio de audio, el indicador de voz suena de la siguiente manera:

- Cada hora después del primer recordatorio, hasta las últimas 2 horas antes de que caduque el periodo de alquiler.
- Dos veces durante las últimas 2 horas antes de que caduque el periodo de alquiler.
- Dos veces durante los últimos 3 minutos, 2 minutos y 1 minuto antes de que caduque el periodo de alquiler.

Para el recordatorio visual, en la pantalla de la radio se muestra un recordatorio de aviso momentáneo que hace referencia al número de horas antes de que caduque el periodo de alquiler.

Durante los últimos 3 minutos antes de que finalice, en la pantalla de la radio se muestra un recordatorio de aviso momentáneo que hace referencia al número de minutos antes de que finalice el periodo de alquiler.

44.3

Ampliación del periodo de alquiler

Se puede programar una ampliación del periodo de alquiler de la radio de un máximo de 99 horas.

Procedimiento:

Realice una de las siguientes acciones:

Opciones	Acciones
Ampliación del periodo de alquiler a través del menú	a. En el menú, seleccione Herramientas → Temp. alquiler → Extensión. b. Pulse el botón Menú/OK.  NOTA: Solo se puede ampliar el periodo de alquiler una vez. Después de ampliar el periodo de alquiler, la casilla de verificación de la extensión aparece atenuada.
Ampliación del periodo de alquiler con el botón	Pulse el Botón lateral 2 seis veces de forma continua.  NOTA: Solo se puede ampliar el periodo de alquiler una vez. Si se vuelve a pulsar el botón, suena un tono negativo.

Capítulo 45

Servicio y asistencia

Puede identificar los tipos de servicio y asistencia que necesita la radio a través del código de servicio.

En el modelo con teclado completo, la alerta de notificación y el código de servicio se muestran en la pantalla de la radio.

En el modelo sin teclado, los mensajes de código de servicio correspondientes solo están disponibles a través de Anuncio de voz.



NOTA:

Si la función Anuncio de voz no está activada en el software de programación de la radio, el modo de servicio y los anuncios relacionados con el servicio no estarán disponibles para la radio sin teclado.

Para obtener más información sobre el código de servicio, consulte la *Guía de resolución de problemas mediante códigos de servicio de radios MOTOTRBO™* (MN009539A01) en <https://learning.motorolasolutions.com>.

45.1

Acceso a las notificaciones

Puede identificar los tipos de servicio y asistencia que necesita la radio a través de las notificaciones.

Procedimiento:

Realice una de las siguientes acciones:

Opción	Acciones
Acceso a una alerta de notificación única	Si recibe una alerta de notificación y el código de servicio correspondiente, realice una de las siguientes acciones: ● Para eliminar el código de servicio, pulse Menú/OK → Sí. ● Para volver a la pantalla anterior, pulse el botón Atrás/Inicio.
Acceso a una alerta de notificación múltiple	Si recibe una alerta de notificación y una selección de notificaciones, realice las siguientes acciones: a. Para ver los detalles del código de servicio, seleccione la <i><notificación correspondiente></i>. b. Realice una de las siguientes acciones. ● Para eliminar el código de servicio, pulse Menú/OK → Sí. ● Para volver a la pantalla anterior, pulse el botón Atrás/Inicio.

45.2

Acceso a servicio y asistencia

Puede identificar los tipos de servicio y asistencia que necesita la radio a través del código de servicio.

Procedimiento:

Realice una de las siguientes acciones:

Opción	Acciones
Acceso a los códigos de servicio desde el menú Servicio y asisten.	a. En el menú, seleccione Servicio y asisten. → < tipo de código de servicio > → < notificación correspondiente >. b. Realice una de las siguientes acciones: - Para eliminar el código de servicio, pulse Menú/OK → Sí. - Para volver a la pantalla anterior, pulse el botón Atrás/Inicio.
Visualización del enlace Obtener asistencia	a. En el menú, seleccione Servicio y asisten. → Obtener asistencia. b. Escriba la URL en un navegador web.
Acceso al modo de servicio  NOTA: Solo aplicable a modelos sin teclado.	a. Mantenga pulsado el Botón lateral 1 durante 5 segundos antes de que pasen 10 segundos tras encender la radio. b. Realice una de las siguientes acciones: - Para escuchar todos los mensajes de servicio, vuelva a pulsar el Botón lateral 1. - Para eliminar todos los mensajes de servicio, mantenga pulsado el Botón lateral 2 hasta que oiga un tono válido que indique que se han eliminado correctamente todos los mensajes de servicio. c. Para salir del modo de servicio, apague y encienda la radio.  NOTA: Cuando la radio está en modo de servicio, se desactivan sus operaciones normales.

45.3

Visualización del contacto de servicio

La función para ver el contacto de servicio solo está disponible para modelos de radio con pantalla.

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Servicio y asisten.** → **Cont. servicio.**

Resultado:

En la radio se muestran los datos de contacto del servicio.

Capítulo 46

Mensaje de estado

Esta función permite que la radio envíe mensajes de estado a otras radios.

La lista de estado rápido se configura mediante los softwares de programación de radio y contiene un máximo de 99 estados.

La longitud máxima de cada mensaje de estado es de 16 caracteres.

Para obtener más información, póngase en contacto con el distribuidor.



NOTA:

Cada estado cuenta con un valor digital correspondiente que va de 0 a 99. Se puede especificar un alias para cada estado de modo que se pueda acceder a él con facilidad.

46.1

Visualización de mensajes de estado del usuario

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Estado** → **Buzón** → *<mensaje de estado requerido>*.

Resultado:

En la radio se muestra el contenido del mensaje de estado seleccionado.

46.2

Envío de mensajes de estado

Procedimiento:

Realice una de las siguientes acciones:

Opción	Acciones
Enviar un mensaje de estado	En el menú, seleccione Estado → Estado rápido → <i><mensaje de estado requerido></i> → <i><ID o alias requerido></i> .
Enviar un mensaje de estado con la lista de contactos	En el menú, seleccione Contactos → <i><ID o alias requerido></i> → Enviar estado → <i><mensaje de estado requerido></i> .
Enviar un mensaje de estado con el marcado manual	- En el menú, seleccione Contactos → Marcdo. manual → Núm. radio. - Introduzca el ID o alias y pulse el botón Menú/OK. - Seleccione Enviar estado → <i><mensaje de estado requerido></i>.

Resultado:

Si el mensaje de estado se envía correctamente, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono indicador positivo.

- El indicador LED se apaga.
- En la pantalla se muestra un aviso pequeño positivo y aparece ✓ al lado del mensaje de estado enviado.

Si el mensaje de estado falla, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono indicador negativo.
- El indicador LED se apaga.
- En la pantalla se muestra un aviso de fallo.

46.3

Respuesta a mensajes de estado

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Estado** → **Buzón** → *<mensaje de estado requerido>* → **Responder** → *<mensaje de estado requerido>*.

46.4

Eliminación de mensajes de estado

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Estado**.
2. Realice una de las siguientes acciones:
 - Para eliminar un mensaje de estado, seleccione **Buzón** → *<mensaje de estado requerido>* → **Menú/OK** → **Borrar** → **Sí**.
 - Para eliminar todos los mensajes de estado, seleccione **Buzón** → **Borrar todo** → **Sí**.

Capítulo 47

Mensajería de texto

La radio puede recibir datos de otra radio o de una aplicación de mensajes de texto.

Tabla 24: Tipos y límites de caracteres de los mensajes de texto

Tipos de mensajes de texto	Límites de caracteres
Mensaje de texto corto de radio móvil digital (DMR)	23 caracteres.
Mensaje de texto	280 caracteres, incluida la línea de asunto.

 **NOTA:**
La línea de asunto solo aparece al recibir mensajes desde las aplicaciones de correo electrónico.



NOTA:

Los límites de caracteres se aplican solo a los modelos con la última versión de software y hardware. Para modelos de radio con software y hardware obsoletos, los límites de caracteres de un mensaje de texto son de 140 caracteres. Para obtener más información, póngase en contacto con el distribuidor.

47.1

Visualización de los mensajes de texto

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Mensajes**.
2. Realice una de las siguientes acciones:
 - Para los mensajes de texto o el estado de la telemetría, seleccione **Buzón** → *<mensajes requeridos>*.
 - Para los mensajes de texto guardados, seleccione **Borrador** → *<mensajes requeridos>*.
 - Para los mensajes de texto enviados, seleccione **Enviados** → *<mensajes requeridos>*.

Resultado:

Si la carpeta Buzón, Borrador o Enviados está vacía:

- Si el tono del teclado está habilitado, suena un tono.
- En la pantalla se muestra **Lista vacía**.

Si la carpeta Buzón, Borrador o Enviados no está vacía, en la pantalla se muestra una línea de asunto si el mensaje procede de una aplicación de correo electrónico.

En el caso del estado de la telemetría, no es posible responder al mensaje y en la pantalla se muestra **Telemetría: <Mensaje de texto de estado>**.

47.2

Redacción de mensajes de texto

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Mensajes** → **Redac.**
2. Redacte el mensaje.
3. Realice una de las siguientes acciones:
 - Para guardar un mensaje de texto, seleccione **Atrás/Inicio** → **Guardar**.
 - Para descartar un mensaje de texto, seleccione **Atrás/Inicio** → **Descartados**.



NOTA:

Si pulsa accidentalmente el botón **Atrás/Inicio**, puede seleccionar **Editar** para continuar con la redacción del mensaje de texto.

Si el mensaje de texto está guardado, puede verlo y editarlo en la carpeta Borrador.

Si el mensaje de texto se descarta, se elimina.

47.3

Envío de mensajes de texto

Requisitos previos:

Redacte el mensaje.

Procedimiento:

Realice una de las siguientes acciones:

Opción	Acciones
Envío de mensajes de texto	1. En el mensaje redactado, seleccione el botón Menú/OK. 2. Realice una de las siguientes acciones: ○ Seleccione el <i><ID o alias requerido></i>. ○ Seleccione Marcdo. manual e introduzca el ID.
Envío de mensajes de texto enviados	En el mensaje enviado, seleccione Menú/OK → Reenviar .
Envío de mensajes de texto rápidos	1. En el menú, seleccione Mensajes → Notas ráp. 2. Realice una de las siguientes acciones: ○ Seleccione el <i><ID o alias requerido></i>. ○ Seleccione Marcdo. manual e introduzca el ID.

Opción	Acciones
Reenvío de mensajes de texto	Seleccione Reenviar .

Resultado:

Si el mensaje de texto se envía correctamente, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono.
- En la pantalla se muestra un aviso pequeño positivo.

Si el mensaje de texto no se puede enviar, en la pantalla se muestran las siguientes opciones:

- Reenviar
- Transferir
- Editar

47.4

Respuesta a mensajes de texto

Cuando se recibe un mensaje de texto, en la radio se muestran los siguientes elementos:

- La lista de notificaciones con el ID o alias del remitente.
- El icono de mensaje.



NOTA:

Si pulsa el botón **PTT**, la radio sale de la pantalla de alerta de mensaje de texto y realiza una llamada privada o de grupo al remitente.

Procedimiento:

Realice una de las siguientes acciones:

Opción	Acciones
Responder a mensajes de texto desde la lista de notificaciones	Realice una de las siguientes acciones: • Para leer el mensaje de texto, seleccione Leer. • Para leer el mensaje de texto en otro momento, seleccione Leer más tarde. • Para eliminar el mensaje de texto, seleccione Borrar. • Para responder, realice las siguientes acciones: a. Pulse el botón Menú/OK dos veces. b. Seleccione el <i><mensaje deseado></i>.
Respuesta a mensajes de texto	En el menú, seleccione Mensajes → Buzón → <i><mensaje requerido></i> → Responder .
Responder a mensajes de texto con notas rápidas	En el menú, seleccione Mensajes → Buzón → <i><mensaje requerido></i> → Responder → Resp. ráp.

47.5

Reenvío de mensajes de texto

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Mensajes**.
2. Para reenviar un mensaje de texto de la carpeta Buzón o Enviados, seleccione *<mensaje deseado>* → **Transferir**.

Resultado:

Si el mensaje de texto se reenvía correctamente, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono positivo.
- En la pantalla se muestra un aviso pequeño positivo.

Si el mensaje de texto no se puede reenviar, en la pantalla se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono negativo.
- En la pantalla se muestra un aviso pequeño negativo.

47.6

Eliminación de mensajes de texto

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Mensajes**.
2. Realice una de las siguientes acciones:
 - Para eliminar mensajes de texto, seleccione **Buzón** → *<mensaje de texto requerido>* → **Menú/OK** → **Borrar**.
 - Para eliminar todos los mensajes de texto, seleccione **Buzón** → **Borrar todo**.
 - Para eliminar mensajes de texto enviados, seleccione **Enviados** → *<mensaje de texto requerido>* → **Menú/OK** → **Borrar**.
 - Para eliminar todos los mensajes de texto enviados, seleccione **Enviados** → **Borrar todo**.
 - Para eliminar mensajes de texto guardados, seleccione **Borrador** → *<mensaje de texto requerido>* → **Menú/OK** → **Borrar**.
 - Para eliminar todos los mensajes de texto guardados, seleccione **Borrador** → **Borrar todo**.

47.7

Configuración de los tonos de alerta de mensaje de texto

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Contactos** → *<ID o alias requerido>* → **Alerta mensaje**.
2. Realice una de las siguientes acciones:
 - Para usar el tono momentáneo, seleccione **Momentáneo**.
 - Para usar el tono repetitivo, seleccione **Repetitivo**.

Capítulo 48

Actualización de estado analógico

La radio puede enviar mensajes programados desde la lista de estados que indican su actividad actual a un contacto de radio (en sistemas de cinco tonos) o al operador (en sistemas Motorola Data Communication).

En los sistemas Motorola Data Communication (MDC), el último mensaje de confirmación de recepción se mantiene en la parte superior de la lista de estados. Los demás mensajes se organizan en orden alfanumérico.

48.1

Envío de actualizaciones de estado a contactos predefinidos

Procedimiento:

Realice una de las siguientes acciones:

- En sistemas Motorola Data Communication (MDC), en el menú, seleccione **Estado** → *<estado requerido>* → **Estab. predet.** → **Menú/OK**.
- En sistemas de 5 tonos, en el menú, seleccione **Estado** → *<estado requerido>* → **Estab. predet.**

En los sistemas de 5 tonos, si se pulsa el botón **PTT** mientras se encuentra en la lista de estados, la radio envía la actualización de estado seleccionada y regresa a la pantalla de inicio para iniciar una llamada de voz.

Resultado:

En sistemas MDC, si la solicitud se realiza correctamente, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono indicador positivo.
- En la pantalla aparece un pequeño aviso positivo.

En sistemas MDC, si la solicitud no se realiza correctamente, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono indicador negativo.
- En la pantalla aparece un pequeño aviso negativo.

En los sistemas de 5 tonos, si la solicitud se realiza correctamente, en la pantalla de la radio se muestra ✓ al lado del estado de confirmación de recepción.

En los sistemas de 5 tonos, si la solicitud no se realiza correctamente, en la pantalla de la radio se muestra ✓ al lado del estado anterior.

48.2

Visualización de detalles de estado de 5 tonos

Requisitos previos:

Adquiera la clave de licencia de software.

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Estado** → *<estado requerido>* → **Ver detalles**.

Resultado:

En la pantalla se muestran detalles del estado seleccionado.

48.3

Edición de detalles de estado de 5 tonos

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Estado** → *<estado requerido>* → **Editar**.
2. Para editar los detalles de estado, utilice las siguientes teclas:
 - Para mover el cursor hacia la izquierda o la derecha, seleccione los botones de **navegación en 4 direcciones**.
 - Para eliminar caracteres, seleccione la tecla *****.
 - Para cambiar el método de entrada de texto, mantenga seleccionada la tecla **#**.
3. Cuando haya terminado de editar, seleccione el botón **Menú/OK**.

Resultado:

En la pantalla aparece un pequeño aviso positivo.

Capítulo 49

Codificación de mensajes analógicos

La radio puede enviar mensajes programados desde la lista de mensajes a un alias de radio o al despachador.

49.1

Envío de mensajes con codificación MDC a los operadores

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Mensajes** → **Notas ráp.** → *<mensaje requerido>*.

Resultado:

Si la solicitud se realiza correctamente, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono indicador positivo.
- En la pantalla aparece un pequeño aviso positivo.

Si la solicitud no se realiza correctamente, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono indicador negativo.
- En la pantalla aparece un pequeño aviso negativo.

49.2

Envío de mensajes con codificación de cinco tonos a los contactos

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Mensaje** → **Notas ráp.** → *<mensaje requerido>* → *<contacto requerido>*.

Resultado:

Si la solicitud se realiza correctamente, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono indicador positivo.
- En la pantalla aparece un pequeño aviso positivo.

Si la solicitud no se realiza correctamente, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena un tono indicador negativo.
- En la pantalla aparece un pequeño aviso negativo.

Capítulo 50

Ubica. interior.



NOTA:

La función de ubicación en interiores solo se aplica a los modelos con teclado completo.

Puede utilizar la ubicación en interiores para realizar un seguimiento de la ubicación de los usuarios de la radio. Cuando la ubicación en interiores está activada, la radio se encuentra en un modo de detección limitado. Las balizas limitadas se utilizan para ubicar la radio y determinar la posición.

50.1

Configuración de la ubicación en interiores

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Bluetooth** → **Ubica. interior.** → **Est. indic. InLoc.**
2. Realice una de las siguientes acciones:
 - Para activar la ubicación en interiores, pulse el botón **Menú/OK**.
 - Para desactivar la ubicación en interiores, pulse el botón **Menú/OK**.

Resultado:

Si la ubicación en interiores está activada, aparece ✓ al lado de **Habilitado**

Si la ubicación en interiores está desactivada, ✓ desaparece del lado de **Habilitado**

50.2

Acceso a la información de balizas de ubicación en interiores

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Bluetooth** → **Ubica. interior.** → **Balizas.**

Resultado:

En la pantalla se muestra la información de las balizas.

Capítulo 51

Sistema transpondedor de rango automático

El sistema transpondedor de rango automático (ARTS) es una función solo analógica que le alerta de que la radio está fuera del alcance de otras radios equipadas con ARTS.

Las radios equipadas con ARTS transmiten o reciben señales periódicamente para confirmar que se encuentran dentro del alcance de las otras.

La radio proporciona las siguientes indicaciones:

Tabla 25: Indicaciones del sistema transpondedor de rango automático

Indicación	Descripción
Alerta de primera conexión	● Suena un tono. ● En la pantalla se muestra <i>En alcance tras el alias de canal</i>.
Alerta de dentro del alcance de ARTS	● Suena un tono, si está programado. ● En la pantalla se muestra <i>En alcance tras el alias de canal</i>.
Alerta de fuera del alcance de ARTS	● Suena un tono. ● El LED rojo parpadea rápidamente. ● En la pantalla se alterna el mensaje <i>Fuera de cobertura y la pantalla de inicio</i>.

Capítulo 52

Herramientas

En este capítulo se explican cómo se utilizan las herramientas disponibles en la radio.

52.1

Modo directo

Esta función permite al usuario de la radio seguir comunicándose cuando el repetidor no esté operativo, o cuando la radio esté fuera del alcance del repetidor pero dentro de la cobertura de otras radios.

La configuración de modo directo se mantiene incluso después de apagar la radio.

52.1.1

Cambio entre los modos repetidor y directo

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radio** → **Modo directo**.
2. Seleccione el botón **Menú/OK** para alternar entre los modos directo y repetidor.

Resultado:

Cuando el modo directo está habilitado, aparece ✓ al lado de **Habilitado**.

Cuando el modo directo está deshabilitado, ✓ desaparece del lado de **Habilitado**.

52.2

Configuración de los tonos y alertas de la radio

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radio** → **Tonos/Alertas**.
2. Seleccione una de las siguientes opciones:
 - **Todos tonos**
 - **Permitir hablar**
 - **Tono teclado**
 - **Tono encendido**
 - **Dif. volumen** → *<volumen deseado>*.

Resultado:

Aparece ✓ al lado del ajuste.

52.3

Configuración de los niveles de potencia

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radio** → **Potencia**.

2. Realice una de las siguientes acciones:

- Para permitir la comunicación con radios situadas a una distancia considerable de usted, seleccione **Alto**.
- Para permitir la comunicación con radios situadas más cerca, seleccione **Bajo**.

52.4

Configuración de los ajustes de pantalla

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radio** → **Pantalla**.
2. Seleccione una de las siguientes opciones:
 - **Modo día/Modo noche**
 - **Brillo**
 - **Luz fondo.auto.**
 - **Temp. luz fondo**
 - **Tempor. menú**
 - **Pantalla inic.**

52.5

Configuración de los niveles del silenciador

Puede ajustar el nivel del silenciador para eliminar llamadas no deseadas con señales de baja intensidad o canales que tengan un ruido de fondo más alto de lo normal.

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radio** → **Silenciad.**
2. Realice una de las siguientes acciones:
 - Para un nivel de silenciador normal, seleccione **Normal**.
 - Para filtrar las llamadas no deseadas o el ruido de fondo, seleccione **Comprimido**.

52.6

Opciones de bloqueo de teclado

Con esta función, podrá evitar pulsar botones o cambiar de canal accidentalmente cuando la radio no esté en uso. En función de sus necesidades, puede bloquear el teclado, el selector de canales o ambos.

Su distribuidor puede configurar una de las siguientes opciones con el software de programación de la radio:

- Bloquear teclado
- Bloquear selector de canales
- Bloquear teclado y selector de canales

Póngase en contacto con su distribuidor para determinar cómo se ha programado la radio.

52.6.1

Bloqueo o desbloqueo del teclado

Procedimiento:

Realice una de las siguientes acciones:

- Para bloquear el teclado, seleccione **Herramientas** → **Config. radio** → **Teclado bloq.** en el menú.
- Para desbloquear el teclado, pulse el botón **Menú/OK** → ***** o la tecla de eliminar.

Resultado:

Si el teclado está bloqueado, en la pantalla se muestra ✓ al lado de **Habilitado**

Si el teclado está desbloqueado, ✓ desaparece del lado de **Habilitado**

52.7

Configuración de idiomas

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radio** → **Idiomas** → *<idioma deseado>*.

Resultado:

Aparece ✓ al lado del idioma seleccionado.

52.8

Configuración de los indicadores LED

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radio** → **Indicador LED**.
2. Realice una de las siguientes acciones:
 - Para habilitar el indicador LED, seleccione el botón **Menú/OK**.
 - Para deshabilitar el indicador LED, seleccione el botón **Menú/OK**.

Resultado:

Si el indicador LED está habilitado, aparece ✓ al lado de **Habilitado**

Si el indicador LED está deshabilitado, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- ✓ desaparece del lado de **Habilitado**
- Las luces de fondo de la pantalla y del teclado se apagan automáticamente.

52.9

Bloqueo por contraseña

Puede establecer una contraseña para restringir el acceso a la radio. Cada vez que se enciende la radio hay que introducir la contraseña.

La radio admite una contraseña de cuatro dígitos.

En estado bloqueado, la radio no puede recibir ninguna llamada.

52.9.1

Acceso a radios con contraseña

Requisitos previos:

Encienda la radio.

Procedimiento:

1. Introduzca la contraseña de cuatro dígitos.
2. Seleccione el botón **Menú/OK**.

Resultado:

Si se introduce la contraseña correcta, se enciende la radio.

Si se introduce la contraseña incorrecta, sonará un tono, el LED amarillo se iluminará y la pantalla mostrará *Contraseña incorr.*



NOTA:

Puede repetir los pasos para introducir la contraseña. Tiene tres intentos antes de que la radio se bloquee durante 15 minutos. En la pantalla se muestra *Radio bloqueada*.

Mientras está bloqueada, la radio solo responde a las operaciones del **mando de encendido/apagado/volumen** y el botón programado **Luz fondo**.

Si reinicia la radio mientras está bloqueada, el temporizador también se reinicia.

52.9.2

Desbloqueo de radios en estado de bloqueo

Procedimiento:

Para desbloquear una radio bloqueada, lleve a cabo una de las siguientes acciones:

Opción	Acciones
Desbloquear una radio bloqueada si está encendida	a. Espere 15 minutos. b. Para acceder a la radio, siga los pasos descritos en Acceso a radios con contraseña.
Desbloquear una radio bloqueada si está apagada	a. Encienda la radio.  NOTA: La radio reinicia el temporizador de 15 minutos del estado de bloqueo. b. Espere 15 minutos. c. Para acceder a la radio, siga los pasos descritos en Acceso a radios con contraseña.

52.9.3

Configuración del bloqueo por contraseña

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radio** → **Bloq. contras.** → *<contraseña deseada>*.



NOTA:

Al utilizar esta función por primera vez, en la pantalla se muestra Configuración de nueva contraseña para establecer una nueva contraseña. Debe establecer una nueva contraseña antes de activar la función de bloqueo por contraseña.

2. Realice una de las siguientes acciones:
 - Para habilitar el bloqueo por contraseña, seleccione **Encender**.
 - Para deshabilitar el bloqueo por contraseña, seleccione **Apagar**.

52.9.4

Cambio de contraseñas

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radio** → **Bloq. contras.** → *<contraseña deseada>* → **Camb. contras.**
2. Introduzca una nueva contraseña de cuatro dígitos.
3. Para confirmar la nueva contraseña, vuelva a introducir la misma contraseña de cuatro dígitos.

Resultado:

Si la contraseña se cambia correctamente, en la pantalla se muestra Contraseña cambiada.

Si la contraseña no se cambia correctamente, en la pantalla se muestra Contraseñas no coinciden y se vuelve al menú anterior.

52.10

Anuncio de voz

Esta función permite que la radio indique acústicamente la zona o canal actual asignado: Este indicador de audio puede personalizarse según los requisitos del cliente.

52.10.1

Configuración del anuncio de voz

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radio** → **An. voz**.
2. Realice una de las siguientes acciones:
 - Para habilitar el anuncio de voz, seleccione el botón **Menú/OK**.
 - Para deshabilitar el anuncio de voz, seleccione el botón **Menú/OK**.

Resultado:

Si el anuncio de voz está habilitado, aparece ✓ al lado de **Habilitado**

Si el anuncio de voz está deshabilitado, ✓ desaparece del lado de **Habilitado**

52.11

Conversión de texto a voz

Esta función permite que la radio indique de forma audible lo siguiente:

- Canal actual
- Zona actual
- Función de botón programable activada o desactivada
- Contenido de los mensajes de texto recibidos
- Contenido de las fichas de trabajo recibidas
- Contenido de los mensajes de estado de Capacity Max



NOTA:

Si la conversión de texto a voz está habilitada, la función de anuncio de voz se deshabilita automáticamente. Si la función de anuncio de voz está habilitada, la conversión de texto a voz se deshabilita automáticamente.

52.11.1

Configuración del reconocimiento de voz

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radio** → **An. voz**.
2. Seleccione una de las siguientes opciones:
 - Todo
 - Mensajes
 - Fichas trab.
 - Canal
 - Zona
 - Bot. Program.
 - Estado

Resultado:

Aparece ✓ al lado de la configuración seleccionada.

52.12

Configuración del control automático de ganancia del micrófono

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radio**.
2. Realice una de las siguientes acciones:
 - Para el control automático de ganancia del micrófono analógico, seleccione **Mic AGC-A**.
 - Para el control automático de ganancia del micrófono digital, seleccione **Mic AGC-D**.
3. Realice una de las siguientes acciones:

- Para habilitar el AGC del micrófono, seleccione el botón **Menú/OK**.
- Para deshabilitar el AGC del micrófono, seleccione el botón **Menú/OK**.

Resultado:

Si Mic. AGC está habilitado, aparece ✓ al lado de **Habilitado**

Si Mic. AGC está deshabilitado, ✓ desaparece del lado de **Habilitado**

52.13

Configuración de la entrada de texto

Puede configurar distintas entradas de texto en la radio.

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radio** → **Entrada texto**.
2. Realice una de las siguientes acciones:

Opción	Acciones
Configurar la radio para que aprenda secuencias de palabras comunes que introduce con frecuencia	Seleccione Pred. palabras .
Configurar la radio para que corrija las palabras	Seleccione Palabra Co.
Configurar la radio para que use mayúscula en la primera letra de la primera palabra de cada frase nueva	Seleccione Frase mayús.
Configurar palabras personalizadas	• Para ver palabras personalizadas, seleccione Mis palabras → Lista de palabras. • Para editar una palabra personalizada, seleccione Mis palabras → Editar. • Para añadir una palabra personalizada, seleccione Mis palabras → Nueva palabra. • Para eliminar una palabra personalizada, seleccione Mis palabras → <i><palabra requerida></i> → Borrar. • Para eliminar todas las palabras personalizadas, seleccione Mis palabras → Borrar todo.

Resultado:

- Si selecciona **Pred. palabras**, **Palabra Co.** o **Frase mayús.**, aparece ✓ al lado de **Habilitado**.
- Si selecciona **Mis palabras**, en la pantalla se muestra un aviso pequeño de transición.

52.14

Privac.

Esta función evita que los usuarios no autorizados escuchen conversaciones en un canal mediante el uso de una solución de codificación basada en software. Las partes de señalización e identificación de usuario de una transmisión no están codificadas.

La radio debe tener la privacidad habilitada en el canal para enviar una transmisión con la privacidad habilitada, aunque no es un requisito para recibir una transmisión.

Es posible que algunos modelos de radio no ofrezcan la función de privacidad o la configuración sea diferente. Para obtener más información, póngase en contacto con el distribuidor.



NOTA:

Solo se puede asignar un tipo de privacidad a la vez.

Esta función no se aplica a canales de Banda Ciudadana que estén en la misma frecuencia.

En la tabla siguiente se describe el tipo de privacidad y los ajustes que aparecen en la radio.

Tabla 26: Tipos de privacidad y configuración

Tipo	Ajuste
Privacidad básica	Privac.
Privacidad mejorada	Privacidad mejorada

52.14.1

Configuración de la privacidad

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radio**.
2. Seleccione la configuración de privacidad de acuerdo con el tipo de privacidad configurado.
3. Realice una de las siguientes acciones:

Resultado:

Si la privacidad está habilitada, aparece ✓ al lado de **Habilitado**

Si la privacidad está deshabilitada, ✓ desaparece del lado de **Habilitado**

52.15

Transmisión activada por voz

La transmisión activada por voz (VOX) permite iniciar llamadas de manos libres en un canal programado. Cuando su accesorio con capacidad VOX detecta la voz, la radio transmite automáticamente durante un periodo programado.



NOTA:

Esta función no se puede utilizar en canales de Banda Ciudadana que estén en la misma frecuencia.

Para obtener más información, póngase en contacto con su distribuidor o su administrador.

52.15.1

Configuración de transmisión activada por voz

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radio** → **VOX**
2. Realice una de las siguientes acciones:
 - Para habilitar la función VOX, seleccione **act.**
 - Para deshabilitar la función VOX, seleccione **des.**

Resultado:

Si la función VOX está activada, en la pantalla se muestra ✓ al lado de **act.**

52.16

Configuración de los perfiles de audio

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radio** → **Preferencia audio**.
2. Realice una de las siguientes acciones:
 - Para deshabilitar el perfil de audio seleccionado previamente y volver a la configuración predeterminada de fábrica, seleccione **Predetermin.**
 - Para los perfiles de audio que compensan la pérdida de audición relacionada con la edad, seleccione **Nivel 1**, **Nivel 2** o **Nivel 3**.
 - Si prefiere perfiles de audio con sonidos más agudos, más nasales o más graves, seleccione **Aum. agudos**, **Aumento medio** o **Aum. graves**.

Resultado:

En la pantalla se muestra ✓ al lado del ajuste seleccionado.

52.17

Configuración del supresor de respuesta acústica

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radio** → **Supresor de AF**.
2. Realice una de las siguientes acciones:
 - Para habilitar el supresor de AF, seleccione el botón **Menú/OK**.
 - Para deshabilitar el supresor de AF, seleccione el botón **Menú/OK**.

Resultado:

Si el supresor de respuesta acústica está habilitado, aparece ✓ al lado de **Habilitado**

Si el supresor de respuesta acústica está deshabilitado, ✓ desaparece del lado de **Habilitado**

52.18

Configuración de la supresión de ruido

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radio** → **Supr. de ruido**.
2. Realice una de las siguientes acciones:
 - Para activar la supresión de ruido en un nivel de ruido de fondo normal, seleccione **Básico**
 - Para activar la supresión de ruido para niveles de ruido de fondo tanto silenciosos como ruidosos, seleccione **Mej. autom.** La supresión de ruido eficaz se aplica de forma dinámica en función de los niveles de ruido de fondo. Para los niveles de ruido silenciosos, se aplica la supresión de ruido relajada. En entornos ruidosos, se aplica la máxima supresión de ruido.
 - Para deshabilitar la supresión de ruido, seleccione **Desactivado**.
 - Para habilitar la supresión de ruido entrenada con IA de nivel 1, que elimina parte del ruido de fondo a la vez que permite ser consciente de la situación, seleccione **Entren. con IA 1**.
 - Para habilitar la supresión de ruido entrenada con IA de nivel 2 y reducir el ruido de fondo al mínimo, seleccione **Entren. con IA 2**.



NOTA:

- **Entren. con IA 1** es una tecnología de reducción de ruido entrenada con inteligencia artificial para la supresión avanzada del ruido de fondo. El nivel 1 hace referencia a un nivel de supresión de ruido que permite escuchar algo de ruido de fondo para ser más consciente de la situación.
- **Entren. con IA 2** es una tecnología de reducción de ruido entrenada con inteligencia artificial para la supresión avanzada del ruido de fondo. El nivel 2 hace referencia a un nivel de supresión de ruido que minimiza el ruido de fondo para que se escuche mejor al usuario que habla.

52.19

Configuración del sistema global de navegación por satélite

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radio** → **GNSS**.
2. Realice una de las siguientes acciones:
 - Para habilitar el GNSS, seleccione el botón **Menú/OK**.
 - Para deshabilitar el GNSS, seleccione el botón **Menú/OK**.

Resultado:

Cuando el GNSS está habilitado, aparece ✓ al lado de **Habilitado**.

Cuando el GNSS está deshabilitado, ✓ desaparece del lado de **Habilitado**.

52.20

Configuración del reenvío automático de llamadas

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radio** → **Transf. llamd.**
2. Realice una de las siguientes acciones:
 - Para habilitar el reenvío de llamadas, pulse el botón **OK**.
 - Para deshabilitar el reenvío de llamadas, pulse el botón **OK**.

Resultado:

Si el reenvío de llamadas está habilitado, aparece ✓ al lado de **Habilitado**.

52.21

Configuración del audio inteligente

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radio** → **Audio inteligente**.
2. Realice una de las siguientes acciones:
 - Para habilitar el audio inteligente, seleccione el botón **Menú/OK**.
 - Para deshabilitar el audio inteligente, seleccione el botón **Menú/OK**.



NOTA:

La radio ajusta automáticamente el volumen de audio para superar el ruido de fondo actual del entorno.

La función de audio inteligente es una función de solo recepción.

Esta función no se aplica durante una sesión Bluetooth.

Resultado:

Si el audio inteligente está habilitado, aparece ✓ al lado de **Habilitado**

Si el audio inteligente está deshabilitado, ✓ desaparece del lado de **Habilitado**

52.22

Configuración de la mejora de la vibración

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radio** → **Mejora sonido**.
2. Realice una de las siguientes acciones:
 - Para habilitar la mejora de la vibración, seleccione **Hab**.
 - Para desactivar la mejora de la vibración, anule la selección de **Hab**.

52.23

Acceso a la información de la radio

Procedimiento:

1. En el menú, seleccione **Herramientas** → **Info. radio**.

2. Para acceder a la información de la radio, lleve a cabo una de las siguientes acciones:
 - Para comprobar la información de la batería, seleccione **Info. batería**.
 - Para comprobar el ID y el alias de la radio, seleccione **Mi ID**.
 - Para comprobar las versiones del firmware y Codeplug, seleccione **Versiónes**.
 - Para comprobar la información de GNSS, seleccione **Info. GNSS**.
 - Para comprobar la información del sitio, seleccione **Info. Sitio**.
 - Para comprobar la información sobre la actualización más reciente del software, seleccione **Actualiz. SW**.

52.24

Identificación del tipo de cable

Procedimiento:

En el menú, seleccione **Herramientas** → **Config. radio** → **Tipo de cable**.

Resultado:

En la pantalla se muestra ✓ al lado del cable actual.

Capítulo 53

Lista de accesorios autorizados

Motorola Solutions ofrece accesorios aprobados para mejorar la productividad de la radio.

Para obtener más información sobre accesorios ATEX y baterías compatibles con la radio, visite <https://learning.motorolasolutions.com> y consulte el manual con los siguientes números de referencia:

Región	Número de referencia	Descripción
EMEA	MN010389A01	<i>Instrucciones de seguridad en entornos peligrosos y lista de accesorios aprobados de R7Ex</i>
APAC	MN010388A01	<i>Instrucciones de seguridad en entornos peligrosos y lista de accesorios aprobados de R7Ex</i>
LACR	MN010390A01	<i>Instrucciones de seguridad en entornos peligrosos y lista de accesorios aprobados de R7Ex</i>

Table des matières

Liste des figures.....	10
Liste des tableaux.....	11
Informations légales et d'assistance.....	12
Propriété intellectuelle et avis réglementaires.....	12
Déclarations juridiques et de conformité.....	13
Informations de sécurité importantes.....	13
Informations sur la conformité aux réglementations.....	13
Garantie et assistance technique.....	14
Garantie des batteries et des chargeurs.....	14
Garantie de fabrication.....	14
Garantie de capacité.....	14
Garantie limitée.....	14
PRODUITS DE COMMUNICATION MOTOROLA SOLUTIONS.....	14
I. CONDITIONS ET DURÉE DE CETTE GARANTIE :.....	14
II. DISPOSITIONS GÉNÉRALES.....	15
III. DROITS ACCORDÉS PAR LA LÉGISLATION NATIONALE :.....	15
IV. UTILISER LE SERVICE SOUS GARANTIE.....	15
V. ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA GARANTIE.....	16
VI. DISPOSITIONS RELATIVES AU BREVET ET AU LOGICIEL.....	16
VII. LÉGISLATION APPLICABLE.....	17
VIII. Pour l'Australie uniquement.....	17
Chapitre 1 : À lire avant de commencer.....	18
1.1 Version logicielle.....	19
1.2 Caractéristiques.....	19
Chapitre 2 : Introduction.....	20
Chapitre 3 : Entretien de la radio.....	21
3.1 Stockage de votre nouvelle radio.....	21
3.2 Entretien et désinfection de la radio.....	22
Chapitre 4 : Entretien de la batterie.....	23
4.1 Stockage de la batterie.....	23
4.2 Prolongation de la durée de vie de la batterie.....	23
4.3 Température de chargement de la batterie.....	23
4.4 Avertissements ou mises en garde supplémentaires sur la batterie.....	23
Chapitre 5 : Présentation de la radio.....	24
5.1 Présentation du clavier.....	27
5.2 Boutons programmables.....	28

5.3 Indications des LED.....	32
Chapitre 6 : Icônes.....	34
6.1 Icônes de l'écran.....	34
6.2 Icônes avancées du menu.....	37
6.3 Icônes des appareils Bluetooth.....	37
6.4 Icônes d'appel.....	38
6.5 Icônes de ticket de tâche.....	38
6.6 Icônes des mini-avis.....	39
6.7 Icônes des éléments envoyés.....	39
Chapitre 7 : Présentation du système.....	41
7.1 Capacity Max.....	41
7.2 Autres systèmes.....	41
7.2.1 Modes conventionnels Numérique et Analogique.....	41
7.2.2 IP Site Connect.....	41
7.2.3 Capacity Plus.....	42
Chapitre 8 : Mise en route.....	44
8.1 Chargement de la batterie.....	44
8.2 Installation de la batterie.....	44
8.3 Retrait de la batterie.....	45
8.4 Installation de l'antenne.....	45
8.5 Retrait de l'antenne.....	45
8.6 Insertion de la radio dans l'étui de transport.....	45
8.7 Retrait de la radio de l'étui de transport.....	47
8.8 Fixation du clip de ceinture.....	47
8.9 Retrait du clip de ceinture.....	47
8.10 Installation du cache du connecteur d'accessoire.....	47
8.11 Retrait du capot du connecteur d'accessoire.....	47
8.12 Installation du connecteur pour accessoires.....	48
8.13 Activation de la radio.....	48
8.14 Désactivation de la radio.....	48
8.15 Prise en main de la radio pendant l'émission audio.....	49
8.16 Réglage du volume.....	49
Chapitre 9 : Enregistrement.....	50
Chapitre 10 : Sélection des zones et des canaux.....	51
10.1 Sélection des zones.....	51
10.2 Sélection des zones à l'aide de la recherche d'alias.....	51
10.3 Sélection des canaux.....	51
10.4 Sélection des canaux à l'aide de la numérotation directe des canaux.....	52
Chapitre 11 : Présentation du site.....	53

11.1 Restriction sur un site.....	53
11.2 Ressources partagées du site.....	53
11.3 Activation du verrouillage de site.....	54
11.4 Désactivation du verrouillage de site.....	54
11.5 Activation de la recherche de site manuelle.....	54
11.6 Accès à la liste des sites voisins.....	55
Chapitre 12 : Types d'appels radio.....	56
12.1 Passer des appels sur la radio.....	57
12.2 Émission d'appels à partir de la liste de contacts.....	58
12.3 Émission d'appels avec la numérotation manuelle.....	59
12.4 Émission d'appels à l'aide des touches numériques programmables.....	59
12.5 Réception d'appels sur la radio et réponse.....	59
12.6 Acceptation d'un appel individuel.....	60
12.7 Refus d'un appel individuel.....	60
Chapitre 13 : Appels téléphoniques.....	61
13.1 Émission d'appels téléphoniques.....	61
13.2 Émission d'appels téléphoniques à partir de la liste de contacts.....	61
13.3 Émission d'appels téléphoniques par numérotation manuelle.....	62
13.4 Multifréquence à deux tonalités.....	63
13.4.1 Émission d'une tonalité DTMF.....	63
13.5 Recevoir et répondre à un appel téléphonique.....	63
Chapitre 14 : Fonctionnement de l'alerte d'appel.....	64
14.1 Émission d'alertes d'appel.....	64
14.2 Réponse aux alertes d'appel.....	64
Chapitre 15 : Paramètres des indicateurs d'appel.....	65
15.1 Activation des sonneries d'appel.....	65
15.2 Désactivation des sonneries d'appel.....	65
15.3 Attribution de types de sonnerie.....	66
15.4 Volume croissant de la tonalité des alarmes.....	66
Chapitre 16 : Caractéristiques du journal des appels.....	67
16.1 Affichage des appels récents.....	67
16.2 Enregistrement des alias/ID de la liste d'appels.....	67
16.3 Suppression d'appels de la liste d'appels.....	68
16.4 Affichage des détails dans la liste d'appels.....	68
Chapitre 17 : File d'attente des appels.....	69
17.1 Réception d'une file d'attente d'appels.....	69
Chapitre 18 : Prémption des appels.....	70
Chapitre 19 : Appel prioritaire.....	71
19.1 Modification du niveau de priorité des appels.....	71

Chapitre 20 : Interruption vocale.....	72
20.1 Activation de l'interruption vocale.....	72
20.2 Lancement d'une interruption de transmission.....	72
Chapitre 21 : Paramètres des contacts.....	73
21.1 Ajout de nouveaux contacts.....	73
21.2 Définition des contacts par défaut.....	73
21.3 Attribution d'entrées aux touches numériques programmables.....	74
21.4 Annulation de l'attribution d'entrées aux touches numériques programmables.....	74
Chapitre 22 : Alias de l'appelant dynamique.....	75
22.1 Modification de l'alias de l'appelant.....	75
22.2 Affichage de la liste des alias des appelants.....	75
22.3 Lancement d'un appel individuel à partir de la liste des alias des appelants.....	75
Chapitre 23 : Assignment dynamique de numéro de groupe.....	77
23.1 Émission d'appels DGNA.....	77
23.2 Émission d'appels non-DGNA.....	78
23.3 Réception et réponse aux appels DGNA.....	78
Chapitre 24 : Enregistrement audio.....	79
24.1 Accès à la lecture audio.....	79
Chapitre 25 : Basculement du routage audio entre le haut-parleur interne de la radio et un accessoire filaire.....	81
Chapitre 26 : Bluetooth®.....	82
26.1 Activation du Bluetooth.....	82
26.2 Désactivation du Bluetooth.....	82
26.3 Connexion à des appareils Bluetooth.....	82
26.4 Déconnexion d'appareils Bluetooth.....	83
26.5 Basculement du routage audio entre le haut-parleur interne de la radio et l'appareil Bluetooth.....	83
26.6 Affichage des détails de l'appareil.....	84
26.7 Modification des noms d'appareil.....	84
26.8 Suppression des noms d'appareil.....	84
26.9 Réglage des valeurs de gain du micro Bluetooth.....	84
Chapitre 27 : Fonctionnement Wi-Fi.....	85
27.1 Activation de la fonction Wi-Fi.....	85
27.2 Désactivation du Wi-Fi.....	85
27.3 Activation du Wi-Fi à distance grâce à une radio désignée.....	86
27.4 Désactivation du Wi-Fi à distance grâce à une radio désignée.....	86
27.5 Vérification de l'état de la connexion Wi-Fi.....	87
27.6 Actualisation de la liste de réseaux.....	87
27.7 Ajout d'un réseau.....	88
27.8 Connexion à un point d'accès réseau.....	88

27.9 Affichage des détails des points d'accès réseau.....	89
27.10 Suppression de points d'accès réseau.....	90
27.11 Affichage des détails du certificat Wi-Fi d'entreprise.....	90
Chapitre 28 : Opération d'urgence.....	91
28.1 Envoi d'alarmes d'urgence.....	92
28.2 Envoi d'alarmes d'urgence avec un appel.....	92
28.3 Envoi d'un message d'alarme d'urgence suivi d'un appel vocal.....	92
28.4 Réponse aux alarmes d'urgence.....	93
28.5 Réponse à des alarmes d'urgence avec appel.....	93
28.6 Relance du mode Urgence.....	94
28.7 Sortie du mode Urgence.....	94
Chapitre 29 : Alerte de chute.....	96
29.1 Activation de la fonction Alerte de chute.....	96
29.2 Désactivation de la fonction Alerte de chute.....	96
Chapitre 30 : Travailleur isolé.....	97
Chapitre 31 : Sécurité.....	98
31.1 Blocage de radios.....	98
31.2 Réactivation de radios.....	99
31.3 Désactivation d'une radio.....	99
Chapitre 32 : Balayage.....	100
32.1 Activation du balayage.....	101
32.2 Désactivation du balayage.....	101
32.3 Réponse de balayage.....	101
32.4 Canaux nuisibles.....	102
32.4.1 Suppression des canaux nuisibles.....	102
32.4.2 Restauration des canaux nuisibles.....	102
32.5 Écoute prioritaire.....	102
32.6 Liste de groupes de réception.....	103
32.7 Balayage avec sélection automatique.....	103
32.8 Listes de balayage.....	103
32.8.1 Modification de la liste de balayage.....	104
32.8.2 Modification de la priorité d'une liste de balayage.....	104
32.8.3 Affichage de la liste de balayage.....	104
32.8.4 Ajout d'entrées à la liste de balayage.....	104
32.8.5 Suppression des entrées de la liste de balayage.....	105
32.9 Liste de réception flexible.....	105
32.9.1 Activation de la liste de réception flexible.....	105
32.9.2 Désactivation de la liste de réception flexible.....	105
32.9.3 Ajout d'entrées à la liste de réception flexible.....	106

32.9.4 Suppression d'entrées de la liste de réception flexible.....	106
32.10 Affiliation à plusieurs groupes de parole.....	106
32.10.1 Ajout d'une affiliation à un groupe de parole.....	106
32.10.2 Suppression de l'affiliation d'un groupe de parole.....	107
Chapitre 33 : Rappel du canal d'accueil.....	108
33.1 Désactivation du rappel du canal d'accueil.....	108
33.2 Définition de nouveaux canaux d'accueil.....	108
Chapitre 34 : Tickets de tâche.....	109
34.1 Accès au dossier Tickets de tâche.....	109
34.2 Connexion au serveur distant.....	110
34.3 Création de tickets de tâche.....	110
34.4 Envoi de tickets de tâches à l'aide de modèles de ticket de tâche.....	110
34.5 Réponse à des tickets de tâche.....	111
34.6 Suppression de tickets de tâche.....	111
Chapitre 35 : Fonctionnalité d'écoute.....	112
35.1 Écoute de canaux.....	112
35.2 Écoute permanente.....	112
35.2.1 Configuration de l'écoute permanente.....	112
Chapitre 36 : Écoute déportée.....	113
36.1 Déclenchement de l'écoute déportée.....	114
Chapitre 37 : Mode Silence.....	115
37.1 Activation du mode Silence.....	115
37.2 Définition du délai du mode Silence.....	115
37.3 Sortie du mode Silence.....	116
Chapitre 38 : Liste des notifications.....	117
38.1 Accès à la liste des notifications.....	117
Chapitre 39 : Programmation par liaison radio.....	118
Chapitre 40 : Programmation par panneau avant.....	119
40.1 Accès à la programmation par panneau avant.....	119
Chapitre 41 : Vérifier radio.....	120
41.1 Envoi de vérifications radio.....	120
Chapitre 42 : Indicateur de puissance du signal reçu (RSSI).....	121
42.1 Affichage des valeurs RSSI.....	121
Chapitre 43 : Suppression réponse.....	122
43.1 Définition de la suppression de réponse.....	122
Chapitre 44 : Minuteur de location.....	123
44.1 Accès aux informations sur le minuteur de location.....	123
44.2 Rappel d'expiration de location.....	123

44.3 Extension de la période de location.....	124
Chapitre 45 : Maintenance et assistance.....	125
45.1 Accès aux notifications.....	125
45.2 Accès à la maintenance et à l'assistance.....	126
45.3 Affichage du contact de maintenance.....	127
Chapitre 46 : Message d'état.....	128
46.1 Affichage des messages d'état.....	128
46.2 Envoi de messages d'état.....	128
46.3 Réponse aux messages d'état.....	129
46.4 Suppression de messages d'état.....	129
Chapitre 47 : Messagerie texte.....	130
47.1 Affichage des messages texte.....	130
47.2 Rédaction de messages texte.....	131
47.3 Envoi de messages texte.....	131
47.4 Réponse aux messages texte.....	132
47.5 Transfert de messages texte.....	133
47.6 Suppression de messages textes.....	133
47.7 Définition des tonalités d'avertissement des messages texte.....	133
Chapitre 48 : Mise à jour de l'état analogique.....	134
48.1 Envoi de mises à jour d'état à des contacts prédéterminés.....	134
48.2 Affichage des détails de l'état 5 tons.....	134
48.3 Modification des détails de l'état 5 Tons.....	135
Chapitre 49 : Message encodeur analogique.....	136
49.1 Envoi de messages encodeur MDC aux opérateurs radio.....	136
49.2 Envoi de messages encodeur à 5 tons aux contacts.....	136
Chapitre 50 : Localisation en intérieur.....	137
50.1 Définition de la localisation en intérieur.....	137
50.2 Accès aux informations sur les balises de localisation en intérieur.....	137
Chapitre 51 : Système de transpondeur à portée automatique.....	138
Chapitre 52 : Utilitaires.....	139
52.1 Mode Direct.....	139
52.1.1 Basculement entre les modes Relais et Direct.....	139
52.2 Réglage des tonalités et des alertes radio.....	139
52.3 Définition des niveaux de puissance.....	139
52.4 Réglage des paramètres d'affichage.....	140
52.5 Réglage des niveaux de squelch.....	140
52.6 Options de verrouillage du clavier.....	140
52.6.1 Verrouillage et déverrouillage du clavier.....	141
52.7 Définition des langues.....	141

52.8 Configuration de la LED.....	141
52.9 Verrouillage par mot de passe.....	141
52.9.1 Accès par mot de passe aux radios.....	142
52.9.2 Déverrouillage des radios.....	142
52.9.3 Définition du verrouillage par mot de passe.....	143
52.9.4 Modification des mots de passe.....	143
52.10 Annonce vocale.....	143
52.10.1 Définition de l'annonce vocale.....	143
52.11 Synthèse vocale.....	144
52.11.1 Définition de la synthèse vocale.....	144
52.12 Réglage du contrôle automatique du gain du microphone.....	144
52.13 Définition de la saisie de texte.....	145
52.14 Confidentialité.....	146
52.14.1 Définition de la confidentialité.....	146
52.15 Transmission activée par la voix.....	146
52.15.1 Configuration de la transmission activée par la voix.....	147
52.16 Réglage des profils audio.....	147
52.17 Configuration du supprimeur de réaction acoustique.....	147
52.18 Définition de la suppression du bruit.....	148
52.19 Définition du GNSS (Global Navigation Satellite System, système mondial de navigation par satellite).....	148
52.20 Configuration du transfert d'appel automatique.....	148
52.21 Définition de l'audio intelligent.....	149
52.22 Définition de l'amélioration des sons vibrants.....	149
52.23 Accès aux informations sur la radio.....	149
52.24 Identification du type de câble.....	150
Chapitre 53 : Liste d'accessoires approuvés.....	151

Liste des figures

Figure 1 : R7Ex FKP.....	20
Figure 2 : R7Ex NKP.....	20
Figure 3 : Présentation du clavier complet.....	24
Figure 4 : Présentation du sans clavier.....	25
Figure 5 : Présentation du clavier.....	27

Liste des tableaux

Tableau 1 : Notations spéciales.....	18
Tableau 2 : Accès aux fonctions et indications des différents modèles de radio.....	20
Tableau 3 : Caractéristiques IP.....	21
Tableau 4 : Présentation du modèle à clavier complet.....	24
Tableau 5 : Présentation du modèle sans clavier.....	25
Tableau 6 : Présentation du clavier.....	27
Tableau 7 : Fonctions radio attribuables.....	28
Tableau 8 : Indications de la LED.....	32
Tableau 9 : Icônes de l'écran.....	34
Tableau 10 : Icônes avancées du menu.....	37
Tableau 11 : Icônes des appareils Bluetooth.....	37
Tableau 12 : Icônes d'appel.....	38
Tableau 13 : Icônes de ticket de tâche.....	38
Tableau 14 : Icônes des mini-avis.....	39
Tableau 15 : Icônes Messages envoyés.....	39
Tableau 16 : Placement correct et incorrect de la radio dans l'étui de transport.....	46
Tableau 17 : Orientation correcte et incorrecte pour le boutonage de l'étui de transport.....	46
Tableau 18 : Nombre de zones et de canaux pris en charge.....	51
Tableau 19 : Types d'appels radio.....	56
Tableau 20 : Modes Urgence.....	91
Tableau 21 : Méthodes de balayage.....	100
Tableau 22 : Type de réponse de balayage.....	101
Tableau 23 : Sources Micro ouvert.....	113
Tableau 24 : Types de message texte et limites de caractères.....	130
Tableau 25 : Indications du système de transpondeur à portée automatique.....	138
Tableau 26 : Types et paramètres de cryptages.....	146

Informations légales et d'assistance

Propriété intellectuelle et avis réglementaires

Copyrights

Les produits Motorola Solutions décrits dans ce document peuvent inclure des programmes informatiques Motorola Solutions protégés par un copyright. Les lois des États-Unis et d'autres pays garantissent certains droits exclusifs à Motorola Solutions pour ces programmes informatiques protégés par un copyright. En conséquence, il est interdit de copier ou de reproduire, de quelque manière que ce soit, les programmes informatiques Motorola Solutions protégés par un copyright contenus dans les produits Motorola Solutions décrits dans ce document sans l'autorisation expresse et écrite de Motorola Solutions.

Aucune partie du présent document ne peut être reproduite, transmise, stockée dans un système de récupération ou traduite dans toute autre langue ou tout autre langage informatique, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable de Motorola Solutions, Inc.

Marques

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS, and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners.

Droits de licence

L'acquisition de produits Motorola Solutions ne saurait en aucun cas conférer de licence, directement, indirectement ou de toute autre manière, en vertu des droits d'auteur, brevets ou demandes de brevet appartenant à Motorola Solutions, autres que la licence habituelle d'utilisation non exclusive et libre de droit qui découle légalement de la vente du produit.

Contenu open source

Ce produit peut contenir un logiciel en open source utilisé sous licence. Reportez-vous au support d'installation du produit pour consulter les mentions légales et les informations d'attribution open source complètes.

Directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) pour l'Union européenne et pour le Royaume-Uni



La directive DEEE de l'Union européenne et celle du Royaume-Uni indiquent que les produits vendus au sein de l'UE et du Royaume-Uni doivent présenter le symbole d'une poubelle barrée (directement sur le produit ou sur l'emballage dans certains cas). Comme indiqué par la directive DEEE, l'étiquette de la poubelle barrée signifie que les clients et les utilisateurs finaux au sein de l'UE et du Royaume-Uni ne doivent pas mettre au rebut les équipements et les accessoires électriques et électroniques avec les déchets ménagers.

Les clients ou les utilisateurs finaux au sein de l'UE et du Royaume-Uni doivent prendre contact avec le représentant local du fournisseur de leur équipement ou le centre de service pour obtenir des informations sur le système de collecte des déchets dans leur pays.

Limitation de responsabilité

Notez que certaines fonctionnalités, fonctions et caractéristiques décrites dans ce document peuvent ne pas s'appliquer ou faire l'objet d'une licence pour une utilisation sur un système spécifique, ou peuvent dépendre

des caractéristiques d'un terminal radio mobile spécifique ou de la configuration de certains paramètres.
Contactez votre représentant Motorola Solutions pour en savoir plus.

© 2025 Motorola Solutions, Inc. All Rights Reserved

Déclarations juridiques et de conformité

Informations de sécurité importantes

Guide relatif à l'exposition aux fréquences radio et à la sécurité du produit pour les radios professionnelles portatives



ATTENTION :

Cette radio est réservée à un usage professionnel exclusivement. Avant d'utiliser la radio, lisez le Guide relatif à l'exposition aux fréquences radio et à la sécurité du produit fourni avec la radio. Ce guide contient des instructions de fonctionnement relatives à la sécurité et à l'exposition aux RF, ainsi que des informations sur le contrôle de la conformité aux normes et réglementations applicables.

Toute modification de cet appareil, non expressément autorisée par Motorola Solutions, peut annuler l'autorisation accordée à l'utilisateur d'exploiter cet appareil.

Informations sur la conformité aux réglementations



Chine

L'ID CMIIT est indiqué sur l'étiquette d'identification de l'équipement radio.

Europe

This is to declare that MSI products comply with the EU Directive 2011/65/EU (Restriction of Hazardous Substance or RoHS-2) and India RoHS, including applicable exemptions, with respect to the following substances:

- Lead (Pb) < 0.1% by weight (1000 ppm)
- Mercury (Hg) < 0.1% by weight (1000 ppm)
- Cadmium (Cd) < 0.01% by weight (100 ppm)
- Hexavalent Chromium (Cr6+) < 0.1% by weight (1000 ppm)
- Polybrominated Biphenyls (PBB) < 0.1% by weight (1000 ppm)
- Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDE) < 0.1% by weight (1000 ppm)

For radio models with Wi-Fi and Bluetooth available in Brazil

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução no 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da Taxa de Absorção Específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência, de acordo com as Resoluções no 303/2002 e 533/2009.

Os dispositivos Bluetooth e WiFi deste equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Singapour

Cette étiquette IMDA s'applique aux produits suivants :

AZH57QCN9RA3AN

AZH57QCC9WA3AN

Complies with
IMDA Standards
DB01909

Garantie et assistance technique

Garantie des batteries et des chargeurs

Garantie de fabrication

La garantie de fabrication couvre les défauts de fabrication intervenant pendant des utilisations et opérations d'entretien normales.

Toutes les batteries MOTOTRBO	Consultez la déclaration de garantie de votre région.
Chargeurs IMPRES (simples et multiples, avec écran)	12 mois

Garantie de capacité

La garantie de capacité couvre 80 % de la capacité de charge nominale pendant la durée de la garantie du produit. Consultez la déclaration de garantie de votre région.

Garantie limitée

PRODUITS DE COMMUNICATION MOTOROLA SOLUTIONS

I. CONDITIONS ET DURÉE DE CETTE GARANTIE :

Motorola Solutions, Inc. (« Motorola Solutions ») garantit les Produits de communication fabriqués par Motorola Solutions figurant dans la liste ci-dessous (ci-après dénommés « Produit ») contre les défauts concernant les matériaux et la fabrication dans des conditions d'utilisation et de service normales pour la durée à compter de la date d'achat telle que définie ci-dessous :

Radios portatives	Veuillez vous reporter à la déclaration de garantie de votre région.
Accessoires	Un (1) an

Motorola Solutions, à sa discrétion et gratuitement, réparera le Produit (avec des composants neufs ou reconditionnés), le remplacera (par un produit neuf ou reconditionné) ou remboursera son prix d'achat pendant la période de garantie s'il a été retourné conformément aux conditions de la présente garantie. Les

pièces ou cartes remplacées sont garanties pour le restant de la période de garantie applicable d'origine. Toutes les pièces remplacées du Produit deviennent la propriété de Motorola Solutions.

Cette garantie limitée expresse est étendue par Motorola Solutions à l'acheteur/utilisateur final d'origine uniquement et n'est ni cessible, ni transférable à aucune autre partie. Il s'agit de la garantie complète du Produit fabriqué par Motorola Solutions. Motorola Solutions n'accepte aucune obligation ni responsabilité quant à tout ajout ou modification apporté à cette garantie, à moins que cet ajout ou modification ne soit effectué par écrit et signé par un responsable de Motorola Solutions.

Sauf stipulation contraire figurant dans un accord séparé établi entre Motorola Solutions et l'acheteur/utilisateur final d'origine, Motorola Solutions ne garantit en aucune manière l'installation, la maintenance ou la réparation du Produit.

Motorola Solutions ne peut en aucune façon être tenu responsable pour tout équipement auxiliaire non fourni par Motorola Solutions associé ou utilisé avec le Produit ou pour toute utilisation du Produit avec n'importe quel appareil auxiliaire. Tous ces appareils sont expressément exclus de cette garantie. Étant donné que chaque système susceptible d'utiliser le Produit est unique, dans le cadre de cette garantie, Motorola Solutions décline toute responsabilité concernant la portée, la couverture ou le fonctionnement de l'ensemble du système.

II. DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Cette garantie établit l'étendue complète des responsabilités de Motorola Solutions concernant le Produit. Le recours exclusif en vertu de cette garantie, à l'entière discrétion de Motorola Solutions, est limité à la réparation, au remplacement ou au remboursement du prix d'achat. CETTE GARANTIE SE SUBSTITUE À TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE. LES GARANTIES IMPLICITES, INCLUANT SANS LIMITATION LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE LIMITÉE. LA RESPONSABILITÉ DE MOTOROLA SOLUTIONS NE SAURAIT EN AUCUN CAS EXCÉDER LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT ET NE SAURAIT ÊTRE ENGAGÉE EN CAS DE DOMMAGES, DE PERTE D'UTILISATION, DE PERTE DE TEMPS, DE DÉRANGEMENT, DE PERTE COMMERCIALE, DE MANQUE À GAGNER, D'ÉCONOMIES NON RÉALISÉES OU TOUT AUTRE DOMMAGE INDIRECT, SPÉCIAL OU ACCESSOIRE RÉSULTANT DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE PRODUIT, DANS LES LIMITES DES DISPOSITIONS PRÉVUES PAR LA LOI.

III. DROITS ACCORDÉS PAR LA LÉGISLATION NATIONALE :

CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, OU UNE LIMITATION DE LA DURÉE D'APPLICATION D'UNE GARANTIE IMPLICITE, AUQUEL CAS LA LIMITATION OU EXCLUSION CI-DESSUS RISQUE DE NE PAS ÊTRE APPLICABLE.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques ; vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre.

IV. UTILISER LE SERVICE SOUS GARANTIE

Pour obtenir un service sous garantie, vous devez fournir un justificatif d'achat (mentionnant la date d'achat et le numéro de série du Produit) et apporter ou envoyer le Produit (transport et assurance prépayés à votre charge) à un centre de services sous garantie agréé. Le service sous garantie sera fourni par Motorola Solutions par l'intermédiaire de l'un de ses centres de services sous garantie agréés. Pour obtenir le service sous garantie, vous pouvez contacter en premier lieu le fournisseur qui vous a vendu le Produit (par exemple, le revendeur ou fournisseur de services de communication). Vous pouvez également appeler Motorola Solutions au 1-800-927-2744.

V. ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA GARANTIE

1. Les défauts ou dommages résultant de l'utilisation du Produit en dehors de son utilisation normale et habituelle.
2. Les défauts ou dommages liés à un mauvais usage, un accident, de l'eau ou une négligence.
3. Les défauts ou dommages résultant d'essais, d'une utilisation, d'une maintenance, d'une installation, d'une altération, d'une modification ou d'un ajustement inappropriés.
4. La détérioration ou les dommages d'antennes, à moins qu'ils n'aient été directement causés par des défauts du matériel ou des défauts de fabrication.
5. Un Produit ayant subi des modifications, des démontages ou des réparations non autorisés (y compris, sans limitation, l'ajout au Produit d'appareils non fournis par Motorola Solutions) qui, en conséquence, affectent les performances du Produit ou interfèrent avec l'inspection ou les tests entrant dans le cadre d'une garantie normale du Produit pour vérifier la justification de la demande de prise en charge sous garantie.
6. Un Produit dont le numéro de série a été enlevé ou rendu illisible.
7. Les batteries rechargeables, si l'enveloppe de protection de la batterie est cassée ou montre des signes évidents d'altération.
8. Les batteries rechargeables, si les dommages ou défauts sont dus au chargement ou à l'utilisation de la batterie dans un appareil ou service autre que le Produit pour lequel elle est conçue.
9. Les frais de port encourus pour l'expédition du Produit au dépôt de réparation.
10. Un Produit qui, à la suite de l'altération illégale ou non autorisée de son logiciel/micrologiciel (firmware), ne fonctionne pas conformément aux spécifications publiées par Motorola Solutions ou à l'étiquetage de certification de la FCC en vigueur pour le Produit à sa date de distribution initiale par Motorola Solutions.
11. Les rayures ou autres dommages esthétiques sur les surfaces du Produit n'affectant pas le bon fonctionnement du Produit.
12. L'usure normale et habituelle.

VI. DISPOSITIONS RELATIVES AU BREVET ET AU LOGICIEL

Motorola Solutions défendra à ses frais tout acquéreur/utilisateur final contre toute poursuite basée sur une prétendue violation par le Produit ou ses composants d'un brevet déposé aux États-Unis. Motorola Solutions prendra à sa charge les coûts et dédommagements imposés à l'acquéreur utilisateur final dans tous les cas de poursuite associés à de telles demandes, mais cette défense et ces paiements seront uniquement possibles si les conditions suivantes sont respectées :

1. Motorola Solutions est averti rapidement et par écrit par l'acheteur qu'une demande de ce type a été faite.
2. Motorola Solutions détient un contrôle exclusif sur la défense face à la poursuite et sur toutes les négociations pour son règlement ou l'adoption d'un compromis.
3. Si le Produit ou certains de ses composants deviennent l'objet, ou peuvent devenir l'objet selon le jugement de Motorola Solutions, de poursuites pour violation d'un brevet déposé aux États-Unis, l'acquéreur doit autoriser Motorola Solutions, à sa discrétion et à ses frais, à prendre les mesures nécessaires pour que l'acquéreur continue d'avoir le droit d'utiliser le Produit ou ses composants ou de les remplacer ou de les modifier afin d'éliminer les risques de violation de brevet ou d'accorder à l'acquéreur un crédit correspondant à la valeur dépréciée du Produit ou de ses composants avec retour du Produit/des composants. La dépréciation correspond à un même montant par année pendant toute la durée de vie du Produit ou de ses composants, tel que défini par Motorola Solutions.

Motorola Solutions décline toute responsabilité concernant toute réclamation portant sur une violation de brevet basée sur l'association du Produit ou des composants fournis dans le cadre de la présente garantie avec des logiciels, équipements ou appareils non fournis par Motorola Solutions. Motorola Solutions décline

également toute responsabilité concernant l'utilisation de logiciels ou d'équipements auxiliaires non fournis par Motorola Solutions et connectés ou utilisés avec le Produit. Les dispositions ci-dessus présentent l'entière responsabilité de Motorola Solutions concernant toute atteinte à un brevet du Produit ou des composants du produit.

Les lois des États-Unis et d'autres pays garantissent à Motorola Solutions certains droits à l'égard des logiciels appartenant à Motorola Solutions, notamment les droits exclusifs de reproduction et de distribution des logiciels Motorola Solutions. Le logiciel Motorola Solutions peut être utilisé uniquement dans le Produit dans lequel il a été intégré à l'origine, sans qu'il puisse être remplacé, copié, distribué, modifié d'aucune façon, ni utilisé pour produire des dérivés de ce logiciel. Aucune autre utilisation, y compris, sans limitation, l'altération, la modification, la reproduction, la distribution ou l'ingénierie inverse du logiciel Motorola Solutions ou l'exercice de droits sur le logiciel Motorola Solutions n'est autorisé. Les droits d'auteur ou les brevets de Motorola Solutions ne constituent ni ne donnent droit à aucune licence directement ou indirectement, par préclusion ou autrement.

VII. LÉGISLATION APPLICABLE

Cette garantie est régie par la législation de l'Illinois, États-Unis.

VIII. Pour l'Australie uniquement

Cette garantie est donnée par Motorola Solutions Australia Pty Limited (ABN 16 004 742 312) of Tally Ho Business Park, 10 Wesley Court, Burwood East, Victoria.

Nos produits s'accompagnent de garanties qui ne peuvent être exclues en vertu de la loi australienne de protection du consommateur (Australia Consumer Law). Vous avez le droit à un remplacement ou un remboursement suite à une défaillance majeure et à une indemnisation pour toute autre perte ou dommage raisonnablement prévisible. Vous avez également le droit à une réparation ou à un remplacement des produits si ces derniers s'avèrent ne pas être de qualité satisfaisante et que la défaillance n'est pas majeure.

La garantie limitée de Motorola Solutions Australia ci-dessus s'ajoute à tout autre droit ou recours prévu par la loi australienne de protection du consommateur (Australian Consumer Law). Pour toute question, veuillez contacter Motorola Solutions Australia au 1800 457 439. Vous pouvez également vous rendre sur notre site Web à l'adresse http://www.motorolasolutions.com/XA-EN/Pages/Contact_Us pour connaître les conditions de garantie les plus récentes.

Chapitre 1

À lire avant de commencer

Ce guide de l'utilisateur explique les opérations de base des modèles de radio.

Symboles utilisés dans ce manuel

Dans ce document, vous remarquerez l'utilisation des mots **Avertissement**, **Mise en garde** et **Remarque**. Ils sont destinés à attirer votre attention sur les dangers existants et les précautions à prendre ou à respecter.



AVERTISSEMENT :

Procédure, pratique, condition de fonctionnement, etc., pouvant entraîner des blessures ou la mort si elle n'est pas scrupuleusement respectée.



ATTENTION :

Procédure, pratique, condition de fonctionnement, etc., pouvant endommager l'équipement si elle n'est pas scrupuleusement respectée.



REMARQUE :

Procédure, pratique, condition de fonctionnement, etc., sur laquelle il est important d'insister.

Notations spéciales

Les notations spéciales suivantes sont utilisées tout au long du document pour mettre en évidence certaines informations ou certains éléments :

Tableau 1 : Notations spéciales

Exemple	Description
Touche Menu ou bouton PTT	Les mots en gras indiquent le nom d'une touche, d'un bouton ou d'un élément de menu programmable.
Votre radio affiche Bluetooth activé.	Les mots en police de machine à écrire indiquent les chaînes MMI ou les messages affichés sur votre radio.
<i><ID requis></i>	Le texte encadré, affiché en gras et italique, indique les termes saisis par l'utilisateur.
Configuration → Tonalité → Toutes les tonalités	Les mots en gras séparés par une flèche indiquent la structure de navigation dans les éléments de menu.

Fonctionnalités et disponibilité des services



REMARQUE :

Toutes les fonctionnalités décrites dans le manuel d'utilisation ne sont pas forcément disponibles sur votre radio. Certaines caractéristiques varient selon les régions géographiques. Votre revendeur ou administrateur peut également avoir adapté votre radio à vos besoins spécifiques. Contactez votre revendeur ou votre administrateur pour obtenir de plus amples informations.

Vous pouvez consulter votre fournisseur ou votre administrateur système pour obtenir les réponses aux questions suivantes :

- Quelles sont les fonctions associées à chaque bouton ?

- Quels sont les accessoires optionnels adaptés à vos besoins ?
- Quelles sont les meilleures pratiques pour utiliser la radio et bénéficier de communications efficaces ?
- Quelles sont les procédures de maintenance susceptibles de prolonger la durée de vie de la radio ?

1.1

Version logicielle

Toutes les fonctions décrites dans les sections suivantes sont prises en charge par la version logicielle :

TRBO2025.01_FW_R02.25.01.3000 ou version ultérieure.

Contactez votre revendeur ou votre administrateur pour obtenir de plus amples informations.

1.2

Caractéristiques

Pour plus d'informations sur les caractéristiques de votre radio, reportez-vous à la fiche technique de votre modèle de radio à l'adresse www.motorolasolutions.com/R7Ex.

Chapitre 2

Introduction

Ce guide de l'utilisateur est rédigé selon le modèle de niveau le plus élevé proposé dans votre région.
Le tableau suivant explique comment accéder aux fonctions des différents modèles de radio. Vous recevez différentes indications selon le modèle de votre radio.

Tableau 2 : Accès aux fonctions et indications des différents modèles de radio

	Clavier complet	Sans clavier
Modèle de radio	Figure 1 : R7Ex FKP	Figure 2 : R7Ex NKP
		
Accès aux fonctions	● Menu ● Bouton programmable	Bouton programmable
Indication de fonction	● Tonalité ● LED ● Écran ● Annonce vocale ou synthèse vocale	● Tonalité ● LED ● Annonce vocale ou synthèse vocale

 **REMARQUE :**
Pour savoir quelle fonction est disponible avec le **Bouton programmable**, voir la rubrique [Boutons programmables à la page 28](#).

Chapitre 3

Entretien de la radio

Cette section décrit les précautions de base à respecter lors de la manipulation de votre radio.

Tableau 3 : Caractéristiques IP

Caractéristiques IP	Description
IP66	Permet à votre radio de résister aux jets d'eau haute pression provenant de toute direction.
IP68	Permet à votre radio de résister à l'eau à une profondeur de deux mètres pendant deux heures et à des conditions défavorables sur le terrain telles que des gouttes d'eau, de la neige, de la saleté, de la graisse ou d'autres contaminants de surface.



ATTENTION :

Ne tentez jamais de démonter la radio. Toute tentative d'ouverture de la radio peut endommager les joints et compromettre son étanchéité. Toute opération de maintenance doit uniquement être réalisée dans un centre technique certifié IECEX/ATEX et équipé pour tester ainsi que remplacer les joints d'étanchéité de la radio.

- Si la radio a été immergée dans de l'eau, secouez-la suffisamment pour évacuer l'eau retenue à l'intérieur de la grille du haut-parleur et du port du microphone. L'eau retenue peut perturber les performances audio.
- Si les bornes de contact ont été exposées à l'eau, vous devez les nettoyer et les sécher à la fois sur la radio et sur la batterie avant de remettre en place la batterie dans la radio. Toute trace d'eau pourrait court-circuiter la radio.
- Si la radio est tombée dans une substance corrosive (par exemple, de l'eau de mer), rincez la radio et la batterie avec de l'eau douce, puis séchez-les.
- Pour nettoyer les surfaces extérieures de la radio, utilisez une solution d'eau douce et de nettoyant vaisselle (par exemple, une cuillère à café de détergent pour 4 litres d'eau).
- N'introduisez jamais rien dans l'orifice d'aération situé sous la façade arrière sur le châssis de la radio. Il sert à équilibrer la pression atmosphérique dans la radio. Si quoi que ce soit est introduit dans cet orifice, vous pourriez créer une fuite qui compromettrait l'étanchéité de la radio.
- Cet orifice ne doit jamais être obstrué ni couvert, même avec une étiquette.
- Il ne doit jamais être mis en contact avec une substance grasse.
- Votre radio est conçue pour résister à une immersion maximale de 2 m de profondeur pendant 120 minutes au maximum. Le dépassement de la limite maximale peut endommager votre radio.

3.1

Stockage de votre nouvelle radio

Procédure :

1. Retirez la batterie et les accessoires de votre radio.
2. Conservez votre radio, la batterie et les accessoires retirés dans l'emballage d'origine.
3. Stockez l'emballage dans un environnement contrôlé.

Les conditions de l'environnement contrôlé sont les suivantes :

- Sec
- Bien aéré
- Plages de température de 20 °C à 30 °C
- 30 % à 60 % d'humidité



REMARQUE :

Une légère décoloration peut se produire si vous stockez la radio pendant une période prolongée. Cependant, celle-ci n'affecte généralement pas les performances de votre radio.

3.2

Entretien et désinfection de la radio

Cette section décrit les méthodes et les agents de nettoyage recommandés pour nettoyer les surfaces internes et externes de la radio. Les surfaces externes comprennent le capot avant, l'ensemble du boîtier et la batterie. Ces surfaces doivent être nettoyées chaque fois qu'une inspection visuelle révèle la présence de traces, de graisse ou de saleté.

Assurez-vous d'utiliser des désinfectants ou des décontaminants approuvés. Les options approuvées de désinfectants ou de décontaminants sont les suivantes :

- Lingettes décontaminantes De-Wipe
- Alcool isopropylique à 70 %
- Éthanol à 70 %
- Lingettes désinfectantes Clorox® Commercial Solutions®, parfum frais
- Lingettes désinfectantes Lysol, tous parfums



ATTENTION :

Utilisez les produits chimiques conformément aux indications du fabricant. Suivez attentivement les consignes de sécurité mentionnées sur l'étiquette ou sur la fiche technique de sécurité. Certains produits chimiques et leurs vapeurs peuvent avoir des effets nocifs sur certaines matières plastiques. Évitez d'utiliser des aérosols, nettoyeurs lubrifiants et autres produits chimiques.



REMARQUE :

Ne nettoyez les surfaces internes qu'après avoir démonté la radio à des fins de maintenance ou de réparation.

Motorola Solutions propose des recommandations de nettoyage et de désinfection des radios, fondées sur les bonnes pratiques et sur une solide compréhension des règles d'hygiène actuelles. D'après les autorités mondiales de la santé, l'élimination des microbes, des saletés et des impuretés de toute surface permet de réduire les risques de propagation des infections. Pour plus d'informations sur les recommandations de nettoyage et de désinfection, reportez-vous aux liens suivants :

- <https://youtu.be/cYjxoUNCXZo>
- <https://www.motorolasolutions.com/newsroom/press-releases/recommended-cleaning-and-disinfecting-guidelines-for-our-radios-body-worn-c.html>

Chapitre 4

Entretien de la batterie

Cette section décrit les précautions de base à respecter lors de la manipulation de la batterie.

4.1

Stockage de la batterie

La plage de températures recommandée pour le stockage de la batterie est comprise entre +20 °C et +30 °C.

La nouvelle batterie au lithium-ion peut être stockée dans des zones ventilées, froides et sèches, avec une éventuelle perte de performances au cours du cycle de vie.

Chargez la batterie si celle-ci doit être stockée pendant une longue période. Ne stockez pas une batterie complètement déchargée.

Retirez la batterie de votre radio si celle-ci n'est pas utilisée pendant une période prolongée (plusieurs semaines).

4.2

Prolongation de la durée de vie de la batterie

Une batterie est une pièce d'usure et nécessite un remplacement pendant la durée de vie de votre radio.

Pour garantir une durée de vie maximale de votre radio, remplacez toujours la batterie par une batterie de rechange Motorola Solutions d'origine.

4.3

Température de chargement de la batterie

La plage de température de fonctionnement de la batterie est comprise entre 0 °C et +45 °C en mode Chargeur. Pendant la charge, si la température se situe en dehors de cette plage, la batterie ne peut pas être complètement chargée, car la charge est temporairement interrompue jusqu'à ce que la température devienne correcte.

4.4

Avertissements ou mises en garde supplémentaires sur la batterie

- Pour éviter tout risque de blessure, ne laissez pas des objets métalliques toucher les contacts de la batterie.
- Ne démontez pas la batterie.
- Ne jetez pas la batterie au feu.
- Ne jetez pas la batterie parmi vos déchets ménagers.
- Tenez la batterie hors de portée des enfants.
- En cas de défaillance, la batterie ne doit pas être réutilisée. Conformément à la réglementation nationale, la batterie défectueuse doit être mise au rebut de manière écologique.

Chapitre 5

Présentation de la radio

Figure 3 : Présentation du clavier complet



Tableau 4 : Présentation du modèle à clavier complet

Légende	Nom	Description
1	Antenne	Pour émettre et recevoir des ondes électromagnétiques.
2	Bouton latéral programmable 1	Bouton programmable d'une fonction radio attribuable.
3	Bouton PTT (Push-to-Talk)	Permet d'exécuter des opérations vocales (appel de groupe et appel individuel, par exemple).
4	Bouton latéral programmable 2	Bouton programmable d'une fonction radio attribuable.
5	Bouton latéral programmable 3	Bouton programmable d'une fonction radio attribuable.
6	Haut-parleur	Diffuse toutes les tonalités et tous les sons générés par la radio (par exemple, les tonalités du clavier et la voix).
7	Clavier	Permet de naviguer dans les options du menu de la radio.
8	Écran	L'écran d'affichage de la radio.
9	Microphone	Permet d'envoyer des signaux vocaux lorsque la fonction PTT ou les opérations vocales sont activées.
10	LED	Indique l'état de fonctionnement.

Légende	Nom	Description
11	Bouton d'urgence	Permet d'activer et de désactiver les opérations d'urgence.
12	Connecteur d'accessoire	Permet de connecter des accessoires à votre radio.
13	Étiquette latérale	Zone réservée à l'étiquette d'identification homologuée ATEX (PMLN8750A : paquet de 50 LB002094A01) ou à l'étiquette réglementaire.
14	Rail de charge	Fournit des directives pour le placement pendant la charge.
15	Contacts de charge	Point de charge de la batterie.
16	Batterie	Alimente votre radio.
17	Passant pour clip de ceinture	Permet de fixer l'appareil à un clip de ceinture.
18	Sélecteur de canal	Permet de sélectionner un canal.
19	Bouton Marche/Arrêt/Volume à 2 clics	Permet d'allumer et d'éteindre la radio, et de régler le volume.

Figure 4 : Présentation du sans clavier



Tableau 5 : Présentation du modèle sans clavier

Légende	Nom	Description
1	Antenne	Pour émettre et recevoir des ondes électromagnétiques.
2	Bouton latéral programmable 1	Bouton programmable d'une fonction radio attribuable.
3	Bouton PTT (Push-to-Talk)	Permet d'exécuter des opérations vocales (appel de groupe et appel individuel, par exemple).

Légende	Nom	Description
4	Bouton latéral programmable 2	Bouton programmable d'une fonction radio attribuable.
5	Bouton latéral programmable 3	Bouton programmable d'une fonction radio attribuable.
6	Haut-parleur	Diffuse toutes les tonalités et tous les sons générés par la radio (par exemple, les tonalités du clavier et la voix).
7	Microphone	Permet d'envoyer des signaux vocaux lorsque la fonction PTT ou les opérations vocales sont activées.
8	LED	Indique l'état de fonctionnement.
9	Bouton d'urgence	Permet d'activer et de désactiver les opérations d'urgence.
10	Connecteur d'accessoire	Permet de connecter des accessoires à votre radio.
11	Étiquette latérale	Zone réservée à l'étiquette d'identification homologuée ATEX (PMLN8750A : paquet de 50 LB002094A01) ou à l'étiquette réglementaire.
12	Rail de charge	Fournit des directives pour le placement pendant la charge.
13	Contacts de charge	Point de charge de la batterie.
14	Batterie	Alimente votre radio.
15	Passant pour clip de ceinture	Permet de fixer l'appareil à un clip de ceinture.
16	Sélecteur de canal	Permet de sélectionner un canal.
17	Bouton Marche/Arrêt/Volume à 2 clics	Permet d'allumer et d'éteindre la radio, et de régler le volume.

5.1
Présentation du clavier

Figure 5 : Présentation du clavier

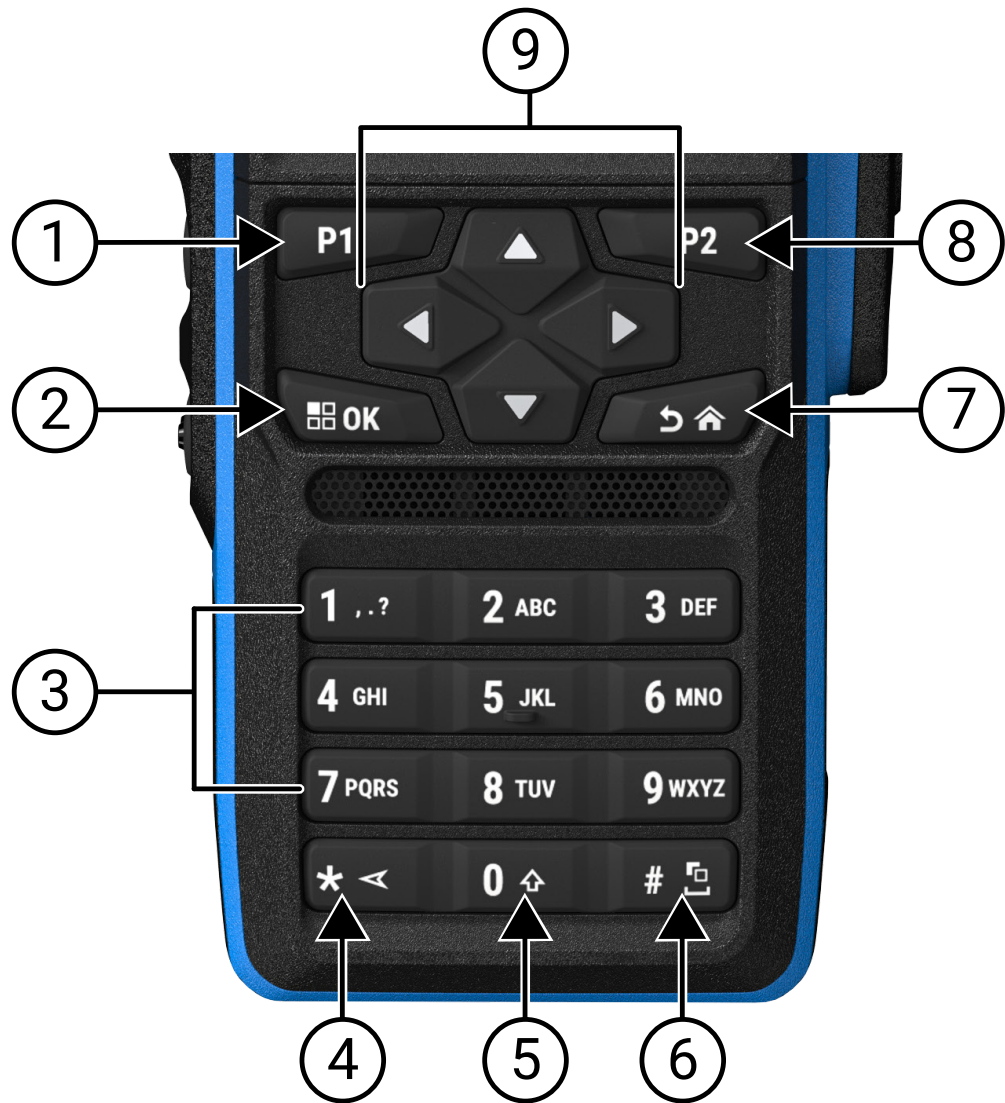


Tableau 6 : Présentation du clavier

Légende	Nom du bouton	Description
1	Bouton programmable 1 (P1)	Ce bouton est programmable sur site à l'aide du logiciel de programmation radio.
2	Bouton OK/Menu	Appuyez sur ce bouton pour accéder à la fonction Menu. Dans le menu, utilisez cette touche pour effectuer une sélection.
3	Touches numériques	Appuyez plusieurs fois sur ces touches jusqu'à ce que la lettre, le chiffre, la ponctuation ou le symbole souhaité apparaisse.

Légende	Nom du bouton	Description
4	Touche * ou Supprimer	Pendant la saisie numérique, appuyez sur cette touche pour saisir *. Pendant la saisie de texte, appuyez sur cette touche pour supprimer un caractère.
5	Touche 0	Appuyez sur cette touche pour saisir 0. Maintenez cette touche enfoncée pour activer ou désactiver le verrouillage des majuscules.
6	Touche # ou espace	Pendant la saisie numérique, appuyez sur cette touche pour saisir #. Pendant la saisie de texte, appuyez sur cette touche pour insérer un espace. Maintenez cette touche enfoncée pour modifier la méthode de saisie de texte.
7	Bouton Retour/Accueil	Appuyez sur ce bouton pour revenir à l'écran précédent. Maintenez-le enfoncé pour revenir à l'écran d'accueil.
8	Bouton programmable 2 (P2)	Ce bouton est programmable sur site à l'aide du logiciel de programmation radio.
9	Boutons de navigation quadridirectionnelle	Appuyez sur les touches haut, bas, gauche et droite pour naviguer dans les options.

5.2

Boutons programmables

Vous pouvez programmer les boutons programmables comme raccourcis vers les fonctions radio suivantes via le logiciel de programmation.



REMARQUE :

Contactez votre fournisseur pour obtenir de plus amples informations.

Tableau 7 : Fonctions radio attribuables

Fonction	Description
Suppresseur de réaction acoustique (AF)	Permet d'activer et de désactiver la fonction de suppression de la réaction acoustique.
Toutes les tonalités d'avertissement	Permet d'activer et de désactiver l'ensemble des tonalités et avertissements.
Profils audio	Permet de choisir les profils audio.
Routage audio	Permet de faire basculer le routage audio entre les haut-parleurs internes et les haut-parleurs externes.
Brouillage analogique	Permet d'activer et de désactiver la fonction de Brouillage analogique.
Code de brouillage analogique	Permet d'activer et de désactiver la fonction de Code de brouillage analogique.

Fonction	Description
Rétroéclairage	Permet d'activer et de désactiver le rétroéclairage de l'écran.
Commutateur audio Bluetooth®	Permet de faire basculer le routage audio entre le haut-parleur interne de la radio et l'accessoire externe Bluetooth.  REMARQUE : Applicable uniquement au modèle à clavier complet.
Luminosité	Permet de régler le niveau de luminosité.
Alerte d'appel	Permet d'accéder directement à la liste de contacts et de sélectionner le contact souhaité pour envoyer une alerte d'appel.
Transfert d'appel	Permet d'activer et de désactiver le transfert d'appel.
Journal d'appels	Permet de sélectionner le journal des appels.
Annonce de canal	Permet d'émettre les messages d'annonce vocale de zone et de canal pour le canal courant.
Contacts	Fournit un accès direct à la liste de contacts.
Mode Affichage	Permet de basculer en mode jour ou nuit
Urgence désactivée	Permet de mettre fin à un appel d'urgence sortant.
Urgence activée	Permet de lancer un appel d'urgence.
Alarmes d'alerte de chute	Permet d'activer et de désactiver les alarmes d'alerte de chute.
Réinitialisation des alarmes d'alerte de chute	Permet d'annuler la tonalité d'alerte de chute et de réinitialiser les minuteries de la fonction sans désactiver les alarmes d'alerte de chute.
Liste RX flexible	Permet d'activer et de désactiver une liste Rx dynamique. Offre la possibilité d'ajouter et de supprimer des membres d'un groupe de parole.
Activation/désactivation du système mondial de navigation par satellite	Permet d'activer et de désactiver le système de navigation par satellite.
Localisation en intérieur	Permet d'activer et de désactiver la localisation en intérieur.  REMARQUE : Applicable uniquement au modèle à clavier complet.
Audio intelligent	Permet d'activer et de désactiver l'audio intelligent.
Ticket de tâche	Permet d'accéder au dossier Tickets de tâche.
Verrouillage clavier	Permet d'activer et de désactiver le clavier.
Numérotation manuelle	Permet de lancer un appel individuel en entrant l'ID du terminal.
Itinérance de site manuelle	Permet de lancer la recherche de site manuelle.

Fonction	Description
CGA micro	Permet d'activer et de désactiver le contrôle automatique du gain du microphone interne.
Écoute	Permet d'écouter un canal.
Mode Silence	Permet d'activer et de désactiver le mode Silence.
Notifications	Permet d'accéder directement à la liste des notifications.
Suppression canal nuisible	Permet de supprimer temporairement un canal indésirable dans la liste de balayage, sauf le canal sélectionné. Le canal nuisible sera rétabli dans la liste de balayage à la prochaine mise sous tension de la radio.
Accès par numérotation rapide	Permet d'accéder directement aux fonctions d'appel prédéfinies.
Écoute permanente	Permet d'écouter le trafic sur un canal sélectionné jusqu'à ce que la fonction soit désactivée.
Téléphone	Permet d'accéder directement à la liste des contacts du téléphone.
Exit téléphonique	Permet de mettre fin à un appel téléphonique.
	 REMARQUE : S'applique aux modèles sans écran ou à affichage numérique, en mode numérique uniquement.
Écouter tout/Arrêter l'écoute des fichiers audio	Permet de lire tous les fichiers audio enregistrés ou d'arrêter la lecture des fichiers audio enregistrés.
Écouter audio récent/suivant	Permet de lire le dernier enregistrement audio ou le prochain enregistrement audio.
Niveau de puissance	Vous permet de basculer la puissance d'émission sur élevée ou faible.
Confidentialité	Permet d'activer et de désactiver la fonction de confidentialité.
Vérifier radio	Permet de vérifier si la radio est active dans le système.
Activation et désactivation de la radio	Permet d'activer et de désactiver une radio cible à distance.
Nom de la radio	Affiche à l'écran le nom ou l'alias de la radio.
Demande de reprogrammation des clés	Vous permet de demander les clés de cryptage les plus récentes de votre radio au Gestionnaire de clés (KMF).
Écoute déportée	Permet d'activer le microphone d'une radio cible sans fournir d'indicateur.
Relais ou Direct	Permet de basculer entre l'utilisation d'un relais et la communication directe avec une autre radio.

Fonction	Description
Relire le message en synthèse vocale	Vous permet d'activer la fonction Synthèse vocale en relisant les messages en synthèse vocale.
Réinitialiser le canal d'accueil	Permet de sélectionner un nouveau canal d'accueil.
Suppression réponse	Permet d'activer ou de désactiver la fonction Suppression réponse.
Type de sonnerie d'alerte	Permet d'accéder directement au paramètre Type de sonnerie d'alerte.
Balayage	Permet d'activer et de désactiver le balayage.
Son du rappel du canal d'accueil désactivé	Permet de désactiver le rappel du canal d'accueil.
Verrouillage site	Permet d'activer le verrouillage de site pour effectuer des recherches uniquement dans le site actuel ou de désactiver le verrouillage de site pour étendre la recherche à d'autres sites.
État	Permet de sélectionner le menu de la liste d'états.
Squelch Filtré ou Normal	Vous permet de sélectionner le squelch normal ou filtré.  REMARQUE : Applicable au mode analogique uniquement.
Contrôle de télémétrie	Permet de contrôler la broche de sortie sur une radio locale ou distante.
Message texte	Permet de sélectionner le menu des messages texte.
Annonce de l'heure et de la date	Dans le logiciel de programmation radio, si le champ Annonce vocale est défini sur Synthèse vocale, le bouton programmable permet d'émettre un message vocal indiquant la date et l'heure actuelles. Si le champ Annonce vocale est défini sur Fichiers Annonce vocale, la date et l'heure ne sont pas annoncées et une tonalité négative retentit. Vous pouvez configurer la synchronisation automatique de l'heure et de la date via le Wi-Fi ou le GNSS à l'aide du logiciel de programmation de la radio ou du menu de la radio.  REMARQUE : Pour le modèle à clavier complet, votre radio affiche momentanément l'heure et la date actuelles via Wi-Fi ou GNSS.
Basculer le niveau de priorité des appels	Permet d'activer le niveau de priorité d'appel élevé/normal.
Interruption d'émission	Permet d'arrêter un appel vocal en cours en désactivant l'émission ou en annulant la durée de maintien de l'appel du relais pour libérer le canal.

Fonction	Description
	Ce bouton peut aussi servir à désactiver l'Écoute déportée.
Amélioration des sons vibrants	Permet d'activer et de désactiver l'amélioration des sons vibrants.
Alter. désac dépor Interru TX	Permet d'arrêter un appel vocal en cours en désactivant l'émission ou en annulant la durée de maintien de l'appel du relais pour libérer le canal.
Non attribué	Indique que la fonction du bouton n'a pas encore été affectée.
Annonce vocale	Permet d'activer et de désactiver l'annonce vocale.
Transmission activée par la voix (VOX)	Permet d'activer et de désactiver la VOX.
Wi-Fi	Permet d'activer et de désactiver le Wi-Fi.
	 REMARQUE : Applicable uniquement au modèle à clavier complet.
Annonce de l'état du Wi-Fi	Permet d'activer ou de désactiver la fonction d'annonce de l'état du Wi-Fi. Cette fonctionnalité ne s'applique pas lorsque la fonctionnalité Wi-Fi est désactivée.
Sélection de zone	Permet d'effectuer une sélection dans une liste de zones.
Basculement de zone	Permet de basculer entre deux zones.

5.3

Indications des LED

Le voyant LED indique l'état opérationnel de votre radio.

Un technicien qualifié peut désactiver définitivement l'indication par LED en préprogrammant la LED.

Tableau 8 : Indications de la LED

Indicateurs	État
Rouge clignotant	La radio a échoué à l'autotest pour l'une des raisons suivantes : ● La radio est hors de portée si le système de transpondeur à portée automatique est configuré. ● Le mode Silence est activé. ● La radio reçoit une transmission d'urgence. ● La radio émet alors que la batterie est faible. ● La radio indique une incompatibilité de batterie. ● La radio a échoué à l'auto-test au moment de la mise sous tension.
Jaune fixe	● La radio est en mode Détection Bluetooth. ● La radio surveille un canal conventionnel.

Indicateurs	État
	● Indique un niveau de charge satisfaisant de la batterie lorsque vous appuyez sur le bouton programmé Indicateur de batterie.
Jaune clignotant	● La radio doit encore répondre à une alerte d'appel. ● La radio procède à un balayage d'activité. ● Tous les canaux Capacity Plus – Multisite sont occupés.
Jaune à clignotement double	● L'itinérance automatique est activée sur la radio. ● La radio recherche activement un nouveau site. ● La radio doit encore répondre à une alerte d'appel de groupe. ● La radio est verrouillée. ● La radio n'est plus connectée au relais en mode Capacity Plus. ● Tous les canaux Capacity Plus sont occupés.
Vert fixe	● La radio s'allume. ● La radio est en cours d'émission. ● La radio envoie une alerte d'appel ou une transmission urgente. ● Indique un niveau de charge complet de la batterie lorsque vous appuyez sur le bouton programmé Indicateur de batterie.
Vert clignotant	● La radio reçoit un appel ou des données. ● La radio détecte une activité par liaison radio. ● La radio récupère des transmissions par programmation en liaison radio (OTAP).  REMARQUE : Cette activité peut affecter ou non le canal programmé de la radio, en raison de la nature du protocole numérique.
Vert à clignotement double	La radio reçoit un appel ou des données protégés par la fonction Confidentialité.

Chapitre 6

Icônes

Les icônes ne sont disponibles que pour les radios avec écran.

La radio affiche son état, les saisies de texte et les entrées de menu.

6.1

Icônes de l'écran

Les icônes suivantes apparaissent sur la barre d'état, en haut de l'écran de la radio. Les icônes s'affichent sur la gauche par ordre d'apparition ou d'utilisation et sont spécifiques à chaque canal.

Tableau 9 : Icônes de l'écran

Icône	Description
	Batterie
	BeiDou uniquement disponible
	Bluetooth connecté
	Bluetooth Non connecté
	Journal d'appels
	Contact
	Assignation dynamique de numéro de groupe (DGNA)
	Urgence
	Système mondial de navigation par satellite (GNSS) disponible
	GNSS non disponible

Icône	Description
	Données en volume élevé
	Message
	Écoute
	Mode Silence
	Notification
	Carte d'option
	Carte d'option non fonctionnelle
	Compteur de programmation par liaison radio (OTAP, Over-the-Air Programming)
	Niveau de puissance
	Groupe de parole prioritaire 1 ou 2
	Indicateur de puissance du signal reçu (RSSI)
	Suppression réponse
	Sonnerie seulement
	Balayage ¹
	Balayage - Priorité 1 ou 2 ¹

¹ Non applicable à Capacity Plus.

Icône	Description
	Maintenance et assistance
	Fréquence partagée
	Connectez-vous au serveur distant ²
	Déconnectez-vous du serveur distant ²
	Crypté
	Silencieux
	Itinérance de site ³
	État
	¹ Mode direct
	Désactivation des tonalités
	Non sécurisé
	Balayage avec sélection automatique
	Wi-Fi

² Disponible uniquement sur les modèles à clavier complet.

³ Non applicable à Capacity Plus - Monosite.

6.2

Icônes avancées du menu

Les icônes suivantes sont affichées à côté des éléments du menu qui permettent de choisir entre deux options ou pour signaler l'existence d'un sous-menu contenant deux options.

Tableau 10 : Icônes avancées du menu

Icône	Description
	Case à cocher (cochée)
	Case à cocher (non cochée)
	Case noire

6.3

Icônes des appareils Bluetooth

Les icônes suivantes s'affichent en regard des éléments de la liste des appareils Bluetooth disponibles pour indiquer leur type.

Tableau 11 : Icônes des appareils Bluetooth

Icône	Description
	Appareil audio Bluetooth
	Appareil de données Bluetooth
	Appareil Bluetooth à basse consommation
	Appareil PTT Bluetooth

6.4

Icônes d'appel

En cours d'appel, les icônes suivantes peuvent apparaître sur l'écran de votre radio. Elles peuvent également s'afficher dans la liste des contacts pour indiquer le type d'alias ou d'ID.

Tableau 12 : Icônes d'appel

Icône	Description
	Appel de priorité élevée
	Appel DGNA
	Appel de groupe/Appel général
	Appel téléphonique de groupe ou Appel général
	Appel téléphonique en appel individuel
	Appel individuel

6.5

Icônes de ticket de tâche

Les icônes suivantes apparaissent momentanément sur l'écran dans le dossier Ticket de tâche.

Tableau 13 : Icônes de ticket de tâche

Icône	Description
	Toutes les tâches
	Nouvelles tâches
	En cours
	Échec envoi

Icône	Description
	Envoi réussi
	Priorité 1
	Priorité 2
	Priorité 3

6.6

Icônes des mini-avis

Les icônes suivantes peuvent apparaître momentanément sur l'écran après le déclenchement d'une tâche par l'utilisateur.

Tableau 14 : Icônes des mini-avis

Icône	Description
	Échec de transmission (négatif)
	Transmission réussie (positif)
	Transmission en cours (transition)

6.7

Icônes des éléments envoyés

Les icônes suivantes apparaissent dans le coin gauche de l'écran, dans le dossier Messages envoyés.

Tableau 15 : Icônes Messages envoyés

Icône	Description
 ou 	En cours
 ou 	Message individuel ou de groupe lu

Icône	Description
 ou 	Message individuel ou de groupe non lu
 ou 	Échec envoi
 ou 	Envoi réussi

Chapitre 7

Présentation du système

La présentation du système détaille le type de systèmes et de modes disponibles dans la radio.

7.1

Capacity Max

Capacity Max est le système radio à ressources partagées basé sur le canal de contrôle MOTOTRBO.

Les radios numériques MOTOTRBO sont des produits commercialisés par Motorola Solutions et principalement destinés aux entreprises et utilisateurs industriels. MOTOTRBO s'appuie sur la norme DMR (Digital Mobile Radio, radios numériques mobiles) de l'ETSI (European Telecommunications Standards Institute, Institut européen des normes de télécommunications), à savoir l'accès multiple par répartition temporelle à 2 logements afin de regrouper simultanément la voix et les données sur un canal à 12,5 kHz (équivalent 6,25 kHz).

7.2

Autres systèmes

Les autres systèmes incluent les modes analogique et numérique conventionnels, IP Site Connect et Capacity Plus.

7.2.1

Modes conventionnels Numérique et Analogique

Chaque canal de votre radio peut être configuré comme canal analogique conventionnel ou canal numérique conventionnel.

Certaines fonctions ne sont pas disponibles lors du passage du mode numérique au mode analogique et du mode analogique au mode numérique, tandis que d'autres sont disponibles dans les deux modes.

Le fonctionnement de chaque fonctionnalité est légèrement différent, mais cela n'affecte pas les performances de votre radio.

7.2.2

IP Site Connect

Grâce à cette fonction, votre radio peut étendre ses communications conventionnelles au-delà de la couverture assurée par un seul site en lui permettant de se connecter à différents sites disponibles au moyen d'un réseau IP (Internet Protocol).

Lorsque la radio passe de la zone de couverture d'un site à celle d'un autre site, elle se connecte au relais du nouveau site pour envoyer et recevoir des appels ou des données. Cette opération peut s'effectuer automatiquement ou manuellement en fonction de vos paramètres.

Lorsque la recherche de site est configurée en mode automatique, la radio recherche tous les sites disponibles dès que le signal qu'elle reçoit est faible ou lorsqu'elle ne peut plus détecter le signal émis par le site actuel. La radio se connecte alors sur le relais qui fournit la meilleure valeur RSSI (indicateur de puissance du signal reçu).

Lorsque la recherche de site est configurée en mode manuel, la radio cherche à se connecter au prochain site figurant dans la liste d'itinérance et qui est à sa portée (mais dont le signal n'aura pas nécessairement la valeur la plus élevée) et se verrouille sur ce relais.



REMARQUE :

La fonction Balayage ou Itinérance peut être activée sur chaque canal, mais jamais les deux simultanément.

Les canaux qui utilisent cette fonction peuvent être ajoutés à une liste d'itinérance spécifique. La radio cherche les canaux de la liste d'itinérance pendant l'opération d'itinérance automatique pour identifier le site présentant la plus forte valeur RSSI. Une liste d'itinérance peut contenir jusqu'à 16 canaux, le canal sélectionné compris.



REMARQUE :

Vous ne pouvez pas ajouter ou supprimer manuellement une entrée à la liste d'itinérance. Contactez votre fournisseur pour obtenir de plus amples informations.

7.2.3

Capacity Plus

Capacity Plus est un système numérique à ressources partagées d'entrée de gamme offrant un bon rapport qualité-prix. Le système est disponible en configuration monosite et multisite. Capacity Plus augmente la capacité du système par rapport aux systèmes à ressources non partagées.



REMARQUE :

Si vous essayez d'accéder à une fonctionnalité non applicable à Capacity Plus - Monosite ou Capacity Plus - Multisite à l'aide d'un bouton programmable, une tonalité d'indication négative retentit.

Capacity Plus - Monosite

Capacity Plus - Monosite est une configuration en mode Ressources partagées monosite du système radio MOTOTRBO. Elle utilise un groupe de canaux pour prendre en charge des centaines d'utilisateurs et jusqu'à 254 groupes.

Grâce à cette configuration, votre radio utilise efficacement les différents canaux programmés disponibles en mode Relais.

Capacity Plus - Multisite

Capacity Plus - Multisite est une configuration multi-canal à ressources partagées du système radio MOTOTRBO, qui combine les meilleures configurations Capacity Plus et IP Site Connect. Elle est également appelée Linked Capacity Plus.

Grâce à cette configuration, votre radio peut étendre ses communications à des ressources partagées au-delà de la couverture assurée par un seul site. Pour cela, elle se connecte à différents sites disponibles connectés à un réseau IP. Cette configuration apporte en outre une augmentation de la capacité en combinant et en utilisant efficacement les différents canaux programmés disponibles sur chaque site accessible.

Lorsque votre radio passe de la zone de couverture d'un site à celle d'un autre site, elle se connecte au relais du nouveau site pour envoyer et recevoir des appels/données. Selon la programmation, cette transition est automatique ou manuelle.

Automatiquement

Votre radio balaie tous les sites disponibles lorsque le signal du site actuel est faible ou qu'elle ne détecte aucun signal et se verrouille sur le relais présentant la valeur RSSI la plus élevée.

Manuellement

La radio cherche à se connecter au prochain site figurant dans la liste d'itinérance et qui est à sa portée, même s'il ne présente pas forcément le signal le plus puissant, et se verrouille sur ce site.

Tous les canaux utilisant Capacity Plus - Multisite peuvent être ajoutés à une liste d'itinérance. La radio balaie ces canaux pendant l'opération d'itinérance automatique pour identifier le meilleur site.



REMARQUE :

Vous ne pouvez pas ajouter ou supprimer manuellement une entrée à la liste d'itinérance.

Chapitre 8

Mise en route

Ce chapitre contient des instructions sur la préparation à l'utilisation de votre radio.

8.1

Chargement de la batterie

Prérequis :

Éteignez votre radio pendant la charge.

Procédure :

- Pour éviter de l'endommager et respecter les conditions de garantie, utilisez un chargeur Motorola Solutions agréé pour charger la batterie, en suivant les instructions du guide de l'utilisateur du chargeur.
- Pour obtenir les meilleures performances, une batterie neuve doit être chargée pendant trois à quatre heures avant sa première utilisation.
Les performances de charge sont meilleures à température ambiante.
- Si la LED du chargeur clignote en rouge lors du chargement, vous devez réinsérer la radio. Vous devrez peut-être répéter cette étape toutes les 15 minutes.
- Vous devez TOUJOURS charger votre batterie IMPRES™ avec un chargeur IMPRES pour bénéficier d'une durée de vie optimale et des données d'utilisation pour leur gestion.
- Pour garantir des performances de charge optimales, éteignez la radio pendant le chargement, sauf si celle-ci émet des données sans fil via le Wi-Fi ou le Bluetooth.



REMARQUE :

- Dotées d'une fonction d'auto-étalonnage, les batteries MOTOTRBO IMPRES n'ont pas besoin de subir les longs processus d'étalonnage ou de reconditionnement lorsqu'elles sont chargées à l'aide des chargeurs pour unité unique IMPRES et pour unités multiples IMPRES 2 compatibles (version logicielle 2.00 ou supérieure). Vous pouvez vous reporter à [Liste d'accessoires approuvés à la page 151](#).
- Cet auto-étalonnage permet une estimation intelligente du niveau de charge pour un suivi précis des performances. La précision de l'indication de l'état de la batterie s'améliore progressivement après les premières utilisations. Pour une précision optimale, effectuez deux cycles de charge complets.

8.2

Installation de la batterie

Procédure :

1. Alignez la batterie sur les rainures situées au dos de la radio.
2. Appuyez avec fermeté sur la batterie et faites-la glisser vers le haut jusqu'à ce que le verrou s'enclenche.

Postrequis :



REMARQUE :

Si la radio est connectée à une batterie non certifiée ATEX/IECEX, celle-ci affiche les indications suivantes. Dans ce cas, remplacez immédiatement la batterie par un modèle conforme :

- Une ou plusieurs tonalités d'alerte retentissent.
- La LED clignote en rouge.
- L'écran affiche `Batterie incorrecte` ou `Batterie inconnue`.

8.3

Retrait de la batterie

Prérequis :

Assurez-vous que la radio est éteinte.

Procédure :

Placez le verrou de la batterie sur la position ouverte. Maintenez la batterie et faites-la glisser vers le bas pour la sortir des rainures.

8.4

Installation de l'antenne



ATTENTION :

Pour éviter tout endommagement, remplacez l'antenne défectueuse uniquement par une antenne MOTOTRBO.

Procédure :

1. Insérez l'antenne dans le réceptacle.
2. Tournez l'antenne dans le sens des aiguilles d'une montre.

8.5

Retrait de l'antenne

Procédure :

1. Tournez l'antenne dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Retirez l'antenne du réceptacle.

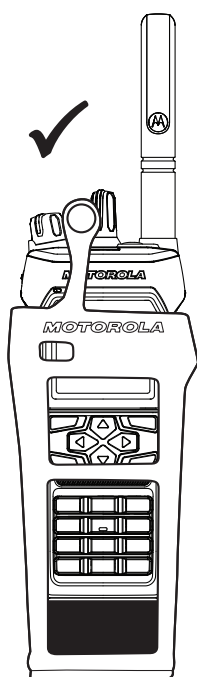
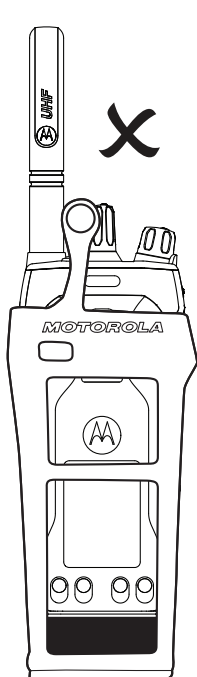
8.6

Insertion de la radio dans l'étui de transport

Procédure :

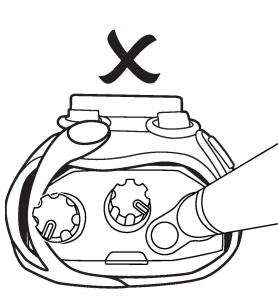
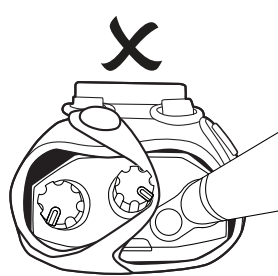
1. Placez votre radio dans l'étui de transport.

Tableau 16 : Placement correct et incorrect de la radio dans l'étui de transport

Orientation correcte	Orientation incorrecte
	

2. Boutonnez l'étui de transport.

Tableau 17 : Orientation correcte et incorrecte pour le boutonage de l'étui de transport

Orientation correcte	Orientation incorrecte
	
	

8.7

Retrait de la radio de l'étui de transport

Procédure :

1. Débouchez l'étui de transport.
2. Retirez la radio de l'étui de transport.

8.8

Fixation du clip de ceinture

Procédure :

1. Alignez les rainures du clip sur celles de la batterie.
2. Appuyez sur le clip de ceinture en le poussant vers le bas jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

8.9

Retrait du clip de ceinture

Procédure :

1. Retirez la languette de retenue du clip de ceinture de la batterie.
2. Faites glisser le clip de ceinture vers le haut pour le retirer de la batterie.

8.10

Installation du cache du connecteur d'accessoire

Procédure :

1. Insérez le crochet du cache du connecteur d'accessoire dans la fente située au-dessus de l'interface du connecteur d'accessoire de la radio.
2. Appuyez sur le cache du connecteur d'accessoire jusqu'à ce qu'il soit fermement fixé sur l'interface du connecteur d'accessoire de la radio.
3. Fixez le cache du connecteur sur la radio en vissant la vis dans le sens des aiguilles d'une montre.



ATTENTION :

Le fait de ne pas remettre le cache du connecteur d'accessoire présente un risque pour la sécurité dans les environnements dangereux.



REMARQUE :

La radio est certifiée pour une utilisation dans des environnements dangereux lorsque le connecteur d'accessoire est recouvert.

8.11

Retrait du capot du connecteur d'accessoire

Procédure :

1. Tournez la vis du cache du connecteur d'accessoire dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Faites glisser le cache du connecteur d'accessoire vers le haut pour le retirer de son logement sur la radio.

Postrequis :

Remettez le cache en place lorsque vous n'utilisez pas le connecteur d'accessoire.

8.12

Installation du connecteur pour accessoires

Procédure :

1. Insérez le crochet du connecteur d'accessoire dans la fente située au-dessus de l'interface du connecteur d'accessoire de la radio.
2. Appuyez sur le connecteur d'accessoire jusqu'à ce qu'il soit fermement fixé à l'interface du connecteur d'accessoire de la radio.
3. Fixez le connecteur à la radio en serrant la vis du connecteur dans le sens des aiguilles d'une montre.

8.13

Activation de la radio

Procédure :

Tournez le bouton **Marche/Arrêt/Volume** dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

Résultat :

Si la radio est bien allumée, elle affiche les indications suivantes :

- Une tonalité est émise.



REMARQUE :

Si la fonction Tonalité/Alertes est désactivée, aucune tonalité ne retentit.

- La LED verte s'allume.
- L'écran d'accueil apparaît.
- Si le type d'annonce vocale est défini sur **Annonce vocale (VA)**, que l'annonce de l'état de mise sous tension est activée et que le fichier d'annonce vocale est joint, l'annonce vocale indique le niveau de batterie et d'autres annonces de service.
- Si le type d'annonce vocale est défini sur **Synthèse vocale (TTS)** et que l'annonce de l'état de mise sous tension est activée, l'annonce vocale indique le niveau de batterie, l'alias radio et d'autres annonces de service.



REMARQUE :

Si la radio ne s'allume pas alors que la batterie est chargée et correctement connectée, contactez votre revendeur pour obtenir de l'aide.

8.14

Désactivation de la radio

Procédure :

Tournez le bouton **Marche/Arrêt/Volume** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

8.15

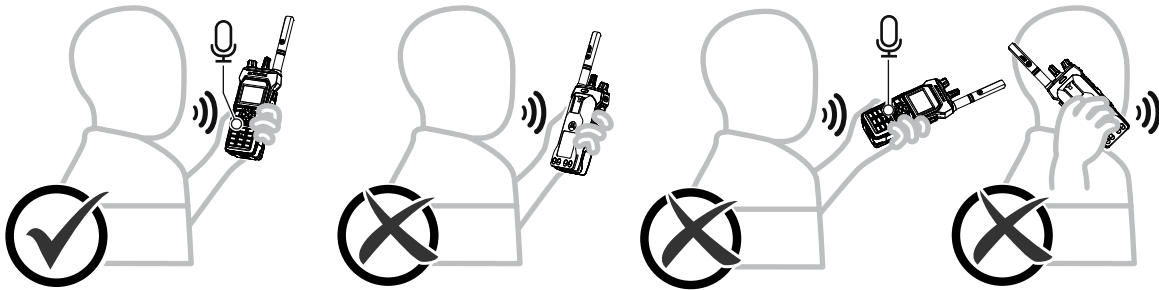
Prise en main de la radio pendant l'émission audio

Procédure :

1. Lorsque vous effectuez des appels à volume élevé, tenez votre radio en position verticale, le microphone supérieur à une distance de 5 à 10 centimètres de votre bouche.
 2. Parlez dans le microphone supérieur.
-  **REMARQUE :**
Ne parlez pas en direction du bas ou de l'arrière de votre radio.
3. Écoutez via un haut-parleur.
 4. Maintenez l'antenne à une distance d'au moins 2,5 centimètres de votre tête ou de votre corps.

Résultat :

L'illustration suivante indique comment tenir votre radio pendant l'émission audio.



8.16

Réglage du volume

Procédure :

Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Pour régler le volume, tournez le bouton **Marche/Arrêt/Volume à 2 clics** dans le sens ou le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Pour activer l'action du deuxième clic sur le bouton du volume (fonction Amplification du volume), tournez le bouton **Marche/Arrêt/Volume à 2 clics** dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

Chapitre 9

Enregistrement

Votre radio peut recevoir des messages liés à l'enregistrement de votre système Capacity Max.

Enregistrement

Votre radio envoie un message d'enregistrement à un système lorsque vous allumez votre radio, changez de groupe de parole ou vous déplacez sur le site. Si la radio ne parvient pas à s'enregistrer sur le site, elle tente automatiquement d'accéder à un autre site et supprime temporairement le site d'enregistrement tenté de la liste d'itinérance.

En cas de réussite de la recherche de site, la radio affiche les indications suivantes :

- Une tonalité est émise.
- La LED jaune clignote double.
- Enregistrement s'affiche à l'écran.

Une fois le site enregistré, votre radio affiche *<Numéro>* de site.

Hors de portée

Lorsque la radio ne parvient pas à détecter un signal provenant du système ou du site actuel, elle affiche les indications suivantes :

- Une tonalité répétitive est émise.
- La LED rouge clignote.
- L'écran affiche Hors de portée.

Échec de l'affiliation au groupe de parole

En cas d'échec de la tentative d'affiliation par la radio au groupe de parole spécifié dans les canaux ou l'UKP (Unified Knob Position) au cours de l'enregistrement, votre radio affiche Éch. affil..

Enregistrement refusé

En cas de refus de l'enregistrement auprès du système, la radio affiche les indications suivantes :

- La LED jaune clignote double.
- L'écran affiche Enregistrement refusé.

Chapitre 10

Sélection des zones et des canaux

Une zone correspond à un groupe de canaux. Pour chaque canal, vous pouvez programmer différentes fonctions prenant en charge différents groupes d'utilisateurs.

Tableau 18 : Nombre de zones et de canaux pris en charge

Modèle	Zones	Canaux	Canaux par zone
Clavier complet	250	1000	160
Sans clavier	4	64	16

10.1

Sélection des zones

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **Zone** → *<zone requise>*.

Résultat :

L'écran affiche *<Zone>* sélectionnée.

10.2

Sélection des zones à l'aide de la recherche d'alias

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Zone**.
2. Saisissez les caractères requis de l'alias.

Résultat :

L'écran affiche *<Zone>* sélectionnée.



REMARQUE :

La recherche d'alias n'est pas sensible à la casse. Si plusieurs entrées portent le même nom, l'écran affiche l'entrée figurant en tête de liste.

10.3

Sélection des canaux

Procédure :

Tournez le **Sélecteur de canal**.



REMARQUE :

Si l'option **Arrêt de canal virtuel** est activée, votre radio s'arrête après avoir atteint le premier ou le dernier canal. Une tonalité retentit.

Résultat :

Votre radio bascule sur le canal de votre choix.

10.4

Sélection des canaux à l'aide de la numérotation directe des canaux

Procédure :

Sur l'écran d'accueil, entrez le *<numéro de canal requis>* → **Menu/OK**.

Chapitre 11

Présentation du site

Un site offre une couverture pour une zone spécifique.

Dans un réseau multisite, le système recherche automatiquement un nouveau site lorsque le niveau du signal provenant du site actuel tombe en dessous d'un seuil acceptable.

11.1

Restriction sur un site

La personne qui configure votre système radio peut décider quels sites réseau peuvent être utilisés par votre radio.

Il n'est pas nécessaire de reprogrammer la radio pour modifier la liste des sites autorisés et non autorisés.

Si votre radio tente de s'enregistrer sur un site non autorisé, elle reçoit une indication spécifiant que l'accès au site est refusé et recherche un autre site du réseau.

Lorsque vous subissez des restrictions de site, la radio affiche les indications suivantes :

- La LED jaune clignote deux fois pour indiquer la recherche de site.
- L'écran affiche `Enregistrement refusé ou Site <Numéro> non autorisé.`

11.2

Ressources partagées du site

Cette fonction est disponible uniquement avec le système Capacity Max. Un site doit pouvoir communiquer avec le contrôleur à ressources partagées pour être considéré comme partageant les ressources du système.

Si le site ne peut pas communiquer avec le contrôleur à ressources partagées du système, la radio passe en mode Ressources partagées du site. En mode Ressources partagées du site, la radio fournit une indication sonore et visuelle périodique pour indiquer des fonctionnalités limitées.

Lorsqu'une radio se trouve en mode Ressources partagées du site, elle affiche `Ressources partagées du site` et une tonalité répétitive retentit.

Les radios en mode Ressources partagées du site peuvent toujours passer des appels vocaux individuels et de groupe et envoyer des messages texte à d'autres radios au sein du même site. Les consoles voix, les enregistreurs, les passerelles de téléphone et les applications de données ne peuvent pas communiquer avec les radios sur le site.

Lorsqu'elle se trouve en mode Ressources partagées du site, une radio impliquée dans des appels sur plusieurs sites pourra uniquement communiquer avec d'autres radios au sein du même site. Les communications en provenance et vers d'autres sites seront perdues.



REMARQUE :

S'il existe plusieurs sites couvrant la position actuelle de la radio et que l'un de ces sites entre en mode Ressources partagées du site, la radio se déplace vers un autre site disponible dans la zone de couverture.

11.3

Activation du verrouillage de site

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio** → **Itinérance de site** → **Verrouillage site** → **Activé**.

Résultat :

Votre radio présente le comportement suivant :

- Une tonalité positive est émise.
- L'écran indique que le site est verrouillé.
- Votre radio recherche uniquement sur les sites actuels.

11.4

Désactivation du verrouillage de site

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio** → **Itinérance de site** → **Verrouillage site** → **Désactivé**.

Résultat :

Votre radio présente le comportement suivant :

- Une tonalité négative est émise.
- L'écran indique que le site est déverrouillé.
- Votre radio recherche une liste d'autres sites, y compris les sites actuels.

11.5

Activation de la recherche de site manuelle

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio** → **Itinérance de site**.
2. Désactivez le **Verrouillage de site**.
3. Sélectionnez **Recherche active**.

Résultat :

Votre radio présente le comportement suivant :

- Une tonalité est émise.
- La LED clignote en vert.
- L'écran indique Recherche de site.

Si la radio trouve un nouveau site, elle se comporte de la façon suivante :

- Une tonalité positive est émise.
- La LED s'éteint.
- L'écran affiche Site <Numéro> trouvé.

Si la radio ne parvient pas à trouver un nouveau site, elle se comporte de la façon suivante :

- Une tonalité négative est émise.
- La LED s'éteint.
- L'écran affiche **Hors de portée**.

Lorsque la radio trouve un nouveau site à sa portée, mais qu'elle ne peut pas s'y connecter, elle se comporte de la façon suivante :

- Une tonalité négative est émise.
- La LED s'éteint.
- L'écran affiche **Canal occupé**.

11.6

Accès à la liste des sites voisins

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Infos radio** → **Sites voisins**.

Chapitre 12

Types d'appels radio

Vous pouvez passer des appels avec votre radio de plusieurs façons, selon le type d'appel et le système disponible.

Tableau 19 : Types d'appels radio

Type d'appel	Description
Appel de groupe	Un appel de groupe est une opération d'appel point à multipoint. Pour que vous puissiez communiquer les uns avec les autres, votre radio doit être configurée en tant que membre du groupe.
Appel vocal de diffusion	Un appel vocal de diffusion est un appel vocal unidirectionnel provenant d'un utilisateur et destiné à l'ensemble d'un groupe de parole. La fonctionnalité d'appel de diffusion permet uniquement à l'utilisateur à l'origine de l'appel de transmettre au groupe de parole, tandis que les destinataires de l'appel ne peuvent pas répondre.
Appel individuel	Un appel individuel est un appel provenant d'une radio individuelle communiquant avec une autre radio individuelle. Vous pouvez configurer un appel individuel après avoir effectué un contrôle de présence radio ou un appel immédiatement.
Appel général	Un appel général est un appel passé par une radio individuelle à toutes les radios du site ou à chaque radio d'un groupe de sites. Cette fonction est utilisée pour faire des annonces importantes.
Appel groupé	Un appel groupé est un appel de groupe adressé à l'un des 16 ID de groupe prédéfinis.
Mode canal voix ouvert (OVCM)	Un appel OVCM permet à une radio qui n'est pas préconfigurée de fonctionner dans un système spécifique lors d'un appel de groupe ou d'un appel individuel. Un appel de groupe OVCM prend en charge les appels de diffusion.

Lorsqu'un appel est interrompu, vous entendez une tonalité d'interdiction d'appel continue. Le relâchement du bouton **PTT** vous permet de recevoir l'appel.

Votre fournisseur peut programmer la fonction d'indication de canal libre. Si la fonction d'indication de canal libre est activée, vous entendrez une brève tonalité d'alerte au moment où le destinataire relâche le bouton **PTT**. Cette tonalité confirme que le canal est libre et que vous pouvez parler.

12.1

Passer des appels sur la radio

Procédure :

Effectuez l'une des opérations suivantes en fonction des types d'appels :

Option	Actions
Émission d'appels de groupe, d'appels privés, d'appels sans adresse ou d'appels sélectifs	a. Sélectionnez un canal correspondant à l'ID ou l'alias actif. b. Pour appeler, appuyez de manière prolongée sur le bouton PTT. c. Attendez la fin de la tonalité Autorisation et parlez dans le microphone. d. Pour écouter, relâchez le bouton PTT.
Émission d'appels de diffusion, d'appels généraux ou d'appels OVCM	a. Sélectionnez un canal dont l'alias ou l'ID de groupe est actif. b. Pour appeler, appuyez de manière prolongée sur le bouton PTT. c. Attendez la fin de la tonalité Autorisation ou de la tonalité locale PTT et parlez dans le microphone.

Si votre radio ne détecte pas d'activité vocale pendant une période prédéterminée, l'appel est terminé.

12.2

Émission d'appels à partir de la liste de contacts

Procédure :

Effectuez l'une des opérations suivantes en fonction des types d'appels :

Option	Actions
Émission d'appels de groupe ou individuels à l'aide de la liste de contacts	- Dans le menu, sélectionnez Contacts. - Effectuez l'une des opérations suivantes : - Pour effectuer une recherche d'alias, saisissez les caractères requis pour l'alias. - Pour rechercher l'alias manuellement, faites défiler la liste de contacts vers le bas à l'aide du bouton Navigation quadridirectionnelle. - Pour appeler, appuyez de manière prolongée sur le bouton PTT. - Attendez la fin de la tonalité Autorisation et parlez dans le microphone. - Pour écouter, relâchez le bouton PTT.
Émission d'appels de diffusion ou d'appels généraux avec la liste de contacts	- Dans le menu, sélectionnez Contacts. - Effectuez l'une des opérations suivantes : - Pour effectuer une recherche d'alias, saisissez les caractères requis pour l'alias. - Pour rechercher l'alias manuellement, faites défiler la liste de contacts vers le bas à l'aide du bouton Navigation quadridirectionnelle. - Pour appeler, appuyez de manière prolongée sur le bouton PTT. - Attendez la fin de la tonalité Autorisation et parlez dans le microphone.
Émission d'appels sélectifs à l'aide de la liste de contacts	- Dans le menu, sélectionnez Contacts → MDC. - Naviguez jusqu'à l'<alias requis> à l'aide du bouton Navigation quadridirectionnelle. - Pour appeler, appuyez de manière prolongée sur le bouton PTT. - Attendez la fin de la tonalité Autorisation et parlez dans le microphone.

12.3

Émission d'appels avec la numérotation manuelle

Les appels avec numérotation manuelle ne s'appliquent qu'aux appels individuels.

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Contacts** → **Numérotation manuelle** → **Numéro de radio**.
2. Pour saisir ou modifier l'ID, saisissez les numéros requis.
3. Pour appeler, appuyez de manière prolongée sur le bouton **PTT**.
4. Attendez la fin de la tonalité Autorisation et parlez dans le microphone.
5. Pour écouter, relâchez le bouton **PTT**.

12.4

Émission d'appels à l'aide des touches numériques programmables

Procédure :

Effectuez l'une des opérations suivantes en fonction des types d'appels :

Option	Actions
Émission d'appels de groupe ou individuels à l'aide des touches numériques programmables	a. À partir de l'écran d'accueil, pour passer un appel vers l'alias prédéfini, maintenez enfoncée la touche numérique programmée. b. Pour appeler, appuyez de manière prolongée sur le bouton PTT. c. Attendez la fin de la tonalité Autorisation et parlez dans le microphone. d. Pour écouter, relâchez le bouton PTT.
Émission d'appels de diffusion ou d'appels généraux à l'aide de la touche numérique programmable	a. À partir de l'écran d'accueil, pour passer un appel vers l'alias prédéfini, maintenez enfoncée la touche numérique programmée. b. Pour appeler, appuyez de manière prolongée sur le bouton PTT. c. Attendez la fin de la tonalité Autorisation et parlez dans le microphone.

12.5

Réception d'appels sur la radio et réponse

Lorsque vous recevez un appel, la radio affiche les indications suivantes :

- La LED clignote en vert.
- Votre radio active le son à nouveau et l'appel entrant est audible dans le haut-parleur.

- L'écran affiche l'ID et l'alias, ainsi que l'état de l'appel.



REMARQUE :

Vous ne pouvez pas répondre à un appel de diffusion ou à un appel général. Pour un appel de diffusion, l'écran affiche *Réponse interdite* et la tonalité d'interdiction de réponse retentit lorsque le bouton **PTT** est enfoncé.

Procédure :

1. Pour répondre, appuyez de manière prolongée sur le bouton **PTT**.
2. Attendez la fin de la tonalité Autorisation et parlez dans le microphone.
3. Pour écouter, relâchez le bouton **PTT**.

12.6

Acceptation d'un appel individuel

Lorsque vous recevez des appels individuels configurés comme FOACSU (Full Off Air Call), votre radio affiche les indications suivantes :

- La LED clignote en vert.
- L'écran indique l'alias ainsi que l'icône Appel individuel.

Procédure :

1. Pour passer des appels individuels, effectuez l'une des actions suivantes :
 - Sélectionnez **Accepter**.
 - Maintenez le bouton **PTT** enfoncé.
2. Attendez la fin de la tonalité Autorisation et parlez dans le microphone.
3. Pour écouter, relâchez le bouton **PTT**.

12.7

Refus d'un appel individuel

Procédure :

Pour refuser des appels individuels, effectuez l'une des actions suivantes :

- Sélectionnez **Refuser**.
- Utilisez le bouton **Retour/Accueil**.
- Pour une radio sans clavier, appuyez sur le bouton programmé **Annuler**.

Chapitre 13

Appels téléphoniques

Un appel téléphonique est un appel entre des radios individuelles ou entre un groupe de radios et un téléphone.

Selon la configuration de votre radio, les fonctions suivantes peuvent être disponibles ou indisponibles :

- Code d'accès.
- Multifréquence à deux tonalités (DTMF).
- Code de libération.
- Affichage de l'alias ou de l'ID d'appelant à la réception d'un appel téléphonique.
- Possibilité d'accepter ou de refuser un appel téléphonique.

La fonction Appel téléphonique peut être activée en attribuant et en configurant des numéros de téléphone sur le système. Consultez votre revendeur pour déterminer comment la radio a été programmée.

13.1

Émission d'appels téléphoniques

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Téléphone** → *<ID requis>* → *<Code d'accès>*.
2. Pour appeler, appuyez de manière prolongée sur le bouton **PTT**.
3. Pour écouter, relâchez le bouton **PTT**.
4. Pendant l'appel téléphonique, vous pouvez effectuer l'une des opérations suivantes, si nécessaire :
 - Saisissez des chiffres supplémentaires à l'aide du **Clavier**.
 - Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur le bouton **Retour/Accueil**.
 - Pour libérer un code, saisissez le code de libération à l'aide du **Clavier** lorsque l'écran affiche Code de libération :.

Résultat :

Si l'appel se termine correctement, votre radio affiche les indications suivantes :

- Une tonalité est émise.
- L'écran affiche Appel terminé.

13.2

Émission d'appels téléphoniques à partir de la liste de contacts

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Contacts**.
2. Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Pour effectuer une recherche d'alias, saisissez les caractères requis pour l'alias.

- Pour rechercher l'alias manuellement, faites défiler la liste de contacts vers le bas à l'aide du bouton **Navigation quadridirectionnelle**.
- 3. Sélectionnez **Appeler tél.** → *<Code d'accès>*.
- 4. Pour appeler, appuyez de manière prolongée sur le bouton **PTT**.
- 5. Pour écouter, relâchez le bouton **PTT**.
- 6. Pendant l'appel téléphonique, effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Saisissez des chiffres supplémentaires à l'aide du **Clavier**.
 - Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur le bouton **Retour/Accueil**.
 - Pour libérer un code, saisissez le code de libération lorsque l'écran affiche *Code de libération* :.

Résultat :

Si l'appel se termine correctement, votre radio affiche les indications suivantes :

- Une tonalité est émise.
- L'écran affiche *Appel terminé*.

13.3

Émission d'appels téléphoniques par numérotation manuelle

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Contacts** → **Numérotation manuelle** → **Numéro de téléphone**.
2. Saisissez le numéro de téléphone et le *<Code d'accès>*.
3. Pour appeler, appuyez de manière prolongée sur le bouton **PTT**.
4. Pour écouter, relâchez le bouton **PTT**.
5. Pendant l'appel téléphonique, effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Saisissez des chiffres supplémentaires à l'aide du **Clavier**.
 - Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur le bouton **Retour/Accueil**.
 - Pour libérer un code, saisissez le code de libération lorsque l'écran affiche *Code de libération* :.

Résultat :

Si l'appel se termine correctement, votre radio affiche les indications suivantes :

- L'écran affiche *Appel terminé*.

13.4

Multifréquence à deux tonalités

La fonction de multifréquence à deux tonalités (DTMF) permet à votre radio de fonctionner dans un système radio tout en offrant une interface vers les systèmes téléphoniques.

13.4.1

Émission d'une tonalité DTMF

Procédure :

1. Maintenez le bouton **PTT** enfoncé.
2. Pour émettre une tonalité DTMF, effectuez l'une des actions suivantes :
 - Saisissez le *<numéro requis>*.
 - Appuyez sur le bouton ***** ou **#**.



REMARQUE :

Si vous désactivez toutes les tonalités et alertes de la radio, la tonalité DTMF est désactivée automatiquement.

13.5

Recevoir et répondre à un appel téléphonique

Lorsque vous recevez un appel téléphonique, votre radio affiche les indications suivantes :

- La LED clignote en vert.
- Votre radio active le son à nouveau et l'appel entrant est audible dans le haut-parleur.
- L'écran affiche l'icône Appel téléphonique et l'état de l'appel.

Procédure :

1. Pour répondre à l'appel téléphonique, appuyez de manière prolongée sur le bouton **PTT**.
2. Attendez la fin de la tonalité Autorisation et parlez dans le microphone.
3. Pour écouter, relâchez le bouton **PTT**.
4. Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur le bouton **Retour/Accueil**.



REMARQUE :

Votre radio ne peut pas mettre fin à un appel téléphonique en tant qu'appel de groupe. L'utilisateur du téléphone doit mettre fin à l'appel. L'utilisateur destinataire est uniquement autorisé à répondre pendant l'appel.

Résultat :

Si l'appel se termine correctement, votre radio affiche les indications suivantes :

- Une tonalité est émise.
- L'écran affiche Appel terminé.

Chapitre 14

Fonctionnement de l'alerte d'appel

La fonctionnalité d'alerte d'appel vous permet d'alerter les destinataires et de leur demander de vous rappeler à leur convenance. Cette fonction est uniquement applicable à un alias ou ID de terminal radio.

Pour Capacity Max, la fonction d'alerte d'appel permet aux utilisateurs radio ou aux opérateurs radio d'avertir les destinataires de rappeler l'appelant lorsqu'il est disponible. Aucune communication vocale n'est impliquée dans cette fonctionnalité. Les appels privés OACSU (Off Air Call Set-Up) vous permettent de répondre immédiatement. Les appels privés FOACSU (Full Off Air Call Set-Up) nécessitent un accusé de réception de l'appel. Les appels de type OACSU sont recommandés pour la fonction d'alerte d'appel.

14.1

Émission d'alertes d'appel

Procédure :

Effectuez l'une des opérations suivantes :

Option	Actions
Émission d'alertes d'appel à partir de la liste de contacts	Dans le menu, sélectionnez Contacts → <i><ID ou alias requis></i> → Alerte d'appel .
Envoi d'une alerte d'appel avec la numérotation manuelle	- Dans le menu, sélectionnez Contacts → Numérotation manuelle → Numéro de radio. - Saisissez l'ID. - Sélectionnez Alerte d'appel.

Résultat :

Lorsque la demande réussit, l'écran affiche un mini-avis positif.

Si la demande échoue, l'écran affiche un mini-avis négatif.

14.2

Réponse aux alertes d'appel

Lorsque vous recevez une alerte d'appel, votre radio affiche les indications suivantes :

- Une tonalité répétitive est émise.
- La LED clignote en jaune.
- L'écran affiche une liste des notifications indiquant une alerte d'appel et l'ID de l'appelant.

Procédure :

En fonction de la configuration effectuée par le revendeur, effectuez l'une des opérations suivantes :

- Répondez à l'appelant par un appel individuel en appuyant sur le bouton **PTT**.
- Poursuivez la communication avec le groupe de parole en appuyant sur le bouton **PTT**. Pour répondre à l'alerte d'appel, accédez au journal des appels manqués du menu Journal d'appels.

Chapitre 15

Paramètres des indicateurs d'appel

Cette fonction vous permet de configurer les tonalités d'appels ou de messages texte.

15.1

Activation des sonneries d'appel

Vous pouvez activer ou désactiver les sonneries d'appel pour les appels individuels, les messages texte, les alertes d'appel, l'état de télémétrie avec texte (pour Capacity Max et autres systèmes) et les appels sélectifs (pour les autres systèmes).

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio** → **Tonalités/Alertes** → **Sonneries d'appel**.
2. Sélectionnez l'une des options suivantes :
 - **Alerte d'appel**
 - **Appel individuel**
 - **Appel sélectif**
 - **Télémétrie**
 - **Messages**
3. Sélectionnez la tonalité souhaitée.

Résultat :

Si vous activez les sonneries d'appel, le symbole ✓ et la tonalité sélectionnée s'affichent à l'écran de votre radio.

15.2

Désactivation des sonneries d'appel

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio** → **Tonalités/Alertes** → **Sonneries d'appel**.
2. Sélectionnez l'une des options suivantes :
 - **Alerte d'appel**
 - **Appel individuel**
 - **Appel sélectif**
 - **Télémétrie**
 - **Messages**
3. Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Si vous souhaitez désactiver les sonneries d'appel pour l'option Télémétrie, sélectionnez **Désactiver**.

- Si vous souhaitez désactiver les sonneries d'appel pour d'autres options, sélectionnez **Désactivé**.

Résultat :

Si vous désactivez les sonneries d'appel, le symbole ✓ s'affiche à l'écran de la radio en regard de la mention Désactivé.

15.3

Attribution de types de sonnerie

Pour personnaliser vos tonalités d'appel, vous pouvez sélectionner l'une des 11 sonneries prédéfinies pour les appels individuels, les alertes d'appel ou les messages texte.

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **Contacts** → *<ID ou alias requis>* → **Voir/Modifier** → **Sonnerie** → *<tonalité requise>*.

Résultat :

L'écran affiche un mini-avis positif.

15.4

Volume croissant de la tonalité des alarmes

Vous pouvez programmer votre radio pour qu'elle vous avertisse en permanence tant que les appels radio restent sans réponse. Cette alerte augmente automatiquement le volume de la tonalité pendant une période prédéterminée. Cette fonction est appelée Avertissement croissant.

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **Paramètres** → **utilitaires radio** → **Tonalités/Alertes** → **Avert. croissant**.

Résultat :

Si Avertissement croissant est activé, l'écran affiche un symbole ✓ en regard de la mention *Activé*.

Si Avertissement croissant est désactivé, le symbole ✓ disparaît en regard de la mention *Activé*.

Chapitre 16

Caractéristiques du journal des appels

Votre radio génère un journal de tous les appels individuels entrants et sortants, ayant reçu une réponse ou en absence. Ce journal vous permet d'afficher et de gérer les appels récents.

Selon la configuration du système de votre radio, les alertes d'appels manqués peuvent être incluses dans les journaux d'appels. Chaque liste d'appels vous permet d'effectuer les tâches suivantes :

- Afficher les détails
- Supprimer les appels
- Enregistrer les alias ou les ID dans les Contacts (pour Capacity Max et d'autres systèmes)

16.1

Affichage des appels récents

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Journal d'appels**.
2. Sélectionnez l'une des listes suivantes :
 - **En absence**
 - **Répondus**
 - **Sortants**
3. Pour afficher les appels, faites défiler la liste.

Résultat :

L'écran affiche l'entrée la plus récente.

16.2

Enregistrement des alias/ID de la liste d'appels

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Journal d'appels** → *<liste requise>* → *<ID ou alias requis>* → **Mémoriser**.
2. Lorsque vous voyez un curseur clignotant, saisissez le reste des caractères de l'alias.
Vous pouvez également enregistrer un ID sans alias.

Résultat :

L'écran affiche un mini-avis positif.

16.3

Suppression d'appels de la liste d'appels

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez → **Journal d'appels** → *<liste requise>* → *<ID ou alias requis>* → **Supprimer entrée ?**. Oui.

**REMARQUE :**

Si vous sélectionnez **Non**, votre radio revient à l'écran précédent. Si la liste est vide, un signal sonore est émis et l'écran affiche *Liste vide*.

Résultat :

L'écran affiche *Entrée supprimée*.

16.4

Affichage des détails dans la liste d'appels

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez → **Journal d'appels** → *<liste requise>* → *<ID ou alias requis>* → **Afficher les détails**.

Chapitre 17

File d'attente des appels

Lorsqu'aucune ressource n'est disponible pour traiter un appel, la file d'attente des appels permet de placer la demande d'appel dans la file d'attente du système, pour les prochaines ressources disponibles.

17.1

Réception d'une file d'attente d'appels

Procédure :

Maintenez le bouton **PTT** enfoncé jusqu'à ce que la tonalité d'appel en file d'attente retentisse.

Résultat :

Une tonalité retentit et l'écran affiche **Appel en file d'attente**.

Si l'appel aboutit, votre radio se comporte de la façon suivante :

- Une tonalité d'indication positive est émise.
- La LED clignote en vert.
- L'écran affiche l'icône du type d'appel, l'ID ou l'alias.

Vous avez 4 secondes maximum pour appuyer sur le bouton **PTT** et le maintenir enfoncé pour commencer la transmission vocale.

Si l'appel échoue, votre radio se comporte de la façon suivante :

- Une tonalité d'indication négative est émise.
- L'écran affiche une notification d'échec.
- La radio met fin à l'appel et quitte l'établissement de l'appel.

Chapitre 18

Prémption des appels

La prémption des appels permet à votre radio d'interrompre tout appel en cours et de lancer un appel de priorité supérieure.

Avec la fonctionnalité Prémption des appels, le système interrompt et préempte les appels en cours lorsque les canaux à ressources partagées sont indisponibles.

Ainsi, votre radio lance un appel de priorité supérieure, tel qu'un appel d'urgence ou un appel général. Si aucun autre canal de radiofréquence (RF) n'est disponible, un appel d'urgence interrompt un appel général également.

Chapitre 19

Appel prioritaire

La fonction Appel prioritaire permet au système de « court-circuiter » l'un des appels non prioritaires en cours et de lancer l'appel de haute priorité demandé lorsque tous les canaux sont occupés.

Si tous les canaux sont occupés par des appels de priorité élevée, le système ne remplace aucun appel et place l'appel de haute priorité demandé en file d'attente. Si le système ne parvient pas à placer l'appel de haute priorité demandé dans la file d'attente, le système déclare un échec.

Les paramètres par défaut pour les appels prioritaires sont préconfigurés. Lors de l'utilisation des fonctions suivantes, le niveau de priorité des appels revient automatiquement aux paramètres préconfigurés.

- Tous les appels vocaux
- Message texte/Message texte DMR III
- Ticket de tâche
- Écoute déportée

19.1

Modification du niveau de priorité des appels

Procédure :

Appuyez sur le bouton programmé **Basculer le niveau de priorité des appels**.

Résultat :

Si l'option Priorité élevée est activée, votre radio affiche les indications suivantes :

- L'annonce vocale est émise.
- L'écran affiche Appel suivant :. Priorité élevée.
- L'icône Appel de priorité élevée s'affiche sur l'écran d'accueil.

Si l'option Priorité normale est activée, votre radio affiche les indications suivantes :

- L'annonce vocale est émise.
- L'écran affiche Appel suivant :. Priorité normale.
- L'icône Appel de priorité élevée disparaît de l'écran d'accueil.

Chapitre 20

Interruption vocale

L'interruption vocale permet à votre radio de mettre fin à tout appel en cours.

La fonctionnalité d'interruption vocale utilise la signalisation du canal de retour pour interrompre les appels en cours. Vous pouvez effectuer une transmission vocale pendant l'interruption.

Cette fonctionnalité améliore la probabilité d'effectuer un appel aux parties concernées lorsqu'un appel est en cours.

La fonctionnalité d'interruption vocale est disponible si elle a été programmée dans votre radio. Contactez votre fournisseur pour obtenir de plus amples informations.

20.1

Activation de l'interruption vocale

Procédure :

1. Pour interrompre la transmission lors d'un appel en cours, appuyez sur le bouton **PTT** et maintenez-le enfoncé.
2. Attendez la fin de la tonalité Autorisation et parlez dans le microphone.

20.2

Lancement d'une interruption de transmission

Procédure :

Pour interrompre un appel, effectuez l'une des actions suivantes :

- Appuyez sur le bouton **PTT**.
- Appuyez sur le bouton d'**urgence**.
- Pour les autres systèmes, effectuez la transmission des données.
- Pour les autres systèmes, appuyez sur le bouton programmé **Alter. désac dépor Interru TX**.

Chapitre 21

Paramètres des contacts

Le menu Contacts offre une fonction de carnet d'adresses sur votre radio. Chaque entrée correspond à un ID auquel passer des appels. Les entrées sont classées par ordre alphabétique.

Chaque entrée prend en charge différents types d'appel en fonction de vos paramètres. Les entrées de contact affichent les informations relatives au Type d'appel, à l'Alias d'appel et à l'ID d'appel.

Vous pouvez attribuer des entrées aux touches numériques programmables à des fins de numérotation rapide. Une coche est affichée devant chaque touche numérique attribuée à une entrée. Si la coche se trouve avant l'interface *Vide*, aucune touche numérique n'est attribuée à l'entrée.

Les appels PC (Personal Computer) et de console opérateur sont des appels de données. Ces appels sont uniquement disponibles avec une application.

21.1

Ajout de nouveaux contacts

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Contacts** → **Nouveau contact** → *<type de contact requis>*.
Les options de type de contact sont **Contact radio** ou **Contact téléphone**.
2. Saisissez le numéro de contact.
3. Entrez le nom du contact.
4. Sélectionnez le type de sonnerie requis.

Résultat :

Une tonalité positive est émise. L'écran affiche un mini-avis positif. Pour Capacity Plus, l'écran affiche *Contact enregistré*.

21.2

Définition des contacts par défaut



REMARQUE :

Cela s'applique uniquement aux contacts 5 tons.

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez → **Contacts** → *<ID ou alias requis>* → **Définir défaut**.

Résultat :

En cas de réussite de la définition, la radio affiche les indications suivantes :

- Une tonalité d'indication positive est émise.
- Le symbole ✓ s'affiche à l'écran en regard du contact sélectionné.

21.3

Attribution d'entrées aux touches numériques programmables

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Contacts** → *<ID ou alias requis>* → **Touche progr.**.
2. Sélectionnez la touche numérique choisie.
3. Si la touche numérique choisie est déjà attribuée à une entrée, effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Pour remplacer l'affectation de touche numérique existante, sélectionnez **Oui**.
 - Pour conserver la clé numérique existante, sélectionnez **Non**, puis une autre clé numérique.

Si vous remplacez l'affectation de touche numérique existante, la radio affiche les indications suivantes :

- Une tonalité positive est émise.
- L'écran indique **Contact enregistré** et un mini-avis positif.

21.4

Annulation de l'attribution d'entrées aux touches numériques programmables

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Contacts** → *<ID ou alias requis>* → **Touche progr.** → **Vide**.
L'écran affiche **Effacer toutes les touches**.
2. Sélectionnez **Oui**.

Résultat :

Une tonalité positive est émise. L'écran affiche **Contact enregistré** et revient automatiquement au menu précédent.



REMARQUE :

Lorsque vous supprimez une entrée, toute association de cette entrée avec la touche numérique programmée est également supprimée.

Chapitre 22

Alias de l'appelant dynamique

Cette fonction vous permet de modifier de manière dynamique l'alias d'un appelant à partir du panneau avant de votre radio.

En cours d'appel, la radio réceptrice affiche l'alias de l'appelant de la radio émettrice.

La liste des alias des appelants peut stocker jusqu'à 500 alias d'appelants de la radio émettrice. Vous pouvez afficher ou passer des appels individuels à partir de la liste des alias des appelants. Lorsque vous éteignez votre radio, l'historique des alias d'appelants récepteurs est supprimé de la liste des alias d'appelants.

22.1

Modification de l'alias de l'appelant

Procédure :

Effectuez l'une des opérations suivantes :

Option	Actions
Modification de l'alias de l'appelant lors de l'activation de la radio	a. Allumez votre radio. b. Saisissez le nouvel <i><Alias d'appelant></i> → Menu/OK.
Modification de l'alias de l'appelant à partir du menu	a. Dans le menu, sélectionnez Utilitaires → Infos radio. → Mon ID → Menu/OK → Modifier → Menu/OK. b. Saisissez le nouvel <i><Alias d'appelant></i>.

Résultat :

L'écran affiche un mini-avis positif.

22.2

Affichage de la liste des alias des appelants

Vous pouvez accéder à la liste des alias des appelants pour afficher les détails de l'alias d'un appelant en cours de transmission.

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **Alias des appelants** → *<liste requise>* → **Afficher les détails**.

22.3

Lancement d'un appel individuel à partir de la liste des alias des appelants

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Alias des appelants** → *<alias de l'appelant requis>*.

2. Pour appeler, appuyez de manière prolongée sur le bouton **PTT**.

Chapitre 23

Assignment dynamique de numéro de groupe

La DGNA (Dynamic Group Number Assignment, assignment dynamique de numéro de groupe) est une fonction qui permet à la console tierce d'attribuer dynamiquement un groupe de parole à une radio par liaison radio et de le supprimer de la même façon.

La DGNA est disponible uniquement avec le système Capacity Max.

Lorsque la console attribue une DGNA à votre radio, votre canal actuel est en mode DGNA et affiche les indications suivantes :

- Une tonalité est émise.
- L'écran affiche momentanément <Alias du groupe de parole DGNA> attribué avant de revenir à l'écran d'accueil.
- L'icône DGNA apparaît dans la barre d'état.
- L'écran d'accueil affiche l'alias du groupe de parole DGNA.

Lorsque la console supprime la DGNA de votre radio, votre radio restaure le groupe de parole précédent et affiche les indications suivantes :

- Une tonalité est émise.
- L'écran affiche momentanément <Alias du groupe de parole DGNA> supprimé avant de revenir à l'écran d'accueil.
- L'icône DGNA disparaît de la barre d'état.
- L'écran d'accueil affiche l'alias précédent du groupe de parole.

En fonction de la programmation de votre radio, vous pouvez afficher, modifier et écouter les canaux originaux des listes de balayage et les groupes de parole non-DGNA.

Lorsque votre radio est en mode DGNA, appuyer de manière prolongée sur le bouton **PTT** vous permet de communiquer avec le groupe de parole DGNA actuel. Pour communiquer avec le groupe de parole non-DGNA précédent, programmez le bouton programmé **Accès par numérotation rapide**.



REMARQUE :

Consultez votre revendeur ou administrateur système pour déterminer comment la radio a été programmée.

23.1

Émission d'appels DGNA

Prérequis :

Vérifiez que votre canal actuel est en mode DGNA.

Procédure :

Pour appeler, appuyez de manière prolongée sur le bouton **PTT**.

Résultat :

Votre radio présente le comportement suivant :

- Une tonalité DGNA est émise.
- L'écran affiche l'icône et l'alias de la DGNA.

23.2

Émission d'appels non-DGNA

Procédure :

Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Si votre radio est en mode DGNA, appuyez sur le bouton programmé **Accès par numérotation rapide**.



REMARQUE :

Si votre radio n'est pas en mode DGNA et que vous appuyez sur le bouton **Accès par numérotation rapide**, la radio émet une tonalité négative, ce qui indique une erreur. L'écran reste inchangé.

- Si votre radio n'est pas en mode DGNA, appuyez de manière prolongée sur le bouton **PTT**.



REMARQUE :

Lorsque vous appuyez sur le bouton PTT avant qu'une tonalité négative ne soit émise, votre radio revient à l'écran d'accueil. Lorsque votre radio affiche l'écran d'accueil, le fait d'appuyer sur le bouton PTT émet un appel vers le groupe de parole DGNA.

Résultat :

Votre radio présente le comportement suivant :

- Une tonalité positive est émise.
- L'annonce vocale retentit.
- L'écran affiche momentanément <Alias du groupe de parole> et Appuyez sur PTT.

23.3

Réception et réponse aux appels DGNA

Lorsque vous recevez un appel DGNA, votre radio affiche les indications suivantes :

- Une tonalité DGNA est émise.
- L'écran affiche l'icône et les alias de la DGNA.
- Votre radio active le son à nouveau et l'appel entrant est audible dans le haut-parleur.

Procédure :

1. Pour appeler, appuyez de manière prolongée sur le bouton **PTT**.
2. Pour écouter, relâchez le bouton **PTT**.

Chapitre 24

Enregistrement audio

Cette fonction permet à votre radio d'enregistrer les appels vocaux valides reçus.

Votre radio enregistre chaque transmission de réponse reçue dans des fichiers audio distincts.

La durée maximale de chaque enregistrement est de 2 minutes. Pour un appel reçu de plus de 2 minutes, la radio arrête l'enregistrement même si l'appel est toujours en cours.

Votre radio est capable d'enregistrer et de stocker jusqu'à cinq derniers appels reçus valides. Les enregistrements les plus anciens sont supprimés lorsqu'ils atteignent le nombre maximal.



REMARQUE :

Vous ne pouvez pas supprimer manuellement des fichiers audio. Les fichiers audio ne peuvent être supprimés qu'à l'aide du logiciel de programmation radio. Contactez votre revendeur ou votre administrateur pour obtenir de plus amples informations.

24.1

Accès à la lecture audio

Prérequis :

Veillez à activer la fonction **Enregistrement audio** dans le logiciel de programmation radio.

Procédure :

Effectuez l'une des opérations suivantes :

Option	Actions
Accès à la lecture audio à l'aide du bouton Menu/OK	a. Pour lire le fichier audio, sélectionnez Lecture → Menu/OK → <i><fichier audio requis></i>. b. Pour interrompre la lecture du fichier audio, sélectionnez le bouton Menu/OK.

Option	Actions
Accès à la lecture audio à l'aide du bouton programmable	Pour démarrer ou arrêter la lecture du fichier audio, appuyez sur la touche préprogrammée Lire tout/Arrêter la lecture des fichiers audio ou Lire les fichiers audio les plus récents/suivants.  REMARQUE : ● Si vous appuyez sur la touche préprogrammée Lire tout/Arrêter la lecture des fichiers audio pendant la lecture du fichier audio, la radio arrête la lecture en cours. ● Si vous appuyez sur la touche programmée Lire tout/Arrêter la lecture des fichiers audio alors qu'aucune lecture n'est en cours, la radio lit tous les fichiers audio de la liste. ● Si vous appuyez sur la touche programmée Écouter audio récent/suivant pendant la lecture d'une liste de fichiers audio, la radio passe au fichier audio suivant. ● Si vous appuyez sur la touche programmée Écouter audio récent/suivant alors qu'aucune lecture n'est en cours, la radio lit le dernier fichier audio de la liste.

Chapitre 25

Basculement du routage audio entre le haut-parleur interne de la radio et un accessoire filaire

Prérequis :

Connectez un accessoire filaire avec haut-parleur à votre radio.

Assurez-vous que le son n'est pas acheminé vers un accessoire Bluetooth externe.

Procédure :

Basculez le routage audio entre le haut-parleur interne de votre radio et le haut-parleur de l'accessoire filaire en appuyant sur le bouton programmé **Bascule audio**.



REMARQUE :

La mise hors tension de la radio ou le retrait de l'accessoire réinitialise le routage audio vers le haut-parleur interne de la radio.

Résultat :

Si le routage audio est commuté, une tonalité retentit.

Chapitre 26

Bluetooth®

Cette fonction permet à votre radio de se connecter à n'importe quel appareil Bluetooth par le biais d'une connexion Bluetooth.



REMARQUE :

La fonction Bluetooth s'applique uniquement aux modèles à clavier complet.

Aucun obstacle ne doit gêner la communication entre votre radio et votre appareil Bluetooth. Pour assurer une fiabilité optimale, Motorola Solutions recommande de ne pas séparer la radio et l'appareil Bluetooth.

Si la qualité de la voix et de la tonalité est déformée ou peu claire, rapprochez votre radio de l'appareil Bluetooth pour rétablir une réception audio claire.

Votre radio peut prendre en charge jusqu'à trois connexions Bluetooth simultanées avec différents types d'appareils Bluetooth. Votre radio se connecte à l'appareil compatible Bluetooth à portée et dont la puissance de signal est la plus forte ou qui a déjà été connecté à la radio lors de la session précédente.



REMARQUE :

- Utilisez les derniers accessoires Bluetooth (v5.0 et versions ultérieures) pour une sécurité de connexion améliorée.
- Adoptez toujours les meilleures pratiques de sécurité Bluetooth lorsque vous utilisez des appareils Bluetooth.

26.1

Activation du Bluetooth

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **Bluetooth** → **Mon état** → **Activé**.

Résultat :

Le symbole ✓ s'affiche en regard de la mention **Activé** à l'écran de votre radio.

26.2

Désactivation du Bluetooth

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **Bluetooth** → **Mon état** → **Désactivé**.

Résultat :

Le symbole ✓ s'affiche en regard de la mention **Désactivé** à l'écran de votre radio.

26.3

Connexion à des appareils Bluetooth

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Bluetooth**.
2. Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Pour vous connecter à un appareil déjà précédemment connecté, sélectionnez **Appareils** → *<appareil requis>* → **Connecter**.
- Pour vous connecter à un nouvel appareil, sélectionnez **Appareils** → **Recherche** → *<appareil requis>* → **Connecter**.
- Pour vous connecter à un appareil en mode détectable, sélectionnez **Me trouver**.

Résultat :

Si l'appareil Bluetooth s'est correctement connecté à la radio, cette dernière affiche les indications suivantes :

- Une tonalité positive est émise.
- L'écran affiche *<Appareil>* connecté ainsi que l'icône **Bluetooth connecté**.

Si l'appareil Bluetooth ne parvient pas à se connecter à la radio, cette dernière affiche les indications suivantes :

- Une tonalité négative est émise.
- L'écran de la radio affiche Connexion échouée.

26.4

Déconnexion d'appareils Bluetooth

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **Bluetooth** → **Appareils** → *<appareil requis>* → **Déconnecter**.

Résultat :

Votre radio présente le comportement suivant :

- Une tonalité est émise.
- L'écran de la radio affiche *<Appareil>* déconnecté.



REMARQUE :

La tonalité de déconnexion Bluetooth est activée par défaut. Vous pouvez désactiver la tonalité de déconnexion Bluetooth à l'aide du logiciel de programmation de la radio.

26.5

Basculement du routage audio entre le haut-parleur interne de la radio et l'appareil Bluetooth

Procédure :

Appuyez sur le bouton programmé **Basculement audio vers casque Bluetooth**.

Résultat :

Lorsque le signal audio est acheminé vers le haut-parleur interne de la radio, l'écran affiche Acheminer l'audio vers la radio.

Lorsque le signal audio est acheminé vers l'appareil Bluetooth, l'écran affiche Acheminer l'audio vers Bluetooth.

26.6

Affichage des détails de l'appareil

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **Bluetooth** → **Appareils** → *<appareil requis>* → **Afficher les détails**.

26.7

Modification des noms d'appareil

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **Bluetooth** → **Appareils** → *<appareil requis>* → **Modifier le nom** → *<Nouveau nom>*.

26.8

Suppression des noms d'appareil

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **Bluetooth** → **Appareils** → *<appareil requis>* → **Supprimer**.

Résultat :

La radio affiche le symbole ✓.

26.9

Réglage des valeurs de gain du micro Bluetooth

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **Bluetooth** → **Gain micro BT**.

Chapitre 27

Fonctionnement Wi-Fi

Wi-Fi® est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®. Vous pouvez configurer et connecter un réseau Wi-Fi pour mettre à jour le micrologiciel, le codeplug, les packs linguistiques et les annonces vocales de votre radio.



REMARQUE :

La fonction Wi-Fi s'applique uniquement aux modèles à clavier complet.

Votre radio prend en charge les réseaux Wi-Fi suivants.

Wi-Fi Enhanced Open

Une nouvelle norme de sécurité WPA pour les réseaux publics qui fournit le cryptage et la confidentialité sur les réseaux ouverts non protégés par mot de passe dans des lieux comme les cafés, les hôtels et les aéroports.

Réseau Wi-Fi WPA/WPA2 Personal

Utilise l'authentification basée sur une clé/un mot de passe prépartagé. La clé/le mot de passe prépartagé peut être saisi par le biais du menu ou de MDM.

Réseau Wi-Fi WPA/WPA2/WPA3-Enterprise

S'adresse aux réseaux d'entreprise et requiert un serveur d'authentification RADIUS. Votre radio doit être préconfigurée avec un certificat si l'authentification basée sur un certificat est déployée et si la vérification du certificat client est requise.



REMARQUE :

Configurez votre système Wi-Fi conformément aux dernières recommandations de sécurité du secteur ou utilisez le Wi-Fi d'entreprise.

27.1

Activation de la fonction Wi-Fi

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Wi-Fi** → **État Wi-Fi**.
2. Pour activer le Wi-Fi, cochez la case **Activé** en sélectionnant le bouton **Menu/OK**.

Résultat :

Lorsque le Wi-Fi est activé, l'écran affiche ✓ en regard d'Activé.

27.2

Désactivation du Wi-Fi

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Wi-Fi** → **État Wi-Fi**.
2. Pour désactiver le Wi-Fi, décochez la case **Activé** en sélectionnant le bouton **Menu/OK**.

Résultat :

Lorsque le Wi-Fi est désactivé, le symbole ✓ disparaît en regard d'Activé.

27.3

Activation du Wi-Fi à distance grâce à une radio désignée

Procédure :

1. Effectuez l'une des opérations suivantes :

Option	Actions
Sélection de l'ID ou de l'alias requis avec la liste de contacts	Dans le menu, sélectionnez Contacts → <ID ou alias requis>.
Sélection de l'ID ou de l'alias requis à l'aide de la numérotation manuelle	a. Dans le menu, sélectionnez Contacts → Numérotation manuelle → Numéro de radio. b. Saisissez l'ID. c. Sélectionnez le bouton Menu/OK.
Sélection de l'ID ou de l'alias de groupe souhaité avec la liste de contacts	Dans le menu, sélectionnez Contacts → <ID ou alias de groupe requis> → Contrôle Wi-Fi .

2. Sélectionnez **Contrôle Wi-Fi**.
3. Pour activer le Wi-Fi, sélectionnez **On**.

Résultat :

Pour le contrôle individuel, votre radio affiche les indications suivantes :

- Si le Wi-Fi est activé, l'écran affiche un mini-avis positif.
- Si le Wi-Fi ne parvient pas à s'activer, l'écran affiche un mini-avis négatif.

Pour le contrôle de groupe, votre radio affiche les indications suivantes :

- En cas de réussite, l'écran affiche **Envoyé**.
- En cas d'échec, l'écran affiche un mini-avis négatif.

27.4

Désactivation du Wi-Fi à distance grâce à une radio désignée

Procédure :

1. Effectuez l'une des opérations suivantes :

Option	Actions
Sélection de l'ID ou de l'alias requis avec la liste de contacts	Dans le menu, sélectionnez Contacts → <ID ou alias requis>.

Option	Actions
Sélection de l'ID ou de l'alias requis à l'aide de la numérotation manuelle	a. Dans le menu, sélectionnez Contacts → Numérotation manuelle → Numéro de radio. b. Saisissez l'ID. c. Sélectionnez le bouton Menu/OK.
Sélection de l'ID ou de l'alias de groupe souhaité avec la liste de contacts	Dans le menu, sélectionnez Contacts → <i><ID ou alias de groupe requis></i> → Contrôle Wi-Fi .

2. Sélectionnez **Contrôle Wi-Fi**.
3. Pour désactiver le Wi-Fi, sélectionnez **Désactivé**.

27.5

Vérification de l'état de la connexion Wi-Fi

Procédure :

Appuyez sur le bouton programmé **Annonce de l'état du Wi-Fi**.

Résultat :

Si la connexion Wi-Fi est activée et connectée à un réseau, votre radio affiche les indications suivantes :

- Une invite vocale indique que le Wi-Fi est activé.
- L'écran affiche **Wi-Fi activé, Connecté**.

Si la connexion Wi-Fi est activée mais qu'elle n'est connectée à aucun réseau, votre radio affiche les indications suivantes :

- Une invite vocale indiquant que le Wi-Fi est activé.
- L'écran affiche **Wi-Fi activé, Déconnecté**.

Si la connexion Wi-Fi est désactivée, votre radio affiche les indications suivantes :

- Une invite vocale indiquant que le Wi-Fi est désactivé.
- L'écran affiche **Wi-Fi désactivé**.

27.6

Actualisation de la liste de réseaux

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **Wi-Fi** → **Réseaux** → **Actualiser**.

Résultat :

La radio affiche la liste des réseaux la plus récente.

27.7

Ajout d'un réseau



REMARQUE :

Cette tâche ne s'applique pas aux réseaux Wi-Fi WPA-Enterprise.

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Wi-Fi** → **Réseaux** → **Ajouter un réseau**.
2. Saisissez l'identifiant SSID (Service Set Identifier).
3. Sélectionnez **Sécurité**.
4. Saisissez le mot de passe.
5. Sélectionnez le bouton **Menu/OK**.

Résultat :

L'écran affiche un mini-avis positif.

27.8

Connexion à un point d'accès réseau

Lorsque vous activez le Wi-Fi, la radio effectue un balayage et se connecte à un point d'accès réseau.

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Wi-Fi** → **Réseaux** → *<point d'accès réseau requis>* → **Connecter**.



REMARQUE :

Si un point d'accès du réseau Wi-Fi WPA-Enterprise n'est pas préconfiguré, l'option **Connecter** n'est pas disponible.

2. Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Dans le cadre d'un réseau Wi-Fi WPA-Personal, saisissez le mot de passe.
- Dans le cadre d'un réseau Wi-Fi WPA-Enterprise, le WPA est configuré par le biais des logiciels de programmation radio.

Si le mot de passe est correct, votre radio se connecte automatiquement au point d'accès réseau sélectionné.

Si le mot de passe est incorrect, l'écran affiche **Authenticat. - Échec** et revient automatiquement au menu précédent.

Résultat :

Si la connexion est établie, un avis positif s'affiche sur la radio et le point d'accès réseau est automatiquement enregistré dans la liste des profils.

Si la connexion échoue, la radio affiche un avis négatif et revient au menu précédent.

27.9

Affichage des détails des points d'accès réseau

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **Wi-Fi** → **Réseaux** → *<point d'accès réseau requis>* → **Afficher les détails**.

Résultat :

Pour les réseaux Wi-Fi WPA-Personal, votre radio affiche les détails suivants :

- Pour un point d'accès réseau connecté, votre radio affiche les informations suivantes :
 - Identifiant SSID (Service Set Identifier)
 - Mode sécurité
 - Adresse MAC (Media Access Control)
 - Adresse IP (Internet Protocol)
- Pour un point d'accès réseau non connecté, votre radio affiche les informations suivantes :
 - SSID
 - Mode sécurité

Pour les réseaux Wi-Fi WPA-Enterprise, votre radio affiche les détails suivants :

- Pour un point d'accès réseau connecté, votre radio affiche les informations suivantes :
 - SSID
 - Mode sécurité
 - Identité
 - Méthode d'authentification EAP (Extended Authentication Protocol)
 - Phase 2 Authentification
 - Nom certificat
 - Adresse MAC
 - Adresse IP
 - Passerelle
 - DNS1
 - DNS2
- Pour un point d'accès réseau non connecté, votre radio affiche les informations suivantes :
 - SSID
 - Mode sécurité
 - Identité
 - Méthode EAP
 - Phase 2 Authentification
 - Nom du certificat

27.10

Suppression de points d'accès réseau



REMARQUE :

Cette tâche ne s'applique pas aux réseaux Wi-Fi WPA-Enterprise.

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **Wi-Fi** → **Réseaux** → *<Point d'accès réseau requis>* → **Supprimer** → **Oui**.

Résultat :

L'écran affiche un mini-avis positif.

27.11

Affichage des détails du certificat Wi-Fi d'entreprise

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Menu Certificat** → *<certificat requis>*.

Chapitre 28

Opération d'urgence

Une alarme d'urgence sert à signaler une situation critique. Vous pouvez lancer une alarme d'urgence à tout moment, même lorsqu'il y a de l'activité sur le canal actuel.

Vous ne pouvez affecter qu'un seul type de mode d'urgence au bouton d'urgence de chaque canal. Votre radio prend en charge les modes Urgence suivants :

Tableau 20 : Modes Urgence

Mode d'urgence	Description
Alarme d'urgence	Une alarme d'urgence n'est pas un appel vocal. Cette alarme est une notification d'urgence envoyée aux radios programmées pour les recevoir.
Alarme d'urgence avec appel	Votre radio transmet une alarme d'urgence. Quand l'alarme d'urgence est reconnue, le groupe de radios peut communiquer sur le canal d'urgence attribué. Maintenez le bouton PTT enfoncé pour parler.
Alarme d'urgence suivie d'un appel vocal	Votre radio transmet une alarme d'urgence. Lorsque l'alarme d'urgence est reconnue, le microphone de votre radio est automatiquement activé (état « Micro ouvert »). Le mode Micro ouvert vous permet de communiquer avec le groupe de radios sans appuyer sur le bouton PTT .  REMARQUE : - Si le mode Cycle d'urgence est activé, le cycle alternatif entre le micro ouvert et la réception d'appel est activé pendant une durée programmée. - Si vous maintenez le bouton PTT enfoncé pendant la période de réception Micro ouvert programmée, votre radio procède à un appel et interrompt le compteur de la période de réception Micro ouvert. Votre radio reste en mode Urgence. Une fois le bouton PTT relâché, le compteur de la période de réception Micro ouvert redémarre. - Si la demande d'alarme d'urgence échoue, la radio ne tente pas de renvoyer la demande et entre directement en mode Micro ouvert.
Alarme d'urgence silencieuse	Votre radio émet une notification d'urgence sans indications audio ni visuelles.
Alarme d'urgence silencieuse avec appel	Votre radio émet une notification d'urgence sans indications audio ni visuelles. Votre radio supprime tous les indicateurs audio et visuels de l'urgence jusqu'à ce que vous appuyiez de manière prolongée sur le bouton PTT pour parler.
Alarme d'urgence silencieuse suivie d'un appel vocal	Votre radio émet une notification d'urgence sans indications audio ni visuelles. Lorsque l'alarme d'urgence est reconnue, le microphone ouvert (Hot Mic) est activé. Vous pouvez communiquer avec le groupe de radios sans appuyer sur le bouton PTT .  REMARQUE : Les indicateurs ne réapparaissent que lorsque vous appuyez sur le bouton PTT.

Votre revendeur peut régler la fonction d'activation et de désactivation de l'urgence, ainsi que la durée d'appui sur le bouton d'urgence. Contactez votre fournisseur pour obtenir de plus amples informations.

Votre revendeur peut programmer la tonalité de recherche d'urgence. Si la tonalité est programmée, la tonalité de recherche d'urgence est émise. Cette tonalité est désactivée lorsque votre radio émet ou reçoit des messages vocaux, et s'arrête lorsque votre radio quitte le mode Urgence.

28.1

Envoi d'alarmes d'urgence

Procédure :

Appuyez sur le bouton programmé **Urgence activée**.

Résultat :

Si l'alarme a bien été envoyée, votre radio affiche les indications suivantes :

- La tonalité d'urgence est émise.
- La LED clignote en vert.
- L'écran affiche `Alarme envoyée`.

Si l'alarme échoue une fois toutes les tentatives épuisées, votre radio affiche les indications suivantes :

- Une tonalité négative est émise.
- L'écran affiche `Échec Alarme`.

28.2

Envoi d'alarmes d'urgence avec un appel

Procédure :

1. Appuyez sur le bouton programmé **Urgence activée**.

Si l'alarme a bien été envoyée, votre radio affiche les indications suivantes :

- La tonalité d'urgence est émise.
- La LED clignote en vert.
- L'écran indique `Alarme envoyée`.

2. Pour appeler, appuyez de manière prolongée sur le bouton **PTT**.
3. Attendez la fin de la tonalité Autorisation et parlez dans le microphone.
4. Pour écouter, relâchez le bouton **PTT**.

Si votre radio ne détecte pas d'activité vocale pendant une période prédéterminée, l'appel est terminé.

28.3

Envoi d'un message d'alarme d'urgence suivi d'un appel vocal

Procédure :

1. Appuyez sur le bouton programmé **Urgence activée**.

Si l'alarme est correctement envoyée, la tonalité d'urgence est émise et le mode Micro ouvert est activé.

2. Parlez dans le microphone sans appuyer sur le bouton **PTT**.

Votre radio arrête automatiquement l'émission dans les cas suivants :

- Si le mode Cycle d'urgence est activé, la durée du cycle alternatif entre le Micro ouvert et la réception d'appel expire.
- Si le mode Cycle d'urgence est désactivé, la durée micro ouvert expire.

28.4

Réponse aux alarmes d'urgence

Le destinataire peut prendre en charge une seule alarme d'urgence à la fois. Si plusieurs alarmes sont reçues, la deuxième alarme d'urgence remplace la première.

Lorsque vous recevez une alarme d'urgence, votre radio affiche les indications suivantes :

- Une tonalité est émise.
- La LED clignote en rouge.
- L'écran affiche la liste des alarmes d'urgence, l'ID du groupe de parole d'urgence et l'ID de la radio en émission.

Prérequis :

Activez l'indication d'alarme d'urgence.

Procédure :

1. Lorsque la liste des alarmes d'urgence s'affiche, sélectionnez l'ID requis.
2. Émettez en mode vocal sans urgence sur le groupe ciblé par l'alarme d'urgence en appuyant sur le bouton **PTT**.



REMARQUE :

Seul l'expéditeur de l'alarme d'urgence peut émettre en mode vocal d'urgence. Tous les destinataires et les autres radios émettent en mode vocal sans urgence pour permettre à d'autres radios d'envoyer et de recevoir des alarmes d'urgence dans le même groupe.

3. Attendez la fin de la tonalité Autorisation et parlez dans le microphone.
4. Pour écouter, relâchez le bouton **PTT**.

Résultat :

Lorsque l'expéditeur de l'urgence répond, la radio affiche les indications suivantes :

- Pour Capacity Max, la LED rouge clignote.
- Pour les autres systèmes, la LED verte clignote.
- L'écran affiche l'icône **Appel de groupe**, l'ID du groupe de parole d'urgence et l'ID de la radio en émission.



REMARQUE :

Pour Capacity Max, si l'indication d'appel d'urgence est activée, l'écran affiche l'icône Appel d'urgence.

28.5

Réponse à des alarmes d'urgence avec appel

Lorsque vous recevez une alarme d'urgence avec appel, la radio affiche les indications suivantes :

- Si l'indication d'appel d'urgence et la tonalité de décodage d'appel d'urgence sont activées, la tonalité d'appel d'urgence retentit.
- L'écran affiche l'icône Appel d'urgence, l'ID du groupe de parole d'urgence et l'ID de la radio en émission.

- Votre radio active le son à nouveau et l'appel entrant est audible dans le haut-parleur.

Procédure :

1. Maintenez le bouton **PTT** enfoncé.
2. Attendez la fin de la tonalité Autorisation et parlez dans le microphone.
3. Pour écouter, relâchez le bouton **PTT**.

Résultat :

Lorsque l'expéditeur de l'urgence répond, la radio affiche les indications suivantes :

- Pour Capacity Max, la LED rouge clignote.
- Pour les autres systèmes, la LED verte clignote.
- L'écran affiche l'icône **Appel de groupe**, l'ID du groupe de parole d'urgence et l'ID de la radio en émission.

28.6

Relance du mode Urgence

Procédure :

Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Changez de canal pendant que la radio est en mode Urgence.



REMARQUE :

Vous pouvez relancer le mode Urgence uniquement si vous activez l'alarme d'urgence sur le nouveau canal.

- Appuyez sur le bouton programmé **Urgence activée** pendant l'initiation ou la transmission d'une alerte d'urgence.

Résultat :

La radio quitte alors le mode Urgence avant de le relancer.

28.7

Sortie du mode Urgence

Votre radio quitte automatiquement le mode Urgence dans les scénarios suivants :

- Un accusé de réception envoyé par le système est reçu (pour les alarmes d'urgence uniquement).
- Le nombre maximal de tentatives d'envoi de l'alarme est atteint.
- Vous éteignez votre radio. Lorsque vous allumez votre radio, l'urgence ne se relancera pas automatiquement.
- Vous échangez votre canal actuel pour un canal sans urgence.

Procédure :

Appuyez sur le bouton programmé **Urgence désact..**

Résultat :

Si vous quittez le mode Urgence, votre radio affiche les indications suivantes :

- Le signal sonore s'interrompt.
- La LED rouge s'éteint.

- Pour Capacity Max, lorsque l'accusé de réception est reçu, l'écran de la radio émettrice affiche le message Réussite annulation d'urgence. Sinon, il affiche le message Échec annulation d'urgence.



REMARQUE :

Si la configuration d'annulation des urgences est activée sur la radio émettrice, l'alarme d'urgence de votre radio réceptrice s'interrompt et l'état est ajouté à la liste des alarmes de la radio réceptrice.

Chapitre 29

Alerte de chute

La fonction Alerte de chute permet à votre radio d'alerter les autres personnes lorsque certaines conditions sont réunies.

Si votre radio s'incline à un angle spécifié, bouge ou reste immobile pendant un certain temps, elle vous invite à utiliser une tonalité d'alerte. Si vous ne répondez pas à l'invite avant l'expiration du compteur de rappel prédéfini, votre radio envoie automatiquement une alarme d'urgence ou un appel d'urgence.

Pour éviter que votre radio envoie une alarme ou un appel d'urgence, vous pouvez prendre les mesures suivantes :

- Pour l'alarme d'inclinaison, maintenez la radio en position verticale.
- Pour l'alarme de mouvement, maintenez la radio immobile.
- Pour l'alarme d'absence de mouvement, maintenez la radio en mouvement.

Si plusieurs alarmes d'alerte de chute sont configurées, votre radio émet la tonalité d'avertissement pour la première alarme déclenchée.

29.1

Activation de la fonction Alerte de chute

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio** → **Alerte de chute** → **Activer**.

29.2

Désactivation de la fonction Alerte de chute

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio** → **Alerte de chute** → **Désactiver**.

Chapitre 30

Travailleur isolé

Cette fonctionnalité déclenche une alarme d'urgence lorsque la radio reste inutilisée (par exemple si l'utilisateur n'appuie sur aucun bouton ou ne sélectionne pas de canal) pendant une durée prédéterminée.

En l'absence d'activité de l'utilisateur pendant une durée prédéfinie et à l'expiration du compteur d'inactivité, la radio émet un avertissement sonore.

Si vous ne confirmez pas le rappel avant expiration du compteur de rappel, la radio envoie une alarme d'urgence, selon la programmation du revendeur.

Chapitre 31

Sécurité

Pour Capacity Max, cette fonctionnalité vous permet de bloquer, de réactiver et d'arrêter la radio. Pour les autres systèmes, la fonction vous permet d'activer et de désactiver la radio.

Par exemple, vous pouvez désactiver ou bloquer une radio volée pour rendre son utilisation impossible, et la réactiver lorsque vous récupérez la radio.

Lorsqu'une radio est désactivée ou bloquée, elle ne peut pas faire la demande ni recevoir de services autonomes d'utilisateurs sur le système qui exécute la procédure de blocage. Cependant, elle peut basculer vers un autre système. La radio continue à envoyer des rapports de position GNSS et peut être contrôlée à distance lorsqu'elle a été bloquée ou désactivée.

Pour les autres systèmes, vous pouvez bloquer ou réactiver une radio avec ou sans authentification.

Le mode Désactiver radio authentifiée est une fonctionnalité en option payante et nécessite une vérification lorsque vous activez ou désactivez une radio. Lorsque la radio désactive une radio cible disposant de l'authentification utilisateur, une phrase de passe est requise. La phrase de passe est programmée dans la radio cible via le logiciel de programmation radio.



REMARQUE :

Contactez votre revendeur pour commander cette fonctionnalité.

31.1

Blocage de radios

Procédure :

1. Effectuez l'une des opérations suivantes :

Option	Actions
Blocage ou désactivation des radios à l'aide de la liste de contacts	Dans le menu, sélectionnez Contacts → <i><ID ou alias requis></i> → Désactiver radio .
Blocage ou désactivation des radios à l'aide de la numérotation manuelle	a. Dans le menu, sélectionnez Contacts → Numérotation manuelle → Numéro de radio. b. Saisissez l'ID. c. Sélectionnez Désactiver radio.

2. Facultatif : Pour les autres systèmes, saisissez la phrase de passe.

Résultat :

La LED verte clignote et l'écran affiche **Désactiver radio : <ID>**.

Si la radio a été correctement bloquée, votre radio affiche les indications suivantes :

- Une tonalité d'indication positive est émise.
- L'écran affiche un mini-avis positif.

Si le blocage de la radio a échoué, votre radio affiche les indications suivantes :

- Une tonalité d'indication négative est émise.
- L'écran affiche un mini-avis négatif.

31.2

Réactivation de radios

Procédure :

1. Effectuez l'une des opérations suivantes :

Option	Actions
Réactivation ou activation de radios à l'aide de la liste de contacts	Dans le menu, sélectionnez Contacts → <i><ID ou alias requis></i> → Activer radio .
Réactivation ou activation de radios avec la numérotation manuelle	a. Dans le menu, sélectionnez Contacts → Numérotation manuelle → Numéro de radio. b. Saisissez l'ID. c. Sélectionnez Activer radio.

2. Facultatif : Pour les autres systèmes, saisissez la phrase de passe.

Résultat :

La LED verte s'allume et l'écran affiche **Activer radio** : *<ID>*.

Si la radio est réactivée, elle affiche les indications suivantes :

- Une tonalité d'indication positive est émise.
- L'écran affiche un mini-avis positif.

Si la radio n'est pas réactivée, elle affiche les indications suivantes :

- Une tonalité d'indication négative est émise.
- L'écran affiche un mini-avis négatif.

31.3

Désactivation d'une radio

Cette fonctionnalité est une mesure de sécurité améliorée permettant de limiter l'accès non autorisé à une radio.

Cette fonctionnalité permet de rendre la radio inutilisable. Vous pouvez désactiver une radio volée ou égarée afin d'éviter toute utilisation non autorisée.

Lorsque la radio désactivée est mise sous tension, **Radio désactivée** apparaît brièvement à l'écran pour indiquer l'état désactivé de la radio.



REMARQUE :

Il est possible de réactiver une radio désactivée uniquement dans un centre technique Motorola Solutions. Contactez votre fournisseur pour obtenir de plus amples informations.

Chapitre 32

Balayage

Votre radio peut se comporter différemment lors du balayage en fonction du système disponible pris en charge.

Balayage de groupe de parole

Le balayage de groupe de parole est disponible pour les systèmes Capacity Max.

Cette fonctionnalité permet à votre radio de surveiller et de rejoindre les appels des groupes définis dans une liste de groupes de réception.

Lorsque le balayage est activé, votre radio active le son pour les membres figurant dans sa liste de groupes de réception. Lorsque le balayage est désactivé, votre radio ne reçoit aucune transmission des membres de la liste de groupes de réception, à l'exception des appels généraux, du groupe de parole permanent et du groupe de parole sélectionné.

Balayage des canaux

Le balayage des canaux est disponible pour les autres systèmes.

Lorsque vous lancez un balayage, votre radio lit en boucle la liste de balayage préprogrammée pour le canal actuel à la recherche d'une activité vocale. Si vous êtes en train de communiquer sur un canal numérique, et que votre radio détecte et s'arrête sur un canal analogique, elle passe automatiquement du mode numérique au mode analogique lors de l'appel. Le scénario inverse se produit si vous êtes sur un canal analogique.

Tableau 21 : Méthodes de balayage

Méthode	Description
Balayage du canal principal (manuel)	Votre radio balaie tous les canaux ou groupes de la liste. Lors du balayage, votre radio peut, selon sa configuration, commencer automatiquement par le dernier canal ou groupe actif balayé, ou par le canal sur lequel le balayage a démarré.
Balayage auto (automatique)	Votre radio lance automatiquement le balayage dès que vous sélectionnez un canal ou groupe sur lequel la fonction de balayage automatique est activée.

Lorsque vous manquez un appel d'un groupe de parole ou d'un canal figurant dans votre liste de balayage, les motifs suivants peuvent se présenter :

- La fonction de balayage n'est pas activée.
- Le membre de la liste de balayage a été désactivé via le menu.
- Vous participez déjà à un appel.
- Pour un système multisite, aucun membre du groupe balayé n'est enregistré sur votre site actuel.



REMARQUE :

Si votre radio rejoint un appel pour un membre d'une liste de balayage de zone depuis une zone différente et que le compteur de mise en attente d'appel expire avant que vous ayez pu répondre, vous devez accéder à la zone et au canal du membre de la liste de balayage et commencer un nouvel appel pour pouvoir répondre.

32.1

Activation du balayage

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **Balayage** → **Activer**.

Résultat :

Votre radio présente le comportement suivant :

- Une tonalité d'indication positive est émise.
- La LED clignote en jaune.
- L'écran affiche **Balayage** activé ainsi que l'icône Balayage.

32.2

Désactivation du balayage

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **Balayage** → **Désactiver**.

Résultat :

Votre radio présente le comportement suivant :

- Une tonalité d'indication négative est émise.
- La LED s'éteint.
- L'écran affiche **Balayage** désactivé et l'icône Balayage disparaît.

32.3

Réponse de balayage

La fonctionnalité Réponse vous permet de répondre à une transmission pendant un balayage.

Selon la configuration de la fonctionnalité Réponse de balayage, l'actionnement du bouton **PTT** pendant que votre radio balaie un groupe dans la liste de balayage sélectionnable entraîne deux scénarios différents.

Tableau 22 : Type de réponse de balayage

Type	Description
Réponse de balayage désactivée	Pendant un appel balayé en cours, appuyer sur le bouton PTT met fin à l'appel et un nouvel appel est lancé.
Réponse de balayage activée	Pendant un appel balayé en cours, appuyer sur le bouton PTT vous permet de répondre à l'appel en cours.



REMARQUE :

- Pour corriger un balayage dans un appel pour un groupe qui n'est pas attribué à une position de canal dans la zone actuellement sélectionnée, passez à la zone correcte.
- Si vous manquez le temps de maintien d'un appel, sélectionnez la position de canal du groupe pour parler à ce groupe.

32.4

Canaux nuisibles

Un canal nuisible est un canal qui génère continuellement des appels indésirables.

Vous pouvez supprimer temporairement le canal indésirable de la liste de balayage et le rétablir plus tard. Cette fonction ne peut pas être appliquée au canal désigné comme canal sélectionné.

32.4.1

Suppression des canaux nuisibles

Prérequis :

Vérifiez que votre radio est détectée dans le canal nuisible.

Procédure :

1. Appuyez sur le bouton programmé **Suppression canal nuisible** jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité.
2. Relâchez le bouton programmé **Suppression canal nuisible**.

32.4.2

Restauration des canaux nuisibles

Procédure :

Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Redémarrez votre radio.
- Désactivez puis réactivez la fonctionnalité **Balayage**.
- Changez de canal à l'aide du **Sélecteur de canal**.

32.5

Écoute prioritaire

L'écoute prioritaire permet à votre radio de recevoir des transmissions de groupes de parole ayant une priorité plus élevée pendant un appel de groupe de parole. Cette fonction s'applique uniquement aux membres de la liste de groupes de réception.



REMARQUE :

Il est possible d'accéder à cette fonctionnalité uniquement lorsque la fonction Balayage de groupe de parole est activée.

Les groupes de parole prioritaires sont les suivants : Priorité 1 (P1) et Priorité 2 (P2). Votre radio reçoit les transmissions selon l'ordre de priorité suivant :

1. Appel d'urgence pour le groupe de parole P1.
2. Appel d'urgence pour le groupe de parole P2.
3. Appel d'urgence pour un groupe de parole non prioritaire de la liste de groupes de réception.
4. Appel général.
5. Appel du groupe de parole P1.
6. Appel du groupe de parole P2.
7. Groupe de parole non prioritaire de la liste de groupes de réception.

32.6

Liste de groupes de réception

La liste de groupes de réception vous permet de créer et d'attribuer des membres dans la liste de balayage de groupe de parole. Une liste peut comporter un maximum de 16 membres.



REMARQUE :

Pour ajouter un membre à la liste, vous devez d'abord configurer le groupe de parole dans la radio.

Lorsque votre radio est programmée pour modifier la liste de balayage, vous pouvez effectuer les opérations suivantes :

- Ajouter et supprimer des groupes de parole.
- Ajouter, supprimer et modifier la priorité des groupes de parole.
- Ajouter, supprimer et modifier les groupes de parole d'affiliation.
- Remplacer la liste de balayage actuelle par une nouvelle liste de balayage.

Si un groupe de parole est programmé en tant que groupe de parole permanent, vous ne pouvez pas le modifier à partir de la liste de balayage.

32.7

Balayage avec sélection automatique

La fonction de balayage avec sélection automatique procure une couverture remarquablement étendue dans les zones où plusieurs stations de base émettent des informations identiques sur différents canaux analogiques.

Votre radio balaie les canaux analogiques de ces stations de base et applique un processus de sélection automatique (voting) pour sélectionner le signal le plus puissant.

Lors d'un balayage avec sélection automatique, votre radio affiche les indications suivantes :

- La LED clignote en jaune.
- L'icône Balayage avec sélection automatique s'affiche à l'écran.

32.8

Listes de balayage

Vous pouvez créer et attribuer des canaux individuels ou des groupes dans les listes de balayage. Votre radio recherche une activité vocale en balayant la séquence des canaux ou groupes spécifiée dans la liste de balayage. Liste de balayage également appelée Liste de groupes de réception.

Votre radio peut prendre en charge jusqu'à 250 listes de balayage, chacune comptant au maximum 16 membres. Chaque liste de balayage peut contenir à la fois des entrées analogiques et des entrées numériques.

L'icône Priorité affichée à gauche de l'ID du membre indique si le membre fait partie d'une liste de canal de Priorité 1 ou 2. Une liste de balayage ne peut pas contenir plusieurs canaux de Priorité 1 ou 2. L'icône n'est pas affichée lorsque la priorité est définie sur **Aucune**.



REMARQUE :

Cette fonction ne s'applique pas à Capacity Plus.

32.8.1

Modification de la liste de balayage

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Balayage**→**Voir/Modifier liste**→<nom de groupe requis>.
2. Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Pour activer le groupe dans la liste de balayage, sélectionnez **Activer**.
 - Pour désactiver le groupe dans la liste de balayage, sélectionnez **Désactiver**.

32.8.2

Modification de la priorité d'une liste de balayage

Procédure :

1. Pour afficher et modifier la priorité du groupe de parole, dans le menu, sélectionnez **Balayage**→**Voir/Modifier liste**→<alias requis>→**Modif. priorité**.
2. Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Pour modifier l'alias requis en tant que Priorité 1, sélectionnez **Priorité 1**.
 - Pour modifier l'alias requis en tant que Priorité 2, sélectionnez **Priorité 2**.
 - Pour modifier l'alias requis sans priorité, sélectionnez **Aucune**.
3. Si un autre groupe de parole a été affecté à la Priorité 1 ou à la Priorité 2, vous pouvez remplacer la priorité actuelle lorsque l'écran affiche *Remplacer existant ?*
 - Pour remplacer, sélectionnez **Oui**.
 - Pour revenir à l'écran précédent, sélectionnez **Non**.

32.8.3

Affichage de la liste de balayage

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Balayage**→**Liste de balayage**.
2. Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Pour effectuer une recherche d'alias, saisissez les caractères requis pour l'alias.
 - Pour rechercher l'alias manuellement, faites défiler la liste de contacts vers le bas à l'aide du bouton **Navigation quadridirectionnelle**.

32.8.4

Ajout d'entrées à la liste de balayage

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Balayage**→**Liste de balayage**→**Aj. membre**→<alias requis>.
2. Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Pour ajouter le nouvel alias en tant que Priorité 1, sélectionnez **Priorité 1**.
 - Pour ajouter le nouvel alias en tant que Priorité 2, sélectionnez **Priorité 2**.

- Pour ajouter le nouvel alias sans priorité, sélectionnez **Aucune**.
- 3. Si un autre groupe de parole a été affecté à la Priorité 1 ou à la Priorité 2, vous pouvez remplacer la priorité actuelle lorsque l'écran affiche `Remplacer existant ?`
 - Pour remplacer, sélectionnez **Oui**.
 - Pour revenir à l'écran précédent, sélectionnez **Non**.
- 4. Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Pour ajouter une autre entrée, sélectionnez **Oui**.
 - Pour enregistrer la liste actuelle, sélectionnez **Non**.

32.8.5

Suppression des entrées de la liste de balayage

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Balayage** → **Liste de balayage** → `<alias requis>` → **Supprimer**.
2. Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Pour supprimer l'alias, appuyez sur **Oui**.
 - Pour revenir à l'écran précédent, sélectionnez **Non**.

32.9

Liste de réception flexible

La liste de réception flexible est une fonction qui vous permet de créer et d'attribuer des membres dans la liste du groupe de parole de réception.

Votre radio peut prendre en charge un maximum de 16 membres dans la liste.



REMARQUE :

Cette fonction s'applique uniquement à Capacity Plus.

32.9.1

Activation de la liste de réception flexible

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio** → **Liste Rx flexible** → **Activer**.

Résultat :

Votre radio affiche les indications suivantes :

- Une tonalité positive est émise.
- L'écran affiche `Liste Rx flex. activée`.

32.9.2

Désactivation de la liste de réception flexible

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio** → **Liste Rx flexible** → **Désactiver**.

Résultat :

Votre radio affiche les indications suivantes :

- Une tonalité négative est émise.
- L'écran affiche `Liste Rx flex. Désactivée`.

32.9.3

Ajout d'entrées à la liste de réception flexible

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio** → **Liste Rx flexible** → **Voir/Modifier liste** → **Aj. membre** → *<ID ou alias requis>*.

La radio vous invite à `Ajouter autre ?`.

2. Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Pour ajouter une autre entrée, sélectionnez **Oui**.
 - Pour enregistrer l'entrée en cours, sélectionnez **Non**.

32.9.4

Suppression d'entrées de la liste de réception flexible

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio** → **Liste Rx flexible** → **Voir/Modifier liste**.
2. Recherchez un alias en effectuant l'une des opérations suivantes :
 - Saisissez les caractères de l'alias.
 - Faites défiler la liste à l'aide du bouton **Navigation quadridirectionnelle**.
3. Sélectionnez **Supprimer**.
4. Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Pour supprimer l'ID ou l'alias, cliquez sur **Oui**.
 - Pour revenir à l'écran précédent, sélectionnez **Non**.

32.10

Affiliation à plusieurs groupes de parole

Votre radio peut être configurée pour prendre en charge jusqu'à sept groupes de parole sur un site.

Jusqu'à sept groupes de parole peuvent être attribués en tant que groupes d'affiliation à partir des 16 groupes de parole de la Liste des groupes de réception. Le groupe de parole sélectionné et les groupes de parole prioritaires sont automatiquement affiliés.

32.10.1

Ajout d'une affiliation à un groupe de parole

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Balayage** → **Voir/Modifier liste** → *<ID ou alias requis>* → **Modifier affiliation**.

2. Pour ajouter l'affiliation à un groupe de parole, sélectionnez **Activé**.

Résultat :

En cas d'ajout réussi de l'affiliation au système, le symbole ✓ s'affiche à l'écran.

Si un maximum de sept groupes de parole sont sélectionnés pour l'affiliation, l'écran affiche `Liste complète`.



REMARQUE :

Dans l'option **Voir/Modifier liste**, l'icône ■ en regard des groupes de parole, indique que l'enregistrement est en cours ou que l'ajout d'une affiliation à un groupe de parole a échoué.

Le symbole ✓ en regard des groupes de parole indique que l'affiliation au groupe de parole a réussi.

32.10.2

Suppression de l'affiliation d'un groupe de parole

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Balayage** → **Voir/Modifier liste** → *<ID ou alias requis>* → **Modifier affiliation**.
2. Pour supprimer l'affiliation à un groupe de parole, sélectionnez **Désactivé**.

Résultat :

Dans l'option **Voir/Modifier liste**, le symbole ✓ disparaît en regard de l'ID de groupe de parole sélectionné.

Chapitre 33

Rappel du canal d'accueil

Cette fonctionnalité vous prévient lorsque la radio n'est pas définie sur le canal d'accueil pendant un certain temps.

Si cette fonction est activée et si votre radio n'est pas définie sur le canal d'accueil pendant un certain laps de temps, les phénomènes suivants se présentent régulièrement :

- Une tonalité et l'annonce du rappel du canal d'accueil sont émises.
- L'écran affiche `Non canal d'accueil`.

33.1

Désactivation du rappel du canal d'accueil

Lorsque le rappel du canal d'accueil se déclenche, vous pouvez le désactiver temporairement.

Procédure :

Appuyez sur le bouton programmé **Son du rappel du canal d'accueil désactivé**.

Résultat :

L'écran indique `HCR en sourdine`.

33.2

Définition de nouveaux canaux d'accueil

Vous pouvez définir de nouveaux canaux d'accueil lorsque le rappel du canal d'accueil se produit.

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio** → **Canal d'accueil** → *<canal requis>*.

Résultat :

Le symbole ✓ s'affiche à l'écran en regard de l'alias du canal d'accueil sélectionné.

Chapitre 34

Tickets de tâche

Cette fonctionnalité permet à votre radio de recevoir des messages envoyés par l'opérateur radio, qui indiquent les tâches à effectuer.



REMARQUE :

Il est possible de personnaliser cette fonctionnalité via le logiciel de programmation radio selon les besoins des utilisateurs. Contactez votre fournisseur pour obtenir de plus amples informations.

Il existe deux dossiers contenant différents tickets de tâche :

Dossier Mes tâches

Tickets de tâche personnalisés attribués à votre ID utilisateur connecté.

Dossier Tâches partagées

Tickets de tâche partagés attribués à plusieurs individus.

Vous pouvez répondre à ces tickets de tâche afin de les trier dans des dossiers. Par défaut, les dossiers sont **Tous**, **Nouveau**, **Commencé** et **Terminé**.

Les tickets de tâche sont conservés même lorsque la radio est éteinte, puis rallumée.

Tous les tickets de tâche se trouvent dans le dossier **Tous**. Selon la façon dont votre radio est programmée, les tickets de tâche sont triés en fonction de leur niveau de priorité, puis de leur heure de réception. Les nouveaux tickets de tâche, ceux dont l'état a récemment changé et ceux disposant du niveau de priorité le plus élevé apparaissent en premier.

Une fois le nombre maximum de tickets de tâche atteint, tout nouveau ticket remplace automatiquement le dernier ticket de tâche de la radio. Selon le modèle de votre radio, votre radio prend en charge un maximum de 100 ou 500 tickets de tâche. Votre radio détecte et rejette automatiquement les tickets de tâche dupliqués ayant le même ID.

En fonction de l'importance des tickets de tâche, l'opérateur radio y ajoute un niveau de priorité. Il existe trois niveaux de priorité. Priorité 1 est le plus haut niveau de priorité. Priorité 3 est le plus bas. Il existe également des tickets de tâche auxquels aucun niveau de priorité n'est attribué.

Votre radio se met à jour en conséquence lorsque l'opérateur radio effectue les modifications suivantes :

- Modification du contenu de tickets de tâche
- Ajout ou modification du niveau de priorité de tickets de tâche
- Transfert de tickets de tâche d'un dossier à un autre
- Annulation de tickets de tâche

34.1

Accès au dossier Tickets de tâche

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **Tickets de tâche** → *<dossier requis>* → *<ticket de tâche requis>*.

34.2

Connexion au serveur distant

Vous pouvez vous connecter ou vous déconnecter du serveur distant à l'aide de votre ID utilisateur.

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **Connexion**.

Si vous êtes déjà connecté, le menu affiche **Déconnexion**.

Résultat :

Si la connexion réussit, votre radio se comporte de la façon suivante :

- Une tonalité positive est émise.
- L'écran affiche un mini-avis positif.

Si la connexion échoue, votre radio se comporte de la façon suivante :

- Une tonalité négative est émise.
- L'écran affiche un mini-avis négatif.

34.3

Création de tickets de tâche

Votre radio peut créer des tickets de tâche en fonction d'un modèle de ticket de tâche et envoyer les tâches à effectuer. Le logiciel de programmation radio est nécessaire pour configurer le modèle de ticket de tâche.

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **Tickets de tâche** → **Créer un ticket**.

34.4

Envoi de tickets de tâches à l'aide de modèles de ticket de tâche

Prérequis :

Sur l'écran **Créer un ticket**, en fonction de votre configuration, choisissez le modèle de ticket de tâche approprié.

Procédure :

Effectuez l'une des opérations suivantes :

Option	Actions
Envoi de tickets de tâche à l'aide d'un modèle de ticket de tâche unique	a. Saisissez le numéro de salle désiré. b. Sélectionnez État de la salle → <i><option requise></i> → Envoyer .
Envoi de tickets de tâche à l'aide d'un modèle de ticket de tâche multiple	Sélectionnez <i><option requise></i> → Envoyer .

Résultat :

Si la demande est réussie, votre radio affiche les indications suivantes :

- Une tonalité positive est émise.

- L'écran affiche un mini-avis positif.

Si la demande échoue, votre radio affiche les indications suivantes :

- Une tonalité négative est émise.
- L'écran affiche un mini-avis négatif.

34.5

Réponse à des tickets de tâche

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Tickets de tâche** → *<dossier requis>* → *<ticket de tâche requis>*.
2. Accédez au sous-menu en appuyant sur le bouton **Menu/OK** et sélectionnez le ticket de tâche requis.
Vous pouvez également appuyer sur la touche numérique correspondante, **1 à 9**, pour une Réponse rapide.

Résultat :

En cas de réussite de la réponse, la radio affiche les indications suivantes :

- Une tonalité positive est émise.
- L'écran affiche un mini-avis positif.

En cas d'échec de la réponse, la radio affiche les indications suivantes :

- Une tonalité négative est émise.
- L'écran affiche un mini-avis négatif.

34.6

Suppression de tickets de tâche

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Tickets de tâche** → *<dossier requis>* → **Tout**.
2. Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Pour supprimer le ticket de tâche requis, sélectionnez le *<ticket de tâche requis>* → **Menu/OK** → **Supprimer**.
 - Pour supprimer tous les tickets de tâche, sélectionnez **Supprimer tout** → **Oui**.

Résultat :

Si la demande est réussie, votre radio affiche les indications suivantes :

- Une tonalité positive est émise.
- L'écran affiche un mini-avis positif.

Si la demande échoue, votre radio affiche les indications suivantes :

- Une tonalité négative est émise.
- L'écran affiche un mini-avis négatif.

Chapitre 35

Fonctionnalité d'écoute

La fonctionnalité d'écoute permet d'écouter un canal pour vérifier qu'il est libre avant d'émettre.



REMARQUE :

Les systèmes Capacity Plus et Linked Capacity Plus ne prennent pas en charge cette fonctionnalité.

35.1

Écoute de canaux

Procédure :

1. Appuyez de manière prolongée sur le bouton programmé **Écoute**.
Votre radio présente le comportement suivant :
 - Vous entendez l'activité de la radio.
 - La LED jaune s'allume.
 - L'icône Écoute s'affiche à l'écran.
2. Pour appeler, appuyez de manière prolongée sur le bouton **PTT**.
3. Pour écouter, relâchez le bouton **PTT**.

35.2

Écoute permanente

La fonctionnalité Écoute permanente surveille en continu l'activité d'un canal sélectionné.

35.2.1

Configuration de l'écoute permanente

Procédure :

Appuyez sur le bouton programmé **Écoute permanente**.

Résultat :

Lorsque ce mode est activé, votre radio affiche les indications suivantes :

- Une tonalité d'alerte retentit.
- La LED jaune s'allume.
- L'écran affiche Écoute perma. activée ainsi que l'icône Écoute.

Lorsque ce mode est désactivé, votre radio affiche les indications suivantes :

- Une tonalité d'alerte retentit.
- La LED jaune s'éteint.
- L'écran affiche Écoute perma. désact..

Chapitre 36

Écoute déportée

La fonction Écoute déportée permet à un utilisateur autorisé de :

- Activer à distance le microphone radio d'un utilisateur cible pour écouter l'environnement et recueillir des informations sans que l'utilisateur cible le sache.
- Permet à un utilisateur cible d'activer le microphone de la radio et de transmettre l'audio à un opérateur radio autorisé sans notification sur la radio de l'utilisateur cible.

Un opérateur radio autorisé peut également écouter à distance les appels en provenance/en direction de l'utilisateur sélectionné sans qu'il le sache.



REMARQUE :

La fonction Écoute déportée peut avoir des conséquences sur la confidentialité en fonction de votre localisation. Vous devez respecter toutes les lois et réglementations en vigueur lorsque vous utilisez la fonction Écoute déportée. Cela inclut, sans s'y limiter :

- La publication et l'application de tout avis ou déclaration de confidentialité requise à certaines personnes,
- L'obtention et la documentation de tous les consentements requis,
- L'établissement et le maintien de toutes les règles applicables en matière d'utilisation et de traitement acceptables des informations personnelles.

Pour pouvoir utiliser cette fonctionnalité, la radio et la radio cible doivent être programmées.

La sélection du microphone d'écoute déportée de la radio cible suit le paramètre programmé Micro ouvert. Il existe deux sources Micro ouvert :

Tableau 23 : Sources Micro ouvert

Source Micro ouvert	Sélection du microphone
Microphone radio	Le microphone Bluetooth est utilisé pour l'écoute déportée. Si aucun microphone Bluetooth n'est connecté, le microphone de la radio est utilisé.
Microphone accessoire filaire	Le microphone accessoire filaire est utilisé pour l'écoute déportée. Si aucun microphone accessoire filaire n'est connecté, le microphone Bluetooth est utilisé. Si aucun microphone Bluetooth n'est connecté, le microphone de la radio est utilisé.

S'il est activé, la LED verte clignote une fois sur la radio cible. Cette fonctionnalité s'arrête automatiquement après une durée préprogrammée ou lorsque la radio cible est utilisée.

Pour les autres systèmes, l'écoute déportée comprend deux types :

- Écoute déportée sans authentification
- Écoute déportée avec authentification

Lorsque la radio active le microphone d'une radio cible disposant de l'authentification utilisateur, une phrase de passe est requise. La phrase de passe est programmée dans la radio cible via les logiciels de programmation radio.

36.1

Déclenchement de l'écoute déportée

Procédure :

1. Effectuez l'une des opérations suivantes :

Option	Actions
Déclenchement de l'écoute déportée à l'aide de la liste de contacts	Dans le menu, sélectionnez Contacts → <ID ou alias requis> → Écoute déportée .
Déclenchement de l'écoute déportée avec une numérotation manuelle	a. Dans le menu, sélectionnez Contacts → Numérotation manuelle → Numéro de radio. b. Saisissez l'ID ou l'alias, ou modifiez l'ID composé précédent. c. Sélectionnez Écoute déportée.

2. Pour les autres systèmes, saisissez la phrase de passe si nécessaire.

Résultat :

Si la demande est réussie, votre radio affiche les indications suivantes :

- Une tonalité positive est émise.
- L'écran affiche un mini-avis positif.
- Des signaux audio sont émis sur la radio écoutée à distance pendant une durée programmée, tandis que l'écran affiche *Écoute déportée*. Lorsque le délai programmé expire, une tonalité d'avertissement est émise et la LED s'éteint.

Si la demande échoue, votre radio affiche les indications suivantes :

- Une tonalité négative est émise.
- L'écran affiche un mini-avis négatif.

Chapitre 37

Mode Silence

Le mode Silence vous permet de couper le son de tous les indicateurs sonores de la radio.

Lorsque le mode Silence est activé, le son de tous les indicateurs sonores est coupé, à l'exception des fonctions de priorité supérieure telles que les opérations d'urgence.

Lorsque vous quittez le mode Silence, la radio recommence à émettre les transmissions audio et les tonalités en cours.

Il est possible d'activer le Mode Silence pour une période prédéfinie en définissant le délai du mode Silence. Configurée dans le menu de la radio, la durée du délai est comprise entre 0,5 heure et 6 heures. Une fois le délai expiré, la radio quitte le mode Silence.

Si le délai est laissé défini sur **0**, la radio reste en mode Silence pendant une période indéfinie, jusqu'à ce que l'utilisateur place la radio face vers le haut ou appuie sur le bouton programmé **Mode Silence**.



IMPORTANT :

Vous pouvez activer soit la fonctionnalité Écran vers le bas, soit la fonctionnalité Alerte de chute. Il est impossible d'activer les deux fonctions en même temps.

37.1

Activation du mode Silence

Procédure :

Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Placez brièvement la radio face vers le bas.
- Appuyez sur le bouton programmé **Mode Silence**.

Résultat :

Si le mode Silence est activé, votre radio affiche les indications suivantes :

- Une tonalité positive est émise.
- La LED rouge clignote jusqu'à ce que l'utilisateur quitte le mode Silence.
- L'écran affiche **Mode Muet Activé**.
- L'écran d'accueil affiche l'icône du mode Silence.
- Votre radio est mise en sourdine.
- Si le délai du mode Silence a été configuré, le compte à rebours démarre.

37.2

Définition du délai du mode Silence

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio** → **Minuterie silence**.
2. Modifiez la valeur numérique de chaque chiffre.

37.3

Sortie du mode Silence

Lorsque la minuterie du mode Silence expire, votre radio quitte automatiquement ce mode. Vous pouvez également quitter manuellement le mode Silence.

Procédure :

Pour quitter le mode Silence, effectuez l'une des opérations suivantes :

- Appuyez sur le bouton programmé **Mode Silence**.
- Maintenez le bouton **PTT** enfoncé et parlez dans le micro.
- Placez brièvement la radio face vers le haut.
- Passez sur un canal non programmé.

Résultat :

Si le mode Silence est désactivé, votre radio affiche les indications suivantes :

- Une tonalité négative est émise.
- La LED rouge clignotante s'éteint.
- L'écran affiche `Mode Silence Désactivé`.
- L'icône Mode Silence disparaît de l'écran d'accueil.
- Votre radio désactive le mode Silence et restaure l'état des haut-parleurs.
- La minuterie du mode Silence s'arrête même si la minuterie n'a pas expiré.

Chapitre 38

Liste des notifications

Votre radio dispose d'une liste de notifications. Cette liste rassemble tous les éléments non lus sur le canal. Il peut s'agir des messages texte, des messages de télémétrie, des appels manqués et des alertes d'appel.

L'icône Notification s'affiche à l'écran lorsque la liste des notifications comprend un ou plusieurs éléments.

Elle peut contenir jusqu'à 40 événements non lus. Lorsque la liste est pleine, le prochain événement remplace automatiquement l'événement obsolète. Après leur lecture, les événements sont supprimés de la liste des notifications.

Le nombre maximal de notifications est de 30 messages texte et de 10 appels manqués ou avertissements d'appel. Ce nombre dépend de la capacité des listes de fonctions individuelles (tickets de tâche, messages texte, appels manqués ou alertes d'appel).

38.1

Accès à la liste des notifications

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **Notification**.

Résultat :

L'écran affiche tous les événements disponibles.

Chapitre 39

Programmation par liaison radio

Votre fournisseur peut procéder à la mise à jour à distance, soit sans connexion physique, de votre radio à l'aide de la programmation par liaison radio (OTAP). Certains paramètres peuvent également être configurés par programmation OTAP.

Lorsqu'une programmation OTAP est en cours sur votre radio, la LED clignote en vert.

Lorsque la radio reçoit des volumes de données élevés, votre radio affiche les indications suivantes :

- Si vous appuyez sur le bouton **PTT**, une tonalité négative retentit.
- L'icône Données en volume élevé s'affiche à l'écran.
- Le canal devient occupé.

Une fois OTAP terminé, votre radio affiche l'une des réponses suivantes en fonction de la configuration :

- Une tonalité est émise. L'écran affiche **Actualisation Redémarrage**. Votre radio redémarre.
- Votre radio affiche les options **Redémarrer maintenant** ou **Différer**. Si vous sélectionnez **Différer**, votre radio revient à l'écran précédent. L'écran affiche l'icône Retardateur OTAP jusqu'au redémarrage.

Lorsqu'elle se met sous tension après le redémarrage automatique, la radio affiche les indications suivantes :

- En cas de réussite de la mise à jour du programme, l'écran affiche **MàJ logiciel terminée**.
- Si la mise à jour de la programmation échoue, une tonalité est émise, la LED rouge clignote une fois et l'écran affiche **MàJ logiciel échouée**.



REMARQUE :

Si la mise à jour de la programmation échoue, un message indiquant cet échec s'affiche à chaque démarrage de la radio. Contactez votre fournisseur pour reprogrammer votre radio avec le logiciel le plus récent afin d'éliminer ce message d'échec.

Chapitre 40

Programmation par panneau avant

Vous pouvez personnaliser certains paramètres de fonctionnalités à l'aide des commandes du panneau avant pour personnaliser votre expérience radio.

40.1

Accès à la programmation par panneau avant

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Programmer radio**.
2. Saisissez votre mot de passe à huit chiffres.
3. Sélectionnez le paramètre souhaité.

Chapitre 41

Vérifier radio

Lorsqu'elle est activée, cette fonctionnalité permet de déterminer si une radio est active sur un système sans avoir à déranger son utilisateur. La radio cible ne fournit aucune indication sonore ou visuelle de cette opération.

Cette fonction s'applique uniquement à un ID de terminal radio.

41.1

Envoi de vérifications radio

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Contacts**.
2. Envoyez la vérification de la radio en effectuant l'une des opérations suivantes :

Option	Actions
Envoi de vérifications radio à l'aide de la liste des contacts	a. Sélectionnez <i><ID ou alias requis></i> → Vérifier radio .
Envoi de vérifications radio à l'aide de la numérotation manuelle	a. Sélectionnez Numérotation manuelle → Numéro radio b. Effectuez l'une des opérations suivantes : ● Saisissez l'<i><ID ou alias requis></i>. ● Modifiez l'ID composé précédemment.

Résultat :

Si votre radio cible est active dans le système, elle affiche les indications suivantes :

- Une tonalité est émise.
- L'écran affiche un mini-avis positif.

Si la radio cible est inactive dans le système, elle affiche les indications suivantes :

- Une tonalité est émise.
- L'écran affiche un mini-avis négatif.

Chapitre 42

Indicateur de puissance du signal reçu (RSSI)

Cette fonction permet d'afficher les valeurs de l'indicateur de puissance du signal reçu (RSSI).

L'icône RSSI s'affiche dans le coin supérieur gauche de l'écran.

42.1

Affichage des valeurs RSSI

Procédure :

Sur l'écran d'accueil, dans les cinq secondes, sélectionnez le bouton **Gauche** trois fois et le bouton **Droit** trois fois.

Résultat :

L'écran affiche les valeurs RSSI actuelles.

Chapitre 43

Suppression réponse

Cette fonctionnalité empêche votre radio de répondre aux émissions entrantes.



REMARQUE :

Contactez votre fournisseur pour obtenir de plus amples informations.

Si cette fonctionnalité est activée, votre radio ne génère aucune émission sortante en réponse aux transmissions entrantes (Vérifier radio, Alerte d'appel, Désactiver radio, Écoute déportée, Service d'enregistrement automatique (SEA) et réponse aux messages privés).

Votre radio ne peut pas recevoir d'appels individuels confirmés lorsque la fonctionnalité Suppression réponse est activée.

Votre radio peut envoyer des transmissions manuellement.

43.1

Définition de la suppression de réponse

Procédure :

Appuyez sur le bouton programmé **Suppr. réponse**.

Résultat :

Si l'option **Suppr. réponse** est désactivée, votre radio affiche les indications suivantes :

- Une tonalité positive est émise.
- L'écran affiche brièvement l'icône de mini-avis positif.

Si la désactivation de l'option **Suppr. réponse** échoue, la radio se comporte comme suit :

- Une tonalité négative est émise.
- L'écran affiche brièvement l'icône de mini-avis négatif.

Chapitre 44

Minuteur de location

La fonctionnalité Minuteur de location permet au revendeur de location de radio de définir la période de location autorisée de votre radio et de désactiver automatiquement la radio au-delà de la durée mentionnée sur le compteur.

La radio peut être programmée pour une période de location de 999 heures au maximum et une extension de la période de location de 99 heures au maximum.

Le compteur calcule la durée d'utilisation de la radio et désactive celle-ci quand le temps d'utilisation atteint la valeur prédéterminée de la période de location.

Une fois la période de location expirée, la radio cesse de fonctionner tant que le revendeur ne réinitialise pas le minuteur de location.

44.1

Accès aux informations sur le minuteur de location

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Minuteur de location** → **Informations**.

Résultat :

L'écran indique les heures de la période de location.

44.2

Rappel d'expiration de location

La fonction Rappel d'expiration de location émet un rappel lorsque la période de location arrive à expiration.

La radio envoie un rappel audio et graphique de l'expiration du minuteur.

Pour la fréquence de rappel audio, l'annonce vocale retentit comme suit :

- Toutes les heures après le premier rappel, jusqu'aux 2 dernières heures avant l'expiration de la durée de location.
- Deux fois au cours des 2 dernières heures avant l'expiration de la période de location.
- Deux fois au cours des 3 dernières minutes, des 2 dernières minutes et de la dernière minute avant l'expiration de la durée de location.

Pour le rappel graphique, l'écran de votre radio affiche une notification de rappel momentanée indiquant le nombre d'heures avant l'expiration de la durée de location.

Pendant les 3 dernières minutes avant l'expiration, l'écran de votre radio affiche un rappel momentané du nombre de minutes avant l'expiration de la période de location.

44.3

Extension de la période de location

La radio peut être programmée pour une extension de la période de location de 99 heures au maximum.

Procédure :

Effectuez l'une des opérations suivantes :

Options	Actions
Extension de la durée de location via le menu	a. Dans le menu, sélectionnez Utilitaires → Minuteur de location → Extension. b. Appuyez sur le bouton Menu/OK.  REMARQUE : Vous ne pouvez prolonger la période de location qu'une seule fois. La case d'extension est grisée une fois la période de location prolongée.
Extension de la durée de location à partir du bouton	Appuyez six fois de suite sur le Bouton latéral 2.  REMARQUE : Vous ne pouvez prolonger la période de location qu'une seule fois. Le fait d'appuyer à nouveau sur le bouton déclenche une tonalité négative.

Chapitre 45

Maintenance et assistance

Vous pouvez identifier les types de maintenance et d'assistance dont votre radio a besoin grâce au code de maintenance.

Pour le modèle à clavier complet, votre radio affiche l'alerte de notification et le code de maintenance sur l'écran de la radio.

Pour le modèle sans clavier, les messages de code de maintenance respectifs sont uniquement disponibles via l'Annonce vocale.



REMARQUE :

Si la fonction Annonce vocale n'est pas activée dans le logiciel de programmation de la radio, le mode Service et les annonces liées à la maintenance ne sont pas disponibles pour votre modèle sans clavier.

Pour plus d'informations sur le Code de maintenance, reportez-vous au *Guide de dépannage des codes de maintenance des radios MOTOTRBO™ MN009539A01* à l'adresse <https://learning.motorolasolutions.com>.

45.1

Accès aux notifications

Vous pouvez identifier les types de maintenance et d'assistance dont votre radio a besoin grâce aux notifications.

Procédure :

Effectuez l'une des opérations suivantes :

Option	Actions
Accès à une alerte de notification unique	Si vous recevez une alerte de notification et le code de maintenance correspondant, effectuez l'une des opérations suivantes : ● Pour supprimer le code de maintenance, appuyez sur Menu/OK → Oui. ● Pour revenir au niveau précédent, appuyez sur le bouton Retour/Accueil.
Accès à une alerte de notifications multiples	Si vous recevez une alerte de notification et une sélection de notifications, effectuez les opérations suivantes : a. Pour afficher les détails du code de maintenance, sélectionnez la <i><notification appropriée></i>. b. Effectuez l'une des opérations suivantes : ● Pour supprimer le code de maintenance, appuyez sur Menu/OK → Oui. ● Pour revenir au niveau précédent, appuyez sur le bouton Retour/Accueil.

45.2

Accès à la maintenance et à l'assistance

Vous pouvez identifier les types de maintenance et d'assistance dont votre radio a besoin grâce au code de maintenance.

Procédure :

Effectuez l'une des opérations suivantes :

Option	Actions
Accès aux codes de maintenance à partir du menu Maintenance et assistance	a. Dans le menu, sélectionnez Maintenance et assistance → <i>< code du type de service ></i> → <i>< notification appropriée ></i>. b. Effectuez l'une des opérations suivantes : ● Pour supprimer le code de maintenance, appuyez sur Menu/OK → Oui. ● Pour revenir au niveau précédent, appuyez sur le bouton Retour/Accueil.
Affichage du lien Obtenir de l'aide	a. Dans le menu, sélectionnez Maintenance et assistance → Obtenir de l'aide. b. Saisissez l'URL dans un navigateur Web.
Accès au mode Service  REMARQUE : Uniquement applicable aux modèles sans clavier.	a. Appuyez sur le Bouton latéral 1 et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes, dans les 10 secondes qui suivent la mise sous tension de la radio. b. Effectuez l'une des opérations suivantes : ● Pour écouter tous les messages de maintenance, appuyez de nouveau sur le Bouton latéral 1. ● Pour supprimer tous les messages de maintenance, appuyez sur le Bouton latéral 2 et maintenez-le enfoncé jusqu'à entendre une tonalité valide indiquant que tous les messages de maintenance ont été supprimés. c. Pour quitter le mode Service, redémarrez la radio.  REMARQUE : Lorsque la radio est en mode Service, le fonctionnement normal de la radio est désactivé.

45.3

Affichage du contact de maintenance

La fonction d'affichage du contact de service n'est disponible que sur les modèles de radio avec écran.

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **Maintenance et assistance** → **Contact de maintenance**.

Résultat :

Votre radio affiche les coordonnées du contact du service.

Chapitre 46

Message d'état

Cette fonctionnalité permet à la radio d'envoyer des messages d'état à d'autres radios.

La liste État rapide est configurée à l'aide des logiciels de programmation radio et comprend jusqu'à 99 états.

La longueur maximale de chaque message d'état est de 16 caractères.

Contactez votre fournisseur pour obtenir de plus amples informations.



REMARQUE :

Chaque état dispose d'une valeur numérique correspondante, comprise entre 0 et 99. Il est possible de spécifier un alias pour chaque état par souci de commodité.

46.1

Affichage des messages d'état

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **État** → **Boîte de réception** → *<message d'état requis>*.

Résultat :

La radio affiche le contenu du message d'état sélectionné.

46.2

Envoi de messages d'état

Procédure :

Effectuez l'une des opérations suivantes :

Option	Actions
Envoi d'un message d'état	Dans le menu, sélectionnez État → État rapide → <i><message d'état requis></i> → <i><ID ou alias requis></i> .
Envoi d'un message d'état à l'aide de la liste des contacts	Dans le menu, sélectionnez Contacts → <i><ID ou alias requis></i> → Envoyer l'état → <i><message d'état requis></i> .
Envoi d'un message d'état avec la numérotation manuelle	- Dans le menu, sélectionnez Contacts → Numérotation manuelle → Numéro de radio. - Saisissez l'ID ou l'alias et appuyez sur le bouton Menu/OK. - Sélectionnez Envoyer l'état → <i><message d'état requis></i>.

Résultat :

Si le message d'état est correctement envoyé, la radio affiche les indications suivantes :

- Une tonalité d'indication positive est émise.

- La LED s'éteint.
- L'écran affiche un mini-avis positif et un ✓ en regard du message d'état envoyé.

Si l'envoi du message d'état échoue, votre radio affiche les indications suivantes :

- Une tonalité d'indication négative est émise.
- La LED s'éteint.
- L'écran affiche une notification d'échec.

46.3

Réponse aux messages d'état

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **État** → **Boîte de réception** → *<message d'état requis>* → **Répondre** → *<message d'état requis>*.

46.4

Suppression de messages d'état

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **État**.
2. Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Pour supprimer un message d'état, sélectionnez **Boîte de réception** → *<message d'état requis>* → **Menu/OK** → **Supprimer** → **Oui**.
 - Pour supprimer tous les messages d'état, sélectionnez **Boîte de réception** → **Supprimer tout** → **Oui**.

Chapitre 47

Messagerie texte

La radio vous permet de recevoir des données depuis une autre radio ou une application de messages texte.

Tableau 24 : Types de message texte et limites de caractères

Types de message texte	Limites de caractères
Message texte court sur radio numérique mobile (DMR)	23 caractères.
Message texte	280 caractères incluant la ligne d'objet.

 **REMARQUE :**
La ligne d'objet s'affiche uniquement lorsque vous recevez des messages provenant d'une application de messagerie.



REMARQUE :

Les limites de caractères s'appliquent uniquement aux modèles dotés de la dernière version du logiciel et du matériel. Pour les modèles de radio dont les versions matérielles et logicielles sont obsolètes, la limite de caractères d'un message texte est de 140 caractères. Contactez votre fournisseur pour obtenir de plus amples informations.

47.1

Affichage des messages texte

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Messages**.
2. Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Pour les messages texte ou l'état de télémétrie, sélectionnez **Boîte de réception** → *<messages requis>*.
 - Pour les messages texte enregistrés, sélectionnez **Brouillons** → *<messages requis>*.
 - Pour les messages texte envoyés, sélectionnez **Messages envoyés** → *<messages requis>*.

Résultat :

Si le dossier Boîte de réception, Brouillons ou Messages envoyés est vide :

- Si la tonalité du clavier est activée, une tonalité retentit.
- L'écran affiche **Liste Vide**.

Si le dossier Boîte de réception, Brouillons ou Messages envoyés n'est pas vide, une ligne d'objet s'affiche si le message provient d'une application de messagerie.

Pour l'état de télémétrie, vous ne pouvez pas répondre au message et l'écran affiche **Télémétrie** :
<Message texte d'état>.

47.2

Rédaction de messages texte

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Messages** → **Rédiger**.
2. Rédigez votre message.
3. Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Pour enregistrer un message texte, sélectionnez **Retour/Accueil** → **Enregistrer**.
 - Pour ignorer un message texte, sélectionnez **Retour/Accueil** → **Ignorer**.



REMARQUE :

Si vous appuyez accidentellement sur le bouton **Retour/Accueil**, vous pouvez sélectionner **Modifier** pour continuer à rédiger votre message texte.

Si votre message texte est enregistré, vous pouvez l'afficher et le modifier dans le dossier Brouillon.

Si votre message texte est ignoré, il est supprimé.

47.3

Envoi de messages texte

Prérequis :

Rédigez votre message.

Procédure :

Effectuez l'une des opérations suivantes :

Option	Actions
Envoi de messages texte	1. Dans le message que vous avez composé, sélectionnez le bouton Menu/OK. 2. Effectuez l'une des opérations suivantes : ○ Sélectionnez <1 'ID ou 1 'alias requis>. ○ Sélectionnez Numérotation manuelle et saisissez l'ID.
Envoi de messages texte envoyés	Dans le message envoyé, sélectionnez Menu/OK → Renvoyer .
Envoi de messages texte rapides	1. Dans le menu, sélectionnez Messages → Texte rapide. 2. Effectuez l'une des opérations suivantes : ○ Sélectionnez <1 'ID ou 1 'alias requis>. ○ Sélectionnez Numérotation manuelle et saisissez l'ID.

Option	Actions
Renvoi de messages texte	Sélectionnez Renvoyer .

Résultat :

Si le message texte a bien été envoyé, la radio se comporte de la façon suivante :

- Une tonalité est émise.
- L'écran affiche un mini-avis positif.

Si l'envoi du message texte échoue, la radio se comporte de la façon suivante :

- Renvoyer
- Transférer
- Modifier

47.4

Réponse aux messages texte

Lorsque vous recevez un message texte, votre radio affiche les indications suivantes :

- La liste de notification avec l'ID ou l'alias de l'expéditeur.
- Cliquez sur l'icône Message.



REMARQUE :

Si vous appuyez sur le bouton **PTT**, votre radio quitte l'écran d'avertissement de message texte et passe un appel individuel ou de groupe à l'expéditeur.

Procédure :

Effectuez l'une des opérations suivantes :

Option	Actions
Réponse aux messages texte à partir de la liste de notification	Effectuez l'une des opérations suivantes : • Pour lire le message texte, sélectionnez Lire. • Pour lire le message texte ultérieurement, sélectionnez Lire plus tard. • Pour supprimer le message texte, sélectionnez Supprimer. • Pour répondre, effectuez les actions suivantes : a. Appuyez deux fois sur le bouton Menu/OK. b. Sélectionnez le <i><message requis></i>.
Réponse aux messages texte	Dans le menu, sélectionnez Messages → Boîte de réception → <i><message requis></i> → Répondre .
Réponse aux messages texte par un message rapide	Dans le menu, sélectionnez Messages → Boîte de réception → <i><message requis></i> → Répondre → Réponse rapide .

47.5

Transfert de messages texte

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Messages**.
2. Pour transférer un message texte à partir du dossier Boîte de réception ou Élément envoyé, sélectionnez *<message requis>* → **Transférer**.

Résultat :

Si le message texte a bien été transféré, la radio se comporte de la façon suivante :

- Une tonalité positive est émise.
- L'écran affiche un mini-avis positif.

Si le transfert du message texte échoue, la radio se comporte de la façon suivante :

- Une tonalité négative est émise.
- L'écran affiche un mini-avis négatif.

47.6

Suppression de messages textes

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Messages**.
2. Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Pour supprimer des messages texte, sélectionnez **Boîte de réception** → *<message texte requis>* → **Menu/OK** → **Supprimer**.
 - Pour supprimer tous les messages texte, sélectionnez **Boîte de réception** → **Supprimer tout**.
 - Pour supprimer les messages texte envoyés, sélectionnez **Messages envoyés** → *<message texte requis>* → **Menu/OK** → **Supprimer**.
 - Pour supprimer tous les messages texte envoyés, sélectionnez **Messages envoyés** → **Supprimer tout**.
 - Pour supprimer des messages texte enregistrés, sélectionnez **Brouillons** → *<message texte requis>* → **Menu/OK** → **Supprimer**.
 - Pour supprimer tous les messages texte enregistrés, sélectionnez **Brouillons** → **Supprimer tout**.

47.7

Définition des tonalités d'avertissement des messages texte

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Contacts** → *<ID ou alias requis>* → **Alerte message**.
2. Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Pour obtenir une tonalité momentanée, sélectionnez **Momentané**.
 - Pour obtenir une tonalité répétitive, sélectionnez **Répétitive**.

Chapitre 48

Mise à jour de l'état analogique

Votre radio peut envoyer des messages programmés de la liste des états, pour indiquer votre activité actuelle à un contact (systèmes 5 tons) ou à l'opérateur radio (systèmes Motorola Data Communication).

Pour les systèmes Motorola Data communication (MDC), le dernier message d'accusé de réception est conservé en haut de la liste d'état. Les autres messages sont classés par ordre alphanumérique.

48.1

Envoi de mises à jour d'état à des contacts prédéterminés

Procédure :

Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Pour les systèmes Motorola Data Communication (MDC), dans le menu, sélectionnez **État** → *<état requis>* → **Définir défaut** → **Menu/OK**.
- Pour les systèmes 5 tons, dans le menu, sélectionnez **État** → *<état requis>* → **Définir défaut**.

Pour les systèmes à 5 tons, appuyer sur le bouton **PTT** à partir de la liste d'états déclenche l'envoi de la mise à jour d'état sélectionnée et le retour à l'écran d'accueil pour lancer un appel vocal.

Résultat :

Pour les systèmes MDC, si la demande réussit, votre radio se comporte de la façon suivante :

- Une tonalité d'indication positive est émise.
- L'écran affiche un mini-avis positif.

Pour les systèmes MDC, si la demande échoue, votre radio se comporte de la façon suivante :

- Une tonalité d'indication négative est émise.
- L'écran affiche un mini-avis négatif.

Pour les systèmes 5 tons, si la demande réussit, votre radio affiche un  en regard de l'état reconnu.

Pour les systèmes 5 tons, si la demande échoue, votre radio affiche un  en regard de l'état précédent.

48.2

Affichage des détails de l'état 5 tons

Prérequis :

Achetez la clé de licence du logiciel.

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **État** → *<état requis>* → **Afficher les détails**.

Résultat :

L'écran affiche les informations de l'état sélectionné.

48.3

Modification des détails de l'état 5 Tons

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **État** → *<état requis>* → **Modifier**.
2. Pour modifier les détails de l'état, utilisez les touches suivantes :
 - Pour déplacer le curseur vers la gauche ou vers la droite, utilisez les boutons **Navigation quadridirectionnelle**.
 - Pour supprimer des caractères, appuyez sur le bouton *****.
 - Pour modifier la méthode de saisie de texte, appuyez sur le bouton **#** et maintenez-le enfoncé.
3. Une fois la modification terminée, sélectionnez le bouton **Menu/OK**.

Résultat :

L'écran affiche un mini-avis positif.

Chapitre 49

Message encodeur analogique

Votre radio peut envoyer des messages programmés provenant de la liste des messages à un alias radio ou à l'opérateur radio.

49.1

Envoi de messages encodeur MDC aux opérateurs radio

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **Message** → **Texte rapide** → *<message requis>*.

Résultat :

Si la demande est réussie, votre radio affiche les indications suivantes :

- Une tonalité d'indication positive est émise.
- L'écran affiche un mini-avis positif.

Si la demande échoue, votre radio affiche les indications suivantes :

- Une tonalité d'indication négative est émise.
- L'écran affiche un mini-avis négatif.

49.2

Envoi de messages encodeur à 5 tons aux contacts

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **Message** → **Texte rapide** → *<message requis>* → *<contact requis>*.

Résultat :

Si la demande est réussie, votre radio affiche les indications suivantes :

- Une tonalité d'indication positive est émise.
- L'écran affiche un mini-avis positif.

Si la demande échoue, votre radio affiche les indications suivantes :

- Une tonalité d'indication négative est émise.
- L'écran affiche un mini-avis négatif.

Chapitre 50

Localisation en intérieur



REMARQUE :

La fonction Localisation en intérieur s'applique uniquement aux modèles à clavier complet.

Vous pouvez utiliser la localisation en intérieur pour suivre la localisation des utilisateurs radio. Lorsque la localisation en intérieur est activée, la radio est en mode détectable limité. Des balises dédiées sont utilisées pour localiser la radio et déterminer sa position.

50.1

Définition de la localisation en intérieur

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Bluetooth** → **Localisation en intérieur** → **État InLoc**.
2. Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Pour activer la localisation en intérieur, appuyez sur le bouton **Menu/OK**.
 - Pour désactiver la localisation en intérieur, appuyez sur le bouton **Menu/OK**.

Résultat :

Si la localisation en intérieur est activée, un symbole ✓ apparaît en regard de la mention *Activé*.

Si la localisation en intérieur est désactivée, le symbole ✓ disparaît en regard de la mention *Activé*.

50.2

Accès aux informations sur les balises de localisation en intérieur

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **Bluetooth** → **Localisation en intérieur** → **Balises**.

Résultat :

L'écran fournit des informations sur les balises.

Chapitre 51

Système de transpondeur à portée automatique

Le système de transpondeur à portée automatique (ARTS, Auto-Range Transponder System) est une fonctionnalité analogique qui vous alerte lorsque votre radio est hors de portée d'autres radios équipées de la fonction ARTS.

Les radios équipées de la fonction ARTS transmettent ou reçoivent des signaux régulièrement pour confirmer qu'elles sont à portée les unes des autres.

Votre radio fournit les informations suivantes :

Tableau 25 : Indications du système de transpondeur à portée automatique

Indication	Description
Première alerte	• Une tonalité est émise. • L'écran affiche À portée après l'alias de canal.
Alerte ARTS à portée	• Si ce type d'avertissement est programmé, une tonalité est émise. • L'écran affiche À portée après l'alias de canal.
Alerte ARTS hors portée	• Une tonalité est émise. • La LED clignote rapidement en rouge. • Le message Hors de portée et l'écran d'accueil s'affichent en alternance.

Chapitre 52

Utilitaires

Ce chapitre présente les fonctions de configuration/infos disponibles sur votre radio.

52.1

Mode Direct

Cette fonction vous permet de continuer à communiquer lorsque votre relais ne fonctionne pas ou que votre radio se trouve hors de portée du relais mais dans les limites de la portée d'appel des autres radios.

Le paramètre Mode Direct est maintenu même après la mise hors tension.

52.1.1

Basculement entre les modes Relais et Direct

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio** → **Mode direct**.
2. Sélectionnez le bouton **Menu/OK** pour basculer entre le mode Direct et le mode Relais.

Résultat :

Lorsque le mode Direct est activé, le symbole ✓ s'affiche en regard de la mention **Activé**.

Lorsque le mode Direct est désactivé, le symbole ✓ disparaît en regard de la mention **Activé**.

52.2

Réglage des tonalités et des alertes radio

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio** → **Tonalités/Alertes**.
2. Sélectionnez l'une des options suivantes :
 - **Toutes les tonalités**
 - **Autorisation**
 - **Tonalité du clavier**
 - **Tonalité de mise sous tension**
 - **Écart vol.** → *<volume requis>*.

Résultat :

Le symbole ✓ s'affiche en regard du paramètre.

52.3

Définition des niveaux de puissance

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio** → **Puissance**.

2. Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Pour activer la communication avec des radios qui peuvent être considérablement éloignées de vous, sélectionnez **Élevé**.
- Pour activer la communication avec des radios plus proches, sélectionnez **Faible**.

52.4

Réglage des paramètres d'affichage

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio** → **Affichage**.
2. Sélectionnez l'une des options suivantes :
 - **Mode jour/Mode nuit**
 - **Luminosité**
 - **Rétroéclairage auto**
 - **Compteur rétroéclairage**
 - **Délai menu**
 - **Écran intro**

52.5

Réglage des niveaux de squelch

Vous pouvez régler le niveau de squelch pour filtrer les appels indésirables ayant un signal insuffisant ou des canaux dont le bruit de fond est supérieur à la normale.

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio** → **Squelch**.
2. Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Pour un niveau de squelch normal, sélectionnez **Normal**.
 - Pour filtrer les appels indésirables ou les bruits de fond, sélectionnez **Filtré**.

52.6

Options de verrouillage du clavier

Cette fonctionnalité vous permet d'éviter d'appuyer accidentellement sur les boutons ou de changer de canal lorsque vous n'utilisez pas votre radio. Selon vos besoins, vous pouvez verrouiller votre clavier, le sélecteur de canal ou les deux.

Votre fournisseur peut configurer l'une des options suivantes avec le logiciel de programmation radio :

- Verrouillage du clavier
- Verrouillage du sélecteur de canal
- Verrouillage du clavier et du sélecteur de canal

Consultez votre revendeur pour déterminer comment la radio a été programmée.

52.6.1

Verrouillage et déverrouillage du clavier

Procédure :

Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Pour verrouiller le clavier, dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio** → **Verrouillage clavier**.
- Pour déverrouiller le clavier, appuyez sur **Menu/OK** → **touche *** ou **Supprimer**.

Résultat :

Si le clavier est verrouillé, l'écran affiche un symbole ✓ en regard de la mention **Activé**.

Si le clavier est déverrouillé, le symbole ✓ disparaît en regard de la mention **Activé**.

52.7

Définition des langues

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio** → **Langues** → *<langue requise>*.

Résultat :

Le symbole ✓ apparaît en regard de la langue sélectionnée.

52.8

Configuration de la LED

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio** → **Indicateur LED**.
2. Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Pour activer l'indicateur LED, utilisez le bouton **Menu/OK**.
 - Pour désactiver l'indicateur LED, utilisez le bouton **Menu/OK**.

Résultat :

Si l'indicateur LED est activé, un symbole ✓ apparaît en regard de la mention **Activé**.

Si l'indicateur LED est désactivé, votre radio affiche les indications suivantes :

- Le symbole ✓ disparaît en regard de la mention **Activé**.
- L'éclairage de l'écran et du clavier est automatiquement éteint.

52.9

Verrouillage par mot de passe

Vous pouvez définir un mot de passe pour restreindre l'accès à votre radio. Chaque fois que vous allumez votre radio, vous devez saisir le mot de passe.

Votre radio prend en charge un mot de passe à quatre chiffres.

Lorsqu'elle est verrouillée, votre radio ne peut recevoir aucun appel.

52.9.1

Accès par mot de passe aux radios

Prérequis :

Allumez votre radio.

Procédure :

1. Saisissez le mot de passe à quatre chiffres.
2. Sélectionnez le bouton **Menu/OK**.

Résultat :

Si vous saisissez le mot de passe correctement, la radio s'allume.

Si vous entrez un mot de passe incorrect, une tonalité retentit, la LED jaune s'allume et l'écran affiche **Mot de passe erroné**.



REMARQUE :

Vous pouvez répéter les étapes pour saisir le mot de passe. Vous disposez de trois tentatives avant que votre radio ne passe à l'état verrouillé pendant 15 minutes. L'écran affiche **Radio verrouillée**.

En mode verrouillé, votre radio répond uniquement aux commandes du bouton **Marche/Arrêt/Volume** et du bouton programmé **Rétroéclairage**.

Si vous redémarrez votre radio en mode verrouillé, le minuteur redémarre.

52.9.2

Déverrouillage des radios

Procédure :

Pour déverrouiller la radio en mode verrouillé, effectuez l'une des opérations suivantes :

Option	Actions
Déverrouillage des radios en mode verrouillé si la radio est allumée	a. Attendez 15 minutes. b. Accédez à la radio en suivant les étapes de la section Accès par mot de passe aux radios.
Déverrouillage des radios en mode verrouillé si la radio est éteinte	a. Allumez votre radio.  REMARQUE : La radio relance le délai de 15 minutes d'attente avant de passer en mode verrouillé. b. Attendez 15 minutes. c. Accédez à la radio en suivant les étapes de la section Accès par mot de passe aux radios.

52.9.3

Définition du verrouillage par mot de passe

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio** → **Verrou MdP** → *<mot de passe requis>*.



REMARQUE :

Lorsque vous utilisez cette fonction pour la première fois, l'écran affiche *Configuration du nouveau mot de passe* pour définir un nouveau mot de passe. Vous devez définir un nouveau mot de passe avant de définir la fonction de verrouillage par mot de passe.

2. Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Pour activer le verrouillage par mot de passe, sélectionnez **Activer**.
 - Pour désactiver le verrouillage par mot de passe, sélectionnez **Désactiver**.

52.9.4

Modification des mots de passe

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio** → **Verrou MdP** → *<mot de passe requis>* → **Changer MdP**.
2. Saisissez un nouveau mot de passe à quatre chiffres.
3. Pour confirmer le nouveau mot de passe, saisissez-le à nouveau.

Résultat :

Si la modification du mot de passe est acceptée, l'écran affiche *Mot de passe modifié*.

En cas d'échec de la modification du mot de passe, l'écran affiche *Le mot de passe ne correspond pas* et revient au menu précédent.

52.10

Annonce vocale

Cette fonction permet à la radio d'énoncer distinctement la zone ou le canal attribué. L'indication audio peut être personnalisée par l'utilisateur.

52.10.1

Définition de l'annonce vocale

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio** → **Annonce vocale**.
2. Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Pour activer l'annonce vocale, sélectionnez le bouton **Menu/OK**.
 - Pour désactiver l'annonce vocale, sélectionnez le bouton **Menu/OK**.

Résultat :

Si l'annonce vocale est activée, un symbole ✓ apparaît en regard de la mention **Activé**.

Si l'annonce vocale est désactivée, le symbole ✓ disparaît en regard de la mention **Activé**.

52.11

Synthèse vocale

Cette fonction permet à la radio d'énoncer distinctement les fonctionnalités suivantes :

- Canal actuel
- Zone actuelle
- Fonctionnalité de bouton programmé activée ou désactivée
- Contenu des messages texte reçus
- Contenu des tickets de tâche reçus
- Contenu des messages d'état Capacity Max



REMARQUE :

Si la synthèse vocale est activée, la fonctionnalité d'annonce vocale est automatiquement désactivée.
Si l'annonce vocale est activée, la fonctionnalité de synthèse vocale est automatiquement désactivée.

52.11.1

Définition de la synthèse vocale

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio** → **Annonce vocale**.
2. Sélectionnez l'une des options suivantes :
 - Tous
 - Messages
 - Tickets de tâche
 - Canal
 - Zone
 - Bouton programmable
 - État

Résultat :

Le symbole ✓ apparaît en regard du paramètre sélectionné.

52.12

Réglage du contrôle automatique du gain du microphone

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio**
2. Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Pour le contrôle automatique du gain du microphone analogique, sélectionnez **CGA micro analogique**.
 - Pour le contrôle automatique du gain du microphone numérique, sélectionnez **CGA micro numérique**.
3. Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Pour activer le CGA du micro, sélectionnez le bouton **Menu/OK**.
- Pour désactiver le CGA micro, sélectionnez le bouton **Menu/OK**.

Résultat :

Si le CGA du micro est activé, un symbole ✓ apparaît en regard de la mention *Activé*.

Si le CGA du micro est désactivé, le symbole ✓ disparaît en regard de la mention *Activé*.

52.13

Définition de la saisie de texte

Vous pouvez configurer différentes saisies de texte sur la radio.

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio** → **Saisie de texte**.
2. Effectuez l'une des opérations suivantes :

Option	Actions
Vous pouvez paramétrer votre radio pour qu'elle apprenne des séquences de texte courantes que vous utilisez souvent.	Sélectionnez Texte prédictif .
Réglage de la radio pour effectuer une correction de mot	Sélectionnez Correction ortho .
Réglage de la radio pour activer automatiquement les majuscules pour la première lettre du premier mot de chaque nouvelle phrase.	Sélectionnez Maj. Phrase .
Définition de mots personnalisés	• Pour ajouter un mot personnalisé, sélectionnez Mes mots → Liste de mots. • Pour modifier un mot personnalisé, sélectionnez Mes mots → Modifier. • Pour ajouter un mot personnalisé, sélectionnez Mes mots → Ajouter un nouveau mot. • Pour supprimer un mot personnalisé, sélectionnez Mes mots → <i><mot requis></i> → Supprimer. • Pour supprimer tous les mots personnalisés, sélectionnez Mes mots → Supprimer tout.

Résultat :

- Si vous sélectionnez **Texte prédictif**, **Correction ortho** ou **Maj. phrase**, un symbole ✓ apparaît en regard d'*Activé*.
- Si vous sélectionnez **Mes mots**, l'écran affiche un mini-avis de transition.

52.14

Confidentialité

Cette fonction protège les utilisateurs contre les possibilités d'écoute sur un canal par des personnes non autorisées grâce à une solution de brouillage logicielle. Les éléments de signalisation et d'identification des utilisateurs d'une transmission sont en clair.

La fonction de confidentialité doit être activée sur le canal pour que la radio puisse émettre des transmissions confidentielles, mais cela n'est en revanche pas nécessaire pour recevoir une communication.

Certains modèles de radio ne disposent pas de la fonction Confidentialité ou proposent une autre configuration. Contactez votre fournisseur pour obtenir de plus amples informations.



REMARQUE :

Un seul type de confidentialité peut être attribué à la fois.

Cette fonction n'est pas applicable dans les canaux de fréquences publiques qui sont dans une même fréquence.

Le tableau suivant décrit le type de cryptage et les paramètres qui s'affichent sur votre radio.

Tableau 26 : Types et paramètres de cryptages

Type	Configuration
Cryptage de base	Confidentialité
Cryptage amélioré	Cryptage amélioré

52.14.1

Définition de la confidentialité

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio**.
2. En fonction du type de confidentialité configuré, sélectionnez votre paramètre de confidentialité.
3. Effectuez l'une des opérations suivantes :

Résultat :

Si la confidentialité est activée, un symbole ✓ apparaît en regard de la mention **Activé**.

Si la confidentialité est désactivée, le symbole ✓ disparaît en regard de la mention **Activé**.

52.15

Transmission activée par la voix

La transmission activée par la voix (VOX) permet de passer des appels commandés par la voix en mode mains libres sur un canal programmé. Lorsque votre accessoire compatible VOX détecte une voix, votre radio émet automatiquement pendant un laps de temps programmé.



REMARQUE :

Cette fonction n'est pas applicable dans les canaux de fréquences publiques qui sont dans une même fréquence.

Contactez votre revendeur ou votre administrateur pour obtenir de plus amples informations.

52.15.1

Configuration de la transmission activée par la voix

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio** → **VOX**
2. Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Pour activer VOX, sélectionnez **Activé**.
 - Pour désactiver VOX, sélectionnez **Désactivé**.

Résultat :

Si VOX est activé, le symbole ✓ s'affiche en regard de la mention **Activé**.

52.16

Réglage des profils audio

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio** → **Préférences audio**.
2. Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Pour désactiver le profil audio sélectionné précédemment et revenir aux paramètres d'usine par défaut, appuyez sur **Par défaut**.
 - Pour les profils audio qui compensent la perte d'audition liée à l'âge, sélectionnez **Niveau 1**, **Niveau 2** ou **Niveau 3**.
 - Si vous préférez des profils audio avec des sons plus métalliques, plus nasaux ou plus profonds, sélectionnez **Amplification des aigus**, **Amplification des moyennes** ou **Amplification des graves**.

Résultat :

L'écran affiche un symbole ✓ en regard du paramètre sélectionné.

52.17

Configuration du supprimeur de réaction acoustique

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio** → **Supprimeur de réaction acoustique**.
2. Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Pour activer le supprimeur de réaction acoustique, sélectionnez le bouton **Menu/OK**.
 - Pour désactiver le supprimeur de réaction acoustique, sélectionnez le bouton **Menu/OK**.

Résultat :

Si le supprimeur de réaction acoustique est activé, un symbole ✓ apparaît en regard de la mention **Activé**.

Si le supprimeur de réaction acoustique est désactivé, le symbole ✓ disparaît en regard de la mention **Activé**.

52.18

Définition de la suppression du bruit

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio** → **Suppression du bruit**.
2. Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Pour activer la suppression du bruit dans un environnement normal, sélectionnez **Base**.
 - Pour activer la suppression du bruit dans un environnement silencieux et bruyant, sélectionnez **Auto amélioré**. Une suppression efficace du bruit est appliquée dynamiquement en fonction des arrière-plans. Dans les environnements silencieux, la suppression du bruit est réduite. Dans les environnements bruyants, la suppression du bruit est maximale.
 - Pour désactiver la suppression du bruit, sélectionnez **Désactivé**.
 - Pour activer la suppression du bruit de niveau 1 entraîné par IA, qui supprime une partie du bruit de fond tout en prenant en compte le contexte, sélectionnez **IA entraînée 1**.
 - Pour activer la suppression du bruit de niveau 2 entraîné par IA pour un bruit de fond minimal, sélectionnez **IA entraînée 2**.



REMARQUE :

- **IA entraînée 1** est une technologie de réduction du bruit entraînée par l'intelligence artificielle pour une suppression avancée du bruit de fond. Le niveau 1 fait référence à un niveau de suppression du bruit qui permet d'entendre certains bruits de fond en prenant en compte le contexte.
- **IA entraînée 2** est une technologie de réduction du bruit entraînée par l'intelligence artificielle pour une suppression avancée du bruit de fond. Le niveau 2 fait référence à un niveau de suppression du bruit qui réduit le bruit de fond en prenant en compte le contexte.

52.19

Définition du GNSS (Global Navigation Satellite System, système mondial de navigation par satellite)

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio** → **GNSS**.
2. Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Pour activer le GNSS, sélectionnez le bouton **Menu/OK**.
 - Pour désactiver le GNSS, sélectionnez le bouton **Menu/OK**.

Résultat :

Lorsque le GNSS est activé, un symbole ✓ apparaît en regard de la mention **Activé**.

Lorsque le GNSS est désactivé, le symbole ✓ disparaît en regard de la mention **Activé**.

52.20

Configuration du transfert d'appel automatique

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio** → **Transfert d'appel**.

2. Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Pour activer le transfert d'appel, appuyez sur le bouton **OK**.
 - Pour désactiver le transfert d'appel, appuyez sur le bouton **OK**.

Résultat :

Si le transfert d'appel est activé, un symbole ✓ apparaît en regard de la mention *Activé*.

52.21

Définition de l'audio intelligent

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio** → **Audio intelligent**.
2. Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Pour activer l'audio intelligent, sélectionnez le bouton **Menu/OK**.
 - Pour désactiver l'audio intelligent, sélectionnez le bouton **Menu/OK**.



REMARQUE :

Votre radio ajuste automatiquement le volume audio en fonction du bruit de l'environnement.

La fonction d'audio intelligent est uniquement dédiée à la réception.

Cette fonctionnalité n'est pas disponible pendant une session Bluetooth.

Résultat :

Si l'audio intelligent est activé, un symbole ✓ apparaît en regard de la mention *Activé*.

Si l'audio intelligent est désactivé, le symbole ✓ disparaît en regard de la mention *Activé*.

52.22

Définition de l'amélioration des sons vibrants

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio** → **Amélioration de la trille**.
2. Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Pour activer l'amélioration des sons vibrants, sélectionnez **Activé**.
 - Pour désactiver l'amélioration des sons vibrants, décochez la case **Activé**.

52.23

Accès aux informations sur la radio

Procédure :

1. Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Infos radio**.
2. Pour accéder aux informations sur la radio, effectuez l'une des actions suivantes :
 - Pour vérifier les informations sur la batterie, sélectionnez **Info batterie**.
 - Pour vérifier l'ID et l'alias de votre radio, sélectionnez **Mon ID**.
 - Pour vérifier les versions du micrologiciel et du codeplug, sélectionnez **Versions**.
 - Pour vérifier les informations GNSS, sélectionnez **Infos GNSS**.

- Pour vérifier les informations sur le site, sélectionnez **Infos sur le site**.
- Pour vérifier les dernières informations de mise à jour du logiciel, sélectionnez **Mise à jour du logiciel**.

52.24

Identification du type de câble

Procédure :

Dans le menu, sélectionnez **Utilitaires** → **Paramètres radio** → **Type de câble**.

Résultat :

L'écran affiche le symbole ✓ sous le câble actuel.

Chapitre 53

Liste d'accessoires approuvés

Motorola Solutions fournit une liste d'accessoires approuvés pour améliorer la productivité de votre radio.

Pour plus d'informations sur les accessoires ATEX et les batteries prises en charge pour votre radio, consultez la page <https://learning.motorolasolutions.com> en vous munissant des références de manuel suivantes :

Région	Référence	Description
EMEA	MN010389A01	<i>R7Ex Instructions de sécurité en zone dangereuse et liste des accessoires agréés</i>
APAC	MN010388A01	<i>R7Ex Instructions de sécurité en zone dangereuse et liste des accessoires agréés</i>
LACR	MN010390A01	<i>R7Ex Instructions de sécurité en zone dangereuse et liste des accessoires agréés</i>

Sommaro

Elenco delle figure.....	10
Elenco delle tabelle.....	11
Informazioni legali e supporto.....	12
Proprietà intellettuale e avvisi sulle normative.....	12
Dichiarazioni legali e di conformità.....	13
Informazioni importanti sulla sicurezza.....	13
Informazioni sulla conformità alle normative.....	13
Garanzia e servizio di assistenza.....	14
Garanzia per batterie e caricabatteria.....	14
Garanzia di fabbricazione.....	14
Garanzia di capacità.....	14
Garanzia limitata.....	14
PRODOTTI DI COMUNICAZIONE MOTOROLA SOLUTIONS.....	14
I. COPERTURA E DURATA DELLA GARANZIA:.....	14
II. DISPOSIZIONI GENERALI.....	15
III. DIRITTI LEGATI ALLE LEGGI STATALI:.....	15
IV. RIPARAZIONE IN GARANZIA.....	15
V. COSA NON COPRE LA PRESENTE GARANZIA.....	16
VI. DISPOSIZIONI RELATIVE A BREVETTI E SOFTWARE.....	16
VII. LEGISLAZIONE APPLICABILE.....	17
VIII. Solo per l'Australia.....	17
Capitolo 1: Leggere prima di iniziare.....	18
1.1 Versione software.....	19
1.2 Specifiche.....	19
Capitolo 2: Introduzione.....	20
Capitolo 3: Manutenzione della radio.....	21
3.1 Conservazione della nuova radio.....	21
3.2 Pulizia e disinfezione della radio.....	22
Capitolo 4: Manutenzione della batteria.....	23
4.1 Conservazione della batteria.....	23
4.2 Estensione della durata della batteria.....	23
4.3 Temperatura di ricarica della batteria.....	23
4.4 Avvertenze o precauzioni aggiuntive per la batteria.....	23
Capitolo 5: Panoramica della radio.....	24
5.1 Panoramica della tastiera.....	27
5.2 Pulsanti programmabili.....	28

5.3 Indicazioni LED.....	32
Capitolo 6: Icone.....	34
6.1 Icone del display.....	34
6.2 Icone di menu avanzate.....	36
6.3 Icone dei dispositivi Bluetooth.....	37
6.4 Icone di chiamata.....	37
6.5 Icone job ticket.....	38
6.6 Mini icone di notifica.....	39
6.7 Icone della cartella Msg inviati.....	39
Capitolo 7: Panoramica del sistema.....	40
7.1 Capacity Max.....	40
7.2 Altri sistemi.....	40
7.2.1 Modalità analogica e digitale convenzionali.....	40
7.2.2 IP Site Connect.....	40
7.2.3 Capacity Plus.....	41
Capitolo 8: Operazioni preliminari.....	42
8.1 Ricarica della batteria.....	42
8.2 Inserimento della batteria.....	42
8.3 Rimozione della batteria.....	43
8.4 Montaggio dell'antenna.....	43
8.5 Rimozione dell'antenna.....	43
8.6 Inserimento della radio nella custodia per il trasporto.....	43
8.7 Rimozione della radio dalla custodia per il trasporto.....	45
8.8 Montaggio della clip per cintura.....	45
8.9 Rimozione della clip per cintura.....	45
8.10 Montaggio del coperchio del connettore accessori.....	45
8.11 Rimozione del coperchio del connettore accessori.....	45
8.12 Montaggio del connettore accessori.....	46
8.13 Accensione della radio.....	46
8.14 Spegnimento della radio.....	46
8.15 Come tenere la radio durante la trasmissione audio.....	47
8.16 Regolazione del volume.....	47
Capitolo 9: Registrazione.....	48
Capitolo 10: Selezioni di canale e zona.....	49
10.1 Selezione delle zone.....	49
10.2 Selezione delle zone utilizzando la ricerca per alias.....	49
10.3 Selezione dei canali.....	49
10.4 Selezione dei canali tramite selezione diretta dei canali.....	50
Capitolo 11: Panoramica del sito.....	51

11.1	Restrizione del sito.....	51
11.2	Trunking sito.....	51
11.3	Attivazione di Blocco sito.....	52
11.4	Disattivazione di Blocco sito.....	52
11.5	Attivazione della ricerca manuale del sito.....	52
11.6	Accesso all'elenco dei siti adiacenti.....	53
Capitolo 12:	Tipi di chiamate radio.....	54
12.1	Esecuzione di chiamate sulla radio.....	55
12.2	Esecuzione di chiamate con la lista dei contatti.....	55
12.3	Esecuzione di chiamate con la composizione manuale.....	56
12.4	Esecuzione di chiamate con i tasti numerici programmabili.....	57
12.5	Ricezione e risposta alle chiamate sulla radio.....	57
12.6	Accettazione delle chiamate private.....	58
12.7	Rifiuto delle chiamate private.....	58
Capitolo 13:	Chiamate telefoniche.....	59
13.1	Esecuzione di chiamate telefoniche.....	59
13.2	Esecuzione di chiamate telefoniche con la lista dei contatti.....	59
13.3	Esecuzione di chiamate telefoniche con la composizione manuale.....	60
13.4	Segnalazione multifrequenza DTMF (Dual Tone Multi Frequency).....	61
13.4.1	Avvio del tono DTMF.....	61
13.5	Ricezione e risposta alle chiamate telefoniche.....	61
Capitolo 14:	Funzionamento dell'avviso di chiamata.....	62
14.1	Esecuzione di avvisi di chiamata.....	62
14.2	Risposta agli avvisi di chiamata.....	62
Capitolo 15:	Impostazioni degli indicatori di chiamata.....	63
15.1	Attivazione delle suonerie.....	63
15.2	Disattivazione delle suonerie.....	63
15.3	Assegnazione di suonerie.....	64
15.4	Aumento progressivo del volume del tono di allarme.....	64
Capitolo 16:	Funzioni del registro chiamate.....	65
16.1	Visualizzazione delle chiamate recenti.....	65
16.2	Memorizzazione di alias o ID dalla lista delle chiamate.....	65
16.3	Eliminazione di chiamate dalla lista delle chiamate.....	66
16.4	Visualizzazione dei dettagli dalla lista delle chiamate.....	66
Capitolo 17:	Coda chiamate.....	67
17.1	Ricezione di una coda chiamata.....	67
Capitolo 18:	Interruzione delle chiamate per priorità.....	68
Capitolo 19:	Chiamata con priorità.....	69
19.1	Modifica del livello di priorità delle chiamate.....	69

Capitolo 20: Interruzione voce.....	70
20.1 Attivazione della funzione di interruzione voce.....	70
20.2 Interruzione della trasmissione.....	70
Capitolo 21: Impostazioni dei contatti.....	71
21.1 Aggiunta di nuovi contatti.....	71
21.2 Impostazione dei contatti predefiniti.....	71
21.3 Assegnazione di voci ai tasti numerici programmabili.....	72
21.4 Rimozione delle associazioni tra voci e tasti numerici programmabili.....	72
Capitolo 22: Alias chiamante dinamico.....	73
22.1 Modifica dell'alias del chiamante.....	73
22.2 Visualizzazione della lista degli alias dei chiamanti.....	73
22.3 Avvio di una chiamata privata dalla lista degli alias dei chiamanti.....	74
Capitolo 23: Assegnazione numero gruppo dinamico (DGNA).....	75
23.1 Esecuzione di chiamate DGNA.....	75
23.2 Esecuzione di chiamate non DGNA.....	76
23.3 Ricezione e risposta a chiamate DGNA.....	76
Capitolo 24: Registrazione audio.....	77
24.1 Accesso alla riproduzione audio.....	77
Capitolo 25: Commutazione dell'instradamento dell'audio tra l'altoparlante interno della radio e l'accessorio cablato.....	79
Capitolo 26: Bluetooth®.....	80
26.1 Attivazione del Bluetooth.....	80
26.2 Disattivazione del Bluetooth.....	80
26.3 Connessione ai dispositivi Bluetooth.....	80
26.4 Disconnessione dai dispositivi Bluetooth.....	81
26.5 Commutazione dell'instradamento dell'audio tra l'altoparlante interno della radio e il dispositivo Bluetooth.....	81
26.6 Visualizzazione dei dettagli del dispositivo.....	81
26.7 Modifica dei nomi dei dispositivi.....	82
26.8 Eliminazione dei nomi dei dispositivi.....	82
26.9 Regolazione dei valori della funzione Quad. mic Bluetooth.....	82
Capitolo 27: Funzionamento del Wi-Fi.....	83
27.1 Attivazione della funzionalità Wi-Fi.....	83
27.2 Disattivazione della funzionalità Wi-Fi.....	83
27.3 Attivazione della funzionalità Wi-Fi da remoto tramite una radio designata.....	84
27.4 Disattivazione della funzionalità Wi-Fi da remoto tramite una radio designata.....	84
27.5 Verifica dello stato della connessione Wi-Fi.....	85
27.6 Aggiornamento dell'elenco delle reti.....	85
27.7 Aggiunta di una rete.....	85

27.8 Connessione a un access point di rete.....	86
27.9 Visualizzazione dei dettagli degli access point di rete.....	86
27.10 Rimozione degli access point di rete.....	87
27.11 Visualizzazione dei dettagli del certificato Wi-Fi aziendale.....	87
Capitolo 28: Funzionamento in emergenza.....	88
28.1 Invio degli allarmi di emergenza.....	89
28.2 Invio degli allarmi di emergenza con chiamata.....	89
28.3 Invio degli allarmi di emergenza con successiva trasmissione della voce.....	90
28.4 Risposta agli allarmi di emergenza.....	90
28.5 Risposta agli allarmi di emergenza con chiamata.....	91
28.6 Riavvio della modalità di emergenza.....	91
28.7 Uscita dalla modalità di emergenza.....	91
Capitolo 29: Avviso di caduta.....	93
29.1 Attivazione della funzione Avviso di caduta.....	93
29.2 Disattivazione della funzione Avviso di caduta.....	93
Capitolo 30: Lone Worker.....	94
Capitolo 31: Sicurezza.....	95
31.1 Disattivazione temporanea delle radio.....	95
31.2 Riattivazione di radio.....	96
31.3 Eliminazione radio.....	96
Capitolo 32: Scansione.....	97
32.1 Attivazione della scansione.....	98
32.2 Disattivazione della scansione.....	98
32.3 Scansione talkback.....	98
32.4 Canali di disturbo.....	99
32.4.1 Eliminazione dei canali di disturbo.....	99
32.4.2 Ripristino dei canali di disturbo.....	99
32.5 Monitor priorità.....	100
32.6 Lista gruppi di ricezione.....	100
32.7 Scansione selettiva.....	100
32.8 Liste di scansione.....	101
32.8.1 Modifica della lista di scansione.....	101
32.8.2 Modifica della priorità per la lista di scansione.....	101
32.8.3 Visualizzazione della lista di scansione.....	101
32.8.4 Aggiunta di nuove voci alla lista di scansione.....	102
32.8.5 Eliminazione di voci dalla lista di scansione.....	102
32.9 Lista Rx flessibile.....	102
32.9.1 Attivazione della Lista Rx flessibile.....	103
32.9.2 Disattivazione della Lista Rx flessibile.....	103

32.9.3 Aggiunta di nuove voci alla Lista RX flessibile.....	103
32.9.4 Eliminazione di voci dalla Lista RX flessibile.....	103
32.10 Affiliazione a più talkgroup.....	104
32.10.1 Aggiunta di un'affiliazione al talkgroup.....	104
32.10.2 Rimozione di un'affiliazione al talkgroup.....	104
Capitolo 33: Promemoria canale principale.....	105
33.1 Disattivazione dell'audio del promemoria del canale principale.....	105
33.2 Impostazione di nuovi canali principali.....	105
Capitolo 34: Job ticket.....	106
34.1 Accesso alla cartella Job Ticket.....	106
34.2 Accesso al server remoto.....	106
34.3 Creazione dei job ticket.....	107
34.4 Invio di job ticket tramite modelli di job ticket.....	107
34.5 Risposta ai job ticket.....	108
34.6 Eliminazione dei job ticket.....	108
Capitolo 35: Funzione Monitor.....	109
35.1 Monitoraggio dei canali.....	109
35.2 Monitor permanente.....	109
35.2.1 Impostazione di Monitor permanente.....	109
Capitolo 36: Monitor remoto.....	110
36.1 Avvio di Monitor remoto.....	111
Capitolo 37: Modalità audio disattivato.....	112
37.1 Attivazione della modalità audio disattivato.....	112
37.2 Impostazione del timer disattivazione audio.....	112
37.3 Riattivazione dell'audio.....	113
Capitolo 38: Lista delle notifiche.....	114
38.1 Accesso alla lista delle notifiche.....	114
Capitolo 39: Programmazione Over-The-Air.....	115
Capitolo 40: Programmazione del pannello anteriore.....	116
40.1 Accesso alla programmazione del pannello anteriore.....	116
Capitolo 41: Controllo radio.....	117
41.1 Invio dei controlli radio.....	117
Capitolo 42: RSSI (Received Signal Strength Indicator).....	118
42.1 Visualizzazione dei valori RSSI.....	118
Capitolo 43: Inibizione risposta.....	119
43.1 Impostazione dell'inibizione risposta.....	119
Capitolo 44: Timer noleggio.....	120
44.1 Accesso alle informazioni sul timer di noleggio.....	120

44.2 Promemoria scadenza noleggio.....	120
44.3 Estensione del periodo di noleggio.....	121
Capitolo 45: Assistenza e supporto.....	122
45.1 Accesso alle notifiche.....	122
45.2 Accesso all'assistenza e al supporto.....	123
45.3 Visualizzazione del contatto di servizio.....	124
Capitolo 46: Messaggio di stato.....	125
46.1 Visualizzazione dei messaggi di stato.....	125
46.2 Invio di messaggi di stato.....	125
46.3 Risposta ai messaggi di stato.....	126
46.4 Eliminazione dei messaggi di stato.....	126
Capitolo 47: Messaggi di testo.....	127
47.1 Visualizzazione dei messaggi di testo.....	127
47.2 Composizione di messaggi di testo.....	127
47.3 Invio di messaggi di testo.....	128
47.4 Risposta ai messaggi di testo.....	129
47.5 Inoltro di messaggi di testo.....	129
47.6 Eliminazione dei messaggi di testo.....	130
47.7 Impostazione del tono di avviso per i messaggi di testo.....	130
Capitolo 48: Aggiornamento dello stato analogico.....	131
48.1 Invio di aggiornamenti di stato ai contatti predefiniti.....	131
48.2 Visualizzazione dei dettagli dello stato a 5 toni.....	131
48.3 Modifica dei dettagli dello stato a 5 toni.....	132
Capitolo 49: Codifica dei messaggi analogici.....	133
49.1 Invio di messaggi con codifica MDC ai dispatcher.....	133
49.2 Invio di messaggi con codifica a 5 toni ai contatti.....	133
Capitolo 50: Posizione interna.....	134
50.1 Impostazione della posizione interna.....	134
50.2 Accesso alle informazioni sui beacon della posizione interna.....	134
Capitolo 51: Sistema transponder per il rilevamento automatico della portata (Auto-Range Transponder System).....	135
Capitolo 52: Utilità.....	136
52.1 Talkaround.....	136
52.1.1 Passaggio tra le modalità Ripetitore e Talkaround.....	136
52.2 Impostazione di toni e avvisi radio.....	136
52.3 Impostazione dei livelli di potenza.....	137
52.4 Regolazione delle impostazioni del display.....	137
52.5 Impostazione dei livelli di squelch.....	137
52.6 Opzioni di blocco tastiera.....	137

52.6.1 Blocco o sblocco della tastiera.....	138
52.7 Impostazione delle lingue.....	138
52.8 Impostazione degli indicatori LED.....	138
52.9 Blocco con password.....	138
52.9.1 Accesso alle radio con password.....	139
52.9.2 Sblocco delle radio nello stato di blocco.....	139
52.9.3 Impostazione del blocco con password.....	140
52.9.4 Modifica delle password.....	140
52.10 Annuncio vocale.....	140
52.10.1 Impostazione dell'annuncio vocale.....	140
52.11 Sintesi vocale.....	141
52.11.1 Impostazione della Sintesi vocale.....	141
52.12 Impostazione del controllo automatico del guadagno del microfono.....	141
52.13 Impostazione dell'immissione di testo.....	142
52.14 Privacy.....	143
52.14.1 Impostazione della privacy.....	143
52.15 Trasmissione attivata dalla voce.....	143
52.15.1 Impostazione della trasmissione attivata dalla voce.....	144
52.16 Impostazione dei profili audio.....	144
52.17 Impostazione del soppressore di feedback acustico.....	144
52.18 Impostazione della soppressione del rumore.....	145
52.19 Impostazione del sistema GNSS (Global Navigation Satellite System).....	145
52.20 Impostazione del trasferimento automatico delle chiamate.....	146
52.21 Impostazione dell'audio intelligente.....	146
52.22 Impostazione dell'ottimizzazione del trillo vocale.....	146
52.23 Accesso alle informazioni sulla radio.....	147
52.24 Identificazione del tipo di cavo.....	147
Capitolo 53: Elenco degli accessori autorizzati.....	148

Elenco delle figure

Figura 1: R7Ex con tastiera completa..... 20

Figura 2: R7Ex senza tastiera..... 20

Figura 3: Panoramica del modello con tastiera completa..... 24

Figura 4: Panoramica del modello senza tastiera..... 25

Figura 5: Panoramica della tastiera..... 27

Elenco delle tabelle

Tabella 1: Annotazioni speciali.....	18
Tabella 2: Accesso alle funzioni e indicazioni di modelli di radio diversi.....	20
Tabella 3: Specifica IP.....	21
Tabella 4: Panoramica del modello con tastiera completa.....	24
Tabella 5: Panoramica del modello senza tastiera.....	25
Tabella 6: Panoramica della tastiera.....	27
Tabella 7: Funzioni della radio assegnabili.....	28
Tabella 8: Indicatori LED.....	32
Tabella 9: Icone del display.....	34
Tabella 10: Icone di menu avanzate.....	37
Tabella 11: Icone dei dispositivi Bluetooth.....	37
Tabella 12: Icone di chiamata.....	37
Tabella 13: Icone job ticket.....	38
Tabella 14: Mini icone di notifica.....	39
Tabella 15: Icone dei messaggi inviati.....	39
Tabella 16: Posizionamento corretto ed errato della radio nella custodia per il trasporto.....	44
Tabella 17: Orientamento corretto ed errato per agganciare la custodia per il trasporto.....	44
Tabella 18: Numero di zone e canali supportati.....	49
Tabella 19: Tipi di chiamate radio.....	54
Tabella 20: Modalità di emergenza.....	88
Tabella 21: Metodi di scansione.....	97
Tabella 22: Tipo di scansione talkback.....	98
Tabella 23: Origini microfono hot.....	110
Tabella 24: Tipi di messaggi di testo e limiti di caratteri.....	127
Tabella 25: Indicazioni sul sistema transponder per il rilevamento automatico della portata.....	135
Tabella 26: Tipi di privacy e impostazioni.....	143

Informazioni legali e supporto

Proprietà intellettuale e avvisi sulle normative

Copyright

I prodotti Motorola Solutions descritti in questo documento possono includere programmi per computer Motorola Solutions protetti da copyright. Le leggi in vigore negli Stati Uniti e in altri Paesi garantiscono a Motorola Solutions determinati diritti esclusivi per i programmi per computer protetti da copyright. Pertanto, nessuno dei programmi per computer Motorola Solutions protetti da copyright e inclusi nei prodotti Motorola Solutions descritti nel presente documento può essere copiato o riprodotto in alcun modo senza l'espresso consenso scritto di Motorola Solutions.

Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, trasmessa, memorizzata in un sistema di riproduzione o tradotta in qualunque lingua o linguaggio informatico, in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, senza il previo consenso scritto di Motorola Solutions, Inc.

Marchi

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS, and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners.

Diritti di licenza

L'acquisto di prodotti Motorola Solutions non garantirà in modo esplicito o implicito, per preclusione o altro, alcuna licenza nell'ambito dei diritti d'autore, dei brevetti o delle richieste di brevetto di Motorola Solutions, tranne la normale licenza d'uso non esclusiva e senza royalty derivante per legge dalla vendita di un prodotto.

Contenuti open source

Questo prodotto può contenere software open source utilizzato su licenza. Fare riferimento al materiale di installazione del prodotto per consultare il testo completo delle attribuzioni e delle note legali sulle risorse open source.

Direttiva dell'Unione Europea (UE) e del Regno Unito (UK) sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE/WEEE)



La direttiva RAEE dell'Unione europea e la normativa WEEE del Regno Unito richiedono che sui prodotti venduti nei Paesi dell'UE e nel Regno Unito sia presente l'etichetta di un cassonetto dei rifiuti con ruote barrato (o, in alcuni casi, sulla confezione). Come stabilito dalla direttiva RAEE/WEEE, l'etichetta di un cassonetto dei rifiuti con ruote barrato indica che i clienti e gli utenti finali dei Paesi dell'Unione europea e del Regno Unito non devono smaltire gli accessori o gli apparecchi elettronici ed elettrici insieme ai rifiuti domestici.

I clienti o gli utenti finali dei Paesi dell'Unione europea e nel Regno Unito devono contattare il centro assistenza o il rappresentante del fornitore dell'apparecchiatura locale per ottenere informazioni sul sistema di raccolta dei rifiuti della zona.

Esclusione di responsabilità

Tenere presente che determinate funzioni, strutture e funzionalità descritte nel presente documento potrebbero non essere applicabili o non essere concesse in licenza per l'utilizzo su un determinato sistema

oppure potrebbero dipendere dalle caratteristiche di una specifica configurazione di determinati parametri o di uno specifico terminale radio mobile. Per maggiori informazioni, contattare il proprio referente Motorola Solutions.

© 2025 Motorola Solutions, Inc. All Rights Reserved

Dichiarazioni legali e di conformità

Informazioni importanti sulla sicurezza

Guida sull'esposizione all'energia RF e sulla sicurezza del prodotto per radio ricetrasmittenti portatili



AVVERTENZA:

L'uso di questa radio è limitato esclusivamente a scopi professionali. Prima di utilizzare la radio, leggere la Guida sull'esposizione all'energia RF e sulla sicurezza del prodotto fornita con essa. Questa guida contiene istruzioni di funzionamento per utilizzare con sicurezza il dispositivo, nonché informazioni sull'esposizione all'energia RF e sul controllo del rispetto degli standard e dei regolamenti vigenti in materia.

Qualsiasi modifica a questo dispositivo che non sia espressamente autorizzata da Motorola Solutions potrebbe rendere nullo il diritto dell'utente a utilizzarlo.

Informazioni sulla conformità alle normative



Cina

L'ID CMIIT è riportato sull'etichetta di identificazione dell'apparecchiatura radio.

Europe

This is to declare that MSI products comply with the EU Directive 2011/65/EU (Restriction of Hazardous Substance or RoHS-2) and India RoHS, including applicable exemptions, with respect to the following substances:

- Lead (Pb) < 0.1% by weight (1000 ppm)
- Mercury (Hg) < 0.1% by weight (1000 ppm)
- Cadmium (Cd) < 0.01% by weight (100 ppm)
- Hexavalent Chromium (Cr6+) < 0.1% by weight (1000 ppm)
- Polybrominated Biphenyls (PBB) < 0.1% by weight (1000 ppm)
- Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDE) < 0.1% by weight (1000 ppm)

For radio models with Wi-Fi and Bluetooth available in Brazil

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução no 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da Taxa de Absorção Específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência, de acordo com as Resoluções no 303/2002 e 533/2009.

Os dispositivos Bluetooth e WiFi deste equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Singapore

Questa etichetta IMDA è applicabile ai seguenti prodotti:

AZH57QCN9RA3AN

AZH57QCC9WA3AN

Complies with
IMDA Standards
DB01909

Garanzia e servizio di assistenza

Garanzia per batterie e caricabatteria

Garanzia di fabbricazione

Si garantisce il prodotto da difetti di fabbricazione nelle normali condizioni d'uso e servizio.

Tutte le batterie MOTOTRBO	Fare riferimento al certificato di garanzia della propria area geografica.
Caricabatteria IMPRES (unità singola e unità multipla, con display)	12 mesi

Garanzia di capacità

Si garantisce l'80% della capacità nominale durante l'intero periodo di garanzia. Fare riferimento al certificato di garanzia valido nella propria area geografica.

Garanzia limitata

PRODOTTI DI COMUNICAZIONE MOTOROLA SOLUTIONS

I. COPERTURA E DURATA DELLA GARANZIA:

Motorola Solutions, Inc. ("Motorola Solutions") garantisce l'assenza di difetti di materiali e di fabbricazione nei prodotti di comunicazione fabbricati da Motorola Solutions elencati di seguito ("Prodotto"), soggetti alle normali condizioni d'uso e di servizio per un periodo di tempo che decorre dalla data di acquisto, come riportato di seguito:

Radio portatili	Fare riferimento al certificato di garanzia della propria area geografica.
Accessori del prodotto	Un (1) anno

Motorola Solutions, a propria discrezione, offre la riparazione (gratuita) del Prodotto (con componenti nuovi o ricondizionati), la sostituzione (gratuita) (con un Prodotto nuovo o ricondizionato) o il rimborso del prezzo di acquisto del Prodotto durante il periodo di garanzia, sempre che questo venga restituito secondo quanto stabilito dai termini della presente garanzia. Le parti o le schede sostituite sono garantite per il periodo di validità restante della garanzia originale applicabile. Tutte le parti sostituite del Prodotto diventeranno proprietà di Motorola Solutions.

Motorola Solutions estende la presente garanzia limitata esplicita solo all'acquirente originale (utente finale). La presente garanzia non può essere né assegnata né trasferita a terzi. Questa è la garanzia completa del Prodotto fabbricato da Motorola Solutions. Motorola Solutions non si assume alcun obbligo o alcuna responsabilità per aggiunte o modifiche apportate alla presente garanzia senza il previo consenso scritto e firmato da un incaricato Motorola Solutions.

Fatto salvo un accordo separato tra Motorola Solutions e l'acquirente originale (utente finale) del Prodotto, Motorola Solutions non garantisce gli interventi di installazione, manutenzione o riparazione del Prodotto.

Motorola Solutions non può essere ritenuta responsabile in alcun modo delle apparecchiature accessorie non fornite da Motorola Solutions che sono collegate o altrimenti utilizzate assieme al Prodotto, né del funzionamento del Prodotto utilizzato unitamente alle suddette apparecchiature accessorie, che sono espressamente escluse dalla presente garanzia. Alla luce dell'unicità di ogni sistema con il quale il Prodotto può essere utilizzato, Motorola Solutions declina ogni responsabilità per la portata, la copertura o il funzionamento dell'intero sistema entro i termini della presente garanzia.

II. DISPOSIZIONI GENERALI

Questa garanzia illustra le responsabilità di Motorola Solutions in relazione al Prodotto. La riparazione, la sostituzione o il rimborso del prezzo di acquisto, a discrezione di Motorola Solutions, sono da considerarsi l'unico rimedio disponibile. LA PRESENTE GARANZIA SOSTITUISCE OGNI ALTRA GARANZIA ESPLICITA. LE GARANZIE IMPLICITE, COMPRESE A SCOPO ESEMPLIFICATIVO LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE SCOPO, SONO LIMITATE AL PERIODO DI VALIDITÀ DELLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA. MOTOROLA SOLUTIONS NON SARÀ IN ALCUN CASO RESPONSABILE DEI DANNI ECCEDENTI IL PREZZO D'ACQUISTO DEL PRODOTTO, NÉ DI QUALSIVOGLIA MANCATO UTILIZZO DEL PRODOTTO O DI PERDITA DI TEMPO, INCONVENIENTE, PERDITA COMMERCIALE, LUCRO CESSANTE O PERDITA DI RISPARMI NÉ DI QUALSIASI ALTRO DANNO INCIDENTALE, SPECIALE O CONSEGUENZIALE IMPUTABILE ALL'UTILIZZO O ALL'IMPOSSIBILITÀ DI UTILIZZARE TALE PRODOTTO, ENTRO I LIMITI CHE POSSONO ESSERE ESCLUSI DALLA PORTATA APPLICATIVA DELLA LEGGE.

III. DIRITTI LEGATI ALLE LEGGI STATALI:

ALCUNI STATI NON AMMETTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI DANNI DIRETTI O INDIRETTI NÉ LA LIMITAZIONE DEL PERIODO DI VALIDITÀ DI UNA GARANZIA IMPLICITA; PERTANTO, IN QUESTO CASO, LA SUDETTA LIMITAZIONE O LE SUDETTE ESCLUSIONI NON SONO APPLICABILI.

La presente garanzia conferisce diritti legali specifici. È possibile che altri diritti siano applicabili e che questi siano soggetti a variazioni da Stato a Stato.

IV. RIPARAZIONE IN GARANZIA

Per usufruire della riparazione in garanzia, è richiesta la ricevuta d'acquisto recante la data dell'acquisto e il numero di serie del Prodotto; inoltre, il Prodotto deve essere consegnato o inviato a un centro autorizzato per il servizio di garanzia (franco spese di spedizione e assicurazione). L'assistenza in garanzia verrà fornita da Motorola Solutions tramite un centro autorizzato. Per facilitare le procedure per la riparazione in garanzia, si consiglia di contattare prima l'azienda (ad esempio, il service provider o rivenditore) presso la quale è stato acquistato il Prodotto. È inoltre possibile chiamare Motorola Solutions al numero 1-800-927-2744.

V. COSA NON COPRE LA PRESENTE GARANZIA

1. Difetti o danni derivanti da un utilizzo del Prodotto diverso da quello normale e abituale.
2. Difetti o danni derivanti da un uso non appropriato, incidenti, contatto con liquidi o negligenza.
3. Difetti o danni derivanti da procedure improprie di test, funzionamento, manutenzione, installazione, alterazione, modifica o regolazione.
4. Rottura o danni alle antenne se non causati direttamente da difetti di fabbricazione e dei materiali.
5. Un Prodotto sottoposto a modifiche, disassemblaggi o riparazioni non autorizzati (inclusa, senza limitazioni, l'aggiunta di apparecchiature non fornite da Motorola Solutions al Prodotto) che possono influire negativamente sulle prestazioni del Prodotto o interferire con l'ispezione e il collaudo del Prodotto previsti dalla garanzia standard di Motorola Solutions per la verifica di una richiesta di garanzia.
6. Un Prodotto il cui numero di serie è stato rimosso o reso illeggibile.
7. Le batterie ricaricabili se uno qualsiasi dei sigilli presenti sul vano batteria delle celle è rotto o mostra chiari segni di manomissione.
8. Le batterie ricaricabili se i danni o i difetti sono imputabili al processo di ricarica o all'utilizzo della batteria in apparecchiature o servizi diversi da quelli esplicitamente previsti per il Prodotto.
9. Spese di trasporto fino al magazzino delle riparazioni.
10. Un Prodotto che, in seguito a un'alterazione illegale o non autorizzata del software/firmware presente nel Prodotto, non funzioni in conformità con le specifiche pubblicate da Motorola Solutions o con l'etichetta della certificazione FCC in vigore per il Prodotto al momento della sua distribuzione iniziale da parte di Motorola Solutions.
11. Graffi o altri danni di natura estetica alle superfici del Prodotto che non abbiano conseguenze sul suo funzionamento.
12. Danni da usura dovuti a cause normali e consuetudinarie.

VI. DISPOSIZIONI RELATIVE A BREVETTI E SOFTWARE

Motorola Solutions prenderà parte, a proprie spese, a qualsiasi causa legale intentata contro l'acquirente finale in base a un reclamo che dichiara che il Prodotto o componenti del Prodotto violano un brevetto degli Stati Uniti; inoltre, Motorola Solutions si impegna a pagare costi e danni riconosciuti a carico dell'acquirente in qualsiasi causa legale e attribuibili a tale reclamo, ma tale partecipazione e i relativi pagamenti sono da intendersi soggetti alle seguenti condizioni:

1. Motorola Solutions deve ricevere immediata notifica scritta da parte dell'acquirente in seguito alla ricezione del reclamo sopra descritto.
2. Motorola Solutions sarà l'unico soggetto coinvolto nella causa e unico responsabile di tutte le negoziazioni volte al raggiungimento della risoluzione o compromesso.
3. Nel caso in cui il Prodotto o le parti diventino o, a giudizio di Motorola Solutions, possano diventare oggetto di una rivendicazione basata sull'infrangimento di un brevetto degli Stati Uniti, detto acquirente permetta a Motorola Solutions, a sua discrezione e spese, di acquisire per conto dell'acquirente stesso il diritto di continuare a utilizzare il Prodotto o le parti oppure di sostituire o modificare lo stesso in modo che non contravvenga al brevetto oppure di conferire a detto acquirente un credito rispetto al Prodotto o alle parti equivalente al deprezzamento e di accettare la restituzione dello stesso. Il deprezzamento sarà equivalente all'ammontare annuo relativo alla durata di vita del Prodotto o delle parti come stabilito da Motorola Solutions.

Motorola Solutions declina ogni responsabilità nei confronti di qualsiasi rivendicazione basata sull'infrangimento di un brevetto conseguente o imputabile al Prodotto o alle parti fornite con software, apparecchi o dispositivi non Motorola Solutions, né sarà ritenuta responsabile per l'uso delle apparecchiature accessorie o di software non fornite da Motorola Solutions, che siano installate o utilizzate assieme al Prodotto. La

succitata dichiarazione definisce la completa responsabilità di Motorola Solutions relativamente all'infrazione di brevetti da parte del Prodotto e di qualsiasi parte dello stesso.

Le leggi in vigore negli Stati Uniti e in altri Paesi accordano a Motorola Solutions alcuni diritti esclusivi riservati al software Motorola Solutions protetto da copyright, come i diritti esclusivi a riprodurre e distribuire copie di tale software. Il software Motorola Solutions può essere utilizzato solo con il Prodotto in cui è stato originalmente incorporato; è, pertanto, vietata la sostituzione, la riproduzione, la distribuzione, la modifica in qualsiasi modo e con qualsiasi mezzo di detto software in tale Prodotto oppure il suo utilizzo per creare software derivati dallo stesso. È vietato qualsiasi altro uso di detto software di Motorola Solutions, compresi, senza limiti, l'alterazione, la modifica, la riproduzione, la distribuzione o la decodifica oppure l'esercizio di diritti nei riguardi dello stesso. Non viene concessa per implicazione, per preclusione o in altro modo alcuna licenza nell'ambito di copyright o diritti di brevetto di Motorola Solutions.

VII. LEGISLAZIONE APPLICABILE

La presente garanzia è disciplinata dalle leggi dello Stato dell'Illinois, Stati Uniti.

VIII. Solo per l'Australia

Questa garanzia è fornita da Motorola Solutions Australia Pty Limited (ABN 16 004 742 312) of Tally Ho Business Park, 10 Wesley Court. Burwood East, Victoria.

I nostri prodotti vengono forniti con garanzie che non possono essere escluse ai sensi della normativa australiana sulla tutela dei consumatori (Australia Consumer Law). In caso di guasto grave, il consumatore ha diritto a una sostituzione o un rimborso e a un compenso per qualsiasi altra perdita o danno che fossero ragionevolmente prevedibili. Il consumatore ha inoltre diritto alla riparazione o alla sostituzione dei prodotti qualora questi non raggiungessero una qualità accettabile e il guasto non sia da considerarsi grave.

La garanzia limitata di Motorola Solutions Australia di cui sopra va ad aggiungersi a eventuali diritti e rimedi previsti per il consumatore dall'Australian Consumer Law. Per informazioni o chiarimenti, chiamare Motorola Solutions Australia al numero 1800 457 439. È inoltre possibile visitare il sito Web all'indirizzo: http://www.motorolasolutions.com/XA-EN/Pages/Contact_Us per le condizioni di garanzia più aggiornate.

Capitolo 1

Leggere prima di iniziare

Questa guida dell'utente illustra le operazioni di base dei modelli di radio.

Diciture utilizzate nel manuale

Nel testo di questa pubblicazione, sono inserite le diciture **Attenzione**, **Avvertenza** e **Avviso**. Queste diciture vengono utilizzate per sottolineare pericoli per la sicurezza e quando è necessario prestare la massima attenzione.



ATTENZIONE:

Indica una procedura o pratica operativa oppure una condizione e simile, che possono provocare lesioni gravi o mortali se non osservate attentamente.



AVVERTENZA:

Indica una procedura o pratica operativa oppure una condizione e simile, che possono provocare danni all'apparecchiatura se non osservate attentamente.



NOTA:

Indica una procedura o pratica operativa oppure una condizione e simili, che è importante sottolineare.

Annotazioni speciali

Le seguenti annotazioni speciali sono utilizzate in tutto il testo per evidenziare determinate informazioni o elementi:

Tabella 1: Annotazioni speciali

Esempio	Descrizione
Tasto Menu o pulsante PTT	Le parole in grassetto indicano il nome di un tasto, un pulsante o una voce di menu.
Sulla radio viene visualizzato il messaggio Bluetooth attivo.	Le parole riportate con i caratteri tipo macchina da scrivere indicano le stringhe MMI o i messaggi visualizzati sulla radio.
<ID richiesto>	Il formato Courier, il grassetto, il corsivo e le parentesi angolari indicano l'input dell'utente.
Configurazione → Tono → Tutti i toni	Le parole in grassetto seguite da una freccia indicano la struttura di navigazione nelle voci di menu.

Disponibilità di servizi e funzioni



NOTA:

Non tutte le funzioni descritte nel manuale sono disponibili per la radio in uso. Alcune funzioni variano in base alle regioni geografiche. È anche possibile che il rivenditore o l'amministratore abbia personalizzato la radio in base alle esigenze specifiche dell'utente. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'amministratore.

Rivolgersi al rivenditore o all'amministratore di sistema per verificare quanto segue:

- Quali sono le funzioni di ciascun pulsante?
- Quali sono gli accessori opzionali adatti alle proprie esigenze?

- Quali sono i migliori metodi di utilizzo della radio per ottenere comunicazioni efficienti?
- Quali sono gli interventi di manutenzione che consentono di prolungare la durata della radio?

1.1

Versione software

Tutte le funzioni descritte nelle sezioni seguenti sono supportate dalla versione software:

TRBO2025.01_FW_R02.25.01.3000 o versione successiva.

Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'amministratore.

1.2

Specifiche

Per ulteriori informazioni sulle specifiche della radio, fare riferimento alla scheda tecnica del modello della radio all'indirizzo www.motorolasolutions.com/R7Ex.

Capitolo 2

Introduzione

Questa guida dell'utente è stata redatta sulla base del modello di livello più alto offerto per la regione.
La tabella seguente descrive le modalità di accesso alle funzioni per i vari modelli di radio. L'utente riceverà indicazioni diverse a seconda del modello di radio.

Tabella 2: Accesso alle funzioni e indicazioni di modelli di radio diversi

	Tastiera completa	Senza tastiera
Modello radio	Figura 1: R7Ex con tastiera completa	Figura 2: R7Ex senza tastiera
		
Accesso alle funzioni	● Menu ● Pulsante programmabile	Pulsante programmabile
Indicazione della funzione	● Tono ● Indicatore LED ● Display ● Annuncio vocale o Sintesi vocale	● Tono ● Indicatore LED ● Annuncio vocale o Sintesi vocale

 **NOTA:**
Per capire quale funzione è disponibile con il **pulsante programmabile**, vedere l'argomento [Pulsanti programmabili a pagina 28](#).

Capitolo 3

Manutenzione della radio

In questa sezione, vengono descritte le precauzioni di base per la gestione della radio.

Tabella 3: Specifica IP

Specifica IP	Descrizione
IP66	Garantisce la resistenza della radio ai getti d'acqua ad alta pressione provenienti da qualsiasi direzione.
IP68	Garantisce la resistenza della radio all'immersione in due metri di acqua per due ore e in condizioni avverse sul campo, in presenza, ad esempio, di gocce d'acqua, neve, sporco, grasso o altri contaminanti superficiali.



AVVERTENZA:

Non disassemblare la radio onde evitare che vengano danneggiate le guarnizioni e si formino infiltrazioni all'interno della radio. La manutenzione della radio deve essere eseguita in centri di assistenza certificati IECEX/ATEX attrezzati per testare e sostituire le guarnizioni della radio.

- Se la radio è stata immersa in acqua, scuoterla per eliminare qualsiasi residuo di acqua intrappolata nella griglia dell'altoparlante o nella porta del microfono. È possibile che la presenza di acqua intrappolata diminuisca le prestazioni audio.
- Se l'area dei contatti della batteria è stata esposta all'acqua, pulire e asciugare i contatti della batteria sia sulla radio che sulla batteria, prima di inserire la batteria nella radio. L'acqua residua potrebbe provocare un cortocircuito nella radio.
- Se la radio è stata immersa in una sostanza corrosiva, ad esempio acqua salmastra, sciacquare la radio e la batteria con acqua, quindi asciugarle.
- Per pulire la superficie esterna della radio, utilizzare una soluzione diluita a base di detergente per piatti delicato e acqua (ad esempio, un cucchiaino di detergente in circa quattro litri di acqua).
- Non punzecchiare lo sfiato (foro) situato sul telaio della radio sotto la ghiera posteriore. Questo foro mantiene il livellamento della pressione nella radio. Così facendo, si possono verificare infiltrazioni e compromettere la tenuta stagna della radio.
- Non ostruire o coprire lo sfiato, neppure con un'etichetta.
- Assicurarsi che nessuna sostanza oleosa venga a contatto con lo sfiato.
- La radio è progettata per essere immersa a una profondità massima di 2 m per un periodo massimo di immersione di 120 minuti. È possibile che il superamento di tale limite danneggi la radio.

3.1

Conservazione della nuova radio

Procedura:

1. Rimuovere la batteria e gli accessori dalla radio.
2. Conservare la radio con la batteria e gli accessori rimossi nella confezione originale.
3. Conservare la confezione in un ambiente controllato.

Di seguito sono riportati i requisiti di un ambiente controllato:

- Asciutto
- Ben ventilato
- Temperatura da 20 °C (68 °F) a 30 °C (86 °F)
- Umidità dal 30% al 60%

**NOTA:**

Se si conserva la radio per un periodo prolungato, si può verificare un lieve scolorimento. Tuttavia, l'alterazione del colore, in genere, non influisce sulle prestazioni della radio.

3.2

Pulizia e disinfezione della radio

In questo argomento vengono descritti i detergenti consigliati e i metodi per pulire le superfici interne ed esterne della radio. Le superfici esterne includono il coperchio anteriore, il gruppo dell'alloggiamento e la batteria. Le superfici devono essere pulite ogni volta che un'ispezione visiva periodica rivela la presenza di macchie, grasso o sporcizia.

Assicurarsi di utilizzare disinfettanti o decontaminanti approvati. Le opzioni approvate per disinfettanti o decontaminanti sono le seguenti:

- Salviette di decontaminazione De-Wipe
- Alcool isopropilico al 70%
- Etanolo al 70%
- Salviette disinfettanti Clorox® Commercial Solutions®, fresca fragranza
- Salviette disinfettanti Lysol, tutte le profumazioni

**AVVERTENZA:**

Utilizzare tutti gli agenti chimici in base alle indicazioni del produttore. Osservare tutte le precauzioni di sicurezza indicate sull'etichetta o sulla scheda tecnica per la sicurezza dei materiali. Determinati agenti chimici e i relativi vapori possono avere effetti nocivi su alcune materie plastiche. Evitare di utilizzare bombolette spray, detergenti per sintonizzatori e altri agenti chimici.

**NOTA:**

Pulire le superfici interne solo quando la radio viene disassemblata per la manutenzione o la riparazione.

Motorola Solutions fornisce linee guida consigliate per la pulizia e la disinfezione delle radio, basate sulla conoscenza attuale e ottimale dell'igiene delle stesse. Secondo le autorità sanitarie di tutto il mondo, la rimozione di germi, sporcizia e impurità dalle superfici riduce il rischio di diffusione del contagio. Per ulteriori informazioni sulle linee guida consigliate per la pulizia e la disinfezione, vedere i seguenti link:

- <https://youtu.be/cYjxoUNCXZo>
- <https://www.motorolasolutions.com/newsroom/press-releases/recommended-cleaning-and-disinfecting-guidelines-for-our-radios-body-worn-c.html>

Capitolo 4

Manutenzione della batteria

In questa sezione, vengono descritte le precauzioni di base per la gestione della batteria.

4.1

Conservazione della batteria

L'intervallo di temperatura di conservazione della batteria va da +20 °C a +30 °C.

Le nuove batterie agli ioni di litio possono essere conservate in ambienti ventilati, freddi e asciutti, ma perdono una parte della capacità durante il ciclo di vita.

Ricaricare la batteria se deve essere conservata per un lungo periodo di tempo. Non conservare una batteria completamente scarica.

Rimuovere la batteria dalla radio se non si prevede di utilizzare la radio per un lungo periodo di tempo (alcune settimane).

4.2

Estensione della durata della batteria

Una batteria è una parte soggetta a usura ed è necessario sostituirla durante il ciclo di vita della radio.

Per garantire la massima durata del servizio della radio, sostituire sempre la batteria con una batteria di ricambio Motorola Solutions originale.

4.3

Temperatura di ricarica della batteria

L'intervallo di temperatura di funzionamento della batteria è compreso tra 0 °C e +45 °C in modalità di ricarica. Durante la ricarica, se la temperatura è al di fuori di questo intervallo, la batteria non si carica completamente poiché la ricarica si interrompe temporaneamente finché la temperatura non rientra di nuovo nell'intervallo.

4.4

Avvertenze o precauzioni aggiuntive per la batteria

- Per evitare lesioni personali, fare in modo che i contatti della batteria non tocchino oggetti metallici.
- Non smontare la batteria.
- Non gettare la batteria nel fuoco.
- Non gettare la batteria usata nei rifiuti domestici.
- Tenere la batteria lontano dalla portata dei bambini.
- Non riutilizzare una batteria difettosa. In conformità alle normative nazionali, la batteria difettosa deve essere smaltita nel rispetto dell'ambiente.

Capitolo 5

Panoramica della radio

Figura 3: Panoramica del modello con tastiera completa



Tabella 4: Panoramica del modello con tastiera completa

Etichetta	Nome	Descrizione
1	Antenna	Consente di ricevere e trasmettere le onde elettromagnetiche.
2	Pulsante laterale programmabile 1	Pulsante programmabile di una funzione radio assegnabile.
3	Pulsante PTT (Push-To-Talk)	Consente di eseguire operazioni vocali (ad esempio, chiamata di gruppo e chiamata privata).
4	Pulsante laterale programmabile 2	Pulsante programmabile di una funzione radio assegnabile.
5	Pulsante laterale programmabile 3	Pulsante programmabile di una funzione radio assegnabile.
6	Altoparlante	Emette tutti i toni e l'audio generati dalla radio (ad esempio, funzioni come i toni della tastiera e l'audio vocale).
7	Tastiera	Consente di navigare tra le opzioni del menu della radio.
8	Display	Display della radio.
9	Microfono	Consente l'invio di messaggi vocali quando le operazioni PTT o vocali sono attivate.

Etichetta	Nome	Descrizione
10	Indicatore LED	Consente di conoscere lo stato operativo.
11	Pulsante di emergenza	Consente di attivare e disattivare le operazioni di emergenza.
12	Connettore accessorio	Consente di collegare gli accessori alla radio.
13	Etichetta laterale	Area per l'etichetta di identificazione approvata ATEX (PMLN8750A: confezione da 50 LB002094A01) o etichetta normativa.
14	Guida per la ricarica	Fornisce linee guida per il posizionamento durante la ricarica.
15	Contatti di ricarica	Punto di ricarica per la batteria.
16	Batteria	Fornisce alimentazione alla radio.
17	Alloggiamento clip per cintura	Consente di fissare la clip per cintura.
18	Manopola del selettore di canali	Consente di selezionare un canale.
19	Manopola On/Off/Doppio clic volume	Consente di accendere/spegnere la radio e regolare il volume.

Figura 4: Panoramica del modello senza tastiera



Tabella 5: Panoramica del modello senza tastiera

Etichetta	Nome	Descrizione
1	Antenna	Consente di ricevere e trasmettere le onde elettromagnetiche.

Etichetta	Nome	Descrizione
2	Pulsante laterale programmabile 1	Pulsante programmabile di una funzione radio assegnabile.
3	Pulsante PTT (Push-To-Talk)	Consente di eseguire operazioni vocali (ad esempio, chiamata di gruppo e chiamata privata).
4	Pulsante laterale programmabile 2	Pulsante programmabile di una funzione radio assegnabile.
5	Pulsante laterale programmabile 3	Pulsante programmabile di una funzione radio assegnabile.
6	Altoparlante	Emette tutti i toni e l'audio generati dalla radio (ad esempio, funzioni come i toni della tastiera e l'audio vocale).
7	Microfono	Consente l'invio di messaggi vocali quando le operazioni PTT o vocali sono attivate.
8	Indicatore LED	Consente di conoscere lo stato operativo.
9	Pulsante di emergenza	Consente di attivare e disattivare le operazioni di emergenza.
10	Connettore accessorio	Consente di collegare gli accessori alla radio.
11	Etichetta laterale	Area per l'etichetta di identificazione approvata ATEX (PMLN8750A: confezione da 50 LB002094A01) o etichetta normativa.
12	Guida per la ricarica	Fornisce linee guida per il posizionamento durante la ricarica.
13	Contatti di ricarica	Punto di ricarica per la batteria.
14	Batteria	Fornisce alimentazione alla radio.
15	Alloggiamento clip per cintura	Consente di fissare la clip per cintura.
16	Manopola del selettore di canali	Consente di selezionare un canale.
17	Manopola On/Off/Doppio clic volume	Consente di accendere/spegnere la radio e regolare il volume.

5.1

Panoramica della tastiera

Figura 5: Panoramica della tastiera

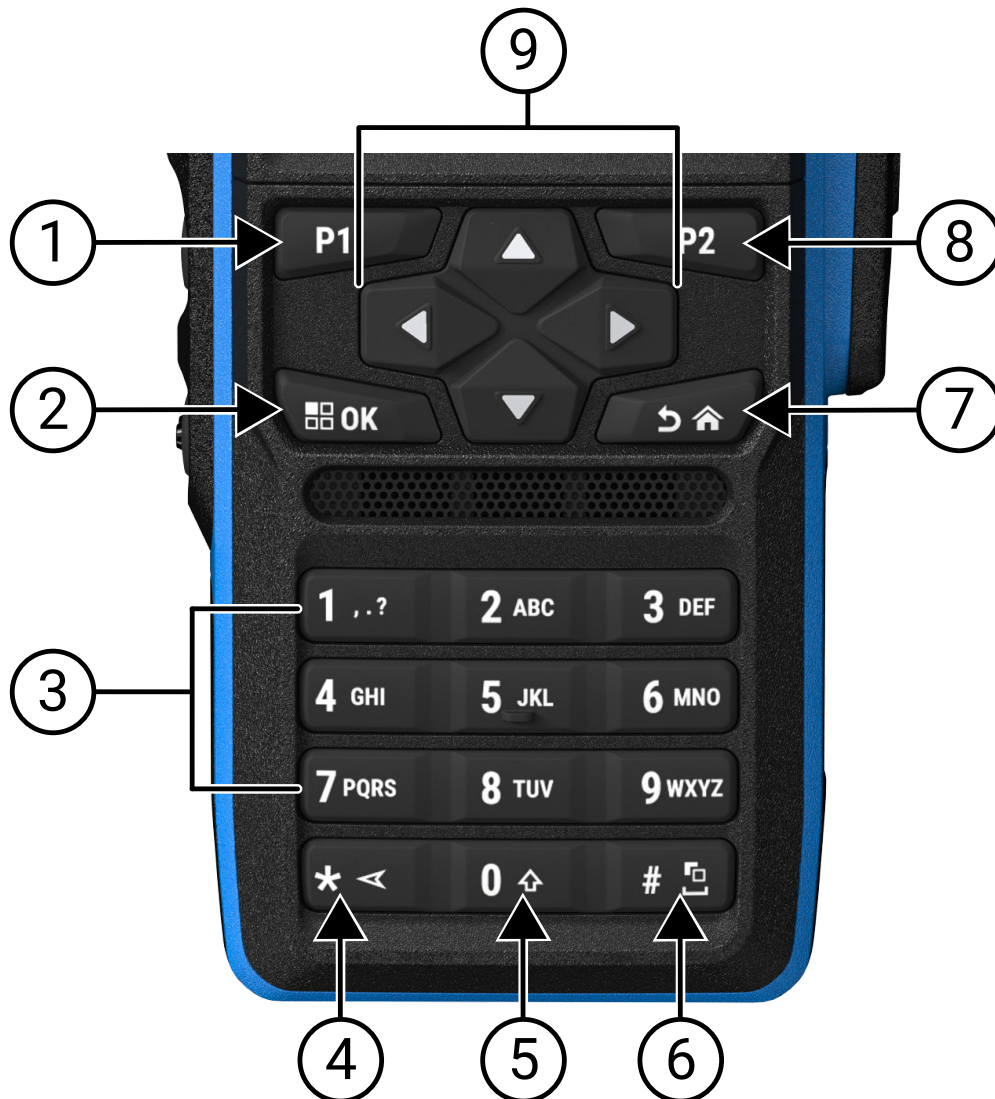


Tabella 6: Panoramica della tastiera

Etichetta	Nome pulsante	Descrizione
1	Pulsante programmabile 1 (P1)	Questo pulsante è programmabile sul campo tramite il software di programmazione della radio.
2	Pulsante Menu/OK	Premere per accedere alla funzione del menu. Nel menu, utilizzare questo tasto per selezionare l'opzione scelta.
3	Tasti numerici	Premere ripetutamente questi tasti fino a visualizzare la lettera, il numero, il segno di punteggiatura o il simbolo desiderati.

Etichetta	Nome pulsante	Descrizione
4	Tasto * o di eliminazione	Durante l'inserimento di numeri, premere questo tasto per immettere *. Durante l'inserimento di testo, premere questo tasto per eliminare un carattere.
5	Tasto 0	Premere per immettere 0. Tenere premuto per attivare o disattivare il blocco maiuscole.
6	Tasto # o barra spaziatrice	Durante l'inserimento di numeri, premere questo tasto per immettere #. Durante l'inserimento di testo, premere questo tasto per inserire uno spazio. Tenere premuto questo tasto per modificare il metodo di immissione del testo.
7	Pulsante Indietro/Home	Premere per tornare alla schermata precedente. Tenere premuto per tornare alla schermata iniziale.
8	Pulsante programmabile 2 (P2)	Questo pulsante è programmabile sul campo tramite il software di programmazione della radio.
9	Pulsanti di navigazione a 4 direzioni	Premere i tasti su, giù, sinistra e destra per spostarsi tra le opzioni.

5.2

Pulsanti programmabili

È possibile programmare i pulsanti programmabili come tasti di scelta rapida per le seguenti funzioni della radio tramite un software di programmazione.



NOTA:

Per ulteriori informazioni, contattare il proprio rivenditore.

Tabella 7: Funzioni della radio assegnabili

Funzione	Descrizione
Soppressore AF (Acoustic Feedback)	Consente di attivare o disattivare la funzione Soppressore AF.
Tutti i toni di avviso	Consente di attivare o disattivare tutti i toni e gli avvisi.
Profili audio	Consente di selezionare i profili audio preferiti.
Instradamento audio	Consente di alternare l'instradamento audio tra l'altoparlante interno e quello esterno.
Scrambling analogico	Consente di attivare o disattivare la funzione Scrambling analogico.
Codice di scrambling analogico	Consente di attivare o disattivare la funzione Codice di scrambling analogico.
Retroilluminazione	Consente di attivare o disattivare la retroilluminazione del display.

Funzione	Descrizione
Commutazione audio Bluetooth®	Consente di alternare l'instradamento dell'audio tra l'altoparlante interno della radio e l'accessorio Bluetooth esterno.  NOTA: Applicabile solo al modello con tastiera completa.
Luminosità	Consente di regolare il livello di luminosità.
Avviso di chiamata	Consente di accedere direttamente alla lista dei contatti e selezionare il contatto desiderato per inviare un avviso di chiamata.
Trasferimento chiamata	Consente di attivare o disattivare la funzione di trasferimento chiamata.
Registro chiamate	Consente di selezionare la lista del registro chiamate.
Annuncio canale	Consente di riprodurre messaggi vocali di annunci di zone e canali per il canale corrente.
Contatti	Consente di accedere direttamente alla lista dei contatti.
Modalità display	Consente di alternare tra la modalità diurna e notturna.
Emergenza disattivata	Consente di terminare una chiamata di emergenza in uscita.
Emergenza attivata	Consente di effettuare una chiamata di emergenza.
Allarmi di avviso di caduta	Consente di attivare o disattivare gli allarmi di avviso di caduta.
Ripristino degli allarmi di avviso di caduta	Consente di annullare il tono di Avviso di caduta e di ripristinare i timer della funzione senza disabilitare gli allarmi di avviso di caduta.
Lista RX Flexible	Consente di attivare o disattivare una lista RX dinamica. Offre la flessibilità di aggiungere o rimuovere membri del talkgroup.
Attivazione o disattivazione del sistema GNSS (Global Navigation Satellite System)	Consente di attivare o disattivare il sistema di navigazione satellitare.
Posizione interna	Consente di attivare o disattivare la funzione Posizione interna.  NOTA: Applicabile solo al modello con tastiera completa.
Audio intelligente	Consente di attivare o disattivare l'audio intelligente.
Job ticket	Consente di accedere alla cartella Job Ticket.
Blocco tastiera	Consente di attivare o disattivare il blocco tastiera.

Funzione	Descrizione
Composizione manuale	Consente di avviare una chiamata privata immettendo l'ID utente.
Roaming manuale sito	Consente di avviare la ricerca manuale del sito.
Microfono AGC	Consente di attivare o disattivare il controllo automatico del guadagno (AGC) del microfono interno.
Monitor	Consente di monitorare un canale.
Modalità audio disattivato	Consente di attivare o disattivare la modalità audio disattivato.
Notifiche	Consente di accedere direttamente alla lista delle notifiche.
Eliminazione disturbo	Consente di rimuovere temporaneamente dalla lista di scansione un canale non gradito, a eccezione del canale selezionato. Il canale di disturbo eliminato verrà reinserito nella lista di scansione, ad esempio spegnendo e riaccendendo la radio.
Accesso rapido	Consente di accedere direttamente alle funzioni di chiamata predefinite.
Monitor permanente	Consente di monitorare il traffico radio di un canale selezionato finché la funzione non viene disattivata.
Telefono	Consente di accedere direttamente alla lista dei contatti del telefono.
Esci da Telefono	Consente di terminare una chiamata telefonica.
	 NOTA: Applicabile ai modelli senza display o con display numerico, solo in modalità digitale.
Riproduci/Termina riproduzione di tutti gli audio	Consente di riprodurre tutti gli audio registrati o di interrompere la riproduzione dell'audio registrato.
Riproduci audio più recente/successivo	Consente di riprodurre l'audio registrato più recente o successivo.
Livello di potenza	Consente di impostare il livello della potenza di trasmissione su alto o basso.
Privacy	Consente di attivare o disattivare la privacy.
Controllo radio	Consente di controllare se la radio è attiva nel sistema.
Attiva o Disattiva radio	Consente di attivare o disattivare a distanza una radio di destinazione.
Nome radio	Visualizza l'alias della radio sul display.
Richiesta modifica chiave	Consente di richiedere al KMF (Key Management Facility) quali sono le chiavi di crittografia più recenti per la radio.

Funzione	Descrizione
Monitor remoto	Consente di accendere il microfono di una radio di destinazione senza fornire indicazioni.
Ripetitore o Talkaround	Consente di alternare tra l'uso di un ripetitore e la comunicazione diretta con un'altra radio.
Rispondi a messaggio sintesi vocale	Consente di attivare la funzione Sintesi vocale per la riproduzione dei messaggi di sintesi vocale.
Ripristina canale iniziale	Consente di selezionare un nuovo canale principale.
Inibizione risposta	Consente di attivare o disattivare la funzione di inibizione della risposta.
Tipo avviso suoneria	Consente di accedere direttamente all'impostazione Tipo avviso suoneria.
Scansione	Consente di attivare o disattivare la scansione.
Silenza promemoria canale principale	Consente di silenziare il promemoria del canale principale.
Blocco sito	Consente di attivare il blocco del sito per cercare solo nel sito corrente o disabilitare il blocco del sito per cercare anche in altri siti.
Stato	Consente di selezionare il menu della lista degli stati.
Squelch stretto o normale	Consente di alternare tra lo squelch stretto e normale.  NOTA: Applicabile solo alla modalità analogica.
Controllo telemetria	Consente di controllare il pin di output in una radio locale o remota.
Messaggio di testo	Consente di selezionare il menu dei messaggi di testo.
Annuncio data e ora	Nel software di programmazione della radio, se il campo Annuncio vocale è impostato su Sintesi vocale, il pulsante programmabile consente di ascoltare un messaggio vocale che indica l'ora e la data correnti. Se il campo Annuncio vocale è impostato su File annunci vocali, l'ora e la data non possono essere annunciate e viene emesso un segnale acustico negativo. È possibile impostare la data e l'ora per la sincronizzazione automatica con Wi-Fi o GNSS utilizzando il software di programmazione della radio o il menu della radio.  NOTA: Per il modello con tastiera completa, la radio mostra momentaneamente la data e l'ora correnti tramite Wi-Fi o GNSS.

Funzione	Descrizione
Seleziona/Deseleziona livello di priorità chiamata	Consente di attivare la radio per impostare il livello di priorità della chiamata su Alta o Normale.
Interruzione trasmissione	Consente di interrompere una conversazione in corso disattivando la radio trasmittente o terminando il tempo di permanenza del ripetitore per liberare un canale. Questo pulsante può essere utilizzato anche per terminare una sessione di Monitor remoto.
Potenziamento trillo vocale	Consente di attivare o disattivare la funzionalità di ottimizzazione del trillo.
Disattivazione remota interruzione TX	Consente di interrompere una conversazione in corso disattivando la radio trasmittente o terminando il tempo di permanenza del ripetitore per liberare un canale.
Non assegnato	Indica che la funzione del pulsante non è ancora stata assegnata.
Annuncio vocale	Consente di attivare o disattivare l'annuncio vocale.
Trasmissione attivata dalla voce (VOX)	Consente di attivare o disattivare la funzione VOX.
Wi-Fi	Consente di attivare o disattivare la funzionalità Wi-Fi.  NOTA: Applicabile solo al modello con tastiera completa.
Annuncio stato Wi-Fi	Consente di attivare o disattivare l'annuncio dello stato della connessione Wi-Fi. Questa funzione non è applicabile quando la funzionalità Wi-Fi è disattivata.
Selezione zona	Consente di effettuare una selezione in una lista di zone.
Selezione/deselezione zona	Consente di passare tra due zone.

5.3

Indicazioni LED

L'indicatore LED segnala lo stato operativo della radio.

Un tecnico autorizzato può disabilitare in modo permanente l'indicatore LED preprogrammandolo.

Tabella 8: Indicatori LED

Indicatori	Stato
Rosso lampeggiante	La radio non è riuscita a eseguire il test automatico a causa di uno dei seguenti motivi: La radio si trova al di fuori della portata del segnale, se è configurato Auto Range Transponder System.

Indicatori	Stato
	● La radio si trova in modalità audio disattivato. ● La radio sta ricevendo una trasmissione di emergenza. ● La radio sta trasmettendo con un livello di batteria basso. ● La radio sta indicando una batteria non corrispondente. ● La radio non ha superato il test automatico all'accensione.
Giallo fisso	● La radio si trova in modalità Rilevamento Bluetooth. ● La radio sta monitorando un canale convenzionale. ● Indica un livello buono di carica della batteria quando si preme il pulsante programmato Indicatore batteria.
Giallo lampeggiante	● La radio non ha ancora risposto a un avviso di chiamata. ● Sulla radio è in corso la scansione di attività. ● Tutti i canali Capacity Plus - Multisito sono occupati.
Giallo lampeggiante due volte	● Sulla radio è attivato il roaming automatico. ● La radio sta cercando attivamente un altro sito. ● La radio non ha ancora risposto a un avviso di chiamata di gruppo. ● La radio è bloccata. ● La radio non è connessa al ripetitore in modalità Capacity Plus. ● Tutti i canali Capacity Plus sono occupati.
Verde fisso	● La radio è in fase di accensione. ● La radio sta trasmettendo. ● La radio sta inviando un avviso di chiamata o una trasmissione di emergenza. ● Indica che la batteria è completamente carica quando si preme il pulsante programmato Indicatore batteria.
Verde lampeggiante	● La radio sta ricevendo una chiamata o dati. ● La radio sta rilevando attività Over-the-Air. ● La radio sta recuperando trasmissioni Over-the-Air Programming (OTAP).  NOTA: L'attività può o meno influire sul canale programmato della radio a causa della natura del protocollo digitale.
Verde lampeggiante due volte	La radio sta ricevendo dati o una chiamata con funzione Privacy attivata.

Capitolo 6

Icone

Le icone sono disponibili solo sulle radio dotate di display.

Sul display della radio vengono visualizzati lo stato della radio, le voci di testo e quelle di menu.

6.1

Icone del display

Sulla barra di stato, situata nella parte superiore del display della radio, vengono visualizzate le icone riportate di seguito. Le icone sono disposte a partire da sinistra in ordine di apparizione o utilizzo e sono specifiche per canale.

Tabella 9: Icone del display

Icona	Descrizione
	Batteria
	Funzione Solo BeiDou disponibile
	Bluetooth connesso
	Bluetooth non connesso
	Registro chiamate
	Contatto
	Assegnazione numero gruppo dinamico (DGNA)
	Emergenza
	Sistema satellitare globale di navigazione (GNSS)
	GNSS non disponibile

Icona	Descrizione
	Volume dati elevato
	Messaggio
	Monitor
	Modalità audio disattivato
	Notifica
	Scheda opzioni
	Scheda opzioni non funzionante
	Timer ritardo programmazione Over-the-Air
	Livello di potenza
	Talkgroup con priorità 1 o 2
	RSSI (Received Signal Strength Indicator)
	Inibizione risposta
	Solo suoneria
	Scansione¹
	Priorità di scansione 1 o 2¹

¹ Non applicabile in Capacity Plus.

Icona	Descrizione
	Assistenza e supporto
	Frequenza condivisa
	Accedi al server remoto ²
	Esci dal server remoto ²
	Protezione
	Suoneria silenziosa
	Roaming sito ³
	Stato
	Talkaround ¹
	Toni disattivati
	Protezione disabilitata
	Scansione selettiva
	Wi-Fi

6.2

Icone di menu avanzate

Le icone riportate di seguito vengono visualizzate accanto alle voci di menu che permettono la selezione tra due opzioni o per indicare l'esistenza di un sottomenu con due opzioni.

² Disponibile solo con tastiera completa.

³ Non applicabile in Capacity Plus - Sito singolo.

Tabella 10: Icone di menu avanzate

Icona	Descrizione
	Casella di controllo (selezionata)
	Casella di controllo (vuota)
	Casella nera

6.3

Icone dei dispositivi Bluetooth

Le icone riportate di seguito vengono visualizzate accanto alle voci dei dispositivi Bluetooth disponibili, indicandone il tipo.

Tabella 11: Icone dei dispositivi Bluetooth

Icona	Descrizione
	Dispositivo audio Bluetooth
	Dispositivo dati Bluetooth
	Dispositivo Bluetooth Low Energy
	Dispositivo PTT Bluetooth

6.4

Icone di chiamata

Le icone riportate di seguito vengono visualizzate sul display durante una chiamata. Vengono visualizzate anche nella lista Contatti per indicare il tipo di alias o ID.

Tabella 12: Icone di chiamata

Icona	Descrizione
	Priorità chiamata - Alta
	Chiamata DGNA

Icona	Descrizione
	Chiamata di gruppo/Chiamata generale
	Chiamata telefonica come chiamata di gruppo o chiamata generale
	Chiamata telefonica come chiamata privata
	Chiamata privata

6.5

Icone job ticket

Le seguenti icone vengono visualizzate temporaneamente sul display nella cartella Job Ticket.

Tabella 13: Icone job ticket

Icona	Descrizione
	Tutti i processi
	Nuovi processi
	In corso
	Invio non riuscito
	Invio riuscito
	Priorità 1
	Priorità 2
	Priorità 3

6.6

Mini icone di notifica

Le icone riportate di seguito vengono visualizzate temporaneamente sul display dopo aver effettuato un'operazione per lo svolgimento di un'attività.

Tabella 14: Mini icone di notifica

Icona	Descrizione
	Trasmissione non riuscita (negativo)
	Trasmissione riuscita (positivo)
	Trasmissione in corso (transitorio)

6.7

Icone della cartella Msg inviati

Le seguenti icone vengono visualizzate nell'angolo in alto a sinistra del display nella cartella Msg inviati.

Tabella 15: Icone dei messaggi inviati

Icona	Descrizione
	In corso
	Messaggio singolo o di gruppo letto
	Messaggio singolo o di gruppo non letto
	Invio non riuscito
	Invio riuscito

Capitolo 7

Panoramica del sistema

La panoramica del sistema spiega i tipi di sistemi e modalità disponibili nella radio.

7.1

Capacity Max

Capacity Max è un sistema radio trunking di controllo basato sui canali di controllo MOTOTRBO.

I prodotti radio digitali MOTOTRBO vengono commercializzati da Motorola Solutions e destinati principalmente alle aziende e alle industrie. MOTOTRBO utilizza lo standard ETSI (European Telecommunications Standards Institute) DMR (Digital Mobile Radio), ovvero TDMA (Time Division Multiple Access) a due slot, per trasmettere simultaneamente voce o dati in un canale a 12,5 kHz (equivalente a 6,25 kHz).

7.2

Altri sistemi

Altri sistemi includono le modalità convenzionali analogica e digitale, IP Site Connect e Capacity Plus.

7.2.1

Modalità analogica e digitale convenzionali

È possibile configurare ogni canale della radio come canale convenzionale analogico o digitale.

Alcune funzioni non sono disponibili quando si passa dalla modalità digitale a quella analogica e viceversa, mentre altre funzioni sono disponibili in entrambe le modalità.

Le funzioni differiscono leggermente l'una dall'altra, ma queste differenze non influenzano le prestazioni della radio.

7.2.2

IP Site Connect

Questa funzione consente di estendere le comunicazioni convenzionali sulla radio oltre la portata di un singolo sito, connettendosi ai diversi siti disponibili tramite una rete IP (Internet Protocol).

Quando la radio si sposta fuori campo rispetto a un sito per entrare nel campo di un altro, si connette al ripetitore del nuovo sito per inviare o ricevere chiamate o trasmissioni dati. Questa operazione può essere eseguita automaticamente o manualmente in base alle impostazioni specificate.

Se è stata impostata la ricerca automatica del sito, la radio esegue la scansione di tutti i siti disponibili se rileva un segnale debole o se non rileva alcun segnale dal sito corrente. La radio quindi si connette al ripetitore con il valore RSSI (Received Signal Strength Indicator) maggiore.

Nella ricerca manuale del sito, la radio ricerca il successivo sito disponibile nella lista di roaming, anche se non è necessariamente quello con il segnale più forte ma rientra nella portata, quindi si connette al ripetitore.



NOTA:

È possibile attivare solo la funzione di scansione oppure quella di roaming su ogni canale, ma non entrambe.

A una lista di roaming specifica possono essere aggiunti solo i canali per i quali è stata abilitata questa funzione. Durante il roaming automatico, la radio esegue la ricerca tra i canali della lista di roaming per individuare il sito migliore. Una lista di roaming supporta fino a 16 canali, compreso il canale selezionato.



NOTA:

Non è possibile aggiungere o eliminare manualmente una voce dalla lista di roaming. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio rivenditore.

7.2.3

Capacity Plus

Capacity Plus è un sistema trunking digitale di base conveniente. Il sistema è disponibile nelle configurazioni sito singolo e multisito. Capacity Plus espande la capacità del sistema rispetto ai sistemi non di trunking.



NOTA:

Se si tenta di accedere a una funzione non applicabile a sistemi Capacity Plus - Sito singolo o Capacity Plus - Multisito utilizzando un pulsante programmabile, viene emesso un tono indicatore negativo.

Capacity Plus - Sito singolo

Capacity Plus - Sito singolo è una configurazione trunking singolo sito del sistema radio MOTOTRBO, in cui un pool di canali viene utilizzato per supportare centinaia di utenti e un massimo di 254 gruppi.

Questa configurazione consente alla radio di utilizzare in modo efficiente il numero di canali disponibili programmati in modalità Ripetitore.

Capacity Plus - Multisito

Capacity Plus - Multisito è una configurazione trunking multicanale del sistema radio MOTOTRBO, che combina le migliori configurazioni di Capacity Plus e IP Site Connect. È nota anche come Linked Capacity Plus.

Consente alla radio di estendere le comunicazioni trunking oltre la portata di un singolo sito, collegandosi ai diversi siti disponibili che sono connessi con una rete IP. Offre, inoltre, una maggiore capacità utilizzando in modo efficiente il numero complessivo di canali programmati disponibili, supportati da ciascuno dei siti a disposizione.

Quando la radio si sposta fuori campo rispetto a un sito per entrare nel campo di un altro, si connette al ripetitore del nuovo sito per inviare o ricevere chiamate o trasmissioni dati. A seconda delle impostazioni assegnate, la connessione viene effettuata automaticamente o manualmente.

Automaticamente

La radio esamina tutti i siti disponibili quando il segnale dal sito corrente è debole o non è in grado di rilevare alcun segnale e si blocca sul ripetitore con il valore RSSI più forte.

Manualmente

La radio ricerca il sito successivo disponibile tra i membri della lista roaming, che non è necessariamente quello con il segnale più forte, e si collega ad esso.

È possibile aggiungere a una lista roaming qualsiasi canale sul quale è stata abilitata la modalità Capacity Plus - Multisito. Durante il roaming automatico, la radio esegue la ricerca tra questi canali per individuare il sito migliore.



NOTA:

Non è possibile aggiungere o eliminare manualmente una voce dalla lista di roaming.

Capitolo 8

Operazioni preliminari

In questo capitolo vengono fornite istruzioni sulla preparazione della radio all'utilizzo.

8.1

Ricarica della batteria

Prerequisiti:

Spegnere la radio durante la ricarica.

Procedura:

- Per rispettare i termini della garanzia ed evitare danneggiamenti, caricare la batteria utilizzando un caricabatteria autorizzato Motorola Solutions come descritto nella guida dell'utente del caricabatteria.
- Per prestazioni ottimali, caricare una batteria nuova per tre o quattro ore prima di utilizzarla per la prima volta.
Le batterie si caricano meglio a temperatura ambiente.
- Se il LED del caricabatteria lampeggia in rosso durante la ricarica, reinserire la radio. Potrebbe essere necessario ripetere il passaggio ogni 15 minuti.
- Per ottimizzare la durata della batteria e i dati ad essa relativi, utilizzare un caricabatteria IMPRES per ricaricare batterie IMPRES™.
- Per garantire prestazioni di ricarica ottimizzate, spegnere la radio durante la ricarica a meno che non stia trasmettendo dati in modalità wireless tramite Wi-Fi o Bluetooth.



NOTA:

- Le batterie MOTOTRBO IMPRES sono dotate di funzione di calibrazione automatica e non devono essere sottoposte a lunghi processi di calibrazione o ricondizionamento se caricate con il caricabatteria a singola unità IMPRES e il caricabatteria multiunità IMPRES 2 compatibili (versione software 2.00 e successive). È possibile fare riferimento a [Elenco degli accessori autorizzati a pagina 148](#).
- Questa funzione di calibrazione automatica presenta un sistema intelligente di misurazione del livello di carica per un monitoraggio accurato delle prestazioni. La precisione dell'indicazione della batteria migliora progressivamente dopo l'uso iniziale. Per una precisione ottimale, completare un paio di cicli di ricarica completi.

8.2

Inserimento della batteria

Procedura:

1. Allineare la batteria alle guide sul retro della radio.
2. Spingere la batteria con decisione, quindi farla scorrere verso l'alto finché il fermo scatta in posizione.

Postrequisiti:



NOTA:

Se alla radio viene collegata una batteria non certificata ATEX/IECEx, la radio mostra le seguenti indicazioni, nel qual caso sostituire immediatamente la batteria corretta:

- Vengono emessi uno o più toni di avviso.
- Il LED rosso lampeggia.
- Sul display viene visualizzato `Batteria non valida` o `batteria sconosciuta`.

8.3

Rimozione della batteria

Prerequisiti:

Verificare che la radio sia spenta.

Procedura:

Spostare il dispositivo di chiusura della batteria nella posizione di sblocco e, tenendo premuto, far scorrere la batteria verso il basso, rimuovendola dalle guide.

8.4

Montaggio dell'antenna



AVVERTENZA:

Per evitare danni, sostituire l'antenna difettosa esclusivamente con antenne MOTOTRBO.

Procedura:

1. Collegare l'antenna alla presa.
2. Ruotare l'antenna in senso orario.

8.5

Rimozione dell'antenna

Procedura:

1. Ruotare l'antenna in senso antiorario.
2. Rimuovere l'antenna dalla presa.

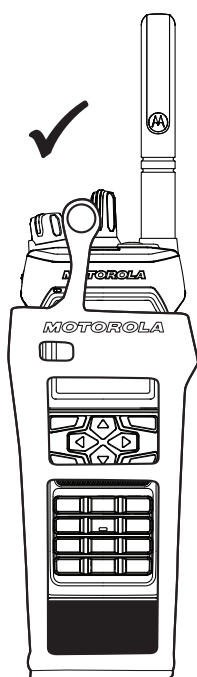
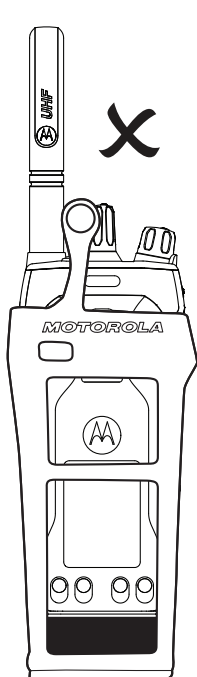
8.6

Inserimento della radio nella custodia per il trasporto

Procedura:

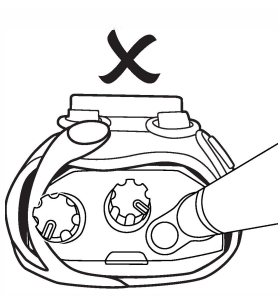
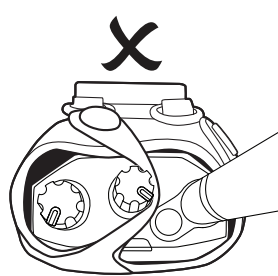
1. Posizionare la radio nella custodia per il trasporto.

Tabella 16: Posizionamento corretto ed errato della radio nella custodia per il trasporto

Orientamento corretto	Orientamento errato
	

2. Agganciare la custodia per il trasporto.

Tabella 17: Orientamento corretto ed errato per agganciare la custodia per il trasporto

Orientamento corretto	Orientamento errato
	
	

8.7

Rimozione della radio dalla custodia per il trasporto

Procedura:

1. Sganciare la custodia per il trasporto.
2. Rimuovere la radio dalla custodia per il trasporto.

8.8

Montaggio della clip per cintura

Procedura:

1. Allineare le scanalature della clip a quelle sulla batteria.
2. Premere la clip per cintura verso il basso finché non si avverte un "clic".

8.9

Rimozione della clip per cintura

Procedura:

1. Estrarre la linguetta di fissaggio dalla clip per cintura dalla batteria.
2. Far scorrere la clip per cintura verso l'alto e rimuoverla dalla batteria.

8.10

Montaggio del coperchio del connettore accessori

Procedura:

1. Inserire il gancio del coperchio del connettore accessori nello slot della radio sopra l'interfaccia del connettore accessori della radio.
2. Premere verso il basso il coperchio del connettore accessori fino a quando non è saldamente in posizione sull'interfaccia connettore accessori della radio.
3. Fissare il coperchio del connettore alla radio ruotando la vite del coperchio in senso orario.



AVVERTENZA:

Il mancato montaggio del coperchio del connettore accessori comporta un rischio per la sicurezza in ambienti pericolosi.



NOTA:

La radio è certificata per l'uso in ambienti pericolosi quando il connettore accessori è coperto.

8.11

Rimozione del coperchio del connettore accessori

Procedura:

1. Ruotare la vite del coperchio del connettore accessori in senso antiorario.
2. Far scorrere il coperchio del connettore accessori verso l'alto ed estrarlo dallo slot della radio.

Postrequisiti:

Reinserire il coperchio del connettore accessori quando il connettore accessori non è in uso.

8.12

Montaggio del connettore accessori

Procedura:

1. Inserire il gancio del connettore accessori nello slot della radio sopra l'interfaccia del connettore accessori della radio.
2. Premere verso il basso il connettore accessori fino a quando non è saldamente in posizione sulla relativa interfaccia della radio.
3. Fissare il connettore alla radio ruotando la vite del connettore in senso orario.

8.13

Accensione della radio

Procedura:

Ruotare la manopola di **accensione/spegnimento/volume** in senso orario finché non si avverte un "clic".

Risultato:

Quando la radio si accende, mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono.



NOTA:

Se la funzione Toni/Allarmi è disattivata, non vengono emessi toni.

- Il LED verde si accende.
- La schermata iniziale si illumina.
- Se il tipo di annuncio vocale è impostato su **Annuncio vocale (VA)**, l'annuncio dello stato di accensione è attivato e il file Annuncio vocale è allegato, viene emesso un annuncio vocale per il livello della batteria e altri annunci di servizio.
- Se il tipo di annuncio vocale è impostato su **Sintesi vocale (TTS)** e l'annuncio dello stato di accensione è attivato, viene emesso un annuncio vocale per il livello della batteria, l'alias radio e altri annunci di servizio.



NOTA:

Se la radio non si accende sebbene la batteria sia carica e collegata correttamente, contattare il proprio rivenditore per richiedere assistenza.

8.14

Spegnimento della radio

Procedura:

Ruotare la manopola di **accensione/spegnimento/volume** in senso antiorario finché non si avverte un "clic".

8.15

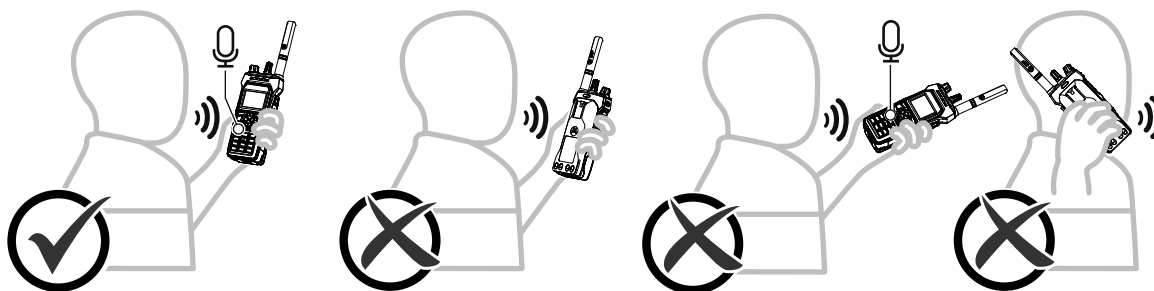
Come tenere la radio durante la trasmissione audio

Procedura:

1. Quando si utilizza un volume audio alto, tenere la radio in verticale mantenendo il microfono superiore a una distanza di 5-10 centimetri dalla bocca.
 2. Parlare nel microfono superiore.
-  **NOTA:**
Non parlare rivolti verso la parte inferiore o la parte posteriore della radio.
3. Ascoltare tramite un altoparlante.
 4. Mantenere l'antenna ad almeno 2,5 cm dal corpo e dalla testa.

Risultato:

Di seguito viene mostrato il modo corretto di tenere la radio durante la trasmissione audio.



8.16

Regolazione del volume

Procedura:

Effettuare una delle seguenti operazioni:

- Per regolare il volume, ruotare la manopola **On/Off/Doppio clic volume** in senso orario o antiorario.
- Per attivare la funzione Azione secondo clic volume (Amplificazione volume), ruotare la manopola **On/Off/Doppio clic volume** in senso orario fino a quando non si sente un clic.

Capitolo 9

Registrazione

La radio può ricevere messaggi relativi alla registrazione dal sistema Capacity Max.

Registrazione

La radio invia un messaggio di registrazione a un sistema quando si accende la radio, si cambia talkgroup o si esegue il roaming di un sito. Se la radio non riesce a registrarsi sul sito, tenta automaticamente di effettuare il roaming a un altro sito e rimuove temporaneamente il sito di registrazione tentato dall'elenco di roaming.

Una volta individuato il sito corretto, sul display della radio vengono visualizzate le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono.
- Il LED giallo lampeggia due volte.
- Sul display viene visualizzato `Registrazione in corso`.

Se il sito è stato registrato correttamente, sulla radio viene visualizzato `Sito <numero>`.

Fuori campo

Quando la radio non è in grado di rilevare un segnale dal sistema o dal sito corrente, vengono visualizzate le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono ripetitivo.
- Il LED rosso lampeggia.
- Sul display, viene visualizzato `Fuori campo`.

Affiliazione al talkgroup non riuscita

Quando la radio non riesce a eseguire l'affiliazione al talkgroup specificato nei canali o all'UKP (Unified Knob Position) durante la registrazione, sulla radio viene visualizzato `Affil. non riusc.`

Registrazione negata

Quando la registrazione con il sistema non viene accettata, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Il LED giallo lampeggia due volte.
- Sul display viene visualizzato `Registr. negata`.

Capitolo 10

Selezioni di canale e zona

Per zona si intende un gruppo di canali. È possibile programmare ciascun canale con diverse funzioni che supportano diversi gruppi di utenti.

Tabella 18: Numero di zone e canali supportati

Modello	Zone	Canali	Canali per zona
Tastiera completa	250	1000	160
Senza tastiera	4	64	16

10.1

Selezione delle zone

Procedura:

Dal menu, selezionare **Zona** → *<zona richiesta>*.

Risultato:

Sul display viene visualizzato *<Zona>* selezionata.

10.2

Selezione delle zone utilizzando la ricerca per alias

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Zona**.
2. Immettere i caratteri richiesti per l'alias.

Risultato:

Sul display viene visualizzato *<Zona>* selezionata.



NOTA:

La ricerca dell'alias non fa distinzione tra maiuscole e minuscole. Se due o più voci hanno lo stesso nome, il display visualizza la voce elencata per prima nella lista.

10.3

Selezione dei canali

Procedura:

Ruotare la manopola del **selettore canali**.



NOTA:

Se la funzione **Interruzione canale virtuale** è attivata, la radio si arresta in corrispondenza del primo o dell'ultimo canale. Viene emesso un tono.

Risultato:

La radio passa al canale preferito.

10.4

Selezione dei canali tramite selezione diretta dei canali

Procedura:

Nella schermata iniziale, inserire il *<numero del canale richiesto>* → **Menu/OK**.

Capitolo 11

Panoramica del sito

Un sito fornisce la copertura per un'area specifica.

In una rete multisito, il sistema cerca automaticamente un altro sito quando la qualità del segnale del sito corrente scende al di sotto di un livello accettabile.

11.1

Restrizione del sito

La persona che configura il sistema radio ha la possibilità di decidere i siti di rete utilizzati dalla radio.

Non è necessario riprogrammare la radio per modificare l'elenco dei siti ammessi e non ammessi.

Se la radio tenta di registrarsi a un sito non ammesso, riceve un'indicazione che il sito non è ammesso e viene quindi ricercato un sito di rete diverso.

In presenza di restrizioni dei siti, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Il LED giallo lampeggia due volte a indicare la ricerca del sito.
- Sul display viene visualizzato il messaggio Registr. negata o Sito *<numero>* non consentito.

11.2

Trunking sito

La funzione Trunking sito è disponibile solo con il sistema Capacity Max. Per essere considerato un sito di trunking del sistema, un sito deve essere in grado di comunicare con il controller di trunking.

Se il sito non è in grado di comunicare con il controller di trunking nel sistema, una radio entra in modalità Trunking sito. In modalità Trunking sito, la radio non fornisce periodicamente un'indicazione acustica e visiva all'utente per indicare la funzionalità limitata.

Quando la radio è in modalità Trunking sito, viene visualizzato il messaggio Trunking sito e viene emesso un tono ripetitivo.

Le radio in modalità Trunking sito sono ancora in grado di effettuare chiamate vocali di gruppo e individuali, nonché di inviare messaggi di testo ad altre radio all'interno dello stesso sito. Console di fonia, registratori, gateway telefono e applicazioni dati non possono comunicare con le radio nel sito.

Una volta attivata la modalità Trunking sito, una radio coinvolta in chiamate su diversi siti potrà solo comunicare con le altre radio all'interno dello stesso sito. Le comunicazioni verso e da altri siti vengono interrotte.



NOTA:

Se sono presenti più siti che coprono la posizione corrente della radio e uno dei siti entra in modalità Trunking sito, le radio eseguono il roaming a un altro sito nel raggio di copertura.

11.3

Attivazione di Blocco sito

Procedura:

Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. radio** → **Roaming sito** → **Blocco sito** → **On**.

Risultato:

La radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono positivo.
- Sul display viene visualizzato **Sito bloccato**.
- La radio esegue la ricerca solo nei siti correnti.

11.4

Disattivazione di Blocco sito

Procedura:

Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. radio** → **Roaming sito** → **Blocco sito** → **Off**.

Risultato:

La radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono negativo.
- Sul display compare **Sito sbloccato**.
- La radio esegue la ricerca in un elenco di altri siti, inclusi quelli correnti.

11.5

Attivazione della ricerca manuale del sito

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. radio** → **Roaming tra i siti**.
2. Disattivare il **Blocco sito**.
3. Selezionare **Ricerca attiva**.

Risultato:

La radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono.
- Il LED verde lampeggia.
- Sul display viene visualizzato **Ricerca sito**.

Se la radio trova un altro sito, sul display vengono visualizzate le indicazioni seguenti:

- Viene emesso un tono positivo.
- Il LED si spegne.
- Sul display viene visualizzato **Sito <numero> trovato**.

Se la radio non riesce a trovare un altro sito, sul display vengono visualizzate le indicazioni seguenti:

- Viene emesso un tono negativo.
- Il LED si spegne.

- Sul display, viene visualizzato **Fuori campo**.

Se l'altro sito si trova nell'area di copertura, ma la radio non riesce a connettersi a tale sito, sul display della radio vengono visualizzate le indicazioni seguenti:

- Viene emesso un tono negativo.
- Il LED si spegne.
- Sul display, viene visualizzato **Canale occupato**.

11.6

Accesso all'elenco dei siti adiacenti

Procedura:

Dal menu, selezionare **Utilità** → **Info radio** → **Siti adiacenti**.

Capitolo 12

Tipi di chiamate radio

È possibile effettuare chiamate con la radio in diversi modi, a seconda del tipo di chiamata e del sistema disponibile.

Tabella 19: Tipi di chiamate radio

Tipo di chiamata	Descrizione
Chiamata di gruppo	Una chiamata di gruppo è una chiamata point-to-multipoint. La radio deve essere configurata come membro del gruppo affinché si possa comunicare con gli altri membri.
Chiamata vocale broadcast	Una chiamata vocale broadcast è una chiamata vocale monodirezionale effettuata da un utente qualsiasi a un intero talkgroup. La chiamata broadcast consente solo all'utente che avvia la chiamata di trasmettere al talkgroup, mentre i destinatari della chiamata non possono rispondere.
Chiamata privata	Per chiamata privata si intende una chiamata da una singola radio a un'altra. È possibile impostare una chiamata privata dopo aver eseguito un controllo della disponibilità della radio oppure chiamare immediatamente.
Chiamata generale	Una chiamata generale è una chiamata effettuata da una singola radio a tutte le radio del sito o a ogni radio in un gruppo di siti. Questa funzione viene utilizzata per effettuare annunci importanti.
Chiamata non indirizzata	Una chiamata non indirizzata è una chiamata di gruppo a uno dei 16 ID gruppo predefiniti.
OVCN (Open Voice Channel Mode)	Una OVCN è una chiamata da una radio non preconfigurata per funzionare in un particolare sistema durante una chiamata di gruppo o individuale. La chiamata di gruppo OVCN supporta le chiamate broadcast.

Quando una chiamata viene interrotta, viene emesso un tono continuo di divieto di parlare. Il rilascio del pulsante **PTT** consente di ricevere la chiamata.

Il rivenditore può programmare la funzione Indicazione canale libero sulla radio. Se la funzione Indicazione canale libero è attivata, quando il destinatario rilascia il pulsante **PTT** verrà emesso un breve tono di avviso per indicare che il canale è libero per rispondere.

12.1

Esecuzione di chiamate sulla radio

Procedura:

Effettuare una delle seguenti azioni in base al tipo di chiamate:

Opzione	Azioni
Esecuzione di chiamate di gruppo, private, non indirizzate o chiamate selettive	a. Selezionare un canale con un ID o un alias attivo. b. Per chiamare, tenere premuto il pulsante PTT. c. Attendere il termine del Tono permesso di parlare, quindi parlare nel microfono. d. Per ascoltare, rilasciare il pulsante PTT.
Esecuzione di chiamate broadcast, generali o chiamate OVCM	a. Selezionare un canale con un ID o un alias gruppo attivo. b. Per chiamare, tenere premuto il pulsante PTT. c. Attendere il termine del Tono permesso di parlare o il sidetone PTT, quindi parlare nel microfono.

Se la radio non rileva alcuna attività vocale per un periodo di tempo prestabilito, la chiamata viene terminata.

12.2

Esecuzione di chiamate con la lista dei contatti

Procedura:

Effettuare una delle seguenti azioni in base al tipo di chiamate:

Opzione	Azioni
Esecuzione di chiamate di gruppo o private con la lista dei contatti	a. Dal menu, selezionare Contatti. b. Effettuare una delle seguenti operazioni: ● Per eseguire la ricerca dell'alias, immettere i caratteri richiesti per l'alias. ● Per cercare l'alias manualmente, scorrere la lista dei contatti con il pulsante di navigazione a 4 direzioni. c. Per chiamare, tenere premuto il pulsante PTT. d. Attendere il termine del Tono permesso di parlare, quindi parlare nel microfono. e. Per ascoltare, rilasciare il pulsante PTT.

Opzione	Azioni
Esecuzione di chiamate broadcast o generali con la lista dei contatti	- Dal menu, selezionare Contatti. - Effettuare una delle seguenti operazioni: - Per eseguire la ricerca dell'alias, immettere i caratteri richiesti per l'alias. - Per cercare l'alias manualmente, scorrere la lista dei contatti con il pulsante di navigazione a 4 direzioni. - Per chiamare, tenere premuto il pulsante PTT. - Attendere il termine del Tono permesso di parlare, quindi parlare nel microfono.
Esecuzione di chiamate selettive con la lista dei contatti	- Dal menu, selezionare Contatti → MDC. - Accedere all' <alias richiesto> con il pulsante di navigazione a 4 direzioni. - Per chiamare, tenere premuto il pulsante PTT. - Attendere il termine del Tono permesso di parlare, quindi parlare nel microfono.

12.3

Esecuzione di chiamate con la composizione manuale

Le chiamate con composizione manuale sono disponibili solo per le chiamate private.

Procedura:

- Dal menu, selezionare **Contatti** → **Comp. man.** → **Numero radio**.
- Per immettere o modificare l'ID, immettere i numeri richiesti.
- Per chiamare, tenere premuto il pulsante **PTT**.
- Attendere il termine del Tono permesso di parlare, quindi parlare nel microfono.
- Per ascoltare, rilasciare il pulsante **PTT**.

12.4

Esecuzione di chiamate con i tasti numerici programmabili

Procedura:

Effettuare una delle seguenti azioni in base al tipo di chiamate:

Opzione	Azioni
Esecuzione di chiamate di gruppo o private con tasti numerici programmabili	a. Dalla schermata iniziale, per effettuare una chiamata all'alias predefinito, tenere premuto il tasto numerico programmato. b. Per chiamare, tenere premuto il pulsante PTT. c. Attendere il termine del Tono permesso di parlare, quindi parlare nel microfono. d. Per ascoltare, rilasciare il pulsante PTT.
Esecuzione di chiamate broadcast o generali con i tasti numerici programmabili	a. Dalla schermata iniziale, per effettuare una chiamata all'alias predefinito, tenere premuto il tasto numerico programmato. b. Per chiamare, tenere premuto il pulsante PTT. c. Attendere il termine del Tono permesso di parlare, quindi parlare nel microfono.

12.5

Ricezione e risposta alle chiamate sulla radio

Quando si riceve una chiamata, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Il LED verde lampeggia.
- La radio si attiva e l'altoparlante emette il tono della chiamata in arrivo.
- Sul display viene visualizzato l'ID, l'alias e lo stato della chiamata.



NOTA:

Non è possibile rispondere a una chiamata broadcast o una chiamata generale. Per la chiamata broadcast, sul display viene visualizzato `Talkback non autorizz.` e il tono di talkback non autorizzato viene emesso alla pressione del pulsante **PTT**.

Procedura:

1. Per rispondere, tenere premuto il pulsante **PTT**.
2. Attendere il termine del Tono permesso di parlare, quindi parlare nel microfono.
3. Per ascoltare, rilasciare il pulsante **PTT**.

12.6

Accettazione delle chiamate private

Quando si ricevono chiamate private configurate come FOACSU (Full Off Air Call Set-Up), la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Il LED verde lampeggia.
- Sul display vengono visualizzati l'alias e l'icona Chiamata privata.

Procedura:

1. Per accettare chiamate private, eseguire una delle operazioni descritte di seguito:
 - Selezionare **Accetta**.
 - Tenere premuto il pulsante **PTT**.
2. Attendere il termine del Tono permesso di parlare, quindi parlare nel microfono.
3. Per ascoltare, rilasciare il pulsante **PTT**.

12.7

Rifiuto delle chiamate private

Procedura:

Per rifiutare le chiamate private, effettuare una delle seguenti operazioni:

- Selezionare **Rifiuta**.
- Selezionare il pulsante **Indietro/Home**.
- Per le radio senza tastiera, premere il pulsante programmato **Annulla**.

Capitolo 13

Chiamate telefoniche

Per chiamata telefonica si intende una chiamata tra singole radio o tra un gruppo di radio e un telefono.

A seconda della configurazione della radio, le seguenti funzioni sono disponibili o meno:

- Codice di accesso.
- Tono di segnalazione multifrequenza DTMF (Dual Tone Multi Frequency).
- Codice di disconnessione.
- Visualizzazione dell'ID o dell'alias del chiamante alla ricezione di una chiamata telefonica.
- Possibilità di rifiutare o accettare una chiamata telefonica.

La funzionalità di chiamata telefonica può essere attivata tramite l'assegnazione e l'impostazione di numeri di telefono sul sistema. Contattare il proprio rivenditore per informazioni su come è stata programmata la radio.

13.1

Esecuzione di chiamate telefoniche

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Telefono** → *<ID richiesto>* → *<Codice di accesso>*.
2. Per chiamare, tenere premuto il pulsante **PTT**.
3. Per ascoltare, rilasciare il pulsante **PTT**.
4. Durante la chiamata telefonica, effettuare una delle seguenti operazioni se necessario:
 - Immettere altre cifre utilizzando la **tastiera**.
 - Per terminare la chiamata, selezionare il pulsante **Indietro/Home**.
 - Per disconnettere un codice, immettere il codice di disconnessione utilizzando la **tastiera** quando sul display viene visualizzato *Codice disconnect*:

Risultato:

Se la chiamata viene terminata correttamente, la radio mostra le indicazioni seguenti:

- Viene emesso un tono.
- Sul display viene visualizzato *Chiam. term.*

13.2

Esecuzione di chiamate telefoniche con la lista dei contatti

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Contatti**.
2. Effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Per eseguire la ricerca dell'alias, immettere i caratteri richiesti per l'alias.

- Per cercare l'alias manualmente, scorrere la lista dei contatti con il pulsante di **navigazione a 4 direzioni**.
- 3. Selezionare **Chiama tel.** → *<Codice di accesso>*.
- 4. Per chiamare, tenere premuto il pulsante **PTT**.
- 5. Per ascoltare, rilasciare il pulsante **PTT**.
- 6. Durante la chiamata telefonica, effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Immettere altre cifre utilizzando la **tastiera**.
 - Per terminare la chiamata, selezionare il pulsante **Indietro/Home**.
 - Per disconnettere un codice, immettere il codice di disconnessione quando sul display viene visualizzato `Codice disconnect:`.

Risultato:

Se la chiamata viene terminata correttamente, la radio mostra le indicazioni seguenti:

- Viene emesso un tono.
- Sul display viene visualizzato `Chiam. term.`

13.3

Esecuzione di chiamate telefoniche con la composizione manuale

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Contatti** → **Comp. man.** → **Numero tel.**
2. Immettere il numero di telefono e il *<Codice di accesso>*.
3. Per chiamare, tenere premuto il pulsante **PTT**.
4. Per ascoltare, rilasciare il pulsante **PTT**.
5. Durante la chiamata telefonica, effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Immettere altre cifre utilizzando la **tastiera**.
 - Per terminare la chiamata, selezionare il pulsante **Indietro/Home**.
 - Per disconnettere un codice, immettere il codice di disconnessione quando sul display viene visualizzato `Codice disconnect:`.

Risultato:

Se la chiamata viene terminata correttamente, la radio mostra le indicazioni seguenti:

- Sul display viene visualizzato `Chiam. term.`

13.4

Segnalazione multifrequenza DTMF (Dual Tone Multi Frequency)

La segnalazione multifrequenza DTMF consente alla radio di funzionare in un sistema radio con un'interfaccia con i sistemi telefonici.

13.4.1

Avvio del tono DTMF

Procedura:

1. Tenere premuto il pulsante **PTT**.
2. Per avviare un tono DTMF, effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Immettere il *<numero desiderato>*.
 - Premere il pulsante ***** o **#**.



NOTA:

La disabilitazione di tutti i toni e gli avvisi della radio disattiva automaticamente il tono DTMF.

13.5

Ricezione e risposta alle chiamate telefoniche

Quando si riceve una chiamata telefonica, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Il LED verde lampeggia.
- La radio si attiva e l'altoparlante emette il tono della chiamata in arrivo.
- Sul display vengono visualizzati l'icona Chiamata telefonica e lo stato della chiamata.

Procedura:

1. Per rispondere alla chiamata telefonica, tenere premuto il pulsante **PTT**.
2. Attendere il termine del Tono permesso di parlare, quindi parlare nel microfono.
3. Per ascoltare, rilasciare il pulsante **PTT**.
4. Per terminare la chiamata, selezionare il pulsante **Indietro/Home**.



NOTA:

La radio non è in grado di interrompere una chiamata telefonica come chiamata di gruppo. L'utente del telefono deve terminare la chiamata. Il destinatario può solo rispondere durante la chiamata.

Risultato:

Se la chiamata viene terminata correttamente, la radio mostra le indicazioni seguenti:

- Viene emesso un tono.
- Sul display viene visualizzato **Chiam. term.**

Capitolo 14

Funzionamento dell'avviso di chiamata

Gli avvisi di chiamata consentono di avvisare i destinatari e richiedere di essere richiamati quando possibile. Questa funzione è disponibile solo per gli ID o gli alias dell'utente.

Per Capacity Max, la funzione Avviso di chiamata consente agli utenti della radio o ai dispatcher di avvisare i destinatari di richiamare il chiamante quando torna disponibile. In questa funzione non viene utilizzata alcuna comunicazione vocale. Le chiamate private OACSU (Off Air Call Set-Up) consentono di rispondere immediatamente. Le chiamate private FOACSU (Full Off Air Call Set-Up) richiedono di confermare la chiamata. Le chiamate di tipo OACSU sono consigliate per la funzione Avviso di chiamata.

14.1

Esecuzione di avvisi di chiamata

Procedura:

Effettuare una delle seguenti operazioni:

Opzione	Azioni
Esecuzione di avvisi di chiamata con la lista di contatti	Dal menu, selezionare Contatti → <ID o alias richiesto> → Avviso chiamata .
Esecuzione di avvisi di chiamata con la composizione manuale	- Dal menu, selezionare Contatti → Comp. man. → Numero radio. - Immettere l'ID. - Selezionare Avviso chiamata.

Risultato:

Se la richiesta è corretta, sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.

Se la richiesta non è corretta, sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.

14.2

Risposta agli avvisi di chiamata

Quando si riceve un avviso di chiamata, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono ripetitivo.
- Il LED giallo lampeggia.
- Sul display viene visualizzata una lista delle notifiche dell'avviso di chiamata e l'ID del chiamante.

Procedura:

A seconda della configurazione impostata dal rivenditore, effettuare una delle azioni descritte di seguito:

- Rispondere al chiamante con una chiamata privata premendo il pulsante **PTT**.
- Continuare la comunicazione con il talkgroup premendo il pulsante **PTT**. Per rispondere all'avviso di chiamata, accedere al registro chiamate perse nel menu Registro chiamate.

Capitolo 15

Impostazioni degli indicatori di chiamata

Questa funzione consente di configurare i toni per le chiamate o i messaggi di testo.

15.1

Attivazione delle suonerie

È possibile attivare o disattivare le suonerie per chiamate private, messaggi di testo, avvisi di chiamata, messaggi di telemetria di stato con testo (per Capacity Max e altri sistemi) e chiamate selettive (per altri sistemi).

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. radio** → **Toni/avvisi** → **Suonerie**.
2. Selezionare una delle seguenti opzioni:
 - **Avviso di chiamata**
 - **Chiamata privata**
 - **Chiamata selettiva**
 - **Telemetria**
 - **Messaggi**
3. Selezionare il tono desiderato.

Risultato:

Se si attivano le suonerie, sul display della radio viene visualizzato ✓ e il tono selezionato.

15.2

Disattivazione delle suonerie

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. radio** → **Toni/avvisi** → **Suonerie**.
2. Selezionare una delle seguenti opzioni:
 - **Avviso di chiamata**
 - **Chiamata privata**
 - **Chiamata selettiva**
 - **Telemetria**
 - **Messaggi**
3. Effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Se si desidera disattivare le suonerie per l'opzione **Telemetria**, selezionare **Spegni**.
 - Se si desidera disattivare le suonerie per altre opzioni, selezionare **Off**.

Risultato:

Se si disattivano le suonerie, sul display della radio viene visualizzato ✓ accanto a **Off**.

15.3

Assegnazione di suonerie

Per personalizzare i toni delle chiamate, è possibile selezionare una delle 11 suonerie predefinite per le chiamate private, gli avvisi di chiamata o i messaggi di testo.

Procedura:

Dal menu, selezionare **Contatti** → *<ID o alias richiesto>* → **Visualizza/Modifica** → **Suoneria** → *<tono richiesto>*.

Risultato:

Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.

15.4

Aumento progressivo del volume del tono di allarme

È possibile programmare la radio in modo da emettere continuamente un avviso per l'utente se non ha risposto a chiamate dalla radio. Questo avviso aumenta automaticamente nel tempo il volume del tono di allarme. Questa funzione è denominata allarme con tono a intensità progressiva.

Procedura:

Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. radio** → **Toni/Avvisi** → **Allarme progr.**

Risultato:

Se l'opzione Allarme progr. è attiva, sul display viene visualizzato ✓ accanto ad **Abilitato**.

Se l'opzione Allarme progr. è disattivata, il segno ✓ accanto ad **Abilitato** scompare.

Capitolo 16

Funzioni del registro chiamate

La radio tiene traccia dei dettagli di tutte le chiamate private recentemente effettuate, ricevute e perse. Questo registro chiamate consente di visualizzare e gestire le chiamate recenti.

Gli avvisi di chiamata persa possono essere inclusi nei registri chiamate a seconda della configurazione del sistema sulla radio. In ciascuna lista delle chiamate è possibile svolgere le seguenti attività:

- Visualizzare dettagli
- Eliminare chiamate
- Memorizzare alias o ID nei Contatti (per Capacity Max e altri sistemi)

16.1

Visualizzazione delle chiamate recenti

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Registro chiamate**.
2. Selezionare una delle seguenti liste:
 - **Perse**
 - **Risposte**
 - **Effettuate**
3. Visualizzare le chiamate scorrendo la lista.

Risultato:

Sul display viene visualizzata la chiamata più recente.

16.2

Memorizzazione di alias o ID dalla lista delle chiamate

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Registro chiamate** → *<elenco richiesto>* → *<ID o alias richiesto>* → **Memorizza**.
2. Quando viene visualizzato un cursore lampeggiante, immettere il resto dei caratteri dell'alias.
È possibile memorizzare un ID senza un alias.

Risultato:

Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.

16.3

Eliminazione di chiamate dalla lista delle chiamate

Procedura:

Dal menu, selezionare → **Registro chiamate** → *<lista richiesta>* → *<ID o alias richiesto>* → **Eliminare la voce?** → Sì.



NOTA:

Se si seleziona **No**, la radio torna alla schermata precedente. Se la lista è vuota, viene emesso un tono e sul display viene visualizzato *Lista vuota*.

Risultato:

Sul display viene visualizzato *Voce eliminata*.

16.4

Visualizzazione dei dettagli dalla lista delle chiamate

Procedura:

Dal menu, selezionare → **Registro chiamate** → *<lista richiesta>* → *<ID o alias richiesto>* → **Visualizza dettagli**.

Capitolo 17

Coda chiamate

Quando non vi sono risorse disponibili per elaborare una chiamata, la funzione Coda chiamate consente di mettere la richiesta nella coda del sistema per la successive risorse disponibili.

17.1

Ricezione di una coda chiamate

Procedura:

Tenere premuto il pulsante **PTT** fino a udire il tono della coda chiamate.

Risultato:

Viene emesso un tono e il display mostra *Chiamata in coda*.

Se la chiamata riesce, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono indicatore positivo.
- Il LED verde lampeggia.
- Sul display viene visualizzata l'icona del tipo di chiamata, l'ID o l'alias.

È possibile tenere premuto il pulsante **PTT** per un massimo di 4 secondi per iniziare la trasmissione voce.

Se la chiamata non riesce, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono indicatore negativo.
- Sul display viene visualizzata una schermata con una notifica di errore.
- La radio interrompe la chiamata e chiude l'impostazione della chiamata.

Capitolo 18

Interruzione delle chiamate per priorità

La funzione di interruzione delle chiamate per priorità consente alla radio di interrompere le chiamate in corso e avviare una chiamata con priorità più alta.

Con la funzione di interruzione delle chiamate per priorità, il sistema interrompe eventuali chiamate in corso per cui i canali di trunking non saranno disponibili.

In questo modo, la radio avvia una chiamata con priorità più alta, ad esempio una chiamata di emergenza o una chiamata generale. In assenza di altri canali in radio frequenza (RF) disponibili, una chiamata di emergenza interrompe anche una chiamata generale.

Capitolo 19

Chiamata con priorità

La chiamata con priorità consente al sistema di chiudere una delle chiamate in corso non prioritarie e avviare la chiamata richiesta con priorità alta quando tutti i canali sono occupati.

Se tutti i canali sono occupati da chiamate con priorità alta, il sistema non chiude alcuna chiamata e mette in coda la chiamata richiesta con priorità alta. Se il sistema non riesce a mettere in coda la chiamata richiesta con priorità alta, viene visualizzato un messaggio di errore.

Le impostazioni predefinite per la chiamata con priorità sono preconfigurate. Quando si utilizzano le seguenti funzioni, il livello di priorità della chiamata passa automaticamente all'impostazione preconfigurata.

- Tutte le chiamate vocali
- Messaggio di testo DMR III/Messaggio di testo
- Job ticket
- Monitor remoto

19.1

Modifica del livello di priorità delle chiamate

Procedura:

Premere il pulsante **Attiva/Disattiva livello priorità chiamate**.

Risultato:

Se la funzione Priorità alta è attivata, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un annuncio vocale.
- Sul display viene visualizzato `Chiamata succ: Priorità alta`.
- L'icona della chiamata con priorità alta viene visualizzata sulla schermata iniziale.

Se la funzione Priorità normale è attivata, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un annuncio vocale.
- Sul display viene visualizzato `Chiamata succ: Prior. normale`.
- L'icona della chiamata con priorità alta non viene più visualizzata sulla schermata iniziale.

Capitolo 20

Interruzione voce

La funzione Interruzione voce consente alla radio di terminare le chiamate in corso.

La funzione Interruzione voce utilizza la segnalazione inversa a canale per interrompere le chiamate in corso. È possibile effettuare una trasmissione vocale durante l'interruzione.

Questa funzione migliora la probabilità di garantire la trasmissione di una nuova chiamata ai destinatari quando è già in corso una chiamata.

La funzione Interruzione voce è disponibile se è stata programmata nella radio. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio rivenditore.

20.1

Attivazione della funzione di interruzione voce

Procedura:

1. Per interrompere la trasmissione durante una chiamata in corso, tenere premuto il pulsante **PTT**.
2. Attendere il termine del Tono permesso di parlare, quindi parlare nel microfono.

20.2

Interruzione della trasmissione

Procedura:

Per interrompere una chiamata in corso, effettuare una delle operazioni descritte di seguito:

- Premere il pulsante **PTT**.
- Premere il pulsante **Emergenza**.
- Per altri sistemi, effettuare la trasmissione dei dati.
- Per altri sistemi, premere il pulsante programmato **Disattivazione remota interruzione Tx**.

Capitolo 21

Impostazioni dei contatti

Il menu Contatti offre la funzione di rubrica sulla radio. Ogni voce corrisponde a un ID per effettuare le chiamate. Le voci sono elencate in ordine alfabetico.

Ogni voce supporta diversi tipi di chiamata, a seconda delle impostazioni. Le voci dei contatti visualizzano le informazioni relative al tipo di chiamata, all'alias della chiamata e all'ID della chiamata.

È possibile assegnare voci ai tasti numerici programmabili per la composizione rapida. Ogni tasto numerico assegnato a una voce è preceduto da un segno di spunta. Se il segno di spunta si trova prima dell'interfaccia Vuoto, alla voce non è assegnato un tasto numerico.

Le chiamate con personal computer (PC) e dispatch sono chiamate dati, disponibili solo con un'applicazione.

21.1

Aggiunta di nuovi contatti

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Contatti** → **Nuovo contatto** → *<tipo di contatto richiesto>*.
Le opzioni relative al tipo di contatto sono **Contatto radio** o **Contatto tel.**
2. Immettere il numero del contatto.
3. Immettere il nome del contatto.
4. Selezionare il tipo di suoneria richiesto.

Risultato:

Viene emesso un tono positivo. Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva. Per Capacity Plus, sul display viene visualizzato **Contatto salvato**.

21.2

Impostazione dei contatti predefiniti



NOTA:

Questa opzione è disponibile solo per i contatti a 5 toni.

Procedura:

Dal menu, selezionare → **Contatti** → *<ID o alias richiesto>* → **Imp. predef.**

Risultato:

Se l'impostazione viene eseguita correttamente, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono indicatore positivo.
- Sul display viene visualizzato ✓ accanto al contatto selezionato.

21.3

Assegnazione di voci ai tasti numerici programmabili

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Contatti** → *<ID o alias richiesto>* → **Tasto program.**
2. Selezionare il tasto numerico scelto.
3. Se il tasto numerico scelto è già assegnato a una voce, effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Per sovrascrivere l'assegnazione del tasto numerico esistente, selezionare **Sì**.
 - Per mantenere il tasto numerico esistente, selezionare **No** e selezionare un altro tasto numerico.

Se si sovrascrive l'assegnazione del tasto numerico esistente, sulla radio vengono visualizzate le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono positivo.
- Sul display vengono visualizzati *Contatto salvato* e una mini notifica positiva.

21.4

Rimozione delle associazioni tra voci e tasti numerici programmabili

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Contatti** → *<ID o alias richiesto>* → **Tasto program.** → **Vuoto**.
Sul display viene visualizzato *Cancella tasti*.
2. Selezionare **Sì**.

Risultato:

Viene emesso un tono positivo. Sul display viene visualizzato *Contatto salvato* e la radio torna automaticamente al menu precedente.



NOTA:

Dopo aver cancellato una voce, viene cancellata anche l'associazione tra la voce e il rispettivo tasto numerico programmato.

Capitolo 22

Alias chiamante dinamico

Questa funzione consente di modificare dinamicamente un alias del chiamante dal pannello anteriore della radio.

Durante una chiamata, la radio ricevente visualizza l'alias del chiamante della radio trasmittente.

La lista degli alias dei chiamanti può contenere fino a 500 alias della radio trasmittente. È possibile visualizzare o effettuare chiamate private dalla lista degli alias dei chiamanti. Quando si spegne la radio, la cronologia degli alias dei chiamanti ricevuti viene rimossa dalla lista corrispondente.

22.1

Modifica dell'alias del chiamante

Procedura:

Effettuare una delle seguenti operazioni:

Opzione	Azioni
Modifica dell'alias del chiamante durante l'accensione della radio	a. Accendere la radio. b. Accedere al nuovo <i><alias del chiamante></i> → Menu/OK.
Modifica dell'alias del chiamante dal menu	a. Dal menu, selezionare Utilità → Info radio.ID personale → Menu/OK → Modifica → Menu/OK. b. Immettere il nuovo <i><alias del chiamante></i>.

Risultato:

Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.

22.2

Visualizzazione della lista degli alias dei chiamanti

È possibile accedere alla lista degli alias dei chiamanti per visualizzare i dettagli relativi all'alias del chiamante della radio trasmittente.

Procedura:

Dal menu, selezionare **Alias chiamanti** → *<lista preferita>* → **Visualizza dettagli**.

22.3

Avvio di una chiamata privata dalla lista degli alias dei chiamanti

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Alias chiamanti** → *<alias chiamante richiesto>*.
2. Per chiamare, tenere premuto il pulsante **PTT**.

Capitolo 23

Assegnazione numero gruppo dinamico (DGNA)

La funzione Assegnazione numero gruppo dinamico (DGNA) consente alla console di terze parti di assegnare e rimuovere in modo dinamico un talkgroup dalla radio in modalità Over-the-Air.

La funzione DGNA è disponibile solo con il sistema Capacity Max.

Quando la console assegna la funzione DGNA alla radio, il canale corrente si trova in modalità DGNA e mostra quanto segue:

- Viene emesso un tono.
- Sul display viene visualizzato momentaneamente <Alias talkgroup DGNA> Assegnato prima di tornare alla schermata iniziale.
- Nella barra di stato compare l'icona DGNA.
- Nella schermata iniziale, viene visualizzato l'alias del talkgroup DGNA.

Quando la console rimuove la funzione DGNA dalla radio, la radio ripristina il talkgroup precedente e mostra quanto segue:

- Viene emesso un tono.
- Sul display viene visualizzato temporaneamente <Alias talkgroup DGNA> Rimosso prima di tornare alla schermata iniziale.
- L'icona DGNA non viene più visualizzata sulla barra di stato.
- Nella schermata iniziale, viene visualizzato l'alias del talkgroup precedente.

A seconda di come è programmata la radio, è possibile visualizzare, modificare e ascoltare i canali delle liste di scansione originali e i talkgroup non DGNA.

Quando la radio non si trova in modalità DGNA, tenendo premuto il pulsante **PTT** è possibile comunicare solo con il talkgroup DGNA corrente. Per comunicare con il talkgroup non DGNA precedente, programmare il pulsante programmato **Accesso rapido**.



NOTA:

Rivolgersi al rivenditore o all'amministratore di sistema per informazioni su come è stata programmata la radio.

23.1

Esecuzione di chiamate DGNA

Prerequisiti:

Assicurarsi che il canale corrente sia in modalità DGNA.

Procedura:

Per chiamare, tenere premuto il pulsante **PTT**.

Risultato:

La radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono DGNA.
- Sul display vengono visualizzati l'icona DGNA e l'alias.

23.2

Esecuzione di chiamate non DGNA

Procedura:

Effettuare una delle seguenti operazioni:

- Se la radio è in modalità DGNA, premere il pulsante programmato **Accesso rapido**.

**NOTA:**

Se la radio non è in modalità DGNA e si preme il pulsante **Accesso rapido**, la radio emette un segnale acustico negativo a indicare un errore. Il display rimane invariato.

- Se la radio non è in modalità DGNA, tenere premuto il pulsante **PTT**.

**NOTA:**

Quando il pulsante PTT viene premuto prima di un tono negativo, la radio torna alla schermata iniziale. Quando la radio si trova nella schermata iniziale, premendo il pulsante PTT è possibile effettuare una chiamata al talkgroup DGNA.

Risultato:

La radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono positivo.
- Viene emesso un annuncio vocale.
- Il display mostra momentaneamente <Alias talkgroup> e Premi PTT.

23.3

Ricezione e risposta a chiamate DGNA

Quando si riceve una chiamata DGNA, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono DGNA.
- Sul display vengono visualizzati l'icona DGNA e gli alias.
- La radio si attiva e l'altoparlante emette il tono della chiamata in arrivo.

Procedura:

1. Per chiamare, tenere premuto il pulsante **PTT**.
2. Per ascoltare, rilasciare il pulsante **PTT**.

Capitolo 24

Registrazione audio

Questa funzione consente alla radio di registrare le chiamate vocali valide ricevute.

La radio registra ogni trasmissione di talkback ricevuta in file audio separati.

La durata massima di ogni registrazione è di 2 minuti. Per le chiamate ricevute superiori a 2 minuti, la radio interrompe la registrazione anche quando la chiamata è ancora in corso.

La radio è in grado di registrare e memorizzare fino a cinque ultime chiamate ricevute valide. Le registrazioni meno recenti vengono eliminate quando viene raggiunto il numero massimo.



NOTA:

Non è possibile eliminare manualmente alcun file audio. I file audio possono essere eliminati solo tramite il software di programmazione della radio. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'amministratore.

24.1

Accesso alla riproduzione audio

Prerequisiti:

Assicurarsi di attivare la **Registrazione audio** nel software di programmazione della radio.

Procedura:

Effettuare una delle seguenti operazioni:

Opzione	Azioni
Accesso alla riproduzione audio con il pulsante Menu/OK	a. Per riprodurre l'audio, selezionare Riproduzione → Menu/OK → <i><audio richiesto></i>. b. Per interrompere l'audio, selezionare il pulsante Menu/OK.

Opzione	Azioni
Accesso alla riproduzione audio con il pulsante programmabile	Per riprodurre o interrompere l'audio, premere il pulsante programmato Riproduci tutti gli audio/Termina riproduzione audio o Riproduci audio più recente/successivo.  NOTA: ● Se si preme il pulsante programmato Riproduci tutti gli audio/Termina riproduzione audio durante la riproduzione audio, la radio interrompe la riproduzione in corso. ● Se si preme il pulsante programmato Riproduci tutti gli audio/Termina riproduzione audio quando non è in corso alcuna riproduzione, la radio riproduce tutto l'audio dell'elenco. ● Se si preme il pulsante programmato Riproduci audio più recente/successivo durante la riproduzione di un elenco di audio, la radio passa all'audio successivo. ● Se si preme il pulsante programmato Riproduci audio più recente/successivo quando non è in corso alcuna riproduzione, la radio riproduce l'audio più recente nell'elenco.

Capitolo 25

Commutazione dell'instradamento dell'audio tra l'altoparlante interno della radio e l'accessorio cablato

Prerequisiti:

Collegare un accessorio cablato con altoparlante alla radio.

Assicurarsi che l'audio non venga instradato a un accessorio Bluetooth esterno.

Procedura:

Cambiare l'instradamento audio tra l'altoparlante interno della radio e l'altoparlante dell'accessorio cablato premendo il pulsante programmato **Att./dis. audio**.



NOTA:

Se si spegne la radio o si scollega l'accessorio, viene ripristinato l'instradamento dell'audio all'altoparlante interno della radio.

Risultato:

Se l'instradamento audio viene commutato, viene emesso un tono.

Capitolo 26

Bluetooth®

Questa funzione consente alla radio di connettersi a un qualsiasi dispositivo abilitato Bluetooth tramite la connessione Bluetooth.



NOTA:

La funzione Bluetooth è disponibile solo per i modelli con tastiera completa.

Assicurarsi che il percorso tra la radio e il dispositivo abilitato Bluetooth sia senza ostacoli. Per la massima affidabilità, Motorola Solutions consiglia di non separare la radio dal dispositivo abilitato Bluetooth.

Se la qualità della voce e del tono è distorta o non chiara, avvicinare la radio e il dispositivo abilitato Bluetooth per ristabilire una ricezione audio chiara.

La radio può supportare fino a tre connessioni Bluetooth simultanee con dispositivi abilitati Bluetooth di tipo diverso. La radio si connette al dispositivo abilitato Bluetooth, all'interno del raggio di azione che presenta la massima potenza del segnale o a cui si è connessa l'ultima volta.



NOTA:

- Utilizzare gli accessori Bluetooth più recenti (versione 5.0 e superiori) per una maggiore sicurezza della connessione.
- Adottare sempre le best practice di sicurezza Bluetooth quando si utilizzano dispositivi Bluetooth.

26.1

Attivazione del Bluetooth

Procedura:

Dal menu, selezionare **Bluetooth** → **Il mio stato** → **On**.

Risultato:

Sul display della radio viene visualizzato ✓ accanto a On.

26.2

Disattivazione del Bluetooth

Procedura:

Dal menu, selezionare **Bluetooth** → **Il mio stato** → **Off**.

Risultato:

Sul display della radio viene visualizzato ✓ accanto a Off.

26.3

Connessione ai dispositivi Bluetooth

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Bluetooth**.
2. Effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Per connettersi a un dispositivo precedentemente collegato, selezionare **Dispositivi** → *<dispositivo richiesto>* → **Connetti**.

- Per connettersi a un nuovo dispositivo, selezionare **Dispositivi** → **Trova dispos.** → *<dispositivo richiesto>* → **Connetti**.
- Per connettersi a un dispositivo in modalità rilevabile, selezionare **Trovami**.

Risultato:

Se il dispositivo Bluetooth viene collegato correttamente alla radio, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono positivo.
- Sul display vengono visualizzati il messaggio *<Dispositivo>* connesso e l'icona **Bluetooth connesso**.

Se il dispositivo Bluetooth non si collega alla radio, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono negativo.
- Sul display della radio viene visualizzato il messaggio *Connessione non riuscita*.

26.4

Disconnessione dai dispositivi Bluetooth

Procedura:

Dal menu, selezionare **Bluetooth** → **Dispositivi** → *<dispositivo richiesto>* → **Disconnetti**.

Risultato:

La radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono.
- Sul display della radio viene visualizzato *<Dispositivo>* Disconnesso.



NOTA:

Il tono di disconnessione del Bluetooth è attivato per impostazione predefinita. È possibile disattivare il tono di disconnessione del Bluetooth tramite il software di programmazione della radio.

26.5

Commutazione dell'instradamento dell'audio tra l'altoparlante interno della radio e il dispositivo Bluetooth

Procedura:

Premere il pulsante programmato **Interruttore audio cuffie Bluetooth**.

Risultato:

Quando l'audio viene instradato all'altoparlante interno della radio, sul display viene visualizzata l'opzione *Invia audio alla radio*.

Quando l'audio viene instradato al dispositivo Bluetooth, sul display viene visualizzata l'opzione *Invia audio a Bluetooth*.

26.6

Visualizzazione dei dettagli del dispositivo

Procedura:

Dal menu, selezionare **Bluetooth** → **Dispositivi** → *<dispositivo richiesto>* → **Visualizza dettagli**.

26.7

Modifica dei nomi dei dispositivi

Procedura:

Dal menu, selezionare **Bluetooth** → **Dispositivi** → *<dispositivo richiesto>* → **Modifica nome** → *<Nuovo nome>*.

26.8

Eliminazione dei nomi dei dispositivi

Procedura:

Dal menu, selezionare **Bluetooth** → **Dispositivi** → *<dispositivo richiesto>* → **Elimina**.

Risultato:

Sul display della radio viene visualizzato ✓.

26.9

Regolazione dei valori della funzione Quad. mic Bluetooth

Procedura:

Dal menu, selezionare **Bluetooth** → **Quad mic BT**.

Capitolo 27

Funzionamento del Wi-Fi

Wi-Fi® is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®. È possibile configurare e connettere la rete Wi-Fi per aggiornare il firmware della radio, il codeplug, il pacchetto della lingua e Annuncio vocale.



NOTA:

La funzione Wi-Fi è disponibile solo per i modelli con tastiera completa.

La radio supporta le seguenti reti Wi-Fi.

Wi-Fi Enhanced Open

Un nuovo standard di protezione WPA per le reti pubbliche, che fornisce crittografia e privacy su reti aperte e non protette da password, in aree quali bar, hotel e aeroporti.

Rete Wi-Fi WPA/WPA2 Personal

Utilizza l'autenticazione basata su password/chiave precondivisa. La password/chiave precondivisa può essere inserita tramite il menu o il sistema MDM.

Rete Wi-Fi WPA/WPA2/WPA3-Enterprise

Progettata per le reti aziendali, richiede un server di autenticazione RADIUS. È necessario preconfigurare la radio con un certificato, se viene implementata l'autenticazione basata su certificato ed è richiesta la verifica del certificato del client.



NOTA:

Configurare il sistema Wi-Fi in base alle più recenti raccomandazioni sulla sicurezza del settore o utilizzare il Wi-Fi aziendale.

27.1

Attivazione della funzionalità Wi-Fi

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Wi-Fi** → **Stato Wi-Fi**.
2. Per attivare la funzionalità Wi-Fi, attivare la casella di controllo **Abilitato** selezionando il pulsante **Menu/OK**.

Risultato:

Se la funzionalità Wi-Fi è attivata, sul display viene visualizzato ✓ accanto alla voce **Abilitato**.

27.2

Disattivazione della funzionalità Wi-Fi

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Wi-Fi** → **Stato Wi-Fi**.
2. Per disattivare la funzionalità Wi-Fi, disattivare la casella di controllo **Abilitato** selezionando il pulsante **Menu/OK**.

Risultato:

Se la funzionalità Wi-Fi è disattivata, il segno ✓ accanto ad **Abilitato** scompare.

27.3

Attivazione della funzionalità Wi-Fi da remoto tramite una radio designata

Procedura:

1. Effettuare una delle seguenti operazioni:

Opzione	Azioni
Selezione dell'ID o dell'alias desiderato con la lista dei contatti	Dal menu, selezionare Contatti → <ID o alias richiesto>.
Selezione dell'ID o l'alias desiderato con la composizione manuale	a. Dal menu, selezionare Contatti → Comp. man → Numero radio. b. Immettere l'ID. c. Selezionare il pulsante Menu/OK.
Selezione dell'ID o dell'alias gruppo desiderato con la lista dei contatti	Dal menu, selezionare Contatti → <ID gruppo o alias richiesto> → Controllo Wi-Fi .

2. Selezionare **Controllo Wi-Fi**.
3. Per attivare la funzionalità Wi-Fi, selezionare **On**.

Risultato:

Per il controllo singolo, la radio mostra le indicazioni seguenti:

- Se la funzionalità Wi-Fi è attivata, sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.
- Se l'attivazione della funzionalità Wi-Fi non riesce, sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.

Per il controllo di gruppo, la radio mostra le indicazioni seguenti:

- Se l'operazione ha esito positivo, sul display viene visualizzato **Inviato**.
- Se l'operazione non ha esito positivo, sul display viene visualizzata una mini notifica di stato negativa.

27.4

Disattivazione della funzionalità Wi-Fi da remoto tramite una radio designata

Procedura:

1. Effettuare una delle seguenti operazioni:

Opzione	Azioni
Selezione dell'ID o dell'alias desiderato con la lista dei contatti	Dal menu, selezionare Contatti → <ID o alias richiesto>.

Opzione	Azioni
Selezione dell'ID o l'alias desiderato con la composizione manuale	a. Dal menu, selezionare Contatti → Comp. man → Numero radio. b. Immettere l'ID. c. Selezionare il pulsante Menu/OK.
Selezione dell'ID o dell'alias gruppo desiderato con la lista dei contatti	Dal menu, selezionare Contatti → <i><ID gruppo o alias richiesto></i> → Controllo Wi-Fi .

2. Selezionare **Controllo Wi-Fi**.
3. Per disattivare la funzionalità Wi-Fi, selezionare **Off**.

27.5

Verifica dello stato della connessione Wi-Fi

Procedura:

Premere il pulsante programmato **Annuncio stato Wi-Fi**.

Risultato:

Se la connessione Wi-Fi è attiva e collegata a una rete, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Un comando vocale indica che la funzionalità Wi-Fi è attiva.
- Sul display viene visualizzato **Wi-Fi On, Connesso**

Se la connessione Wi-Fi è attiva, ma la radio non è connessa a una rete, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Un comando vocale che indica che la funzionalità Wi-Fi è attivata.
- Sul display viene visualizzato **Wi-Fi On, Disconnesso**

Se la connessione Wi-Fi è disattivata, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Un comando vocale che indica che la funzionalità Wi-Fi è disattivata.
- Sul display viene visualizzato **Wi-Fi disattivato**

27.6

Aggiornamento dell'elenco delle reti

Procedura:

Dal menu, selezionare **Wi-Fi** → **Reti** → **Aggiorna**.

Risultato:

La radio visualizza l'elenco delle reti più recente.

27.7

Aggiunta di una rete



NOTA:

Questa attività non è applicabile alle reti Wi-Fi WPA-Enterprise.

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Wi-Fi** → **Reti** → **Aggiungi rete**.

2. Immettere l'SSID (Service Set Identifier).
3. Selezionare **Modo prote.**
4. Immettere la password.
5. Selezionare il pulsante **Menu/OK**.

Risultato:

Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.

27.8

Connessione a un access point di rete

Quando si attiva la funzionalità Wi-Fi, la radio esegue la scansione e si connette a un access point di rete.

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Wi-Fi** → **Reti** → *<access point di rete richiesto>* → **Connetti**.

**NOTA:**

Per il Wi-Fi WPA-Enterprise, se non è preconfigurato un access point di rete, l'opzione **Connetti** non è disponibile.

2. Effettuare una delle seguenti operazioni:

- Per Wi-Fi WPA-Personal, immettere la password.
- Per Wi-Fi WPA-Enterprise, il WPA viene configurato utilizzando i software di programmazione della radio.

Se la password è corretta, la radio si connette automaticamente all'access point di rete selezionato.

Se la password è errata, sul display viene visualizzato **Errore di autenticazione**, quindi si ritorna automaticamente al menu precedente.

Risultato:

Se la connessione viene stabilita, sulla radio viene visualizzata una notifica positiva e l'access point di rete viene automaticamente salvato nell'elenco dei profili.

Se la connessione non viene stabilita, la radio visualizza una schermata con una notifica negativa, quindi si torna al menu precedente.

27.9

Visualizzazione dei dettagli degli access point di rete

Procedura:

Dal menu, selezionare **Wi-Fi** → **Reti** → *<access point di rete richiesti>* → **Visualizza dettagli**.

Risultato:

Per le reti Wi-Fi WPA-Personal, la radio mostra i seguenti dettagli:

- Per un access point di rete connesso, la radio visualizza le informazioni seguenti:
 - Service Set Identifier (SSID)
 - Modalità di sicurezza
 - Indirizzo MAC (Media Access Control)
 - Indirizzo IP (Internet Protocol)
- Per un access point non connesso alla rete, la radio visualizza le informazioni seguenti:

- SSID
- Modalità di sicurezza

Per le reti Wi-Fi WPA-Enterprise, la radio visualizza i seguenti dettagli:

- Per un access point di rete connesso, la radio visualizza le informazioni seguenti:
 - SSID
 - Modalità di sicurezza
 - Identità
 - Metodo EAP (Extended Authentication Protocol)
 - Autenticazione Fase 2
 - Nome certificato
 - Indirizzo MAC
 - Indirizzo IP
 - Gateway
 - DNS1
 - DNS2
- Per un access point non connesso alla rete, la radio visualizza le informazioni seguenti:
 - SSID
 - Modalità di sicurezza
 - Identità
 - Metodo EAP
 - Autenticazione Fase 2
 - Nome certificato

27.10

Rimozione degli access point di rete



NOTA:

Questa attività non è applicabile alle reti Wi-Fi WPA-Enterprise.

Procedura:

Dal menu, selezionare **Wi-Fi** → **Reti** → *<access point di rete richiesto>* → **Rimuovi** → **Sì**.

Risultato:

Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.

27.11

Visualizzazione dei dettagli del certificato Wi-Fi aziendale

Procedura:

Dal menu, selezionare **Utilità** → **Menu certificato** → *<certificato richiesto>*.

Capitolo 28

Funzionamento in emergenza

Gli allarmi di emergenza vengono utilizzati per indicare situazioni critiche. È possibile attivare l'allarme di emergenza in qualsiasi momento, anche se sono in corso attività sul canale in uso.

È possibile assegnare un solo tipo di modalità di emergenza al pulsante di emergenza per ciascun canale. La radio supporta le seguenti modalità di emergenza:

Tabella 20: Modalità di emergenza

Modalità di emergenza	Descrizione
Allarme emergenza	Un allarme di emergenza non è una chiamata vocale. Questo allarme è una notifica di emergenza inviata alle radio programmate per riceverla.
Allarme di emergenza con chiamata	La radio trasmette un allarme di emergenza. Quando l'allarme di emergenza viene confermato, il gruppo di radio può comunicare tramite il canale di emergenza assegnato. Tenere premuto il pulsante PTT per parlare.
Allarme di emergenza con successiva trasmissione voce	La radio trasmette un allarme di emergenza. Quando l'allarme di emergenza viene confermato, il microfono della radio viene attivato automaticamente con la funzione Microfono hot. La funzione Microfono hot consente di comunicare con il gruppo di radio senza premere il pulsante PTT .  NOTA: - Se la modalità Ciclo di emergenza è attivata, i periodi in cui è attivo il microfono hot e la ricezione vengono ripetuti per il tempo programmato. - Se si tiene premuto il pulsante PTT durante il periodo di ricezione programmato del microfono hot, la radio procede a effettuare una chiamata e interrompe il timer del periodo di ricezione del microfono hot. La radio rimane nella modalità di emergenza. Una volta rilasciato il pulsante PTT, il timer del periodo di ricezione del microfono hot si riavvia. - Se la richiesta dell'allarme di emergenza non viene inviata, la radio non riprova a inviarla e accede direttamente alla funzione Microfono hot.
Allarme di emergenza silenzioso	La radio trasmette una notifica di emergenza senza alcun indicatore visivo o acustico.
Allarme di emergenza silenzioso con chiamata	La radio trasmette una notifica di emergenza senza alcun indicatore visivo o acustico. La radio elimina tutti gli indicatori visivi e acustici dell'emergenza finché si tiene premuto il pulsante PTT per parlare.
Allarme di emergenza silenzioso con successiva trasmissione voce	La radio trasmette una notifica di emergenza senza alcun indicatore visivo o acustico. Quando l'allarme di emergenza viene confermato, viene attivata la funzione Microfono hot, che consente di comunicare con il gruppo di radio senza premere il pulsante PTT .  NOTA: Gli indicatori vengono visualizzati soltanto se viene premuto il pulsante PTT .

Il rivenditore può impostare la funzione Emergenza attivata o Emergenza disattivata e la durata della pressione del pulsante di emergenza. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio rivenditore.

Il rivenditore può programmare il tono ricerca di emergenza. Quando il tono è programmato, viene emesso un tono ricerca di emergenza. Il tono viene disattivato quando la radio trasmette o riceve la voce e si interrompe quando la radio esce dalla modalità di emergenza.

28.1

Invio degli allarmi di emergenza

Procedura:

Premere il pulsante programmato **Emergenza attiva**.

Risultato:

Se l'invio dell'allarme riesce, la radio mostra le indicazioni seguenti:

- Viene emesso un tono di emergenza.
- Il LED verde lampeggia.
- Sul display viene visualizzato `Allarme inviato`.

Se non è possibile inviare l'allarme dopo aver esaurito tutti i tentativi, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono negativo.
- Sul display viene visualizzato `Allarme non riuscito`.

28.2

Invio degli allarmi di emergenza con chiamata

Procedura:

1. Premere il pulsante programmato **Emergenza attivata**.

Se l'invio dell'allarme riesce, la radio mostra le indicazioni seguenti:

- Viene emesso un tono di emergenza.
- Il LED verde lampeggia.
- Sul display viene visualizzato `Allarme inviato`

2. Per chiamare, tenere premuto il pulsante **PTT**.
3. Attendere il termine del Tono permesso di parlare, quindi parlare nel microfono.
4. Per ascoltare, rilasciare il pulsante **PTT**.

Se la radio non rileva alcuna attività vocale per un periodo di tempo prestabilito, la chiamata viene terminata.

28.3

Invio degli allarmi di emergenza con successiva trasmissione della voce

Procedura:

1. Premere il pulsante programmato **Emergenza attivata**.
Se l'invio dell'allarme riesce, viene emesso il tono di emergenza e viene attivato il microfono hot.
2. Parlare nel microfono senza premere il pulsante **PTT**.
La radio interrompe automaticamente la trasmissione:
 - Allo scadere della durata del ciclo tra microfono hot e ricezione chiamate, se la modalità Ciclo di emergenza è attivata.
 - Allo scadere della durata del microfono hot, se la modalità Ciclo di emergenza è disattivata.

28.4

Risposta agli allarmi di emergenza

Il destinatario può supportare solo un allarme di emergenza alla volta. Se si ricevono più allarmi, il secondo allarme di emergenza prevarrà sul primo.

Quando si riceve un allarme di emergenza, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono.
- Il LED rosso lampeggia.
- Sul display vengono visualizzati la lista di allarmi di emergenza, l'ID del talkgroup di emergenza e l'ID della radio trasmittente.

Prerequisiti:

Attivare la funzione Indicazione allarme emergenza.

Procedura:

1. Quando viene visualizzata la lista di allarmi di emergenza, selezionare l'ID desiderato.
2. Trasmettere la chiamata vocale non di emergenza allo stesso gruppo a cui è destinato l'allarme di emergenza premendo il pulsante **PTT**.



NOTA:

Solo il mittente dell'allarme di emergenza può trasmettere la chiamata vocale di emergenza. Tutti i destinatari e le altre radio trasmettono chiamate vocali non di emergenza per consentire ad altre radio di inviare e ricevere allarmi di emergenza nello stesso gruppo.

3. Attendere il termine del Tono permesso di parlare, quindi parlare nel microfono.
4. Per ascoltare, rilasciare il pulsante **PTT**.

Risultato:

Quando il mittente dell'emergenza risponde, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Per Capacity Max, il LED rosso lampeggia.
- Per altri sistemi, il LED verde lampeggia.

- Sul display vengono visualizzati l'icona **Chiamata di gruppo**, l'ID del talkgroup di emergenza e l'ID della radio trasmittente.



NOTA:

Per Capacity Max, se l'indicazione Chiamata di emergenza è attivata, sul display viene visualizzata l'icona Chiamata di emergenza.

28.5

Risposta agli allarmi di emergenza con chiamata

Quando si riceve un allarme di emergenza con chiamata, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Se le funzioni Indicazione chiamata emergenza e Tono decodifica chiamata di emergenza sono abilitate, viene emesso il tono della chiamata di emergenza.
- Sul display vengono visualizzati l'icona Chiamata di emergenza, l'ID del talkgroup di emergenza e l'ID della radio trasmittente.
- L'audio della radio si riattiva e l'altoparlante emette il tono della chiamata in arrivo.

Procedura:

1. Tenere premuto il pulsante **PTT**.
2. Attendere il termine del Tono permesso di parlare, quindi parlare nel microfono.
3. Per ascoltare, rilasciare il pulsante **PTT**.

Risultato:

Quando il mittente dell'emergenza risponde, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Per Capacity Max, il LED rosso lampeggia.
- Per altri sistemi, il LED verde lampeggia.
- Sul display vengono visualizzati l'icona **Chiamata di gruppo**, l'ID del talkgroup di emergenza e l'ID della radio trasmittente.

28.6

Riavvio della modalità di emergenza

Procedura:

Effettuare una delle seguenti operazioni:

- Cambiare canale mentre la radio è in modalità di emergenza.



NOTA:

È possibile riattivare la modalità di emergenza solo se si abilita l'allarme di emergenza sul nuovo canale.

- Premere il pulsante programmato **Emergenza attiva** durante l'inizio dell'emergenza o lo stato di trasmissione.

Risultato:

La radio esce dalla modalità di emergenza, quindi riavvia questa modalità.

28.7

Uscita dalla modalità di emergenza

La radio esce automaticamente dalla modalità di emergenza nei seguenti scenari:

- Si riceve una conferma dal sistema (solo per gli allarmi di emergenza).
- La radio esaurisce il numero massimo di tentativi di inviare l'allarme.
- La radio viene spenta. Quando si accende la radio, l'emergenza non si riavvia automaticamente.
- Impostare il canale corrente su un canale senza emergenza.

Procedura:

Premere il pulsante programmato **Emergenza disattivata**.

Risultato:

Se si esce correttamente dalla modalità di emergenza, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Il tono si ferma.
- Il LED rosso si spegne.
- Per i dispositivi Capacity Max, una volta ricevuta la conferma, sul display della radio trasmittente viene visualizzato il messaggio **Annulla emerg. riuscita** o, in caso contrario, **Annulla emerg. non riuscita**.

**NOTA:**

Se sulla radio trasmittente è abilitata la configurazione **Cancella emergenza**, l'allarme di emergenza sulla radio ricevente si interrompe e lo stato viene aggiunto alla lista degli allarmi della radio ricevente.

Capitolo 29

Avviso di caduta

La funzione Avviso di caduta consente alla radio di avvisare gli altri se si verificano determinate condizioni.

Se la radio si inclina a una determinata angolazione, si muove o rimane ferma per un determinato periodo di tempo, avvisa l'utente con un tono di avviso. Se l'utente non risponde al messaggio prima dello scadere del tempo del promemoria predefinito, la radio invia automaticamente un allarme o una chiamata di emergenza.

Per evitare che la radio invii un allarme o una chiamata di emergenza, è possibile effettuare le seguenti procedure:

- Per l'allarme di inclinazione, tenere la radio in posizione verticale.
- Per l'allarme di movimento, tenere ferma la radio.
- Per l'allarme di assenza di movimento, tenere la radio in movimento.

Se sono configurati più allarmi di caduta, la radio riproduce il tono di avviso di caduta per il primo attivato.

29.1

Attivazione della funzione Avviso di caduta

Procedura:

Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. radio** → **Avviso di caduta** → **Abilita**.

29.2

Disattivazione della funzione Avviso di caduta

Procedura:

Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. radio** → **Avviso di caduta** → **Disabilita**.

Capitolo 30

Lone Worker

Questa funzione attiva una trasmissione di emergenza in assenza di attività da parte dell'utente, ad esempio la pressione di un pulsante sulla radio o la selezione di un canale, per un periodo di tempo predefinito.

La radio emette un segnale di avvertenza quando non è presente alcuna attività utente per un periodo di tempo predefinito e il timer di inattività scade.

Se non si conferma il promemoria entro la scadenza dell'apposito timer predefinito, la radio avvia una condizione di emergenza in base alla programmazione del rivenditore.

Capitolo 31

Sicurezza

Per Capacity Max, questa funzione consente di disattivare temporaneamente, riattivare ed eliminare la radio. Per altri sistemi, la funzione consente di attivare e disattivare la radio.

Ad esempio, è possibile disattivare o disattivare temporaneamente una radio rubata per impedire a utenti non autorizzati di usarla, e riattivarla quando viene recuperata.

Quando viene disattivata o disattivata temporaneamente, una radio non può richiedere né ricevere alcun servizio avviato dall'utente sul sistema in cui è stata eseguita la procedura di disattivazione temporanea. Tuttavia, la radio può passare a un altro sistema. La radio continua a inviare i rapporti sulla posizione GNSS e può essere controllata in remoto quando è disattivata temporaneamente o disattivata.

Per altri sistemi, è possibile disattivare temporaneamente o riattivare una radio con o senza autenticazione.

La funzione Disattivazione radio autenticata fa parte delle funzioni aggiuntive e necessita di una verifica quando si attiva o disattiva una radio. Quando la radio disattiva una radio di destinazione con autenticazione utente, è richiesta una passphrase. La passphrase viene preprogrammata nella radio di destinazione tramite il software di programmazione della radio.



NOTA:

Contattare il rivenditore per attivare la funzione.

31.1

Disattivazione temporanea delle radio

Procedura:

1. Effettuare una delle seguenti operazioni:

Opzione	Azioni
Disattivazione temporanea o disattivazione di radio con la lista dei contatti	Dal menu, selezionare Contatti → <i><ID o alias richiesto></i> → Disattivazione radio .
Disattivazione temporanea o disattivazione di radio con la composizione manuale	a. Dal menu, selezionare Contatti → Comp. man. → Numero radio. b. Immettere l'ID. c. Selezionare Disattivazione radio.

2. Opzionale: Per altri sistemi, immettere la passphrase.

Risultato:

Il LED verde lampeggia e sul display viene visualizzato **Disatt. radio: <ID>**.

Se la disattivazione temporanea avviene correttamente, la radio mostra le indicazioni seguenti:

- Viene emesso un tono indicatore positivo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.

Se la disattivazione temporanea non avviene correttamente, la radio mostra le indicazioni seguenti:

- Viene emesso un tono indicatore negativo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.

31.2

Riattivazione di radio

Procedura:

1. Effettuare una delle seguenti operazioni:

Opzione	Azioni
Riattivazione o attivazione delle radio con la lista dei contatti	Dal menu, selezionare Contatti → <i><ID o alias richiesto></i> → Attivazione radio .
Riattivazione o attivazione delle radio con la composizione manuale	a. Dal menu, selezionare Contatti → Comp. man. → Numero radio. b. Immettere l'ID. c. Selezionare Attivazione radio.

2. Opzionale: per altri sistemi, immettere la passphrase.

Risultato:

Il LED verde si accende e sul display viene visualizzato **Attivazione radio: <ID>**.

Se la riattivazione avviene correttamente, la radio mostra le indicazioni seguenti:

- Viene emesso un tono indicatore positivo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.

Se la riattivazione non avviene correttamente, la radio mostra le indicazioni seguenti:

- Viene emesso un tono indicatore negativo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.

31.3

Eliminazione radio

Questa funzione rappresenta una misura di sicurezza avanzata che consente di limitare l'accesso non autorizzato a una radio.

Eliminazione radio rende una radio inutilizzabile. È possibile usare Eliminazione radio per impedire l'uso non autorizzato di una radio rubata o smarrita.

Dopo questa operazione, se la radio viene accesa sullo schermo compare il messaggio **Radio eliminata** per indicarne lo stato.



NOTA:

Una radio eliminata può essere riattivata solo presso l'assistenza Motorola Solutions. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio rivenditore.

Capitolo 32

Scansione

La radio potrebbe funzionare in modo diverso durante la scansione, in base al sistema supportato disponibile.

Scansione talkgroup

Scansione talkgroup è disponibile per Capacity Max.

Questa funzione consente alla radio di monitorare e unirsi alle chiamate per gruppi definiti in una lista dei gruppi di ricezione.

Quando la scansione è attivata, l'audio della radio viene riattivato per tutti i membri della lista dei gruppi di ricezione. Quando la scansione è disattivata, la radio non riceve la trasmissione dai membri della lista dei gruppi di ricezione, ad eccezione di chiamate generali, talkgroup permanente e talkgroup selezionato.

Ricerca canali

La ricerca canali è disponibile per altri sistemi.

Quando si avvia una scansione, la radio controlla sequenzialmente la lista di scansione programmata per il canale corrente per rilevare la presenza di traffico voce. Se il canale corrente è un canale digitale e la radio si sintonizza su un canale analogico, passa automaticamente dalla modalità digitale a quella analogica per la durata della chiamata. Lo scenario opposto si verifica se il canale corrente è un canale analogico.

Tabella 21: Metodi di scansione

Metodo	Descrizione
Scansione canale principale (manuale)	La radio ricerca tutti i canali o i gruppi nella lista di scansione. A seconda delle impostazioni della radio, durante la ricerca la radio può iniziare automaticamente dall'ultimo canale o gruppo attivo ricercato oppure dal canale dal quale è stata originariamente avviata la ricerca.
Scansione automatica	La radio avvia automaticamente la scansione quando si seleziona un canale o un gruppo per il quale è stata abilitata la funzione Scansione automatica.

Quando si perde una chiamata da un talkgroup o un canale nella propria lista di scansione, si potrebbero verificare le seguenti situazioni:

- La funzione di scansione non è attivata.
- Il membro della lista di scansione è stato disattivato tramite il menu.
- La radio è già impegnata in un'altra chiamata.
- Per un sistema multisito, non ci sono membri del gruppo sottoposto a scansione registrati nel sito corrente.



NOTA:

Se la radio prende parte a una chiamata di un membro della lista di scansione della zona da una zona diversa e il timer di chiusura chiamate scade prima che l'utente riesca a rispondere, per poter rispondere è necessario accedere alla zona e al canale del membro della lista di scansione e avviare una nuova chiamata per rispondere.

32.1

Attivazione della scansione

Procedura:

Dal menu, selezionare **Scansione** → **Accendi**.

Risultato:

La radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono indicatore positivo.
- Il LED giallo lampeggia.
- Sul display vengono visualizzati **Scansione attivata** e l'icona di scansione.

32.2

Disattivazione della scansione

Procedura:

Dal menu, selezionare **Scansione** → **Spegni**.

Risultato:

La radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono indicatore negativo.
- Il LED si spegne.
- Sul display viene visualizzato **Scansione disattivata** e l'icona di scansione scompare.

32.3

Scansione talkback

La funzione Talkback consente di rispondere a una trasmissione mentre è in corso la scansione.

A seconda di come si configura la funzione di scansione talkback, premendo il pulsante **PTT** mentre la radio esegue la scansione di un gruppo nella lista di scansione selezionabile, si possono verificare due scenari diversi.

Tabella 22: Tipo di scansione talkback

Tipo	Descrizione
Talkback durante scansione disattivato	Durante una chiamata sottoposta a scansione, se si preme il pulsante PTT , la chiamata sottoposta a scansione verrà interrotta per avviarne una nuova.

Tipo	Descrizione
Talkback durante scansione attivato	Durante una chiamata sottoposta a scansione, se si preme il pulsante PTT , l'utente può rispondere alla chiamata sottoposta a scansione.



NOTA:

- Per correggere una scansione in una chiamata per un gruppo non assegnato a una posizione del canale nella zona attualmente selezionata, passare alla zona corretta.
- Se si perde il tempo di permanenza di una chiamata, selezionare la posizione del canale del gruppo per rispondere a tale gruppo.

32.4

Canali di disturbo

Il canale di disturbo è un canale che genera di continuo chiamate indesiderate.

È possibile rimuovere temporaneamente il canale indesiderato dalla lista di scansione e ripristinarlo in un secondo momento. Non è però possibile eliminare il canale designato come canale selezionato.

32.4.1

Eliminazione dei canali di disturbo

Prerequisiti:

La radio viene sottoposta a scansione nel canale di disturbo.

Procedura:

1. Premere il pulsante programmato **Eliminazione disturbo** finché non viene emesso un tono.
2. Rilasciare il pulsante programmato **Eliminazione disturbo**.

32.4.2

Ripristino dei canali di disturbo

Procedura:

Effettuare una delle seguenti operazioni:

- Riavviare la radio.
- Disattivare e attivare la funzione **Scansione**.
- Cambiare canale utilizzando la manopola del **selettore di canali**.

32.5

Monitor priorità

La funzione Monitor priorità consente alla radio di ricevere la trasmissione dai talkgroup con una priorità più alta durante una chiamata talkgroup. Questa funzione è applicabile solo ai membri della lista dei gruppi di ricezione.



NOTA:

Questa funzione è accessibile solo quando è attivata la funzione Scansione talkgroup.

I talkgroup con priorità sono Priorità 1 (P1) e Priorità 2 (P2). La radio riceve la trasmissione in base alla seguente priorità:

1. Chiamata di emergenza per talkgroup P1.
2. Chiamata di emergenza per talkgroup P2.
3. Chiamata di emergenza per talkgroup senza priorità nella lista dei gruppi di ricezione.
4. Chiamata generale.
5. Chiamata talkgroup P1.
6. Chiamata talkgroup P2.
7. Talkgroup senza priorità nella lista dei gruppi di ricezione.

32.6

Lista gruppi di ricezione

La lista gruppi di ricezione consente di creare e assegnare membri nella lista di scansione dei talkgroup. È possibile avere un massimo di 16 membri in una lista.



NOTA:

Per aggiungere un membro alla lista, è necessario innanzitutto configurare il talkgroup nella radio.

Quando la radio è programmata per modificare la lista di scansione, è possibile effettuare le seguenti operazioni:

- Aggiungere o rimuovere talkgroup.
- Aggiungere, rimuovere e modificare la priorità per i talkgroup.
- Aggiungere, rimuovere e modificare i talkgroup di affiliazione.
- Sostituire la lista di scansione esistente con una nuova.

Se un talkgroup è programmato come talkgroup permanente, non è possibile modificare il talkgroup dalla lista di scansione.

32.7

Scansione selettiva

La scansione selettiva consente di ottenere una copertura estesa con più stazioni base che trasmettono le stesse informazioni su canali analogici diversi.

La radio esegue la scansione dei canali analogici delle diverse stazioni base ed effettua un processo di voting per selezionare il segnale più forte.

Durante una scansione selettiva, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Il LED giallo lampeggia.
- Sul display viene visualizzata l'icona della scansione selettiva.

32.8

Liste di scansione

È possibile creare e assegnare singoli canali o gruppi nelle liste di scansione. La radio esegue la scansione per rilevare la presenza di traffico voce controllando sequenzialmente il canale o gruppo specificato nella lista di scansione per il canale o gruppo corrente. Lista di scansione nota anche come Lista gruppi di ricezione.

La radio può supportare fino a 250 liste di scansione, con un massimo di 16 membri per lista. Ogni lista di scansione supporta una combinazione di voci analogiche e digitali.

L'icona Priorità a sinistra dell'ID del membro indica se quest'ultimo è stato assegnato a una lista di canali di Priorità 1 o 2. Una lista di scansione non può contenere più canali di Priorità 1 e 2. Se la priorità è impostata su **Nessuna**, l'icona non viene visualizzata.



NOTA:

Questa funzione non è disponibile per Capacity Plus.

32.8.1

Modifica della lista di scansione

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Scansione** → **Vis/mod lista** → *<nome di gruppo richiesto>*.
2. Effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Per attivare il gruppo nella lista di scansione, selezionare **Abilita**.
 - Per disattivare il gruppo nella lista di scansione, selezionare **Disabilita**.

32.8.2

Modifica della priorità per la lista di scansione

Procedura:

1. Per visualizzare e modificare la priorità del talkgroup, dal menu, selezionare **Scansione** → **Visualizza/modifica lista** → *<alias richiesto>* → **Mod. priorità**.
2. Effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Per modificare l'alias richiesto come Priorità 1, selezionare **Priorità 1**.
 - Per modificare l'alias richiesto come Priorità 2, selezionare **Priorità 2**.
 - Per modificare l'alias richiesto e non assegnare alcuna priorità, selezionare **Nessuna**.
3. Se un altro talkgroup è stato assegnato a Priorità 1 o Priorità 2, è possibile sovrascrivere la priorità corrente quando sul display viene visualizzato *Sovrascrivere esistente?*
 - Per sovrascrivere, selezionare **Sì**.
 - Per tornare alla schermata precedente, selezionare **No**.

32.8.3

Visualizzazione della lista di scansione

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Scansione** → **Lista scansione**.
2. Effettuare una delle seguenti operazioni:

- Per eseguire la ricerca dell'alias, immettere i caratteri richiesti per l'alias.
- Per cercare l'alias manualmente, scorrere la lista dei contatti con il pulsante di **navigazione a 4 direzioni**.

32.8.4

Aggiunta di nuove voci alla lista di scansione

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Scansione** → **Lista scansione** → **Aggiungi mem.** → *<alias richiesto>*.
2. Effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Per aggiungere il nuovo alias come Priorità 1, selezionare **Priorità 1**.
 - Per aggiungere il nuovo alias come Priorità 2, selezionare **Priorità 2**.
 - Per aggiungere il nuovo alias senza alcuna priorità, selezionare **Nessuna**.
3. Se un altro talkgroup è stato assegnato a Priorità 1 o Priorità 2, è possibile sovrascrivere la priorità corrente quando sul display viene visualizzato *Sovrascrivere esistente?*
 - Per sovrascrivere, selezionare **Sì**.
 - Per tornare alla schermata precedente, selezionare **No**.
4. Effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Per aggiungere un'altra voce, selezionare **Sì**.
 - Per salvare la lista corrente, selezionare **No**.

32.8.5

Eliminazione di voci dalla lista di scansione

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Scansione** → **Lista scansione** → *<alias richiesto>* → **Elimina**.
2. Effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Per eliminare l'alias, selezionare **Sì**.
 - Per tornare alla schermata precedente, selezionare **No**.

32.9

Lista Rx flessibile

La funzione Lista Rx flessibile consente di creare e assegnare membri nell'elenco dei talkgroup di ricezione.

La radio può supportare un massimo di 16 membri nell'elenco.



NOTA:

Questa funzione è disponibile solo per Capacity Plus.

32.9.1

Attivazione della Lista Rx flessibile

Procedura:

Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. radio** → **Lista Rx fless.** → **Accendi**.

Risultato:

La radio mostra i seguenti indicatori:

- Viene emesso un tono positivo.
- Sul display viene visualizzato **Lista Rx fless. Attiva**

32.9.2

Disattivazione della Lista Rx flessibile

Procedura:

Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. radio** → **Lista Rx fless.** → **Spegni**.

Risultato:

La radio mostra i seguenti indicatori:

- Viene emesso un tono negativo.
- Sul display viene visualizzato **Lista Rx fless. Disattiva**

32.9.3

Aggiunta di nuove voci alla Lista RX flessibile

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. radio** → **Lista RX fless.** → **Vis/mod lista** → **Aggiungi mem.** → **<ID o alias richiesto>**.

La radio richiede **Agg. altri?**

2. Effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Per aggiungere un'altra nuova voce, selezionare **Sì**.
 - Per salvare la voce corrente, selezionare **No**.

32.9.4

Eliminazione di voci dalla Lista RX flessibile

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. Radio** → **Lista RX fless.** → **Vis/mod lista**.
2. Cercare un alias eseguendo una delle azioni descritte di seguito:
 - Immettere i caratteri dell'alias.
 - Scorrere l'elenco con il pulsante di **navigazione a 4 direzioni**.
3. Selezionare **Elimina**.
4. Effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Per eliminare l'ID o l'alias, selezionare **Sì**.

- Per tornare alla schermata precedente, selezionare **No**.

32.10

Affiliazione a più talkgroup

La radio può essere configurata per un massimo di sette talkgroup in un sito.

È possibile assegnare fino a sette talkgroup come talkgroup di affiliazione dai 16 talkgroup presenti nella lista dei gruppi di ricezione. Il talkgroup selezionato e i talkgroup con priorità vengono affiliati automaticamente.

32.10.1

Aggiunta di un'affiliazione al talkgroup

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Scansione** → **Visualizza/modifica lista** → *<ID o alias richiesto>* → **Modifica affiliaz**
2. Per aggiungere l'affiliazione al talkgroup, selezionare **On**.

Risultato:

Se l'affiliazione viene aggiunta correttamente al sistema, sul display viene visualizzato ✓.

Se per l'affiliazione sono stati selezionati massimo sette talkgroup, sul display viene visualizzato **Lista piena**



NOTA:

In **Visualizza/modifica lista**, l'icona ■ accanto ai talkgroup indica che la registrazione è in corso o che l'aggiunta dell'affiliazione al talkgroup non è riuscita.

Il segno ✓ accanto ai talkgroup indica che l'affiliazione del talkgroup è riuscita.

32.10.2

Rimozione di un'affiliazione al talkgroup

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Scansione** → **Visualizza/modifica lista** → *<ID o alias richiesto>* → **Modifica affiliaz**
2. Per rimuovere l'affiliazione al talkgroup, selezionare **Off**.

Risultato:

In **Visualizza/modifica lista**, il segno ✓ accanto all'ID talkgroup selezionato scompare.

Capitolo 33

Promemoria canale principale

Questa funzione invia un promemoria quando la radio non è impostata sul canale principale da qualche tempo.

Se questa funzione è attivata e la radio non è impostata sul canale principale da tempo, si verificano periodicamente le seguenti indicazioni:

- Vengono riprodotti il tono e l'annuncio del promemoria del canale principale.
- Sul display viene visualizzato il messaggio `Canale non principale`

33.1

Disattivazione dell'audio del promemoria del canale principale

Quando si riceve il promemoria del canale principale, è possibile disattivare temporaneamente l'audio del promemoria.

Procedura:

Premere il tasto programmabile **Silenzia promemoria canale principale**.

Risultato:

Sul display viene visualizzato `HCR disattivato`

33.2

Impostazione di nuovi canali principali

È possibile impostare nuovi canali principali quando si attiva il promemoria del canale principale.

Procedura:

Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. radio** → **Canale principale** → *<canale richiesto>*.

Risultato:

Sul display viene visualizzato ✓ accanto all'alias del canale principale selezionato.

Capitolo 34

Job ticket

Questa funzione consente alla radio di ricevere messaggi dal dispatcher che elencano le attività da eseguire.



NOTA:

Questa funzione può essere personalizzata tramite il software di programmazione della radio in base alle esigenze dell'utente. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio rivenditore.

Sono presenti due cartelle contenenti job ticket diversi:

Cartella Attività

Job ticket personalizzati assegnati all'ID utente che ha effettuato l'accesso.

Cartella Attività cond.

Job ticket condivisi assegnati a un gruppo di utenti.

È possibile rispondere ai job ticket in modo da ordinarli in cartelle di job ticket. Per impostazione predefinita, le cartelle sono **Tutti**, **Nuovi**, **Avviati** e **Completati**.

I job ticket vengono conservati anche quando la radio si spegne e si riaccende.

Tutti i job ticket si trovano nella cartella **Tutti**. A seconda di come è stata programmata la radio, i job ticket sono ordinati in base al livello di priorità, seguito dall'ora di ricezione. I job ticket nuovi, con modifiche recenti allo stato e con priorità più alta sono elencati per primi.

Dopo aver raggiunto il numero massimo di job ticket, il job ticket successivo sostituisce automaticamente l'ultimo job ticket elencato nella radio. A seconda del modello di radio, la radio supporta un massimo di 100 o 500 job ticket. La radio rileva ed elimina automaticamente i job ticket duplicati con lo stesso ID.

In base all'importanza dei job ticket, il dispatcher aggiunge loro un livello di priorità. Sono disponibili tre livelli di priorità. Il livello 1 è il più alto e il livello 3 il più basso. Vi sono anche job ticket senza priorità.

La radio viene aggiornata di conseguenza quando il dispatcher effettua le seguenti operazioni:

- Modifica del contenuto dei job ticket.
- Aggiunta o modifica del livello di priorità dei job ticket.
- Spostamento dei job ticket da una cartella a un'altra.
- Annullamento dei job ticket.

34.1

Accesso alla cartella Job Ticket

Procedura:

Dal menu, selezionare **Job Ticket** → *<cartella richiesta>* → *<Job Ticket richiesto>*.

34.2

Accesso al server remoto

È possibile accedere o disconnettersi dal server remoto con il proprio ID utente.

Procedura:

Dal menu, selezionare **Accedi**.

Se è stato già effettuato l'accesso, il menu visualizza **Esci**.

Risultato:

Se l'accesso viene eseguito correttamente, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono positivo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.

Se l'accesso non viene eseguito correttamente, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono negativo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.

34.3

Creazione dei job ticket

La radio è in grado di creare job ticket basati su un modello e di inviare attività da eseguire. È necessario il software di programmazione radio per configurare il modello di job ticket.

Procedura:

Dal menu, selezionare **Job Ticket** → **Crea ticket**.

34.4

Invio di job ticket tramite modelli di job ticket

Prerequisiti:

Nella schermata **Crea ticket**, a seconda della configurazione, scegliere il modello di job ticket corretto.

Procedura:

Effettuare una delle seguenti operazioni:

Opzione	Azioni
Invio di job ticket tramite un solo modello di job ticket	a. Immettere il numero della stanza desiderata. b. Selezionare Stato stanza → <i><opzione richiesta></i> → Invia .
Invio di job ticket tramite più modelli di job ticket	Selezionare l' <i><opzione richiesta></i> → Invia .

Risultato:

Se la richiesta è corretta, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono positivo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.

Se la richiesta non è corretta, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono negativo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.

34.5

Risposta ai job ticket

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Job Ticket** → *<cartella richiesta>* → *<job ticket richiesto>*.
2. Accedere al sottomenu premendo il pulsante **Menu/OK** e selezionare il job ticket desiderato.
In alternativa, è possibile anche premere il tasto numerico corrispondente, da **1** a **9**, per una risposta rapida.

Risultato:

Se la risposta è corretta, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono positivo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.

Se la risposta non è corretta, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono negativo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.

34.6

Eliminazione dei job ticket

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Job Ticket** → *<cartella richiesta>* → **Tutti**.
2. Effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Per eliminare il Job Ticket richiesto, selezionare il *<Job Ticket richiesto>* → **Menu/OK** → **Elimina**.
 - Per eliminare tutti i job ticket, selezionare **Elimina tutto** → **Sì**.

Risultato:

Se la richiesta è corretta, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono positivo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.

Se la richiesta non è corretta, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono negativo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.

Capitolo 35

Funzione Monitor

La funzione Monitor viene utilizzata per monitorare un canale in modo da verificare che sia libero prima di trasmettere.



NOTA:

Si tratta di una funzionalità non disponibile con Capacity Plus o Linked Capacity Plus.

35.1

Monitoraggio dei canali

Procedura:

1. Tenere premuto il pulsante programmato **Monitor**.

La radio mostra le seguenti indicazioni:

- Si sentirà l'attività della radio.
- Il LED giallo si accende.
- Sul display viene visualizzata l'icona Monitor.

2. Per chiamare, tenere premuto il pulsante **PTT**.

3. Per ascoltare, rilasciare il pulsante **PTT**.

35.2

Monitor permanente

Questa funzionalità consente di monitorare senza interruzioni un canale selezionato per rilevarne un'eventuale attività.

35.2.1

Impostazione di Monitor permanente

Procedura:

Premere il pulsante programmato **Monitor permanente**.

Risultato:

Quando la radio entra in questa modalità, vengono visualizzate le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono di avviso.
- Il LED giallo si accende.
- Sul display vengono visualizzati **Monitor permanente attivo** e l'icona Monitor.

Quando la radio esce da questa modalità, vengono visualizzate le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono di avviso.
- Il LED giallo si spegne.
- Sul display viene visualizzato **Monitor permanente disattivo**.

Capitolo 36

Monitor remoto

La funzione Monitor remoto consente a un utente autorizzato di:

- Attivare a distanza il microfono radio di un utente di destinazione per ascoltare l'ambiente circostante e raccogliere informazioni senza che l'utente di destinazione ne sia a conoscenza.
- Permettere a un utente di destinazione di attivare il microfono della radio e trasmettere l'audio a un dispatcher autorizzato senza alcuna notifica sulla radio dell'utente di destinazione.

Un dispatcher autorizzato può anche ascoltare in remoto le chiamate da e verso l'utente selezionato senza che questo ne sia a conoscenza.



NOTA:

La funzione Monitor remoto può avere implicazioni sulla privacy a seconda del Paese in cui ci si trova. È necessario attenersi a tutte le leggi e normative pertinenti quando si utilizza la funzione Monitor remoto. Ciò include, a titolo esemplificativo:

- La pubblicazione e l'applicazione di qualsiasi dichiarazione o informativa sulla privacy richiesta alle persone fisiche.
- L'ottenimento e la documentazione di ogni consenso richiesto.
- La creazione e la conservazione di ogni policy applicabile per l'uso accettabile e il trattamento dei dati personali.

È necessario programmare sia la radio in uso sia la radio di destinazione per consentire l'utilizzo di questa funzione.

La selezione del microfono di monitor remoto della radio di destinazione segue l'impostazione del microfono hot programmato. Sono disponibili due origini per il microfono hot:

Tabella 23: Origini microfono hot

Origine microfono hot	Selezione del microfono
Microfono radio	Il microfono Bluetooth viene utilizzato per il monitor remoto. Se non è collegato alcun microfono Bluetooth, viene utilizzato il microfono della radio.
Microfono (accessorio) cablato	Il microfono (accessorio) cablato viene utilizzato per il monitor remoto. Se non è collegato alcun microfono (accessorio) cablato, viene utilizzato il microfono Bluetooth. Se non è collegato alcun microfono Bluetooth, viene utilizzato il microfono della radio.

Quando la funzione viene avviata, il LED verde lampeggia una volta sulla radio di destinazione. Questa funzione si arresta automaticamente dopo un periodo di tempo programmato o se l'utente della radio di destinazione esegue un'azione.

Per gli altri sistemi, il Monitor remoto può essere di due tipi:

- Monitor remoto senza autenticazione
- Monitor remoto con autenticazione

Quando la radio accende il microfono su una radio di destinazione con autenticazione utente, è richiesta una passphrase. La passphrase viene programmata nella radio di destinazione tramite il software di programmazione della radio.

36.1

Avvio di Monitor remoto

Procedura:

1. Effettuare una delle seguenti operazioni:

Opzione	Azioni
Avvio di Monitor remoto con la lista dei contatti	Dal menu, selezionare Contatti → <ID o alias richiesto> → Mon. remoto .
Avvio di Monitor remoto con la composizione manuale	a. Dal menu, selezionare Contatti → Comp. man. → Numero radio. b. Immettere l'ID o l'alias o modificare l'ID composto in precedenza. c. Selezionare Mon. remoto.

2. Per altri sistemi, immettere la passphrase, se necessario.

Risultato:

Se la richiesta è corretta, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono positivo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.
- L'audio della radio monitorata viene riprodotto per la durata programmata; sul display viene visualizzato **Mon. remoto**. Allo scadere del timer, viene emesso un tono di avviso e il LED si spegne.

Se la richiesta non è corretta, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono negativo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.

Capitolo 37

Modalità audio disattivato

La modalità audio disattivato consente di disattivare tutti gli indicatori audio della radio.

Una volta avviata la modalità audio disattivato, tutti gli indicatori audio vengono disattivati, a eccezione delle funzioni con priorità più alta, ad esempio le operazioni di emergenza.

Quando si esce dalla modalità audio disattivato, la radio riattiva i toni e le trasmissioni audio.

È possibile attivare la modalità audio disattivato per una durata predefinita impostando il timer della modalità audio disattivato. La durata del timer viene configurata all'interno del menu della radio e va da 0,5 a 6 ore. La modalità audio disattivato viene disattivata quando il timer scade.

Se il timer viene lasciato sul valore **0**, la radio resta in modalità audio disattivato per un periodo di tempo indefinito finché non viene posizionata con lo schermo verso l'alto o viene premuto il pulsante **Modalità audio disattivato**.



IMPORTANTE:

Le opzioni dello schermo rivolto verso il basso o dell'avviso di caduta possono essere attivate solo una alla volta. Non è possibile attivare entrambe le funzioni.

37.1

Attivazione della modalità audio disattivato

Procedura:

Effettuare una delle seguenti operazioni:

- Posizionare temporaneamente la radio con lo schermo rivolto verso il basso.
- Premere il pulsante programmato **Modalità audio disattivato**.

Risultato:

Se la modalità audio disattivato è attivata, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono positivo.
- Il LED rosso lampeggia e continua a farlo finché la modalità audio disattivato non viene disattivata.
- Sul display viene visualizzato **Modalità audio disattivato Attiva**.
- Nella schermata iniziale viene visualizzata l'icona della modalità audio disattivato.
- L'audio della radio si disattiva.
- Se è stato impostato il timer della modalità audio disattivato, inizia il conto alla rovescia della durata configurata.

37.2

Impostazione del timer disattivazione audio

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. radio** → **Timer disattivazione audio**.
2. Modificare il valore numerico di ogni cifra.

37.3

Riattivazione dell'audio

Allo scadere del timer della modalità audio disattivato, la radio esce automaticamente da questa modalità. È possibile uscire dalla modalità audio disattivato anche manualmente.

Procedura:

Per uscire dalla modalità audio disattivato, effettuare una delle seguenti operazioni:

- Premere il pulsante programmato **Modalità audio disattivato**.
- Tenere premuto il pulsante **PTT** e parlare nel microfono.
- Posizionare momentaneamente la radio con lo schermo rivolto verso l'alto.
- Passare a un qualsiasi canale non programmato.

Risultato:

Se la modalità audio disattivato è disattivata, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono negativo.
- Il LED rosso lampeggiante si spegne.
- Sul display viene visualizzato `Modalità audio disattivato disattivata`.
- L'icona della modalità audio disattivato scompare dalla schermata iniziale.
- L'audio della radio si riattiva e lo stato dell'altoparlante viene ripristinato.
- Il timer della modalità audio disattivato si interrompe anche se il timer non è scaduto.

Capitolo 38

Lista delle notifiche

La radio dispone di una lista delle notifiche. La lista raccoglie tutti gli eventi non letti sul canale. Sono inclusi messaggi di testo, messaggi di telemetria, chiamate perse e avvisi di chiamata.

Sul display viene visualizzata l'icona Notifica quando la lista delle notifiche contiene uno o più eventi.

La lista supporta un massimo di 40 eventi non letti. Quando la lista è piena, l'evento successivo sostituisce automaticamente l'evento obsoleto. Una volta letti, gli eventi vengono rimossi dalla lista delle notifiche.

Il numero massimo di notifiche è 30 per i messaggi di testo e 10 per le chiamate perse o gli avvisi di chiamata. Questo numero dipende dalla singola capacità di elenco delle funzioni (job ticket, messaggi di testo chiamate perse o avvisi di chiamata).

38.1

Accesso alla lista delle notifiche

Procedura:

Dal menu, selezionare **Notifica**.

Risultato:

Sul display vengono visualizzati tutti gli eventi disponibili.

Capitolo 39

Programmazione Over-The-Air

Il rivenditore può aggiornare a distanza la radio tramite la programmazione Over-The-Air (OTAP, Over-The-Air Programming) senza un collegamento fisico. Tramite l'OTAP è inoltre possibile configurare alcune impostazioni.

Quando la radio è sottoposta a programmazione OTAP, il LED verde lampeggia.

Quando la radio riceve un volume di dati elevato, vengono visualizzate le seguenti indicazioni:

- Se si preme il pulsante **PTT**, viene emesso un tono negativo.
- Sul display viene visualizzata l'icona Volume di dati elevato.
- Il canale risulta occupato.

Al termine della programmazione OTAP, la radio mostra una delle seguenti risposte a seconda della configurazione:

- Viene emesso un tono. Sul display viene visualizzato `Riavvio aggiorn.to.` La radio si riavvia.
- La radio visualizza le opzioni **Riavvia ora** o **Posticipa**. Se si seleziona **Posticipa**, la radio torna alla schermata precedente. Sul display viene visualizzata l'icona Timer ritardo OTAP fino al riavvio automatico.

Quando la radio si accende dopo un riavvio automatico, vengono visualizzate le seguenti indicazioni:

- Se l'aggiornamento del programma ha avuto esito positivo, sul display viene visualizzato `Agg software completato.`
- Se l'aggiornamento del programma ha avuto esito negativo, viene emesso un tono, il LED rosso lampeggia una volta e sul display viene visualizzato `Agg software fallito.`



NOTA:

Se l'aggiornamento della programmazione ha esito negativo, le indicazioni di errore dell'aggiornamento vengono visualizzate ogni volta che si accende la radio. Contattare il rivenditore per riprogrammare la radio con l'ultima versione software ed eliminare le indicazioni di errore dell'aggiornamento.

Capitolo 40

Programmazione del pannello anteriore

È possibile personalizzare alcuni parametri delle funzioni utilizzando i comandi del pannello anteriore per personalizzare l'esperienza radio.

40.1

Accesso alla programmazione del pannello anteriore

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Utilità** → **Programma radio**.
2. Immettere la password corrente composta da otto cifre.
3. Selezionare l'impostazione desiderata.

Capitolo 41

Controllo radio

Se attivata, questa funzione consente di determinare se un'altra radio è attiva in un sistema senza disturbare l'utente della radio. Sulla radio di destinazione non viene visualizzata alcuna notifica audio o visiva.

Questa funzione è disponibile solo per gli ID utente.

41.1

Invio dei controlli radio

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Contatti**.
2. Inviare controlli radio eseguendo una delle azioni descritte di seguito:

Opzione	Azioni
Invio di un controllo radio con la lista dei contatti	a. Selezionare <i><ID richiesto o alias></i> → Controllo radio .
Invio di un controllo radio con la composizione manuale	a. Selezionare Composizione manuale → Numero radio . b. Effettuare una delle seguenti operazioni: ● Immettere l'<i><ID richiesto o alias.></i> ● Modificare l'ID composto in precedenza.

Risultato:

Se la radio di destinazione è attiva nel sistema, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.

Se la radio di destinazione non è attiva nel sistema, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.

Capitolo 42

RSSI (Received Signal Strength Indicator)

Questa funzione consente di visualizzare i valori RSSI (Received Signal Strength Indicator).

Nell'angolo superiore sinistro del display viene visualizzata l'icona RSSI.

42.1

Visualizzazione dei valori RSSI

Procedura:

Nella schermata iniziale, entro 5 secondi, selezionare il pulsante **sinistro** tre volte e tre volte il pulsante **destro**.

Risultato:

Sul display vengono visualizzati i valori RSSI correnti.

Capitolo 43

Inibizione risposta

Questa funzione consente di impedire alla radio di rispondere a eventuali trasmissioni in arrivo.



NOTA:

Per ulteriori informazioni, contattare il proprio rivenditore.

Se attivata, la radio non genera alcuna trasmissione in uscita in risposta a trasmissioni in arrivo, ad esempio Controllo radio, Avviso di chiamata, Disabilitazione radio, Monitor remoto, Automatic Registration Service (ARS) e risposta a messaggi privati.

La radio non è in grado di ricevere chiamate private confermate se l'opzione Inibizione risposta è attivata.

La radio può inviare manualmente le trasmissioni.

43.1

Impostazione dell'inibizione risposta

Procedura:

Premere il pulsante programmato **Inibizione risp.**

Risultato:

Se la funzione **Inibizione risp.** è disattivata correttamente, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono positivo.
- Sul display viene visualizzata un'icona di mini notifica positiva momentanea.

Se la disattivazione della funzione **Inibizione risp.** non riesce, la radio mostra le indicazioni seguenti:

- Viene emesso un tono negativo.
- Sul display viene visualizzata un'icona di mini notifica negativa momentanea.

Capitolo 44

Timer noleggio

La funzione Timer noleggio consente al rivenditore del noleggio della radio di impostare il periodo di noleggio della radio e di disabilitarla automaticamente una volta superata la durata specificata sul timer.

È possibile programmare la radio con un periodo di noleggio massimo di 999 ore e un periodo di estensione massimo del noleggio di 99 ore.

Il timer calcola la durata di utilizzo della radio e la disabilita quando tale durata supera il periodo di noleggio predeterminato.

Alla scadenza del periodo di noleggio, la radio smetterà di funzionare finché il rivenditore non ripristinerà il timer noleggio.

44.1

Accesso alle informazioni sul timer di noleggio

Procedura:

Dal menu, selezionare **Utilità** → **Timer noleggio** → **Informazioni**.

Risultato:

Sul display vengono visualizzate le ore del periodo di noleggio.

44.2

Promemoria scadenza noleggio

La funzione Promemoria scadenza noleggio invia un promemoria quando il periodo di noleggio è in scadenza.

La radio fornisce un promemoria audio e un promemoria sul display relativi alla scadenza del timer.

Per la frequenza del promemoria audio, l'annuncio vocale viene riprodotto come segue:

- Ogni ora dopo il primo promemoria, fino alle ultime 2 ore prima della scadenza del periodo di noleggio.
- Due volte durante le ultime 2 ore prima della scadenza del periodo di noleggio.
- Due volte negli ultimi 3 minuti, 2 minuti e 1 minuto prima della scadenza del periodo di noleggio.

Per il promemoria visualizzato, sul display della radio viene visualizzato un promemoria con avviso temporaneo relativo al numero di ore mancanti alla scadenza del periodo di noleggio.

Negli ultimi 3 minuti prima della scadenza, sul display della radio viene visualizzato un promemoria con avviso temporaneo relativo al numero di minuti mancanti alla scadenza del periodo di noleggio.

44.3

Estensione del periodo di noleggio

La radio può essere programmata con un'estensione massima del periodo di noleggio di 99 ore.

Procedura:

Effettuare una delle seguenti operazioni:

Opzioni	Azioni
Estensione del periodo di noleggio tramite il menu	a. Nel menu, selezionare Utilità → Timer noleggio → Estensione. b. Premere il pulsante Menu/OK.  NOTA: È possibile estendere il periodo di noleggio solo una volta. Dopo aver esteso il periodo di noleggio, la relativa casella di controllo non è più selezionabile.
Estensione del periodo di noleggio tramite il pulsante	Premere il pulsante laterale 2 sei volte in modo continuo.  NOTA: È possibile estendere il periodo di noleggio solo una volta. Se si preme il pulsante di nuovo, viene riprodotto un tono indicatore negativo.

Capitolo 45

Assistenza e supporto

È possibile identificare i tipi di assistenza e supporto necessari alla radio tramite il codice di assistenza.

Nei modelli con tastiera completa, gli avvisi di notifica e i codici di assistenza vengono visualizzati sul display della radio.

Per i modelli senza tastiera, i rispettivi messaggi dei codici di assistenza sono disponibili solo tramite Annuncio vocale.



NOTA:

Se la funzione Annuncio vocale non è attivata nel software di programmazione della radio, la modalità di assistenza e gli annunci a essa relativi non sono disponibili per il modello senza tastiera.

Per ulteriori informazioni sui codici di assistenza, fare riferimento alla *Guida alla risoluzione dei problemi per i codici di assistenza delle radio MOTOTRBO™*, MN009539A01 all'indirizzo <https://learning.motorolasolutions.com>.

45.1

Accesso alle notifiche

È possibile identificare il tipo di assistenza e supporto necessario alla radio tramite le notifiche.

Procedura:

Effettuare una delle seguenti operazioni:

Opzione	Azioni
Accesso all'avviso di notifica singolo	Se si riceve un avviso di notifica e il relativo codice di assistenza, effettuare una delle seguenti operazioni: ● Per eliminare il codice di assistenza, premere Menu/OK → Sì. ● Per tornare alla schermata precedente, premere il pulsante Indietro/Home.
Accesso a più avvisi di notifica	Se si riceve un avviso di notifica e una selezione di notifiche, effettuare le seguenti operazioni: a. Per visualizzare i dettagli del codice di assistenza, selezionare la <i><notifica corrispondente></i>. b. Effettuare una delle seguenti operazioni. ● Per eliminare il codice di assistenza, premere Menu/OK → Sì. ● Per tornare alla schermata precedente, premere il pulsante Indietro/Home.

45.2

Accesso all'assistenza e al supporto

È possibile identificare i tipi di assistenza e supporto necessari alla radio tramite il codice di assistenza.

Procedura:

Effettuare una delle seguenti operazioni:

Opzione	Azioni
Accesso ai codici di assistenza dal menu Assistenza e supporto	a. Dal menu, selezionare Assistenza e supporto → < tipo di codice di assistenza > → <notifica corrispondente>. b. Effettuare una delle seguenti operazioni: ● Per eliminare il codice di assistenza, premere Menu/OK → Sì. ● Per tornare alla schermata precedente, premere il pulsante Indietro/Home.
Visualizzazione del collegamento Ottieni supporto	a. Dal menu, selezionare Assistenza e supporto → Ottieni supporto. b. Digitare l'URL in un browser Web.
Accesso alla modalità di assistenza  NOTA: Disponibile solo per i modelli senza tastiera.	a. Tenere premuto il pulsante laterale 1 per 5 secondi entro 10 secondi dall'accensione della radio. b. Effettuare una delle seguenti operazioni: ● Per ascoltare tutti i messaggi di assistenza, premere nuovamente il pulsante laterale 1. ● Per eliminare tutti i messaggi di assistenza, tenere premuto il pulsante laterale 2 finché non viene emesso un tono valido che indica la corretta eliminazione di tutti i messaggi di assistenza. c. Per uscire dalla modalità di assistenza, spegnere e riaccendere la radio.  NOTA: In modalità di assistenza, le normali operazioni della radio sono disabilitate.

45.3

Visualizzazione del contatto di servizio

La funzione per la visualizzazione del contatto di servizio è disponibile solo per i modelli di radio con display.

Procedura:

Dal menu, selezionare **Assistenza e supporto** → **Contatto di servizio**.

Risultato:

La radio mostra i dettagli del contatto di servizio.

Capitolo 46

Messaggio di stato

Questa funzione consente alla radio di inviare messaggi di stato ad altre radio.

L'elenco Stato rapido viene configurato mediante software di programmazione della radio e include fino a un massimo di 99 stati.

Ciascun messaggio di stato può contenere fino a 16 caratteri.

Per ulteriori informazioni, contattare il proprio rivenditore.



NOTA:

Ogni stato ha un valore digitale corrispondente compreso tra 0 e 99. Per ciascuno stato è possibile specificare un alias per farvi riferimento più facilmente.

46.1

Visualizzazione dei messaggi di stato

Procedura:

Dal menu, selezionare **Stato** → **Inbox** → *<messaggio di stato richiesto>*.

Risultato:

La radio visualizza il contenuto del messaggio di stato selezionato.

46.2

Invio di messaggi di stato

Procedura:

Effettuare una delle seguenti operazioni:

Opzione	Azioni
Invio di un messaggio di stato	Dal menu, selezionare Stato → Stato rapido → <i><messaggio di stato richiesto></i> → <i><ID o alias richiesto></i> .
Invio di un messaggio di stato con la lista dei contatti	Dal menu, selezionare Contatti → <i><ID o alias richiesto></i> → Invia stato → <i><messaggio di stato richiesto></i> .
Invio di un messaggio di stato con la composizione manuale	- Dal menu, selezionare Contatti → Comp. man. → Numero radio. - Immettere l'ID o l'alias e premere il pulsante Menu/OK. - Selezionare Invia stato → <i><messaggio di stato richiesto></i>.

Risultato:

Se il messaggio di stato viene inviato correttamente, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono indicatore positivo.

- Il LED si spegne.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva e un segno ✓ accanto al messaggio di stato inviato.

Se il messaggio di stato non viene inviato, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono indicatore negativo.
- Il LED si spegne.
- Sul display viene visualizzata una notifica di errore.

46.3

Risposta ai messaggi di stato

Procedura:

Dal menu, selezionare **Stato** → **Inbox** → *<messaggio di stato richiesto>* → **Rispondi** → *<messaggio di stato richiesto>*.

46.4

Eliminazione dei messaggi di stato

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Stato**.
2. Effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Per eliminare un messaggio di stato, selezionare **Inbox** → *<messaggio di stato richiesto>* → **Menu/OK** → **Elimina** → **Sì**.
 - Per eliminare tutti i messaggi di stato, selezionare **Inbox** → **Elimina tutto** → **Sì**.

Capitolo 47

Messaggi di testo

La radio può ricevere dati da un'altra radio o da un'applicazione di messaggi di testo.

Tabella 24: Tipi di messaggi di testo e limiti di caratteri

Tipi di messaggi di testo	Limiti di caratteri
Messaggio di testo breve DMR (Digital Mobile Radio)	23 caratteri.
Messaggio di testo	280 caratteri, compresa la riga dell'oggetto.
 NOTA: La riga dell'oggetto viene visualizzata solo quando si riceve un messaggio da applicazioni e-mail.	



NOTA:

I limiti di caratteri sono validi solo per i modelli con l'ultima versione del software e dell'hardware. Per i modelli di radio con versioni obsolete di software e hardware, i limiti di caratteri di un messaggio di testo sono pari a 140 caratteri. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio rivenditore.

47.1

Visualizzazione dei messaggi di testo

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Messaggi**.
2. Effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Per i messaggi di testo o lo stato di telemetria, selezionare **Inbox** → *<messaggi richiesti>*.
 - Per i messaggi di testo salvati, selezionare **Bozze** → *<messaggi richiesti>*.
 - Per i messaggi di testo inviati, selezionare **Msg inviati** → *<messaggi richiesti>*.

Risultato:

Se la cartella Inbox, Bozze o Msg inviati è vuota:

- Se il tono della tastiera è attivato, viene emesso un tono.
- Sul display viene visualizzato **Lista vuota**.

Se il messaggio è stato inviato da un'applicazione e-mail e la cartella Inbox, Bozze o Msg inviati non è vuota, sul display viene visualizzata la riga dell'oggetto.

Per lo stato di telemetria, non è possibile rispondere al messaggio e sul display viene visualizzato **Telemetria: <messaggio di testo con stato>**.

47.2

Composizione di messaggi di testo

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Messaggi** → **Componi**.

2. Scrivere il messaggio.
3. Effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Per salvare un messaggio di testo, selezionare **Indietro/Home** → **Salva**.
 - Per eliminare un messaggio di testo, selezionare **Indietro/Home** → **Elimina**.



NOTA:

Se si seleziona accidentalmente il pulsante **Indietro/Home**, selezionare **Modifica** per continuare a comporre il messaggio di testo.

Se il messaggio di testo è stato salvato, è possibile visualizzare e modificare il messaggio nella cartella Bozza.

Se il messaggio di testo viene eliminato, il messaggio di testo viene cancellato.

47.3

Invio di messaggi di testo

Prerequisiti:

Scrivere il messaggio.

Procedura:

Effettuare una delle seguenti operazioni:

Opzione	Azioni
Invio di messaggi di testo	1. Dal messaggio composto, selezionare il pulsante Menu/OK. 2. Effettuare una delle seguenti operazioni: ○ Selezionare l'<ID o alias richiesto>. ○ Selezionare Composizione manuale e immettere l'ID.
Invio di messaggi di testo inviati	Dal messaggio inviato, selezionare Menu/OK → Invia di nuovo .
Invio di messaggi di testo rapido	1. Dal menu, selezionare Messaggi → Testo rapido. 2. Effettuare una delle seguenti operazioni: ○ Selezionare l'<ID o alias richiesto>. ○ Selezionare Composizione manuale e immettere l'ID.
Nuovo invio di messaggi di testo	Selezionare Invia di nuovo .

Risultato:

Se l'invio del messaggio di testo riesce, la radio mostra le indicazioni seguenti:

- Viene emesso un tono.
- Sul display, viene visualizzata una mini notifica positiva.

Se il messaggio di testo non viene inviato, sul display vengono visualizzate le seguenti opzioni:

- Invia di nuovo
- Inoltra
- Modifica

47.4

Risposta ai messaggi di testo

Quando si riceve un messaggio di testo, la radio mostra i seguenti elementi:

- Lista delle notifiche con l'ID o l'alias del mittente.
- Icona Messaggio.



NOTA:

Se si preme il pulsante **PTT**, la radio esce dalla schermata di avviso dei messaggi di testo ed effettua una chiamata privata o di gruppo al mittente.

Procedura:

Effettuare una delle seguenti operazioni:

Opzione	Azioni
Risposta ai messaggi di testo dall'elenco delle notifiche	Effettuare una delle seguenti operazioni: ● Per leggere il messaggio di testo, selezionare Leggi. ● Per leggere il messaggio di testo in un secondo momento, selezionare Leggi dopo. ● Per eliminare il messaggio di testo, selezionare Elimina. ● Per rispondere, effettuare le seguenti operazioni: a. Premere due volte il pulsante Menu/OK. b. Selezionare il <i><messaggio richiesto></i>.
Risposta ai messaggi di testo	Dal menu, selezionare Messaggi → Inbox → <i><messaggio richiesto></i> → Rispondi .
Risposta ai messaggi di testo con un testo rapido	Dal menu, selezionare Messaggi → Inbox → <i><messaggio richiesto></i> → Rispondi → Risp. rapida .

47.5

Inoltro di messaggi di testo

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Messaggi**.

2. Per inoltrare un messaggio di testo dalla cartella Inbox o Msg inviati, selezionare *<messaggio richiesto>* → **Inoltra**.

Risultato:

Se l'inoltro del messaggio di testo riesce, la radio mostra le indicazioni seguenti:

- Viene emesso un tono positivo.
- Sul display, viene visualizzata una mini notifica positiva.

Se l'inoltro del messaggio di testo non riesce, sul display vengono visualizzate le indicazioni seguenti:

- Viene emesso un tono negativo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.

47.6

Eliminazione dei messaggi di testo

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Messaggi**.
2. Effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Per eliminare i messaggi di testo, selezionare **Inbox** → *<messaggio di testo richiesto>* → **Menu/OK** → **Elimina**.
 - Per eliminare tutti i messaggi di testo, selezionare **Inbox** → **Elimina tutto**.
 - Per eliminare i messaggi di testo inviati, selezionare **Msg inviati** → *<messaggio di testo richiesto>* → **Menu/OK** → **Elimina**.
 - Per eliminare tutti i messaggi di testo inviati, selezionare **Msg inviati** → **Elimina tutto**.
 - Per eliminare i messaggi di testo salvati, selezionare **Bozze** → *<messaggio di testo richiesto>* → **Menu/OK** → **Elimina**.
 - Per eliminare tutti i messaggi di testo salvati, selezionare **Bozze** → **Elimina tutto**.

47.7

Impostazione del tono di avviso per i messaggi di testo

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Contatti** → *<ID o alias richiesto>* → **Avviso messaggi**.
2. Effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Per avere un tono momentaneo, selezionare **Momentaneo**.
 - Per avere un tono ripetitivo, selezionare **Ripetitivo**.

Capitolo 48

Aggiornamento dello stato analogico

La radio può inviare messaggi preprogrammati dalla lista di stato, indicando l'attività corrente a un contatto radio (per i sistemi a 5 toni) o al dispatcher (per i sistemi Motorola Data Communication).

Per i sistemi Motorola Data Communication (MDC), l'ultimo messaggio confermato viene visualizzato per primo nella lista di stato. Gli altri messaggi vengono elencati in ordine alfanumerico.

48.1

Invio di aggiornamenti di stato ai contatti predefiniti

Procedura:

Effettuare una delle seguenti operazioni:

- Per i sistemi Motorola Data Communication (MDC), dal menu, selezionare **Stato** → *<stato richiesto>* → **Imp. predef.** → **Menu/OK**.
- Per i sistemi a 5 toni, dal menu, selezionare **Stato** → *<stato richiesto>* → **Imp. predef.**

Per i sistemi a 5 toni, se si preme il pulsante **PTT** nell'elenco stati, la radio invia l'aggiornamento di stato selezionato e torna alla schermata iniziale per avviare una chiamata vocale.

Risultato:

Per i sistemi MDC, se la richiesta viene eseguita correttamente, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono indicatore positivo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.

Per i sistemi MDC, se la richiesta non viene eseguita correttamente, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono indicatore negativo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.

Per i sistemi a 5 toni, se la richiesta viene eseguita correttamente, sul display della radio viene visualizzato ✓ accanto allo stato confermato.

Per i sistemi a 5 toni, se la richiesta non viene eseguita correttamente, sul display della radio viene visualizzato ✓ accanto allo stato precedente.

48.2

Visualizzazione dei dettagli dello stato a 5 toni

Prerequisiti:

Acquistare la chiave di licenza software.

Procedura:

Dal menu, selezionare **Stato** → *<stato richiesto>* → **Visualizza dettagli**.

Risultato:

Sul display, vengono visualizzati i dettagli dello stato selezionato.

48.3

Modifica dei dettagli dello stato a 5 toni

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Stato** → *<stato richiesto>* → **Modifica**.
2. Per modificare i dettagli dello stato, utilizzare i seguenti tasti:
 - Per spostare il cursore a sinistra o a destra, premere i pulsanti di **navigazione a 4 direzioni**.
 - Per eliminare i caratteri, selezionare il tasto *****.
 - Per cambiare il metodo di immissione del testo, selezionare e tenere premuto il tasto **#**.
3. Al termine della modifica, selezionare il pulsante **Menu/OK**.

Risultato:

Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.

Capitolo 49

Codifica dei messaggi analogici

La radio è in grado di inviare messaggi programmati dalla lista dei messaggi all'alias della radio o al dispatcher.

49.1

Invio di messaggi con codifica MDC ai dispatcher

Procedura:

Dal menu, selezionare **Messaggio** → **Testo rapido** → *<messaggio richiesto>*.

Risultato:

Se la richiesta è corretta, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono indicatore positivo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.

Se la richiesta non è corretta, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono indicatore negativo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.

49.2

Invio di messaggi con codifica a 5 toni ai contatti

Procedura:

Dal menu, selezionare **Messaggio** → **Testo rapido** → *<messaggio richiesto>* → *<contatto richiesto>*.

Risultato:

Se la richiesta è corretta, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono indicatore positivo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica positiva.

Se la richiesta non è corretta, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono indicatore negativo.
- Sul display viene visualizzata una mini notifica negativa.

Capitolo 50

Posizione interna



NOTA:

La funzione Posizione interna è disponibile solo per i modelli con tastiera completa.

È possibile utilizzare Posizione interna per tenere traccia della posizione in cui si trovano gli utenti della radio. Quando la funzione Posizione interna è attivata, la radio è in modalità Rilevamento limitata. Per individuare la radio e stabilirne la posizione, vengono utilizzati beacon dedicati.

50.1

Impostazione della posizione interna

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Bluetooth** → **Posiz. interna** → **Stato PosIn**.
2. Effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Per attivare la posizione interna, premere il pulsante **Menu/OK**.
 - Per disattivare la posizione interna, premere il pulsante **Menu/OK**.

Risultato:

Se la posizione interna è attivata, viene visualizzato ✓ accanto ad **Abilitato**.

Se la posizione interna è disattivata, il segno ✓ accanto ad **Abilitato** scompare.

50.2

Accesso alle informazioni sui beacon della posizione interna

Procedura:

Dal menu, selezionare **Bluetooth** → **Posizione interna** → **Beacon**.

Risultato:

Sul display vengono visualizzate informazioni sui beacon.

Capitolo 51

Sistema transponder per il rilevamento automatico della portata (Auto-Range Transponder System)

Il sistema transponder per il rilevamento automatico della portata (ARTS, Auto-Range Transponder System) è una funzione solo analogica che avvisa l'utente quando la radio si trova fuori dalla portata delle radio dotate di ARTS.

Le radio dotate di tecnologia ARTS trasmettono o ricevono segnali periodici che rilevano se si trovano entro la portata reciproca.

La radio fornisce le seguenti indicazioni:

Tabella 25: Indicazioni sul sistema transponder per il rilevamento automatico della portata

Indicazione	Descrizione
Avviso al primo passaggio	- Viene emesso un tono. - Sul display viene visualizzato Nel raggio dopo l'alias del canale.
Avviso ARTS nel raggio	- Viene emesso un tono, se programmato. - Sul display viene visualizzato Nel raggio dopo l'alias del canale.
Avviso ARTS fuori campo	- Viene emesso un tono. - Il LED rosso lampeggia velocemente. - Sul display viene visualizzato Fuori campo alternatamente alla schermata iniziale.

Capitolo 52

Utilità

Questo capitolo descrive l'uso delle funzioni di utilità disponibili nella radio.

52.1

Talkaround

Questa funzione consente di continuare la comunicazione quando il ripetitore non è in funzione oppure quando la radio si trova al di fuori della portata del ripetitore ma entro quella di altre radio.

L'impostazione della modalità Talkaround viene mantenuta anche dopo lo spegnimento della radio.

52.1.1

Passaggio tra le modalità Ripetitore e Talkaround

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. radio** → **Talkaround**.
2. Selezionare il pulsante **Menu/OK** per passare dalla modalità Talkaround alla modalità Ripetitore e viceversa.

Risultato:

Quando la modalità Talkaround è attivata, viene visualizzato ✓ accanto ad **Abilitato**

Quando la modalità Talkaround è disattivata, il segno ✓ accanto ad **Abilitato** scompare

52.2

Impostazione di toni e avvisi radio

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. radio** → **Toni/Avvisi**.
2. Selezionare una delle seguenti opzioni:
 - **Tutti i toni**
 - **Tono perm. parlare**
 - **Tono tastiera**
 - **Tono acc.ne**
 - **Offset vol.** → *<volume richiesto>*.

Risultato:

Accanto all'impostazione viene visualizzato ✓.

52.3

Impostazione dei livelli di potenza

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. radio** → **Potenza**.
2. Effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Per consentire la comunicazione tra radio che si trovano a notevole distanza, selezionare **Alta**.
 - Per consentire la comunicazione tra radio vicine, selezionare **Bassa**.

52.4

Regolazione delle impostazioni del display

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. radio** → **Display**.
2. Selezionare una delle seguenti opzioni:
 - **Modalità giorno/notte**
 - **Luminosità**
 - **Retroill. auto**
 - **Timer retroilluminazione**
 - **Menu Timer**
 - **Schermo iniziale**

52.5

Impostazione dei livelli di squelch

È possibile regolare il livello di squelch per eliminare la ricezione di chiamate non gradite, la cui forza del segnale è bassa, oppure i canali che presentano un rumore di fondo più elevato del normale.

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. radio** → **Squelch**.
2. Effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Per un livello di squelch normale, selezionare **Normale**.
 - Per escludere chiamate indesiderate o rumori di fondo, selezionare **Stretto**.

52.6

Opzioni di blocco tastiera

Grazie a questa funzione, è possibile evitare di premere accidentalmente i pulsanti o cambiare canale quando la radio non è in uso. A seconda delle esigenze, è possibile bloccare la tastiera, la manopola del selettore di canali o entrambe.

Il rivenditore può configurare una delle seguenti opzioni con il software di programmazione della radio:

- Blocca tastiera
- Blocca manopola selettore canali

- Blocca tastiera e manopola selettore canali

Contattare il proprio rivenditore per informazioni su come è stata programmata la radio.

52.6.1

Blocco o sblocco della tastiera

Procedura:

Effettuare una delle seguenti operazioni:

- Per bloccare la tastiera, dal menu selezionare **Utilità** → **Impost. radio** → **Blocco tast.**
- Per sbloccare la tastiera, premere **Menu/OK** → ***** o il **tasto di eliminazione**.

Risultato:

Se la tastiera è bloccata, sul display viene visualizzato ✓ accanto ad **Abilitato**

Se la tastiera è sbloccata, il segno ✓ accanto ad **Abilitato** scompare

52.7

Impostazione delle lingue

Procedura:

Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. radio** → **Lingue** → *<lingua richiesta>*.

Risultato:

Accanto alla lingua selezionata viene visualizzato ✓.

52.8

Impostazione degli indicatori LED

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. radio** → **Indicatore LED**.
2. Effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Per attivare l'indicatore LED, selezionare il pulsante **Menu/OK**.
 - Per disattivare l'indicatore LED, selezionare il pulsante **Menu/OK**.

Risultato:

Se l'indicatore LED è attivato, viene visualizzato ✓ accanto ad **Abilitato**

Se l'indicatore LED è disattivato, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Il segno ✓ accanto ad **Abilitato** scompare
- La retroilluminazione del display e della tastiera si spengono automaticamente.

52.9

Blocco con password

È possibile impostare una password per limitare l'accesso alla radio. Ogni volta che si accende la radio, è necessario inserire la password.

La radio supporta l'immissione di una password a quattro cifre.

Nello stato di blocco, la radio non può ricevere chiamate.

52.9.1

Accesso alle radio con password

Prerequisiti:

Accendere la radio.

Procedura:

1. Immettere la password di quattro cifre.
2. Selezionare il pulsante **Menu/OK**.

Risultato:

Se la password immessa è corretta, la radio si accende.

Se la password immessa è errata, viene emesso un tono, si accende il LED giallo e sul display viene visualizzato `Password errata`



NOTA:

È possibile ripetere la procedura per immettere la password. Vengono forniti tre tentativi prima che la radio entri in stato di blocco per 15 minuti. Sul display viene visualizzato `Radio bloccata`.

Durante lo stato di blocco, la radio risponde solo alle immissioni effettuate tramite la manopola di **accensione/spegnimento/volume** e il pulsante programmato **Retroilluminazione**.

Se si riavvia la radio durante lo stato di blocco, il timer si riavvia.

52.9.2

Sblocco delle radio nello stato di blocco

Procedura:

Per sbloccare la radio che si trova nello stato di blocco, effettuare una delle seguenti operazioni:

Opzione	Azioni
Sblocco delle radio nello stato di blocco se la radio è accesa	a. Attendere 15 minuti. b. Accedere alla radio seguendo la procedura descritta in Accesso alle radio con password.
Sblocco delle radio nello stato di blocco se la radio è spenta	a. Accendere la radio.  NOTA: La radio riavvia il timer di 15 minuti per lo stato di blocco. b. Attendere 15 minuti. c. Accedere alla radio seguendo la procedura descritta in Accesso alle radio con password.

52.9.3

Impostazione del blocco con password

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. radio** → **Blocco pwd** → *<password richiesta>*.



NOTA:

Quando si utilizza questa funzione per la prima volta, sul display viene visualizzato il messaggio *Impostazione nuova password* per impostare una nuova password. È necessario impostare una nuova password prima di configurare la funzione del blocco con password.

2. Effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Per attivare il blocco con password, selezionare **Accendi**.
 - Per disattivare il blocco con password, selezionare **Spegni**.

52.9.4

Modifica delle password

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. radio** → **Blocco pwd** → *<password richiesta>* → **Cambia pwd**.
2. Immettere una nuova password di quattro cifre.
3. Per confermare la nuova password, immettere nuovamente la stessa password di quattro cifre.

Risultato:

Se la password viene modificata correttamente, sul display viene visualizzato *Password cambiata*

Se l'operazione di modifica della password non riesce, sul display viene visualizzato *Le password non corrispondono* e si torna al menu precedente.

52.10

Annuncio vocale

Questa funzione consente alla radio di comunicare la zona o il canale attualmente assegnati tramite un indicatore audio. È possibile personalizzare questo indicatore audio in base alle esigenze dei clienti.

52.10.1

Impostazione dell'annuncio vocale

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. radio** → **Annuncio vocale**.
2. Effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Per attivare l'annuncio vocale, selezionare il pulsante **Menu/OK**.
 - Per disattivare l'annuncio vocale, selezionare il pulsante **Menu/OK**.

Risultato:

Se l'annuncio vocale è attivato, viene visualizzato ✓ accanto ad *Abilitato*

Se l'annuncio vocale è disattivato, il segno ✓ accanto ad *Abilitato* scompare

52.11

Sintesi vocale

Questa funzione consente alla radio di comunicare tramite un indicatore audio quanto segue:

- Canale corrente
- Zona corrente
- Attivazione o disattivazione della funzionalità del pulsante programmato
- Contenuto dei messaggi di testo ricevuti
- Contenuto dei job ticket ricevuti
- Contenuto dei messaggi di stato di Capacity Max



NOTA:

Se la funzione Sintesi vocale è attivata, la funzione Annuncio vocale viene disattivata automaticamente.
Se la funzione Annuncio vocale è attivata, la funzione Sintesi vocale viene disattivata automaticamente.

52.11.1

Impostazione della Sintesi vocale

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. radio** → **Annuncio vocale**.
2. Selezionare una delle seguenti opzioni:
 - Tutti
 - Messaggi
 - Job ticket
 - Canale
 - Zona
 - Puls progr
 - Stato

Risultato:

Accanto all'impostazione selezionata viene visualizzato ✓.

52.12

Impostazione del controllo automatico del guadagno del microfono

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. radio**
2. Effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Per la funzione di controllo automatico del guadagno del microfono analogico, selezionare **AGC mic A**.
 - Per la funzione di controllo automatico del guadagno del microfono digitale, selezionare **AGC mic D**.
3. Effettuare una delle seguenti operazioni:

- Per attivare la funzione Microfono AGC, selezionare il pulsante **Menu/OK**.
- Per disattivare la funzione Microfono AGC, selezionare il pulsante **Menu/OK**.

Risultato:

Se la funzione Microfono AGC è attivata, viene visualizzato ✓ accanto ad **Abilitato**

Se la funzione Microfono AGC è disattivata, il segno ✓ accanto ad **Abilitato** scompare

52.13

Impostazione dell'immissione di testo

È possibile configurare diverse voci di testo sulla radio.

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. radio** → **Immetti testo**.
2. Effettuare una delle seguenti operazioni:

Opzione	Azioni
Impostazione della radio per apprendere le sequenze di parole utilizzate più spesso	Selezionare Prediz. parola .
Impostazione della radio per la correzione ortografica	Selezionare Corrett. ortogr.
Impostazione della radio per scrivere in maiuscolo la prima parola di ogni nuova frase	Selezionare Maiusc frase .
Impostazione di parole personalizzate	● Per visualizzare le parole personalizzate, selezionare Diz. Personale → Elenco parole. ● Per modificare una parola personalizzata, selezionare Diz. personale → Modifica. ● Per aggiungere una parola personalizzata, selezionare Diz. personale → Aggiungi nuova. ● Per eliminare una parola personalizzata, selezionare Diz. personale → <i><parola richiesta></i> → Elimina. ● Per eliminare tutte le parole personalizzate, selezionare Diz. personale → Elimina tutto.

Risultato:

- Se si seleziona **Prediz. parola**, **Corrett. ortogr.** o **Maiusc frase**, viene visualizzato ✓ accanto ad **Abilitato**.
- Se si seleziona **Diz. personale**, sul display viene visualizzata una mini notifica temporanea.

52.14

Privacy

Questa funzione utilizza una soluzione di scrambling basata su software che consente di evitare che utenti non autorizzati sintonizzati su un canale possano ascoltare le conversazioni. Le porzioni di segnalazione e identificazione utente di una trasmissione sono chiare.

Per inviare una trasmissione con funzione di privacy attivata, tale funzione deve essere abilitata sul canale su cui si trasmette. Questo requisito non è tuttavia necessario per la ricezione di una trasmissione.

Alcuni modelli di radio potrebbero non offrire la funzione di privacy o utilizzare una configurazione diversa. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio rivenditore.

**NOTA:**

È possibile assegnare un solo tipo di privacy per volta.

Si tratta di una funzionalità non disponibile per i canali della banda cittadina che si trovano nella stessa frequenza.

Nella seguente tabella viene descritto il tipo di privacy e le impostazioni visualizzate sulla radio.

Tabella 26: Tipi di privacy e impostazioni

Tipo	Impostazione
Privacy di base	Privacy
Privacy avanzata	Privacy avanzata

52.14.1

Impostazione della privacy

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. radio**.
2. A seconda del tipo di privacy configurato, selezionare l'impostazione della privacy.
3. Effettuare una delle seguenti operazioni:

Risultato:

Se la privacy è attivata, viene visualizzato ✓ accanto ad **Abilitato**

Se la privacy è disattivata, il segno ✓ accanto ad **Abilitato** scompare

52.15

Trasmissione attivata dalla voce

VOX (Voice Operating Transmission) consente di avviare chiamate in vivavoce ad attivazione vocale su un canale programmato. Quando l'accessorio VOX rileva la voce, la radio trasmette automaticamente per un periodo di tempo programmato.

**NOTA:**

Si tratta di una funzionalità non disponibile per i canali della banda cittadina che si trovano nella stessa frequenza.

Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'amministratore.

52.15.1

Impostazione della trasmissione attivata dalla voce

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. radio** → **VOX**
2. Effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Per attivare la funzione VOX, selezionare **On**.
 - Per disattivare la funzione VOX, selezionare **Off**.

Risultato:

Se la funzione VOX è attivata, sul display viene visualizzato ✓ accanto a On

52.16

Impostazione dei profili audio

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. radio** → **Preferenze audio**.
2. Effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Per disattivare il profilo audio selezionato in precedenza e tornare alle impostazioni di fabbrica predefinite, selezionare **Predefinito**.
 - Per i profili audio che compensano la perdita di udito correlata all'età, selezionare **Livello 1**, **Livello 2** o **Livello 3**.
 - Se si preferiscono profili audio con suoni più metallici, più nasali o più profondi, selezionare **Incremento alti**, **Incremento medi** o **Incremento bassi**.

Risultato:

Sul display viene visualizzato ✓ accanto all'impostazione selezionata.

52.17

Impostazione del soppressore di feedback acustico

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. radio** → **Soppressore AF**.
2. Effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Per attivare il soppressore AF, selezionare il pulsante **Menu/OK**.
 - Per disattivare il soppressore AF, selezionare il pulsante **Menu/OK**.

Risultato:

Se il soppressore AF è attivato, viene visualizzato ✓ accanto ad **Abilitato**

Se il soppressore AF è disattivato, il segno ✓ accanto ad **Abilitato** scompare

52.18

Impostazione della soppressione del rumore

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. radio** → **Soppr rumore**.
2. Effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Per attivare la soppressione del rumore in un ambiente con rumore normale, selezionare **Base**.
 - Per attivare la soppressione del rumore sia in ambienti silenziosi che rumorosi, selezionare **Auto avanzata**. L'efficace soppressione del rumore viene applicata dinamicamente in base all'ambiente. Per gli ambienti silenziosi, viene applicata la funzione di soppressione del rumore minima. Per gli ambienti rumorosi, viene applicata la massima soppressione del rumore.
 - Per disattivare la soppressione del rumore, selezionare **Disabilitato**.
 - Per attivare la soppressione del rumore di livello 1 basata su intelligenza artificiale, che rimuove parte del rumore di fondo mantenendo la consapevolezza contestuale, selezionare **Addestr. da AI 1**.
 - Per attivare la soppressione del rumore di livello 2 basata su intelligenza artificiale per un rumore di fondo minimo, selezionare **Addestr. da AI 2**.



NOTA:

- **Addestr. da AI 1** è una tecnologia di riduzione del rumore ottimizzata dall'intelligenza artificiale per la soppressione avanzata del rumore di fondo. Il livello 1 si riferisce a un livello di soppressione del rumore che consente di ascoltare alcuni rumori di fondo per una consapevolezza contestuale.
- **Addestr. da AI 2** è una tecnologia di riduzione del rumore ottimizzata dall'intelligenza artificiale per la soppressione avanzata del rumore di fondo. Il livello 2 si riferisce a un livello di soppressione del rumore che riduce al minimo il rumore di fondo per consentire una conversazione più chiara.

52.19

Impostazione del sistema GNSS (Global Navigation Satellite System)

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. radio** → **GNSS**.
2. Effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Per attivare il GNSS, selezionare il pulsante **Menu/OK**.
 - Per disattivare il GNSS, selezionare il pulsante **Menu/OK**.

Risultato:

Se il GNSS è attivato, viene visualizzato ✓ accanto ad **Abilitato**.

Quando il GNSS è disattivato, il segno ✓ accanto ad **Abilitato** scompare.

52.20

Impostazione del trasferimento automatico delle chiamate

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. radio** → **Trasf. chiamata**.
2. Effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Per attivare il trasferimento chiamata, premere il pulsante **OK**.
 - Per disattivare il trasferimento chiamata, premere il pulsante **OK**.

Risultato:

Se il trasferimento chiamata è abilitato, viene visualizzato ✓ accanto ad **Abilitato**.

52.21

Impostazione dell'audio intelligente

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. radio** → **Audio intelligente**.
2. Effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Per attivare la funzione Audio intelligente, selezionare il pulsante **Menu/OK**.
 - Per disattivare la funzione Audio intelligente, selezionare il pulsante **Menu/OK**.



NOTA:

La radio regola automaticamente il volume dell'audio in modo che superi il rumore di fondo dell'ambiente.

La funzione Audio intelligente è una funzione di sola ricezione.

Questa funzione non è disponibile durante le sessioni Bluetooth.

Risultato:

Se l'audio intelligente è attivato, viene visualizzato ✓ accanto ad **Abilitato**

Se l'audio intelligente è disattivato, il segno ✓ accanto ad **Abilitato** scompare

52.22

Impostazione dell'ottimizzazione del trillo vocale

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. radio** → **Ottim. trilli**.
2. Effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Per attivare l'ottimizzazione del trillo vocale, selezionare **Abilitato**.
 - Per disattivare l'ottimizzazione trillo, deselezionare **Abilitato**.

52.23

Accesso alle informazioni sulla radio

Procedura:

1. Dal menu, selezionare **Utilità** → **Info radio**.
2. Per accedere alle informazioni della radio, effettuare una delle seguenti operazioni:
 - Per verificare le informazioni sulla batteria, selezionare **Info batteria**.
 - Per verificare l'ID e l'alias della radio, selezionare **ID personale**.
 - Per verificare le versioni del firmware e del codeplug, selezionare **Versioni**.
 - Per controllare le informazioni GNSS, selezionare **Info GNSS**.
 - Per verificare le informazioni sul sito, selezionare **Info sito**.
 - Per controllare le informazioni sull'aggiornamento software più recente, selezionare **Agg.to sw**.

52.24

Identificazione del tipo di cavo

Procedura:

Dal menu, selezionare **Utilità** → **Impost. radio** → **Tipo cavo**.

Risultato:

Sul display viene visualizzato ✓ accanto al cavo corrente.

Capitolo 53

Elenco degli accessori autorizzati

Per migliorare la produttività della radio, Motorola Solutions fornisce accessori approvati.

Per ulteriori informazioni su batterie e accessori ATEX supportati per la radio, vedere <https://learning.motorolasolutions.com> con i seguenti codici prodotto del manuale:

Area geografica	Codice prodotto	Descrizione
EMEA	MN010389A01	<i>Istruzioni sulla sicurezza in ambienti pericolosi R7Ex ed elenco degli accessori approvati</i>
APAC	MN010388A01	<i>Istruzioni sulla sicurezza in ambienti pericolosi R7Ex ed elenco degli accessori approvati</i>
LACR	MN010390A01	<i>Istruzioni sulla sicurezza in ambienti pericolosi R7Ex ed elenco degli accessori approvati</i>

Spis treści

Lista rysunków.....	10
Lista tabel.....	11
Informacje prawne i wsparcie.....	12
Własność intelektualna i noty prawne.....	12
Oświadczenia prawne i dotyczące zgodności.....	13
Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa.....	13
Informacje dotyczące zgodności prawnej.....	13
Gwarancja i pomoc techniczna.....	14
Gwarancja na akumulatory i ładowarki.....	14
Gwarancja jakości wykonania.....	14
Gwarancja pojemności.....	14
Ograniczona gwarancja.....	14
PRODUKTY TELEKOMUNIKACYJNE FIRMY MOTOROLA SOLUTIONS.....	14
I. CO OBEJMUJE GWARANCJA I PRZEZ JAKI OKRES:.....	14
II. POSTANOWIENIA OGÓLNE.....	15
III. PRZEPISY PAŃSTWOWE.....	15
IV. JAK DOKONAĆ NAPRAWY GWARANCYJNEJ.....	15
V. CZEGO NIE OBEJMUJE GWARANCJA.....	16
VI. POSTANOWIENIA PATENTOWE I DOTYCZĄCE OPROGRAMOWANIA.....	16
VII. PRAWO WŁAŚCIWE.....	17
VIII. Dotyczy tylko Australii.....	17
Rozdział 1: Przeczytaj najpierw.....	18
1.1 Wersja oprogramowania.....	19
1.2 Dane techniczne.....	19
Rozdział 2: Wprowadzenie.....	20
Rozdział 3: Konserwowanie radiotelefonu.....	21
3.1 Przechowywanie nowego radiotelefonu.....	21
3.2 Czyszczenie i dezynfekcja radiotelefonu.....	22
Rozdział 4: Eksploatacja akumulatora.....	23
4.1 Przechowywanie akumulatora.....	23
4.2 Wydłużanie trwałości baterii.....	23
4.3 Temperatura ładowania akumulatora.....	23
4.4 Dodatkowe ostrzeżenia lub zalecenia dotyczące akumulatora.....	23
Rozdział 5: Ogólne informacje na temat radiotelefonu.....	24
5.1 Klawiatura.....	27
5.2 Przyciski programowalne.....	28

5.3 Sygnały diody LED.....	32
Rozdział 6: Ikony.....	34
6.1 Ikony na wyświetlaczu.....	34
6.2 Zaawansowane ikony menu.....	36
6.3 Ikony urządzeń Bluetooth.....	37
6.4 Symbole połączenia.....	37
6.5 Ikony kodów zadań.....	38
6.6 Miniikony powiadomienia.....	39
6.7 Ikony wysłanych pozycji.....	39
Rozdział 7: Przegląd systemu.....	40
7.1 Capacity Max.....	40
7.2 Inne systemy.....	40
7.2.1 Tryby konwencjonalny analogowy i cyfrowy.....	40
7.2.2 IP Site Connect.....	40
7.2.3 Capacity Plus.....	41
Rozdział 8: Pierwsze kroki.....	42
8.1 Ładowanie akumulatora.....	42
8.2 Montaż akumulatora.....	42
8.3 Wyjmowanie akumulatora.....	43
8.4 Podłączanie anteny.....	43
8.5 Odłączanie anteny.....	43
8.6 Wkładanie radiotelefonu do futerału.....	43
8.7 Wyjmowanie radiotelefonu z futerału.....	45
8.8 Instalacja zaczepu na pasek.....	45
8.9 Zdejmowanie zaczepu na pasek.....	45
8.10 Montaż osłony złącza akcesoriów.....	45
8.11 Zdejmowanie osłony złącza akcesorium.....	45
8.12 Podłączanie złącza akcesoriów.....	46
8.13 Włączanie radiotelefonu.....	46
8.14 Wyłączanie radiotelefonu.....	46
8.15 Trzymanie radiotelefonu podczas nadawania dźwięku.....	47
8.16 Regulacja głośności.....	47
Rozdział 9: Rejestracja.....	48
Rozdział 10: Wybór strefy i kanału.....	49
10.1 Wybieranie stref.....	49
10.2 Wybieranie stref przy użyciu wyszukiwania aliasu.....	49
10.3 Wybieranie kanałów.....	49
10.4 Wybór kanału przy użyciu wybierania bezpośredniego kanałów.....	50
Rozdział 11: Ogólne informacje o stacji.....	51

11.1 Ograniczenie stacji.....	51
11.2 Trunking stacji.....	51
11.3 Włączanie funkcji Blokada stacji.....	52
11.4 Wyłączanie funkcji Blokada stacji.....	52
11.5 Włączanie ręcznego wyszukiwania stacji.....	52
11.6 Uzyskiwanie dostępu do listy sąsiednich stacji.....	53
Rozdział 12: Typy połączeń radiotelefonu.....	54
12.1 Nawiązywanie połączeń za pomocą radiotelefonu.....	55
12.2 Wykonywanie połączeń z listy kontaktów.....	56
12.3 Wykonywanie połączeń przy użyciu wybierania ręcznego.....	57
12.4 Wykonywanie połączeń przy użyciu programowalnych klawiszy numerycznych.....	57
12.5 Odbieranie połączeń za pomocą radiotelefonu.....	57
12.6 Odbieranie połączeń prywatnych.....	58
12.7 Odrzucanie połączeń prywatnych.....	58
Rozdział 13: Połączenia telefoniczne.....	59
13.1 Wykonywanie połączeń telefonicznych.....	59
13.2 Wykonywanie połączeń telefonicznych z listy kontaktów.....	59
13.3 Wykonywanie połączeń telefonicznych przy użyciu wybierania ręcznego.....	60
13.4 Wybieranie tonowe wieloczęstotliwościowe DTMF.....	61
13.4.1 Inicjowanie tonu DTMF.....	61
13.5 Odbieranie połączeń telefonicznych i odpowiadanie na nie.....	61
Rozdział 14: Alert połączenia.....	62
14.1 Inicjowanie alertów połączenia.....	62
14.2 Reagowanie na alerty połączenia.....	62
Rozdział 15: Ustawienia wskaźnika połączenia.....	63
15.1 Włączanie sygnałów dźwiękowych połączeń.....	63
15.2 Wyłączanie sygnałów dźwiękowych połączeń.....	63
15.3 Przypisywanie stylów dzwonka.....	64
15.4 Zwiększanie głośności dźwięku alarmu.....	64
Rozdział 16: Funkcje rejestru połączeń.....	65
16.1 Przeglądanie ostatnich połączeń.....	65
16.2 Zapisywanie aliasu lub ID z Listy połączeń.....	65
16.3 Usuwanie połączenia z Listy połączeń.....	66
16.4 Wyświetlanie szczegółowych informacji z Listy połączeń.....	66
Rozdział 17: Kolejka połączeń.....	67
17.1 Odbieranie połączeń w kolejce.....	67
Rozdział 18: Pierwszeństwo połączeń.....	68
Rozdział 19: Połączenie priorytetowe.....	69
19.1 Przełączanie priorytetu poziomu wezwania.....	69

Rozdział 20: Głosowe przerywanie.....	70
20.1 Włączanie funkcji przerywania komunikacji głosowej.....	70
20.2 Inicjowanie przerywania transmisji.....	70
Rozdział 21: Ustawienia kontaktów.....	71
21.1 Dodawanie nowych kontaktów.....	71
21.2 Ustawianie kontaktów domyślnych.....	71
21.3 Przypisywanie wpisów do programowalnych przycisków numerycznych.....	72
21.4 Usuwanie połączeń pomiędzy wpisami i programowalnymi przyciskami numerycznymi.....	72
Rozdział 22: Dynamiczny alias rozmówcy.....	73
22.1 Edytowanie aliasu rozmówcy.....	73
22.2 Przeglądanie listy aliasów rozmówców.....	73
22.3 Inicjowanie połączeń prywatnych z listy aliasów rozmówców.....	73
Rozdział 23: Dynamiczne przypisywanie numeru grupy.....	75
23.1 Inicjowanie połączeń DGNA.....	75
23.2 Połączenia bez DGNA.....	76
23.3 Odbieranie połączeń DGNA i odpowiadanie na nie.....	76
Rozdział 24: Nagrywanie dźwięku.....	77
24.1 Dostęp do odtwarzania dźwięku.....	77
Rozdział 25: Przełączanie ścieżki dźwięku pomiędzy głośnikiem wewnętrznym radiotelefonu a akcesorium przewodowym.....	79
Rozdział 26: Bluetooth®.....	80
26.1 Włączanie funkcji Bluetooth.....	80
26.2 Wyłączanie funkcji Bluetooth.....	80
26.3 Łączenie z urządzeniem Bluetooth.....	80
26.4 Odłączanie od urządzeń Bluetooth.....	81
26.5 Przełączanie ścieżki dźwięku pomiędzy głośnikiem wewnętrznym radiotelefonu a urządzeniem Bluetooth.....	81
26.6 Wyświetlanie informacji o urządzeniu.....	82
26.7 Edytowanie nazw urządzeń.....	82
26.8 Usuwanie nazw urządzeń.....	82
26.9 Regulacja wzmocnienia mikrofonu Bluetooth.....	82
Rozdział 27: Obsługa sieci Wi-Fi.....	83
27.1 Włączanie Wi-Fi.....	83
27.2 Wyłączanie Wi-Fi.....	83
27.3 Zdalne włączanie Wi-Fi przy użyciu wyznaczonego radiotelefonu.....	84
27.4 Zdalne wyłączanie Wi-Fi przy użyciu wyznaczonego radiotelefonu.....	84
27.5 Sprawdzanie stanu połączenia Wi-Fi.....	85
27.6 Odświeżanie listy sieci.....	85
27.7 Dodawanie sieci.....	86

27.8 Podłączanie do punktu dostępowego sieci.....	86
27.9 Wyświetlanie szczegółowych informacji z punktami dostępu do sieci.....	87
27.10 Usuwanie punktów dostępu.....	88
27.11 Wyświetlanie szczegółowych informacji o certyfikacie firmowej sieci Wi-Fi.....	88
Rozdział 28: Tryb awaryjny.....	89
28.1 Wysyłanie informacji alarmowych.....	90
28.2 Wysyłanie informacji alarmowych z wywołaniem.....	90
28.3 Wysyłanie informacji alarmowych z żądaniem połączenia głosowego.....	91
28.4 Reagowanie na informacje alarmowe.....	91
28.5 Reagowanie na informacje alarmowe z wywołaniem.....	92
28.6 Ponowne uruchomienie trybu alarmowego.....	92
28.7 Wychodzenie z trybu alarmowego.....	92
Rozdział 29: Alert o upadku.....	94
29.1 Włączanie funkcji Alert o upadku.....	94
29.2 Wyłączanie funkcji Alert o upadku.....	94
Rozdział 30: Praca w pojedynkę.....	95
Rozdział 31: Bezpieczeństwo.....	96
31.1 Wstrzymywanie radiotelefonów.....	96
31.2 Wznawianie radiotelefonów.....	97
31.3 Stałe wyłączenie radiotelefonu.....	97
Rozdział 32: Skanowanie.....	98
32.1 Włączanie funkcji skanowania.....	99
32.2 Wyłączanie funkcji skanowania.....	99
32.3 Przeszukiwanie trybu Talkback.....	99
32.4 Niepożądane kanały.....	100
32.4.1 Eliminacja kanałów niepożądanych.....	100
32.4.2 Przywracanie kanałów niepożądanych.....	100
32.5 Monitorowanie priorytetu.....	100
32.6 Lista grup odbiorców.....	101
32.7 Skanowanie głosujące.....	101
32.8 Listy skanowania.....	101
32.8.1 Edytowanie listy skanowania.....	101
32.8.2 Edytowanie priorytetu dla listy skanowania.....	102
32.8.3 Wyświetlanie listy skanowania.....	102
32.8.4 Dodawanie nowych wpisów do listy skanowania.....	102
32.8.5 Usuwanie wpisów z listy skanowania.....	103
32.9 Lista elastycznego odbioru.....	103
32.9.1 Włączanie funkcji listy elastycznego odbioru.....	103
32.9.2 Wyłączanie funkcji Lista elastycznego odbioru.....	103

32.9.3 Dodawanie nowych wpisów do Elastycznej listy odbioru.....	104
32.9.4 Usuwanie wpisów z Elastycznej listy odbioru.....	104
32.10 Przynależność do wielu grup rozmównych.....	104
32.10.1 Dodawanie przypisania grupy rozmównej.....	104
32.10.2 Usuwanie przypisania grupy rozmównej.....	105
Rozdział 33: Przypomnienie o kanale głównym.....	106
33.1 Wyciszyć przypomnienie kanału głównego.....	106
33.2 Ustawianie nowego kanału głównego.....	106
Rozdział 34: Etykiety zadań.....	107
34.1 Dostęp do folderu Zgłoszenia zadań.....	107
34.2 Logowanie do serwera zdalnego.....	107
34.3 Tworzenie kodów zadań.....	108
34.4 Wysyłanie zgłoszeń zadań przy użyciu szablonów zgłoszeń zadań.....	108
34.5 Odpowiadanie na kody zadań.....	109
34.6 Usuwanie zadań.....	109
Rozdział 35: Funkcja nasłuchu.....	110
35.1 Nasłuch kanałów.....	110
35.2 Stały nasłuch.....	110
35.2.1 Ustawianie stałego nasłuchu.....	110
Rozdział 36: Zdalny nasłuch.....	111
36.1 Inicjowanie zdalnego nasłuchu.....	112
Rozdział 37: Tryb wyciszenia.....	113
37.1 Włączanie trybu wyciszenia.....	113
37.2 Ustawianie timera trybu wyciszenia.....	113
37.3 Wychodzenie z trybu wyciszenia.....	114
Rozdział 38: Lista powiadomień.....	115
38.1 Dostęp do Listy powiadomień.....	115
Rozdział 39: Programowanie drogą radiową.....	116
Rozdział 40: Programowanie przedniego panelu.....	117
40.1 Wchodzenie w tryb programowania przedniego panelu.....	117
Rozdział 41: Sprawdzanie radiotelefonu.....	118
41.1 Wysyłanie sygnału kontroli radiotelefonu.....	118
Rozdział 42: Wskaźnik siły odbieranego sygnału.....	119
42.1 Przeglądanie wartości RSSI.....	119
Rozdział 43: Blokowanie odpowiedzi.....	120
43.1 Ustawianie zawieszania odpowiedzi.....	120
Rozdział 44: Licznik czasu wypożyczenia.....	121
44.1 Uzyskiwanie dostępu do informacji o czasie wypożyczenia.....	121

44.2 Przypomnienie o terminie zwrotu.....	121
44.3 Przedłużenie okresu wypożyczenia.....	122
Rozdział 45: Serwis i pomoc.....	123
45.1 Uzyskiwanie dostępu do powiadomień.....	123
45.2 Dostęp do serwisu i pomocy.....	124
45.3 Wyświetlanie kontaktu ds. usług.....	125
Rozdział 46: Komunikat o stanie.....	126
46.1 Wyświetlanie wiadomości o statusie.....	126
46.2 Wysyłanie wiadomości statusowych.....	126
46.3 Odpowiadanie na wiadomości o statusie.....	127
46.4 Usuwanie wiadomości statusowych.....	127
Rozdział 47: Wiadomości tekstowe.....	128
47.1 Wyświetlanie wiadomości tekstowych.....	128
47.2 Pisanie wiadomości tekstowych.....	129
47.3 Wysyłanie wiadomości tekstowych.....	129
47.4 Odpowiadanie na wiadomości tekstowe.....	130
47.5 Przekazywanie wiadomości tekstowych.....	131
47.6 Usuwanie wiadomości tekstowych.....	131
47.7 Ustawianie dźwięku alertu wiadomości tekstowej.....	132
Rozdział 48: Analogowa aktualizacja stanu.....	133
48.1 Wysyłanie aktualizacji stanu do zaprogramowanego kontaktu.....	133
48.2 Wyświetlanie szczegółowych informacji o 5-tonowym stanie.....	133
48.3 Edytowanie szczegółowych informacji o 5-tonowym stanie.....	134
Rozdział 49: Kod analogowy wiadomości.....	135
49.1 Wysyłanie wiadomości kodowanych MDC do dyspozytorów.....	135
49.2 Wysyłanie wiadomości kodowanych 5-tonowo do kontaktów.....	135
Rozdział 50: Lokalizacja w budynku.....	136
50.1 Ustawianie lokalizacji w budynku.....	136
50.2 Uzyskiwanie dostępu do informacji o punktach sygnalizacyjnych w lokalizacjach wewnętrznych...	136
Rozdział 51: System transponderowy automatycznego zakresu (ARTS).....	137
Rozdział 52: Narzędzia.....	138
52.1 Talkaround.....	138
52.1.1 Przełączanie między trybem Talkaround i przemiennika.....	138
52.2 Ustawianie tonów i alarmów.....	138
52.3 Ustawianie poziomów mocy.....	139
52.4 Dostosowywanie ustawień wyświetlacza.....	139
52.5 Konfigurowanie poziomów blokady szumów.....	139
52.6 Opcje blokady klawiatury.....	139
52.6.1 Blokowanie i odblokowanie klawiatury.....	140

52.7 Ustawienia języków.....	140
52.8 Ustawianie wskaźników LED.....	140
52.9 Blokada hasłem.....	141
52.9.1 Uzyskiwanie dostępu do radiotelefonów za pomocą hasła.....	141
52.9.2 Odblokowywanie radiotelefonów ze stanu zablokowania.....	141
52.9.3 Ustawianie funkcji Blokada hasłem.....	142
52.9.4 Zmiana haseł.....	142
52.10 Komunikat głosowy.....	142
52.10.1 Ustawianie funkcji Zapowiedź głosowa.....	143
52.11 Syntezator mowy Text-to-Speech.....	143
52.11.1 Ustawianie funkcji Tekst na mowę.....	143
52.12 Ustawianie funkcji Automatyczna regulacja wzmocnienia mikrofonu.....	144
52.13 Ustawianie wprowadzania tekstu.....	144
52.14 Prywatność.....	145
52.14.1 Ustawianie funkcji Ochrona prywatności.....	145
52.15 Nadawanie uruchamiane głosem.....	146
52.15.1 Ustawianie funkcji nadawania.....	146
52.16 Konfigurowanie profili dźwięku.....	146
52.17 Ustawianie akustycznego tłumika sprzężeń.....	147
52.18 Ustawianie redukcji szumów.....	147
52.19 Ustawianie systemu globalnej nawigacji satelitarnej.....	147
52.20 Ustawianie funkcji Automatyczne przekazywanie połączeń.....	148
52.21 Ustawianie inteligentnego dźwięku.....	148
52.22 Ustawienie wzmocnienia głoski „r”.....	148
52.23 Uzyskiwanie dostępu do informacji o radiotelefonie.....	149
52.24 Rozpoznawanie typu przewodu.....	149
Rozdział 53: Lista dopuszczonych akcesoriów.....	150

Lista rysunków

Rysunek 1: R7Ex FKP.....	20
Rysunek 2: R7Ex NKP.....	20
Rysunek 3: Opis ogólny modelu z pełną klawiaturą.....	24
Rysunek 4: Opis ogólny modelu bez klawiatury.....	25
Rysunek 5: Klawiatura.....	27

Lista tabel

Tabela 1: Specjalne oznaczenia.....	18
Tabela 2: Dostęp do funkcji i sygnalizacja w różnych modelach radiotelefonu.....	20
Tabela 3: Specyfikacja IP.....	21
Tabela 4: Opis ogólny modelu z pełną klawiaturą.....	24
Tabela 5: Opis ogólny modelu bez klawiatury.....	25
Tabela 6: Klawiatura.....	27
Tabela 7: Konfigurowalne funkcje radiotelefonu.....	28
Tabela 8: Wskaźniki LED.....	33
Tabela 9: Ikony na wyświetlaczu.....	34
Tabela 10: Zaawansowane ikony menu.....	37
Tabela 11: Ikony urządzeń Bluetooth.....	37
Tabela 12: Symbole połączenia.....	37
Tabela 13: Ikony zgłoszenia zadania.....	38
Tabela 14: Miniikony powiadomienia.....	39
Tabela 15: Ikony pozycji wysłanych.....	39
Tabela 16: Prawidłowe i nieprawidłowe umieszczenie radiotelefonu w futerale.....	44
Tabela 17: Prawidłowe i nieprawidłowe położenie w celu zapięcia futerału.....	44
Tabela 18: Liczba obsługiwanych stref i kanałów.....	49
Tabela 19: Typy połączeń radiotelefonu.....	54
Tabela 20: Tryby alarmowe.....	89
Tabela 21: Metody skanowania.....	98
Tabela 22: Skanowanie trybu Talkback.....	99
Tabela 23: Źródła mikrofonu alarmowego.....	111
Tabela 24: Typy wiadomości tekstowych i limity znaków.....	128
Tabela 25: Wskazania systemu transponderowego automatycznego zakresu (ARTS).....	137
Tabela 26: Typy prywatność i ustawienia.....	145

Informacje prawne i wsparcie

Własność intelektualna i noty prawne

Prawa autorskie

Produkty firmy Motorola Solutions opisane w tym dokumencie mogą obejmować autorskie programy komputerowe firmy Motorola Solutions. Prawo w Stanach Zjednoczonych i innych krajach zapewnia firmie Motorola Solutions pewne wyłączne prawa do programów komputerowych chronionych prawem autorskim. Wszelkich chronionych prawem autorskim programów firmy Motorola Solutions zawartych w produktach Motorola opisanych w tym dokumencie nie wolno kopiować ani powielać w jakikolwiek sposób bez wyraźnej pisemnej zgody firmy Motorola Solutions.

Żadnej części niniejszego dokumentu nie wolno powielać, przysyłać, przechowywać w systemie wyszukiwania danych ani tłumaczyć na żaden język czy język komputerowy, w jakiegokolwiek formie i w jakikolwiek sposób, bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Motorola Solutions, Inc.

Znaki towarowe

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS, and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners.

Prawa licencyjne

Zakup produktów firmy Motorola Solutions nie może być uważany za przekazanie — w sposób bezpośredni, dorozumiany, na podstawie wcześniejszych oświadczeń lub w jakikolwiek inny — licencji chronionych prawami autorskimi, patentami lub zgłoszeniami patentowymi, należących do firmy Motorola Solutions. Wyjątek stanowi zwykła, niewyłączna, wolna od opłat licencja, jaka zgodnie z prawem jest skutkiem transakcji sprzedaży produktu.

Zawartość Open Source

Opisywany produkt może zawierać oprogramowanie typu Open Source. Korzystanie z niego jest objęte licencją. Pełną treść not prawnych dotyczących oprogramowania Open Source oraz kwestii przypisania własności można znaleźć na nośniku instalacyjnym produktu.

Dyrektywa Unii Europejskiej (UE) i Zjednoczonego Królestwa (UK) dotycząca zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)



Dyrektywa WEEE Unii Europejskiej i przepisy brytyjskie WEEE wymagają, aby produkty sprzedawane do krajów Unii Europejskiej i Zjednoczonego Królestwa były oznaczone etykietą z symbolem przekreślonego kosza, umieszczoną na urządzeniu (lub, w niektórych przypadkach, na opakowaniu). Zgodnie z definicją dyrektywy WEEE etykieta z symbolem przekreślonego kosza oznacza, że klientom i użytkownikom końcowym w krajach Unii Europejskiej i Zjednoczonego Królestwa nie wolno wyrzucać sprzętu ani akcesoriów elektrycznych i elektronicznych wraz z odpadami gospodarczymi.

Klienci i użytkownicy końcowi w krajach Unii Europejskiej i Zjednoczonego Królestwa powinni uzyskać informacje na temat zbiórki odpadów w danym państwie u miejscowego sprzedawcy urządzeń lub w centrum serwisowym.

Zastrzeżenie

Należy pamiętać, że niektóre funkcje, instalacje i możliwości opisane w tym dokumencie mogą nie mieć zastosowania do lub nie być licencjonowane do użytku z określonym systemem lub mogą być zależne od cech określonej przewoźnej jednostki abonenckiej lub konfiguracji niektórych parametrów. Aby uzyskać więcej informacji, należy zwrócić się do osoby kontaktowej firmy Motorola Solutions.

© 2025 Motorola Solutions, Inc. All Rights Reserved

Oświadczenia prawne i dotyczące zgodności

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Podręcznik bezpieczeństwa produktu i działania fal radiowych radiotelefonów przenośnych



PRZESTROGA:

Ten radiotelefon może być używany wyłącznie do celów zawodowych. Przed rozpoczęciem użytkowania radiotelefonu należy przeczytać Podręcznik bezpieczeństwa produktu i działania fal radiowych dołączony do produktu. Niniejszy podręcznik zawiera instrukcje obsługi zapewniające bezpieczne użytkowanie, informacje na temat działania fal radiowych oraz informacje o zgodności z odpowiednimi standardami i przepisami.

Wszelkie modyfikacje tego urządzenia, dokonane bez wyraźnej zgody firmy Motorola Solutions, mogą narazić użytkownika na cofnięcie uprawnień do korzystania z tego urządzenia.

Informacje dotyczące zgodności prawnej



Ludowa

Identyfikator CMIIT ID jest widoczny na etykiecie identyfikacyjnej urządzenia radiowego.

Europe

This is to declare that MSI products comply with the EU Directive 2011/65/EU (Restriction of Hazardous Substance or RoHS-2) and India RoHS, including applicable exemptions, with respect to the following substances:

- Lead (Pb) < 0.1% by weight (1000 ppm)
- Mercury (Hg) < 0.1% by weight (1000 ppm)
- Cadmium (Cd) < 0.01% by weight (100 ppm)
- Hexavalent Chromium (Cr6+) < 0.1% by weight (1000 ppm)
- Polybrominated Biphenyls (PBB) < 0.1% by weight (1000 ppm)
- Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDE) < 0.1% by weight (1000 ppm)

For radio models with Wi-Fi and Bluetooth available in Brazil

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução no 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da Taxa de Absorção Específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência, de acordo com as Resoluções no 303/2002 e 533/2009.

Os dispositivos Bluetooth e WiFi deste equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Singapur

Niniejsza etykieta IMDA ma zastosowanie do następujących produktów:

AZH57QCN9RA3AN

AZH57QCC9WA3AN

Complies with
IMDA Standards
DB01909

Gwarancja i pomoc techniczna

Gwarancja na akumulatory i ładowarki

Gwarancja jakości wykonania

Gwarancja jakości wykonania zapewnia, że urządzenie pozostanie wolne od wad produkcyjnych w warunkach normalnego użytkowania i serwisowania.

Wszystkie akumulatory MOTOTRBO	Sprawdź oświadczenie gwarancyjne dla swojego regionu.
Ładowarki IMPRES (jedno- i wielostanowiskowe, z wyświetlaczem)	12 miesięcy

Gwarancja pojemności

Gwarancja pojemności zapewnia 80% pojemności znamionowej w okresie gwarancyjnym. Sprawdź oświadczenie gwarancyjne dla swojego regionu.

Ograniczona gwarancja

PRODUKTY TELEKOMUNIKACYJNE FIRMY MOTOROLA SOLUTIONS

I. CO OBEJMUJE GWARANCJA I PRZEZ JAKI OKRES:

Firma Motorola Solutions Inc. („Motorola Solutions”) gwarantuje, że wymienione poniżej produkty komunikacyjne firmy Motorola Solutions („Produkt”) będą wolne od wad materiałowych i produkcyjnych w warunkach normalnego użytkowania oraz serwisowania przez podany czas od daty zakupu:

Radiotelefony przenośne	Sprawdź oświadczenie gwarancyjne dla swojego regionu.
Akcesoria dla produktu	Jeden (1) rok

Firma Motorola Solutions, według własnego uznania, nieodpłatnie naprawi Produkt (używając nowych lub regenerowanych elementów), wymieni go (na Produkt nowy lub regenerowany) bądź zwróci koszt zakupu w okresie gwarancyjnym, pod warunkiem, że Produkt zostanie zwrócony zgodnie z warunkami niniejszej gwarancji. Okres gwarancji na wymienione części lub płyty będzie odpowiednio dostosowany do pierwotnego okresu gwarancyjnego. Wszystkie wymienione części Produktu stają się własnością firmy Motorola Solutions.

Ta jasno określona, ograniczona gwarancja jest udzielana przez firmę Motorola Solutions tylko pierwotnemu nabywcy końcowemu i nie może być przypisywana ani przenoszona na żadną stronę trzecią. Jest to pełna gwarancja na Produkt wyprodukowany przez firmę Motorola Solutions. Firma Motorola Solutions nie przyjmuje na siebie zobowiązań ani odpowiedzialności za ulepszenia bądź modyfikacje w okresie gwarancyjnym, jeśli nie zostały one zatwierdzone na piśmie i podpisane przez uprawnionego przedstawiciela firmy Motorola Solutions.

O ile nie ustalono inaczej w osobnej umowie pomiędzy firmą Motorola Solutions a nabywcą końcowym, gwarancja firmy Motorola Solutions nie obejmuje montażu, konserwacji ani serwisowania produktu.

Firma Motorola Solutions nie ponosi odpowiedzialności za urządzenia dodatkowe, które nie zostały dostarczone przez firmę Motorola Solutions, a które są zamontowane lub użytkowane w połączeniu z Produktem, ani też za działanie Produktu z dowolnym urządzeniem dodatkowym. Wszelkie tego rodzaju urządzenia są wyłączone z niniejszej gwarancji. Ponieważ każdy system, który może wykorzystywać Produkt, jest unikatowy, firma Motorola Solutions zrzuca się gwarancyjnej odpowiedzialności za zakres, pokrycie lub działanie takiego systemu.

II. POSTANOWIENIA OGÓLNE

Niniejsza gwarancja określa pełny zakres odpowiedzialności firmy Motorola Solutions za Produkt. Naprawa, wymiana lub zwrot ceny zakupu to wyłączne opcje rozwiązania problemu, zależnie od decyzji firmy Motorola Solutions. NINIEJSZA GWARANCJA JEST UDZIELANA W MIEJSCE WSZELKICH INNYCH JASNO OKREŚLONYCH GWARANCJI. GWARANCJE IMPLIKOWANE, OBEJMUJĄCE BEZ OGRANICZENIA GWARANCJE PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ ORAZ ZDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, SĄ WARUNKOWANE OKRESEM OBOWIĄZYWANIA NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI. W ŻADNYM PRZYPADKU FIRMA MOTOROLA SOLUTIONS NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY PRZEKRACZAJĄCE KOSZT ZAKUPU PRODUKTU, STRATY UŻYTECZNOŚCI, PRZESTOJE, NIEDOGODNOŚCI, STRATY HANDLOWE, UTRACONE ZYSKI LUB OSZCZĘDNOŚCI, ANI TEŻ ŻADNE INNE SZKODY PRZYPADKOWE, SPECJALNE LUB WYNIKOWE, SPOWODOWANE UŻYTKOWANIEM BĄDŹ NIEMOŻNOŚCIĄ UŻYTKOWANIA PRODUKTU, W PEŁNYM ZAKRESIE OKREŚLONYM PRZEPISAMI.

III. PRZEPISY PAŃSTWOWE:

NIEKTÓRE PAŃSTWA NIE ZEZWALAJĄ NA WYŁĄCZENIE LUB OGRANICZENIE SZKÓD PRZYPADKOWYCH BĄDŹ WYNIKOWYCH ALBO NA OGRANICZENIE OKRESU GWARANCJI IMPLIKOWANEJ I WÓWCZAS POWYŻSZE OGRANICZENIA LUB WYŁĄCZENIA MOGĄ NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA.

Niniejsza gwarancja daje określone prawa ustawowe. Mogą obowiązywać inne prawa, różniące się w zależności od państwa.

IV. JAK DOKONAĆ NAPRAWY GWARANCYJNEJ

Aby skorzystać z naprawy gwarancyjnej, należy przedstawić dowód zakupu (z datą zakupu i numerem seryjnym Produktu) oraz dostarczyć lub przesłać Produkt (opłacając z góry transport i ubezpieczenie) do autoryzowanej placówki serwisu gwarancyjnego. Serwis gwarancyjny zostanie zrealizowany przez firmę Motorola Solutions za pośrednictwem jednej z autoryzowanych placówek świadczących tego typu usługi. Należy najpierw skontaktować się ze sprzedawcą Produktu (np. dystrybutorem lub dostawcą usług komunikacyjnych), który pomoże w uzyskaniu pomocy gwarancyjnej. Możesz również zadzwonić do Motorola Solutions pod numer 1-800-927-2744.

V. CZEGO NIE OBEJMUJE GWARANCJA

1. Usterkę lub uszkodzeń będących wynikiem użytkowania Produktu w sposób inny niż przewidziany i zwyczajowy.
2. Usterkę lub uszkodzeń będących wynikiem niewłaściwego użycia, wypadku, działania wody lub zaniedbania.
3. Usterkę lub uszkodzeń będących wynikiem nieprawidłowego testowania, użytkowania, konserwacji, montażu, zmian konstrukcyjnych, modyfikacji lub regulacji.
4. Zniszczeń ani uszkodzeń anten, o ile nie zostały one spowodowane wadą materiałową/produkcyjną.
5. Produktu poddanego nieautoryzowanym modyfikacjom, demontażom lub naprawom (m.in. dołączeniu do Produktu sprzętu dostarczonego przez inną firmę), które niekorzystnie wpłynęły na wydajność Produktu lub utrudniły zwykłe oględziny i testy gwarancyjne Produktu wykonywane przez firmę Motorola Solutions w celu zweryfikowania zgłoszenia gwarancyjnego.
6. Produktów z usuniętym lub nieczytelnym numerem seryjnym.
7. Akumulatorów, jeżeli którakolwiek uszczelka na zamknięciu ogniw jest uszkodzona lub wykazuje ślady naruszenia.
8. Akumulatorów, jeżeli uszkodzenie lub usterka są wynikiem ładowania bądź użytkowania akumulatora w urządzeniu innym niż Produkt, do którego akumulator jest przeznaczony.
9. Kosztów transportu do placówki naprawczej.
10. Produktu, który ze względu na nielegalne lub nieautoryzowane przeróbki oprogramowania/wewnętrznego oprogramowania Produktu działa niezgodnie ze specyfikacjami opublikowanymi przez firmę Motorola Solutions lub umieszczonymi na deklaracji zgodności z warunkami certyfikatu FCC, obowiązującymi dla Produktu w czasie jego pierwotnego dystrybuowania przez firmę Motorola Solutions.
11. Zarysowań i innych defektów kosmetycznych powierzchni Produktu, które nie mają wpływu na jego działanie.
12. Zwykłego zużycia eksploatacyjnego.

VI. POSTANOWIENIA PATENTOWE I DOTYCZĄCE OPROGRAMOWANIA

Firma Motorola Solutions na własny koszt podejmie obronę w sprawie przeciwko nabywcy końcowemu, jeżeli sprawa będzie opierać się na zarzucie, że Produkt lub jego część narusza patent USA. Firma Motorola Solutions pokryje koszty i wypłaci odszkodowania zasądzone wobec nabywcy końcowego w każdej takiej sprawie związanej z roszczeniem, jednakże odnośna obrona i odszkodowania będą podlegać następującym warunkom:

1. Firma Motorola Solutions zostanie niezwłocznie powiadomiona przez nabywcę na piśmie o takim roszczeniu;
2. Firma Motorola Solutions będzie mieć wyłączną kontrolę nad obroną w takiej sprawie oraz nad wszystkimi negocjacjami w celu jej rozwiązania lub osiągnięcia kompromisu; oraz
3. jeżeli Produkt lub części staną się lub zdaniem firmy Motorola Solutions mogą stać się przedmiotem skargi o naruszenie patentu USA, nabywca zezwoli firmie Motorola Solutions – według jej uznania i na jej koszt – na pozyskanie dla nabywcy prawa dalszego korzystania z Produktu lub części bądź na odpowiednią ich wymianę lub modyfikację, które wyeliminują sytuację naruszenia patentu, albo na zwrot kosztów Produktu lub części po uwzględnieniu amortyzacji, przy dokonaniu zwrotu tego Produktu lub części. Deprecjacja będzie jednakowa w każdym roku okresu eksploatacji Produktu lub części, zgodnie z postanowieniem firmy Motorola Solutions.

Firma Motorola Solutions nie będzie ponosić odpowiedzialności za żadne skargi odnośnie naruszenia prawa patentowego dotyczące przypadków połączenia dostarczonego przez nią Produktu lub części

z oprogramowaniem, aparaturą lub urządzeniami, które nie zostały dostarczone przez firmę Motorola Solutions, i nie będzie odpowiadać za wykorzystanie dodatkowego oprzyrządowania lub oprogramowania, które nie zostało dostarczone przez firmę Motorola Solutions, a przyłączonego bądź użytkowanego w połączeniu z Produktem. Powyższe zasady określają całkowitą odpowiedzialność firmy Motorola Solutions w zakresie naruszenia patentów przez Produkt lub jego części.

Przepisy w USA oraz innych państwach gwarantują firmie Motorola Solutions pewne wyłączne prawa dla oprogramowania firmy Motorola Solutions, takie jak wyłączne prawa powielania oraz dystrybucji kopii wspomnianego oprogramowania. Oprogramowanie firmy Motorola Solutions może być wykorzystywane tylko z Produktem, w którym zostało pierwotnie użyte, i takie oprogramowanie w Produkcie nie może być w żaden sposób wymieniane, powielane, dystrybuowane, modyfikowane ani wykorzystywane do wytwarzania produktów pochodnych. Nie jest dozwolone żadne inne wykorzystanie, włącznie z zamianą, modyfikacją, powielaniem, dystrybucją bądź inżynierią wsteczną, oprogramowania firmy Motorola Solutions ani też wykorzystywanie praw do tego oprogramowania. Żadna licencja nie jest udzielana w sposób dorozumiany, na podstawie wcześniejszych oświadczeń bądź w dowolny inny sposób w zakresie praw patentowych lub autorskich firmy Motorola Solutions.

VII. PRAWO WŁAŚCIWE

Gwarancja podlega przepisom stanu Illinois, USA.

VIII. Dotyczy tylko Australii

Niniejsza gwarancja jest udzielana przez firmę Motorola Solutions Australia Pty Limited (ABN 16 004 742 312) z siedzibą w Tally Ho Business Park, 10 Wesley Court. Burwood East, Victoria.

Nasze produkty są objęte gwarancją, której nie można wykluczyć w ramach australijskich przepisów dotyczących konsumentów. Klient ma prawo do wymiany lub zwrotu produktu w razie poważnej awarii oraz rekompensaty za wszelkie inne dobrze widoczne uszkodzenia lub zniszczenia. Klient ma również prawo do naprawy lub wymiany produktów o niezadowalającej jakości oraz w razie ich awarii (która nie jest poważna).

Ograniczona gwarancja firmy Motorola Solutions Australia, którą podano powyżej, jest dodatkowym przywilejem klienta, uzupełniającym wszelkie prawa i rękojmie wynikające z australijskich przepisów dotyczących konsumentów. W razie jakichkolwiek pytań można skontaktować się telefonicznie z firmą Motorola Solutions Australia pod numerem 1800 457 439. Możesz również odwiedzić stronę firmy Motorola: http://www.motorolasolutions.com/XA-EN/Pages/Contact_Us, aby uzyskać dostęp do najnowszych warunków gwarancji.

Rozdział 1

Przeczytaj najpierw

Niniejszy podręcznik użytkownika opisuje podstawowe funkcje modeli radiotelefonów.

Wyróżnienia stosowane w niniejszej instrukcji

W tekście niniejszego dokumentu znajdują się wyróżnienia **ostrzeżeń**, **przestróg** oraz **informacji**. Mają one za zadanie informować o zagrożeniach dla bezpieczeństwa i konieczności postępowania z należytą ostrożnością.



OSTRZEŻENIE:

Procedura działania, metoda pracy lub stan itp., które mogą skutkować obrażeniami ciała lub śmiercią, jeśli nie będą dokładnie przestrzegane.



PRZESTROGA:

Procedura działania, metoda pracy lub stan itp., które mogą skutkować uszkodzeniem urządzenia, jeśli nie będą dokładnie przestrzegane.



UWAGA:

Procedura działania, metoda pracy lub stan itp., których znaczenie należy podkreślić.

Specjalne oznaczenia

Poniższe specjalne oznaczenia są stosowane w całym tekście, aby wskazać pewne informacje lub elementy:

Tabela 1: Specjalne oznaczenia

Przykład	Opis
Klawisz Menu lub przycisk PTT	Słowa napisane pogrubioną czcionką podają nazwę klucza, przycisku programowalnego lub pozycji menu programowego.
Twój radiotelefon wyświetla komunikat Bluetooth wł..	Słowa pisane maszynowo oznaczają ciągi znaków MMI lub komunikaty wyświetlane na radiotelefonie.
<i><wymagany identyfikator></i>	Czcionka Courier z pogrubieniem, kursywą i ostrymi nawiasami wskazuje dane wprowadzane przez użytkownika.
Ustawienia → Dźwięk → Wszystkie dźwięki	Słowa napisane pogrubioną czcionką ze strzałką znajdującą się między nimi wskazują na strukturę nawigacji w pozycjach menu.

Dostępność funkcji i usług



UWAGA:

Nie wszystkie funkcje w niniejszej instrukcji obsługi są dostępne w radiotelefonie. Niektóre funkcje różnią się w zależności od regionu geograficznego. Lokalny dystrybutor lub administrator może również dostosować radiotelefon zgodnie z Twoimi wymaganiami. Więcej informacji można uzyskać od sprzedawcy lub administratora.

Skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem lub administratorem systemu, aby uzyskać następujące informacje:

- Jakie są funkcje poszczególnych przycisków?
- Jakie opcjonalne akcesoria mogą spełniać wymagania użytkownika?

- Jakie są najlepsze praktyki wykorzystania radiotelefonu w celu zapewnienia efektywnej komunikacji?
- Jakie procedury konserwacji pomagają wydłużyć okres eksploatacji radiotelefonu?

1.1

Wersja oprogramowania

Wszystkie funkcje opisane w poniższych częściach są obsługiwane przez oprogramowanie w wersji: **TRBO2025.01_FW_R02.25.01.3000** lub nowsze.

Więcej informacji można uzyskać od sprzedawcy lub administratora.

1.2

Dane techniczne

Aby uzyskać więcej informacji na temat danych technicznych radiotelefonu, zapoznaj się z kartą techniczną posiadanego modelu na stronie www.motorolasolutions.com/R7Ex.

Rozdział 2

Wprowadzenie

Ta instrukcja obsługi została napisana na podstawie modelu najwyższego poziomu oferowanego w regionie. W poniższej tabeli opisano sposoby dostępu do funkcji w różnych modelach radiotelefonów. Sygnalizacja może być różna w zależności od modelu radiotelefonu.

Tabela 2: Dostęp do funkcji i sygnalizacja w różnych modelach radiotelefonu

	Pełna klawiatura	Bez klawiatury
Model radiotelefonu	Rysunek 1: R7Ex FKP	Rysunek 2: R7Ex NKP
		
Dostęp do funkcji	• Menu • Przycisk programowalny	Przycisk programowalny
Sygnalizacja funkcji	• Dźwięk • Wskaźnik LED • Wyświetlacz • Komunikat głosowy lub Tekst na mowę	• Dźwięk • Wskaźnik LED • Komunikat głosowy lub Tekst na mowę

 **UWAGA:**
Aby określić, która funkcja jest dostępna za pomocą przycisku programowalnego, należy zapoznać się z tematem [Przyciski programowalne na stronie 28](#).

Rozdział 3

Konserwowanie radiotelefonu

Ten punkt opisuje podstawowe środki ostrożności dotyczące obsługi radiotelefonu.

Tabela 3: Specyfikacja IP

Specyfikacja IP	Opis
IP66	Zapewnia radiotelefonowi odporność na strumień wody pod wysokim ciśnieniem z dowolnego kierunku.
IP68	Zapewnia odporność radiotelefonu na zanurzenie dwa metry pod wodą przez dwie godziny, a także na niekorzystne warunki terenowe, takie jak krople wody, śnieg, brud, smar lub inne zanieczyszczenia powierzchni.



PRZESTROGA:

Radiotelefonu nie wolno demontować. Może to spowodować uszkodzenie uszczelek i utratę szczelności urządzenia. Konserwację należy przeprowadzać w certyfikowanym serwisie IECEX/ATEX, wyposażonym w sprzęt do testowania i wymiany uszczelek radiotelefonu.

- Jeżeli urządzenie wpadnie do wody, należy nim potrząsnąć, aby osuszyć zamoczony głośnik i mikrofon. Woda może obniżyć wydajność pracy urządzenia.
- Jeżeli akumulator był narażony na działanie wody, przed jego ponownym montażem należy oczyścić i wysuszyć styki zarówno akumulatora, jak i radiotelefonu. Pozostałości wody mogą spowodować spięcie.
- Jeżeli radiotelefon został zanurzony w substancji powodującej korozję (np. woda morska), należy urządzenie oraz akumulator wymyć w słodkiej wodzie, a następnie osuszyć.
- Do czyszczenia zewnętrznych powierzchni radiotelefonu należy stosować roztwór łagodnego płynu do mycia naczyń i słodkiej wody (np. jedna łyżeczka detergentu na 4 l wody).
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworu wentylacyjnego na obudowie radiotelefonu poniżej osłony tylnej. Służy on do wyrównania ciśnienia wewnątrz urządzenia. W przeciwnym wypadku może dojść do utraty szczelności radiotelefonu.
- Nie zaklejaj ani nie zasłaniaj w żaden sposób tego otworu.
- Dbaj o to, aby do otworu nie dostały się żadne tłuste substancje.
- Radiotelefon może zostać zanurzony w wodzie do głębokości 2 metrów, na maksymalnie 120 minut. Przekroczenie limitu czasu może spowodować uszkodzenie radiotelefonu.

3.1

Przechowywanie nowego radiotelefonu

Procedura:

1. Odłącz akumulator i akcesoria od radiotelefonu.
2. Włóż radiotelefon z odłączonym akumulatorem i akcesoriami do oryginalnego opakowania.
3. Przechowuj opakowanie w kontrolowanym środowisku.

Warunki w środowisku kontrolowanym powinny być następujące:

- Brak wilgoci

- Dobra wentylacja
- Temperatura od 20°C (68°F) do 30°C (86°F)
- Wilgotność od 30% do 60%



UWAGA:

W przypadku przechowywania radiotelefonu przez dłuższy czas mogą pojawić się niewielkie odbarwienia. Jednak odbarwienia zazwyczaj nie wpływają na działanie radiotelefonu.

3.2

Czyszczenie i dezynfekcja radiotelefonu

W niniejszym temacie opisano zalecane środki czyszczące oraz metody czyszczenia zewnętrznych i wewnętrznych powierzchni radiotelefonu. Do powierzchni zewnętrznych zalicza się przednią pokrywę, moduł obudowy i akumulator. Powierzchnie te należy czyścić zawsze, gdy kontrola wzrokowa wykaże obecność smug, smaru lub zabrudzeń.

Należy używać zatwierdzonych środków dezynfekujących lub odkażających. Zatwierdzone opcje środków dezynfekujących lub odkażających są następujące:

- Chusteczki do dezynfekcji De-Wipe
- Alkohol izopropylowy 70%
- Etanol 70%
- Clorox Commercial Solutions® chusteczki dezynfekujące Clorox®, Fresh Scent
- Chusteczki dezynfekujące Lysol, wszystkie zapachy



PRZESTROGA:

Wszelkich środków chemicznych należy używać zgodnie ze wskazówkami producenta. Należy stosować się do wszelkich zasad bezpieczeństwa wymienionych na etykiecie lub karcie charakterystyki produktu. Działanie niektórych środków chemicznych oraz ich oparów może spowodować uszkodzenie tworzyw sztucznych. Należy unikać korzystania z preparatów w aerozolu, środków do czyszczenia tunerów i innych substancji chemicznych.



UWAGA:

Powierzchnie wewnętrzne powinny być czyszczone wyłącznie po rozmontowaniu radiotelefonu na potrzeby serwisowania lub naprawy.

Firma Motorola Solutions zachowuje zgodność z zalecanymi wytycznymi dotyczącymi czyszczenia i dezynfekcji radiotelefonów, opartymi na obecnym i najlepszym zrozumieniu higieny radiotelefonów. Zdaniem ogólnościowych organów służby zdrowia usuwanie zarazków, brudu i nieczystości z powierzchni płaskich obniża ryzyko rozprzestrzeniania się infekcji. Aby uzyskać więcej informacji na temat zalecanych wytycznych dotyczących czyszczenia i dezynfekcji, zapoznaj się z poniższymi linkami:

- <https://youtu.be/cYjxoUNCXZo>
- <https://www.motorolasolutions.com/newsroom/press-releases/recommended-cleaning-and-disinfecting-guidelines-for-our-radios-body-worn-c.html>

Rozdział 4

Eksploatacja akumulatora

Ten punkt opisuje podstawowe środki ostrożności dotyczące obsługi akumulatora.

4.1

Przechowywanie akumulatora

Zakres temperatur przechowywania akumulatora wynosi od +20°C do +30°C.

Nowe akumulatory litowo-jonowe można przechowywać w przewietrzanych, chłodnych i suchych pomieszczeniach przy pewnej utracie pojemności w cyklu eksploatacji.

Jeśli akumulator będzie przechowywany przez dłuższy czas, naładuj go. Nie przechowuj w pełni rozładowanego akumulatora.

Wyjmij akumulator z radiotelefonu, jeśli nie będzie użytkowany przez dłuższy czas (kilka tygodni).

4.2

Wydłużanie trwałości baterii

Akumulator jest częścią ulegającą zużyciu i wymaga wymiany w okresie eksploatacji radiotelefonu.

Aby zapewnić maksymalny okres eksploatacji radiotelefonu, należy zawsze wymieniać akumulator na oryginalny akumulator Motorola Solutions.

4.3

Temperatura ładowania akumulatora

Zakres temperatury akumulatora podczas pracy wynosi od 0°C do +45°C w ładowarce. Jeżeli temperatura podczas ładowania jest poza zakresem, akumulator nie może zostać całkowicie naładowany, ponieważ ładowanie jest czasowo zatrzymywane aż do osiągnięcia odpowiedniej temperatury.

4.4

Dodatkowe ostrzeżenia lub zalecenia dotyczące akumulatora

- Aby zapobiec obrażeniom, nie wolno dopuścić do zetknięcia metalowych przedmiotów ze stykami akumulatora.
- Nie rozmontowywać.
- Nie wrzucać do ognia.
- Akumulatorów nie należy wyrzucać do odpadów komunalnych.
- Akumulator należy przechowywać z dala od dzieci.
- Uszkodzony akumulator nie może zostać użyty ponownie. Zgodnie z przepisami krajowymi, uszkodzony akumulator musi zostać zutylizowany w sposób przyjazny dla środowiska.

Rozdział 5

Ogólne informacje na temat radiotelefonu

Rysunek 3: Opis ogólny modelu z pełną klawiaturą



Tabela 4: Opis ogólny modelu z pełną klawiaturą

Etykieta	Nazwa	Opis
1	Antena	Do transmisji i odbierania fal elektromagnetycznych.
2	Programowalny przycisk boczny 1	Programowalny przycisk z możliwością przypisania funkcji radiotelefonu.
3	Przycisk Push-to-Talk (PTT)	Naciśnięcie powoduje wykonanie operacji głosowej (np. połączenia grupowego lub połączenia indywidualnego).
4	Programowalny przycisk boczny 2	Programowalny przycisk z możliwością przypisania funkcji radiotelefonu.
5	Programowalny przycisk boczny 3	Programowalny przycisk z możliwością przypisania funkcji radiotelefonu.
6	Głośnik	Emituje wszystkie tony i dźwięki generowane przez radiotelefon (np. dźwięki klawiatury i dźwięk w komunikacji głosowej).
7	Klawiatura	Umożliwia nawigację po opcjach menu radiotelefonu.
8	Wyświetlacz	Ekran radiotelefonu.
9	Mikrofon	Umożliwia nadawanie głosu po aktywowaniu funkcji PTT lub operacji głosowej.
10	Wskaźnik LED	Informuje o stanie działania.

Etykieta	Nazwa	Opis
11	Przycisk Wywołanie alarmowe	Umożliwia włączenie i wyłączenie trybu alarmowego.
12	Złącze akcesoriów	Umożliwia podłączenie akcesoriów do radiotelefonu.
13	Etykieta boczna	Obszar dla etykiety identyfikacyjnej zatwierdzonej przez ATEX (PMLN8750A: opakowanie 50 sztuk LB002094A01) lub etykiety regulacyjnej.
14	Szyna ładująca	Wskazuje umiejscowienie podczas ładowania.
15	Styki ładujące	Punkt ładowania akumulatora.
16	Akumulator	Zapewnia zasilanie radiotelefonu.
17	Miejsce na zaczep do paska	Umożliwia przymocowanie zaczepu na pasek.
18	Pokrętło wyboru kanałów	Umożliwia wybranie kanału.
19	Pokrętło włączania/ wyłączania/podwójnego kliknięcia głośności	Umożliwia włączanie lub wyłączanie radiotelefonu oraz regulację głośności.

Rysunek 4: Opis ogólny modelu bez klawiatury



Tabela 5: Opis ogólny modelu bez klawiatury

Etykieta	Nazwa	Opis
1	Antena	Do transmisji i odbierania fal elektromagnetycznych.
2	Programowalny przycisk boczny 1	Programowalny przycisk z możliwością przypisania funkcji radiotelefonu.
3	Przycisk Push-to-Talk (PTT)	Naciśnięcie powoduje wykonanie operacji głosowej (np. połączenia grupowego lub połączenia indywidualnego).

Etykieta	Nazwa	Opis
4	Programowalny przycisk boczny 2	Programowalny przycisk z możliwością przypisania funkcji radiotelefonu.
5	Programowalny przycisk boczny 3	Programowalny przycisk z możliwością przypisania funkcji radiotelefonu.
6	Głośnik	Emituje wszystkie tony i dźwięki generowane przez radiotelefon (np. dźwięki klawiatury i dźwięk w komunikacji głosowej).
7	Mikrofon	Umożliwia nadawanie głosu po aktywowaniu funkcji PTT lub operacji głosowej.
8	Wskaźnik LED	Informuje o stanie działania.
9	Przycisk Wywołanie alarmowe	Umożliwia włączenie i wyłączenie trybu alarmowego.
10	Złącze akcesoriów	Umożliwia podłączenie akcesoriów do radiotelefonu.
11	Etykieta boczna	Obszar dla etykiety identyfikacyjnej zatwierdzonej przez ATEX (PMLN8750A: opakowanie 50 sztuk LB002094A01) lub etykiety regulacyjnej.
12	Szyna ładująca	Wskazuje umiejscowienie podczas ładowania.
13	Styki ładujące	Punkt ładowania akumulatora.
14	Akumulator	Zapewnia zasilanie radiotelefonu.
15	Miejsce na zaczep do paska	Umożliwia przymocowanie zaczepu na pasek.
16	Pokrętło wyboru kanałów	Umożliwia wybranie kanału.
17	Pokrętło włączania/ wyłączania/podwójnego kliknięcia głośności	Umożliwia włączanie lub wyłączanie radiotelefonu oraz regulację głośności.

5.1

Klawiatura

Rysunek 5: Klawiatura

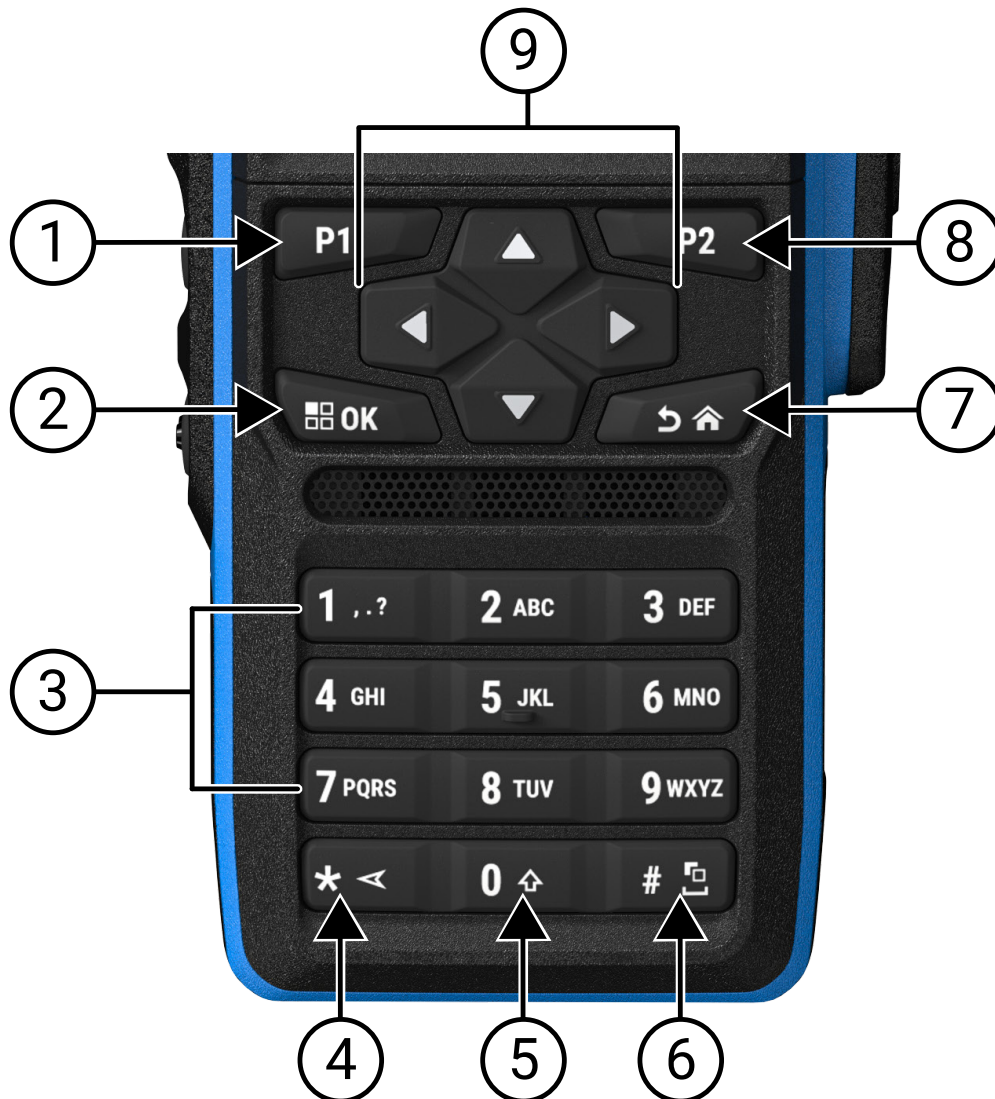


Tabela 6: Klawiatura

Etykieta	Nazwa przycisku	Opis
1	Przycisk programowalny 1 (P1)	Ten przycisk można programować w terenie przy użyciu oprogramowania do programowania radiotelefonów.
2	Przycisk Menu/OK	Naciśnięcie umożliwia dostęp do funkcji Menu. W menu ten klawisz służy do dokonywania wyboru.
3	Klawisze numeryczne	Wielokrotne naciśnięcie tych przycisków umożliwia wyświetlenie litery, cyfry, znaku interpunkcyjnego lub symbolu.

Etykieta	Nazwa przycisku	Opis
4	Klawisz * lub or usunięcia	Podczas wprowadzania cyfr ten klawisz umożliwia wprowadzenie znaku *. Podczas wprowadzania tekstu ten klawisz umożliwia usunięcie znaku.
5	Klawisz 0	Naciśnięcie umożliwia wprowadzenie znaku 0. Naciśnięcie i przytrzymanie umożliwia włączenie lub wyłączenie funkcji Caps Lock.
6	Klawisz # lub spacja	Podczas wprowadzania cyfr ten klawisz umożliwia wprowadzenie znaku #. Podczas wprowadzania tekstu ten klawisz umożliwia wstawienie spacji. Naciśnięcie i przytrzymanie tego klawisza umożliwia zmianę metody wprowadzania tekstu.
7	Przycisk Wstecz/Ekran główny	Naciśnięcie umożliwia powrót do poprzedniego ekranu. Naciśnięcie i przytrzymanie umożliwia powrót do ekranu głównego.
8	Przycisk programowalny 2 (P2)	Ten przycisk można programować w terenie przy użyciu oprogramowania do programowania radiotelefonów.
9	4-kierunkowe przyciski nawigacyjne	Aby poruszać się po opcjach, należy naciskać przyciski w górę, w dół, w lewo i w prawo.

5.2

Przyciski programowalne

Przy użyciu oprogramowania do programowania można zaprogramować przyciski programowalne jako skróty do poniższych funkcji radiotelefonu.

**UWAGA:**

Więcej informacji można uzyskać od sprzedawcy.

Tabela 7: Konfigurowalne funkcje radiotelefonu

Funkcja	Opis
Tłumienie sprzężenia dźwięku (AF)	Umożliwia włączenie lub wyłączenie funkcji Tłumienie AF.
Wszystkie tony alarmowe	Umożliwia włączenie lub wyłączenie wszystkich tonów i alarmów.
Profile dźwięku	Umożliwia wybranie preferowanych profili dźwięku.
Przekierowanie dźwięku	Umożliwia przełączanie przekierowania dźwięku między głośnikiem wewnętrznym i zewnętrznym.
Szyfrowanie analogowe	Umożliwia włączenie lub wyłączenie funkcji Szyfrowanie analogowe.
Kod szyfrowania analogowego	Umożliwia włączenie lub wyłączenie funkcji Kod szyfrowania analogowego.

Funkcja	Opis
Podświetlenie	Umożliwia włączenie lub wyłączenie podświetlenia wyświetlacza.
Przełącznik audio Bluetooth®	Umożliwia przełączanie przekierowania dźwięku między głośnikiem wewnętrznym radiotelefonu a urządzeniem zewnętrznym z obsługą Bluetooth.  UWAGA: Dotyczy tylko modeli z pełną klawiaturą.
Jasność	Umożliwia regulację poziomu jasności.
Alert połączenia	Daje bezpośredni dostęp do listy kontaktów i umożliwia wybranie kontaktu, aby wysłać alert połączenia.
Przekierowanie wywołania	Umożliwia włączenie lub wyłączenie przekierowania połączeń.
Dziennik połączeń	Umożliwia wybranie listy dzienników połączeń.
Ogłoszenie kanału	Umożliwia odtwarzanie zapowiedzi głosowych stref i kanałów na bieżącym kanale.
Kontakty	Zapewnia bezpośredni dostęp do listy kontaktów.
Tryb wyświetlania	Umożliwia przełączanie między trybem dziennym a nocnym.
Wyłączenie wywołania alarmowego	Umożliwia zakończenie wychodzącego wywołania alarmowego.
Włączenie wywołania alarmowego	Umożliwia skonfigurowanie wywołania alarmowego.
Alarmy Alert o upadku	Umożliwia włączanie i wyłączanie alertów o upadku.
Reset alarmów Alert o upadku	Umożliwia anulowanie tonu alertu funkcji alertu o upadku i zresetowanie zegarów funkcji bez wyłączania alarmów alertu o upadku.
Elastyczna lista RX	Umożliwia włączenie lub wyłączenie elastycznej listy Rx. Umożliwia dodanie lub usunięcie członków grupy rozmównej.
GNSS (Global Navigation Satellite System (GNSS)) Wł. lub Wył.	Umożliwia włączenie lub wyłączenie systemu nawigacji satelitarnej.
Lokalizacja w budynku	Umożliwia włączenie lub wyłączenie funkcji Lokalizacja w budynku.  UWAGA: Dotyczy tylko modeli z pełną klawiaturą.
Inteligentny dźwięk	Umożliwia włączenie lub wyłączenie inteligentnego dźwięku.
Etykieta zadania	Umożliwia dostęp do folderu zgłoszeń zadań.
Blokada klawiatury	Umożliwia zablokowanie lub odblokowanie klawiatury.

Funkcja	Opis
Wybieranie ręczne	Umożliwia nawiązanie połączenia prywatnego poprzez wpisanie ID abonenta.
Ręczna nawigacja po stacjach	Umożliwia ręczne wyszukiwanie stacji.
AGC mikrofonu	Umożliwia włączenie lub wyłączenie funkcji automatycznego wzmocnienia mikrofonu (AGC).
Nasłuch	Umożliwia monitorowanie kanału.
Tryb wyciszenia	Umożliwia włączenie lub wyłączenie trybu wyciszenia.
Powiadomienia	Umożliwia bezpośredni dostęp do listy powiadomień.
Kasowanie kanału zakłócającego	Umożliwia tymczasowe usunięcie niepożądanego kanału z listy skanowania, z wyjątkiem wybranego kanału. Kanał zakłócający zostanie przywrócony na listę skanowania, np. gdy radiotelefon zostanie wyłączony i ponownie włączony.
Szybki dostęp	Daje bezpośredni dostęp do wstępnie zdefiniowanych funkcji połączenia.
Stały nasłuch	Pozwala na monitorowanie wybranego kanału dla całego ruchu radiowego aż do wyłączenia tej funkcji.
Telefon	Umożliwia bezpośredni dostęp do listy kontaktów telefonu.
Zakończ połączenie	Umożliwia zakończenie połączenia telefonicznego.  UWAGA: Dotyczy modelu bez wyświetlacza lub z wyświetlaczem numerycznym, tylko tryb cyfrowy.
Odtwórz wszystkie / zatrzymaj odtwarzanie plików dźwiękowych	Umożliwia odtwarzanie wszystkich plików dźwiękowych lub zatrzymanie odtwarzania pliku dźwiękowego.
Odtwórz ostatni/kolejny plik dźwiękowy	Umożliwia odtworzenie najnowszego lub następnego nagranych pliku dźwiękowego.
Poziom mocy	Umożliwia przełączanie między wysoką i niską mocą nadawania.
Prywatność	Umożliwia włączenie lub wyłączenie prywatności.
Sprawdzanie radiotelefonu	Umożliwia sprawdzenie, czy radiotelefon jest aktywny w systemie.
Włączenie/wyłączenie radiotelefonu	Umożliwia zdalne włączanie lub wyłączanie radiotelefonu docelowego.
Nazwa radiotelefonu	Wyświetla alias radiotelefonu na wyświetlaczu.
Żądanie zmiany klucza	Umożliwia wysłanie żądania do KMF (działu zarządzania kluczami) o udostępnienie najnowszego klucza szyfrującego do radiotelefonu.

Funkcja	Opis
Zdalny nasłuch	Umożliwia włączenie mikrofonu radiotelefonu docelowego bez sygnalizacji.
Przeмиennik lub Talkaround	Umożliwia przełączenie między przeмиennikiem i bezpośrednią komunikacją z innym radiotelefonem.
Odtwarzanie wiadomości w trybie konwersji tekstu na mowę.	Umożliwia aktywowanie funkcji Konwersja tekstu na mowę poprzez odtworzenie wiadomości, przekształcając jej tekst na mowę.
Resetowanie kanału głównego	Umożliwia wybranie nowego kanału głównego.
Blokowanie odpowiedzi	Umożliwia włączenie lub wyłączenie funkcji zawieszenia odpowiedzi.
Typ dzwonka alertu	Umożliwia bezpośredni dostęp do ustawień typu dzwonka alertu.
Skanowanie	Umożliwia włączenie/wyłączenie skanowania.
Wyciszanie przypomnienia kanału głównego	Umożliwia wyciszenie przypomnienia kanału głównego.
Blokada stacji	Umożliwia włączenie blokady stacji do wyszukania tylko bieżącej stacji lub wyłączenie blokady stacji, aby wyszukać inne stacje.
Stan	Umożliwia wybranie menu listy statusów.
Squelch normalny lub wysoki	Pozwala użytkownikowi włączać silny albo normalny squelch.  UWAGA: Dotyczy tylko trybu analogowego.
Kontrola telemetrii	Umożliwia sterowanie stykiem wyjścia w radiotelefonie lokalnym lub zdalnym.
Wiadomość tekstowa	Umożliwia wybranie menu wiadomości tekstowych.
Zapowiedź daty i godziny	Jeśli w oprogramowaniu do programowania radiotelefonu pole Zapowiedź głosowa zostało ustawione na Tekst na mowę, przycisk programowalny umożliwia odsłuchanie monitu głosowego informującego o aktualnej godzinie i dacie. Jeśli pole Zapowiedź głosowa zostało ustawione na Pliki zapowiedzi głosowych, godzina i data nie mogą zostać odczytane i wyemitowany zostanie ton odmowy. Godzinę i datę można ustawić na automatyczną synchronizację z Wi-Fi lub GNSS za pomocą

Funkcja	Opis
	oprogramowania do programowania radiotelefonu lub menu radiotelefonu.  UWAGA: W przypadku modelu z pełną klawiaturą radiotelefon przez chwilę wyświetla bieżącą godzinę i datę za pośrednictwem Wi-Fi lub GNSS.
Zmień poziom priorytetu połączenia	Umożliwia włączenie wysokiego lub normalnego priorytetu połączenia.
Przerwanie transmisji	Umożliwia zatrzymanie trwającego wywołania głosowego poprzez wyłączenie radiotelefonu nadającego lub zakończenie czasu zawieszenia wywołania przemiennika w celu zwolnienia kanału. Za pomocą tego przycisku można także zakończyć sesję zdalnego nasłuchu.
Wzmocnienie głoski „r”	Umożliwia włączenie lub wyłączenie wzmocnienia głoski „r”.
Zdalne kasowanie przerwania TX	Umożliwia zatrzymanie trwającego wywołania głosowego poprzez wyłączenie radiotelefonu nadającego lub zakończenie czasu zawieszenia wywołania przemiennika w celu zwolnienia kanału.
Nieprzypisany	Wskazuje, że funkcja przycisku nie została jeszcze przypisana.
Komunikat głosowy	Umożliwia włączenie lub wyłączenie komunikatów głosowych.
Nadawanie uruchamiane głosem (VOX)	Umożliwia włączenie lub wyłączenie VOX.
Wi-Fi	Umożliwia włączenie lub wyłączenie Wi-Fi.  UWAGA: Dotyczy tylko modeli z pełną klawiaturą.
Powiadomienia o stanie sieci Wi-Fi	Umożliwia włączenie lub wyłączenie powiadomień o stanie sieci Wi-Fi. Ta funkcja nie ma zastosowania, gdy funkcja Wi-Fi jest wyłączona.
Wybór obszaru	Umożliwia wybór na liście stref.
Przełączanie obszarów	Umożliwia przełączanie między dwiema strefami.

5.3

Sygnały diody LED

Wskaźnik LED pokazuje stan operacyjny radiotelefonu.

Wykwalifikowany technik może trwale wyłączyć wskaźnik LED poprzez przeprogramowanie go.

Tabela 8: Wskaźniki LED

Wskaźniki	Stan
Migające światło czerwone	Radiotelefon nie przeszedł autotestu z jednego z poniższych powodów: • Radiotelefon jest poza zasięgiem, jeżeli skonfigurowano System transponderowy automatycznego zakresu • Tryb wyciszenia jest włączony. • Radiotelefon odbiera transmisję alarmową. • Radiotelefon nadaje przy niskim poziomie naładowania akumulatora. • Radiotelefon wskazuje niezgodność akumulatora. • Autotest podczas uruchamiania zakończył się niepowodzeniem.
Ciągłe światło żółte	• Radiotelefon znajduje się w trybie Wykrywalne Bluetooth. • Radiotelefon monitoruje kanał konwencjonalny. • Wskazuje na dostateczną pojemność akumulatora po naciśnięciu zaprogramowanego przycisku Wskaźnik akumulatora.
Migające światło żółte	• Radiotelefon musi odpowiedzieć na alert połączenia. • Radiotelefon szuka aktywności. • Wszystkie kanały Capacity Plus – Wiele stacji są zajęte.
Podwójnie migające światło żółte	• Radiotelefon ma włączony automatyczny roaming. • Radiotelefon aktywnie wyszukuje nową stację. • Radiotelefon musi odpowiedzieć na alert połączenia grupowego. • Radiotelefon jest zablokowany. • Radiotelefon nie jest połączony z przemiennikiem podczas pracy w trybie Capacity Plus. • Wszystkie kanały Capacity Plus są zajęte.
Ciągłe światło zielone	• Radiotelefon jest włączany. • Radiotelefon nadaje. • Radiotelefon wysyła alert połączenia lub transmisję alarmową. • Wskazuje na pełną pojemność akumulatora po naciśnięciu zaprogramowanego przycisku Wskaźnik akumulatora.
Migające światło zielone	• Radiotelefon odbiera połączenie lub dane. • Radiotelefon wykrywa aktywność w trybie bezprzewodowym. • Radiotelefon odbiera transmisję programowania bezprzewodowego.  UWAGA: Aktywność może oddziaływać lub może nie oddziaływać na zaprogramowany kanał radiotelefonu ze względu na charakter protokołu cyfrowego.
Podwójnie migające światło zielone	Radiotelefon odbiera połączenie prywatne lub poufne dane.

Rozdział 6

Ikony

Ikony są dostępne tylko w radiotelefonie z wyświetlaczem.

Wyświetlacz radiotelefonu pokazuje status radiotelefonu, dane tekstowe i pozycje menu.

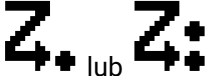
6.1

Ikony na wyświetlaczu

Poniższe ikony pojawiają się na pasku stanu, który widnieje w górnej części wyświetlacza radiotelefonu. Ikony są położone po lewej stronie i uporządkowane według kolejności występowania lub użycia. Ikony są także określone dla danego kanału.

Tabela 9: Ikony na wyświetlaczu

Ikona	Opis
	Akumulator
	Dostępna tylko funkcja Beidou
	Połączenie Bluetooth
	Brak połączenia Bluetooth
	Dziennik połączeń
	Kontakt
	Dynamiczne przydzielanie numeru grupy (DGNA)
	Alarmowe
	GNSS (Global Navigation Satellite System) dostępny
	GNSS niedostępny

Ikona	Opis
	Duże ilości danych
	Wiadomość
	Nasłuch
	Tryb wyciszenia
	Powiadomienie
	Płytki opcji
	Niedziałająca płytki opcji
	Czas opóźnienia programowania bezprzewodowego
	Poziom mocy
	Priorytetowa grupa rozmówna 1 lub 2
	Wskaźnik siły odbieranego sygnału (RSSI)
	Blokowanie odpowiedzi
	Tylko dzwonek
	Skanowanie ¹
	Priorytet skanowania 1 lub 2 ¹

¹ Nie dotyczy Capacity Plus

Ikona	Opis
	Serwis i pomoc
	Wspólna częstotliwość
	Zaloguj się do serwera zdalnego ²
	Wyloguj się z serwera zdalnego ²
	Zabezpieczony
	Tryb cichy
	Roaming stacji ³
	Stan
	¹ Talkaround
	Dźwięki wyłączone
	Niezabezpieczony
	Skanowanie głosujące
	Wi-Fi

6.2

Zaawansowane ikony menu

Poniższe ikony znajdują się na wyświetlaczu obok pozycji menu i oferują możliwość wyboru jednej z dwóch opcji lub wskazują, że istnieje podmenu zawierające dwie opcje.

² Dostępne tylko w przypadku pełnej klawiatury numerycznej.

³ Nie dotyczy systemu Capacity Plus – jedna stacja.

Tabela 10: Zaawansowane ikony menu

Ikona	Opis
	Pole wyboru (zaznaczone)
	Pole wyboru (puste)
	Pole wypełnione na czarno

6.3

Ikony urządzeń Bluetooth

Następujące ikony pojawiają się również obok elementów listy dostępnych urządzeń z włączoną funkcją Bluetooth, wskazując typ urządzenia.

Tabela 11: Ikony urządzeń Bluetooth

Ikona	Opis
	Urządzenie audio Bluetooth
	Urządzenie danych Bluetooth
	Urządzenie Bluetooth Low Energy
	Urządzenie PTT Bluetooth

6.4

Symbole połączenia

Następujące symbole pojawiają się na wyświetlaczu podczas połączenia. Te ikony pojawiają się w Liście kontaktów i oznaczają typ aliasu lub ID.

Tabela 12: Symbole połączenia

Ikona	Opis
	Wysoki priorytet połączenia
	Połączenie DGNA

Ikona	Opis
	Połączenie grupowe/ogólne
	Połączenie telefoniczne jako połączenie grupowe lub ogólne
	Połączenie telefoniczne jako połączenie prywatne
	Połączenie prywatne

6.5

Ikony kodów zadań

Następujące ikony pojawiają się chwilowo na wyświetlaczu w folderze kodów zadań.

Tabela 13: Ikony zgłoszenia zadania

Ikona	Opis
	Wszystkie zadania
	Nowe zadania
	W toku
	Nie można wysłać
	Wysłana pomyślnie
	Priorytet 1
	Priorytet 2
	Priorytet 3

6.6

Miniikony powiadomienia

Następujące ikony pojawiają się chwilowo na wyświetlaczu po podjęciu działania wykonania czynności.

Tabela 14: Miniikony powiadomienia

Ikona	Opis
	Nieskuteczna transmisja (Negatywny)
	Skuteczna transmisja (Pozytywny)
	Nadawanie w toku (Przejęciowy)

6.7

Ikony wysłanych pozycji

W lewej części wyświetlacza radiotelefonu, w folderze wysłanych pozycji, pojawiają się następujące ikony.

Tabela 15: Ikony pozycji wysłanych

Ikona	Opis
 lub 	W toku
 lub 	Wiadomość pojedyncza lub grupowa – przeczytano
 lub 	Wiadomość pojedyncza lub grupowa – nie przeczytano
 lub 	Nie można wysłać
 lub 	Wysłana pomyślnie

Rozdział 7

Przegląd systemu

Przegląd systemu wyjaśnia dostępne rodzaje systemów i trybów radiotelefonu.

7.1

Capacity Max

Capacity Max to system trunkingowy MOTOTRBO oparty na kanale sterującym.

Cyfrowe radiotelefony MOTOTRBO są sprzedawane przez Motorola Solutions przede wszystkim dla użytkowników biznesowych i przemysłu. MOTOTRBO wykorzystuje standard Digital Mobile Radio (DMR) Europejskiego Instytutu Norm Telekomunikacyjnych (ETSI), czyli wielodostęp z podziałem czasowym (TDMA) z dwoma szczelinami czasowymi, do jednoczesnego przesyłania głosu i danych w kanale 12,5 kHz (odpowiednik 6,25 kHz).

7.2

Inne systemy

Inne systemy obejmują tryb konwencjonalny analogowy i cyfrowy, IP Site Connect i Capacity Plus.

7.2.1

Tryby konwencjonalny analogowy i cyfrowy

Każdy kanał radiotelefonu można skonfigurować jako konwencjonalny kanał analogowy lub cyfrowy.

Niektóre funkcje są niedostępne podczas przełączania z trybu cyfrowego na analogowy i z analogowego na cyfrowy, natomiast niektóre są dostępne w obu.

Istnieją niewielkie różnice w działaniu funkcji, ale różnice te nie wpływają na działanie radiotelefonu.

7.2.2

IP Site Connect

Funkcja pozwala na rozszerzenie łączności konwencjonalnej poza zasięg jednej stacji, łącząc wiele z nich w sieć protokołów internetowych (IP).

Gdy radiotelefon opuszcza zasięg jednej stacji i wchodzi w zasięg innej, łączy się on z przemiennikiem nowej stacji, aby wysłać lub odbierać połączenia/transmisję danych. Odbywa się to automatycznie lub poprzez obsługę ręczną, w zależności od ustawień.

W przypadku automatycznego wyszukiwania stacji radiotelefon skanuje wszystkie dostępne stacje, gdy sygnał z obecnej stacji jest słaby lub gdy radiotelefon nie wykrywa żadnego sygnału z obecnej stacji. Następnie radiotelefon synchronizuje się z przemiennikiem o najsilniejszej wartości wskaźnika siły odbieranego sygnału (RSSI).

Po wybraniu ręcznej zmiany ustawień urządzenie szuka kolejnej stacji z listy roamingowej, która niekoniecznie musi mieć najsilniejszy sygnał, ale jest dostępna w zasięgu, a następnie synchronizuje się z przemiennikiem.



UWAGA:

Każdy kanał może posiadać uaktywnioną opcję Skanowanie albo Roaming, ale nie obie jednocześnie.

Kanały, dla których włączono tę funkcję, można dodać do wybranej listy roamingowej. Radiotelefon automatycznie przeszukuje kanały na liście roamingowej, aby zlokalizować najlepszą stację. Lista roamingowa obsługuje maksymalnie 16 kanałów (łącznie z wybranym kanałem).



UWAGA:

Wpisów na liście nie można dodawać ani usuwać ręcznie. Więcej informacji można uzyskać od sprzedawcy.

7.2.3

Capacity Plus

Capacity Plus to ekonomiczny cyfrowy system trunkingowy podstawowego poziomu. System jest dostępny w konfiguracji stacji pojedynczej i wielu stacji. Capacity Plus rozszerza pojemność systemu w porównaniu do systemów nietrunkingowych.



UWAGA:

W przypadku użycia programowalnego przycisku do uzyskania dostępu do funkcji, która nie ma zastosowania dla systemu Capacity Plus – Pojedyncza stacja lub Capacity Plus – Wiele stacji, słychać odmowny sygnał dźwiękowy.

Capacity Plus – Pojedyncza stacja

Capacity Plus – Pojedyncza stacja to konfiguracja trunkingowa systemu radiowego MOTOTRBO, która korzysta z określonej puli kanałów do obsługi setek użytkowników i nawet 254 grup.

Konfiguracja ta pozwala na skuteczne wykorzystywanie dostępnych zaprogramowanych kanałów w trybie przemiennika.

Capacity Plus – Wiele stacji

Capacity Plus – Wiele stacji, to wielokanałowa konfiguracja łączności trunkingowej z obsługą wielu stacji systemu MOTOTRBO. Łączy w sobie najlepsze cechy konfiguracji Capacity Plus i IP Site Connect. Jest też nazywana Linked Capacity Plus.

Pozwala na rozszerzenie łączności trunkingowej poza zasięg jednej stacji, łącząc się z różnymi dostępnymi stacjami połączonymi za pomocą sieci IP. Zapewnia również lepszą przepustowość dzięki łącznemu wykorzystaniu dostępnych zaprogramowanych kanałów obsługiwanych przez każdą dostępną stację.

Gdy radiotelefon opuszcza zasięg jednej stacji i wchodzi w zasięg innej, łączy się on z przemiennikiem nowej stacji, aby wysyłać lub odbierać połączenia lub transmisję danych. Zależnie od skonfigurowanych ustawień radiotelefon jest przełączany automatycznie lub ręcznie.

Automatycznie

Radiotelefon skanuje dostępne stacje, gdy sygnał z bieżącej stacji jest słaby lub nie można wykryć sygnału, a następnie blokuje się na przemienniku o najsilniejszej wartości RSSI.

Ręcznie

Radiotelefon szuka kolejnej stacji na liście roamingu w zasięgu, która może nie mieć najsilniejszego sygnału, a następnie ją blokuje.

Kanały z włączonym systemem Capacity Plus – Wiele stacji można dodać do dowolnej listy roamingowej. Radiotelefon przeszukuje te kanały w trakcie automatycznego roamingu, aby wyszukać najlepszą stację.



UWAGA:

Wpisów na liście nie można dodawać ani usuwać ręcznie.

Rozdział 8

Pierwsze kroki

Niniejszy rozdział zawiera instrukcje przygotowania radiotelefonu do użycia.

8.1

Ładowanie akumulatora

Wymagania wstępne:

Należy wyłączyć radiotelefon podczas ładowania.

Procedura:

- Aby uniknąć naruszenia warunków gwarancji i uszkodzeń, należy ładować akumulator przy użyciu ładowarki zatwierdzonej przez firmę Motorola Solutions dokładnie tak, jak opisano w instrukcji obsługi ładowarki.
- Aby zapewnić jak najlepszą wydajność, nowy akumulator należy ładować od 3 do 4 godzin przed pierwszym użyciem.
Ładowanie przebiega optymalnie w temperaturze pokojowej.
- Jeśli wskaźnik LED ładowarki miga na czerwono podczas ładowania, ponownie włóż radiotelefon. Może być konieczne powtarzanie kroku co 15 minut.
- Aby zapewnić optymalną żywotność i odpowiednie parametry akumulatora, należy ładować akumulator IMPRES™ za pomocą ładowarki IMPRES.
- Aby zapewnić optymalną wydajność ładowania, wyłącz radiotelefon podczas ładowania, chyba że jest on w trakcie bezprzewodowego przesyłania danych przez Wi-Fi lub Bluetooth.



UWAGA:

- Akumulatory MOTOTRBO IMPRES są wyposażone w funkcję automatycznej kalibracji i nie muszą przechodzić wielogodzinnego procesu kalibracji lub rekondycjonowania podczas ładowania przy użyciu zgodnej ładowarki jedno stanowiskowej IMPRES i ładowarki wielostanowiskowej IMPRES 2 (wersje oprogramowania 2.00 i nowsze). Więcej informacji można znaleźć w rozdziale [Lista dopuszczonych akcesoriów na stronie 150](#).
- Automatyczna kalibracja obejmuje inteligentny pomiar poziomu naładowania w celu dokładnego monitorowania wydajności. Dokładność wskazań akumulatora poprawia się stopniowo po pierwszym użyciu. Aby uzyskać optymalną dokładność, należy wykonać kilka pełnych cykli ładowania.

8.2

Montaż akumulatora

Procedura:

1. Ustaw akumulator zgodnie z prowadnicami na tylnym panelu obudowy radiotelefonu.
2. Dociśnij mocno akumulator i przesun go do góry, tak aby został zablokowany w odpowiednim położeniu.

Wymagania końcowe:



UWAGA:

Jeśli do radiotelefonu podłączony jest akumulator bez certyfikatu ATEX/IECEX, pojawią się na nim następujące wskazania:

- Zostanie odtworzony co najmniej jeden sygnał alertu.
- Miga czerwona dioda LED.
- Na ekranie pojawi się komunikat Nieprawidłowy akumulator lub Nieznany akumulator.

8.3

Wyjmowanie akumulatora

Wymagania wstępne:

Upewnij się, że radiotelefon jest wyłączony.

Procedura:

Przesuń zatrzask akumulatora, aby zwolnić blokadę, a następnie przytrzymaj i przesuń akumulator w dół i wysuń z prowadnic.

8.4

Podłączanie anteny



PRZESTROGA:

Aby uniknąć uszkodzenia, wymień uszkodzoną antenę wyłącznie na antenę MOTOTRBO.

Procedura:

1. Włóż antenę w złącze.
2. Obróć antenę w prawo.

8.5

Odlączanie anteny

Procedura:

1. Obróć antenę w lewo.
2. Wyjmij antenę ze złącza.

8.6

Wkładanie radiotelefonu do futerału

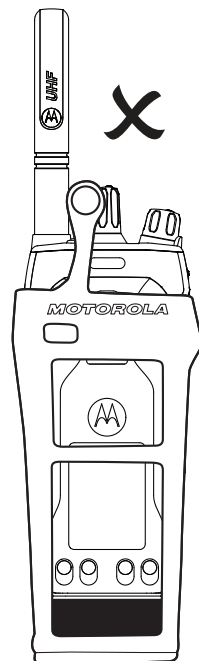
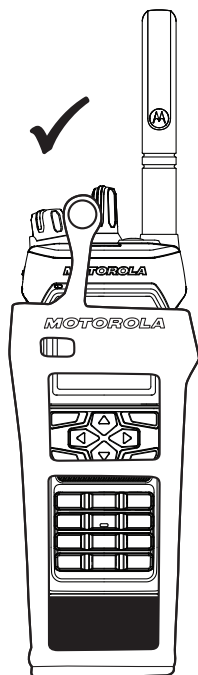
Procedura:

1. Umieść radiotelefon w futerał.

Tabela 16: Prawidłowe i nieprawidłowe umieszczenie radiotelefonu w futerał

Prawidłowe położenie

Nieprawidłowe położenie

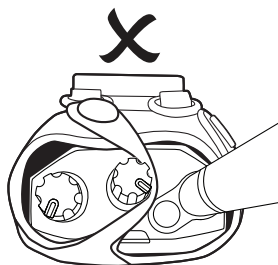
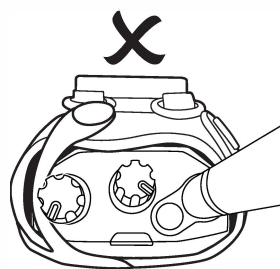
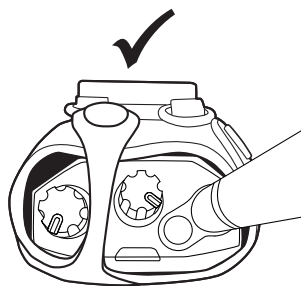


2. Zapnij futerał.

Tabela 17: Prawidłowe i nieprawidłowe położenie w celu zapięcia futerału

Prawidłowe położenie

Nieprawidłowe położenie



8.7

Wymywanie radiotelefonu z futerału

Procedura:

1. Rozepnij futerał.
2. Wyjmij radiotelefon z futerału.

8.8

Instalacja zaczepu na pasek

Procedura:

1. Wyrównaj rowki na zaczepie z rowkami na akumulatorze.
2. Dociśnij zaczep na pasek w dół, aż usłyszysz kliknięcie.

8.9

Zdejmowanie zaczepu na pasek

Procedura:

1. Zdejmij zatrzask mocujący zaczep na pasek z akumulatora.
2. Przesuń zaczep na pasek w górę i odsuń od akumulatora.

8.10

Montaż osłony złącza akcesoriów

Procedura:

1. Włóż zaczep osłony złącza akcesoriów do gniazda radiotelefonu nad interfejsem złącza akcesoriów radiotelefonu.
2. Wciśnij osłonę złącza akcesoriów w dół, aż zostanie mocno osadzona na interfejsie złącza akcesoriów radiotelefonu.
3. Zabezpiecz osłonę złącza, obracając śrubę osłony w prawo.



PRZESTROGA:

Niezałożenie z powrotem osłony złącza akcesoriów stwarza zagrożenie w niebezpiecznym środowisku.



UWAGA:

Radiotelefon jest certyfikowany do użytku w środowiskach niebezpiecznych, gdy złącze akcesoriów jest zakryte.

8.11

Zdejmowanie osłony złącza akcesorium

Procedura:

1. Przekręć śrubę osłony złącza akcesorium w lewo.
2. Przesuń osłonę złącza akcesorium w górę i wyjmij z gniazda radiotelefonu.

Wymagania końcowe:

Oślonę złącza akcesorium należy nakładać, gdy nie korzysta się ze złącza akcesorium.

8.12

Podłączanie złącza akcesoriów

Procedura:

1. Włóż zaczep złącza akcesoriów do gniazda radiotelefonu nad interfejsem złącza akcesoriów radiotelefonu.
2. Wciśnij złącze akcesoriów w dół, aż zostanie mocno osadzone na interfejsie złącza akcesoriów radiotelefonu.
3. Przymocuj złącze do radiotelefonu, obracając śrubę złącza w prawo.

8.13

Włączanie radiotelefonu

Procedura:

Obróć **pokrętło włączania/wyłączania/regulacji głośności** w prawo, aż usłyszysz kliknięcie.

Rezultat:

Jeśli radiotelefon jest włączony, sygnalizacja w radiotelefonie jest następująca:

- Emitowany jest dźwięk.



UWAGA:

Jeśli funkcja Tony/alarmy jest wyłączona, żadne tony nie są odtwarzane.

- Świeci się zielona dioda LED.
- Uruchomi się ekran główny.
- Jeśli typ zapowiedzi głosowej jest ustawiony na **Zapowiedź głosowa**, zapowiedź stanu po uruchomieniu jest włączona i plik zapowiedzi głosowej jest załączony, zostanie wyemitowana zapowiedź głosowa o poziomie naładowania akumulatora oraz inne zapowiedzi serwisowe.
- Jeśli typ zapowiedzi głosowej jest ustawiony na **Tekst na mowę** i zapowiedź stanu po uruchomieniu jest włączona, zostanie wyemitowana zapowiedź głosowa o poziomie naładowania akumulatora, alias radiotelefonu oraz inne zapowiedzi serwisowe.



UWAGA:

Jeśli włączenie radiotelefonu nie powiedzie się pomimo naładowanego i prawidłowo zamontowanego akumulatora, skontaktuj się ze sprzedawcą w celu uzyskania pomocy.

8.14

Wyłączanie radiotelefonu

Procedura:

Obróć **pokrętło włączania/wyłączania/regulacji głośności** w lewo, aż usłyszysz kliknięcie.

8.15

Trzymanie radiotelefonu podczas nadawania dźwięku

Procedura:

1. Podczas połączeń o wysokim poziomie dźwięku trzymaj radiotelefon pionowo, w odległości 5–10 cm od ust.
2. Mów do górnego mikrofonu.



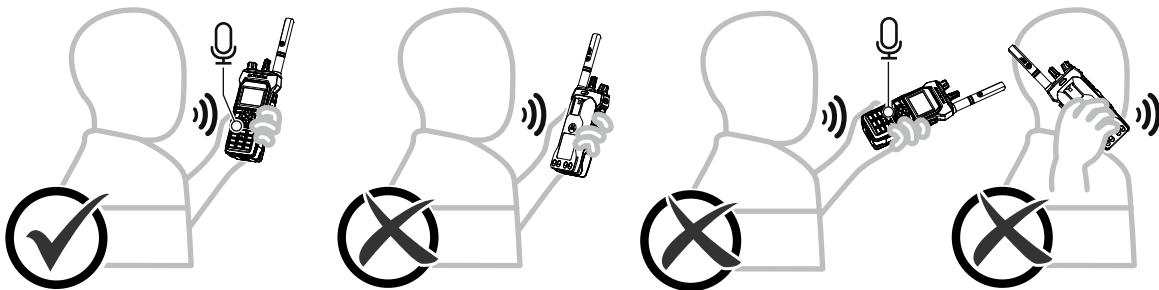
UWAGA:

Nie mów w kierunku dolnej lub tylnej części radiotelefonu.

3. Słuchaj przez głośnik.
4. Trzymaj antenę w odległości przynajmniej 2,5 cm od głowy i ciała.

Rezultat:

Poniżej pokazano prawidłowy sposób trzymania radiotelefonu podczas nadawania dźwięku.



8.16

Regulacja głośności

Procedura:

Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Aby dostosować głośność, przekręć **pokrętko włączania/wyłączania/podwójnego kliknięcia głośności** w prawo lub w lewo.
- Aby aktywować Działanie głośności po 2. kliknięciu (funkcja zwiększania głośności), przekręć **pokrętko włączania/wyłączania/podwójnego kliknięcia głośności** w prawo, aż usłyszysz kliknięcie.

Rozdział 9

Rejestracja

Radiotelefon może odbierać wiadomości związane z rejestracją z systemu Capacity Max.

Rejestracja

Radiotelefon wysyła wiadomość rejestracyjną do systemu po włączeniu radiotelefonu, zmianie grupy rozmównej lub nawigacji po stacjach. Jeśli rejestracja radiotelefonu w stacji nie powiedzie się, radiotelefon podejmuje próby nawigacji do innej stacji i tymczasowo usuwa z listy roamingowej stację, w której próbował zarejestrować się.

Jeśli wyszukiwanie stacji powiedzie się, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Emitowany jest dźwięk.
- Żółta dioda LED miga dwa razy.
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat *Rejestrowanie*.

Po pomyślnym zarejestrowaniu stacji radiotelefon pokaże komunikat *<Numer>stacji*.

Poza zasięgiem

Gdy radiotelefon nie może wykryć sygnału z systemu lub bieżącej stacji, sygnalizacja w radiotelefonie jest następująca:

- Zostanie wyemitowany powtarzany sygnał dźwiękowy.
- Miga czerwona dioda.
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat *Poza zasięgiem*.

Powiązanie grupy rozmówców nie powiodło się

Jeśli próba powiązania radiotelefonu z grupą rozmówną określoną na kanałach lub przez ujednolicone położenie pokrętła (UKP) podczas rejestracji nie powiedzie się, radiotelefon pokaże komunikat *Błąd powiązania*.

Rejestracja odrzucona

Jeśli rejestracja w systemie nie zostanie przyjęta, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Żółta dioda LED miga dwa razy.
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat *Odmowa rejestr.*

Rozdział 10

Wybór strefy i kanału

Strefa to grupa kanałów. Można zaprogramować każdy kanał na inne funkcje, które obsługują różne grupy użytkowników.

Tabela 18: Liczba obsługiwanych stref i kanałów

Model	Strefy	Kanały	Kanały na strefę
Pełna klawiatura	250	1000	160
Bez klawiatury	4	64	16

10.1

Wybieranie stref

Procedura:

Wybierz z menu kolejno **Strefa** → *<wymagana strefa>*.

Rezultat:

Wyświetlacz pokazuje Wybrano *<Strefę>*.

10.2

Wybieranie stref przy użyciu wyszukiwania aliasu

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Strefa**.
2. Wprowadź wymagane znaki aliasu.

Rezultat:

Wyświetlacz pokazuje Wybrano *<Strefę>*.



UWAGA:

Podczas wyszukiwania aliasu jest rozróżniana wielkość liter. Jeżeli istnieją co najmniej dwie pozycje o tej samej nazwie, wyświetlacz pokazuje tę, która jest pierwsza na liście.

10.3

Wybieranie kanałów

Procedura:

Obróć pokrętko **wyboru kanałów**.



UWAGA:

Jeśli funkcja **Zatrzymanie kanału wirtualnego** jest włączona, radiotelefon zatrzyma się po osiągnięciu pierwszego lub ostatniego kanału. Usłyszysz krótki sygnał.

Rezultat:

Radiotelefon przełączy się na preferowany kanał.

10.4

Wybór kanału przy użyciu wybierania bezpośredniego kanałów

Procedura:

Na ekranie głównym wprowadź *<żądany numer kanału>* → **Menu/OK**.

Rozdział 11

Ogólne informacje o stacji

Stacja zapewnia zasięg w określonym obszarze.

W sieci z wieloma stacjami system automatycznie wyszuka nową stację, gdy poziom sygnału bieżącej stacji spadnie do poziomu niedostatecznego.

11.1

Ograniczenie stacji

Osoba konfiguruje system radiotelefoniczny może określić, z których stacji sieciowych ma korzystać radiotelefon.

Zmiana listy dozwolonych i niedozwolonych stacji nie wymaga ponownego programowania radiotelefonu.

Jeśli radiotelefon spróbuje zarejestrować się w niedozwolonej stacji, otrzyma sygnał odmowy dostępu do stacji, a następnie wyszuka inną stację sieci.

W przypadku ograniczeń stacji sygnalizacja w radiotelefonie jest następująca:

- Żółta dioda LED miga, wskazując na wyszukiwanie stacji.
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat `Odmowa rejestr. lub Stacja <numer> niedozwolona.`

11.2

Trunking stacji

Trunking stacji jest dostępny tylko w systemie Capacity Max. Stacja musi być w stanie komunikować się z kontrolerem trunkingu, aby rozwiązanie mogło być uznawane za System trunkingowy.

Jeśli stacja nie może komunikować się z kontrolerem w systemie, radiotelefon przejdzie w tryb Trunkingu stacji. W trybie Trunkingu stacji radiotelefon okresowo sygnalizuje wskazaniem dźwiękowymi i wizualnymi informację o ograniczonej funkcjonalności.

Gdy radiotelefon pracuje w trybie Trunkingu stacji, wyświetlany jest komunikat `Trunking stacji` i emitowany jest dźwięk powtarzający się.

Radiotelefony w trybie Trunkingu stacji są nadal w stanie wykonywać połączenia grupowe i prywatne oraz wysyłać wiadomości tekstowe do innych radiotelefonów w obrębie tej samej stacji. Konsole głosowe, rejestratory zapisu, bramki telefoniczne i aplikacje danych nie są w stanie komunikować się z radiotelefonami w obrębie stacji.

Po przejściu w tryb Trunkingu stacji radiotelefon, który wykonuje połączenia z innymi stacjami, będzie w stanie komunikować się wyłącznie z innymi radiotelefonami w obrębie tej samej stacji. Komunikacja z i do pozostałych stacji zostanie utracona.



UWAGA:

Jeśli istnieje wiele stacji, które obsługują bieżącą lokalizację radiotelefonu, i jedna z nich wejdzie w tryb Trunkingu stacji, radiotelefon będzie nawiązywać połączenie w roamingu z inną stacją, która znajduje się w jego zasięgu.

11.3

Włączanie funkcji Blokada stacji

Procedura:

W menu wybierz kolejno **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu** → **Roaming stacji** → **Blokada stacji** → **Wł.**

Rezultat:

Sygnalizacja na radiotelefonie jest następująca:

- Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawi się informacja St. baz. Zablok.
- Radiotelefon wyszukuje tylko bieżące stacje.

11.4

Wyłączanie funkcji Blokada stacji

Procedura:

W menu wybierz kolejno **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu** → **Roaming stacji** → **Blokada stacji** → **Wył.**

Rezultat:

Sygnalizacja na radiotelefonie jest następująca:

- Rozlega się sygnał dźwiękowy niepowodzenia.
- Na wyświetlaczu pojawi się informacja St. baz. Odblok.
- Radiotelefon wykonuje wyszukiwanie na liście innych stacji, w tym bieżących stacji.

11.5

Włączanie ręcznego wyszukiwania stacji

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu** → **Roaming stacji**.
2. Wyłącz funkcję **Blokada stacji**.
3. Wybierz opcję **Wyszukiwanie aktywne**.

Rezultat:

Sygnalizacja na radiotelefonie jest następująca:

- Emitowany jest dźwięk.
- Zielona dioda LED zacznie migać.
- Na wyświetlaczu pojawi się informacja Wyszukiwanie stacji.

Jeśli radiotelefon znajdzie nową stację, wyświetli następujące oznaczenia:

- Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Dioda LED gaśnie.
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat Stacja <numer> znaleziona.

Jeśli radiotelefon nie znajdzie nowej stacji, wyświetli następujące oznaczenia:

- Rozlega się sygnał dźwiękowy niepowodzenia.

- Dioda LED gaśnie.
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat **Poza zasięgiem**.

Jeśli nowa stacja znajduje się w zasięgu, ale radiotelefon nie może połączyć się z nią, wyświetli następujące oznaczenia:

- Rozlega się sygnał dźwiękowy niepowodzenia.
- Dioda LED gaśnie.
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat **Kanał zajęty**.

11.6

Uzyskiwanie dostępu do listy sąsiednich stacji

Procedura:

Wybierz z menu opcję **Narzędzia** → **Informacje o radiotelefonie** → **Kom. sąsiednie**.

Rozdział 12

Typy połączeń radiotelefonu

Połączenia za pomocą radiotelefonu można wykonywać na kilka sposobów, w zależności od rodzaju połączenia i dostępnego systemu.

Tabela 19: Typy połączeń radiotelefonu

Typ połączenia	Opis
Połączenie grupowe	Połączenia grupowe to połączenia między radiotelefon a wieloma punktami. Radiotelefon musi być skonfigurowany jako członek grupy, aby komunikacja była możliwa.
Nadawanie połączenia głosowego	Połączenie głosowe z rozgłaszaniem to jednokierunkowe połączenie głosowe od dowolnego użytkownika do całej grupy rozmówców. Funkcja połączeń z rozgłaszaniem umożliwia transmisję do grupy rozmównej tylko użytkownikowi inicjującemu połączenie, natomiast odbiorcy połączenia nie mogą odpowiadać.
Połączenie prywatne	Połączenie prywatne jest inicjowane przez indywidualny radiotelefon i skierowane do innego indywidualnego radiotelefonu. Można zestawić połączenie prywatne po wykonaniu kontroli obecności radiotelefonu lub zainicjować połączenie natychmiast.
Połączenie ogólne	Połączenie ogólne jest inicjowane przez pojedynczy radiotelefon i kierowane do wszystkich radiotelefonów w obrębie stacji lub do wszystkich radiotelefonów w obrębie kilku stacji. Ta funkcja służy do ważnych ogłoszeń.
Połączenie niezaadresowane	Połączenie niezaadresowane to połączenie grupowe z jednym z 16 skonfigurowanych wstępnie identyfikatorów grupy.
Tryb OVCM (kanał otwarty)	OVCM to połączenie z radiotelefonu, który nie został wstępnie skonfigurowany do pracy w konkretnym systemie podczas połączenia grupowego lub indywidualnego. Połączenie grupowe OVCM obsługuje połączenia rozgłoszeniowe.

Gdy połączenie zostanie przerwane, rozlega się ciągły ton blokady mówienia. Zwolnienie przycisku **PTT** umożliwia odebranie połączenia.

Funkcja Sygnalizacja wolnego kanału może być zaprogramowana w radiotelefonie przez sprzedawcę. Jeśli funkcja Sygnalizacja wolnego kanału jest włączona, gdy odbiorca zwalnia przycisk **PTT** rozlega się krótki sygnał alertu, co oznacza, że kanał jest wolny i można odpowiedzieć.

12.1

Nawiązywanie połączeń za pomocą radiotelefonu

Procedura:

Wykonaj jedną z następujących czynności na podstawie typu połączeń:

Opcja	Czynności
Wykonywanie połączeń grupowych, połączeń prywatnych, połączeń niezaadresowanych lub połączeń selektywnych	a. Wybierz kanał z aktywnym identyfikatorem lub aliasem. b. Aby zadzwonić, naciśnij i przytrzymaj przycisk PTT. c. Aby odpowiedzieć na wywołanie, naciśnij przycisk PTT i mów do mikrofonu. d. Aby słuchać, zwolnij przycisk PTT.
Wykonywanie połączeń rozgłoszeniowych, połączeń ogólnych lub połączeń OVCM	a. Wybierz kanał z aktywnym identyfikatorem lub aliasem grupy. b. Aby zadzwonić, naciśnij i przytrzymaj przycisk PTT. c. Zaczekaj na zakończenie tonu zezwolenia na nadawanie lub samosłyszalności PTT i mów do mikrofonu.

Jeśli radiotelefon nie wykryje aktywności głosowej przez określony czas, połączenie zostanie zakończone.

12.2

Wykonywanie połączeń z listy kontaktów

Procedura:

Wykonaj jedną z następujących czynności na podstawie typu połączeń:

Opcja	Czynności
Wykonywanie połączeń grupowych lub połączeń prywatnych z listy kontaktów	a. Wybierz z menu opcję Kontakty. b. Wykonaj jedną z następujących czynności: - Aby wykonać wyszukiwanie aliasu, wprowadź wymagane znaki aliasu. - Aby wyszukać alias ręcznie, przewiń listę kontaktów przy użyciu 4-kierunkowego przycisku nawigacyjnego. c. Aby zadzwonić, naciśnij i przytrzymaj przycisk PTT. d. Aby odpowiedzieć na wywołanie, naciśnij przycisk PTT i mów do mikrofonu. e. Aby słuchać, zwolnij przycisk PTT.
Wykonywanie połączeń rozgłoszeniowych lub połączeń ogólnych z listy kontaktów	a. Wybierz z menu opcję Kontakty. b. Wykonaj jedną z następujących czynności: - Aby wykonać wyszukiwanie aliasu, wprowadź wymagane znaki aliasu. - Aby wyszukać alias ręcznie, przewiń listę kontaktów przy użyciu 4-kierunkowego przycisku nawigacyjnego. c. Aby zadzwonić, naciśnij i przytrzymaj przycisk PTT. d. Aby odpowiedzieć na wywołanie, naciśnij przycisk PTT i mów do mikrofonu.
Wykonywanie połączeń selektywnych z listy kontaktów	a. Wybierz z menu opcję Kontakty → MDC. b. Przejdź do pozycji <i><wymagany alias></i> przy użyciu 4-kierunkowego przycisku nawigacyjnego. c. Aby zadzwonić, naciśnij i przytrzymaj przycisk PTT. d. Aby odpowiedzieć na wywołanie, naciśnij przycisk PTT i mów do mikrofonu.

12.3

Wykonywanie połączeń przy użyciu wybierania ręcznego

Wykonywanie połączeń przy użyciu wybierania ręcznego dotyczy tylko połączeń prywatnych.

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Kontakty** → **Wybieranie ręczne** → **Numer radiotelefonu**.
2. Aby wprowadzić lub edytować identyfikator, wprowadź wymagane cyfry.
3. Aby zadzwonić, naciśnij i przytrzymaj przycisk **PTT**.
4. Aby odpowiedzieć na wywołanie, naciśnij przycisk **PTT** i mów do mikrofonu.
5. Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.

12.4

Wykonywanie połączeń przy użyciu programowalnych klawiszy numerycznych

Procedura:

Wykonaj jedną z następujących czynności na podstawie typu połączeń:

Opcja	Czynności
Wykonywanie połączeń grupowych lub połączeń prywatnych przy użyciu programowalnych klawiszy numerycznych	a. Na ekranie głównym aby wykonać połączenie z wstępnie zdefiniowanym aliasem, naciśnij i przytrzymaj zaprogramowany klawisz numeryczny. b. Aby zadzwonić, naciśnij i przytrzymaj przycisk PTT. c. Aby odpowiedzieć na wywołanie, naciśnij przycisk PTT i mów do mikrofonu. d. Aby słuchać, zwolnij przycisk PTT.
Wykonywanie połączeń rozgłoszeniowych lub połączeń ogólnych przy użyciu programowalnych klawiszy numerycznych	a. Na ekranie głównym aby wykonać połączenie z wstępnie zdefiniowanym aliasem, naciśnij i przytrzymaj zaprogramowany klawisz numeryczny. b. Aby zadzwonić, naciśnij i przytrzymaj przycisk PTT. c. Aby odpowiedzieć na wywołanie, naciśnij przycisk PTT i mów do mikrofonu.

12.5

Odbieranie połączeń za pomocą radiotelefonu

Po odebraniu połączenia na radiotelefonie wyświetlą się następujące informacje:

- Zielona dioda LED zacznie migać.
- Radiotelefon wyłącza wyciszenie, a sygnał dźwiękowy połączenia przychodzącego jest emitowany przez głośnik.
- Na wyświetlaczu pojawi się identyfikator i alias oraz stan połączenia.



UWAGA:

Nie można odpowiedzieć na połączenie rozgłoszeniowe lub połączenie ogólne. W przypadku połączenia rozgłoszeniowego na wyświetlaczu pojawi się komunikat *Odpowiedź zabroniona* i rozlegnie się dźwięk braku zezwolenia na odpowiedź po naciśnięciu przycisku **PTT**.

Procedura:

1. Aby odpowiedzieć, naciśnij i przytrzymaj przycisk **PTT**.
2. Aby odpowiedzieć na wywołanie, naciśnij przycisk **PTT** i mów do mikrofonu.
3. Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.

12.6

Odbieranie połączeń prywatnych

Podczas otrzymywania połączeń prywatnych skonfigurowanych jako FOACSU (pełne połączenie prywatne) sygnalizacja w radiotelefonie jest następująca:

- Zielona dioda LED zacznie migać.
- Wyświetlacz pokazuje alias i ikonę połączenia prywatnego.

Procedura:

1. Aby odebrać połączenie prywatne, wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Wybierz opcję **Akceptuj**.
 - Naciśnij i przytrzymaj przycisk **PTT**.
2. Aby odpowiedzieć na wywołanie, naciśnij przycisk **PTT** i mów do mikrofonu.
3. Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.

12.7

Odrzucanie połączeń prywatnych

Procedura:

Aby odrzucić połączenie prywatne, wykonaj jedną z następujących czynności:

- Wybierz opcję **Odrzuć**.
- Wybierz przycisk **Wstecz/Ekran główny**.
- W przypadku radiotelefonu bez klawiatury naciśnij zaprogramowany przycisk **Anuluj**.

Rozdział 13

Połączenia telefoniczne

Połączenie telefoniczne to połączenie między indywidualnymi radiotelefonami lub grupą radiotelefonów a telefonem.

W zależności od konfiguracji radiotelefonu poniższe funkcje są dostępne lub niedostępne:

- Kod dostępu.
- Ton Dual Tone Multi Frequency (DTMF).
- Kod odstępu.
- Wyświetlanie alias lub ID dzwoniącego po odebraniu połączenia telefonicznego.
- Możliwość odrzucenia lub odebrania połączenia telefonicznego.

Funkcję połączenia telefonicznego można włączyć poprzez przypisanie i ustawienie numerów telefonów w systemie. Skontaktuj się ze sprzedawcą, aby ustalić, w jaki sposób został zaprogramowany radiotelefon.

13.1

Wykonywanie połączeń telefonicznych

Procedura:

1. Wybierz z menu kolejno **Telefon** → *<wymagany identyfikator>* → *<Kod dostępu>*.
2. Aby zadzwonić, naciśnij i przytrzymaj przycisk **PTT**.
3. Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.
4. Podczas połączenia telefonicznego możesz w razie potrzeby wykonać jedną z następujących czynności:
 - Wprowadź dodatkowe cyfry przy użyciu **klawiatury**.
 - Aby zakończyć połączenie, wybierz przycisk **Wstecz/Ekran główny**.
 - Aby cofnąć dostęp do kodu, wprowadź kod cofnięcia dostępu przy użyciu **klawiatury**, gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat *Kod odstępu*:

Rezultat:

Jeśli połączenie zostanie pomyślnie zakończone, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Emitowany jest dźwięk.
- Na wyświetlaczu zobaczysz komunikat *Połączenie zakończone*.

13.2

Wykonywanie połączeń telefonicznych z listy kontaktów

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Nowy kontakt**.
2. Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Aby wykonać wyszukiwanie aliasu, wprowadź wymagane znaki aliasu.

- Aby wyszukać alias ręcznie, przewiń listę kontaktów przy użyciu **4-kierunkowego przycisku nawigacyjnego**.
- 3. Wybierz kolejno **Zadzwoń na telefon** → *<Kod dostępu>*.
- 4. Aby zadzwonić, naciśnij i przytrzymaj przycisk **PTT**.
- 5. Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.
- 6. W trakcie połączenia telefonicznego wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Wprowadź dodatkowe cyfry przy użyciu **klawiatury**.
 - Aby zakończyć połączenie, wybierz przycisk **Wstecz/Ekran główny**.
 - Aby cofnąć dostęp do kodu, wprowadź kod cofnięcia dostępu, gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat *Kod dostępu*..

Rezultat:

Jeśli połączenie zostanie pomyślnie zakończone, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Emitowany jest dźwięk.
- Na wyświetlaczu zobaczysz komunikat *Połączenie zakończone*.

13.3

Wykonywanie połączeń telefonicznych przy użyciu wybierania ręcznego

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Kontakty** → **Wybieranie ręczne** → **Numer telefonu**.
2. Wpisz numer telefonu i *<kod dostępu>*.
3. Aby zadzwonić, naciśnij i przytrzymaj przycisk **PTT**.
4. Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.
5. W trakcie połączenia telefonicznego wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Wprowadź dodatkowe cyfry przy użyciu **klawiatury**.
 - Aby zakończyć połączenie, wybierz przycisk **Wstecz/Ekran główny**.
 - Aby cofnąć dostęp do kodu, wprowadź kod cofnięcia dostępu, gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat *Kod dostępu*..

Rezultat:

Jeśli połączenie zostanie pomyślnie zakończone, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Na wyświetlaczu zobaczysz komunikat *Połączenie zakończone*.

13.4

Wybieranie tonowe wieloczęstotliwościowe DTMF

Funkcja sygnalizacji tonowej DMTF (Dual Tone Multi Frequency) umożliwia działanie radiotelefonu w systemie radiowym z interfejsem do połączeń z systemami telefonicznymi.

13.4.1

Inicjowanie tonu DTMF

Procedura:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **PTT**.
2. Aby zainicjować ton DTMF, wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Wprowadź *<pożądany numer>*.
 - Naciśnij przycisk ***** lub **#**.



UWAGA:

Wyłączenie wszystkich dźwięków radiotelefonu i alarmów powoduje automatyczne wyłączenie sygnalizacji tonowej DTMF.

13.5

Odbieranie połączeń telefonicznych i odpowiadanie na nie

Po odebraniu połączenia telefonicznego sygnalizacja w radiotelefonie jest następująca:

- Zielona dioda LED zacznie migać.
- Radiotelefon wyłącza wyciszenie, a sygnał dźwiękowy połączenia przychodzącego jest emitowany przez głośnik.
- Na wyświetlaczu pojawi się ikona połączenia telefonicznego i stan połączenia.

Procedura:

1. Aby odpowiedzieć na połączenie telefoniczne, naciśnij i przytrzymaj przycisk **PTT**.
2. Aby odpowiedzieć na wywołanie, naciśnij przycisk **PTT** i mów do mikrofonu.
3. Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.
4. Aby zakończyć połączenie, wybierz przycisk **Wstecz/Ekran główny**.



UWAGA:

Radiotelefon nie jest w stanie zakończyć połączenia telefonicznego jako połączenia grupowego. Użytkownik telefonu musi zakończyć połączenie. Podczas rozmowy odbiorca może jedynie odpowiadać.

Rezultat:

Jeśli połączenie zostanie pomyślnie zakończone, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Emitowany jest dźwięk.
- Na wyświetlaczu zobaczysz komunikat *Połączenie zakończone*.

Rozdział 14

Alert połączenia

Funkcja wysyłania alertu połączenia na pager umożliwia powiadamianie odbiorców i żądanie oddzwonienia w dogodnym dla nich czasie. Ta funkcja dotyczy tylko aliasów lub identyfikatorów abonentów.

W przypadku systemu Capacity Max funkcja Alert połączenia umożliwia użytkownikom radiotelefonów lub dyspozytorom oddzwonienie do rozmówcy, gdy będzie dostępny. Komunikacja głosowa nie jest wykorzystywana w tej funkcji. Połączenia prywatne Off Air Call Set-Up (OACSU) pozwalają odpowiadać natychmiast. Połączenia prywatne Full Off Air Call Set-Up (FOACSU) wymagają potwierdzenia połączenia. Połączenia typu OACSU są zalecane dla funkcji Alert połączenia.

14.1

Inicjowanie alertów połączenia

Procedura:

Wykonaj jedną z następujących czynności:

Opcja	Czynności
Inicjowanie sygnałów wywołania z listy kontaktów	Wybierz z menu kolejno Kontakty → <i><wymagany identyfikator lub alias></i> → Alert połączenia .
Inicjowanie sygnałów wywołania przy użyciu wybierania ręcznego	- Wybierz z menu opcję Kontakty → Wybieranie ręczne → Numer radiotel. - Wprowadź identyfikator. - Wybierz opcję Alert połączenia.

Rezultat:

Jeśli żądanie powiedzie się, na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.

Jeśli żądanie nie powiedzie się, na wyświetlaczu pojawia się symbol niepowodzenia.

14.2

Reagowanie na alerty połączenia

Po odebraniu sygnału wywołania sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Zostanie wyemitowany powtarzany sygnał dźwiękowy.
- Żółta dioda LED miga.
- Na wyświetlaczu pojawi się lista powiadomień alertu połączenia i ID rozmówcy.

Procedura:

W zależności od konfiguracji sprzedawcy wykonaj jedną z następujących czynności:

- Odpowiedz rozmówcy w połączeniu prywatnym za pomocą przycisku **PTT**.
- Kontynuuj komunikację z grupą rozmówną za pomocą przycisku **PTT**. Odpowiedz alertu połączenia, przejdź do dziennika Nieodebrane połączenie w menu Dziennik połączeń.

Rozdział 15

Ustawienia wskaźnika połączenia

Ta funkcja umożliwia użytkownikom konfigurowanie dźwięków połączeń lub wiadomości tekstowych.

15.1

Włączanie sygnałów dźwiękowych połączeń

Można aktywować lub dezaktywować dzwonki wywołania dla połączeń prywatnych, wiadomości tekstowych, sygnałów wywołania, statusu telemetrii z tekstem (dla systemu Capacity Max i innych) i wywołań selektywnych (dla innych systemów).

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu** → **Tony/alarmy** → **Dzwonki wyw..**
2. Wybierz jedną z następujących opcji:
 - **Alert połączenia**
 - **Połączenie prywatne**
 - **Połączenie selektywne**
 - **Telemetria**
 - **Wiadomości**
3. Wybierz żądany ton.

Rezultat:

Jeśli dzwonki wywołań są włączone, na wyświetlaczu radiotelefonu pojawi się znacznik ✓ i wybrany ton.

15.2

Wyłączanie sygnałów dźwiękowych połączeń

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu** → **Tony/alarmy** → **Dzwonki wyw..**
2. Wybierz jedną z następujących opcji:
 - **Alert połączenia**
 - **Połączenie prywatne**
 - **Połączenie selektywne**
 - **Telemetria**
 - **Wiadomości**
3. Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Aby dezaktywować dzwonki wywołań dla opcji telemetrii, wybierz opcję **Wyłącz**.
 - Aby dezaktywować dzwonki wywołań dla innych opcji, wybierz opcję **Wyl.**

Rezultat:

Jeśli dzwonki wywołań są wyłączone, radiotelefon wyświetla znacznik ✓ przy opcji **Wyl.**

15.3

Przypisywanie stylów dzwonka

Aby spersonalizować dźwięki połączeń, można wybrać jeden z 11 wstępnie zaprogramowanych dźwięków dzwonka dla połączeń prywatnych, alertów połączenia lub wiadomości tekstowych.

Procedura:

Wybierz z menu kolejno **Kontakty** → *<wymagany identyfikator lub alias>* → **Wyświetl/Edytuj** → **Dzwonek** → *<wymagany sygnał>*.

Rezultat:

Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.

15.4

Zwiększanie głośności dźwięku alarmu

Można zaprogramować radiotelefon do ciągłego generowania alertu, gdy połączenie pozostaje nieodebrane. Ten alert automatycznie zwiększa głośność dźwięku alarmu z czasem. Funkcja ta jest określana jako alarm narastający.

Procedura:

Wybierz z menu opcję **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu** → **Tony/Alarmy** → **Escalert**.

Rezultat:

Jeśli alarm narastający zostanie włączony, na wyświetlaczu pojawi się znacznik ✓ przy opcji Aktywny.

Jeśli alarm narastający zostanie wyłączony, znacznik ✓ przy opcji Aktywny zniknie.

Rozdział 16

Funkcje rejestru połączeń

Radiotelefon rejestruje wszystkie ostatnie wychodzące, odebrane i nieodebrane połączenia prywatne. Rejestr połączeń umożliwia przeglądanie ostatnich połączeń i zarządzanie nimi.

Nieodebrane sygnały wywołania mogą być ujęte w rejestrach połączeń, w zależności od konfiguracji systemu w radiotelefonie. Na każdej liście połączeń można wykonywać następujące zadania:

- Zobacz szczegóły
- Usuń połączenia
- Zapisz aliasy lub identyfikatory w kontaktach (w przypadku Capacity Max i innych systemów)

16.1

Przeglądanie ostatnich połączeń

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Dziennik połączeń**.
2. Wybierz jedną z następujących list:
 - Nieodebrane
 - Odebrane
 - Wychodzące
3. Aby przeglądać połączenia, przewiń listę.

Rezultat:

Na wyświetlaczu zostanie pokazany najnowszy wpis.

16.2

Zapisywanie aliasu lub ID z Listy połączeń

Procedura:

1. Wybierz z menu kolejno **Dziennik połączeń** → *<wymagana lista>* → *<wymagany identyfikator lub alias>* → **Przechowuj**.
2. Gdy pojawi się migający kursor, wprowadź pozostałe znaki aliasu.
Można również zapisać ID bez aliasu.

Rezultat:

Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.

16.3

Usuwanie połączenia z Listy połączeń

Procedura:

W menu wybierz kolejno → **Dzienniki połączeń** → *<wymagana lista>* → *<wymagany identyfikator lub alias>* → **Usunąć wpis?** → **Tak**.



UWAGA:

Wybranie opcji **Nie** powoduje powrót do poprzedniego ekranu. Jeśli lista jest pusta, rozlegnie się ton i na wyświetlaczu pojawi się komunikat *Lista jest pusta*.

Rezultat:

Na wyświetlaczu pojawi się komunikat *Poz. Usun..*

16.4

Wyświetlanie szczegółowych informacji z Listy połączeń

Procedura:

W menu wybierz kolejno → **Dziennik połączeń** → *<wymagana lista>* → *<wymagany identyfikator lub alias>* → **Wyświetl szczegóły**.

Rozdział 17

Kolejka połączeń

Gdy nie ma dostępnych zasobów do przetworzenia połączenia, kolejka połączeń umożliwia umieszczenie żądania połączenia w kolejce systemowej do momentu zwolnienia zasobów.

17.1

Odbieranie połączeń w kolejce

Procedura:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk **PTT** aż do usłyszenia sygnału kolejki połączeń.

Rezultat:

Słychać sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawia się komunikat *Połączenie w kolejce*.

Jeśli połączenie powiedzie się, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Rozlega się potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Zielona dioda LED zacznie migać.
- Na wyświetlaczu pojawi się ikona typu połączenia, identyfikator lub alias.

Masz 4 sekundy, aby nacisnąć i przytrzymać przycisk **PTT** i rozpocząć nadawanie.

Jeśli połączenie nie powiedzie się, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Rozlega się ostrzegawczy sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się informacja o nieudanej próbie.
- Radiotelefon zakończy połączenie i opuści konfigurację połączenia.

Rozdział 18

Pierwszeństwo połączeń

Funkcja Pierwszeństwo połączeń umożliwia radiotelefonowi przerywanie połączeń wychodzących i inicjowanie połączenia o wyższym priorytecie.

W przypadku funkcji Pierwszeństwo połączeń system przerywa połączenia wychodzące, gdy kanały w trybie trunkingu są niedostępne.

W ten sposób radiotelefon inicjuje połączenie o wyższym priorytecie, takie jak połączenie alarmowe lub połączenie ogólne. Jeżeli nie ma innych dostępnych kanałów częstotliwości radiowej (RF), połączenie alarmowe przerywa także połączenie ogólne.

Rozdział 19

Połączenie priorytetowe

Funkcja Połączenie priorytetowe pozwala systemowi na uprzedzanie jednego z bieżących połączeń bez priorytetu i zainicjowanie połączenia priorytetowego, gdy wszystkie kanały są zajęte.

Kiedy wszystkie kanały są zajęte przez połączenia priorytetowe, system nie uprzedza żadnych połączeń i umieszcza oczekujące połączenie priorytetowe w kolejce połączeń. Jeżeli system nie będzie w stanie umieścić oczekującego połączenia priorytetowego w kolejce, pojawi się komunikat o niepowodzeniu.

Domyślne ustawienia dla połączeń priorytetowych są wstępnie skonfigurowane. W przypadku korzystania z następujących funkcji poziom priorytetu automatycznie wraca do wstępnie skonfigurowanego ustawienia.

- Wszystkie połączenia głosowe
- Wiadomości tekstowe DMR III / wiadomości tekstowe
- Etykieta zadania
- Zdalny nasłuch

19.1

Przełączanie priorytetu poziomu wezwania

Procedura:

Naciśnij zaprogramowany przycisk **Wybieranie poziomu priorytetu wezwania**.

Rezultat:

Jeśli włączono wysoki priorytet, sygnalizacja na radiotelefonie jest następująca:

- Zostanie wygenerowana zapowiedź głosowa.
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat Kolejne połączenie: Wysoki priorytet.
- Na ekranie głównym pojawi się ikona wysokiego priorytetu połączenia.

Jeśli włączono normalny priorytet, sygnalizacja na radiotelefonie jest następująca:

- Zostanie wygenerowana zapowiedź głosowa.
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat Kolejne połączenie: Normalny priorytet.
- Na ekranie głównym zniknie ikona wysokiego priorytetu połączenia.

Rozdział 20

Głosowe przerywanie

Funkcja Głosowe przerywanie umożliwia radiotelefonowi zakończenie trwających połączeń.

Funkcja Głosowe przerywanie wykorzystuje odwróconą sygnalizację kanału do przerywania trwających połączeń. Podczas przerwy można wykonywać transmisję głosową.

Funkcja ta zwiększa prawdopodobieństwo dostarczenia nowego połączenia do odbiorców, gdy połączenie jest już w toku.

Funkcja Głosowe przerywanie jest dostępna, jeśli została zaprogramowana w radiotelefonie. Więcej informacji można uzyskać od sprzedawcy.

20.1

Włączanie funkcji przerywania komunikacji głosowej

Procedura:

1. Aby przerwać nadawanie podczas trwającego wywołania, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk **PTT**.
2. Aby odpowiedzieć na wywołanie, naciśnij przycisk **PTT** i mów do mikrofonu.

20.2

Inicjowanie przerywania transmisji

Procedura:

Aby przerwać trwające połączenie, wykonaj jedną z następujących czynności:

- Naciśnij przycisk **PTT**.
- Naciśnij przycisk **Emergency (Wywołanie alarmowe)**.
- Dla innych systemów przeprowadź transmisję danych.
- Dla innych systemów naciśnij zaprogramowany przycisk **Zdalne usunięcie kluczowania przerywania TX**.

Rozdział 21

Ustawienia kontaktów

Menu Kontakty obejmuje funkcję książki telefonicznej w radiotelefonie. Każdy wpis odpowiada identyfikatorowi do wykonywania połączeń. Wpisy są porządkowane w kolejności alfabetycznej.

Każdy wpis obsługuje różne typy połączenia zależnie od ustawień. Wpisy kontaktów zawierają następujące informacje: Typ połączenia, Alias połączenia, Identyfikator połączenia.

Można przypisać wpisy do programowanych klawiszy numerycznych jako szybki wybór. Przed każdym klawiszem numerycznym przypisanym do wpisu pojawi się symbol zaznaczenia. Jeśli symbol zaznaczenia jest przed interfejsem *Pusty*, klawisz numeryczny nie jest przypisany do wpisu.

Połączenia komputera (PC) i połączenia dyspozytorskie są powiązane z danymi. Połączenia te są dostępne tylko w aplikacji.

21.1

Dodawanie nowych kontaktów

Procedura:

1. W menu wybierz kolejno **Kontakty** → **Nowy kontakt** → *<wymagany typ kontaktu>*.
Opcje typu kontaktu to **Kontakt radiotel.** lub **Kontakt telef.**
2. Wprowadź numer kontaktu.
3. Wprowadź nazwę kontaktu.
4. Wybierz typ dzwonka.

Rezultat:

Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy. Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia. W przypadku systemu Capacity Plus na wyświetlaczu pojawi się komunikat **Kontakt Zapis.**

21.2

Ustawianie kontaktów domyślnych



UWAGA:

Dotyczy to wyłącznie kontaktów 5-tonowych.

Procedura:

Wybierz z menu kolejno → **Kontakty** → *<wymagany identyfikator lub alias>* → **Ustaw jako domyślne.**

Rezultat:

Jeśli ustawianie powiedzie się, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Rozlega się potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawi się znacznik ✓ przy wybranym kontakcie.

21.3

Przypisywanie wpisów do programowalnych przycisków numerycznych

Procedura:

1. Wybierz z menu kolejno **Kontakty** → *<wymagany identyfikator lub alias>* → **Klawisz programowany**.
2. Wybierz klawisz numeryczny.
3. Jeśli wybrany klawisz numeryczny jest już przypisany do wpisu, wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Aby nadpisać istniejące przypisanie klawisza numerycznego, wybierz opcję **Tak**.
 - Aby zachować dotychczasowy klawisz numeryczny, wybierz opcję **Nie** i kolejny klawisz numeryczny.

W przypadku napisania bieżącego przypisania klawisza numerycznego sygnalizacja w radiotelefonie jest następująca:

- Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się komunikat **Kontakt zapisany** oraz symbol powodzenia.

21.4

Usuwanie połączeń pomiędzy wpisami i programowalnymi przyciskami numerycznymi

Procedura:

1. Wybierz z menu kolejno **Kontakty** → *<wymagany identyfikator lub alias>* → **Klawisz programowany** → **Pusty**.

Na wyświetlaczu pojawi się komunikat **Wyczyść ze wszystkich klawiszy**.

2. Wybierz opcję **Tak**.

Rezultat:

Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat **Kontakt Zapis.**, a następnie automatyczny powrót do poprzedniego menu.



UWAGA:

Gdy pozycja zostaje usunięta, powiązanie pomiędzy nią a zaprogramowanym klawiszem numerycznym zostanie usunięte.

Rozdział 22

Dynamiczny alias rozmówcy

Ta funkcja umożliwia dynamiczną edycję aliasu rozmówcy na przednim panelu radiotelefonu.

Podczas połączenia radiotelefon odbiorczy wyświetla alias rozmówcy radiotelefonu nadawczego.

Na liście aliasów rozmówców może znajdować się maks. 500 aliasów rozmówców radiotelefonu nadawczego. Możesz przeglądać lub nawiązywać połączenia indywidualne z listy aliasów rozmówców.

Wyłączenie radiotelefonu powoduje wyczyszczenie historii odbierania aliasów rozmówców z listy aliasów rozmówców.

22.1

Edytowanie aliasu rozmówcy

Procedura:

Wykonaj jedną z następujących czynności:

Opcja	Czynności
Edytowanie aliasu rozmówcy podczas włączania radiotelefonu	a. Włącz radiotelefon. b. Wpisz nowy <Alias rozmówcy> → Menu/OK.
Edytowanie aliasu rozmówcy w menu	a. Wybierz z menu opcję Narzędzia → Informacje o radiotelefonie. Mój ID → Menu/OK → Edytuj → Menu/OK. b. Wpisz nowy <Alias rozmówcy>.

Rezultat:

Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.

22.2

Przeglądanie listy aliasów rozmówców

Aby wyświetlić szczegóły aliasu rozmówcy radiotelefonu nadawczego, przejdź do listy aliasów rozmówców.

Procedura:

Wybierz z menu kolejno **Alias rozmówców** → <preferowana lista> → Wyświetl szczegóły.

22.3

Inicjowanie połączeń prywatnych z listy aliasów rozmówców

Procedura:

- Wybierz z menu kolejno **Alias rozmówców** → <wymagany alias rozmówcy>.

2. Aby zadzwonić, naciśnij i przytrzymaj przycisk **PTT**.

Rozdział 23

Dynamiczne przypisywanie numeru grupy

Przypisywanie numerów do grup dynamicznych (DGNA) to funkcja, która umożliwia zewnętrznej konsoli dynamiczne, bezprzewodowe przypisywanie i usuwanie grupy rozmównej z radiotelefonu.

Funkcja DGNA jest dostępna tylko w systemie Capacity Max.

Gdy konsola przydziela DGNA a do radiotelefonu, bieżący kanał jest w trybie DGNA i pokazuje następujące wskazania:

- Emitowany jest dźwięk.
- Na krótko przed powrotem do ekranu głównego na wyświetlaczu pojawi się komunikat <Alias grupy rozmównej DGNA> Przypisano.
- Ikona DGNA wyświetlana jest na pasku stanu.
- Na ekranie głównym wyświetlany jest alias grupy rozmównej DGNA.

Gdy konsola usunie DGNA z radiotelefonu, urządzenie przywróci poprzednią grupę rozmówną i pokaże następujące wskazania:

- Emitowany jest dźwięk.
- Na krótko przed powrotem do ekranu głównego na wyświetlaczu pojawia się komunikat <Alias grupy rozmównej DGNA> Usunięto.
- Ikona DGNA znika z paska stanu.
- Na ekranie głównym wyświetlany jest alias poprzedniej grupy rozmównej.

W zależności od sposobu zaprogramowania radiotelefonu można wyświetlać, edytować, a także odsłuchiwać oryginalnych zapisów kanałów z list skanowania i grup rozmównych innych niż DGNA.

Gdy radiotelefon pracuje w trybie DGNA, naciśnięcie i przytrzymanie przycisku **PTT** pozwala komunikować się tylko z bieżącą grupą rozmówną DGNA. W celu komunikacji z poprzednią grupą inną niż DGNA zaprogramuj przycisk **Szybki dostęp**.



UWAGA:

Skontaktuj się ze sprzedawcą lub administratorem systemu, aby ustalić, w jaki sposób został zaprogramowany radiotelefon.

23.1

Inicjowanie połączeń DGNA

Wymagania wstępne:

Sprawdź, czy obecny kanał jest w trybie DGNA.

Procedura:

Aby zadzwonić, naciśnij i przytrzymaj przycisk **PTT**.

Rezultat:

Sygnalizacja na radiotelefonie jest następująca:

- Zostanie odtworzony dźwięk DGNA.
- Na wyświetlaczu pojawiają się ikona DGNA i alias.

23.2

Połączenia bez DGNA

Procedura:

Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Jeśli radiotelefon pracuje w trybie DGNA, naciśnij zaprogramowany przycisk **szybkiego dostępu**.

**UWAGA:**

Jeśli radiotelefon nie jest w trybie DGNA, po naciśnięciu przycisku **Szybki dostęp** radiotelefon wyemituje sygnał dźwiękowy błędu. Wyświetlacz pozostaje bez zmian.

- Jeśli radiotelefon nie pracuje w trybie DGNA, naciśnij i przytrzymaj przycisk **PTT**.

**UWAGA:**

Jeśli przycisk PTT zostanie naciśnięty przed sygnałem dźwiękowym niepowodzenia, radiotelefon wróci na ekran główny. Gdy radiotelefon jest na ekranie głównym, naciśnięcie przycisku PTT umożliwia połączenie z grupą rozmówną DGNA.

Rezultat:

Sygnalizacja na radiotelefonie jest następująca:

- Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Zostaje wygenerowana zapowiedź głosowa.
- Na wyświetlaczu przez chwilę wyświetlane są komunikaty <Alias grupy rozmównej> i Naciśnij PTT.

23.3

Odbieranie połączeń DGNA i odpowiadanie na nie

Po odebraniu połączenia DGNA sygnalizacja na radiotelefonie jest następująca:

- Zostanie odtworzony dźwięk DGNA.
- Ekran pokaże ikonę i aliasy DGNA.
- Radiotelefon wyłącza wyciszenie, a sygnał dźwiękowy połączenia przychodzącego jest emitowany przez głośnik.

Procedura:

1. Aby zadzwonić, naciśnij i przytrzymaj przycisk **PTT**.
2. Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.

Rozdział 24

Nagrywanie dźwięku

Ta funkcja umożliwia nagrywanie prawidłowych odebranych połączeń głosowych.

Radiotelefon nagrywa każdą odebraną transmisję w trybie talkback w oddzielnym pliku audio.

Maksymalny czas trwania każdego nagrania wynosi 2 minuty. W przypadku odebrania połączenia dłuższego niż 2 minuty, radiotelefon zatrzymuje nagrywanie nawet wtedy, gdy połączenie nadal trwa.

Radiotelefon może rejestrować i przechowywać maksymalnie pięć ostatnich prawidłowych odebranych połączeń. Najstarsze nagrania są usuwane po osiągnięciu maksymalnej liczby.



UWAGA:

Nie można ręcznie usunąć plików audio. Pliki audio można usuwać wyłącznie poprzez oprogramowanie do programowania radiotelefonów. Więcej informacji można uzyskać od sprzedawcy lub administratora.

24.1

Dostęp do odtwarzania dźwięku

Wymagania wstępne:

Należy włączyć **Nagrywanie dźwięku** w oprogramowaniu do programowania radiotelefonów.

Procedura:

Wykonaj jedną z następujących czynności:

Opcja	Czynności
Dostęp do odtwarzania dźwięku przy użyciu przycisku Menu/OK	a. Aby odtwarzać dźwięk, wybierz kolejno Odtwórz → Menu/OK → <i><wymagany dźwięk></i>. b. Aby zatrzymać dźwięk, wybierz przycisk Menu/OK.

Opcja	Czynności
Dostęp do odtwarzania dźwięku przy użyciu przycisku programowalnego	Aby odtwarzać lub zatrzymać dźwięk, naciśnij zaprogramowany przycisk Odtwórz wszystkie/zatrzymaj odtwarzanie plików dźwiękowych lub Odtwórz ostatni/kolejny plik dźwiękowy.  UWAGA: - W przypadku naciśnięcia zaprogramowanego przycisku Odtwórz wszystkie/zatrzymaj odtwarzanie plików dźwiękowych gdy odtwarzanie jest w toku, radiotelefon zatrzymuje odtwarzanie w toku. - W przypadku naciśnięcia zaprogramowanego przycisku Odtwórz wszystkie/zatrzymaj odtwarzanie plików dźwiękowych gdy odtwarzanie nie jest w toku, radiotelefon odtwarza wszystkie pliki dźwiękowe na liście. - W przypadku naciśnięcia zaprogramowanego przycisku Odtwórz ostatni/kolejny plik dźwiękowy podczas odtwarzania listy plików dźwiękowych radiotelefon przechodzi do następnego pliku dźwiękowego. - W przypadku naciśnięcia zaprogramowanego przycisku Odtwórz ostatni/kolejny plik dźwiękowy gdy odtwarzanie nie jest w toku, radiotelefon odtwarza najnowszy plik dźwiękowy na liście.

Rozdział 25

Przełączanie ścieżki dźwięku pomiędzy głośnikiem wewnętrznym radiotelefonu a akcesorium przewodowym

Wymagania wstępne:

Podłącz urządzenie przewodowe z głośnikiem do radiotelefonu.

Upewnij się, że dźwięk nie jest kierowany do zewnętrznego urządzenia Bluetooth.

Procedura:

Przełącz ścieżkę dźwięku między głośnikiem wewnętrznym radiotelefonu a głośnikiem urządzenia przewodowego za pomocą zaprogramowanego przycisku **Przełączanie audio**.



UWAGA:

Wyłączenie radiotelefonu lub odłączenie urządzenia spowoduje zresetowanie ścieżki dźwięku na głośnik wewnętrzny radiotelefonu.

Rezultat:

Jeśli ścieżka dźwięku zostanie przełączona, rozlegnie się ton.

Rozdział 26

Bluetooth®

Funkcja ta umożliwia urządzeniu połączenie się z dowolnym urządzeniem z Bluetooth.



UWAGA:

Funkcja Bluetooth jest dostępna tylko dla modeli z pełną klawiaturą.

Zapewnij niezablockowaną ścieżkę pomiędzy radiotelefonem a urządzeniem Bluetooth. W celu uzyskania wysokiego stopnia niezawodności firma Motorola Solutions zaleca nierozdzielanie radiotelefonu i urządzenia Bluetooth.

Jeśli głos lub sygnał dźwiękowy uległ zniekształceniu lub jest niewyraźny, ustaw radiotelefon i urządzenie z funkcją Bluetooth obok siebie, aby ponownie ustawić dobry odbiór dźwięku.

Radiotelefon może obsługiwać jednocześnie połączenia maksymalnie z trzema urządzeniami Bluetooth różnego typu. Radiotelefon łączy się ze znajdującym się w zasięgu urządzeniem z włączoną technologią Bluetooth, które ma najsilniejszy sygnał lub które było ostatnio podłączone.



UWAGA:

- Aby zapewnić lepsze zabezpieczenie połączenia, używaj najnowszych akcesoriów Bluetooth (wersja 5.0 lub nowsza).
- Korzystając z urządzeń Bluetooth, zawsze stosuj najlepsze praktyki w zakresie bezpieczeństwa Bluetooth.

26.1

Włączanie funkcji Bluetooth

Procedura:

Wybierz z menu opcję **Bluetooth** → **Mój status** → **Wł.**

Rezultat:

Radiotelefon wyświetla znacznik ✓ przy opcji **Wł.**

26.2

Wyłączanie funkcji Bluetooth

Procedura:

Wybierz z menu opcję **Bluetooth** → **Mój status** → **Wył.**

Rezultat:

Radiotelefon wyświetla znacznik ✓ przy opcji **Wył.**

26.3

Łączenie z urządzeniem Bluetooth

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Bluetooth**.
2. Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Aby nawiązać połączenie z poprzednio połączonym urządzeniem, wybierz kolejno **Urządzenia** → *<wymagane urządzenie>* → **Połącz**.
- Aby nawiązać połączenie z nowym urządzeniem, wybierz kolejno **Urządzenia** → **Znajdź urządzenia** → *<wymagane urządzenie>* → **Połącz**.
- Aby nawiązać połączenie z urządzeniem w trybie umożliwiającym wykrycie, wybierz opcję **Znajdź mnie**.

Rezultat:

Jeśli urządzenie Bluetooth zostanie pomyślnie połączone z radiotelefonem, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat *<Urządzenie>* Połączone i ikona **Bluetooth połączony**.

Jeśli połączenie urządzenia Bluetooth z radiotelefonem nie powiedzie się, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Rozlega się sygnał dźwiękowy niepowodzenia.
- Na wyświetlaczu radiotelefonu pojawia się komunikat *Połączenie nieudane*.

26.4

Odłączanie od urządzeń Bluetooth

Procedura:

Wybierz z menu kolejno **Bluetooth** → **Urządzenia** → *<wymagane urządzenie>* → **Rozłącz**.

Rezultat:

Sygnalizacja na radiotelefonie jest następująca:

- Emitowany jest dźwięk.
- Na wyświetlaczu radiotelefonu pojawi się komunikat *<Urządzenie>* odłączone.



UWAGA:

Sygnał dźwiękowy odłączenia Bluetooth jest domyślnie włączony. Sygnał dźwiękowy odłączenia Bluetooth można wyłączyć w oprogramowaniu do programowania radiotelefonu.

26.5

Przełączanie ścieżki dźwięku pomiędzy głośnikiem wewnętrznym radiotelefonu a urządzeniem Bluetooth

Procedura:

Naciśnij przycisk programowany **przełącznika audio zestawu słuchawkowego Bluetooth**.

Rezultat:

Gdy dźwięk jest kierowany do głośnika wewnętrznego radiotelefonu, na wyświetlaczu radiotelefonu pojawia się komunikat *Przełączanie dźwięku do radiotelefonu*.

Gdy dźwięk jest kierowany do urządzenia Bluetooth, na wyświetlaczu pojawia się komunikat *Przełączanie dźwięku do urz. Bluetooth*.

26.6

Wyświetlanie informacji o urządzeniu

Procedura:

W menu wybierz kolejno **Bluetooth** → **Urządzenia** → *<wymagane urządzenie>* → **Wyświetl szczegóły**.

26.7

Edytowanie nazw urządzeń

Procedura:

W menu wybierz **Bluetooth** → **Urządzenia** → *<wymagane urządzenia>* → **Edytuj nazwę** → *<Nowa nazwa>*.

26.8

Usuwanie nazw urządzeń

Procedura:

W menu wybierz opcję **Bluetooth** → **Urządzenia** → *<wymagane urządzenie>* → **Usuń**.

Rezultat:

Na wyświetlaczu radiotelefonu pojawi się wskazanie ✓.

26.9

Regulacja wzmocnienia mikrofonu Bluetooth

Procedura:

Wybierz z menu opcję **Bluetooth** → **Wzmocnienie mikrofonu BT**.

Rozdział 27

Obsługa sieci Wi-Fi

Wi-Fi® is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®. Istnieje możliwość skonfigurowania sieci Wi-Fi w celu zaktualizowania oprogramowania sprzętowego, codeplug, pakietu językowego i komunikatów głosowych radiotelefonu.



UWAGA:

Funkcja Wi-Fi jest dostępna tylko dla modeli z pełną klawiaturą.

Radiotelefon obsługuje następujące sieci Wi-Fi.

Wi-Fi Enhanced Open

Nowy standard bezpieczeństwa WPA dla sieci publicznych, który zapewnia szyfrowanie i prywatność w otwartych sieciach niechronionych hasłem w obszarach publicznych, takich jak kawiarnie, hotele i lotniska.

Sieć WPA/WPA2 Personal Wi-Fi

Używa uwierzytelnienia opartego o klucz współdzielony/hasło. Klucz współdzielony/hasło można wprowadzić, korzystając z menu lub MDM.

Sieć Wi-Fi WPA/WPA2/WPA3-Enterprise

Przeznaczona dla sieci firmowych, wymaga serwera uwierzytelniania RADIUS. Radiotelefon musi zostać skonfigurowany z certyfikatem, jeśli uruchomiono uwierzytelnianie oparte na certyfikacie i wymagana jest weryfikacja certyfikatu klienta.



UWAGA:

Skonfiguruj swój system Wi-Fi zgodnie z aktualnymi zaleceniami branżowymi dotyczącymi zabezpieczeń lub korzystaj z Enterprise Wi-Fi.

27.1

Włączanie Wi-Fi

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Wi-Fi** → **Status sieci Wi-Fi**.
2. Aby włączyć Wi-Fi, zaznacz pole wyboru **Aktywny**, naciskając przycisk **Menu/OK**.

Rezultat:

Jeśli funkcja Wi-Fi zostanie włączona, na wyświetlaczu pojawi się znacznik ✓ przy opcji Aktywny.

27.2

Wyłączanie Wi-Fi

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Wi-Fi** → **Status sieci Wi-Fi**.
2. Aby wyłączyć Wi-Fi, odznacz pole wyboru **Aktywny**, naciskając przycisk **Menu/OK**.

Rezultat:

Po wyłączeniu Wi-Fi znacznik ✓ przy opcji Aktywny zniknie.

27.3

Zdalne włączanie Wi-Fi przy użyciu wyznaczonego radiotelefonu

Procedura:

- Wykonaj jedną z następujących czynności:

Opcja	Czynności
Wybieranie wymaganego identyfikatora lub aliasu z listy kontaktów	Wybierz z menu kolejno Kontakty → <wymagany identyfikator lub alias>.
Wybieranie identyfikatora lub aliasu przy użyciu wybierania ręcznego	- Wybierz z menu opcję Kontakty → Wybieranie ręczne → Numer radiotelefonu. - Wprowadź identyfikator. - Naciśnij przycisk Menu/OK.
Wybieranie wymaganego identyfikatora grupy lub aliasu z listy kontaktów	Wybierz z menu kolejno Kontakty → <wymagany identyfikator lub alias grupy> → Sterowanie Wi-Fi .

- Wybierz opcję **Sterowanie Wi-Fi**.
- Aby włączyć funkcję Wi-Fi, wybierz opcję **Wł.**

Rezultat:

W przypadku sterowania indywidualnego sygnalizacja na radiotelefonie jest następująca:

- Jeśli funkcja Wi-Fi została włączona, na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.
- Jeśli funkcja Wi-Fi nie zostanie włączona, na wyświetlaczu pojawia się symbol niepowodzenia.

W przypadku sterowania grupowego sygnalizacja na radiotelefonie jest następująca:

- Powodzenie potwierdza komunikat **Wysłano** na wyświetlaczu.
- W razie niepowodzenia na wyświetlaczu pojawia się symbol niepowodzenia.

27.4

Zdalne wyłączenie Wi-Fi przy użyciu wyznaczonego radiotelefonu

Procedura:

- Wykonaj jedną z następujących czynności:

Opcja	Czynności
Wybieranie wymaganego identyfikatora lub aliasu z listy kontaktów	Wybierz z menu kolejno Kontakty → <wymagany identyfikator lub alias>.

Opcja	Czynności
Wybieranie identyfikatora lub aliasu przy użyciu wybierania ręcznego	a. Wybierz z menu opcję Kontakty→Wybieranie ręczne→Numer radiotelefonu. b. Wprowadź identyfikator. c. Naciśnij przycisk Menu/OK.
Wybieranie wymaganego identyfikatora grupy lub aliasu z listy kontaktów	Wybierz z menu kolejno Kontakty →<wymagany identyfikator lub alias grupy>→ Sterowanie Wi-Fi .

- Wybierz opcję **Sterowanie Wi-Fi**.
- Aby wyłączyć funkcję Wi-Fi, wybierz opcję **Wyl.**

27.5

Sprawdzanie stanu połączenia Wi-Fi

Procedura:

Naciśnij zaprogramowany przycisk **Ogłaszanie statusu Wi-Fi**.

Rezultat:

Jeśli połączenie Wi-Fi jest włączone i połączone z siecią, sygnalizacja w radiotelefonie jest następująca:

- Komunikat głosowy wskazujący, że sieć Wi-Fi jest włączona.
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat Wi-Fi wł., Połączono

Jeśli połączenie Wi-Fi jest włączone, ale nie połączone z siecią, sygnalizacja w radiotelefonie jest następująca:

- Komunikat głosowy wskazujący, że sieć Wi-Fi jest włączona.
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat Wi-Fi wł., Rozłączono

Jeśli połączenie Wi-Fi jest wyłączone, sygnalizacja w radiotelefonie jest następująca:

- Komunikat głosowy wskazujący, że sieć Wi-Fi jest wyłączona.
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat Wi-Fi wyłącz.

27.6

Odświeżanie listy sieci

Procedura:

Wybierz z menu opcję **Wi-Fi**→**Sieci**→**Odśwież**.

Rezultat:

Radiotelefon wyświetli najnowszą listę sieci.

27.7

Dodawanie sieci



UWAGA:

To zadanie nie ma zastosowania do firmowych sieci Wi-Fi WPA.

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Wi-Fi** → **Sieci** → **Dodaj sieć**.
2. Wprowadź identyfikator zestawu usług (SSID).
3. Wybierz opcję **Tryb bezpieczeństwa**.
4. Wprowadź hasło.
5. Naciśnij przycisk **Menu/OK**.

Rezultat:

Na wyświetlaczu pojawi się symbol powodzenia.

27.8

Podłączanie do punktu dostępowego sieci

Po włączeniu funkcji Wi-Fi radiotelefon skanuje i łączy się z punktem dostępowym sieci.

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Wi-Fi** → **Sieci** → *<wymagany punkt dostępu do sieci>* → **Połącz**.



UWAGA:

W przypadku firmowych sieci Wi-Fi WPA, jeśli punkt dostępu nie został wstępnie skonfigurowany, opcja **Połącz** jest niedostępna.

2. Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - W przypadku sieci WPA-Personal Wi-Fi wprowadź hasło.
 - W przypadku sieci WPA-Enterprise Wi-Fi system WPA został skonfigurowany przy użyciu oprogramowania do programowania radiotelefonów.

Jeśli hasło jest prawidłowe, radiotelefon automatycznie połączy się z wybranym punktem dostępowym sieci.

Jeśli skonfigurowane hasło jest nieprawidłowe, na wyświetlaczu pojawi się komunikat **Błąd uwierzytelniania** i nastąpi automatyczny powrót do poprzedniego menu.

Rezultat:

Jeśli połączenie powiedzie się, radiotelefon wyświetli potwierdzenie, a punkt dostępowy zostanie automatycznie zapisany na liście profili.

Jeśli połączenie nie powiedzie się, radiotelefon wyświetli ekran niepowodzenia i powróci do poprzedniego menu.

27.9

Wyświetlanie szczegółowych informacji z punktami dostępu do sieci

Procedura:

Wybierz z menu opcję **Wi-Fi** → **Sieci** → *<wymagane punkty dostępu do sieci>* → **Wyświetl szczegóły**.

Rezultat:

W przypadku sieci WPA-Personal Wi-Fi radiotelefon wyświetli następujące informacje:

- W przypadku połączenia z danym punktem dostępu do sieci radiotelefon wyświetla następujące informacje:
 - Identyfikator zestawu usług (SSID)
 - Tryb zabezpieczeń
 - Adres MAC
 - Adres IP
- W przypadku braku połączenia z danym punktem dostępu do sieci radiotelefon wyświetla następujące informacje:
 - SSID
 - Tryb zabezpieczeń

W przypadku sieci WPA-Enterprise Wi-Fi radiotelefon wyświetli następujące informacje:

- W przypadku połączenia z danym punktem dostępu do sieci radiotelefon wyświetla następujące informacje:
 - SSID
 - Tryb zabezpieczeń
 - Identyfikator
 - Metoda EAP
 - Uwierzytelnianie — faza 2
 - Nazwa certyfikatu
 - Adres MAC
 - Adres IP
 - Brama
 - DNS1
 - DNS2
- W przypadku braku połączenia z danym punktem dostępu do sieci radiotelefon wyświetla następujące informacje:
 - SSID
 - Tryb zabezpieczeń
 - Identyfikator
 - Metoda EAP
 - Uwierzytelnianie — faza 2
 - Nazwa certyfikatu

27.10

Usuwanie punktów dostępu



UWAGA:

To zadanie nie ma zastosowania do firmowych sieci Wi-Fi WPA.

Procedura:

Wybierz z menu opcję **Wi-Fi** → **Sieci** → *<wymagany punkt dostępu do sieci>* → **Połącz**.

Rezultat:

Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.

27.11

Wyświetlanie szczegółowych informacji o certyfikacie firmowej sieci Wi-Fi

Procedura:

W menu wybierz kolejno **Narzędzia** → **Menu cert.** → *<wymagany certyfikat>*.

Rozdział 28

Tryb awaryjny

Alarmy są używane do wskazania sytuacji krytycznej. Alarm można zainicjować w dowolnym momencie, nawet jeśli używany jest bieżący kanał.

Można przypisać jeden typ trybu alarmowego do jednego przycisku alarmowego dla każdego kanału. Radiotelefon obsługuje następujące tryby alarmowe:

Tabela 20: Tryby alarmowe

Tryb alarmowy	Opis
Alert alarmowy	Informacja alarmowa nie jest połączeniem głosowym. Alarm jest powiadomieniem wysyłanym do zaprogramowanych radiotelefonów.
Informacja alarmowa z połączeniem	Radiotelefon przesyła informację alarmową. Po potwierdzeniu informacji alarmowej grupa radiotelefonów może komunikować się przez przypisany kanał alarmowy. Naciśnij i przytrzymaj przycisk PTT , a następnie mów do mikrofonu.
Informacja alarmowa z funkcją awaryjnej aktywacji mikrofonu	Radiotelefon przesyła informację alarmową. Po odebraniu informacji alarmowej mikrofon radiotelefonu jest automatycznie włączany, a funkcję tę nazywamy mikrofonem alarmowym. Mikrofon alarmowy umożliwia komunikację z grupą radiotelefonów bez naciskania przycisku PTT .
 UWAGA: • Jeżeli włączono tryb cyklu awaryjnego, powtórne włączenia mikrofonu alarmowego i okres odbierania odbywają się przez zaprogramowany czas. • Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku PTT w zaprogramowanym czasie odbioru mikrofonu alarmowego powoduje przejście radiotelefonu do wykonania połączenia i zatrzymanie zegara czasu odbioru mikrofonu alarmowego. Radiotelefon pozostaje w trybie alarmowym. Po zwolnieniu przycisku PTT zegar czasu odbioru mikrofonu alarmowego zostanie zresetowany. • Jeżeli próba wysłania informacji alarmowej nie powiedzie się, radiotelefon nie ponawia próby, ale przechodzi bezpośrednio w tryb mikrofonu alarmowego.	
Cicha informacja alarmowa	Radiotelefon przesyła informację alarmową bez powiadomień wizualnych i dźwiękowych.
Cicha informacja alarmowa z połączeniem	Radiotelefon przesyła informację alarmową bez powiadomień wizualnych i dźwiękowych. Radiotelefon blokuje powiadomienia dźwiękowe i wizualne do momentu naciśnięcia i przytrzymania przycisku PTT .
Cicha informacja alarmowa z funkcją awaryjnej aktywacji mikrofonu	Radiotelefon przesyła informację alarmową bez powiadomień wizualnych i dźwiękowych. Po zatwierdzeniu alarmu następuje aktywacja mikrofonu alarmowego. Umożliwia to komunikację z grupą radiotelefonów bez naciskania przycisku PTT .
 UWAGA: Wskaźniki pojawią się jedynie po naciśnięciu przycisku PTT.	

Sprzedawca może ustawić Włączenie wywołania alarmowego lub Wyłączenie wywołania alarmowego informacji alarmowej oraz czas naciśnięcia przycisku alarmowego. Więcej informacji można uzyskać od sprzedawcy.

Sprzedawca może zaprogramować dźwięk stanu alarmowego. Jeśli dźwięk jest zaprogramowany, uruchamia się dźwięk wyszukiwania alarmowego. Dźwięk ten jest wyciszany, gdy radiotelefon nadaje lub odbiera komunikaty głosowe oraz wyłączany, gdy radiotelefon wyjdzie z trybu alarmowego.

28.1

Wysyłanie informacji alarmowych

Procedura:

Naciśnij programowalny przycisk **Włączenie wywołania alarmowego**

Rezultat:

Jeśli pomyślnie wysłano alert, sygnalizacja na radiotelefonie jest następująca:

- Emitowany jest sygnał alarmowy.
- Zielona dioda LED zacznie migać.
- Na wyświetlaczu wyświetlany jest komunikat `Alarm wysłany`.

Jeśli wysłanie alertu nie powiodło się po wszystkich próbach, sygnalizacja na radiotelefonie jest następująca:

- Rozlega się sygnał dźwiękowy niepowodzenia.
- Na wyświetlaczu wyświetlany jest komunikat `Alarm nieudany`.

28.2

Wysyłanie informacji alarmowych z wywołaniem

Procedura:

1. Naciśnij programowalny przycisk **Włączenie wywołania alarmowego**.

Jeśli pomyślnie wysłano alert, sygnalizacja na radiotelefonie jest następująca:

- Emitowany jest sygnał alarmowy.
- Zielona dioda LED zacznie migać.
- Na wyświetlaczu wyświetlany jest komunikat `Alarm Sent`

2. Aby zadzwonić, naciśnij i przytrzymaj przycisk **PTT**.
3. Aby odpowiedzieć na wywołanie, naciśnij przycisk **PTT** i mów do mikrofonu.
4. Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.

Jeśli radiotelefon nie wykryje aktywności głosowej przez określony czas, połączenie zostanie zakończone.

28.3

Wysyłanie informacji alarmowych z żądaniem połączenia głosowego

Procedura:

1. Naciśnij programowalny przycisk **Włączenie wywołania alarmowego**.
Jeśli udało się wysłać alarm, emitowany jest sygnał alarmowy i aktywowany jest mikrofon alarmowy.
2. Mów do mikrofonu bez naciskania przycisku **PTT**.
Radiotelefon automatycznie zaprzestaje transmisji:
 - Po wygaśnięciu cyklu pomiędzy aktywnym mikrofonem a odbieraniem, jeżeli tryb Cyklu alarmowego jest włączony.
 - Po wygaśnięciu okresu mikrofonu aktywnego, jeśli tryb Cyklu alarmowego jest wyłączony.

28.4

Reagowanie na informacje alarmowe

Odbiorca może obsługiwać tylko jedną informację alarmową jednocześnie. W przypadku odebrania więcej niż jednego alarmu druga informacja alarmowa zastępuje pierwszy alarm.

Po odebraniu informacji alarmowej sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Emitowany jest dźwięk.
- Miga czerwona dioda LED.
- Na wyświetlaczu pojawi się lista informacji alarmowych, identyfikator alarmowej grupy rozmównej i identyfikator radiotelefonu nadającego.

Wymagania wstępne:

Włączenie funkcji Wskaźnik alarmu krytycznego.

Procedura:

1. Gdy pojawi się lista informacji alarmowych, wybierz identyfikator.
2. Nadaj transmisję głosową inną niż alarmowa do tej samej grupy, do której skierowana była informacja alarmowa, za pomocą przycisku **PTT**.



UWAGA:

Tylko nadawca informacji alarmowej może nadać alarmową transmisję głosową. Wszyscy odbiorcy i inne radiotelefony nadają niealarmową transmisję głosową, aby umożliwić pozostałym radiotelefonom wysyłanie i odbieranie informacji alarmowych w tej samej grupie.

3. Aby odpowiedzieć na wywołanie, naciśnij przycisk **PTT** i mów do mikrofonu.
4. Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.

Rezultat:

Gdy nadawca stanu alarmowego odpowie, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- W przypadku systemu Capacity Max czerwony wskaźnik LED miga.
- W przypadku innych systemów zielony wskaźnik LED miga.

- Na wyświetlaczu pojawi się ikona **Połączenie grupowe**, identyfikator alarmowej grupy rozmównej i identyfikator radiotelefonu nadającego.



UWAGA:

W przypadku systemu Capacity Max, jeśli funkcja Wskaźnik wywołania krytycznego zostanie włączona, na wyświetlaczu pojawi się ikona połączenia alarmowego.

28.5

Reagowanie na informacje alarmowe z wywołaniem

Po odebraniu informacji alarmowej z połączeniem sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Jeśli funkcje Wskaźnik wywołania krytycznego i Połączenie awaryjne - ton dekodowania są włączone, rozlegnie się ton połączenia alarmowego.
- Na wyświetlaczu pojawi się ikona połączenia alarmowego, identyfikator alarmowej grupy rozmównej i identyfikator radiotelefonu nadającego.
- Radiotelefon wyłączy wyciszenie i będzie odtwarzać połączenie przychodzące przez głośnik.

Procedura:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **PTT**.
2. Aby odpowiedzieć na wywołanie, naciśnij przycisk PTT i mów do mikrofonu.
3. Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.

Rezultat:

Gdy nadawca stanu alarmowego odpowie, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- W przypadku systemu Capacity Max czerwony wskaźnik LED miga.
- W przypadku innych systemów zielony wskaźnik LED miga.
- Na wyświetlaczu pojawi się ikona **Połączenie grupowe**, identyfikator alarmowej grupy rozmównej i identyfikator radiotelefonu nadającego.

28.6

Ponowne uruchomienie trybu alarmowego

Procedura:

Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Zmień kanał, gdy radiotelefon jest w trybie alarmowym.



UWAGA:

Tryb alarmowy można uruchomić ponownie tylko po włączeniu alarmu na nowym kanale.

- Naciśnij przycisk **Włączenie wywołania alarmowego** podczas inicjacji alarmu/transmisji.

Rezultat:

Radio wychodzi z trybu alarmowego i ponownie uruchamia go.

28.7

Wychodzenie z trybu alarmowego

Radiotelefon automatycznie wychodzi z trybu alarmowego w następujących sytuacjach:

- Odbierane jest potwierdzenie z systemu (tylko dla informacji alarmowych).

- Wykorzystano wszystkie próby odpowiedzi na wysłanie alarmu.
- Wyłączenie radiotelefonu. Po włączeniu radiotelefonu tryb alarmowy nie zostanie zainicjowany automatycznie.
- Zmień bieżący kanał na taki bez trybu alarmowego.

Procedura:

Naciśnij programowalny przycisk **Alarm wył.**

Rezultat:

Po wyjściu z trybu alarmowego sygnalizacja na radiotelefonie jest następująca:

- Dźwięk ucichnie.
- Czerwona dioda LED zgaśnie.
- W przypadku systemu Capacity Max, po odebraniu potwierdzenia ekran nadawczego radiotelefonu wyświetli komunikat Powodzenie anulowania alarmu lub Niepowodzenie anulowania alarmu.



UWAGA:

Jeśli w radiotelefonie nadawczym włączona jest konfiguracja Odwołanie sytuacji alarmowej, informacja alarmowa w radiotelefonie odbiorczym zostanie wyłączona, a stan zostanie dodany do listy alarmów radiotelefonu odbiorczego.

Rozdział 29

Alert o upadku

Funkcja alertu o upadku umożliwia urządzeniu powiadomienie innych, gdy spełnione są określone warunki.

Jeśli radiotelefon zostanie przechylony pod odpowiednim kątem, porusza się lub nie rusza się przez jakiś czas, zostanie wyemitowany dźwięk alertu. Jeśli nie odpowiesz na alert przed upływem zdefiniowanego czasu, radiotelefon automatycznie wyśle informację alarmową lub połączenie alarmowe.

Aby zapobiec wystąpieniu wiadomości alarmowej lub nawiązaniu połączenia alarmowego, można podjąć następujące działania:

- W przypadku alarmu przechyłu radiotelefon należy trzymać w pozycji pionowej.
- W przypadku alarmu ruchu radiotelefon należy trzymać nieruchomo.
- W przypadku alarmu bezruchu należy poruszać radiotelefonem.

Jeśli skonfigurowano wiele alertów o upadku, radiotelefon odtworzy dźwięk alarmu dla pierwszego uruchomionego alertu.

29.1

Włączanie funkcji Alert o upadku

Procedura:

Wybierz z menu opcję **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu** → **Alert o upadku** → **Włącz**.

29.2

Wyłączanie funkcji Alert o upadku

Procedura:

Wybierz z menu opcję **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu** → **Alert o upadku** → **Wyłącz**.

Rozdział 30

Praca w pojedynkę

Ta funkcja wywołuje alert w przypadku braku aktywności użytkownika (naciskania przycisków i wyboru kanałów) przez określony wcześniej czas.

Radiotelefon emituje dźwięk ostrzegawczy, gdy użytkownik nie wykona żadnych czynności przez określony czas, a licznik czasu bezczynności wygaśnie.

Jeżeli użytkownik wciąż nie odpowiada przed upływem zaprogramowanego czasu przypomnienia, radiotelefon uruchamia stan awaryjny zaprogramowany przez sprzedawcę.

Rozdział 31

Bezpieczeństwo

W przypadku Capacity Max ta funkcja umożliwia wyłączenie, wznowienie i stałe wyłączenie radiotelefonu. W przypadku innych systemów funkcja umożliwia włączenie i wyłączenie radiotelefonu.

Na przykład konieczne może być stałe wyłączenie lub wyłączenie skradzionego radiotelefonu, aby uniemożliwić korzystanie z niego osobie nieupoważnionej i wznowić lub aktywować radiotelefon po odzyskaniu.

Gdy radiotelefon jest wyłączony lub zatrzymany, nie może zażądać ani nie otrzyma żadnych zainicjowanych przez użytkownika usług w systemie, który wykonał procedurę zatrzymania. Radiotelefon może przełączyć się do innego systemu. Radiotelefon będzie kontynuować wysyłanie raportów lokalizacji GNSS i może być zdalnie monitorowany po jego wyłączeniu lub wyłączeniu.

W przypadku innych systemów możesz wstrzymać lub wznowić radiotelefon z uwierzytelnieniem lub bez.

Uwierzytelnione wyłączenie radiotelefonu to funkcja płatna i wymaga weryfikacji podczas włączania lub wyłączania radiotelefonu. Gdy radiotelefon wyłącza radiotelefon docelowy z uwierzytelnieniem użytkownika, wymagane jest hasło. Hasło jest programowane w radiotelefonie docelowym przy użyciu oprogramowania do programowania radiotelefonów.



UWAGA:

Aby aktywować tę funkcję, należy skontaktować się ze sprzedawcą.

31.1

Wstrzymywanie radiotelefonów

Procedura:

1. Wykonaj jedną z następujących czynności:

Opcja	Czynności
Wstrzymywanie lub wyłączanie radiotelefonów z listy kontaktów	Wybierz z menu kolejno Kontakty → <i><wymagany identyfikator lub alias></i> → Wyłączenie radiotelefonu .
Wstrzymywanie lub wyłączanie radiotelefonów przy użyciu wybierania ręcznego	a. Wybierz z menu opcję Kontakty → Wybieranie ręczne → Numer radiotel. b. Wprowadź identyfikator. c. Wybierz opcję Wyłączenie radiotelefonu.

2. Opcjonalnie: W przypadku innych systemów wprowadź hasło.

Rezultat:

Zielony wskaźnik LED będzie migać i na wyświetlaczu pojawi się komunikat **Wyłączenie radiotelefonu: <ID>**.

Jeśli radiotelefon zatrzymanie radiotelefonu powiedzie się, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Rozlega się potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.

Jeśli wstrzymanie radiotelefonu nie powiedzie się, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Rozlega się ostrzegawczy sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol niepowodzenia.

31.2

Wznawianie radiotelefonów

Procedura:

1. Wykonaj jedną z następujących czynności:

Opcja	Czynności
Wznawianie lub włączanie radiotelefonów z listy kontaktów	Wybierz z menu kolejno Kontakty → <i><wymagany identyfikator lub alias></i> → Włączenie radiotelefonu .
Wznawianie lub włączanie radiotelefonów przy użyciu wybierania ręcznego	a. Wybierz z menu opcję Kontakty → Wybieranie ręczne → Numer radiotel. b. Wprowadź identyfikator. c. Wybierz opcję Włączenie radiotelefonu.

2. Opcjonalnie: W przypadku innych systemów wprowadź hasło.

Rezultat:

Zielony wskaźnik LED zostanie podświetlony i na wyświetlaczu pojawi się komunikat **Włączenie radiotelefonu**: *<ID>*.

Jeśli wznowienie radiotelefonu powiedzie się, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Rozlega się potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.

Jeśli wznowienie radiotelefonu nie powiedzie się, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Rozlega się ostrzegawczy sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol niepowodzenia.

31.3

Stałe wyłączenie radiotelefonu

Ta funkcja to rozszerzony środek bezpieczeństwa, mający na celu ograniczanie nieautoryzowanego dostępu do radiotelefonu.

Funkcja stałe wyłączenia radiotelefonu sprawia, że urządzenie jest niezdatne do użytku. Skradziony lub zgubiony radiotelefon można trwale wyłączyć, aby zapobiec jego nieautoryzowanemu użyciu.

Po włączeniu urządzenia wyłączony na stałe radiotelefon wyświetli chwilowy komunikat **Radio Killed** informujący o stałym wyłączeniu.



UWAGA:

Wyłączony na stałe radiotelefon można ponownie uruchomić wyłącznie w punkcie serwisowym Motorola Solutions. Więcej informacji można uzyskać od sprzedawcy.

Rozdział 32

Skanowanie

Radiotelefon może zachowywać się inaczej podczas skanowania w zależności od dostępnego obsługiwanego systemu.

Skanowanie grupy rozmównej

Skanowanie grup rozmównych jest dostępne w systemie Capacity Max.

Ta funkcja umożliwia radiotelefonowi monitorowanie i dołączanie do połączeń z grupami zdefiniowanymi w liście grupy rozmówców.

Gdy skanowanie jest włączone, radiotelefon wyłącza wyciszenie każdego członka z listy grupy odbiorców. Po wyłączeniu skanowania radiotelefon nie odbiera transmisji od żadnego członka listy grupy odbiorców za wyjątkiem wybranych grup rozmównych, stałych grup rozmównych i opcji Wywołanie wszystkich.

Channel Scan (Skanowanie kanału)

Skanowanie kanału jest dostępne dla innych systemów.

Po rozpoczęciu skanowania radiotelefon skanuje zaprogramowaną listę skanowania dla bieżącego kanału, poszukując aktywności głosowej. Jeżeli używany jest kanał cyfrowy i skanowanie zostanie zatrzymane na kanale analogowym, radiotelefon zostanie automatycznie przełączony do trybu analogowego na czas trwania połączenia. W przypadku korzystania z kanału analogowego ma miejsce odwrotny scenariusz.

Tabela 21: Metody skanowania

Metoda	Opis
Skanowanie kanału głównego (ręczne)	Radiotelefon skanuje wszystkie kanały lub grupy uwzględnione na liście skanowania. Zależnie od ustawień radiotelefon może rozpocząć skanowanie automatycznie od ostatnio skanowanego „aktywnego” kanału/grupy lub od kanału, w którym zainicjowano skanowanie.
Skanowanie automatyczne	Radiotelefon automatycznie rozpoczyna skanowanie po wybraniu kanału lub grupy z włączoną funkcją skanowania automatycznego.

Jeśli nie odbierzesz połączenia z grupy rozmównej lub kanału, który jest na liście skanowania, możliwe są następujące przyczyny:

- Funkcja skanowania nie jest włączona.
- Członek z listy skanowania został wyłączony przez menu.
- Jest już prowadzona inna rozmowa.
- W systemie wielu stacji żaden członek skanowanej grupy nie jest zarejestrowany w bieżącej stacji.



UWAGA:

Jeśli radiotelefon dołączy do rozmowy członka listy skanowania innej strefy, a wstrzymanie połączenia upłynie, zanim będzie można odpowiedzieć, należy przejść do strefy i kanału tego członka listy i rozpocząć nowe połączenie, aby przestać odpowiadać.

32.1

Włączanie funkcji skanowania

Procedura:

Wybierz z menu opcję **Skanowanie** → **Włącz**.

Rezultat:

Sygnalizacja na radiotelefonie jest następująca:

- Rozlega się potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Żółta dioda LED miga.
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat **Skanowanie Wł** i ikona skanowania.

32.2

Wyłączanie funkcji skanowania

Procedura:

Wybierz z menu opcję **Skanowanie** → **Wyłącz**.

Rezultat:

Sygnalizacja na radiotelefonie jest następująca:

- Rozlega się ostrzegawczy sygnał dźwiękowy.
- Dioda LED gaśnie.
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat **Skanowanie Wył** i ikona skanowania zniknie.

32.3

Przeszukiwanie trybu Talkback

Funkcja odpowiedzi umożliwia odpowiadanie na transmisję podczas skanowania.

Zależnie od sposobu skonfigurowania Nadawania podczas skanowania naciśnięcie przycisku **PTT** podczas skanowania przez radiotelefon grupy znajdującej się na liście do wyboru wywołuje dwa różne scenariusze.

Tabela 22: Skanowanie trybu Talkback

Typ	Opis
Przeszukiwanie trybu Talkback wyłączone	W trakcie połączenia, jeśli naciśnięto przycisk PTT , skanowane połączenie jest zakończone i inicjowane jest nowe połączenie.
Przeszukiwanie trybu Talkback włączone	W trakcie połączenia, jeśli naciśnięto przycisk PTT , można użyć funkcji talkback do skanowanego połączenia.



UWAGA:

- Aby przypisać na stałe skanowanie do połączenia dla grupy, która nie jest przypisana do pozycji kanału w aktualnie wybranej strefie, należy przełączyć się na prawidłową strefę.
- W przypadku przegapienia Czasu wstrzymania połączenia, należy wybrać pozycję kanału grupy, aby powrócić do rozmowy z tą grupą.

32.4

Niepożądane kanały

Kanał niepożądany to taki, który stale generuje niechciane połączenia.

Możesz tymczasowo usunąć niepożądany kanał z listy skanowania i przywrócić go później. Ta funkcja nie jest dostępna dla aktualnie wybranego kanału.

32.4.1

Eliminacja kanałów niepożądanych

Wymagania wstępne:

Upewnij się, że radiotelefon został przełączony na kanał niepożądany.

Procedura:

1. Naciskaj zaprogramowany przycisk **Kasowanie kanału zakłócającego**, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy.
2. Zwolnij zaprogramowany przycisk **Kasowanie kanału zakłócającego**.

32.4.2

Przywracanie kanałów niepożądanych

Procedura:

Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Uruchom ponownie radiotelefon.
- Wyłącz i włącz funkcję **Skanowanie**.
- Zmień kanał przy użyciu **Pokrętła wyboru kanałów**.

32.5

Monitorowanie priorytetu

Monitorowanie priorytetu umożliwia radiotelefonowi odbieranie nadawania z grup rozmównych o wyższym priorytecie podczas połączenia grupy rozmównych. Funkcja ta ma zastosowanie tylko do członków listy grup odbiorców.



UWAGA:

Ta funkcja jest dostępna tylko wtedy, gdy w radiotelefonie aktywowano funkcję Skanowania grupy rozmówców.

Priorytety grup rozmównych to Priorytet 1 (P1) i Priorytet 2 (P2). Radiotelefon odbiera nadawanie według poniższego priorytetu:

1. Połączenie alarmowe dla grupy rozmównych P1.
2. Połączenie alarmowe dla grupy rozmównych P2.
3. Połączenie alarmowe dla grup rozmównych bez priorytetu z listy grupy odbiorców.
4. Połączenie ogólne.
5. Połączenie grupy rozmównych P1.
6. Połączenie grupy rozmównych P2.
7. Połączenie grup rozmównych bez priorytetu z listy grupy odbiorców.

32.6

Lista grup odbiorców

Lista grup odbiorców jest funkcją umożliwiającą tworzenie i przypisywanie członków na liście skanowania grupy rozmównej. Na liście może znajdować się maksymalnie 16 członków.



UWAGA:

Aby dodać członka do listy, należy najpierw skonfigurować grupę rozmówną w radiotelefonie.

Gdy radiotelefon jest zaprogramowany na edycję listy skanowania, można wykonać następujące czynności:

- Dodawanie lub usuwanie grup rozmównych.
- Dodawać, usuwać i edytować priorytety grup rozmównych.
- Dodawać, usuwać i edytować przynależność grup rozmównych.
- Zastąpić istniejącą listę skanowania nową.

Jeśli grupa rozmówna jest zaprogramowana jako stała, nie można jej edytować z poziomu listy skanowania.

32.7

Skanowanie głosujące

Funkcja Skanowanie głosujące zapewnia szerokie pokrycie w obszarach z wieloma stacjami bazowymi, które nadają identyczne informacje na różnych kanałach analogowych.

Radiotelefon skanuje kanały analogowe różnych stacji bazowych i przeprowadza proces głosowania, aby wybrać najsilniejszy sygnał.

Podczas skanowania głosującego sygnalizacja na radiotelefonie jest następująca:

- Żółta dioda LED miga.
- Na wyświetlaczu widnieje ikona Skanowanie głosujące.

32.8

Listy skanowania

Możesz utworzyć i przypisać poszczególne kanały lub grupy w Listach skanowania. Radiotelefon skanuje aktywność głosową w kanałach lub grupach zgodnie z sekwencją określoną na liście skanowania dla bieżącego kanału lub grupy. Lista skanowania, znana także jako Listy grup odbiorczych.

Radiotelefon może obsługiwać maksymalnie 250 list skanowania, po nie więcej niż 16 wpisów na każdej. Każda lista skanowania obsługuje kombinację wpisów analogowych i cyfrowych.

Ikona Priorytetu po lewej stronie ID członka wskazuje, czy jest on na liście kanału o Priorytecie 1, czy też o Priorytecie 2. Nie można umieścić na liście skanowania kilku kanałów z priorytetem 1 i 2. Ikona nie będzie widoczna, jeśli wybierzesz ustawienie **Brak**.



UWAGA:

Ta funkcja jest niedostępna w Capacity Plus.

32.8.1

Edytowanie listy skanowania

Procedura:

1. W menu wybierz kolejno **Skanowanie** → **Wyświetl/edytuj listę** → *<wymagana nazwa grupy>*.
2. Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Aby włączyć grupę na liście skanowania, wybierz opcję **Włącz**.
- Aby wyłączyć grupę na liście skanowania, wybierz opcję **Wyłącz**.

32.8.2

Edytowanie priorytetu dla listy skanowania

Procedura:

1. Aby wyświetlić i edytować priorytet grupy rozmównej, wybierz z menu **Skanowanie** → **Wyświetl/Edytuj listę** → *<wymagany alias>* → **Edytuj priorytet**.
2. Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Aby ustawić alias na Priorytet 1, wybierz opcję **Priorytet 1**.
 - Aby ustawić alias na Priorytet 2, wybierz opcję **Priorytet 2**.
 - Aby ustawić alias na brak priorytetu, wybierz opcję **Brak**.
3. Jeśli inna grupa rozmówna została przypisana do Priorytetu 1 lub 2, można nadpisać istniejący priorytet, gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat *Nadpisać istniejący?*
 - Aby nadpisać, wybierz opcję **Tak**.
 - Aby wrócić do poprzedniego ekranu, wybierz opcję **Nie**.

32.8.3

Wyświetlanie listy skanowania

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Skanowanie** → **Lista skanowania**.
2. Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Aby wykonać wyszukiwanie aliasu, wprowadź wymagane znaki aliasu.
 - Aby wyszukać alias ręcznie, przewiń listę kontaktów przy użyciu **4-kierunkowego przycisku nawigacyjnego**.

32.8.4

Dodawanie nowych wpisów do listy skanowania

Procedura:

1. W menu wybierz kolejno **Skanowanie** → **Lista skanowania** → **Dodaj członka** → *<wymagany alias>*.
2. Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Aby dodać nowy alias jako Priorytet 1, wybierz opcję **Priorytet 1**.
 - Aby dodać nowy alias jako Priorytet 2, wybierz opcję **Priorytet 2**.
 - Aby dodać nowy alias bez priorytetu, wybierz opcję **Brak**.
3. Jeśli inna grupa rozmówna została przypisana do Priorytetu 1 lub 2, można nadpisać istniejący priorytet, gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat *Nadpisać istniejący?*
 - Aby nadpisać, wybierz opcję **Tak**.
 - Aby wrócić do poprzedniego ekranu, wybierz opcję **Nie**.
4. Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Aby dodać wpis, wybierz opcję **Tak**.
- Aby zapisać bieżącą listę, wybierz opcję **Nie**.

32.8.5

Usuwanie wpisów z listy skanowania

Procedura:

1. W menu wybierz kolejno **Skanowanie** → **Lista skanowania** → *<wymagany alias>* → **Usuń**.
2. Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Aby usunąć alias, wybierz opcję **Tak**.
 - Aby wrócić do poprzedniego ekranu, wybierz opcję **Nie**.

32.9

Lista elastycznego odbioru

Lista elastycznego odbioru umożliwia tworzenie i przypisywanie członków na liście odbioru grupy rozmównej. Urządzenie obsługuje listy z maksymalnie 16 osobami.



UWAGA:

Ta funkcja dotyczy tylko Capacity Plus.

32.9.1

Włączanie funkcji listy elastycznego odbioru

Procedura:

Wybierz z menu opcję **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu**. → **Elastyczna lista Rx** → **Włącz**.

Rezultat:

Sygnalizacja w radiotelefonie jest następująca:

- Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się komunikat `Flexible Rx List On`

32.9.2

Wyłączanie funkcji Lista elastycznego odbioru

Procedura:

Wybierz z menu opcję **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu**. → **Elastyczna lista Rx** → **Wyłącz**.

Rezultat:

Sygnalizacja w radiotelefonie jest następująca:

- Rozlega się sygnał dźwiękowy niepowodzenia.
- Na wyświetlaczu pojawia się komunikat `Flexible Rx List Off`

32.9.3

Dodawanie nowych wpisów do Elastycznej listy odbioru

Procedura:

1. Wybierz z menu kolejno **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu** → **Elastyczna lista Rx** → **Wyświetl/Edytuj listę** → **Dodaj członka** → *<wymagany identyfikator lub alias>*.
Radiotelefon wyświetli komunikat Add Another?
2. Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Aby dodać nowy wpis, wybierz opcję **Tak**.
 - Aby zapisać bieżący wpis, wybierz opcję **Nie**.

32.9.4

Usuwanie wpisów z Elastycznej listy odbioru

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu** → **Elastyczna lista Rx** → **Wyświetl/Edytuj listę**.
2. Aby wyszukać alias, wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Wprowadź znaki aliasu.
 - Przewiń listę, używając **4-kierunkowego przycisku nawigacyjnego**.
3. Wybierz opcję **Usuń**.
4. Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Aby usunąć identyfikator lub alias, wybierz opcję **Tak**.
 - Aby wrócić do poprzedniego ekranu, wybierz opcję **Nie**.

32.10

Przynależność do wielu grup rozmównych

Radiotelefon może być skonfigurowany dla maksymalnie siedmiu grup rozmównych w stacji.

Maksymalnie siedem grup rozmównych spośród 16 grup rozmównych na liście grup odbiorczych może zostać przypisanych jako przypisane grupy rozmównych. Wybrana grupa rozmównych i priorytetowe grupy rozmównych są automatycznie przypisywane.

32.10.1

Dodawanie przypisania grupy rozmównych

Procedura:

1. Wybierz z menu kolejno **Skanowanie** → **Wyświetl/Edytuj listę** → *<wymagany identyfikator lub alias>* → **Edytuj przynal.**
2. Aby dodać przypisanie do grupy rozmównych, wybierz opcję **Wł.**

Rezultat:

Jeśli przypisanie zostanie pomyślnie dodane do systemu, na wyświetlaczu pojawi się znacznik ✓.

Jeśli wybrano maksymalną liczbę siedmiu grup rozmównych do przypisania, na wyświetlaczu pojawi się komunikat *Lista pełna*



UWAGA:

W opcji **Wyświetl/Edytuj listę** ikona ■ przy identyfikatorze grupy rozmównej wskazuje rejestrację w toku lub niepowodzenie dodawania przypisania do grupy rozmównej.

Znacznik ✓ przy grupach rozmównych oznacza powodzenie przypisania grupy rozmównej.

32.10.2

Usuwanie przypisania grupy rozmównej

Procedura:

1. Wybierz z menu kolejno **Skanowanie** → **Wyświetl/Edytuj listę** → *<wymagany identyfikator lub alias>* → **Edytuj przynal.**
2. Aby usunąć przypisanie do grupy rozmównej, wybierz opcję **Wył.**

Rezultat:

W opcji **Wyświetl/Edytuj listę** ikona ✓ przy wybranym identyfikatorze grupy rozmównej zniknie.

Rozdział 33

Przypomnienie o kanale głównym

Funkcja ta wysyła przypomnienie, gdy w radiotelefonie przez pewien czas nie jest ustawiony kanał główny.

Jeśli funkcja jest włączona, a radiotelefon przez jakiś czas nie jest ustawiony na kanał główny, okresowo pojawiają się poniższe wskazania:

- Rozlega się dźwięk i sygnał powiadomienia przypomnienia o kanale głównym.
- Ekran pokazuje komunikat `Kanał inny niż główny`

33.1

Wyciszyć przypomnienie kanału głównego

Po wybrzmieniu przypomnienia kanału głównego można je tymczasowo wyciszyć.

Procedura:

Naciśnij przycisk programowalny **Wycisz przypomnienie kanału głównego**.

Rezultat:

Na wyświetlaczu pojawi się komunikat `HCR wyciszony`

33.2

Ustawianie nowego kanału głównego

Nowe kanały główne można ustawić po wyświetleniu przypomnienia o kanale głównym.

Procedura:

Wybierz z menu kolejno **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu** → **Kanał główny** → *<wymagany kanał>*.

Rezultat:

Na wyświetlaczu pojawi się znacznik ✓ przy wybranym aliasie kanału głównego.

Rozdział 34

Etykiety zadań

Ta funkcja pozwala odbierać wiadomości od dyspozytora, które zawierają listę czynności do wykonania.



UWAGA:

Funkcję tę można dostosować za pomocą oprogramowania do programowania radiotelefonów zgodnie z wymaganiami użytkownika. Więcej informacji można uzyskać od sprzedawcy.

Dostępne są dwa foldery, w których znajdują się różne etykiety zadań:

Folder Moje zadania

Spersonalizowane etykiety zadań przypisanych do ID zalogowanego użytkownika.

Folder Wspólne zadania

Wspólne etykiety zadań przypisane do grupy osób.

Możesz reagować na etykiety zadań w celu posortowania na foldery etykiet zadań. Domyślnie foldery mają nazwy **Wszystkie**, **Nowe**, **Rozpoczęte** i **Zakończone**.

Etykiety zadań są zachowywane nawet po wyłączeniu i ponownym włączeniu radiotelefonu.

Wszystkie etykiety zadań znajdują się w folderze **Wszystkie**. W zależności od sposobu zaprogramowania radiotelefonu, etykiety zadań są sortowane według poziomu priorytetu, a następnie według godziny odebrania. Nowe etykiety zadań, etykiety zadań z niedawną zmianą stanu i etykiety zadań o najwyższym priorytecie są wymienione jako pierwsze.

Jeżeli urządzenie rejestruje maksymalną liczbę etykiet zadań, to najstarsze etykiety zadań w radiotelefonie będą automatycznie zastępowane najnowszymi. W zależności od modelu radiotelefon obsługuje maksymalnie 100 lub 500 zgłoszeń zadań. Urządzenie automatycznie wykryje i odrzuci duplikat kodu zadania o takim samym identyfikatorze.

W zależności od stopnia ważności etykiet zadań, dyspozytor dodaje do nich poziom priorytetu. Istnieją trzy poziomy priorytetu: 1 to najwyższy, a 3 to najniższy priorytet. Istnieją również etykiety zadań bez priorytetu.

Radiotelefon jest odpowiednio aktualizowany, gdy dyspozytor wykonuje następujące zmiany:

- modyfikuje zawartość etykiet zadań,
- dodaje lub edytuje priorytet etykiet zadań,
- przenosi etykiety z folderu do folderu,
- anuluje etykiety zadań.

34.1

Dostęp do folderu Zgłoszenia zadań

Procedura:

W menu wybierz kolejno **Zgłoszenia zadań** → *<wymagany folder>* → *<wymagane Zgłoszenie zadania>*.

34.2

Logowanie do serwera zdalnego

Logowanie na serwer zdalny i wylogowanie z niego odbywa się przy użyciu identyfikatora użytkownika.

Procedura:

Wybierz z menu opcję **Zaloguj się**.

Jeśli użytkownik jest już zalogowany, w menu wyświetlana jest opcja **Wyloguj się**.

Rezultat:

Jeśli logowanie powiedzie się, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.

Jeśli logowanie nie powiedzie się, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Rozlega się sygnał dźwiękowy niepowodzenia.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol niepowodzenia.

34.3

Tworzenie kodów zadań

Radiotelefon może tworzyć zgłoszenia zadań na podstawie szablonu kodu zadania i wysyłać zadania, które muszą zostać wykonane. Do konfiguracji szablonów kodów zadań potrzebne jest oprogramowanie radiotelefonu.

Procedura:

W menu wybierz kolejno **Zgłoszenia zadań** → **Utwórz zgłoszenie**.

34.4

Wysyłanie zgłoszeń zadań przy użyciu szablonów zgłoszeń zadań

Wymagania wstępne:

Na ekranie **Utwórz zgłoszenie**, w zależności od konfiguracji, wybierz właściwy szablon zgłoszeń zadań.

Procedura:

Wykonaj jedną z następujących czynności:

Opcja	Czynności
Wysyłanie zgłoszeń zadań przy użyciu jednego szablonu zgłoszeń zadań	a. Wprowadź żądany numer pomieszczenia. b. Wybierz Status pomieszczenia → <i><wymagana opcja></i> → Wyślij .
Wysyłanie zgłoszeń zadań przy użyciu wielu szablonów zgłoszeń zadań	Wybierz: <i><wymagana opcja></i> → Wyślij .

Rezultat:

Jeśli żądanie powiedzie się, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.

Jeśli żądanie nie powiedzie się, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Rozlega się sygnał dźwiękowy niepowodzenia.

- Na wyświetlaczu pojawia się symbol niepowodzenia.

34.5

Odpowiadanie na kody zadań

Procedura:

1. W menu wybierz kolejno **Zgłoszenia zadań** → *<wymagany folder>* → *<wymagane Zgłoszenie zadania>*.
2. Uzyskaj dostęp do podmenu za pomocą przycisku **Menu/OK** i wybierz zgłoszenie zadania.
Można także nacisnąć odpowiedni klawisz numeryczny od 1 do 9, aby użyć szybkiej odpowiedzi.

Rezultat:

Jeśli odpowiedź powiedzie się, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.

Jeśli odpowiedź nie powiedzie się, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Rozlega się sygnał dźwiękowy niepowodzenia.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol niepowodzenia.

34.6

Usuwanie zadań

Procedura:

1. W menu wybierz kolejno **Zgłoszenia zadań** → *<wymagany folder>* → **Wszystkie**.
2. Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Aby usunąć zgłoszenie zadania, wybierz kolejno *<wymagane zgłoszenie zadania>* → **Menu/OK** → **Usuń**.
 - Aby usunąć wszystkie zgłoszenia zadań, wybierz opcję **Usuń wszystko** → **Tak**.

Rezultat:

Jeśli żądanie powiedzie się, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.

Jeśli żądanie nie powiedzie się, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Rozlega się sygnał dźwiękowy niepowodzenia.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol niepowodzenia.

Rozdział 35

Funkcja nasłuchu

Funkcja nasłuchu służy do nasłuchiwania kanału w celu upewnienia się, że jest on wolny przed rozpoczęciem transmisji.



UWAGA:

Ta funkcja jest niedostępna w oprogramowaniu Capacity Plus i Linked Capacity Plus.

35.1

Nasłuch kanałów

Procedura:

1. Naciśnij i przytrzymaj zaprogramowany przycisk **nasłuchu**.

Sygnalizacja na radiotelefonie jest następująca:

- Usłyszysz aktywność radiotelefonu
- Zaczyna świecić żółta dioda LED.
- Na wyświetlaczu pojawi się ikona Nasłuch.

2. Aby zadzwonić, naciśnij i przytrzymaj przycisk **PTT**.

3. Aby słuchać, zwolnij przycisk **PTT**.

35.2

Stały nasłuch

Funkcja Ciągły monitor stale monitoruje aktywność wybranego kanału.

35.2.1

Ustawianie stałego nasłuchu

Procedura:

Naciśnij zaprogramowany przycisk **Stały nasłuch**.

Rezultat:

Gdy radiotelefon przejdzie w ten tryb, sygnalizacja na radiotelefonie jest następująca:

- Zostaje wyemitowany dźwięk alertu.
- Zaczyna świecić żółta dioda LED.
- Na wyświetlaczu widnieje komunikat **Stały nasłuch włączony** oraz ikona Nasłuch.

W tym trybie sygnalizacja na radiotelefonie jest następująca:

- Zostaje wyemitowany dźwięk alertu.
- Gaśnie żółta dioda LED.
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat **Permanent Monitor Off**

Rozdział 36

Zdalny nasłuch

Funkcja Zdalny nasłuch umożliwia autoryzowanemu użytkownikowi:

- Zdalne aktywowanie mikrofonu radiowego użytkownika docelowego w celu nasłuchiwanie otoczenia i zbierania informacji bez wiedzy użytkownika docelowego.
- Umożliwia użytkownikowi docelowemu włączenie mikrofonu radiotelefonu i przesyłanie dźwięku do autoryzowanego dyspozytora bez powiadomienia na radiotelefonie użytkownika docelowego.

Autoryzowany dyspozytor może również zdalnie odsłuchiwać połączenia do i od wybranego użytkownika bez jego wiedzy.



UWAGA:

Funkcja Zdalny nasłuch może mieć wpływ na prywatność w zależności od lokalizacji użytkownika. Podczas korzystania z funkcji Zdalny nasłuch należy przestrzegać wszystkich obowiązujących przepisów prawa i regulacji. Obejmuje to między innymi:

- Publikowanie i egzekwowanie wszelkich wymaganych zasad ochrony prywatności lub oświadczeń skierowanych do osób fizycznych,
- Uzyskanie i dokumentowanie wszelkich wymaganych zgód,
- Ustanowienie i przestrzeganie odpowiednich zasad dotyczących dopuszczalnego wykorzystania i przetwarzania danych osobowych.

Zarówno twój radiotelefon oraz radiotelefon docelowy musi być odpowiednio skonfigurowany, aby umożliwić korzystanie z tej funkcji.

Wybór mikrofonu Zdalny nasłuch dla radiotelefonu docelowego używa zaprogramowanego ustawienia mikrofonu alarmowego. Dostępne są dwa źródła mikrofonu alarmowego:

Tabela 23: Źródła mikrofonu alarmowego

Źródło mikrofonu alarmowego	Wybór mikrofonu
Mikrofon radiotelefonu	Mikrofon Bluetooth jest używany do Zdalnego nasłuchu. Jeśli nie podłączono żadnego mikrofonu Bluetooth, użyty zostanie mikrofon radiotelefonu.
Przewodowy mikrofon dodatkowy	Przewodowy mikrofon dodatkowy jest używany do Zdalnego nasłuchu. Jeśli nie podłączono żadnego przewodowego mikrofonu dodatkowego, użyty zostanie mikrofon Bluetooth. Jeśli nie podłączono żadnego mikrofonu Bluetooth, użyty zostanie mikrofon radiotelefonu.

Po jego zainicjowaniu zielony wskaźnik LED miga jeden raz na radiotelefonie docelowym. Ta funkcja zatrzymuje się automatycznie po upływie zaprogramowanego czasu lub gdy użytkownik radiotelefonu docelowego wykona jakąś operację.

W przypadku innych systemów zdalny nasłuch obejmuje dwa typy:

- Zdalny nasłuch bez uwierzytelnienia
- Zdalny nasłuch z uwierzytelnianiem

Gdy radiotelefon włącza mikrofon w radiotelefonie docelowym z uwierzytelnianiem użytkownika, wymagane jest hasło. Hasło jest programowane w radiotelefonie docelowym przy użyciu oprogramowania do programowania radiotelefonów.

36.1

Inicjowanie zdalnego nasłuchu

Procedura:

1. Wykonaj jedną z następujących czynności:

Opcja	Czynności
Inicjowanie zdalnego nasłuchu z listy kontaktów	Wybierz z menu kolejno Kontakty → <i><wymagany identyfikator lub alias></i> → Zdal. nasłuch .
Inicjowanie zdalnego nasłuchu przy użyciu wybierania ręcznego	a. Wybierz z menu opcję Kontakty → Wybieranie ręczne → Numer radiotelefonu. b. Wprowadź identyfikator lub alias lub wcześniej wybrany identyfikator. c. Wybierz opcję Zdal. nasłuch.

2. W przypadku innych systemów wprowadź hasło, jeśli jest wymagane.

Rezultat:

Jeśli żądanie powiedzie się, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.
- Dźwięk z monitorowanego radia będzie wybrzmiewać przez zaprogramowany czas, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat Zdalny Monitor. Gdy czas zegara upłynie, rozlegnie się ton alertu i wskaźnik LED wyłączy się.

Jeśli żądanie nie powiedzie się, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Rozlega się sygnał dźwiękowy niepowodzenia.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol niepowodzenia.

Rozdział 37

Tryb wyciszenia

Tryb wyciszenia umożliwia wyciszenie całej sygnalizacji dźwiękowej radiotelefonu.

Po zainicjowaniu trybu wyciszenia wszystkie powiadomienia dźwiękowe, za wyjątkiem funkcji o wysokim priorytecie, takich jak operacje awaryjne, zostaną wyciszone.

Po wyłączeniu trybu wyciszenia radiotelefon będzie ponownie emitować sygnały i transmisje dźwiękowe.

Tryb wyciszenia może zostać włączony na czas wstępnie określony przy użyciu ustawienia timera trybu wyciszenia. Czas trwania zegara jest konfigurowany w menu radiotelefonu i może być w zakresie 0,5–6 godz. Urządzenie wychodzi z trybu wyciszenia po upływie czasu timera.

Jeśli timer zostanie ustawiony na wartość **0**, radiotelefon pozostanie w trybie wyciszenia przez niezdefiniowany okres czasu do momentu położenia radiotelefonu ekranem do góry lub naciśnięcia zaprogramowanego przycisku **Tryb wyciszenia**.



WAŻNE:

Alarmy Twarzą w dół i Alert o upadku mogą być włączone tylko pojedynczo. Może wybrać tylko jedną z nich.

37.1

Włączanie trybu wyciszenia

Procedura:

Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Tymczasowo połóż radiotelefon ekranem w dół.
- Naciśnij zaprogramowany przycisk **Tryb wyciszenia**.

Rezultat:

Jeśli tryb wyciszenia jest włączony, sygnalizacja w radiotelefonie jest następująca:

- Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Czerwony wskaźnik LED miga i będzie migać do wyjścia z trybu wyciszenia.
- Wyświetlacz pokazuje Tryb wyciszenia wł.
- Na ekranie głównym pojawi się ikona trybu wyciszenia.
- Radiotelefon zostanie wyciszony.
- Jeśli ustawiono timer trybu wyciszenia, zacznie on odliczać skonfigurowany czas.

37.2

Ustawianie timera trybu wyciszenia

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu** → **Zegar czasu wyciszenia**.
2. Edytuj wartość numeryczną każdej cyfry.

37.3

Wychodzenie z trybu wyciszenia

Gdy czas timera trybu wyciszenia upłynie, radiotelefon automatycznie wyjdzie z trybu wyciszenia. Można także wyjść z trybu wyciszenia ręcznie.

Procedura:

Aby wyjść z trybu wyciszenia, wykonaj jedną z następujących czynności:

- Naciśnij zaprogramowany przycisk **Tryb wyciszenia**.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **PTT** i mów do mikrofonu.
- Ustaw radiotelefon ekranem do góry na chwilę.
- Przełącz na niezaprogramowany kanał.

Rezultat:

Jeśli tryb wyciszenia jest wyłączony, sygnalizacja w radiotelefonie jest następująca:

- Rozlega się sygnał dźwiękowy niepowodzenia.
- Migający czerwony wskaźnik LED gaśnie.
- Wyświetlacz pokazuje Tryb wyciszenia wyłącz.
- Ikona Tryb wyciszenia znika z ekranu głównego.
- Wyciszenie radiotelefonu zostanie wyłączone i przywróci stan głośnika.
- Timer trybu wyciszenia zatrzymuje się, nawet jeśli czas zegara nie upłynął.

Rozdział 38

Lista powiadomień

W radiotelefonie dostępna jest Lista powiadomień. Lista gromadzi wszystkie nieprzeczytane zdarzenia na kanale. Obejmuje to wiadomości tekstowe, wiadomości telemetryczne, nieodebrane połączenia i powiadomienia o połączeniach.

Wyświetlacz pokazuje ikonę Powiadomień, gdy na Liście powiadomień znajduje się jedno zdarzenie lub więcej.

Maksymalna długość listy to 40 nieprzeczytanych zdarzeń. Kiedy lista jest zapelniona, nowa pozycja automatycznie zastępuje stare zdarzenie. Po odczytaniu pozycje są usuwane z Listy powiadomień.

Maksymalna liczba powiadomień to 30 wiadomości tekstowych i 10 nieodebranych połączeń lub sygnałów wywołania. Maksymalna liczba jest zależna od możliwości listy określonej funkcji (kody zadań, wiadomości tekstowe, nieodebrane połączenia lub sygnały wywołania).

38.1

Dostęp do Listy powiadomień

Procedura:

Wybierz z menu opcję **Powiadomienie**.

Rezultat:

Na wyświetlaczu pojawią się wszystkie dostępne zdarzenia.

Rozdział 39

Programowanie drogą radiową

Sprzedawca może zdalnie aktualizować radiotelefonu poprzez Programowanie drogą radiową (OTAP) bez fizycznego połączenia. Niektóre ustawienia mogą być także wprowadzane za pośrednictwem OTAP.

Gdy radiotelefon jest w trybie OTAP, zielony wskaźnik LED miga.

Gdy radiotelefon odbiera duże ilości danych, sygnalizacja w radiotelefonie jest następująca:

- Jeśli naciśniesz przycisk **PTT**, rozlegnie się sygnał dźwiękowy niepowodzenia.
- Na wyświetlaczu widnieje ikona Duża ilość danych.
- Kanał staje się zajęty.

Po zakończeniu OTAP radiotelefon wyświetli jedną z następujących odpowiedzi zależnie od konfiguracji:

- Emitowany jest dźwięk. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat Aktualizacja i restart. Radiotelefon się restartuje.
- Radiotelefon wyświetla opcje **Uruchom ponownie** lub **Później**. Wybranie opcji **Później** powoduje powrót do poprzedniego ekranu. Na wyświetlaczu widnieje ikona Odliczanie przełożenia OTAP aż do momentu automatycznego restartu.

Gdy radiotelefon włączy się po automatycznym ponownym uruchomieniu, sygnalizacja w radiotelefonie jest następująca:

- Jeśli aktualizacja programu powiedzie się, na wyświetlaczu pojawi się komunikat Aktual oprog zakończona.
- Jeśli aktualizacja programu się nie powiedzie, emitowany jest dźwięk, miga czerwony wskaźnik LED, a ekran wyświetli komunikat Aktual oprog nieudana.



UWAGA:

Jeśli aktualizacja programowania nie powiedzie się, wskaźnik niepowodzenia aktualizacji pojawi podczas każdego uruchomienia radiotelefonu. Skontaktuj się ze sprzedawcą w celu wgrania najnowszej aktualizacji oprogramowania, aby uniknąć pojawiania się wskaźników niepowodzenia aktualizacji.

Rozdział 40

Programowanie przedniego panelu

Aby spersonalizować obsługę radiotelefonu, na panelu przednim można dostosować niektóre parametry funkcji za pomocą elementów sterujących.

40.1

Wchodzenie w tryb programowania przedniego panelu

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Narzędzia** → **Programuj radiotelefon**.
2. Wprowadź swoje aktualne 8-cyfrowe hasło.
3. Wybierz żądane ustawienie.

Rozdział 41

Sprawdzanie radiotelefonu

Po włączeniu ta funkcja pozwala można ustalić, czy inny radiotelefon w systemie jest aktywny, bez zakłócania bieżącej komunikacji użytkownika danego radiotelefonu. Żadne dźwiękowe lub wizualne powiadomienie nie jest przesyłane do radiotelefonu docelowego.

Ta funkcja jest dostępna tylko dla identyfikatorów abonentów.

41.1

Wysyłanie sygnału kontroli radiotelefonu

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Kontakty**.
2. Wyślij kontrolę radiotelefonu, wykonując jedną z następujących czynności:

Opcja	Czynności
Wysyłanie kontroli radiotelefonu z listy kontaktów	a. Wybierz kolejno <i><wymagany identyfikator lub alias></i> → Sprawdzanie radiotelefonu .
Wysyłanie kontroli radiotelefonu przy użyciu wybierania ręcznego	a. Wybierz kolejno Wybieranie ręczne → Numer radiotelefonu . b. Wykonaj jedną z następujących czynności: • Wprowadź <i><wymagany identyfikator lub alias></i>. • Edytuj uprzednio wybrany identyfikator.

Rezultat:

Jeśli radiotelefon docelowy jest aktywny w systemie, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Emitowany jest dźwięk.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.

Jeśli radiotelefon docelowy jest nieaktywny w systemie, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Emitowany jest dźwięk.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol niepowodzenia.

Rozdział 42

Wskaźnik siły odbieranego sygnału

Ta funkcja pozwala przeglądać wartości wskaźnika siły odbieranego sygnału (RSSI).

W lewym górnym rogu na wyświetlaczu pojawi się ikona RSSI.

42.1

Przeglądanie wartości RSSI

Procedura:

Na ekranie głównym, w ciągu 5 sekund, naciśnij przycisk **w lewo** trzykrotnie i **w prawo** trzykrotnie.

Rezultat:

Na ekranie są widoczne aktualne wartości RSSI.

Rozdział 43

Blokowanie odpowiedzi

Ta funkcja pomaga zapobiegać odpowiadaniu radiotelefonu na wszystkie transmisje przychodzące.



UWAGA:

Więcej informacji można uzyskać od sprzedawcy.

Po włączeniu tej funkcji radiotelefon nie będzie generować transmisji wychodzących w odpowiedzi na transmisje przychodzące, takie jak Sprawdzenie radia, Alert połączenia, Wyłączenie radiotelefonu, Zdalny nasłuch, Usługa automatycznej rejestracji (ARS) i odpowiedzi na wiadomości prywatne.

Gdy funkcja Zawieszenie odpowiedzi jest włączona, radiotelefon nie może otrzymywać Potwierdzonych połączeń prywatnych.

Radiotelefon może nadawać transmisje ręcznie.

43.1

Ustawianie zawieszania odpowiedzi

Procedura:

Naciśnij przycisk programowalny **Zawieszanie odpowiedzi**.

Rezultat:

Jeśli **blokowanie odpowiedzi** zostanie pomyślnie wyłączone, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się tymczasowo ikona o powodzeniu operacji.

Jeśli wyłączenie **blokowania odpowiedzi** nie powiedzie się, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Rozlega się sygnał dźwiękowy niepowodzenia.
- Na wyświetlaczu pojawia się tymczasowo ikona o niepowodzeniu operacji.

Rozdział 44

Licznik czasu wypożyczenia

Funkcja Czas wypożyczenia umożliwia dealerowi wypożyczającemu radiotelefon ustawienie dozwolonego okresu wypożyczenia radiotelefonu i automatyczne wyłączenie urządzenia po przekroczeniu ustalonego czasu.

W radiotelefonie można zaprogramować czas wypożyczenia wynoszący maksymalnie 999 godzin, z możliwością przedłużenia o 99 godzin.

Licznik oblicza czas korzystania z radiotelefonu i wyłącza radiotelefon po osiągnięciu dozwolonego czasu wypożyczenia.

Po zakończeniu okresu wypożyczenia funkcje radiotelefonu przestają działać do momentu zresetowania ustawień czasu wypożyczenia przez dealera.

44.1

Uzyskiwanie dostępu do informacji o czasie wypożyczenia

Procedura:

Wybierz z menu opcję **Narzędzia** → **Czas wypożyczenia** → **Informacje**.

Rezultat:

Na wyświetlaczu pojawi się czas wypożyczenia w godzinach.

44.2

Przypomnienie o terminie zwrotu

Funkcja przypomnienia o terminie zwrotu generuje przypomnienie, gdy zbliża się termin zakończenia okresu wypożyczenia.

Radiotelefon przypomina o upływie limitu czasu pokazując przypomnienie na wyświetlaczu i emitując przypomnienie dźwiękowe.

Przypomnienia dźwiękowe z komunikatem głosowym są emitowane z następującą częstotliwością:

- Co 1 godzinę po pierwszym przypomnieniu, do ostatnich 2 godzin przed upływem okresu wypożyczenia.
- Dwa razy w ciągu ostatnich 2 godzin przed upływem okresu wypożyczenia.
- Dwa razy w ciągu ostatnich 3 minut, 2 minut i 1 minuty przed upływem okresu wypożyczenia.

Na wyświetlaczu radiotelefonu wyświetlane są chwilowe przypomnienia informujące o liczbie godzin przed upływem okresu wypożyczenia.

Przez ostatnie 3 minuty przed wygaśnięciem terminu na wyświetlaczu radiotelefonu pojawi się chwilowe przypomnienie o liczbie minut do wygaśnięcia okresu wypożyczenia.

44.3

Przedłużenie okresu wypożyczenia

W radiotelefonie można zaprogramować przedłużenie okresu wypożyczenia do maksymalnie 99 godzin.

Procedura:

Wykonaj jedną z następujących czynności:

Opcje	Czynności
Przedłużanie okresu wypożyczenia przy użyciu menu	a. Wybierz z menu opcję Narzędzia → Czas wypożyczenia → Przedłużenie. b. Naciśnij przycisk Menu/OK.  UWAGA: Okres wypożyczenia można przedłużyć tylko raz. Po przedłużeniu okresu wypożyczenia pole wyboru przedłużenia zostanie wyszarzone.
Przedłużanie okresu wypożyczenia przy użyciu przycisku	Naciśnij Przycisk boczny 2 sześć razy.  UWAGA: Okres wypożyczenia można przedłużyć tylko raz. Kolejne naciśnięcie przycisku spowoduje wyemitowanie tonu odmowy.

Rozdział 45

Serwis i pomoc

Rodzaj serwisu i pomocy, jakiego wymaga radiotelefon, można rozpoznać po kodzie serwisu.

W przypadku modelu z pełną klawiaturą radiotelefon wyświetla alarm powiadomienia i kod serwisu na wyświetlaczu radiotelefonu.

W przypadku modeli bez klawiatury odpowiednie wiadomości z kodami serwisu są dostępne wyłącznie przez zapowiedź głosową.



UWAGA:

Jeśli funkcja zapowiedzi głosowej nie jest włączona w oprogramowaniu do programowania radiotelefonu, tryb serwisowy i zapowiedzi związane z serwisem nie będą dostępne dla danego modelu bez klawiatury.

Więcej informacji na temat kodu serwisu znajduje się w dokumencie *Podręcznik rozwiązywania problemów z kodami serwisu w radiotelefonach MOTOTRBO™*, MN009539A01 na stronie <https://learning.motorolasolutions.com>.

45.1

Uzyskiwanie dostępu do powiadomień

Rodzaj serwisu i pomocy, jakiego wymaga radiotelefon, można rozpoznać po powiadomieniach.

Procedura:

Wykonaj jedną z następujących czynności:

Opcja	Czynności
Uzyskiwanie dostępu do pojedynczego alarmu powiadomienia	Jeśli otrzymasz alert powiadomienia i odpowiedni kod serwisu, wykonaj jedną z następujących czynności: - Aby usunąć kod serwisu, naciśnij Menu/OK → Tak. - Aby wrócić do poprzedniego ekranu, naciśnij przycisk Wstecz/Ekran główny.
Uzyskiwanie dostępu do wielu alarmów powiadomień	Jeśli otrzymasz alert powiadomienia i wybór powiadomień, wykonaj jedną z następujących czynności: - Aby wyświetlić szczegóły kodu serwisu, wybierz <i><odpowiednie powiadomienie></i>. - Wybierz jedną z następujących czynności: - Aby usunąć kod serwisu, naciśnij Menu/OK → Tak. - Aby wrócić do poprzedniego ekranu, naciśnij przycisk Wstecz/Ekran główny.

45.2

Dostęp do serwisu i pomocy

Rodzaj serwisu i pomocy, jakiego wymaga radiotelefon, można rozpoznać po kodzie serwisu.

Procedura:

Wykonaj jedną z następujących czynności:

Opcja	Czynności
Uzyskiwanie dostępu do kodów serwisu z menu Serwis i pomoc	a. W menu wybierz Serwis i pomoc → <typ kodu serwisu> → <odpowiednie powiadomienie>. b. Wykonaj jedną z następujących czynności: • Aby usunąć kod serwisu, naciśnij Menu/OK → Tak. • Aby wrócić do poprzedniego ekranu, naciśnij przycisk Wstecz/Ekran główny.
Wyświetlanie łącza Uzyskaj pomoc	a. Z menu wybierz opcję Serwis i pomoc → Uzyskaj pomoc. b. Wpisz adresu URL do przeglądarki internetowej.
Przechodzenie do trybu serwisowego  UWAGA: Dotyczy tylko modeli bez klawiatury.	a. Naciśnij i przytrzymaj Przycisk boczny 1 przez 5 sekund w ciągu 10 sekund od włączenia radiotelefonu. b. Wykonaj jedną z następujących czynności: • Aby odsłuchać wszystkie wiadomości serwisowe, ponownie naciśnij Przycisk boczny 1. • Aby usunąć wszystkie wiadomości serwisowe, naciśnij i przytrzymaj Przycisk boczny 2 do momentu usłyszenia odpowiedniego sygnału dźwiękowego wskazującego pomyślne usunięcie wszystkich wiadomości serwisowych. c. Aby opuścić tryb serwisowy, wyłącz i włącz radiotelefon.  UWAGA: Gdy radiotelefon znajduje się w trybie serwisowym, normalny tryb pracy radiotelefonu jest wyłączony.

45.3

Wyświetlanie kontaktu ds. usług

Funkcja Wyświetlanie kontaktu ds. usług jest dostępna tylko dla modeli radiotelefonu z wyświetlaczem.

Procedura:

Z menu wybierz opcję **Serwis i pomoc** → **Kontakt ds. usług**.

Rezultat:

Na radiotelefonie wyświetlone zostaną szczegóły kontaktu ds. usług.

Rozdział 46

Komunikat o stanie

Ta funkcja umożliwia radiotelefonowi wysyłanie wiadomości statusowych do innych radiotelefonów.

Listę Szybki status można konfigurować przy użyciu oprogramowania do programowania radiotelefonów i może ona obejmować maksymalnie 99 statusów.

Maksymalna liczba znaków w wiadomości o statusie to 16.

Więcej informacji można uzyskać od sprzedawcy.



UWAGA:

Każdy status ma odpowiadającą mu wartość cyfrową z zakresu od 0–99. Dla każdego statusu można określić alias dla łatwiejszego korzystania.

46.1

Wyświetlanie wiadomości o statusie

Procedura:

Wybierz z menu kolejno **Status** → **Skrzynka odbiorcza** → *<wymagany komunikat o stanie>*.

Rezultat:

Radiotelefon wyświetli treść wybranej wiadomości statusowej.

46.2

Wysyłanie wiadomości statusowych

Procedura:

Wykonaj jedną z następujących czynności:

Opcja	Czynności
Wysyłanie komunikatu o stanie	W menu wybierz kolejno Status → Szybki status → <i><wymagana wiadomość statusowa></i> → <i><wymagany identyfikator lub alias></i> .
Wysyłanie wiadomości statusowej z listy kontaktów	W menu wybierz kolejno Kontakty → <i><wymagany identyfikator lub alias></i> → Wyślij status → <i><wymagana wiadomość statusowa></i> .
Wysyłanie wiadomości statusowej przy użyciu wybierania ręcznego	- Wybierz z menu opcję Kontakty → Wybieranie ręczne → Numer radiotel. - Wprowadź identyfikator lub alias i naciśnij przycisk Menu/OK. - Wybierz opcję Wyślij status → <i><wymagana wiadomość statusowa></i>.

Rezultat:

Jeśli wiadomość statusowa zostanie wysłana pomyślnie, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Rozlega się potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Dioda LED gaśnie.
- Na wyświetlaczu pojawi się symbol powodzenia i znaczek ✓ przy wysłanej wiadomości statusowej.

Jeśli wiadomość statusowa nie powiedzie się, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Rozlega się ostrzegawczy sygnał dźwiękowy.
- Dioda LED gaśnie.
- Na wyświetlaczu pojawi się informacja o niepowodzeniu.

46.3

Odpowiadanie na wiadomości o statusie

Procedura:

W menu wybierz kolejno **Status** → **Skrzynka odbiorcza** → *<wymagana wiadomość statusowa>* → **Odpowiedz** → *<wymagana wiadomość statusowa>*.

46.4

Usuwanie wiadomości statusowych

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Status**.
2. Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Aby usunąć komunikat o stanie, wybierz kolejno **Skrzynka odbiorcza** → *<wymagany komunikat o stanie>* → **Menu/OK** → **Usuń** → **Tak**.
 - Aby usunąć wszystkie komunikaty o stanie, wybierz kolejno **Skrzynka odbiorcza** → **Usuń wszystkie** → **Tak**.

Rozdział 47

Wiadomości tekstowe

Radiotelefon może odbierać dane z innego radiotelefonu lub aplikacji wiadomości tekstowych.

Tabela 24: Typy wiadomości tekstowych i limity znaków

Typy wiadomości tekstowych	Limity znaków
Krótkie wiadomości tekstowe cyfrowego radiotelefonu przenośnego (DMR, Digital Mobile Radio)	23 znaki.
Wiadomość tekstowa	280 znaków, wliczając wiersz tematu.
 UWAGA: Wiersz tematu pojawia się tylko po otrzymaniu wiadomości z aplikacji poczty e-mail.	



UWAGA:

Ten limit znaków jest dostępny wyłącznie w modelach z najnowszą wersją oprogramowania i sprzętu. W modelach z przestarzałą wersją oprogramowania i sprzętu limit znaków w wiadomości tekstowej wynosi 140 znaków. Więcej informacji można uzyskać od sprzedawcy.

47.1

Wyświetlanie wiadomości tekstowych

Procedura:

- Wybierz z menu opcję **Wiadomości**.
- Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - W przypadku wiadomości tekstowych lub statusu telemetrii wybierz opcję **Skrzynka odbiorcza** → *<wymagane wiadomości>*.
 - W przypadku zapisanych wiadomości tekstowych wybierz opcję **Wersje robocze** → *<wymagane wiadomości>*.
 - W przypadku wysłanych wiadomości tekstowych wybierz opcję **Elementy wysłane** → *<wymagane wiadomości>*.

Rezultat:

Jeśli folder Skrzynka odbiorcza, Wersje robocze lub Elementy wysłane jest pusty:

- Jeśli dźwięk klawiatury jest włączony, rozlegnie się sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat **Lista jest pusta**.

Jeśli folder Skrzynka odbiorcza, Wersje robocze lub Elementy wysłane nie jest pusty, na wyświetlaczu pojawi się wiersz tematu, jeśli wiadomość pochodzi z aplikacji e-mail.

W przypadku statusu telemetrii nie można odpowiedzieć na wiadomość i na wyświetlaczu pojawi się komunikat **Telemetria**: *<Stan wiadomości tekstowej>*.

47.2

Pisanie wiadomości tekstowych

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Wiadomości** → **Napisz**.
2. Napisz wiadomość.
3. Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Aby zapisać wiadomość tekstową, wybierz opcję **Wstecz/Ekran główny** → **Zapisz**.
 - Aby odrzucić wiadomość tekstową, wybierz opcję **Wstecz/Ekran główny** → **Odrzuć**.



UWAGA:

W razie przypadkowego wybrania przycisku **Wstecz/Ekran główny** można wybrać opcję **Edytuj**, aby kontynuować pisanie wiadomości tekstowej.

Jeśli wiadomość zostanie zapisana, można ją wyświetlić i edytować w folderze **Wersja robocza**.

Jeśli wiadomość tekstowa zostanie odrzucona, zostanie usunięta.

47.3

Wysyłanie wiadomości tekstowych

Wymagania wstępne:

Napisz wiadomość.

Procedura:

Wykonaj jedną z następujących czynności:

Opcja	Czynności
Wysyłanie wiadomości tekstowych	1. W widoku tworzonej wiadomości naciśnij przycisk Menu/OK. 2. Wykonaj jedną z następujących czynności: ○ Wybierz <i><wymagany identyfikator lub alias></i>. ○ Wybierz opcję Wybieranie ręczne i wprowadź identyfikator.
Wysyłanie wysłanych wiadomości tekstowych	Z poziomu wysłanej wiadomości wybierz kolejno Menu/OK → Wyślij ponownie .
Wysyłanie krótkich wiadomości tekstowych	1. Wybierz z menu opcję Wiadomości → Szybki tekst. 2. Wykonaj jedną z następujących czynności: ○ Wybierz <i><wymagany identyfikator lub alias></i>. ○ Wybierz opcję Wybieranie ręczne i wprowadź identyfikator.

Opcja	Czynności
Ponowne wysyłanie wiadomości tekstowych	Wybierz opcję Wyślij ponownie .

Rezultat:

Jeśli wiadomość tekstowa zostanie wysłana pomyślnie, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Emitowany jest dźwięk.
- Na wyświetlaczu pojawi się miniinformacja o udanej operacji.

Jeśli wysyłanie wiadomości tekstowej nie powiedzie się, na wyświetlaczu pojawią się następujące opcje:

- Wyślij ponownie
- Dalej
- Edytuj

47.4

Odpowiadanie na wiadomości tekstowe

Po odebraniu wiadomości tekstowej radiotelefon wyświetli następujące informacje:

- Lista powiadomień z identyfikatorem lub aliasem nadawcy.
- Ikona Wiadomość.



UWAGA:

W przypadku naciśnięcia przycisku **PTT** radiotelefon zamknie ekran alertu wiadomości tekstowej i zainicjuje połączenie prywatne lub grupowe z nadawcą.

Procedura:

Wykonaj jedną z następujących czynności:

Opcja	Czynności
Odpowiadanie na wiadomości tekstowe z listy powiadomień	Wykonaj jedną z następujących czynności: • Aby odczytać wiadomość tekstową, wybierz opcję Czytaj. • Aby odczytać wiadomość tekstową później, wybierz opcję Odczytaj później. • Aby usunąć wiadomość tekstową, wybierz opcję Usuń. • Aby odpowiedzieć, wykonaj następujące czynności: a. Naciśnij dwukrotnie przycisk Menu/OK. b. Wybierz <i><wymagana wiadomość></i>.
Odpowiadanie na wiadomości tekstowe	Wybierz z menu kolejno Wiadomości → Skrzynka odbiorcza → <i><wymagana wiadomość></i> → Odpowiedz .

Opcja	Czynności
Odpowiadanie na wiadomości tekstowe przy użyciu krótkich wiadomości tekstowych	Wybierz z menu kolejno Wiadomości → Skrzynka odbiorcza → <i><wymagana wiadomość></i> → Odpowiedz → Szybka odpowiedź .

47.5

Przekazywanie wiadomości tekstowych

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Wiadomości**.
2. Aby przekazać wiadomość tekstową ze skrzynki odbiorczej lub folderu elementów wysłanych, wybierz kolejno: *<wymagana wiadomość>* → **Przełącz**.

Rezultat:

Jeśli wiadomość tekstowa zostanie przekazana pomyślnie, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawi się miniinformacja o udanej operacji.

Jeśli wiadomość tekstowa nie zostanie przekazana pomyślnie, sygnalizacja na wyświetlaczu będzie następująca:

- Rozlega się sygnał dźwiękowy niepowodzenia.
- Na wyświetlaczu pojawia się miniostrzeżenie o nieudanej operacji.

47.6

Usuwanie wiadomości tekstowych

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Wiadomości**.
2. Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Aby usunąć wiadomości tekstowe, wybierz kolejno **Skrzynka odbiorcza** → *<wymagana wiadomość tekstowa>* → **Menu/OK** → **Usuń**.
 - Aby usunąć wszystkie wiadomości tekstowe, wybierz opcję **Skrzynka odbiorcza** → **Usuń wszystkie**.
 - Aby usunąć wysłane wiadomości tekstowe, wybierz kolejno **Elementy wysłane** → *<wymagana wiadomość tekstowa>* → **Menu/OK** → **Usuń**.
 - Aby usunąć wszystkie wysłane wiadomości tekstowe, wybierz opcję **Elementy wysłane** → **Usuń wszystkie**.
 - Aby usunąć zapisane wiadomości tekstowe, wybierz kolejno **Wersje robocze** → *<wymagana wiadomość tekstowa>* → **Menu/OK** → **Usuń**.
 - Aby usunąć wszystkie zapisane wiadomości tekstowe, wybierz opcję **Wersje robocze** → **Usuń wszystkie**.

47.7

Ustawianie dźwięku alertu wiadomości tekstowej

Procedura:

1. Wybierz z menu kolejno **Kontakty** → *<wymagany identyfikator lub alias>* → **Alert wiadomości**.
2. Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Aby uzyskać chwilowy dźwięk, wybierz opcję **Chwilowy**.
 - Aby uzyskać powtarzany dźwięk, wybierz opcję **Powtarzany**.

Rozdział 48

Analogowa aktualizacja stanu

Radiotelefon może wysyłać do radiotelefonu kontaktowego (systemy 5-tonowe) lub dyspozytora (systemy MDC, Motorola Data Communication) zaprogramowane wcześniej wiadomości z Listy stanu, informujące o jego bieżącej aktywności.

W przypadku systemów Motorola Data Communication (MDC) ostatnia zatwierdzona wiadomość jest przechowywana na szczycie Listy stanu. Pozostałe wiadomości są uszeregowane w porządku alfanumerycznym.

48.1

Wysyłanie aktualizacji stanu do zaprogramowanego kontaktu

Procedura:

Wykonaj jedną z następujących czynności:

- W systemach Motorola Data Communication (MDC) wybierz z menu kolejno **Status** → *<wymagany status>* → **Ustaw jako domyślne** → **Menu/OK**.
- W systemach 5-tonowych wybierz z menu kolejno **Status** → *<wymagany status>* → **Ustaw jako domyślne**.

W przypadku systemów 5-tonowych naciśnięcie przycisku **PTT** na liście statusów spowoduje wysłanie przez radiotelefon wybranej aktualizacji statusu i powrót do ekranu głównego w celu rozpoczęcia połączenia głosowego.

Rezultat:

W przypadku systemów MDC jeśli żądanie powiedzie się, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Rozlega się potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.

W przypadku systemów MDC jeśli żądanie nie powiedzie się, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Rozlega się ostrzegawczy sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol niepowodzenia.

W przypadku systemów 5-tonowych jeśli żądanie powiedzie się, na wyświetlaczu radiotelefonu pojawi się znacznik ✓ przy potwierdzonym statusie.

W przypadku systemów 5-tonowych jeśli żądanie nie powiedzie się, na wyświetlaczu radiotelefonu pojawi się znacznik ✓ przy poprzednim statusie.

48.2

Wyświetlanie szczegółowych informacji o 5-tonowym stanie

Wymagania wstępne:

Zakup klucz licencji oprogramowania.

Procedura:

W menu wybierz kolejno **Status** → *<wymagany status>* → **Wyświetl szczegóły**.

Rezultat:

Na wyświetlaczu pojawią się szczegółowe informacje o wybranych stanach.

48.3

Edytowanie szczegółowych informacji o 5-tonowym stanie

Procedura:

1. Wybierz z menu kolejno **Status** → *<wymagany status>* → **Edytuj**.
2. Aby edytować szczegóły statusu, użyj następujących klawiszy:
 - Aby przesunąć kursor w lewo lub w prawo, wybierz **4-kierunkowe przyciski nawigacyjne**.
 - Aby usunąć znaki, wybierz klawisz *****.
 - Aby zmienić metodę wprowadzania tekstu, wybierz i przytrzymaj klawisz **#**.
3. Po zakończeniu edycji wybierz przycisk **Menu/OK**.

Rezultat:

Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.

Rozdział 49

Kod analogowy wiadomości

Radiotelefon może wysyłać zaprogramowane wcześniej wiadomości z Listy wiadomości do aliasu radiotelefonu lub dyspozytora.

49.1

Wysyłanie wiadomości kodowanych MDC do dyspozytorów

Procedura:

Wybierz z menu kolejno **Wiadomość** → **Szybka wiadomość** → *<wymagana wiadomość>*.

Rezultat:

Jeśli żądanie powiedzie się, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Rozlega się potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.

Jeśli żądanie nie powiedzie się, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Rozlega się ostrzegawczy sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol niepowodzenia.

49.2

Wysyłanie wiadomości kodowanych 5-tonowo do kontaktów

Procedura:

W menu wybierz kolejno **Wiadomość** → **Szybki tekst** → *<wymagana wiadomość>* → *<wymagany kontakt>*.

Rezultat:

Jeśli żądanie powiedzie się, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Rozlega się potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol powodzenia.

Jeśli żądanie nie powiedzie się, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Rozlega się ostrzegawczy sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu pojawia się symbol niepowodzenia.

Rozdział 50

Lokalizacja w budynku



UWAGA:

Funkcja Lokalizacja wewnętrzna jest dostępna tylko dla modeli z pełną klawiaturą.

Możesz użyć funkcji lokalizacji w budynku, aby sprawdzić lokalizację użytkowników. Gdy funkcja lokalizacji w budynku jest aktywna, radiotelefon znajduje się w ograniczonym trybie wykrywalnym. Dedykowane sygnały służą do lokalizacji radiotelefonu i określenia jego położenia.

50.1

Ustawianie lokalizacji w budynku

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Bluetooth** → **Lokalizacja w budynku** → **Status InLoc**.
2. Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Aby włączyć funkcję Lokalizacja w budynku, naciśnij przycisk **Menu/OK**.
 - Aby wyłączyć funkcję Lokalizacja w budynku, naciśnij przycisk **Menu/OK**.

Rezultat:

Jeśli funkcja Lokalizacja w budynku zostanie włączona, znacznik ✓ pojawi się przy opcji **Aktywny**.

Jeśli funkcja Lokalizacja w budynku zostanie wyłączona, znacznik ✓ przy opcji **Aktywny** zniknie.

50.2

Uzyskiwanie dostępu do informacji o punktach sygnalizacyjnych w lokalizacjach wewnętrznych

Procedura:

Wybierz z menu opcję **Bluetooth** → **Lokalizacja w budynku** → **Sygnały**.

Rezultat:

Na ekranie pojawią się informacje o sygnałach.

Rozdział 51

System transponderowy automatycznego zakresu (ARTS)

System transponderowy automatycznego zakresu (ARTS) to funkcja działająca wyłącznie w trybie analogowym, które informuje użytkownika, że jego radiotelefon znajduje się poza zasięgiem innych radiotelefonów z funkcją ARTS.

Radiotelefony wyposażone w funkcję ARTS od czasu do czasu nadają lub odbierają sygnały, aby sprawdzić, czy są w zasięgu.

Radiotelefon pokazuje następujące wskazania:

Tabela 25: Wskazania systemu transponderowego automatycznego zakresu (ARTS)

Wskazanie	Opis
Pierwszy alert	• Emitowany jest dźwięk. • Na wyświetlaczu, za aliasem kanału, pojawi się komunikat W zasięgu.
Alert ARTS w zasięgu	• Jeśli zaprogramowano, zabrzmiał sygnał dźwiękowy. • Na wyświetlaczu, za aliasem kanału, pojawi się komunikat W zasięgu.
Alert ARTS poza zasięgiem	• Emitowany jest dźwięk. • Czerwona dioda LED szybko miga. • Na wyświetlaczu pojawi się komunikat Poza zasięgiem na zmianę z ekranem głównym.

Rozdział 52

Narzędzia

Ten rozdział wyjaśnia działanie funkcji narzędzi dostępnych w radiotelefonie.

52.1

Talkaround

Funkcja ta umożliwia kontynuowanie komunikacji, gdy przemiennik nie działa lub gdy radiotelefon jest poza jego zasięgiem, ale w zasięgu rozmów innych radiotelefonów.

Ustawienie funkcji Talkaround zostanie zachowane nawet po wyłączeniu zasilania.

52.1.1

Przełączanie między trybem Talkaround i przemiennika

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu** → **Talkaround**.
2. Naciśnij przycisk **Menu/OK**, aby przełączyć między trybem z pominięciem przemiennika a trybem przemiennika.

Rezultat:

Gdy tryb z pominięciem przemiennika zostanie włączony, znacznik ✓ pojawi się przy opcji **Aktywny**

Gdy tryb z pominięciem przemiennika zostanie wyłączony, znacznik ✓ przy opcji **Aktywny** zniknie

52.2

Ustawianie tonów i alarmów

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu** → **Tony/alarmy**.
2. Wybierz jedną z następujących opcji:
 - **Wszystkie tony**
 - **Zezwolenie na rozmowę**
 - **Tony klawiatury**
 - **Ton włączenia zasilania**
 - **Przesunięcie głośności** → *<wymagana głośność>*.

Rezultat:

Znacznik ✓ pojawi się przy ustawieniu.

52.3

Ustawianie poziomów mocy

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu** → **Moc**.
2. Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Aby umożliwić łączność z radiotelefonami w znacznej odległości, wybierz opcję **Wysoka**.
 - Aby umożliwić łączność z radiotelefonami w pobliżu, wybierz opcję **Niska**.

52.4

Dostosowywanie ustawień wyświetlacza

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu** → **Wyświetlacz**.
2. Wybierz jedną z następujących opcji:
 - Tryb dzień/noc
 - Jasność
 - Automatyczne podświetlenie
 - Zegar podświetlenia
 - Zegar menu
 - Ekran powitalny

52.5

Konfigurowanie poziomów blokady szumów

Można dostosować poziom blokady szumów radiotelefonu, aby eliminować niepożądane połączenia z niskim natężeniem sygnału lub kanały, w których występuje podwyższony poziom zakłóceń.

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu** → **Blokada szumów**.
2. Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Aby ustawić normalny poziom blokady szumów, wybierz opcję **Normalny**.
 - Aby filtrować niechciane połączenia i hałas w tle, wybierz opcję **Silny**.

52.6

Opcje blokady klawiatury

Dzięki tej funkcji, można uniknąć przypadkowego naciśnięcia przycisków lub zmiany kanałów, gdy radiotelefon nie jest używany. W zależności od potrzeb można zablokować klawiaturę, pokrętło wyboru kanałów lub oba te elementy.

Sprzedawca może skonfigurować jedną z następujących opcji przy użyciu oprogramowania do programowania radiotelefonów:

- Blokada klawiatury

- Blokada pokrętła wyboru kanałów
- Blokada klawiatury i pokrętła wyboru kanałów

Skontaktuj się ze sprzedawcą, aby ustalić, w jaki sposób został zaprogramowany radiotelefon.

52.6.1

Blokowanie i odblokowanie klawiatury

Procedura:

Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Aby zablokować klawiaturę z menu, wybierz opcję **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu** → **Blokada klawiatury**.
- Aby odblokować klawiaturę, naciśnij przycisk **Menu/OK** → ***** lub **klawisz usunięcia**.

Rezultat:

Jeśli klawiatura zostanie zablokowana, na wyświetlaczu pojawi się znacznik ✓ przy opcji **Aktywny**

Jeśli klawiatura zostanie odblokowana, znacznik ✓ przy opcji **Aktywny** zniknie

52.7

Ustawienia języków

Procedura:

Wybierz z menu kolejno **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu** → **Języki** → *<wymagany język>*.

Rezultat:

Znacznik ✓ pojawi się przy wybranym języku.

52.8

Ustawianie wskaźników LED

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu** → **Wskaźnik LED**.
2. Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Aby włączyć funkcję Wskaźnik LED, naciśnij przycisk **Menu/OK**.
 - Aby wyłączyć funkcję Wskaźnik LED, naciśnij przycisk **Menu/OK**.

Rezultat:

Jeśli funkcja Wskaźnik LED zostanie włączona, znacznik ✓ pojawi się przy opcji **Aktywny**

Jeśli wskaźnik LED jest wyłączony, sygnalizacja w radiotelefonie będzie następująca:

- Znacznik ✓ przy opcji **Aktywny** zniknie
- Podświetlenie wyświetlacza i podświetlenie klawiatury zostaną automatycznie wyłączone.

52.9

Blokada hasłem

Można ustawić hasło, aby ograniczyć dostęp do radiotelefonu. Przy każdym włączeniu radiotelefonu należy wprowadzić hasło.

Radio obsługuje hasła czterocyfrowe.

W stanie zablokowania radiotelefon nie będzie odbierał żadnych połączeń, nawet alarmowych.

52.9.1

Uzyskiwanie dostępu do radiotelefonów za pomocą hasła

Wymagania wstępne:

Włącz radiotelefon.

Procedura:

1. Wprowadź swoje czterocyfrowe hasło.
2. Naciśnij przycisk **Menu/OK**.

Rezultat:

Jeśli hasło zostanie wprowadzone prawidłowo, radiotelefon włączy się.

Jeśli wprowadzisz nieprawidłowe hasło, rozlegnie się sygnał dźwiękowy, zaświeci się żółta dioda LED, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat **Złe hasło**



UWAGA:

Można powtórzyć kroki, aby wprowadzić hasło. Dozwolone są trzy próby, po których radiotelefon przejdzie w stan zablokowany na 15 minut. Na wyświetlaczu pojawi się informacja **Radiotelefon zablokowany**.

W stanie zablokowanym radiotelefon będzie reagować wyłącznie na sygnały z **Pokrętła włączania/wyłączania/regulacji głośności** i zaprogramowanego przycisku **Podświetlenie**.

W przypadku ponownego uruchomienia radiotelefonu w stanie zablokowanym timer zostanie uruchomiony ponownie.

52.9.2

Odblokowywanie radiotelefonów ze stanu zablokowania

Procedura:

Aby odblokować radiotelefon w stanie zablokowanym, wykonaj jedną z następujących czynności:

Opcja	Czynności
Odblokowywanie radiotelefonów ze stanu zablokowania, jeśli radiotelefon jest włączony	a. Zaczekaj 15 minut. b. Uzyskaj dostęp do radiotelefonu, wykonując czynności opisane w sekcji Uzyskiwanie dostępu do radiotelefonów za pomocą hasła.

Opcja	Czynności
Odblokowywanie radiotelefonów ze stanu zablokowania, jeśli radiotelefon jest wyłączony	a. Włącz radiotelefon.  UWAGA: Radiotelefon ponownie uruchomi 15-minutowy zegar stanu zablokowanego. b. Zaczekaj 15 minut. c. Uzyskaj dostęp do radiotelefonu, wykonując czynności opisane w sekcji Uzyskiwanie dostępu do radiotelefonów za pomocą hasła.

52.9.3

Ustawianie funkcji Blokada hasłem

Procedura:

- Wybierz z menu kolejno **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu** → **Blokada hasła** → *<wymagane hasło>*.



UWAGA:

Podczas pierwszego użycia tej funkcji na wyświetlaczu pojawi się komunikat Konfiguracja nowego hasła, aby ustawić nowe hasło. Nowe hasło należy ustawić przed skonfigurowaniem funkcji Blokada hasłem.

- Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Aby włączyć funkcję Blokada hasłem, wybierz opcję **Włącz**.
 - Aby wyłączyć funkcję Blokada hasłem, wybierz opcję **Wyłącz**.

52.9.4

Zmiana haseł

Procedura:

- Wybierz z menu kolejno **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu** → **Blok. hasła** → *<wymagane hasło>* → **Zmień hasło**.
- Wprowadź nowe czterocyfrowe hasło.
- Aby potwierdzić nowe hasło, wprowadź ponownie to samo 4-cyfrowe hasło.

Rezultat:

Jeśli hasło zostanie pomyślnie zmienione, na wyświetlaczu pojawi się komunikat **Hasło zmien.**

Jeśli zmiana hasła nie powiedzie się, na wyświetlaczu pojawi się komunikat **Hasła nie są zgodne** i nastąpi powrót do poprzedniego menu.

52.10

Komunikat głosowy

Ta funkcja umożliwia radiotelefonowi dźwiękowe sygnalizowanie przypisania aktualnej strefy lub kanału. Powiadomienie dźwiękowe można dostosować do wymagań klienta.

52.10.1

Ustawianie funkcji Zapowiedź głosowa

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu** → **Zapowiedź głosowa**.
2. Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Aby włączyć funkcję Zapowiedź głosowa, naciśnij przycisk **Menu/OK**.
 - Aby wyłączyć funkcję Zapowiedź głosowa, naciśnij przycisk **Menu/OK**.

Rezultat:

Jeśli funkcja Zapowiedź głosowa zostanie włączona, znacznik ✓ pojawi się przy opcji **Aktywny**

Jeśli funkcja Zapowiedź głosowa zostanie wyłączona, znacznik ✓ przy opcji **Aktywny** zniknie

52.11

Synteza mowy Text-to-Speech

Ta funkcja umożliwia podanie w formie zapowiedzi głosowej następujących informacji:

- Obecny kanał
- Obecna strefa
- Włączenie lub wyłączenie funkcji przycisku programowalnego
- Treść odbieranych wiadomości tekstowych
- Treść odbieranych etykiet zadań
- Treść komunikatów o stanie Capacity Max



UWAGA:

Jeśli funkcja Text-to-Speech jest włączona, funkcja komunikatów głosowych jest automatycznie wyłączana. Włączenie funkcji komunikatów głosowych powoduje automatyczne wyłączenie funkcji syntezy mowy Text-to-Speech.

52.11.1

Ustawianie funkcji Tekst na mowę

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu** → **Zapowiedź głosowa**.
2. Wybierz jedną z następujących opcji:
 - **Wszystkie**
 - **Wiadomości**
 - **Etykiety zadań**
 - **Kanał**
 - **Strefa**
 - **Przycisk Program**
 - **Stan**

Rezultat:

Znacznik ✓ pojawi się przy wybranym ustawieniu.

52.12

Ustawianie funkcji Automatyczna regulacja wzmocnienia mikrofonu

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu**
2. Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - W przypadku analogowej automatycznej regulacji wzmocnienia mikrofonu wybierz opcję **AGC-A mkr.**
 - W przypadku cyfrowej automatycznej regulacji wzmocnienia mikrofonu wybierz opcję **AGC-D mkr.**
3. Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Aby włączyć funkcję AGC mkr, naciśnij przycisk **Menu/OK**.
 - Aby wyłączyć funkcję AGC mkr, naciśnij przycisk **Menu/OK**.

Rezultat:

Jeśli funkcja AGC mkr zostanie włączona, znacznik ✓ pojawi się przy opcji Aktywny

Jeśli funkcja AGC mkr zostanie wyłączona, znacznik ✓ przy opcji Aktywny zniknie

52.13

Ustawianie wprowadzania tekstu

Można skonfigurować różne opcje wprowadzania tekstu w radiotelefonie.

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu** → **Wprowadzanie tekstu**.
2. Wykonaj jedną z następujących czynności:

Opcja	Czynności
Ustawianie w radiotelefonie uczenia się standardowych, często wprowadzanych zdań	Wybierz opcję Przewid. tekst.
Ustawianie radiotelefonu do wykonywania korekty słów	Wybierz opcję Poprawne słowo.
Ustawianie radiotelefonu do pisania dużą literą pierwszego słowa każdego nowego zdania	Wybierz opcję Zdanie dużą lit.

Opcja	Czynności
Ustawianie własnych słów	- Aby wyświetlić własne słowa, wybierz kolejno Moje słowa → Lista słów. - Aby edytować własne słowo, wybierz opcję Moje słowa → Edytuj. - Aby dodać własne słowo, wybierz opcję Moje słowa → Dodaj nowe słowo. - Aby usunąć własne słowo, wybierz kolejno Moje słowa → <wymagane słowo> → Usuń. - Aby usunąć wszystkie własne słowa, wybierz opcję Moje słowa → Usuń wszystkie.

Rezultat:

- W przypadku wybrania opcji **Przewid. tekst.**, **Poprawne słowo** lub **Zdanie dużą lit** znacznik ✓ pojawi się przy opcji Aktywny.
- W przypadku wybrania opcji **Moje słowa** na wyświetlaczu pojawi się przejściowa informacja.

52.14

Prywatność

Ta funkcja zapobiega podsłuchiowaniu przez nieupoważnione osoby na danym kanale dzięki zastosowaniu programowego rozwiązania szyfrującego. Część transmisji, która zawiera sygnalizację i identyfikację użytkownika, jest czysta.

Radiotelefon musi mieć włączoną funkcję prywatności na danym kanale, aby nadawać podczas połączenia prywatnego, chociaż nie jest to konieczny wymóg do odbioru transmisji.

Niektóre modele radiotelefonów mogą nie posiadać funkcji prywatności lub cechować się inną konfiguracją. Więcej informacji można uzyskać od sprzedawcy.



UWAGA:

Jednocześnie można przypisać jeden typ prywatności.

Ta funkcja nie dotyczy kanałów w paśmie CB o tych samych częstotliwościach.

W poniższej tabeli opisano typ prywatności i ustawienia radiotelefonu.

Tabela 26: Typy prywatność i ustawienia

Typ	Ustawienie
Ochrona prywatności na poziomie podstawowym	Prywatność
Prywatność rozszerzona	Prywatność rozszerzona

52.14.1

Ustawianie funkcji Ochrona prywatności

Procedura:

- Wybierz z menu opcję **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu**.
- Wybierz ustawienia ochrony prywatności zależnie od skonfigurowanego typu ochrony prywatności.

3. Wykonaj jedną z następujących czynności:

Rezultat:

Jeśli funkcja Ochrona prywatności zostanie włączona, znacznik ✓ pojawi się przy opcji Aktywny

Jeśli ochrona prywatności zostanie wyłączona, znacznik ✓ przy opcji Aktywny zniknie

52.15

Nadawanie uruchamiane głosem

Ta funkcja umożliwia nawiązywanie uruchamianych głosem połączeń za pośrednictwem zaprogramowanego kanału. Gdy urządzenie z funkcją VOX wykrywa głos, radiotelefon automatycznie nadaje przez zaprogramowany czas.



UWAGA:

Ta funkcja nie dotyczy kanałów w paśmie CB o tych samych częstotliwościach.

Więcej informacji można uzyskać od sprzedawcy lub administratora.

52.15.1

Ustawianie funkcji nadawania

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu** → **VOX**.
2. Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Aby włączyć funkcję VOX, wybierz opcję **Wł.**
 - Aby wyłączyć funkcję VOX, wybierz opcję **Wył.**

Rezultat:

Jeśli funkcja VOX zostanie włączona, na wyświetlaczu pojawi się znacznik ✓ przy opcji **Wł.**

52.16

Konfigurowanie profili dźwięku

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu** → **Preferencje audio**.
2. Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Aby wyłączyć poprzednio wybrany profil dźwięku i przywrócić ustawienia fabryczne, wybierz opcję **Domyślne**.
 - Aby skorzystać z profili dźwięku przeznaczonych do kompensacji utraty słuchu związanej z wiekiem, wybierz **Poziom 1**, **Poziom 2**, lub **Poziom 3**.
 - Jeśli preferujesz profile z cieńszymi, bardziej nosowymi lub głębszymi dźwiękami, wybierz opcję **Wzmocnienie tonów wysokich**, **Wzmocnienie tonów średnich** lub **Wzmocnienie basów**.

Rezultat:

Na wyświetlaczu pojawi się znacznik ✓ przy wybranym ustawieniu.

52.17

Ustawianie akustycznego tłumika sprzężeń

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu** → **Tłumienie AF**.
2. Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Aby włączyć funkcję Tłumienie AF, naciśnij przycisk **Menu/OK**.
 - Aby wyłączyć funkcję Tłumienie AF, naciśnij przycisk **Menu/OK**.

Rezultat:

Jeśli funkcja Tłumienie sprzężenia dźwięku zostanie włączona, znacznik ✓ pojawi się przy opcji Aktywny

Jeśli funkcja Tłumienie sprzężenia dźwięku zostanie wyłączona, znacznik ✓ zniknie przy opcji Aktywny

52.18

Ustawianie redukcji szumów

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu** → **Redukcja szum**.
2. Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Aby włączyć funkcję Redukcja szumów w normalnym otoczeniu, wybierz opcję **Podstawowa**.
 - Aby włączyć funkcję Redukcja szumów zarówno w cichym, jak i głośnym otoczeniu, wybierz opcję **Poprawa automatyczna**. Skuteczna redukcja szumów jest stosowana dynamicznie w oparciu o otoczenie. W cichym otoczeniu stosowana jest zmniejszona redukcja szumów. W głośnym otoczeniu stosowana jest maksymalna redukcja szumów.
 - Aby wyłączyć funkcję Redukcja szumów, wybierz opcję **Wyłącz**.
 - Aby włączyć szkoloną przez AI redukcję szumów na poziomie 1, usuwającą część dźwięków tła przy jednoczesnym zachowaniu świadomości kontekstowej, wybierz opcję **Szkolona przez SI 1**.
 - Aby włączyć szkoloną przez SI redukcję szumów na poziomie 2 w celu zminimalizowania hałasu w tle, wybierz opcję **Szkolona przez SI 2**.



UWAGA:

- **Szkolona przez SI 1** to wyszkolona przez sztuczną inteligencję technologia redukcji szumów zapewniająca zaawansowane tłumienie dźwięków tła. Poziom 1 odnosi się do poziomu redukcji szumów, który pozwala na słyszenie niektórych dźwięków tła w celu uzyskania świadomości kontekstowej.
- **Szkolona przez SI 2** to wyszkolona przez sztuczną inteligencję technologia redukcji szumów zapewniająca zaawansowane tłumienie dźwięków tła. Poziom 2 odnosi się do poziomu redukcji szumów, który minimalizuje hałas w tle, zapewniając wyraźniejszą mowę.

52.19

Ustawianie systemu globalnej nawigacji satelitarnej

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu** → **GNSS**.
2. Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Aby włączyć funkcję GNSS, naciśnij przycisk **Menu/OK**.
- Aby wyłączyć funkcję GNSS, naciśnij przycisk **Menu/OK**.

Rezultat:

Gdy funkcja GNSS zostanie włączona, znacznik ✓ pojawi się przy opcji Aktywny.

Gdy funkcja GNSS zostanie wyłączona, znacznik ✓ przy opcji Aktywny zniknie.

52.20

Ustawianie funkcji Automatyczne przekazywanie połączeń

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu** → **Przekazywanie połączeń**.
2. Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Aby wyłączyć funkcję Przekazywania połączeń, naciśnij przycisk **OK**.
 - Aby wyłączyć funkcję Przekazywania połączeń, naciśnij przycisk **OK**.

Rezultat:

Jeśli funkcja Przekazywania połączeń zostanie włączona, znacznik ✓ pojawi się przy opcji Aktywny

52.21

Ustawianie inteligentnego dźwięku

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu** → **Inteligentny dźwięk**.
2. Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Aby włączyć funkcję Dźwięk inteligentny, naciśnij przycisk **Menu/OK**.
 - Aby wyłączyć funkcję Dźwięk inteligentny, naciśnij przycisk **Menu/OK**.



UWAGA:

Radiotelefon automatycznie dostosowuje swoją głośność, aby skompensować hałas otoczenia.

Funkcja inteligentnego dźwięku dotyczy tylko odbioru.

Ta funkcja jest niedostępna podczas sesji Bluetooth.

Rezultat:

Jeśli funkcja Dźwięk inteligentny zostanie włączona, znacznik ✓ pojawi się przy opcji Aktywny

Jeśli funkcja Dźwięk inteligentny zostanie wyłączona, znacznik ✓ przy opcji Aktywny zniknie

52.22

Ustawienie wzmocnienia głoski „r”

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu** → **Wzmocnienie głoski „r”**.
2. Wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Aby włączyć funkcję Wzmocnienie głoski „r”, wybierz opcję **Aktywne**.

- Aby wyłączyć funkcję Wzmocnienie głosu „r”, odznacz opcję **Aktywne**.

52.23

Uzyskiwanie dostępu do informacji o radiotelefonie

Procedura:

1. Wybierz z menu opcję **Narzędzia** → **Informacje o radiotelefonie**.
2. Aby uzyskać dostęp do informacji o radiotelefonie, wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Aby sprawdzić informacje o akumulatorze, wybierz opcję **Informacje o akumulatorze**.
 - Aby sprawdzić identyfikator i alias radiotelefonu, wybierz opcję **Mój ID**.
 - Aby sprawdzić wersje oprogramowania sprzętowego i pliku codeplug, wybierz opcję **Wersje**.
 - Aby sprawdzić informacje o GNSS, wybierz opcję **Informacje o GNSS**.
 - Aby sprawdzić informacje o stacji, wybierz opcję **Informacje o stacji**.
 - Aby sprawdzić informacje o najnowszej aktualizacji oprogramowania, wybierz opcję **Aktualizacje oprogramowania**.

52.24

Rozpoznawanie typu przewodu

Procedura:

Wybierz z menu opcję **Narzędzia** → **Ustawienia radiotelefonu** → **Typ przewodu**.

Rezultat:

Na wyświetlaczu pojawi się znacznik ✓ przy aktualnym przewodzie.

Rozdział 53

Lista dopuszczonych akcesoriów

Motorola Solutions zapewnia zatwierdzone akcesoria usprawniające wydajność radiotelefonu.

Aby uzyskać więcej informacji o akcesoriach ATEX i akumulatorach obsługiwanych przez radiotelefon, patrz <https://learning.motorolasolutions.com> dla następującego numeru części:

Region	Numer katalogowy	Opis
EMEA	MN010389A01	<i>Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa środowisk niebezpiecznych R7Ex i lista dopuszczonych do użytku akcesoriów</i>
APAC	MN010388A01	<i>Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa środowisk niebezpiecznych R7Ex i lista dopuszczonych do użytku akcesoriów</i>
LACR	MN010390A01	<i>Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa środowisk niebezpiecznych R7Ex i lista dopuszczonych do użytku akcesoriów</i>

İçindekiler

Şekil Listesi.....	10
Tablo Listesi.....	11
Yasal Bilgiler ve Destek.....	12
Fikri Mülkiyet ve Mevzuat Bildirimleri.....	12
Yasalar ve Uyumluluk ile İlgili Beyanlar.....	13
Önemli Güvenlik Bilgileri.....	13
Yönetmeliklerle Uyumluluk Bilgileri.....	13
Garanti ve Servis Desteği.....	14
Batarya ve Şarj Cihazı Garantisi.....	14
İşçilik Garantisi.....	14
Kapasite Garantisi.....	14
Sınırlı Garanti.....	14
MOTOROLA SOLUTIONS İLETİŞİM ÜRÜNLERİ.....	14
I. BU GARANTİNİN KAPSAMI VE SÜRESİ:.....	14
II. GENEL HÜKÜMLER.....	15
III. EYALET HUKUKU HAKLARI:.....	15
IV. GARANTİ SERVİSİNDEN YARARLANMA.....	15
V. BU GARANTİ KAPSAMI DIŞINDA KALANLAR.....	15
VI. PATENT VE YAZILIM HÜKÜMLERİ.....	16
VII. GEÇERLİ YASA.....	16
VIII. Sadece Avustralya İçin.....	17
Bölüm 1: Önce Beni Oku.....	18
1.1 Yazılım Sürümü.....	19
1.2 Teknik Özellikler.....	19
Bölüm 2: Giriş.....	20
Bölüm 3: Telsiz Bakımı.....	21
3.1 Yeni Telsizinizi Saklama.....	21
3.2 Telsizi Temizleme ve Dezenfekte Etme.....	22
Bölüm 4: Batarya Bakımı.....	23
4.1 Bataryanın Saklanması.....	23
4.2 Batarya Ömrünü Uzatma.....	23
4.3 Bataryayı Şarj Etme Sıcaklığı.....	23
4.4 Ek Batarya Uyarıları veya Dikkat Edilecek Noktalar.....	23
Bölüm 5: Telsize Genel Bakış.....	24
5.1 Tuş Takımına Genel Bakış.....	27
5.2 Programlanabilir Düğmeler.....	28

5.3 LED Göstergeleri.....	32
Bölüm 6: Simgeler.....	34
6.1 Ekran Simgeleri.....	34
6.2 Gelişmiş Menü Simgeleri.....	36
6.3 Bluetooth Cihaz Simgeleri.....	37
6.4 Çağrı Simgeleri.....	37
6.5 İş Kartları Simgeleri.....	38
6.6 Mini Bilgi Notu Simgeleri.....	39
6.7 Gönderilenler Simgeleri.....	39
Bölüm 7: Sisteme Genel Bakış.....	40
7.1 Capacity Max.....	40
7.2 Diğer Sistemler.....	40
7.2.1 Standart Analog ve Dijital Modlar.....	40
7.2.2 IP Saha Bağlantısı.....	40
7.2.3 Capacity Plus.....	41
Bölüm 8: Başlarken.....	42
8.1 Bataryayı Şarj Etme.....	42
8.2 Bataryayı Takma.....	42
8.3 Bataryanın Çıkarılması.....	43
8.4 Anteni Takma.....	43
8.5 Antenin Çıkarılması.....	43
8.6 Telsizi Taşıma Kılıfına Takma.....	43
8.7 Telsizi Taşıma Kılıfından Çıkarma.....	45
8.8 Kemer Klipsini Takma.....	45
8.9 Kemer Klipsini Çıkarma.....	45
8.10 Aksesuar Konektörü Kapağını Takma.....	45
8.11 Aksesuar Konektörü Kapağını Çıkarma.....	45
8.12 Aksesuar Konektörünü Takma.....	46
8.13 Telsizi Açma.....	46
8.14 Telsizi Kapatma.....	46
8.15 Ses İletirken Telsizinizi Tutma.....	46
8.16 Ses Düzeyini Ayarlama.....	47
Bölüm 9: Kayıt.....	48
Bölüm 10: Bölge ve Kanal Seçimleri.....	49
10.1 Bölge Seçme.....	49
10.2 Diğer Ad Araması Kullanarak Bölge Seçme.....	49
10.3 Kanal Seçme.....	49
10.4 Doğrudan Kanal Çevirme Kullanarak Kanal Seçme.....	50
Bölüm 11: Sahaya Genel Bakış.....	51

11.1 Saha Kısıtlama.....	51
11.2 Saha Birleştirme.....	51
11.3 Saha Kilidini Açma.....	51
11.4 Saha Kilidini Kapatma.....	52
11.5 Manuel Saha Aramayı Etkinleştirme.....	52
11.6 Komşu Saha Listesine Erişme.....	53
Bölüm 12: Telsiz Çağrısı Türleri.....	54
12.1 Telsizde Çağrı Yapma.....	55
12.2 Kişi Listesiyle Çağrı Yapma.....	55
12.3 Manuel Çevirmeyle Çağrı Yapma.....	56
12.4 Programlanabilir Sayı Tuşlarıyla Çağrı Yapma.....	57
12.5 Telsizde Çağrı Alma ve Yanıtlama.....	57
12.6 Özel Çağrılarını Kabul Etme.....	57
12.7 Özel Çağrılarını Reddetme.....	58
Bölüm 13: Telefon Çağrılarını.....	59
13.1 Telefon Çağrılarını Yapma.....	59
13.2 Kişi Listesiyle Telefon Çağrılarını Yapma.....	59
13.3 Manuel Çevirmeyle Telefon Çağrılarını Yapma.....	60
13.4 Çift Tonlu Çoklu Frekans.....	60
13.4.1 DTMF Tonu Başlatma.....	60
13.5 Telefon Çağrısını Alma ve Yanıtlama.....	61
Bölüm 14: Çağrı Uyarısı İşlemi.....	62
14.1 Çağrı Uyarılarını Yapma.....	62
14.2 Çağrı Uyarılarına Yanıt Verme.....	62
Bölüm 15: Çağrı Göstergesi Ayarları.....	63
15.1 Çağrı Zillerini Etkinleştirme.....	63
15.2 Çağrı Zillerini Devre Dışı Bırakma.....	63
15.3 Zil Stilleri Atama.....	64
15.4 Alarm Tonu Ses Düzeyini Yükseltme.....	64
Bölüm 16: Çağrı Kaydı Özellikleri.....	65
16.1 Son Çağrılarını Görüntüleme.....	65
16.2 Çağrı Listesindeki Diğer Ad veya Kimlikleri Saklama.....	65
16.3 Çağrı Listesindeki Çağrılarını Silme.....	66
16.4 Çağrı Listesindeki Ayrıntılarını Görüntüleme.....	66
Bölüm 17: Çağrı Kuyruğu.....	67
17.1 Çağrı Kuyruklarını Alma.....	67
Bölüm 18: Çağrı Önceliği.....	68
Bölüm 19: Öncelikli Çağrı.....	69
19.1 Öncelikli Çağrı Seviyesini Değiştirme.....	69

Bölüm 20: Ses Kesme.....	70
20.1 Ses Kesme Özelliğini Etkinleştirme.....	70
20.2 İletim Kesintisi İşlemini Başlatma.....	70
Bölüm 21: Kişi Ayarları.....	71
21.1 Yeni Kişiler Ekleme.....	71
21.2 Varsayılan Kişileri Ayarlama.....	71
21.3 Programlanabilir Sayı Tuşlarına Giriş Atama.....	72
21.4 Girişler ve Programlanabilir Sayı Tuşları Arasındaki İlişkilendirmeyi Kaldırma.....	72
Bölüm 22: Dinamik Arayan Diğer Adı.....	73
22.1 Arayan Diğer Adını Düzenleme.....	73
22.2 Arayan Diğer Adları Listesini Görüntüleme.....	73
22.3 Arayan Diğer Adları Listesinden Özel Çağrılar Başlatma.....	73
Bölüm 23: Dinamik Grup Numarası Atama.....	74
23.1 DGNA Çağrılar Yapma.....	74
23.2 DGNA Olmayan Çağrılar Yapma.....	75
23.3 DGNA Çağrılar Alma ve Yanıtlama.....	75
Bölüm 24: Ses Kaydı.....	76
24.1 Ses Çalmaya Erişme.....	76
Bölüm 25: Ses Yönlendirmesini Dahili Telsiz Hoparlörü ve Kablolu Aksesuar Arasında Değişirme.....	78
Bölüm 26: Bluetooth®.....	79
26.1 Bluetooth'u Açma.....	79
26.2 Bluetooth'u Kapatma.....	79
26.3 Bluetooth Cihazlarına Bağlanma.....	79
26.4 Bluetooth Cihazlarının Bağlantısını Kesme.....	80
26.5 Ses Yönlendirmesini Dahili Telsiz Hoparlörü ve Bluetooth Cihazı Arasında Değişirme.....	80
26.6 Cihaz Ayrıntılarını Görüntüleme.....	80
26.7 Cihaz Adlarını Düzenleme.....	81
26.8 Cihaz Adlarını Silme.....	81
26.9 Bluetooth Mikrofon Kazancı Değerlerini Ayarlama.....	81
Bölüm 27: Wi-Fi Kullanımı.....	82
27.1 Wi-Fi Özelliğini Açma.....	82
27.2 Wi-Fi Özelliğini Kapatma.....	82
27.3 Belirli Bir Telsizi Kullanarak Wi-Fi Özelliğini Uzaktan Açma.....	83
27.4 Belirli Bir Telsizi Kullanarak Wi-Fi Özelliğini Uzaktan Kapatma.....	83
27.5 Wi-Fi Bağlantı Durumunu Kontrol Etme.....	84
27.6 Ağ Listelerini Yenileme.....	84
27.7 Ağ Ekleme.....	84
27.8 Ağ Erişim Noktasına Bağlanma.....	85

27.9 Ağ Erişim Noktaları Ayrıntılarını Görüntüleme.....	85
27.10 Ağ Erişim Noktalarını Kaldırma.....	86
27.11 Kurumsal Wi-Fi Sertifikası Ayrıntılarını Görüntüleme.....	86
Bölüm 28: Acil Durum İşlemi.....	87
28.1 Acil Durum Alarmları Gönderme.....	88
28.2 Çağrılı Acil Durum Alarmları Gönderme.....	88
28.3 Ses Takipli Acil Durum Alarmları Gönderme.....	88
28.4 Acil Durum Alarmlarını Yanıtlama.....	89
28.5 Çağrılı Acil Durum Alarmına Yanıt Verme.....	89
28.6 Acil Durum Modunu Yeniden Başlatma.....	90
28.7 Acil Durum Modundan Çıkma.....	90
Bölüm 29: Tehlike Uyarısı.....	91
29.1 Tehlike Uyarısı Özelliğini Açma.....	91
29.2 Tehlike Uyarısı Özelliğini Kapatma.....	91
Bölüm 30: Yalnız Çalışan.....	92
Bölüm 31: Güvenlik.....	93
31.1 Telsizleri Duraklatma.....	93
31.2 Telsizleri Yeniden Canlandırma.....	94
31.3 Telsiz Devre Dışı Bırakma.....	94
Bölüm 32: Tarama.....	95
32.1 Taramayı Açma.....	96
32.2 Taramayı Kapatma.....	96
32.3 Taranan Çağrıya Cevap Verme.....	96
32.4 İstenmeyen Kanallar.....	97
32.4.1 İstenmeyen Kanalları Silme.....	97
32.4.2 İstenmeyen Kanalları Geri Yükleme.....	97
32.5 Öncelikli İzleme.....	97
32.6 Alma Grubu Listesi.....	98
32.7 Oylamalı Tarama.....	98
32.8 Tarama Listeleri.....	98
32.8.1 Tarama Listesini Düzenleme.....	98
32.8.2 Tarama Listesi Önceliğini Düzenleme.....	99
32.8.3 Tarama Listesini Görüntüleme.....	99
32.8.4 Tarama Listesine Yeni Girişler Ekleme.....	99
32.8.5 Tarama Listesindeki Girişleri Silme.....	100
32.9 Esnek Alma Listesi.....	100
32.9.1 Esnek Alma Listesini Açma.....	100
32.9.2 Esnek Alma Listesini Kapatma.....	100
32.9.3 Esnek Alma Listesine Yeni Girişler Ekleme.....	101

32.9.4 Esnek Alma Listesinden Giriş Silme.....	101
32.10 Çoklu Konuşma Grubu Bağlantısı.....	101
32.10.1 Konuşma Grubu Bağlantısını Ekleme.....	101
32.10.2 Konuşma Grubu Bağlantısını Kaldırma.....	102
Bölüm 33: Ana Kanal Hatırlatıcı.....	103
33.1 Ana Kanal Hatırlatıcıyı Sessize Alma.....	103
33.2 Yeni Ana Kanal Ayarlama.....	103
Bölüm 34: İş Kartları.....	104
34.1 İş Kartları Klasörüne Erişme.....	104
34.2 Uzak Sunucuda Oturum Açma.....	104
34.3 İş Kartları Oluşturma.....	105
34.4 İş Kartları Şablonları Kullanarak İş Kartları Gönderme.....	105
34.5 İş Kartlarını Yanıtlama.....	106
34.6 İş Kartlarını Silme.....	106
Bölüm 35: İzleme Özelliği.....	107
35.1 Kanalları İzleme.....	107
35.2 Devamlı İzleme.....	107
35.2.1 Devamlı İzlemeyi Ayarlama.....	107
Bölüm 36: Uzaktan İzleme.....	108
36.1 Uzaktan İzleme Başlatma.....	109
Bölüm 37: Sessiz Mod.....	110
37.1 Sessiz Modu Açma.....	110
37.2 Sessiz Mod Zamanlayıcısını Ayarlama.....	110
37.3 Sessiz Moddan Çıkma.....	111
Bölüm 38: Bildirim Listesi.....	112
38.1 Bildirim Listesine Erişme.....	112
Bölüm 39: Kablosuz Programlama.....	113
Bölüm 40: Ön Panel Programlama.....	114
40.1 Ön Panel Programlamaya Girme.....	114
Bölüm 41: Telsiz Kontrolü.....	115
41.1 Telsiz Kontrolleri Gönderme.....	115
Bölüm 42: Alınan Sinyal Güç Göstergesi.....	116
42.1 RSSI Değerlerini Görüntüleme.....	116
Bölüm 43: Yanıt Engelleme.....	117
43.1 Yanıt Engellemeyi Ayarlama.....	117
Bölüm 44: Kiralama Zamanlayıcısı.....	118
44.1 Kiralama Zamanlayıcısı Bilgilerine Erişme.....	118
44.2 Kiralama Süresi Hatırlatıcısı.....	118

44.3 Kiralama Süresini Uzatma.....	119
Bölüm 45: Servis ve Destek.....	120
45.1 Bildirimlere Erişim.....	120
45.2 Servis ve Desteğe Erişim.....	120
45.3 Servis İrtibatını Görüntüleme.....	121
Bölüm 46: Durum Mesajı.....	122
46.1 Durum Mesajlarını Görüntüleme.....	122
46.2 Durum Mesajları Gönderme.....	122
46.3 Durum Mesajlarını Yanıtlama.....	123
46.4 Durum Mesajlarını Silme.....	123
Bölüm 47: Metin Mesajlaşması.....	124
47.1 Metin Mesajlarını Görüntüleme.....	124
47.2 Metin Mesajları Oluşturma.....	124
47.3 Metin Mesajları Gönderme.....	125
47.4 Metin Mesajlarını Yanıtlama.....	126
47.5 Metin Mesajlarını Yönlendirme.....	126
47.6 Metin Mesajlarını Silme.....	127
47.7 Metin Mesajı Uyarı Tonlarını Ayarlama.....	127
Bölüm 48: Analog Durum Güncellemesi.....	128
48.1 Önceden Tanımlanmış Kişilere Durum Güncellemeleri Gönderme.....	128
48.2 5 Tonlu Durum Ayrıntılarını Görüntüleme.....	128
48.3 5 Tonlu Durum Ayrıntılarını Düzenleme.....	129
Bölüm 49: Analog Mesaj Kodlama.....	130
49.1 Dağıtıcılara MDC Kodlama Mesajları Gönderme.....	130
49.2 Kişilere 5 Tonlu Kodlama Mesajları Gönderme.....	130
Bölüm 50: İç Konum.....	131
50.1 İç Konum Özellikliğini Ayarlama.....	131
50.2 İç Konum İşaretleme Bilgilerine Erişme.....	131
Bölüm 51: Otomatik Menzilli Aktarıcı Sistemi.....	132
Bölüm 52: Uygulamalar.....	133
52.1 Talkaround.....	133
52.1.1 Yineleyici ve Talkaround Modu Arasında Geçiş Yapma.....	133
52.2 Telsiz Tonlarını ve Uyarılarını Ayarlama.....	133
52.3 Güç Seviyelerini Ayarlama.....	133
52.4 Ekran Ayarlarını Yapma.....	134
52.5 Susturucu Seviyelerini Ayarlama.....	134
52.6 Tuş Takımı Kilidi Seçenekleri.....	134
52.6.1 Tuş Takımını Kilitleme veya Kilitini Açma.....	135
52.7 Dilleri Ayarlama.....	135

52.8 LED Göstergeleri Ayarlama.....	135
52.9 Şifre Kilidi.....	135
52.9.1 Telsizlere Şifreyle Erişme.....	136
52.9.2 Kilitli Durumdaki Telsizlerin Kilidini Açma.....	136
52.9.3 Şifre Kilidini Ayarlama.....	137
52.9.4 Şifre Değiştirme.....	137
52.10 Sesli Anons.....	137
52.10.1 Sesli Anonsu Ayarlama.....	137
52.11 Metin Seslendirme.....	138
52.11.1 Metin Seslendirmeyi Ayarlama.....	138
52.12 Mikrofon Otomatik Kazanç Kontrolünü Ayarlama.....	138
52.13 Metin Girişini Ayarlama.....	139
52.14 Gizlilik.....	139
52.14.1 Gizliliği Ayarlama.....	140
52.15 Eller Serbest Kullanım.....	140
52.15.1 Eller Serbest Kullanımı Ayarlama.....	140
52.16 Ses Profillerini Ayarlama.....	141
52.17 Akustik Geri Besleme Engelleyiciyi Ayarlama.....	141
52.18 Gürültü Engellemeyi Ayarlama.....	141
52.19 Global Navigasyon Uydu Sistemini Ayarlama.....	142
52.20 Otomatik Çağrı Yönlendirme Özelliğini Ayarlama.....	142
52.21 Akıllı Sesi Ayarlama.....	142
52.22 Titrek Ses İyileştirmeyi Ayarlama.....	143
52.23 Telsiz Bilgilerine Erişme.....	143
52.24 Kablo Türünü Belirleme.....	143
Bölüm 53: Onaylı Aksesuarlar Listesi.....	144

Şekil Listesi

Şekil 1: R7Ex FKP.....	20
Şekil 2: R7Ex NKP.....	20
Şekil 3: Tam Tuş Takımlı Genel Bakışı.....	24
Şekil 4: Tuş Takımsız Genel Bakışı.....	25
Şekil 5: Tuş Takımına Genel Bakış.....	27

Tablo Listesi

Tablo 1: Özel Gösterimler.....	18
Tablo 2: Özellik Erişimi ve Farklı Telsiz Modeli Göstergeleri.....	20
Tablo 3: IP Derecelendirmesi.....	21
Tablo 4: Tam Tuş Takımlı Model Genel Bakışı.....	24
Tablo 5: Tuş Takımsız Model Genel Bakışı.....	25
Tablo 6: Tuş Takımına Genel Bakış.....	27
Tablo 7: Atanabilir Telsiz İşlevleri.....	28
Tablo 8: LED Göstergeleri.....	32
Tablo 9: Ekran Simgeleri.....	34
Tablo 10: Gelişmiş Menü Simgeleri.....	37
Tablo 11: Bluetooth Cihaz Simgeleri.....	37
Tablo 12: Çağrı Simgeleri.....	37
Tablo 13: İş Kartı Simgeleri.....	38
Tablo 14: Mini Bilgi Notu Simgeleri.....	39
Tablo 15: Gönderilenler Simgeleri.....	39
Tablo 16: Taşıma Kılıfında Doğru ve Yanlış Telsiz Yerleşimi.....	44
Tablo 17: Taşıma Kılıfı Düğmesini İliklemek İçin Doğru ve Yanlış Yön.....	44
Tablo 18: Desteklenen Bölge ve Kanal Sayısı.....	49
Tablo 19: Telsiz Çağrısı Türleri.....	54
Tablo 20: Acil Durum Modları.....	87
Tablo 21: Tarama Yöntemleri.....	95
Tablo 22: Taranan Çağrıya Cevap Verme Türü.....	96
Tablo 23: Hot Mic Kaynakları.....	108
Tablo 24: Metin Mesajı Türleri ve Karakter Sınırları.....	124
Tablo 25: Otomatik Menzilli Aktarıcı Sistemi Göstergeleri.....	132
Tablo 26: Gizlilik Türleri ve Ayarları.....	140

Yasal Bilgiler ve Destek

Fikri Mülkiyet ve Mevzuat Bildirimleri

Telif Hakları

Bu belgede açıklanan Motorola Solutions ürünleri, telif hakkıyla korunan Motorola Solutions bilgisayar programlarını içerebilir. Amerika Birleşik Devletleri ve diğer ülkelerdeki yasalar, telif hakkıyla korunan bilgisayar programları için Motorola Solutions'ın belirli münhasır haklarını koruma altına alır. Buna göre bu belgede açıklanan Motorola Solutions ürünlerinde yer alan ve telif hakkıyla korunan hiçbir Motorola Solutions bilgisayar programı, Motorola Solutions'ın açık yazılı izni alınmadan hiçbir şekilde kopyalanamaz veya çoğaltılamaz.

Bu belgenin hiçbir bölümü; Motorola Solutions, Inc. şirketinin önceden yazılı izni alınmadan hiçbir biçimde ve hiçbir yolla çoğaltılamaz, iletilemez, bir erişim sisteminde saklanamaz veya herhangi bir dille ya da program diline çevrilemez.

Ticari Markalar

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS, and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners.

Lisans Hakları

Ürünün satışı kapsamında kanunlar uyarınca tanınan münhasır olmayan telifsiz normal lisans kullanım hakkı haricinde, Motorola Solutions'ın telif hakları, patentleri veya patent başvuruları kapsamındaki herhangi bir lisans, Motorola Solutions ürünlerinin satın alınmış olması gerekçesiyle, doğrudan ya da zımnen, geçmiş teamül veya beyana uygunluk şartıyla ya da başka herhangi bir yolla satın alana verilmiş sayılamaz.

Açık Kaynaklı İçerikler

Bu ürün, lisans kapsamında kullanılan Açık Kaynaklı yazılım içerebilir. Açık Kaynak Yasal Bildirimleri ve Atıflar içeriğinin tamamı için ürün kurulum ortamına bakın.

Avrupa Birliği (AB) ve Birleşik Krallık (BK) Atık Elektrikli ve Elektronik Eşya (WEEE) Direktifi



Avrupa Birliği'nin WEEE direktifi ve Birleşik Krallık'ın WEEE düzenlemesi uyarınca Avrupa Birliği ülkelerine ve Birleşik Krallık'a satılan ürünlerin üstünde (veya bazı durumlarda paketin üstünde) üzeri çarpı işaretiyle çizilmiş tekerlekli çöp kutusu etiketi bulunmalıdır. WEEE direktifinde tanımlandığı şekliyle bu üzeri çarpı işaretiyle çizilmiş tekerlekli çöp kutusu etiketi, AB ve BK ülkelerindeki müşteri ve son kullanıcıların bu elektronik ve elektrikli eşya veya aksesuarları evsel atık olarak bertaraf etmemesi gerektiği anlamına gelir.

AB ve BK ülkelerindeki müşteri veya son kullanıcılar, ülkelerindeki atık toplama sistemi hakkında bilgi almak için yerel ekipman tedarikçisi temsilcileriyle ya da servis merkeziyle iletişime geçmelidir.

Sorumluluk Reddi Beyanı

Lütfen bu belgede açıklanan belirli özellik, hizmet ve imkanların belirli bir sistem için geçerli olmayabileceğini, belirli bir sistemde kullanım için lisanslı olmayabileceğini veya belirli mobil abone birimi özelliklerine ya da belirli parametre yapılandırmalarına bağlı olabileceğini unutmayın. Daha fazla bilgi için lütfen Motorola Solutions sorumluluza danışın.

© 2025 Motorola Solutions, Inc. All Rights Reserved

Yasalar ve Uyumluluk ile İlgili Beyanlar

Önemli Güvenlik Bilgileri

Çift Yönlü Portatif Telsizler İçin RF Enerjisine Maruz Kalma ve Ürün Güvenlik Kılavuzu



DİKKAT:

Bu telsiz yalnızca İş Amaçlı kullanımla sınırlıdır. Telsizi kullanmadan önce telsizle birlikte gelen RF Enerjisine Maruz Kalma ve Ürün Güvenlik Kılavuzu'nu okuyun. Bu kılavuz, yürürlükteki standartlar ve yönetmelikler uyarınca güvenli kullanım, RF enerjisi farkındalığı ve kontrole yönelik kullanım talimatlarını içerir.

Bu cihazda Motorola Solutions tarafından açıkça onaylanmadan yapılan değişiklikler, kullanıcının cihazı kullanma iznini geçersiz kılabilir.

Yönetmeliklerle Uyumluluk Bilgileri



Çin

CMIIT Kimliği telsiz ekipmanı tanıtım etiketinde gösterilir.

Europe

This is to declare that MSI products comply with the EU Directive 2011/65/EU (Restriction of Hazardous Substance or RoHS-2) and India RoHS, including applicable exemptions, with respect to the following substances:

- Lead (Pb) < 0.1% by weight (1000 ppm)
- Mercury (Hg) < 0.1% by weight (1000 ppm)
- Cadmium (Cd) < 0.01% by weight (100 ppm)
- Hexavalent Chromium (Cr6+) < 0.1% by weight (1000 ppm)
- Polybrominated Biphenyls (PBB) < 0.1% by weight (1000 ppm)
- Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDE) < 0.1% by weight (1000 ppm)

For radio models with Wi-Fi and Bluetooth available in Brazil

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução no 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da Taxa de Absorção Específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência, de acordo com as Resoluções no 303/2002 e 533/2009.

Os dispositivos Bluetooth e WiFi deste equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Singapur

Bu IMDA etiketi şu ürünler için geçerlidir:

AZH57QCN9RA3AN

AZH57QCC9WA3AN

Complies with
IMDA Standards
DB01909

Garanti ve Servis Desteği

Batarya ve Şarj Cihazı Garantisi

İşçilik Garantisi

İşçilik garantisi, normal kullanım ve hizmet koşulları altında işçilikten kaynaklanan kusurları kapsamaktadır.

Tüm MOTOTRBO Bataryaları	Lütfen bölgenizin garanti bildirimine bakın.
IMPRES Şarj Cihazları (Tek Üniteli ve Çok Üniteli, Ekranlı)	12 Ay

Kapasite Garantisi

Kapasite garantisi kapsamında garanti süresi boyunca ölçülen kapasitesinin %80'i garanti edilir. Lütfen bölgenizin garanti bildirimine bakın.

Sınırlı Garanti

MOTOROLA SOLUTIONS İLETİŞİM ÜRÜNLERİ

I. BU GARANTİNİN KAPSAMI VE SÜRESİ:

Motorola Solutions, Inc. ("Motorola Solutions"), aşağıdaki listede belirtilen Motorola Solutions imalatı İletişim Ürünlerine, ("Ürün") satın alma tarihinden itibaren geçerli olmak kaydıyla aşağıdaki tabloda belirtilen süreler boyunca normal kullanım ve servis koşullarında malzeme ve işçilik kusurlarına karşı garanti vermektedir:

Portatif Telsizler	Lütfen bölgenizin garanti bildirimine bakın.
Ürün Aksesuarları	Bir (1) Yıl

Motorola Solutions, ücretsiz olmak kaydıyla, garanti süresi içerisinde bu garantinin şartlarına uygun olarak gönderilmiş Ürünü, tamamen kendi takdirine bağlı olmak kaydıyla onaracak (yeni ya da yenilenmiş parçalarla), değiştirecek (yeni ya da yenilenmiş Ürün ile) ya da Ürünün satın alma fiyatını iade edecektir. Değiştirilen parçalar ya da kartlar, ilgili orijinal garanti süresinin geri kalan kısmı boyunca garanti kapsamındadır. Ürünün değiştirilen tüm parçaları Motorola Solutions malı olacaktır.

Bu sınırlı açık garanti, Motorola Solutions tarafından yalnızca orijinal son kullanıcıya verilmektedir; bunun haricinde başka hiçbir şahsa devredilemez ya da aktarılamaz. İşbu garanti, Motorola Solutions tarafından imal edilmiş Ürün için verilen garantinin tamamını oluşturur. Motorola Solutions, yazılı ve yetkili bir Motorola Solutions görevlisi tarafından imzalanmış olarak yapılmadığı sürece işbu garantide yapılan hiçbir değişiklik ya da ilave ile ilgili bir sorumluluk kabul etmez.

Motorola Solutions ve satın alan orijinal son kullanıcı arasında ayrı bir sözleşme yapılmadığı sürece Motorola Solutions, Ürünün kurulum, bakım ya da servisine ilişkin bir garanti vermemektedir.

Motorola Solutions hiçbir şekilde, Ürüne bağlı olan ya da Ürün ile bağlantılı olarak kullanılan, Motorola Solutions tarafından verilmemiş hiçbir yan ekipmandan ya da Ürünün yan ekipmanlarla birlikte çalışmasından sorumlu tutulamaz ve bu tür tüm ekipmanlar kesinlikle işbu garantinin kapsamı dışındadır. Ürünü kullanan her sistem kendine özgü olduğu için Motorola Solutions işbu garanti kapsamında sistemin bir bütün olarak menzili, kapsama alanı veya çalışmasıyla ilgili sorumlulukları kabul etmemektedir.

II. GENEL HÜKÜMLER

İşbu garanti, Motorola Solutions'ın bu Ürünle ilgili tüm sorumluluklarını eksiksiz bir şekilde ortaya koymaktadır. Tamamen Motorola Solutions'ın inisiyatifinde olmak kaydıyla onarım, değiştirme ya da satın alma fiyatının iadesi, yegane çözüm yollarıdır. İŞBU GARANTİ, DİĞER TÜM AÇIK GARANTİLERİN YERİNE VERİLMEKTEDİR. PAZARLANABİLİRLİK VE BELLİ BİR AMACA UYGUNLUK İÇİN VERİLEN ZİMNİ GARANTİLER DE DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK KAYDIYLA, HER TÜRLÜ ZİMNİ GARANTİ İŞBU SINIRLI GARANTİNİN SÜRESİYLE SINIRLIDIR. MOTOROLA SOLUTIONS YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE, HİÇBİR DURUMDA, ÜRÜNÜN SATIŞ FİYATINI AŞAN HASARLARDAN, HERHANGİ BİR KULLANIM KAYBINDAN, ZAMAN KAYBINDAN, UYGUNSUZLUKTAN, TİCARİ KAYIPTAN, KÂR YA DA TASARRUF KAYBINDAN VEYA BU TÜR ÜRÜNLERİN KULLANILAMAMASINDAN YA DA ARIZASINDAN DOĞAN DİĞER TESADÜFİ, ÖZEL YA DA DOLAYLI HASARLARDAN SORUMLU TUTULAMAZ.

III. EYALET HUKUKU HAKLARI:

BAZI EYALETLERDE TESADÜFİ YA DA DOLAYLI HASARLARIN MUAF TUTULMASINA YA DA SINIRLANMASINA VEYA ZİMNİ GARANTİNİN SÜRESİYLE İLGİLİ SINIRLAMALARA İZİN VERİLMEMEKTEDİR; DOLAYISIYLA YUKARIDA BELİRTİLEN SINIRLAMALAR YA DA MUAFİYETLER GEÇERLİ OLMAYABİLİR.

İşbu garanti bazı özel haklar vermektedir ve eyaletten eyalete değişen başka haklar da olabilir.

IV. GARANTİ SERVİSİNDEN YARARLANMA

Garanti servisinden yararlanabilmeniz için satın alma belgenizi (üzerinde satın alma tarihi ve söz konusu Ürünün seri numarası olan) ibraz etmeniz, ayrıca söz konusu Ürünü taşıma ve sigorta ücreti önceden ödenmiş olarak yetkili garanti servisi merkezine göndermeniz ya da teslim etmeniz gerekir. Garanti servisi, Motorola Solutions tarafından yetkili garanti servis yerlerinden biri aracılığıyla sağlanacaktır. İlk önce Ürünü satın aldığınız şirketle (ör. bayi ya da haberleşme hizmet sağlayıcısı) temas kurarsanız bu şirket, garanti servisinden yararlanmanızı kolaylaştırabilir. Motorola Solutions'ı 1-800-927-2744 numaralı telefonda da arayabilirsiniz.

V. BU GARANTİ KAPSAMI DIŞINDA KALANLAR

1. Ürünün normal ve olağan şekli dışında kullanılmasından kaynaklanan arızalar veya hasar.
2. Hatalı kullanım, kaza, su veya ihmâl nedeniyle ortaya çıkan arızalar veya hasar.
3. Uygunsuz test, kullanım, bakım, kurulum, değişiklik, modifikasyon veya ayarlama nedeniyle ortaya çıkan arızalar veya hasar.
4. Antenlerde doğrudan malzeme işçiliğindeki kusurların neden olmadığı kırılmalar veya hasar.
5. Yetkisiz ve Ürünün performansını olumsuz şekilde etkileyen veya Motorola Solutions'ın normal garanti incelemesine ve her türlü garanti iddiasını doğrulamak için Ürünün test edilmesine engel olan Ürün modifikasyonlarına, sökölme işlemlerine veya tamirlere maruz kalan (Ürüne Motorola Solutions tarafından sağlanmamış bir ekipmanın eklenmesi de dahil olup bununla sınırlı olmamak kaydıyla) her türlü Ürün.
6. Seri numarası silinmiş veya okunmaz hale gelmiş olan her türlü ürün.

7. Hücrelerin batarya kapağındaki mühürlerden herhangi biri kırılmışsa veya kurcalandığına dair kanıt varsa şarj edilebilir bataryalar.
8. Bataryanın özel olarak üretilmiş olduğu Ürün dışındaki ekipmanla veya hizmetle şarj edilmesinden veya kullanılmasından kaynaklanan hasar veya arıza varsa şarj edilebilir bataryalar.
9. Onarım deposuna gönderim maliyetleri.
10. Üründeki yazılımın/ürün yazılımının yasa dışı olarak veya yetkisiz şekilde değiştirilmesi nedeniyle, Motorola Solutions'ın yayınlanmış teknik özelliklerine veya Motorola Solutions tarafından ilk olarak dağıtıldığında Ürün için geçerli olan FCC sertifikası etiketine uygun şekilde çalışmayan her türlü Ürün.
11. Ürünün çalışmasını etkilemeyen Ürünün yüzeylerindeki çizikler veya diğer kozmetik hasarlar.
12. Normal ve olağan aşınma ve yıpranma.

VI. PATENT VE YAZILIM HÜKÜMLERİ

Motorola Solutions, masrafları kendine ait olmak üzere, Ürünün ya da parçaların herhangi bir ABD patentini ihlal ettiği iddiasıyla satın alan son kullanıcıya karşı açılmış davalarda kendisini savunacaktır ve Motorola Solutions bu türden taleplerle ilgili olan herhangi bir davanın sonucunda satın alan son kullanıcı aleyhinde tahakkuk eden masrafları ve zararları kendisi ödeyecektir. Ancak hukuki savunma ve ödemeler aşağıda sayılan koşullara bağlı olacaktır:

1. Böyle bir iddiayla ilgili olarak yapılan her türlü bildirim söz konusu satın alan kişi tarafından yazılı olarak Motorola Solutions'a derhal bildirilecektir,
2. Söz konusu davayla ilgili olarak savunma ve anlaşma veya uzlaşmaya yönelik her türlü görüşme tek başına Motorola Solutions tarafından kontrol edilecektir ve
3. Ürünün ya da parçaların herhangi bir ABD patentini ihlal ettiği iddiasının gündeme geldiği ya da Motorola Solutions'ın fikrine göre gündeme gelmesinin olası olduğu durumlarda, ilgili satın alan kişi, Motorola Solutions'ın, bütün masrafları ve tercih hakkı Motorola Solutions'a ait olmak üzere satın alan kişiye ya Ürünü veya parçaları kullanmaya devam etme hakkını tanımasına veya ihlali ortadan kaldıracak şekilde Ürünü/parçayı benzeri ile değiştirmesine veya Üründe/parçada değişiklik yapmasına ya da ilgili satın alan kişiye Ürünün/parçalarının değeri düşen kısmının parasını ödemesine ve ürünün iadesini kabul etmesine izin verecektir. Amortisman, Motorola Solutions tarafından belirlenen şekilde, Ürünün veya parçalarının ömürleri süresince her yıl eşit miktarlarda yapılacaktır.

Motorola Solutions, bu sözleşme ile birlikte verilen Ürün ya da parçaların, Motorola Solutions tarafından sağlanmamış yazılım, cihaz ya da aygıtlarla kombinasyon halinde kullanılmasından kaynaklanan patent ihlali talepleriyle ilgili hiçbir sorumluluk kabul etmez; ayrıca Motorola Solutions, Ürüne bağlanan ya da Ürünle bir arada kullanılan, Motorola Solutions tarafından sağlanmamış yardımcı ekipmanlarla kullanıma dair bir sorumluluk taşımaz. Motorola Solutions'ın, Ürünün ya da parçalarının patent ihlaline neden olmasıyla ilgili tüm sorumluluğu yukarıda belirtilenlerden ibarettir.

Amerika Birleşik Devletleri ve diğer ülkelerdeki kanunlar, ilgili Motorola Solutions yazılımlarının kopyalarını çoğaltmak ve dağıtmak için münhasır haklar gibi, telif hakkıyla korunan Motorola Solutions yazılımları için belirli münhasır hakları Motorola Solutions'a vermektedir. Motorola Solutions yazılımı yalnızca yazılımın yerleşik olduğu Üründe kullanılabilir ve ilgili Üründeki ilgili yazılım herhangi bir şekilde yenisiyle değiştirilemez, kopyalanamaz, dağıtılamaz, değişiklik yapılamaz ya da bu yazılımın herhangi bir şekilde türevinin üretilmesi için kullanılamaz. Söz konusu Motorola Solutions yazılımının değiştirilmesi, modifiye edilmesi, çoğaltılması, dağıtılması veya tersine mühendisliği dahil olmak ancak bunlarla sınırlı olmamak kaydıyla diğer hiçbir kullanıma ya da söz konusu Motorola Solutions yazılımı üzerindeki hakların kullanılmasına izin verilmez. Motorola Solutions patent hakları ya da telif hakları kapsamında, zımnen, hukuki engele bağlı olarak ya da başka yollarla hiçbir şekilde lisans verilmemektedir.

VII. GEÇERLİ YASA

İşbu Garanti, Illinois Eyaleti, ABD yasalarının hükümlerine tabidir.

VIII. Sadece Avustralya İçin

Bu garanti, Motorola Solutions Australia Pty Limited (ABN 16 004 742 312), Tally Ho Business Park, 10 Wesley Court. Burwood East, Victoria tarafından sağlanmaktadır.

Ürünlerimiz, Avustralya Tüketici Yasası kapsamında hariç tutulamayan garantilerle birlikte sunulmaktadır. Önemli bir arıza durumunda ürününüzü değiştirebilir veya para iadesi alabilirsiniz ve makul şekilde öngörülebilir diğer kayıp ve hasarlar için tarafınıza ödeme yapılabilir. Ürünlerin kalitesi kabul edilebilir değilse ve kusur, önemli bir arızaya yol açmıyorsa ürünleri tamir ettirebilir veya değiştirebilirsiniz.

Motorola Solutions Australia'nın yukarıda belirtilen sınırlı garantisi, Avustralya Tüketici Yasası kapsamında sahip olduğunuz haklara ek olarak sağlanmaktadır. Sorularınız için lütfen 1800 457 439 numaralı telefondan Motorola Solutions Australia'yı arayın. Web sitemizi de ziyaret edebilirsiniz: En güncel garanti koşulları için http://www.motorolasolutions.com/XA-EN/Pages/Contact_Us adresini ziyaret edin.

Bölüm 1

Önce Beni Oku

Bu kullanım kılavuzu, telsiz modellerinin temel işlemlerini içermektedir.

Bu Kılavuzda Kullanılan Simgeler

Bu yayındaki metin boyunca **Uyarı**, **Dikkat** ve **Not** gösterimlerinin kullanıldığını göreceksiniz. Bu gösterimler, güvenlik tehlikelerinin olduğunu vurgulamak için kullanılmaktadır; gerekli dikkat gösterilmeli veya gözetilmelidir.



UYARI:

Dikkat edilmemesi halinde yaralanma veya ölümle sonuçlanabilecek bir çalışma prosedürü, uygulama veya durum vb.



DİKKAT:

Dikkat edilmemesi halinde ekipmanda hasara neden olabilecek bir çalışma prosedürü, uygulama veya durum vb.



NOT:

Vurgulanması gereken bir çalışma prosedürü, uygulama veya durum vb.

Özel Gösterimler

Belirli bilgileri veya öğeleri vurgulamak için metin boyunca aşağıdaki özel gösterimler kullanılır:

Tablo 1: Özel Gösterimler

Örnek	Açıklama
Menü tuşu veya PTT düğmesi	Kalın fontlu sözcükler; bir tuşun, düğmenin veya yazılım menüsü öğesinin adını belirtir.
Telsizinizde Bluetooth Açık bilgisi görüntülenir.	Daktilo fontlu sözcükleri, MMI dizelerini veya telsizinizde görüntülenen mesajları gösterir.
<gerekli kimlik>	Courier, kalın, italik fontlar ve köşeli parantezler kullanıcı girişini belirtir.
Kurulum → Ton → Tüm Tonlar	Aralarında ok bulunan kalın fontlu sözcükler, menü öğelerindeki navigasyon yapısını belirtir.

Özellik ve Hizmet Kullanılabilirliği



NOT:

Kılavuzdaki tüm özellikler telsizinizde mevcut değildir. Bazı özellikler coğrafi bölgelere göre değişiklik gösterir. Bayınız ya da yöneticiniz de telsizinizi özel ihtiyaçlarınız doğrultusunda özelleştirmiş olabilir. Daha fazla bilgi için bayinize veya yöneticinize danışın.

Aşağıdaki sorulara yanıt bulmak için bayinize veya sistem yöneticinize danışabilirsiniz:

- Her bir düğmenin işlevleri nelerdir?
- İhtiyaçlarınıza uyabilecek isteğe bağlı aksesuarlar nelerdir?
- Etkili bir iletişim için telsizinizi en iyi nasıl kullanabilirsiniz?
- Hangi bakım prosedürleri telsiz ömrünü uzatır?

1.1

Yazılım Sürümü

Aşağıdaki bölümlerde açıklanan tüm özellikler, aşağıdaki yazılım sürümü tarafından desteklenmektedir:

TRBO2025.01_FW_R02.25.01.3000 veya üzeri.

Daha fazla bilgi için bayinize veya yöneticinize danışın.

1.2

Teknik Özellikler

Telsizinizin teknik özellikleri hakkında daha fazla bilgi almak için www.motorolasolutions.com/R7Ex adresinden telsiz modelinizin veri sayfasına bakın.

Bölüm 2

Giriş

Bu kullanım kılavuzu, bölgenizde sunulan en üst segmentteki modele göre yazılmıştır.

Aşağıdaki tabloda farklı telsiz modellerinin özelliklerine erişim yolları açıklanmaktadır. Telsizinizin modeline bağlı olarak farklı göstergeler görülür.

Tablo 2: Özellik Erişimi ve Farklı Telsiz Modeli Göstergeleri

	Tam Tuş Takımı	Tuş Takımsız
Telsiz Modeli	Şekil 1: R7Ex FKP	Şekil 2: R7Ex NKP
		
Özellik Erişimi	• Menü • Programlanabilir Düğme	Programlanabilir Düğme
Özellik Göstergesi	• Ton • LED göstergesi • Ekran • Sesli Anons veya Metin Seslendirme	• Ton • LED göstergesi • Sesli Anons veya Metin Seslendirme



NOT:

Programlanabilir Düğme ile hangi özelliklerin kullanılabileceğini anlamak için [Programlanabilir Düğmeler sayfa 28](#) konusunu inceleyebilirsiniz.

Bölüm 3

Telsiz Bakımı

Bu bölümde telsizinizin temel kullanım önlemleri açıklanmaktadır.

Tablo 3: IP Derecelendirmesi

IP Derecelendirmesi	Açıklama
IP66	Telsizinizin her yönden gelebilecek yüksek basınçlı su jetlerine dayanmasını sağlar.
IP68	Telsizinizin, iki metre su altında iki saat boyunca arıza yapmadan dayanmasını ve su damlaları, kar, kir, yağ gibi olumsuz saha koşullarına veya diğer yüzey kaynaklı kirletici atıklara karşı korunmasını sağlar.



DİKKAT:

Telsizinizi parçalarına ayırmayın. Aksi takdirde, telsizin sızdırmazlığı zarar görebilir ve telsizin içine doğru su sızıntısı yolları açılabilir. Telsizin bakım işleri yalnızca telsiz salmastrasının test edilip değiştirilmesi için gerekli donanıma sahip IECEX/ATEX sertifikalı servis deposunda yapılmalıdır.

- Telsiziniz suya battıysa hoparlör ızgara ve mikrofon portunda kalmış olabilecek suyu çıkarmak için telsizinizi iyice sallayın. Telsizin içinde kalan su, ses performansını düşürebilir.
- Bataryanızın temas bölgesi ıslanırsa bataryayı telsize takmadan önce hem bataryanın hem de telsizinizin batarya temas noktalarını temizleyip kurulayın. Bu bölgelerin ıslak kalması telsize kısa devre yaptırabilir.
- Telsiziniz, aşındırıcı sıvıların (ör. tuzlu su) içine batırılırsa telsizi ve bataryayı temiz suyla durulayıp kurulayın.
- Telsizinizin dış yüzeylerini temizlemek için temiz suda seyreltilmiş az miktarda yumuşak bir bulaşık deterjanı (ör. yaklaşık dört litre suya bir çay kaşığı deterjan) kullanın.
- Telsiz gövdesi üzerinde, arka bezelin altında yer alan havalandırmaya (deliğe) kesinlikle bir şey sokmayın. Bu havalandırma, telsizin basınç dengesini sağlar. Bu deliğe bir şey sokulması durumunda telsizin içine doğru bir sızdırma yolu açılabilir; bu da su geçirmezlik özelliğinin kaybolmasına neden olabilir.
- Etiketle bile olsa havalandırma deliğini kesinlikle kapatmayın ya da engellemeyin.
- Yağlı maddelerin havalandırma deliğiyle temas etmesine kesinlikle izin vermeyin.
- Telsiziniz maksimum 2 metre derinliğe kadar, en fazla 120 dakika boyunca suda kalabilecek şekilde tasarlanmıştır. Maksimum sınırın aşılması, telsizinizin zarar görmesine neden olabilir.

3.1

Yeni Telsizinizi Saklama

Prosedür:

1. Bataryayı ve aksesuarları telsizinizden çıkarın.
2. Telsizinizi, çıkarılmış batarya ve aksesuarlarla birlikte orijinal ambalajında tutun.
3. Ambalajı kontrollü bir ortamda saklayın.

Kontrollü ortam, aşağıdaki koşullara sahip olmalıdır:

- Kuru

- İyi havalandırılan
- Sıcaklık aralıkları: 68°F/20°C ila 86°F/30°C
- %30 ile %60 aralığında nem oranı



NOT:

Telsizi uzun süre saklarsanız küçük renk bozulmaları oluşabilir. Ancak renk bozulması genellikle telsizinizin performansını etkilemez.

3.2

Telsizi Temizleme ve Dezenfekte Etme

Bu konuda, telsizin dış ve iç yüzeylerini temizlerken kullanılacak önerilen temizlik maddeleri ve yöntemleri açıklanmaktadır. Dış yüzeyler; ön kapağı, muhafaza aksamını ve bataryayı içerir. Periyodik olarak yapılan görsel inceleme sonucunda leke, yağ veya kir görüldüğünde bu yüzeyler temizlenmelidir.

Onaylı dezenfektanları veya arındırıcıları kullandığınızdan emin olun. Onaylı dezenfektan veya arındırıcı seçenekleri aşağıdadır:

- De-Wipe Arındırıcı Mendiller
- İzopropil alkol %70
- Etanol %70
- Clorox Commercial Solutions® Clorox® Dezenfektan Mendiller, Ferah Koku
- Lysol Dezenfektan Mendiller, tüm kokular



DİKKAT:

Bütün kimyasalları üretici tarafından belirtilen şekilde kullanın. Bütün güvenlik önlemlerine, etikette veya malzeme güvenlik veri sayfasında belirtilen şekilde uyun. Belli kimyasalların ve buharlarının etkileri, belli plastikler üzerinde zararlı sonuçlara yol açabilir. Aerosol spreylere, ayarlayıcı temizleyicileri ve diğer kimyasal maddeleri kullanmaktan kaçının.



NOT:

Telsiziniz, servis veya onarım işlemleri için sökülmüşse yalnızca iç yüzeyleri temizleyin.

Motorola Solutions, telsiz hijyeni için geçerli ve en iyi mutabakata dayalı olarak telsizleriniz için önerilen temizlik ve dezenfeksiyon talimatları sunar. Küresel sağlık yetkililerine göre yüzeylerdeki mikropların, kirlerin ve yabancı maddelerin temizlenmesi enfeksiyon yayma riskini azaltır. Önerilen temizlik ve dezenfeksiyon talimatları hakkında daha fazla bilgi almak için şu bağlantılara bakın:

- <https://youtu.be/cYjxoUNCXZo>
- <https://www.motorolasolutions.com/newsroom/press-releases/recommended-cleaning-and-disinfecting-guidelines-for-our-radios-body-worn-c.html>

Bölüm 4

Batarya Bakımı

Bu bölümde bataryayla ilgili temel kullanım önlemleri açıklanmaktadır.

4.1

Bataryanın Saklanması

Bataryanın saklama sıcaklığı +20°C ile +30°C arasındadır.

Yeni Lityum İyon bataryalar hava alan, serin ve kuru alanlarda saklanabilir. Kullanım ömründe bir miktar kapasite kaybı yaşanabilir.

Batarya uzun bir süre boyunca saklanacaksa önce bataryayı şarj edin. Bataryayı tamamen boşalmış bir halde saklamayın.

Telsizinizi uzun bir süre (birkaç hafta) boyunca kullanmayacaksanız batarya grubunu telsizinizden çıkarın.

4.2

Batarya Ömrünü Uzatma

Batarya, sarf edilebilir bir parçadır ve telsizinizin kullanım ömrü içerisinde bataryanın değiştirilmesi gerekir.

Telsizinizin kullanım ömrünü en üst düzeye çıkarmak için bataryayı mutlaka orijinal bir Motorola Solutions batarya ile değiştirin.

4.3

Bataryayı Şarj Etme Sıcaklığı

Şarj cihazı modunda bataryanın çalışma sıcaklığı 0°C ile +45°C arasındadır. Şarj işlemi sırasında sıcaklık bu aralığın dışına çıkarsa sıcaklık uygun hale gelene kadar şarj işlemi geçici olarak durdurulduğu için batarya tamamen şarj edilemez.

4.4

Ek Batarya Uyarıları veya Dikkat Edilecek Noktalar

- Yaralanmaları önlemek için batarya temas noktalarına metal nesnelerin değmesine engel olun.
- Parçalarına ayırmayın.
- Ateşe atmayın.
- Bataryayı evsel atıklarla birlikte atmayın.
- Bataryayı çocuklardan uzak tutun.
- Arızalı batarya tekrar kullanılamaz. Arızalı batarya ulusal yönetmeliklere uygun olarak, çevre dostu bir şekilde bertaraf edilmelidir.

Bölüm 5

Telsiz Genel Bakış

Şekil 3: Tam Tuş Takımlı Genel Bakış



Tablo 4: Tam Tuş Takımlı Model Genel Bakışı

Etiket	Ad	Açıklama
1	Anten	Elektromanyetik dalgaları göndermek ve almak için.
2	Programlanabilir Yan Düğme 1	Atanabilir bir telsiz işlevinin programlanabilir düğmesi.
3	Bas Konuş (PTT) Düğmesi	Sesli işlemler (ör. Grup Çağrısı ve Özel Çağrı) gerçekleştirmenizi sağlar.
4	Programlanabilir Yan Düğme 2	Atanabilir bir telsiz işlevinin programlanabilir düğmesi.
5	Programlanabilir Yan Düğme 3	Atanabilir bir telsiz işlevinin programlanabilir düğmesi.
6	Hoparlör	Telsiz tarafından üretilen tüm tonları ve sesleri (ör. tuş takımı tonları ve duyulabilir ses gibi özellikleri) dışarı verir.
7	Tuş Takımı	Telsiz menüsü seçenekleri arasında gezinmenizi sağlar.
8	Ekrani	Telsiz ekranı.
9	Mikrofon	PTT veya sesli işlemler etkin olduğunda sesinizin gönderilmesini sağlar.
10	LED Göstergesi	Çalışma durumunu sağlar.
11	Acil Durum Düğmesi	Acil Durum İşlemlerini açmanızı ve kapatmanızı sağlar.
12	Aksesuar Konektörü	Telsizinize aksesuar bağlamanızı sağlar.

Etiket	Ad	Açıklama
13	Yan Etiket	ATEX Onaylı Tanımlama Etiketi (PMLN8750A: 50'li LB002094A01 paketi) veya Mevzuat Etiketi için alan.
14	Şarj Kızağı	Şarj sırasında yerleşimle ilgili kılavuz sağlar.
15	Şarj Temas Noktaları	Batarya şarj noktası.
16	Batarya	Telsizinize güç sağlar.
17	Kayış Klipsi Yuvası	Kayış klipsini takmanızı sağlar.
18	Kanal Seçim topuzu	Kanal seçmenizi sağlar.
19	Açma/Kapatma/İkinci Tıklama Ses Düzeyi Topuzu	Telsizi açıp kapatmanızı ve ses düzeyini ayarlamanızı sağlar.

Şekil 4: Tuş Takımsız Genel Bakışı



Tablo 5: Tuş Takımsız Model Genel Bakışı

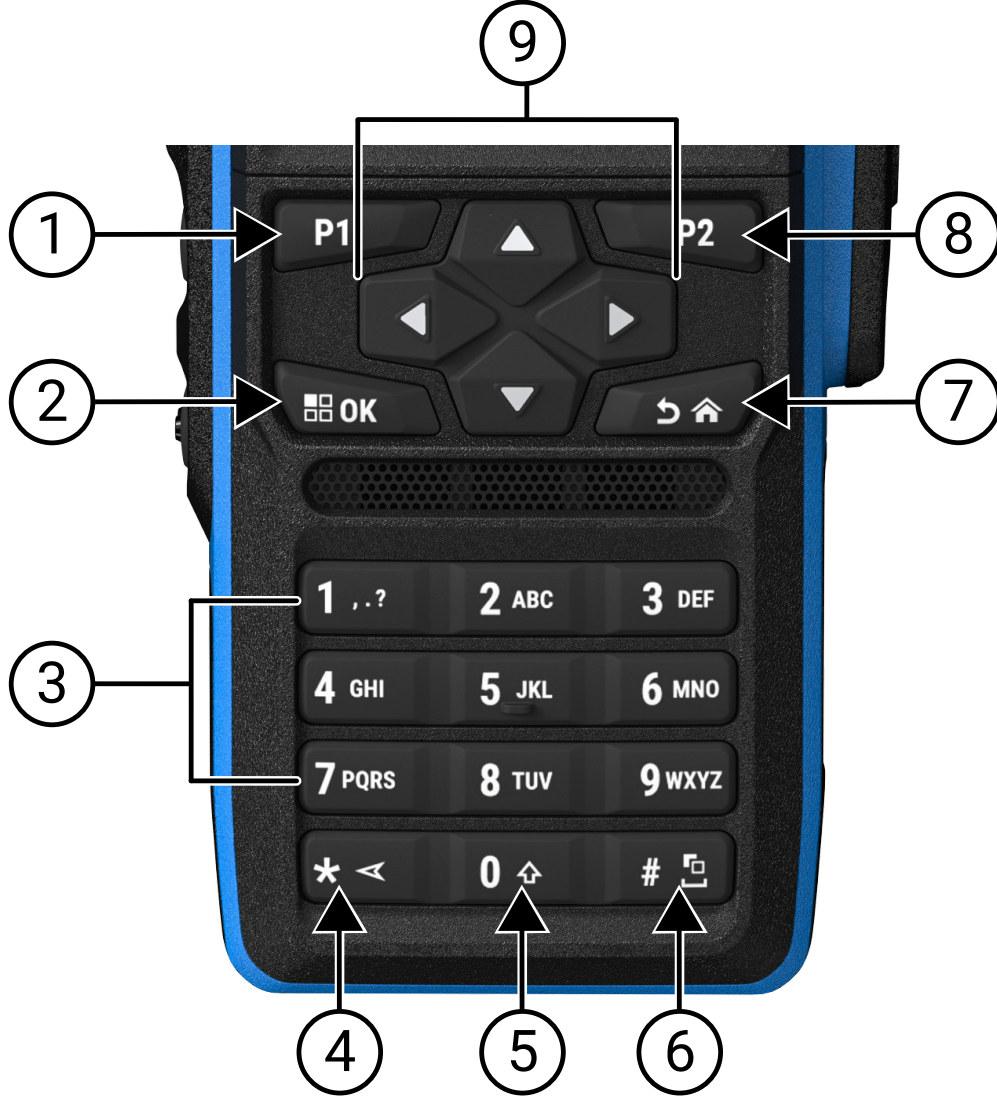
Etiket	Ad	Açıklama
1	Anten	Elektromanyetik dalgaları göndermek ve almak için.
2	Programlanabilir Yan Düğme 1	Atanabilir bir telsiz işlevinin programlanabilir düğmesi.
3	Bas Konuş (PTT) Düğmesi	Sesli işlemler (ör. Grup Çağrısı ve Özel Çağrı) gerçekleştirmenizi sağlar.
4	Programlanabilir Yan Düğme 2	Atanabilir bir telsiz işlevinin programlanabilir düğmesi.
5	Programlanabilir Yan Düğme 3	Atanabilir bir telsiz işlevinin programlanabilir düğmesi.
6	Hoparlör	Telsiz tarafından üretilen tüm tonları ve sesleri (ör. tuş takımı tonları ve duyulabilir ses gibi özellikleri) dışarı verir.
7	Mikrofon	PTT veya sesli işlemler etkin olduğunda sesinizin gönderilmesini sağlar.

Etiket	Ad	Açıklama
8	LED Göstergesi	Çalışma durumunu sağlar.
9	Acil Durum Düğmesi	Acil Durum İşlemlerini açmanızı ve kapatmanızı sağlar.
10	Aksesuar Konektörü	Telsizinize aksesuar bağlamanızı sağlar.
11	Yan Etiket	ATEX Onaylı Tanımlama Etiketi (PMLN8750A: 50'li LB002094A01 paketi) veya Mevzuat Etiketi için alan.
12	Şarj Kızağı	Şarj sırasında yerleşimle ilgili kılavuz sağlar.
13	Şarj Temas Noktaları	Batarya şarj noktası.
14	Batarya	Telsizinize güç sağlar.
15	Kayış Klipsi Yuvası	Kayış klipsini takmanızı sağlar.
16	Kanal Seçim topuzu	Kanal seçmenizi sağlar.
17	Açma/Kapatma/İkinci Tıklama Ses Düzeyi Topuzu	Telsizi açıp kapatmanızı ve ses düzeyini ayarlamanızı sağlar.

5.1

Tuş Takımına Genel Bakış

Şekil 5: Tuş Takımına Genel Bakış



Tablo 6: Tuş Takımına Genel Bakış

Etiket	Düğme Adı	Açıklama
1	Programlanabilir Düğme 1 (P1)	Bu düğme, telsiz programlama yazılımı kullanılarak sahada programlanabilir.
2	Menü/OK düğmesi	Menü özelliğine erişmek için basın. Menüde öge seçmek için bu tuşu kullanın.
3	Sayı tuşları	İstediğiniz harf, sayı, noktalama işareti veya sembol görüntülenene kadar bu tuşlara art arda basın.
4	* veya silme tuşu	Sayısal giriş sırasında * girmek için bu tuşa basın.

Etiket	Düğme Adı	Açıklama
5	0 tuşu	Metin girişi sırasında bir karakteri silmek için bu tuşa basın. 0 girmek için basın. Büyük Harf Kilidini etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için basılı tutun.
6	# veya boşluk tuşu	Sayısal giriş sırasında # girmek için bu tuşa basın. Metin girişi sırasında boşluk eklemek için bu tuşa basın. Metin giriş yöntemini değiştirmek için bu tuşu basılı tutun.
7	Geri/Ana Ekran düğmesi	Önceki ekrana dönmek için basın. Ana ekrana dönmek için düğmeye uzun basın.
8	Programlanabilir Düğme 2 (P2)	Bu düğme, telsiz programlama yazılımı kullanılarak sahada programlanabilir.
9	4 Yönlü Navigasyon düğmeleri	Seçenekleriniz arasında gezinmek için yukarı, aşağı, sola ve sağa basın.

5.2

Programlanabilir Düğmeler

Programlanabilir düğmeleri, programlama yazılımı aracılığıyla aşağıdaki telsiz işlevlerine kısayol olarak programlayabilirsiniz.



NOT:

Daha fazla bilgi için bayinize danışın.

Tablo 7: Atanabilir Telsiz İşlevleri

İşlev	Açıklama
Akustik Geri Besleme (AF) Engelleyici	AF Engelleyici özelliğini açıp kapatmanızı sağlar.
Tüm Uyarı Tonları	Tüm tonları ve uyarıları açıp kapatmanızı sağlar.
Ses Profilleri	Tercih edilen ses profillerini seçmenizi sağlar.
Ses Yönlendirme	Ses yönlendirmeyi dahili ve harici hoparlörler arasında değiştirmenizi sağlar.
Analog Karıştırma	Analog Karıştırma özelliğini açıp kapatmanızı sağlar.
Analog Karıştırma Kodu	Analog Karıştırma Kodu özelliğini açıp kapatmanızı sağlar.
Arka Aydınlatma	Ekran arka aydınlatmasını açıp kapatmanızı sağlar.
Bluetooth® Ses Anahtarı	Ses yönlendirmeyi, dahili telsiz hoparlörü ve harici Bluetooth özellikli bir aksesuar arasında değiştirmenizi sağlar.
	NOT: Yalnızca Tam Tuş Takımlı model için geçerlidir.
Parlaklık	Parlaklık seviyesini ayarlamanızı sağlar.

İşlev	Açıklama
Çağrı Uyarısı	Kişi listesine doğrudan erişmenizi ve çağrı uyarısı göndermek üzere gerekli kişiyi seçmenizi sağlar.
Çağrı Yönlendirme	Çağrı Yönlendirmeyi açıp kapatmanızı sağlar.
Çağrı Kaydı	Çağrı kaydı listesini seçmenizi sağlar.
Kanal Anonsu	Geçerli kanal için bölge ve kanal anonsu sesli mesajlarını çalmanızı sağlar.
Kişiler	Kişi listesine doğrudan erişim sağlar.
Ekran Modu	Gündüz veya gece moduna geçmenizi sağlar
Acil Durum Kapalı	Bir giden acil durum çağrısını sonlandırmanızı sağlar.
Acil Durum Açık	Bir acil durum çağrısını ayarlamanızı sağlar.
Tehlike Uyarısı Alarmları	Tehlike uyarısı alarmlarını açıp kapatmanızı sağlar.
Tehlike Uyarısı Alarmları Sıfırlandı	Tehlike uyarısı tonunu iptal etmenizi ve tehlike uyarısı alarmlarını devre dışı bırakmadan özellikli zamanlayıcılarını sıfırlamanızı sağlar.
Esnek Rx Listesi	Bir dinamik Rx listesini etkinleştirmenizi veya devre dışı bırakmanızı sağlar. Konuşma grubu üyelerini ekleme veya kaldırma esnekliği sunar.
Küresel Navigasyon Uydu Sistemi (GNSS) Açık veya Kapalı	Uydu navigasyon sistemini açıp kapatmanızı sağlar.
İç Konum	İç Konum özelliğini açıp kapatmanızı sağlar.  NOT: Yalnızca Tam Tuş Takımlı model için geçerlidir.
Akıllı Ses	Akıllı ses özelliğini açıp kapatmanızı sağlar.
İş Kartı	İş Kartları klasörüne erişmenizi sağlar.
Tuş Takımı Kilidi	Tuş takımını kilitlemenizi veya kilidini açmanızı sağlar.
Manuel Çevirme	Abone kimliğini girerek Özel Çağrı başlatmanızı sağlar.
Manuel Saha Dolaşımı	Manuel saha aramasını başlatmanızı sağlar.
Mik OKK	Dahili mikrofونun Otomatik Kazanç Kontrolünü (OKK) açıp kapatmanızı sağlar.
İzleme	Bir kanalı izlemenizi sağlar.
Sessiz Mod	Sessiz Modu açıp kapatmanızı sağlar.
Bildirimler	Bildirim listesine doğrudan erişmenizi sağlar.
İstenmeyen Kanal Silme	Seçili Kanal haricinde istenmeyen bir kanalı tarama listesinden geçici olarak kaldırmanızı sağlar. İstenmeyen ve silinen kanal, örneğin telsiz kapatılıp tekrar açıldığında tarama listesine geri yüklenir.
Tek Tuşla Erişim	Önceden tanımlanmış çağrı özelliklerine doğrudan erişmenizi sağlar.

İşlev	Açıklama
Devamlı İzleme	İşlev devre dışı bırakılana kadar seçili kanalın tüm telsiz trafiğini izlemenizi sağlar.
Telefon	Telefon kişileri listesine doğrudan erişmenizi sağlar.
Telefondan Çıkış	Bir telefon çağrısını sonlandırmanızı sağlar.  NOT: Ekranlı veya Sayısal Ekranlı model için geçerlidir, yalnızca Dijital mod.
Tüm Sesleri Çal/Ses Çalmayı Durdur	Kaydedilen tüm sesleri oynatmanızı veya kaydedilen sesi oynatmayı durdurmanızı sağlar.
En Yeni Sesi/Sonraki Sesi Oynat	En yeni veya sonraki kaydedilen sesi çalmanızı sağlar.
Güç Seviyesi	Aktarım gücünü yüksek veya düşük olarak ayarlamanızı sağlar.
Gizlilik	Gizliliği açıp kapatmanızı sağlar.
Telsiz Kontrolü	Telsizin sistemde etkin olup olmadığını kontrol etmenizi sağlar.
Telsiz Etkinleştirme veya Devre Dışı Bırakma	Bir hedef telsizin uzaktan etkinleştirilmesini veya devre dışı bırakılmasını sağlar.
Telsiz Adı	Telsiz ekranında telsiz diğer adını görüntüler.
Tekrar Anahtarlama İsteği	KMF'den (Anahtar Yönetim Özelliği) telsizin için en son şifreleme anahtarlarını istemenize imkan sağlar.
Uzaktan İzleme	Bir hedef telsizin mikrofonunu hiçbir gösterge vermeden açmanızı sağlar.
Yineleyici veya Talkaround	Yineleyici kullanma ve başka bir telsizle doğrudan iletişim kurma arasında geçiş yapmanızı sağlar.
Metin Seslendirme Mesajını Tekrar Oynatma	Metin seslendirme mesajlarını tekrar oynatarak Metin Seslendirme özelliğini etkinleştirmenize imkan sağlar.
Ana Kanalı Sıfırlama	Yeni bir ana kanal seçmenizi sağlar.
Yanıt Engelleme	Yanıt engelleme özelliğini açıp kapatmanızı sağlar.
Zil Uyarı Türü	Zil Uyarı Türü ayarına doğrudan erişmenizi sağlar.
Tarama	Taramayı açıp kapatmanızı sağlar.
Ana Kanal Hatırlatıcıyı Sessize Alma	Ana Kanal Hatırlatıcıyı sessize almanızı sağlar.
Saha Kilidi	Saha kilidini yalnızca geçerli sahada arama yapmak üzere etkinleştirmenizi veya diğer sahalarda da arama yapmak için saha kilidini devre dışı bırakmanızı sağlar.
Durum	Durum listesi menüsünü seçmenizi sağlar.

İşlev	Açıklama
Hassas veya Normal Susturucu	Kullanıcının hassas ve normal susturucu arasında geçiş yapmasına imkan sağlar.  NOT: Yalnızca Analog mod için geçerlidir.
Telemetri Kontrolü	Yerel ya da uzak telsiz üzerinde çıkış pinini kontrol etmenizi sağlar.
Metin Mesajı	Metin mesajı menüsünü seçmenizi sağlar.
Saat ve Tarih Anonsu	Telsiz programlama yazılımından, Sesli Anons alanı Metin Seslendirme olarak ayarlanmışsa programlanabilir düğme, geçerli saat ve tarihi belirten bir sesli istem duymanıza olanak tanır. Sesli Anons alanı Sesli Anons Dosyaları olarak ayarlanırsa saat ve tarih anons edilemez ve olumsuz bir ton duyulur. Telsiz programlama yazılımını veya telsiz menüsünü kullanarak saati ve tarihi Wi-Fi veya GNSS ile otomatik olarak senkronize edilecek şekilde ayarlayabilirsiniz.  NOT: Tam Tuş Takımlı modelde telsiziniz anlık olarak Wi-Fi veya GNSS üzerinden alınan geçerli saat ve tarih bilgisini gösterir.
Çağrı Önceliği Seviyesini Değiştirme	Telsizinizin Çağrı Önceliği Seviyesi Yüksek veya Normal'e girmesini etkinleştirmenizi sağlar.
İletim Kesintisi	Yayın yapan telsizi devre dışı bırakarak bir giden ses çağrısını durdurmanızı ya da kanalı boşaltmak için yineleyici çağrı kalma süresini sonlandırmanızı sağlar. Bu düğme ayrıca bir Uzaktan İzleme oturumunu sonlandırmak için de kullanılabilir.
Titrek Ses İyileştirme	Titrek ses iyileştirmeyi açıp kapatmanızı sağlar.
TX Kesme Uzaktan Devre Dışı Bırakma	Yayın gönderen telsizi devre dışı bırakarak bir giden ses çağrısını durdurmanızı ya da kanalı boşaltmak için yineleyici çağrı kalma süresini sonlandırmanızı sağlar.
Atanmamış	Düğme işlevinin henüz atanmadığını gösterir.
Sesli Anons	Sesli anonsu açıp kapatmanızı sağlar.
Eller Serbest Kullanım (VOX)	VOX'u açıp kapatmanızı sağlar.
Wi-Fi	Wi-Fi'ı açıp kapatmanızı sağlar.  NOT: Yalnızca Tam Tuş Takımlı model için geçerlidir.
Wi-Fi Durum Anonsu	Wi-Fi durum anonsunu açıp kapatmanızı sağlar. Wi-Fi özelliği devre dışıyken bu özellik geçerli değildir.
Bölge Seçimi	Bölge listesinden seçim yapmanızı sağlar.

İşlev

Açıklama

Bölge Değiştirme

İki bölge arasında geçiş yapmanızı sağlar.

5.3

LED Göstergeleri

LED Göstergesi, telsizinizin çalışma durumunu gösterir.

Yetkin bir teknisyen, LED'i programlayarak LED göstergesini kalıcı olarak devre dışı bırakabilir.

Tablo 8: LED Göstergeleri

Göstergeler	Durum
Yanıp Sönen Kırmızı	Telsiziniz aşağıdaki nedenlerden biri dolayısıyla otomatik testte başarısız olmaktadır: • Otomatik Menzilli Aktarıcı Sistemi yapılandırıldıysa telsiziniz menzil dışına çıkmıştır. • Sessiz mod etkindir. • Telsiziniz bir acil durum yayını almaktadır. • Telsiziniz düşük batarya durumunda yayın yapmaktadır. • Telsiziniz batarya uyumsuzluğuna işaret etmektedir. • Telsiz açıldığında otomatik testi geçememiştir.
Aralıksız Sarı	• Telsiz, Bluetooth Bulunabilir Modundadır. • Telsiz standart bir kanalı izlemektedir. • Programlanmış Batarya Göstergesi düğmesine basıldığında batarya kapasitesinin yeterli düzeyde dolu olduğunu gösterir.
Yanıp Sönen Sarı	• Telsiz, bir Çağrı Uyarısına yanıt verecektir. • Telsiz, etkinlik taraması yapmaktadır. • Tüm Capacity Plus - Çoklu Saha kanalları meşguldür.
İki Kez Yanıp Sönen Sarı	• Telsizde Otomatik Dolaşım etkindir. • Telsiz aktif olarak yeni saha aramaktadır. • Telsiz, bir Grup Çağrısı Uyarısına yanıt verecektir. • Telsiz kilitlidir. • Telsiz, Capacity Plus'tayken yineleyiciye bağlı değildir. • Tüm Capacity Plus kanalları meşguldür.
Aralıksız Yeşil	• Telsiziniz açılmaktadır. • Telsiz yayın yapmaktadır. • Telsiz bir Çağrı Uyarısı veya acil durum yayını göndermektedir. • Programlanmış Batarya Göstergesi düğmesine basıldığında batarya kapasitesinin dolu olduğunu gösterir.
Yanıp Sönen Yeşil	• Telsiziniz çağrı veya veri almaktadır.

Göstergeler	Durum
	- Telsiziniz kablosuz faaliyet algılamaktadır. - Telsiziniz Kablosuz Programlama (OTAP) yayınları almaktadır.  NOT: Etkinlik, dijital protokolün doğası nedeniyle telsizin programlanmış kanalını etkileyebilir veya etkilemeyebilir.
İki Kez Yanıp Sönen Yeşil	Telsiziniz gizliliğin etkinleştirildiği bir çağrı veya veri almaktadır.

Bölüm 6

Simgeler

Simgeler yalnızca ekranlı telsizler için kullanılabilir.

Telsiziniz telsiz durumunu, metin girişlerini ve menü girişlerini görüntüler.

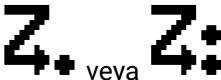
6.1

Ekran Simgeleri

Aşağıda telsiz ekranının üst tarafındaki durum çubuğunda görülen simgeler yer almaktadır. Simgeler, görünüm veya kullanım sırasıyla en soldan başlayarak dizilmiştir ve kanala özeldir.

Tablo 9: Ekran Simgeleri

Simge	Açıklama
	Batarya
	Yalnızca BeiDou Kullanılabilir
	Bluetooth Bağlı
	Bluetooth Bağlı Değil
	Çağrı Kaydı
	İletişim
	Dinamik Grup Numarası Atama (DGNA)
	Acil Durum
	Global Navigasyon Uydu Sistemi (GNSS) Kullanılabilir
	GNSS Kullanılamıyor

Simge	Açıklama
	Yüksek Hacimli Veri
	Mesaj
	İzleme
	Sessiz Mod
	Bildirim
	Opsiyon Kartı
	Opsiyon Kartı Devre Dışı
	Kablosuz Programlama Gecikme Zamanlayıcı
	Güç Seviyesi
	Öncelikli Konuşma Grubu 1 veya 2
	Alınan Sinyal Güç Göstergesi (RSSI)
	Yanıt Engelleme
	Yalnızca Zil
	Tarama ¹
	Tarama Önceliği 1 veya 2 ¹

¹ Capacity Plus için geçerli değildir.

Simge	Açıklama
	Servis ve Destek
	Paylaşılan Frekans
	Uzak Sunucuda Oturum Açma ²
	Uzak Sunucuda Oturum Kapatma ²
	Güvenli
	Sessiz Zil
	Saha Dolaşımı ³
	Durum
	Talkaround ¹
	Tonlar Devre Dışı
	Güvenli Değil
	Oylamalı Tarama
	Wi-Fi

6.2

Gelişmiş Menü Simgeleri

Aşağıdaki simgeler, iki seçenek arasında tercih sunan menü öğelerinin yanında ya da iki seçenekli tercih sunan bir alt menü olduğunun göstergesi olarak görüntülenir.

² Yalnızca Tam Tuş Takımı için kullanılabilir.

³ Capacity Plus - Tek Saha için geçerli değildir.

Tablo 10: Gelişmiş Menü Simgeleri

Simge	Açıklama
	Onay Kutusu (İşaretli)
	Onay Kutusu (Boş)
	Koyu Siyah Kutu

6.3

Bluetooth Cihaz Simgeleri

Aşağıdaki simgeler cihaz türünü göstermek için Bluetooth özelliği etkin kullanılabilir cihazlar listesinde öğelerin yanında görünür.

Tablo 11: Bluetooth Cihaz Simgeleri

Simge	Açıklama
	Bluetooth Ses Cihazı
	Bluetooth Veri Cihazı
	Bluetooth Low Energy Cihazı
	Bluetooth PTT Cihazı

6.4

Çağrı Simgeleri

Bir çağrı sırasında ekranda aşağıdaki simgeler görüntülenir. Bu simgeler aynı zamanda, diğer ad ya da kimlik türünü belirtecek şekilde Kişi listesinde de görünür.

Tablo 12: Çağrı Simgeleri

Simge	Açıklama
	Yüksek Öncelikli Çağrı
	DGNA Çağrısı

Simge	Açıklama
	Grup Çağrısı/Herkese Çağrı
	Grup veya Herkese Çağrı olarak Telefon Çağrısı
	Özel Çağrı olarak Telefon Çağrısı
	Özel Çağrı

6.5

İş Kartları Simgeleri

İş Kartı klasöründe ekranda kısa süreliğine aşağıdaki simgeler görünür.

Tablo 13: İş Kartı Simgeleri

Simge	Açıklama
	Tüm İşler
	Yeni İşler
	Devam Ediyor
	Gönderme Başarısız
	Başarıyla Gönderildi
	Öncelik 1
	Öncelik 2
	Öncelik 3

6.6

Mini Bilgi Notu Simgeleri

Aşağıdaki simgeler, bir görevi gerçekleştirmek için yapılan eylemden sonra ekranda kısa bir an için görünür.

Tablo 14: Mini Bilgi Notu Simgeleri

Simge	Açıklama
	Başarısız Yayın (Olumsuz)
	Başarılı Yayın (Olumlu)
	Yayın Sürüyor (Geçici)

6.7

Gönderilenler Simgeleri

Gönderilenler klasöründe ekranın sol tarafında aşağıdaki simgeler görüntülenir.

Tablo 15: Gönderilenler Simgeleri

Simge	Açıklama
 veya 	Devam Ediyor
 veya 	Bireysel veya Grup Mesajı Okundu
 veya 	Bireysel veya Grup Mesajı Okunmadı
 veya 	Gönderme Başarısız
 veya 	Başarıyla Gönderildi

Bölüm 7

Sisteme Genel Bakış

Sisteme genel bakış, telsizde bulunan sistem türlerini ve modları açıklar.

7.1

Capacity Max

Capacity Max, MOTOTRBO kontrol kanalı tabanlı birleştirilmiş telsiz sistemidir.

MOTOTRBO dijital telsiz ürünleri, Motorola Solutions tarafından öncelikli olarak kurumsal ve endüstriyel kullanıcılara pazarlanmaktadır. MOTOTRBO, 12,5 kHz kanalında (6,25 kHz eş değeri) aynı anda ses veya veri paketlemek için iki yuvalı Zaman Bölümlü Çoklu Erişim (TDMA) standardı olan Avrupa Telekomünikasyon Standartları Enstitüsü (ETSI) Dijital Mobil Telsiz (DMR) standardını kullanır.

7.2

Diğer Sistemler

Diğer Sistemler arasında Standart Analog ve Dijital modlar, IP saha bağlantısı ve Capacity Plus bulunur.

7.2.1

Standart Analog ve Dijital Modlar

Telsizinizdeki her kanal, standart analog veya standart dijital kanal olarak yapılandırılabilir.

Bazı özellikler dijitalden analog moduna ve analogdan dijital moduna geçerken kullanılamaz, bazılarıysa her ikisinde de kullanılabilir.

Her özelliğin çalışmasında ufak tefek farklılıklar vardır ancak bu farklılıklar telsizinizin performansını etkilemez.

7.2.2

IP Saha Bağlantısı

Bu özellik sayesinde telsizinizi, bir İnternet Protokolü (IP) ağı kullanarak farklı mevcut sahalara bağlayıp standart iletişimi tek bir sahanın kapsama alanının ötesine taşıyabilirsiniz.

Telsiz bir sahanın kapsama alanının dışına çıkıp başka bir sahanın kapsama alanına girdiğinde, çağrılar veya veri yayınlarını göndermek veya almak için yeni sahanın yineleyicisine bağlanır. Bu işlem, ayarlarınıza bağlı olarak otomatik veya manuel bir şekilde yapılır.

Bir otomatik saha aramasında telsiz, mevcut sahanın sinyali zayıf olduğunda ya da telsiz mevcut sahada hiçbir sinyal tespit edemediğinde kullanılabilir sahaların tümünü tarar. Ardından telsiz, Alınan Sinyal Güç Göstergesi (RSSI) değeri en güçlü olan yineleyiciye kilitlenir.

Manuel saha aramada telsiz, dolaşım listesindeki bir sonraki sahaya arar. Bu saha en güçlü sinyale sahip olmayabilir ancak kapsama alanında olup yineleyiciye kilitlenebilir.



NOT:

Her kanalda ya Tarama ya da Dolaşım etkin olabilir, her ikisi aynı anda etkin olamaz.

Bu özelliğin etkin olduğu kanallar belirli bir dolaşım listesine eklenebilir. Telsiz en iyi sahanın yerini saptamak için otomatik dolaşım işlemi sırasında dolaşım listesindeki kanalları arar. Bir dolaşım listesi, seçili kanal dahil en fazla 16 kanalı destekler.



NOT:

Dolaşım listesine manuel olarak giriş ekleyemez veya listeden giriş silemezsiniz. Daha fazla bilgi için bayinize danışın.

7.2.3

Capacity Plus

Capacity Plus, uygun maliyetli ve giriş seviyesinde bir dijital birleştirilmiş sistemdir. Sistem, tek sahalı ve çok sahalı kurulumlarda kullanılabilir. Capacity Plus, birleştirilmemiş sistemlere kıyasla sistem kapasitesini artırır.



NOT:

Capacity Plus Tek Saha veya Capacity Plus Çoklu Saha için geçerli olmayan bir özelliğe, programlanabilir bir düğme kullanarak erişmeye çalışırsanız olumsuz gösterge tonu duyarsınız.

Capacity Plus - Tek Saha

Capacity Plus Tek Saha, yüzlerce kullanıcıyı ve 254'e kadar grubu desteklemek için bir kanal havuzu kullanan MOTOTRBO telsiz sistemi tek saha birleştirme yapılandırmasıdır.

Bu yapılandırma, telsizinizin Yineleyici Modundayken programlanmış müsait kanallardan verimli bir şekilde yararlanmasına olanak sağlar.

Capacity Plus - Çoklu Saha

Capacity Plus - Çoklu Saha, MOTOTRBO telsiz sisteminin en iyi Capacity Plus ve IP Saha Bağlantısı yapılandırmalarını bir araya getiren çoklu kanal birleştirme yapılandırmasıdır. Bağlantılı Capacity Plus olarak da bilinir.

Bir IP ağıyla bağlı farklı müsait sahalarla bağlanarak telsizinizin ortak kullanımlı haberleşmeyi tek bir saha kapsama alanının ötesine genişletmesini sağlar. Ayrıca, her müsait saha tarafından desteklenen programlanmış müsait kanalların tamamından verimli biçimde yararlanarak kapasitede de artış sağlar.

Telsiziniz, sahanın kapsama alanının dışına çıkıp başka bir telsizin kapsama alanına girdiğinde çağrı ya da veri yayınlarını göndermek veya almak için yeni sahanın yineleyicisine bağlanır. Bu işlem, ayarlarınıza bağlı olarak otomatik ya da manuel olarak gerçekleştirilir.

Otomatik olarak

Telsiziniz, müsait sahadan gelen sinyal zayıf olduğunda veya herhangi bir sinyali algılayamadığında müsait tüm sahaları tarar ve en güçlü RSSI değerine sahip yineleyiciye kilitlenir.

Manuel olarak

Telsiziniz o an menzilde olan dolaşım listesindeki bir sonraki sahayı arar (ancak bu saha en güçlü sinyale sahip olmayabilir) ve bu sahaya kilitlenir.

Capacity Plus - Çoklu Saha özelliğinin etkin olduğu kanallar bir dolaşım listesine eklenebilir. Telsiziniz en iyi sahanın yerini saptamak için otomatik dolaşım işlemi sırasında bu kanalları arar.



NOT:

Dolaşım listesine manuel olarak giriş ekleyemez veya listeden giriş silemezsiniz.

Bölüm 8

Başlarken

Bu bölümde, telsizinizi kullanıma hazırlama ile ilgili talimatlar yer almaktadır.

8.1

Bataryayı Şarj Etme

Ön koşullar:

Şarj ederken telsizinizi kapatın.

Prosedür:

- Garanti şartlarına uymak ve hasardan kaçınmak için bataryayı tam olarak şarj cihazının kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde, Motorola Solutions onaylı şarj cihazı kullanarak şarj edin.
- En iyi performans için yeni bir bataryayı kullanmadan önce üç ila dört saat şarj edin.
Bataryalar en iyi şekilde oda sıcaklığında şarj olur.
- Şarj cihazı LED'i şarj sırasında kırmızı renkte yanıp sönüyorsa telsizinizi yeniden takmanız gerekir. Bu adımı 15 dakikada bir tekrarlamanız gerekebilir.
- En iyi batarya ömrünü sağlamak ve değerli batarya verilerini korumak için IMPRES™ bataryanızı bir IMPRES şarj cihazıyla şarj edin.
- Kablosuz olarak Wi-Fi ya da Bluetooth üzerinden veri aktarmıyorsa optimum şarj performansı sağlamak için şarj sırasında telsizi kapatın.



NOT:

- MOTOTRBO IMPRES bataryaları, otomatik kalibrasyon özelliğine sahiptir ve uyumlu IMPRES Tek Üniteli Şarj Cihazı ve IMPRES 2 Çok Üniteli Şarj Cihazı (yazılım sürümü 2.00 ve üstü) ile şarj edildiğinde saatler süren kalibrasyon veya yeniden koşullandırma işlemi yapılmasını gerektirmez. [Onaylı Aksesuarlar Listesi sayfa 144](#) bölümünü inceleyebilirsiniz.
- Bu kendi kendine kalibrasyon özelliği, performansın doğru izlenmesi için akıllı yakıt ölçümü özelliğine sahiptir. İlk kullanımdan sonra batarya göstergesinin doğruluğu kademeli olarak artar. Optimum doğruluk için birkaç kez tam şarj döngüsü gerçekleşmelidir.

8.2

Bataryayı Takma

Prosedür:

1. Bataryayı, telsizin arkasındaki raylarla hizalayın.
2. Bataryayı sıkıca bastırın ve mandalı yerine oturana dek yukarı doğru kaydırın.

İzleyen koşullar:



NOT:

Telsize ATEX/IECEX onaylı olmayan bir batarya takılırsa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar ve böyle bir durumda derhal doğru bataryayla değiştirmeniz gerekir:

- Bir veya daha fazla uyarı tonu duyulur.
- Kırmızı LED yanıp söner.
- Ekranda Yanlış Batarya veya Bilinmeyen Batarya ifadesi görüntülenir.

8.3

Bataryanın Çıkarılması

Ön koşullar:

Telsizinizin kapalı olduğundan emin olun.

Prosedür:

Batarya mandalını kilit açık pozisyonuna getirip orada tutun ve bataryayı aşağıya doğru kaydırarak kızaklarından çıkarın.

8.4

Anteni Takma



DİKKAT:

Hasar oluşmasını önlemek için arızalı anteni yalnızca MOTOTRBO antenleriyle değiştirin.

Prosedür:

1. Anteni yuvaya yerleştirin.
2. Anteni saat yönünde çevirin.

8.5

Antenin Çıkarılması

Prosedür:

1. Anteni saat yönünün tersine çevirin.
2. Anteni yuvasından çıkarın.

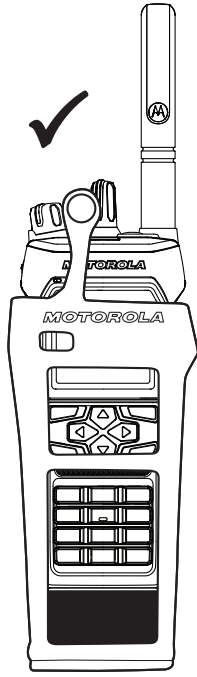
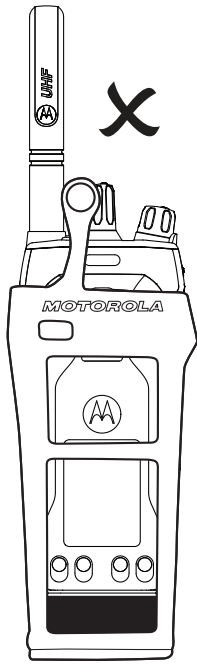
8.6

Telsizi Taşıma Kılıfına Takma

Prosedür:

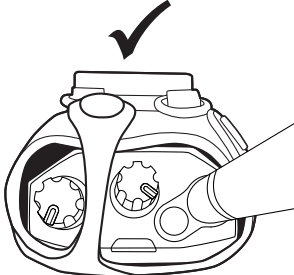
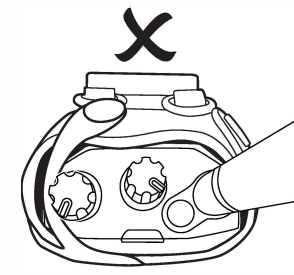
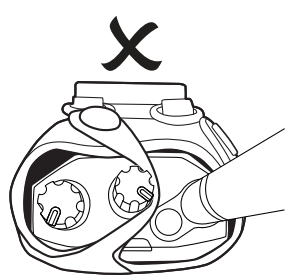
1. Telsizinizi, taşıma kılıfına yerleştirin.

Tablo 16: Taşıma Kılıfında Doğru ve Yanlış Telsiz Yerleşimi

Doğru Yön	Yanlış Yön
	

2. Taşıma kılıfının düğmesini ilikleyin.

Tablo 17: Taşıma Kılıfı Düğmesini İliklemek İçin Doğru ve Yanlış Yön

Doğru Yön	Yanlış Yön
	
	

8.7

Telsizi Taşıma Kılıfından Çıkarma

Prosedür:

1. Taşıma kılıfını açın.
2. Telsizi, taşıma kılıfından çıkarın.

8.8

Kemer Klipsini Takma

Prosedür:

1. Klipsteki oyukları bataryadakilerle hizalayın.
2. Kemer klipsini tık sesi duyana kadar aşağı doğru bastırın.

8.9

Kemer Klipsini Çıkarma

Prosedür:

1. Tutucu tırnağını kemer klipsinden kurtararak bataryadan ayırın.
2. Kemer klipsini yukarı kaydırarak bataryadan ayırın.

8.10

Aksesuar Konektörü Kapağını Takma

Prosedür:

1. Aksesuar konektörü kapağının kancasını telsiz aksesuar konektörü arabiriminin üzerindeki telsiz yuvasına takın.
2. Aksesuar konektörü kapağını aşağı bastırarak kapağın telsiz aksesuar konektörü arabirimine sıkıca oturmasını sağlayın.
3. Kapak vidasını saat yönünde döndürerek konektör kapağını telseze sabitleyin.



DİKKAT:

Aksesuar konektörü kapağının geri takılmaması, tehlikeli ortamlarda güvenlik riski oluşturur.



NOT:

Telsiz, aksesuar konektörü kapalı olduğu sürece tehlikeli ortamlarda kullanım için onaylıdır.

8.11

Aksesuar Konektörü Kapağını Çıkarma

Prosedür:

1. Aksesuar konektörü kapak vidasını saat yönünün tersine çevirin.
2. Aksesuar konektörü kapağını yukarı kaydırarak telsiz yuvasından çıkarın.

İzleyen koşullar:

Aksesuar konektörünün kullanılmadığı durumlarda aksesuar konektörü kapağını geri takın.

8.12

Aksesuar Konektörünü Takma

Prosedür:

1. Aksesuar konektörü kancasını telsiz aksesuar konektörü arabiriminin üzerindeki telsiz yuvasına takın.
2. Aksesuar konektörünü aşağı bastırarak aksesuar konektörünün telsiz aksesuar konektörü arabirimine sıkıca oturmasını sağlayın.
3. Konektör vidasını saat yönünde döndürerek konektörü telsize sabitleyin.

8.13

Telsizi Açma

Prosedür:

Açma/Kapatma/Ses Düzeyi topuzunu "klik" sesini duyana kadar saat yönünde döndürün.

Sonuç:

Telsiziniz açıksa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Bir ton duyulur.



NOT:

Tonlar/Uyarılar işlevi devre dışıysa ton duyulmaz.

- Yeşil LED yanar.
- Ana ekran aydınlanır.
- Sesli anons türü **Sesli Anons (VA)** olarak ayarlanırsa Çalıştırma Durumu Anonsu etkinleştirilir ve Sesli Anons Dosyası eklenir, sesli anons batarya seviyesini ve diğer servis anonslarını duyurur.
- Sesli anons türü **Metin Seslendirme (TTS)** olarak ayarlanmışsa ve Çalıştırma Durumu Anonsu etkinleştirilmişse sesli anons batarya seviyesini, telsiz diğer adını ve diğer servis anonslarını duyurur.



NOT:

Bataryanız şarj edilmiş ve doğru şekilde takılmış olmasına rağmen telsiziniz açılmazsa yardım için bayinizle iletişime geçin.

8.14

Telsizi Kapatma

Prosedür:

Açma/Kapatma/Ses Düzeyi topuzunu "klik" sesini duyana kadar saat yönünün tersine döndürün.

8.15

Ses İletirken Telsizinizi Tutma

Prosedür:

1. Ses seviyesi yüksekken telsizinizi üst mikrofon ağzınızdan 5-10 cm uzakta olacak şekilde dikey olarak tutun.

2. Üst taraftaki mikrofona konuşun.



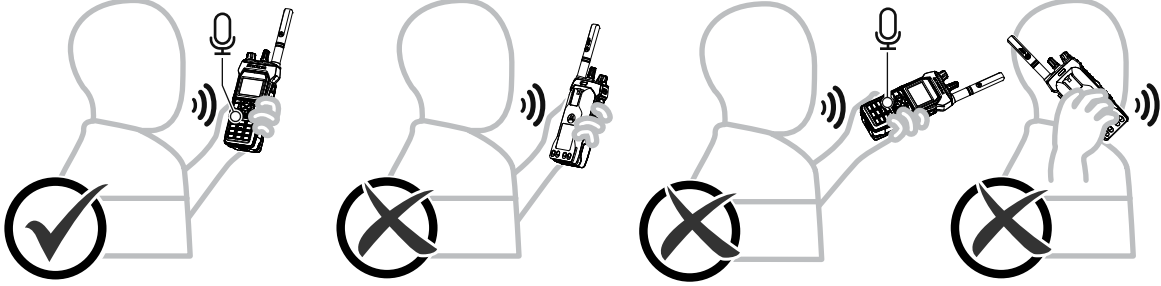
NOT:

Telsizinizin alt veya arka tarafına bakacak şekilde konuşmayın.

3. Hoparlörden dinleyin.
4. Anteni başınızdan ve vücudunuzdan en az 2,5 cm uzakta tutun.

Sonuç:

Aşağıda, ses iletirken telsizinizi doğru tutma biçimi gösterilmektedir.



8.16

Ses Düzeyini Ayarlama

Prosedür:

Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:

- Sesi ayarlamak için **Açma/Kapatma/İkinci Tıklama Ses Düzeyi** topuzunu saat yönünde veya saatin tersi yönünde çevirin.
- Ses Düzeyi İkinci Tıklama Eylemini (Ses Düzeyi Artırma özelliği) etkinleştirmek için **Açma/Kapatma/İkinci Tıklama Ses Düzeyi** topuzunu klik sesini duyana kadar saat yönünde çevirin.

Bölüm 9

Kayıt

Telsiziniz, Capacity Max sisteminizden kayıtlı ilgili mesajlar alabilir.

Kayıt

Telsiziniz; telsizinizi açtığınızda, konuşma grubunu veya saha dolaşımı değiştirdiğinizde bir sisteme kayıt mesajı gönderir. Telsiziniz sahaya kayıt yapamazsa otomatik olarak başka bir sahaya erişmeye çalışır ve dolaşım listesinden kayıt sahasını geçici olarak kaldırır.

Saha arama başarıyla gerçekleştirildiğinde telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Bir ton duyulur.
- Sarı LED iki kez yanıp söner.
- Ekranda *Kaydediliyor* ifadesi görüntülenir.

Saha başarıyla kaydedildiğinde, telsizinizde Saha *<Numarası>* ifadesi görüntülenir.

Kapsama Alanı Dışında

Telsiziniz sistemden veya geçerli sahadan gelen bir sinyali algılayamazsa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Tekrarlı ton duyulur.
- KIRMIZI yanıp söner.
- Ekranda *Kapsama alanı dışında* bilgisi görüntülenir.

Konuşma Grubu Bağlantısı Başarısız

Telsiziniz kayıt sırasında kanallarda veya Birleştirilmiş Topuz Konumunda (UKP) belirtilen konuşma grubu ile ilişki kurma girişiminde başarısız olursa telsizinizde *Bağlantı Başarısız* görüntülenir.

Kayıt Reddedildi

Sistemle kayıt kabul edilmediğinde telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Sarı LED iki kez yanıp söner.
- Ekranda *Kayıt Engellendi* ifadesi görüntülenir.

Bölüm 10

Bölge ve Kanal Seçimleri

Bölge, kanallardan oluşan gruptur. Her kanalı farklı kullanıcı gruplarını destekleyen farklı özelliklerle programlayabilirsiniz.

Tablo 18: Desteklenen Bölge ve Kanal Sayısı

Model	Bölgeler	Kanallar	Bölge başına Kanal
Tam Tuş Takımı	250	1000	160
Tuş Takımsız	4	64	16

10.1

Bölge Seçme

Prosedür:

Menüden **Bölge** → *<gerekli Bölge>* ögesini seçin.

Sonuç:

Ekranda *<Bölge>* Seçili ögesi görüntülenir.

10.2

Diğer Ad Araması Kullanarak Bölge Seçme

Prosedür:

1. Menüden **Bölge** ögesini seçin.
2. Diğer ada ilişkin gerekli karakterleri girin.

Sonuç:

Ekranda *<Bölge>* Seçili ögesi görüntülenir.



NOT:

Diğer ad araması büyük-küçük harf duyarlı değildir. Aynı ada sahip iki ya da daha fazla giriş varsa ekranda listenin ilk sırasında olan giriş görüntülenir.

10.3

Kanal Seçme

Prosedür:

Kanal Seçim topuzunu çevirin.



NOT:

Sanal Kanal Durdurma özelliği etkinleştirilirse telsiziniz ilk veya son kanala geldiğinde durur. Bir ton duyarsınız.

Sonuç:

Telsiziniz tercih ettiğiniz kanala geçer.

10.4

Doğrudan Kanal Çevirme Kullanarak Kanal Seçme

Prosedür:

Ana ekranda <gerekli kanal numarası>→**Menü/OK** öğesine girin.

Bölüm 11

Sahaya Genel Bakış

Bir saha belirli bir bölge için kapsama alanı sağlar.

Çoklu sahali bir ağda, geçerli sahanın sinyal seviyesi kabul edilemez bir seviyeye düşerse sistem otomatik olarak yeni saha arar.

11.1

Saha Kısıtlama

Telsiziniz tarafından kullanılacak ağ sahalarına telsiz sisteminizi yapılandıran kişi karar verebilir.

İzin verilen ve verilmeyen sahalar listesini değiştirmek için telsizinizin yeniden programlanmasına gerek yoktur.

Telsiziniz, izin verilmeyen bir sahaya kaydolmaya çalışırsa sahaya izin verilmediğine dair bir uyarı alır ve farklı bir ağ sahası aramaya başlar.

Telsiziniz saha kısıtlamalarıyla karşılaştığında telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Sarı LED iki kez yanıp sönererek saha aramasını belirtir.
- Ekranda Kayıt Engellendi veya <SAY1> Sahasına İzin Verilmiyor ifadesi görüntülenir.

11.2

Saha Birleştirme

Saha Birleştirme yalnızca Capacity Max sistemiyle kullanılabilir. Bir sahanın Sistem Birleştirme olarak görülmesi için Birleştirme Kontrol Cihazıyla iletişim kurabiliyor olması gerekir.

Saha, sistemdeki Birleştirme Kontrol Cihazıyla iletişim kuramazsa telsiz Saha Birleştirme moduna girer. Telsiz, Saha Birleştirme modunda işlevlerin sınırlı olduğunu belirtmek amacıyla periyodik olarak sesli ve görsel gösterge sağlar.

Bir telsiz, Saha Birleştirme modundayken Saha Birleştirme bilgisini görüntüler ve tekrarlı bir ton duyulur.

Saha Birleştirme modundaki telsizler, grup çağrısı ve bireysel sesli çağrılar yapabilir ve aynı saha içindeki diğer telsizlere metin mesajları gönderebilir. Ses konsolları, kayıt cihazları, telefon ağ geçitleri ve veri uygulamaları sahadaki telsizlerle iletişim kuramaz.

Birden çok sahada çağrıları olan bir telsiz Saha Birleştirme moduna girdiğinde yalnızca aynı saha içindeki telsizlerle iletişim kurabilir. Diğer sahalardan gelen ve diğer sahalara giden iletişim kaybolur.



NOT:

Telsizin geçerli konumunu kapsayan birden çok saha varsa ve sahalardan biri Saha Birleştirmeye girerse telsiz kapsama alanı içinde olması durumunda başka bir sahada dolaşım işlemine başlar.

11.3

Saha Kilidini Açma

Prosedür:

Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** → **Saha Dolaşımı** → **Saha Kilidi** → Açık öğesini seçin.

Sonuç:

Telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumlu bir ton duyulur.
- Ekranda, Saha Kilitli bilgisi görüntülenir.
- Telsiziniz yalnızca geçerli sahalarda arama yapar.

11.4

Saha Kilidini Kapatma

Prosedür:

Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** → **Saha Dolaşımı** → **Saha Kilidi** → **Kapalı** ögesini seçin.

Sonuç:

Telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumsuz bir ton duyulur.
- Ekranda, Sahanın Kilidi Açık bilgisi görüntülenir.
- Telsiziniz, geçerli sahalar da dahil olmak üzere diğer sahaların bir listesini arar.

11.5

Manuel Saha Aramayı Etkinleştirme

Prosedür:

1. Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** → **Saha Dolaşımı** ögesini seçin.
2. **Saha Kilidi** özelliğini devre dışı bırakın.
3. **Aktif Arama** ögesini seçin.

Sonuç:

Telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Bir ton duyulur.
- Yeşil LED yanıp söner.
- Ekranda Sahayı Buluyor bilgisi görüntülenir.

Telsiziniz yeni bir saha bulduğunda telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumlu bir ton duyulur.
- LED söner.
- Ekranda Saha **<Numarası>** Bulundu ifadesi görüntülenir.

Telsiziniz yeni bir saha bulamazsa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumsuz bir ton duyulur.
- LED söner.
- Ekranda Kapsama Alanı Dışında bilgisi görüntülenir.

Kapsama alanı içinde yeni bir saha olduğu halde telsiziniz yeni sahaya bağlanamıyorsa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumsuz bir ton duyulur.
- LED söner.
- Ekranda Kanal Meşgul bilgisi görüntülenir.

11.6

Komşu Saha Listesine Erişme

Prosedür:

Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Bilgisi** → **Komşu Sahalar** öğesini seçin.

Bölüm 12

Telsiz Çağrısı Türleri

Çağrının türü ve kullanılabilir sisteme bağlı olarak telsizinizle çeşitli şekillerde çağrı yapabilirsiniz.

Tablo 19: Telsiz Çağrısı Türleri

Çağrı Türü	Açıklama
Grup Çağrısı	Grup Çağrısı, bir noktadan çok noktaya çağrı işlemidir. Telsiziniz, diğer grup üyeleriyle iletişim kurabilmeniz için grubun bir üyesi olarak yapılandırılmalıdır.
Sesli Yayın Çağrısı	Sesli Yayın Çağrısı, herhangi bir kullanıcının konuşma grubunun tamamına yaptığı tek yönlü bir sesli çağrıdır. Yayın Çağrısı özelliği, yalnızca çağrıyı başlatan kullanıcının konuşma grubuna yayın yapmasına izin verir ve çağrının alıcıları yanıt veremez.
Özel Çağrı	Bireysel bir telsizle başka bir bireysel telsiz arasında yapılan çağrılara Özel Çağrı denir. Bir telsiz varlığı kontrolü yaptıktan sonra Özel Çağrı ayarlayabilirsiniz veya hemen arayabilirsiniz.
Herkese Çağrı	Herkese Çağrı, bireysel bir telsizden sahadaki tüm telsizlere veya saha grubundaki tüm telsizlere yapılan çağrıdır. Bu özellik önemli bir anons yapmak için kullanılır.
Tanımsız Çağrı	Tanımsız Çağrı, önceden tanımlanmış 16 grup kimliğinden birine yapılan grup çağrısını ifade eder.
Açık Ses Kanalı Modu (OVCM)	OVCM çağrısı, belirli bir sistemde çalışmak üzere önceden yapılandırılmamış bir telsizin grup çağrısı veya bireysel çağrı sırasında yaptığı çağrıdır. OVCM grup çağrısı, yayın çağrılarını destekler.

Bir çağrı kesintiye uğradığında, sürekli bir Konuşma Yasak Tonu duyarsınız. **PTT** düğmesini bıraktığınızda çağrıyı alabilirsiniz.

Kanal Boş Göstergesi özelliği bayiniz tarafından programlanabilir. Kanal Boş Göstergesi özelliği etkinse alıcı, **PTT** düğmesini bıraktığında kanalın boş olduğunu ve artık yanıt verebileceğinizi gösteren kısa bir uyarı tonu duyarsınız.

12.1

Telsizde Çağrı Yapma

Prosedür:

Çağrı türüne bağlı olarak aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:

Seçenek	Eylemler
Grup çağrılar, özel çağrılar, tanımsız çağrılar veya seçici çağrılar yapma	- Etkin Kimlik veya diğer ada sahip olan bir kanal seçin. - Çağrı başlatmak için PTT düğmesini basılı tutun. - Konuşma İzni Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofona doğru konuşun. - Dinlemek için PTT düğmesini bırakın.
Yayın çağrılar, herkese çağrı veya OVCM çağrılar yapma	- Etkin grup kimliğine veya diğer ada sahip olan bir kanal seçin. - Çağrı başlatmak için PTT düğmesini basılı tutun. - Konuşma İzni Tonunun veya PTT Yan Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofona doğru konuşun.

Telsiziniz, önceden belirlenmiş bir süre boyunca ses etkinliği algılamazsa çağrı sona erer.

12.2

Kişi Listesiyle Çağrı Yapma

Prosedür:

Çağrı türüne bağlı olarak aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:

Seçenek	Eylemler
Kişi Listesiyle grup çağrılar veya özel çağrılar yapma	- Menüden Kişiler ögesini seçin. - Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin: - Diğer ad araması yapmak için gerekli karakterleri girin. - Diğer adı manuel olarak aramak için 4 Yönlü Navigasyon düğmesiyle kişi listesinde aşağı kaydırın. - Çağrı başlatmak için PTT düğmesini basılı tutun. - Konuşma İzni Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofona doğru konuşun. - Dinlemek için PTT düğmesini bırakın.

Seçenek	Eylemler
Kişi Listesiyle yayın çağrılarını veya herkese çağrılar yapma	a. Menüden Kişiler ögesini seçin. b. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin: • Diğer ad araması yapmak için gerekli karakterleri girin. • Diğer adı manuel olarak aramak için 4 Yönlü Navigasyon düğmesiyle kişi listesinde aşağı kaydırın. c. Çağrı başlatmak için PTT düğmesini basılı tutun. d. Konuşma İzni Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofona doğru konuşun.
Kişi Listesiyle seçici çağrı yapma	a. Menüden Kişiler → MDC ögesini seçin. b. 4 Yönlü Navigasyon düğmesi ile <i><gerekli diğer ad></i> bölümüne gidin. c. Çağrı başlatmak için PTT düğmesini basılı tutun. d. Konuşma İzni Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofona doğru konuşun.

12.3

Manuel Çevirmeyle Çağrı Yapma

Manuel çevirmeyle çağrı yapma, yalnızca Özel Çağrı için geçerlidir.

Prosedür:

1. Menüden **Kişiler** → **Manuel Çevirme** → **Telsiz No** ögesini seçin.
2. Kimliği girmek veya düzenlemek için gerekli numaraları girin.
3. Çağrı başlatmak için **PTT** düğmesini basılı tutun.
4. Konuşma İzni Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofona doğru konuşun.
5. Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın.

12.4

Programlanabilir Sayı Tuşlarıyla Çağrı Yapma

Prosedür:

Çağrı türüne bağlı olarak aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:

Seçenek	Eylemler
Programlanabilir Sayı Tuşlarıyla grup çağrıları veya özel çağrılar yapma	a. Ana ekranda, önceden tanımlanmış diğer ada çağrı yapmak için programlanmış sayı tuşunu basılı tutun. b. Çağrı başlatmak için PTT düğmesini basılı tutun. c. Konuşma İzni Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofona doğru konuşun. d. Dinlemek için PTT düğmesini bırakın.
Programlanabilir Sayı Tuşlarıyla yayın çağrıları veya herkese çağrılar yapma	a. Ana ekranda, önceden tanımlanmış diğer ada çağrı yapmak için programlanmış sayı tuşunu basılı tutun. b. Çağrı başlatmak için PTT düğmesini basılı tutun. c. Konuşma İzni Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofona doğru konuşun.

12.5

Telsizde Çağrı Alma ve Yanıtlama

Çağrı aldığınızda telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Yeşil LED yanıp söner.
- Telsiziniz sessiz moddan çıkar ve hoparlörden gelen çağrı sesi duyulur.
- Ekranda kimlik, diğer ad ve çağrı durumu görüntülenir.



NOT:

Yayın Çağrısına veya H herkese Çağrıya yanıt veremezsiniz. Yayın Çağrısı için ekranda Cevap Yasaklama ifadesi görüntülenir ve **PTT** düğmesine basıldığında Cevap Yasağı tonu duyulur.

Prosedür:

1. Yanıtlamak için **PTT** düğmesini basılı tutun.
2. Konuşma İzni Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofona doğru konuşun.
3. Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın.

12.6

Özel Çağrıları Kabul Etme

Tamamen Yayında Olmayan Çağrı Hazırlama (FOACSU) olarak yapılandırılmış Özel Çağrılar aldığınızda telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Yeşil LED yanıp söner.

- Ekranda diğer ad ve Özel Çağrı simgesi görüntülenir.

Prosedür:

1. Özel Çağrılarını kabul etmek için aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:
 - **Kabul** ögesini seçin.
 - **PTT** düğmesini basılı tutun.
2. Konuşma İzni Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofona doğru konuşun.
3. Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın.

12.7

Özel Çağrılarını Reddetme

Prosedür:

Özel Çağrılarını reddetmek için aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:

- **Reddet** ögesini seçin.
- **Geri/Ana Ekran** düğmesini seçin.
- Tuş Takımsız telsiz için programlanmış **İptal** düğmesine basın.

Bölüm 13

Telefon Çağrıları

Telefon Çağrısı, bağımsız bir telsiz veya telsiz grubu ile telefon arasında yapılan çağrıdır.

Telsizinizin yapılandırmasına bağlı olarak aşağıdaki özellikler kullanılabilir veya kullanılamaz:

- Erişim kodu.
- Çift Tonlu Çoklu Frekans (DTMF) tonu.
- Erişimi Kaldır kodu.
- Telefon çağrısı alındığında arayanın adı veya kimliğini görüntüleme.
- Telefon çağrısını reddetme veya kabul etme özelliği.

Telefon Çağrısı özelliği, sistem üzerinde telefon numaraları atayarak ve ayarlayarak etkinleştirilebilir. Telsizinizin nasıl programlandığını belirlemek için bayinizle iletişime geçin.

13.1

Telefon Çağrıları Yapma

Prosedür:

1. Menüden **Telefon** → *<gerekli kimlik>* → *<Erişim Kodu>* ögesini seçin.
2. Çağrı başlatmak için **PTT** düğmesini basılı tutun.
3. Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın.
4. Telefon çağrısında olduğunuz sırada, gerekli olması durumunda aşağıdaki eylemleri gerçekleştirebilirsiniz:
 - **Tuş Takımı** aracılığıyla ek rakamlar girin.
 - Çağrıyı sonlandırmak için **Geri/Ana Ekran** düğmesini seçin.
 - Bir kodun erişimini iptal etmek için ekranda **Erişim Kaldırma Kodu**: görüntülendiğinde **Tuş Takımı** aracılığıyla erişimi kaldırma kodunu girin.

Sonuç:

Çağrı başarıyla sonlanırsa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Bir ton duyulur.
- Ekranda **Çğrı Son** bilgisi görüntülenir.

13.2

Kişi Listesiyle Telefon Çağrıları Yapma

Prosedür:

1. Menüden **Kişiler** ögesini seçin.
2. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:
 - Diğer ad araması yapmak için gerekli karakterleri girin.
 - Diğer adı manuel olarak aramak için **4 Yönlü Navigasyon** düğmesiyle kişi listesinde aşağı kaydırın.
3. **Telefon Ara** → *<Erişim Kodu>* ögesini seçin.

4. Çağrı başlatmak için **PTT** düğmesini basılı tutun.
5. Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın.
6. Telefon çağrısında olduğunuz sırada aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirebilirsiniz:
 - **Tuş Takımı** aracılığıyla ek rakamlar girin.
 - Çağrıyı sonlandırmak için **Geri/Ana Ekran** düğmesini seçin.
 - Bir kodun erişimini iptal etmek için ekranda **Erişim Kaldırma Kodu: ifadesi** görüntülendiğinde erişimi kaldırma kodunu girin.

Sonuç:

Çağrı başarıyla sonlanırsa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Bir ton duyulur.
- Ekranda **Çğr Son** bilgisi görüntülenir.

13.3

Manuel Çevirmeyle Telefon Çağrıları Yapma

Prosedür:

1. Menüden **Kişiler** → **Manuel Çevirme** → **Telefon Numarası** ögesini seçin.
2. Telefon numarasını ve **<Erişim Kodunu>** girin.
3. Çağrı başlatmak için **PTT** düğmesini basılı tutun.
4. Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın.
5. Telefon çağrısında olduğunuz sırada aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirebilirsiniz:
 - **Tuş Takımı** aracılığıyla ek rakamlar girin.
 - Çağrıyı sonlandırmak için **Geri/Ana Ekran** düğmesini seçin.
 - Bir kodun erişimini iptal etmek için ekranda **Erişim Kaldırma Kodu: ifadesi** görüntülendiğinde erişimi kaldırma kodunu girin.

Sonuç:

Çağrı başarıyla sonlanırsa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Ekranda **Çğr Son** bilgisi görüntülenir.

13.4

Çift Tonlu Çoklu Frekans

Çift Tonlu Çoklu Frekans (DTMF) özelliği, telsizinizi telefon sistemlerine arabirimi olan telsiz sistemlerinde çalıştırmanızı sağlar.

13.4.1

DTMF Tonu Başlatma

Prosedür:

1. **PTT** düğmesini basılı tutun.
2. DTMF tonu başlatmak için aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:
 - **<İstediğiniz numarayı>** girin.

- * veya # düğmesine basın.



NOT:

Tüm telsiz tonları ve uyarıları devre dışı bırakıldığında DTMF tonu otomatik olarak kapanır.

13.5

Telefon Çağrısı Alma ve Yanıtlama

Bir telefon çağrısı aldığınızda telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Yeşil LED yanıp söner.
- Telsiziniz sessiz moddan çıkar ve hoparlörden gelen çağrı sesi duyulur.
- Ekranda Telefon Çağrısı simgesi ve çağrı durumu görüntülenir.

Prosedür:

1. Telefon çağrısını yanıtlamak için **PTT** düğmesini basılı tutun.
2. Konuşma İzni Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofona doğru konuşun.
3. Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın.
4. Çağrıyı sonlandırmak için **Geri/Ana Ekran** düğmesini seçin.



NOT:

Telsiziniz, grup çağrısını telefon çağrısında olduğu gibi sonlandıramaz. Çağrıyı, telefon kullanıcısının sonlandırması gerekir. Alıcı kullanıcı, çağrı sırasında yalnızca cevap verebilir.

Sonuç:

Çağrı başarıyla sonlanırsa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Bir ton duyulur.
- Ekranda Çağrı Son bilgisi görüntülenir.

Bölüm 14

Çağrı Uyarısı İşlemi

Çağrı Uyarısı mesaj gönderme sistemi sayesinde, müsait olduğunda sizi geri aramasını talep etmek üzere alıcıları uyarabilirsiniz. Bu özellik, yalnızca abone adları ya da kimlikleri için geçerlidir.

Capacity Max için Çağrı Uyarısı özelliği, telsiz kullanıcılarının veya dağıtıcıların alıcıları uygun olduğunda çağrı yapan kişiye geri çağrı yapması konusunda uyardırmalarına olanak tanır. Bu özellikte sesli iletişim yoktur. Yayında Olmayan Çağrı Hazırlama (OACSU) özel çağrıları, hemen yanıt vermenizi sağlar. Tamamen Yayında Olmayan Çağrı Hazırlama (FOACSU) özel çağrıları, çağrıyı onaylamanızı gerektirir. Çağrı Uyarısı özelliği için OACSU türü çağrılar önerilir.

14.1

Çağrı Uyarıları Yapma

Prosedür:

Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:

Seçenek	Eylemler
Kişi Listesiyle Çağrı Uyarıları Yapma	Menüden Kişiler → <i><gerekli kimlik veya diğer ad></i> → Çağrı Uyarısı ögesini seçin.
Manuel Çevirmeyle Çağrı Uyarıları Yapma	a. Menüden Kişiler → Manuel Çevirme → Telsiz No ögesini seçin. b. Kimliği girin. c. Çağrı Uyarısı ögesini seçin.

Sonuç:

İstek başarılı olursa ekranda olumlu mini bilgi görüntülenir.

İstek başarısız olursa ekranda olumsuz mini bilgi görüntülenir.

14.2

Çağrı Uyarılarına Yanıt Verme

Bir Çağrı Uyarısı aldığınızda telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Tekrarlı ton duyulur.
- Sarı LED yanıp söner.
- Ekranda Çağrı Uyarısı ve çağrı yapan kişinin kimliğini içeren bir bildirim listesi görüntülenir.

Prosedür:

Bayinizin yapılandırmasına bağlı olarak aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:

- Arayana Özel Çağrı ile yanıt vermek için **PTT** düğmesine basın.
- **PTT** düğmesine basarak Konuşma Grubu iletişimine devam edin. Çağrı Uyarısını yanıtlamak için Çağrı Kaydı menüsündeki Cevapsız Çağrı kaydına gidin.

Bölüm 15

Çağrı Göstergesi Ayarları

Bu özellik, çağrı veya metin mesajı tonlarını yapılandırmanızı sağlar.

15.1

Çağrı Zillerini Etkinleştirme

Özel Çağrılar, Metin Mesajları, Çağrı Uyarıları, Yazılı Telemetri Durumu (Capacity Max ve diğer sistemler için) ve Seçici Çağrılar (diğer sistemler için) için çağrı zillerini etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz.

Prosedür:

1. Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** → **Tonlar/Uyarılar** → **Çağrı Zilleri** ögesini seçin.
2. Aşağıdaki seçeneklerden birini belirleyin:
 - **Çağrı Uyarısı**
 - **Özel Çağrı**
 - **Seçici Çağrı**
 - **Telemetri**
 - **Mesajlar**
3. İstenen tonu seçin.

Sonuç:

Çağrı zillerini etkinleştirirseniz telsizinizin ekranında ✓ simgesi ve seçili ton görüntülenir.

15.2

Çağrı Zillerini Devre Dışı Bırakma

Prosedür:

1. Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** → **Tonlar/Uyarılar** → **Çağrı Zilleri** ögesini seçin.
2. Aşağıdaki seçeneklerden birini belirleyin:
 - **Çağrı Uyarısı**
 - **Özel Çağrı**
 - **Seçici Çağrı**
 - **Telemetri**
 - **Mesajlar**
3. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:
 - Telemetri seçeneği için çağrı zillerini devre dışı bırakmak istiyorsanız **Kapat** ögesini seçin.
 - Diğer seçenekler için çağrı zillerini devre dışı bırakmak istiyorsanız **Kapalı** ögesini seçin.

Sonuç:

Çağrı zillerini devre dışı bırakırsanız telsizinizin ekranında **Kapalı** ögesinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.

15.3

Zil Stilleri Atama

Çağrı tonlarınızı özelleştirmek üzere Özel Çağrılar, Çağrı Uyarıları veya Metin Mesajları için önceden tanımlanmış 11 zil sesinden birini seçebilirsiniz.

Prosedür:

Menüden **Kişiler** → *<gerekli kimlik veya diğer ad>* → **Görüntüle/Düzenle** → **Zil** → *<gerekli ton>* ögesini seçin.

Sonuç:

Ekranda olumlu mini bilgi notu görüntülenir.

15.4

Alarm Tonu Ses Düzeyini Yükseltme

Telsizinizi, yanıtız kalan telsiz çağrılarını olduğunda sizi sürekli uyaracak şekilde programlayabilirsiniz. Bu uyarı alarm tonu ses düzeyini zaman içinde otomatik olarak artırır. Bu özelliğe Kademeli Uyarı denir.

Prosedür:

Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** → **Tonlar/Uyarılar** → **Kademeli Uyarı** ögesini seçin.

Sonuç:

Kademeli Uyarı etkinse ekranda ✓ ile birlikte **Etkin** ifadesi görüntülenir.

Kademeli Uyarı devre dışıysa **Etkin** ögesinin yanındaki ✓ simgesi kaybolur.

Bölüm 16

Çağrı Kaydı Özellikleri

Telsiziniz giden, cevaplanan ve cevapsız tüm Özel Çağrılarını kaydını tutar. Çağrı kaydı özelliği, son çağrıları görüntülemek ve yönetmek için kullanılır.

Sistem yapılandırmasına bağlı olarak telsizinizde Cevapsız Çağrı Uyarıları çağrı kayıtlarına dahil edilebilir. Her çağrı listesinde aşağıdaki görevleri gerçekleştirebilirsiniz:

- Ayrıntıları Görüntüleme
- Çağrıları Silme
- Diğer Adları veya Kimlikleri Kişilere Depolama (Capacity Max ve Diğer Sistemler için)

16.1

Son Çağrıları Görüntüleme

Prosedür:

1. Menüden **Çağrı Kaydı** ögesini seçin.
2. Aşağıdaki listelerden birini seçin:
 - Cevapsız
 - Cevaplanan
 - Giden
3. Listede gezinerek çağrıları görüntüleyin.

Sonuç:

Ekranda en son yapılan giriş görüntülenir.

16.2

Çağrı Listesindeki Diğer Ad veya Kimlikleri Saklama

Prosedür:

1. Menüden **Çağrı Kaydı** → *<gerekli liste>* → *<gerekli kimlik veya diğer ad>* → **Sakla** ögesini seçin.
2. Yanıp sönen bir imleç gördüğünüzde, diğer adın kalan karakterlerini girin.
Bir kimliği diğer ad olmadan saklayabilirsiniz.

Sonuç:

Ekranda olumlu mini bilgi notu görüntülenir.

16.3

Çağrı Listesindeki Çağrılar Silme

Prosedür:

Menüden → **Çağrı Kaydı** → *<gerekli liste>* → *<gerekli kimlik veya diğer ad>* → **Giriş Silinsin mi?** ögesini seçin. **Evet.**



NOT:

Hayır seçeneğini belirlerseniz telsiziniz önceki ekrana döner. Liste boşsa bir ton duyulur ve ekranda **Liste Boş** ifadesi görüntülenir.

Sonuç:

Ekranda, **Giriş Silindi** bilgisi görüntülenir.

16.4

Çağrı Listesindeki Ayrıntıları Görüntüleme

Prosedür:

Menüden → **Çağrı Kaydı** → *<gerekli liste>* → *<gerekli kimlik veya diğer ad>* → **Ayrıntıları Gör** ögesini seçin.

Bölüm 17

Çağrı Kuyruğu

Bir çağrı işlemek için kullanılabilecek kaynak olmadığında Çağrı Kuyruğu, çağrı talebinin sistem kuyruğunda sonraki kullanılabilir kaynağa atanmasını sağlar.

17.1

Çağrı Kuyrukları Alma

Prosedür:

Çağrı Kuyruğu Tonunu duyana kadar **PTT** düğmesini basılı tutun.

Sonuç:

Bir ton duyulur ve ekranda Çağrı Kuyrukta ifadesi görüntülenir.

Çağrı başarılı olursa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumlu gösterge tonu duyulur.
- Yeşil LED yanıp söner.
- Ekranda çağrı türü simgesi, kimlik veya diğer ad görüntülenir.

PTT düğmesini basılı tutarak ses yayını başlatmak için 4 saniye kadar vaktiniz vardır.

Çağrı başarısız olursa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumsuz gösterge tonu duyulur.
- Ekranda, işlemin başarısız olduğuna dair bir bildirim görüntülenir.
- Telsiz çağrısı sonlandırır ve çağrı kurulumundan çıkar.

Bölüm 18

Çağrı Önceliği

Çağrı Önceliği, telsizinizin devam eden çağrıları kesmesine ve daha yüksek öncelikli bir çağrı başlatmasına olanak tanır.

Çağrı Önceliği özelliği sayesinde sistem, birleştirilmiş kanalların kullanılmadığı durumlarda devam eden tüm çağrıları keser.

Böylece telsiziniz acil durum çağrısı veya herkese çağrı gibi daha yüksek öncelikli bir çağrı başlatır. Kullanılabilir başka Telsiz Frekansı (RD) kanalı yoksa acil durum çağrısı, herkese çağrıdan da üstün durumdadır.

Bölüm 19

Öncelikli Çağrı

Öncelikli Çağrı, sistemin devam eden öncelikli olmayan bir çağrıyı durdurmasına ve tüm kanallar meşgul olduğunda istekte bulunan yüksek öncelikli çağrıyı başlatmasına izin verir.

Tüm kanallar yüksek öncelikli çağrılarla meşgul olduğunda sistem herhangi bir çağrıyı durdurmaz ve istekte bulunan yüksek öncelikli çağrıyı çağrı sırasına alır. Sistem istekte bulunan yüksek öncelikli çağrıyı çağrı sırasına alamazsa işlemin başarısız olduğu bilgisini verir.

Öncelikli Çağrı için varsayılan ayarlar önceden yapılandırılmıştır. Aşağıdaki özellikler kullanıldığında çağrı öncelik seviyesi otomatik olarak önceden yapılandırılmış ayara döner.

- Tüm sesli çağrılar
- DMR III Metin Mesajı/Metin Mesajı
- İş Kartı
- Uzaktan izleme

19.1

Öncelikli Çağrı Seviyesini Değiştirme

Prosedür:

Programlanmış **Çağrı Önceliği Seviyesini Değiştir** düğmesine basın.

Sonuç:

Yüksek Öncelik etkinleştirilirse telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Sesli anons duyulur.
- Ekranda Sonraki Çağrı: Yüksek Öncelik bilgisi görüntülenir.
- Ana ekranda Çağrı Önceliği Yüksek simgesi görüntülenir.

Normal Öncelik etkinleştirilirse telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Sesli anons duyulur.
- Ekranda Sonraki Çağrı: Normal Öncelikli ifadesi görüntülenir.
- Çağrı Önceliği Yüksek simgesi ana ekrandan kaybolur.

Bölüm 20

Ses Kesme

Ses Kesme, telsizinizin devam eden çağrılarını sonlandırmasına olanak tanır.

Ses Kesme özelliği, devam eden çağrılarını kesmek için ters kanal sinyal gönderimini kullanır. Kesinti sırasında ses yayını yapabilirsiniz.

Bu özellik, bir çağrı devam ederken alıcılara yeni bir çağrının iletilme ihtimalini artırır.

Telsizinize programlanmışsa Ses Kesme özelliği kullanılabilir. Daha fazla bilgi için bayinize danışın.

20.1

Ses Kesme Özelliğini Etkinleştirme

Prosedür:

1. Devam eden bir çağrı sırasında yayını kesmek için **PTT** düğmesini basılı tutun.
2. Konuşma İzni Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofona doğru konuşun.

20.2

İletim Kesintisi İşlemini Başlatma

Prosedür:

Devam eden bir çağrıyı kesmek için aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:

- **PTT** düğmesine basın.
- **Acil Durum** düğmesine basın.
- Diğer Sistemler için veri yayını gerçekleştirin.
- Diğer Sistemler için programlanmış **TX Kesme Uzaktan Devre Dışı Bırakma** düğmesine basın.

Bölüm 21

Kişi Ayarları

Kişiler menüsü, telsizinizde bir adres defteri işlevi sağlar. Her giriş, çağrı yapmak için bir kimliğe karşılık gelir. Girişler alfabetik olarak sıralanmıştır.

Her giriş, ayarlarınıza bağlı olarak farklı çağrı türlerini destekler. Kişi girişleri Çağrı Türü, Çağrı Diğer Adı ve Çağrı Kimliği bilgilerini görüntüler.

Girişleri programlanabilir sayı tuşlarına hızlı çağrı olarak atayabilirsiniz. Bir girişe atanan her sayı tuşunun önünde bir onay işareti görünür. Onay işareti Boş arayüzden öndeyse girişe bir sayı tuşu atanmaz.

Kişisel Bilgisayar (PC) Çağrıları ve Sevk Çağrıları veriyile ilişkili çağrılardır. Bu çağrılar yalnızca bir uygulamayla kullanılabilir.

21.1

Yeni Kişiler Ekleme

Prosedür:

1. Menüden **Kişiler** → **Yeni Kişi** → *<gerekli kişi türü>* öğesini seçin.
Kişi türü seçenekleri **Telsiz Kişisi** veya **Telefon Kişisi**'dir.
2. Kişi numarasını girin.
3. Kişi adını girin.
4. Gerekli zil türünü seçin.

Sonuç:

Olumlu bir ton duyulur. Ekranda olumlu mini bilgi notu görüntülenir. Capacity Plus için ekranda **Kişi Kaydedildi** öğesi görüntülenir.

21.2

Varsayılan Kişileri Ayarlama



NOT:

Bu özellik yalnızca 5 Tonlu Kişiler için geçerlidir.

Prosedür:

Menüden → **Kişiler** → *<gerekli kimlik veya diğer ad>* → **Varsayılan Yap** öğesini seçin.

Sonuç:

Ayarlama başarılı olursa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumlu gösterge tonu duyulur.
- Ekranda, seçili kişinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.

21.3

Programlanabilir Sayı Tuşlarına Giriş Atama

Prosedür:

1. Menüden **Kişiler** → *<gerekli kimlik veya diğer ad>* → **Program Tuşu** ögesini seçin.
2. Seçilen sayı tuşunu seçin.
3. Seçilen sayı tuşu bir girişe zaten atanmışsa aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:
 - Mevcut sayı tuşu atamasının üzerine yazmak için **Evet** ögesini seçin.
 - Mevcut sayı tuşunu korumak için **Hayır** ögesini ve başka bir sayı tuşunu seçin.Geçerli sayı tuşu atamasının üzerine yazarsanız telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:
 - Olumlu bir ton duyulur.
 - Ekranda Kişi Kaydedildi bilgisi ve olumlu mini bilgi notu görüntülenir.

21.4

Girişler ve Programlanabilir Sayı Tuşları Arasındaki İlişkilendirmeyi Kaldırma

Prosedür:

1. Menüden **Kişiler** → *<gerekli kimlik veya diğer ad>* → **Program Anahtarı** → **Boş** ögesini seçin.
Ekranda Tüm Tuşları Tmzl ifadesi görüntülenir.
2. **Evet** ögesini seçin.

Sonuç:

Olumlu bir ton duyulur. Ekranda Kişi Kaydedildi ifadesi görüntülenir ve ekran otomatik olarak önceki ekrana geri döner.



NOT:

Bir giriş silindiğinde, bu giriş ve onun için programlanmış sayı tuşu/tuşları arasındaki ilişki kaldırılır.

Bölüm 22

Dinamik Arayan Diğer Adı

Bu özellik, telsizin ön paneli üzerinden Arayan Diğer Adını dinamik olarak düzenlemenizi sağlar.

Çağrı sırasında alıcı telsiz, yayın gönderen telsizin Arayan Diğer Adını ekranda görüntüler.

Arayan Diğer Adları listesi, yayın gönderen telsize ait en fazla 500 Arayan Diğer Adı bilgisi saklayabilir. Arayan Diğer Adları listesinden Özel Çağrılar görüntüleyebilir veya Özel Çağrılar yapabilirsiniz. Telsizinizi kapatmak, Arayan Diğer Adları bilgilerini alma geçmişini Arayan Diğer Adları listesinden kaldırır.

22.1

Arayan Diğer Adını Düzenleme

Prosedür:

Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:

Seçenek	Eylemler
Telsizi Açarken Arayan Diğer Adını Düzenleme	a. Telsizinizi açın. b. Yeni <Arayan Diğer Adı> → Menü/OK ögesini girin.
Menüden Arayan Diğer Adını Düzenleme	a. Menüden Uygulamalar → Telsiz Bilgisi ögesini seçin. Kimliğim → Menü/OK → Düzenle → Menü/OK ögesini seçin. b. Yeni <Arayan Diğer Adı> ögesini girin.

Sonuç:

Ekranda olumlu mini bilgi notu görüntülenir.

22.2

Arayan Diğer Adları Listesini Görüntüleme

Yayın Yapan Arayan Diğer Adı ayrıntılarını görüntülemek için Arayan Diğer Adları listesine erişebilirsiniz.

Prosedür:

Menüden Arayan Diğer Adları → <tercih edilen liste> → Ayrıntıları Gör ögesini seçin.

22.3

Arayan Diğer Adları Listesinden Özel Çağrılar Başlatma

Prosedür:

1. Menüden Arayan Diğer Adları → <gerekli Arayan Diğer Adı> ögesini seçin.
2. Çağrı başlatmak için PTT düğmesini basılı tutun.

Bölüm 23

Dinamik Grup Numarası Atama

Dinamik Grup Numarası Atama (DGNA) özelliği, üçüncü taraf konsolun telsize kablosuz olarak yeni bir konuşma grubu atamasını veya atamayı kaldırmasını sağlar.

DGNA yalnızca Capacity Max sistemiyle kullanılabilir.

Konsol, telsizinize DGNA ataması yaptığında geçerli kanalınız DGNA moduna geçer ve şunları gösterir:

- Bir ton duyulur.
- Ekranda kısa süreliğine <DGNA Konuşma Grubu Diğer Adı> Atandı bilgisi görüntülenir ve telsiz giriş ekranına geri döner.
- Durum çubuğunda DGNA simgesi görünür.
- Giriş ekranında DGNA konuşma grubu diğer adı görüntülenir.

Konsol telsizinizden DGNA'yı kaldırdığında telsiziniz önceki konuşma grubunu geri yükler ve şunları gösterir:

- Bir ton duyulur.
- Ekranda kısa süreliğine <DGNA Konuşma Grubu Diğer Adı> Kaldırıldı bilgisi görüntülenir ve telsiz giriş ekranına geri döner.
- DGNA simgesi, durum çubuğundan kaybolur.
- Giriş ekranında önceki konuşma grubu diğer adı görüntülenir.

Telsizinizin nasıl programlandığına bağlı olarak orijinal tarama listeleri kanallarını ve DGNA olmayan konuşma gruplarını görüntüleyebilir, düzenleyebilir ve dinleyebilirsiniz.

Telsiziniz DGNA modundayken **PTT** düğmesini basılı tutun; bu eylem ile yalnızca geçerli DGNA konuşma grubu ile iletişim kurabilirsiniz. Önceki DGNA olmayan konuşma grubuyla iletişim kurmak için programlanan **Tek Tuşla Erişim** düğmesini programlayın.



NOT:

Telsizinizin nasıl programlandığını belirlemek için bayinize veya sistem yöneticinize başvurun.

23.1

DGNA Çağrılarını Yapma

Ön koşullar:

Geçerli kanalınızın DGNA modunda olduğundan emin olun.

Prosedür:

Çağrı başlatmak için **PTT** düğmesini basılı tutun.

Sonuç:

Telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- DGNA tonu duyulur.
- Ekranda DGNA simgesi ve diğer ad görüntülenir.

23.2

DGNA Olmayan Çağrılar Yapma

Prosedür:

Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:

- Telsiziniz DGNA modundaysa programlanmış **Tek Tuşla Erişim** düğmesine basın.



NOT:

Telsiziniz DGNA modunda değilken **Tek Tuşla Erişim** düğmesine basarsanız telsizinizden hata oluştuğunu belirten olumsuz bir ton duyulur. Ekranda herhangi bir değişiklik olmaz.

- Telsiziniz DGNA modunda değilse **PTT** düğmesini basılı tutun.



NOT:

Olumsuz ton duyulmadan önce PTT düğmesine basarsanız telsiziniz giriş ekranına döner. Telsiziniz giriş ekranındayken PTT düğmesine bastığınızda DGNA konuşma grubuna çağrı yapılır.

Sonuç:

Telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumlu bir ton duyulur.
- Sesli Anons duyulur.
- Ekranda kısa süreliğine <Konuşma Grubu Diğer Adı> ve PTT'ye Bas bilgileri görüntülenir.

23.3

DGNA Çağrılarını Alma ve Yanıtlama

Bir DGNA çağrısı aldığınızda telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- DGNA tonu duyulur.
- Ekranda DGNA simgesi ve diğer adlar görüntülenir.
- Telsiziniz sessiz moddan çıkar ve hoparlörden gelen çağrı sesi duyulur.

Prosedür:

1. Çağrı başlatmak için **PTT** düğmesini basılı tutun.
2. Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın.

Bölüm 24

Ses Kaydı

Bu özellik, telsizinizin gelen geçerli sesli çağrıları kaydetmesini sağlar.

Telsiziniz, alınan her cevap yayınını ayrı ses dosyalarına kaydeder.

Kayıtların maksimum süresi 2 dakikadır. 2 dakikadan uzun süren gelen çağrılarda, arama devam ediyor olsa bile telsiz kaydı durdurur.

Telsiziniz en fazla beş geçerli son alınan çağrıyı kaydedebilir ve saklayabilir. Maksimum sayıya ulaşıldığında eski kayıtlar silinir.



NOT:

Ses dosyalarını manuel olarak silemezsiniz. Ses dosyaları yalnızca telsiz programlama yazılımı aracılığıyla silinebilir. Daha fazla bilgi için bayinize veya yöneticinize danışın.

24.1

Ses Çalmaya Erişme

Ön koşullar:

Telsiz programlama yazılımında **Ses Kaydı** özelliğini etkinleştirin.

Prosedür:

Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:

Seçenek	Eylemler
Menü/OK düğmesini kullanarak ses çalmaya erişme	a. Sesi çalmak için Yürütme → Menü/OK → <i><gerekli ses></i> öğesini seçin. b. Sesi durdurmak için Menü/OK düğmesini seçin.

Seçenek	Eylemler
Programlanabilir düğme ile ses çalmaya erişme	Sesi oynatmak veya durdurmak için programlanmış Tüm Sesleri Çal/Ses Çalmayı Durdur veya En Yeni Sesi/Sonraki Sesi Oynat düğmesine basın.  NOT: • Ses çalarken programlanmış Tüm Sesleri Çal/Ses Çalmayı Durdur düğmesine basarsanız telsiz, devam eden kayıttan çalmayı durdurur. • Devam eden bir kayıttan çalma yokken programlanmış Tüm Sesleri Çal/Ses Çalmayı Durdur düğmesine basarsanız telsiz, listedeki tüm sesleri oynatır. • Bir ses listesini oynatırken programlanmış En Yeni Sesi/Sonraki Sesi Oynat düğmesine basarsanız telsiz, sonraki sese geçer. • Devam eden bir kayıttan çalma yokken programlanmış En Yeni Sesi/Sonraki Sesi Oynat düğmesine basarsanız telsiz, listedeki en son sesi oynatır.

Bölüm 25

Ses Yönlendirmesini Dahili Telsiz Hoparlörü ve Kablolu Aksesuar Arasında Değiştirme

Ön koşullar:

Telsizinize hoparlörü olan bir kablolu aksesuar takın.

Sesin harici bir Bluetooth özellikli aksesuara yönlendirilmediğinden emin olun.

Prosedür:

Programlanmış **Ses Değiştirme** düğmesine basarak ses yönlendirmesini telsizinizin dahili hoparlörü ile kablolu aksesuarın hoparlörü arasında değiştirin.



NOT:

Telsizinizi kapatmak veya aksesuarı çıkarmak, ses yönlendirmesini telsizinizin dahili hoparlörüne sıfırlar.

Sonuç:

Ses yönlendirmesi değiştirilirse bir ton duyulur.

Bölüm 26

Bluetooth®

Bu özellik, telsizinizin Bluetooth bağlantısı üzerinden Bluetooth özellikli herhangi bir cihaza bağlanmasını sağlar.



NOT:

Bluetooth özelliği yalnızca Tam Tuş Takımlı modeller için geçerlidir.

Telsiziniz ve Bluetooth özellikli cihazınız arasında engelsiz bir yol olduğundan emin olun. Motorola Solutions, yüksek güvenilirlik düzeyi için telsiz ve Bluetooth özellikli cihazın ayrılmamasını önerir.

Ses ve ton kalitesi bozuksa veya net değilse net ses alımını sağlamak için telsizinizi ve Bluetooth özellikli cihazı birbirine yakın bir yere yerleştirin.

Telsiziniz, birbirinden farklı türlerde Bluetooth özellikli cihazlarla aynı anda üç Bluetooth bağlantısı gerçekleştirilmesini destekler. Telsiziniz kapsama alanı içindeki Bluetooth özellikli cihaza en güçlü sinyal gücü veya en son bağlanılan cihaz yöntemiyle bağlanır.



NOT:

- Gelişmiş bağlantı güvenliği için en yeni Bluetooth aksesuarlarını (v5.0 ve üzeri) kullanın.
- Bluetooth cihazlarını kullanırken her zaman en iyi Bluetooth güvenliği uygulamalarını kullanın.

26.1

Bluetooth'u Açma

Prosedür:

Menüden **Bluetooth** → **Durumum** → **Açık** ögesini seçin.

Sonuç:

Telsiz ekranınızda **Açık** ögesinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.

26.2

Bluetooth'u Kapatma

Prosedür:

Menüden **Bluetooth** → **Durumum** → **Kapalı** ögesini seçin.

Sonuç:

Telsiz ekranınızda **Kapalı** ögesinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.

26.3

Bluetooth Cihazlarına Bağlanma

Prosedür:

1. Menüden **Bluetooth** ögesini seçin.
2. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:
 - Daha önceden bağlanan bir cihaza bağlanmak için **Cihazlar** → *<gerekli cihaz>* → **Bağlan** ögesini seçin.

- Yeni bir cihaza bağlanmak için **Cihazlar** → **Cihazları Bul** → *<gerekli cihaz>* → **Bağlan** ögesini seçin.
- Bulunabilir modda bir cihaza bağlanmak için **Beni Bul** ögesini seçin.

Sonuç:

Bluetooth cihazı telsize başarılı şekilde bağlanırsa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumlu bir ton duyulur.
- Ekranda *<Cihaz>* Bağlandı bilgisi ve **Bluetooth Bağlandı** simgesi görüntülenir.

Bluetooth cihazı telsize bağlanamazsa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumsuz bir ton duyulur.
- Telsiz ekranında Bağlantı Yapılamadı bilgisi görüntülenir.

26.4

Bluetooth Cihazlarının Bağlantısını Kesme

Prosedür:

Menüden **Bluetooth** → **Cihazlar** → *<gerekli cihaz>* → **Bağlantıyı kes** ögesini seçin.

Sonuç:

Telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Bir ton duyulur.
- Telsiz ekranında *<Cihaz>* Bağlantısı Kesildi bilgisi görüntülenir.



NOT:

Bluetooth bağlantı kesme tonu varsayılan olarak etkindir. Bluetooth bağlantı kesme tonunu telsiz programlama yazılımı aracılığıyla devre dışı bırakabilirsiniz.

26.5

Ses Yönlendirmesini Dahili Telsiz Hoparlörü ve Bluetooth Cihazı Arasında Değiştirme

Prosedür:

Programlanmış **Bluetooth Mikrofonlu Kulaklık Ses Anahtarı** düğmesine basın.

Sonuç:

Ses, Dahili Telsiz Hoparlörüne yönlendirildiğinde ekranda **Sesi Telsize Yönlendir** ifadesi görüntülenir.

Ses Bluetooth cihazına yönlendirildiğinde ekranda **Sesi Bluetooth'a Yönlendir** ifadesi görüntülenir.

26.6

Cihaz Ayrıntılarını Görüntüleme

Prosedür:

Menüden **Bluetooth** → **Cihazlar** → *<gerekli cihaz>* → **Ayrıntıları Gör** ögesini seçin.

26.7

Cihaz Adlarını Düzenleme

Prosedür:

Menüden **Bluetooth** → **Cihazlar** → *<gerekli cihaz>* → **Adı Düzenle** → *<Yeni Ad>* öğesini seçin.

26.8

Cihaz Adlarını Silme

Prosedür:

Menüden **Bluetooth** → **Cihazlar** → *<gerekli cihaz>* → **Sil** öğesini seçin.

Sonuç:

Telsizin ekranında ✓ simgesi görüntülenir.

26.9

Bluetooth Mikrofon Kazancı Değerlerini Ayarlama

Prosedür:

Menüden **Bluetooth** → **BT Mik. Kazancı** öğesini seçin.

Bölüm 27

Wi-Fi Kullanımı

Wi-Fi® is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®. Telsiz ürün yazılımınızı, codeplug'ınızı, dil paketinizi ve Sesli Anonsu güncellemek için Wi-Fi ağı kurabilir ve bağlayabilirsiniz.



NOT:

Wi-Fi özelliği yalnızca Tam Tuş Takımlı modeller için geçerlidir.

Telsiziniz aşağıdaki Wi-Fi ağlarını destekler.

Wi-Fi Enhanced Open

Kafe, otel ve havalimanları gibi açık, şifresiz ağlarda kodlama ve gizlilik sağlayan, genel ağlara yönelik yeni bir WFA güvenlik standardı.

WPA/WPA2 Kişisel Wi-Fi ağı

Kimlik doğrulamasına bağlı olarak önceden paylaşılan anahtarı/şifreyi kullanır. Menü veya MDM kullanılarak önceden paylaşılan anahtar/şifre girilebilir.

WPA/WPA2/WPA3 Kurumsal Wi-Fi ağı

Kurumsal ağlar için tasarlanmıştır ve RADIUS kimlik doğrulama sunucusu gerektirir. Sertifika tabanlı kimlik doğrulama kullanılıyorsa ve istemci sertifikası doğrulaması gerekiyorsa telsiziniz bir sertifikayla önceden yapılandırılmalıdır.



NOT:

Wi-Fi sisteminizi en son sektör güvenlik önerilerine göre yapılandırın veya Kurumsal Wi-Fi kullanın.

27.1

Wi-Fi Özelliğini Açma

Prosedür:

1. Menüden **Wi-Fi** → **Wi-Fi Durumu** ögesini seçin.
2. Wi-Fi özelliğini açmak için **Menü/OK** düğmesini seçerek **Etkin** onay kutusunu etkinleştirin.

Sonuç:

Wi-Fi açıkça ekranda **Etkin** bilgisinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.

27.2

Wi-Fi Özelliğini Kapatma

Prosedür:

1. Menüden **Wi-Fi** → **Wi-Fi Durumu** ögesini seçin.
2. Wi-Fi özelliğini kapatmak için **Menü/OK** düğmesini seçerek **Etkin** onay kutusunu devre dışı bırakın.

Sonuç:

Wi-Fi kapalıysa **Etkin** bilgisinin yanındaki ✓ simgesi kaybolur.

27.3

Belirli Bir Telsizi Kullanarak Wi-Fi Özelliğini Uzaktan Açma

Prosedür:

1. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:

Seçenek	Eylemler
Kişi Listesiyle gerekli kimliği veya diğer adı seçme	Menüden Kişiler → <gerekli kimlik veya diğer ad> ögesini seçin.
Manuel Çevirmeyle gerekli kimliği veya diğer adı seçme	a. Menüden Kişiler → Manuel Çevirme → Telsiz No ögesini seçin. b. Kimliği girin. c. Menü/OK düğmesini seçin.
Kişi Listesiyle gerekli grup kimliği veya diğer adı seçme	Menüden Kişiler → <gerekli grup kimliği veya diğer adı> → Wi-Fi Kontrolü ögesini seçin.

2. **Wi-Fi Kontrolü** ögesini seçin.
3. Wi-Fi özelliğini açmak için **Açık** ögesini seçin.

Sonuç:

Tekli kontrol için telsizinizde aşağıdaki göstergeler görüntülenir:

- Wi-Fi açık ise ekranda olumlu mini bilgi notu görüntülenir.
- Wi-Fi açılmaz ise ekranda olumsuz mini bilgi notu görüntülenir.

Grup kontrolü için telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- İşlem başarılı olursa ekranda **Başarıyla Gönderildi** mesajı görüntülenir.
- İşlem başarısız olursa ekranda bir olumsuz mini durumu görüntülenir.

27.4

Belirli Bir Telsizi Kullanarak Wi-Fi Özelliğini Uzaktan Kapatma

Prosedür:

1. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:

Seçenek	Eylemler
Kişi Listesiyle gerekli kimliği veya diğer adı seçme	Menüden Kişiler → <gerekli kimlik veya diğer ad> ögesini seçin.

Seçenek	Eylemler
Manuel Çevirmeyle gerekli kimliği veya diğer adı seçme	a. Menüden Kişiler → Manuel Çevirme → Telsiz No ögesini seçin. b. Kimliği girin. c. Menü/OK düğmesini seçin.
Kişi Listesiyle gerekli grup kimliği veya diğer adı seçme	Menüden Kişiler → <i><gerekli grup kimliği veya diğer adı></i> → Wi-Fi Kontrolü ögesini seçin.

2. **Wi-Fi Kontrolü** ögesini seçin.
3. Wi-Fi özelliğini kapatmak için **Kapalı** ögesini seçin.

27.5

Wi-Fi Bağlantı Durumunu Kontrol Etme

Prosedür:

Programlanmış **Wi-Fi Durum Anonsu** düğmesine basın.

Sonuç:

Wi-Fi bağlantısı açık ve bir ağa bağlıysa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Bir sesli uyarı, Wi-Fi'nin açık olduğunu belirtir.
- Ekranda **Wi-Fi Açık**, **Bağlandı** ifadesi görüntülenir

Wi-Fi bağlantısı açık ancak herhangi bir ağa bağlı değilse telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Wi-Fi'nin açık olduğunu belirten bir sesli uyarı.
- Ekranda **Wi-Fi Açık**, **Bğlnt Ksld** ifadesi görüntülenir

Wi-Fi bağlantısı kapalıysa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Wi-Fi'nin kapalı olduğunu belirten bir sesli uyarı.
- Ekranda **Wi-Fi Kapalı** ifadesi görüntülenir

27.6

Ağ Listelerini Yenileme

Prosedür:

Menüden **Wi-Fi** → **Ağlar** → **Yenile** ögesini seçin.

Sonuç:

Telsizinizde en güncel ağ listesi görüntülenir.

27.7

Ağ Ekleme



NOT:

Bu görev, WPA Kurumsal Wi-Fi ağları için geçerli değildir.

Prosedür:

1. Menüden **Wi-Fi** → **Ağlar** → **Ağ Ekle** ögesini seçin.

2. Hizmet Kümesi Tanımlayıcısını (SSID) girin.
3. **Güvenlik Modu** ögesini seçin.
4. Parolayı girin.
5. **Menü/OK** düğmesini seçin.

Sonuç:

Ekranda geçici bir olumlu mini bilgi notu görüntülenir.

27.8

Ağ Erişim Noktasına Bağlanma

Wi-Fi özelliğini açtığınızda telsiziniz, ağ erişim noktalarını tarar ve bunlardan birine bağlanır.

Prosedür:

1. Menüden **Wi-Fi** → **Ağlar** → *<gerekli Ağ Erişim Noktası>* → **Bağlan** ögesini seçin.



NOT:

WPA Kurumsal Wi-Fi için bir ağ erişim noktası önceden yapılandırılmamışsa **Bağlan** seçeneği kullanılamaz.

2. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:

- WPA Kişisel Wi-Fi için şifreyi girin.
- WPA Kurumsal Wi-Fi için WPA, telsiz programlama yazılımı kullanılarak yapılandırılır.

Şifre doğruysa telsiziniz seçili ağ erişim noktasına otomatik olarak bağlanır.

Şifre yanlışsa ekranda **Onay Başarısız** ifadesi görüntülenir ve ekran otomatik olarak önceki menüye döner.

Sonuç:

Bağlantı başarılı bir şekilde kurulursa telsizinizde olumlu mini bilgi notu görüntülenir ve ağ erişim noktası profil listesine otomatik olarak kaydedilir.

Bağlantı başarısız olursa telsizinizde olumsuz mini bilgi notu ekranı görüntülenir ve telsiz bir önceki menüye döner.

27.9

Ağ Erişim Noktaları Ayrıntılarını Görüntüleme

Prosedür:

Menüden **Wi-Fi** → **Ağlar** → *<gerekli Ağ Erişim Noktası>* → **Ayrıntıları Gör** ögesini seçin.

Sonuç:

WPA Kişisel Wi-Fi ağlarında telsiziniz aşağıdaki ayrıntıları gösterir:

- Bağlı bir ağ erişim noktası için telsiziniz, aşağıdaki öğelerle ilgili bilgileri görüntüler:
 - Hizmet Kümesi Tanımlayıcısı (SSID)
 - Güvenlik Modu
 - Ortam Erişim Kontrolü (MAC) adresi
 - İnternet Protokolü (IP) adresi
- Bağlı olmayan bir ağ erişim noktası için telsiziniz, aşağıdaki öğelerle ilgili bilgileri görüntüler:
 - SSID

- Güvenlik Modu

WPA Kurumsal Wi-Fi ağlarında telsiziniz aşağıdaki ayrıntıları gösterir:

- Bağlı bir ağ erişim noktası için telsiziniz, aşağıdaki öğelerle ilgili bilgileri görüntüler:
 - SSID
 - Güvenlik Modu
 - Kimlik
 - Genişletilmiş Kimlik Doğrulama Protokolü (EAP) Yöntemi
 - Faz 2 Kimlik Doğrulaması
 - Sertifika Adı
 - MAC adresi
 - IP adresi
 - Ağ Geçidi
 - DNS1
 - DNS2
- Bağlı olmayan bir ağ erişim noktası için telsiziniz, aşağıdaki öğelerle ilgili bilgileri görüntüler:
 - SSID
 - Güvenlik Modu
 - Kimlik
 - EAP Yöntemi
 - Faz 2 Kimlik Doğrulaması
 - Sertifika Adı

27.10

Ağ Erişim Noktalarını Kaldırma



NOT:

Bu görev, WPA Kurumsal Wi-Fi ağları için geçerli değildir.

Prosedür:

Menüden **Wi-Fi** → **Ağlar** → *<gerekli Ağ Erişim Noktası>* → **Kaldır** → **Evet** öğesini seçin.

Sonuç:

Ekranda olumlu mini bilgi notu görüntülenir.

27.11

Kurumsal Wi-Fi Sertifikası Ayrıntılarını Görüntüleme

Prosedür:

Menüden **Uygulamalar** → **Sertifika Menüsü** → *<gerekli sertifika>* öğesini seçin.

Bölüm 28

Acil Durum İşlemi

Acil Durum Alarmları, kritik durumları bildirmek için kullanılır. Geçerli kanalda etkinlik olsa bile istediğiniz zaman Acil Durum Alarmı başlatabilirsiniz.

Her kanal için Acil Durum düğmesine yalnızca bir tür Acil Durum Modu atayabilirsiniz. Telsiziniz şu Acil Durum Modlarını destekler:

Tablo 20: Acil Durum Modları

Acil Durum Modu	Açıklama
Acil Durum Alarmı	Acil Durum Alarmı bir sesli çağrı değildir. Bu alarmları almak üzere programlanan telsizlere gönderilen bir acil durum bildirimidir.
Çağrılı Acil Durum Alarmı	Telsiziniz bir Acil Durum Alarmı iletir. Acil Durum Alarmı onaylandığında telsiz grubu, atanan acil durum kanalı üzerinden iletişim kurabilir. Konuşmak için PTT düğmesini basılı tutun.
Ses Takipli Acil Durum Alarmı	Telsiziniz bir Acil Durum Alarmı iletir. Acil Durum Alarmı onaylandığında, Hot Mic olarak bilinen telsiz mikrofonunuz otomatik olarak etkinleştirilir. Hot Mic, PTT düğmesine basmadan telsiz grubuyla iletişim kurmanızı sağlar.  NOT: - Acil Durum Devir Modu etkinse Hot Mic tekrarlama ve alma süresi önceden programlanmış süre kadardır. - Programlı Hot Mic alma süresinde PTT düğmesine basılı tutarsanız telsiziniz çağrı yapmaya devam eder ve Hot Mic alma süresi zamanlayıcısını durdurur. Telsiziniz, acil durum modunda kalır. PTT düğmesini bıraktığınızda Hot Mic alma süresi zamanlayıcısı tekrar başlar. - Acil Durum Alarmı talebi başarısız olursa telsiz yeniden talep göndermeyi denemez ve doğrudan Hot Mic durumuna geçer.
Sessiz Acil Durum Alarmı	Telsiziniz, bir acil durum bildirimi gönderir ancak sesli veya görsel gösterge vermez.
Sessiz Çağrılı Acil Durum Alarmı	Telsiziniz, bir acil durum bildirimi gönderir ancak sesli veya görsel gösterge vermez. Telsiziniz, siz konuşmak için PTT düğmesini basılı tutana kadar acil durumun tüm sesli ve görsel göstergelerini gizler.
Sessiz Ses Takipli Acil Durum Alarmı	Telsiziniz, bir acil durum bildirimi gönderir ancak sesli veya görsel gösterge vermez. Acil Durum Alarmı onaylandığında, Hot Mic etkinleştirilir. PTT düğmesine basmadan telsiz grubuyla iletişim kurabilirsiniz.  NOT: Göstergeler ancak PTT düğmesine bastığınızda görünür.

Bayiniz Acil Durum Açık veya Kapalı işlevini ve Acil Durum düğmesine basma süresini ayarlayabilir. Daha fazla bilgi için bayinize danışın.

Bayiniz Acil Durum Arama tonunu programlayabilir. Ton programlandığında Acil Durum Arama tonu duyulur. Bu ton, telsiziniz ses ilettiğinde veya aldığıda sessize alınır ve telsiziniz Acil Durum modundan çıktığında durdurulur.

28.1

Acil Durum Alarmları Gönderme

Prosedür:

Programlanmış **Acil Durum Açık** düğmesine basın.

Sonuç:

Alarm başarılı bir şekilde gönderilirse telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Acil Durum tonu duyulur.
- Yeşil LED yanıp söner.
- Ekranda Alrm Gön. bilgisi görüntülenir.

Tüm yeniden denemelerden sonra alarm başarısız olursa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumsuz bir ton duyulur.
- Ekranda Alarm Başarısız bilgisi görüntülenir.

28.2

Çağrılı Acil Durum Alarmları Gönderme

Prosedür:

1. Programlanmış **Acil Durum Açık** düğmesine basın.

Alarm başarılı bir şekilde gönderilirse telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Acil Durum tonu duyulur.
- Yeşil LED yanıp söner.
- Ekranda Alrm Gön. bilgisi görüntülenir.

2. Çağrı başlatmak için **PTT** düğmesini basılı tutun.
3. Konuşma İzni Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofona doğru konuşun.
4. Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın.

Telsiziniz, önceden belirlenmiş bir süre boyunca ses etkinliği algılamazsa çağrı sona erer.

28.3

Ses Takipli Acil Durum Alarmları Gönderme

Prosedür:

1. Programlanmış **Acil Durum Açık** düğmesine basın.

Alarm başarıyla gönderilirse Acil Durum tonu duyulur ve Hot Mic etkinleştirilir.

2. **PTT** düğmesine basmadan mikrofona konuşun.

Telsiziniz aşağıdaki durumlarda yayın yapmayı otomatik olarak durdurur:

- Acil Durum Devir Modu etkinken hot mic ile çağrı alma arasındaki devir süresi dolduğunda.
- Acil Durum Devir Modu etkin değilken hot mic süresi dolduğunda.

28.4

Acil Durum Alarmlarını Yanıtlama

Alıcı tek seferde yalnızca bir Acil Durum Alarmı destekleyebilir. Birden fazla alarm alındığında, ikinci Acil Durum Alarmı ilk alarmı geçersiz kılar.

Acil Durum Alarmı aldığınızda telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Bir ton duyulur.
- Kırmızı LED yanıp söner.
- Ekranda Acil Durum Alarmı Listesi, Acil Durum Konuşma Grubu Kimliği ve yayın gönderen telsizin kimliği görüntülenir.

Ön koşullar:

Acil Durum Alarmı Göstergesini etkinleştirin.

Prosedür:

1. Acil Durum Alarmı Listesi görüldüğünde, gerekli kimliği seçin.
2. **PTT** düğmesine basarak Acil Durum Alarmının hedeflediği aynı gruba acil olmayan ses iletin.



NOT:

Acil durum sesini yalnızca acil durum alarmının göndericisi iletebilir. Tüm alıcılar ve diğer telsizler, diğer telsizlerin aynı grupta Acil Durum Alarmları gönderip alabilmesi için acil olmayan ses iletir.

3. Konuşma İzni Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofona doğru konuşun.
4. Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın.

Sonuç:

Acil durumu gönderen kişi yanıt verdiğinde telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Capacity Max için kırmızı LED yanıp söner.
- Diğer Sistemler için yeşil LED yanıp söner.
- Ekranda **Grup Çağrısı** simgesi, Acil Durum Konuşma Grubu Kimliği ve yayın yapan telsizin kimliği görüntülenir.



NOT:

Capacity Max için Acil Durum Çağrısı Göstergesi etkinleştirilmişse ekranda bunun yerine Acil Durum Çağrısı simgesi görüntülenir.

28.5

Çağrılı Acil Durum Alarmına Yanıt Verme

Çağrılı Acil Durum Alarmı aldığınızda telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Acil Durum Çağrısı Göstergesi ve Acil Durum Çağrısı Kod Çözme Tonu etkinse Acil Durum Çağrısı Tonu duyulur.
- Ekranda Acil Durum Çağrısı simgesi, Acil Durum Konuşma Grubu Kimliği ve yayın gönderen telsizin kimliği görüntülenir.
- Telsiziniz sessiz moddan çıkar ve hoparlörden gelen çağrı sesini oynatır.

Prosedür:

1. **PTT** düğmesini basılı tutun.
2. Konuşma İzni Tonunun bitmesini bekleyin ve mikrofona doğru konuşun.

3. Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın.

Sonuç:

Acil durumu gönderen kişi yanıt verdiğinde telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Capacity Max için kırmızı LED yanıp söner.
- Diğer Sistemler için yeşil LED yanıp söner.
- Ekranda **Grup Çağrısı** simgesi, Acil Durum Konuşma Grubu Kimliği ve yayın yapan telsizin kimliği görüntülenir.

28.6

Acil Durum Modunu Yeniden Başlatma

Prosedür:

Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:

- Telsiz Acil Durum modundayken kanalı değiştirin.



NOT:

Acil durum modunu yalnızca yeni kanalda acil durum alarmını etkinleştirirseniz yeniden başlatabilirsiniz.

- Acil durum başlatma veya yayın gönderme sırasında, programlanmış **Acil Durum Açık** düğmesine basın.

Sonuç:

Telsiz, Acil Durum modundan çıkar ve Acil Durum'u yeniden başlatır.

28.7

Acil Durum Modundan Çıkma

Aşağıdaki senaryolarda telsiziniz otomatik olarak acil durum modundan çıkar:

- Sistemden bir onay alındığında (yalnızca acil durum alarmları için).
- Alarm göndermek için yapılan tüm yeniden denemeler sona erdiğinde.
- Telsizinizi kapattığınızda. Telsizinizi açtığınızda acil durum otomatik olarak yeniden başlatılmaz.
- Geçerli kanalınızı Acil Durum olmayan bir kanal ile değiştirin.

Prosedür:

Programlanmış **Acil Durum Kapalı** düğmesine basın.

Sonuç:

Acil Durum Modundan başarılı bir şekilde çıktığınızda telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Ton durur.
- Kırmızı LED söner.
- Capacity Max için onay alındığında, yayın gönderen telsizin ekranında Acil Durumu İptal Etme Başarılı mesajı, aksi durumda ise Acil Durumu İptal Etme Başarısız mesajı görüntülenir.



NOT:

Yayın gönderen telsizde Acil Durum yapılandırmasını İptal Et seçeneğinin etkinleştirildiği durumlarda, alıcı telsizinizde bulunan acil durum alarmı durur ve bu durum alıcı telsizin Alarm Listesine eklenir.

Bölüm 29

Tehlike Uyarısı

Tehlike Uyarısı özelliği, belirli koşullar karşılandığında telsizinizin diğer kişileri uyarmasını sağlar.

Telsiziniz belirli bir açıyla eğilirse, hareket ediyorsa veya bir süre sabit durursa bir Uyarı Tonu ile uyarı verir. Önceden belirlenen süre boyunca uyarıya yanıt vermezseniz telsiziniz otomatik olarak bir Acil Durum Alarmı ya da Acil Durum Çağrısı gönderir.

Telsizinizin Acil Durum Alarmı veya Acil Durum Çağrısı göndermesini önlemek için aşağıdaki önlemleri alabilirsiniz:

- Eğilme Alarmı için telsizi dik konumda tutun.
- Hareket Alarmı için telsizi sabit tutun.
- Hareketsizlik Alarmı için telsizi hareketli halde tutun.

Birden fazla Tehlike Uyarısı Alarmı yapılandırılmışsa telsiziniz ilk tetiklenen alarmın Alarm sesini çalar.

29.1

Tehlike Uyarısı Özelliğini Açma

Prosedür:

Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** → **Tehlike Uyarısı** → **Etkinleştir** ögesini seçin.

29.2

Tehlike Uyarısı Özelliğini Kapatma

Prosedür:

Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** → **Tehlike Uyarısı** → **Devre Dışı Bırak** ögesini seçin.

Bölüm 30

Yalnız Çalışan

Bu özellik, önceden tanımlanmış bir süre boyunca herhangi bir kullanıcı etkinliği (düğmeye basma veya kanal seçimini etkinleştirme) olmazsa bir acil durum uyarısını tetikler.

Telsiz, önceden tanımlanmış bir süre boyunca kullanıcı etkinliği olmadığında ve faaliyetsizlik zamanlayıcısının süresi dolduğunda bir uyarı sesi verir.

Önceden belirlenen hatırlatıcı sayacının süresi dolmadan önce onay vermezseniz telsiz, bayinin programladığı şekilde bir acil durum başlatır.

Bölüm 31

Güvenlik

Capacity Max için bu özellikler; telsizi duraklatmanızı, yeniden canlandırmanızı ve sonlandırmanızı sağlar. Diğer Sistemler için bu özellik, telsizi etkinleştirmenize ve devre dışı bırakmanıza olanak sağlar.

Örneğin, yetkisiz kullanıcıların kullanmasını önlemek için çalınan bir telsizi devre dışı bırakabilir veya duraklatabilir ve yeniden elinize geçtiğinde telsizi etkinleştirebilirsiniz.

Bir telsiz devre dışı bırakıldığında veya duraklatıldığında duraklatma prosedürünü gerçekleştiren sistem üzerinde kullanıcı tarafından başlatılan hiçbir hizmeti talep edemez veya alamaz. Ancak telsiz başka bir sisteme geçiş yapabilir. Telsiz, GNSS konumu raporları göndermeye devam eder ve duraklatılmış veya devre dışı bırakılmış haldeyken uzaktan izlenebilir.

Diğer Sistemler için kimlik doğrulamalı veya kimlik doğrulamasız bir telsizi duraklatabilir veya yeniden canlandırabilirsiniz.

Onaylı Telsiz Devre Dışı, satın alınarak kullanılabilen bir özelliktir ve telsizi etkinleştirdiğinizde veya devre dışı bıraktığınızda doğrulama gerektirir. Telsiziniz kullanıcı kimlik doğrulaması içeren bir hedef telsizi devre dışı bıraktığında bir şifre gerekir. Şifre, telsiz programlama yazılımı aracılığıyla hedef telsize programlanır.



NOT:

Bu özelliği etkinleştirmek için bayinizle iletişime geçiniz.

31.1

Telsizleri Duraklatma

Prosedür:

1. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:

Seçenek	Eylemler
Kişi Listesiyle telsizleri duraklatma veya devre dışı bırakma	Menüden Kişiler → <i><gerekli kimlik veya diğer ad></i> → Telsizi Devre Dışı Bırakma ögesini seçin.
Manuel Çevirmeyle telsizleri duraklatma veya devre dışı bırakma	a. Menüden Kişiler → Manuel Çevirme → Telsiz No ögesini seçin. b. Kimliği girin. c. Telsizi Devre Dışı Bırakma ögesini seçin.

2. İsteğe bağlı: Diğer Sistemler için parolayı girin.

Sonuç:

Yeşil LED yanıp söner ve ekranda şu öge görüntülenir: Telsiz Devre Dışı: *<Kimlik>*.

Telsiz başarılı bir şekilde duraklatılırsa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumlu gösterge tonu duyulur.
- Ekranda olumlu mini bilgi notu görüntülenir.

Telsiz başarılı bir şekilde duraklatılmazsa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumsuz gösterge tonu duyulur.
- Ekranda olumsuz mini bilgi notu görüntülenir.

31.2

Telsizleri Yeniden Canlandırma

Prosedür:

1. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:

Seçenek	Eylemler
Telsizleri, Kişi Listesiyle yeniden canlandırma veya etkinleştirme	Menüden Kişiler → <i><gerekli kimlik veya diğer ad></i> → Telsiz Etkinleştirme ögesini seçin.
Telsizleri, Manuel Çevirmeyle yeniden canlandırma veya etkinleştirme	a. Menüden Kişiler → Manuel Çevirme → Telsiz No ögesini seçin. b. Kimliği girin. c. Telsiz Etkinleştirme ögesini seçin.

2. İsteğe bağlı: Diğer Sistemler için parolayı girin.

Sonuç:

Yeşil LED yanar ve ekranda şu öge görüntülenir: Telsiz Etkin: *<Kimlik>*.

Telsiz başarılı bir şekilde canlandırılırsa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumlu gösterge tonu duyulur.
- Ekranda olumlu mini bilgi notu görüntülenir.

Telsiz başarılı bir şekilde canlandırılmazsa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumsuz gösterge tonu duyulur.
- Ekranda olumsuz mini bilgi notu görüntülenir.

31.3

Telsiz Devre Dışı Bırakma

Bu özellik, telsize yetkisiz erişimi kısıtlamak için alınan geliştirilmiş bir güvenlik önlemidir.

Telsiz Devre Dışı Bırakma özelliğiyle telsiz kullanılamaz hale gelir. Yetkisiz kullanımın önüne geçmek için çalınan veya kaybedilen bir telsizi devre dışı bırakabilirsiniz.

Telsiz açıldığında, durumu belirtmek için ekranda kısa bir süreliğine Telsize Son Verildi bilgisi gösterilir.



NOT:

Devre dışı bırakılan bir telsiz yalnızca Motorola Solutions servis deposunda canlandırılabilir. Daha fazla bilgi için bayinize danışın.

Bölüm 32

Tarama

Telsiziniz, mevcut desteklenen sisteme bağlı olarak Tarama sırasında farklı davranabilir.

Konuşma Grubu Tarama

Konuşma Grubu Tarama, Capacity Max için kullanılabilir.

Bu özellik, telsizinizin Alma Grubu Listesi tarafından tanımlanan gruplar için çağrıları izlemesini ve bu çağrılara katılmasını sağlar.

Tarama etkinleştirildiğinde telsiziniz, Alma Grubu Listesindeki üyelerin sesini açar. Tarama devre dışı bırakıldığında telsiziniz Herkese Çağrı, Kalıcı Konuşma Grubu ve seçili Konuşma Grubu dışında Alma Grubu Listesi üyelerinden yayın almaz.

Kanal Tarama

Kanal Taraması, Diğer Sistemler için kullanılabilir.

Tarama başlattığınızda telsiziniz, ses faaliyeti olup olmadığını araştırmak için geçerli kanalın programlanmış tarama listesini sırayla gezerek tarar. Dijital bir kanaldaysanız ve telsiziniz bir analog kanal üzerine kilitlenirse telsiziniz, çağrı sırasında otomatik olarak dijital moddan analog moda geçer. Analog bir kanaldaysanız bunun tersi gerçekleşir.

Tablo 21: Tarama Yöntemleri

Yöntem	Açıklama
Ana Kanal Taraması (Manuel)	Telsiziniz tarama listenizdeki tüm kanalları veya grupları tarar. Telsiz ayarlarınıza bağlı olarak tarama yaparken telsiziniz, otomatik olarak en son taranan etkin kanaldan veya gruptan ya da taramanın başlatılmış olduğu kanaldan taramaya başlayabilir.
Otomatik Tarama (Otomatik)	Otomatik Taramanın etkin olduğu bir kanal veya grup seçtiğinizde, telsiziniz otomatik olarak taramaya başlar.

Bir konuşma grubundan veya tarama listenizdeki bir kanaldan gelen bir çağrıyı kaçıırırsanız olası nedenler şunlardır:

- Tarama özelliği açık değil.
- Tarama listesi üyesi menüden devre dışı bırakılmış.
- Zaten başka bir çağrıya katılmış durumdasınız.
- Çoklu saha sistemi için taranan grubun hiçbir üyesi geçerli sahanızda kayıtlı değil.



NOT:

Telsiziniz farklı bir Bölgeden Bölge Tarama Listesi üyesinin çağrısına katılıyorsa ve Çağrı Kalma Süresi siz cevap vermeden sona eriyorsa cevap vermek için Tarama Listesi Üyesinin Bölgesine ve Kanalına gidip yeni bir çağrı başlatmanız gerekir.

32.1

Taramayı Açma

Prosedür:

Menüden **Tarama** → **Aç** ögesini seçin.

Sonuç:

Telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumlu gösterge tonu duyulur.
- Sarı LED yanıp söner.
- Ekranda **Tarama Açık** ifadesi ve tarama simgesi görüntülenir.

32.2

Taramayı Kapatma

Prosedür:

Menüden **Tarama** → **Kapat** ögesini seçin.

Sonuç:

Telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumsuz gösterge tonu duyulur.
- LED söner.
- Ekranda **Tarama Kapalı** ifadesi görüntülenir ve tarama simgesi kaybolur.

32.3

Taranan Çağrıya Cevap Verme

Çağrıya cevap verme özelliği, tarama sırasında bir yayını yanıtlamanızı sağlar.

Taranan Çağrıya Cevap Verme özelliğini nasıl yapılandırdığınıza bağlı olarak, telsiziniz seçilebilir tarama listesindeki bir grubu tararken **PTT** düğmesine basılması, iki farklı senaryoya neden olur.

Tablo 22: Taranan Çağrıya Cevap Verme Türü

Tür	Açıklama
Taranan Çağrıya Cevap Verme Devre Dışı	Devam eden bir taranan çağrı sırasında PTT düğmesine basılırsa taranan çağrı sonlandırılır ve yeni bir çağrı başlatılır.
Taranan Çağrıya Cevap Verme Etkin	Devam eden bir taranan çağrı sırasında PTT düğmesine basılırsa taranan çağrıya cevap verebilirsiniz.



NOT:

- Seçili bölgedeki bir kanal konumuna atanmamış bir grup için çağrıyı taramayı düzeltmek için doğru bölgeye geçin.
- Bir aramanın Kalma Süresini kaçırsanız grupla konuşabilmek için ilgili grubun kanal konumunu seçin.

32.4

İstenmeyen Kanallar

İstenmeyen Kanal, sürekli olarak istenmeyen çağrı üreten bir kanaldır.

İstenmeyen kanalı tarama listesinden geçici olarak kaldırabilir ve daha sonra geri yükleyebilirsiniz. Bu özellik, Seçili Kanal olarak belirlenen kanal için geçerli değildir.

32.4.1

İstenmeyen Kanalları Silme

Ön koşullar:

Telsizinizin, İstenmeyen Kanalı taradığından emin olun.

Prosedür:

1. Bir ton duyana kadar programlanmış **İstenmeyen Kanal Silme** düğmesine basın.
2. Programlanmış **İstenmeyen Kanal Silme** düğmesini bırakın.

32.4.2

İstenmeyen Kanalları Geri Yükleme

Prosedür:

Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:

- Telsizinizi yeniden başlatın.
- **Tarama** özelliğini kapatıp açın.
- **Kanal Seçim** topuzunu kullanarak kanalı değiştirin.

32.5

Öncelikli İzleme

Öncelikli İzleme, telsizinizin konuşma grubu çağrısı sırasında daha yüksek öncelikli konuşma gruplarından yayın almasını sağlar. Bu özellik yalnızca Alma Grubu Listesindeki üyeler için geçerlidir.



NOT:

Bu özelliğe yalnızca Konuşma Grubu Tarama özelliği etkinleştirildiğinde erişilebilir.

Öncelikli konuşma grupları Öncelik 1 (P1) ve Öncelik 2'dir (P2). Telsiziniz aşağıdaki önceliğe göre yayın alır:

1. P1 Konuşma Grubu için Acil Durum Çağrısı.
2. P2 Konuşma Grubu için Acil Durum Çağrısı.
3. Alma Grubu Listesindeki öncelikli olmayan Konuşma Grubu için Acil Durum Çağrısı.
4. Herkese Çağrı.
5. P1 Konuşma Grubu Çağrısı.
6. P2 Konuşma Grubu Çağrısı.
7. Alma Grubu Listesindeki öncelikli olmayan Konuşma Grupları.

32.6

Alma Grubu Listesi

Alma Grubu Listesi, konuşma grubu tarama listesinin üyelerini oluşturmanızı ve atamanızı sağlar. Listede maksimum 16 üye olabilir.



NOT:

Listeye bir üye eklemek için öncelikle telsizde konuşma grubunu yapılandırmanız gerekir.

Telsiziniz tarama listesini düzenlemek üzere programlandığında aşağıdaki eylemleri gerçekleştirebilirsiniz:

- Konuşma grupları ekleme veya kaldırma.
- Konuşma grupları için öncelik düzeyi ekleme, kaldırma ve düzenleme.
- Konuşma grubu bağlantıları ekleme, kaldırma ve düzenleme.
- Mevcut tarama listesini yeni bir tarama listesiyle değiştirme.

Bir konuşma grubu Kalıcı Konuşma Grubu olarak programlanmışsa tarama listesinden konuşma grubunu düzenleyemezsiniz.

32.7

Oylamalı Tarama

Oylamalı Tarama, farklı analog kanallar üzerinde aynı bilgileri ileten birden fazla baz istasyonu olan alanlarda geniş bir kapsama sağlar.

Telsiziniz birden fazla baz istasyonunun analog kanallarını tarar ve alınan en güçlü sinyali seçmek için bir oylama işlemi gerçekleştirir.

Oylamalı tarama sırasında telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Sarı LED yanıp söner.
- Ekranda, Oylamalı Tarama simgesi görüntülenir.

32.8

Tarama Listeleri

Tarama Listelerinde tek tek kanallar veya gruplar oluşturabilir ve atayabilirsiniz. Telsiziniz, geçerli kanalın veya grubun tarama listesinde belirtilen kanal veya grup sırasına göre bir döngü yaparak ses etkinliğini tarar. Tarama Listesi, Alma Grubu Listesi olarak da bilinir.

Telsiziniz, her listede en fazla 16 üye olmak üzere, 250 adede kadar tarama listesini destekleyebilir. Her tarama listesi, analog ve dijital girişlerden oluşan bir karışımı destekler.

Üye kimliğinin sol tarafındaki Öncelik simgesi üyenin Öncelik 1 veya Öncelik 2 kanal listesinden hangisinde olduğunu gösterir. Bir tarama listesinde birden fazla 1. Öncelikli ve 2. Öncelikli kanal bulunamaz. Öncelik **Yok** olarak ayarlanmışsa hiçbir simge görünmez.



NOT:

Bu özellik Capacity Plus'ta geçerli değildir.

32.8.1

Tarama Listesini Düzenleme

Prosedür:

1. Menüden **Tarama** → **Listeyi Görüntüle/Düzenle** → *<gerekli grup adı>* öğesini seçin.

2. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:
 - Tarama listesindeki grubu etkinleştirmek için **Etkinleştir** ögesini seçin.
 - Tarama listesindeki grubu devre dışı bırakmak için **Devre Dışı Bırak** ögesini seçin.

32.8.2

Tarama Listesi Önceliğini Düzenleme

Prosedür:

1. Konuşma grubunun önceliğini görüntülemek ve düzenlemek için menüden **Tarama** → **Listeyi Görüntüle/ Düzenle** → *<gerekli diğer ad>* → **Önceliği Düzenle** ögesini seçin.
2. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:
 - Gerekli diğer adı Öncelik 1 olarak düzenlemek için **Öncelik 1** ögesini seçin.
 - Gerekli diğer adı Öncelik 2 olarak düzenlemek için **Öncelik 2** ögesini seçin.
 - Gerekli diğer adı önceliksiz olarak düzenlemek için **Yok** ögesini seçin.
3. Öncelik 1 veya Öncelik 2'ye başka bir konuşma grubu atanmışsa ekranda **Olanın Üstüne Yazılsın Mı?** ifadesi görüntülendiğinde geçerli önceliğin üstüne yazabilirsiniz.
 - Üstüne yazmak için **Evet** ögesini seçin.
 - Önceki ekrana dönmek için **Hayır** ögesini seçin.

32.8.3

Tarama Listesini Görüntüleme

Prosedür:

1. Menüden **Tarama** → **Tarama Listesi** ögesini seçin.
2. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:
 - Diğer ad araması yapmak için gerekli karakterleri girin.
 - Diğer adı manuel olarak aramak için **4 Yönlü Navigasyon** düğmesiyle kişi listesinde aşağı kaydırın.

32.8.4

Tarama Listesine Yeni Girişler Ekleme

Prosedür:

1. Menüden **Tarama** → **Tarama Listesi** → **Üye Ekle** → *<gerekli diğer ad>* ögesini seçin.
2. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:
 - Yeni diğer adı Öncelik 1 olarak eklemek için **Öncelik 1** ögesini seçin.
 - Yeni diğer adı Öncelik 2 olarak eklemek için **Öncelik 2** ögesini seçin.
 - Yeni diğer adı önceliksiz olarak eklemek için **Yok** ögesini seçin.
3. Öncelik 1 veya Öncelik 2'ye başka bir konuşma grubu atanmışsa ekranda **Olanın Üstüne Yazılsın Mı?** ifadesi görüntülendiğinde geçerli önceliğin üstüne yazabilirsiniz.
 - Üstüne yazmak için **Evet** ögesini seçin.
 - Önceki ekrana dönmek için **Hayır** ögesini seçin.
4. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:

- Farklı bir giriş eklemek için **Evet** ögesini seçin.
- Geçerli listeyi kaydetmek için **Hayır** ögesini seçin.

32.8.5

Tarama Listesindeki Girişleri Silme

Prosedür:

1. Menüden **Tarama** → **Tarama Listesi** → *<gerekli diğer ad>* → **Sil** ögesini seçin.
2. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:
 - Diğer adı silmek için **Evet** ögesini seçin.
 - Önceki ekrana dönmek için **Hayır** ögesini seçin.

32.9

Esnek Alma Listesi

Esnek Alma Listesi, alma konuşma grubu listesinde üye oluşturmanızı ve atamanızı sağlayan bir özelliktir. Telsiziniz, listede maksimum 16 üye destekleyebilir.



NOT:

Bu özellik yalnızca Capacity Plus'ta geçerlidir.

32.9.1

Esnek Alma Listesini Açma

Prosedür:

Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** → **Esnek Rx Listesi** → **Aç** ögesini seçin.

Sonuç:

Telsizinizde aşağıdaki göstergeler görüntülenir:

- Olumlu bir ton duyulur.
- Ekranda, Esnek Rx Listesi Açık ifadesi görüntülenir

32.9.2

Esnek Alma Listesini Kapatma

Prosedür:

Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** → **Esnek Rx Listesi** → **Kapat** ögesini seçin.

Sonuç:

Telsizinizde aşağıdaki göstergeler görüntülenir:

- Olumsuz bir ton duyulur.
- Ekranda, Esnek Rx Listesi Kapalı ifadesi görüntülenir

32.9.3

Esnek Alma Listesine Yeni Girişler Ekleme

Prosedür:

1. Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** → **Esnek Rx Listesi** → **Listeyi Görüntüle/Düzenle** → **Üye Ekle** → *<gerekli kimlik veya diğer ad>* ögesini seçin.
Telsizinizde Başka Üye Eklensin Mi? ifadesi görüntülenir.
2. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:
 - Farklı bir yeni giriş eklemek için **Evet** ögesini seçin.
 - Geçerli girişi kaydetmek için **Hayır** ögesini seçin.

32.9.4

Esnek Alma Listesinden Giriş Silme

Prosedür:

1. Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** → **Esnek Rx Listesi** → **Listeyi Görüntüle/Düzenle** ögesini seçin.
2. Aşağıdaki işlemlerden birini gerçekleştirerek diğer adı arayın:
 - Diğer adın karakterlerini girin.
 - **4 Yönlü Navigasyon** düğmesiyle listede gezinin.
3. **Sil** ögesini seçin.
4. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:
 - Kimliği veya diğer adı silmek için **Evet** ögesini seçin.
 - Önceki ekrana dönmek için **Hayır** ögesini seçin.

32.10

Çoklu Konuşma Grubu Bağlantısı

Telsiziniz sahada en fazla yedi konuşma grubu için yapılandırılabilir.

Alma Grubu Listesindeki 16 konuşma grubundan en fazla yedi tanesi, konuşma grubu bağlantısı olarak atanabilir. Seçili konuşma grubu ve öncelikli konuşma grupları otomatik olarak bağlanır.

32.10.1

Konuşma Grubu Bağlantısını Ekleme

Prosedür:

1. Menüden **Tarama** → **Listeyi Görüntüle/Düzenle** → *<gerekli kimlik veya diğer ad>* → **Bğlntı Dznle** ögesini seçin.
2. Konuşma Grubu Bağlantısını eklemek için **Açık** ögesini seçin.

Sonuç:

Bağlantı sisteme başarıyla eklenirse ekranda ✓ simgesi görüntülenir.

Bağlantı için en fazla yedi konuşma grubu seçilirse ekranda **Liste Dolu** ifadesi görüntülenir



NOT:

Listeyi Görüntüle/Düzenle bölümünde, konuşma gruplarının yanındaki  simgesi, kayıt işleminin devam ettiğini veya konuşma grubu ilişkisini ekleme işleminin başarısız olduğunu gösterir.

Konuşma gruplarının yanındaki  simgesi, konuşma grubu bağlantısının başarılı olduğunu gösterir.

32.10.2

Konuşma Grubu Bağlantısını Kaldırma

Prosedür:

1. Menüden **Tarama** → **Listeyi Görüntüle/Düzenle** → *<gerekli kimlik veya diğer ad>* → **Bğlntyı Dznle** ögesini seçin.
2. Konuşma Grubu Bağlantısını kaldırmak için **Kapalı** ögesini seçin.

Sonuç:

Listeyi Görüntüle/Düzenle bölümünde, seçili Konuşma Grubu Kimliği yanındaki  simgesi kaybolur.

Bölüm 33

Ana Kanal Hatırlatıcı

Bu özellik, telsiz belirli bir süre ana kanala ayarlı olmadığında bunu size hatırlatır.

Bu özellik etkinleştirilmişse ve telsiziniz bir süredir ana kanala ayarlanmamışsa düzenli aralıklarla aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Bir ton ve Ana Kanal Hatırlatıcı anonsu duyulur.
- Ekranda Ana Kanal Olmayan bilgisi görüntülenir

33.1

Ana Kanal Hatırlatıcıyı Sessize Alma

Ana Kanal Hatırlatıcı duyulduğunda hatırlatıcının sesini geçici olarak kapatabilirsiniz.

Prosedür:

Programlanmış **Ana Kanal Hatırlatıcıyı Sessize Al** düğmesine basın.

Sonuç:

Ekranda, HCR Sessiz ifadesi görüntülenir

33.2

Yeni Ana Kanal Ayarlama

Ana Kanal Hatırlatıcısı duyulduğunda yeni ana kanal ayarlayabilirsiniz.

Prosedür:

Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** → **Ana Kanal** → *<gerekli kanal>* ögesini seçin.

Sonuç:

Ekranda, seçili ana kanal diğer adının yanında ✓ simgesi görüntülenir.

Bölüm 34

İş Kartları

Bu özellik, telsizinizin gerçekleştirilecek görevleri listeleyen dağıtıcıdan mesajları almasını sağlar.



NOT:

Bu özellik, kullanıcı gereksinimlerine göre telsiz programlama yazılımıyla özelleştirilebilir. Daha fazla bilgi için bayinize danışın.

Farklı İş Kartları içeren iki klasör bulunur:

Görevlerim klasörü

Oturum açtığınız kullanıcı kimliğine atanan kişiselleştirilmiş İş Kartları.

Paylaşılan Görevler klasörü

Bir gruba atanmış paylaşılan İş Kartları.

İş Kartları Klasörlerinde sıralamak için İş Kartlarına yanıt verebilirsiniz. Varsayılan olarak, klasörler **Tümü**, **Yeni**, **Başlandı** ve **Tamamlandı** şeklindedir.

İş Kartları, telsiz kapanıp açıldıktan sonra bile korunur.

Tüm İş Kartları, **Tümü** klasöründe yer alır. Telsizinizin nasıl programlandığına bağlı olarak İş Kartları, öncelik düzeyleri ve ardından alındıkları zamana göre sıralanır. Yeni İş Kartları, son değişiklik durumuna sahip İş Kartları ve en yüksek önceliğe sahip İş Kartları önce listelenir.

Maksimum sayıda İş Kartına ulaşılmasıyla, bir sonraki İş Kartı otomatik olarak telsizinizdeki en son İş Kartının yerini alır. Telsiziniz, modeline bağlı olarak en fazla 100 veya 500 İş Kartını destekler. Telsiziniz, aynı İş Kartı Kimliğiyle yinelenen İş Kartlarını otomatik olarak tespit ederek siler.

İş Kartlarının önemine göre dağıtıcı, kartlara Öncelik Seviyesi ekler. Üç adet öncelik seviyesi vardır. Öncelik 1 en yüksek önceliktir; Öncelik 3 ise en düşük önceliktir. Ayrıca, önceliği belirtilmemiş İş Kartları da bulunur.

Dağıtıcı aşağıdaki değişiklikleri yaptığında telsiziniz değişikliğe göre güncellenir:

- İş Kartlarının içeriğini değiştirme.
- İş Kartlarına Öncelik Seviyesi ekleme veya bunları düzenleme.
- İş Kartlarını bir klasörden başka bir klasöre taşıma.
- İş Kartlarını iptal etme.

34.1

İş Kartları Klasörüne Erişme

Prosedür:

Menüden **İş Kartları** → *<gerekli klasör>* → *<gerekli İş Kartı>* ögesini seçin.

34.2

Uzak Sunucuda Oturum Açma

Kullanıcı kimliğinizle uzak sunucuda oturum açabilir veya kapatabilirsiniz.

Prosedür:

Menüden **Oturum Aç** ögesini seçin.

Zaten oturum açtıysanız menüde **Oturumu Kapat** ögesi görüntülenir.

Sonuç:

Oturum açma başarılı olursa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumlu bir ton duyulur.
- Ekranda olumlu mini bilgi notu görüntülenir.

Oturum açma başarısız olursa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumsuz bir ton duyulur.
- Ekranda olumsuz mini bilgi notu görüntülenir.

34.3

İş Kartları Oluşturma

Telsiziniz, bir İş Kartı şablonuna dayanan ve gerçekleştirilmesi gereken görevleri gönderen İş Kartları oluşturabilir. İş Kartı şablonunu yapılandırmak için telsiz programlama yazılımı gerekir.

Prosedür:

Menüden **İş Kartları** → **Kart Oluştur** ögesini seçin.

34.4

İş Kartları Şablonları Kullanarak İş Kartları Gönderme

Ön koşullar:

Kart Oluştur ekranında, yapılandırmanıza bağlı olarak doğru İş Kartları Şablonunu seçin.

Prosedür:

Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:

Seçenek	Eylemler
Tek bir İş Kartı Şablonu kullanarak İş Kartları gönderme	a. Gerekli oda numarasını girin. b. Oda Durumu → <i><gerekli seçenek></i> → Gönder ögesini seçin.
Birden fazla İş Kartı Şablonu kullanarak İş Kartları gönderme	<i><Gerekli seçenek></i> → Gönder ögesini seçin.

Sonuç:

İstek başarılı olursa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumlu bir ton duyulur.
- Ekranda olumlu mini bilgi notu görüntülenir.

İstek başarısız olursa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumsuz bir ton duyulur.
- Ekranda olumsuz mini bilgi notu görüntülenir.

34.5

İş Kartlarını Yanıtlama

Prosedür:

1. Menüden **İş Kartları** → *<gerekli klasör>* → *<gerekli İş Kartı>* öğesini seçin.
2. **Menü/OK** düğmesine basarak alt menüye erişin ve gerekli iş kartını seçin.
Alternatif olarak; Hızlı Yanıt için ayrıca **1** ile **9** arasındaki ilgili sayı tuşuna basabilirsiniz.

Sonuç:

Yanıt başarılıysa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumlu bir ton duyulur.
- Ekranda olumlu mini bilgi notu görüntülenir.

Yanıt başarısızsa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumsuz bir ton duyulur.
- Ekranda olumsuz mini bilgi notu görüntülenir.

34.6

İş Kartlarını Silme

Prosedür:

1. Menüden **İş Kartları** → *<gerekli klasör>* → **Tümü** öğesini seçin.
2. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:
 - Gerekli İş Kartını silmek için *<gerekli İş Kartı>* → **Menü/OK** → **Sil** öğesini seçin.
 - Tüm İş Kartlarını silmek için **Tümünü Sil** → **Evet** öğesini seçin.

Sonuç:

İstek başarılı olursa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumlu bir ton duyulur.
- Ekranda olumlu mini bilgi notu görüntülenir.

İstek başarısız olursa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumsuz bir ton duyulur.
- Ekranda olumsuz mini bilgi notu görüntülenir.

Bölüm 35

İzleme Özelliği

İzleme Özelliği, yayın yapmadan önce kanalın açık olduğundan emin olmak amacıyla kanalı izlemek için kullanılır.



NOT:

Bu özellik, Capacity Plus ve Linked Capacity Plus'ta kullanılamaz.

35.1

Kanalları İzleme

Prosedür:

1. Programlanmış **İzleme** düğmesini basılı tutun.
Telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:
 - Telsiz etkinliğini duyarsınız.
 - Sarı LED yanar.
 - Ekranda, İzleme simgesi görüntülenir.
2. Çağrı başlatmak için **PTT** düğmesini basılı tutun.
3. Dinlemek için **PTT** düğmesini bırakın.

35.2

Devamlı İzleme

Devamlı İzleme özelliği, belirli bir kanalın etkinliğini sürekli olarak izler.

35.2.1

Devamlı İzlemeyi Ayarlama

Prosedür:

Programlanmış **Devamlı İzleme** düğmesine basın.

Sonuç:

Telsiziniz moda girdiğinde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Bir uyarı tonu duyulur.
- Sarı LED yanar.
- Ekranda, Devamlı İzleme Açık bilgisi ve İzleme simgesi görüntülenir.

Telsiziniz moddan çıktığında telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Bir uyarı tonu duyulur.
- Sarı LED söner.
- Ekranda Devamlı İzleme Kapalı bilgisi görüntülenir

Bölüm 36

Uzaktan İzleme

Uzaktan İzleme özelliği, yetkili bir kullanıcının şunları yapmasını sağlar:

- Hedef kullanıcının bilgisi olmadan çevreyi dinlemek ve bilgi toplamak için hedef kullanıcının telsiz mikrofonunu uzaktan etkinleştirme.
- Hedef kullanıcının, hedef kullanıcının telsizinde herhangi bir bildirim olmadan telsiz mikrofonunu açmasını ve yetkili bir dağıtıcıya ses iletmesini sağlar.

Yetkili bir dağıtıcı, kullanıcının bilgisi olmadan seçilen kullanıcıya giden ve bu kullanıcıdan gelen aramaları uzaktan dinleyebilir.



NOT:

Uzaktan İzleme özelliğinin konumunuza bağlı olarak gizlilik açısından bazı sonuçları olabilir. Uzaktan İzleme özelliğini kullanırken ilgili tüm yasa ve yönetmeliklere uymanız gerekir. Buna sınırlama olmaksızın şunlar dahildir:

- Gerekli gizlilik bildirimlerini veya beyanlarını kişilere yayınlamak ve uygulamak,
- Gerekli onayları almak ve belgelemek,
- Kişisel bilgilerin kabul edilebilir Kullanımı ve İşlenmesi için geçerli politikaları belirlemek ve sürdürmek.

Hem telsiziniz hem de hedef telsiz bu özelliği kullanmanızı sağlayacak şekilde programlanmış olmalıdır.

Hedef telsizin Uzaktan İzleme mikrofon seçimi, programlanmış Hot Mic ayarını takip eder. İki Hot Mic kaynağı vardır:

Tablo 23: Hot Mic Kaynakları

Hot Mic Kaynağı	Mikrofon Seçimi
Telsiz Mikrofonu	Bluetooth mikrofon, Uzaktan İzleme için kullanılır. Bağlı Bluetooth mikrofon yoksa telsiz mikrofonu kullanılır.
Kablolu Aksesuar Mikrofon	Kablolu aksesuar mikrofon, Uzaktan İzleme için kullanılır. Kablolu aksesuar mikrofon yoksa Bluetooth mikrofon kullanılır. Bağlı Bluetooth mikrofon yoksa telsiz mikrofonu kullanılır.

Başlatıldığında yeşil LED hedef telsiz üzerinde bir kez yanıp söner. Programlanan sürenin sonunda ya da hedef telsizde kullanıcı herhangi bir işlem yaptığında bu özellik otomatik olarak durur.

Diğer Sistemler için Uzaktan İzleme iki tipten oluşur:

- Onaysız Uzaktan İzleme
- Onaylı Uzaktan İzleme

Telsiziniz kullanıcı kimlik doğrulaması içeren bir hedef telsizin mikrofonunu açtığında, bir şifre gerekir. Şifre, telsiz programlama yazılımı aracılığıyla hedef telsize programlanır.

36.1

Uzaktan İzleme Başlatma

Prosedür:

1. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:

Seçenek	Eylemler
Kişi Listesiyle Uzaktan İzleme Başlatma	Menüden Kişiler → <i><gerekli kimlik veya diğer ad></i> → Uzaktan İzl. ögesini seçin.
Manuel Çevirmeyle Uzaktan İzleme Başlatma	a. Menüden Kişiler → Manuel Çevirme → Telsiz No ögesini seçin. b. Kimliği veya diğer adı girin ya da önceden çevrilmiş kimliği düzenleyin. c. Uzaktan İzl. ögesini seçin.

2. Diğer Sistemler için gerekirse parolayı girin.

Sonuç:

İstek başarılı olursa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumlu bir ton duyulur.
- Ekranda olumlu mini bilgi notu görüntülenir.
- İzlenen telsizin sesi, programlanan bir süre boyunca çalmaya başlar ve ekranda **Uzaktan İzleme** bilgisi görünür. Zamanlayıcının süresi dolduğunda telsiz, bir uyarı tonu verir ve LED söner.

İstek başarısız olursa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumsuz bir ton duyulur.
- Ekranda olumsuz mini bilgi notu görüntülenir.

Bölüm 37

Sessiz Mod

Sessiz Mod, telsizinizdeki tüm sesli göstergeleri sessize alma seçeneği sunar.

Sessiz Mod etkinleştirildiğinde, acil durum işlemleri gibi yüksek öncelikli özellikler haricinde tüm sesli göstergeler sessize alınır.

Sessiz Moddan çıkıldığında telsiziniz, devam eden tonları ve ses yayınlarını oynatmaya devam eder.

Sessiz Mod, Sessiz Mod Zamanlayıcısı ayarlanarak önceden tanımlanmış bir süre boyunca etkinleştirilebilir. Zamanlayıcının süresi, telsiz menüsü aracılığıyla yapılandırılır ve 0,5 ile 6 saat arası bir aralıkta olabilir. Zamanlayıcının süresi dolduğunda, Sessiz Moddan çıkılır.

Zamanlayıcı 0'da bırakılırsa telsiz, ön yüzü çevrilene veya programlanan **Sessiz Mod** düğmesine basılana kadar süresiz olarak Sessiz Modda kalır.



ÖNEMLİ:

Tek seferde Ters Çevirme veya Tehlike Uyarısı seçeneklerinden yalnızca birini etkinleştirebilirsiniz. İki özellik birden etkinleştirilemez.

37.1

Sessiz Modu Açma

Prosedür:

Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:

- Kısa bir süreliğine telsizin arka yüzünü çevirin.
- Programlanmış **Sessiz Mod** düğmesine basın.

Sonuç:

Sessiz Mod etkinleştirilirse telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumlu bir ton duyulur.
- Kırmızı LED yanıp söner ve Sessiz Moddan çıkılana kadar yanıp sönmeye devam eder.
- Ekranda **Sessiz Mod Açık** mesajı görüntülenir.
- Ana ekranda Sessiz Mod simgesi gösterilir.
- Telsiziniz susturulur.
- Sessiz Mod Zamanlayıcısı ayarlanmışsa zamanlayıcı, yapılandırılan süre dolana kadar geri saymaya başlar.

37.2

Sessiz Mod Zamanlayıcısını Ayarlama

Prosedür:

1. Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** → **Ses Kısma Zamanlayıcı** ögesini seçin.
2. Her bir hanenin sayısal değerini düzenleyin.

37.3

Sessiz Moddan Çıkma

Sessiz Mod Zamanlayıcısı sona erdiğinde telsiziniz otomatik olarak Sessiz Moddan çıkar. Sessiz Moddan manuel olarak da çıkabilirsiniz.

Prosedür:

Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirerek Sessiz Moddan manuel olarak çıkın:

- Programlanmış **Sessiz Mod** düğmesine basın.
- **PTT** düğmesini basılı tutarak mikrofona doğru konuşun.
- Kısa bir süreliğine telsizinizin ön yüzünü çevirin.
- Programsız bir kanala geçin.

Sonuç:

Sessiz Mod devre dışı bırakılırsa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumsuz bir ton duyulur.
- Yanıp sönen Kırmızı LED tamamen söner.
- Ekranda Sessiz Mod Kapalı mesajı görüntülenir.
- Ana ekrandaki Sessiz Mod simgesi kaybolur.
- Telsiziniz sessiz moddan çıkar ve hoparlör durumuna geri döner.
- Sessiz Mod Zamanlayıcısı, zamanlayıcının süresi dolmamış olsa bile durur.

Bölüm 38

Bildirim Listesi

Telsizinizde bir Bildirim listesi bulunur. Liste, kanaldaki tüm okunmamış olayları toplar. Buna metin mesajları, telemetri mesajları, cevapsız çağrılar ve çağrı uyarıları dahildir.

Bildirim listesinde bir veya daha fazla olay olduğunda, ekranda Bildirim simgesi görüntülenir.

Bu liste en fazla 40 okunmamış olayı destekler. Liste dolduğunda, gerçekleşen bir sonraki olay otomatik olarak eski olayın yerini alır. Olaylar okunduktan sonra Bildirim listesinden kaldırılır.

Maksimum bildirim sayısı 30 metin mesajı ve 10 cevapsız çağrı veya çağrı uyarısıdır. Bu maksimum sayı, ayrı özellik (iş kartları, metin mesajları, cevapsız çağrılar veya çağrı uyarıları) listesi kapasitesine bağlıdır.

38.1

Bildirim Listesine Erişme

Prosedür:

Menüden **Bildirim** ögesini seçin.

Sonuç:

Ekranda tüm müsait olaylar görüntülenir.

Bölüm 39

Kablosuz Programlama

Bayiniz telsizinizi Kablosuz Programlama (OTAP) aracılığıyla hiçbir fiziksel bağlantı olmadan uzaktan güncelleyebilir. Bazı ayarlar OTAP kullanılarak da yapılandırılabilir.

Telsizinizde OTAP işlemi gerçekleştirilirken yeşil LED yanıp söner.

Telsiziniz yüksek hacimde veri aldığı anda aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- PTT düğmesine basarsanız olumsuz bir ton duyulur.
- Ekranda, Yüksek Hacimli Veri simgesi görüntülenir.
- Kanal meşgul hale gelir.

OTAP tamamlandığında telsizinizde yapılandırmaya bağlı olarak aşağıdaki yanıtlardan biri görüntülenir:

- Bir ton duyulur. Ekranda Güncelleme Yndn Bşltlyor bilgisi görüntülenir. Telsiziniz yeniden başlatılır.
- Telsizinizde **Şimdi Yeniden Başlat** veya **Ertele** seçenekleri görüntülenir. **Ertele** seçeneğini belirlediğinizde, telsiziniz önceki ekrana döner. Otomatik yeniden başlatma gerçekleştirilinceye kadar ekranda OTAP Gecikme Zamanlayıcısı simgesi görüntülenir.

Otomatik yeniden başlatmadan sonra açıldığında telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Program güncelleme başarılı olursa ekranda Yzlm Gncllme Tmamlndı ifadesi görüntülenir.
- Program güncellemesi başarısız olursa bir ton duyulur, kırmızı LED bir kez yanıp söner ve ekranda Yzlm Gncllme Bşrsız bilgisi görüntülenir.



NOT:

Programlama güncellemesi başarısız olursa telsizinizi her açtığınızda başarısız güncelleme göstergeleri görüntülenir. Başarısız güncelleme göstergelerini kaldırmak için bayinizle iletişime geçip telsizinizi en güncel yazılımla yeniden programlayın.

Bölüm 40

Ön Panel Programlama

Telsiz deneyiminizi kişiselleştirmek için ön panel kontrollerini kullanarak belirli özellik parametrelerini özelleştirebilirsiniz.

40.1

Ön Panel Programlamaya Girme

Prosedür:

1. Menüden **Uygulamalar** → **Telsizi Programla** ögesini seçin.
2. Sekiz basamaktan oluşan geçerli şifrenizi girin.
3. Gerekli ayarı seçin.

Bölüm 41

Telsiz Kontrolü

Etkinleştirildiğinde bu özellik, sistemde başka bir telsizin aktif olup olmadığını telsiz kullanıcılarını rahatsız etmeden tespit etmenize olanak tanır. Hedef telsizde sesli ya da görsel bir bildirim yapılmaz.

Bu özellik, yalnızca abone kimlikleri için geçerlidir.

41.1

Telsiz Kontrolleri Gönderme

Prosedür:

1. Menüden **Kişiler** ögesini seçin.
2. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirerek telsiz kontrolü gönderin:

Seçenek	Eylemler
Kişi Listesiyle telsiz kontrolü gönderme	a. <i><gerekli kimlik veya diğer ad></i> → Telsiz Kontrolü ögesini seçin.
Manuel Çevirmeyle telsiz kontrolü gönderme	a. Manuel Çevirme → Telsiz No ögesini seçin. b. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin: • <i><Gerekli kimlik veya diğer ad></i> ögesini girin. • Önceden çevrilmiş kimliği düzenleyin.

Sonuç:

Hedef telsiz sistemde etkinse telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Bir ton duyulur.
- Ekranda olumlu mini bilgi notu görüntülenir.

Hedef telsiz sistemde etkin değilse telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Bir ton duyulur.
- Ekranda olumsuz mini bilgi notu görüntülenir.

Bölüm 42

Alınan Sinyal Güç Göstergesi

Bu özellik, Alınan Sinyal Güç Göstergesi (RSSI) değerlerini görüntülemenize olanak tanır.
Ekranın sol üst köşesinde RSSI simgesi görüntülenir.

42.1

RSSI Değerlerini Görüntüleme

Prosedür:

Ana ekranda, 5 saniye içinde **Sol** düğmesini üç kez ve **Sağ** düğmesini üç kez seçin.

Sonuç:

Ekranда geçerli RSSI değerleri görüntülenir.

Bölüm 43

Yanıt Engelleme

Bu özellik, telsizinizin gelen yayınları yanıtlamasını engellemeye yardımcı olur.



NOT:

Daha fazla bilgi için bayinize danışın.

Bu özellik etkinleştirildiğinde telsiziniz Telsiz Kontrolü, Çağrı Uyarısı, Telsizi Devre Dışı Bırakma, Uzaktan İzleme, Otomatik Kayıt Hizmeti (ARS) ve Özel Mesajları yanıtlama gibi gelen yayınlara cevap olarak giden yayın üretmez.

Yanıt Engelleme etkinleştirildiğinde telsiziniz Onaylanmış Özel Çağrılar alamaz.

Telsiziniz manuel olarak yayın gönderebilir.

43.1

Yanıt Engellemeyi Ayarlama

Prosedür:

Programlanmış **Yanıt Engelleme** düğmesine basın.

Sonuç:

Yanıt Engelleme başarıyla kapatılırsa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumlu bir ton duyulur.
- Ekranda kısa süreliğine olumlu bir mini bilgi notu simgesi görüntülenir.

Yanıt Engelleme kapatılamazsa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumsuz bir ton duyulur.
- Ekranda kısa süreliğine olumsuz bir mini bilgi notu simgesi görüntülenir.

Bölüm 44

Kiralama Zamanlayıcısı

Kiralama Zamanlayıcısı özelliği, telsizi kiralayan bayinin telsizinizin izin verilen kiralama süresini belirlemesini sağlar ve zamanlayıcıda belirtilen süre tamamlandığında telsizi otomatik olarak devre dışı bırakır.

Telsize maksimum 999 saat kiralama süresi ve maksimum 99 saat uzatma süresi programlanabilir.

Zamanlayıcı, telsizin kullanım süresini hesaplar ve kullanım süresi önceden belirlenen kiralama süresine ulaştığında telsizi devre dışı bırakır.

Kiralama süresi sona erdiğinde, bayi kiralama zamanlayıcısını sıfırlayana kadar telsiz çalışmaz.

44.1

Kiralama Zamanlayıcısı Bilgilerine Erişme

Prosedür:

Menüden **Uygulamalar** → **Kiralama Zamanlayıcısı** → **Bilgi** ögesini seçin.

Sonuç:

Ekranda kiralama süresi saatleri gösterilir.

44.2

Kiralama Süresi Hatırlatıcısı

Kiralama Süresi Hatırlatıcısı özelliği, kiralama süresi sona ereceği zaman bir hatırlatıcı gönderir.

Telsizde zamanlayıcının sona erme durumu görsel ve sesli bir hatırlatıcıyla belirtilir.

Sesli hatırlatıcı sıklığı ile ilgili olarak, sesli anons aşağıdaki şekilde duyulur:

- Kiralama süresi sona ermeden önceki son 2 saate kadar ilk hatırlatıcının ardından her 1 saatte bir kez.
- Kiralama süresi sona ermeden önceki son 2 saatte iki kez.
- Kiralama süresi sona ermeden önceki son 3 dakika, 2 dakika ve 1 dakikada iki kez.

Görsel hatırlatıcı için telsiz ekranınızda, kiralama süresinin sona ermesine kaç saat kaldığını belirten anlık bir bildirim hatırlatıcısı görüntülenir.

Süre sona ermeden önceki son 3 dakikada, telsiz ekranınızda kiralama süresinin sona ermesine kaç dakika kaldığını belirten anlık bir bildirim hatırlatıcısı görüntülenir.

44.3

Kiralama Süresini Uzatma

Telsize, maksimum 99 saat kiralama uzatma süresi programlanabilir.

Prosedür:

Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:

Seçenekler	Eylemler
Kiralama süresini menüden uzatma	a. Menüden Uygulamalar → Kiralama Zamanlayıcısı → Uzatma öğesini seçin. b. Menü/OK düğmesine basın.  NOT: Kiralama süresini yalnızca bir kez uzatabilirsiniz. Kiralama süresini uzattıktan sonra uzatma onay kutusu gri renge döner.
Kiralama süresini düğme ile uzatma	Yan Düğme 2'ye art arda altı kez basın.  NOT: Kiralama süresini yalnızca bir kez uzatabilirsiniz. Düğmeye tekrar bastığınızda olumsuz bir gösterge tonu duyulur.

Bölüm 45

Servis ve Destek

Telsizinizin ihtiyaç duyduğu servis ve destek türlerini servis kodu aracılığıyla belirleyebilirsiniz.

Tam Tuş Takımlı modelde telsiziniz, telsiz ekranında bildirim uyarısı ve servis kodunu gösterir.

Tuş Takımsız modelde ilgili servis kodu mesajları yalnızca Sesli Anons aracılığıyla kullanılabilir.



NOT:

Telsiz programlama yazılımında Sesli Anons özelliği etkinleştirilmemişse servis modu ve servisle ilgili duyurular Tuş Takımsız modelinizde kullanılamaz.

Servis Kodu hakkında daha fazla bilgi için <https://learning.motorolasolutions.com> adresindeki *MOTOTRBO™ Telsizler Servis Kodları Sorun Giderme Kılavuzu*, MN009539A01'e bakın.

45.1

Bildirimlere Erişim

Telsizinizin ihtiyaç duyduğu servis ve destek türlerini bildirimler aracılığıyla belirleyebilirsiniz.

Prosedür:

Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:

Seçenek	Eylemler
Tek Bildirim Uyarısına Erişim	Bir bildirim uyarısı ve ilgili servis kodu alırsanız aşağıdaki işlemlerden birini yapın: - Servis kodunu silmek için Menü/OK → Evet ögesine basın. - Bir önceki ekrana dönmek için Geri/Ana Ekran düğmesine basın.
Çoklu Bildirim Uyarısına Erişim	Bir bildirim uyarısı ve bildirim seçimi alırsanız aşağıdaki işlemleri gerçekleştirin: - Servis kodu ayrıntılarını görüntülemek için <i><ilgili bildirimi></i> seçin. - Aşağıdaki işlemlerden birini gerçekleştirin. - Servis kodunu silmek için Menü/OK → Evet ögesine basın. - Bir önceki ekrana dönmek için Geri/Ana Ekran düğmesine basın.

45.2

Servis ve Desteğe Erişim

Telsizinizin ihtiyaç duyduğu servis ve destek türlerini servis kodu aracılığıyla belirleyebilirsiniz.

Prosedür:

Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:

Seçenek	Eylemler
Servis ve Destek menüsünden Servis Kodlarına Erişim	a. Menüden Servis ve Destek → <i>< servis kodu türü ></i> → <i>< ilgili bildirim ></i> ögesini seçin. b. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin: - Servis kodunu silmek için Menü/OK → Evet ögesine basın. - Bir önceki ekrana dönmek için Geri/Ana Ekran düğmesine basın.
Destek Al bağlantısını görüntüleme	a. Menüden Servis ve Destek → Destek Al ögesini seçin. b. URL'yi bir web tarayıcısına yazın.
Servis Moduna Erişim  NOT: Yalnızca Tuş Takımsız model için geçerlidir.	a. Telsiziniz açıldıktan sonra 10 saniye içinde Yan Düğme 1'i 5 saniye boyunca basılı tutun. b. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin: - Tüm servis mesajlarını dinlemek için Yan Düğme 1'e tekrar basın. - Tüm servis mesajlarını silmek için Yan Düğme 2'ye basın ve tüm servis mesajlarının başarıyla silindiğini belirten geçerli tonu duyana kadar basılı tutun. c. Servis modundan çıkmak için telsiz kapatıp açma işlemini gerçekleştirin.  NOT: Telsiz servis modundayken normal telsiz işlemleri devre dışı bırakılır.

45.3

Servis İrtibatını Görüntüleme

Servis İrtibatını Görüntüleme özelliği yalnızca ekranlı telsiz modellerinde mevcuttur.

Prosedür:

Menüden **Servis ve Destek** → **Servis İrtibatı** ögesini seçin.

Sonuç:

Telsiziniz servis irtibatı bilgilerini gösterir.

Bölüm 46

Durum Mesajı

Bu özellik, telsizinizin başka telsizlere durum mesajı göndermesini sağlar.

Hızlı Durum listesi, telsiz programlama yazılımı kullanılarak yapılandırılır ve maksimum 99 durum içerir.

Durum mesajlarının maksimum uzunluğu, 16 karakterdir.

Daha fazla bilgi için bayinize danışın.



NOT:

Her durumun, 0-99 arasında ilgili bir dijital değeri bulunur. Referans kolaylığı için durumlara ad verilebilir.

46.1

Durum Mesajlarını Görüntüleme

Prosedür:

Menüden **Durum** → **Gelen Kutusu** → *<gerekli durum mesajı>* öğesini seçin.

Sonuç:

Telsiziniz seçili durum mesajının içeriğini görüntüler.

46.2

Durum Mesajları Gönderme

Prosedür:

Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:

Seçenek	Eylemler
Durum Mesajı Gönderme	Menüden Durum → Hızlı Durum → <i>< gerekli durum mesajı></i> → <i><gerekli kimlik veya diğer ad></i> öğesini seçin.
Kişi Listesiyle Durum Mesajı Gönderme	Menüden Kişiler → <i><gerekli kimlik veya diğer ad></i> → Durum Gönder → <i><gerekli durum mesajı></i> öğesini seçin.
Manuel Çevirmeyle Durum Mesajı Gönderme	- Menüden Kişiler → Manuel Çevirme → Telsiz No öğesini seçin. - Kimliği veya diğer adı girin ve Menü/OK düğmesine basın. Durum Gönder → <i><gerekli durum mesajı></i> öğesini seçin.

Sonuç:

Durum mesajınız başarıyla gönderilirse telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumlu gösterge tonu duyulur.
- LED söner.

- Ekranda olumlu mini bildirim ve gönderildi durum mesajının yanında ✓ simgesi görüntülenir.

Durum mesajınız başarısız olursa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumsuz gösterge tonu duyulur.
- LED söner.
- Ekranda başarısız işlem bildirimi görüntülenir.

46.3

Durum Mesajlarını Yanıtlama

Prosedür:

Menüden **Durum** → **Gelen Kutusu** → *<gerekli durum mesajı>* → **Yanıtla** → *<gerekli durum mesajı>* ögesini seçin.

46.4

Durum Mesajlarını Silme

Prosedür:

1. Menüden **Durum** ögesini seçin.
2. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:
 - Bir durum mesajını silmek için **Gelen Kutusu** → *<gerekli durum mesajı>* → **Menü/OK** → **Sil** → **Evet** ögesini seçin.
 - Tüm durum mesajlarını silmek için **Gelen Kutusu** → **Tümünü Sil** → **Evet** ögesini seçin.

Bölüm 47

Metin Mesajlaşması

Telsiziniz, başka bir telsizden veya metin mesajı uygulamasından veri alabilir.

Tablo 24: Metin Mesajı Türleri ve Karakter Sınırları

Metin Mesajı Türleri	Karakter Sınırları
Dijital Mobil Telsiz (DMR) Kısa Metin Mesajı	23 karakter.
Metin Mesajı	Konu satırı dahil 280 karakter.  NOT: Konu satırı yalnızca e-posta uygulamalarından mesaj aldığınızda görünür.



NOT:

Karakter sınırları yalnızca en güncel yazılım ve donanıma sahip modeller için geçerlidir. Güncel olmayan yazılım ve donanıma sahip telsiz modellerinde metin mesajı için karakter sınırı 140 karakterdir. Daha fazla bilgi için bayinize danışın.

47.1

Metin Mesajlarını Görüntüleme

Prosedür:

1. Menüden **Mesajlar** ögesini seçin.
2. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:
 - Metin Mesajları veya Telemetri Durumu için **Gelen Kutusu** → *<gerekli mesajlar>* ögesini seçin.
 - Kayıtlı Metin Mesajları için **Taslaklar** → *<gerekli mesajlar>* ögesini seçin.
 - Gönderilen Metin Mesajları için **Gönderilenler** → *<gerekli mesajlar>* ögesini seçin.

Sonuç:

Gelen Kutusu, Taslaklar veya Gönderilenler klasörü boşsa:

- Tuş Takımı Tonu etkinse bir ton duyulur.
- Ekranda **Liste Boş** bilgisi görüntülenir.

Gelen Kutusu, Taslaklar veya Gönderilenler klasörü boş değilse ve mesaj bir e-posta uygulamasından geliyorsa ekranda konu satırı görüntülenir.

Telemetri Durumu için mesajı yanıtlayamazsınız ve ekranınızda **Telemetri: <Durum Metin Mesajı>** bilgisi görüntülenir.

47.2

Metin Mesajları Oluşturma

Prosedür:

1. Menüden **Mesajlar** → **Oluştur** ögesini seçin.

2. Mesajınızı oluşturun.
3. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:
 - Metin mesajı kaydetmek için **Geri/Ana Ekran** → **Kaydet** ögesini seçin.
 - Metin mesajından vazgeçmek için **Geri/Ana Ekran** → **Vazgeç** ögesini seçin.



NOT:

Yanlışlıkla **Geri/Ana Ekran** düğmesini seçerseniz metin mesajınıza devam etmek için **Düzenle** ögesini seçebilirsiniz.

Metin mesajınız kaydedilirse metin mesajınızı Taslak klasöründe görüntüleyebilir ve düzenleyebilirsiniz.

Metin mesajınızdan vazgeçilirse metin mesajınız silinir.

47.3

Metin Mesajları Gönderme

Ön koşullar:

Mesajınızı oluşturun.

Prosedür:

Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:

Seçenek	Eylemler
Metin Mesajları Gönderme	1. Oluşturulan mesajınızdan Menü/OK düğmesini seçin. 2. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin: ○ <i><Gerekli kimlik veya diğer ad></i> ögesini seçin. ○ Manuel Çevirme ögesini seçin ve kimliği girin.
Gönderilen Metin Mesajlarını Gönderme	Gönderilmiş mesajınızdan Menü/OK → Tekrar Gönder ögesini seçin.
Hızlı Metin Mesajları Gönderme	1. Menüden Mesajlar → Hızlı Metin ögesini seçin. 2. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin: ○ <i><Gerekli kimlik veya diğer ad></i> ögesini seçin. ○ Manuel Çevirme ögesini seçin ve kimliği girin.
Metin Mesajlarını Tekrar Gönderme	Tekrar Gönder ögesini seçin.

Sonuç:

Metin mesajınız başarılı bir şekilde gönderilirse telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Bir ton duyulur.
- Ekranda olumlu mini bilgi notu görüntülenir.

Metin mesajınız gönderilemezse ekranda aşağıdaki seçenekler görüntülenir:

- Yeniden Gönder
- İleri
- Düzenle

47.4

Metin Mesajlarını Yanıtlama

Bir metin mesajı aldığınızda telsizinizde aşağıdaki öğeler görüntülenir:

- Gönderenin kimliği veya diğer adıyla birlikte Bildirim Listesi.
- Mesaj simgesi.



NOT:

PTT düğmesine basarsanız telsiziniz Metin Mesajı uyarısı ekranından çıkar ve gönderene Özel veya Grup Çağrısı yapar.

Prosedür:

Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:

Seçenek	Eylemler
Bildirim Listesinden Metin Mesajlarını Yanıtlama	Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin: • Metin mesajını okumak için Oku öğesini seçin. • Metin mesajını daha sonra okumak için Daha Sonra Oku öğesini seçin. • Metin mesajını silmek için Sil öğesini seçin. • Yanıt vermek için aşağıdaki işlemleri gerçekleştirin: a. Menü/OK düğmesine iki kere basın. b. <i><Gerekli mesaj></i> öğesini seçin.
Metin Mesajlarını Yanıtlama	Menüden Mesajlar → Gelen Kutusu → <i><gerekli mesaj></i> → Yanıtla öğesini seçin.
Metin Mesajlarını Hızlı Metin Mesajlarıyla Yanıtlama	Menüden Mesajlar → Gelen Kutusu → <i><gerekli mesaj></i> → Yanıtla → Hızlı Yanıt öğesini seçin.

47.5

Metin Mesajlarını Yönlendirme

Prosedür:

1. Menüden **Mesajlar** öğesini seçin.
2. Gelen Kutusu veya Gönderilen Öğeler klasöründen bir Metin Mesajı yönlendirmek için *<gerekli mesaj>* → **Yönlendir** öğesini seçin.

Sonuç:

Metin mesajınız başarılı bir şekilde yönlendirilirse telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumlu bir ton duyulur.

- Ekranda olumlu mini bilgi notu görüntülenir.

Metin mesajınız yönlendirilemezse ekranda aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumsuz bir ton duyulur.
- Ekranda olumsuz mini bilgi notu görüntülenir.

47.6

Metin Mesajlarını Silme

Prosedür:

1. Menüden **Mesajlar** ögesini seçin.
2. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:
 - Metin mesajlarını silmek için **Gelen Kutusu** → *<gerekli metin mesajı>* → **Menü/OK** → **Sil** ögesini seçin.
 - Tüm metin mesajlarını silmek için **Gelen Kutusu** → **Hepsini Sil** ögesini seçin.
 - Gönderilen metin mesajlarını silmek için **Gönderilenler** → *<gerekli metin mesajı>* → **Menü/OK** → **Sil** ögesini seçin.
 - Gönderilen tüm metin mesajlarını silmek için **Gönderilenler** → **Hepsini Sil** ögesini seçin.
 - Kaydedilen metin mesajlarını silmek için **Taslaklar** → *<gerekli metin mesajı>* → **Menü/OK** → **Sil** ögesini seçin.
 - Kaydedilen tüm metin mesajlarını silmek için **Taslaklar** → **Tümünü Sil** ögesini seçin.

47.7

Metin Mesajı Uyarı Tonlarını Ayarlama

Prosedür:

1. Menüden **Kişiler** → *<gerekli kimlik veya diğer ad>* → **Mesaj Uyarısı** ögesini seçin.
2. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:
 - Anlık ton almak için **Anlık** ögesini seçin.
 - Tekrarlı ton almak için **Tekrarlanan** ögesini seçin.

Bölüm 48

Analog Durum Güncellemesi

Telsiziniz, mevcut etkinliğinizi gösteren Durum Listesinden telsiz kişilerine (5 Tonlu sistemlerde) ya da dağıtıcıya (Motorola Veri İletişimi sistemlerinde) programlanmış mesajlar gönderebilir.

Motorola Veri İletişimi (MDC) sistemlerinde, en son onaylanan mesaj Durum listesinin en üzerinde tutulur. Diğer mesajlar alfasayısal sıraya göre düzenlenir.

48.1

Önceden Tanımlanmış Kişilere Durum Güncellemeleri Gönderme

Prosedür:

Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:

- Motorola Veri İletişimi (MDC) sistemleri için menüden, **Durum** → *<gerekli durum>* → **Varsayılan Yap** → **Menü/OK** ögesini seçin.
- 5 Tonlu sistemler için menüden, **Durum** → *<gerekli durum>* → **Varsayılan Yap** ögesini seçin.

5 Tonlu sistemlerde Durum Listesindeyken **PTT** düğmesine basarsanız telsiziniz seçili durum güncellemesini gönderir ve bir sesli çağrı başlatmak için ana ekrana döner.

Sonuç:

MDC sistemlerde istek başarılı olursa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumlu gösterge tonu duyulur.
- Ekranda olumlu mini bilgi notu görüntülenir.

MDC sistemlerde istek başarısız olursa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumsuz gösterge tonu duyulur.
- Ekranda olumsuz mini bilgi notu görüntülenir.

5 Tonlu sistemlerde istek başarılı olursa telsizinizde onaylandı durumunun yanında ✓ simgesi görüntülenir.

5 Tonlu sistemlerde, istek başarısız olursa telsizinizin ekranında önceki durumun yanında ✓ simgesi görüntülenir.

48.2

5 Tonlu Durum Ayrıntılarını Görüntüleme

Ön koşullar:

Yazılım Lisans Anahtarını satın alın.

Prosedür:

Menüden **Durum** → *<gerekli durum>* → **Ayrıntıları Gör** ögesini seçin.

Sonuç:

Ekranda seçili durumun ayrıntıları görünür.

48.3

5 Tonlu Durum Ayrıntılarını Düzenleme

Prosedür:

1. Menüden **Durum** → *<gerekli durum>* → **Düzenle** ögesini seçin.
2. Durum ayrıntılarını düzenlemek için aşağıdaki tuşları kullanın:
 - İmleci sola veya sağa hareket ettirmek için **4 Yönlü Navigasyon** düğmelerini seçin.
 - Karakterleri silmek için ***** tuşunu seçin.
 - Metin giriş yöntemini değiştirmek için **#** tuşunu seçin ve basılı tutun.
3. Düzenleme tamamlandığında **Menü/OK** düğmesini seçin.

Sonuç:

Ekranda olumlu mini bilgi notu görüntülenir.

Bölüm 49

Analog Mesaj Kodlama

Telsiziniz, Mesaj listesinden bir telsiz diğer adına ya da dağıtıcıya programlanmış mesajlar gönderebilir.

49.1

Dağıtıcılara MDC Kodlama Mesajları Gönderme

Prosedür:

Menüden **Mesaj** → **Hızlı Metin** → *<gerekli mesaj>* ögesini seçin.

Sonuç:

İstek başarılı olursa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumlu gösterge tonu duyulur.
- Ekranda olumlu mini bilgi notu görüntülenir.

İstek başarısız olursa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumsuz gösterge tonu duyulur.
- Ekranda olumsuz mini bilgi notu görüntülenir.

49.2

Kişilere 5 Tonlu Kodlama Mesajları Gönderme

Prosedür:

Menüden **Mesaj** → **Hızlı Metin** → *<gerekli mesaj>* → *<gerekli kişi>* ögesini seçin.

Sonuç:

İstek başarılı olursa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumlu gösterge tonu duyulur.
- Ekranda olumlu mini bilgi notu görüntülenir.

İstek başarısız olursa telsizinizde aşağıdaki göstergeler ortaya çıkar:

- Olumsuz gösterge tonu duyulur.
- Ekranda olumsuz mini bilgi notu görüntülenir.

Bölüm 50

İç Konum



NOT:

İç Konum özelliği yalnızca Tam Tuş Takımlı modeller için geçerlidir.

Telsiz kullanıcılarının konumunu izlemek için İç Konum özelliğini kullanabilirsiniz. İç Konum etkinleştirildiğinde telsiz kısıtlı keşfedilebilir modda olur. Telsizi bulmak ve konumunu belirlemek için özel işaretler kullanılır.

50.1

İç Konum Özelliğini Ayarlama

Prosedür:

1. Menüden **Bluetooth** → **İç Konum** → **InLoc Durumu** ögesini seçin.
2. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:
 - İç Konum özelliğini etkinleştirmek için **Menü/OK** düğmesine basın.
 - İç Konum özelliğini devre dışı bırakmak için **Menü/OK** düğmesine basın.

Sonuç:

İç Konum etkinse **Etkin** ögesinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.

İç Konum devre dışıysa **Etkin** ögesinin yanındaki ✓ simgesi kaybolur.

50.2

İç Konum İşaretleme Bilgilerine Erişme

Prosedür:

Menüden **Bluetooth** → **İç Konum** → **İşaretler** ögesini seçin.

Sonuç:

Ekranda, işaretlerle ilgili bilgiler görüntülenir.

Bölüm 51

Otomatik Menzilli Aktarıcı Sistemi

Otomatik Menzilli Aktarıcı Sistemi (ARTS), telsiziniz diğer ARTS özellikli telsizlerin menzilin dışına çıktığında sizi uyaran, yalnızca analog olarak çalışan bir özelliktir.

ARTS özellikli telsizler birbirlerinin kapsama alanı içinde olup olmadıklarını belirlemek için periyodik olarak sinyal yayınlar veya alır.

Telsiziniz aşağıdaki göstergeleri sağlar:

Tablo 25: Otomatik Menzilli Aktarıcı Sistemi Göstergeleri

Gösterge	Açıklama
İlk Kullanım Uyarısı	● Bir ton duyulur. ● Ekranda, kanal diğer adından sonra Menzilde bilgisi görüntülenir.
ARTS Menzilde Uyarısı	● Bir ton duyulur (bu şekilde programlandıysa). ● Ekranda, kanal diğer adından sonra Menzilde bilgisi görüntülenir.
ARTS Kapsama Alanı Dışında Uyarısı	● Bir ton duyulur. ● Kırmızı LED hızla yanıp söner. ● Ekranda, Ana ekranla dönüşümlü olarak Kapsama Alanı Dışında bilgisi görüntülenir.

Bölüm 52

Uygulamalar

Bu bölümde, telsizinizde bulunan uygulama işlevlerinin nasıl çalıştığı açıklanmaktadır.

52.1

Talkaround

Bu özellik, yineleyicinizin çalışmadığı ya da telsiziniz yineleyicinin kapsama alanı dışında ancak diğer telsizlerin konuşma kapsamında bulunduğu durumlarda haberleşmeye devam etmenize olanak tanır.

Talkaround ayarı telsiz kapatıldıktan sonra da korunur.

52.1.1

Yineleyici ve Talkaround Modu Arasında Geçiş Yapma

Prosedür:

1. Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** → **Talkaround** ögesini seçin.
2. Talkaround veya Yineleyici modu arasında geçiş yapmak için **Menü/OK** düğmesini seçin.

Sonuç:

Talkaround Modu etkinse **Etkin** ögesinin yanında ✓ simgesi görüntülenir

Talkaround Modu devre dışıysa **Etkin** ögesinin yanındaki ✓ simgesi kaybolur

52.2

Telsiz Tonlarını ve Uyarılarını Ayarlama

Prosedür:

1. Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** → **Tonlar/Uyarılar** ögesini seçin.
2. Aşağıdaki seçeneklerden birini belirleyin:
 - **Tüm Tonlar**
 - **Konuşma İzni**
 - **Tuş Takımı Tonu**
 - **Açılış Tonu**
 - **Ses Ofseti** → *<gerekli ses>*.

Sonuç:

Ayarın yanında ✓ simgesi görüntülenir.

52.3

Güç Seviyelerini Ayarlama

Prosedür:

1. Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** → **Güç** ögesini seçin.

2. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:

- Bulunduğunuz yerden uzak bir mesafede bulunan telsizlerle iletişim sağlamak için **Yüksek** ögesini seçin.
- Daha yakındaki telsizlerle iletişim sağlamak için **Düşük** ögesini seçin.

52.4

Ekran Ayarlarını Yapma

Prosedür:

1. Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** → **Ekran** ögesini seçin.
2. Aşağıdaki seçeneklerden birini belirleyin:
 - **Gündüz Modu/Gece Modu**
 - **Parlaklık**
 - **Otomatik Arka Aydınlatma**
 - **Arka Aydınlatma Zamanlayıcısı**
 - **Menü Zamanlayıcı**
 - **Giriş Ekranı**

52.5

Susturucu Seviyelerini Ayarlama

Sinyal gücü düşük istenmeyen çağrılar ya da arka plan sesi normalden yüksek olan kanalları filtreleyip elemek için susturucu seviyesini ayarlayabilirsiniz.

Prosedür:

1. Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** → **Susturucu** ögesini seçin.
2. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:
 - Normal susturucu seviyesi için **Normal** ögesini seçin.
 - İstenmeyen çağrılar veya arka plan gürültüsünü filtrelemek için **Hassas** ögesini seçin.

52.6

Tuş Takımı Kilidi Seçenekleri

Bu özellik sayesinde, telsiziniz kullanımda değilken düğmelere yanlışlıkla basmaktan veya kanal değiştirmekten kaçınabilirsiniz. Gereksinimlerinize bağlı olarak tuş takımınızı, kanal seçim topuzunu veya ikisini birden kilitleyebilirsiniz.

Bayiniz, telsiz programlama yazılımı kullanarak aşağıdaki seçeneklerden birini yapılandırabilir:

- Tuş Takımını Kilitleme
- Kanal Seçim Topuzunu Kilitleme
- Tuş Takımını ve Kanal Seçim Topuzunu Kilitleme

Telsizinizin nasıl programlandığını belirlemek için bayinizle iletişime geçin.

52.6.1

Tuş Takımını Kitleme veya Kilidini Açma

Prosedür:

Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:

- Tuş takımını kitlemek için menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** → **Tuş Takımı Kilidi** öğesini seçin.
- Tuş takımının kilidini açmak için **Menü/OK** → *** veya sil tuşuna** basın.

Sonuç:

Tuş takımı kilitliyse ekranda **Etkin** öğesinin yanında ✓ simgesi görüntülenir

Tuş takımının kilidi açıksa **Etkin** öğesinin yanındaki ✓ simgesi kaybolur

52.7

Dilleri Ayarlama

Prosedür:

Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** → **Diller** → *<gerekli dil>* öğesini seçin.

Sonuç:

Seçili dilin yanında ✓ simgesi görüntülenir.

52.8

LED Göstergeleri Ayarlama

Prosedür:

1. Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** → **LED Göstergesi** öğesini seçin.
2. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:
 - LED Göstergesini etkinleştirmek için **Menü/OK** düğmesini seçin.
 - LED Göstergesini devre dışı bırakmak için **Menü/OK** düğmesini seçin.

Sonuç:

LED Göstergesi etkinse **Etkin** öğesinin yanında ✓ simgesi görüntülenir

LED göstergesi devre dışıysa telsizinizde aşağıdaki göstergeler görüntülenir:

- **Etkin** öğesinin yanındaki ✓ simgesi kaybolur
- Ekran arka aydınlatması ve tuş takımı arka aydınlatması otomatik olarak kapatılır.

52.9

Şifre Kilidi

Telsizinize erişimi kısıtlamak için bir şifre belirleyebilirsiniz. Telsizinizi her açtığınızda şifreyi girmeniz gerekir.

Telsiziniz, dört basamaklı şifre girişini destekler.

Telsiziniz, kilitli durumdayken çağrı alamaz.

52.9.1

Telsizlere Şifreyle Erişme

Ön koşullar:

Telsizinizi açın.

Prosedür:

1. Dört basamaktan oluşan şifrenizi girin.
2. **Menü/OK** düğmesini seçin.

Sonuç:

Şifreyi doğru girerseniz telsiziniz açılır.

Şifreyi yanlış girerseniz bir ton duyulur, sarı LED yanar ve ekranda **Yanlış Şifre** ifadesi görüntülenir



NOT:

Şifreyi girmek için adımları tekrarlayabilirsiniz. Telsiziniz 15 dakika boyunca kilitli duruma girmeden önce üç deneme hakkınız vardır. Ekranda **Telsiz Kilitlendi** bilgisi görüntülenir.

Telsiziniz kilitli durumdayken sadece **Açma/Kapatma/Ses Düzeyi topuzu** ve programlanmış **Arka Aydınlatma** düğmesiyle yapılan girişlere yanıt verir.

Kilitli durumdayken telsizinizi yeniden başlatırsanız zamanlayıcı yeniden başlatılır.

52.9.2

Kilitli Durumdaki Telsizlerin Kilidini Açma

Prosedür:

Kilitli durumdaki telsizinizin kilidini açmak için aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:

Seçenek	Eylemler
Telsiziniz açıkken Kilitli Durumdaki Telsizlerin Kilidini Açma	15 dakika bekleyin. - Telsizlere Şifreyle Erişme bölümündeki adımları izleyerek telsize erişin.
Telsiziniz kapalıyken Kilitli Durumdaki Telsizlerin Kilidini Açma	- Telsizinizi açın.  NOT: Telsiziniz 15 dakikalık kilitli durum süresini tekrar başlatır. 15 dakika bekleyin. - Telsizlere Şifreyle Erişme bölümündeki adımları izleyerek telsize erişin.

52.9.3

Şifre Kilidini Ayarlama

Prosedür:

1. Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** → **Şifre Kilidi** → *<gerekli şifre>* ögesini seçin.



NOT:

Bu özelliği ilk kez kullanırken, yeni bir parola belirlemek için ekranda **Yeni Parola Kurulumu** ifadesi görüntülenir. Şifre Kilidi özelliğini ayarlamadan önce yeni bir parola belirlemeniz gerekir.

2. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:
 - Şifre Kilidini etkinleştirmek için **Aç** ögesini seçin.
 - Şifre Kilidini devre dışı bırakmak için **Kapat** ögesini seçin.

52.9.4

Şifre Değiştirme

Prosedür:

1. Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** → **Şifre Kilidi** → *<gerekli şifre>* → **ŞFR Değiştir** ögesini seçin.
2. Yeni bir dört basamaklı şifre girin.
3. Yeni şifreyi onaylamak için aynı dört basamaklı şifreyi yeniden girin.

Sonuç:

Şifre başarılı şekilde değiştirilirse ekranda **Şifre Değiştirdi** ifadesi görüntülenir

Şifre değiştirme başarısız olursa ekranda **Şifre Eşleşmiyor** ifadesi görüntülenir ve ekran önceki menüye döner.

52.10

Sesli Anons

Bu özellik, telsizin geçerli Bölge ya da Kanalı sesli bir şekilde bildirmesini sağlar. Bu sesli gösterge, müşterinin kendi ihtiyaçlarına göre isteğe uyarlanabilir.

52.10.1

Sesli Anonsu Ayarlama

Prosedür:

1. Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** → **Sesli Anons** ögesini seçin.
2. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:
 - Sesli Anonsu etkinleştirmek için **Menü/OK** düğmesini seçin.
 - Sesli Anonsu devre dışı bırakmak için **Menü/OK** düğmesini seçin.

Sonuç:

Sesli Anons etkinse **Etkin** ögesinin yanında ✓ simgesi görüntülenir

Sesli Anons devre dışıysa **Etkin** ögesinin yanındaki ✓ simgesi kaybolur

52.11

Metin Seslendirme

Bu özellik, telsizin aşağıdaki özellikleri sesli bir şekilde bildirmesini sağlar:

- Geçerli Kanal
- Geçerli Bölge
- Programlanmış düğme özelliği açık veya kapalı
- Alınan metin mesajlarının içeriği
- Alınan İş Kartlarının içeriği
- Capacity Max durum mesajlarının içeriği



NOT:

Metin Seslendirme etkinse Sesli Anons özelliği otomatik olarak devre dışı bırakılır. Sesli Anons etkinse Metin Seslendirme özelliği otomatik olarak devre dışı bırakılır.

52.11.1

Metin Seslendirmeyi Ayarlama

Prosedür:

1. Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** → **Sesli Anons** ögesini seçin.
2. Aşağıdaki seçeneklerden birini belirleyin:
 - Tümü
 - Mesajlar
 - İş Kartları
 - Kanal
 - Bölge
 - Program Düğmesi
 - Durum

Sonuç:

Seçili ayarın yanında ✓ simgesi görüntülenir.

52.12

Mikrofon Otomatik Kazanç Kontrolünü Ayarlama

Prosedür:

1. Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** ögesini seçin
2. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:
 - Analog Mikrofon Otomatik Kazanç Kontrolü için **Mik OKK-A** ögesini seçin.
 - Dijital Mikrofon Otomatik Kazanç Kontrolü için **Mik OKK-D** ögesini seçin.
3. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:
 - Mikrofon OKK'yi etkinleştirmek için **Menü/OK** düğmesini seçin.

- Mikrofon OKK'yi devre dışı bırakmak için **Menü/OK** düğmesini seçin.

Sonuç:

Mikrofon OKK etkinse *Etkin* öğesinin yanında ✓ simgesi görüntülenir

Mikrofon OKK devre dışıysa *Etkin* öğesinin yanındaki ✓ simgesi kaybolur

52.13

Metin Girişini Ayarlama

Telsizinizde farklı metin girişleri yapılandırabilirsiniz.

Prosedür:

1. Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** → **Metin Girişi** öğesini seçin.
2. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:

Seçenek	Eylemler
Telsizinizi, sıklıkla girdiğiniz kelime sıralarını öğrenecek şekilde ayarlama	Kelime Tahmin öğesini seçin.
Telsizinizi kelime düzeltme için ayarlama	Kelime Düzelt. öğesini seçin.
Telsizinizi her yeni cümle için ilk kelimenin baş harfini büyük yapacak şekilde ayarlama	Cümle Byk Hrf öğesini seçin.
Özel kelimeler ayarlama	● Özel kelimeleri görüntülemek için Kelimelerim → Kelimeler Listesi öğesini seçin. ● Özel kelimeyi düzenlemek için Kelimelerim → Düzenle öğesini seçin. ● Özel bir kelime eklemek için Kelimelerim → Yeni Klm Ekle öğesini seçin. ● Özel bir kelimeyi silmek için Kelimelerim → <gerekli kelime> → Sil öğesini seçin. ● Tüm özel kelimeleri silmek için Kelimelerim → Tümünü Sil öğesini seçin.

Sonuç:

- **Kelime Tahmin**, **Kelime Düzelt.** veya **Cümle Byk Hrf** öğesini seçerseniz *Etkin* öğesinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.
- **Kelimelerim** öğesini seçerseniz ekranda geçici mini bilgi notu görüntülenir.

52.14

Gizlilik

Bu özellik, yazılım tabanlı şifrelemeyle bir kanalın yetkisiz kullanıcılarca dinlenmesini engeller. Bir yayının sinyal gönderimi ve kullanıcı kimliği kısımları açıktır.

Gizliliğin etkin olduğu yayınlar göndermek için telsizinizin kanaldaki gizliliği etkin hale getirilmiş olmalıdır; ancak yayın almak için bu işlem gerekli değildir.

Bazı telsiz modelleri Gizlilik özelliğini sunmayabilir veya farklı yapılandırmaya sahip olabilir. Daha fazla bilgi için bayinize danışın.



NOT:

Tek seferde sadece bir gizlilik türü belirlenebilir.

Bu özellik aynı frekansta olan Halk Bandı kanalları için geçerli değildir.

Aşağıdaki tabloda, gizlilik türü ve telsizinizde görünen ayarlar açıklanmaktadır.

Tablo 26: Gizlilik Türleri ve Ayarları

Tür	Ayar
Temel Gizlilik	Gizlilik
Geliştirilmiş Gizlilik	Geliştirilmiş Gizlilik

52.14.1

Gizliliği Ayarlama

Prosedür:

1. Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** ögesini seçin.
2. Yapılandırılmış gizlilik türüne göre gizlilik ayarınızı seçin.
3. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:

Sonuç:

Gizlilik etkinse **Etkin** ögesinin yanında ✓ simgesi görüntülenir

Gizlilik devre dışıysa **Etkin** ögesinin yanındaki ✓ simgesi kaybolur

52.15

Eller Serbest Kullanım

Eller Serbest Kullanım (VOX), programlanmış bir kanalda ellerinizi kullanmadan, sesle etkinleştirilmiş çağrılar başlatmanıza olanak tanır. VOX özellikli aksesuarınız ses algıladığında, telsiziniz programlanmış bir süre boyunca otomatik olarak yayın iletir.



NOT:

Bu özellik aynı frekansta olan Halk Bandı Radyo kanallarında uygulanamaz.

Daha fazla bilgi için bayinize veya yöneticinize danışın.

52.15.1

Eller Serbest Kullanımı Ayarlama

Prosedür:

1. Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** → **VOX** ögesini seçin.
2. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:
 - VOX'u etkinleştirmek için **Açık** ögesini seçin.
 - VOX'u devre dışı bırakmak için **Kapalı** ögesini seçin.

Sonuç:

VOX açıksa ekranda **Açık** ögesinin yanında ✓ simgesi görüntülenir

52.16

Ses Profillerini Ayarlama

Prosedür:

1. Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** → **Ses Tercihi** ögesini seçin.
2. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:
 - Önceden seçilen ses profilini devre dışı bırakmak ve varsayılan fabrika ayarlarına dönmek için **Varsayılan** ögesini seçin.
 - Yaş kaynaklı işitme kaybını telafi eden ses profilleri için **Seviye 1**, **Seviye 2** veya **Seviye 3** seçeneğini belirleyin.
 - Daha ince ses, burundan gelen ses veya derin sesli ses profillerini tercih ederseniz **Tiz Artırma**, **Mid Artırma** veya **Bas Artırma** ögesini seçin.

Sonuç:

Ekranda, seçili ayarın yanında ✓ simgesi görüntülenir.

52.17

Akustik Geri Besleme Engelleyiciyi Ayarlama

Prosedür:

1. Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** → **AF Engelleyici** ögesini seçin.
2. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:
 - AF Engelleyici özelliğini etkinleştirmek için **Menü/OK** düğmesini seçin.
 - AF Engelleyici özelliğini devre dışı bırakmak için **Menü/OK** düğmesini seçin.

Sonuç:

Akustik Geri Besleme Engelleyici etkinse **Etkin** ögesinin yanında ✓ simgesi görüntülenir

Akustik Geri Besleme Engelleyici devre dışıysa **Etkin** ögesinin yanındaki ✓ simgesi kaybolur

52.18

Gürültü Engellemeyi Ayarlama

Prosedür:

1. Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** → **Gürültü Engelleme** ögesini seçin.
2. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:
 - Normal bir arka planda Gürültü Engellemeyi etkinleştirmek için **Temel** ögesini seçin.
 - Hem normal hem gürültülü arka planlarda Gürültü Engellemeyi etkinleştirmek için **Geliştirilmiş Otomatik** ögesini seçin. Arka planlara bağlı olarak dinamik şekilde etkin gürültü önleme uygulanır. Sessiz arka planlar için hafif gürültü engelleme uygulanır. Gürültülü arka planlar için maksimum gürültü engelleme uygulanır.
 - Gürültü Engelleme özelliğini devre dışı bırakmak için **Devre Dışı** ögesini seçin.
 - Bağlamsal farkındalığı korurken arka plan gürültüsünün bir kısmını ortadan kaldıran yapay zeka eğitilmiş Seviye 1 gürültü engelleme özelliğini etkinleştirmek için **YZ eğitilmiş 1** ögesini seçin.

- Minimum arka plan gürültüsü için yapay zeka eğitilmiş seviye 2 gürültü engellemeyi etkinleştirmek için **YZ eğitilmiş 2** öğesini seçin.



NOT:

- **YZ eğitilmiş 1**, arka plan gürültüsünün gelişmiş düzeyde engellenmesi için bir yapay zeka eğitilmiş gürültü azaltma teknolojisidir. Seviye 1, bağlamsal farkındalık için arka plan gürültüsünün duyulmasını sağlayan bir gürültü engelleme seviyesidir.
- **YZ eğitilmiş 2**, arka plan gürültüsünün gelişmiş düzeyde engellenmesi için bir yapay zeka eğitilmiş gürültü azaltma teknolojisidir. Seviye 2, daha net konuşma için arka plan gürültüsünü en aza indiren bir gürültü engelleme seviyesidir.

52.19

Global Navigasyon Uydu Sistemini Ayarlama

Prosedür:

1. Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** → **GNSS** öğesini seçin.
2. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:
 - GNSS'yi etkinleştirmek için **Menü/OK** düğmesini seçin.
 - GNSS'yi devre dışı bırakmak için **Menü/OK** düğmesini seçin.

Sonuç:

GNSS etkinse **Etkin** öğesinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.

GNSS devre dışı bırakıldığında, **Etkin** öğesinin yanındaki ✓ simgesi kaybolur.

52.20

Otomatik Çağrı Yönlendirme Özelliğini Ayarlama

Prosedür:

1. Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** → **Çağrı Yönlendirme** öğesini seçin.
2. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:
 - Çağrı Yönlendirme özelliğini etkinleştirmek için **OK** düğmesine basın.
 - Çağrı Yönlendirme özelliğini devre dışı bırakmak için **OK** düğmesine basın.

Sonuç:

Çağrı Yönlendirme etkinse **Etkin** öğesinin yanında ✓ simgesi görüntülenir.

52.21

Akıllı Sesi Ayarlama

Prosedür:

1. Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** → **Akıllı Ses** öğesini seçin.
2. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:
 - Akıllı Ses özelliğini etkinleştirmek için **Menü/OK** düğmesini seçin.

- Akıllı Ses özelliğini devre dışı bırakmak için **Menü/OK** düğmesini seçin.



NOT:

Telsiziniz, ortamlarda mevcut arka plan gürültüsünü filtrelemek için ses ayarını otomatik olarak yapar.

Akıllı ses özelliği yalnızca alıcıya özgü bir özelliktir.

Bu özellik, Bluetooth oturumunda uygulanamaz.

Sonuç:

Akıllı Ses etkinse *Etkin* ögesinin yanında ✓ simgesi görüntülenir

Akıllı Ses devre dışıysa *Etkin* ögesinin yanındaki ✓ simgesi kaybolur

52.22

Titrek Ses İyileştirmeyi Ayarlama

Prosedür:

1. Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** → **T. Ses İyilş.** ögesini seçin.
2. Aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:
 - Titrek Ses İyileştirme özelliğini etkinleştirmek için **Etkin** ögesini seçin.
 - Titrek Ses İyileştirmeyi devre dışı bırakmak için **Etkin** seçimini kaldırın.

52.23

Telsiz Bilgilerine Erişme

Prosedür:

1. Menüde **Uygulamalar** → **Telsiz Bilgisi** ögesini seçin.
2. Telsiz bilgilerine erişmek için aşağıdaki eylemlerden birini gerçekleştirin:
 - Batarya bilgilerini kontrol etmek için **Batarya Bilgisi** ögesini seçin.
 - Telsiz kimliğinizi ve diğer adınızı kontrol etmek için **Kimliğim** ögesini seçin.
 - Ürün yazılımı ve Codeplug sürümlerini kontrol etmek için **Sürümler** ögesini seçin.
 - GNSS bilgilerini kontrol etmek için **GNSS Bilgisi** ögesini seçin.
 - Saha bilgilerini kontrol etmek için **Saha Bilgisi** ögesini seçin.
 - En son yazılım güncelleme bilgilerini kontrol etmek için **Yzlm Gncllme** ögesini seçin.

52.24

Kablo Türünü Belirleme

Prosedür:

Menüden **Uygulamalar** → **Telsiz Ayarları** → **Kablo Türü** ögesini seçin.

Sonuç:

Ekranda, mevcut kablonun yanında ✓ simgesi görüntülenir.

Bölüm 53

Onaylı Aksesuarlar Listesi

Motorola Solutions, telsizinizin verimliliğini artırmak için onaylı aksesuarlar sunar.

Telsiziniz için desteklenen ATEX aksesuarları ve bataryalar hakkında daha fazla bilgi almak için <https://learning.motorolasolutions.com> adresinden aşağıdaki Kılavuz Parça Numarasına bakın:

Bölge	Parça Numarası	Açıklama
Avrupa, Orta Doğu, Afrika (EMEA)	MN010389A01	<i>R7Ex Tehlikeli Konumlar İçin Güvenlik Talimatı ve Onaylı Aksesuarlar Listesi</i>
APAC	MN010388A01	<i>R7Ex Tehlikeli Konumlar İçin Güvenlik Talimatı ve Onaylı Aksesuarlar Listesi</i>
LACR	MN010390A01	<i>R7Ex Tehlikeli Konumlar İçin Güvenlik Talimatı ve Onaylı Aksesuarlar Listesi</i>

المحتويات

10	قائمة الأشكال
11	قائمة الجداول
12	المعلومات القانونية والدعم
12	الملكية الفكرية والإشعارات التنظيمية
13	البيانات القانونية وبيانات الامتثال
13	معلومات هامة عن السلامة
13	معلومات الامتثال التنظيمي
14	الضمان ودعم الخدمة
14	ضمان البطاريات والشواحن
14	ضمان الصناعة
14	ضمان السعة
14	الضمان المحدود
14	منتجات الاتصالات من MOTOROLA SOLUTIONS
14	1. ما يغطيه هذا الضمان ومدته:
15	2. أحكام عامة:
15	3. الحقوق المكفولة بموجب قانون الولاية:
15	4. كيفية الحصول على خدمة الضمان:
15	5. ما لا يغطيه هذا الضمان:
16	6. أحكام براءات الاختراع والبرامج:
17	7. القانون المنظم:
17	8. لدولة أستراليا فقط:
18	الفصل 1: اقرأي أولاً
19	1.1 إصدار البرنامج:
19	1.2 المواصفات:
20	الفصل 2: مقدمة
21	الفصل 3: العناية بالراديو
21	3.1 تخزين الراديو الجديد:
22	3.2 تنظيف الراديو وتطهيره:
23	الفصل 4: العناية بالبطارية
23	4.1 تخزين البطارية:
23	4.2 إطالة عمر البطارية:
23	4.3 درجة حرارة شحن البطارية:
23	4.4 تحذيرات أو تنبيهات إضافية بشأن البطارية:
24	الفصل 5: نظرة عامة على الراديو
27	5.1 نظرة عامة على لوحة المفاتيح:
28	5.2 الأزرار القابلة للبرمجة:
31	5.3 إشارات LED:

33	الفصل 6: الرموز
33	6.1 رموز الشاشة
35	6.2 رموز القائمة المتقدمة
36	6.3 رموز أجهزة Bluetooth
36	6.4 رموز المكالمات
37	6.5 رموز تذاكر العمل
37	6.6 رموز الإشعارات الصغيرة
38	6.7 رموز العناصر المرسلة
39	الفصل 7: نظرة عامة على النظام
39	7.1 Capacity Max
39	7.2 الأنظمة الأخرى
39	7.2.1 الأوضاع التقليدية التناظرية والرقمية
39	7.2.2 الاتصال بالموافق عبر بروتوكول الإنترنت (IP)
40	7.2.3 Capacity Plus
41	الفصل 8: بدء الاستخدام
41	8.1 شحن البطارية
41	8.2 تركيب البطارية
42	8.3 إزالة البطارية
42	8.4 تركيب الهوائي
42	8.5 إزالة الهوائي
42	8.6 إدخال الراديو في الجراب
44	8.7 إخراج الراديو من الجراب
44	8.8 تركيب مشبك الحزام
44	8.9 إزالة مشبك الحزام
44	8.10 تركيب غطاء موصل الملحقات
44	8.11 إزالة غطاء موصل الملحقات
45	8.12 تركيب موصل الملحقات
45	8.13 تشغيل الراديو
45	8.14 إيقاف تشغيل جهاز الراديو
45	8.15 طريقة إمساك الراديو في أثناء إرسال الصوت
46	8.16 ضبط مستوى الصوت
47	الفصل 9: التسجيل
48	الفصل 10: تحديدات المنطقة والقناة
48	10.1 تحديد المناطق
48	10.2 تحديد المناطق باستخدام بحث الأسماء المستعارة
48	10.3 تحديد القنوات
49	10.4 تحديد القنوات باستخدام الاتصال المباشر للقنوات
50	الفصل 11: نظرة عامة على الموقع
50	11.1 تقييد الموقع
50	11.2 عملية الترنك للموقع

50	11.3 تشغيل قفل الموقع.....
51	11.4 إيقاف تشغيل قفل الموقع.....
51	11.5 تمكين البحث اليدوي عن المواقع.....
52	11.6 الوصول إلى قائمة المواقع المجاورة.....
53	الفصل 12: أنواع مكالمات الراديو.....
53	12.1 إجراء مكالمات عبر الراديو.....
54	12.2 إجراء مكالمات من قائمة جهات الاتصال.....
55	12.3 إجراء المكالمات باستخدام الاتصال اليدوي.....
55	12.4 إجراء مكالمات باستخدام مفاتيح الأرقام القابلة للبرمجة.....
56	12.5 تلقي المكالمات والرد عليها عبر الراديو.....
56	12.6 قبول المكالمات الخاصة.....
56	12.7 رفض المكالمات الخاصة.....
57	الفصل 13: المكالمات الهاتفية.....
57	13.1 إجراء مكالمات هاتفية.....
57	13.2 إجراء مكالمات هاتفية باستخدام قائمة جهات الاتصال.....
58	13.3 إجراء مكالمات هاتفية باستخدام الاتصال اليدوي.....
58	13.4 التردد المتعدد ثنائي النغمات.....
58	13.4.1 بدء نغمة DTMF.....
59	13.5 استقبال المكالمات الهاتفية والرد عليها.....
60	الفصل 14: تشغيل تنبيه المكالمات.....
60	14.1 إجراء تنبيهات المكالمات.....
60	14.2 الاستجابة لتنبيهات المكالمات.....
61	الفصل 15: إعدادات مؤشر المكالمة.....
61	15.1 تنشيط مشغل نغمات المكالمات.....
61	15.2 إلغاء تنشيط مشغل نغمات المكالمات.....
62	15.3 تعيين أنماط الرنين.....
62	15.4 رفع مستوى صوت نغمة التنبيه.....
63	الفصل 16: ميزات سجل المكالمات.....
63	16.1 عرض المكالمات الأخيرة.....
63	16.2 تخزين أسماء مستعارة أو معرفات من قائمة المكالمات.....
64	16.3 حذف مكالمات من قائمة المكالمات.....
64	16.4 عرض التفاصيل من قائمة المكالمات.....
65	الفصل 17: قائمة انتظار المكالمات.....
65	17.1 استلام قوائم انتظار المكالمات.....
66	الفصل 18: أسبقية المكالمات.....
67	الفصل 19: المكالمة ذات الأولوية.....
67	19.1 تعديل مستوى أولوية المكالمة.....
68	الفصل 20: مقاطعة الصوت.....
68	20.1 تمكين مقاطعة الصوت.....
68	20.2 بدء مقاطعة الإرسال.....

الفصل 21: إعدادات جهات الاتصال.....	69
21.1 إضافة جهات اتصال جديدة.....	69
21.2 تعيين جهات الاتصال الافتراضية.....	69
21.3 تخصيص إدخلات إلى مفاتيح أرقام قابلة للبرمجة.....	70
21.4 إزالة الاقترانات بين الإدخالات ومفاتيح الأرقام القابلة للبرمجة.....	70
الفصل 22: الاسم المستعار الديناميكي للمتصل.....	71
22.1 تحرير الاسم المستعار للمتصل.....	71
22.2 عرض قائمة الأسماء المستعارة للمتصل.....	71
22.3 بدء مكالمات خاصة من قائمة الأسماء المستعارة للمتصل.....	71
الفصل 23: تعيين رقم المجموعة الديناميكية.....	72
23.1 إجراء مكالمات DGNA.....	72
23.2 إجراء مكالمات في غير وضع DGNA.....	73
23.3 استقبال مكالمات DGNA والرد عليها.....	73
الفصل 24: تسجيل الصوت.....	74
24.1 الوصول إلى تشغيل الصوت.....	74
الفصل 25: تبديل توجيه الصوت بين مكبر صوت الراديو الداخلي والملحق السلبي.....	76
الفصل 26: Bluetooth®.....	77
26.1 تشغيل Bluetooth.....	77
26.2 إيقاف تشغيل Bluetooth.....	77
26.3 الاتصال بأجهزة Bluetooth.....	77
26.4 قطع الاتصال بأجهزة Bluetooth.....	78
26.5 تبديل توجيه الصوت بين مكبر صوت الراديو الداخلي وجهاز Bluetooth.....	78
26.6 عرض تفاصيل الجهاز.....	78
26.7 تحرير أسماء الأجهزة.....	78
26.8 حذف أسماء الأجهزة.....	79
26.9 تعديل قيم اكتساب الميكروفون عبر Bluetooth.....	79
الفصل 27: تشغيل Wi-Fi.....	80
27.1 تشغيل Wi-Fi.....	80
27.2 إيقاف تشغيل Wi-Fi.....	80
27.3 تشغيل Wi-Fi عن بُعد باستخدام راديو معين.....	81
27.4 إيقاف تشغيل Wi-Fi عن بُعد باستخدام راديو معين.....	81
27.5 التحقق من حالة اتصال Wi-Fi.....	82
27.6 تحديث قوائم الشبكات.....	82
27.7 إضافة شبكة.....	82
27.8 التوصيل بنقطة وصول إلى شبكة.....	83
27.9 عرض تفاصيل نقاط الوصول إلى الشبكة.....	83
27.10 إزالة نقاط الوصول إلى الشبكة.....	84
27.11 عرض تفاصيل شهادة شبكة Enterprise Wi-Fi.....	84
الفصل 28: عمليات الطوارئ.....	85
28.1 إرسال تنبيهات الطوارئ.....	86

86	28.2 إرسال تنبيهات طوارئ مع مكالمة
86	28.3 إرسال تنبيهات طوارئ مع صوت للتتبع
87	28.4 الاستجابة لتنبيهات الطوارئ
87	28.5 الاستجابة لتنبيهات الطوارئ مع مكالمة
88	28.6 إعادة بدء وضع الطوارئ
88	28.7 الخروج من وضع الطوارئ
89	الفصل 29: تنبيه السقوط
89	29.1 تشغيل ميزة تنبيه السقوط
89	29.2 إيقاف تشغيل ميزة تنبيه السقوط
90	الفصل 30: العامل المنفرد
91	الفصل 31: الأمان
91	31.1 إيقاف المؤقت لأجهزة الراديو
92	31.2 تنشيط أجهزة الراديو
92	31.3 إيقاف الدائم للراديو
93	الفصل 32: المسح
93	32.1 تشغيل المسح
94	32.2 إيقاف تشغيل المسح
94	32.3 مسح رد الاتصال
95	32.4 قنوات إساءة
95	32.4.1 حذف قنوات الإساءة
95	32.4.2 استعادة قنوات الإساءة
95	32.5 مراقبة الأولوية
96	32.6 قائمة مجموعة الاستلام
96	32.7 مسح التصويت
96	32.8 قوائم المسح
96	32.8.1 تحرير قائمة المسح
97	32.8.2 تحرير الأولوية لقائمة المسح
97	32.8.3 عرض قائمة المسح
97	32.8.4 إضافة إدخالات جديدة إلى قائمة المسح
98	32.8.5 حذف إدخالات من قائمة المسح
98	32.9 قائمة الاستقبال المرنة
98	32.9.1 تشغيل قائمة الاستقبال المرنة
98	32.9.2 إيقاف تشغيل قائمة الاستقبال المرنة
99	32.9.3 إضافة إدخالات جديدة إلى قائمة الاستقبال المرنة
99	32.9.4 حذف إدخالات من قائمة الاستقبال المرنة
99	32.10 الانضمام إلى مجموعات تحدث متعددة
99	32.10.1 إضافة انضمام مجموعات التحدث
100	32.10.2 إزالة انضمام مجموعات التحدث
101	الفصل 33: تذكير القناة الرئيسية
101	33.1 كتم صوت رسالة تذكير القناة الرئيسية

101	33.2 تعيين قنوات رئيسية جديدة.....
102	الفصل 34: تذاكر العمل.....
102	34.1 الوصول إلى مجلد تذاكر العمل.....
102	34.2 تسجيل الدخول إلى خادم بعيد.....
103	34.3 إنشاء تذاكر العمل.....
103	34.4 إرسال تذاكر العمل باستخدام قوالب تذاكر العمل.....
104	34.5 الرد على تذاكر العمل.....
104	34.6 حذف تذاكر العمل.....
105	الفصل 35: ميزة المراقبة.....
105	35.1 مراقبة القنوات.....
105	35.2 المراقب الدائم.....
105	35.2.1 تعيين المراقب الدائم.....
106	الفصل 36: المراقبة عن بُعد.....
107	36.1 بدء تشغيل المراقبة عن بُعد.....
108	الفصل 37: وضع كتم الصوت.....
108	37.1 تشغيل وضع كتم الصوت.....
108	37.2 تعيين مؤقت وضع كتم الصوت.....
109	37.3 الخروج من وضع كتم الصوت.....
110	الفصل 38: قائمة الإشعارات.....
110	38.1 الوصول إلى قائمة الإشعارات.....
111	الفصل 39: البرمجة اللاسلكية.....
112	الفصل 40: برمجة اللوحة الأمامية.....
112	40.1 الدخول إلى برمجة اللوحة الأمامية.....
113	الفصل 41: فحص الراديو.....
113	41.1 إرسال عمليات فحص الراديو.....
114	الفصل 42: مؤشر قوة الإشارة المستلمة.....
114	42.1 عرض قيم RSSI.....
115	الفصل 43: منع الاستجابة.....
115	43.1 تعيين منع الاستجابة.....
116	الفصل 44: مؤقت الإيجار.....
116	44.1 الوصول إلى معلومات مؤقت الإيجار.....
116	44.2 رسالة تذكير انتهاء مدة صلاحية الإيجار.....
117	44.3 تمديد مدة الإيجار.....
118	الفصل 45: الخدمة والدعم.....
118	45.1 الوصول إلى الإشعارات.....
118	45.2 الوصول إلى الخدمة والدعم.....
119	45.3 عرض جهة اتصال الخدمة.....
120	الفصل 46: رسالة الحالة.....
120	46.1 عرض رسائل الحالة.....

120.....	46.2 إرسال رسائل الحالة.....
121.....	46.3 الرد على رسائل الحالة.....
121.....	46.4 حذف رسائل الحالة.....
122.....	الفصل 47: المراسلة النصية.....
122.....	47.1 عرض الرسائل النصية.....
122.....	47.2 إنشاء رسائل نصية.....
123.....	47.3 إرسال رسائل نصية.....
124.....	47.4 الرد على رسائل نصية.....
124.....	47.5 إعادة توجيه الرسائل النصية.....
125.....	47.6 حذف الرسائل النصية.....
125.....	47.7 تعيين نغمات تنبيه الرسائل النصية.....
126.....	الفصل 48: تحديث الحالة التناظرية.....
126.....	48.1 إرسال تحديثات الحالة إلى جهات اتصال محددة مسبقًا.....
126.....	48.2 عرض تفاصيل حالة النغمات الخمس.....
127.....	48.3 تحرير تفاصيل حالة النغمات الخمس.....
128.....	الفصل 49: تشفير الرسالة التناظرية.....
128.....	49.1 إرسال رسائل تشفير MDC إلى المرسلين.....
128.....	49.2 إرسال رسائل تشفير النغمات الخمس إلى جهات الاتصال.....
129.....	الفصل 50: الموقع الداخلي.....
129.....	50.1 إعداد الموقع الداخلي.....
129.....	50.2 الوصول إلى معلومات المرشد اللاسلكي للموقع الداخلي.....
130.....	الفصل 51: نظام الإرسال والاستقبال تلقائي المجال.....
131.....	الفصل 52: الأدوات المساعدة.....
131.....	52.1 التحدث الحر.....
131.....	52.1.1 التبديل بين وضعي معيد التقوية والتحدث الحر.....
131.....	52.2 تعيين نغمات وتنبيهات الراديو.....
131.....	52.3 تعيين مستويات الطاقة.....
132.....	52.4 ضبط إعدادات الشاشة.....
132.....	52.5 تعيين مستويات الإخماد.....
132.....	52.6 خيارات قفل لوحة المفاتيح.....
133.....	52.6.1 قفل لوحة المفاتيح أو إلغاء قفلها.....
133.....	52.7 تعيين اللغات.....
133.....	52.8 تعيين مؤشرات LED.....
133.....	52.9 قفل كلمة المرور.....
134.....	52.9.1 الوصول إلى أجهزة الراديو باستخدام كلمة المرور.....
134.....	52.9.2 إلغاء قفل أجهزة الراديو في حالة القفل.....
135.....	52.9.3 تعيين قفل كلمة المرور.....
135.....	52.9.4 تغيير كلمات المرور.....
135.....	52.10 الإعلان الصوتي.....
135.....	52.10.1 إعداد الإعلان الصوتي.....

136.....	52.11 تحويل النص إلى كلام.....
136.....	52.11.1 تعيين ميزة تحويل النص إلى كلام.....
136.....	52.12 تعيين التحكم التلقائي في الكسب للميكروفون.....
137.....	52.13 إعداد إدخال النصوص.....
137.....	52.14 الخصوصية.....
138.....	52.14.1 تعيين الخصوصية.....
138.....	52.15 الإرسال بالتشغيل الصوتي.....
138.....	52.15.1 إعداد ميزة الإرسال بالتشغيل الصوتي.....
139.....	52.16 إعداد ملفات تعريف الصوت.....
139.....	52.17 إعداد ميزة كاتم تردد الصوت.....
139.....	52.18 إعداد إلغاء الضجيج.....
140.....	52.19 تعيين نظام الأقمار الصناعية للملاحة العالمية.....
140.....	52.20 تعيين إعادة التوجيه التلقائي للمكالمات.....
140.....	52.21 إعداد الصوت الذكي.....
141.....	52.22 إعداد تحسين الاهتزاز.....
141.....	52.23 الوصول إلى معلومات الراديو.....
141.....	52.24 التعرف على نوع الكبل.....
142.....	الفصل 53: قائمة الملحقات المعتمدة.....

قائمة الأشكال

20	الشكل 1: R7Ex FKP
20	الشكل 2: R7Ex NKP
24	الشكل 3: نظرة عامة على الطراز المزود بلوحة مفاتيح كاملة
25	الشكل 4: نظرة عامة على الطراز غير المزود بلوحة مفاتيح
27	الشكل 5: نظرة عامة على لوحة المفاتيح

قائمة الجداول

الجدول 1: الرموز الخاصة.....	18
الجدول 2: الوصول إلى الميزات ومؤشرات طُرز أجهزة الراديو المختلفة.....	20
الجدول 3: مواصفات IP.....	21
الجدول 4: نظرة عامة على الطراز المزود بلوحة مفاتيح كاملة.....	24
الجدول 5: نظرة عامة على الطراز غير المزود بلوحة مفاتيح.....	25
الجدول 6: نظرة عامة على لوحة المفاتيح.....	27
الجدول 7: وظائف الراديو القابلة للتعيين.....	28
الجدول 8: مؤشرات LED.....	32
الجدول 9: رموز الشاشة.....	33
الجدول 10: رموز القائمة المتقدمة.....	35
الجدول 11: رموز أجهزة Bluetooth.....	36
الجدول 12: رموز المكالمات.....	36
الجدول 13: رموز تذاكر العمل.....	37
الجدول 14: رموز الإشعارات الصغيرة.....	38
الجدول 15: رموز العناصر المرسله.....	38
الجدول 16: الطريقة الصحيحة والطريقة غير الصحيحة لوضع الراديو في الجراب.....	43
الجدول 17: الاتجاه الصحيح والاتجاه غير الصحيح لقفل الجراب بالزر.....	43
الجدول 18: عدد المناطق والقنوات المدعومة.....	48
الجدول 19: أنواع مكالمات الراديو.....	53
الجدول 20: أوضاع الطوارئ.....	85
الجدول 21: أساليب المسح.....	93
الجدول 22: نوع مسح رد الاتصال.....	94
الجدول 23: مصادر الميكروفون النشط.....	106
الجدول 24: أنواع الرسائل النصية وحدود الحروف.....	122
الجدول 25: إشارات نظام الإرسال والاستقبال تلقائي المجال.....	130
الجدول 26: أنواع الخصوصية وإعداداتها.....	138

المعلومات القانونية والدعم

الملكية الفكرية والإشعارات التنظيمية

حقوق الطبع والنشر

قد تتضمن منتجات Motorola Solutions الموضحة في هذا المستند برامج كمبيوتر خاصة بشركة Motorola Solutions محمية بموجب حقوق الطبع والنشر. وتحفظ القوانين في الولايات المتحدة وبلدان أخرى لشركة Motorola Solutions حقوقاً حصرية معينة في برامج الكمبيوتر المحمية بموجب حقوق الطبع والنشر. وبناءً عليه، لا يجوز نسخ أي برامج كمبيوتر لشركة Motorola Solutions محمية بموجب حقوق الطبع والنشر تتضمنها منتجات Motorola Solutions الموضحة في هذا المستند أو إعادة إنتاجها بأي طريقة من دون الحصول على إذن كتابي صريح من Motorola Solutions. لا تجوز إعادة إنتاج أي جزء من هذا المستند أو إرساله أو تخزينه في نظام استرداد أو ترجمته إلى أي لغة أو لغة الكمبيوتر، بأي صورة أو أي طريقة، من دون الحصول على إذن كتابي سابق من شركة Motorola Solutions, Inc.

العلامات التجارية

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS, and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners.

حقوق الترخيص

لا يُعد شراء منتجات Motorola Solutions بمنزلة منح مباشر أو ضمني، أو بالوقف أو غير ذلك، لأي ترخيص بموجب حقوق الطبع والنشر أو براءات الاختراع أو طلبات تسجيل براءات الاختراع الخاصة بشركة Motorola Solutions، باستثناء ترخيص الاستخدام العادي غير الحصري الخالي من رسوم حقوق المؤلف الذي ينشأ بموجب أعمال القانون في عملية بيع المنتج.

المحتوى مفتوح المصدر

قد يحتوي هذا المنتج على برامج مفتوحة المصدر تُستخدم بموجب ترخيص. راجع وسائط تثبيت المنتج للاطلاع على المحتوى الكامل للإنسان والإشعارات القانونية الخاصة بالمصدر المفتوح.

توجيه الاتحاد الأوروبي (EU) والمملكة المتحدة (UK) بشأن نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE)



يتطلب توجيه الاتحاد الأوروبي وكذلك لائحة المملكة المتحدة بشأن نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) أن تتضمن المنتجات المباعة في دول الاتحاد الأوروبي والمملكة المتحدة ملصقاً يحمل شكل صندوق نفايات بعجلة عليه علامة خطأ على المنتج نفسه (أو على العبوة في بعض الحالات). وطبقاً لما ينص عليه التوجيه بشأن نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE)، فإن هذا الملصق الذي يحمل شكل صندوق نفايات بعجلة عليه علامة خطأ يعني أنه يجب على العملاء والمستخدمين النهائيين في دول الاتحاد الأوروبي والمملكة المتحدة عدم التخلص من المعدات أو الملحقات الإلكترونية والكهربائية في النفايات المنزلية.

يجب على العملاء أو المستخدمين النهائيين في دول الاتحاد الأوروبي والمملكة المتحدة الاتصال بمندوب مورّد الأجهزة المحلي أو مركز الخدمة المحلي للحصول على معلومات عن نظام جمع النفايات في بلدهم.

إخلاء المسؤولية

يُرجى العلم أن هناك ميزات ووسائل مساعدة وإمكانات معينة موضحة في هذا المستند قد لا تكون سارية أو مرخصة للاستخدام في نظام معين، أو ربما تعتمد على خصائص وحدة مشترك معينة خاصة بالأجهزة المحمولة أو تكوين معلومات معينة. يُرجى الرجوع إلى جهة اتصال Motorola Solutions لمزيد من المعلومات.

Motorola Solutions, Inc. All Rights Reserved 2025 ©

البيانات القانونية وبيانات الامتثال

معلومات هامة عن السلامة

دليل سلامة المنتج والتعرض لطاقة الترددات اللاسلكية لأجهزة الراديو اليدوية ثنائية الاتجاه

تنبيه: يقتصر هذا الراديو على الاستخدام المهني فقط. قبل استخدام الراديو، اقرأ دليل سلامة المنتج والتعرض لطاقة الترددات اللاسلكية المرفق مع الراديو. يتضمن هذا الدليل تعليمات التشغيل للاستخدام الآمن وللتعريف بطاقة الترددات اللاسلكية والتحكم فيها للتوافق مع المعايير واللوائح المعمول بها.

قد يؤدي أي تعديل يجري على هذا الجهاز، من دون موافقة صريحة من Motorola Solutions، إلى إبطال حق المستخدم في تشغيل هذا الجهاز.

معلومات الامتثال التنظيمي



الصين

يظهر معرّف CMIIT على ملصق تعريف معدات الراديو.

Europe

This is to declare that MSI products comply with the EU Directive 2011/65/EU (Restriction of Hazardous Substance or RoHS-2) and India RoHS, including applicable exemptions, with respect to the following substances:

- Lead (Pb) < 0.1% by weight (1000 ppm)
- Mercury (Hg) < 0.1% by weight (1000 ppm)
- Cadmium (Cd) < 0.01% by weight (100 ppm)
- Hexavalent Chromium (Cr6+) < 0.1% by weight (1000 ppm)
- Polybrominated Biphenyls (PBB) < 0.1% by weight (1000 ppm)
- Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDE) < 0.1% by weight (1000 ppm)

For radio models with Wi-Fi and Bluetooth available in Brazil

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução no 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da Taxa de Absorção Específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência, de acordo com as Resoluções no 303/2002 e 533/2009.

Os dispositivos Bluetooth e WiFi deste equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

سنغافورة

تنطبق علامة IMDA هذه على هذه المنتجات:

AZH57QCC9WA3AN	AZH57QCN9RA3AN



الضمان ودعم الخدمة

ضمان البطاريات والشواحن

ضمان الصناعة

إن ضمان الصناعة ضمان ضد عيوب الصناعة في ظل ظروف الاستخدام والخدمة العاديين.

جميع بطاريات MOTOTRBO	يُرجى الرجوع إلى بيان الضمان الخاص بمنطقتك.
شواحن IMPRES (أحادية الوحدة ومتعددة الوحدات، مزودة بشاشة)	12 شهراً

ضمان السعة

يكفل ضمان السعة 80% من السعة المقدرة في أثناء مدة الضمان. يُرجى الرجوع إلى بيان الضمان الخاص بمنطقتك.

الضمان المحدود

منتجات الاتصالات من MOTOROLA SOLUTIONS

1. ما يغطيه هذا الضمان ومدته:

تضمن شركة Motorola Solutions Inc. (المشار إليها في ما بعد باسم "Motorola Solutions") منتجات الاتصالات التي تم تصنيعها بواسطة شركة Motorola Solutions والمدرجة أدناه (المشار إليها في ما بعد باسم "المنتج") ضد عيوب المواد والصناعة في ظروف الخدمة والاستخدام العاديين لفترة زمنية تبدأ من تاريخ الشراء كما هو محدد أدناه:

أجهزة الراديو اليدوية	يُرجى الرجوع إلى بيان الضمان الخاص بمنطقتك.
ملحقات المنتج	عام واحد (1)

ستقوم شركة Motorola Solutions، حسب تقديرها الخاص ومجاناً، بإصلاح المنتج (باستخدام قطع جديدة أو قطع تم إصلاحها)، أو استبداله (بمنتج جديد أو منتج تم إصلاحه)، أو إعادة سعر شراء المنتج في أثناء فترة الضمان بشرط أن تتم

إعادته وفقاً للبند الواردة في هذا الضمان. ويتم ضمان القطع أو اللوحات المستبدلة خلال باقي فترة الضمان الأصلية المعمول بها. تصبح جميع القطع المستبدلة من المنتج ملكية خاصة لشركة Motorola Solutions.

تقدم شركة Motorola Solutions هذا الضمان الصريح والمحدود إلى المشتري (المستخدم النهائي) الأصلي فقط ولا يمكن تحويل هذا الضمان أو نقله إلى أي طرف آخر. هذا هو الضمان الكامل للمنتج المصنع بواسطة شركة Motorola Solutions. لا تتحمل شركة Motorola Solutions أي التزامات أو أي مسؤولية عن الإضافات أو التعديلات الداخلة على هذا الضمان ما لم تكن مكتوبة وموقعة بواسطة أحد مسؤولي شركة Motorola Solutions.

لا تضمن شركة Motorola Solutions تركيب المنتج أو صيانتته أو توفير الخدمة الخاصة به، ما لم يكن ذلك وارداً في اتفاقية مستقلة بين شركة Motorola Solutions والمشتري (المستخدم النهائي) الأصلي.

لا تتحمل شركة Motorola Solutions المسؤولية بأي حال من الأحوال عن أي جهاز إضافي لم تقدمه شركة Motorola Solutions بتقديمه ويكون مرفقاً بالمنتج أو يتم استخدامه معه، أو عن تشغيل المنتج مع أي جهاز إضافي، وتُستثنى جميع هذه الأجهزة صراحة من هذا الضمان. نظراً إلى أن كل نظام قد يستخدم المنتج نظاماً فريداً من نوعه، فإن شركة Motorola Solutions تخلي مسؤوليتها عن نطاق النظام أو تغطيته أو تشغيله بالكامل بموجب هذا الضمان.

2. أحكام عامة

ينص هذا الضمان على المدى الكامل لمسؤوليات Motorola Solutions بشأن المنتج. الإصلاح أو الاستبدال أو إعادة ثمن الشراء هو التعويض الحصري، حسبما تختار Motorola Solutions. ويحل هذا الضمان محل جميع الضمانات الصريحة الأخرى. وتقتصر الضمانات الضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية الخاصة بالقابلية للتسويق والملاءمة لغرض معين، على مدة هذا الضمان المحدود. لا تتحمل MOTOROLA SOLUTIONS بأي حال من الأحوال المسؤولية عن الأضرار التي تتجاوز ثمن شراء المنتج أو عن أي فقدان لصلاحية الاستخدام أو ضياع للوقت أو إزعاج أو خسارة تجارية أو خسارة في الأرباح أو المدخرات أو الأضرار العارضة أو الخاصة أو التبعية الأخرى التي تنشأ عن استخدام المنتج أو عدم القدرة على استخدامه، وذلك إلى الحد الأقصى الذي يجيز فيه القانون إخلاء المسؤولية عن أي مما سبق.

3. الحقوق المكفولة بموجب قانون الولاية:

لا تسمح بعض الولايات بالاستثناء أو التحديد الخاص بالأضرار العارضة أو التبعية أو تحديد مدة سريان أي ضمان ضمني، ولذلك قد لا ينطبق التحديد أو الاستثناءات الواردة أعلاه.

يمنح هذا الضمان حقوقاً قانونية محددة وقد تكون هناك حقوق أخرى قد تختلف من ولاية إلى أخرى.

4. كيفية الحصول على خدمة الضمان

يجب عليك تقديم دليل الشراء (مدون فيه تاريخ الشراء والرقم التسلسلي الخاص بالمنتج) من أجل الحصول على خدمة الضمان، بالإضافة إلى تسليم المنتج أو إرساله، مع دفع رسوم نقله والتأمين الخاص به مسبقاً، إلى مقر خدمة ضمان معتمد. ستقدم Motorola Solutions خدمة الضمان من خلال أحد مقرات خدمة الضمان المعتمدة الخاصة بها. إذا تواصلت أولاً مع الشركة التي باعت لك المنتج (على سبيل المثال، الوكيل أو موفر خدمة الاتصالات)، فمن الممكن أن يسهل ذلك حصولك على خدمة الضمان. يمكنك أيضاً الاتصال بشركة Motorola Solutions على الرقم 1-800-927-2744.

5. ما لا يغطيه هذا الضمان

1. العيوب أو الأضرار الناتجة عن استخدام المنتج بأسلوب آخر غير الأسلوب المعتاد والمألوف.
2. العيوب أو الأضرار الناتجة عن سوء الاستخدام أو التعرض لحادث أو الماء أو الإهمال.
3. العيوب أو الأضرار الناتجة عن اختبار المنتج أو تشغيله أو صيانتته أو تركيبه أو تغييره أو تعديله أو ضبطه بشكل غير صحيح.
4. كسر الهوائيات أو تلفها ما لم يكن ذلك نتيجة مباشرة لعيوب في تصنيع المواد.

5. أي منتج يخضع لتعديلات أو عمليات تفكيك أو إصلاح بشكل غير مرخص (بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، إضافة أجهزة غير مدعومة من شركة Motorola Solutions إلى المنتج) وتؤثر سلبًا في أداء المنتج أو تتعارض مع فحص شركة Motorola Solutions المعتمد للضمان واختبارها للمنتج وذلك للتحقق من أي مطالبات تتعلق بالضمان.
6. المنتج الذي يحمل رقمًا تسلسليًا ممسوخًا أو غير مقروء.
7. البطاريات القابلة لإعادة الشحن إذا كانت أي من الأختام الموجودة على علبة خلايا البطارية منزوعة أو تم العبث بها بشكل واضح.
8. البطاريات القابلة لإعادة الشحن إذا كان ثمة تلف أو عيب نتج عن شحن البطارية أو استخدامها في جهاز أو خدمة أخرى غير المنتج المخصصة له.
9. تكاليف الشحن إلى محطة الإصلاح.
10. أي منتج لا يعمل -بسبب تعديل غير قانوني أو غير مصرح به في البرامج/البرامج الثابتة للمنتج- وفقًا للمواصفات التي نشرتها شركة Motorola Solutions أو الشهادة الصادرة عن لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) والسارية على المنتج في الوقت الذي تم فيه توزيع المنتج من شركة Motorola Solutions لأول مرة.
11. الخدوش أو الأضرار الشكلية الأخرى على أسطح المنتج التي لا تؤثر في تشغيل المنتج.
12. التلف الذي ينتج عن الاستعمال العادي.

6. أحكام براءات الاختراع والبرامج

- تدافع شركة Motorola Solutions، على نفقتها الخاصة، عن المشتري (المستخدم النهائي) في أي دعوى قضائية يتم رفعها ضده إذا كان أساس هذه الدعوى قائمًا على ادعاء بأن المنتج أو أجزاء منه تنتهك براءات الاختراع في الولايات المتحدة، وستسدد شركة Motorola Solutions التكاليف والتعويضات التي يتم الحكم بها نهائيًا على المشتري (المستخدم النهائي) في أي دعوى قضائية تستند إلى أي ادعاء من هذا القبيل، لكن يُشترط ما يأتي لهذا الدفاع والمدفوعات:
1. يخطر المشتري شركة Motorola Solutions كتابيًا وعلى الفور بأي دعوى قضائية من هذا القبيل،
 2. تختص شركة Motorola Solutions وحدها بالإشراف على الدفاع في أي دعوى قضائية من هذا القبيل وكل المداوولات التي تتعلق بأي تسوية أو اتفاق في هذه الدعوى القضائية،
 3. إذا أصبح المنتج أو أجزائه -أو حسب رأي شركة Motorola Solutions كان من المرجح أن يصبح- موضوعًا لدعوى بانتهاك براءات الاختراع في الولايات المتحدة، فيسمح المشتري لشركة Motorola Solutions -على حسب تقديرها الخاص وعلى نفقتها- بأن تمنح المشتري الحق في مواصلة استخدام المنتج أو أجزائه، أو أن تستبدله أو تعدله بحيث لا يمثل انتهاكًا لبراءات الاختراع، أو أن تمنح هذا المشتري مقابلًا للمنتج أو أجزائه حسب حالة الاستهلاك وتقبل بإعادته. وتكون قيمة الاستهلاك مبلغًا ثابتًا لكل سنة على مدار العمر الافتراضي للمنتج أو أجزائه حسبما تحدد شركة Motorola Solutions.

لن تتحمل شركة Motorola Solutions مسؤولية أي دعوى بخصوص انتهاك براءة الاختراع تكون قائمة على أساس دمج المنتج أو أجزائه التي تم تقديمها بموجب هذا المستند مع أي برامج أو أدوات أو أجهزة غير مقدمة من شركة Motorola Solutions، كما لن تتحمل شركة Motorola Solutions أي مسؤولية عن استخدام أجهزة أو برامج إضافية غير مقدمة من شركة Motorola Solutions وتم إرفاقها مع المنتج أو استخدامها معه. ينص ما سبق على المسؤولية الكاملة التي تتحملها شركة Motorola Solutions في ما يتعلق بانتهاك براءات الاختراع بواسطة المنتج أو أي أجزاء منه.

تحتفظ شركة Motorola Solutions بموجب قوانين الولايات المتحدة وقوانين بلدان أخرى بحقوق حصرية معينة في ما يتعلق ببرامج شركة Motorola Solutions المحمية بموجب حقوق الطبع والنشر، مثل الحقوق الحصرية في إعادة إنتاج برامج شركة Motorola Solutions في نسخ وتوزيع نسخ منها. لا يجوز استخدام برامج شركة Motorola Solutions إلا على المنتج المضمنة به هذه البرامج في الأصل ولا يجوز استبدال هذه البرامج الموجودة على هذا المنتج أو نسخها أو توزيعها أو تعديلها بأي شكل من الأشكال، أو استخدامها لإنتاج أي مشتق منها. ولا يُصرّح بأي استخدام آخر لبرامج شركة Motorola Solutions بما في ذلك -على سبيل المثال لا الحصر- تغيير هذه البرامج أو تعديلها أو إعادة إنتاجها أو توزيعها أو إجراء هندسة عكسية لها أو ممارسة أي حقوق بصدها. لا يتم منح أي ترخيص ضمنيًا أو بالوقف أو بغير ذلك بموجب حقوق براءة الاختراع لشركة Motorola Solutions أو حقوق الطبع والنشر الخاصة بها.

7. القانون المنظم

يخضع هذا الضمان لقوانين ولاية إلينوي في الولايات المتحدة الأمريكية.

8. لدولة أستراليا فقط

يُمنح هذا الضمان من شركة Motorola Solutions Australia Pty Limited (ABN 16 004 742 312)، ومقرها Tally Ho Business Park, 10 Wesley Court. Burwood East, Victoria.

تأتي منتجاتنا مزودة بضمانات لا يمكن استثنائها بموجب قانون المستهلك الأسترالي. يحق لك استبدال المنتج أو استرداد ثمنه عند وجود عطل رئيسي والحصول على تعويض عن أي خسارة أو تلف متوقع على نحو معقول. كما يحق لك المطالبة بإصلاح المنتجات أو استبدالها إذا لم تكن بالجودة المقبولة ولم يكن العطل رئيسيًا.

يُضاف الضمان المحدود من Motorola Solutions Australia الوارد بالأعلى إلى أي حقوق وتعويضات قد تحصل عليها بموجب قانون المستهلك الأسترالي. إذا كانت لديك أي تساؤلات، فيُرجى الاتصال بشركة Motorola Solutions Australia على الرقم 1800 457 439. يمكنك أيضًا زيارة موقعنا على الويب: http://www.motorolasolutions.com/XA-EN/Pages/Contact_Us للاطلاع على أحدث شروط الضمان.

اقرأني أولاً

يتناول دليل المستخدم هذا العمليات الأساسية لطرز الراديو.

الرموز المستخدمة في هذا الدليل

خلال النص الموجود في هذا المنشور، ستلاحظ استخدام **تحذير** و**تنبيه** و**إشعار**. تُستخدم هذه الرموز للتأكيد على وجود مخاطر تتعلق بالسلامة، وأنه يجب اتخاذ أو مراعاة الحيطة والحذر.

تحذير: إجراء أو ممارسة أو حالة تشغيلية، وما إلى ذلك، قد تؤدي إلى حدوث إصابة أو وفاة إذا لم يتم التعامل معها بعناية. 

تنبيه: إجراء أو ممارسة أو حالة تشغيلية، وما إلى ذلك، قد تؤدي إلى تلف الجهاز إذا لم يتم التعامل معها بعناية. 

ملاحظة: إجراء أو ممارسة أو حالة تشغيلية، وما إلى ذلك، من الضروري التأكيد عليها. 

الرموز الخاصة

تُستخدم الرموز الخاصة الآتية في النص بأكمله لتمييز معلومات أو عناصر معينة:

الجدول 1: الرموز الخاصة

الوصف	مثال
تشير الكلمات المكتوبة بخط غامق إلى اسم مفتاح أو زر أو عنصر قائمة وظيفي.	مفتاح القائمة أو زر PTT
تشير الكلمات التي تظهر بخط الآلة الكاتبة إلى سلاسل MMI أو الرسائل المعروضة على الراديو.	يعرض الراديو Bluetooth قيد التشغيل.
يشير خط courier الغامق والمائل والأقواس المعقوفة إلى إدخال المستخدم.	<المعرف المطلوب>
تشير الكلمات المكتوبة بخط غامق مع سهم بينها إلى بنية التنقل في عناصر القائمة.	الإعداد → نغمة → جميع النغمات

توفر الميزات والخدمات

ملاحظة:

لا تتوفر كل الميزات الموجودة في الدليل في الراديو الخاص بك. تختلف بعض الميزات حسب المناطق الجغرافية. وقد يكون الوكيل أو المسؤول لديك قد قام أيضاً بتخصيص الراديو الخاص بك لاحتياجاتك المحددة. اتصل بالوكيل أو المسؤول للحصول على مزيد من المعلومات.

يمكنك استشارة الوكيل أو مسؤول النظام في ما يأتي:

- ما وظائف كل زر؟
- ما الملحقات الاختيارية التي قد تناسب احتياجاتك؟
- ما أفضل ممارسات استخدام الراديو للحصول على اتصال فعال؟
- ما إجراءات الصيانة التي تساعد على إطالة عمر الراديو؟

1.1

إصدار البرنامج

جميع الميزات الموضحة في الأقسام الآتية مدعومة من إصدار البرنامج:
TRBO2025.01_FW_R02.25.01.3000 أو أحدث.

اتصل بالوكيل أو المسؤول للحصول على مزيد من المعلومات.

1.2

المواصفات

لمزيد من المعلومات عن مواصفات الراديو، راجع ورقة بيانات طراز الراديو على www.motorolasolutions.com/R7Ex.

الفصل 2

مقدمة

كُتِبَ دليل المستخدم هذا وفق الطراز المتطور المعروض لمنطقتك. يصف الجدول الآتي طرق الوصول إلى ميزات طُرُز أجهزة الراديو المختلفة. تتلقى إشارات مختلفة وفق طراز الراديو.

الجدول 2: الوصول إلى الميزات ومؤشرات طُرُز أجهزة الراديو المختلفة

طراز الراديو	الشكل 1: R7Ex FKP	الشكل 2: R7Ex NKP	من دون لوحة مفاتيح
			
الوصول إلى الميزة	- القائمة - زر قابل للبرمجة	زر قابل للبرمجة	
مؤشر الميزة	- النغمة - مؤشر LED - الشاشة - إعلان صوتي أو تحويل النص إلى كلام	- النغمة - مؤشر LED - إعلان صوتي أو تحويل النص إلى كلام	

ملاحظة: لفهم الميزة المتوفرة مع زر قابل للبرمجة، راجع الموضوع [الأزرار القابلة للبرمجة في صفحة 28](#).



العناية بالراديو

يصف هذا القسم الاحتياطات الأساسية للتعامل مع الراديو.

الجدول 3: مواصفات IP

مواصفات IP	الوصف
IP66	يتيح للراديو تحمل نفثات الماء عالية الضغط من أي اتجاه.
IP68	يتيح للراديو تحمل الغمر في الماء على عمق مترين لمدة ساعتين، والظروف الميدانية السيئة مثل قطرات الماء أو الثلج أو الأوساخ أو الشحم أو ملوثات الأسطح الأخرى.



تنبيه: لا تقم بتفكيك الراديو. قد يؤدي ذلك إلى تلف أغشية الراديو وينتج عنه فتحات تسريب في الراديو. يجب صيانة الراديو في مركز خدمة معتمد وفق معيار IECEx/ATEX مجهز لاختبار غطاء الراديو واستبداله.

- إذا تم غمر الراديو في الماء، فقم برجه جيدًا حتى يتم إخراج الماء الذي قد يكون عالًا داخل شبكة مكبر الصوت ومنفذ الميكروفون. يمكن أن يؤدي الماء العالق إلى خفض مستوى أداء الصوت.
- إذا تعرضت منطقة تلامس البطارية للماء، فقم بتنظيف ملامسات البطارية الموجودة على الراديو والبطارية وتجفيفها قبل توصيل البطارية بالراديو. قد تتسبب المياه المتبقية في حدوث دائرة قصر في الراديو.
- إذا تم غمر الراديو في مادة مسببة للتآكل (على سبيل المثال، المياه المالحة)، فاشطف الراديو والبطارية بالماء العذب، ثم جففهما.
- لتنظيف الأسطح الخارجية للراديو، استخدم محلولًا مخففًا من منظف أطباق معتدل وماء عذب (على سبيل المثال، ملعقة صغيرة من المنظف لغالون واحد من الماء).
- لا تثقب مطلقًا المنفذ (الثقب) الموجود في هيكل الراديو أسفل الإطار الخلفي. يسمح هذا المنفذ بموازنة الضغط داخل الراديو. وقد يؤدي ذلك إلى إحداث فتحة تسريب في الراديو، ومن ثم تُفقد القابلية للغمر في الماء.
- لا تسد المنفذ أو تغطه مطلقًا، ولو بملصق.
- تأكد من عدم ملامسة أي مواد زيتية للمنفذ.
- تم تصميم الراديو ليتحمل الغمر في الماء حتى عمق مترين بحد أقصى، ولمدة 120 دقيقة بحد أقصى. قد يؤدي تجاوز الحد الأقصى إلى تلف الراديو.

3.1

تخزين الراديو الجديد

الإجراء:

1. افصل البطارية والملحقات عن الراديو.
 2. احتفظ بالراديو مع البطارية المنفصلة والملحقات في العبوة الأصلية.
 3. قم بتخزين العبوة في بيئة خاضعة للتحكم.
- في ما يأتي ظروف البيئة الخاضعة للتحكم:
- جافة
 - جيدة التهوية
 - تتراوح درجة الحرارة فيها بين 68 درجة فهرنهايت/20 درجة مئوية و86 درجة فهرنهايت/30 درجة مئوية

- تتراوح الرطوبة بين 30% و60%

ملاحظة: يمكن أن يحدث تغير طفيف في اللون إذا قمت بتخزين الراديو لمدة طويلة. ومع ذلك، لا يؤثر تغير اللون عادةً في أداء الراديو. 

3.2

تنظيف الراديو وتطهيره

يصف هذا الموضوع مواد وطرق التنظيف الموصى بها عند تنظيف الأسطح الخارجية والداخلية للراديو. تشمل الأسطح الخارجية الغطاء الأمامي ومجموعة المبيت والبطارية. يجب تنظيف هذه الأسطح عندما يُظهر الفحص البصري الدوري للجهاز وجود بقع أو شحم أو أوساخ.

تأكد من استخدام المعقمات أو المطهرات المعتمدة. في ما يأتي الخيارات المعتمدة للمعقمات أو المطهرات:

- مناديل التعقيم المبللة De-Wipe
 - كحول أيزوبروبيل 70%
 - الإيثانول 70%
 - المناديل المطهرة Clorox Commercial Solutions® من Clorox® برائحة منعشة
 - مناديل Lysol المطهرة بجميع الروائح
- تنبيه:**  استخدم كل المواد الكيميائية بالطريقة التي تحددها الجهة المصنعة. اتبع كل احتياطات السلامة الموضحة على الملصق أو ورقة بيانات سلامة المواد. قد تكون لتأثيرات بعض المواد الكيميائية وأبخرتها نتائج ضارة على بعض المواد البلاستيكية. تجنب استخدام بخاخات الأيروسول ومنظفات الموالف والمواد الكيميائية الأخرى.
- ملاحظة:**  لا تُنظف الأسطح الداخلية إلا عندما يتم تفكيك الراديو للصيانة أو الإصلاح.

توفر Motorola Solutions إرشادات تنظيف وتطهير موصى بها لأجهزة الراديو، استنادًا إلى الفهم الحالي والأفضل لنظافة الراديو. بحسب السلطات الصحية العالمية، تؤدي إزالة الجراثيم والأوساخ والتلوثات عن الأسطح إلى تقليل خطر انتشار العدوى. لمزيد من المعلومات عن إرشادات التنظيف والتطهير الموصى بها، راجع الروابط الآتية:

- <https://youtu.be/cYjxoUNCXZo>
- <https://www.motorolasolutions.com/newsroom/press-releases/recommended-cleaning-and-disinfecting-guidelines-for-our-radios-body-worn-c.html>

العناية بالبطارية

يصف هذا القسم الاحتياطات الأساسية للتعامل مع البطارية.

4.1

تخزين البطارية

يتراوح نطاق درجة حرارة تخزين البطارية من 20+ درجة مئوية إلى 30+ درجة مئوية. يمكن تخزين بطاريات الليثيوم أيون الجديدة في مناطق جيدة التهوية وباردة وجافة مع فقد قليل من السعة في دورة الحياة. اشحن البطارية إذا كان سيتم تخزينها لفترة طويلة. لا تخزن بطارية فارغة تمامًا. أزل حزمة البطارية من الراديو إذا لم يُستخدم الراديو لفترة طويلة (بضعة أسابيع).

4.2

إطالة عمر البطارية

البطارية جزء قابل للاستهلاك ويلزم استبدالها خلال عمر الراديو. لضمان أقصى عمر خدمة للراديو، استبدل البطارية دائمًا ببديل أصلي من Motorola Solutions.

4.3

درجة حرارة شحن البطارية

نطاق درجة حرارة تشغيل البطارية من 0 درجة مئوية إلى 45+ درجة مئوية في وضع الشاحن. في أثناء الشحن، إذا كانت درجة الحرارة خارج النطاق، فلا يمكن شحن البطارية بالكامل إذ يتم إيقاف الشحن مؤقتًا حتى تصبح درجة الحرارة مناسبة.

4.4

تحذيرات أو تنبيهات إضافية بشأن البطارية

- لمنع الإصابة، لا تسمح للأجسام المعدنية بلمس ملامسات البطارية.
- لا تفككها.
- لا تلقها في النار.
- لا تتخلص من البطارية في النفايات المنزلية.
- أبقِ البطارية بعيدًا عن متناول الأطفال.
- لا يمكن إعادة استخدام البطارية المعيبة. وفقًا للوائح الوطنية، يجب التخلص من البطارية المعيبة بطريقة صديقة للبيئة.

الفصل 5

نظرة عامة على الراديو

الشكل 3: نظرة عامة على الطراز المزود بلوحة مفاتيح كاملة



الجدول 4: نظرة عامة على الطراز المزود بلوحة مفاتيح كاملة

الرقم	الاسم	الوصف
1	الهوائي	لإرسال الموجات الكهرومغناطيسية وتلقيها.
2	زر جانبي 1 قابل للبرمجة	زر قابل للبرمجة لوظيفة راديو قابلة للتعيين.
3	زر الضغط للتحدث (PTT)	يتيح لك تنفيذ العمليات الصوتية (على سبيل المثال، مكالمة جماعية ومكالمة خاصة).
4	زر جانبي 2 قابل للبرمجة	زر قابل للبرمجة لوظيفة راديو قابلة للتعيين.
5	زر جانبي 3 قابل للبرمجة	زر قابل للبرمجة لوظيفة راديو قابلة للتعيين.
6	مكبر الصوت	يعمل على إصدار جميع النغمات والأصوات التي يتم إنشاؤها بواسطة الراديو (على سبيل المثال، ميزات مثل نغمات لوحة المفاتيح والمقاطع الصوتية).
7	لوحة المفاتيح	تتيح لك التنقل عبر خيارات قائمة الراديو.
8	الشاشة	شاشة عرض الراديو.
9	الميكروفون	يسمح بإرسال صوتك عند تنشيط PTT أو العمليات الصوتية.
10	مؤشر LED	يوفر حالة التشغيل.
11	زر الطوارئ	يتيح لك تشغيل عمليات الطوارئ وإيقاف تشغيلها.
12	موصل الملحقات	يسمح لك بتوصيل الملحقات بالراديو.
13	الملصق الجانبي	مكان لوضع ملصق التعريف المعتمد وفقًا لمعايير ATEX (PMLN8750A: عبوة من 50 LB002094A01) أو ملصق تنظيمي.

الرقم	الاسم	الوصف
14	قضيب الشحن	يوفر إرشادات حول الوضع في أثناء الشحن.
15	ملامسات الشحن	نقطة شحن البطارية.
16	البطارية	توفر الطاقة للراديو.
17	فتحة مشبك الحزام	تتيح لك التركيب في مشبك الحزام.
18	قرص محدد القناة	يتيح لك تحديد قناة.
19	قرص التشغيل/الإيقاف/مستوى الصوت بالنقر المزدوج	يتيح لك تشغيل الراديو أو إيقاف تشغيله وضبط مستوى الصوت.

الشكل 4: نظرة عامة على الطراز غير المزود بلوحة مفاتيح



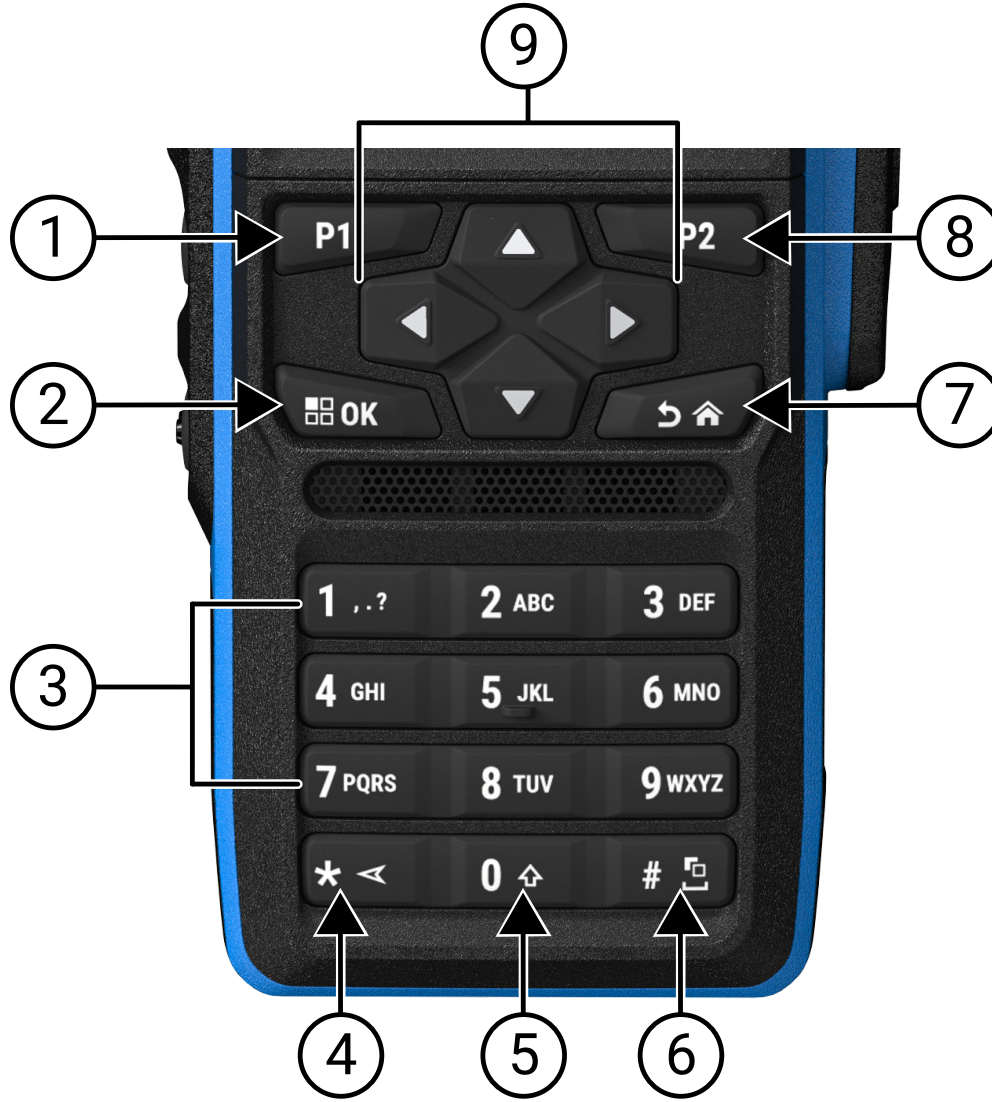
الجدول 5: نظرة عامة على الطراز غير المزود بلوحة مفاتيح

الرقم	الاسم	الوصف
1	الهوائي	لإرسال الموجات الكهرومغناطيسية وتلقيها.
2	زر جانبي 1 قابل للبرمجة	زر قابل للبرمجة لوظيفة راديو قابلة للتعيين.
3	زر الضغط للتحدث (PTT)	يتيح لك تنفيذ العمليات الصوتية (على سبيل المثال، مكالمات جماعية ومكالمة خاصة).
4	زر جانبي 2 قابل للبرمجة	زر قابل للبرمجة لوظيفة راديو قابلة للتعيين.
5	زر جانبي 3 قابل للبرمجة	زر قابل للبرمجة لوظيفة راديو قابلة للتعيين.
6	مكبر الصوت	يعمل على إصدار جميع النغمات والأصوات التي يتم إنشاؤها بواسطة الراديو (على سبيل المثال، ميزات مثل نغمات لوحة المفاتيح والمقاطع الصوتية).
7	الميكروفون	يسمح بإرسال صوتك عند تنشيط PTT أو العمليات الصوتية.
8	مؤشر LED	يوفر حالة التشغيل.
9	زر الطوارئ	يتيح لك تشغيل عمليات الطوارئ وإيقاف تشغيلها.

الرقم	الاسم	الوصف
10	موصل الملحقات	يسمح لك بتوصيل الملحقات بالراديو.
11	الملصق الجانبي	مكان لوضع ملصق التعريف المعتمد وفقًا لمعايير ATEX (PMLN8750A: عبوة من 50 LB002094A01) أو ملصق تنظيمي.
12	قضيب الشحن	يوفر إرشادات حول الوضع في أثناء الشحن.
13	ملامسات الشحن	نقطة شحن البطارية.
14	البطارية	توفر الطاقة للراديو.
15	فتحة مشبك الحزام	تتيح لك التركيب في مشبك الحزام.
16	قرص محدد القناة	يتيح لك تحديد قناة.
17	قرص التشغيل/الإيقاف/مستوى الصوت بالنقر المزدوج	يتيح لك تشغيل الراديو أو إيقاف تشغيله وضبط مستوى الصوت.

نظرة عامة على لوحة المفاتيح

الشكل 5: نظرة عامة على لوحة المفاتيح



الجدول 6: نظرة عامة على لوحة المفاتيح

الرقم	اسم الزر	الوصف
1	زر قابل للبرمجة 1 (P1)	هذا الزر قابل للبرمجة في الموقع باستخدام برنامج برمجة الراديو.
2	زر القائمة/موافق	اضغط للوصول إلى ميزة القائمة.
3	مفاتيح الأرقام	في القائمة، استخدم هذا المفتاح للتحديد.
4	* أو مفتاح الحذف	اضغط على هذه المفاتيح بشكل متكرر حتى يظهر الحرف أو الرقم أو علامات الترقيم أو الرمز المطلوب.
5	المفتاح 0	في أثناء الإدخال الرقمي، اضغط على هذا المفتاح لإدخال *.
6		أثناء إدخال النص، اضغط على هذا المفتاح لحذف حرف.
7		اضغط لإدخال 0.

الرقم	اسم الزر	الوصف
6	# أو مفتاح المسافة	اضغط مع الاستمرار لتمكين Caps Lock أو تعطيله. في أثناء الإدخال الرقمي، اضغط على هذا المفتاح لإدخال #. أثناء إدخال النص، اضغط على هذا المفتاح لإدراج مسافة. اضغط مع الاستمرار على هذا المفتاح لتغيير طريقة إدخال النص.
7	زر عودة/الشاشة الرئيسية	اضغط للرجوع إلى الشاشة السابقة. اضغط مع الاستمرار للرجوع إلى الشاشة الرئيسية.
8	زر قابل للبرمجة 2 (P2)	هذا الزر قابل للبرمجة في الموقع باستخدام برنامج برمجة الراديو.
9	أزرار التنقل رباعية الاتجاهات	اضغط لأعلى ولأسفل واليسار واليمين للتنقل عبر خياراتك.

5.2 الأزرار القابلة للبرمجة

يمكنك برمجة الأزرار القابلة للبرمجة كاختصارات لوظائف الراديو الآتية من خلال برنامج البرمجة.

 **ملاحظة:** اتصل بالوكيل للحصول على مزيد من المعلومات.

الجدول 7: وظائف الراديو القابلة للتعيين

الوظيفة	الوصف
كاتم تردد الصوت (AF)	يسمح لك بالتبديل بين تشغيل ميزة كاتم تردد الصوت أو إيقاف تشغيلها.
كل نغمات التنبيه	تسمح لك بالتبديل بين تشغيل كل النغمات والتنبيهات أو إيقاف تشغيلها.
ملفات تعريف الصوت	تسمح لك بتحديد ملفات تعريف الصوت المفضلة.
توجيه الصوت	يسمح لك بتبديل توجيه الصوت بين مكبرات الصوت الداخلية والخارجية.
التشفير التناظري	يسمح لك بالتبديل بين تشغيل ميزة التشفير التناظري أو إيقاف تشغيلها.
رمز التشفير التناظري	يسمح لك بالتبديل بين تشغيل ميزة رمز التشفير التناظري أو إيقاف تشغيلها.
الإضاءة الخلفية	تسمح لك بالتبديل بين تشغيل الإضاءة الخلفية للشاشة أو إيقاف تشغيلها.
تبديل صوت Bluetooth®	يسمح لك بتبديل توجيه الصوت بين مكبر صوت الراديو الداخلي والملحق الخارجي الذي يدعم تقنية Bluetooth.  ملاحظة: ينطبق فقط على الطراز المزود بلوحة مفاتيح كاملة.
السطوع	يسمح لك بضبط مستوى السطوع.
تنبيه المكالمات	يسمح لك بالوصول المباشر إلى قائمة جهات الاتصال وتحديد جهة الاتصال المطلوبة لإرسال تنبيه مكالمات.
توجيه المكالمات	يسمح لك بالتبديل بين تشغيل توجيه المكالمات أو إيقاف تشغيلها.
سجل المكالمات	يسمح لك بتحديد قائمة سجل المكالمات.

الوظيفة	الوصف
إعلان القناة	يسمح لك بتشغيل الرسائل الصوتية لإعلان المنطقة والقناة في القناة الحالية.
جهات الاتصال	توفر الوصول المباشر إلى قائمة جهات الاتصال.
وضع الشاشة	يسمح لك بالتبديل بين وضع النهار أو الليل
إيقاف الطوارئ	يسمح لك بإنهاء مكالمة طوارئ صادرة.
تشغيل الطوارئ	يسمح لك بإعداد مكالمة طوارئ.
تنبيهات السقوط	تسمح لك بالتبديل بين تشغيل تنبيهات السقوط أو إيقاف تشغيلها.
إعادة تعيين تنبيهات السقوط	تسمح لك بإلغاء نغمة تنبيه السقوط وإعادة تعيين مؤقتات الميزة من دون تعطيل تنبيهات السقوط.
قائمة الاستقبال المرنة	تتيح لك تمكين قائمة استقبال ديناميكية أو تعطيلها. وتوفر لك المرونة لإضافة أعضاء مجموعة التحدث أو إزالتها.
تشغيل GNSS (نظام الأقمار الصناعية للملاحة العالمية) أو إيقاف تشغيله	يسمح لك بالتبديل بين تشغيل نظام الأقمار الصناعية للملاحة أو إيقاف تشغيله.
الموقع الداخلي	يسمح لك بالتبديل بين تشغيل الموقع الداخلي أو إيقاف تشغيله.
	 ملاحظة: ينطبق فقط على الطراز المزود بلوحة مفاتيح كاملة.
الصوت الذكي	يسمح لك بالتبديل بين تشغيل الصوت الذكي أو إيقاف تشغيله.
تذكرة عمل	تسمح لك بالوصول إلى مجلد تذاكر العمل.
قفل لوحة المفاتيح	يسمح لك بالتبديل بين قفل لوحة المفاتيح أو إلغاء قفلها.
الاتصال اليدوي	يسمح لك ببدء مكالمة خاصة عبر إدخال معرف المشترك.
التجوال اليدوي في الموقع	يسمح لك ببدء البحث اليدوي عن الموقع.
التحكم التلقائي في الكسب للميكروفون	يسمح لك بالتبديل بين تشغيل التحكم التلقائي في الكسب (AGC) للميكروفون الداخلي أو إيقاف تشغيله.
المراقبة	تسمح لك بمراقبة قناة.
وضع كتم الصوت	يسمح لك بتشغيل وضع كتم الصوت أو إيقاف تشغيله.
الإشعارات	يسمح لك بالوصول المباشر إلى قائمة الإشعارات.
حذف الإساءة	يسمح لك بإزالة قناة غير مرغوب فيها مؤقتًا من قائمة المسح، باستثناء القناة المحددة. ستتم استعادة قناة الإساءة التي تم حذفها إلى قائمة المسح، على سبيل المثال، عند إيقاف تشغيل الراديو ثم إعادة تشغيله مرة أخرى.
الوصول بلمسة واحدة	يسمح لك بالوصول المباشر إلى ميزات المكالمات المحددة مسبقًا.
المراقب الدائم	يتيح لك مراقبة قناة محددة لمعرفة كل حركات مرور الراديو حتى يتم تعطيل هذه الوظيفة.
الهاتف	يسمح لك بالوصول المباشر إلى قائمة جهات اتصال الهاتف.

الوظيفة	الوصف
خروج الهاتف	يسمح لك بإنهاء مكالمة هاتفية. ملاحظة: ينطبق على الطراز غير المزودة بشاشة أو الطراز المزود بشاشة رقمية، والوضع الرقمي فقط.
تشغيل الكل/إيقاف تشغيل ملفات الصوت	يتيح لك تشغيل كل ملفات الصوت المسجلة أو إيقاف تشغيل الصوت المسجل.
تشغيل الصوت الأحدث/التالي	يسمح لك بتشغيل أحدث صوت مسجل أو الصوت المسجل التالي.
مستوى الطاقة	يسمح لك بتشغيل طاقة الإرسال على مرتفع أو منخفض.
الخصوصية	تسمح لك بالتبديل بين تشغيل الخصوصية أو إيقاف تشغيلها.
فحص الراديو	يتيح لك التحقق مما إذا كان الراديو نشطًا في النظام.
تمكين الراديو أو تعطيله	يسمح بتمكين الراديو الهدف أو تعطيله عن بُعد.
اسم الراديو	يعرض الاسم المستعار للراديو على شاشة الراديو.
طلب تغيير المفاتيح	يسمح لك بالطلب من أداة إدارة المفاتيح (KMF)، وهي تحتوي على أحدث مفاتيح التشفير للراديو.
المراقبة عن بُعد	تسمح لك بتشغيل ميكروفون الراديو الهدف من دون إعطاء أي مؤشرات.
معيد التقوية أو التحدث الحر	يسمح لك بالتبديل بين استخدام معيد التقوية والاتصال مباشرة براديو آخر.
إعادة تشغيل رسالة تحويل النص إلى كلام	يسمح لك بتنشيط ميزة تحويل النص إلى كلام عن طريق إعادة تشغيل رسائل تحويل النص إلى كلام.
إعادة تعيين القناة الرئيسية	تسمح لك بتحديد قناة رئيسية جديدة.
منع الاستجابة	يسمح لك بالتبديل بين تشغيل ميزة منع الاستجابة أو إيقاف تشغيلها.
نوع تنبيه الرنين	يسمح لك بالوصول المباشر إلى إعداد نوع تنبيه الرنين.
المسح	يسمح لك بالتبديل بين تشغيل المسح أو إيقاف تشغيله.
كتم صوت رسالة تذكير القناة الرئيسية	يسمح لك بكتم صوت رسالة تذكير القناة الرئيسية.
قفل الموقع	يسمح لك بتمكين قفل الموقع للبحث في الموقع الحالي فقط أو تعطيل قفل الموقع للبحث في مواقع أخرى أيضًا.
الحالة	تسمح لك بتحديد قائمة الحالة.
إخماد مشدود أو طبيعي	يسمح لك بالتبديل بين وضع الإخماد المشدود أو الطبيعي.
التحكم في القياس عن بُعد	ملاحظة: ينطبق على الوضع التناظري فقط.
رسالة نصية	يسمح لك بالتحكم في دبوس الإخراج في راديو محلي أو بعيد.
إعلان الوقت والتاريخ	تسمح لك بتحديد قائمة الرسائل النصية.
	من برنامج برمجة الراديو، إذا تم تعيين حقل الإعلان الصوتي إلى نص إلى كلام ، فسيتيح لك الزر القابل

الوظيفة	الوصف
	للبرمجة سماع مطالبة صوتية تشير إلى الوقت والتاريخ الحاليين. إذا تم تعيين حقل الإعلان الصوتي إلى ملفات الإعلان الصوتي، فلا يمكن الإعلان عن الوقت والتاريخ وستصدر نغمة سلبية. يمكنك ضبط الوقت والتاريخ لتتم مزامنتهما تلقائيًا مع Wi-Fi أو GNSS باستخدام برنامج برمجة الراديو أو قائمة الراديو. ملاحظة: بالنسبة إلى الطراز المزود بلوحة مفاتيح كاملة، يعرض الراديو بشكل مؤقت الوقت والتاريخ الحاليين عبر Wi-Fi أو GNSS.
تبديل مستوى أولوية المكالمات	يتيح لك تمكين الراديو من الدخول إلى مستوى أولوية المكالمات العالي أو العادي.
مقاطعة الإرسال	تتيح لك إيقاف مكالمات صوتية جارية عن طريق إيقاف الراديو المرسل أو إنهاء وقت تعليق مكالمات معيد التقوية لتحرير القناة. يمكن أيضًا استخدام هذا الزر لإنهاء جلسة مراقبة عن بُعد.
تحسين الاهتزاز	يتيح لك التبديل بين تشغيل تحسين الاهتزاز أو إيقاف تشغيله.
إيقاف الإرسال عن بُعد لمقاطعة الإرسال	يسمح لك بإيقاف مكالمات صوتية جارية عن طريق إيقاف الراديو المرسل أو إنهاء وقت تعليق مكالمات معيد التقوية لتحرير القناة.
غير معين	يشير إلى أنه لم يتم تعيين وظيفة الزر بعد.
الإعلان الصوتي	يسمح لك بتشغيل الإعلان الصوتي أو إيقاف تشغيله.
الإرسال بالتشغيل الصوتي (VOX)	يسمح لك بالتبديل بين تشغيل "الإرسال بالتشغيل الصوتي" أو إيقاف تشغيله.
Wi-Fi	يسمح لك بالتبديل بين تشغيل Wi-Fi أو إيقاف تشغيله.
	ملاحظة: ينطبق فقط على الطراز المزود بلوحة مفاتيح كاملة.
إعلان حالة Wi-Fi	يسمح لك بتشغيل إعلان حالة Wi-Fi أو إيقاف تشغيله. لا تنطبق هذه الميزة عند تعطيل ميزة Wi-Fi.
تحديد المنطقة	يسمح لك بالتحديد من قائمة المناطق.
تبديل المنطقة	يسمح لك بالتبديل بين منطقتين.

5.3

إشارات LED

يوضح مؤشر LED الحالة التشغيلية للراديو.

يمكن لفني مؤهل تعطيل مؤشر LED بشكل دائم من خلال برمجة مؤشر LED.

الجدول 8: مؤشرات LED

المؤشرات	الحالة
أحمر وامض	يفشل الراديو في اختبار التشغيل الذاتي لأحد الأسباب الآتية: • ينتقل الراديو خارج النطاق إذا تم تكوين نظام الإرسال والاستقبال تلقائي المجال. • تم تمكين وضع كتم الصوت. • يستقبل الراديو إرسال طوارئ. • يرسل الراديو في حالة انخفاض البطارية. • يشير الراديو إلى عدم توافق البطارية. • فشل الراديو في الاختبار الذاتي عند تشغيله.
أصفر ثابت	• الراديو في وضع Bluetooth قابل للاكتشاف. • يراقب الراديو قناة تقليدية. • يشير إلى أن سعة البطارية مقبولة عند الضغط على زر مؤشر البطارية المبرمج.
أصفر وامض	• لم يستجب الراديو بعد لتنبيه المكالمات. • يقوم الراديو بالمسح بحثًا عن نشاط. • جميع قنوات Capacity-Plus متعددة المواقع مشغولة.
أصفر وامض بنمط مزدوج	• التجوال التلقائي ممكّن في الراديو. • يقوم الراديو بالبحث بنشاط عن موقع جديد. • لم يستجب الراديو بعد لتنبيه مكالمات جماعية. • تم قفل الراديو. • الراديو غير متصل بمعيد التقوية في أثناء استخدام Capacity Plus. • جميع قنوات Capacity-Plus مشغولة.
أخضر ثابت	• يتم تشغيل الراديو. • يقوم الراديو بالإرسال. • يرسل الراديو تنبيه مكالمات أو إرسال طوارئ. • يشير إلى أن سعة البطارية ممتلئة عند الضغط على زر مؤشر البطارية المبرمج.
أخضر وامض	• يستقبل الراديو مكالمات أو بيانات. • يقوم الراديو باكتشاف نشاط لاسلكيًا. • يقوم الراديو باسترداد عمليات إرسال البرمجة لاسلكيًا (OTAP). ملاحظة: قد يؤثر النشاط في القناة المبرمجة للراديو أو لا يؤثر فيها حسب طبيعة البروتوكول الرقمي. 
أخضر وامض بنمط مزدوج	يستقبل الراديو مكالمات أو بيانات تدعم الخصوصية.

الرموز

تتوفر الرموز للراديو المزود بشاشة فقط.
تعرض شاشة الراديو حالة جهاز الراديو والإدخالات النصية وإدخالات القائمة.

6.1

رموز الشاشة

تظهر الرموز الآتية على شريط الحالة في أعلى شاشة الراديو. الرموز مُرتبة أقصى اليسار حسب المظهر أو الاستخدام، وهي خاصة بالقنوات.

الجدول 9: رموز الشاشة

الوصف	الرمز
البطارية	
BeiDou فقط متاح	
Bluetooth متصل	
Bluetooth غير متصل	
سجل المكالمات	
جهة الاتصال	
تعيين رقم المجموعة الديناميكية (DGNA)	
الطوارئ	
نظام الأقمار الصناعية للملاحة العالمية (GNSS) متوفر	
نظام GNSS غير متوفر	
بيانات كبيرة الحجم	

الوصف	الرمز
الرسالة	
المراقبة	
وضع كتم الصوت	
إشعار	
لوحة الخيارات	
إلغاء وظيفة لوحة الخيارات	
مؤقت تأخير البرمجة اللاسلكية	
مستوى الطاقة	
مجموعة التحدث ذات الأولوية 1 أو 2	
مؤشر قوة الإشارة المستلمة (RSSI)	
منع الاستجابة	
رنين فقط	
المسح ¹	
أولوية المسح 1 أو 2 ¹	
الخدمة والدعم	
التردد المشترك	

¹ لا ينطبق في Capacity Plus.

الرمز	الوصف
	تسجيل الدخول إلى خادم بعيد ²
	تسجيل الخروج من خادم بعيد ²
	آمن
	كتم صوت الرنين
	تجوال الموقع ³
	الحالة
	التحدث الحر ¹
	تعطيل النغمات
	غير آمن
	مسح التصويت
	Wi-Fi

6.2

رموز القائمة المتقدمة

تظهر الرموز الآتية بجوار عناصر القائمة التي توفر إمكانية الاختيار بين خيارين أو تعمل كمؤشر على أن هناك قائمة فرعية توفر خيارين.

الجدول 10: رموز القائمة المتقدمة

الرمز	الوصف
	خانة الاختيار (محددة)

² متاح في الطراز المزود ببلوحة مفاتيح كاملة فقط.
³ لا ينطبق في Capacity Plus أحادي الموقع.

الوصف	الرمز
خانة الاختيار (فارغة)	
مربع أسود بالكامل	

6.3

رموز أجهزة Bluetooth

تظهر الرموز الآتية بجوار العناصر الموجودة في قائمة الأجهزة الممكنة بها تقنية Bluetooth، التي تتوفر للإشارة إلى نوع الجهاز.

الجدول 11: رموز أجهزة Bluetooth

الوصف	الرمز
جهاز صوت Bluetooth	
جهاز بيانات Bluetooth	
جهاز Bluetooth منخفض الطاقة	
جهاز PTT بتقنية Bluetooth	

6.4

رموز المكالمات

تظهر الرموز الآتية على الشاشة في أثناء إجراء مكالمة. كما أنها تظهر ضمن قائمة جهات الاتصال للإشارة إلى الاسم المستعار أو نوع المُعرّف.

الجدول 12: رموز المكالمات

الوصف	الرمز
أولوية المكالمة عالية	
مكالمة DGNA	
مكالمة جماعية/مكالمة الكل	
المكالمة الهاتفية كمكالمة جماعية أو مكالمة الكل	

الرمز	الوصف
	المكالمة الهاتفية كمكالمة خاصة
	مكالمة خاصة

6.5

رموز تذاكر العمل

تظهر هذه الرموز للحظة على الشاشة في مجلد تذاكر العمل.

الجدول 13: رموز تذاكر العمل

الرمز	الوصف
	كل المهام
	المهام الجديدة
	قيد التقدم
	فشل الإرسال
	تم الإرسال بنجاح
	الأولوية 1
	الأولوية 2
	الأولوية 3

6.6

رموز الإشعارات الصغيرة

تظهر الرموز الآتية لحظيًا على الشاشة بعد القيام بإجراء لأداء إحدى المهام.

الجدول 14: رموز الإشعارات الصغيرة

الرمز	الوصف
	إرسال فاشل (سلبي)
	إرسال ناجح (إيجابي)
	الإرسال قيد التقدم (مؤقت)

6.7

رموز العناصر المرسلة

تظهر الرموز الآتية على الجانب الأيسر من الشاشة في مجلد العناصر المرسلة.

الجدول 15: رموز العناصر المرسلة

الرمز	الوصف
 أو 	قيد التقدم
 أو 	رسالة فردية أو جماعية مقروءة
 أو 	رسالة فردية أو جماعية غير مقروءة
 أو 	فشل الإرسال
 أو 	تم الإرسال بنجاح

نظرة عامة على النظام

توضح "نظرة عامة على النظام" نوع الأنظمة والأوضاع المتوفرة في الراديو.

7.1

Capacity Max

إن Capacity Max نظام ترنك لاسلكي يعتمد على قنوات تحكم MOTOTRBO.

تقوم Motorola Solutions بتسويق منتجات MOTOTRBO اللاسلكية الرقمية بصفة أساسية للمستخدمين للأغراض التجارية والصناعية. تعتمد MOTOTRBO معيار الراديو الرقمي المحمول (DMR) الخاص بالمعهد الأوروبي لمعايير الاتصالات (ETSI)، أي الوصول المتعدد بالتقسيم الزمني (TDMA) ثنائي الفتحات، لتجميع الصوت أو البيانات المتزامنة في قناة 12,5 كيلوهرتز (يكافئ 6,25 كيلوهرتز).

7.2

الأنظمة الأخرى

تشمل الأنظمة الأخرى الأوضاع التقليدية التناظرية والرقمية، والاتصال بموقع IP، وCapacity Plus.

7.2.1

الأوضاع التقليدية التناظرية والرقمية

يمكن تكوين كل قناة في الراديو لديك كقناة تناظرية تقليدية أو رقمية تقليدية.

تصبح بعض الميزات غير متوفرة عند التبديل من الوضع الرقمي إلى الوضع التناظري ومن الوضع التناظري إلى الوضع الرقمي، في حين يتوفر بعضها الآخر في كلا الوضعين.

هناك اختلافات بسيطة في كيفية عمل كل ميزة، لكن هذه الاختلافات لا تؤثر في أداء الراديو.

7.2.2

الاتصال بالمواقع عبر بروتوكول الإنترنت (IP)

تتيح هذه الميزة للراديو لديك توسيع الاتصال التقليدي بما يتجاوز نطاق موقع واحد، من خلال الاتصال بالمواقع المختلفة المتوفرة عبر استخدام شبكة بروتوكول الإنترنت (IP).

عندما ينتقل الراديو لديك من نطاق موقع ما إلى نطاق موقع آخر، فإنه يتصل بمعيد التقوية الخاص بالموقع الجديد لإرسال عمليات إرسال المكالمات أو البيانات أو استقبالها. ويتم ذلك إما تلقائيًا أو يدويًا حسب الإعدادات لديك.

في البحث التلقائي عن الموقع، يقوم الراديو بالمسح عبر جميع المواقع المتوفرة عندما تكون الإشارة الواردة من الموقع الحالي ضعيفة أو عندما يكون الراديو غير قادر على اكتشاف أي إشارة من الموقع الحالي. يلتقط الراديو حينئذ معيد التقوية الذي يتمتع بأعلى قيمة لمؤشر قوة الإشارة المستلمة (RSSI).

في البحث اليدوي عن الموقع، يبحث الراديو عن الموقع التالي في قائمة التجوال، الذي قد لا يحمل الإشارة الأقوى لكنه في النطاق ويتوجه إلى معيد التقوية.

ملاحظة: يمكن تمكين إما المسح أو التجوال فقط لكل قناة، وليس كليهما في الوقت نفسه.



يمكن إضافة القنوات التي تدعم هذه الميزة إلى قائمة تجوال محددة. يبحث الراديو في القنوات الموجودة في قائمة التجوال في أثناء عملية التجوال التلقائي لتحديد أفضل موقع. تدعم قائمة التجوال 16 قناة بحد أقصى، بما في ذلك القناة المحددة. **ملاحظة:** لا يمكنك إضافة إدخال في قائمة التجوال أو حذفه يدويًا. اتصل بالوكيل للحصول على مزيد من المعلومات.

7.2.3

Capacity Plus

إن Capacity Plus نظام تركن رقمي ذو مستوى مبتدئ وفعال من حيث التكلفة. يتوفر النظام في إعدادات أحادية الموقع ومتعددة المواقع. يعمل Capacity Plus على زيادة سعة النظام مقارنة بالأنظمة الأخرى غير الترنك.

ملاحظة: إذا حاولت الوصول إلى ميزة غير منطبقة على نظام Capacity Plus أحادي الموقع أو Capacity Plus متعدد المواقع باستخدام زر قابل للبرمجة، فستسمع نغمة مؤشر سلبية.

Capacity Plus أحادي الموقع

إن Capacity Plus أحادي الموقع هو تكوين ترنك أحادي الموقع لنظام راديو MOTOTRBO يستخدم مجموعة من القنوات لدعم مئات المستخدمين وما يصل إلى 254 مجموعة.

يسمح هذا التكوين للراديو باستخدام العدد المتوفر من القنوات المبرمجة بصورة فعالة في أثناء وضع معيد التقوية.

Capacity Plus متعدد المواقع

إن Capacity Plus متعدد المواقع هو تكوين ترنك متعدد القنوات لنظام راديو MOTOTRBO يجمع بين أفضل ما في تكوينات Capacity Plus والاتصال بالمواقع عبر بروتوكول الإنترنت (IP). ويُعرف أيضًا باسم Capacity Plus المرتبط. كما أنه يتيح للراديو لديك توسعة اتصال الترنك بما يتجاوز نطاق موقع واحد، من خلال الاتصال بالمواقع المختلفة المتوفرة المتصلة بشبكة IP. ويوفر أيضًا زيادة في السعة من خلال الاستخدام الفعال لمجموع عدد القنوات المبرمجة المتوفرة التي يدعمها كل موقع من المواقع المتوفرة.

عندما ينتقل الراديو لديك من نطاق موقع ما إلى نطاق موقع آخر، فإنه يتصل بمعيد التقوية الخاص بالموقع الجديد لإرسال عمليات إرسال المكالمات أو البيانات أو استقبالها. يتم ذلك تلقائيًا أو يدويًا، حسب الإعدادات لديك.

تلقائيًا

يقوم الراديو لديك بالمسح عبر كل المواقع المتوفرة عندما تكون الإشارة الواردة من الموقع الحالي ضعيفة أو عند عدم القدرة على اكتشاف أي إشارة أو التقاط معيد التقوية ذي قيمة RSSI الأقوى.

يدويًا

يبحث الراديو لديك عن الموقع التالي في قائمة التجوال الموجود حاليًا في النطاق الذي قد لا يحمل الإشارة الأقوى ويلتقطه.

يمكن إضافة أي قناة تدعم Capacity Plus متعدد المواقع إلى قائمة التجوال. يبحث الراديو لديك في هذه القنوات في أثناء عملية التجوال التلقائي لتحديد أفضل موقع.

ملاحظة: لا يمكنك إضافة إدخال في قائمة التجوال أو حذفه يدويًا.

بدء الاستخدام

يقدم هذا الفصل تعليمات عن تهيئة الراديو للاستخدام.

8.1

شحن البطارية

المتطلبات المسبقة: قم بإيقاف تشغيل الراديو في أثناء الشحن.

الإجراء:

- للتوافق مع شروط الضمان وتجنب حدوث تلف، قم بشحن البطارية باستخدام شاحن Motorola Solutions المعتمد كما هو موضح في دليل مستخدم الشاحن.
- اشحن البطارية الجديدة من ثلاث إلى أربع ساعات قبل الاستخدام لأول مرة، وذلك للحصول على أفضل أداء. يتم شحن البطاريات بشكل أفضل في درجة حرارة الغرفة.
- إذا كان مؤشر LED الخاص بالشاحن يومض باللون الأحمر عند الشحن، فيجب عليك إعادة إدخال الراديو. قد تحتاج إلى تكرار هذه الخطوة كل 15 دقيقة.
- قم بشحن بطارية IMPRES™ بواسطة شاحن IMPRES لتحسين عمر البطارية وللحصول على معلومات قيمة للبطارية.
- لضمان الحصول على أداء الشحن الأمثل، أوقف تشغيل الراديو في أثناء الشحن ما لم يكن الراديو يرسل البيانات لاسلكيًا عبر Wi-Fi أو Bluetooth.

ملاحظة: 

- تأتي بطاريات MOTOTRBO IMPRES مزودة بميزة المعايرة الذاتية، وهي لا تحتاج إلى الخضوع لساعات طويلة من المعايرة أو عملية إعادة المعالجة عند الشحن بشاحن IMPRES أحادي الوحدة المتوافق وشاحن IMPRES 2 متعدد الوحدات المتوافق (برنامج من الإصدار 2.00 وما يليه). يمكنك مراجعة [قائمة الملحق المعتمدة في صفحة 142](#).
- تتميز هذه المعايرة الذاتية بقياس ذكي لمستوى الوقود لمراقبة الأداء بدقة. وتحسن دقة مؤشر البطارية تدريجيًا بعد الاستخدام الأولي. وللحصول على دقة مثالية، أكمل دورتي شحن كاملتين.

8.2

تركيب البطارية

الإجراء:

1. قم بمحاذاة البطارية مع القضبان الموجودة في الجزء الخلفي للراديو.
2. اضغط على البطارية بشدة، وقم بتحريكها إلى أعلى حتى يستقر المزلاج في مكانه مصدراً صوت طقة.

المتطلبات اللاحقة:

ملاحظة:

إذا كان الراديو متصلاً ببطارية غير معتمدة وفقاً لمعايير ATEX/IECEX، فسيعرض الراديو الإشارات الآتية، وفي هذه الحالة، قم بتبديلها بالبطارية الصحيحة على الفور:

- تصدر نغمة تنبيه واحدة أو أكثر.
- يومض مؤشر LED الأحمر.
- تعرض الشاشة بطارية غير صحيحة أو بطارية متهولة.

8.3

إزالة البطارية

المتطلبات المسبقة: تأكد من إيقاف تشغيل الراديو.

الإجراء:

حرّك مزلاج البطارية إلى وضع إلغاء القفل وثبّته، وحرّك البطارية إلى أسفل خارج القضبان.

8.4

تركيب الهوائي

تنبيه: لمنع الأضرار، استبدل الهوائي المعيب بهوائيات MOTOTRBO فقط.

الإجراء:

1. ضع الهوائي في الفتحة المخصصة له.
2. أدّر الهوائي في اتجاه عقارب الساعة.

8.5

إزالة الهوائي

الإجراء:

1. أدّر الهوائي في عكس اتجاه عقارب الساعة.
2. قم بإزالة الهوائي من الفتحة المخصصة له.

8.6

إدخال الراديو في الجراب

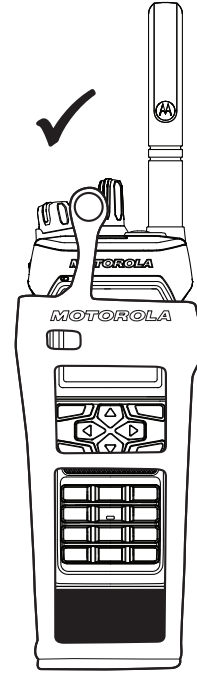
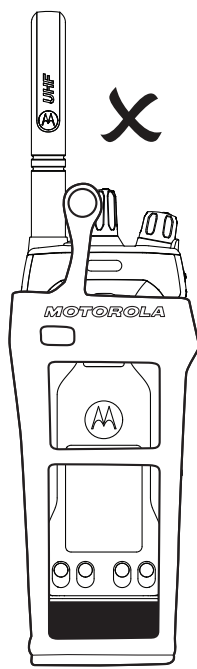
الإجراء:

1. ضع الراديو في الجراب.

الجدول 16: الطريقة الصحيحة والطريقة غير الصحيحة لوضع الراديو في الجراب

الاتجاه غير الصحيح

الاتجاه الصحيح

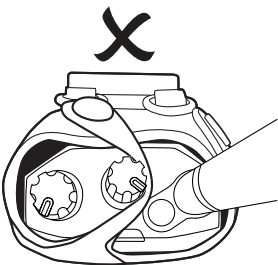
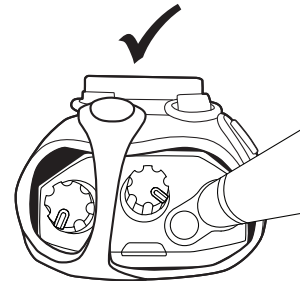
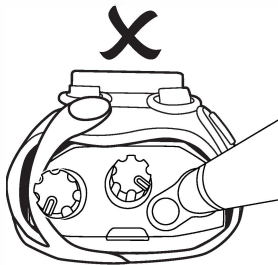


2. اقل الجراب بالزر.

الجدول 17: الاتجاه الصحيح والاتجاه غير الصحيح لقفل الجراب بالزر

الاتجاه غير الصحيح

الاتجاه الصحيح



8.7

إخراج الراديو من الجراب

الإجراء:

1. افتح زر الجراب.
2. أخرج الراديو من الجراب.

8.8

تركيب مشبك الحزام

الإجراء:

1. قم بمحاذاة الفراغات الموجودة في المشبك مع تلك الموجودة في البطارية.
2. اضغط على مشبك الحزام لأسفل حتى تسمع صوت طقطقة.

8.9

إزالة مشبك الحزام

الإجراء:

1. اسحب لسان أداة التثبيت من مشبك الحزام بعيدًا عن البطارية.
2. حرّك مشبك الحزام إلى أعلى وبعيدًا عن الراديو.

8.10

تركيب غطاء موصل الملحقات

الإجراء:

1. أدخل خطاف غطاء موصل الملحقات في فتحة الراديو فوق واجهة موصل ملحقات الراديو.
 2. اضغط لأسفل على غطاء موصل الملحقات حتى يتم تثبيت الغطاء بإحكام في مكانه على واجهة موصل ملحقات الراديو.
 3. ثبت غطاء الموصل على الراديو من خلال تدوير برغي الغطاء في اتجاه عقارب الساعة.
- تنبيه:** يشكل عدم إعادة غطاء موصل الملحقات إلى مكانه خطرًا على السلامة في البيئات الخطرة.



ملاحظة: الراديو معتمد للاستخدام في البيئات الخطرة عند تغطية موصل الملحقات.



8.11

إزالة غطاء موصل الملحقات

الإجراء:

1. أدر برغي غطاء موصل الملحقات عكس اتجاه عقارب الساعة.
 2. حرّك غطاء موصل الملحقات إلى الأعلى وإلى خارج فتحة الراديو.
- المتطلبات اللاحقة:** أعد تركيب غطاء موصل الملحقات في أثناء عدم استخدام موصل الملحقات.

8.12

تركيب موصل الملحقات

الإجراء:

1. أدخل خطاف موصل الملحقات في فتحة الراديو فوق واجهة موصل ملحقات الراديو.
2. اضغط لأسفل على موصل الملحقات حتى يتم تثبيته بإحكام في مكانه على واجهة موصل ملحقات الراديو.
3. ثبت الموصل على الراديو من خلال تدوير برغي الموصل في اتجاه عقارب الساعة.

8.13

تشغيل الراديو

الإجراء:

أدر قرص التشغيل/الإيقاف/مستوى الصوت في اتجاه عقارب الساعة حتى يصدر صوت طقة.

النتيجة:

إذا تم تشغيل الراديو، فسيعرض الإشارات الآتية:

- تصدر نغمة.

 **ملاحظة:** إذا تم تعطيل وظيفة النغمات/التنبيهات، فلن يصدر صوت نغمة.

- يضيء مؤشر LED الأخضر.
- تضيء الشاشة الرئيسية.
- إذا تم تعيين نوع الإعلان الصوتي إلى **الإعلان الصوتي (VA)** وتمكين إعلان حالة التشغيل وإرفاق ملف الإعلان الصوتي، فسيصدر الإعلان الصوتي عن مستوى البطارية وغيرها من إعلانات الخدمة.
- إذا تم تعيين نوع الإعلان الصوتي إلى **نص إلى كلام (TTS)** وتمكين إعلان حالة التشغيل، فسيصدر الإعلان الصوتي عن مستوى البطارية والاسم المستعار للراديو وغيرها من إعلانات الخدمة.

 **ملاحظة:**

إذا لم يتم تشغيل الراديو على الرغم من شحن البطارية وتوصيلها بشكل صحيح، فاتصل بالوكيل للحصول على مساعدة.

8.14

إيقاف تشغيل جهاز الراديو

الإجراء:

أدر قرص التشغيل/الإيقاف/مستوى الصوت في عكس اتجاه عقارب الساعة حتى يصدر صوت طقة.

8.15

طريقة إمساك الراديو في أثناء إرسال الصوت

الإجراء:

1. عند استخدام صوت عالٍ، أمسك الراديو بطريقة رأسية بحيث يكون الميكروفون العلوي على بُعد 5-10 سم من فمك.

2. تحدث في الميكروفون العلوي.

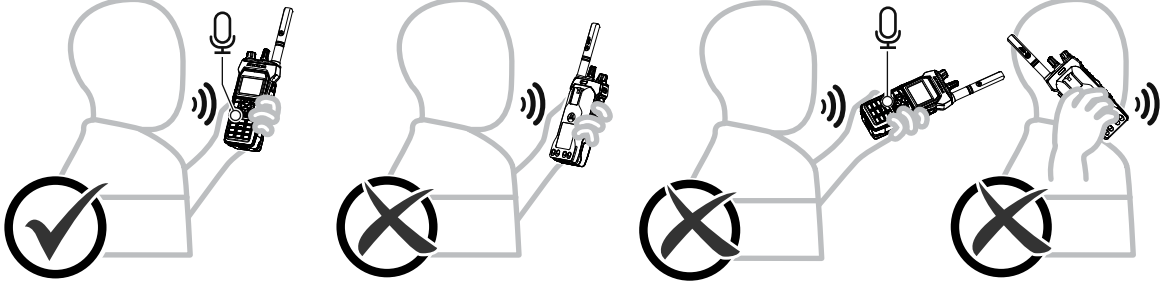
ملاحظة: لا تتحدث في اتجاه أسفل الراديو أو ظهره.

3. استمع عبر مكبر الصوت.

4. اجعل الهوائي بعيدًا مسافة 2,5 سم على الأقل من رأسك وجسمك.

النتيجة:

يوضح ما يأتي الطريقة الصحيحة للإمساك بالراديو في أثناء إرسال الصوت.



8.16

ضبط مستوى الصوت

الإجراء:

قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:

- لضبط مستوى الصوت، أدر قرص **التشغيل/الإيقاف/مستوى الصوت بالنقر المزدوج** في اتجاه عقارب الساعة أو عكس اتجاه عقارب الساعة.
- لتنشيط إجراء النقر الثاني لمستوى الصوت (ميزة تعزيز مستوى الصوت)، أدر قرص **التشغيل/الإيقاف/مستوى الصوت بالنقر المزدوج** في اتجاه عقارب الساعة بالكامل حتى تسمع صوت طقطقة.

التسجيل

قد يتلقى الراديو رسائل تتعلق بالتسجيل من نظام Capacity Max.

التسجيل

يرسل الراديو رسالة تسجيل إلى النظام عند تشغيل الراديو أو تغيير مجموعة التحدث أو التجوال في الموقع. إذا فشل الراديو في التسجيل على الموقع، فسيحاول تلقائيًا التجوال في موقع آخر ويزيل مؤقتًا موقع التسجيل الذي تم إجراء محاولة بشأنه من قائمة التجوال.

عندما يقوم الموقع بالبحث بنجاح، يعرض الراديو الإشارات الآتية:

- تصدر نغمة.
 - يومض مؤشر LED الأصفر بنمط مزدوج.
 - تعرض الشاشة تسجيل.
- عندما يتم تسجيل الموقع بنجاح، يعرض الراديو الموقع **<رقم>**.

خارج النطاق

عندما يتعذر على الراديو اكتشاف إشارة من النظام أو من الموقع الحالي، يعرض الراديو الإشارات الآتية:

- تصدر نغمة متكررة.
- يومض المؤشر الأحمر.
- تعرض الشاشة خارج النطاق.

فشل الانضمام إلى مجموعة التحدث

عندما يفشل الراديو في محاولة الانضمام إلى مجموعة التحدث المحددة في القنوات أو وضع القرص الموحد (UKP) في أثناء التسجيل، يعرض الراديو فشل انضمام.

رفض التسجيل

عند عدم قبول التسجيل مع النظام، يعرض الراديو الإشارات الآتية:

- يومض مؤشر LED الأصفر بنمط مزدوج.
- تعرض الشاشة رفض التسجيل.

تحديدات المنطقة والقناة

تضم المنطقة مجموعة من القنوات. يمكنك برمجة كل قناة بميزات مختلفة تدعم مجموعات مختلفة من المستخدمين.

الجدول 18: عدد المناطق والقنوات المدعومة

الطراز	المناطق	القنوات	القنوات لكل منطقة
لوحة المفاتيح الكاملة	250	1000	160
من دون لوحة مفاتيح	4	64	16

10.1

تحديد المناطق

الإجراء:

من القائمة، حدد المنطقة → <المنطقة المطلوبة>.

النتيجة: تعرض الشاشة <المنطقة> المحددة.

10.2

تحديد المناطق باستخدام بحث الأسماء المستعارة

الإجراء:

1. من القائمة، حدد المنطقة.

2. أدخل الأحرف المطلوبة للاسم المستعار.

النتيجة:

تعرض الشاشة <المنطقة> المحددة.

 **ملاحظة:** البحث عن الاسم المستعار غير حساس لحالة الأحرف. إذا كان هناك إدخالان أو أكثر بالاسم نفسه، فستعرض الشاشة الإدخال المدرج أولاً في القائمة.

10.3

تحديد القنوات

الإجراء:

أدر قرص محدد القناة.

 **ملاحظة:** في حال تمكين إيقاف القناة الافتراضي، يتوقف الراديو بعد الوصول إلى القناة الأولى أو الأخيرة. وتسمع صوت نغمة.

النتيجة: ينتقل الراديو إلى قنواتك المفضلة.

تحديد القنوات باستخدام الاتصال المباشر للقنوات

الإجراء:

في الشاشة الرئيسية، أدخل <رقم القناة المطلوب> → القائمة/موافق.

نظرة عامة على الموقع

يوفر الموقع تغطية لمنطقة معينة.

في شبكة متعددة المواقع، يبحث النظام تلقائيًا عن موقع جديد عندما ينخفض مستوى الإشارة من الموقع الحالي إلى مستوى غير مقبول.

11.1

تقييد الموقع

الشخص الذي يقوم بتكوين نظام الراديو لديه القدرة على تحديد مواقع الشبكة التي سيستخدمها الراديو الخاص بك. لن يتعين إعادة برمجة الراديو لتغيير قائمة المواقع المسموح بها وغير المسموح بها. إذا حاول الراديو التسجيل في موقع غير مسموح به، فسيتلقي الراديو إشارة بأن الموقع مرفوض ثم يبحث عن موقع شبكة مختلف.

عند التعرض لقيود المواقع، يعرض الراديو الإشارات الآتية:

- يومض مؤشر LED الأصفر مرتين للإشارة إلى البحث عن الموقع.
- تعرض الشاشة رفض التسجيل أو الموقع <رقم> غير مسموح به.

11.2

عملية الترنك للموقع

عملية الترنك للموقع متاحة مع نظام Capacity Max فقط. يجب أن يتمكن الموقع من الاتصال بوحدة التحكم بالترنك لكي يكون في وضع "ترنك النظام".

إذا لم يتمكن الموقع من الاتصال بوحدة التحكم بالترنك في النظام، فسيدخل الراديو في وضع عملية الترنك للموقع. في أثناء وجود الراديو في وضع عملية الترنك للموقع، فإنه يصدر إشارة صوتية ومرئية دورية للإشارة إلى محدودية التشغيل.

عندما يكون الراديو في وضع عملية الترنك للموقع، يعرض الراديو ترنك الموقع وتصدر نغمة متكررة.

يظل الراديو وهو في وضع عملية الترنك للموقع قادرًا على إجراء مكالمات صوتية جماعية وفردية إلى جانب إرسال رسائل نصية إلى أجهزة الراديو الأخرى الموجودة في نفس الموقع. لا يمكن لوحدة التحكم في الصوت وأجهزة تسجيل التشغيل وبوابات الهاتف وتطبيقات البيانات الاتصال بأجهزة الراديو في الموقع.

بمجرد الدخول في وضع عملية الترنك للموقع، لن يتمكن الراديو المستخدم في مكالمات عبر مواقع متعددة إلا من الاتصال بأجهزة الراديو الأخرى الموجودة في نفس الموقع. سيتم فقدان الاتصال من المواقع الأخرى وإليها.

ملاحظة: في حالة وجود مواقع متعددة تغطي الموقع الحالي للراديو ودخول أحد المواقع في وضع عملية الترنك للموقع، تقوم أجهزة الراديو بالتجوال إلى موقع آخر إن كان داخل نطاق التغطية.

11.3

تشغيل قفل الموقع

الإجراء:

من القائمة، حدد أدوات مساعدة → إعدادات الراديو → تجوال الموقع → قفل الموقع → تشغيل.

النتيجة: يعرض الراديو الإشارات الآتية:

- تصدر نغمة إيجابية.

- ستعرض الشاشة تم قفل الموقع.
- يبحث الراديو في المواقع الحالية فقط.

11.4

إيقاف تشغيل قفل الموقع

الإجراء:

من القائمة، حدد أدوات مساعدة → إعدادات الراديو → تجوال الموقع → قفل الموقع → إيقاف التشغيل.

النتيجة: يعرض الراديو الإشارات الآتية:

- تصدر نغمة سلبية.
- تعرض الشاشة تم فتح قفل الموقع.
- يبحث الراديو في قائمة المواقع الأخرى بما في ذلك المواقع الحالية.

11.5

تمكين البحث اليدوي عن المواقع

الإجراء:

1. من القائمة، حدد أدوات مساعدة → إعدادات الراديو → تجوال الموقع.

2. قم بتعطيل قفل الموقع.

3. حدد بحث نشط.

النتيجة: يعرض الراديو الإشارات الآتية:

- تصدر نغمة.
 - يومض مؤشر LED الأخضر.
 - تعرض الشاشة بحث عن موقع.
- إذا عثر الراديو على موقع جديد، فسيعرض الراديو الإشارات الآتية:
- تصدر نغمة إيجابية.
 - ينطفئ مؤشر LED.
 - ستعرض الشاشة تم العثور على الموقع <رقم>.
- إذا فشل الراديو في العثور على موقع جديد، فسيعرض الراديو الإشارات الآتية:
- تصدر نغمة سلبية.
 - ينطفئ مؤشر LED.
 - تعرض الشاشة خارج النطاق.
- إذا توفر موقع جديد ضمن النطاق، ولكن يتعدّد على الراديو الاتصال به، فسيعرض الراديو الإشارات الآتية:
- تصدر نغمة سلبية.
 - ينطفئ مؤشر LED.
 - تعرض الشاشة قناة مشغولة.

الوصول إلى قائمة المواقع المجاورة

الإجراء:

من القائمة، حدد أدوات مساعدة → م.الراديو → موقع مجاور.

أنواع مكالمات الراديو

يمكنك إجراء مكالمات باستخدام الراديو بعدة طرق، حسب نوع المكالمة والنظام المتاح.

الجدول 19: أنواع مكالمات الراديو

نوع المكالمة	الوصف
المكالمة الجماعية	المكالمة الجماعية هي عملية اتصال من نقطة واحدة إلى نقاط متعددة. يجب تكوين الراديو لديك كعضو في المجموعة حتى تتمكن من التواصل مع الآخرين.
مكالمة البث الصوتية	مكالمة البث الصوتية هي مكالمة صوتية أحادية الاتجاه من أي مستخدم إلى مجموعة تحدث بالكامل. تسمح ميزة مكالمة البث للمستخدم الذي بدأ الاتصال فقط بالإرسال إلى مجموعة التحدث، بينما لا يمكن للمتلقين الرد.
مكالمة خاصة	المكالمة الخاصة هي مكالمة من راديو فردي إلى راديو فردي آخر. يمكنك إعداد مكالمة خاصة بعد إجراء فحص حالة حضور راديو أو الاتصال على الفور.
مكالمة الكل	مكالمة الكل هي مكالمة من راديو فردي لكل أجهزة الراديو في الموقع أو كل أجهزة الراديو في مجموعة من المواقع. تستخدم هذه الميزة لإصدار إعلان مهم.
المكالمة غير الموجهة	المكالمة غير الموجهة هي مكالمة جماعية إلى أحد معرفات المجموعة المحددة مسبقًا البالغ عددها 16 معرفًا.
وضع القناة الصوتية المفتوحة (OVCM)	إن وضع القناة الصوتية المفتوحة (OVCM) عبارة عن مكالمة واردة من راديو لم يتم تكوينه مسبقًا للعمل في نظام محدد في أثناء مكالمة جماعية أو فردية. تدعم المكالمة الجماعية لوضع القناة الصوتية المفتوحة مكالمات البث.

عند مقاطعة مكالمة، ستسمع نغمة خطر تحدث مستمرة. يسمح لك تحرير زر PTT بتلقي المكالمة. يمكن برمجة ميزة الإشارة الحرة للقناة على الراديو بواسطة الوكيل. في حال تمكين ميزة الإشارة الحرة للقناة، ستسمع نغمة تنبيه قصيرة عندما يقوم المتلقي بتحرير زر PTT، للإشارة إلى أن القناة متاحة لك للرد.

12.1

إجراء مكالمات عبر الراديو

الإجراء:

نفذ أحد الإجراءات الآتية حسب نوع المكالمات:

الخيار	الإجراءات
إجراء مكالمات جماعية أو مكالمات خاصة أو مكالمات غير موجهة أو مكالمات منتقاة	a. حدد قناة ذات معرف نشط أو اسم مستعار نشط. b. للاتصال، اضغط مع الاستمرار على زر PTT. c. انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام وتحدث في الميكروفون. d. للاستماع، حرر زر PTT.

الخيار	الإجراءات
إجراء مكالمات بث أو مكالمات الكل أو مكالمات وضع القناة الصوتية المفتوحة (OVCM)	a. حدد قناة ذات معرف أو اسم مستعار نشط للمجموعة. b. للاتصال، اضغط مع الاستمرار على زر PTT. c. انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام أو نغمة PTT الجانبية وتحدث عبر الميكروفون.

إذا لم يكتشف الراديو النشاط الصوتي لفترة محددة مسبقًا، فستنتهي المكالمة.

12.2

إجراء مكالمات من قائمة جهات الاتصال

الإجراء:

نفذ أحد الإجراءات الآتية حسب نوع المكالمات:

الخيار	الإجراءات
إجراء مكالمات جماعية أو مكالمات خاصة من قائمة جهات الاتصال	a. من القائمة، حدد جهات الاتصال. b. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية: • للبحث عن اسم مستعار، أدخل الأحرف المطلوبة للاسم المستعار. • للبحث عن اسم مستعار يدويًا، قم بالتمرير إلى الأسفل في قائمة جهات الاتصال باستخدام زر التنقل رباعي الاتجاهات. c. للاتصال، اضغط مع الاستمرار على زر PTT. d. انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام وتحدث في الميكروفون. e. للاستماع، حرر زر PTT.
إجراء مكالمات بث أو مكالمات الكل من قائمة جهات الاتصال	a. من القائمة، حدد جهات الاتصال. b. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية: • للبحث عن اسم مستعار، أدخل الأحرف المطلوبة للاسم المستعار. • للبحث عن اسم مستعار يدويًا، قم بالتمرير إلى الأسفل في قائمة جهات الاتصال باستخدام زر التنقل رباعي الاتجاهات. c. للاتصال، اضغط مع الاستمرار على زر PTT. d. انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام وتحدث في الميكروفون.

الخيار	الإجراءات
إجراء مكالمات منتقاة باستخدام قائمة جهات الاتصال	a. من القائمة، حدد جهات الاتصال → MDC. b. انتقل إلى <الاسم المستعار المطلوب> باستخدام زر التنقل رباعي الاتجاهات. c. للاتصال، اضغط مع الاستمرار على زر PTT. d. انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام وتحدث في الميكروفون.

12.3

إجراء المكالمات باستخدام الاتصال اليدوي

ينطبق إجراء المكالمات باستخدام الاتصال اليدوي على المكالمات الخاصة فقط.

الإجراء:

1. من القائمة، حدد جهات الاتصال → اتصال يدوي → رقم لاسلكي.
2. لإدخال المعرّف أو تحريره، أدخل الأرقام المطلوبة.
3. للاتصال، اضغط مع الاستمرار على زر PTT.
4. انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام وتحدث في الميكروفون.
5. للاستماع، حرر زر PTT.

12.4

إجراء مكالمات باستخدام مفاتيح الأرقام القابلة للبرمجة

الإجراء:

نفذ أحد الإجراءات الآتية حسب نوع المكالمات:

الخيار	الإجراءات
إجراء مكالمات جماعية أو مكالمات خاصة باستخدام مفاتيح الأرقام القابلة للبرمجة	a. لإجراء مكالمات إلى الاسم المستعار المعرّف مسبقًا، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المبرمج، الموجود في الشاشة الرئيسية. b. للاتصال، اضغط مع الاستمرار على زر PTT. c. انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام وتحدث في الميكروفون. d. للاستماع، حرر زر PTT.
إجراء مكالمات بث أو مكالمات الكل باستخدام مفاتيح الأرقام القابلة للبرمجة	a. لإجراء مكالمات إلى الاسم المستعار المعرّف مسبقًا، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المبرمج، الموجود في الشاشة الرئيسية. b. للاتصال، اضغط مع الاستمرار على زر PTT. c. انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام وتحدث في الميكروفون.

12.5

تلقي المكالمات والرد عليها عبر الراديو

عندما تتلقى المكالمات، يعرض الراديو الإشارات الآتية:

- يومض مؤشر LED الأخضر.
 - يتم إلغاء كتم صوت الراديو ويصدر صوت المكالمات الواردة من خلال مكبر الصوت.
 - تعرض الشاشة المعرّف والاسم المستعار وحالة المكالمات.
-  **ملاحظة:** لا يمكنك الرد على مكالمات بث أو مكالمات الكل. بالنسبة إلى مكالمات البث، تعرض الشاشة منع رد الاتصال وتصدر نغمة منع رد الاتصال عند الضغط على زر PTT.

الإجراء:

1. للرد، اضغط مع الاستمرار على زر PTT.
2. انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام وتحدث في الميكروفون.
3. للاستماع، حرر زر PTT.

12.6

قبول المكالمات الخاصة

عندما تتلقى مكالمات خاصة مكوّنة بالإعداد الكامل للمكالمة دون بث (FOACSU)، يعرض الراديو الإشارات الآتية:

- يومض مؤشر LED الأخضر.
- تعرض الشاشة الاسم المستعار ورمز مكالمات خاصة.

الإجراء:

1. لقبول مكالمات خاصة، قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:
 - حدد قبول.
 - اضغط مع الاستمرار على زر PTT.
2. انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام وتحدث في الميكروفون.
3. للاستماع، حرر زر PTT.

12.7

رفض المكالمات الخاصة

الإجراء:

- لرفض مكالمات خاصة، قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:
- حدد رفض.
 - حدد زر عودة/الشاشة الرئيسية.
 - بالنسبة إلى الراديو غير المزود ببلوحة مفاتيح، اضغط على زر إلغاء المبرمج.

المكالمات الهاتفية

المكالمة الهاتفية هي مكالمة بين أجهزة راديو فردية أو مجموعة من أجهزة الراديو وهاتف. حسب تكوين الراديو، قد تكون الميزات الآتية متوفرة أو غير متوفرة:

- رمز الوصول.
 - نغمة التردد المتعدد ثنائي النغمات (DTMF).
 - رمز إلغاء الوصول.
 - عرض الاسم المستعار أو المعرف الخاص بالمتصل عند تلقي مكالمة هاتفية.
 - إمكانية رفض مكالمة هاتفية أو قبولها.
- يمكن تمكين ميزة الاتصال الهاتفي عبر تعيين أرقام الهاتف وإعدادها على النظام. اتصل بالوكيل لتحديد الطريقة التي تمت بها برمجة الراديو الخاص بك.

13.1

إجراء مكالمات هاتفية

الإجراء:

1. من القائمة، حدد **الهاتف** → **المعرف المطلوب** → **رمز الوصول**.
2. للاتصال، اضغط مع الاستمرار على زر PTT.
3. للاستماع، حرر زر PTT.
4. في أثناء إجرائك مكالمة هاتفية، يمكنك تنفيذ أي من الإجراءات الآتية إذا لزم الأمر:
 - أدخل أرقامًا إضافية باستخدام **لوحة المفاتيح**.
 - لإنهاء المكالمة، حدد زر **عودة/الشاشة الرئيسية**.
 - لإلغاء الوصول إلى رمز، أدخل رمز إلغاء الوصول باستخدام **لوحة مفاتيح** عندما تعرض الشاشة إزالة رمز الوصول:

النتيجة: إذا انتهت المكالمة بنجاح، فسيعرض الراديو المؤشرات الآتية:

- تصدر نغمة.
- تعرض الشاشة انتهت المكالمة.

13.2

إجراء مكالمات هاتفية باستخدام قائمة جهات الاتصال

الإجراء:

1. من القائمة، حدد **جهات الاتصال**.
2. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:
 - للبحث عن اسم مستعار، أدخل الأحرف المطلوبة للاسم المستعار.
 - للبحث عن اسم مستعار يدويًا، قم بالتمرير إلى الأسفل في قائمة جهات الاتصال باستخدام زر **التنقل رباعي الاتجاهات**.

3. حدد الاتصال بالهواتف → <رمز الوصول>.
 4. للاتصال، اضغط مع الاستمرار على زر PTT.
 5. للاستماع، حرر زر PTT.
 6. في أثناء المكالمة الهاتفية، نَقِّذ أحد الإجراءات الآتية:
 - أدخل أرقامًا إضافية باستخدام لوحة المفاتيح.
 - لإنهاء المكالمة، حدد زر عودة/الشاشة الرئيسية.
 - لإلغاء الوصول إلى رمز، أدخل رمز إلغاء الوصول عندما تعرض الشاشة إزالة رمز الوصول:.
- النتيجة:** إذا انتهت المكالمة بنجاح، فسيعرض الراديو المؤشرات الآتية:
- تصدر نغمة.
 - تعرض الشاشة انتهت المكالمة.

13.3

إجراء مكالمات هاتفية باستخدام الاتصال اليدوي

الإجراء:

1. من القائمة، حدد جهات الاتصال → اتصال يدوي → رقم الهاتف.
 2. أدخل رقم الهاتف و<رمز الوصول>.
 3. للاتصال، اضغط مع الاستمرار على زر PTT.
 4. للاستماع، حرر زر PTT.
 5. في أثناء المكالمة الهاتفية، نَقِّذ أحد الإجراءات الآتية:
 - أدخل أرقامًا إضافية باستخدام لوحة المفاتيح.
 - لإنهاء المكالمة، حدد زر عودة/الشاشة الرئيسية.
 - لإلغاء الوصول إلى رمز، أدخل رمز إلغاء الوصول عندما تعرض الشاشة إزالة رمز الوصول:.
- النتيجة:** إذا انتهت المكالمة بنجاح، فسيعرض الراديو المؤشرات الآتية:
- تعرض الشاشة انتهت المكالمة.

13.4

التردد المتعدد ثنائي النغمات

تتيح ميزة التردد المتعدد ثنائي النغمات (DTMF) للراديو العمل في نظام راديو مع واجهة لأنظمة هاتفية.

13.4.1

بدء نغمة DTMF

الإجراء:

1. اضغط مع الاستمرار على زر PTT.
2. لبدء نغمة DTMF، نَقِّذ أحد الإجراءات الآتية:
 - أدخل <الرقم المطلوب>.

- اضغط على الزر * أو #.

 **ملاحظة:** سيؤدي تعطيل كل نغمات الراديو والتنبيه إلى إيقاف تشغيل نغمة DTMF تلقائيًا.

13.5

استقبال المكالمات الهاتفية والرد عليها

عند استقبال مكالمة، يعرض الراديو الإشارات الآتية:

- يومض مؤشر LED الأخضر.
- يتم إلغاء كتم صوت الراديو ويصدر صوت المكالمة الواردة من خلال مكبر الصوت.
- تعرض الشاشة رمز مكالمة هاتفية وحالة المكالمة.

الإجراء:

1. للرد على المكالمة الهاتفية، اضغط مع الاستمرار على زر PTT.
 2. انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام وتحدث في الميكروفون.
 3. للاستماع، حرر زر PTT.
 4. لإنهاء المكالمة، حدد زر **عودة/الشاشة الرئيسية**.
-  **ملاحظة:** لا يستطيع الراديو إنهاء مكالمة هاتفية كمكالمة جماعية. يجب على مستخدم الهاتف إنهاء المكالمة. ولا يُسمح للمستخدم المستقبل إلا برد الاتصال في أثناء المكالمة.

النتيجة: إذا انتهت المكالمة بنجاح، فسيعرض الراديو المؤشرات الآتية:

- تصدر نغمة.
- تعرض الشاشة انتهت المكالمة.

تشغيل تنبيه المكالمات

يمكنك نداء تنبيه المكالمات من تنبيه المتلقين وطلب معاودة الاتصال بك متى تيسر ذلك. تنطبق هذه الميزة على الأسماء المستعارة للمشاركين أو معرفاتهم فقط.

بالنسبة إلى Capacity Max، تسمح ميزة تنبيه المكالمات لمستخدمي الراديو أو المرسلين بتنبيه المتلقين إلى معاودة الاتصال بالمتصل عند توفره. لا يتوفر الاتصال الصوتي في هذه الميزة. تتيح لك المكالمات الخاصة لإعداد المكالمات دون بث (OACSU) الرد على الفور. تتطلب منك المكالمات الخاصة لإعداد الكامل للمكالمة دون بث (FOACSU) إقرارًا بالمكالمة. يوصى باستخدام مكالمات من نوع إعداد المكالمات دون بث (OACSU) لميزة تنبيه المكالمات.

14.1

إجراء تنبيهات المكالمات

الإجراء:

قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:

الخيار	الإجراءات
إجراء تنبيهات المكالمات باستخدام قائمة جهات الاتصال	من القائمة، حدد جهات الاتصال → <المعرف أو الاسم المستعار المطلوب> → تنبيه المكالمات.
إجراء تنبيهات المكالمات باستخدام الاتصال اليدوي	a. من القائمة، حدد جهات الاتصال → اتصال يدوي → رقم لاسلكي. b. أدخل المعرف. c. حدد تنبيه المكالمات.

النتيجة:

في حالة نجاح الطلب، ستعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.
في حالة فشل الطلب، ستعرض الشاشة إشعارًا سلبيًا صغيرًا.

14.2

الاستجابة لتنبيهات المكالمات

عندما تتلقى تنبيه مكالمة، يعرض الراديو الإشارات الآتية:

- تصدر نغمة متكررة.
- يومض مؤشر LED الأصفر.
- تعرض الشاشة قائمة إشعارات لتنبيه المكالمات ومعرف المتصل.

الإجراء:

حسب التكوين الذي يجريه الوكيل، قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:

- قم بالرد على المتصل بمكالمة خاصة بالضغط على زر PTT.
- تابع الاتصال بمجموعة التحدث بالضغط على زر PTT. للرد على تنبيه المكالمات، انتقل إلى سجل المكالمات الفائتة في قائمة سجل المكالمات.

إعدادات مؤشر المكالمات

تسمح لك هذه الميزة بتكوين نغمات المكالمات أو الرسالة النصية.

15.1

تنشيط مشغل نغمات المكالمات

يمكنك تنشيط مشغل نغمات المكالمات أو إلغاء تنشيطه للمكالمات الخاصة والرسائل النصية وتنبيهات المكالمات وحالة القياس عن بعد مع النص (لنظام Capacity Max والأنظمة الأخرى) والمكالمات المنتقاة (للأنظمة الأخرى).

الإجراء:

1. من القائمة، حدد أدوات مساعدة → إعدادات الراديو → نغمة/تنبيه → م. النغمات.
 2. حدد أحد الخيارات الآتية:
 - تنبيه المكالمات
 - مكالمات خاصة
 - م. منتقاة
 - القياس عن بعد
 - الرسائل
 3. حدد النغمة المطلوبة.
- النتيجة: إذا قمت بتنشيط مشغل نغمات المكالمات، فستعرض شاشة الراديو علامة ✓ والنغمة المحددة.

15.2

إلغاء تنشيط مشغل نغمات المكالمات

الإجراء:

1. من القائمة، حدد أدوات مساعدة → إعدادات الراديو → نغمة/تنبيه → م. النغمات.
 2. حدد أحد الخيارات الآتية:
 - تنبيه المكالمات
 - مكالمات خاصة
 - م. منتقاة
 - القياس عن بعد
 - الرسائل
 3. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:
 - إذا أردت إلغاء تنشيط مشغل نغمات المكالمات لخيار القياس عن بعد، فحدد إيقاف.
 - إذا أردت إلغاء تنشيط مشغل نغمات المكالمات للخيارات الأخرى، فحدد إيقاف التشغيل.
- النتيجة: إذا قمت بإلغاء تنشيط مشغل نغمات المكالمات، فستعرض شاشة الراديو علامة ✓ بجانب إيقاف التشغيل.

15.3

تعيين أنماط الرنين

لتخصيص نغمات المكالمات لديك، يمكنك اختيار واحدة من نغمات الرنين الـ 11 المحددة مسبقًا للمكالمات الخاصة أو تنبيهات المكالمات أو الرسائل النصية.

الإجراء:

من القائمة، حدد **جهات الاتصال** → **المعرّف أو الاسم المستعار المطلوب** → **عرض/تحرير** → **مشغل النغمات** → **النغمة المطلوبة**.

النتيجة:

تعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.

15.4

رفع مستوى صوت نغمة التنبيه

يمكنك برمجة الراديو الخاص بك لتنبيهك باستمرار عند وجود مكالمات راديو لم يتم الرد عليها. يزيد هذا التنبيه مستوى صوت نغمة المنبه تلقائيًا بمرور الوقت. تسمى هذه الميزة "رفع التنبيه".

الإجراء:

من القائمة، حدد **أدوات مساعدة** → **إعدادات الراديو** → **نغمة/تنبيه** → **رفع التنبيه**.

النتيجة:

في حالة تمكين رفع التنبيه، تعرض الشاشة علامة ✓ بجانب ممكّن.

في حالة تعطيل رفع التنبيه، تختفي علامة ✓ من جانب ممكّن.

ميزات سجل المكالمات

يراقب الراديو كل المكالمات الخاصة الأخيرة الصادرة والتي تم الرد عليها والفائتة. تُستخدم ميزة سجل المكالمات لعرض المكالمات الأخيرة وإدارتها.

يمكن تضمين تنبيهات المكالمات الفائتة في سجلات المكالمات حسب تكوين النظام على الراديو الخاص بك. يمكنك تنفيذ المهام الآتية في كل قائمة مكالمات:

- عرض التفاصيل
- حذف المكالمات
- تخزين الأسماء المستعارة أو المعرّفات في جهات الاتصال (بالنسبة إلى Capacity Max والأنظمة الأخرى)

16.1

عرض المكالمات الأخيرة

الإجراء:

1. من القائمة، حدد **سجل المكالمات**.

2. حدد إحدى القوائم الآتية:

- فائتة
- تم الرد
- الصادرة

3. عرض المكالمات من خلال التمرير عبر القائمة.

النتيجة: ستعرض الشاشة أحدث الإدخالات.

16.2

تخزين أسماء مستعارة أو معرّفات من قائمة المكالمات

الإجراء:

1. من القائمة، حدد **سجل المكالمات** → **القائمة المطلوبة** → **المعرّف أو الاسم المستعار المطلوب** → **تخزين**.

2. عند رؤية مؤشر وامض، أدخل باقي أحرف الاسم المستعار.

يمكنك تخزين معرّف من دون اسم مستعار.

النتيجة:

تعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.

16.3

حذف مكالمات من قائمة المكالمات

الإجراء:

من القائمة، حدد → سجل المكالمات → القائمة المطلوبة → المعرف أو الاسم المستعار المطلوب → حذف الإدخال؟ → نعم.

ملاحظة: عندما تحدد لا، يعود الراديو إلى الشاشة السابقة. إذا كانت القائمة فارغة، فستصدر نغمة وتعرض الشاشة القائمة فارغة.



النتيجة: ستعرض الشاشة تم حذف مدخل.

16.4

عرض التفاصيل من قائمة المكالمات

الإجراء:

من القائمة، حدد → سجل المكالمات → القائمة المطلوبة → المعرف أو الاسم المستعار المطلوب → عرض التفاصيل.

قائمة انتظار المكالمات

عندما لا تكون هناك موارد متوفرة لمعالجة المكالمة، تتيح قائمة انتظار المكالمات وضع طلب المكالمة في قائمة انتظار النظام حتى تصبح الموارد التالية متوفرة.

17.1

استلام قوائم انتظار المكالمات

الإجراء:

اضغط مع الاستمرار على زر PTT حتى تسمع نغمة قائمة انتظار المكالمات.

النتيجة:

- يتم سماع نغمة وتعرض الشاشة انتظار مكالمة.
- إذا نجحت المكالمة، فسيعرض الراديو الإشارات الآتية:
 - تصدر نغمة مؤشر إيجابية.
 - يومض مؤشر LED الأخضر.
 - تعرض الشاشة رمز نوع المكالمة أو المعرف أو الاسم المستعار.
- لديك ما يصل إلى 4 ثوانٍ للضغط مع الاستمرار على زر PTT لبدء الإرسال الصوتي.
- إذا فشلت المكالمة، فسيعرض الراديو الإشارات الآتية:
 - تصدر نغمة مؤشر سلبية.
 - تعرض الشاشة شاشة إشعار الفشل.
 - يقوم الراديو بإنهاء المكالمة والخروج من إعداد المكالمة.

أسبقية المكالمات

تسمح أسبقية المكالمات للراديو بمقاطعة أي مكالمات جارية وبدء مكالمات ذات أولوية أعلى. باستخدام ميزة "أسبقية المكالمات"، يقوم النظام بمقاطعة أي مكالمات جارية لا تتوفر فيها قنوات الترنك. ومن ثم، يبدأ الراديو مكالمات ذات أولوية أعلى مثل مكالمات طوارئ أو مكالمات الكل. إذا لم تكن هناك قنوات تردد راديو (RF) متوفرة، فإن مكالمات الطوارئ ستقاطع مكالمات الكل كذلك.

المكالمة ذات الأولوية

تسمح "المكالمة ذات الأولوية" للنظام بإيقاف إحدى المكالمات الجارية التي ليس لها أولوية وبدء المكالمة المطلوبة ذات الأولوية العالية عندما تكون جميع القنوات مشغولة.

عند انشغال جميع القنوات بمكالمات ذات أولوية عالية، لا يوقف النظام أي مكالمات ويضع المكالمة المطلوبة ذات الأولوية العالية في قائمة انتظار المكالمات. وإذا فشل النظام في وضع المكالمة المطلوبة ذات الأولوية العالية في قائمة انتظار المكالمات، فسيعلن النظام عن فشله.

يتم تكوين الإعدادات الافتراضية للمكالمة ذات الأولوية مسبقاً. عند استخدام الميزات الآتية، يعود مستوى أولوية المكالمة تلقائياً إلى الإعداد المكون مسبقاً.

- جميع المكالمات الصوتية
- الرسالة النصية DMR III/الرسالة النصية
- تذكرة عمل
- المراقبة عن بُعد

19.1

تبديل مستوى أولوية المكالمة

الإجراء:

اضغط على الزر المبرمج **تبديل مستوى أولوية المكالمة**.

النتيجة:

في حالة تمكين "أولوية عالية"، يعرض الراديو لديك الإشارات الآتية:

- يصدر إعلان صوتي.
- تعرض الشاشة مكالمة تالية: أولوية عالية.
- يظهر رمز أولوية المكالمة العالية على الشاشة الرئيسية.
- في حالة تمكين "أولوية عادية"، يعرض الراديو لديك الإشارات الآتية:
- يصدر إعلان صوتي.
- تعرض الشاشة مكالمة تالية: أولوية عادية.
- يختفي رمز أولوية المكالمة العالية من الشاشة الرئيسية.

مقاطعة الصوت

تسمح مقاطعة الصوت للراديو بإنهاء أي مكالمات جارية. تستخدم ميزة مقاطعة الصوت إشارات القناة العكسية لمقاطعة المكالمات الجارية. يمكنك إجراء إرسال صوتي في أثناء المقاطعة. تعمل هذه الميزة على تحسين احتمال إجراء مكالمة جديدة للمتلقين عندما تكون المكالمات قيد التقدم بالفعل. تتوفر ميزة مقاطعة الصوت إذا تمت برمجة الميزة في الراديو. اتصل بالوكيل للحصول على مزيد من المعلومات.

20.1

تمكين مقاطعة الصوت

الإجراء:

1. لمقاطعة الإرسال في أثناء مكالمة جارية، اضغط مع الاستمرار على زر PTT.
2. انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام وتحدث في الميكروفون.

20.2

بدء مقاطعة الإرسال

الإجراء:

- لمقاطعة مكالمات جارية، نفذ أحد الإجراءات الآتية:
- اضغط على زر PTT.
 - اضغط على زر الطوارئ.
 - بالنسبة إلى الأنظمة الأخرى، قم بإرسال البيانات.
 - بالنسبة إلى الأنظمة الأخرى، اضغط على الزر المبرمج لإيقاف الإرسال عن بُعد لمقاطعة الإرسال.

إعدادات جهات الاتصال

توفر قائمة جهات الاتصال وظيفة دفتر عناوين على الراديو لديك. كل إدخال يقابل معرفًا لإجراء المكالمات. يتم ترتيب الإدخالات أبجديًا.

ي دعم كل إدخال أنواع مكالمات مختلفة وفق الإعدادات الخاصة بك. تعرض إدخالات جهات الاتصال نوع الاتصال، والاسم المستعار للمكالمات، ومعلومات معرف المكالمة.

يمكنك تعيين إدخالات إلى مفاتيح أرقام قابلة للبرمجة كطلب سريع. تظهر علامة اختيار قبل كل مفتاح رقم مخصص لأحد الإدخالات. إذا كانت علامة الاختيار قبل الواجهة الفارغة، فلن يتم تعيين مفتاح رقم للإدخال.

ترتبط مكالمات الكمبيوتر الشخصي (PC) ومكالمات الإرسال بالبيانات. تتوفر هذه المكالمات فقط مع تطبيق.

21.1

إضافة جهات اتصال جديدة

الإجراء:

1. من القائمة، حدد **جهات الاتصال** → **جهة اتصال جديدة** → **نوع جهة الاتصال المطلوبة**.
2. أدرج رقم جهة الاتصال.
3. أدرج اسم جهة الاتصال.
4. حدد نوع الرنين المطلوب.

النتيجة:

تصدر نغمة إيجابية. تعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا. بالنسبة إلى Capacity Plus، تعرض الشاشة تم حفظ جهة اتصال.

21.2

تعيين جهات الاتصال الافتراضية

 **ملاحظة:** ينطبق ذلك على جهات اتصال النغمات الخمس فقط.

الإجراء:

من القائمة، حدد **جهات الاتصال** → **المعرف أو الاسم المستعار المطلوب** → **كافتراضي**.

النتيجة:

- إذا نجح التعيين، فسيعرض الراديو الإشارات الآتية:
- تصدر نغمة مؤشر إيجابية.
 - تعرض الشاشة علامة ✓ بجانب جهة الاتصال المحددة.

21.3

تخصيص إدخلات إلى مفاتيح أرقام قابلة للبرمجة

الإجراء:

1. من القائمة، حدد **جهات الاتصال** → **المعرّف أو الاسم المستعار المطلوب** → **مفتاح برامج**.
2. حدد مفتاح الرقم المختار.
3. إذا تم تعيين مفتاح الرقم المختار بالفعل إلى إدخال، فقم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:
 - للكتابة فوق تعيين مفتاح الرقم الموجود، حدد **نعم**.
 - للاحتفاظ بمفتاح الرقم الموجود، حدد **لا** وحدد مفتاح رقم آخر.
- إذا قمت بالكتابة فوق تعيين مفتاح الرقم الموجود، فسيعرض الراديو الإشارات الآتية:
 - تصدر نغمة إيجابية.
 - ستعرض الشاشة تم حفظ جهة اتصال وإشعارًا إيجابيًا صغيرًا.

21.4

إزالة الاقترانات بين الإدخالات ومفاتيح الأرقام القابلة للبرمجة

الإجراء:

1. من القائمة، حدد **جهات الاتصال** → **المعرّف أو الاسم المستعار المطلوب** → **مفتاح برامج** → **فارغ**. تعرض الشاشة مسح من كل المفاتيح.
2. حدد **نعم**.

النتيجة:

تصدر نغمة إيجابية. تعرض الشاشة تم حفظ جهة اتصال ثم تعود تلقائيًا إلى القائمة السابقة.

ملاحظة: عند حذف أحد الإدخالات، تتم إزالة الاقتران بين الإدخال ومفتاح الرقم المبرمج.



الاسم المستعار الديناميكي للمتصل

تسمح لك هذه الميزة بتحرير اسم مستعار للمتصل ديناميكياً من اللوحة الأمامية للراديو. عند إجراء مكالمة، يعرض الراديو المستقل الاسم المستعار للمتصل الخاص بالراديو المرسل. تكون قائمة الأسماء المستعارة للمتصل قادرة على تخزين ما يصل إلى 500 اسم مستعار للمتصل الخاص بالراديو المرسل. يمكنك عرض مكالمات خاصة أو إجراؤها من قائمة الأسماء المستعارة للمتصل. يؤدي إيقاف تشغيل الراديو إلى مسح محفوظات الأسماء المستعارة للمتصل المتلقي من قائمة الأسماء المستعارة للمتصل.

22.1

تحرير الاسم المستعار للمتصل

الإجراء:

قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:

الخيار	الإجراءات
تحرير الاسم المستعار للمتصل في أثناء تشغيل الراديو	a. شغل الراديو. b. أدخل <الاسم المستعار للمتصل> الجديد → القائمة/موافق.
تحرير الاسم المستعار للمتصل من القائمة	a. من القائمة، حدد أدوات مساعدة → م. الراديو. → هويتي → القائمة/ موافق → تحرير → القائمة/موافق. b. أدخل <الاسم المستعار للمتصل> الجديد.

النتيجة: تعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.

22.2

عرض قائمة الأسماء المستعارة للمتصل

يمكنك الوصول إلى قائمة الأسماء المستعارة للمتصل لعرض تفاصيل الأسماء المستعارة للمتصل المرسل.

الإجراء:

من القائمة، حدد الأسماء المستعارة للمتصل → <القائمة المفضلة> → عرض التفاصيل.

22.3

بدء مكالمات خاصة من قائمة الأسماء المستعارة للمتصل

الإجراء:

1. من القائمة، حدد الأسماء المستعارة للمتصل → <الاسم المستعار المطلوب للمتصل>.
2. للاتصال، اضغط مع الاستمرار على زر PTT.

تعيين رقم المجموعة الديناميكية

إن تعيين رقم المجموعة الديناميكية (DGNA) هو ميزة تسمح لوحدة تحكم الجهة الخارجية بتعيين مجموعة تحدث وإزالتها ديناميكياً لأحد أجهزة الراديو بشكل لاسلكي.
تعيين رقم المجموعة الديناميكية (DGNA) متاح مع نظام Capacity Max فقط.
عندما تقوم وحدة التحكم بتعيين رقم المجموعة الديناميكية (DGNA) للراديو، ستكون القناة الحالية في وضع DGNA وتعرض ما يأتي:

- تصدر نغمة.
 - تعرض الشاشة تم تعيين <الاسم المستعار لمجموعة تحدث DGNA> للحظات قبل العودة إلى الشاشة الرئيسية.
 - يظهر رمز DGNA في شريط الحالة.
 - تعرض الشاشة الرئيسية الاسم المستعار لمجموعة تحدث DGNA.
 - عندما تقوم وحدة التحكم بإزالة تعيين رقم المجموعة الديناميكية (DGNA) من الراديو لديك، يستعيد الراديو مجموعة التحدث السابقة ويعرض ما يأتي:
 - تصدر نغمة.
 - تعرض الشاشة تمت إزالة <الاسم المستعار لمجموعة تحدث DGNA> للحظات قبل العودة إلى الشاشة الرئيسية.
 - يختفي رمز DGNA من شريط الحالة.
 - تعرض الشاشة الرئيسية الاسم المستعار لمجموعة التحدث السابقة.
- حسب الطريقة التي تمت بها برمجة الراديو لديك، يمكنك عرض قنوات قوائم المسح الأصلية ومجموعات التحدث في غير وضع DGNA وتحريرها والاستماع إليها.
- عندما يكون الراديو لديك في وضع DGNA، يسمح لك إجراء الضغط مع الاستمرار على زر PTT بالتواصل مع مجموعة تحدث DGNA الحالية فقط. للتواصل مع مجموعة التحدث السابقة التي في غير وضع DGNA، قم ببرمجة زر **الوصول بلمسة واحدة** المبرمج.

 **ملاحظة:** راجع الوكيل أو مسؤول النظام لديك لتحديد الطريقة التي تمت بها برمجة الراديو لديك.

23.1

إجراء مكالمات DGNA

المتطلبات المسبقة: تأكد من أن قنواتك الحالية في وضع DGNA.

الإجراء:

للاتصال، اضغط مع الاستمرار على زر PTT.

النتيجة: يعرض الراديو الإشارات الآتية:

- تصدر نغمة DGNA.
- تعرض الشاشة الرمز والاسم المستعار الخاص بـ DGNA.

23.2

إجراء مكالمات في غير وضع DGNA

الإجراء:

قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:

- إذا كان الراديو في وضع DGNA، فاضغط على زر **الوصول بلمسة واحدة** المبرمج.

ملاحظة:



إذا لم يكن الراديو في وضع DGNA وضغطت على زر **الوصول بلمسة واحدة**، فسيصدر الراديو نغمة سلبية، مشيرًا إلى خطأ. تبقى الشاشة دون تغيير.

- إذا لم يكن الراديو في وضع DGNA، فاضغط مع الاستمرار على زر PTT.

ملاحظة:



عند الضغط على زر PTT قبل صدور نغمة سلبية، يعود الراديو إلى الشاشة الرئيسية. عندما يكون الراديو في الشاشة الرئيسية، يؤدي الضغط على زر PTT إلى إجراء مكالمة إلى مجموعة تحدث DGNA.

النتيجة:

يعرض الراديو الإشارات الآتية:

- تصدر نغمة إيجابية.
- يصدر إعلان صوتي.
- تعرض الشاشة <الاسم المستعار لمجموعة التحدث> واضغط على PTT للحظات.

23.3

استقبال مكالمات DGNA والرد عليها

عند استقبال مكالمة DGNA، يعرض الراديو الإشارات الآتية:

- تصدر نغمة DGNA.
- تعرض الشاشة رمز DGNA والأسماء المستعارة.
- يتم إلغاء كتم صوت الراديو ويصدر صوت المكالمة الواردة من خلال مكبر الصوت.

الإجراء:

1. للاتصال، اضغط مع الاستمرار على زر PTT.

2. للاستماع، حرر زر PTT.

تسجيل الصوت

تُمكن هذه الميزة الراديو من تسجيل المكالمات الصوتية المستلمة الصالحة. يسجل الراديو كل إرسال تم تلقيه لرد الاتصال في ملفات صوت منفصلة. يبلغ الحد الأقصى لمدة كل تسجيل دقيقتين. بالنسبة إلى المكالمات المستلمة التي تزيد على دقيقتين، يوقف الراديو التسجيل حتى في حالة استمرار المكالمة. يمكن للراديو تسجيل ما يصل إلى آخر خمس مكالمات مستلمة صالحة وتخزينها. يتم حذف التسجيلات الأقدم عندما تصل إلى العدد الأقصى.

 **ملاحظة:** لا يمكنك حذف أي ملفات صوت يدويًا. لا يمكن حذف ملفات الصوت إلا من خلال برنامج برمجة الراديو. اتصل بالوكيل أو المسؤول للحصول على مزيد من المعلومات.

24.1

الوصول إلى تشغيل الصوت

المتطلبات المسبقة: تأكد من تمكين **تسجيل الصوت** في برنامج برمجة الراديو.

الإجراء:

قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:

الخيار	الإجراءات
الوصول إلى تشغيل الصوت باستخدام زر القائمة / موافق	a. لتشغيل الصوت، حدد تشغيل → القائمة / موافق → <الصوت المطلوب> . b. لإيقاف الصوت، حدد زر القائمة / موافق.

الخيار	الإجراءات
الوصول إلى تشغيل الصوت باستخدام الزر القابل للبرمجة	لتشغيل الصوت أو إيقافه، اضغط على زر تشغيل الكل/إيقاف تشغيل ملفات الصوت أو تشغيل الصوت الأحدث/التالي المبرمج. ملاحظة:  • إذا ضغطت على زر تشغيل الكل/إيقاف تشغيل ملفات الصوت المبرمج في أثناء تشغيل الصوت، فسيوقف الراديو التشغيل الجاري. • وإذا ضغطت على زر تشغيل الكل/إيقاف تشغيل ملفات الصوت المبرمج عند عدم وجود تشغيل قيد التقدم، فسيشغل الراديو كل ملفات الصوت الموجودة في القائمة. • إذا ضغطت على زر تشغيل الصوت الأحدث/التالي المبرمج في أثناء تشغيل قائمة ملفات صوت، فسينقل الراديو إلى الصوت التالي. • إذا ضغطت على زر تشغيل الصوت الأحدث/التالي المبرمج عند عدم وجود تشغيل قيد التقدم، فسيشغل الراديو أحدث صوت في القائمة.

تبديل توجيه الصوت بين مكبر صوت الراديو الداخلي والملحق السلقي

المتطلبات المسبقة:

قم بتوصيل ملحق سلقي مع مكبر صوت بالراديو.
تأكد من عدم توجيه الصوت إلى ملحق Bluetooth خارجي.

الإجراء:

قم بتبديل توجيه الصوت بين مكبر الصوت الداخلي للراديو ومكبر صوت الملحق السلقي بالضغط على زر **تبديل الصوت** المبرمج.

ملاحظة: يؤدي إيقاف تشغيل الراديو أو فصل الملحق إلى إعادة تعيين توجيه الصوت إلى مكبر الصوت الداخلي للراديو.



النتيجة:

إذا تم تبديل توجيه الصوت، فستصدر نغمة.

Bluetooth®

تسمح هذه الميزة للراديو لديك بالاتصال بأي جهاز يدعم Bluetooth عبر اتصال Bluetooth.

ملاحظة: تنطبق ميزة Bluetooth على الطُّرُز المزودة بلوحة مفاتيح كاملة فقط. 

تأكد من وجود مسار خالٍ من العوائق بين الراديو والجهاز الذي يدعم Bluetooth. للتمتع بدرجة عالية من الموثوقية، توصي Motorola Solutions بعدم الفصل بين الراديو والجهاز الذي يدعم Bluetooth.

إذا كانت جودة الصوت والنغمة مشوهة أو غير واضحة، فضع الراديو والجهاز الذي يدعم Bluetooth بالقرب من بعضهما لإعادة إنشاء استقبال صوت واضح.

بإمكان الراديو دعم ما يصل إلى ثلاثة اتصالات Bluetooth في وقت واحد مع أجهزة تدعم Bluetooth من أنواع فريدة. يتصل الراديو بالجهاز الذي يدعم Bluetooth ضمن النطاق الذي يتضمن أعلى قوة للإشارة أو آخر جهاز متصل.

ملاحظة: 

- استخدم أحدث ملحقات Bluetooth (الإصدار 5.0 فما فوق) لتحسين أمان الاتصال.
- اعتمد دائماً أفضل ممارسات أمان Bluetooth عند استخدام أجهزة Bluetooth.

26.1

تشغيل Bluetooth

الإجراء:

من القائمة، حدد Bluetooth → **حالي** → تشغيل.

النتيجة: تعرض شاشة الراديو علامة ✓ بجانب تشغيل.

26.2

إيقاف تشغيل Bluetooth

الإجراء:

من القائمة، حدد Bluetooth → **حالي** → إيقاف التشغيل.

النتيجة: تعرض شاشة الراديو علامة ✓ بجانب إيقاف التشغيل.

26.3

الاتصال بأجهزة Bluetooth

الإجراء:

1. من القائمة، حدد Bluetooth.

2. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:

- للاتصال بجهاز متصل سابقاً، حدد **الأجهزة** → **الجهاز المطلوب** → اتصال.
- للاتصال بجهاز جديد، حدد **الأجهزة** → **بحث عن أجهزة** → **الجهاز المطلوب** → اتصال.
- للاتصال بجهاز في وضع قابل للاكتشاف، حدد **الاكتشاف**.

النتيجة:

إذا نجح توصيل جهاز Bluetooth بالراديو، فسيعرض الراديو الإشارات الآتية:

- تصدر نغمة إيجابية.
- تعرض الشاشة <الجهاز> متصل ورمز Bluetooth متصل.
- إذا فشل توصيل جهاز Bluetooth بالراديو، فسيعرض الراديو الإشارات الآتية:
- تصدر نغمة سلبية.
- تعرض شاشة الراديو الاتصال فشل.

26.4

قطع الاتصال بأجهزة Bluetooth

الإجراء:

من القائمة، حدد Bluetooth → الأجهزة → <الجهاز المطلوب> → قطع الاتصال.

النتيجة:

يعرض الراديو الإشارات الآتية:

- تصدر نغمة.
 - تعرض شاشة الراديو <الجهاز> غير متصل.
-  **ملاحظة:** يتم تمكين نغمة قطع اتصال Bluetooth بشكل افتراضي. يمكنك تعطيل نغمة قطع اتصال Bluetooth من خلال برنامج برمجة الراديو.

26.5

تبديل توجيه الصوت بين مكبر صوت الراديو الداخلي وجهاز Bluetooth

الإجراء:

اضغط على زر تبديل صوت سماعة رأس Bluetooth المبرمج.

النتيجة:

عند توجيه الصوت إلى مكبر صوت الراديو الداخلي، تعرض الشاشة يوجه الصوت إلى الراديو.
عند توجيه الصوت إلى جهاز Bluetooth، تعرض الشاشة يوجه الصوت إلى البلوتوث.

26.6

عرض تفاصيل الجهاز

الإجراء:

من القائمة، حدد Bluetooth → الأجهزة → <الجهاز المطلوب> → عرض التفاصيل.

26.7

تحرير أسماء الأجهزة

الإجراء:

من القائمة، حدد Bluetooth → الأجهزة → <الجهاز المطلوب> → تحرير الاسم → <الاسم الجديد>.

26.8

حذف أسماء الأجهزة

الإجراء:

من القائمة، حدد Bluetooth → الأجهزة → <الجهاز المطلوب> → حذف.
النتيجة: تعرض شاشة الراديو علامة ✓.

26.9

تعديل قيم اكتساب الميكروفون عبر Bluetooth

الإجراء:

من القائمة، حدد Bluetooth → اكتساب ميك BT.

تشغيل Wi-Fi

Wi-Fi® is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®. يمكنك إعداد شبكة Wi-Fi وتوصيلها لتحديث البرنامج الثابت و codeplug وحزمة اللغة والإعلان الصوتي في الراديو.

 **ملاحظة:** تنطبق ميزة Wi-Fi على الطُّرُز المزوَّدة بلوحة مفاتيح كاملة فقط.

يدعم الراديو شبكات Wi-Fi الآتية.

معيار Wi-Fi Enhanced Open

هو معيار أمان جديد لشركة WFA للشبكات العامة يوفر ميزتي التشفير والخصوصية في الشبكات المفتوحة غير المحمية بكلمة مرور في مناطق مثل المقاهي والفنادق والمطارات.

شبكة WPA/WPA2 Personal Wi-Fi

تستخدم المصادقة المعتمدة على مفتاح/كلمة مرور تمت مشاركتها سابقًا. يمكن إدخال المفتاح/كلمة المرور اللذين تمت مشاركتها سابقًا باستخدام القائمة أو MDM.

شبكة Wi-Fi وفق معايير WPA/WPA2/WPA3-Enterprise

تم تصميمها لشبكات المؤسسات وتتطلب خادم مصادقة RADIUS. يجب أن يكون الراديو مكونًا مسبقًا بشهادة إذا تم نشر المصادقة المستندة إلى الشهادة وإذا كان التحقق من شهادة العميل مطلوبًا.

 **ملاحظة:** قم بتكوين نظام Wi-Fi الخاص بك وفق أحدث توصيات الأمان في المجال أو استخدم Enterprise Wi-Fi.

27.1

تشغيل Wi-Fi

الإجراء:

1. من القائمة، حدد Wi-Fi → حالة Wi-Fi.
 2. لتشغيل Wi-Fi، قم بتمكين خانة الاختيار **ممكّن** عن طريق تحديد زر **القائمة/موافق**.
- النتيجة:** إذا تم تشغيل Wi-Fi، فستعرض الشاشة ✓ بجانب ممكّن.

27.2

إيقاف تشغيل Wi-Fi

الإجراء:

1. من القائمة، حدد Wi-Fi → حالة Wi-Fi.
 2. لإيقاف تشغيل Wi-Fi، قم بتعطيل خانة الاختيار **ممكّن** عن طريق تحديد زر **القائمة/موافق**.
- النتيجة:** إذا تم إيقاف تشغيل Wi-Fi، فستختفي علامة ✓ بجانب ممكّن.

تشغيل Wi-Fi عن بُعد باستخدام راديو معين

الإجراء:

1. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:

الخيار	الإجراءات
تحديد المعرّف أو الاسم المستعار المطلوب من قائمة جهات الاتصال	من القائمة، حدد جهات الاتصال → </المعرّف أو الاسم المستعار المطلوب>.
تحديد المعرّف أو الاسم المستعار المطلوب من الاتصال اليدوي	a. من القائمة، حدد جهات الاتصال → اتصال يدوي → رقم لاسلكي. b. أدخل المعرّف. c. حدد زر القائمة/موافق.
تحديد المعرّف أو الاسم المستعار المطلوب للمجموعة من قائمة جهات الاتصال	من القائمة، حدد جهات الاتصال → </المعرّف أو الاسم المستعار المطلوب للمجموعة> → تحكم Wi-Fi.

2. حدد تحكم Wi-Fi.

3. لتشغيل Wi-Fi، حدد تشغيل.

النتيجة:

بالنسبة إلى التحكم الفردي، يعرض الراديو المؤشرات الآتية:

- إذا تم تشغيل Wi-Fi، فستعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.
- إذا فشل تشغيل Wi-Fi، فستعرض الشاشة إشعارًا سلبيًا صغيرًا.
- بالنسبة إلى تحكم المجموعة، يعرض الراديو المؤشرات الآتية:
- إذا تم بنجاح، فستعرض الشاشة تم الإرسال بنجاح.
- إذا لم يتم بنجاح، فستعرض الشاشة حالة سلبية صغيرة.

إيقاف تشغيل Wi-Fi عن بُعد باستخدام راديو معين

الإجراء:

1. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:

الخيار	الإجراءات
تحديد المعرّف أو الاسم المستعار المطلوب من قائمة جهات الاتصال	من القائمة، حدد جهات الاتصال → </المعرّف أو الاسم المستعار المطلوب>.
تحديد المعرّف أو الاسم المستعار المطلوب من الاتصال اليدوي	a. من القائمة، حدد جهات الاتصال → اتصال يدوي → رقم لاسلكي. b. أدخل المعرّف. c. حدد زر القائمة/موافق.

الخيار	الإجراءات
تحديد المعرّف أو الاسم المستعار المطلوب للمجموعة من قائمة جهات الاتصال	من القائمة، حدد جهات الاتصال → <المعرّف أو الاسم المستعار المطلوب للمجموعة> → تحكم Wi-Fi.

2. حدد تحكم Wi-Fi.

3. لإيقاف تشغيل Wi-Fi، حدد إيقاف التشغيل.

27.5

التحقق من حالة اتصال Wi-Fi

الإجراء:

اضغط على زر إعلان حالة Wi-Fi المبرمج.

النتيجة:

إذا كان اتصال Wi-Fi قيد التشغيل ومتصلاً بشبكة، فسيعرض الراديو الإشارات الآتية:

- مطالبة صوتية تشير إلى تشغيل Wi-Fi.

- تعرض الشاشة تشغيل Wi-Fi، متصل

إذا كان اتصال Wi-Fi قيد التشغيل ولكنه غير متصل بأي شبكة، فسيعرض الراديو الإشارات الآتية:

- مطالبة صوتية تشير إلى تشغيل Wi-Fi.

- تعرض الشاشة تشغيل Wi-Fi، منفصل

إذا تم إيقاف تشغيل اتصال Wi-Fi، فسيعرض الراديو الإشارات الآتية:

- مطالبة صوتية تشير إلى إيقاف تشغيل Wi-Fi.

- تعرض الشاشة إيقاف Wi-Fi

27.6

تحديث قوائم الشبكات

الإجراء:

من القائمة، حدد Wi-Fi → الشبكات → تحديث.

النتيجة: يعرض الراديو أحدث قائمة للشبكة.

27.7

إضافة شبكة

ملاحظة: هذه المهمة لا تنطبق على شبكات WPA-Enterprise Wi-Fi.

الإجراء:

1. من القائمة، حدد Wi-Fi → الشبكات → إضافة شبكة.

2. أدخل معرف مجموعة الخدمة (SSID).

3. حدد وضع الأمان.

4. أدخل كلمة المرور.

5. حدد زر القائمة/موافق.

النتيجة: تعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.

27.8

التوصيل بنقطة وصول إلى شبكة

عند تشغيل Wi-Fi، يقوم الراديو بالمسح والاتصال بنقطة وصول إلى شبكة.

الإجراء:

1. من القائمة، حدد Wi-Fi → الشبكات → **نقطة الوصول إلى الشبكة المطلوبة** → اتصال.

 **ملاحظة:** بالنسبة إلى شبكة WPA-Enterprise Wi-Fi، إذا لم يتم تكوين نقطة الوصول إلى الشبكة مسبقًا، فلن يتوفر الخيار اتصال.

2. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:

- بالنسبة إلى WPA-Personal Wi-Fi، أدخل كلمة المرور.
- بالنسبة إلى شبكة WPA-Enterprise Wi-Fi، يتم تكوين WPA باستخدام برامج برمجة الراديو. إذا كانت كلمة المرور صحيحة، فسيتم الاتصال بالراديو تلقائيًا بنقطة الوصول إلى الشبكة المحددة. إذا كانت كلمة المرور غير صحيحة، فستعرض الشاشة المصادقة فشلت، وستعود تلقائيًا إلى القائمة السابقة.

النتيجة:

إذا نجح الاتصال، فسيعرض الراديو إشعارًا إيجابيًا وسيتم حفظ نقطة الوصول إلى الشبكة تلقائيًا في قائمة ملفات التعريف. إذا لم ينجح الاتصال، فسيعرض الراديو شاشة إشعار سلبي وسيعود إلى القائمة السابقة.

27.9

عرض تفاصيل نقاط الوصول إلى الشبكة

الإجراء:

من القائمة، حدد Wi-Fi → الشبكات → **نقاط الوصول إلى الشبكة المطلوبة** → عرض التفاصيل.

النتيجة:

بالنسبة إلى شبكات WPA-Personal Wi-Fi، يعرض الراديو التفاصيل الآتية:

- بالنسبة إلى نقطة وصول الشبكة المتصلة، يعرض الراديو معلومات عن:

○ معرف مجموعة الخدمة (SSID)

○ وضع الأمان

○ عنوان التحكم في الوصول إلى الوسائط (MAC)

○ عنوان بروتوكول الإنترنت (IP)

- بالنسبة إلى نقطة وصول الشبكة غير المتصلة، يعرض الراديو معلومات عن:

○ SSID

○ وضع الأمان

بالنسبة إلى شبكات WPA-Enterprise Wi-Fi، يعرض الراديو التفاصيل الآتية:

- بالنسبة إلى نقطة وصول الشبكة المتصلة، يعرض الراديو معلومات عن:

○ SSID

- وضع الأمان
- الهوية
- طريقة بروتوكول المصادقة الموسّع (EAP)
- مصادقة مرحلة 2
- اسم الشهادة
- عنوان MAC
- عنوان IP
- البوابة
- DNS1
- DNS2
- بالنسبة إلى نقطة وصول الشبكة غير المتصلة، يعرض الراديو معلومات عن:
 - SSID
 - وضع الأمان
 - الهوية
 - طريقة EAP
 - مصادقة مرحلة 2
 - اسم الشهادة

27.10

إزالة نقاط الوصول إلى الشبكة

 **ملاحظة:** هذه المهمة لا تنطبق على شبكات WPA-Enterprise Wi-Fi.

الإجراء:

من القائمة، حدد Wi-Fi → الشبكات → **نقطة الوصول إلى الشبكة المطلوبة** → إزالة → نعم.
النتيجة: تعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.

27.11

عرض تفاصيل شهادة شبكة Enterprise Wi-Fi

الإجراء:

من القائمة، حدد أدوات مساعدة → قائمة شهادات → **الشهادة المطلوبة**.

عمليات الطوارئ

تُستخدم تنبيهات الطوارئ للإشارة إلى المواقف الحرجة. يمكنك بدء تنبيه الطوارئ في أي وقت، حتى إذا كان هناك نشاط على القناة الحالية.

يمكنك تعيين نوع واحد فقط من "وضع الطوارئ" لزر الطوارئ لكل قناة. يدعم الراديو لديك أوضاع الطوارئ الآتية:

الجدول 20: أوضاع الطوارئ

وضع الطوارئ	الوصف
تنبيه الطوارئ	إن تنبيه الطوارئ ليس مكالمة صوتية. بل هو إشعار طوارئ يتم إرساله إلى أجهزة الراديو المبرمجة لاستقباله.
تنبيه طوارئ مع مكالمة	يرسل الراديو لديك تنبيه طوارئ. عندما يتم الإقرار بتنبيه الطوارئ، يمكن لمجموعة أجهزة الراديو التواصل عبر قناة الطوارئ المعينة. أضغط مع الاستمرار على الزر PTT للتحدث.
تنبيه طوارئ مع صوت للتتبع	يرسل الراديو لديك تنبيه طوارئ. عندما يتم الإقرار بتنبيه الطوارئ، يتم تنشيط ميكروفون الراديو لديك تلقائيًا الذي يُعرف باسم الميكروفون النشط. يسمح لك الميكروفون النشط بالتواصل مع مجموعة أجهزة الراديو من دون الضغط على زر PTT.
ملاحظة:  • في حالة تمكين "وضع دورة الطوارئ"، يتم إجراء تكرارات الميكروفون النشط وفترات الاستقبال لمدة مبرمجة. • إذا ضغطت مع الاستمرار على زر PTT في أثناء فترة الاستقبال المبرمجة للميكروفون النشط، فسيتابع الراديو إجراء المكالمة ويوقف مؤقت فترة الاستقبال للميكروفون النشط. يظل الراديو في وضع الطوارئ. بمجرد تحرير زر PTT، تتم إعادة تشغيل مؤقت فترة الاستقبال للميكروفون النشط. • في حالة فشل طلب تنبيه الطوارئ، لا يعيد الراديو محاولة إرسال الطلب، ويدخل في وضع الميكروفون النشط مباشرة.	
تنبيه الطوارئ الصامت	يرسل الراديو لديك إشعار طوارئ من دون أي مؤشرات صوتية أو مرئية.
تنبيه طوارئ صامت مع مكالمة	يرسل الراديو لديك إشعار طوارئ من دون أي مؤشرات صوتية أو مرئية. يلغي الراديو لديك كل المؤشرات الصوتية والمرئية للطوارئ حتى تضغط مع الاستمرار على زر PTT للتحدث.
تنبيه طوارئ صامت مع صوت للتتبع	يرسل الراديو لديك إشعار طوارئ من دون أي مؤشرات صوتية أو مرئية. عند الإقرار بتنبيه الطوارئ، يتم تنشيط الميكروفون النشط. يمكنك الاتصال بمجموعة أجهزة الراديو دون الضغط على زر PTT.
ملاحظة:  لا تظهر المؤشرات إلا عند ضغطك على زر PTT.	

يمكن للوكيل تعيين وظيفة تشغيل الطوارئ أو إيقاف تشغيلها ومدة الضغط على زر الطوارئ. اتصل بالوكيل للحصول على مزيد من المعلومات.

يمكن للوكيل برمجة نغمة بحث الطوارئ. عند برمجة النغمة، تصدر نغمة بحث الطوارئ. يتم كتم صوت النغمة عندما يرسل الراديو الصوت أو يستقبله، وتتوقف عندما يخرج الراديو من وضع الطوارئ.

28.1

إرسال تنبيهات الطوارئ

الإجراء:

اضغط على زر تشغيل الطوارئ المبرمج.

النتيجة:

إذا تم إرسال التنبيه بنجاح، فسيعرض الراديو الإشارات الآتية:

- تصدر نغمة الطوارئ.
- يومض مؤشر LED الأخضر.
- تعرض الشاشة تم إرسال التنبيه.
- إذا لم ينجح التنبيه بعد كل المحاولات، فسيعرض الراديو الإشارات الآتية:
- تصدر نغمة سلبية.
- تعرض الشاشة فشل التنبيه.

28.2

إرسال تنبيهات طوارئ مع مكالمة

الإجراء:

1. اضغط على الزر المبرمج تشغيل الطوارئ.

إذا تم إرسال التنبيه بنجاح، فسيعرض الراديو الإشارات الآتية:

- تصدر نغمة الطوارئ.
- يومض مؤشر LED الأخضر.
- تعرض الشاشة تم إرسال التنبيه

2. للاتصال، اضغط مع الاستمرار على زر PTT.

3. انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام وتحدث في الميكروفون.

4. للاستماع، حرر زر PTT.

إذا لم يكتشف الراديو النشاط الصوتي لفترة محددة مسبقًا، فستنتهي المكالمة.

28.3

إرسال تنبيهات طوارئ مع صوت للتبع

الإجراء:

1. اضغط على الزر المبرمج تشغيل الطوارئ.

إذا تم إرسال التنبيه بنجاح، فستصدر نغمة الطوارئ ويتم تنشيط الميكروفون النشط.

2. تحدث في الميكروفون من دون الضغط على زر PTT.

يتوقف الراديو تلقائيًا عن الإرسال في الحالات الآتية:

- تنتهي مدة التنقل بين الميكروفون النشط وتلقي المكالمات عند تمكين "وضع دورة الطوارئ".

- تنتهي مدة الميكروفون النشط عند تعطيل "وضع دورة الطوارئ".

28.4

الاستجابة لتنبيهات الطوارئ

يمكن للمتلقي دعم تنبيه طوارئ واحد فقط في كل مرة. في حالة تلقي أكثر من تنبيه، يتجاوز تنبيه الطوارئ الثاني التنبيه الأول.

عند تلقي تنبيه طوارئ، يعرض الراديو الإشارات الآتية:

- تصدر نغمة.
 - يومض مؤشر LED الأحمر.
 - تعرض الشاشة قائمة تنبيه الطوارئ ومعرّف مجموعة تحدث الطوارئ ومعرّف راديو الإرسال.
- المتطلبات المسبقة:** تمكين إشارة تنبيه الطوارئ.

الإجراء:

1. عند ظهور قائمة تنبيه الطوارئ، حدد المعرّف المطلوب.
 2. أرسل الصوت غير الطارئ إلى المجموعة ذاتها التي استهدفها تنبيه الطوارئ بالضغط على زر PTT.
-  **ملاحظة:** يمكن لمرسل تنبيه الطوارئ فقط إرسال صوت الطوارئ. يرسل جميع المتلقين وأجهزة الراديو الأخرى صوتًا غير طارئ للسماح لأجهزة الراديو الأخرى بإرسال تنبيهات الطوارئ وتلقيها في المجموعة نفسها.
3. انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام وتحدث في الميكروفون.
 4. للاستماع، حرر زر PTT.

النتيجة:

- عندما يستجيب مرسل الطوارئ، يعرض الراديو الإشارات الآتية:
- بالنسبة إلى Capacity Max، يومض مؤشر LED باللون الأحمر.
 - بالنسبة إلى الأنظمة الأخرى، يومض مؤشر LED باللون الأخضر.
 - تعرض الشاشة رمز **مكالمة جماعية** ومعرّف مجموعة تحدث الطوارئ ومعرّف راديو الإرسال.
-  **ملاحظة:** بالنسبة إلى Capacity Max، إذا تم تمكين مؤشر مكالمة الطوارئ، فستعرض الشاشة رمز مكالمة الطوارئ بدلاً من ذلك.

28.5

الاستجابة لتنبيهات الطوارئ مع مكالمة

عند تلقي تنبيه طوارئ مع مكالمة، يعرض الراديو الإشارات الآتية:

- إذا تم تمكين مؤشر مكالمة الطوارئ ونغمة فك ترميز مكالمة الطوارئ، فإن نغمة مكالمة الطوارئ تصدر صوتًا.
- تعرض الشاشة رمز مكالمة الطوارئ ومعرّف مجموعة تحدث الطوارئ ومعرّف راديو الإرسال.
- يقوم الراديو بإلغاء كتم الصوت وتشغيل المكالمة الواردة من خلال مكبر الصوت.

الإجراء:

1. اضغط مع الاستمرار على زر PTT.
2. انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام وتحدث في الميكروفون.

3. للاستماع، حرر زر PTT.

النتيجة:

- عندما يستجيب مرسل الطوارئ، يعرض الراديو الإشارات الآتية:
- بالنسبة إلى Capacity Max، يومض مؤشر LED باللون الأحمر.
- بالنسبة إلى الأنظمة الأخرى، يومض مؤشر LED باللون الأخضر.
- تعرض الشاشة رمز **مكالمة جماعية** ومعرّف مجموعة تحدث الطوارئ ومعرّف راديو الإرسال.

28.6

إعادة بدء وضع الطوارئ

الإجراء:

قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:

- قم بتغيير القناة في أثناء وجود الراديو في وضع الطوارئ.
 - **ملاحظة:** لا يمكنك إعادة بدء وضع الطوارئ إلا إذا قمت بتمكين تنبيه الطوارئ على القناة الجديدة. 
 - اضغط على زر **تشغيل الطوارئ** المبرمج في أثناء بدء حالة طوارئ أو إرسالها.
- النتيجة:** يخرج الراديو من وضع الطوارئ ويعيد بدء الطوارئ.

28.7

الخروج من وضع الطوارئ

- يخرج الراديو تلقائيًا من وضع الطوارئ في السيناريوهات الآتية:
- تلقي إقرار من النظام (بالنسبة إلى تنبيهات الطوارئ فقط).
 - استنفاد كل محاولات إعادة إرسال التنبيه.
 - إيقاف تشغيل الراديو. عندما تقوم بتشغيل الراديو، لا تتم إعادة بدء الطوارئ تلقائيًا.
 - تغيير قناتك الحالية إلى قناة من دون طوارئ.

الإجراء:

اضغط على الزر المبرمج **إيقاف الطوارئ**.

النتيجة:

- إذا خرجت من وضع الطوارئ بنجاح، فسيعرض الراديو الإشارات الآتية:
- تتوقف النغمة.
 - ينطفئ مؤشر LED الأحمر.
 - بالنسبة إلى Capacity Max، عندما يتم تلقي إقرار، تعرض الشاشة في الراديو المرسل نجاح إلغاء الطوارئ، وعند عدم تلقيه يتم عرض فشل إلغاء الطوارئ.
- ملاحظة:** في حالة تمكين تكوين إلغاء الطوارئ على الراديو المرسل، يتوقف تنبيه الطوارئ في الراديو المستقبل لديك، وتتم إضافة الحالة إلى "قائمة التنبيه" في الراديو المستقبل. 

تنبيه السقوط

تتيح ميزة تنبيه السقوط للراديو الخاص بك إمكانية تنبيه الآخرين عند استيفاء شروط معينة. إذا كان الراديو يميل بزاوية محددة، أو كان يتحرك، أو كان ثابتًا لبعض الوقت، فسيقوم الراديو بإصدار نغمة تنبيه لتحذيرك. إذا لم تستجب للتنبيه قبل انتهاء مؤقت التذكير المحدد مسبقًا، فسيرسل الراديو تلقائيًا تنبيه طوارئ أو مكالمة طوارئ. لمنع الراديو من إرسال تنبيه طوارئ أو مكالمة طوارئ، يمكنك اتخاذ الإجراءات الآتية:

- بالنسبة إلى تنبيه الإمالة، حافظ على وجود الراديو في وضع مستقيم.
 - بالنسبة إلى تنبيه الحركة، حافظ على ثبات الراديو.
 - بالنسبة إلى تنبيه عدم الحركة، حافظ على تحريك الراديو.
- إذا تم تكوين تنبيهات سقوط متعددة، فسيقوم الراديو بتشغيل نغمة التنبيه لأول تنبيه يتم تفعيله.

29.1

تشغيل ميزة تنبيه السقوط

الإجراء:

من القائمة، حدد أدوات مساعدة → إعدادات الراديو → تنبيه السقوط → تمكين.

29.2

إيقاف تشغيل ميزة تنبيه السقوط

الإجراء:

من القائمة، حدد أدوات مساعدة → إعدادات الراديو → تنبيه السقوط → تعطيل.

العامل المنفرد

تشغّل هذه الميزة حالة طوارئ في حالة عدم وجود نشاط للمستخدم (الضغط على زر أو تنشيط محدد القناة) لوقت محدد مسبقاً.

يصدر الراديو صوت تحذير عندما لا يكون هناك نشاط للمستخدم لفترة محددة مسبقاً، وينتهي مؤقت عدم النشاط. إذا لم تقر باستلام التذكير قبل انتهاء مؤقت التذكير المحدد مسبقاً، فسيبدأ الراديو بإصدار حالة طوارئ كما هو مبرمج من قبل الوكيل.

الأمان

بالنسبة إلى نظام Capacity Max، تتيح لك هذه الميزة إيقاف الراديو مؤقتًا وتنشيطه وإيقافه بشكل دائم. بالنسبة إلى الأنظمة الأخرى، تتيح لك الميزة تمكين الراديو وتعطيله.

على سبيل المثال، يمكنك تعطيل راديو مسروق أو إيقافه مؤقتًا لمنع المستخدمين غير المعتمدين من استخدامه، وتنشيط الراديو أو تمكينه عند استعادته.

عند تعطيل الراديو أو إيقافه مؤقتًا، لا يمكنه طلب أو استقبال أي خدمات يبدؤها المستخدمون على النظام الذي قام بتنفيذ إجراء الإيقاف المؤقت. مع ذلك، يمكن للراديو التحويل إلى نظام آخر. يستمر الراديو في إرسال تقارير موقع GNSS ويمكن مراقبته عن بُعد عند إيقاف تشغيل الراديو مؤقتًا أو تعطيله.

بالنسبة إلى الأنظمة الأخرى، يمكنك إيقاف الراديو مؤقتًا أو تنشيطه بالمصادقة أو من دونها.

إن تعطيل الراديو المصادق عليه هو ميزة بيع ويتطلب التحقق عند تمكين الراديو أو تعطيله. عندما يقوم الراديو بتعطيل الراديو الهدف باستخدام مصادقة المستخدم، تكون عبارة المرور مطلوبة. تتم برمجة عبارة المرور في الراديو الهدف من خلال برنامج برمجة الراديو.

 **ملاحظة:** اتصل بالوكيل لتمكين هذه الميزة.

31.1

الإيقاف المؤقت لأجهزة الراديو

الإجراء:

1. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:

الخيار	الإجراءات
إيقاف أجهزة الراديو مؤقتًا أو تعطيلها من قائمة جهات الاتصال	من القائمة، حدد جهات الاتصال → المعرّف أو الاسم المستعار المطلوب → تعطيل الراديو .
إيقاف أجهزة الراديو مؤقتًا أو تعطيلها من الاتصال اليدوي	a. من القائمة، حدد جهات الاتصال → اتصال يدوي → رقم لاسلكي . b. أدخل المعرّف. c. حدد تعطيل الراديو .

2. اختياري: بالنسبة إلى الأنظمة الأخرى، أدخل عبارة المرور.

النتيجة:

يوميض مؤشر LED الأخضر وتعرض الشاشة تعطيل الراديو: **المعرّف**.

إذا نجح إيقاف الراديو مؤقتًا، فسيعرض الراديو الإشارات الآتية:

• تصدر نغمة مؤشر إيجابية.

• تعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.

إذا لم ينجح إيقاف الراديو مؤقتًا، فسيعرض الراديو الإشارات الآتية:

• تصدر نغمة مؤشر سلبية.

• تعرض الشاشة إشعارًا سلبيًا صغيرًا.

31.2

تنشيط أجهزة الراديو

الإجراء:

1. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:

الخيار	الإجراءات
تنشيط أجهزة الراديو أو تمكينها من قائمة جهات الاتصال	من القائمة، حدد جهات الاتصال → <المعرّف أو الاسم المستعار المطلوب> → تمكين الراديو.
تنشيط أجهزة الراديو أو تمكينها من الاتصال اليدوي	a. من القائمة، حدد جهات الاتصال → اتصال يدوي → رقم لاسلكي. b. أدخل المعرّف. c. حدد تمكين الراديو.

2. اختياري: بالنسبة إلى الأنظمة الأخرى، أدخل عبارة المرور.

النتيجة:

يضيء مؤشر LED الأخضر وتعرض الشاشة تمكين الراديو: <المعرّف>.

إذا نجح تنشيط الراديو، فسيعرض الراديو الإشارات الآتية:

- تصدر نغمة مؤشر إيجابية.
- تعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.
- إذا لم ينجح تنشيط الراديو، فسيعرض الراديو الإشارات الآتية:
- تصدر نغمة مؤشر سلبية.
- تعرض الشاشة إشعارًا سلبيًا صغيرًا.

31.3

الإيقاف الدائم للراديو

هذه الميزة هي إجراء أمان محسّن لتقييد الوصول غير المصرّح به إلى راديو ما.

تؤدي ميزة الإيقاف الدائم للراديو إلى جعل الراديو غير قابل للتشغيل. تستطيع إيقاف تشغيل راديو مسروق أو ضائع بشكل دائم لتفادي أي استخدام غير مصرح به.

عند تشغيل الراديو الذي تم إيقافه بشكل دائم، فإنه يعرض إيقاف الراديو على الشاشة مؤقتًا للإشارة إلى حالة الإيقاف الدائمة.

ملاحظة: لا يمكن إعادة تشغيل أي راديو تم إيقافه بشكل دائم إلا في مركز خدمة تابع لشركة Motorola Solutions. اتصل بالوكيل للحصول على مزيد من المعلومات.

المسح

يمكن أن يتصرف الراديو بشكل مختلف في أثناء المسح، حسب النظام المدعوم المتوفر.

مسح مجموعة التحدث

يتوفر مسح مجموعة التحدث لـ Capacity Max.

تتيح هذه الميزة للراديو مراقبة المكالمات والانضمام إليها للمجموعات المعرفة بواسطة قائمة مجموعة الاستلام. عند تمكين المسح، يتم إلغاء كتم صوت الراديو لأي عضو موجود في قائمة مجموعة الاستلام الخاصة به. عند تعطيل المسح، لا يتلقى الراديو الإرسال من أي أعضاء في قائمة مجموعة الاستلام، باستثناء "مكالمة الكل" و"مجموعة التحدث الدائمة" و"مجموعة التحدث المحددة".

مسح القناة

يتوفر "مسح القناة" لأنظمة أخرى.

عند بدء عملية مسح، يقوم الراديو بالمشح باتباع قائمة المسح المبرمجة للقناة الحالية بحثاً عن نشاط صوتي. إذا كنت على قناة رقمية، وتوجه الراديو إلى قناة تناظرية، ينتقل الراديو تلقائياً من الوضع الرقمي إلى الوضع التناظري في أثناء المكالمة. ويحدث السيناريو العكسي إذا كنت على قناة تناظرية.

الجدول 21: أساليب المسح

الأسلوب	الوصف
المسح الرئيسي للقنوات (يدوي)	يقوم الراديو بمسح جميع القنوات أو المجموعات في قائمة المسح. عند إجراء المسح، يمكن أن يبدأ تشغيل الراديو تلقائياً على آخر قناة أو مجموعة نشطة تم مسحها أو على القناة التي بدأ فيها المسح، وذلك حسب إعدادات الراديو.
المسح التلقائي (تلقائي)	يقوم جهاز الراديو تلقائياً ببدء المسح عند تحديد قناة أو مجموعة تم تمكين ميزة "المسح التلقائي" بها.

في حال فاتتك مكالمة من مجموعة تحدث أو قناة موجودة في قائمة المسح، قد تكون الأسباب الآتية وراء ذلك:

- ميزة المسح ليست قيد التشغيل.
 - تم تعطيل عضو قائمة المسح من خلال القائمة.
 - أنت مشارك في مكالمة أخرى بالفعل.
 - بالنسبة إلى النظام متعدد المواقع، لا يتم تسجيل أي عضو في المجموعة التي تم مسحها في موقعك الحالي.
- ملاحظة:** إذا انضم الراديو إلى مكالمة لعضو في قائمة مسح منطقة من منطقة مختلفة وانتهى مؤقت تعليق المكالمة قبل أن تتمكن من الرد، فيجب أن تنتقل إلى المنطقة والقناة الخاصة بعضو قائمة المسح وتبدأ مكالمة جديدة لتتمكن من الرد.

32.1

تشغيل المسح

الإجراء:

من القائمة، حدد **مسح** → **تشغيل**.

النتيجة:

يعرض الراديو الإشارات الآتية:

- تصدر نغمة مؤشر إيجابية.
- يومض مؤشر LED الأصفر.
- تعرض الشاشة تشغيل المسح ورمز المسح.

32.2

إيقاف تشغيل المسح

الإجراء:

من القائمة، حدد **مسح** → **إيقاف**.

النتيجة:

يعرض الراديو الإشارات الآتية:

- تصدر نغمة مؤشر سلبية.
- ينطفئ مؤشر LED.
- تعرض الشاشة إيقاف تشغيل المسح ويختفي رمز المسح.

32.3

مسح رد الاتصال

تسمح لك ميزة رد الاتصال بالاستجابة لإرسال في أثناء المسح.

يؤدي الضغط على زر **PTT** في أثناء مسح الراديو لمجموعة في قائمة مسح قابلة للتحديد إلى سيناريوهين مختلفين، وذلك حسب تكوينك مسح رد الاتصال.

الجدول 22: نوع مسح رد الاتصال

النوع	الوصف
تعطيل مسح رد الاتصال	في أثناء مكالمات جارية يتم مسحها، إذا تم الضغط على زر PTT ، فسيتم إنهاء المكالمة التي تم مسحها ويتم بدء مكالمة جديدة.
تمكين مسح رد الاتصال	في أثناء مكالمات جارية يتم مسحها، إذا تم الضغط على زر PTT ، فيمكنك إجراء "رد الاتصال" إلى المكالمة التي تم مسحها.

ملاحظة:



- لإصلاح عملية مسح في مكالمة لمجموعة غير معينة لموضع قناة في المنطقة المحددة حاليًا، قم بالتبديل إلى المنطقة الصحيحة.
- إذا فاتك وقت تعليق مكالمة، فحدد موضع قناة المجموعة لمعاودة التحدث إلى هذه المجموعة.

32.4

قنوات إساءة

قناة إساءة هي القناة التي تقوم بإنشاء مكالمات غير مرغوب فيها باستمرار. يمكنك إزالة القناة غير المرغوب فيها بشكل مؤقت من قائمة المسح واستعادتها لاحقًا. لا تنطبق هذه الإمكانية على القناة المعينة على أنها القناة المحددة.

32.4.1

حذف قنوات الإساءة

المتطلبات المسبقة: تأكد من مسح الراديو في قناة الإساءة.

الإجراء:

1. اضغط على الزر المبرمج **حذف الإساءة** حتى تسمع نغمة.
2. حرر الزر المبرمج **حذف الإساءة**.

32.4.2

استعادة قنوات الإساءة

الإجراء:

قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:

- أعد تشغيل الراديو.
- قم بتشغيل ميزة **مسح** أو إيقاف تشغيلها.
- قم بتغيير القناة باستخدام قرص **محدد القناة**.

32.5

مراقبة الأولوية

تسمح "مراقبة الأولوية" للراديو باستقبال الإرسال من مجموعات التحدث ذات الأولوية الأعلى في أثناء مكالمات مجموعة التحدث. تنطبق هذه الميزة فقط على الأعضاء الموجودين في قائمة مجموعة الاستلام.

ملاحظة: لا يمكن الوصول إلى هذه الميزة إلا عند تمكين ميزة مسح مجموعة التحدث. 

مجموعات التحدث ذات الأولوية هي الأولوية 1 (P1) والأولوية 2 (P2). يستقبل الراديو الإرسال وفق الأولوية الآتية:

1. مكالمات الطوارئ لمجموعة التحدث ذات الأولوية P1.
2. مكالمات الطوارئ لمجموعة التحدث ذات الأولوية P2.
3. مكالمات الطوارئ لمجموعة التحدث من دون أولوية في قائمة مجموعة الاستلام.
4. مكالمات الكل.
5. مكالمات مجموعة التحدث ذات الأولوية P1.
6. مكالمات مجموعة التحدث ذات الأولوية P2.
7. مجموعة التحدث من دون أولوية في قائمة مجموعة الاستلام.

32.6

قائمة مجموعة الاستلام

تسمح لك قائمة مجموعة الاستلام بإنشاء أعضاء وتعيينهم في قائمة مسح مجموعة التحدث. يمكن أن يكون لديك 16 عضوًا بحد أقصى في قائمة.

 **ملاحظة:** لإضافة عضو إلى القائمة، يتعين عليك أولاً تكوين مجموعة التحدث في الراديو.

عند برمجة الراديو لتحرير قائمة المسح، يمكنك تنفيذ الإجراءات الآتية:

- إضافة مجموعات تحدث أو إزالتها.
- إضافة أولوية لمجموعات التحدث وإزالتها وتحريرها.
- إضافة مجموعات تحدث الانضمام وإزالتها وتحريرها.
- استبدال قائمة المسح الموجودة بقائمة مسح جديدة.

إذا تمت برمجة مجموعة التحدث كمجموعة تحدث دائمة، فلن يكون بمقدورك تحرير مجموعة التحدث من قائمة المسح.

32.7

مسح التصويت

يوفر مسح التصويت تغطية واسعة في المناطق التي تحتوي على محطات بث لاسلكي متعددة تنقل معلومات متطابقة على قنوات تناظرية مختلفة.

يقوم الراديو بمسح القنوات التناظرية لعدة محطات بث لاسلكي وإجراء عملية تصويت لتحديد أقوى إشارة يتم تلقيها. في أثناء عملية مسح التصويت، يعرض الراديو الإشارات الآتية:

- يومض مؤشر LED الأصفر.
- تعرض الشاشة رمز مسح التصويت.

32.8

قوائم المسح

يمكنك إنشاء قنوات أو مجموعات فردية وتعيينها في قوائم المسح. يقوم الراديو بالمسح بحثًا عن نشاط صوتي من خلال التنقل عبر تسلسل القناة أو المجموعة المحدد في قائمة المسح الخاصة بالقناة أو المجموعة الحالية. تُعرف أيضًا قائمة المسح بقائمة مجموعة الاستلام.

يمكن للراديو أن يدعم ما يصل إلى 250 قائمة مسح، بحد أقصى 16 عضوًا في القائمة. وتدعم كل قائمة مسح مزيجًا من الإدخالات التناظرية والرقمية.

يشير رمز "الأولوية" الموجود على يسار معرف العضو إلى ما إذا كان العضو ضمن قائمة قنوات الأولوية 1 أو الأولوية 2. لا يمكن أن تكون لديك عدة قنوات ذات الأولوية 1 والأولوية 2 في قائمة مسح واحدة. لا يوجد رمز إذا تم تعيين الأولوية على لا يوجد.

 **ملاحظة:** هذه الميزة غير قابلة للتطبيق على Capacity Plus.

32.8.1

تحرير قائمة المسح

الإجراء:

1. من القائمة، حدد مسح → ع/ت القائمة → اسم المجموعة المطلوب.

2. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:

- لتمكين المجموعة في قائمة المسح، حدد **تمكين**.
- لتعطيل المجموعة في قائمة المسح، حدد **تعطيل**.

32.8.2

تحرير الأولوية لقائمة المسح

الإجراء:

1. لعرض أولوية مجموعة التحدث وتحريرها، حدد من القائمة **مسح** → **ع/ت القائمة** → **الاسم المستعار المطلوب** → **تحرير الأولوية**.
2. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:
 - لتحرير الاسم المستعار المطلوب كأولوية 1، حدد **الأولوية 1**.
 - لتحرير الاسم المستعار المطلوب كأولوية 2، حدد **الأولوية 2**.
 - لتحرير الاسم المستعار المطلوب من دون أولوية، حدد **لا يوجد**.
3. إذا جرى تعيين مجموعة تحدث أخرى إلى الأولوية 1 أو الأولوية 2، فيمكنك الكتابة فوق الأولوية الحالية عندما تعرض الشاشة استبدال الموجود؟
 - للكتابة فوقها، حدد **نعم**.
 - للعودة إلى الشاشة السابقة، حدد **لا**.

32.8.3

عرض قائمة المسح

الإجراء:

1. من القائمة، حدد **مسح** → **قائمة المسح**.
2. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:
 - للبحث عن اسم مستعار، أدخل الأحرف المطلوبة للاسم المستعار.
 - للبحث عن اسم مستعار يدويًا، قم بالتمرير إلى الأسفل في قائمة جهات الاتصال باستخدام زر **التنقل رباعي الاتجاهات**.

32.8.4

إضافة إدخالات جديدة إلى قائمة المسح

الإجراء:

1. من القائمة، حدد **مسح** → **قائمة المسح** → **إضافة عضو** → **الاسم المستعار المطلوب**.
2. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:
 - لإضافة الاسم المستعار الجديد كأولوية 1، حدد **الأولوية 1**.
 - لإضافة الاسم المستعار الجديد كأولوية 2، حدد **الأولوية 2**.
 - لإضافة الاسم المستعار الجديد من دون أولوية، حدد **لا يوجد**.
3. إذا جرى تعيين مجموعة تحدث أخرى إلى الأولوية 1 أو الأولوية 2، فيمكنك الكتابة فوق الأولوية الحالية عندما تعرض الشاشة استبدال الموجود؟

- للكتابة فوقها، حدد **نعم**.
- للعودة إلى الشاشة السابقة، حدد **لا**.
- 4. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:
 - لإضافة إدخال آخر، حدد **نعم**.
 - لحفظ القائمة الحالية، حدد **لا**.

32.8.5

حذف إدخالات من قائمة المسح

الإجراء:

1. من القائمة، حدد **مسح** → **قائمة المسح** → **الاسم المستعار المطلوب** → **حذف**.
2. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:
 - لحذف الاسم المستعار، حدد **نعم**.
 - للعودة إلى الشاشة السابقة، حدد **لا**.

32.9

قائمة الاستقبال المرنة

تتيح لك ميزة قائمة الاستقبال المرنة إنشاء أعضاء وتعيينهم في قائمة الاستلام الخاصة بمجموعة التحدث. يمكن أن يدعم الراديو لديك 16 عضوًا بحد أقصى في القائمة.

 **ملاحظة:** تنطبق هذه الميزة فقط على Capacity Plus.

32.9.1

تشغيل قائمة الاستقبال المرنة

الإجراء:

- من القائمة، حدد **أدوات مساعدة** → **إعدادات الراديو** → **قائمة Rx مرنة** → **تشغيل**.
- النتيجة:** يعرض الراديو الإشارات الآتية:
- تصدر نغمة إيجابية.
 - تعرض الشاشة تشغيل قائمة Rx مرنة

32.9.2

إيقاف تشغيل قائمة الاستقبال المرنة

الإجراء:

- من القائمة، حدد **أدوات مساعدة** → **إعدادات الراديو** → **قائمة Rx مرنة** → **إيقاف**.
- النتيجة:** يعرض الراديو الإشارات الآتية:
- تصدر نغمة سلبية.
 - تعرض الشاشة إيقاف قائمة Rx مرنة

32.9.3

إضافة إدخلات جديدة إلى قائمة الاستقبال المرنة

الإجراء:

1. من القائمة، حدد أدوات مساعدة → إعدادات الراديو → قائمة Rx مرنة → ع/ت القائمة → إضافة عضو → </المعرّف أو الاسم المستعار المطلوب>.
يقدم الراديو مطالبة إضافة آخر؟
2. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:
 - لإضافة إدخال جديد آخر، حدد نعم.
 - لحفظ الإدخال الحالي، حدد لا.

32.9.4

حذف إدخلات من قائمة الاستقبال المرنة

الإجراء:

1. من القائمة، حدد أدوات مساعدة → إعدادات الراديو → قائمة Rx مرنة → ع/ت القائمة.
2. ابحث عن اسم مستعار عن طريق تنفيذ أحد الإجراءات الآتية:
 - أدخل أحرف الاسم المستعار.
 - قم بالتمرير عبر القائمة باستخدام زر التنقل رباعي الاتجاهات.
3. حدد حذف.
4. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:
 - لحذف المعرّف أو الاسم المستعار، حدد نعم.
 - للعودة إلى الشاشة السابقة، حدد لا.

32.10

الانضمام إلى مجموعات تحدث متعددة

يمكن تكوين الراديو بحيث يتضمن الموقع حتى سبع مجموعات تحدث. يمكن تعيين ما يصل إلى سبع مجموعات تحدث كمجموعات تحدث الانضمام من مجموعات تحدث الـ 16 في قائمة مجموعة الاستلام. يتم ضم مجموعة تحدث المحددة ومجموعات تحدث ذات الأولوية تلقائيًا.

32.10.1

إضافة انضمام مجموعات تحدث

الإجراء:

1. من القائمة، حدد مسح → ع/ت القائمة → </المعرّف أو الاسم المستعار المطلوب> → حرر تبعية.
2. لإضافة انضمام مجموعة تحدث، حدد تشغيل.

النتيجة:

إذا تمت إضافة الانضمام بنجاح إلى النظام، فستعرض الشاشة علامة ✓.

إذا تم تحديد سبع مجموعات تحدث بحد أقصى للانضمام، فستعرض الشاشة القائمة ممتلئة

ملاحظة: 

في **ع/ت القائمة**، يشير الرمز ■ بجانب مجموعات التحدث إلى أن التسجيل قيد التقدم أو فشل إضافة انضمام مجموعة التحدث.

يشير الرمز ✓ بجانب مجموعات التحدث إلى نجاح انضمام مجموعة التحدث.

32.10.2

إزالة انضمام مجموعات التحدث

الإجراء:

1. من القائمة، حدد **مسح** → **ع/ت القائمة** → **<المعرّف أو الاسم المستعار المطلوب>** → **حرر تبعية**.
 2. لإزالة انضمام مجموعة تحدث، حدد **إيقاف التشغيل**.
- النتيجة:** في **ع/ت القائمة**، يختفي الرمز ✓ بجانب معرف مجموعة التحدث المحددة.

تذكير القناة الرئيسية

- تذكّر هذه الميزة عند عدم تعيين الراديو على القناة الرئيسية لمدة من الوقت. عند تمكين هذه الميزة ولم يتم تعيين الراديو لديك على القناة الرئيسية لبعض الوقت، تحدث الإشارات الآتية دوريًا:
- يصدر صوت نغمة وإعلان تذكير القناة الرئيسية.
 - تعرض الشاشة قناة غير رئيسية

33.1

كتم صوت رسالة تذكير القناة الرئيسية

عند صدور رسالة تذكير القناة الرئيسية، يمكنك كتم صوت رسالة التذكير مؤقتًا.

الإجراء:

اضغط على زر **كتم صوت رسالة تذكير القناة الرئيسية** المبرمج.

النتيجة: تعرض الشاشة كتم HCR

33.2

تعيين قنوات رئيسية جديدة

يمكنك تعيين قنوات رئيسية جديدة عند حدوث تذكير القناة الرئيسية.

الإجراء:

من القائمة، حدد **أدوات مساعدة** → **إعدادات الراديو** → **قناة رئيسية** → **<القناة المطلوبة>**.

النتيجة:

تعرض الشاشة علامة ✓ بجانب الاسم المستعار للقناة الرئيسية المحددة.

الفصل 34

تذاكر العمل

تتيح هذه الميزة للراديو استقبال رسائل من المُرسِل تسرد مهام يلزم أدائها.

ملاحظة: يمكن تخصيص هذه الميزة من خلال برنامج برمجة الراديو تبعًا لمتطلبات المستخدم. اتصل بالوكيل للحصول على مزيد من المعلومات.

يوجد مجلدان يحتويان على تذاكر عمل مختلفة:

مجلد مهام

تذاكر عمل شخصية مخصصة لمعرّف المستخدم الذي سجلت الدخول به.

مجلد مهام مش.

تذاكر عمل مشتركة مخصصة لمجموعة من الأفراد.

يمكنك الرد على تذاكر العمل من أجل ترتيبها في مجلدات تذاكر العمل. بشكل افتراضي، تكون المجلدات **الكل** و**جديد** و**بدأ** و**مكتمل**.

تتم المحافظة على تذاكر العمل حتى بعد إيقاف تشغيل الراديو وإعادة تشغيله مرة أخرى.

توجد كل تذاكر العمل في مجلد **الكل**. وفقًا لطريقة برمجة الراديو الخاص بك، يتم فرز تذاكر العمل حسب مستوى الأولوية يتبعه وقت الاستقبال. يتم عرض تذاكر العمل الجديدة، وتذاكر العمل التي تحتوي على تغييرات حديثة في الحالة، والتذاكر ذات مستوى الأولوية الأعلى أولاً.

بعد الوصول إلى العدد الأقصى لتذاكر العمل، تحل تذكرة العمل التالية تلقائيًا محل آخر تذكرة عمل في الراديو. يدعم الراديو 100 أو 500 تذكرة عمل كحد أقصى، وهذا يتوقف على طراز الراديو لديك. سيكتشف الراديو تلقائيًا تذاكر العمل المكررة التي لها معرّف تذكرة العمل نفسه ويتجاهلها.

ووفقًا لأهمية تذاكر العمل، يضيف المُرسِل مستوى الأولوية إليها. ثمة ثلاثة مستويات أولوية. تكون الأولوية 1 أعلى أولوية والأولوية 3 أقل أولوية. توجد أيضًا تذاكر عمل من دون أولوية.

يقوم الراديو الخاص بك بالتحديث عندما يجري المُرسِل التغييرات الآتية:

- يعدل محتوى تذاكر العمل.
- يضيف مستوى الأولوية لتذاكر العمل أو يحركه.
- ينقل تذاكر العمل من مجلد إلى مجلد.
- يلغي تذاكر العمل.

34.1

الوصول إلى مجلد تذاكر العمل

الإجراء:

من القائمة، حدد **تذاكر العمل** → **المجلد المطلوب** → **تذكرة العمل المطلوبة**.

34.2

تسجيل الدخول إلى خادم بعيد

يمكنك تسجيل الدخول إلى الخادم البعيد أو الخروج منه باستخدام معرّف المستخدم.

الإجراء:

من القائمة، حدد **تسجيل الدخول**.

إذا قمت بتسجيل الدخول بالفعل، فستعرض القائمة **تسجيل الخروج**.

النتيجة:

إذا نجح تسجيل الدخول، فسيعرض الراديو الإشارات الآتية:

- تصدر نغمة إيجابية.
- تعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.
- إذا فشل تسجيل الدخول، فسيعرض الراديو الإشارات الآتية:
- تصدر نغمة سلبية.
- تعرض الشاشة إشعارًا سلبيًا صغيرًا.

34.3

إنشاء تذاكر العمل

بإمكان الراديو إنشاء تذاكر عمل تستند إلى قالب تذكرة عمل، وإرسال المهام التي يجب تنفيذها. برنامج برمجة الراديو مطلوب لتكوين قالب تذكرة العمل.

الإجراء:

من القائمة، حدد **تذاكر العمل** → **إنشاء تذكرة**.

34.4

إرسال تذاكر العمل باستخدام قوالب تذاكر العمل

المتطلبات المسبقة: في شاشة **إنشاء تذكرة**، اختر قالب تذاكر العمل الصحيح، تبعًا للتكوين لديك.

الإجراء:

قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:

الخيار	الإجراءات
إرسال تذاكر العمل باستخدام قالب تذكرة عمل أحادي	a. أدخل رقم الغرفة المطلوب. b. حدد حالة الغرفة → <الخيار المطلوب> → إرسال .
إرسال تذاكر العمل باستخدام قالب تذاكر عمل متعدد	حدد <الخيار المطلوب> → إرسال .

النتيجة:

في حالة نجاح طلبك، يعرض الراديو الإشارات الآتية:

- تصدر نغمة إيجابية.
- تعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.
- في حالة فشل طلبك، يعرض الراديو الإشارات الآتية:
- تصدر نغمة سلبية.
- تعرض الشاشة إشعارًا سلبيًا صغيرًا.

34.5

الرد على تذاكر العمل

الإجراء:

1. من القائمة، حدد **تذاكر العمل** → **المجلد المطلوب** → **تذكرة العمل المطلوبة**.
2. قم بالوصول إلى القائمة الفرعية بالضغط على زر **القائمة/موافق** وحدد تذكرة العمل المطلوبة. أو بدلاً من ذلك يمكنك أيضًا الضغط على مفتاح الرقم المناسب، من 1 إلى 9، للحصول على رد سريع.

النتيجة:

في حالة نجاح الرد، يعرض الراديو الإشارات الآتية:

- تصدر نغمة إيجابية.
- تعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.
- في حالة فشل الرد، يعرض الراديو الإشارات الآتية:
- تصدر نغمة سلبية.
- تعرض الشاشة إشعارًا سلبيًا صغيرًا.

34.6

حذف تذاكر العمل

الإجراء:

1. من القائمة، حدد **تذاكر العمل** → **المجلد المطلوب** → **الكل**.
 2. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:
- لحذف تذكرة العمل المطلوبة، حدد **تذكرة العمل المطلوبة** → **القائمة/موافق** → **حذف**.
 - لحذف كل تذاكر العمل، حدد **حذف الكل** → **نعم**.

النتيجة:

في حالة نجاح طلبك، يعرض الراديو الإشارات الآتية:

- تصدر نغمة إيجابية.
- تعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.
- في حالة فشل طلبك، يعرض الراديو الإشارات الآتية:
- تصدر نغمة سلبية.
- تعرض الشاشة إشعارًا سلبيًا صغيرًا.

ميزة المراقبة

تُستخدم ميزة المراقبة لمراقبة إحدى القنوات للتأكد من أنها خالية قبل الإرسال.
ملاحظة: هذه الميزة غير قابلة للتطبيق في Capacity Plus و Capacity Plus المرتبط.

35.1

مراقبة القنوات

الإجراء:

1. اضغط مع الاستمرار على زر **المراقبة** المبرمج.
يعرض الراديو الإشارات الآتية:
 - تسمع نشاط الراديو.
 - يضيء مؤشر LED الأصفر.
 - تعرض الشاشة رمز المراقبة.
2. للاتصال، اضغط مع الاستمرار على زر PTT.
3. للاستماع، حرر زر PTT.

35.2

المراقب الدائم

تراقب ميزة المراقب الدائم قناة محددة باستمرار بحثًا عن أي نشاط.

35.2.1

تعيين المراقب الدائم

الإجراء:

اضغط على الزر المبرمج **مراقب دائم**.

النتيجة:

- عندما يدخل الراديو لديك إلى الوضع، فإنه سيعرض الإشارات الآتية:
- تصدر نغمة تنبيه.
 - يضيء مؤشر LED الأصفر.
 - تعرض الشاشة تشغيل مراقب دائم ورمز المراقبة.
- عندما يخرج الراديو لديك من الوضع، فإنه سيعرض الإشارات الآتية:
- تصدر نغمة تنبيه.
 - ينطفئ مؤشر LED الأصفر.
 - تعرض الشاشة إيقاف تشغيل مراقب دائم

المراقبة عن بُعد

تتيح ميزة المراقبة عن بُعد للمستخدم المعتمد القيام بما يأتي:

- تنشيط ميكروفون الراديو الخاص بالمستخدم المستهدف عن بُعد للاستماع إلى الأصوات المحيطة وجمع المعلومات من دون علم المستخدم المستهدف.
- تمكين المستخدم المستهدف من تشغيل ميكروفون الراديو وإرسال الصوت إلى مُرسل معتمد من دون ظهور أي إشعار على راديو المستخدم المستهدف.

يمكن للمُرسل المعتمد أيضًا الاستماع عن بُعد إلى المكالمات، الصادرة من المستخدم المحدد والواردة إليه، من دون علمه.

 **ملاحظة:** قد تترتب على ميزة المراقبة عن بُعد آثار تتعلق بالخصوصية حسب موقعك. يجب عليك اتباع جميع القوانين واللوائح ذات الصلة عند استخدام ميزة المراقبة عن بُعد. ويشمل ذلك على سبيل المثال لا الحصر:

- نشر أي إشعارات أو بيانات تتعلق بالخصوصية مطلوبة للأفراد وتطبيقها،
 - الحصول على أي موافقات مطلوبة وتوثيقها،
 - وضع أي سياسات قابلة للتطبيق للاستخدام المقبول ومعالجة المعلومات الشخصية، والحفاظ عليها.
- يجب برمجة كل من الراديو الخاص بك والراديو الهدف للسماح لك باستخدام هذه الميزة.
- يتبع تحديد ميكروفون المراقبة عن بُعد للراديو الهدف إعداد الميكروفون النشط المبرمج. ثمة مصدران للميكروفون النشط:

الجدول 23: مصادر الميكروفون النشط

مصدر الميكروفون النشط	تحديد الميكروفون
ميكروفون الراديو	يُستخدم الميكروفون بتقنية Bluetooth للمراقبة عن بُعد. إذا لم يكن ثمة ميكروفون بتقنية Bluetooth متصل، فسيُستخدم ميكروفون الراديو.
ملحق الميكروفون السلبي	يُستخدم ملحق الميكروفون السلبي للمراقبة عن بُعد. إذا لم يكن ثمة ملحق ميكروفون سلبي متصل، فسيُستخدم الميكروفون بتقنية Bluetooth. إذا لم يكن ثمة ميكروفون بتقنية Bluetooth متصل، فسيُستخدم ميكروفون الراديو.

عند البدء، يومض مؤشر LED باللون الأخضر مرة واحدة على الراديو الهدف. تتوقف هذه الميزة تلقائيًا بعد مدة زمنية مبرمجة أو عندما يجري المستخدم عملية في الراديو الهدف.

بالنسبة إلى الأنظمة الأخرى، تتألف المراقبة عن بُعد من نوعين:

- المراقبة عن بُعد من دون مصادقة
 - المراقبة عن بُعد بمصادقة
- عندما يقوم الراديو بتشغيل ميكروفون الراديو الهدف باستخدام مصادقة المستخدم، تكون عبارة المرور مطلوبة. تتم برمجة عبارة المرور في الراديو الهدف من خلال برامج برمجة الراديو.

بدء تشغيل المراقبة عن بُعد

الإجراء:

1. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:

الخيار	الإجراءات
بدء تشغيل المراقبة عن بُعد من قائمة جهات الاتصال	من القائمة، حدد جهات الاتصال → <المعرف أو الاسم المستعار /المطلوب> → مراقبة عن بُعد.
بدء المراقبة عن بُعد من الاتصال اليدوي	a. من القائمة، حدد جهات الاتصال → اتصال يدوي → رقم لاسلكي. b. أدخل المعرف أو الاسم المستعار، أو قم بتحرير المعرف الذي تم الاتصال به مسبقًا. c. حدد مراقبة عن بُعد.

2. بالنسبة إلى الأنظمة الأخرى، أدخل عبارة المرور إذا لزم الأمر.

النتيجة:

في حالة نجاح طلبك، يعرض الراديو الإشارات الآتية:

- تصدر نغمة إيجابية.
- تعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.
- يبدأ تشغيل الصوت من الراديو المراقب لمدة مبرمجة وتعرض الشاشة مراقب عن بُعد. عندما تنتهي صلاحية المؤقت، تصدر نغمة تنبيه وينطفئ مؤشر LED.

في حالة فشل طلبك، يعرض الراديو الإشارات الآتية:

- تصدر نغمة سلبية.
- تعرض الشاشة إشعارًا سلبيًا صغيرًا.

وضع كتم الصوت

يقدم وضع كتم الصوت خيارًا بكتم كل المؤشرات الصوتية في الراديو. بمجرد بدء ميزة وضع كتم الصوت، يتم كتم صوت كل المؤشرات الصوتية باستثناء الميزات ذات الأولوية العالية، مثل عمليات الطوارئ. عند الخروج من وضع كتم الصوت، يستأنف الراديو تشغيل النغمات وعمليات إرسال الصوت الحالية. يمكن تمكين وضع كتم الصوت لمدة محددة مسبقًا عن طريق ضبط مؤقت وضع كتم الصوت. يتم تكوين مدة المؤقت من خلال قائمة الراديو ويمكن أن تتراوح بين 0,5 و 6 ساعات. يتم إنهاء وضع كتم الصوت بمجرد انتهاء مدة المؤقت. إذا تُرك المؤقت على 0، فسيظل الراديو في وضع كتم الصوت لمدة زمنية غير محددة إلى أن ينتقل الراديو إلى وضعية الاتجاه لأعلى أو يتم الضغط على زر **وضع كتم الصوت** المبرمج.  **هام:** يمكنك تمكين إما ميزة الوجه إلى أسفل أو تنبيه السقوط في وقت واحد. لا يمكن تمكين الميزتين معًا.

37.1

تشغيل وضع كتم الصوت

الإجراء:

قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:

- ضع الراديو في وضعية الوجه إلى أسفل مؤقتًا.
- اضغط على زر **وضع كتم الصوت** المبرمج.

النتيجة:

في حالة تمكين وضع كتم الصوت، يعرض الراديو الإشارات الآتية:

- تصدر نغمة إيجابية.
- يومض مؤشر LED باللون الأحمر ويستمر في الوميض حتى يتم الخروج من وضع كتم الصوت.
- تعرض الشاشة كتم تشغيل.
- تعرض الشاشة الرئيسية رمز وضع كتم الصوت.
- يتم كتم صوت الراديو.
- إذا تم تعيين مؤقت وضع كتم الصوت، فسيبدأ المؤقت بالعد التنازلي للمدة التي تم تكوينه عليها.

37.2

تعيين مؤقت وضع كتم الصوت

الإجراء:

1. من القائمة، حدد **أدوات مساعدة** → **إعدادات الراديو** → **توقيت كتم**.
2. قم بتحرير القيمة الرقمية لكل رقم.

الخروج من وضع كتم الصوت

عند انتهاء صلاحية مؤقت وضع كتم الصوت، يخرج الراديو تلقائيًا من وضع كتم الصوت. يمكنك أيضًا الخروج من وضع كتم الصوت يدويًا.

الإجراء:

أخرج من وضع كتم الصوت يدويًا عن طريق تنفيذ أحد الإجراءات الآتية:

- اضغط على زر **وضع كتم الصوت** المبرمج.
- اضغط مع الاستمرار على زر **PTT** وتحدث في الميكروفون.
- ضع الراديو في وضعية الاتجاه إلى أعلى مؤقتًا.
- قم بالتبديل إلى أي قناة غير مبرمجة.

النتيجة:

في حالة تعطيل وضع كتم الصوت، يعرض الراديو المؤشرات الآتية:

- تصدر نغمة سلبية.
- ينطفئ مؤشر LED الأحمر الوامض.
- تعرض الشاشة كتم إيقاف.
- يختفي رمز وضع كتم الصوت من الشاشة الرئيسية.
- يقوم الراديو بإلغاء كتم الصوت واستعادة حالة مكبر الصوت.
- يتوقف مؤقت وضع كتم الصوت حتى إذا لم تنتهِ صلاحية المؤقت.

قائمة الإشعارات

يحتوي الراديو على قائمة إشعارات. تجمع القائمة جميع الأحداث غير المقروءة على القناة. ويشمل ذلك الرسائل النصية ورسائل القياس عن بعد والمكالمات الفائتة وتنبيهات المكالمات. تعرض الشاشة رمز إشعار عندما يكون في قائمة الإشعارات حدث واحد أو أكثر. تدعم القائمة 40 حدثًا غير مقروء بحد أقصى. عندما تكون القائمة ممتلئة، يحل الحدث التالي محل الحدث القديم تلقائيًا. بعد قراءة الأحداث، تتم إزالتها من قائمة الإشعارات. الحد الأقصى لعدد الإشعارات هو 30 رسالة نصية و10 مكالمات فائتة أو تنبيهات مكالمات. يعتمد هذا الحد الأقصى للعدد على قدرة قائمة الميزات الفردية (تذاكر العمل أو الرسائل النصية أو المكالمات الفائتة أو تنبيهات المكالمات).

38.1

الوصول إلى قائمة الإشعارات

الإجراء:

من القائمة، حدد الإشعار.

النتيجة: تعرض الشاشة جميع الأحداث المتاحة.

البرمجة اللاسلكية

يمكن للوكيل تحديث الراديو الخاص بك عن بُعد عن طريق البرمجة اللاسلكية (OTAP) دون أي اتصال فعلي. يمكن تكوين بعض الإعدادات أيضًا باستخدام البرمجة اللاسلكية.

عندما يخضع الراديو للبرمجة اللاسلكية، يومض مؤشر LED الأخضر.

عندما يتلقى الراديو بيانات كبيرة الحجم، يعرض الراديو الإشارات الآتية:

- إذا ضغطت على زر PTT، فستصدر نغمة سلبية.

- تعرض الشاشة رمز بيانات كبيرة الحجم.

- تصبح القناة مشغولة.

عند اكتمال البرمجة اللاسلكية، يعرض الراديو إحدى الاستجابات الآتية حسب التكوين:

- تصدر نغمة. تعرض الشاشة تحديث إعادة التشغيل. تتم إعادة تشغيل الراديو.

- يعرض الراديو الخيار **إع تشغيل الآن** أو **تأجيل**. إذا حددت **تأجيل**، فسيعود الراديو إلى الشاشة السابقة. تعرض الشاشة رمز مؤقت تأخير البرمجة اللاسلكية حتى تحدث إعادة التشغيل التلقائية.

عند تشغيل الراديو بعد إعادة التشغيل التلقائية، يعرض الراديو المؤشرات الآتية:

- إذا نجح تحديث البرنامج، فستعرض الشاشة تحديث البرنامج مكتمل.

- في حال عدم نجاح تحديث البرنامج، تصدر نغمة ويومض مؤشر LED الأحمر مرة واحدة وتعرض الشاشة تحديث البرنامج فشل.

ملاحظة: 

إذا فشل تحديث البرمجة، فستظهر إشارات فشل التحديث في كل مرة تقوم فيها بتشغيل الراديو. اتصل بالوكيل لإعادة برمجة الراديو الخاص بك بأحدث برنامج وإزالة إشارات فشل التحديث.

برمجة اللوحة الأمامية

يمكنك تخصيص معلمات ميزات معينة باستخدام عناصر تحكم اللوحة الأمامية لتخصيص تجربة الراديو.

40.1

الدخول إلى برمجة اللوحة الأمامية

الإجراء:

1. من القائمة، حدد أدوات مساعدة → برنامج الراديو.
2. أدخل كلمة المرور الحالية المكونة من ثمانية أرقام.
3. حدد الإعداد المطلوب.

فحص الراديو

تتيح لك هذه الميزة عند تمكينها تحديد ما إذا كان راديو آخر نشطًا في النظام من دون إزعاج مستخدم الراديو. لا تظهر أي إشعارات صوتية أو مرئية على الراديو الهدف. تنطبق هذه الميزة على معرفات المشتركين فقط.

41.1

إرسال عمليات فحص الراديو

الإجراء:

1. من القائمة، حدد **جهات الاتصال**.
2. أرسل فحص الراديو عن طريق تنفيذ أحد الإجراءات الآتية:

الخيار	الإجراءات
إرسال فحص الراديو من قائمة جهات الاتصال	a. حدد <المعرف أو الاسم المستعار المطلوب> → فحص الراديو .
إرسال فحص الراديو من الاتصال اليدوي	a. حدد اتصال يدوي → رقم لاسلكي . b. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية: • أدخل <المعرف أو الاسم المستعار المطلوب>. • قم بتحرير المعرف الذي تم الاتصال به سابقًا.

النتيجة:

- إذا كان الراديو الهدف نشطًا في النظام، فسيعرض الراديو الإشارات الآتية:
- تصدر نغمة.
 - تعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.
- إذا كان الراديو الهدف غير نشط في النظام، فسيعرض الراديو الإشارات الآتية:
- تصدر نغمة.
 - تعرض الشاشة إشعارًا سلبيًا صغيرًا.

مؤشر قوة الإشارة المستلمة

تسمح لك هذه الميزة بعرض قيم مؤشر قوة الإشارة المستلمة (RSSI).
تعرض الشاشة رمز RSSI في الزاوية العلوية اليسرى.

42.1

عرض قيم RSSI

الإجراء:

على الشاشة الرئيسية، في غضون خمس ثوانٍ، حدد الزر **الأيسر** ثلاث مرات والزر **الأيمن** ثلاث مرات.
النتيجة: تعرض الشاشة قيم مؤشر قوة الإشارة المستلمة (RSSI) الحالية.

منع الاستجابة

تساعد هذه الميزة على منع الراديو من الاستجابة لأي عمليات إرسال واردة.

 **ملاحظة:** اتصل بالوكيل للحصول على مزيد من المعلومات.

عند التمكين، لا يقوم جهاز الراديو بإنشاء أي عمليات إرسال صادرة استجابةً لعمليات الإرسال الواردة، مثل فحص الراديو وتنبيه المكالمات وتعطيل الراديو والمراقبة عن بُعد وخدمة التسجيل التلقائي (ARS) والرد على الرسائل الخاصة.

لا يمكن أن يتسلم الراديو لديك مكالمات خاصة مؤكدة عند تمكين منع الاستجابة.

يمكن للراديو تنفيذ عمليات إرسال يدويًا.

43.1

تعيين منع الاستجابة

الإجراء:

اضغط على زر **منع الاستجابة** المبرمج.

النتيجة:

في حالة إيقاف تشغيل **منع استجابة** بنجاح، يعرض الراديو الإشارات الآتية:

- تصدر نغمة إيجابية.
- تعرض الشاشة رمز إشعار إيجابي صغير مؤقت.
- في حالة فشل إيقاف تشغيل **منع استجابة**، يعرض الراديو الإشارات الآتية:
- تصدر نغمة سلبية.
- تعرض الشاشة رمز إشعار سلبي صغير مؤقت.

مؤقت الإيجار

تتيح ميزة مؤقت الإيجار لوكيل تأجير الراديو تعيين مدة الإيجار المسموح بها للراديو الخاص بك وتعطيل الراديو تلقائيًا بعد المدة المحددة في المؤقت.

يمكن برمجة الراديو بمدة إيجار تبلغ 999 ساعة بحد أقصى وتمديد مدة الإيجار 99 ساعة بحد أقصى. يحسب المؤقت وقت استخدام الراديو ويعطل الراديو عند بلوغ وقت الاستخدام مدة الإيجار المحددة سابقًا. بعد انتهاء صلاحية مدة الإيجار، يتوقف الراديو عن العمل حتى يعيد الوكيل تعيين مؤقت الإيجار.

44.1

الوصول إلى معلومات مؤقت الإيجار

الإجراء:

من القائمة، حدد أدوات مساعدة → مؤقت الإيجار → معلومات.

النتيجة: تعرض الشاشة ساعات مدة الإيجار.

44.2

رسالة تذكير انتهاء مدة صلاحية الإيجار

توفر ميزة رسالة تذكير انتهاء مدة صلاحية الإيجار رسالة تذكير عند انتهاء صلاحية مدة الإيجار. يوفر الراديو تذكيرًا على الشاشة وتذكيرًا صوتيًا بانتهاء صلاحية المؤقت.

بالنسبة إلى معدل تكرار التذكير الصوتي، سيصدر الإعلان الصوتي كما يأتي:

- كل ساعة واحدة بعد التذكير الأول، حتى آخر ساعتين قبل انتهاء صلاحية مدة الإيجار.
- مرتين خلال آخر ساعتين قبل انتهاء صلاحية مدة الإيجار.
- مرتين خلال آخر ثلاث دقائق ودقيقتين ودقيقة قبل انتهاء مدة الإيجار.

بالنسبة إلى التذكير على الشاشة، تعرض شاشة الراديو تذكيرًا مؤقتًا بالإشعار يشير إلى عدد الساعات قبل انتهاء مدة الإيجار.

بالنسبة إلى آخر ثلاث دقائق قبل انتهاء الصلاحية، تعرض شاشة الراديو تذكيرًا مؤقتًا بالإشعار لعدد الدقائق قبل انتهاء مدة الإيجار.

تمديد مدة الإيجار

يمكن برمجة الراديو لتمديد مدة الإيجار إلى 99 ساعة بحد أقصى.

الإجراء:

قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:

الخيارات	الإجراءات
تمديد مدة الإيجار من خلال القائمة	a. من القائمة، حدد أدوات مساعدة → مؤقت الإيجار → تمديد. b. اضغط على زر القائمة/موافق.  ملاحظة: يمكنك تمديد مدة الإيجار مرة واحدة فقط. تظهر خانة اختيار التمديد باللون الرمادي بعد تمديد مدة الإيجار.
تمديد مدة الإيجار من خلال الزر	اضغط على الزر الجانبي 2 ست مرات متواصلة.  ملاحظة: يمكنك تمديد مدة الإيجار مرة واحدة فقط. تصدر نغمة مؤشر سلبية إذا ضغطت على الزر مجددًا.

الخدمة والدعم

يمكنك تحديد أنواع الخدمة والدعم التي يحتاج إليها الراديو من خلال رمز الخدمة. بالنسبة إلى الطراز المزود بلوحة مفاتيح كاملة، يعرض الراديو تنبيه الإشعار ورمز الخدمة على شاشة الراديو. بالنسبة إلى الطراز غير المزود بلوحة مفاتيح، لا تتوفر رسائل رمز الخدمة ذي الصلة إلا من خلال الإعلان الصوتي.  **ملاحظة:** إذا لم يتم تمكين ميزة الإعلان الصوتي في برنامج برمجة الراديو، فلن يتوفر وضع الخدمة والإعلانات المتعلقة بالخدمة للطراز غير المزود بلوحة مفاتيح.

لمزيد من المعلومات عن رمز الخدمة، راجع دليل استكشاف أخطاء رموز الخدمة على أجهزة راديو *MOTOTRBO™* وإصلاحها، بالمعزّف MN009539A01 على <https://learning.motorolasolutions.com>.

45.1

الوصول إلى الإشعارات

يمكنك تحديد أنواع الخدمة والدعم التي يحتاج إليها الراديو من خلال الإشعارات.

الإجراء:

قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:

الخيار	الإجراءات
الوصول إلى تنبيه الإشعار الفردي	إذا تلقيت تنبيه إشعار ورمز الخدمة ذا الصلة، فقم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية: ● لحذف رمز الخدمة، اضغط على القائمة/موافق → نعم. ● للرجوع إلى الشاشة السابقة، اضغط على زر عودة/الشاشة الرئيسية.
الوصول إلى تنبيه الإشعارات المتعددة	إذا تلقيت تنبيه إشعار ومجموعة من الإشعارات، فقم بتنفيذ الإجراءات الآتية: a. لعرض تفاصيل رمز الخدمة، حدد <الإشعار ذا الصلة>. b. نفذ أحد الإجراءين الآتيين. ● لحذف رمز الخدمة، اضغط على القائمة/موافق → نعم. ● للرجوع إلى الشاشة السابقة، اضغط على زر عودة/الشاشة الرئيسية.

45.2

الوصول إلى الخدمة والدعم

يمكنك تحديد أنواع الخدمة والدعم التي يحتاج إليها الراديو من خلال رمز الخدمة.

الإجراء:

قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:

الخيار	الإجراءات
الوصول إلى رموز الخدمة من قائمة خدمة ودعم	a. من القائمة، حدد خدمة ودعم → رمز نوع الخدمة → الإشعار ذا الصلة. b. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية: • لحذف رمز الخدمة، اضغط على القائمة/موافق → نعم. • للرجوع إلى الشاشة السابقة، اضغط على زر عودة/الشاشة الرئيسية.
عرض رابط حصول على الدعم	a. من القائمة، حدد خدمة ودعم → حصول على الدعم. b. اكتب عنوان URL في مستعرض الويب.
الوصول إلى وضع الخدمة  ملاحظة: ينطبق على الطراز غير المزود بلوحة مفاتيح فقط.	a. اضغط مع الاستمرار على الزر الجانبي 1 لمدة خمس ثوانٍ في غضون عشر ثوانٍ من تشغيل الراديو. b. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية: • للاستماع إلى جميع رسائل الخدمة، اضغط على الزر الجانبي 1 مرة أخرى. • لحذف كل رسائل الخدمة، اضغط مع الاستمرار على الزر الجانبي 2 حتى تسمع نغمة صالحة تشير إلى حذف كل رسائل الخدمة بنجاح. c. للخروج من وضع الخدمة، قم بإيقاف تشغيل الراديو وإعادة تشغيله.  ملاحظة: عندما يكون الراديو في وضع الخدمة، يتم تعطيل عمليات الراديو العادية.

45.3

عرض جهة اتصال الخدمة

تتوفر ميزة عرض جهة اتصال الخدمة لظُرُّ الراديو المزودة بشاشة فقط.

الإجراء:

من القائمة، حدد **خدمة ودعم** → **جهة اتصال الخدمة**.
النتيجة: يعرض الراديو تفاصيل جهة اتصال الخدمة.

الفصل 46

رسالة الحالة

تسمح هذه الميزة للراديو بإرسال رسائل الحالة إلى أجهزة الراديو الأخرى. يتم تكوين قائمة الحالة السريعة باستخدام برامج برمجة الراديو وتشكل ما يصل إلى 99 حالة بحد أقصى. الحد الأقصى لطول كل رسالة حالة هو 16 حرفاً. اتصل بالوكيل للحصول على مزيد من المعلومات.

ملاحظة: كل حالة تتميز بقيمة رقمية مقابلة تتراوح بين 0-99. يمكن تحديد اسم مستعار لكل حالة لتسهيل الرجوع إليها.

46.1

عرض رسائل الحالة

الإجراء:

من القائمة، حدد الحالة → صندوق الوارد → **رسالة الحالة المطلوبة**.
النتيجة: يعرض الراديو محتوى رسالة الحالة المحددة.

46.2

إرسال رسائل الحالة

الإجراء:

قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:

الخيار	الإجراءات
إرسال رسالة الحالة	من القائمة، حدد الحالة → حالة سريعة → رسالة الحالة المطلوبة → المعرف أو الاسم المستعار المطلوب .
إرسال رسالة حالة من قائمة جهات الاتصال	من القائمة، حدد جهات الاتصال → المعرف أو الاسم المستعار المطلوب → أرسل حالة → رسالة الحالة المطلوبة .
إرسال رسالة حالة من الاتصال اليدوي	a. من القائمة، حدد جهات الاتصال → اتصال يدوي → رقم لاسلكي. b. أدخل المعرف أو الاسم المستعار واضغط على زر القائمة/موافق. c. حدد أرسل حالة → رسالة الحالة المطلوبة .

النتيجة:

إذا نجح إرسال رسالة الحالة، فسيعرض الراديو الإشارات الآتية:

- تصدر نغمة مؤشر إيجابية.
- ينطفئ مؤشر LED.

- تعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا وعلامة ✓ بجانب رسالة الحالة المرسلة.
- في حال فشل رسالة الحالة، يعرض الراديو الإشارات الآتية:
- تصدر نغمة مؤشر سلبية.
- ينطفئ مؤشر LED.
- تعرض الشاشة إشعارًا بالفشل.

46.3

الرد على رسائل الحالة

الإجراء:

من القائمة، حدد الحالة → صندوق الوارد → *رسالة الحالة المطلوبة* → رد → *رسالة الحالة المطلوبة*.

46.4

حذف رسائل الحالة

الإجراء:

1. من القائمة، حدد الحالة.
 2. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:
- لحذف رسالة حالة، حدد صندوق الوارد → *رسالة الحالة المطلوبة* → القائمة/موافق → حذف → نعم.
 - لحذف كل رسائل الحالة، حدد صندوق الوارد → حذف الكل → نعم.

الفصل 47

المراسلة النصية

بإمكان الراديو تلقي البيانات من جهاز راديو آخر أو تطبيق رسائل نصية آخر.

الجدول 24: أنواع الرسائل النصية وحدود الحروف

أنواع الرسائل النصية	حدود الحروف
رسالة نصية قصيرة للراديو الرقمي المحمول (DMR)	23 حرفاً.
رسالة نصية	280 حرفاً شاملة سطر الموضوع.
ملاحظة: لا يظهر سطر الموضوع إلا عندما تتلقى رسالة من تطبيقات البريد الإلكتروني.	

ملاحظة:

لا تنطبق حدود الحروف إلا على الطُرُز التي تحتوي على أحدث البرامج والأجهزة. وبالنسبة إلى طُرُز الراديو التي تحتوي على برامج وأجهزة قديمة، تبلغ حدود حروف الرسالة النصية 140 حرفاً. اتصل بالوكيل للحصول على مزيد من المعلومات.

47.1

عرض الرسائل النصية

الإجراء:

1. من القائمة، حدد **الرسائل**.
2. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:
 - بالنسبة إلى الرسائل النصية أو حالة القياس عن بعد، حدد **صندوق الوارد** → **الرسائل المطلوبة**.
 - للرسائل النصية المحفوظة، حدد **مسودات** → **الرسائل المطلوبة**.
 - بالنسبة إلى الرسائل النصية المرسلّة، حدد **عناصر مرسلّة** → **الرسائل المطلوبة**.

النتيجة:

- إذا كان مجلد صندوق الوارد أو المسودات أو العناصر المرسلّة فارغاً:
- إذا تم تمكين نغمة لوحة المفاتيح، فستصدر نغمة.
 - تعرض الشاشة القائمة فارغة.
- إذا لم يكن مجلد صندوق الوارد أو المسودات أو العناصر المرسلّة فارغاً، فستعرض الشاشة سطر الموضوع إذا كانت الرسالة من تطبيق بريد إلكتروني.
- بالنسبة إلى حالة القياس عن بعد، لا يمكنك الرد على الرسالة وتعرض الشاشة قياس عن بعد: <رسالة نصية للحالة>.

47.2

إنشاء رسائل نصية

الإجراء:

1. من القائمة، حدد **الرسائل** → **إنشاء**.

2. قم بإنشاء رسالتك.

3. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:

• لحفظ رسالة نصية، حدد **عودة/الشاشة الرئيسية** → **حفظ**.

• لتجاهل رسالة نصية، حدد **عودة/الشاشة الرئيسية** → **تجاهل**.

 **ملاحظة:** إذا قمت عن طريق الخطأ بتحديد زر **عودة/الشاشة الرئيسية**، فيمكنك تحديد تحرير لاستكمال إنشاء الرسالة النصية.

إذا تم حفظ رسالتك النصية، فسيمكنك عرض الرسالة النصية وتحريرها في مجلد المسودة.

إذا تم تجاهل الرسالة النصية، فسيتم حذفها.

47.3

إرسال رسائل نصية

المتطلبات المسبقة: قم بإنشاء رسالتك.

الإجراء:

قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:

الخيار	الإجراءات
إرسال رسائل نصية	1. من الرسالة المنشأة، حدد زر القائمة/موافق. 2. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية: ○ حدد <المعرّف أو الاسم المستعار المطلوب>. ○ حدد اتصال يدوي وأدخل المعرّف.
إرسال الرسائل النصية المرسلّة	من الرسالة المرسلّة، حدد القائمة/موافق → إعادة الإرسال.
إرسال رسائل نصية سريعة	1. من القائمة، حدد الرسائل → نص سريع. 2. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية: ○ حدد <المعرّف أو الاسم المستعار المطلوب>. ○ حدد اتصال يدوي وأدخل المعرّف.
إعادة إرسال رسائل نصية	حدد إعادة الإرسال.

النتيجة:

إذا نجح إرسال الرسالة النصية، فسيعرض الراديو الإشارات الآتية:

• تصدر نغمة.

• تعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.

إذا فشل إرسال الرسالة النصية، فستعرض الشاشة الخيارات الآتية:

• إعادة الإرسال

• إعادة التوجيه

- تحرير

47.4

الرد على رسائل نصية

عندما تتلقى رسالة نصية، يعرض الراديو العناصر الآتية:

- قائمة الإشعارات مع معرف المُرسِل أو اسمه المستعار.
- رمز الرسالة.

 **ملاحظة:** في حالة الضغط على زر PTT، يقوم الراديو بالخروج من شاشة تنبيه الرسائل النصية ويُجري مكالمة خاصة أو جماعية مع المُرسِل.

الإجراء:

قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:

الخيار	الإجراءات
الرد على الرسائل النصية من قائمة الإشعارات	قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية: • لقراءة الرسالة النصية، حدد قراءة. • لقراءة الرسالة النصية في وقت لاحق، حدد قراءة لاحقًا. • لحذف الرسالة النصية، حدد حذف. • للرد، نفذ الإجراءات الآتية: a. اضغط على زر القائمة/موافق مرتين. b. حدد <الرسالة المطلوبة>.
الرد على رسائل نصية	من القائمة، حدد الرسائل → صندوق الوارد → <الرسالة المطلوبة> → رد .
الرد على رسائل نصية بالرسائل النصية السريعة	من القائمة، حدد الرسائل → صندوق الوارد → <الرسالة المطلوبة> → رد → رد سريع .

47.5

إعادة توجيه الرسائل النصية

الإجراء:

1. من القائمة، حدد **الرسائل**.
2. لإعادة توجيه رسالة نصية من صندوق الوارد أو مجلد العناصر المرشلة، حدد **<الرسالة المطلوبة> → إعادة التوجيه**.

النتيجة:

إذا نجحت إعادة توجيه الرسالة النصية، فسيعرض الراديو الإشارات الآتية:

- تصدر نغمة إيجابية.
- تعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.
- إذا فشلت إعادة توجيه الرسالة النصية، فستعرض الشاشة الإشارات الآتية:
 - تصدر نغمة سلبية.

- تعرض الشاشة إشعارًا سلبيًا صغيرًا.

47.6

حذف الرسائل النصية

الإجراء:

1. من القائمة، حدد **الرسائل**.
2. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:
 - لحذف الرسائل النصية، حدد **صندوق الوارد** → **الرسالة النصية المطلوبة** → **القائمة/موافق** → **حذف**.
 - لحذف كل الرسائل النصية، حدد **صندوق الوارد** → **حذف الكل**.
 - لحذف الرسائل النصية المرسل، حدد **عناصر مرسل** → **الرسالة النصية المطلوبة** → **القائمة/موافق** → **حذف**.
 - لحذف كل الرسائل النصية المرسل، حدد **عناصر مرسل** → **حذف الكل**.
 - لحذف الرسائل النصية المحفوظة، حدد **مسودات** → **الرسالة النصية المطلوبة** → **القائمة/موافق** → **حذف**.
 - لحذف كل الرسائل النصية المحفوظة، حدد **مسودات** → **حذف الكل**.

47.7

تعيين نغمات تنبيه الرسائل النصية

الإجراء:

1. من القائمة، حدد **جهات الاتصال** → **المعرّف أو الاسم المستعار المطلوب** → **تنبيه الرسائل**.
2. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:
 - للحصول على نغمة مؤقتة، حدد **سريع**.
 - للحصول على نغمة متكررة، حدد **متكرر**.

تحديث الحالة التناظرية

يمكن للراديو الخاص بك إرسال الرسائل المبرمجة مسبقًا من قائمة الحالة موضحًا نشاطك الحالي لجهة اتصال الراديو (بالنسبة إلى أنظمة النغمات الخمس) أو للمرسل (بالنسبة إلى أنظمة اتصال البيانات الخاصة بشركة Motorola). بالنسبة إلى أنظمة اتصال البيانات الخاصة بشركة Motorola (MDC)، يتم الاحتفاظ بآخر رسالة تم إقرارها في أعلى قائمة الحالة. يتم ترتيب الرسائل الأخرى بترتيب أبجدي رقمي.

48.1

إرسال تحديثات الحالة إلى جهات اتصال محددة مسبقًا

الإجراء:

قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:

- بالنسبة إلى أنظمة اتصال البيانات الخاصة بشركة Motorola (MDC)، من القائمة، حدد الحالة → <الحالة المطلوبة> → <كافتراضي> القائمة/موافق.
 - بالنسبة إلى أنظمة النغمات الخمس، من القائمة، حدد الحالة → <الحالة المطلوبة> → <كافتراضي>.
- بالنسبة إلى أنظمة النغمات الخمس، إذا ضغطت على زر PTT في أثناء الوجود في قائمة الحالة، فسيرسل الراديو تحديث الحالة المحدد ويعود إلى الشاشة الرئيسية لبدء مكالمة صوتية.

النتيجة:

- بالنسبة إلى أنظمة اتصال البيانات الخاصة بشركة Motorola (MDC)، في حالة نجاح طلبك، يعرض الراديو الإشارات الآتية:
- تصدر نغمة مؤشر إيجابية.
 - تعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.
- بالنسبة إلى أنظمة اتصال البيانات الخاصة بشركة Motorola (MDC)، في حالة فشل طلبك، يعرض الراديو الإشارات الآتية:
- تصدر نغمة مؤشر سلبية.
 - تعرض الشاشة إشعارًا سلبيًا صغيرًا.
- بالنسبة إلى أنظمة النغمات الخمس، في حالة نجاح الطلب، ستعرض شاشة الراديو علامة ✓ بجانب الحالة التي تم إقرارها.
- بالنسبة إلى أنظمة النغمات الخمس، في حالة فشل طلبك، سيعرض الراديو علامة ✓ بجانب الحالة السابقة.

48.2

عرض تفاصيل حالة النغمات الخمس

المتطلبات المسبقة: شراء مفتاح ترخيص البرنامج.

الإجراء:

- من القائمة، حدد الحالة → <الحالة المطلوبة> → عرض التفاصيل.
- النتيجة: تعرض الشاشة تفاصيل الحالة المحددة.

تحرير تفاصيل حالة النغمات الخمس

الإجراء:

1. من القائمة، حدد **الحالة** → **الحالة المطلوبة** → **تحرير**.
 2. لتحرير تفاصيل الحالة، استخدم المفاتيح الآتية:
 - لتحريك المؤشر إلى اليسار أو اليمين، حدد أزرار **التنقل رباعية الاتجاهات**.
 - لحذف الأحرف، حدد المفتاح *****.
 - لتغيير طريقة إدخال النصوص، اضغط مع الاستمرار على المفتاح **#**.
 3. عند اكتمال التحرير، حدد زر **القائمة/موافق**.
- النتيجة:** تعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.

تشفير الرسالة التناظرية

بإمكان الراديو إرسال رسائل مبرمجة مسبقًا من قائمة الرسائل إلى اسم مستعار لراديو أو إلى المرسل.

49.1

إرسال رسائل تشفير MDC إلى المرسلين

الإجراء:

من القائمة، حدد رسالة → نص سريع → <الرسالة المطلوبة>.

النتيجة:

في حالة نجاح طلبك، يعرض الراديو الإشارات الآتية:

- تصدر نغمة مؤشر إيجابية.
- تعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.
- في حالة فشل طلبك، يعرض الراديو الإشارات الآتية:
- تصدر نغمة مؤشر سلبية.
- تعرض الشاشة إشعارًا سلبيًا صغيرًا.

49.2

إرسال رسائل تشفير النغمات الخمس إلى جهات الاتصال

الإجراء:

من القائمة، حدد رسالة → نص سريع → <الرسالة المطلوبة> → <جهة الاتصال المطلوبة>.

النتيجة:

في حالة نجاح طلبك، يعرض الراديو الإشارات الآتية:

- تصدر نغمة مؤشر إيجابية.
- تعرض الشاشة إشعارًا إيجابيًا صغيرًا.
- في حالة فشل طلبك، يعرض الراديو الإشارات الآتية:
- تصدر نغمة مؤشر سلبية.
- تعرض الشاشة إشعارًا سلبيًا صغيرًا.

الموقع الداخلي

 **ملاحظة:** تنطبق ميزة الموقع الداخلي على الطُّرُز المزوَّدة بلوحة مفاتيح كاملة فقط.

يمكنك استخدام الموقع الداخلي لتتبع موقع مستخدم الراديو. عند تنشيط الموقع الداخلي، يكون الراديو في وضع قابل للاكتشاف المحدود. تُستخدم أجهزة المرشد اللاسلكي المخصصة لتحديد موقع الراديو والتعرف على الموضع.

50.1

إعداد الموقع الداخلي

الإجراء:

1. من القائمة، حدد **Bluetooth** → **موقع داخلي** → حالة **InLoc**.
2. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:
 - لتمكين الموقع الداخلي، اضغط على زر **القائمة/موافق**.
 - لتعطيل الموقع الداخلي، اضغط على زر **القائمة/موافق**.

النتيجة:

إذا تم تمكين الموقع الداخلي، فستظهر علامة ✓ بجانب ممكّن.
إذا تم تعطيل الموقع الداخلي، فستختفي علامة ✓ من جانب ممكّن.

50.2

الوصول إلى معلومات المرشد اللاسلكي للموقع الداخلي

الإجراء:

من القائمة، حدد **Bluetooth** → **موقع داخلي** → **مرشد لاسلكي**.

النتيجة:

تعرض الشاشة معلومات المرشد اللاسلكي.

الفصل 51

نظام الإرسال والاستقبال تلقائي المجال

نظام الإرسال والاستقبال تلقائي المجال (ARTS) ميزة تناظرية فقط تنبهك عندما يكون الراديو خارج نطاق أجهزة الراديو الأخرى المزودة بنظام الإرسال والاستقبال تلقائي المجال (ARTS).
تقوم أجهزة الراديو المزودة بنظام الإرسال والاستقبال تلقائي المجال (ARTS) بإرسال الإشارات أو تلقيها بصفة دورية لتأكيد وجودها في نطاق بعضها.
يعطي الراديو لديك الإشارات الآتية:

الجدول 25: إشارات نظام الإرسال والاستقبال تلقائي المجال

الإشارة	الوصف
تنبيه المرة الأولى	- تصدر نغمة. - تعرض الشاشة في نطاق بعد الاسم المستعار للقناة.
تنبيه في نطاق ARTS	- تصدر نغمة، إذا تمت برمجتها. - تعرض الشاشة في نطاق بعد الاسم المستعار للقناة.
تنبيه خارج نطاق ARTS	- تصدر نغمة. - يومض مؤشر LED الأحمر سريعًا. - تعرض الشاشة خارج النطاق بالتبادل مع الشاشة الرئيسية.

الأدوات المساعدة

يشرح هذا الفصل عمليات وظائف الأدوات المساعدة المتوفرة في الراديو.

52.1

التحدث الحر

تتيح لك هذه الميزة مواصلة التواصل عندما لا يعمل معيد التقوية لديك أو عندما يكون الراديو لديك خارج نطاق معيد التقوية لكنه في نطاق التحدث لأجهزة الراديو الأخرى.
يتم الاحتفاظ بإعداد التحدث الحر حتى بعد إيقاف التشغيل.

52.1.1

التبديل بين وضعي معيد التقوية والتحدث الحر

الإجراء:

1. من القائمة، حدد أدوات مساعدة → إعدادات الراديو → مباشر.
2. حدد زر القائمة/موافق للتبديل بين وضعي التحدث الحر أو معيد التقوية.

النتيجة:

عند تمكين وضع التحدث الحر، تظهر علامة ✓ بجانب ممكّن
عند تعطيل وضع التحدث الحر، تختفي علامة ✓ بجانب ممكّن

52.2

تعيين نغمات وتنبيهات الراديو

الإجراء:

1. من القائمة، حدد أدوات مساعدة → إعدادات الراديو → نغمة/تنبيه.
2. حدد أحد الخيارات الآتية:

- جميع النغمات
- إذن بالكلام
- نغمة المفاتيح
- تشغيل نغمات
- إزاحة الصوت → <مستوى الصوت المطلوب>.

النتيجة: تظهر علامة ✓ بجانب الإعداد.

52.3

تعيين مستويات الطاقة

الإجراء:

1. من القائمة، حدد أدوات مساعدة → إعدادات الراديو → الطاقة.

2. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:

- لتمكين الاتصال بأجهزة الراديو الموجودة على مسافة كبيرة منك، حدد **عالية**.
- لتمكين الاتصال بأجهزة الراديو القريبة، حدد **منخفضة**.

52.4

ضبط إعدادات الشاشة

الإجراء:

1. من القائمة، حدد أدوات مساعدة → إعدادات الراديو → عرض.

2. حدد أحد الخيارات الآتية:

- وضع النهار/وضع الليل
- السطوع
- إضاءة تلقائي
- مؤقت إض. خلفية
- مؤقت القائمة
- شاشة المقدمة

52.5

تعيين مستويات الإخماد

يمكنك ضبط مستوى الإخماد لتصفية المكالمات غير المرغوب فيها التي تتسم بانخفاض قوة الإشارة أو القنوات التي تتسم بضجيج أعلى من المعتاد في الخلفية.

الإجراء:

1. من القائمة، حدد أدوات مساعدة → إعدادات الراديو → إخماد.

2. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:

- لمستوى إخماد طبيعي، حدد **عادي**.
- لتصفية المكالمات غير المرغوبة أو ضجيج الخلفية، حدد **مشدود**.

52.6

خيارات قفل لوحة المفاتيح

مع هذه الميزة، يمكنك تجنب الضغط على الأزرار أو تغيير القنوات عن طريق الخطأ عندما لا يكون الراديو قيد الاستخدام. يمكنك قفل لوحة المفاتيح أو قرص محدد القناة أو كليهما، حسب احتياجاتك.

يمكن للوكيل تكوين أحد الخيارات الآتية باستخدام برنامج برمجة الراديو:

- قفل لوحة المفاتيح
 - قفل قرص محدد القناة
 - قفل لوحة المفاتيح وقرص محدد القناة
- اتصل بالوكيل لتحديد الطريقة التي تمت بها برمجة الراديو الخاص بك.

52.6.1

قفل لوحة المفاتيح أو إلغاء قفلها

الإجراء:

قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:

- لقفل لوحة المفاتيح، حدد من القائمة أدوات مساعدة → إعدادات الراديو → قفل المفاتيح.
- لإلغاء قفل لوحة المفاتيح، اضغط على القائمة/موافق → * أو مفتاح الحذف.

النتيجة:

في حالة قفل لوحة المفاتيح، تعرض الشاشة ✓ بجانب ممكّن
في حالة إلغاء قفل لوحة المفاتيح، تختفي ✓ من جانب ممكّن

52.7

تعيين اللغات

الإجراء:

- من القائمة، حدد أدوات مساعدة → إعدادات الراديو → اللغات → <اللغة المطلوبة>.
- النتيجة: تظهر علامة ✓ بجانب اللغة المحددة.

52.8

تعيين مؤشرات LED

الإجراء:

1. من القائمة، حدد أدوات مساعدة → إعدادات الراديو → مؤشر LED.
2. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:

- لتمكين مؤشر LED، حدد زر القائمة/موافق.
- لتعطيل مؤشر LED، حدد زر القائمة/موافق.

النتيجة:

- إذا كان مؤشر LED ممكّنًا، فستظهر علامة ✓ بجانب ممكّن
في حالة تعطيل مؤشر LED، يعرض الراديو الإشارات الآتية:
- تختفي علامة ✓ من جانب ممكّن
 - يتم إيقاف تشغيل الإضاءة الخلفية للشاشة والإضاءة الخلفية للوحة المفاتيح تلقائيًا.

52.9

قفل كلمة المرور

- يمكنك تعيين كلمة مرور لتقييد الوصول إلى الراديو. في كل مرة تقوم فيها بتشغيل الراديو، يجب عليك إدخال كلمة المرور.
- يدعم الراديو إدخال كلمة مرور مكونة من أربعة أرقام.
- لا يكون الراديو قادرًا على تلقي أي مكالمات في حالة القفل.

52.9.1

الوصول إلى أجهزة الراديو باستخدام كلمة المرور

المتطلبات المسبقة: شغل الراديو.

الإجراء:

1. أدخل كلمة المرور المكونة من أربعة أرقام.

2. حدد زر القائمة/موافق.

النتيجة:

إذا أدخلت كلمة المرور بشكل صحيح، فسيتم تشغيل الراديو.

إذا أدخلت كلمة المرور بشكل غير صحيح، فستصدر نغمة ويضيء مؤشر LED الأصفر وتعرض الشاشة كلمة مرور خاطئة

ملاحظة:

يمكنك تكرار الخطوات لإدخال كلمة المرور. تُتاح لك ثلاث محاولات قبل أن يدخل الراديو في حالة القفل لمدة 15 دقيقة. تعرض الشاشة تم قفل الراديو.

في أثناء حالة القفل، يستجيب الراديو للإدخالات من **قرص التشغيل/الإيقاف/مستوى الصوت** و**زر الإضاءة الخلفية** المبرمج فقط.

إذا قمت بإعادة تشغيل الراديو في أثناء حالة القفل، فستتم إعادة تشغيل المؤقت.

52.9.2

إلغاء قفل أجهزة الراديو في حالة القفل

الإجراء:

لإلغاء قفل الراديو في حالة القفل، نفذ أحد الإجراءات الآتية:

الخيار	الإجراءات
إلغاء قفل أجهزة الراديو في حالة القفل إذا كان الراديو قيد التشغيل	a. انتظر لمدة 15 دقيقة. b. قم بالوصول إلى الراديو باتباع الخطوات الواردة في "الوصول إلى أجهزة الراديو باستخدام كلمة المرور".
إلغاء قفل أجهزة الراديو في حالة القفل إذا كان الراديو متوقفًا عن التشغيل	a. شغل الراديو.  ملاحظة: يقوم الراديو بإعادة تشغيل مؤقت لمدة 15 دقيقة لحالة القفل. b. انتظر لمدة 15 دقيقة. c. قم بالوصول إلى الراديو باتباع الخطوات الواردة في "الوصول إلى أجهزة الراديو باستخدام كلمة المرور".

52.9.3

تعيين قفل كلمة المرور

الإجراء:

1. من القائمة، حدد **أدوات مساعدة** → **إعدادات الراديو** → **تأمين المرور** → **كلمة المرور المطلوبة**.
2.  **ملاحظة:** عند استخدام هذه الميزة لأول مرة، تعرض الشاشة إعداد كلمة مرور جديدة لتعيين كلمة مرور جديدة. يجب تعيين كلمة مرور جديدة قبل تعيين ميزة قفل كلمة المرور.
2. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:
 - لتمكين قفل كلمة المرور، حدد **تشغيل**.
 - لتعطيل قفل كلمة المرور، حدد **إيقاف**.

52.9.4

تغيير كلمات المرور

الإجراء:

1. من القائمة، حدد **أدوات مساعدة** → **إعدادات الراديو** → **تأمين المرور** → **كلمة المرور المطلوبة** → **ت. كلمة المرور**.
2. أدخل كلمة مرور جديدة مكونة من أربعة أرقام.
3. لتأكيد كلمة المرور الجديدة، أعد إدخال كلمة المرور ذاتها المكونة من أربعة أرقام.

النتيجة:

إذا نجح تغيير كلمة المرور، فستعرض الشاشة تم تغيير كلمة المرور
إذا فشل تغيير كلمة المرور، فستعرض الشاشة كلمة المرور غير مطابقة وتعود إلى القائمة السابقة.

52.10

الإعلان الصوتي

تمكّن هذه الميزة الراديو من الإشارة صوتيًا إلى المنطقة أو القناة الحالية المعينة. يمكن تخصيص هذا المؤشر الصوتي وفقًا لمتطلبات العميل.

52.10.1

إعداد الإعلان الصوتي

الإجراء:

1. من القائمة، حدد **أدوات مساعدة** → **إعدادات الراديو** → **بيان الصوت**.
2. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:
 - لتمكين الإعلان الصوتي، حدد زر **القائمة/موافق**.
 - لتعطيل الإعلان الصوتي، حدد زر **القائمة/موافق**.

النتيجة:

إذا تم تمكين الإعلان الصوتي، فستظهر علامة ✓ بجانب ممكّن
إذا تم تعطيل الإعلان الصوتي، فستختفي علامة ✓ من جانب ممكّن

52.11

تحويل النص إلى كلام

تمكن هذه الميزة الراديو من الإشارة بشكل مسموع إلى الميزات الآتية:

- القناة الحالية
 - المنطقة الحالية
 - تشغيل ميزة الزر المبرمج أو إيقاف تشغيلها
 - محتوى الرسائل النصية المتلقاة
 - محتوى تذاكر العمل المتلقاة
 - محتوى رسائل حالة Capacity Max
-  **ملاحظة:** إذا تم تمكين ميزة تحويل النص إلى كلام، فسيتم تعطيل ميزة الإعلان الصوتي تلقائيًا. إذا تم تمكين ميزة الإعلان الصوتي، فسيتم تعطيل ميزة تحويل النص إلى كلام تلقائيًا.

52.11.1

تعيين ميزة تحويل النص إلى كلام

الإجراء:

1. من القائمة، حدد أدوات مساعدة → إعدادات الراديو → بيان الصوت.
2. حدد أحد الخيارات الآتية:

- الكل
- الرسائل
- تذاكر العمل
- القناة
- المنطقة
- زر البرنامج
- الحالة

النتيجة: تظهر علامة ✓ بجانب الإعداد المحدد.

52.12

تعيين التحكم التلقائي في الكسب للميكروفون

الإجراء:

1. من القائمة، حدد أدوات مساعدة → إعدادات الراديو
2. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:
 - للتحكم التلقائي في الكسب التناظري للميكروفون، حدد Mic AGC-A.
 - للتحكم التلقائي في الكسب الرقمي للميكروفون، حدد Mic AGC-D.
3. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:
 - لتمكين التحكم التلقائي في الكسب للميكروفون، حدد زر القائمة/موافق.

- لتعطيل التحكم التلقائي في الكسب للميكروفون، حدد زر القائمة/موافق.

النتيجة:

في حالة تمكين التحكم التلقائي في الكسب للميكروفون، ستظهر علامة ✓ بجانب ممكّن في حالة تعطيل التحكم التلقائي في الكسب للميكروفون، ستختفي علامة ✓ من جانب ممكّن

52.13

إعداد إدخال النصوص

يمكنك تكوين إدخالات نصية مختلفة على الراديو.

الإجراء:

1. من القائمة، حدد أدوات مساعدة → إعدادات الراديو → إدخال النصوص.
2. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:

الخيار	الإجراءات
إعداد الراديو على أن يتعرف على تسلسلات الكلمات الشائعة التي تُدخلها كثيرًا	حدد تنبؤ الكلمات.
ضبط الراديو لإجراء تصحيح الكلمات	حدد كلمة صحيحة.
تعيين الراديو لكتابة الحرف الأول في الكلمة الأولى لكل جملة جديدة بحرف كبير	حدد ك. بأحرف كبيرة.
تعيين كلمات مخصصة	• لعرض كلمات مخصصة، حدد كلماتي → قائمة الكلمات. • لتحرير كلمة مخصصة، حدد كلماتي → تحرير. • لإضافة كلمة مخصصة، حدد كلماتي → كلمة جديدة. • لحذف كلمة مخصصة، حدد كلماتي → </الكلمة المطلوبة> → حذف. • لحذف كل الكلمات المخصصة، حدد كلماتي → حذف الكل.

النتيجة:

- إذا حددت تنبؤ الكلمات، أو كلمة صحيحة، أو ك. بأحرف كبيرة، فستظهر علامة ✓ بجانب ممكّن.
- إذا حددت كلماتي، فستعرض الشاشة إشعارًا انتقاليًا صغيرًا.

52.14

الخصوصية

تساعدك هذه الميزة على منع تنصت المستخدمين غير المعتمدين على إحدى القنوات من خلال استخدام أحد حلول التشفير القائمة على البرامج. لا يتم تشفير أجزاء إرسال الإشارات وتعريف المستخدم الخاصة بالإرسال. يجب تمكين الخصوصية في الراديو الخاص بك على القناة لإجراء إرسال يدعم الخصوصية، إلا أن ذلك ليس مطلبًا ضروريًا لتلقي الإرسال.

قد لا توفر بعض طُرُز الراديو ميزة "الخصوصية"، أو قد يكون لها تكوين مختلف. اتصل بالوكيل للحصول على مزيد من المعلومات.

ملاحظة:

يمكن تعيين نوع واحد فقط من الخصوصية في كل مرة.
لا تنطبق هذه الميزة على قنوات النطاق الترددي المدني الموجودة في التردد نفسه.
يصف الجدول الآتي نوع الخصوصية والإعدادات التي تظهر على الراديو.

الجدول 26: أنواع الخصوصية وإعداداتها

النوع	الإعداد
خصوصية أساسية	الخصوصية
خصوصية معززة	خصوصية معززة

52.14.1

تعيين الخصوصية

الإجراء:

1. من القائمة، حدد أدوات مساعدة → إعدادات الراديو.
2. حدد إعداد الخصوصية، حسب نوع الخصوصية الذي تم تكوينه.
3. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:

النتيجة:

في حالة تمكين الخصوصية، تظهر علامة ✓ بجانب ممكّن
في حالة تعطيل الخصوصية، تختفي علامة ✓ من جانب ممكّن

52.15

الإرسال بالتشغيل الصوتي

يتيح لك الإرسال بالتشغيل الصوتي (VOX) بدء مكالمات يتم تنشيطها صوتيًا من دون استخدام اليدين على قناة مبرمجة. عندما يكتشف الملحق المزود بخاصية الإرسال بالتشغيل الصوتي صوتًا، يقوم الراديو لديك بالإرسال تلقائيًا لمدة مبرمجة.

ملاحظة:

لا تنطبق هذه الميزة على قنوات النطاق الترددي المدني الموجودة في التردد نفسه.
اتصل بالوكيل أو المسؤول للحصول على مزيد من المعلومات.

52.15.1

إعداد ميزة الإرسال بالتشغيل الصوتي

الإجراء:

1. من القائمة، حدد أدوات مساعدة → إعدادات الراديو → VOX
 2. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:
 - لتمكين الإرسال بالتشغيل الصوتي، حدد تشغيل.
 - لتعطيل الإرسال بالتشغيل الصوتي، حدد إيقاف التشغيل.
- النتيجة: إذا كان الإرسال بالتشغيل الصوتي قيد التشغيل، فستعرض الشاشة علامة ✓ بجانب تشغيل

52.16

إعداد ملفات تعريف الصوت

الإجراء:

1. من القائمة، حدد أدوات مساعدة → إعدادات الراديو → تفضيل صوت.
 2. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:
 - لتعطيل ملف تعريف الصوت السابق المحدد والعودة إلى إعدادات المصنع الافتراضية، حدد افتراضي.
 - بالنسبة إلى ملفات تعريف الصوت التي تعوض عن فقدان السمع المرتبط بالعمر، حدد مستوى 1 أو مستوى 2 أو مستوى 3.
 - إذا كنت تفضل ملفات تعريف الصوت ذات الصوت الرنان أو الصوت الأغن أو الصوت العميق، فحدد تحسين ثلاثي أو تحسين متوسط أو تحسين الجهير.
- النتيجة: تعرض الشاشة علامة ✓ بجانب الإعداد المحدد.

52.17

إعداد ميزة كاتم تردد الصوت

الإجراء:

1. من القائمة، حدد أدوات مساعدة → إعدادات الراديو → كاتم تردد الصوت.
2. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:
 - لتمكين كاتم تردد الصوت، حدد زر القائمة/موافق.
 - لتعطيل كاتم تردد الصوت، حدد زر القائمة/موافق.

النتيجة:

- إذا تم تمكين ميزة كاتم تردد الصوت، فستظهر علامة ✓ بجانب ممكن
- إذا تم تعطيل ميزة كاتم تردد الصوت، فستختفي علامة ✓ من جانب ممكن

52.18

إعداد إلغاء الضجيج

الإجراء:

1. من القائمة، حدد أدوات مساعدة → إعدادات الراديو → إلغاء الضجيج.
2. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:
 - لتمكين إلغاء الضجيج في الخلفية في الظروف العادية، حدد أساسي.
 - لتمكين إلغاء الضجيج لكل من الخلفيات الهادئة والصاخبة، حدد محسن تلقائي. يتم تطبيق إلغاء الضجيج الفعال ديناميكيًا بناءً على الخلفيات. في الخلفيات الهادئة، يتم تطبيق إلغاء الضجيج المخفف. وفي الخلفيات الصاخبة، يتم تطبيق الحد الأقصى لإلغاء الضجيج.
 - لتعطيل إلغاء الضجيج، حدد معطل.
 - لتمكين إلغاء الضجيج المدرب بالذكاء الاصطناعي من المستوى 1 الذي يلغي بعض ضجيج الخلفية مع الحفاظ على الوعي السياقي، حدد مدرب 1A.

- لتمكين إلغاء الضجيج المدرب بالذكاء الاصطناعي من المستوى 2 لمنع ضجيج الخلفية بأدنى حد، حدد **مدرب** 2A1.

ملاحظة:

- **مدرب 1A1** هي تقنية لتقليل الضجيج مدربة باستخدام الذكاء الاصطناعي لإلغاء ضجيج الخلفية بشكل متقدم. يشير المستوى 1 إلى مستوى إلغاء الضجيج بشكل يتيح سماع بعض الضجيج في الخلفية من أجل الحفاظ على الوعي السياقي.
- **مدرب 2A1** هي تقنية لتقليل الضجيج مدربة باستخدام الذكاء الاصطناعي لإلغاء ضجيج الخلفية بشكل متقدم. يشير المستوى 2 إلى مستوى إلغاء الضجيج بشكل يقلص ضجيج الخلفية لسماع الكلام بوضوح أكثر.

52.19

تعيين نظام الأقمار الصناعية للملاحة العالمية

الإجراء:

1. من القائمة، حدد **أدوات مساعدة** → **إعدادات الراديو** → **GNSS**.
2. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:
 - لتمكين نظام GNSS، حدد زر **القائمة/موافق**.
 - لتعطيل نظام GNSS، حدد زر **القائمة/موافق**.

النتيجة:

عند تمكين نظام GNSS، تظهر علامة ✓ بجانب ممكّن.
عند تعطيل نظام GNSS، تختفي علامة ✓ بجانب ممكّن.

52.20

تعيين إعادة توجيه التلقائي للمكالمات

الإجراء:

1. من القائمة، حدد **أدوات مساعدة** → **إعدادات الراديو** → **توجيه م**.
2. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:
 - لتمكين إعادة توجيه المكالمات، اضغط على زر **موافق**.
 - لتعطيل إعادة توجيه المكالمات، اضغط على زر **موافق**.

النتيجة:

إذا تم تمكين إعادة توجيه المكالمات، فستظهر علامة ✓ بجانب ممكّن.

52.21

إعداد الصوت الذكي

الإجراء:

1. من القائمة، حدد **أدوات مساعدة** → **إعدادات الراديو** → **صوت ذكي**.
2. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:
 - لتمكين الصوت الذكي، حدد زر **القائمة/موافق**.

- لتعطيل الصوت الذكي، حدد زر القائمة/موافق.

ملاحظة:

يستطيع جهاز الراديو الخاص بك ضبط مستوى الصوت تلقائيًا للتغلب على الضجيج في البيئة المحيطة.

إن ميزة الصوت الذكي هي ميزة استقبال فقط.

لا تنطبق هذه الميزة في أثناء جلسة Bluetooth.

النتيجة:

إذا تم تمكين الصوت الذكي، فستظهر علامة ✓ بجانب ممكّن
إذا تم تعطيل الصوت الذكي، فستختفي علامة ✓ من جانب ممكّن

52.22

إعداد تحسين الاهتزاز

الإجراء:

1. من القائمة، حدد أدوات مساعدة → إعدادات الراديو → تحسين اهتزاز.
 2. قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:
- لتمكين تحسين الاهتزاز، حدد ممكن.
 - لتعطيل تحسين الاهتزاز، قم بإلغاء تحديد ممكن.

52.23

الوصول إلى معلومات الراديو

الإجراء:

1. من القائمة، حدد أدوات مساعدة → م.الراديو.
 2. للوصول إلى معلومات الراديو، قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:
- للتحقق من معلومات البطارية، حدد م.البطارية.
 - للتحقق من المعرّف والاسم المستعار للراديو، حدد هويتي.
 - للتحقق من إصدارات البرنامج الثابت وCodeplug، حدد إصدارات.
 - للتحقق من معلومات GNSS، حدد معلومات GNSS.
 - للتحقق من معلومات الموقع، حدد معل. موقع.
 - للتحقق من أحدث معلومات تحديث البرنامج، حدد تحديث البرنامج.

52.24

التعرف على نوع الكبل

الإجراء:

- من القائمة، حدد أدوات مساعدة → إعدادات الراديو → نوع الكبل.

النتيجة:

تعرض الشاشة علامة ✓ بجانب الكبل الحالي.

قائمة الملحقات المعتمدة

توفر Motorola Solutions ملحقات معتمدة لتحسين إنتاجية الراديو لديك.

لمزيد من المعلومات حول ملحقات ATEX والبطاريات المدعومة للراديو، راجع <https://learning.motorolasolutions.com> مع رقم القطعة الآتية للدليل:

المنطقة	رقم القطعة	الوصف
أوروبا والشرق الأوسط وإفريقيا	MN010389A01	تعليمات السلامة للمواقع الخطرة وقائمة الملحقات المعتمدة الخاصة بطراز R7Ex
آسيا والمحيط الهادئ	MN010388A01	تعليمات السلامة للمواقع الخطرة وقائمة الملحقات المعتمدة الخاصة بطراز R7Ex
أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	MN010390A01	تعليمات السلامة للمواقع الخطرة وقائمة الملحقات المعتمدة الخاصة بطراز R7Ex